



BIBLIOTECA NAZ.  
Vittorio Emanuele III

XVII

E

26

NAPOLI

- E- 26- 32











# RECUEIL

DES

## TRAITEZ DE PAIX,

DE TREVE, DE NEUTRALITE,

DE CONFEDERATION,

D'ALLIANCE, ET DE COMMERCE,

FAITS PAR

## LES ROIS DE FRANCE,

AVEC TOUS LES PRINCES,

ET POTENTATS DE L'EUROPE,

ET AUTRES,

DEPUIS PRES DE TROIS SIECLES.

EN SIX TOMES.

*Assemblée, mis en ordre, & imprimé par FREDERIC LEONARD,  
Premier Imprimeur du Roi, & de Monseigneur le Dauphin.*

TOME PREMIER.



A PARIS,

M. DC. XCIII.

AVEC PRIVILEGE DU ROI.







# A U R O I

S I R E,

**Q**UOIQUE né à Bruxelles, je me suis fait François par élection, & suis devenu par inclination sujet de VÔTRE MAJESTÉ. Il y a vingt-cinq ans que j'ai l'honneur d'être son Imprimeur ordinaire, & il y en a cinquante, que j'exerce ma profession dans la capitale de son Empire. Je n'ai rien oublié pour rendre belles & correctes les impressions des Auteurs anciens, qui ont été faites pour les études de Monseigneur le Dauphin; heureux d'avoir contribué en quelque sorte à l'éducation d'un si grand Prince: & depuis, m'étant appliqué à ramasser tous les Traitez, que les Rois vos predecesseurs ont

## AU ROI

*faits avec tous les Princes de l'Europe , depuis environ trois  
siècles, j'en ai recouvré près de neuf-cens , qui font six volu-  
mes in quarto. A qui pouvois-je offrir un ouvrage de cette  
importance , qu'à VÔTRE MAJESTÉ , puisque tous ces Traitez  
sont autant de monumens de la sagesse & de la valeur de  
ses Ancestres ; & que la plus grande & la meilleure partie  
n'a été communiquée par ses ordres , & par le secours de ses  
Ministres & de ses Ambassadeurs.*

*Je ose assurer V. M. SIRE , que cet ouvrage sera utile à tout  
le monde , aux Souverains , à leurs Ministres , & à ceux  
qui veulent savoir la verité des points essentiels de l'Histoire.  
En lisant les Traitez , qui ont été faits depuis cinquante ans , que  
VÔTRE MAJESTÉ regne si glorieusement ; tous les Souverains  
de l'Europe , & peut-être du Monde entier , apprendront par  
quels degrez vous êtes devenu la terreur de vos Ennemis ,  
& les delices de votre peuple. Ils y apprendront , que pour  
être toujours heureux , il faut qu'un Roi eleve toujours sa  
raison au dessus de sa puissance ; & qu'il joigne la justice à la  
politique , & la clemence à la victoire. Enfin les Ministres  
& les Ambassadeurs y apprendront la science de negocier ,  
qui pour conserver & agrandir un Etat , n'est pas moins  
necessaire que la science de combattre. Je laisse ces paralleles  
aux Orateurs , & suis avec un tres-profond respect ,*

S I R E ,

DE VOTRE MAJESTÉ,

Le tres-humble, tres-obéissant, & tres-fidele  
sujet & serviteur,

FREDERIC LEONARD.



---

DISTRIBUTION DES SIX VOLUMES  
DE CE RECUEIL

LE PREMIER VOLUME CONTIENT

*L'Épître au Roi.*

L'Avertissement de l'Imprimeur au Lecteur sur la cause de ce Recueil, & sur l'ordre tenu dans l'impression.

Les *Observations historiques & politiques sur les Traitez des Princes* : Avec ceux, qui ont été faits dans le quinzième siècle, sous le règne des Rois Charles VII. Louis XI. Charles VIII. & Louis XII. par ordre chronologique, sans distinction d'États, depuis le fameux Traité d'Arras de mille quatre-cens trente-cinq.

Une Addition de quelques Traitez du même siècle, trouvez depuis l'impression de ce Volume.

Et la Table pour les trouver.

*Le second Volume contient,*

Les Traitez faits dans le seizième siècle, sous le règne des Rois Louis XII. François I. Henri II. François II. Charles IX. Henri III. & Henri IV. par ordre chronologique, sans distinction de Royaumes, ni d'États.

Et la Table pour les trouver.

Dans les Volumes suivans les Traitez & les Actes n'ont point de chiffres courans, mais on les trouvera de suite, comme ils sont marquez dans les Tables de chaque Volume.

*Le troisième Volume contient,*

Les Traitez faits dans le dix-septième siècle courant, sous le règne des Rois Henri IV. Louis XIII. & Louis XIV, avec l'Empereur, les Princes & États d'Allemagne, les Villes Han-

seatiques , la Lorraine , Sedan , Raucourt , & Botillonn ,  
distinguez par Etats , & chaque Etat par ordre cronologi-  
que.

Une Addition faite aux Traitez d'Allemagne, depuis l'im-  
pression de ce Volume.

Et la Table pour les trouver.

*Le quatrieme Volume contient ,*

Les Traitez faits , tant avec les Suisses & les Grisons depuis  
mille quatre-cens quarante-quatre , jusques à present , qu'avec  
la Savoie , le Piémont , l'Italie , l'Espagne , & le Portugal , pen-  
dant le siècle courant , divisez par Etats , & chaque Etat par  
ordre cronologique.

Et la Table pour les trouver.

*Le Tome cinquieme contient ,*

Les Traitez faits pendant ce siècle avec l'Angleterre , la  
Hollande , le Dannemark , la Suede , la Moscovie , la Pologne ,  
& la Transilvanie , & ceux qui ont été faits en Asie , en Afrique ,  
& en Amerique , divisez par Etats , & par ordre cronologique.

Et la Table pour les trouver.

*Le Tome sixieme contient ,*

Des Declarations de guerre , & des Traitez d'Alliance  
faits entre plusieurs Princes & Etats de l'Empire contre la  
France , avec plusieurs Actes & Memoires qui ont servi à faire  
les Traitez de Paix , & autres ,

Et un Recueil de tous les Arrests de la Chambre Roïale  
établie à Metz , du Parlement de Besançon , & du Conseil  
Souverain d'Alsace , pour la réunion des dépendances des  
Trois Evêchez de Metz , Toul , & Verdun , & autres lieux , en  
consequence des Traitez de Paix de Munster , des Pirenées ,  
d'Aix-la-Chapelle , de Nimegue , & de la Treve faite avec  
l'Empereur , l'Empire , & l'Espagne , à Ratisbonne , en mille six-  
cens quatre vint quatre.

Et la Table pour les trouver.

# A V E R T I S S E M E N T

DE LA CAUSE ET DE L'ORDRE TENU  
*dans l'impression de ce Recueil.*

J'AVOIS imprimé ci-devant , par ordre de Messieurs les Ministres , les Traitez d'Aix-la-Chapelle & de Nimegue. J'ai encore imprimé depuis, le Recueil de tous les Arrests de la Chambre Roïale, établie à Metz, ceux du Parlement de Besançon , & ceux du Conseil Souverain d'Alsace , pour la réunion des dépendances des Trois Evêchez de Metz, Toul, & Verdun, & autres lieux , en conséquence des Traitez de Paix de Munster , des Pirenées, d'Aix la-Chapelle, de Nimegue , & de la Treve faite avec l'Empereur, l'Empire, & l'Espagne, à Ratisbonne en 1684. & l'on m'a encore chargé de quelques autres Traitez tout imprimez , que j'ai mis dans ce Recueil. J'ai crû rendre service au public, si j'y joignois tous les Traitez faits pendant le siecle courant , à commencer par celui de Vervins de 1598. qui est le premier fait par la Maison Roïale de Bourbon avec celle d'Autriche, depuis que Filippe II. Roi d'Espagne se fut mis en tête de parvenir à la monarchie universelle. Je les ai recherchéz avec soin, & à mesure que j'en ai recouvré, je les ai imprimez de différens caracteres : soit pour en mettre plusieurs dans une même feuille, lorsqu'ils étoient courts ; soit pour remplir la feuille , lorsqu'ils étoient longs, afin de n'avoir point de pages blanches dans les volumes: ce qui m'a empêché de mettre des chiffres courans au haut des pages pour trouver les matières, & m'a obligé d'arranger lesdits Traitez par Etats, & par ordre cronologique, pour les trouver de suite dans les Volumes , comme ils sont marquez dans chaque Table.

Ce Recueil composoit quatre Volumes in quarto ; mais aiant examiné le Traité de Vervins, j'ai trouvé qu'il étoit relatif au Traité de Câteau-Cambresis de 1559. & celui de Câteau-Cambresis à celui de Crespy de 1544. & celui de Crespy, à celui de Madrid de 1526 & aiant considéré, que les plus grands démêlez que la France ait eus avec ses voisins, sont ceux qu'elle a eus avec la Maison d'Autriche, depuis qu'elle a recueilli la succession de la

## A V E R T I S S E M E N T.

Maison de Bourgogne , par le mariage de Maximilien I. Roi des Romains , avec Marie , fille unique & heritiere de Charles , dernier Duc de Bourgogne ; il m'a semblé que je ne pouvois commencer ce Recueil par une plus belle époque , que par le fameux TRAITE' D'ARRAS de 1435. entre le Roi Charles VII. & Philippe le Bon , Duc de Bourgogne , auquel les premiers Traitez avec la Maison d'Autriche sont relatifs.

Pour trouver ces anciens Traitez , j'ai eû besoin des ordres du Roi , du secours de Messieurs ses Ministres , & ses Ambassadeurs , & de plusieurs particuliers , lesquels m'ont communiqué près de trois-cens Traitez , faits par la France avec divers Princes & Etats de l'Europe , pendant le quinzieme & le seizieme siecle , depuis la Paix d'Arras. J'en ai composé les deux premiers volumes de mon Recueil ; je les ai imprimez de suite par ordre cronologique , sans distinction de Roïaumes , ni d'Etats : on les trouvera par renvoi aux chiffres marquez dans les Tables de ces deux premiers volumes. Le memoire de la distribution des six Volumes marque celui dans lequel on trouvera les Traitez faits avec chaque Roiaume ou Etat , pendant le siecle courant.

Quelque soin & quelque application que j'aie apporté à n'ometre aucun traité , je ne doute pas qu'il ne m'en manque plusieurs. Je supplie donc les Lecteurs de me vouloir communiquer ceux qui me seront échapez. Le public , & moi en particulier , leur serons obligez , s'ils contribuent à augmenter ce Recueil de pieces curieuses & necessaires à l'Histoire , desquelles on fera une addition.

# T A B L E

## DU CONTENU DANS LE PREMIER tome du Recüeil des Traitez faits sous le regne des Rois Charles VII. Louis XI. Charles VIII. & Louis XII. pendant le quinzieme siecle, avec pluseurs Princes & Etats de l'Europe depuis le Traité d'Arras de 1435.

### **E** P I T R E au Roi.

Avertissement de l'Imprimeur au Lecteur.

Observations historiques & politiques sur les Traitez des Princes.

Traité de paix entre le Roi Charles VII. & Philippe le Bon, Duc  
de Bourgogne, fait à Arras en l'Abbaye de Saint-Vaast, le 21.  
de septembre 1435. Page. 1

Bourgogne.  
1435. 21. septembre.

Protestation & declaration faite par le Duc de Bourgogne en presence  
des Ambassadeurs de France, qu'il n'entendoit avoir compris dans  
le Traité d'Arras, René, Duc d'Anjou & de Bar, son prisonnier;  
à Arras le 21. de septembre 1435. 15

21. septembre.

Confirmation du Traité d'Arras donnée par le Coneile de Basle, le 5.  
novembre 1435. 17

5. novembre.

Letres de confirmation par le Roi Louis Daupin, depuis Roi Louis XI.  
du traité conelu à Arras le 21. septembre 1435. données à Bruxelles,

où le Daupin s'étoit retiré du vivant de son pere Charles VII. 20  
Traité entre le Roi Charles VII. & Jâques premier Roi d'Ecosse, pour  
le mariage de Marguerite sa fille avec Louis Daupin, fait à  
Chinon le 28. d'octobre 1428. & consommé à Tours le 25. juin 1436.  
le Daupin n'ayant pas 14. ans. 23

Ecosse.  
1436. 25. juin.

Commission du Roi Charles VII. au Chancelier, & autres, pour  
comparoir devant l'Evêque Diocésain, sur le desant d'age de  
Monsieur le Daupin, pour obtenir di. pense. A Bourges le 3. juin  
1436. 28

3. juin

Commission du Roi Charles VII. à son fils Louis Daupin, de com-  
paraitre devant l'Archevêque de Tours, & contracter mariage. A  
Bourges le 3. juin 1436. 29

3. juin.

Di. pense d'age octroïée par l'Archevêque de Tours, pour le mariage  
de Louis Daupin. A Tours le 13. juin 1436. 29

3. juin.

## TABLE.

|   |   |    |
|---|---|----|
| Bourgogne.<br><u>1438. 13. octobre.</u>   | <u>Contrat de mariage entre Charles, Comte de Charolois, fils de Philippe le Bon, Duc de Bourgogne, avec Madame Catherine de France, fille du Roi Charles VII. &amp; de Marie d'Anjou, l'ajlé à Blois le 30. de septembre. &amp; ratifié le 30. d'octobre 1438.</u> | 31 |
| Savoie.<br><u>1445. 3. mars.</u>          | <u>Traité entre Louis Daupin, &amp; Louis, Duc de Savoie, touchant les Comtez de Valentinois &amp; Diois, &amp; l'hommage de Faucigny. A Baionne 13. mars 1445.</u>   | 36 |
| Avril.                                    | <u>Ratification du susdit traité par le Roi Charles VII. son pere, à Chinon au mois d'avril 1445.</u>   | 40 |
| Angleterre.<br><u>1446. 15. decembre.</u> | <u>Traité entre le Roi Charles VII. &amp; Henri VII. Roi d'Angleterre, fait entre Manté &amp; Meulan, le 15. decembre 1446.</u>   | 41 |
| Bourgogne.<br><u>1448. 18. janvier.</u>   | <u>Letres du Roi Charles VII. par lesquelles il accorde à Philippe le Bon, Duc de Bourgogne, la permission de prendre le titre, par la grace de Dieu, données à Tours le 28. janvier 1448.</u>  | 44 |
| Bretagne.<br><u>1449. 26. juin.</u>       | <u>Traité de confederation entre le Roi Charles VII. &amp; le Duc Bretagne contre les Anglois, fait au Roche-trenche pres de Lion le 17. juin 1449.</u>   | 45 |
| 1450. 30. juin.                           | <u>Letres de confirmation du Roi Charles VII. données au Duc de Bretagne, touchant la permission des offices de Normandie, du 30. juin 1450.</u>  | 47 |
| Savoie.<br><u>1451. 14. fevrier.</u>      | <u>Contrat de mariage de Louis Daupin, avec Charlotte de Savoie, fait à Geneve le 14. fevrier 1451.</u>   | 49 |
| Bourgogne.<br><u>1454. 28. juin.</u>      | <u>Dispense donnée par le Pape Nicolas V. pour le mariage entre Charles, Comte de Charolois, &amp; Isabelle de Bourbon. A Rome le 28. juin 1454.</u>  | 55 |
| Danemarck.<br><u>1456. 27. mai.</u>       | <u>Traité de confederation &amp; alliance entre le Roi Charles VII. &amp; Chriſtierne I. Roi de Danemarck. A Cologne le 27. mai 1456.</u>   | 56 |

## SOUS LE REGNE DE LOUIS XI.

|  |   |    |
|--|---|----|
| Aragon.<br>1462. 3. mai.                               | <b>T</b> raité de paix & alliance entre le Roi Louis XI. & Jean d'Aragon. A Sauveterre le 3. mai 1462.  | 58 |
| Liege & Bouillon.<br>1465. juillet.                    | Ratification par le Roi Louis XI. du traité d'alliance & de ligue, fait avec ceux du pais de Liege, Bouillon, &c. pour faire la guerre aux Ducs de Bourgogne & de Bourbon, & Comte de Charolois, à Paris en juillet 1465. | 60 |
| Bourgogne & ligue du Bien-public.<br>1465. 5. octobre. | Traité de paix entre le Roi Louis XI. d'une part, & Charles, de Charolois, & les Princes liguez sous le nom du Bien-public, d'autre. A Conflans pres de Paris le 5. octobre 1465.   | 64 |

# TABLE.

|  |      |   |
|--|------|---|
| <i>Traité fait entre les mêmes Princes à Saint Maur des Fossés près de Paris, le 29. octobre 1465.</i>   | 68   | Bourgogne & Princes liguez.                 |
| <i>Protestation du Roi Louis XI. en sa Cour de Parlement de Paris, contre les traitez de Conflans &amp; de Saint Maur, faite en octobre 1465.</i>  | 74   | 19. octobre.<br>Bourgogne & Princes liguez. |
| <i>Alliance faite entre le Roi Louis XI. &amp; le Duc de Bretagne, à Caën le 23. decembre 1465.</i>  | 75   | Bretagne.<br>1465. 23. decembre.            |
| <i>Traité de mariage de Charles, Duc de Bourgogne, &amp; Marguerite, fille d'Edouard IV. Roi d'Angleterre. A Bruxelles le 16. fevrier 1467.</i>  | 76   | Anglet. & Bourgogne.<br>1467. 16. fevrier.  |
| <i>Ratification du Duc de Bretagne de la Paix d'Amiens, faite avec le Roi Louis XI. à Nantes le 17. septembre 1468.</i>  | 82   | Bretagne.<br>1468. 17. septembre.           |
| <i>Ratification faite par le Roi Louis XI. du traité de paix fait à Amiens avec le Duc de Bretagne, à Compiègne le 18. septembre 1468.</i>   | 87   | Bretagne.<br>1468. 18. septembre.           |
| <i>Traité de paix entre le Roi Louis XI. &amp; Charles, Duc de Bourgogne, fait à Peronne le 14. octobre 1468. ratifié par le Roi à Amboise le 24. de mai suivant.</i>  | 69   | Bourgogne.<br>1468. 14. octobre             |
| <i>Les traitez de Louis XI. &amp; des autres Rois de France avec les Suisses. On a jugé à propos de les mettre tous de suite dans le siecle 1600. après les traitez avec la Lorraine.</i>  |      | Suisse.<br>Nota,                            |
| <i>Declaration du Roi Louis XI. du traité fait à Peronne avec Charles dernier Duc de Bourgogne, donnée à Amboise le 3. decembre 1470.</i>  | 108  | Bourgogne.<br>1470. 3. decembre             |
| <i>Pouvoir donné par Charles, Duc de Bourgogne à Claude de Dinseville, pour avec les commissaires du Roi aviser à l'exécution de la treve ci devant faite entre eux, à Abbeville le 28. juin 1471.</i>   | 113. | Bourgogne.<br>1471. 28. juin.               |
| <i>Letres de Jean, Roi d'Aragon &amp; de Sicile, par lesquelles il declare, consent, &amp; veut être compris avec son fils Ferdinand Roi de Sicile, dans la treve faite par Charles. Duc de Bourgogne leur allié. avec le Roi de France Louis XI. à Saragosse le 10. aoust 1471.</i> | 115  | Aragon & Bourgogne.<br>1471. 10. aoust.     |
| <i>Traité entre le Roi Louis XI. &amp; Charles, Duc de Bourgogne, par lequel ils confirment les traitez d'Arras, Conflans, &amp; Peronne, &amp;c. fait au Château de Croy, le 3. octobre 1471.</i>   | 116  | Bourgogne.<br>1471. 3. octobre.             |
| <i>Ratification faite par le Roi Louis XI. de la prolongation de la treve concluduë en son nom, par ses commissaires, avec ceux de Charles, Duc de Bourgogne. A Senlis le 1. de mars 1473.</i>   |      | Bourgogne.<br>1473. 1. mars.                |

# TABLE.

|   |  |     |
|---|--|-----|
| Angleterre.<br><u>1475. 29. août.</u>     | <u>Traité en forme de compromis, &amp; double entre les Rois de France &amp; d'Angleterre, par lequel ils conviennent d'arbitres, fait au Camp près d'Amiens le 29. août 1475.</u>   | 125 |
| Angleterre.<br><u>1475. 29. août.</u>     | <u>Compromis entre le Roi Louis XI. &amp; Edouard IV. Roi d'Angleterre, par lequel ils conviennent d'arbitres pour terminer leurs différends, à le 29. août 1475.</u>  | 126 |
| Angleterre.<br><u>1475. 29. août.</u>     | <u>Treuve pour sept ans conclue à Amiens entre le Roi Louis XI. &amp; Edouard IV. Roi d'Angleterre, le 29. août 1475.</u>  | 129 |
| Angleterre.<br><u>1475. 29. août.</u>     | <u>Promesse du Roi Louis XI. à Edouard IV. Roi d'Angleterre, de faire épouser au Dauphin son fils la Princesse Elisabeth, fille aînée d'Edouard; où la Princesse Marie, son autre fille, en cas qu'Elisabeth vienne à mourir avant le mariage accompli. A Amiens le 29. août 1475.</u> | 130 |
| Bourgogne.<br><u>1475. 13. septembre.</u> | <u>Traité ou treves marchandes faites pour neuf ans entre le Roi Louis XI. &amp; Charles dernier Duc de Bourgogne, à Soleure le 13. septembre 1475.</u>  | 134 |
| Bourgogne.<br><u>1475. 13. septembre.</u> | <u>Copie des lettres du Roi Louis XI. par lesquelles il explique un article de la treve faite pour neuf ans entre lui &amp; le Duc de Bourgogne, concernant la Sardaigne, le Roussillon, &amp; le Comté de Ferrette. A Soissons le 13. septembre 1475.</u>                             | 142 |
| Castille.<br><u>1475. 23. septembre.</u>  | <u>Confirmation &amp; renouvellement des traités, entre la France &amp; le royaume de Castille, à Paris le 23. septembre 1475.</u>   | 143 |
| Bretagne.<br><u>1475. 9. octobre.</u>     | <u>Traité de paix fait entre le Roi Louis XI. &amp; le Duc de Bretagne, à Notre-Dame de la Victoire près de Senlis, le 9. octobre 1475.</u>  | 165 |
| Bretagne.<br><u>1475. 16. octobre.</u>    | <u>Pour le traité de paix de Senlis entre le Roi Louis XI. &amp; le Duc de Bretagne, à la Victoire près de Senlis, le 16. d'octobre 1475.</u>  | 169 |
| Bretagne.<br><u>1475. 16. octobre.</u>    | <u>Promesse du Roi Louis XI. au Duc de Bretagne, de le maintenir en ses libertés, donnée à Notre-Dame de la Victoire près de Senlis, le 16. octobre 1475.</u>  | 170 |
| Bretagne.<br><u>1475. 25. novembre.</u>   | <u>Main-levée aux sujets du Roi Louis XI. &amp; du Duc de Bretagne par la paix faite entre eux, donnée au Plessis-lès-Tours, le 25. novembre 1475.</u>   | 170 |
| L'Empire.<br><u>1475. 31. decembre.</u>   | <u>Confédération entre l'Empereur Frederic, &amp; Louis XI. Roi de France, confirmans tous les Traitez faicts entre l'Empereur &amp; la France, depuis le tems de S. Charles Empereur, du 31. decembre 1475. ratifiée à Paris le 17. avril suivants</u>                                | 171 |
| L'Empire.<br><u>1475. 31. decembre.</u>   | <u>Traité d'alliance fait entre l'Empereur Frederic &amp; les Electeurs, d'une part; &amp; le Roi Louis XI. d'autre; contre Charles, Duc de Bourgogne. A Andernach le 31. decembre 1475.</u>   | 173 |



# TABLE.

|  |     |   |
|--|-----|---|
| <u>Declaration faite par l'Empereur Frederic, touchant l'alliance du Roi Louis XI. avec les Suisses, contre le Duc de Bourgogne, à Andernach le 31. decembre 1475.</u>   | 175 | L'Empereur,<br>1475. 31. decembre.                            |
| <u>Traité fait entre le Roi Louis XI. &amp; Edouard IV. Roi d'Angleterre pendant la treve, touchant le commerce &amp; la liberté des marchands allans &amp; venans d'un royaume à l'autre. Au Plessis-lès-Tours le 8. janvier 1475.</u>      | 176 | Angleterre.<br>1475. 8. janvier.                              |
| <u>Alliance faite entre l'Empereur, les Electeurs de l'Empire, &amp; le Roi Louis XI. contre le Duc de Bourgogne, à Cologne le 25. mars 1475.</u>  | 183 | L'Empire contre<br>Bourgogne.<br>1475. 25. mars.              |
| <u>Don fait au Roi Louis XI. par Marguerite, Reine d'Angleterre, des droits, qui lui apartiennent es duchez d'Anjou, de Lorraine, &amp; de Bar, &amp; au comté de Provence. A Bourges le 7. mars 1475.</u>                                   | 184 | Don d'Anjou, &c.<br>1475. 7. mars.                            |
| <u>Projet de mariage entre Charles Dauphin, fils du Roi Louis XI. &amp; Marie de Bourgogne, heritiere des Pais-bas, en 1475.</u>   | 188 | Bourgogne.<br>1475.   |
| <u>Traité de paix &amp; de ligue entre le Roi Louis XI. &amp; Galeas, Duc de Milan, fait à Tours le 9. aoust 1476.</u>   | 189 | Milan.<br>1476. 9. aoust.                                     |
| <u>Ratification du Duc &amp; des Etats de Bretagne assemblée à Redon le 23. aoust 1476. du traité de paix fait à Senlis entre le Roi Louis XI. &amp; le Duc François de Bretagne.</u>  | 197 | Bretagne.<br>1476. 23. aoust.                                 |
| <u>Confirmation du traité de paix entre le Roi &amp; le Duc de Bretagne, fait à Senlis le 9. octobre 1475. avec les éclaircissemens, modifications, &amp; declarations contenues en cet acte. Au Plessis-lès-Tours le 20. decembre 1476.</u> | 200 | Bretagne.<br>1476. 20. decembre.                              |
| <u>Autre éclaircissemens sur ledit traité de Bretagne.</u>   | 202 | Bretagne.   |
| <u>Alliance entre l'Empereur Frederic &amp; Louis XI. Roi de France, contre le Comte Palatin, faite à Paris le 17. avril 1476.</u>   | 204 | L'Empereur & la France contre le Palatin.<br>1476. 17. avril. |
| <u>Acte du traité de paix fait entre le Roi Louis XI. &amp; le Duc de Bretagne, à Arras le 27. juillet 1477.</u>   | 205 | Bretagne.<br>1477. 27. juillet.                               |
| <u>Traité de mariage entre Maximilien d'Autriche, &amp; Marie de Bourgogne, heritiere des Pais-bas, passé à Gand le 18. aoust 1477.</u>  | 208 | Autriche & Bourgogne.<br>1477. 18. aoust.                     |
| <u>Treuve accordée entre le Roi Louis XI. &amp; le Duc d'Autriche, à Lens en Artois le 18. septembre 1477.</u>   | 210 | Autriche.<br>1477. 18. septembre.                             |
| <u>Traité de paix &amp; alliance perpetuelle entre le Roi Louis XI. &amp; la Seigneurie de Venise, du 9. janvier 1477. auquel est aussi comprise la Seigneurie &amp; Communauté de Florence.</u>   | 211 | Venise & Florence.<br>1477. 9. janvier.                       |
| <u>Traité d'alliance &amp; de ligue entre le Roi Louis XI. &amp; Philippe de Savoie, Comte de Bugey &amp; de Bresse, à Bourg le 14. aoust</u>  |     | Savoie.<br>1478. 13. aoust.                                   |

# TABLE.

|   |   |             |
|---|---|-------------|
|   | 1478. & signé par le Roi le 13. septembre audit an.   | 214         |
| Angleterre.   | Traité de treve entre le Roi Louis XI. & Edouard IV. Roi d'Angleterre, pour leur vie, & pour cent ans après la mort de l'un ou de l'autre. A Londres le 13. fevrier 1478.   | 217         |
| Angleterre.   | Obligation passée devant notaire par le Roi Louis XI. de paier, pendant lesdites cent années, cinquante mille écus par an au Roi d'Angleterre.  | 221         |
| Bezançon.   | Letres de ratification de l'accord fait par le Sieur de Chantmont, Comte de Brienne, Gouverneur de Bourgogne & Champagne, pour & nom du Roi, avec la ville de Bezançon, survant lequel le Roi entre en partage avec la ville des droits de justice & de gabelle, pour en jouir ainsi qu'avoient fait les Ducs Philippe & Charles de Bourgogne. A Nemours le 8. juillet 1479.  | 227         |
| France & Castille.  | Deux traitéz faits à Saint-Jean du Luz le 9. octobre 1478. entre le Roi Louis XI. & Ferdinand & Isabelle, Roi & Reine de Castille: l'un principalement pour la revocation de l'alliance dudit Roi de Castille, avec Maximilien, Duc d'Autriche & sa femme, & l'autre pour le renouvellement & confirmation de quatre anciens traitéz, qui y sont inserez, l'un de Vailladolid du septieme decembre 1408. l'autre de Madrid du 29. janvier 1435. le troisieme de Cordoue du 10. juillet 1455. & le quatrieme encore de Cordoue, du 19. juin 1479. le tout ratifié par lesdits Ferdinand & Isabelle, au Monastere de Guadalupe le 10. janvier 1479. sous la formalité de la clause de la foi & hommage, & serment de les garder & observer. | 230         |
| Angleterre.   | Commission pour faire le procès à Maître Charles de Martigny, Evêque d'Elne, pour avoir outrepassé son pouvoir dans le traité fait à Londres le 13. de fevrier 1478.  | 263         |
| Don des duchez de Bar & de Lorraine, & des comtez de Provençe & de Piémont. | Seconde cession & transport fait au Roi Louis XI. & à ses hoirs & aians cause, par Marguerite, Reine d'Angleterre, veuve du Roi Henri VI. & seconde fille de René. Roi de Sicile, & d'Isabelle, Duchesse de Lorraine, des droits qui lui pouvoient lors appartenir, ou apartiendroient au futur, és duchez de Bar & de Lorraine, au Marquisat du Pont-a-Mousson, & és comtez de Provence, Forcalquier, & du Piémont: & ce en consideration de ce qu'elle étoit cousine-germaine dudit Roi Louis, & des grands bienfaits & entretenemens qu'elle avoit reçus de lui. A Angers, le 19. octobre 1680.  | 264         |
| 1680. 19. octobre.  |   | [ Extrait ] |

## TABLE

|   |     |  |
|---|-----|--|
| <u>Extrait du testament de Charles d'Anjou, Roi de Sicile, &amp; Comte de Provence, du 10. decembre 1481. tiré des archives du Roi en Provence, dans un registre des testamens des Rois de Sicile &amp; Comtes de Provence.</u> | 267 | <u>Anjou.</u><br><u>1480. 10. decembre.</u>    |
| <u>Extrait d'un Codicile en date de l'an 1481. 11. de decembre, où la clause que dessus est repetée.</u>  | 268 | <u>Anjou.</u><br><u>1481. 11. decembre.</u>    |
| <u>Autres extraits d'un second Codicile dudit testateur, des mêmes jour &amp; an que dessus.</u>  | 269 | <u>Anjou.</u>                                  |
| <u>Scellé du Comte de Bresse au Roi Louis XI. pour le gouvernement de Piémont. A Lion le 12. de mai 1482.</u>   | 270 | <u>Piémont.</u><br><u>1482. 12. mai</u>        |
| <u>Traité de paix entre le Roi Louis XI. d'une part, &amp; Maximilien, Duc d'Autriche, &amp; ses enfans, d'autre part. A Arras le 23. de decembre 1482.</u>   | 270 | <u>Autriche.</u><br><u>1482. 23. decembre.</u> |

## SOUS LE REGNE DE CHARLES VIII.

|   |     |  |
|---|-----|--|
| <u>Commission au Cardinal de Foix, &amp; à l'Evêque d'Alby, d'aller en Foix, pour accommoder le différend sur la pretention de Jean de Foix, Vicomte de Narbonne, à la comté de Foix, Bigorre, &amp;c. contre Catherine, Reine de Navarre, sânièce. A Montargis le 1. jour d'octobre. 1484.</u> | 290 | <u>Foix &amp; Navarre.</u><br><u>1484. 1. octobre.</u>       |
| <u>Articles de François Duc de Bretagne, apportez au Roi Charles VIII. par Monsieur de Pienne, par lesquels il offre au Roi de renouveler les traitéz faits avec lui, s'il le juge necessaire pour son service.</u>   | 293 | <u>Bretagne.</u><br><u>1484.</u>                             |
| <u>Traité entre le Roi Charles VIII. &amp; les Seigneurs &amp; Etats de Bretagne, pour la confirmation de leurs privileges. A Montargis le 22. octobre 1484.</u>  | 293 | <u>Bretagne.</u><br><u>1484. 22. d'octobre.</u>              |
| <u>Promesse de divers Seigneurs de Bretagne faite au Roi Charles VIII. de le reconnoître pour souverain, après le décès du Duc François, à condition d'être maintenus en tous leurs droits, libertez, &amp; franchises. A Nantes le 8. d'octobre. 1484.</u>                                     | 295 | <u>Bretagne.</u><br><u>1484. 28. d'octobre.</u>              |
| <u>Letres d'amitié, confédération, &amp; alliance entre Pierre, seigneur de Beaujeu, &amp; la femme Anne de France, &amp; ceux des Trois Membres de Flandre. A Montargis le 25 d'octobre 1484.</u>  | 296 | <u>Flandre.</u><br><u>1484. 25. d'octobre.</u>               |
| <u>Lettre de Charles VIII. Roi de France à Maximilien, Duc d'Autriche, par laquelle il lui declare, que par l'avis qu'il a eû, qu'il faut des empereurs de pais, &amp; des rois appartenans à Philippe,</u>   |     | <u>Autriche &amp; Flandre.</u><br><u>1484. 27. decembre.</u> |

# TABLE

|                                |   |     |
|--------------------------------|---|-----|
|                                | Comte de Flandre, pour avoir la gardénoble de ce Prince, il s'est uni d'amitié & confédération avec lui, contre tous ceux qui voudroient entreprendre sur sa personne, & ses pais: & en même tems le somme de remettre les choses en l'état qu'elles étoient avant la surprise faite de la ville de Tenremonde. A Montargis le 27. decembre 1484. | 298 |
| <u>Savoie.</u>                 | <u>Letres du Roi Charles VIII. par lesquelles il veut, que Jacques de Savoie, Sieur de Romont, Marie de Luxembourg sa femme, &amp; Francoise de Luxembourg, sœur de Marie, soient compris au traité d'Arras de 1482. A Melun le 28. janvier 1484.</u>   | 301 |
| <u>1484. 28. janvict.</u>      |   |     |
| <u>Flandre.</u>                | <u>Letres de Charles VIII. Roi de France, par lesquelles il reçoit comme souverain seigneur les Flamands en son amitié, &amp; promet de les aider &amp; assister envers &amp; contre tous. A Paris le 5. fevrier 1484.</u>  | 304 |
| <u>1484. 5. fevrier.</u>       |   |     |
| <u>Autriche, Bourgogne.</u>    | <u>Traité entre le Roi Charles VIII. &amp; Philippe d'Autriche, Duc de Bourgogne, Comte de Flandre, &amp;c. A Gand le 16. fevrier 1484.</u>   | 305 |
| <u>1485. 2. novembre.</u>      |   |     |
| <u>Bretagne.</u>               | <u>Traité de paix entre le Roi Charles VIII. &amp; le Duc de Bretagne, fait à Bourges, &amp; ratifié par le Duc à Nantes le 9. aoust; &amp; par le Roi à Bourges, le 2. novembre 1485.</u>  | 309 |
| <u>Angleterre.</u>             | <u>Placard portant, que la treve a été accordée entre le Roi &amp; le Roi d'Angleterre, à commencer le 17. decembre 1485. du 1. decembre 1485.</u>  | 312 |
| <u>1485. 1. decembre.</u>      |   |     |
| <u>Portugal.</u>               | <u>Traité d'alliance entre les Rois de France &amp; de Portugal, fait à Mons-Major le 7. de janvier 1485.</u>   | 312 |
| <u>1485. 7. janvier.</u>       |   |     |
| <u>Savoie.</u>                 | <u>Contrat de mariage de Monsieur d'Angoulesme, pere du Roi François I. &amp; de Dame Louise, sa femme, fille de Monsieur Philippe de Savoie, &amp; de feu Madame Marguerite de Bourbon. A Paris le 16. fevrier 1487.</u>   | 313 |
| <u>1487. 16. fevrier.</u>      |   |     |
| <u>Bretagne.</u>               | <u>Traité de paix entre le Roi Charles VIII. &amp; le Duc de Bretagne, A Sablé le 20. aoust 1488.</u>   | 318 |
| <u>1488. 20. aoust.</u>        |   |     |
| <u>Autriche.</u>               | <u>Traité de paix entre le Roi Charles VIII. &amp; Maximilien Roi des Romains, à Francfort le 22. juillet 1489.</u>   | 321 |
| <u>1489. 22. juillet.</u>      |   |     |
| <u>Autriche.</u>               | <u>Double de la confirmation d'iceux articles faite par le Roi des Romains, tant en son nom, que pour son fils l'Archiduc. A Francfort le 22. juillet 1489.</u>   | 315 |
| <u>1489. 22. juillet.</u>      |   |     |
| <u>Autriche &amp; Flandre.</u> | <u>Traité de paix entre le Roi des Romains, &amp; l'Archiduc Philippe, son fils, d'une part; &amp; ceux du pais de Flandre; d'autre,</u>  |     |
| <u>1489. 1. d'octobre.</u>     |   |     |

# TABLE.

|  |     |   |
|--|-----|---|
| <i>par l'entremise du Roi Charles VIII. souverain de Flandre. Au Montil-lès-Tours le 1. d'octobre 1489.</i>  | 326 |   |
| <i>Procuration de Maximilien Roi des Romains, pour traiter du mariage d'entre lui &amp; Anne, Duchesse de Bretagne. Donnée à Inspruck le 2. mars 1489.</i>   | 331 | <i>Autriche &amp; Bretagne.</i><br><i>1489. 10. mars.</i>                                   |
| <i>Traité de ligue entre Henri VIII. Roi d'Angleterre; Maximilien Roi des Romains; &amp; l'Archiduc Philippe, son fils, contre le Roi Charles VIII. à Orléans le 11. de septembre 1490.</i>  | 332 | <i>Autriche &amp; Angleterre</i><br><i>contre la France.</i><br><i>1490. 11. septembre,</i> |
| <i>Traité de paix entre le Roi Charles VIII. &amp; la Duchesse Anne de Bretagne, fait au Fauxbourg de Rennes le 15. novembre 1491.</i>   | 335 | <i>Bretagne.</i><br><i>1491. 15. novembre,</i>  |
| <i>Traité de mariage entre le Roi Charles VIII. &amp; Anne, Duchesse de Bretagne. A Langeais le 13. de decembre 1491.</i>  | 340 | <i>Bretagne. Mariage.</i><br><i>1491. 15. decembre.</i>                                     |
| <i>Ligue de la Reine Anne, Louis, Duc d'Orléans, Pierre &amp; Anne, Duc &amp; Duchesse de Bourbon, pour le service du Roi. A Paris le 5. juillet 1492.</i>   | 343 | <i>Bretagne.</i><br><i>1492. 5. juillet.</i>  |
| <i>Traité de paix entre le Roi Charles VIII. &amp; Henri VII. Roi d'Angleterre, fait à Estaples le 3. novembre 1492.</i>   | 344 | <i>Angleterre.</i><br><i>1492. 3. novembre,</i>   |
| <i>Traité de paix entre le Roi Charles VIII. d'une part; &amp; Maximilien I. Roi des Romains, &amp; son fils Philippe, Archiduc d'Autriche, d'autre. A Senlis le 23. mai 1493.</i>   | 354 | <i>Autriche. Paix de</i><br><i>Senlis.</i><br><i>1493. 23. mai.</i>                         |
| <i>Promesse de Philippe de Bourgogne, Seigneur de Beures, d'entretenir la Paix de Senlis, &amp; d'assister le Roi de France, en cas qu'il y soit contrevenu par le Roi des Romains, &amp; l'Archiduc, son fils. A Malines le 20. aoust 1493.</i> | 360 | <i>Autriche.</i><br><i>1493. 20. aoust.</i>   |
| <i>Douze autres promesses de différentes villes &amp; seigneuries, pour entretenir la Paix de Senlis, du 25. aoust 1493.</i>   | 369 | <i>Autriche.</i><br><i>1493. 25. aoust.</i>   |
| <i>Promesse de la ville d'Ipre d'entretenir la Paix de Senlis, &amp; d'assister le Roi de France, en cas qu'il y soit contrevenu par le Roi des Romains, &amp; l'Archiduc, son fils, en aoust 1493.</i>  | 370 | <i>Autriche.</i><br><i>1493. aoust.</i>   |
| <i>Traité entre le Roi Charles VIII. d'une part; &amp; Ferdinand &amp; Isabelle, Rois de Castille &amp; d'Aragon, d'autre. A Barcelone le 19. janvier 1493.</i>  | 391 | <i>Castille &amp; Aragon.</i><br><i>1493. 19. janvier.</i>                                  |
| <i>Lettre des Consuls de Perpignan à Madame de Bourbon, lui mandant qu'ils veulent demeurer sujets du Roi, &amp; ne se point rendre au Roi d'Espagne, du 4. juin 1493.</i>   | 382 | <i>Castille &amp; Aragon.</i><br><i>1493. 4. juin.</i>                                      |
| <i>Lettre du Vicomte de Rodas à Madame de Bourbon, par laquelle il lui mande, que ceux de la ville de Perpignan veulent de-</i>  |     | <i>Castille &amp; Aragon.</i><br><i>1493. 4. juin.</i>                                      |

# T A B L E.

|   |   |     |
|---|---|-----|
|   | <i>meurer sujets du Roi, &amp; qu'ils ne se rendront au Roi d'Espagne, que par force, du 4. juin 1493.</i>  | 383 |
| Castille & Aragon.<br>1493. 7. juillet. | <i>Ordre du Roi à Monsieur le Duc de Bourbon, de remettre la ville de Perpignan au Roi de Castille, &amp; le décharge de ladite place. A Paris le 7. juillet 1493.</i>  | 383 |
| Autriche.<br>1493. 11. juin.            | <i>Acte de delivrance de Marguerite d'Autriche entre les mains des Ambassadeurs du Roi des Romains, &amp; de l'Archiduc: &amp; la renonciation de cette Princesse, au mariage d'entre elle &amp; le Roi Charles VIII. A Venduille Diocèse de Cambrai, le 12. juin 1493.</i> | 384 |
| Le Pape.<br>1494. janvier.              | <i>Traité entre le Roi Charles VIII, &amp; le Pape Alexandre VI. A Rome le janvier 1494.</i>  | 388 |
| Milan.<br>1495. 10. octobre.            | <i>Traité de paix, union, &amp; bonne amitié entre Charles VIII. Roi de France, de Sicile, &amp; de Jerusalem, &amp; Louis Marie Sforce, Duc de Milan; du 10. d'octobre 1495.</i>   | 389 |
| Milan.<br>1495. 18. octobre.            | <i>Lèze du Duc de Bourbon au sujet du traité de paix avec le Duc de Milan: A Moulins le 18. d'octobre 1495.</i>   | 394 |
| Angleterre.<br>1497. 24. mai.           | <i>Traité de paix &amp; de commerce entre Charles VIII. Roi de France, &amp; Henri VII. Roi d'Angleterre. A Boulogne le 24. mai 1497.</i>   | 394 |

## S O U S L E R E G N E D E L O U I S X I I.

|   |  |     |
|---|--|-----|
| Danemarck.<br>1498. 8. juillet.         | <b>T</b> <i>raité de paix &amp; d'alliance entre le Roi Louis XII &amp; Jean Roi de Danemarck &amp; de Suede, par la médiation de Jacques, Roi d'Ecosse. A le 8. juillet 1498.</i>   | 399 |
| Autriche.<br>1498. 2. aoust.            | <i>Traité entre le Roi Louis XII. &amp; Philippe, Archiduc d'Autriche, pour les foi &amp; hommage dûs au Roi pour les comtez de Flandre &amp; d'Artois. A Paris le 2. aoust 1498.</i>  | 404 |
| Castille & Aragon.<br>1498. 5. aoust.   | <i>Traité de paix, de confédération, &amp; d'alliance entre Louis XII. Roi de France, &amp; Ferdinand &amp; Isabelle, Roi &amp; Reine de Castille &amp; d'Aragon. Au Monastere des Celestins près Marcouffy, le 5. aoust 1498.</i> | 407 |
| France. Mariage.<br>1498. 12. decembre. | <i>Sentence de dissolution de mariage du Roi Louis XII. avec Madame Jeanne de France, fille du Roi Louis XI. du 12. de decembre 1498.</i>  | 415 |
| Bretagne.<br>1498. 7. janvier.          | <i>Contrat de mariage du Roi Louis XII. avec Madame Anne de Bretagne, veuve du Roi Charles VIII. A Nantes le 7. janvier 1498.</i>  | 416 |

# T A B L E.

|   |     |  |
|---|-----|--|
| <i>Memoire touchant les Traitez d'Arras de 1482 de Francfort de 1489. &amp; de Senlis de 1493. in'erez dans ce volume. &amp; qui servent beaucoup d'eclaircissement à l'histoire, au sujet du mariage de Charles Daupin, avec Marguerite d'Autriche; de Maximilien Roi des Romains, avec Anne, Duchesse de Bretagne; &amp; de ladite Anne, avec le Roi Charles VIII., &amp; depuis avec le Roi Louis XII.</i> | 418 | Autriche & Bretagne.<br>1498.                      |
| <i>Traité de paix &amp; d'alliance entre le Roi Louis XII. &amp; les Vénitiens. Fait à Blois le 15 avril 1499.</i>  | 419 | Venise.<br>1499. 15. avril.                        |
| <i>Traité entre le Roi Louis XII. &amp; Philibert, Duc de Savoie. A Geneve le 13. mai 1499.</i>   | 422 | Savoie.<br>1499. 13. mai.                          |
| <i>Procès verbal de l'hommage fait par Philippe, Archiduc d'Autriche, à Louis XII. Roi de France, pour les Comtez de Flandre, Artois, &amp; Charolois. A Arras le 5. juillet 1499.</i>  | 425 | Autriche, hommage de Flandre.<br>1499. 5. juillet. |
| <i>L'acte fait par les Milanois devant le Cardinal d'Amboise, le 17. avril 1500. sur le pardon par eux requis a cause de leur rebellion, contre Louis XII. Roi de France. Duc de Milan, &amp;c.</i>   | 430 | Milan.<br>1500. 17. Avril.                         |
| <i>Traité d'alliance contre le Turc, entre le Roi Louis XII. Vladislav Roi d'Hongrie &amp; de Boheme; &amp; Jean-Albert, Roi de Pologne. A Bude le 14. juillet 1500.</i>  | 436 | Contre le Turc.<br>1500. 14. juillet.              |
| <i>Traité de paix, de confederation, &amp; d'alliance entre le Roi Louis XII. &amp; Ferdinand, &amp; Isabelle, Roi &amp; Reine de Castille &amp; d'Aragon, ratifié par le dits Roi &amp; Reine de Castille. A Grenade, le 11. novembre 1500.</i>  | 443 | Castille & Aragon.<br>1500. 11. novembre.          |

## A D D I T I O N

AU SIÈCLE MILLE CINQ CENS DES TRAITÉZ  
recouvrez depuis l'impression faite.

|   |     |                                   |
|---|-----|-----------------------------------|
| <i>Contrat de mariage de Madame Yoland de France, fille du Roi Charles VII. avec le Prince Amé de Savoie, qui fut depuis Duc, dit Amé IX. A Tours le 16. aoust 1436.</i>  | 451 | Savoie.<br>1436. 16. aoust.       |
| <i>Traité de Harcourt fait entre les François &amp; les Anglois, par les deputez de Charles d'Anjou, Comte du Maine, pour le Duc Jean d'Alençon, &amp; pour lui d'une part; &amp; les deputez du Comte de Dorset, Gouverneur pour le Roi d'Angleterre es pais d'Anjou &amp; du Maine, de l'autre. Conclu le 20. de decembre 1438.</i> | 457 | Angleterre.<br>1438. 20. decembre |



# T A B L E.

|                              |  |     |
|------------------------------|--|-----|
| Gennes.<br>1444. juillet,    | Letres d'abolition générale octroyées par le Roi Charles VII. à ceux de Gennes, se remettant sous son obéissance. Données à Tours en juillet 1444.         | 461 |
| Bourgogne.<br>1456. juillet, | Traité fait par le Duc de Bourgogne avec le Roi Charles VII. pour Monseigneur le Dauphin, depuis Roi Louis XI. qui s'étoit retiré sur ses terres, en 1456. | 463 |
|                              | Contrat de mariage de Louis, Duc d'Orleans, depuis Roi XII. du nom, avec Madame Jeanne de France, fille du Roi Louis XI. A Jargeau le 28. d'octobre 1473.  | 467 |

## Extrait du Privilege du Roi.

PAR Privilege du Roi donné à Saint-Germain en Laie, le dix-huitieme d'aoust 1678. Signé, J U N Q U I E R R E S : Il est permis à Frederic Leonard, Imprimeur ordinaire du Roi, & de Monseigneur le Dauphin, d'imprimer seul en tel volume & caractere qu'il avilera bon être, un RECUEIL par lui fait de tous les Traitez de Paix, de Treve, de Neutralité, Confederation, Alliance, Commerce, & Contrats de mariage, avec & entre les Princes & Etats Etrangers, en latin, en françois, & autres langues, pendant le tems & espace de vint années, à compter du jour que la premiere impression aura été achevée : Avec défenses à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes, de quelque qualité & condition qu'ils soient, d'imprimer, vendre, ou debiter aucuns desdits Traitez d'autre impression que de la sienne, à peine de trois mille livres d'amende, confiscation des exemplaires, &c. comme il est plus au long contenu dans ledit Privilege.



1

# OBSERVATIONS

## HISTORIQUES ET POLITIQUES

### SUR LES TRAITEZ

#### DES PRINCES,

*Par M<sup>R</sup> AMELOT DE LA HOUSSAIE.*

**I**L y a si peu de gens, qui sachent bien à quoi sert la lecture ou l'étude des Traitez, qui se font entre les Princes, qu'il est besoin d'en dire ici quelque chose, avant que de parler des Traitez mêmes, pour desabuser tous ceux qui croient, que cete sorte d'étude n'est nécessaire, qu'aux Ministres, aux Secretaires, & aux Conseillers d'Etat, ou qu'aux Ambassadeurs, aux Plenipotentiaires, & enfin à ceux qui aspirent au maniment des affaires publiques, lesquels sont toujours en tres-petit nombre dans les Monarchies, où tout dépend du choix & de la volonté du Prince. Mais si la science de faire des Traitez a peu de disciples, parce que c'est un métier, qui, à cause de son importance, & des dificultez qui s'y rencontrent, ne convient qu'à des personnes d'un génie supérieur, d'une prudence exquise, & d'une longue experience; ce n'est pas à dire, que ceux, qui ne sont pas capables de négocier eux-mêmes, ou qui n'ont point de part au Gouvernement, ne puissent employer utilement leur tems à lire des Traitez de paix, & des

Memoires d'Ambassadeurs. Car il y a mille choses dans l'Histoire, où l'on n'entend rien, faute d'avoir connoissance des Traitez, sur lesquels elles sont fondées : & beaucoup d'Historiens raisonnent en l'air sur les différends des Princes, à faute d'être informez des conventions, des capitulations, & des transactions, que ces Princes ont faites entr'eux. Or comme l'Histoire fait la principale occupation de la plupart des gens du monde, de quelque profession qu'ils soient, de robe, ou d'épée, il faut conclure, que la lecture & l'intelligence des Traitez des Princes leur est absolument nécessaire, pour entendre divers points d'histoire, qui ne sont pas suffisamment débrouillez par les historiens, & pour discerner de quel côté est le bon droit dans les querelles, que les Princes ont tous les jours ensemble au sujet de leurs Traitez. Car bien que ceux-ci sachent donner le sens qu'ils veulent aux articles, ausquels ils contreviennent, ( sur quoi Maurice, Electeur de Saxe, reprochoit à Charle-quin, qu'il avoit cru traiter avec un Empereur, & non pas avec un Légiste ) les personnes de bon entendement ne laissent pas de découvrir la mauvaise foi du Prince, qui manque à sa parole, en conférant la glose, ou l'interprétation, avec le texte de l'article litigieux. C'en est assez dit sur les Traitez en général; il faut parler maintenant du Recueil, que l'on donne au public.

1435.

**I**L commence par la PAIX D'ARRAS, conclüe entre Charles VII. Roi de France, & Philippe-le-bon, Duc de Bourgogne. Jamais Paix ne fut traitée avec tant de cérémonie, ni par tant d'Ambassadeurs & de Députez. Le Pape

Eugene IV. & le Concile de Bâle y avoient chacun un Légat pour médiateurs, & les deux Légats étoient assistez de plusieurs Evêques. Pour Charles VII. s'y trouverent le Duc de Bourbon, le Connétable, le Grand-Maître, & le Chancelier de France, avec le Premier-Président de Paris, & dix ou douze Conseillers du Parlement; pour le Roi d'Angleterre, un Cardinal, un Archevêque, trois Evêques, deux Comtes, & quantité de Gentilshommes & de Docteurs, pour le Duc de Bourgogne, les Evêques de Liège, de Cambrai, & d'Arras; le Chancelier Rolin, le Duc de Gueldre, les Comtes d'Étampes, de Saint-Pol, de Ligny, de Vaudemont, de Nevers, de Nassau, de Montfort, de Meugue, &c. Les Ducs de Bretagne & de Bar y avoient aussi leurs Ambassadeurs, & les Villes de Flandre, de Brabant, & de Hollande, leurs Députcz. Enfin, il fût de dire, que les Fourriers marquerent les logis pour neuf à dix mille chevaux.\*

\* Histoire de Charles VII. de Jean Chartier,

Quant au Traité, il est à remarquer, que les Anglois n'ayant pas voulu se contenter de la Guienne & de la Normandie, que Charles VII. leur ofroit, à la charge de lui en faire hommage, le Duc de Bourgogne se détacha d'eux, & fit la paix séparément avec la France; ce qui porta malheur aux Anglois; *car abandonnez de cete Maison de Bourgogne*, dit Comines \*, *ils perdirent Paris* (en 1436.) & puis petit à petit tout ce qu'ils tenoient dans le Roiaume. Tant il importe de metre Dieu & la raison de son côté, comme fit Charles en cete rencontre; & de n'exiger pas trop de ceux, qui, pour avoir la paix, cedent amiablement une partie de ce qui leur appartient justement.

\* Chapitre 7. de ses Memoires,

Des trente-un articles de ce Traité, dont plusieurs n'ordonnent que des fondations de chapelles, de messes, & de prieres pour le repos de l'ame du Duc Jean de Bourgogne, tué à Monstereau-faut-yonne, il n'y en a qu'un, dont il soit besoin de parler ici: c'est celui du délaissement & engagement des villes, terres, & seigneuries assises sur la rivièrre de Somme, à condition de les pouvoir racheter. Et ce fut à l'ocasion de ce rachat, que commencerent les brouilleries & les guerres entre Louis XI. & Charles de Bourgogne, qui trouva tres-mauvais, que son pere eût rendu,

ces villes, qui lui tenoient lieu de récompense de plusieurs services rendus à la Couronne; & que Louis se fût si fort hâté de les racheter.

J'avoie que quelques-unes des conditions de cete Paix étoient dures; & que Charles VII. avoit accordé au Duc Filippe plus qu'il ne devoit: mais si l'on considère le miserable état, auquel une longue & cruelle guerre avoit réduit le Roïaume, & les bons effets, que produisit cete Paix, qui détrôna les Anglois, on conviendra qu'elle étoit avantageuse <sup>a</sup>, & que si l'on eût chicané davantage,

<sup>a</sup> Cete Paix, dit Jean de Saint-Gelais, fut plus profitable pour le Roi, qu'honorable. Toutefois, selon le tems, il étoit nécessité de faire ainsi; car par ce moien les Anglois commencerent à diminuer de forces, de faveur, & d'amis. *Histoire de Louis XII.*

le Roi couroit risque de perdre tout, d'autant que le Bourguignon n'auroit pas manqué de renouer avec l'Anglois. Dans les grans dangers *il meglio guasta il bene*, dit le proverbe italien; trop de prudence & de précaution gêne tout. Le Cardinal d'Osât fait une excellente leçon aux negociateurs publics, quand il se moque de la haute sapience, & generosité extraordinaire de ces gens inflexibles, qui voulant faire aller les affaires à leur mode, prolongent & empirent les maux, au lieu d'y remedier. Nous les prions „ de nous excuser, dit il, si au lieu de leurs paroles magni-  
„ fiques & braves, nous avons mieux aimé la substance &  
„ la verité, & la réalité du salut & de la grandeur du Roi,  
„ & de la Couronne de France, laquelle pourra beaucoup  
„ mieux se défendre de toute usurpation contre qui que ce  
„ soit, & maintenir ses prerogatives & preéminences, quand  
„ elle sera remise & renforcée, qu'elle n'eût fait, si sous de  
„ beaux mots & specieux, elle se fût opiniâtrément laissé  
„ consumer & fondre, étant nécessaire, pour braver avec  
„ eset & avec dignité, premièrement d'être & de vivre,  
„ puis d'avoir santé, force, & vigueur. \* Par exemple: si les  
„ Plenipotentiaires de Charles VII. n'eussent pas voulu pas-  
„ ser à ceux du Duc le dernier article, qui porte, que le Roi,  
„ pour assurance de l'observation & de l'accomplissement entier du  
„ Traité, donneroit les scelez des Princes de son Sang, des Grans  
„ du Roïaume, & des principales villes; & qu'en cas de contra-

\* Dans la pre-  
miere lettre du  
second livre.

*sur les Traitez des Princes.*

vention, ces Princes & Seigneurs seroient absous du serment de fidelité envers le Roi, & obligés de servir le Duc contre lui : il n'eût fallu que cela, pour tout rompre. Car les Bourguignons auroient pris de là sujet de soupçonner, qu'on auroit eû dessein de les tromper, étant l'ordinaire des inférieurs, ou des plus foibles, de se défier de la foi des supérieurs, ou des plus forts. Ainsi, quoique cet article blessât la Majesté roiale, en ce qu'il n'appartient point aux sujets de répondre de la foi de leur Prince, qui au contraire est le dépositaire & le garant de la foi publique ; ni d'être les arbitres de leur obéissance ; le salut de l'Etat, qui est la souveraine loi, ne permettoit pas alors de s'arrêter, par une vaine délicatesse, à cete formalité. Ce traité fut confirmé quinze jours après sa conclusion, par le Concile de Bâle, qui en avoit été le principal promoteur, & Louis, Dauphin de Viennois, le ratifia en 1456. à Bruxelles, où il s'étoit retiré tout nouvellement, pour se mettre à couvert de l'indignation du Roi son père, promettant au Duc Philippe, son oncle, de l'entretenir & garder ponctuellement, tandis qu'il seroit Dauphin ; & d'en donner ses lettres patentes en forme dûë & valable, quand il seroit parvenu à la Couronne \*. Charles VII. qui, selon Gaguin \*, n'atendoit qu'une occasion, pour rompre ce Traité avec quelque aparence de justice, menaça plusieurs fois Philippe de recommencer la guerre, s'il ne lui renvoioit son fils : mais Philippe, dont les affaires étoient en tres.bon état, lui aiant enfin répondu, comme par un défi, qu'il ne s'agissoit plus que de savoir, si le Roi vouloit tenir & garder la Paix d'Arras, ou non, la querelle ne passa pas plus avant, le Conseil du Roi n'aïant pas jugé à propos, qu'il s'embarquât dans une nouvelle guerre, sur la fin de ses jours. Voilà comme Charles VII. & Philippe-le-bon traitèrent ensemble, voïons maintenant, comment Louis XI. & le Duc Charles leurs enfans, en usèrent entr'eux.

Si, selon Comines, il est presque impossible, que deux grans Princes s'entraiment après s'être vus \*, il ne faut pas s'étonner, que Louis & Charles, qui avoient demeuré & vécu cinq ou six ans ensemble, eussent une horrible antipathie l'un pour l'autre. Louis étoit si penetrant & si fin, qu'il ne pouvoit pas manquer de connoître Charles jusqu'au

\* Voi le tome premier page 17. & suivantes.

\* Livre dix de son Histoire.

\* Chapitre 14. du premier livre, &c 8. du second de ses Memoires.

fond de l'ame : & Charles étoit si emporté, si fougueux, & si présomptueux, qu'il eût falu que Louis ne l'eût jamais vû, pour ne le point hair. C'est-pourquoi, Louis ne balançoit point à prendre le parti du Duc Philippe contre son fils, qui le vouloit régenter : & loin de contribuer à leur reconciliation, comme le requeroit le devoir de l'hospitalité, il atifa si bien le feu, que le pere en dépit du fils redoubla son affection pour les seigneurs de Croüy, ses Ministres, & leur confia d'autant plus volontiers les soins de son Etat, qu'ils étoient en bute à son fils. Et c'est ce qui a donné lieu à un Auteur Flamand \* de dire, que lorsque le Dauphin de France se réfugia à la Cour du Duc de Bourgogne, la haine, la noise, la discorde, & tous les diables, entrèrent avec lui dans cete Maison. *Hostis, non hospes fuit.*

\* Jâques Meyer  
dans son Histoire  
de Flandre,

Quand Louis fut parvenu à la Couronne, il se souvint bien moins des bons traitemens, qu'il avoit reçus du Duc de Bourgogne, pendant son séjour en Brabant, que des sujets qu'il croioit avoir, de n'aimer pas le Comte de Charolois, son fils. Et c'est ce qu'il fit éclater ouvertement dans l'Ambassade, dont parle Comines tout au commencement de ses Memoires. Car bien que tout ce dont il accusoit ce Comte, & le Duc de Bretagne, fût peut-être vrai, (ce que Comines n'assûre pas) il est certain, que ses plaintes partoient d'un cœur envenimé depuis long-tems ; & que si son mécontentement eût été nouveau, il auroit donné des ordres plus moderez au Chancelier de Morvillier, qui parla plutôt comme un heraut, que comme un Ambassadeur. Quoi qu'il en soit, le Roi ne tarda guère à se repentir de cete Ambassade, qui quelques mois après fit éclorre la Ligue du Bien-public, durant laquelle il eût besoin de toute sa cervelle, & de toute son adresse, pour regagner les Grans, qu'il avoit dépouillez ; & pour désunir les Princes du Sang, qui, à la réserve des Comtes d'Etampes, de Vendôme, & d'Eu, prirent, tous, les armes contre lui, sous couleur de réformer les abus du Roiaume, & de procurer le soulagement des peuples, par l'abolition des impôts, charité, qui sert toujours de masque à l'ambition des Grans ; à la vangeance des mal-contens, & à l'humeur inquiète des brouillons.

Le dessein de cete Ligue étoit de prendre Paris, pendant que le Roi étoit occupé contre le Duc & le Cardinal de Bourbon, qui avoient mis les Bourguignons dans Moulins ; & si le Duc de Berry, frère unique du Roi, & le Duc de Bretagne, fussent arrivez à tems à Saint-Denis, où étoit assigné le rendez-vous de tous les Conféderez, il est certain, qu'ils auroient pris Paris, où il y avoit tres-peu de milice, & grand nombre de personnes, qui desiroient un changement en faveur du Duc de Berry, qui avoit dans son parti toutes les créatures de Charles VII. son pere.

Comme le Comte de Charolois étoit à Lonjumeau, & son avantgarde à Montlehery, le Roi, qui avoit été averti, en Bourbonnois, du dessein du Comte & des Conféderez, arriva inopinément à Châtres, qui est à une lieue de Montlehery. L'un & l'autre furent également surpris de se rencontrer si près, & ni l'un ni l'autre ne songeoient alors à combattre, le Roi, naturellement craintif, ne voulant rien hasarder, & le Comte, qui atendoit le Duc de Bretagne, ne trouvant pas à propos de rien entreprendre, avant qu'il fût arrivé avec les troupes. Ainsi, le combat, qui se donna près de Montlehery, fut une rencontre plutost qu'une bataille en forme. Il n'est point de mon sujet d'examiner, qui fut le vainqueur, les Historiens en aiant jugé différemment. Comines donne la victoire au Comte, qui pensa y être tué par deux fois ; mais, selon le récit même de Comines, Mezeray a eû raison de dire, que le Roi & le Bourguignon eurent tous deux du pire, & que ni l'un, ni l'autre, n'eût l'avantage. Veritablement, le champ demeura au Comte de Charolois, qui depuis ce jour-là se crut aussi grand capitaine qu'Alexandre ; & aussi habile homme que Jules-César. Témoin la réponse fanfaronne qu'il fit, un jour, aux Ambassadeurs de France & d'Angleterre, qui lui remontoient, que leurs Maîtres n'étaient pas contens de son procédé, pouroient bien se liguier ensemble contre lui : *Je donnerai cent mille écus, dit-il, pour avoir le plaisir d'être attaqué par vos deux Rois, & celui de voir venir la queue à ce petit chien, que vous voyez sur ce buffet a.* Au reste, si

<sup>a</sup> Don Juan Vitrian dans le chapitre 80. de son Comines, lettre H. & Don Juan Antonio de Veta dans l'épilogue de la vie de Charles-quin, qui, selon son



raport, fit la même réponse, que le Duc Charles son bis'aïeul, au heraut qui ala lui denouer la guerre de la part de François I. & d'Henri VIII. Roi d'Angleterre.

\* Chapitre 8. de  
les Memoires.

le même chapitre.

le Charolois gagna la bataille de Montlehery, Louis XI. eût bien sa revanche deux jours après, lorsqu'il entra dans Paris, où tout étoit perdu pour lui, si le Duc de Berry, le Duc de Bretagne, & ce Comte, y fussent entrez les premiers : car le peuple, ajoute Comines, se fut aisément tourné de leur part, pour plusieurs raisons ; & par conséquent toutes les villes du Roiaume à l'exemple de Paris. \* De sorte que s'il n'eût pu y entrer, sa résolution étoit prise de se retirer vers les Suisses, ou dans le Milanés \*, dont le Duc étoit devenu son plus grand ami \*, depuis qu'il l'avoit reconnu pour legitime possesseur de ce Duché, au préjudice des justes prétentions, qu'y avoit Charles, Duc d'Orleans, du côté de Valentine Visconti, sa mère, unique héritière de Philippe-Marie, le dernier Duc de cete famille.

Le Commentateur Espagnol de Comines dit, que comme en ce cas Louis auroit fait prudemment de se jeter entre les bras du Duc François Sforce, qui étoit un tres-généreux Prince, quoiqu'il fût homme de fortune, il auroit au contraire fait une grande folie de se mettre entre les mains des Suisses, qui aiment bien plus l'argent que leurs alliez. Témoin ce qu'ils firent à Charles VII. son fils, qu'ils voulurent arêter prisonnier dans Verceil, pour une certaine paie, qu'ils prétendoient leur être due. Comines en parle dans le chapitre 11. du livre 8. de ses Memoires.

Durant la guerre de la Ligue, qui se fesoit aux portes de Paris, où les escarmouches étoient fréquentes, à cause des sorties, que les gens de guerre, qui étoient dans la ville en grand nombre, fesoient à toutes heures sur les Bourguignons, le Roi, qui desiroit la paix, & qui ne vouloit point commettre son Etat au sort d'une bataille, travailloit sagement à désunir les Princes & les Seigneurs de la Ligue, & à leur débaucher leurs serviteurs & leurs amis. Science en laquelle il étoit maître, & par laquelle il vint heureusement à bout de tous ses ennemis. Mais le fort & le capital de la négociation de la paix étoit entre lui & le Charolois, qui vouloit r'avoir les villes de Somme, que le Roi avoit rachetées du Duc Philippe, environ deux ans auparavant, disant, que le Roi n'avoit pas dû les racheter du vivant du Duc son pere, ni de lui Comte de Charolois, qui lui avoient rendu tant de services durant son séjour en Brabant,



bant, & qui, outre toutes les dépenses faites pour lui, tandis que tout lui manquoit, l'avoient acompagné avec quatre mille chevaux jusqu'à Reims, pour assister à son sacre; & de Reims jusqu'à Paris\*, pour honorer son entrée. *a*

\* Chapitre 15,  
des mêmes Mé-  
moires.

*a* S. Gelais dit, que le Duc Philippe, pour faire distinguer ses gens à cete entrée les fit tous tondre. *Histoire de Louis XII.*

Enfin, le Roi aiant pris, que les Normans vouloient absolument avoir, comme les Bretons, un Duc, qui fust sa résidence en leur païs; & que le Duc de Bourbon, entré dans Roïen par les intrigues de la Grand<sup>e</sup> Senechale de Normandie, avoit déjà reçu le serment des habitans au nom du Duc de Berry, qu'ils reconnoissoient pour leur Duc, prit sagement la resolution de consentir à ce qui étoit fait, & qu'il ne pouvoit pas défaire. Pour cet eset, il se rendit à Conflans, où étoit le camp du Charolois, à qui il déclara dans tous les termes les plus amiables, que, puisque les Normans avoient choisi de leur plein gré son frere, pour être leur Duc, il en demeureroit content, & qu'il en passeroit le Traité dans toutes les formes nécessaires: & cela fut suivi premierement du TRAITE' apellé DE CONFLANS, & vint-quatre jours après de celui de S. Maur des Fosses *a*,

1465.

*a* Mzeray confond ces deux Traitez en un, à cause de la proximité de la date, celui de Conflans étant du cinquieme d'octobre 1465. & l'autre du vint-neuf du même mois.

où, selon le conseil de François Sforce, Duc de Milan, il sacrifia le point d'honneur, dont il arrive souvent aux grans Princes d'être la victime, au besoin présent & pressant de ses affaires. Ce Duc aussi grand homme de cabinet que de guerre, lui avoit mandé, qu'il falloit acorder aux Princes & Seigneurs de la Ligue tout ce qu'ils lui demanderoient, lui donnant pour exemple un troussseau de fleches, qui prises toutes ensemble sont tres-dificiles à rompre, mais qui se rompent facilement chacune à part.\* En eset, après que le Roi eût acordé à tous ces Princes & Seigneurs tous les dons, biens, terres, & charges, qu'ils prétendoient, ils se broüillerent entr'eux, & devinrent plus ennemis les uns des autres, qu'ils ne l'étoient auparavant de sa personne, & de son Etat. La jalousie, qui se mit d'abord entre les Ducs de

\* Saint-Gelais  
Histoire de Louis  
XII.

Bretagne & de Calabre, au sujet de Charles de France, nouveau Duc de Normandie, que le Breton vouloit posséder tout entier, pour être l'unique arbitre de toutes les graces de ce jeune Prince, aluma la guerre en Normandie, le Duc de Calabre aiant soulevé le peuple de Rouën contre le Breton, qui fut contraint de s'enfuir dans la Basse-Normandie, dont il tenoit la plûs part des villes. Le Roi, toujours attentif à ses intérêts, accourut au feu, non pas pour l'éteindre, mais pour le souffler, comme l'occasion le requeroit. Il ménagea si adroitement le Duc de Bourbon, qui jusque là avoit été tout dévoué au service de son frere, que ce Duc, qui avoit mis Charles en possession de la Normandie, se trouvant ofensé de l'ingratitude de Charles, qui lui avoit préféré le Breton, aida le Roi de son credit & de son pouvoir, à recouvrer cete Province, au demembrement de laquelle il avoit eû tant de regret. Desorte que Charles n'en fut le maître que deux mois ; & que bien loin d'être en état de demander un autre apanage, il eût besoin de se sauver en Bretagne, pour se garantir des mains d'un frere, qui ne pardonnoit jamais. Le Roi tira encore un autre avantage tres-considérable du service, que le Duc de Bourbon lui rendit en cete rencontre : c'est que ce Duc aiant été, toute sa vie, tres-etroitement uni avec la Maison de Bourgogne, & celui, qui par ses instances, avoit fait entrer Philippe-le-bon, son oncle maternel, dans la ligue du Bien-public, comme le raconte Comines \*, il perdit l'amitié de cete puissante Maison, pour avoir abandonné le Duc de Normandie, & pour s'être rangé du côté du Roi, leur ennemi commun. Ainsi, tout réussissoit au Roi, & rien à son frere, à qui il ne restoit plus rien aussi que le titre de Fils de France. Et pour comble de bonheur, Jean, Duc d'Alençon, qui s'étoit jeté dans le parti de Charles de France, & du Duc de Bretagne, fut trahi par son propre fils, le Comte du Perche, qui livra au Roi le château d'Alençon ; après quoi les Bretons furent contraints d'abandonner la ville.

Il me semble, qu'on peut bien compter encore entre les prospéritez de Louis XI. la mort de Philippe-le-bon, Duc de Bourgogne, qui mourut en 1467. d'autant que le Duc Charles, son fils, n'aïant pas hérité de sa sagesse, ni de sa

prudence, Louis, qui étoit le plus fin, & le plus habile Prince de son tems, avoit belle ocafion de profiter des fautes & des témérités de son adverfaire, qui, selon le témoignage de Comines, avoit assez de courage, pour entreprendre toutes choses; mais n'avoit pas assez de sens & de malice, pour conduire ses entreprises.\*

\* Chapitre 1. du  
livre 3. de ses  
Mémoires.

Le Duc Charles, étant Comte de Charolois, avoit eû le chagrin de voir retourner au Roi le Duché de Normandie, dont le démembrement étoit, selon Comines, la chose du monde qu'il desiroit le plus, attendu que ce partage lui sembloit priver le Roi de la troisieme partie de son Roïaume\*: mais étant Duc, il eût le déplaisir d'apprendre, que Charles de France & le Duc de Bretagne, ses deux principaux alliez, avoient fait leur accord particulier avec le Roi, par lequel ils renonçoient tous deux à son alliance; & Monseigneur Charles au Duché de Normandie, qui lui avoit été donné pour apanage par le Traité de Conflans; & que pour tout partage Charles se contentoit d'une pension annuelle de soixante mille livres.\*

\* Chapitre 151  
du liv. 1.

Après que Louis eût ainsi séparé son frere & le Breton d'avec le Bourguignon, il ne douta point, qu'il ne lui fût aisé de détacher celui-ci des deux autres, qui avoient traité sans lui, s'il pouvoit une fois l'engager à une entrevûe. Il le disposa premierement à une treve de quelques jours, par un don de six.vints mille écus d'or, pour le dédommager des frais de son armée; puis il lui envôia le Cardinal de la Balüe & Tanneui du Chastel, pour le faire consentir à s'a. boucher ensemble. L'entrevûe fut assignée à Peronne, où le Roi se rendit sans gardes, acompagné seulement du Duc de Bourbon, du Cardinal de la Balüe, du Connétable Saint-Pol, & de quelques autres seigneurs, sans songer à contre-mander les deux Ambassadeurs, qu'il avoit envoiez peu auparavant à Liège, pour soulever ce peuple féroce contre le Duc. Tandis que le Roi & le Duc traitoient amiablement de leurs affaires, ariverent les nouvelles de la révolte des Liégeois, de la prise de leur Evêque & de la ville de Tongre, & du massacre de plusieurs Chanoines de cête Eglise, & de quelques Bourguignons. Le Duc, à qui l'on n'oublia pas de dire, que tout s'étoit fait à la suscitation des

\* Chapitre 54  
du liv. 2.

\* Chapitres 7.  
 & 9. du même  
 livre.

Ambassadeurs de France, fit fermer les portes du château de Peronne, où le Roi étoit logé, presque résolu de lui ôter la vie, s'il eût trouvé alors des gens d'humeur à le lui conseiller. \* Enfin, le Roi se fut si bien aider dans ce terrible orage, où il étoit sur le point de périr comme Charles le simple, son prédécesseur, qu'il en fut quitte pour un Traité, par lequel il acordoit à son frere les Comtez de Champagne & de Brie, & consentoit d'aler avec le Duc à Liège, pour lui aider à se vanger de la révolte des Liégeois.

■ Chapitre 9.

■ Ibidem.

Comines a raison de dire, que ce Traité fut tres-avantageux à Louis XI. & qu'à l'égard de son frere, *il lui étoit beaucoup avandé, puisqu'il étoit dit, que Monseigneur Charles renonceroit à la Duché de Normandie* \*, qui étoit un apanage trois fois plus grand & plus riche que la Champagne : au lieu que si le Duc eût fait venir à Peronne Charles, qui étoit alors en Bretagne, ainsi que quelques uns de son Conseil en furent d'avis \*, il est certain, que tous les Princes & les Seigneurs de France auroient obtenu du Roi tout ce qu'ils auroient voulu, & qu'on l'auroit facilement réduit à la nécessité d'observer à toute rigueur l'article du Traité de Saint-Maur des Fossés, qui portoit, Que pour remédier aux desordres de l'Etat, & pour aviser & pourvoir au soulagement du peuple, à la bonne administration de la justice, & à la conservation des droits, libertez, & franchises de l'Eglise, des Nobles, & des autres vassaux & sujets, le Roi commétroit trente-six notables de son Roïaume, douze du Clergé, douze de la Noblesse, & douze de la Robe, dont les délibérations & conclusions seroient entretenues & gardées, selon leur forme & teneur, comme si lui-même en personne les avoit faites ; sans pouvoir jamais être enfreintes, ni par les Parlemens, ni par les autres Justiciers du Roïaume : en sorte que si le Roi en sa Chancellerie venoit à donner lettres contraires aux ordonnances de ces trente-six, les Parlemens, Baillis, Senéchaux, & autres Officiers, ne seroient point tenus en ce cas de lui obéir. Veritablement, Louis XI. pour un Prince si fin & si prudent, fit une grande faute, de se livrer entre les mains du Duc de Bourgogne, son plus irreconciliable ennemi ; mais le Duc en fit encore

une plus grande , en lui donnant la liberté à si bon marché, tandis que la révolte des Liégeois justifioit si hautement la détention de celui , qui en étoit visiblement l'auteur , & du malheur de qui personne n'auroit été plus joieux que ses propres sujets, dont il avoit perdu l'affection. Tant il est vrai, que les hommes perdent souvent des occasions, d'où dépend leur fortune, ou leur repos, les uns à faute de les connoître ; & les autres , à faute d'en savoir profiter. En celle-ci, où la Fortune se presentoit à la porte du Duc de Bourgogne, il n'avoit qu'à vouloir ce qu'il pouvoit, pour devenir le plus heureux Prince du monde. Mais Dieu vouloit humilier les François, en leur conservant un méchant Roi ; & punir l'orgueil insupportable du Duc, qui croioit que toutes ses prospérités procédoient de son sens & de sa vertu \*. *Quos enim punire vult Deus, dementat prius.*

\* Chapitre 13. du  
livre 4. & 9. du  
cinquième.

Au reste, ce qui arriva à Louis XI. à Peronne, où il eût la mortification d'entendre dire à ses oreilles, que le Duc avoit mis le renard en cage, montre comme Dieu se moque de la prudence des hommes, & renverse leurs desseins, lorsque le succès leur en paroît infailible. Louis avoit désiré passionnément l'entrevue de Peronne, lui semblant, que tout lui ayant réussi selon son intention, à l'égard des Princes de la Ligue, il lui seroit aisé de porter le Bourguignon à abandonner les Ducs de Normandie & de Bretagne, ainsi qu'ils venoient de l'abandonner eux-mêmes \*. Cependant cete entrevue produisit un effet tout contraire, & le jeta dans un précipice, dont il ne fût jamais sorti, si Comines & quelques autres serviteurs du Duc eussent plus aimé leur maître, que leur interest.

\* Chapitre 5. du  
livre 2.

Le Traité de Peronne ne fut pas plus heureux, que ceux de Conflans & de Saint-Maur des Fosses, contre lesquels Louis avoit protesté dans son Parlement de Paris. »

1468.

\* Louis XI. ne laissa pas de confirmer les Traitez d'Arras, de Conflans, & de Peronne, par celui qu'il fit en 1471. avec le Duc de Bourgogne au château de Crotot. Voi la page 116. & suivantes du premier tome de ce Recueil.

Le voiage de Liège, où le Duc l'avoit mené, pour être le spectateur & l'instrument de sa vangeance sur les Liégeois,

& où le souverain sembloit avoir fait à son vassal une espee d'amende honorable, ce voiage, dis-je, lui pesoit trop sur le cœur, pour résister à la tentation de se vanger à son tour, quand il en trouveroit l'ocasion.

\* Chapitre 14. du  
livre 2.

Au sortir de Liège, aiant demandé au Duc ce qu'il vouloit qu'il fîst, au cas que son frere ne se contentât pas de la Champagne pour son partage, le Duc lui avoit répondu, qu'il fîst comme il l'entendrait, pourvu que son frere fût content \*. Réponse, dont Louis, qui ne vouloit pas que son frere gardât la Champagne, où du jour au lendemain il pouvoit être secouru du Bourguignon, ne manqua pas de faire son profit : en sorte que, l'année suivante, il fit accepter à Monseigneur Charles la Guienne, au lieu de la Champagne, au grand déplaisir du Duc de Bourgogne, qui lui avoit procuré cet apanage pour leur sûreté commune, les deux païs étant limitrofes. En effet, cet échange leur fut fatale à tous deux : au Duc de Guienne, parce qu'il l'éloignoit de celui qui avoit le plus d'intérêt à soutenir sa fortune & sa grandeur ; au Bourguignon, parce que cet éloignement, qui rompoit leur communication, rendit le Roi plus hardi à lui déclarer la guerre, sous couleur que le Duc étendoit ses limites plus avant que le Traité de Conflans ne portoit \*. Ce qui fut suivi de la prise des villes de Saint-Quentin & d'Amiens, dont la perte effraya si fort le Duc, que tout fier qu'il étoit, il envoya prier le Connétable de Saint Pol de le vouloir épargner, & de n'échauffer pas davantage cete guerre\*, où le Duc de Guienne servit d'autant mieux le Roi, son frere, que desirant avec passion, d'épouser l'héritiere de Bourgogne, qui étoit le plus grand parti de l'Europe, le Connétable lui avoit fait entendre, que le meilleur moien pour y faire consentir le pere, étoit de l'épouvanter. Quoi qu'il en soit, si ce mariage eût réussi, les Ducs de Guienne, de Bourgogne, & de Bretagne, eussent été en état de maîtriser Louis XI. & peut-être de le ruiner entierement. Car son frere, dit Comines, eût été bien grand, si ce mariage eût été fait, & le Duc de Bretagne joint avec lui, l'Etat du Roi & de ses enfans eût été en peril \*. Et c'est la seconde faute, que fit le Bourguignon, qui n'avoit qu'à donner sa fille au Duc

\* Chapitre 1. du  
livre 3.

\* Chapitre 1. du  
livre 3.

\* Chapitre 8. du  
du livre 3.

de Guienne \*, pour faire repentir à jamais le Roi de la guerre qu'il venoit de recommencer.

\* C'est alors qu'il y auroit eû deux Rois en France, & que le Duc, qui y en desiroit six, auroit accompli son souhait en partie. Ibid.

Ce fut durant cete guerre †, que Louis XI. fit tenir les Etats à Tours, pour proceder contre le Duc de Bourgogne, comme contre un vassal défobeissant & rebelle, pour avoir pris alliance avec Edouard Roi d'Angleterre, ennemi capital de la Couronne de France, & avoir reçu de lui l'ordre de la Jartiere; pour être venu avec des navires de guerre dans les havres & ports de Normandie, à dessein de s'en emparer, & usurper la seigneurie de ce Duché; pour avoir fait saisir les deniers, danrées, & marchandises des François à la Foire d'Anvers; & pour n'avoir pas tenu ni accompli plusieurs choses, qu'il avoit solennellement promises & jurées. Et pour ces causes, il fut dit, que le Roi étoit quitte & déchargé de toutes les promesses du Traité de Peronne, & tous les Princes de son Sang, & autres seigneurs du Roiaume, quites, francs, deliez, delivrez, & dechargez de leurs scellez, ainsi que porte la declaration donnée & publiée à Amboise le 3. de decembre de 1470. dont la teneur est dans le premier Tome de ce Recueil, page 108. & suivantes.

† *Nota*, Que cete guerre en produisit quatre autres: la premiere fut celle du Roi contre le Duc de Guienne, qui vouloit élargir ses limites, à ce que disoit le Roi; la seconde, celle du Duc de Bretagne contre le Roi, qui vouloit recouvrer la Guienne, comme il avoit fait la Normandie; la troisieme, du Duc de Bourgogne, pour obliger le Roi de lui rendre Amiens & Saint-Quentin; la quatrieme, celle du Roi d'Angleterre, qui vint en Picardie, avec une grosse armée, pour secourir le Bourguignon. Tant la guerre a de longues suites, quand une fois elle est commencée. Elle commence entre deux ou trois Princes, dit Comines, mais avant qu'elle ait duré deux ans, tous les voisins & tous les étrangers entrent dans la querelle.

Enfin, l'an 1471. le seigneur de Craon \*, & Pierre Doriale, Chancelier de France, conclurent à Arras un Traité de paix † avec le Bourguignon, à qui le Roi promettoit de

\* Il s'appelloit George de la Trémoille.

† Ce Traité ne se trouve point, & plusieurs croient, qu'il ne s'en est fait aucun à Arras en 1471 & que celui dont Comines fait mention dans le chapitre 9. du livre 3. de ses Mémoires, n'en est point un autre que celui, qui fut conclu au mois d'octobre de la même année, au château de Crotoy, où les Ambassadeurs de France furent trouver le Duc de Bourgogne, comme le marque un contôle de sa



dépense, qui est dans les Archives de la Chambre des Comptes de Lille, lequel porte, que ces Ambassadeurs arrivèrent le troisieme d'octobre au Crottoy, où le Duc accepta la paix, aux conditions qu'ils lui proposèrent, & les régals de deux plats de viande d'extraordinaire; & que le treizieme il leur donna à dîner, avec intention de souper aussi avec eux; ce qu'il ne fit point à cause des nouvelles, qu'il eut de la maladie de sa mere, qui l'obligèrent de partir incessamment.

\* Jean de Bourgogne.

rendre Amiens & Saint-Quentin, dont il s'étoit saisi depuis la Déclaration d'Amboise; & de lui abandonner les Comtes de Nevers \* & de Saint-Pol, & toutes leurs terres, pour en disposer à sa volonté; le Duc lui abandonnant reciproquement les Ducs de Guienne & de Bretagne <sup>a</sup>, pour en user

<sup>a</sup> Il est promis par le Traité du Crottoy, de lui rendre Amiens, Saint-Quentin, Roie, & Mondidier, comme aussi les Prevôtes de Vimeu & de Foulloy en Beauvoisis, avec toutes leurs appartenances & dépendances; mais il n'y est point parlé de la promesse faite par le Duc, d'abandonner au Roi les Ducs de Guienne & de Bretagne, comme le dit Comines, qui étoit encore alors au service du Duc de Bourgogne, & tres bien informé de ce qui se passoit à sa Cour. Ainsi, pour ne rien ôter au témoignage d'un Historien, qui assure qu'il n'écrivit rien qui ne soit vrai, & qu'il n'ait vu, ou feu de personnes dignes d'être cités; (chapitre 3. du livre 5.) on peut dire avec beaucoup de vraisemblance, que cette promesse fut un article secret; que le Duc ne voulut pas laisser mettre dans le Traité, pour éviter les plaintes & les reproches de l'Ambassadeur de Bretagne, qui résidoit actuellement auprès de lui; & qui le suivoit par tout.

avec eux comme il lui plairoit. Le Bourguignon jura la paix dès qu'elle fut conclue, pour accélérer le recouvrement d'Amiens & de Saint-Quentin, dont l'heure lui tardoit; mais le Roi, qui étoit alors en Guienne, où il atendoit ce que deviendrait son frere, empoisonné par un Benedictin son Confesseur, ne voulut rien signer, quand il eût appris la mort de ce Prince <sup>b</sup>, de sorte que le Duc de Bourgogne reçut trois

<sup>b</sup> *Utinamque se vos inclinans, ita ambulans fœdera*, dit Erasme. C'est-à-dire: les Princes observent leurs Traitez selon que leurs affaires vont bien, ou mal.

mauvaises nouvelles à la fois: que le Duc de Guienne, son bon ami, étoit mort; que le Roi avoit déjà repris presque toutes les villes de cette Province; & que le nouveau Traité d'Arras, où il disoit, que ses Ambassadeurs avoient excédé leurs pouvoirs, ne seroit point exécuté, ni, par conséquent, Amiens & Saint-Quentin rendus. Puniton bien méritée par le Bourguignon, qui n'avoit conclu ce Traité, que pour r'avoir ces deux places, & pour se declarer, après, contre le Roi, en faveur des Ducs de Guienne & de Bretagne, qu'il



qu'il avoit promis & juré d'abandonner, ainsi que le raconte amplement Comines, qui a bien raison de dire, que l'intention de ces deux Princes n'étoit que de se tromper l'un l'autre.\* Mais s'il m'est permis de juger ici de leur conduite, il me semble, que la justice étoit toute du côté du Roi, & que ç'auroit été folie à lui de ratifier un Traité, dont le Duc ne demandoit l'exécution, que pour le trahir après qu'il auroit recouvré Amiens & Saint-Quentin, sous couleur que le Roi n'avoit pas gardé les Traitez de Conflans & de Peronne. Ajoûtez à cela, que Louis, qui s'étoit prudemment abstenu de signer & de jurer la paix d'Arras, dont tout le profit alloit au Bourguignon, ne pouvoit être accusé de l'avoir violée, & qu'au contraire ce Duc, qui l'avoit signée & jurée, avec propos délibéré de tromper le Roi, & d'assister ses ennemis, comme le prouve la lître de créance, dont parle ici Comines, avoit fait une action de perfide & de parjure, qui mettoit le Roi en droit de le tromper lui-même, selon ce beau mot de Tacite : *nece degeneres insidias adversus violatorem fidei*. Ainsi, je ne serois pas du sentiment de Wicquefort, qui dit, que Comines fait ici en la personne de Louis XI. le caractère de l'infidélité\*, lui qui loue par tout sa sagesse, & qui assure, que Dieu l'avoit créé plus sage, plus libéral, & plus vertueux en toutes choses, que tous les Princes, qui regnoient de son tems.\*

\* Ibidem.

\* Section 12. du livre premier de son Ambassadeur.

\* Comines ch. 10. du livre 6.

\* Jean de Saint-Gelais parlant de la mauvaise foi de ce Duc envers Louis XI. loûe ce Roi de l'avoir trompé : J'ai lû, dit-il, quelque poëte, qui dit, que tromper un trompeur, n'est point tromperie, mais louange.

Quant aux deux Ambassadeurs, qui conclurent cete paix d'Arras avec le Bourguignon, je ne puis, à cause de la connexité, que les ambassades & les traitéz ont ensemble, m'exempter de faire quelque remarque sur le conseil, qu'ils se mêlerent de donner à ce Duc, de faire avancer son armée, afin que le Roi, leur maître, au nom de qui ils avoient juré la paix, ne pût différer de lui rendre Amiens & Saint-Quentin\*. Je dirai donc, qu'il n'est pas permis à un Ambassadeur, de conseiller le Prince, auprès duquel il réside, au préjudice de celui dont il représente la personne; & que l'Ambassadeur, qui le fait, est criminel de lèze-majesté, &

\* Chapitre 9. du livre 3.

mérite d'être puni du suplice des traîtres, d'autant qu'il entre dans un intérêt contraire à celui du Maître & de l'Etat qu'il sert. Et si l'on me dit, que le Seigneur de Craon, & le Chancelier Doriol eussent conseillé au Duc de ne retirer point de la frontière de Picardie, son armée, qui étoit la plus belle & la plus nombreuse, qu'il eût jamais eue, que le Roi ne lui eût rendu les deux villes promises par le Traité; parce qu'ils savoient en leur ame, que le Roi n'avoit nulle intention de les rendre; & qu'il ne les rendroit jamais, si le Duc ne l'y contraignoit les armes à la main: je répondrai, que cette raison est bonne pour prouver, qu'ils avoient traité de bonne foi & sans fraude avec le Duc; mais que bien loin de les justifier envers le Roi, à qui ils devoient doublement leur foi, & comme sujets, & comme Ambassadeurs, elle les convainc de trahison, puisqu'ils découvroient le secret de leur Maître à celui, à qui leur caractère, & l'intérêt de l'Etat, les obligeoient de le cacher; d'autant plus qu'ils ne pouvoient pas ignorer, que la haine du Roi & du Duc étoit irréconciliable. C'est-pourquoi, je ne doute point, que si Louis XI. eût su l'avertissement, qu'ils avoient donné au Duc, il ne leur eût fait couper la tête, lui, qui trois ans auparavant, avoit fait emprisonner le Cardinal de la Balüe, & enfermer dans une cage de fer Guillaume d'Haraucourt, Evêque de Verdun, pour avoir conseillé à son frere de n'accepter point d'autre partage, que celui de Champagne & de Brie, que le Bourguignon lui avoit obtenu par le Traité de Péronne\*: n'y ayant pas de comparaison du crime de ces deux Prelats à celui de ces deux Ambassadeurs. Et quoi-qu'un Ambassadeur sache positivement, que l'instruction, qui lui est donnée, est toute contraire à l'intention de son Prince, & que le Prince se sert de son ministère, pour tromper celui à qui il est envoyé, ainsi qu'il arrive souvent; il doit exécuter au pied de la lettre le contenu de son instruction, sans examiner, si le Prince agit de bonne ou de mauvaise foi; étant permis au Prince de le tromper, parce qu'il est son maître & son souverain; mais non pas à lui de tromper le Prince, parce qu'étant son sujet & son ministre, il est obligé de lui garder la fidélité, & de lui obéir ponctuellement dans tout ce qui lui est ordonné par son instruction, dont il est

\* Chapitre dernier  
du livre 2.

simplement l'exécuteur, & non point l'interprète, ni le juge. Quelques lumières qu'il ait, il doit toujours supposer, que le Prince & son Conseil sont plus clairvoians que lui, & que tel ordre, qui lui semble être injuste, ne lui laisseroit aucun doute, & ne lui causeroit aucun scrupule, s'il en faisoit les motifs. Et j'ai pour garants de cete maxime le Cardinal d'Ossat, qui dit, que comme les sujets & les serveurs ne se peuvent point former eux-mêmes les charges & les instructions de leurs souverains, il faut, qu'ils les reçoivent, & les exposent telles qu'elles leur sont envoyées: & le President Jeannin, qui a passé pour un des plus sages & des plus religieux Ministres de son tems: Nous ne sommes pas toujours, dit il, si bien instruits au Parlement, que le Prince & ses Ministres, de ce qui est utile pour l'Etat, & le general des affaires. Bien souvent, telle chose semble injuste à la prendre separément, qui est juste & necessaire en gros. Quoi qu'il en soit, la plupart des Ambassadeurs peuvent aujourd'hui mentir & tromper en sûreté de conscience, d'autant qu'ils sont les premiers trompez par leurs maîtres. Et d'ailleurs, il importe aux Princes d'en user ainsi, car un Ambassadeur persuade mieux ce qu'il croit lui-même, que ce qu'il veut faire acroire.

Lettre 4.

Au reste, je m'étonne, que Wicqueshort, qui parle en deux ou trois endroits de l'Ambassade du Chancelier Doriol & du Seigneur de Craon, & particulièrement dans une section intitulée, *De la fidelité de l'Ambassadeur* \*, où il rapporte divers exemples d'Ambassadeurs infideles & traîtres; n'ait pas censuré ces deux-ci, quoique leur trahison fût pour le moins aussi infame, que celle du Comte Albertin Boschetto, qui étant allé trouver le Roi Charles VIII. de la part de François, Marquis de Mantoue, pour lui demander des passeports pour les députés des Princes confédérés d'Italie, lui conseilla de ne leur en point donner, disant que leur armée étoit à la veille de se dissiper, à cause de la divi-

\* C'est la douzième section de la première partie.

\* Comines parle de ce Comte Albertin dans le chapitre 9 du livre 8. de ses Memoires, & dit, qu'il fit cete trahison au Marquis de Mantoue, Général de l'armée Venitienne, pour complaire au Duc de Ferrare, dont il étoit né sujet, lequel haïssoit fort les Venitiens, à cause du Polcin, & de plusieurs autres terres, qu'ils lui reussent.

sion des Commandans. Si, selon lui, ce Comte étoit un traître, comment sauvera-t-on la réputation du Chancelier, & de son colégué ? comment les excusera-t-on d'avoir donné un conseil, qui métoit le Duc de Bourgogne en état de faire encore plus de mal à leur maître. Je conclus donc, qu'un Ambassadeur ne peut donner conseil au Prince, à la Cour duquel il réside que dans les choses, qui n'ont point de relation à son ministère, ni aux intérêts de son Prince ; si ce n'est lorsque le conseil est avantageux à tous les deux, & qu'il est très-aisuré, que ce qu'il veut conseiller répond parfaitement aux intentions de son maître : tel qu'étoit le conseil, que Tite-Live dit, qu'un Scipion donna à l'Ambassadeur d'Antiochus, en ces termes : *Dites de ma part à votre Roi, que s'il m'en croit, il ne refusera aucune condition de paix.*

Le dernier Traité, que Louis XI. & le Duc de Bourgogne firent ensemble, fut la Treve de Soleuvre <sup>a</sup> en Picardie, par

<sup>a</sup> Comines dit, que cete Treve se conclut à Vervin, petite ville sur les marches du Hainaut, proche d'Avennes. chap. 11. du livre 4. de ses Mémoires.

laquelle le Roi rendit au Duc la ville & les bailliages de Saint-Quentin, avec les châtellenies & seigneuries de Marle, Gerfy, Moncornet, Saint-Goubain, & Ardy. Un article de cete Treve portoit : Que tous les Prelats, les Nobles, & autres sujets, qui avoient suivi l'un ou l'autre parti, de puis la guerre du Bien-public, pouroient, en vertu de cete treve, qui devoit durer neuf ans, à commencer du 13. de septembre 1475. retourner en la jouissance & possession de leurs benefices, terres, seigneuries, & autres biens immeubles, sans nul empêchement & contredit, & sans être obligé d'en obtenir des lettres de main-levée, ni d'en faire un nouvel hommage, mais que Messire Baudouin, soi disant bâtard de Bourgogne, le Seigneur de Renty, Messire Jean de Chassa, & Messire Philippe de Comines, seroient & demeureroient pour jamais exclus & exceptez de cet accord. Quant à ce dernier, le Duc le tenoit pour un transfuge, & pour un traître, & veritablement les apparences y étoient. Ce qui a donné lieu à Mezeray, d'insérer, que puique Comines, qui a si bien raisonné sur toutes cho-

ses, n'a pas voulu nous expliquer, pourquoi il quita le service du Duc, dont il étoit né sujet, & dont il avoit possédé les bonnes-graces, il falloit que le motif n'en eût pas été honnête. C'est ainsi que l'Histoire censure les Grans, & qu'après leur mort elle met au jour tout ce dont ils ont voulu dérober la connoissance à la postérité.

Quant à la haine implacable, que le Duc de Bourgogne témoigna, en cete ocalion, contre Comines, il ne faut pas s'en étonner; car il n'y a rien de plus difficile à digérer pour un grand Prince, que de voir un sujet, qu'il a honoré de ses bienfaits, & de sa confidence, passer au service de son plus redoutable ennemi, & devenir son favori; d'autant que, selon le panchant naturel, que les Princes ont à la jalousie, & à la défiance, il a lieu de s'imaginer, ( & peut-être ne se trompe-t-il pas ) que les secrets qu'il a confiés à son sujet, sont les clefs, qui lui ont ouvert la porte de la faveur auprès de ce nouveau maître. Et c'est sur ce fondement, que Philippe II. ne pût jamais se résoudre à pardonner au secretaire d'Etat Antonio Perez, qui s'étoit réfugié à la Cour de France; & que ne pouvant se vanger sur sa personne, il se vangea sur sa femme, & sur ses enfans, qui étoient, & qu'il savoit être innocens.

Comme le Duc de Bourgogne mourut quinze mois après la Treve de Soleuvre, je n'ai plus rien à dire de lui, sinon que c'est à son regne, qu'il faut rapporter l'origine de tous les malheurs des Pais-bas, qui, sous les trois Ducs precedens, avoient jouï de toutes les douceurs de la paix, & fleuri dans une si grande abondance de biens, que, selon Comines, on les pouvoit appeller la Terre de promission\*, au-lieu que depuis deux siècles ils ont été presque toujours le théâtre de la guerre, & la proie de leurs voisins.

Louis XI huit mois avant sa mort fit un traité de paix & d'alliance avec la Maison d'Autriche, heritière de celle de Bourgogne, par lequel il fut conclu & arrêté, que Charles, Dauphin de Viennois, son fils unique, épouserait Marguerite d'Autriche, fille de Maximilien, Duc d'Autriche, & de Marie, fille unique de Charles, Duc de Bourgogne, & solenniteroit & consummeroit ce mariage, dès que la jeune Princesse, qui n'avoit alors que deux ans, seroit en âge

Comines ch. 7.  
Et 9. du liv. 6. de  
ses Memoires.

nubile. Les Gantois, qui s'étoient rendus maîtres & tuteurs des deux enfans, qu'avoit laissez la Duchesse Marie, morte au mois de mars de 1482, firent ce mariage malgré Maximilien, qui, depuis la mort de sa femme, qu'ils respectoient bien plus que lui, n'osoit presque résister à leurs volontez\*. Et ce qui fâcha encore davantage Maximilien, c'est que, pour afoiblir le Duc Philippe, son fils, leur Prince naturel, ils firent donner pour dot à Marguerite les Comtez d'Artois, de Bourgogne, de Charolois, de Mâcon, & d'Auxerre; au-lieu que Louis n'avoit demandé que l'Artois, ou la Comté de Bourgogne. Et Comines ajoute, que s'il n'eût tenu qu'à eux, le Roi auroit eü encore les Comtez de Hainaut & de Namur, & toutes les terres, où la langue françoise étoit en usage. Tant est vrai ce que dit le Commentateur espagnol de Comines, que c'est le peché original des Tuteurs de ruiner leurs pupilles. Au reste, ce mariage étoit d'autant plus avantageux pour le Dauphin, que si Philippe, frere unique de Marguerite, fût venu à mourir, la Dauphine auroit hérité de tous les Pais-bas. Et il est à croire, que Louis XI. qui connoissoit la faute, qu'il avoit faite, de laisser entrer l'heritiere de Bourgogne dans la Maison d'Autriche, la voulut réparer par ce mariage de son fils avec la fille de Maximilien; & que ce fut en vüe de cete puissante succession, qu'il la fit amener en France toute jeune qu'elle étoit, pour y être élevée & nourrie en qualité de Dauphine, au grand déplaisir de Maximilien, qui avoit tout sujet de craindre, qu'un jour Marguerite ne fût sortir de sa Maison les grans Etats, que sa mere y avoit fait entrer. Et Edoüard, Roi d'Angleterre, n'en fut pas moins affligé, que le pere, à cause de l'espérance, qu'il avoit eüe jusque là, de marier sa fille-aînée avec le Dauphin, laquelle, depuis le Traité de Pequigny, fait en 1475. se fesoit appeler Madame la Dauphine\*; & de la perte de sa pension de cinquante mille écus, que les Anglois apelloient tribut <sup>a</sup>,

\* Chapitre 18. du  
liv. 5. & 2. du  
liv. 6.

<sup>a</sup> Le Traité de Pequigny portoit, que Charles, Dauphin de France, épouseroit dans un an la fille-aînée d'Edoüard; & que pour la nourriture de la future épouse le Roi de France donneroit la Guienne, ou cinquante mille écus tous les ans; duquel paiement le Roi demeureroit quitte au bout de la Trece, qui devoit durer cent ans. Chap. 8. du liv. 4. des Memoires de Comines.

quoique ce fût seulement une pension d'alimens pour la Dauphine prétendue, qui étoit une trop grande poupée pour le Dauphin, plus jeune qu'elle de dix ans.

Quant à cete pension de cinquante mille écus, il est à remarquer, que Louis XI. fit en 1478. une alliance & confédération avec le même Edouard, laquelle devoit durer, non seulement toute leur vie, mais encore cent ans après la mort de celui des deux Rois, qui mourroit le premier : <sup>a</sup>

1478.

<sup>a</sup> *Que fœdera suum habeant effectum, & durante vita diſtorum Francia & Anglia Principum, & per centum annos post mortem alterius ipsorum Principum primo decedentis proximè sequentes, & usque ad finem ipsorum centum annorum sic proximè sequentium.*

& qu'en considération de cete alliance l'Evêque d'Elne, Ambassadeur de France en Angleterre, promit aux commissaires & procureurs d'Edouard, que Louis XI. & ses successeurs lui feroient paier dans Londres, à lui, & à ses successeurs, & durant la vie des deux Rois, & encore cent ans après la mort de celui, qui mourroit le premier, la somme de cinquante mille écus d'or, en deux portions égales, l'une aux fêtes de Pâques ; & l'autre à la Saint-Michel ; & en passa acte en présence de Walter Bedlou, notaire public, & de deux Aldermans de la ville de Londres, à ce apellez pour servir de tèmoin<sup>s</sup> \*. Mais le mariage du Dauphin avec Marguerite d'Autriche mit fin à ses esperances, & à sa pension.

\* Voi les pages 221. & suivantes du 1. Tome.

Quant à l'Evêque d'Elne, qui fit le traité & l'obligation de 1478 dont je viens de parler, Louis XI. à la requête de son Procureur-General, envola en 1480. commission au Parlement de Paris, pour lui faire son procès, disant, que ce Prélat avoit excédé les termes de son pouvoir, en passant & accordant plusieurs choses au grand préjudice & dommage du Roi, de sa Couronne, & de la chose publique de son Roiaume \*. Et, selon Comines, ce fut la cause de sa mort, tant il eût de regret de se voir trompé par Louis XI. \* & en danger d'être chassé une seconde fois d'Angleterre. Mort, qui arriva bien à propos pour la France, où il auroit pu exciter de grandes broüilleries, & causer de grands maux, durant la minorité de Charles VIII. qui suc-

\* page 261. xx; du même Tome.

\* Chapitre dernier du livre 5. & 9. du livre 6.



céda, cinq mois après, à la Couronne, mais nullement à la prudence, à l'habileté, & à la vigilance de son père.

Puisque le Traité d'Arras de 1482 m'a donné occasion de parler du mariage de Marguerite d'Autriche avec le Dauphin Charles, qui la renvoia, dix ans après, à Maximilien, son père, pour lors Roi des Romains, il est bon de faire ici quelques reflexions sur la dissolution de ce mariage. La première est, que l'intérêt commande aux Princes encore plus absolument, que les Princes ne commandent à leurs sujets. Il n'y a presque point de Prince, qui ne préfère son Etat à sa conscience, & de tous les sacremens, le mariage a été de tout tems celui, que les Princes ont le moins respecté; mais aussi celui, dont le mepris leur a été le plus funeste. Témoin le schisme & les révolutions d'Angleterre, que Saint Boniface, Martir de Russie, avoit prédites six-cens ans auparavant, au Roi qui y regnoit alors \*. Il se voit au contraire, que la fidélité de Louis-le-Juste, qui ne voulut jamais repudier Anne d'Espagne, quoiqu'elle passât universellement pour stérile, esperant, comme Abraham, contre toute espérance, a été récompensée de la naissance d'un Prince, dont l'Ecriture-sainte semble avoir craïonné le regne sous le nom d'Alexandre, lors qu'elle a dit : *siluit terra in conspectu ejus*. Toute la terre a tremblé devant lui.

Charles VIII. dit Comines, laissa la fille du Roi des Romains, & prit pour femme la fille du Duc de Bretagne, pour avoir paisible tout le Duché\*, dont il possédoit déjà toutes les villes, hormis la capitale \*. Voila comme il n'y a point de mariage, quelque bon qu'il soit, que les Princes ne rompent pour un plus avantageux, & sur tout lorsqu'il s'agit d'acquérir un Etat d'importance. Mais ce qui peut justifier, ou du moins excuser le Roi Charles, c'est qu'il n'avoit point consommé son mariage avec Marguerite d'Autriche, qui n'avoit pas encore douze ans, & que Maximilien, son beau-père, n'avoit jamais voulu consentir à ce mariage, que les Gantois avoient fait à son insçu, & à des conditions désavantageuses à son fils \*\*. Et si Edouard eût été plus versé

\* Don Juan-An-tonio de Vera dans la vie de Charles-quinç,

\* Chapitre 4. du livre 7.

a Nauclerus en parle ainsi : *Amunt enim, Margaritam annum nondum egisse quartum, cum ad Carolum matrimonii causâ deduceretur; patrum illud*



*Illud de nuptiis Maximilianum semper improbasse, tum quod à Flaminio se inconsulto & reclamante factum; tum quoque, quod major equo des designata esset. Accessit his odium implacabile Maximiliani in Carolum. Undè non mirandum, si ipsa, his cognitis, nondum adulta, remissa est, cum impuberis antè pubertatem inanis sit assensus; & dum pubescunt, licitum esse illis sponsalium pœnitere, secundum Canones. Vol. 3. generat. 50. ad ann. 1491.*

dans l'Histoire, qui est la conseillère des Rois, il n'auroit pas eû le déplaisir d'apprendre à ses dépens, que parmi les Princes il n'y a point de mariage fait, quoique juré & signé, si la consommation n'y met le sceau. Encore ont-ils souvent fait divorce après la consommation.

Quant au mariage du Roi Charles avec la Duchesse de Bretagne, le Commentateur espagnol de Comines fait une reflexion de tres-bon sens. Ah, dit-il, que les espérances, qui sont fondées sur la prudence humaine, sont trompeuses; Louis XI. que tout le monde tenoit pour un si grand homme d'Etat, ne voulut point unir les Païs-bas à sa Couronne, par le mariage de son fils avec l'héritière de Bourgogne, qui y auroit consenti tres-volontiers; s'imaginant qu'il lui seroit facile de conquérir ces provinces, ou du moins de les departir en plusieurs mains. Au contraire, le Roi Charles, qui passoit pour un Prince de peu d'entendement, sût prendre le parti le plus sûr, en épousant celle, dont il avoit déjà conquis le païs; de sorte que lui & ses successeurs ont jouï paisiblement de la Bretagne. Ce qui montre, que les Rois ont chacun un Arcange, qui les garde, qui les conduit, & qui les éclaire, pourvu que de leur part ils n'y mettent point d'empêchement par leur amour-propre, ni par une fausse prudence, qui les aveugle.

Il ne m'appartient point de décider, si ce second mariage de Charles fut selon l'ordonnance de l'Eglise, ou non, puis-que je ne suis ni Théologien, ni Canoniste; & que Comines dit que les Théologiens de son tems étoient partagez, les uns pour, & les autres contre; mais s'il est permis d'en juger selon les regles de la Politique, & de cette souveraine loi, que les Princes & leurs Ministres appellent Raison d'Etat, je puis dire, que Charles, durant tout son regne, ne fut jamais mieux conseillé. Car il est certain, que si la Bre-

tagne fût tombée entre les mains de Maximilien, Roi des Romains, qui en avoit épousé la Duchesse par procureur, la Maison d'Autriche auroit pû faire presque tout le mal qu'elle auroit voulu à la France, dont cete province est une des clefs. Charles avoit devant les yeux l'exemple tout récent de la guerre du Bien-public, durant laquelle la Bretagne servoit de retraite & d'asile à tous les rebelles & les malcontents \*, sans que son pere pût jamais venir à bout de ce Duc, qui lui tailla bien de la besogne jusqu'à la mort du Duc de Guienne son frere *a*. Et par conséquent

\* Comines ch. 5.  
du liv. 1. & 2. du 1.  
livre de ses Mé-  
moires.

*a* Après la mort du Duc de Guienne & du Duc de Bourgogne, Louis XI. & le Duc de Bretagne véquirent en mauvaise intelligence, comme il se voit par les Traitez de Senlis & d'Arras de 1475. & 1477. Voirz les pages 165. & suivantes. 197. & suivantes. 205. & suivantes.

il faloit de nécessité, que Charles, pour le bien de son Roiaume, & pour le repos de ses peuples, épousât lui-même la jeune Duchesse de Bretagne, n'y ayant point d'autre moien de rompre l'engagement, qu'elle avoit pris avec le Roi des Romains, qui eût pû se dire le plus heureux Prince du monde, si ce mariage lui eût réussi, comme le premier. On peut dire encore, que le Roi Charles étoit en droit d'empêcher la Duchesse Anne d'épouser Maximilien, étant dit par le Traité de Sablé de 1488. \* que le Duc de Bretagne ne pouroit marier ses filles, sans le consentement exprès du Roi, qui d'ailleurs en vertu d'une cession faite à Louis XI. par un Comte de Pentievre *b*, avoit été reconnu dès l'an 1484. pour le naturel & legitime Duc & seigneur futur du pais de Bretagne, au cas que le Duc François, pere d'Anne, mourût sans enfans mâles \*. Et quant à ce

\* Voirz la page  
319. du Tome 1. de  
ce Recueil.

\* Voirz la page  
295. du même  
tome.

*b* Jean de Brosse aiant épousé Nicole de Blois, fille unique de Charles, Comte de Pentievre, petit fils de Charles, Comte de Blois, & de Jeanne de Bretagne, dite la Boiteuse, qui prétendoir devoir succeder au Duc Jean III. son oncle, mort sans enfans, comme représentant le Comte Gui, son pere, mort avant ce Duc, préférentiellement à Jean, Comte de Montfort, frere puîné de son pere : Jean de Brosse, dis-je, réveilla ce vieux droit, comme héritier des Comtes de Blois & de Pentievre, & le ceda par une transaction de 1479. à Louis XI. qui conserva toujours un ressentiment du mal, que le Duc François lui avoit fait du vivant du Duc de Guienne, sur ravi de trouver cete occasion de tenir le Breton en bride & en crainte. Il est à remarquer qu'en 1541. le Roi Philippe de Valois, étant en son Parlement, avoit adjugé le Duché de Bretagne à Jeanne ; mais le Comte de Montfort ne voulut point s'en tenir à ce jugement, soutenant toujours, qu'étant

mâle, & frere de Jean III. & par conséquent d'un degré plus proche au défunt, que Jeanne, qui n'étoit que sa nièce, le Duché lui appartenoit de plein droit. Enfin les deux prétendans en vinrent aux armes & après une guerre qui dura vingt trois ans, le différend fut décidé en 1364. par la bataille d'Auray, où Charles d. Blois fut tué. La paix se fit ensuite à Guerrande, par l'entremise du Roi Charles V. & il fut dit, que le jeune Comte de Montfort, comme vainqueur, demeureroit paisible possesseur du Duché de Bretagne; & que pour récompense il donneroit à la veuve, & aux enfans de Charles de Blois, le Comté de Pentievre, la Baronnie d'Avanbourg, & quarante mille livres de rente, pour elle seulement, à prendre sur le Duché. Surquoi le Cardinal d'Orléans fait une reflexion tres-judicieuse. Il est à noter, dit-il, que Louis, Duc d'Anjou, qui moienna cet accord au nom du Roi Charles V. son frere, avoit épousé la fille de Charles, Comte de Blois, & de Jeanne la Bouteuse, & que par conséquent il avoit grand intérêt, que le Duché de Bretagne demeurât à la Maison de Blois, à laquelle sa femme pouvoit succéder, plutôt qu'à la Maison de Montfort, dont il ne tenoit rien. *Lettre 94.*

Duché, je dirai en passant, que Philippe II. en connoissoit si bien l'importance, que la restitution de Blaver, qui en est la clef, fut de tous les articles de la Paix de Vervin celui qui lui coûta davantage. Car il croioit, (& tous les Espagnols le croient encore) que cete province appartenoit de plein droit à sa fille-aînée, l'Infante Isabelle, du côté de la Reine Elisabeth de Valois, sa mere, qui étoit arriere-petite fille de la Reine Anne de Bretagne: disant, qu'un Etat, auquel les femmes pouvoient succéder & avoient succédé en effet, au défaut des mâles, lorsqu'il étoit gouverné par ses Ducs, ne pouvoit jamais être compris dans la Loi Salique; & que les Rois de France, ni l'assemblée des Etats, n'avoient pu ôter aux femmes le droit de succéder, qu'elles avoient en vertu des loix & des coutumes primitives de ce Duché. Quoi qu'il en soit, je dirai, que si le Duc de Mercœur, qui avoit épousé Marie de Luxembourg, Duchesse de Pentievre, & en cete qualité héritière du Duché de Bretagne, à ce qu'il prétendoit, eût pû s'entendre avec le Roi d'Espagne, qui tenoit plusieurs bonnes places dans cete province, avec cinq-mille Espagnols dedans, ils eussent été tous deux assez forts, pour en dépouiller entierement Henri IV. mais l'incompatibilité de leurs intérêts, ou plutôt leur mauvaise politique, leur aracha des mains une proie, qui leur étoit presque toute acquise, s'ils eussent été d'humeur à la partager ensemble.

Le mariage de Charles avec Anne lui atira la guerre du Roi des Romains, qui ressentoit vivement la perte d'une belle femme, & d'une riche dot; & le Roi d'Angleterre,

jaloux de voir la Bretagne réunie à la Couronne de France, entra dans la querelle, & descendit en Picardie, où il mit le siège devant Boulogne. Mais Maximilien, en faveur de qui il faisoit cete entreprise, ne l'ayant point secondé, faute de forces, il fut obligé de repasser la mer avec son armée.

<sup>a</sup> L'Empereur Maximilien I. dit Jean de Saint-Gelais, a toujours manqué de ce qui est nécessaire à un Prince, pour faire la guerre, c'est-à-dire, d'argent, & de bonne conduite, qui ne lui firent jamais compagnie.

1493.

Ce qui fut suivi, peu après, d'une treve entre le Roi Charles & l'Archiduc Philippe, fils de Maximilien, qui pour sauver son point-d'honneur, n'y voulut pas être compris, ni nommé. Cete treve achemina la PAIX DE SENLIS, par laquelle il fut dit, Que Charles renverroit à Maximilien la Princesse Marguerite, sa fille *b*, & rendroit à l'Archiduc,

<sup>b</sup> Paul Jove dit, que Charles renvoyoit Marguerite à Maximilien, lui écrivant, que ce n'étoit point par un caprice de Roi, [*non varia libidine*,] ni par aucun mépris pour sa fille, qu'il avoit épousé la Duchesse de Bretagne, que le seul besoin de ses affaires l'y avoit contraint, pour avoir la paix avec les Bretons, & pour s'opposer aux descentes des Anglois, qui ne cherchoient qu'à troubler le repos de son Royaume.

son fils, ( qui étoit l'unique héritier de la Maison de Bourgogne ) les Comtez de Bourgogne, d'Artois, & de Charolois; mais retiendrait par l'espace de quatre ans les villes & châteaux de Hedin, Aire, & Betune, lesquels, toutes excuses cessant, seroient mis & delivrez entre les mains de cet Archiduc, dès qu'il auroit atteint l'âge de vint ans, & rendu au Roi l'hommage, qu'il lui devoit pour les pais & seigneuries, qui relevoient de sa Couronne.

Pour égayer un peu le sérieux de cete matiere, par quel que mélange, il est bon de s'arrêter un moment à considérer les aventures de cete illustre infortunée Marguerite d'Autriche, qui après avoir été dix ans Reine de France, en qualité de femme de Charles VIII. fut renvoyée vierge à son pere, comme pour se consoler ensemble de leur commun malheur: le pere ayant perdu une épouse, qui avoit une forte inclination pour lui, avec un Duché de la dernière importance, & la fille un époux, & la premiere couronne de l'Europe. Ce qui tourna en espece de prediction,

l'article 83. du Traité d'Arras de 1482. où il étoit dit : *Et s'il advenoit, que Mademoiselle Marguerite venue en âge, Monseigneur le Dauphin ne voulût proceder au parais ou consommation dudit mariage, &c.* Trois ans après elle fut mariée avec Don Juan, Prince de Castille, fils de Ferdinand & d'Isabelle, & presomptif héritier de tous les roïaumes d'Espagne, lequel mourut en 1497. dans la premiere année de son mariage *a*, & la laissa grosse de six mois.

*a* Mans, Historien Portugais, dit que cete mort prématurée fut une punition de la mauvaise foi de Ferdinand & d'Isabelle, qui, en mariant leur fils avec la Princesse Marguerite d'Autriche, avoient faussé le serment, qu'ils avoient fait en vertu du Traité conelu en 1479. avec Alphonse V. Roi de Portugal, de faire épouser à Don Juan, quand il seroit nubile, Dona Juana, fille d'Henri IV. Roi de Castille, à condition qu'elle renoncât aux titres d'Infante & de Reine de Castille; & que le Roi Alphonse, qui l'avoit épousée, pour être reconnu Roi de Castille, fît divorce avec elle. Condition d'autant plus dure, qu'Isabelle, qui lui avoit ôté la couronne de Castille, sous prétexte qu'elle étoit adultérine, lui ôtoit encore celle de Portugal, avec son légitime époux.

A peine avoit-elle commencé à pleurer la mort prématurée de son époux, qui l'aimoit tendrement, que, pour surcroît de douleur, elle acoucha d'une fille morte, Dieu aiant voulu, qu'elle ensevelît toutes ses espérances avec celui, dont elle celebroit actuellement les funérailles. Ce fut en allant en Espagne, qu'elle faillit à périr en mer, & qu'envisageant la mort comme prochaine, elle eût assez de force & de liberté d'esprit, pour se faire une épitafe en vers. Intrepidité d'une Princesse de quinze ans, comparable à celle de César, & digne de tous les éloges de la posterité. Son troisieme mariage avec Filbert II. Duc de Savoie, ne fut pas plus heureux que les deux autres, ce Duc étant mort sans l'avoir consommé. Ainsi, elle avoit bien raison de porter pour sa devise ce dicton : *Fortune infortune fors une*, & de se comparer à Didon, selon ce vers :

*Infelix Dido, nulli bene nupta marito.*

L'an mille cinq-cens six, le Roi Philippe, son frere, étant mort à Burgos au mois de septembre, ( mois fatal aux Rois d'Espagne ) elle prit le gouvernement des Pais-bas, au nom de l'Archiduc Charles, son neveu, qui n'avoit que six ans; & gouverna ces provinces jusqu'à la fin de mille

cinq-cens trente-deux, qu'elle mourut à Malines. Son administration fut celebre par quatre Traitez, qu'elle fit avec la France. Le premier fut celui de Cambrai de l'année 1508, dixieme de decembre, par lequel l'Empereur Maximilien, son pere, se ligua avec Louis XII. contre la Seigneurie de Venise. Le second fut celui de Saint-Jean de Laône fait en mille cinq-cens vingt-deux, pour la neutralité entre le Duché de Bourgogne & la Franche-Comté, le troisieme fut la treve de Breda de mille cinq-cens vingt-cinq, conclüe avec Louise de Savoie, Régente en France, en l'absence de François I. son fils, prisonnier à Madrid. Le quatrieme fut celui de Cambrai de mille cinq-cens vingt-neuf\*, lequel fut suivi, dix mois après, de la délivrance des Enfans de France, que le pere avoit donnez en otage, pour assurance de l'exécution du Traité de Madrid, de mille cinq-cens vingt-six.

\* C'est à ces quatre Traitez, que se rapporte ce vers :

*Pacis ego studiosa quater bella horrida pressi.*

lequel est entouré d'une médaille, que les Flamans firent fraper pour elle en mille cinq-cens trente.

Retournons maintenant à Charles VIII. & voions comment & pourquoi il rendit à Ferdinand d'Aragon les Comtez de Roussillon & de Cerdagne\*, que le Roi Jean, son pere, avoit engagées en mille quatre cens soixante deux, à Louis XI. pour trois-cens mille écus. Somme, que nul autre Prince, que Louis, n'auroit pu lui preter à point nommé, & faute de laquelle il couroit risque de perdre la Catalogne, qui s'étoit revoltée contre lui, & la Navarre, dont le Roi de Castille vouloit lui enlever les places, qui l'accommodoient. *b*

*b* Il en tenoit déjà plusieurs, & entre autres la Guardia, Sanvicente, Arcos, Raga, & Viana.

Comines dit, que le Roi Charles lui fit cete restitution; afin qu'il ne lui fût point d'empêchement dans la conquête du royaume de Naples\*, à laquelle il aspirait avec toute l'ardeur, dont est capable un jeune Prince, qui a beaucoup d'ambition, & qui manque de jugement & d'expérience. Ainsi, dit tres-bien Guichardin\*, il commença par une perte

\* en 1493. au mois de septembre.

\* Chapitre 16. du liv. 8.

\* Livre 1. de son Histoire d'Italie.

certaine, sur l'espérance d'un gain tres-incertain : perte

\* Cete résolution, dit Mariana, donna bien à parler, & les Historiens étrangers, & particulièrement ceux de France, ne se lassent point de blâmer ce Roi : de s'être dépouillé de cet Etat pour une espérance incertaine, *Chapitre 4. du liv. 26. de son Histoire d'Espagne.* Au reste, Charles & ses Ministres étoient bien simples, de croire, que le Roi Ferdinand fût assez mauvais politique, pour laisser sortir de sa maison un Roiaume, auquel il avoit droit & espérance de succeder, ainsi qu'il arriva sept ou huit ans après ; car Ferdinand I. qui regnoit alors à Naples, étoit frere-naturel du Roi Jean son pere.

dautant plus douloureuse aux François, que le Roussillon étant situé au pié des Pirenées, il sermoit de ce côté-là l'entrée du roiaume de France aux Espagnols. Mais ce qui passe l'imagination, & qui rend inexcusables Etienne de Vers & Guillaume Briçonnet, les deux Ministres absolus de ce jeune Roi, c'est que leur maître n'ayant nul argent comptant, & manquant de toutes les autres choses necessaires pour le voiage d'Italie, ils souffrirent, qu'il rendît le Roussillon & la Cerdagne, sans retirer les trois-cens mille écus, que son pere avoit pretez au Roi d'Aragon ; ce qui auroit été bien plus honnête, que d'emprunter cent mille francs à des Banquiers Genoïs, comme ils firent avant que de partir \* ; que de donner pour huit mille ducats l'investiture de Gennes au Duc de Milan, dont le pere en avoit payé cinquante mille à Louis XI. & que de metre en gage pour vint quatre mille les pierreries de la Duchesse de Savoie, & de la Marquise de Montferrat \* : choses, qui donnoient mauvaise opinion du Roi, de son Conseil, & de ses armes. Mais tout cela, dit Comines, fit éclater davantage la puissance de Dieu, qui veut toujours, que l'on connoisse, que le sens & l'industrie des hommes ne servent de rien dans la conduite des affaires, où il lui plaît de metre la main \*. Charles conquit le roiaume de Naples *b*, quoiqu'il n'eût point

\* 1 Prologue & ch. 4. du liv. 7. des Memoires de Comines.

\* Chapitre 52

\* Chapitre 4. du même livre.

*a* En moins de trois ans, Naples eût cinq Rois, savoir Ferdinand le bâtard, Alphonse II. Ferdinand II. Charles Roi de France, qui perdit au bout de six mois tout ce qu'il avoit conquis ; & Federic, fils de Ferdinand I. lequel fut dépouillé par notre Roi Louis XII. en mille cinq-cens un, & mourut en France vers la fin de l'année mille cinq-cens quatre. Bel exemple de l'inconstance des choses du monde.

d'argent, point de chefs ni de capitaines experimentez ; & que les deux hommes, qui le gouvernoient, ne fussent pas plus éclairez que lui, qui ne sçavoit que de sortir du nid \*.

\* Ibidem



Sur quoi un Ecrivain Florentin a dit de bonne grace, que Charles VIII. avoit fait plus que Cesar, puisqu'il avoit vaincu, avant que de venir, & que de voir.

Les Historiens conviennent, que cete folle restitution du Rouffillon fut exigée du Roi Charles par deux Cordeliers, dont l'un étoit son Confesseur, & l'autre celui de la Duchesse de Bourbon, sa sœur-aînée, lesquels abusant de la connoissance, qu'ils avoient de la conscience timorée & scrupuleuse de leurs pénitens, leur firent entendre, que le Roi leur pere, étant au lit de la mort, avoit ordonné cete restitution ; & que son ame souffriroit en purgatoire,

<sup>a</sup> Le Comines Espagnol dit, que Louis XI. ordonna cete restitution à la sollicitation de S. François de Paule, & qu'il envia sur le champ l'Evêque de Lombes, & le Comte de Dunois, pour remettre cete province entre les mains du Roi Ferdinand ; mais qu'étoit mort, tandis qu'ils étoient en chemin, Charles VIII. leur dépêcha un courrier, qui leur porta l'ordre de retourner. Si bien que cete restitution ne se fit que neuf ans après, lorsqu'il entreprit la conquête de Naples. Chap. 188. *de son Comptes-rendu*, lettre F. Si ce que cet Espagnol dit est vrai, pourquoy n'a-t-il pas cité les auteurs, pour lui servir de garants ?

jusqu'à ce qu'ils eussent executé sa dernière volonté. Paneau, dans lequel donna aussi Louis d'Amboise, Evêque d'Alby <sup>b</sup>,

<sup>b</sup> Ce fut lui, qui conclut le Traité de Barcelone de 1493. avec Juan de Coloma, Secrétaire des Rois Ferdinand & Isabelle, & du Prince Don Juan, leur fils-aîné. Plusieurs Historiens (dit Mariana le plus sincere de tous ceux d'Espagne) chargent l'Evêque d'Alby, de s'être laissé corrompre par les présents de Ferdinand. Chap. 4. du livre 26. de son Histoire,

qui avoit été Precepteur de Charles. Tant il importe aux Rois, & aux Princes souverains, de choisir des Confesseurs habiles, vertueux, & desintéressés ; & à leurs enfans, d'avoir des Precepteurs & des Gouverneurs incapables de leur gâter l'esprit. En Espagne, le Confesseur du Roi est toujours du Conseil d'Etat, & c'est, à mon avis, un tres-bon usage. Car, disent-ils, il est impossible, qu'il ne devienne habile, à force d'assister à toutes les délibérations, qui s'y prennent. Les Confesseurs des autres Princes ne connoissent en eux que les pechez, qu'ils font comme hommes, parce que d'ordinaire les Princes ne se confessent que de ceux-là, mais au contraire, les Confesseurs des Rois d'Espagne, qui sont temoins oculaires de tout ce qui se passe dans le Conseil d'Etat, & par consequent de tout ce que  
leurs



leurs penitens font & ordonnent comme Rois, ont moiën de les connoître à fond, & quant à la personne, & quant à la roïauté. Chose absolument neceffaire aux Confefseurs des Princes, pour les diriger sûrement, & aux Princes mêmes, pour être instruits des obligations de leur emploi, dont Dieu leur demandera un compte bien plus rigoureux, que de toutes les actions de leur vie privée, leur salut, selon la doctrine du Cardinal de Richelieu\*, dépendant moins de leur bonne vie, que de leur bon gouvernement.

\* dans le dernier chapitre de son Testament politique.

Quant aux deux Cordeliers, je n'examinerai point, s'ils furent subornez par le Roi Ferdinand, qui se servoit presque toujours de tels negociateurs; mais je ne feindrai point de dire, que Charles VIII. & la Duchesse de Bourbon furent bien leurs dupes, lorsqu'ils ajoutèrent foi si légèrement aux paroles de ces deux Moines. Car, si Louis XI. eût eü intention de rendre le Roussillon, à quoi il n'étoit nullement obligé, cete affaire étoit de trop grande importance, pour ne la recommander pas expressement à son fils, ce qu'il ne fit point, ni par Monseigneur de Beaujeu, son gendre, à qui il expliqua toutes ses volontez, dans la semaine qu'il mourut; ni par le Chancelier, qui ala de sa part porter les seaux au Dauphin, qui étoit à Amboise; ni par Etienne de Vers, premier valet de chambre du jeune Prince\*, duquel il se servoit en plusieurs affaires domestiques. D'ailleurs, il n'est pas vrai-semblable, que Louis XI. qui entendoit si bien l'art de gouverner. & qui, depuis qu'il tenoit le Roussillon, avoit été craint & respecté des Rois d'Aragon & de Castille, eût jamais eü la pensée d'ôter à son fils un païs, qui servoit d'avantmur & de boulevard à la province de Languedoc, & dont la restitution leur facilitoit les moiens de lui faire la guerre, ainsi que firent Ferdinand & Isabelle, peu de tems après que Charles le leur eût

\* Chapitre II. du livre 6. des Mémoires de Comings.

\* Les Consuls & les habitans de la ville de Perpignan s'oposèrent autant qu'ils purent à cete restitution, déclarant à Madame de Bourbon, qu'ils vouloient vivre & mourir sous la suzeraineté de la Couronne de France, & qu'ils ne seroient jamais au Roi d'Espagne, que par force, attendu le grand dommage & préjudice, que le Roi & son Royaume pouvoient recevoir, si après avoir rendu les Comtez de Roussillon & de Cerdagne au Roi d'Espagne, ce Prince venoit à faire la guerre à la France. Voyez la lettre de ces Consuls à la page 381. du premier Tome de ce Recueil.

rendu ; vérifiant , par cete infigne ingratitude , ce proverbe espagnol : *a fuero de Aragon, por buen servicio mal galardón.*

a C'est-à-dire : A la mode d'Aragon, pour un bon service un mauvais salaire.

Quoi qu'il en soit, comme il y a des cas, où le Prince doit préférer son Confesseur à son Conseil-d'Etat, il y en a d'autres aussi, où il ne doit pas hésiter à préférer les avis de son Conseil-d'Etat à ceux de son Confesseur. Si Charles VIII. eût été capable d'aprofondir les motifs & les interets particuliers du sien, il auroit pû connoître visiblement, que la politique avoit plus de part, que la charité, aux remontrances d'Olivier Maillard ; & que le salut de son pere ne dépendoit nullement d'une restitution, à laquelle il n'avoit jamais songé, ni dû songer, puisque par le Traité de confédération fait en 1462. à Olite *b* entre lui & le Roi Jean d'Aragon, il étoit dit, que

*b* Ce Traité est daté du douzieme d'Avril. Il fut confirmé par un autre fait à Sauveterre en Béarn, le troisieme de mai suivant. Voi la page 58. du premier Tome de ce Recueil.

le Roi Louis retiendroit & garderoit les Comtez de Roussillon & de Cerdagne, jusqu'à ce que le Roi Jean lui eût rendu les trois-cens mille écus empruntez *c*. De sorte que, Jean étant

*c* *Assentaron*, dit Mariana, chap. 4. du liv. 23. de son Histoire d'Espagne, que el Rey de Aragon, *entretanto que no pagasse esta suma, diessse en prendas lo de Cerdania y Ruissellon.*

mort sans avoir fait ce paiement ; & Ferdinand, son fils & son successeur, qui commença à regner en 1479. n'y aiant point satisfait non plus ; Louis n'avoit pas eû lieu d'ordonner cete restitution, ni par conséquent besoin, que le Roi son fils la fît pour le délivrer des peines du purgatoire. Il paroît même par l'article huitieme du Traité de Barcelone, que le Roi Charles n'étoit pas persuadé en sa conscience de la necessité de cete restitution, puisqu'il y dit en termes formels, qu'il a un titre suffisant pour retenir les Comtez de Roussillon, & de Cerdagne, & pour en jouir comme avoit fait le Roi Louis son pere : & qu'il exige de Ferdinand & d'Isabelle une promesse avec serment, de choisir & nommer des arbitres, toutes les fois qu'il voudra, pour examiner & discuter le droit, qu'il

pretend avoir à ces deux Comtez a : & d'aquiescer au juge-

*a Jura per nos pretensa in dictis Comitibus, tam ratione, & ex causa ingagiamenti & impignoracionis, quàm aliàs qualitercumque sit.*

ment, que ces arbitres en porteront, s'ils jugent que ce pais lui doive être rendu. Mais enfin, si tous les scrupules de la Duchesse de Bourbon n'étoient pas mieux sonnez que celui-ci, qui la porta à conseiller à son frere, de rendre si précipitamment ces Comtez, il falloit qu'elle fût bien simple; ou bien entérée de son Confesseur, ainsi qu'il arive d'ordinaire aux femmes dévotes. Tout pieux & archicatholique qu'étoit Philippe II. il se garda bien de restituer la Navarre, quoique le fameux Canoniste de ce nom, que Charles quint & lui avoient consulté plusieurs fois sur ce cas de conscience leur eût tousjours déclaré à tous deux, que pour l'aquit de la leur, ils étoient obligez de rendre ce Roïaume aux heritiers de Jean d'Albret. Aux aproches de la mort, il fit bien un codicile, par lequel exposant, que l'Empereur son pere, lui avoit ordonné par son testament b, de faire examiner, par des Docteurs

*b Ce Testament est daté du sixieme de juin 1554. En lo que toca el reyno de Navarra, dado que el Rey Catolico Don Fernando, mi señor y abuelo, lo ganó y conquistó, y es muy verisimil, y assi lo creemos, que fue con justas causas, segun la reñitud y gran conciencia de Su Alteza.... toda via para mayor seguridad de nuestra conciencia, encargamos. y mandamos al serenissimo Principe Don Filippo, mi hijo, que haga mirar, y con diligencia examinar y averiguar llana y sinceramente, si de justicia y razón será obligado à restituir el dicho reyno. .... y lo que assi fuere hallado, determinado, y declarado por justicia, si cumple con esto, por manera que mi anima y conciencia sean descargadas. Et Philippe II. dans le sien, qui est du setieme de mars 1594. Por quanto el Emperador mi señor y padre, &c. y yo por mis muchas y graves ocupaciones, y guerras, y jornadas, à que me hà sido necessario acudir, no he podido atender à hazer en particular la diligencia, que en el se me encomendava, ordeno y mando al Principe Don Filippo, mi hijo, que el lo haga, cometiendolo à personas de sciencia y conciencia, que sepan apurar muy bien los fundamentos de la justificacion, con que los Reyes Catolicos, mis bisaguelos, procedieron en lo del reyno de Navarra, y la con que despues aca se hà possido y pascie con tanto bien del dicho reyno, especialmente en lo de la religion, y de las provincias y tierras de las coronas de Castilla y de Aragon, que con la confiança, &c. .... avida consideracion à esto, y à todo lo demas, que*

*en justicia y conciencia se averiguare ser devido y obligatorio, encargo y mando al dicho Principe, mi hijo, que lo mande ver y mirar, de manera que mi conciencia y la fuya queden seguras y descargadas. T O E L R E T.*

habiles & desintereffez, le droit de la Maison de Bourbon sur la Navarre, à quoi les guerres étrangères & domestiques l'avoient empêché de satisfaire: il enjoignoit à Philippe III. son fils, de l'aquiter de cete obligation, & de restituer ce royaume aux héritiers de la Maison d'Albret, s'il se trouvoit, qu'il n'appartinst pas légitimement à celle d'Autriche. Mais comme les Princes veulent toujours acorder la Raison d'Etat avec la Religion, il ajouta à ce codicile une clause écrite de sa propre main, qui écludoit pour jamais l'exécution de ce qu'il ordonnoit: *pourvu, disoit il, que cete restitution ne prejudice point à la Religion Catholique, ( voilà pour Dieu ; ) ni au repos des royaumes d'Espagne ; ( voilà pour les Rois ses successeurs, )* qui, lorsqu'on leur aléguera les testamens de Charle quint & de Philippe II. n'auroient qu'à répondre, que la restitution de la Navarre troubleroit le repos & la paix de leurs Etats. L'Espagnol, qui a commenté les Memoires de Comines, s'est avisé de dire une chose assez singuliere, au sujet de la Bretagne & de la Navarre. [ Il semble, dit-il, que par la Paix faite à Vervin entre les Couronnes d'Espagne & de France, il se fit un échange en cete forme: le Roi Philippe donna les Etats de Flandre pour dot à l'Infante Isabelle, sa fille, future épouse de l'Archiduc Albert: & l'Infante céda le Duché de Bretagne à son pere, qui le retroceda au Roi Henri IV. pour le royaume de Navarre, dont Henri prétendoit la succession, en qualité d'héritier des Maisons de Foix & d'Albret. Et comme il n'en coûtoit que de l'encre tout cela se fit tres-amiablement: au-lieu que ces cessions de part & d'autre ne se fussent jamais faites, ni pû faire si ceux, qui cedoient eussent été actuellement possesseurs de ces Etats, comme l'étoient ceux, à qui on les cedoit. ] Temoignage, que les Princes renoncent facilement à ce qu'ils ne tiennent point; mais ne rendent presque jamais ce qui tombe une fois entre leurs mains quand ils sont assez forts pour le conserver. Au reste, quelques années après la Paix de Vervin, Henri IV. ne laissa pas de dire à l'Ambassadeur d'Espagne, *Don Pedro de Toledo Ojorio*, que s'il

vivoit, il prétendoit bien recouvrer la Navarre, pour démentir la prédiction, que la Reine Caterine, sa bifaieule maternelle, avoit faite au Roi Don Jean son époux: que ni lui, ni ses heritiers, n'y regneroient jamais. A quoi Don Pedro ajant répondu, que le Roi Catolique, son maître, avoit hérité de ce Roïaume, & que la justice, avec laquelle il le possédoit, l'aideroit à s'y maintenir: *Hé bien*, repliqua le Roi, *je me paierai de cete raison, jusqu'à ce que je sois devant Pampelune; & pour lors, nous verrons qui m'empêchera de m'en rendre maitre* <sup>a</sup>. Et dans

<sup>a</sup> Don Juan Antonio de Vera, dans le second discours de son *Embaxader*. Il ajoûte, que Don Pedro se leva aussitôt, & sortit précipitamment; & que le Roi lui demandant où il aloit si vite, il répondit: à Pampelune, pour y attendre l'ordre du Roi.

la negociation des Pirenées, le Cardinal Mazarin fût bien dire à Don Louis de Haro, que le Roi Tres-Chretien renonceroit avec plaisir à toutes les conquêtes, si le Roi Catolique lui vouloit rendre en échange seulement la Navarre, qui de notoriété publique lui appartenoit à si juste titre, qu'il n'y avoit pas moins de droit, que sur la ville de Paris. Mais Don Louis n'avoit garde de le prendre au mot, sachant bien, que si le Roi de France avoit une fois Pampelune, il faudroit que le Roi d'Espagne délogeât bientôt de Madrid <sup>\*</sup>. Tout cela montre évidemment, que nos Rois ont toûjours maintenu leurs droits sur la Navarre, bien loin d'y renoncer. Mais retournons au Traité de Barcelone, en exécution duquel Charles VIII. rendit le Roussillon. <sup>b</sup>

<sup>\*</sup> dans une des lettres du Cardinal Mazarin du 25. d'août 1639.

<sup>b</sup> Mariana dit, que ce Traité fut commencé dans un lieu appelé *Figueras*, sur les confins du Lampourdan & du Roussillon, puis conclu à Narbonne. De sorte que, selon lui, il le faut appeler le Traité de Narbonne, & non pas de Barcelone.

Par le premier article, Ferdinand & Isabelle prométoient de l'assister & de le secourir contre tous les ennemis, quels qu'ils fussent. *Promissimus ad invicem, quod alter alteri toto posse nostro auxiliabitur & auxiliabimur, seu auxilium præbebimus adversus & contra quoscumque*: & non seulement contre les Anglois, les anciens ennemis de la France; mais encore contre le Roi des Romains, & l'Archiduc Comte de Flandre, son fils, durant tout le tems qu'ils feroient la guerre à Charles; & de se déclarer ouvertement contre tous les autres en-

enemis, adverſaires, & malveillans de ſa perſonne roiale, & de ſon royaume, tant ceux qui l'étoient déjà, que ceux, qui le ſeroient, ou le pourroient devenir en quelque maniere que ce fût : *etiam contra quocumque alios, qui ſunt, erunt, aut eſſe poterunt quomodolibet in futurum inimici, malevoli, & adverſarii Chriſtianiſſimi Regis, & regni Franciæ, cujuſcumque ſtatus & conditionis fuerint.* Il n'y a rien de plus formel, ni de plus clair que cet article, qui eſt muni de toutes les clauſes neceſſaires. Cependant, dit Comines, Ferdinand & Iſabelle ſe parjurèrent envers le Roi, après la bonté qu'il avoit eue, de leur rendre ledit pais de Rouſſillon, qui avoit tant coûté à ſon pere à réparer & à garder, ſans retirer les trois-cens mille écus, pour leſquels le Roi Jean d'Aragon l'avoit engagé. Dès qu'ils virent la guerre commencée en Italie, & le Roi Charles à Rome, ils envoièrent par tout un Ambaſſadeur \*, pour faire une ligue contre lui, avec le Pape, le Roi des Romains, le Roi de Naples, le Roi d'Angleterre, la Seigneurie de Veniſe, le Duc de Milan † : & ſi-tôt que la Ligue fut conclue,

\* Don Lorenzo Suarez de Figueroa.

† Le Nardi dit, que cete confédération fut apellée la ſainte Ligue, parce qu'elle s'étoit faite, à ce qu'on diſoit, pour la déſenſe du Saint-Siege, & de la liberté de l'Italie. Que les Florentins n'y voulurent point entrer, quoique l'Ambaſſadeur de l'Empereur eût employé toutes ſortes de menaces, pour les intimider, & toutes ſortes de promeſſes, pour les détacher de l'alliance & de l'amitié du Roi de France, lequel il accuſoit de vouloir aſſervir toute l'Italie, tandis qu'il ſeſoit ſemblant de ſe préparer à une expédition contre les Infidèles : Et que Ferdinand II. Roi de Naples, étant venu à mourir au mois d'octobre de mille quatre-cents quatre-vingt ſept, la diſpoſe ſe mit entre les confédérés, & particulièrement entre le Pape, qui prétendoit donner l'investiture de ce royaume, ou d'une partie, à ſon fils Céſar ; & les Vénitiens, qui avoient d'autant plus envie de ſ'en emparer, qu'ils tenoient déjà preſque toute la Poſſe, & qu'ils y avoient une groſſe armée toute prête. Ce qui leur eût réuſſi ſans doute, ſi les Napolitains n'eūſſent pris ſubitement la réſolution de couronner Federic, oncle de Ferdinand II. Livre 2. de ſon Hiſtoire de Florence.

\* Chapitre 15. du livre 7. & 16. du livre 8. de ſes Mémoires.

ils lui firent ouvertement la guerre \*. Que diſoit Ferdinand, pour colorer ſon ingratitude, & ſon parjure ? Il diſoit, que véritablement il s'étoit ligué & confédéré avec le Roi Charles, pour s'entr'aider & ſe défendre l'un l'autre, mais non point pour uſurper le bien d'autrui : ( admirez ce langage en la bouche du plus grand uſurpateur, qui fut jamais dans la Chréienté : que la reſtitution du Rouſſillon ne pouvoit pas l'obliger en bonne juſtice, à favoriſer, ni à ſecourir ce Roi, dans une entrepriſe auſſi déraiſonnable, qu'étoit celle

de vouloir conquérir le royaume de Naples: que le passage des François en Italie étoit un brigandage, qui avoit également dépouillé les amis & les ennemis, *jornada depredatoria*; & que Charles n'avoit pas même épargné le patrimoine de Saint Pierre, ni son successeur, lequel étoit excepté de la clause générale, *contra quoscunque*, par une particulière, insérée en sa faveur dans les articles 3. & 7. *Vienrio Christi excepto*. Exception, que Don Juan-Antonio de Vera avoit que Ferdinand avoit mise *con mafia*, c'est-à-dire, avec finesse, pour avoir un pretexte de rompre avec Charles, quand il y trouveroit son intérêt \*. Disons en passant, qu'Alexandre VI. qui remplissoit, ou pour mieux parler, qui deshonoroit & souilloit alors le Saint-Siège, étoit le plus impie, le plus voluptueux, le plus cruel, & le plus perfide de tous les hommes de son tems; & que si le Roi Charles l'eût fait déposer, comme il y étoit obligé, lui, qui, selon le Savonarole, étoit élu de Dieu pour reformer l'Eglise par l'épée, & pour punir & détrôner les tirans d'Italie \*, ç'auroit été la plus sainte & la plus glorieuse action de son regne: d'autant plus que ce Pape avoit acheté le Pontificat, & par conséquent n'étoit pas légitime Pape. Mais la promesse d'un chapeau de Cardinal pour Briçonnet, alors Evêque de Saint-Malo, empêcha le Roi de rendre ce service à l'Eglise.

Quoique j'aie assez parlé de Charles VIII. & du Roussillon, j'ajouterai ici pour corollaire l'action généreuse & galante, que fit un Ambassadeur de Ferdinand, qui étoit venu demander la restitution de ce pais à Charles, au commencement de son regne, sans la pouvoir obtenir. Don Juan de Ribera, (dit le Commentateur de Comines, dont Wicquefort est le plagiaire perpétuel;) refusa un présent de vaisselle d'argent, que Charles avoit ordonné de lui porter. Ce Prince s'en tenant offensé, le lui renvoia, disant, qu'à la mode de France, ce refus étoit un affront: mais l'Ambassadeur répondit, qu'à la mode d'Espagne, il ne pouvoit rien recevoir d'un Roi, qui ne contentoit pas le sien \*. C'est ainsi qu'un Ambassadeur doit épouser & soutenir les intérêts de son Maître, sans se foucher de plaire, ni de complaire au Prince, auprès duquel il réside, lorsque cete complaisance est incompatible avec le service, ou la gloire de celui, dont il est le ministre. Comme je rens ici

\* dans le second discours de son Entenader.

\* Comines chap. 19. du livre 8.

\* à la fin du chapitre 214.



justice à la sagesse de Don Juan de Ribera, je dois, par la même raison, censurer l'action d'un autre Ambassadeur de Ferdinand, nommé Antoine de Fonseca, qui étant à l'audience du Roi Charles, à Velitres, ville de l'Etat Ecclésiastique, & n'y pouvant obtenir, que le Roi se désistât de l'entreprise de Naples, jusqu'à ce qu'il eût été décidé, à qui ce royaume appartenoit ; eut l'audace de déchirer en sa présence,

\* Don Juan-Antonio de Vera rapporte, qu'Antoine de Fonseca dit au Roi Charles, que le Roi Catholique son maître étoit obligé à la défense du royaume de Naples, à cause de celui de Sicile, dont il étoit possesseur, & que comme il avoit un droit certain sur Naples, il ne devoit pas souffrir, que ce royaume fût entre les mains d'un Prince plus puissant que celui, qui le possédoit alors. Discours 1. de son *Embaxador*.

\* Chapitre 7. du  
livre 16. de son  
Histoire.

le Traité de Barcelone. Grande hardiesse, dit Mariana, & pour laquelle peu s'en falut, que les François ne le missent lui-même en pieces \*. Danger, qui apprend aux Ambassadeurs, à ne sortir jamais des termes du respect, qu'ils doivent aux Souverains, quelque mécontentement qu'ils en reçoivent ; n'y ayant rien de plus contraire à la dignité de leur ministère, que les générositez imprudentes. Telle étoit celle de ce *Piero Capponi*, qui prenant feu sur une menace, que lui fit le même Roi, disant : *je ferai sonner les trompettes* ; répondit avec une liberté lacedemonienne : *& nous le toison* : & se retira incontinent avec ses trois compagnons. Ce qui épouvanta si fort le Roi & ses ministres, qui crurent qu'un simple député n'auroit pas osé parler si fièrement, sans être sûr de son fait ; que le Roi le fit rapeller aussi-tôt, & lui dit en souriant : *ah Capponi, vous êtes un méchant chapon* : après quoi il acorda la paix aux Florentins à des conditions plus raisonnables que celles, que son Secrétaire-d'Etat leur avoit proposées \*. Voilà ce que Tacite appelle une temérité heureuse : mais ces sortes d'actions ne peuvent jamais servir d'exemple à des Ambassadeurs prudents, à moins que leur maître ne soit le plus fort, ou ne leur ordonne d'en user ainsi. Encore faut-il, que l'Ambassadeur, chargé de pareille commission, se munisse de toutes pieces contre le désaveu, qui est la monnoie, dont les Princes paient d'ordinaire les entreprises, qui n'ont pas réussi entre les mains de leurs ministres.

\* Nardi liv. 1. de  
son Histoire de  
Florence : & Gui-  
chardin liv. 1. de  
la Sicile.

L'an 1497. Charles VIII. termina tous les différends, qui étoient entre la France & l'Angleterre, par un Traité, qu'il fit  
avecq



avec Henri VII. pour le rétablissement du commerce entre les deux nations, en vertu duquel elles se devoient restituer dans le terme de six mois, ou tout au plus tard dans un an, tout ce qu'elles s'étoient pris l'une à l'autre. \*

Charles VIII. étant mort en 1498. Louis XII. acheva de conclure le Traité d'alliance & de commerce, que son prédécesseur avoit commencé avec Jean II. Roi de Danemarck & de Suede \*, & confirma en la même année le Traité de Senlis de 1493. par celui, qu'il conclut à Paris avec Philippe Archiduc d'Autriche; Philippe promettant de lui rendre hommage en personne pour les Comtez de Flandre, d'Artois, & de Charolois, & Louis de ne point poursuivre par voie de fait, ni de justice, durant son regne, les droits qu'il avoit au Duché de Bourgogne, & aux Comtez d'Ausône, Auxerrois, Mâconnois, & Bar-sur-Seine, ni sur les villes de Lille, Douay, & Orchies a.

a Villes, que les Comtes de Flandre avoient données aux Rois de France, pour gage de leur fidélité; & que Charles V. rendit à Philippe le Hardi, son frere, en faveur de son mariage avec l'héritière de Flandre.

L'année suivante \*, l'Archiduc rendit cet hommage au Roi, dans le palais episcopal de la ville d'Arras, entre les mains de Gui de Rochefort, Chancelier de France. Le Chancelier, dans cete cérémonie, étoit assis & couvert, & l'Archiduc debout, tête nuë, & sans ceinture; mais après que ce Prince eût prêté le serment de fidélité, le Chancelier se leva, se découvrit, & lui fit la révérence, en disant: *Monsieur, je viens de faire l'office de Roi, comme représentant la personne du Roi mon souverain Seigneur & Maître; maintenant je fais celui de Gui de Rochefort votre tres-humble serviteur. & suis prêt de vous obéir en tout ce qu'il vous plaira de me commander* \*. Par où il fit bien connoître, dit Wicquefort, qu'il savoit distinguer entre Philippe Comte de Flandre; & l'Archiduc, Prince souverain de plusieurs provinces libres & indépendantes \*. Au reste, Louis XII. sût bien mieux user de ses droits en cete occasion, que n'avoit fait Charles, son predcesseur, qui avoit permis, que Jean-Galeas, Duc de Milan, lui rendît par procureur l'hommage, qu'il lui devoit pour la Duché de Genes; au-lieu qu'il faloit que cet hommage fût personnel, comme celui, que Comines

F

\* Voi le Traité de Boulogne aux pages 394. & suivantes du 1. Tome.

1498.

\* Voi la page 399. du même Tome.

\* le 5. de juillet 1499.

\* Scyffel dans son Histoire de Louis XII.

\* Section 2. de son Ambassadeur.

\* Chapitre 5.  
du liv. 6. & 2. du  
livre 7. de ses  
Memoirs.

avoit reçu au nom de Louis XI. de la Duchesse Bonne de Savoie, mere & tutrice de ce Duc \*. Quand les Feudataires sont reçus à rendre hommage par procureur, on les accoutume à ne vouloir plus le rendre en personne ; ce qui tôt ou tard afoiblit ou ruine entierement l'autorité du Seigneur direct. C'est pour cela, que Charles-Emanuel I. Duc de Savoie, qui savoit parfaitement faire le Prince, dépotilla comme rebelle le vieux Marquis de Saluces Jean-Louis, qui refusoit de lui faire hommage en personne de ce Marquisat, lequel il pretendoit être fief de la Savoie, quoique de notoriété publique ce soit un fief mouvant du Dauphiné. *a*

*a* François Marquis de Saluces le reconnoît ainsi dans une lettre datée du dernier de janvier mille cinq-cens trente-trois, où il mande à François de Dinteville, Evêque d'Auxerre, alors Ambassadeur à Rome, que le Pape lui ayant envoyé Messins Bracc Martel avec un brief, pour lever une decime sur les Eglises de son Marquisat, il a répondu : que pour être ledit Marquisat une dependance du Dauphiné, il devoit se regler selon l'ordre de France ; & que l'Evêque d'Ivrée, Nonce en Savoie, lui ayant apoté un autre brief semblable, il s'est excusé d'y obéir, disant, que son Marquisat dépend du Roi, au préjudice duquel il ne veut rien faire.

L'an mille cinq-cens un, Louis XII. fit en octobre un Traité de confederation avec l'Empereur Maximilien, par le second & troisieme articles duquel il étoit dit, que les deux Rois approuveroient, ratifieroient, & confirmeroient le mariage conclu entre Charles, Duc de Luxembourg *b*, fils de l'Archiduc Philippe, & Madame Claude de France *c*, fille du Roi Tres-

*b* C'est le titre, qui lui fut donné le jour de son barême, au-lieu que, selon l'usage de la Maison de Bourgogne, il devoit être appelé Comte de Charolois.

*c* Madame Claude lui avoit été fiancée le vingtieme d'août de la même année;

Chretien ; & que le Dauphin de France, s'il en naissoit un ; soit au Roi, ou à son successeur, épouserait, dans le tems, une des filles de l'Archiduc, à son choix. En faveur du premier mariage, Maximilien promettoit de donner à Louis XII. l'investiture du Duché de Milan, moiennant l'hommage & le serment accoutumé.

1504.

Ce Traité fut confirmé par un autre fait à Blois en mille cinq-cens quatre, au mois de septembre, par lequel Louis promettoit, au cas qu'il vint à mourir sans enfans mâles, que

les Gouverneurs des Duchez de Milan, de Gennes, & de Bretagne, des Comtez d'Ast & de Blois, & de toutes les autres terres & seigneuries, qui étoient de son patrimoine, remetroient après sa mort, & après la consommation du mariage du Duc de Luxembourg avec Madame Claude de France, lesdites Duchez, Comtez, & terres patrimoniales, entre les mains de cete Princesse, à la charge, que si elle avoit alors quelques sœurs, elle seroit tenuë de leur donner une dot en argent, convenable à leur état. Mais ce mariage étoit trop avantageux à la Maison d'Autriche, pour pouvoir être accompli de la part de la France. C'est-pourquoi, dans une assemblée, qui se tint en mille cinq-cens six, au Plessis-lez-Tours, un Docteur celebre de l'Université de Paris, nommé Bricot, supplia le Roi, au nom de tous les Etats du Roiaume, de vouloir donner pour époux à sa fille le Duc de Valois, l'héritier presomptif de la Couronne: remontrant les grans inconveniens qui ariveroient, si Madame Claude épousoit Charles d'Autriche, ou aucun autre Prince étranger. Véritablement, dit Jean de Saint Gelais, le Roi, pour vivre en paix, & pour s'accommoder au tems, avoit tenu quelque propos de marier sa fille avec le petit-fils de Maximilien, mais sans avoir eû jamais intention de l'exécuter, car il étoit trop sage, pour vouloir faire une si grande plaie à son Roiaume \*. Ainsi, le Nardi\* a quelque raison de dire, que selon l'opinion commune d'alors, ce fut le Roi, qui se fit presenter cete requête en faveur du Duc de Valois, pour avoir de quoi s'excuser honnêtement envers Maximilien, & Philippe son fils <sup>a</sup>. Un Cavalier Espagnol

\* Histoire de Louis XII.  
\* Livre 4. de son Histoire de France.

<sup>a</sup> François de Beauquerre dit, que Louis XII. envoya des Ambassadeurs à Philippe, qui depuis peu avoit succédé à la Couronne de Castille, pour lui représenter, qu'il n'avoit pas pû refuser une si juste demande aux Trois Etats du Roiaume, qui sont en droit de contraindre les Rois dans les choses, qui regardent la tranquillité publique. *Id per legatos Filippo Regi Castellonensi, quem titulum nuper usurpaverat, statim significavit, atque excusationem addidit, se tam grave postulaturn, quod ad publicam totius Gallie tranquillitatem pertineat, Tribus Ordinibus uno consensu flagitantibus, qui Reges Gallos nunquam in ordinem redigere solent, denegare nullo modo potuisse.* Belcarus Comment. rerum Gallic. lib. 10. num. 1.

L'Auteur de l'Histoire *Pacificacionum Austro-Hispano-Gallicarum* dit, que c'est l'ordinaire des Rois de France d'amuser la Maison d'Autriche par des promesses de mariage. Chap. 1.

dit, que Louis XII. ne rompit ce mariage promis de sa fille avec le Prince Charles, que pour le frustrer de la Couronne de France, qui, à son dire, lui appartenait déjà. Et voilà comme il établit son problème. [ Le Roi Jean de Valois, dit-il, eût pour fils, Charles, qui lui succéda, & Philippe, Duc de Bourgogne. Depuis Charles V. il y eût toujours succession masculine jusques à Claude, fille de Louis XII. & femme de François d'Angoulême ; & pareillement depuis Philippe, frere de Charles, jusques à Marie, femme de Maximilien, Roi des Romains. Selon ces deux lignes, dont tous les Historiens conviennent, Votre Majesté ( il parle à Philippe IV. à qui il soutient que le royaume de France appartient plus justement qu'à Louis XIII ) est du sang de France, du côté de Marie, épouse de Maximilien ; & le Roi Louis, qui regne aujourd'hui, en est du côté de Claude, femme de François I. mais il y a cette différence essentielle, que lorsque Louis XII. mourut, Charles, Prince d'Espagne, petit fils de Marie, lequel avoit alors quatorze ans, devoit, comme mâle, hériter de la Couronne, plutôt que François d'Angoulême, qui y succéda, pour avoir épousé Claude avant la mort de Louis XII. qui la maria tout exprès avec François, pour fortifier le droit de celui-ci par un plus proche degré de parenté ; d'autant qu'avant ce mariage ils n'étoient que parens éloignez. *Era desviando el parentesco.* Et une page après, il conclut ainsi : Par cette loi, que *les lis ne silent point*, le royaume de France tomboit alors à Charles, Prince d'Espagne, & appartient aujourd'hui à son arriere-fils, qui est Votre Majesté \*.] Je ne raporte ce raisonnement, que pour faire voir la vanité des prétentions espagnoles, qui roulent sur un faux principe. savoir, que François I. succéda à Louis XII. pour avoir épousé sa fille ; & que si le Prince d'Espagne fût devenu son mari, François ne fût jamais parvenu à la Couronne. Car il est certain, que quand même le Prince d'Espagne auroit épousé la fille de Louis XII. il n'auroit pû succéder au plus qu'au Duché de Bretagne, dont elle étoit la légitime héritière ; & que François, en vertu de la Loi Salique, seroit demeuré Roi de France, du consentement de tous les peuples, comme le plus proche de la ligne masculine, & cousin issu de germain de Louis XII.

Il étoit dit par un autre article du Traité de Blois, que si

\* Don Juan Jauségué dans un mémoire adressé au Roi d'Espagne après la rupture des deux Couronnes en 1635.

le mariage de Madame Claude avec Charles venoit à manquer par le dedit du Roi Tres-Chretien, ou de la Reine sa femme, le Roi Louis consentoit dès ce jour, que les Duchez de Bourgogne & de Milan, & la Comté d'Als, demeurassent au Duc de Luxembourg, auquel en ce cas il les cedioit & transportoit avec tous les droits & prétentions qu'il y avoit: Et pareillement, que si la rupture de ce mariage venoit de la part de l'Empereur, ou de l'Archiduc, son fils, l'un renonceroit à tous les droits qu'il avoit, ou qu'il pouvoit avoir au Duché de Milan, & aux autres seigneuries, que le Roi tenoit dans l'Empire; & l'autre, à toutes les prétentions, qu'il avoit au Duché de Bourgogne, & aux Comtez de Mâcon & d'Auxerre; & à la seigneurie de Bar-sur Seine, transportant dès lors au Roi Tres-Chretien & à Madame Claude les Comtez d'Artois & de Charolois, & les seigneuries de Noyers & de Château-Chinon. Mais quoique le Roi Louis eût manqué à sa parole, Maximilien, qui manquoit toujours d'argent, aimait encore mieux lui donner l'investiture du Duché de Milan, que de lui rendre les deux-cens mille francs, qu'il avoit reçus par avance pour cete investiture <sup>a</sup>. Où il est à remarquer, que

<sup>a</sup> *Ducenta millia francorum, quæ accepimus pro dicta investitura.* Dans l'acte de l'investiture expédié à Haguenau.

cet Empereur donna deux investitures de ce Duché à Louis XII. l'une, le setieme d'avril, mille cinq-cens cinq, l'autre le quatorzieme de juin, mille cinq-cens neuf. La premiere, qui est celle d'Haguenau, comprend conjointement Madame Claude, & Charles, Duc de Luxembourg, en qualité de futurs époux, [ *pro illustri Claudia, filia sua primogenita, ac pro illustri Carolo, Archiduce Austria, Principe Castelle, & Duce Luxemburgi, prenominata Claudia sponso:* ] mais la seconde, qui est datée de Trente, porte, *pro illustrissima domina Claudia, ejus filia, illiusque futuro sponso*, sans exprimer le nom de ce futur époux, quoique Madame Claude eût été fiancée solennellement avec François Duc de Valois, dès l'année mille cinq-cens six\*. Il est bien vrai, que quelques lignes après, François est compris à son tour dans cete investiture, mais non point en qualité d'époux de cete Princesse; tant ce mariage causoit de douleur à Maximilien, qui par là se voioit

\* Le 22. de mai, auquel se reconnoit la fête de l'Ascension, selon Seyllé.

\* Livre 1. de ses  
Mémoires.

frustré, pour la seconde fois, de l'espérance de faire entrer dans sa Maison le Duché de Bretagne, dont Claude étoit l'unique héritière. Si l'on en croit Martin du Bellay, la Reine Anne n'étoit pas plus contente de ce mariage, que Maximilien même, dont elle aimoit mieux le petit-fils pour sa fille, ( car elle avoit le cœur Autrichien ; ) que le Duc de Valois, de qui elle haïssoit extrêmement la mère \* ; ainsi qu'il arive d'ordinaire entre les Dames, qui se trouvent à peu près égales en naissance, en beauté, en fortune, & en credit. De sorte que, si Louis XII. fût mort le premier, comme elle s'y étoit fort atendue, elle auroit, sans doute, entièrement rompu ce mariage, qui de son vivant n'avoit jamais pû s'accomplir, quoique sa fille & le Duc eussent, l'âge requis, plus de deux ans avant qu'elle mourût. *a*

*a* Anne mourut en mille cinq-cens quatorze, le neuvième de janvier, & François épousa la Princesse Claude au mois de mai suivant.

Si Louis XII. trompa Maximilien dans les Traitez de Trente & de Blois, il fut trompé lui-même à son tour dans tous ceux qu'il fit avec Ferdinand, Roi d'Aragon. L'an mille cinq-cens deux, Philippe, Archiduc d'Autriche, & Prince de Castille, étant venu à Lion avec une procuration *b* expresse, signée de la main du Roi & de la Reine d'Espagne, & sellée de leur seau roial, pour terminer en leur nom le différend,

*b* Mariana chap. 19. du 27. livre de son Histoire, dit, que cete commission étoit fort limitée, & qu'après le depart de l'Archiduc, Ferdinand, qui ne se fioit pas entièrement à lui, & encore moins aux Ministres Flamans, dont il se servoit, lesquels il croioit être tout françois dans le cœur, lui envoya par l'Abbé de Saint Michel de Cuxa une nouvelle instruction, & un nouveau pouvoir, avec ordre à l'Abbé, de ne lui point donner le pouvoir, s'il ne suivoit cete instruction : que l'Archiduc aiant commençé à traiter avec le Roi de France, & le Cardinal de Roden, tout autrement que son instruction ne porroit, l'Abbé l'avertit de ne passer pas plus outre, sans en donner avis auparavant au Roi son beaupere ; mais que l'Archiduc se voyant entre les mains du Roi Louis, qui le pressoit vivement, ne pût s'exempter de conclure, d'autant moins que ceux de son Conseil le lui persuadèrent ainsi. Ce qui les fit soupçonner d'avoir été gagnés par argent. Quoi qu'il en soit, le Comines Espagnol raconte, que Louis XII. avoit coutume de dire, que les Ministres de son voisin, l'Archiduc Philippe, étoient aussi françois que le vin d'Orléans. *Chapitre 26. note m.*

Quant à la commission de l'Archiduc, le Nardi dit au contraire, qu'elle étoit *pima & absoluta*, & que pour cela il partit de Lion tres-méconter du procédé du Roi Ferdinand, qui n'avoit point voulu ratifier son Traité. Je rapporte ici ce que ces Historiens en ont dit, afin que les lecteurs puissent mieux discerner la vérité, que Mariana, homme d'ailleurs tres-sincere, semble avoir déguisée en cet endroit.

qu'ils avoient avec le Roi Louis, au sujet du royaume de Naples, ofrant de leur part de transporter le droit qu'ils y avoient au Prince leur gendre, au cas que Louis voulût reciproquement ceder le sien à Madame Claude, sa fille, fiancée au Duc de Luxembourg <sup>a</sup>, fils de l'Archiduc : le Traité fut

<sup>a</sup> Matiana dit la chose autrement. La substance de cet accommodement, dit-il, étoit, ou que le Roi d'Espagne cedât à Don Carlos, son petit-fils, la part qui lui appartenoit au royaume de Naples ; & le Roi de France la sienne, à Madame Claude sa fille, promise à Don Carlos : & qu'en attendant que ce mariage s'accomplît, la part de Ferdinand fût mise en dépôt, entre les mains de l'Archiduc, ou de ceux qu'il nommeroit ; & l'autre demeurât au pouvoir des François : ou que Louis XII. & Ferdinand gardant chacun leur part, la *Capitanata*, dont ils étoient en dispute, fût mise en dépôt. Mais, ajoute-t-il, ces deux expédient étoient hors de saison, car le premier laissoit les François maîtres de leur part, & étoit à Ferdinand la sienne, puisqu'il eût été obligé de retirer de ce royaume tous les Espagnols, qui y demeuroient : Et par le second, le différend, qui étoit entre les deux Rois, au sujet des limites de leur partage, se soit au même état qu'auparavant. Ibid.

conclu le cinquieme d'avril, & juré solennellement de part & d'autre devant le grand autel de l'Eglise Catédrale de Saint-Jean, où l'on celebrait la messe. Aussi-tôt après, le Roi envoya par Edouard Botillot, son valet-de-chambre, deux copies de ce traité au Duc de Nemours, son Lieutenant-general à Naples, qui en rendit une à Gonçalo Fernandez, Lieutenant-general de Ferdinand ; auquel le Prince Philippe en donna pareillement avis par Jean Edin, son Fourier principal : mais Gonçalo ne laissa pas de continuer la guerre, & même avec plus de violence qu'auparavant, disant, qu'il vouloit avoir un ordre exprés de son Roi, celui de l'Archiduc ne suffisant pas. Mariana ajoute, qu'il répondit, qu'il n'exécutoit point ce que l'Archiduc lui ordonnoit, jusqu'à tant qu'il eût informé le Roi son maître de l'état, où étoient les affaires de Naples ; que les François avoient commencé la guerre mal à propos, & sans sujet ; & que maintenant qu'ils avoient perdu le jeu, il ne pouvoit, ni ne devoit accepter une semblable paix : qu'il savoit bien ce qu'il devoit faire, & qu'il iroit en personne donner sa réponse au Duc de Nemours. Tout cela montre, que le Prince & le Ministre s'entendoient bien ensemble <sup>b</sup> ; & que Ferdinand rompoit aussi facilement

<sup>b</sup> Il n'en fut pas d'autre témoignage, que ce que dit encore le même Mariana, que Ferdinand donna avis à Gonçalo, que l'Archiduc aloit en France, pour y traiter la paix, lui commanda de ne rien faire de tout ce que son gendre lui ordonneroit, concernant l'exécution de la paix, ou de la trêve, qu'il pourroit conclure avec cette Couronne.



un Traité, qu'une feuille de papier. Il étoit dit par celui de Lion : *Que le Roi Tres-Christien signifieroit le present Traité à Monsieur de Nemours, & lui ordonneroit expressément de le faire observer, & de faire cesser tous exploits & actes de guerre; & que Monsieur l'Archiduc, au nom & de la part du Roi & de la Reine d'Espagne, le signifieroit en même tems à Gonçalo Fernandez, & lui ordonneroit de faire le semblable.* Or si la procuration de l'Archiduc étoit suffisante, pour conclure la paix avec le Roi de France, comme l'on n'en peut pas douter, il avoit un pouvoir suffisant, pour ordonner à Gonçalo de faire cesser la guerre. Mais, dit Saint-Gelais, tout cela venoit peut-être de l'ancienne cautelle de celui, qui en savoit bien faire d'autres. Le Nardi, à mon avis, a deviné la vraie cause de ce procédé. [Gonçalo, dit-il, refusa d'obéir à cet ordre, parce que se trouvant alors le plus fort dans le royaume de Naples, il espéroit, qu'avant qu'il eût reçu nouvel ordre de son maître de mettre bas les armes, & de vivre en paix, il auroit fait de si grans progrès sur les François, que Ferdinand ne voudroit point ratifier l'acord fait par l'Archiduc son gendre avec le Roi Louis. Et cela arriva comme il l'avoit pensé \* :] car Ferdinand ne ratifia point le Traité, se contentant d'envoyer un Ambassadeur en France, pour proposer au Roi de rendre le royaume de Naples à Don Federic, qui en avoit été chassé en mille cinq-cens un, par les François: Parti qu'il savoit bien que ce Roi n'accepteroit jamais; & qu'il ne proposoit aussi, que pour faire parade d'un faux desintéressement. Au reste, ce Traité fut fatal à la France, d'autant que Louis XII. se reposant sur la foi de l'Archiduc, negligea de prendre ses sûretés & donna le tems à Gonçalo de se fortifier, & de rétablir les affaires des Espagnols, qui avoient été chassés de la *Capitanata* <sup>a</sup>, de la Pouille, & de la Calabre. Si bien que

\* Livre 4. de son Histoire de Florence.

<sup>a</sup> C'est une Province, que les Grecs, qui la possédoient autrefois, appelloient *Capitanata*, du nom du Gouverneur, ou Capitaine des armes qu'ils y envoioient, avec le titre de *Capitan*.

l'année suivante, les Généraux François, qui, selon le Nardi, ne s'accordoient pas bien ensemble, aiant perdu deux batailles en huit jours: d'Aubigni, celle de Seminare en Calabre; & le

Duc



Duc de Nemours, celle de Cerignoles *a* en la Pôtiille, où il fut tué dès le premier choc; Gonçalo n'eût presque point de peine à se rendre maître des villes de Naples, de Capoue, & d'Aversé, & de presque tout le royaume. Tant est vrai le dire de Louis XI. qu'une bataille perdue a toujours grand'queue.

*a* Mariana dit, que cette bataille est une des plus fameuses, qui se soient jamais données en Italie; que les François y perdirent trois mille sept-cens hommes, toute leur artillerie, & presque toutes leurs enseignes; & que du côté des Espagnols il n'y mourut pas un seul homme de marque. Elle se donna le vingt-huitième d'avril mille cinq-cens trois; & celle de Seminare le vingt-un; toutes deux un vendredi. Celle-ci fut incontinent suivie de la perte de toute la Calabre. Chap. 20. & 21. du liv. 27 de son Histoire.

La Reine Isabelle de Castille, femme de Ferdinand, étant morte vers la fin de l'année mille cinq-cens quatre\*, Ferdinand épousa, en mille cinq-cens cinq, Germaine de Foix, nièce de Louis XII. qui lui donna pour dot sa part & portion du royaume de Naples, & tout ce qu'il y prétendoit *b*, à condition que tout retourneroit à la Couronne de France, si elle devenoit veuve, & qu'elle n'eût point d'enfans *c*. Ainsi,

\* le 26. de novembre.

*b* Ce fut en vertu de cette cession, que quelques jours après la consommation de ce mariage, les Princes de Salerne & de Melise, & plusieurs autres Barons Angevins, c'est à dire, qui avoient tenu le parti des Rois de Naples de la Maison d'Anjou, contre les Rois de la Maison d'Aragon, tendirent hommage, & prêtèrent le serment de fidélité pour eux, & pour les autres Barons absens, à Ferdinand & à Germaine, comme aux véritables & légitimes Rois de Naples. Mariana chap. 17. du liv. 28. de son Histoire d'Espagne.

*c* Ce Traité fut confirmé par les deux Rois en mille cinq-cens sept, dans la conférence qu'ils eurent ensemble à Savone, où Ferdinand vint trouver Louis, ainsi qu'il se pratique d'ordinaire entre Princes inégaux. Le Nardi parle de cette entrevue sous la gloire de Louis XII. dans le quatrième livre de son Histoire de Florence; & Guichardin fort à l'avantage de Ferdinand, dans le livre septième de la sienne. Au contraire, un crizique Italien en railla les deux Rois par une pasquinade, où il demandoit, lequel avoit été le plus fou des deux, de Ferdinand, qui s'étoit mis entre les mains de Louis, qu'il avoit si souvent offensé; ou de Louis, qui ne s'étoit pas fait de la personne, & qui avoit ainsi perdu l'occasion de recouvrer le royaume de Naples?

Louis XII. termina par un contrat de mariage une querelle, qui n'auroit jamais fin par la voie de tous les traitez de paix, qu'il eût pu faire avec un Prince, qui seisoit trofée de sa perfidie. Témoin ce qu'il repliqua au Secrétaire Quintana, qui à son retour de France lui rapportoit, que le Roi Louis se

plaignoit d'avoir été trompé deux fois par lui : Deux fois, reprit-il, *Par Dieu, il a bien menti l'ivrogne, je l'ai trompé plus de dix a.* Cependant, Don Juan Antonio de Vera, qui au reste est un Historien tres-judicieux, n'a pas laissé de dire, que jamais Prince ne sût si bien acorder la loi de Dieu avec la Raison d'Etat; & que Ferdinand fut aussi fidèle disciple de l'une, qu'excellent maître en l'autre. \*

\* Dans la vie de  
Charles-quin.

Don Juan Vicrian ajoute par une espee d'aprobation : *T à si creo, que dezia verdad : c'est-à-dire : Et ma foi je crois qu'il disoit vrai, chap. 58. de son Comites, note 7.*

Au reste, tout fin & habile qu'étoit Ferdinand, qui épousoit Germaine en vûe de succeder au droit, que Gaston de Foix, son frere unique, avoit sur la Navarre, au cas que ce jeune Prince tout martial fût tué à la guerre, ainsi qu'il arriva depuis à la bataille de Ravenne, Louis XII. fut encore plus fin que lui, dans la négociation de la Paix de Blois, en vertu de laquelle se fit ce mariage. Car étant dit, que le royaume de Naples retourneroit au Roi de France, si la Reine Germaine demouroit veuve & sans enfans *b*, selon toutes les apparences il étoit assuré de recouvrer Naples, Ferdinand aiant

*b Si Regina Germana, marito vivente, sine liberis decederet, ejus dotalis pars, nempe regni Neapolitani, Ferdinando Catolico cederet; à contra, si illa ei superstes esset, hac pars ad Regem Christianissimum rediret.* Ainsi Ferdinand étant mort avant Germaine, les François prétendirent, que la part, que Louis XII. avoit donnée pour dot à sa nièce, étoit dévolue à la Couronne. Mais les Espagnols répondoient, que Ferdinand avoit remedié à cet inconvenient, du tems du Pape Jules II. qui, durant la tenue du Concile de Pise, dont le Roi Louis XII. s'étoit déclaré le protecteur; avoit accordé à Ferdinand, & à tous ses descendans, une investiture autentique & irrevocable du royaume de Naples, par laquelle il abolissoit, cassoit, & annulloit toutes les investitures & concessions obtenues des Papes ses predecesseurs : [ & par conséquent celle qu'Urbain IV. ou Clement I V. avoit donnée à la Maison d'Anjou, en la personne de Charles, frere de Saint Louis. ] Ciaccon. dans la vie de Jules II. & Zurita dans son Histoire d'Aragon.

le corps usé de débauches & de maladies; & Germaine, tout ce qu'il falloit pour envoyer son époux en l'autre monde: de la beauté, de la jeunesse, & de la vigueur. Mais comme l'homme propose, & Dieu dispose, Ferdinand vécut encore dix ans entiers, & Louis, qui avoit compté sur sa mort, mourut treize

mois avant lui. Et ce qui est encore plus à remarquer, c'est qu'il mourut lui-même au bout de deux mois & demi, pour avoir pris à cinquante-deux ans passez, une seconde femme, dont l'âge *a*, la beauté, & le tempérament, demandoient un mari plein de santé. Selon le Traité de Blois, dont le premier article commençoit par ces termes : *Le Roi Tres-Chresien, & le Roi Catolique, seront comme deux ames dans un seul & même corps* : ces deux Rois auroient dû mourir en même jour.

*a* Marie d'Angleterre n'avoit que dix-huit ans : sur quoi Guichardin dit, que Louisa lui rendant le devoir conjugal avec trop de passion, ne se souvint pas de l'âge qu'il avoit, ni de la foiblesse de sa complexion. Livre 11 de son Histoire.

Tant d'Historiens ont parlé amplement de la Ligue conclue à Cambrai contre la Republique de Venise, entre le Pape Jules II. l'Empereur Maximilien I. le Roi Louis XII. & Ferdinand Roi d'Aragon *b*, qu'il seroit superflu que j'en parlasse.

*b* Nota, que Marguerite d'Autriche & le Cardinal d'Amboise, qui conclurent cete Ligue le dixieme de decembre mille cinq-cens huit, signèrent le même jour un autre traité séparé, intitulé, [ *Traité de Paix entre l'Empereur Maximilien, & Charles, Prince d'Espagne, son petit-fils, d'une part ; & le Roi Louis XII. & Charles d'Esmond, Duc de Gueldre, d'autre* ] afin que celui-ci, qui fut publié d'abord, amüsât les Vénitiens, qui l'on faisoit un mystère de l'autre, pour les surprendre. Il est encore à remarquer que Charles III. Duc de Savoie, voulut être compris dans cete Ligue, pour le recouvrement du royaume de Chypre. Ce qui lui fut accordé par une Declaration de Louis XII. du dix-neuvieme de mai de mille cinq-cens neuf, signée ROBERTAT. Voyez la page 66. du second Tome.

Outre que je ne pouvois en dire les vrais motifs, sans renouveler une querelle, que deux Ambassadeurs de cete Seigneurie ont rendue fameuse ici par leurs plaintes, & par deux suppositions de L'HISTOIRE DU GOUVERNEMENT DE VENISE. *Piscator itus sapit*. Ceux qui voudront savoir les raisons, qui firent entrer Louis XII. dans cete Ligue, n'ont qu'à voir la declaration de guerre, que le Roi d'armes, Montjoie, fit au Senat de Venise, laquelle est inserée dans le second Tome de ce Lecticeil, page 70. & suivantes.

Au reste, cete guerre, qui faillit à abîmer l'Etat de Venise, fut suivie d'une paix & d'une confederation, qui fut conclue à Blois le vint-troisieme de mars mille cinq-cens treize, par le Senateur André Gritti, prisonnier de guerre en France, & depuis laquelle nos Rois, & cete Seigneurie, ont toujours vécu

en bonne intelligence. Ferdinand le Catholique avoit tres-bien prévu, que les Vénitiens renouëroient avec la France, si l'Empereur s'opiniâtroit davantage à ne vouloir pas leur accorder la paix, à des conditions honnêtes : & pour parer ce coup, il avoit employé tout son credit, & toute sa politique auprès de lui, pour le resoudre à leur rendre Veronne. Mais l'Empereur, toujours prodigue, & toujours sans argent, leur demandoit des sommes si exorbitantes, qu'ils aimèrent mieux se liguier avec le Roi Tres-Christien, s'obligeant de lui fournir huit-cens hommes d'armes, quinze-cens chevaux-legers, & dix mille hommes de pié, pour lui aider à recouvrer le Duché de Milan, & le Comté d'Ast, à la charge que le Roi leur aidât reciproquement à reprendre en Lombardie, & dans la Marche Trevisane, tout ce qu'ils y possédoient avant la Ligue de Cambrai.

En cete même année, François, Duc de Valois, traita & conclut au nom de Louis XII. une treve pour un an avec le Secretaire *Pedro Quintana*, procureur de Ferdinand Roi d'Aragon. Il étoit dit par le premier article de cete treve, que Charles, Prince d'Espagne, ou Ferdinand son frere, au choix du Roi Catholique, épouseroit Madame Renée, seconde fille du Roi Tres-Christien, & que ladite Dame auroit pour dot le Duché de Milan, & la Seigneurie de Gennes, pour elle, & ses enfans mâles & femelles : par le second, que ce mariage venant à s'accomplir, Louis quitteroit & cederoit tout son droit au royaume de Naples à Ferdinand, pour en disposer comme il lui plairoit : par le cinquieme & sixieme, que ce mariage se solenniserait en face de l'Eglise, aussi-tôt que le Prince Charles, ou son frere, & Madame Renée, seroient en âge de le consommér, & que pour sureté de cete promesse, le Roi de France mettroit actuellement la Lanterne de Gennes entre les mains de Ferdinand, pour la garder ausdits Princes leurs enfans, jusqu'à la consommation du mariage.

En contemplation de ce mariage, les deux Rois se promettoient reciproquement une bonne & sincere amitié envers tous, & contre tous, sans nulle exception, & de s'aider l'un l'autre de toute leur puissance, pour la défense, conservation, & recouvrement de leurs païs, terres, & seigneuries, & de ne donner

aide, conseil, secours, ni faveur, aux ennemis les uns des autres, directement ni indirectement, &c.

Dans cete alliance & confederation Ferdinand comprenoit l'Empereur Maximilien, & le Roi d'Angleterre, pour & au nom desquels il affuroit, qu'il avoit tout pouvoir de traiter.

*a Ut pro nobis & nomine nostro, ac etiam nomine serenissimorum & potentissimorum Principum, Maximiliani, Romanorum Imperatoris, qui per literas suas privatas, & earum credentiam, nobis omnimodam concessit facultatem; & Henrici Anglia Regis, pro quo idem serenissimus Imperator, frater noster, fortem se facit, quod serenitas sua ratificabit ea, &c. possitis & valeatis tractare.* Voiez la commission de Quintana, page 96. du second Tome.

Cependant, si l'on en croit Guichardin, livre onzieme de son Histoire, il ne leur avoit rien communiqué de ce qu'il avoit fait traiter en France par Quintana; car tandis que cete treve se publioit par toute l'Espagne, il y ariva un Héraut, qui lui annonça de la part du Roi d'Angleterre, que ce Roi feroit un puissant armement, pour assaillir la France; & qu'il étoit tout prêt à commencer la guerre, si Ferdinand le secundoit du côté d'Espagne, ainsi qu'il le lui avoit promis auparavant. Voilà comme cet Archicatolique se moquoit de tous les Princes, aussi-bien de ses gendres, de ses amis, & de ses conféderez, que de ses ennemis declarez. Mais cete treve ne laissa pas de produire un meilleur effet, qu'il ne vouloit pour la France; car Henri VIII. voyant, que son beaupere l'avoit trompé déjà trois ou quatre fois, fit, l'année suivante, la paix avec Louis XII & lui donna ensuite sa sœur en mariage.

Passons aux Traitez faits entre François I. successeur de Louis XII. & Charles d'Autriche héritier, des royaumes d'Espagne.

Le premier fut une Confédération perpetuelle entre ces deux Princes, dont le premier s'obligeoit de donner en mariage à l'autre, Renée de France, seconde fille de Louis XII.

*a* La Reine Anne souhaitoit passionnément le mariage de sa fille Renée avec le Prince d'Espagne, & si au-lieu de la remettre auprès d'elle, comme elle fit, elle eût voulu la donner dès-lors à l'Empereur Maximilien, qui la demandoit pour l'élever en sa Cour, il est certain, que ce mariage se fût accompli; & que jamais Renée n'eût été la femme d'un petit Duc de Ferrare. En quoi la tendresse de sa mere lui fit plus de mal, que la politique de François I. son beaufiere,

avec six-cens mille écus d'or de dot, & le Duché de Berry, pour elle, & pour ses enfans, à condition qu'elle renonceroit à toutes les prétentions, qu'elle pouvoit avoir aux Duchez de Milan, & de Bretagne, c'est-à-dire, à toute la succession de ses pere & mere. Mais ce mariage ne s'accomplit point, non plus que celui de Charles avec Madame Claude, qui lui avoit été promise auparavant; François I. aiant eû le tems de confiderer le mal, que lui pouroit faire, un jour, un beaufrere, qui étoit déjà souverain des Païs-bas, aloit devenir Roi d'Espagne, de Naples, de Sicile, & peut-être Empereur, ainsi qu'il arriva.

Le second fut le Traité de Noyon de 1516. par lequel François promettoit à Charles, de lui donner Louise de France, sa fille\*, & pour dot, la part, qu'il prétendoit au royaume de Naples, à condition de reversion, si Louise n'avoit point d'enfans: & Charles promettoit à François, de lui paier tous les ans cent-mille écus pour l'entretien de sa future épouse, jusqu'à l'accomplissement du mariage; & cinquante mille, jusqu'à ce qu'elle eût des enfans.

\* Louise n'avoit  
alors qu'un an.

a Charles n'en paia jamais rien. Ce paiement, dir Guichardin, lui sembloit onéreux, & le Traité de Noyon lui déplaît d'autant plus, que la nécessité de passer en Espagne l'avoit contraint de le conclure, au préjudice de celui de Paris, [de 1514.] M. Vauillas dit au contraire, que Charles en fut si content, (c'estes il le devoit être,) que Chievres en eût pour recompense les charges de Grand Admiral de Naples, de Grand-Chambellan, & de Premier Ministre d'Etat, avec les Duchez de Sorie & d'Attri dans le royaume de Naples; & le Gouvernement de l'Ecluse en Flandre. Au reste, M. Vauillas s'est mépris, quand il a dit, *qu'on donna, en consideration de l'âge plus avancé du Roi Tres-Christien, à Gouffier l'avantage, que Chievres l'allât trouver à Noyon.* Car il sembleroit, que la prestancede fût fondée sur l'âge, & que celui des Rois de France & d'Espagne, qui se trouveroit le plus jeune, dût céder à l'autre. Ce qui établiroit une égalité, à laquelle nos Rois n'ont jamais voulu consentir, & ne consentiront jamais.

Quant à la Navarre, il étoit dit, que cete Reine, & son fils, enverroient, dans le terme de six mois, des Ambassadeurs au Roi de Castille, qui les satisferoit, selon qu'il seroit de raison; & qu'au cas que Charles ne la rendît pas, il seroit permis à François d'aider le jeune Roi Henri à la recouvrer.

Paul Jove rapportant les articles de la Paix de Noyon dit, que celui de la Navarre portoit, que Charles la rendroit au fils du Roi Jean, qui en avoit été chassé, si les arbitres, dont François & lui conviendroient, jugeoient, que cela fût de

justice: *Si id iudicibus, quos constituere summa rei arbitros deberent, ex aquo & jure videretur* \*: ou comme disoient les Espagnols, selon Guichardin, si le jeune Roi Henri fesoit voir, que ce royaume lui appartenoit de droit \*. Et quant au royaume de Naples, le même Paul Jove ajoûte un article, par lequel le Roi Charles s'obligeoit de paier tous les ans cent-mille écus d'or au Roi de France, afin que ce tribut servît à montrer, que ce Roi avoit quelque droit au royaume de Naples a.

\* à la fin du liv. 18.  
de son Histoire.

\* Livre 24. de son  
Histoire d'Italie.

a *Centum millia aureorum nummum quotannis Gallo (Carolus) penderet, ut eo tributi nomine aliquod Gallis in Neapolitano regno jus esse videretur. Ibid.* Si cet article étoit dans le Traité de Noyon, comme le dit Paul Jove, François I. n'avoit qu'à le citer à Charles quint, lorsque lui ayant offert pour sa délivrance de prison, de renoncer au royaume de Naples & au Duché de Milan, l'Empereur, à ce que raconte son Historien, Don Juan Antonio de Vera, répondit, que François n'y avoit aucun droit: & que par conséquent il ne renonçoit à rien.

M. Varillas livre quatrième de son *Education des Princes*, dit, que Gouffier s'opiniâtrant à demander, que les royaumes de Naples & de Navarre fussent rendus au Roi de France, son maître, avant que le Roi Catholique alât prendre possession des royaumes d'Espagne, Guillaume de Croÿ de Chièvres, plénipotentiaire de Charles, promet en son nom la restitution de Naples & de la Navarre, à la charge, que cete promesse demeurerait secrète, jusqu'à ce que Charles fût en Espagne, & y eût disposé les esprits à donner satisfaction à François I. & que pour cet effet Gouffier & Chièvres dressèrent deux traites, datez du même jour, l'un secret, par lequel Charles s'obligeoit de restituer les deux royaumes usurpez par Ferdinand: après qu'il auroit pris possession des Espagnes, quand même les Etats du pais n'y voudroient pas consentir, l'autre, qui fut public dès le jour de la signature, lequel portoit seulement, que les deux Rois s'en rapporteroient au jugement des arbitres. On prétend, que le traité secret, dont parle ici M. Varillas, est apocryphe: & plusieurs curieux, qui l'ont cherché, depuis qu'il en a fait mention, le croient aussi difficile à trouver, que l'original de la Donation de Constantin. b

b D'ailleurs, s'il y eût eu un traité secret, par lequel Charles eût promis de restituer le royaume de Naples à François I. comment la Régente, sa mere, eût-elle oublié de produire l'original de ce traité, qui seul eût convaincu l'Empereur, & tous ses Ministres, quand ils disoient qu'en renonçant à ce royaume, il ne renonçoit à rien? Ajoûtez encore à cela, qu'il n'est pas dit un seul mot de ce traité secret dans tous les écus, manifestes, & protestations, qui se firent durant la prison, & après

la délivrance de ce Roi. Le Premier-Président de Selve n'en dit rien dans ses Mémoires, lui, qui avoit été le principal instrument de toute la négociation de Madrid, & qui savoit mieux que personne de son tems, défendre & soutenir les droits de son Maître. D'où il faut conclure, que ce traité secret est un pur *effro de-raison* de M. Varillas.

Quoiqu'il en soit, il a raison de dire, que Gouffier perdit autant de réputation par ce traité, que Chièvres en acquit; & que François I. fit une faute irréparable de s'être païé de la promesse d'une restitution incertaine, tandis qu'il étoit en état d'y contraindre Charles, par la force de ses armes, en lui enlevant les meilleures provinces des Pays-bas, pendant qu'il iroit en Espagne. Car il falloit absolument que Charles y alât au plutôt, ou qu'il hazardât de perdre la Castille & l'Aragon, où il y avoit un puissant parti, qui travailloit à mettre son frere sur le trône. Ainsi, François I. eût sujet de se repentir durant tout son regne, de n'avoir pas profité d'une si belle occasion.

\* Formé par Don Pedro Martínez de Guzman, Grand-Commandeur de Calatrava, Gouverneur de l'Infant Don Fernando; & par Don Alvaro Orosio, Evêque d'Astorga, son Precepteur.

Les autres articles du Traité de Noyon regardoient l'Empereur & les Vénitiens, & portoient, que Maximilien auroit deux mois pour aviser, s'il vouloit être compris dans ce traité; mais que s'il y entroit, le Roi de France ne laisseroit pas d'être en droit d'aider les Vénitiens au recouvrement de Veronne. Que si Maximilien leur rendoit cette ville, ils lui païeroient, en deux fois, la somme de deux-cens mille écus; cent mille, le jour même que la place seroit rendue; & les cent mille autres, six mois après: & qu'outre cela le Roi le tiendrait quitte des trois-cens mille, que Louis XII. son predecesseur lui avoit pretez pour leur faire la guerre. Ces conditions étoient si avantageuses, que l'Empereur accepta & ratifia la paix, à la négociation de laquelle il s'étoit fort opposé auparavant, le desir d'avoir de l'argent (qui étoit ce dont il manquoit toujours) l'ayant emporté sur la haine naturelle, qu'il portoit à la Couronne de France, & sur l'ancien dessein qu'il avoit, de dominer absolument en Italie. C'est ainsi qu'en parle Guichardin à la fin du douzieme livre de son Histoire. Au reste, le Traité de Noyon ne fut point observé, ni par François, qui se plaignoit, que Charles ne lui païoit point les cent-mille-écus de pension, & qu'outre cela, il cabaloit contre lui



lui avec les Princes d'Italie, pour le chasser du Duché de Milan; ni par Charles, qui demandoit la restitution de celui de Bourgogne. L'élection de Charles à l'Empire, auquel François aspirait avec passion, acheva de les broüiller irreconciliablement ensemble; & tous les traitez qu'ils firent vint-cinq ans durant, ne furent que des amusemens de paix, se gouvernant tous deux l'un envers l'autre à peu près comme Louis XI. & Charles, Duc de Bourgogne: avec cete différence, que François I. sembloit avoir succédé au malheur de ce Duc; & Charles-quinat au bonheur de Louis XI.

Les Historiens ont tant parlé des négociations, qui se firent pour la délivrance de François I. prisonnier à Madrid, qu'il seroit superflu d'en faire ici la narration, qui d'ailleurs ne serviroit que de décoration au triomphe de Charles-quinat. Je me contenterai de dire à ce propos, que cet Empereur perdit le principal fruit de sa victoire, en préférant, en cete rencontre, l'avarice à l'ambition; au-lieu que s'il eût préféré l'ambition à l'avarice, en donnant genereusement, & sans rançon, la liberté à son prisonnier, comme le lui conseilloit son Confesseur\*; (heureux les Princes, qui en ont de tels!) jamais François I. n'eût pû entrer en concurrence de gloire avec lui; ni la France oublier un si grand bienfait. Mais comme Charles-quinat, aveuglé de son bonheur, traita avec ce Prince en marchand, & non pas en Roi, aussi, François n'exécuta de toutes les conditions du Traité de Madrid, que celle du paiement des deux millions d'écus d'or, promis pour sa rançon: voulant donner à entendre par-là, qu'il traitoit en banquier, celui qui n'avoit pas sù le traiter en Roi. Le lecteur trou-

\* Guichardin  
livre 16. de son  
Histoire.

\* Charles-quinat, qui aimoit tant à être comparé avec Alexandre, ne se piqua point d'imiter la générosité de ce Prince; qui répondit un jour à Parménien: le conseil que tu me donnes, est bon pour un marchand, & non pas pour un Roi. *Quinte-Curce liv. 4.*

vera dans la PROTESTATION, qui est après ce Traité, les justes raisons, pour lesquelles François protesta de nullité, avant que de le signer, déclarant en présence de François de Tournon, Archevêque d'Ambrun; de Jean de Selve, Premier-Président de Paris; & de Philippe Chabot, Baron de Brion, Plénipotentiaires de France, & du Maréchal Anne de Montmorency, qui se trouvoit alors dans sa chambre, que les con-

ditions, que l'Empereur exigeoit de lui, étoient exorbitantes, & trop préjudiciables au bien de son royaume; & que, par conséquent, ne les pouvant tenir, sans blesser son honneur; ni refuser aussi de les signer, sans s'exposer au danger d'une prison perpétuelle, & sans attirer une infinité de maux à son État, qui ne pouvoit être secouru & défendu, ni par la Régente, sa mere, que les maladies fréquentes avoient fort affoiblie; ni par ses enfans, qui étoient en bas âge; il entendoit garder & poursuivre les droits de sa Couronne. Don Juan-Antonio de Vera dit, que Charle-quin disant le dernier adieu à François I. le pria de lui vouloir dire ingenuement, s'il parloit avec intention d'exécuter le Traité de Madrid, jurant plusieurs fois en foi de cavalier, que pour rien au monde il ne différeroit de le mettre en liberté: & que François répondit, qu'il s'en aloit avec une résolution ferme & constante d'accomplir tout ce qu'il avoit promis\*. Mais dès qu'il fut en France, il changea de langage, soutenant que les promesses faites en prison sont nulles, selon cet axiome du Droit: *Velle non creditur, qui retinetur*: à quoi Charle-quin & son Conseil repliquoient, que s'il étoit vrai, que les prisonniers ne pussent pas engager leur parole, pour obtenir leur liberté, il seroit inutile de traiter avec eux; & qu'ainsi, la prison seroit perpétuelle, ou la guerre sans pitié, pour les vaincus.

\* Dans la vie de Charle-quin.

« Tacite dit, que l'usage de faire des prisonniers, est le commerce de la guerre. *Annal.* 14.

Chose contraire au Droit des gens. Mais, à mon avis, rien ne rendit le procédé de l'Empereur plus odieux, que le traitement qu'il fit à François, après la signature du Traité, l'ayant fait garder depuis ce jour-là, jusqu'à celui de son arrivée à Fontarabie, aussi étroitement qu'auparavant, quoiqu'il eût fiancé la Reine Eleonor: en sorte que ce Prince avoit raison de se plaindre, qu'il n'avoit jamais eu une heure, ni un moment de liberté\*. Dans un même tems, dit Guichardin\*, il étoit caressé comme beaufrere, & gardé comme prisonnier: d'où l'on pouvoit facilement juger, que leur concorde étoit pleine de discorde; & leur nouvelle parenté sans amour; & qu'à la première occasion, leurs anciennes animosités recommenceroient avec plus de violence que jamais.

\* à la fin de la Protestation.

\* Liv. 16. de son Histoire d'Italie.

Le Traité de Madrid n'ayant point été accompli de la part de François I. <sup>a</sup> pour les raisons déduites dans la Protestation,

<sup>a</sup> Comme l'avoit bien prédit le Chancelier Gattinara, qui ne vouloit point que le Roi François fût mis en liberté, qu'après la restitution effective de la Bourgogne; disant hautement, que l'Empereur seroit la dupe d'un traité, dont l'exécution commençoit par la délivrance du prisonnier.

dont je viens de parler, Charle-quin, qui reconnut, mais trop tard, que plus un traité est onéreux à l'une des parties, plus l'observation en est excusable, ou nécessaire; fut contraint d'en conclure un autre, à des conditions plus modérées. Ce fut celui de Cambrai de mille cinq cens vint-neuf, en vertu duquel François retenoit le Duché de Bourgogne, qu'il avoit cédé à Charle-quin par le Traité de Madrid; & obtenoit la délivrance de ses enfans, moyennant l'accomplissement de son mariage avec Eleonor, sœur de l'Empereur, qu'il avoit fiancée en Espagne. Cete Paix fut traitée par l'Archiduchesse Marguerite <sup>b</sup>, tante paternelle de Charle-quin, & Duchesse

1529.

<sup>b</sup> Quelques Historiens lui adjoignent Marie, Reine de Hongrie, sœur de Charle-quin, & d'autres, comme le Nardi, la Reine Eleonor: mais il est constant, que celle-ci étoit alors en Espagne, d'où elle ne sortit que l'année suivante, pour venir en France, avec les enfans du Roi son mari. Dans l'Epigramme, que Marot a faite sur la Paix de Cambrai, il fait mention de trois Princesses, qui la conclurent, & par conséquent, la Reine de Hongrie étoit une des trois. Ajoutez à cela, qu'à la fin de ce Traité, *Archiduchesse se fait sors de la Reine douairiere de Portugal, Eleonor, entant qu'il lui peut toucher.* Eleonor n'étoit donc pas une des procuratrices de l'Empereur en cete négociation, puisque sa tante y stipuloit pour elle.

lotiariere de Savoie; & par Louise de Savoie, mere de François: & ce qui est tres-remarquable, dit le Nardi, c'est que leur négociation fut si secreta, que les Ambassadeurs de Venise & de Florence, qui étoient presens, ne pûrent jamais rien savoir de ce qui étoit sur le tapis, quoiqu'ils en fissent de grandes instances, au nom de leurs Républiques, qui y avoient un notable interest, à cause de la Ligue-Sainte <sup>c</sup>, conclüe

<sup>c</sup> Ligue faite entre le Pape Clement VII. de qui elle fut surnommée Clémeneine, les Venitiens, les Florentins, & le Duc de Milan. pour procurer la délivrance des enfans du Roi François, & revendiquer le royaume de Naples au Saint-Siege.

contre l'Empereur, Au reste, ajoute-t-il, cete Paix deshonorat beaucoup les François, qui ne pouvoient dire, pour quelle raison ils abandonnoient à la discretion de l'Empereur, leur enne-

mi commun, les Venitiens, leurs alliez, qui, par cet accord, étoient obligez de rendre toutes les villes & places, qu'ils possédoient dans la Pouille; & les Florentins, leurs anciens amis, qui n'avoient encouru l'indignation de ce Prince, que pour avoir aidé à la délivrance du Pape, qu'il tenoit prisonnier \*. Guichardin dit, que François I. étoit si uniquement occupé du soin de retirer ses enfans des mains de l'Empereur, qu'il ne fit aucun scrupule de sacrifier le salut de ses alliez à son propre intérêt; & que les Florentins l'ayant prié tres-instamment, de leur permettre, comme avoit fait Louis XII son predecesseur, en mille cinq-cens douze, de faire leur accord avec Maximilien I. il le leur refusa, leur promettant de n'en conclure jamais aucun avec Charles, sans les y comprendre, eux, & tous ses autres confederez, lesquels il trompa de même. Il y avoit bien un article, qui portoit, que les Vénitiens & les Florentins y seroient compris, pourvu qu'ils vuidassent, dans quatre mois, tous les différends, qu'ils avoient avec l'Empereur: condition, qui leur donnoit une exclusion tacite. Il ajoûte, que François fut si honteux de leur avoir ainsi manqué de foi, qu'étant allé, après la conclusion de cete Paix, à Cambrai, pour visiter la Duchesse Marguerite: il fut quelques jours sans vouloir se laisser voir à leurs Ambassadeurs, fuyant de donner audience à des Ministres, dont la presence lui reprochoit son injustice \*. Paul Jove dit, que lors qu'ils se plainquirent à lui du tort, qui leur étoit fait par cete Paix, il en rejeta la faute sur les deux Princesses, qui l'avoient négociée: disant, que comme les femmes ne haïssent rien davantage que la guerre, il ne falloit pas s'étonner, que Louise & Marguerite se fussent si fort hâtées de conclure la paix. On remarquera en passant, que le Doge

\* Livre 8. de son Histoire de Florence.

\* Livre 19. de son Histoire d'Italie.

a *Qui pudor! plenus eam duarum civitatum offensionem in feminas, tanquam pacis avidiores, rejiciebat.* Hist. lib. 16. Louise & Marguerite arrivèrent à Cambrai le samedi de Juillet, & la Paix fut signée le cinquieme d'aoust suivant: au-lieu que si elle eût été traitée par des Ambassadeurs, la négociation eût duré peut-être plus d'un an.

André Gritti apelloit la ville de Cambrai, le Purgatoire des Venitiens, à cause que toutes les négociations, qui s'y étoient faites de son tems, entre deux Empereurs & deux Rois de France, avoient été fatales à sa Republique. Deux ans après, celle de Florence perdit sa liberté, & tomba sous la domina-

tion d'un bâtard de la Maison de Medicis, qui en fut créé Duc, en exécution Traité fait en 1529 \* à Barcelone, entre le Pape & l'Empereur Par où fut accomplie la prédiction, que le fameux Jacobin Savonarole avoit faite, quelques heures avant que d'aller au suplice, à Jâques Nicolini: que les plus grandes calamitez de la ville de Florence ariveroient sous le Pontificat d'un Clément \*. Au reste, si Clément VII. eût le fleau des Florentins, sa nièce Caterine fut, depuis, celui des François, dont il ne tint pas à elle, qu'elle n'aspirât de renverser la monarchie, par le détestable dessein qu'elle avoit, d'ôter la Couronne aux Bourbons, qu'elle haïssoit, pour y appeler les enfans du Duc de Lorraine, son oncle. De sorte que ce ne fut pas sans raison, que le Cardinal de Tournon, qui connoissoit son dangereux esprit, osa lui dire un jour, qu'elle le traita de radoteux: *Madame, je n'ai jamais radoté, que lors que j'ai négocié votre mariage* \*. Sur quoi il faut aussi remarquer, que cete alliance papale fut la premiere cause du refroidissement d'Henri VIII. Roi d'Angleterre envers François I. prétendant, que François, dans leur entrevûe de Boulogne & de Calais, lui avoit promis de ne conclure jamais le mariage du Duc d'Orleans, son second fils, avec la nièce de Clement VII. que ce Pape n'eût octroyé à Henri la bulle, qu'il demandoit pour la dissolution de son mariage avec Caterine d'Espagne \*\*. Et ce mécontentement tint aux sollicitations de Charles-quin, qui lui redemanda son amitié après la mort de Caterine, protestant que son ressentiment s'étoit éteint avec la vie de sa tante *b*; ce mécontentement, dis-je, produisit leur reconciliation aux dépens de François I. à qui ils firent conjointement la guerre.

\* le 10. de juin, selon Guichardin, ou le 21. de juillet, selon l'Auteur de l'Histoire *Pacificacionum Austro-Hispano-Gallicarum*.  
\* Nardi livre 7. de son Histoire.

\* Brantôme dans Charles IX.

Lettre au Roi de Jean de Dinteville, Ambassadeur de France en Angleterre, datée deuxieme de novembre mille cinq-cens trente-trois. Et dans une autre du même mois, adressée au Grand-Maitre Anne de Montmoreney, il ajoute ce qui suit: Ledit sieur Roi m'a dit, que le Roi le lui avoit promis, non a lui seul, mais aussi à sa Reine La femme, dernièrement à Calais; & que le dit mariage se feroit, sans que le Pape fist rien pour lui, il n'auroit pas grande occasion d'estimer avoir grande amitié avec le Roi.

Le Roi votre bon frere m'a dit, que l'Empereur lui avoit écrit une lettre contenant cinq articles, dont le quatrieme est, qu'il le prie d'oublier ce qui s'est passé d'eux à cause du divorce de la tante, cessant a présent l'occasion de leurs différends; pour ôter tout soupçon & racine d'inimitié, il le prie de vouloir renouveler les

vieux traitez de leur amitié & confédération, lui fesoient entendre, que quelque chose qu'il y ait eû entre'eux deux, il n'a pas oublié les plaisirs, benefices, & secours qu'il a reçus, dont il se sent grandement obligé à lui, & qu'en recompense de cela, il est prest de s'employer pour lui en toutes les affaires, comme le meilleur ami, qu'il ait en ce monde. *Lettre de l'Evêque de Tarbes au Roi François I. datée de Londres du 19. d'avril 1536.*

La Paix de Cambrai ne fut pas de longue durée, ainsi qu'il arive toujours des traitez, qui sont trop onereux à l'une des parties *a*. Car François I. se plaignoit, que par celui de

*a Nec credideris, dit Tite-Live livre 8. nullum populum, aut hominem, in ea conditione, cujus eum peniteat, dimittis, quàm necesse sit, mansurum.*

Cambrai, l'Empereur lui avoit si bien lié les mains, que s'il ne se les délioit lui-même, il ne pourroit jamais se mêler d'aucune chose, où il y eût de l'honneur & du profit *b*. D'ailleurs,

*b C'est comme en parle François I. dans une de ses lettres à l'Evêque d'Auxerre, son Ambassadeur à Rome, datée du 21. de novembre 1531.*

ces deux grans Princes aimoient trop la guerre, & ne se fioient pas assez l'un à l'autre, pour être long-tems en repos. L'an mille cinq-cens trente-trois, François Sforce, dernier Duc de Milan, ayant fait couper la tête à François de Merville, qui résidoit auprès de lui en qualité d'Ambassadeur secret de France, pour avoir fait tuer un gentilhomme du pais: ou plutôt pour contenter l'Empereur, qui prenoit ombrage de la correspondance, que ce Duc entretenoit avec François I. ce Roi, qui n'atendoit qu'une occasion de s'entrer dans le Milanéz, envoya le President Poyet *c* en Savoie, pour demander

*c Qui fut fait Chancelier en 1538. & destitué de cette dignité, pour ses concussions & malversations, en 1545.*

au Duc passage par ses terres. Ce Duc, qui avoit épousé la sœur de l'Imperatrice, préférant l'amitié de son beaufrere, à celle du Roi, son neveu, refusa le passage, ainsi qu'il avoit refusé auparavant de prêter la ville de Nice au Pape & au Roi, pour leur entrevue, de recevoir l'Ordre de Saint Michel, avec une pension de douze mille écus, & de rendre l'hommage de Foucigny. Tout cela joint ensemble, obligea le Roi de porter dans le Piémont la guerre, qu'il avoit prétendu faire seulement

au Duc de Milan. L'Amiral de Chabot entra dans la Bresse & dans la Savoie\*, sans y trouver aucune résistance ; ensuite il prit Turin, & toutes les places du Piémont jusqu'à la Doitere, & il aloit infailliblement conquerir tout le reste, si le Roi, toujours crédule, & toujours trompé, ne se fût pas laissé amuser par de vaines esperances du Duché de Milan, dont l'Empereur lui fesoit promettre l'investiture pour le Duc d'Orleans, son second fils, tandis qu'il travailloit à lui débaucher tous ses alliez, & qu'il se preparoit à lui faire une sanglante guerre. Mais enfin, ce qui ariva, en ce tems-là, au Duc de Savoie, qui se croioit à l'abri de tous les orages, sous la protection de Charle-quint, & ce qui vient d'ariver au Duc Amedée II. est une preuve évidente, que l'amitié de la Maison d'Autriche est d'un foible secours à ces Ducs contre les armes de la France.

Comme le Connétable de Bourbon avoit cédé à l'Empereur le droit, qu'il pretendoit avoir sur la Provence, en

\* Ce droit étoit nul de toute nullité, ainsi que celui du Duc de Lorraine ; car le Testament d'Anne de France ne pouvoit infirmer ni détruire celui, que Charles d'Anjou, Comte de Provence, avoit fait en faveur de Louis XI. son cousin-germain, & des Rois de France ses successeurs : Clause, qui donnoit l'exclusion à tous les Princes, qui n'étoient ni Rois de France, ni heritiers présomptifs de cette Couronne. Ajoutez à cela, que la Provence étant pais de droit écrit, où, par conséquent, l'institution d'heritier a lieu, nul autre n'y pouvoit prétendre, que celui & ceux, que Charles d'Anjou, qui en étoit legitiime & paisible possesseur, y apelloit. Et c'est par ce droit qu'il avoit joui, lui-même, jusqu'à sa mort, de ce Comté ; René Roi de Sicile, son oncle, l'ayant préféré par son testament au Duc de Lorraine, fils de sa fille.

vertu du Testament d'Anne de France, sa belle-mere, à qui René, Duc de Lorraine, avoit transporté le droit qu'il y avoit : l'Empereur enyvré de sa bonne fortune, crut, qu'il n'avoit qu'à paroître avec son armée, pour se faire ouvrir toutes les portes des villes de cete province ; mais il éprouva devant Marseille b, & devant Arles, que les mesures, qu'il avoit

b On remarqua quelques années après, que les villes & les personnes, dont le nom commençoit par une M. furent toujours fatales à Charle quint, comme le marquent ces deux vers :

*Massiliæ, Mauri, Magdberg, Mauritius, & Metz,  
Si mihi cessissent, felix per cuncta fuisset.*

C'est-à-dire : si j'eusse pu venir à bout des Marseillois, des Maures d'Alger, de Mau-

\* en 1535.

rice, Ele&eur de Saxe; & des villes de Ms&debourg & de Metz, j'eûsse été heureux en toutes mes entreprises.

Il perdit son tems & ses troupes devant Marseille en 1536. son armée navale au Siège d'Alger en 1541. & sa réputation a Magdebourg, dont les habitants, qu'il s'voit pro&rités par deux fois, lui firent sentir, que leur cours&ge étoit plus grand que toutes les forces: car après un long siège, il fut obligé de leur acorder la paix, sans toucher à leur religion, ni à leur liberté. [1551.] L'année suivante, l'Ele&eur Maurice le contraignit d'élargir le Landgrave de Hesse, son besupere, qu'il tenoit prisonnier depuis cinq ans. On peut bien encore ajouter aux deux vers Maximilien, son neveu, & son gendre, qui tompit à la Diète d'Ausbourg de 1550. le dessein que l'Empereur avoit de faire élire Roi des Romains le Prince d'Espagne, son fils. Ce qui eût fait sortir l'Empire de la Bisuche de Ferdinand, qui le possède encore aujourd'hui.

Filippe II. ne fut pas plus heureux que son pere dans l'entreprise, qu'il fit sur Mar-sei-le, en 1596. Il avoit tant de passion pour l'acquisition de cete ville, qu'il étoit convenu avec Louis d'Aix, & Charles de Caraux, de tout ce qu'ils avoient demandé pour la lui livrer, savoir, de leur donner à chacun vingt-mille écus de revenu en fonds de terre dans le royaume de Naples, & la somme de cinq-cens mille écus one fois payée; & un million d'or à la communauté de cete ville, avec la permission d'envoyer tous les ans deux navires aux Indes, pour y trafiquer avec la même liberté & les mêmes franchises, qu'avoient les Espagnols naturels. *D'Olivet lettre 14.* Philippe III. n'eût pas un meilleur succès, que son ayeul & son pere, dans la tentative, qu'il fit en 1609, laquelle fut incontinent suivie de la punition de Jean de Merargues, que son Ambassadeur avoit corrompu.

prises, étoient fausses: de sorte qu'après un mois de séjour, il fut contraint de se retirer honteusement avec ses troupes, que la fatigue & la maladie avoient déjà diminuées de plus d'un tiers.

Ce fut en ce tems là, que l'Avocat General Capel aiant remontré au Roi, que les Provinces de la Couronne étant inaliénables, il n'avoit pû ceder la souveraineté de la Flandre & de l'Artois; & que, par consequent, Charles d'Autriche, ( c'est ainsi qu'il apella l'Empereur, ) étant toujours son vassal pour ces Comtez, & pour celle de Charolois, avoit commis crime de felonnie: il fut dit par arrêt rendu en présence du Roi, seant en son Parlement, acompagné de tous les Pairs de France, que Charles seroit appelé par un Edit peremptoire, pour répondre au Procureur General sur ses conclusions, & voir juger la reversion & réunion de ces trois Comtez à la Couronne. L'Empereur répondit à cet adjournement, que puisqu'on le rapelloit en France, il y reviendrait avec de si bonnes pieces en main, que le Roi seroit contraint d'observer tous les articles des Traitez de Madrid & de Cambrai. Mais tout l'eset de cete menace se reduisit à la prise de Montreuil, & au siege



de Teroulanne, où il ne gagna que des coups. Durant ce siege, les deux sœurs, Eleonor, Reine de France, & Marie, Reine-veuve de Hongrie, alors Gouvernante des Pais-bas, s'étant avisées de faire tenir une conference au village de Bomy, leurs députez convinrent d'une surseance d'armes de trois mois pour la Picardie & pour les Pais-bas, pendant laquelle on traiteroit la paix. Cete treve fut peu de tems après suivie d'une autre de trois mois, pour le Piémont, le Dauphiné, & la Provence. Il étoit dit par celle-ci, que l'Empereur & le Roi garderoient de part & d'autre les places, qu'ils tenoient dans le Piémont : ce qui tournoit tout à la ruine du pauvre Duc de Savoie, qui se trouvoit également dépouillé par son prétendu protecteur, & par son juste ennemi.

Enfin, Charle-quin & François s'étant rendus à Nice où le Pape Paul III. les atendoit, pour les acorder ensemble, en qualité de pere commun, & de mediateur : ils convinrent, sans se voir, d'une treve pour dix ans. Car pour une paix finale, jamais Paul, le plus habile Prince de son tems, ne les y pût reduire ; tant leur humeur & leurs interets étoient incompatibles. Et Paul même, avant que de s'en retourner à Rome, prédit, que cete treve ne seroit point observée, l'un voulant absolument garder & retenir le Duché de Milan ; & l'autre se faisant un point d'honneur de le recouvrer, comme son bien de patrimoine. Les speculatifs crurent alors, que le Pape n'étoit pas venu à Nice par le seul motif de les reconcilier, comme il le disoit ; mais principalement, pour traiter avec Charles le mariage de sa fille-naturelle, veuve du Duc de Florence, avec Octave Farnese, son petit-fils ; & pour negocier avec François, celui de Vittoria, sœur d'Octave, avec Antoine, fils aîné du Duc de Vendôme : & que pour empêcher que son secret ne passât de l'un à l'autre, il se chargea adroitement de la commission de porter reciproquement la parole de l'Empereur au Roi, & du Roi à l'Empereur, sous couleur de leur épargner la peine de disputer ; afin qu'ils n'eussent pas besoin de se voir : ce qui eût indubitablement fait manquer les deux mariages, qu'il desiroit, & sur tout celui de la jeune douairiere de Florence, par le moien duquel il esperoit de parvenir à l'investiture du Duché de Milan pour les enfans, qui en viendroient. Il est bon de dire en passant, que ce fut à

Nice, que Don Pedro Sarmiento, étant à l'audience de Paul III. l'appella, *Vuestra Ingratitud*, au-lieu de, *Vuestra Beautud*. Equivoque, où le cœur eût plus de part que la bouche, comme l'avoit presque l'Auteur de l'Epitome de la Vie de Charle-quin [ Quelques-uns crurent, dit-il, que Don Pedro l'avoit fait à dessein, parce que le Pape passoit universellement pour ingrat envers l'Empereur, de qui il avoit reçu plusieurs bienfaits, avant son Pontificat. ] Que ce fût une méprise, ou une liberté volontaire, il est certain, que cete action meritoit d'être punie ; & que par consequent un Ambassadeur ne la doit jamais imiter.

La Treve de Nice, conclüe au mois de Juin de mille cinq-cens trente-huit, fut confirmée, au commencement de l'année suivante, par un Traité fait à Toledé entre Charles & François, qui promirent de ne faire point de nouvelle alliance avec le Roi d'Angleterre, l'un sans l'autre. François ne s'apercevoit pas, que Charles, son plus dangereux ennemi, ne songeoit qu'à rompre la bonne intelligence, que l'Anglois entretenoit avec lui, pour s'unir ensuite avec ce Prince contre la France : bien persuadé, que si une fois il pouvoit mettre la discorde entre ces deux Rois, dont la liaison étoit le frein de sa puissance, & la remore de ses entreprises, il seroit en état de tout executer.

François observa si religieusement la Treve de Nice, qu'il refusa en mille cinq-cens trente-neuf, de recevoir sous sa domination les Gantois, qui s'étoient revoltez contre la Gouvernante des Pais-bas ; & que non content d'avoir donné passage sur ses terres à l'Empereur, & de l'avoir reçu à Paris avec des honneurs exceffifs, il l'accompagna jusqu'à Saint-Quentin, & resta sur les frontieres de Picardie, jusqu'à ce que les pauvres Gantois eussent été réduits à la servitude. Mais Charles, qui ne croioit pas, que la reconnoissance fût une vertu de Prince, se moqua de la générosité du Roi, dès qu'il n'eût plus besoin de lui, interpretant captieusement les promesses réitérées, qu'il lui avoit faites, de donner le Duché de Milan au jeune Duc d'Orleans ; & demandant, qu'avant toutes choses le Duc de Savoie fût rétabli dans ses États. Ce qui monroit assez, que l'intention de l'Empereur étoit d'en user en ce cas avec le Roi, comme avoit fait son aieul Ferdinand d'Ara-

gon avec Charles VIII. après la restitution du Rouffillon ; car le Piémont rendu, le Milanés n'avoit plus rien à craindre des armes françoises : & le Roi eût été la dupe de l'Empereur, comme le fut du loup le berger, qui lui livra ses chiens, pour avoir la paix avec lui. Quoi qu'il en soit, le Roi reconnut, mais trop tard, que le Connétable de Montmorency l'avoit tres-mal conseillé, lorsqu'il avoit opiné contre tout le Conseil d'Etat, qu'il falloit acorder le passage à l'Empereur, sans exiger de lui aucune promesse par écrit. Et ce fut, selon l'opinion commune, la cause de la disgrâce de ce Connétable, qui d'ailleurs étoit devenu suspect, depuis l'entrevûe d'Aigues-mortes de mille cinq cens trente-huit, où tandis que le Roi & l'Empereur dînoient ensemble dans une galère, il s'avisa, par une fausse galanterie, de demander à *Don Louis de Avila* un colier de la Toison, & de le mettre subitement au cou du Roi \* Action, qui donna lieu à divers commentaires ; car bien que le Roi fût semblant d'y prendre plaisir, aiusi que la politique & la civilité le requeroient ; il ne laissoit pas de remarquer l'empressement, que le Connétable avoit pour l'Empereur, & de soupçonner qu'il y pouvoit avoir quelque intelligence entr'eux <sup>a</sup>. Soupçon, de tout tems fatal aux Ministres & aux Favoris des Princes.

\* Don Juan Antonio de Vera dans la vie de Charles-quinç,

<sup>a</sup> Don Juan Vitrian convient, que François I. avoit raison de soupçonner le Connétable : *de la mala fé*, dit il, *que por grandes sospechas y indicios bastantes tenia concebida*. Chap. 81. de son Commentaire sur Comines. k.

Richer, qui étoit présent à cete entrevûe, rapporte qu'entre plusieurs propos amiables, qui furent tenus de part & d'autre, l'Empereur dit ces propres mots au Roi : Monsieur, les serviteurs sont bien souvent cause, que les Maîtres ne s'accordent pas : il y a long-tems que nous serions d'accord, si nous eussions nous-mêmes traité nos affaires ensemble ; mais vaut encore mieux tard que jamais. Désormais, il nous faut vivre en paix, & laisser faire la guerre aux autres \*. A qui tenoit-il donc qu'ils ne se réconciliasent alors de bonne foi, & qu'ils ne missent fin à tous leurs différends ?

\* dans les Mémoires de son ambassade en Suede & en Danemarck,

Ce fut aussi dans cete entrevûe, qu'André Doria, à la tres-instante priere de Charles-quinç, obtint la permission de baiser

la main à François I. dont il avoit abandonné le service, pour passer à celui de l'Empereur, son plus grand ennemi. De la maniere, dont Sleidan en parle, il ne paroît pas que le Roi fût content de voir un homme, qui avoit si vilainement tourné casaque : *Prince Doria*, lui dit le Roi, *l'Empereur, mon frere, avant d'être que je vous visse, j'ai bien voulu avoir cete complaisance pour lui, & vous faire cete grace à cause de l'affection qu'il a pour vous.*

Libre 11.

Enfin, le Roi François aiant perdu toute esperance d'obtenir l'investiture du Duché de Milan pour son fils le Duc d'Orleans, & l'Empereur, outre cela, n'ayant répondu aux plaintes, qu'il lui avoit faites du meurtre commis sur le Pô, en la personne de César Fregosé, & d'Antoine Rincon, ses Ambassadeurs, que par des recriminations mal fondées : il se sentit engagé d'honneur à vanger hautement cete injure. Il fit donc arêter à Lion George d'Autriche, fils naturel de l'Empereur Maximilien I. & oncle de Charle-quin, lequel repassoit alors d'Espagne aux Pais-bas \* : & ce fut par où commença la guerre de mille cinq cens quarante-deux ; & à l'occasion de cete guerre, qu'il fit cete année-là une ligue defensive avec Gustave I. Roi de Suede, qui avoit encore plus d'interest que lui, de s'oposer à l'agrandissement de Charle-quin, d'autant que de simple gentilhomme *a* étant devenu Roi d'une nation

\* Sleidan liv. 14.  
an. 1541.

1542.

*a* Gustave ne laissoit pas d'être de naissance tres-illustre du côté maternel, Brigitte Stur, mere de son pere, étant descendue du côté de femmes, d'une sœur ou d'une fille d'Eric Roi de Suede, qui regnoit en l'an 1150. *David Chytrius in Curiosa ad ann. 1550.* Et sa mere, qui s'appelloit Cecile de Bxa, étoit petite-fille du Roi Charles VIII. surnommé Canut. *Locutus in vita Gustavi I.*

tres-difficile à gouverner, & qui s'étoit souvent revoltée contre ses Rois ; il avoit besoin de s'afermir par quelque puissante alliance, dans la possession d'un royaume, ôté à Christierne II. qui avoit épousé un frère de Charle-quin. Ajoutez à cela, qu'il étoit dit par le contrat de mariage de Christierne, que s'il ne laissoit point d'enfans mâles, le droit qu'il avoit aux trois royaumes, de Danemarck, de Suede, & de Gothie, passeroit à Charle-quin *b*. Ainsi, Gustave aiant tout à craindre de

*b* Charle-quin pouvoit donc alors se porter pour heritier de ces royaumes, le Prince de Danemarck, son neveu, étant mort à Ratibonne dès l'année mille cinq-cens trente-deux, & ne laissant plus que deux filles à Christierne, détenus prisonniers au château de Sundersbourg en Holstein.

cet Empereur, qui étoit alors presque maître absolu de toute l'Allemagne, & François I. tout sujet de s'en plaindre : ils convinrent tous deux des articles suivans.

I. Que les deux Rois s'entr'aimeroient, & vivroient ensemble, comme deux freres, & se donneroient reciproquement secours l'un à l'autre, & par mer, & par terre, contre tous leurs ennemis, sans nulle exception, sinon de ceux qui étoient compris dans ce Traité en qualité d'Alliez, à condition néanmoins que ceux-ci demeurassent alliez des deux Rois contractans, ou de l'un d'eux

II. Que si l'un des deux Rois étoit contraint de faire la guerre, soit offensive, ou défensive, l'autre, en vertu de cete confederation, seroit tenu de lui envoyer, toute excuse cessant, six-mille hommes d'armes, & de lui fournir autant de navires & de vaisseaux de guerre, qu'il en seroit besoin pour transporter cete milice. De sorte que si le Roi Tres-Chretien, entrant en guerre, venoit à demander du secours au Roi de Suede, celui-ci seroit obligé de lui envoyer ledit nombre d'hommes & de vaisseaux, mais aux frais & dépens du Roi de France : & pareillement, que si le Roi de Suede, étant en guerre, requeroit l'assistance du Roi Tres-Chretien, ce Roi lui enverroit le même secours, aux frais & dépens de la Suede.

III. Que s'il arivoit, que le Roi Tres-Chretien fût assailli de ses ennemis, par mer ou par terre, de telle maniere qu'il eût besoin d'un plus puissant secours, & qu'il requist le Roi de Suede de lui envoyer un plus grand nombre, ou d'hommes, ou de vaisseaux : le Roi de Suede, en faveur de cete alliance, & pour lui donner des preuves de son amitié fraternelle, promettoit de lui envoyer le plus promptement qu'il seroit possible, tel nombre de soldats & de vaisseaux, qu'il demanderoit, par exemple, vingt-cinq mille Suedois, & cinquante vaisseaux, plus ou moins, selon qu'il en seroit requis : Et le Roi de France promettoit le reciproque en pareil cas : l'un & l'autre à condition, que celui à qui cete milice auxiliaire seroit envoyée, en seroit tous les frais, & ne souffriroit point qu'il lui fût fait aucun tort ni violence, dans les lieux, où elle seroit employée.

IV. Que ni l'un ni l'autre ne pouroit accepter aucunes

conditions de paix, d'accord, ou de treve, ni passer aucune transaction avec l'ennemi, quel qu'il fût, sans y comprendre expressement son allié; cete confederation unissant si étroites les deux Rois ensemble, qu'ils étoient comme incorporez l'un à l'autre. *a*

*a Hoc novo & artiffimo fœdere sic inter se sunt devincti, ac velut in unum corpus conglutinati ..... ut quæsi hoc fœdere unum corpus effelli.*

V. Le Roi d'Ecosse étoit par eux compris dans ce traité, aux mêmes conditions, dont ils étoient convenus tous deux: c'est-à-dire, que Gustave s'obligeoit à ce Roi, & ce Roi à Gustave, pour le secours reciproque de six mille hommes, & de certain nombre de vaisseaux de guerre, selon que l'un ou l'autre en auroit besoin. Et au cas que le Roi d'Ecosse, ou quelqu'un des autres Princes compris dans cete Ligue, vinst à faire la guerre au Roi de France, ou au Roi de Suede; il étoit dit, que le Roi Tres-Christien feroit obligé de donner secours au Suedois, & le Suedois au Roi de France, & non point à celui, qui leur feroit la guerre.

Il y avoit un article séparé de même date que le Traité, par lequel François I. en faveur de son alliance avec la Suede, & pour marque du desir qu'il avoit, de la rendre indissoluble, acordoit aux Ambassadeurs de Gustave la permission d'acheter en France, & de transporter en Suede, tout le sel *b* dont leur

*b* Alors la Suede manquoit de sel, & n'en pouvoit tirer d'ailleurs, à cause que le passage du Sund étoit fermé par le Roi de Danemarck.

Prince auroit besoin, sans paier pour cete fois aucun droit de gabelle, jusqu'à la valeur de six-mille écus d'or au soleil. Grace d'autant plus considerable, que le Roi ne l'avoit jamais faite à pas un de ses alliez, comme il est marqué dans la preface de cet article; & que ce droit est un patrimoine de la Couronne. Mais il étoit dit aussi, que ce sel ne pouroit être transporté qu'en Suede, & que pour faire foi de ce transport, les Ambassadeurs de Suede, ou leurs deleguez, seroient tenus d'en envoyer un certificat du Roi leur maître, au Roi Tres-Christien, à la premiere occasion qui se presenteroit.

A propos de ce Traité, il est bon d'observer en passant,

qu'il fut fait par le Chancelier Poyet, & par l'Amiral Chabot, tous deux également fameux sous le regne de François I. par leur faveur & par leur disgrâce : l'un justement puni <sup>a</sup>,

<sup>a</sup> Ce Traité fut conëu au mois de juillet 1541. & Poyet fut arrêté au mois d'août suivant, & destitué au mois d'avril 1545. Sicidan dit, que pour payer ce coup, qu'il avoit prévu, il s'étoit fait ecclésiastique, quelques mois auparavant, en espérance de devenir Cardinal, & d'évêque, à la faveur de la poutpre, la recherche & la punition de ses crimes. *Livre 4. de son Histoire.*

pour avoir abusé souvent de l'autorité des Loix, dont il étoit l'interprète & le dispensateur; l'autre parfaitement homme-de-bien, mais qui l'année précédente, avoit été condamné par Poyet, comme criminel de peculat & de leze-Majesté, quoique tout son crime fût de s'être fait fort de son innocence contre les menaces de son Roi, pour ne s'être pas défié de la vénalité des Juges: l'un mort dans la pauvreté & dans l'ignominie, comme il le meritoit; & l'autre dans l'estime de son Prince, & dans l'aplaudissement universel de son innocence reconnuë <sup>b</sup>. Conrad à Phy, le premier des quatre Ambassa-

<sup>b</sup> François I. lui donna son abolition par lettres patentes, & fit revoir son procès par le Parlement de Paris, qui le déclara innocent, & par conséquent quitte de l'amende de 70000. écus, à laquelle Poyet l'avoit condamné. Cela se passa au mois de mars de 1542.

deurs de Gustave, lequel de simple Jurisconsulte étoit parvenu en Suede, comme Poyet en France, à la dignité de Grand-Chancelier du Rojaume, fut pareillement privé de cete dignité, & condamné à prison perpetuelle, pour s'être laissé corrompre par argent dans ses Ambassades de France & de Danemarc, où il avoit traité plusieurs choses d'importance à l'insu de son Prince, & de ses collègues. \*

\* Loecnius liv. 6.  
de son Histoire de  
Suede.

Au reste ce Traité avoit été ébauché en 1541. à Châteleraud, entre un Secretaire de Gustave, & Christofe Richer, secretaire & valet-de-chambre de François I. lequel avoit été auparavant secretaire du Chancelier Poyet, & fut envoyé depuis en Suede, & en Danemarc, pour des négociations d'importance, dont il s'acquita fort heureusement. Il est fait mention honorable de lui dans la Préface du même Traité, où il est dit, que ce fût par son ministère, que les deux Rois commencèrent à s'aimer si ardemment, qu'ils voulurent s'unir ensemble par le lien d'une confederation perpetuelle. Il y

entroit aussi une raison d'intérêt, ainsi que dans toutes les amitiés des Princes : c'est que Gustave aiant été averti, que tout le sel & tous les vins, que les marchands Hollandois portoient dans le Septentrion, & particulièrement en Suede, étoient falsifiez & corrompus ; il ne trouva point de meilleur remède à cete tromperie, que de traiter directement avec le Roi de France, pour établir un commerce mutuel entre leurs sujets, par un échange des cendres d'argent, des cuivres, des fourures & hermines, des cuirs, & des autres marchandises, dont la Suede abonde, contre le sel, les vins, les draps de soie & de laine, & les toiles de France ; faisant représenter à François I. que les Hollandois falsifioient aussi bien les marchandises de Suede, qu'ils debitoient en France : que le sel & le vin françois, qu'ils debitoient en Suede : & que comme l'amitié est toujours plus grande de Roi à Roi, que de Roi à marchand, il aimoit mieux que le Roi Tres.Chretien eût le profit, que les Hollandois tiroient du commerce de Suede, que de le laisser à des gens, qui s'enrichissoient à force de tromper, & de survendre. Richer ajoute, que Gustave, bien informé du profit immense, que le Roi de France tiroit de la distribution du sel à ses sujets, avoit délibéré d'en user de même avec les siens, & d'établir, pour cet effet, des magasins garnis de sel, où chaque chef de famille fût obligé de venir prendre sa provision annuelle, & de lui paier, outre le prix du sel, dont il prétendoit se faire l'unique marchand en Suede, le droit de gabelle, qu'il imposeroit en qualité de Roi. Ce qui devoit augmenter infiniment son revenu, tant pour lui, que pour ses successeurs. D'ailleurs, comme il étoit Roi nouveau, & par conséquent exposé à l'envie de tous les Seigneurs du pais, qui étoient auparavant ses égaux ; & au ressentiment de toute la Maison d'Autriche, qui en ce tems-là étoit la plus puissante de l'Europe : il cherchoit à procurer à ses enfans des mariages avantageux, par le moien desquels ils pussent être en état de se maintenir malgré leurs ennemis dans la possession de la Couronne, qu'il leur avoit acquise. Dans un acte séparé du traité, les Ambassadeurs de France & de Suede font mention de deux mariages proposez pour les deux fils de Gustave, savoir, d'une fille de la Maison de Bretagne, pour l'aîné ; & d'une fille du Duc de Montpensier, pour le second ;



la conclusion desquels, ainsi que de deux autres articles, est remise à un autre tems, pour en traiter plus à loisir. Mais cete negociation ne passa pas plus loin.

Vers la fin de l'année 1541. François I. avoit fait un traité de confederation avec le Roi de Danemarck Christien III. qui quelque tems auparavant s'étoit montré bien affectionné à la Couronne de France, en voulant bien accepter le colier de l'Ordre de Saint-Michel, ainsi qu'il est exposé dans le préambule de ce traité. Aussi François I. pour témoigner l'estime particuliere, qu'il fesoit de son amitié, nomma & commit le Cardinal de Tournon, son Premier Ministre; le Chancelier Poyet, l'Amiral Chabot, & le Maréchal Annebault, pour traiter en son nom avec les trois Ambassadeurs de Danemarck, & tous ensemble ils convinrent des articles suivans.

I. Que les deux Rois s'aimeroient d'une amitié fraternelle, & s'entr'apelleroient freres; qu'ils procureroient le bien & l'avantage l'un de l'autre, & empêcheroient reciproquement tout ce qui pouroit faire dommage à l'un ou à l'autre; en sorte que si les Etats de l'un ou de l'autre étoient ataquez, ils seroient obligez de s'entrefecourir de toutes leurs forces, contre qui que ce fût, sans nulle exception, pourvû qu'il ne s'agist point d'ébrecher les droits du Saint-Empire. \*

\* Car les Rois de Danemarck sont feudataires de l'Empire en qualité de Ducs de Holstein.

II. Que s'il arivoit que le Roi Tres-Chretien fist guerre ouverte à ses ennemis, quels qu'ils fussent, le Roi de Danemarck empêcheroit de tout son pouvoir, que les ennemis de la France ne passassent par ces détroits de mer, qu'on appelle *Simet*, soit pour emporter, ou pour apporter aucunes marchandises, vivres, &c. ni pour toute autre cause, afin que le besoin & la disete les contraignissent à demander la paix.

III. Que le Roi de Danemarck, au cas qu'il en fût requis à tems par le Roi Tres-Chretien, leveroit en son propre nom, mais aux frais & dépens du Roi Tres-Chretien, une armée composée de soldats Alemans, & fourniroit les vaisseaux pour les transporter en France.

IV. Le même Roi promettoit d'envoyer en tems de guerre au Roi Tres-Chretien, & en tel endroit qu'il plairoit à Sa Majesté, six vaisseaux de guerre, équipez de toutes les choses necessaires, avec mille fantassins, outre les matelots; & d'entretenir lesdits navires & soldats à ses propres dépens au service de François I. durant trois mois, à compter du jour qu'ils seroient arivez sur les côtes de France: comme aussi de faire tout ce qu'il sauroit devoir être agreable au Roi Tres-Chretien.

V. Que si le Roi de France vouloit employer par terre l'infanterie, qui se trouveroit sur les six vaisseaux Danois, il le pourroit faire librement, mais à ses frais, & à la charge de donner à ces soldats la même paie, qu'il avoit acoustumé de donner aux Alemans: & que pareillement, si le Roi de Danemarc vouloit se servir de l'infanterie du Roi Tres-Chretien dans les terres de son obéissance, il l'entretenendroit à ses dépens.

VI. Que si, après les trois mois passez, la guerre duroit encore, le Roi Tres-Chretien pourroit retenir à son service, avec ou sans les six vaisseaux, les mille Danois, sans que le Roi de Danemarc les pût rapeller, durant tout le cours de la guerre: à condition qu'ils seroient nourris & entretenus comme les autres Alemans, aux dépens du Roi Tres-Chretien, qui en pareil cas en useroit de même envers le Roi de Danemarc.

VII. Le Roi Tres-Chretien promettoit reciproquement d'envoyer en Danemarc douze vaisseaux de guerre, avec deux mille hommes de pied, outre les matelots, & de les entretenir quatre mois entiers, au service du Roi de Danemarc: voulant bien, comme plus puissant, porter une plus grande charge, d'autant qu'il n'ignore pas, que le Roi de Danemarc ne peut pas, sans beaucoup de dépense, empêcher le passage des détroits, dits *Simet*, ainsi qu'il a promis de faire à ses frais.

VIII. Mais comme il n'y a rien en ce monde, qui puisse durer toujours; & qu'il seroit impie de demander à Dieu plus qu'il ne convient à la condition mortelle des hommes: les deputez des deux Rois ont jugé, qu'ils seroient assez, s'ils établissoient cete sainte alliance, pour toute la vie des deux Princes, &

pour dix ans encore après leur mort ; en sorte néanmoins qu'avant les dix ans expirez, le successeur de l'un seroit en droit de prier l'autre, ou son successeur, de lui declarer, s'il pretendoit renouveler cete confederation & amitié par un nouveau traité : sur quoi l'autre seroit obligé de lui notifier sa volonté, avant que le terme expirât, les loix de l'amitié le requerant ainsi.

**IX.** Il étoit dit, que les ports & les rivières tant de France, que de Danemarck, seroient ouverts à tous les sujets des deux Rois, lesquels y pouroient exercer leur commerce, vendre & acheter, librement, sûrement, & sans aucun empêchement : à la charge toutefois, que les soldats de l'une ou de l'autre nation, qui seroient dans l'un ou dans l'autre royaume, s'abstiendroient de toute violence & rapine, & se comporteroient de part & d'autre, comme doivent faire des amis, alliez, & confederéz.

**X.** Que les deux Rois jureroient sur les saints Evangiles corporellement touchez, en présence des Ambassadeurs, ou Commissaires à ce députez, aussi-tôt qu'ils en seroient requis, d'observer, garder, & accomplir réellement & de bonne foi, tous les points & articles ci-dessus énoncez, & de les faire observer de même à leurs sujets ; & donneroient reciproquement aux Ambassadeurs, l'un de l'autre, le même serment par écrit, & signé de leur main.

**XI.** Les deux Rois prometoient d'agréez, approuver, & confirmer ce Traité en tous ses points & articles, & d'en fournir reciproquement leurs lettres de ratification, dressées en bonne forme, signées de leur main, & scellées de leur grand sceau, dans le terme de six mois, à compter du jour de la date de ce present traité

Au reste, la guerre, que François I. recommença en 1542. contre l'Empereur, fut véritablement la plus rude & la plus meurtrière de toutes celles, qu'ils avoient eues ensemble : mais, selon le sort ordinaire des choses extrêmement violentes, elle ne fut pas de longue durée : car, après la levée honteuse du siege de Landrecy, & la perte de la bataille de Cerifolles, & du Marquisat de Montferrat en 1543. l'Empereur aiant reconnu, que tandis qu'il étoit occupé à se défen-

dre contre les François ; & Ferdinand , son frere , contre les Turcs ; l'Alemagne, qu'il s'étoit proposé d'affervir , affermissoit de jour en jour sa liberté , & pourroit à la fin saper les fondemens de la Puissance Imperiale : il commença à desirer la paix , pour se délivrer de cinq armées , qui ravageoient en même temps le Brabant , le Luxembourg , l'Artois , le Roussillon , & le Piémont. Sur quoi Louis Alamani , gentilhomme Florentin , qui étoit au service de François I. dit dès le commencement de ce Traité : que la paix ne pouvoit pas manquer de se faire entre l'Empereur & le Roi , parce que l'un en avoit grande envie ; & l'autre , grand besoin.

1544.

Les principaux articles de cete Paix , qui fut conclüe à Crespi en Laënois , étoient , Que l'Empereur donneroit sa fille aînée, ou celle de son frere , au Duc d'Orleans, avec le Duché de Milan , ou tous les Païs-bas : Que s'il donnoit le Milanés , il retiendrait les châteaux de Milan & de Crémone, jusqu'à ce qu'il y eût un enfant mâle de ce mariage : Que si sa fille , ou sa niece, venoit à mourir sans enfans , ce Duché retourneroit à l'Empereur , le Roi y retenant son droit : Que si l'Empereur cedioit les Païs-bas à sa fille , le Roi renonceroit au royaume de Naples & au Milanés , tant pour lui , que pour ses enfans : Que le Roi rendroit toutes les terres au Duc de Savoie , & la ville de Stenay au Duc de Lorraine : enfin , que tout ce que l'Empereur & le Roi s'étoient pris l'un à l'autre depuis la Treve de Nice , seroit restitué de part & d'autre.

Il est manifeste , que ce Traité étoit tres-avantageux au Duc d'Orleans, mais qu'il prejudicioit notablement aux droits de la Couronne. C'est pourquoi le Dauphin , qui s'y trouvoit

a Nos Rois ne les peuvent ceder au préjudice de leurs successeurs , qui ne tiennent pas la Couronne d'eux , mais de la loi fondamentale du royaume , qui la donne au fils aîné du Roi , ou , s'il n'a point d'enfans , à son plus proche heritier.

lesé , & qui d'ailleurs portoit envie à son frere , pour qui le Roi avoit plus de tendresse que pour lui , protesta contre , en présence des Princes du Sang : mauvais augure pour cete Paix , qui en effet ne fut pas mieux observée , que tous les traitez precedens. L'Amiral Annebaut étant allé à Bruxelles , pour la faire ratifier & signer à l'Empereur , qui pour lors étoit horri-

blement travaillé de la goute, l'Empereur lui dit avec un enjoinement sérieux : *Amiral, il faudra bien, que j'observe ce traité, car qui ne peut pas tenir la plume, pourra encore moins empoigner la lance* \*. Ainsi la mort du Duc d'Orleans, qui arriva au mois de septembre de l'année suivante, lui vint bien à propos, témoin la réponse qu'il fit à l'envoïé, qui lui en porta la nouvelle : que celui, à qui il avoit promis le Duché de Milan étant mort, il se croioit entierement quite de sa parole.

\* Don Juan-Antonio de Vera dans la vie de Charles-quin.

On avoit toujours cru, dit un Auteur Alemand, que l'Empereur ne tiendrait que fort à regret la promesse, qu'il avoit faite en faveur du Duc d'Orleans. Car soit qu'il lui donnât les Pais-bas, ou le Duché de Milan, l'une ou l'autre condition lui étoit tres-onereuse. Mais la Fortune, qui avoit toujours secondé ses vœux & ses interets, le favorisa encore en cete occasion, le jeune Prince étant mort de la peste à Forest-moûtier, peu de jours après leur entrevûë. Ce qui lui sauva le déplaisir d'exécuter une transaction, qui lui étoit si préjudiciable, ou du moins la honte & le reproche de manquer à la foi d'un traité solennel. *b*

\* George Brandt-lacht chap. 9. de son Histoire des Pacifications.

*a* Le Laboureur dit, que ce Prince se plaisoit fort à courir les rues durant la nuit ; pour se battre contre ceux qu'il y rencontroit ; & qu'après avoir mené cete vie quelque tems, il ala temerairement dévêir la mort dans une maison pestiférée, où il voulut loger expiës. Chap. 8. du liv. 6. de ses Additions aux Mémoires de Castellan.

*b* Le Juriconsulte Menochio dit, que les peuples du Milanés furent si joieux de la Paix de Ciespy, que tous les prisonniers furent délivrez dans toutes les villes du Duché. Lib. 2. Arthur. quæst. cas. 302.

Au reste, les François ne furent pas plus afigez de cete mort que lui, prévoiant, que si le mariage de ce jeune Duc se fût acompli avec la fille ou la nièce de l'Empereur, cete alliance auroit peutêtre excité d'étranges & guerres entre les deux freres, après la mort du Roi François leur pere.

Quant au Duché de Milan, pour le recouvrement duquel ce Roi avoit une si forte passion, Mezeray dit fort à propos, que l'Empereur s'en servoit comme d'un leurre pour l'amuser, & pour le mener en lesse jusqu'à la fin de sa vie. Le Commentateur Espagnol de Comines dit, que le Cardinal de Lorraine & le Connétable de Montmorency étant alé trouver l'Empereur à

Gand, en 1540. pour demander l'exécution de cete promesse, il ofrit de donner plustost les Pais-bas au Duc d'Orleans, avec le titre de Roi: parce qu'il estimoit beaucoup plus le Milanés, quoique de petite étendue, à cause du voisinage de l'Espagne, que tous les grans Etats de Flandre, dont la défense & la conservation étoit également difficile, & onereuse à ceux de Castille, à cause de leur éloignement \*. Ajoûtez à cela, que Charle-quin connoissoit trop bien son interest, pour laisser approcher les François du royaume de Naples, auquel le Milanés sert de rempart. Et c'est pour cela que dans la negociation de la Paix des Pirenées, le Cardinal Mazarin aiant proposé à Don Louis de Haro, de remettre au Roi Catholique toute la dot de l'Infante, pourvu que les conquêtes, que le Roi Tres-Christien avoit faites depuis l'année 1656. lui demeurassent toutes entieres: Don Louis, bien loin de le prendre au mot, dit qu'il s'en falloit tenir à ce qui avoit été arrêté entr'eux, ne craignant rien davantage, que de nous laisser la moindre place dans le Milanés, où nous tenions alors Valence & Mortare, que l'on étoit convenu de rendre \*. Le Cardinal d'Ossat marque dans une de ses lettres \*, que les Espagnols sont plus jaloux du Duché de Milan, que de tout le reste des Etats d'Espagne; & que le Duc de Sesse avoit, qu'il n'aprehendoit rien plus, que de voir les François entrer dans le Piémont, à cause du voisinage du Milanés.

Je finirai l'article du Traité de Crespy, par la remarque d'une chose, qui ne doit pas être oubliée: c'est qu'Etienne de Neuilly, collègue du seigneur d'Annebaut, y donna un soufflet au Pere Gabriel de Gusman, Confesseur de la Reine Eleonor, lequel negocioit pour l'Empereur. Violence, dont il fut bien puni l'année suivante; car aiant été proposé au Roi, pour remplir la place du Chancelier Poyet, le Cardinal de Tournon le fit exclure, disant, qu'un homme si emporté n'étoit pas digne d'être, ni Plénipotentiaire, ni Chancelier; & que celui, qui avoit l'humeur & les mains d'Ismaël, ne devoit jamais être le souverain arbitre des loix. C'est ce Pere de Gusman, qui avoit fait les premieres ouvertures de la Paix au Confesseur de François I. d'où le Traité de Crespy fut appelé *la Paix des Confesseurs*.

\* Chapitre 100.  
Note E E.

+ Lettre du Cardinal Mazarin du  
30. aoust 1659.

\* Lettre 16.

COMME les Traitez faits entre la France & l'Angleterre, sous le regne de François I. ont beaucoup de raport avec les affaires, que Charle-quin & ce Roi eurent à demêler ensemble, il me semble nécessaire ici de parler au moins des principaux, en commençant par celui de Londres de 1518. lequel fut conclu par Guillaume Gouffier de Bonnivet, Amiral de France, Etienne Poncher, Evêque de Paris; François de Rochechouart de Chandenier, Senéchal de Toulouse, & Gouverneur de la Rochelle; & Nicolas de Neufville de Villeroy, Secrétaire des Finances, au nom du Roi: & par le Duc de Nortfolch, Grand-Tresorier & Maréchal d'Angleterre, l'Evêque de Durham, Garde du Privé-scel, le Comte de Worcester, & l'Evêque d'Ely, au nom d'Henri VIII.

La Preface de ce Traité en explique le motif, qui étoit de marier François, Dauphin de France, avec la Princesse Marie, alors fille-unique d'Henri, qui en faveur de ce mariage promettoit de rendre, quarante jours après l'échange des ratifications, la ville & le territoire de Tournay, qu'il occupoit depuis l'année 1513. comme aussi la ville de Mortagne, & l'Abbaie de Saint-Amand, pour la somme de six cens mille écus d'or: sur laquelle François devoit paier cinquante-mille francs comptant, le jour que ces villes lui seroient rendues; & le reste de six mois en six mois: & pour assurance, donner en otage huit gentilshommes françois, riches de patrimoine, lesquels seroient gardez dans la ville de Londres, & y vivoient à leurs dépens, jusqu'à l'entier accomplissement du Traité: en sorte que si quelques-uns d'entr'eux venoient à mourir, ou étoient obligez de retourner en France, pour cause de maladie, ou pour se marier, le Roi seroit tenu d'en envoyer d'autres à leur place, de pareille qualité, & de patrimoine équivalent, un mois après que le Roi d'Angleterre l'en auroit averti.

Il étoit dit par les autres articles, que s'il arivoit par la faute du Roi de France, ou des siens, que le Dauphin, [ qui n'avoit pas encore un an, ] n'épousât pas la Princesse Marie, [ qui en avoit quatre, ] le Roi, ou ses heritiers & successeurs, rendroient de bonne foi, & sans délai, au Roi d'Angleterre, ou à ses successeurs, ladite ville de Tournay, avec tout son territoire, & toutes ses appartenances; comme aussi tous les fruits, dont ils auroient jouï depuis ce tems-là, sans pouvoir metre

TRAITEZ  
AVEC L'AN-  
GLETERRE.

1518.



en ligne de compte les réparations, qu'ils y auroient faites: Auquel cas le Roi d'Angleterre, seroit tenu de rendre pareillement au Roi de France, & de terme en terme, toutes les sommes, qu'il se trouveroit alors avoir reçues sur les six-cens mille écus d'or ici mentionnez. Que si au contraire l'empêchement de ce mariage venoit du côté du Roi d'Angleterre, le Roi de France retiendroit Tournay & le Tournelîs, mais avec obligation de paier à Henri, ou à ses successeurs, la somme promise de six-cens mille écus d'or, ou ce qui en resteroit alors à paier; & ce, dans les termes spécifiez ci-dessus.

Que le Roi Tres-Chretien, après qu'il seroit rentré dans Tournay, ne feroit, ne traiteroit, & n'atenteroit rien, ni ne permettroit point non plus, que les habitans de la ville & du territoire de Tournay fissent & entreprissent rien, qui pût tourner, en aucune maniere, au préjudice & au dommage de Charles, Roi des Espagnes: & que Charles en uleroit de même envers la ville, le territoire, les bourgeois, & les autres habitans de Tournay.

Il est encore parlé du mariage de François, Daufin de Viennois, avec Marie, fille-unique d'Henri VIII. dans le Traité de Guines del 1520. par lequel François I. promet de plus au Roi d'Angleterre, de lui paier tous les ans cent mille francs, jusqu'à la celebration & consommation effective de ce mariage: s'obligeant, lui, & ses successeurs, de continuer encore après ledit mariage, la même pension à Henri durant toute sa vie.

Il est dit encore, que si Henri vient à mourir sans enfans mâles, & la Princesse Marie à lui succéder au royaume d'Angleterre, après l'accomplissement de son mariage avec le Daufin de France: en sorte que ledit Seigneur Daufin, en vertu du droit de sa femme, soit Roi d'Angleterre, & en possession de cete Couronne: en ce cas, le Roi Tres-Chretien, son pere, & ses successeurs, paieront, & feront paier à perpetuité à la Reine Marie, durant sa vie, & après sa mort, aux enfans procréez de son corps en loial mariage, la somme de cent mille francs, faizans cinquante-deux mille six-cens trente écus d'or au soleil, & soixante sous tournois.

Après la prise de François I. à la journée de Pavie, la Regente, sa mere, fit, au mois d'aoult suivant, un Traité de confederation avec Henri Roi d'Angleterre, pour parvenir à sa



sa délivrance, lequel portoit, Qu'Henri, tant pour le bien de la Paix, que pour l'amour singulier qu'il portoit au Roi Tres.Chretien; comme aussi à la priere & en consideration de Madame la Regente de France; emploieroit tout son credit auprès de l'Empereur, son neveu, pour le résoudre à traiter avec le Roi François à des conditions honnêtes & raisonnables. Tous les autres articles concernent la liberté du commerce entre les sujets des deux royaumes; la réparation des dommages faits de part & d'autre, soit par mer, ou par terre, depuis le commencement de la dernière guerre; & l'abolition entière des impôts onereux, mis par l'un ou l'autre des deux Rois sur les marchandises & les danrées de France, ou d'Angleterre.

Ensuite, il est dit, que le Roi Tres.Chretien ratifiera, autorisera, & confirmera tous ces articles par des lettres patentes signées de sa main, & scellées de son grand sceau, lesquelles il enverra & fera tenir au Roi d'Angleterre, dans le terme de trois mois, à compter du jour de la date de ce Traité: & que si à cause de sa détention, & de son absence de France, il ne peut pas fournir lesdites lettres de ratification, en ce cas il confirmera & approuvera par des lettres écrites de sa propre main, & de la teneur, dont on est convenu, tout ce que les sieurs Jean Brinon, Premier-President de Roüen, & Jean-Joachim de Passan, seigneur de Vaux, Ambassadeurs, Commissaires & Procureurs de Madame la Regente, ont fait & promis pour lui, & en son nom: lesquelles lettres seront mises, dans le tems spécifié, entre les mains du Deputé, ou des Deputez du Roi d'Angleterre.

Et comme, lors que ce Traité se faisoit, le Roi étoit prisonnier en Espagne, & qu'ainsi il y avoit lieu de craindre, qu'il ne le voulut pas accepter, approuver, ni confirmer, lorsqu'il seroit en liberté, & de retour en France: pour ôter tout sujet de contestation & de différend, il fut accordé & conclu, que Madame la Regente, en vertu de sa Regence, renonçant expressément au Senatusconsulte Velleïen\*, & à tous autres remèdes, cauteles, & exceptions, tant de droit que de fait, ratifieroit & confirmeroit, dans deux mois, par des lettres conçues en bonne & suffisante forme, signées de sa main, & scellées de son grand sceau, tout ce que ses Ambassadeurs & pro-

\* C'est une Ordonnance, qui declare les femmes incapables d'être caution.

curcurs avoient fait , arêté , & conclu , tant en ce présent traité , que dans les autres precedens : promettant de l'observer de point en point , & de le faire observer & accomplir par le Roi , son fils , & par ses heritiers & succeffeurs ; & d'en fournir au Roi d'Angleterre ses lettres de ratification & d'obligation , où la clause de ladite renonciation seroit inferée , dans trois mois , à compter du jour de la date de ce Traité. Et que pour plus grande assurance , le Cardinal de Bourbon , le Duc de Vendôme , son frere ; le Duc de Longueville , le Comte de Saint-Pol , le Seigneur de Lautrec , le Comte de Cominges , le Seigneur de Montmorency , le Seigneur de Brezé , Grand-Sénéchal de Normandie ; le Comte de Brionne ; comme aussi les principales villes du Roiaume , sçavoir , Paris , Lion , Orleans , Toulouſe , Amiens , Roüen , Bordeaux , Tours , & Reims , jureroient & promettoient , dans trois mois après la date de ce traité , d'en observer & accomplir fidelement tout le contenu , & d'en envoyer , chacun , & chacune séparément , au Roi d'Angleterre , ou à ses heritiers & succeffeurs , leurs lettres obligatoires , dressées en la forme spécifiée par les Ambassadeurs , & scellées de leurs seaux particuliers.

Enfin , il fut dit , que les Trois Etats de Normandie & de Languedoc ratifieroient & confirmeroient , dans trois mois , tout ce que lesdits Ambassadeurs avoient traité , conclu , & promis au nom du Roi , de la Regente sa mere , des Grands , & des villes du Roiaume ; & que les Parlemens de Paris , de Toulouſe , de Roüen , & de Bordeaux , l'autoriferoient , chacun par un Arrest. Et tout cela ne se fit avec tant de ceremonie , que pour engager davantage le Roi d'Angleterre dans les interests de François I. qui sans cela couroit risque de passer peut-être le reste de ses jours à Madrid.

1526.

Ce Traité de la Regente fut suivi d'un autre fait à Hamptoncourt , un an après , pour procurer la délivrance des Enfans de France , qui étoient en ôtage en Espagne. Celui-ci portoit , que le Roi Tres-Chretien ne traiteroit point avec l'Empereur , ni par soi , ni par autrui ; directement , ni indirectement ; ouvertement , ni en secret ; du recouvrement de ses enfans , ni de toute autre affaire ; & ne pourroit même accepter les conditions , que l'Empereur lui offriroit de son propre motif , ni ratifier aucune chose traitée en son nom , avec

ledit Empereur, sans comprendre le Roi d'Angleterre dans le même traité, ou dans la même acceptation, & demander telles assurances pour le paiement de plusieurs grosses sommes d'argent, qui lui sont dûes par l'Empereur, qu'il eût lieu d'en demeurer content. Que quelque traité que fît le Roi Tres-Chretien avec le même Empereur, il n'y acorderoit & ne concluroit rien, qui pust en nulle façon prejudicier, déroger, ni porter coup aux traitez de paix & de confederation faits entre les deux Rois, ni infirmer les articles arêtez entr'eux le 30 d'août 1525.

Que le Roi Tres-Chretien ne donneroit, ni par soi, ni par autrui, directement ou indirectement, ouvertement, ou en secret, sous quelque pretexte que ce fût, non pas même en vertu des traitez precedens faits avec lui, aucun secours, argent, conseil, ou faveur à l'Empereur contre le Roi d'Angleterre, dans la guerre que celui-ci pouroit lui faire, soit par mer, ou par terre, pour le recouvrement des sommes, qui lui étoient dûes, ou pour toute autre cause que ce fût.

Que pareillement le Roi d'Angleterre, sous quelque pretexte que ce fût, ne traiteroit avec ledit Empereur, ni par soi, ni par deputez, directement ni indirectement, &c. du paiement de toutes les sommes, qui lui étoient dûes par l'Empereur, ni de toute autre affaire; ne recevrait aucun argent de lui en vertu des traitez faits avec lui, antérieurs à la date de celui-ci; n'accepteroit aucunes propositions d'acommodement, & ne ratifieroit aucune chose traitée & conclue en son nom, avec le même Empereur, sans traiter & convenir, en même tems, de la délivrance des enfans du Roi, qui étoient en ôtage en Espagne, pour un million d'écus d'or, que le Roi Tres-Chretien s'offroit de paier dans les termes, qui seroient prescrits & limitez par le Roi d'Angleterre: lequel s'obligeroit aussi de comprendre ledit Roi Tres-Chretien dans le même traité, & de n'y rien passer & conclure, qui pust en nulle maniere prejudicier, ni déroger aux traitez de paix & d'amitié faits entr'eux, ni infirmer les articles, dont ils étoient convenus ensemble au mois d'août de 1525.

Après le Traité d'Hamptoncourt, il s'en fit un autre à Westminster le trente d'avril de 1527. lequel portoit, que François I. & Henri VIII. enverroient, leurs Ambassadeurs à

1527.

l'Empereur, pour l'exhorter à délivrer les Enfans de France à des conditions honnêtes & raisonnables, non pas telles que lui-même pouvoit les exiger, comme vainqueur; mais telles que le besoin present des affaires, & le repos de la Chretienté, les requeroient; n'étant pas juste qu'il se fît juge en sa propre cause, ni que son interest fût la regle de ses pretentions: l'équité voulant au contraire, que comme la fortune de la guerre est journaliere, & tous les Princes exposez aux mêmes revers, il y eût une loi commune, à laquelle chaque Prince, en pareille disgrâce, se soumit volontiers.

Que les Ambassadeurs des deux Rois n'auroient qu'une même instruction, & parleroient en commun, l'un par la bouche de l'autre, comme s'ils n'avoient qu'un même Maître, tant pour la délivrance des enfans du Roi Tres-Chretien, que pour le paiement de tout l'argent dû par l'Empereur au Roi d'Angleterre.

Il est encore parlé, dans ce traité, du mariage de la Princesse Marie, fille-unique, du Roi d'Angleterre avec François I. ou avec Henri, Duc d'Orleans, son second fils *a*: & il est dit, que le Roi Henri enverra en France un de ses confidens, pour déterminer cete alternative avec François I. & que si du consentement des deux Rois, le choix tombe sur le Duc d'Orleans, on conviendra alors de la dot de Marie, au cas qu'elle

*a* Marie avoit été promise au Dauphin par les traités de 1518. & de 1520. mais comme en ce tems-là les Anglois ne vouloient point ce mariage, parce qu'ils demandoient un Roi, qui résideroit en Angleterre; c'est probablement pour cete raison, qu'il fut conclu par ce traité, de la marier avec le Duc d'Orleans. Mais après que Henri VIII. eût répudié la Reine Catherine, mere de Marie, & qu'il eût épousé Anne de Boulen; le peuple d'Angleterre, qui aimoit tendrement la mere & la fille, & qui cherchoit tous les moyens de les reintegrer en tous leurs droits, changea entierement d'avis. Car il ne trouva point de meilleur expedient, pour réussir dans ce dessein, que de marier la Princesse Marie avec le Dauphin, disant, que si moindre que lui venoit à l'épouser, elle resteroit desheritée; en sorte qu'elle ne pourroit être remise dans ses droits, que par la guerre: ce qui feroit cesser tout le commerce, & par conséquent ruineroit toute l'Angleterre. Et Marie comptoit si sûrement sur ce mariage, qu'elle disoit publiquement, que Monsieur le Dauphin étoit son mari, & qu'elle n'avoit d'esperance qu'en lui. Et de plus, un jour que la gouvernante, & d'autres dames, que la Reine Anne avoit mises auprès d'elle, lui dirent, que Monsieur le Dauphin épousoit la fille de l'Empereur: elle répondit, qu'elle n'en croioit rien, d'autant qu'il ne pouvoit pas avoir deux femmes, ni ignoier qu'elle étoit la sienne; dont elle ne perdroit jamais l'esperance, sachant bien, que l'on ne feroit courir ce bruit, que pour lui faire quier son droit. Toutes ces particularitez sont tirées d'un Memoire de Jean de Dinteville-Polisy, Ambassadeur de France en Angleterre en 1531, & 33.

ne succede pas à la Couronne d'Angleterre; de son dotiaire; de l'envoi de son premier enfant, soit mâle ou femelle, en Angleterre, pour y être nourri, de l'administration du royaume en son absence, au cas qu'elle succede; & des assurances de ne rien innover dans la forme du Gouvernement d'Angleterre, de ne point aliener le royaume, & d'y retourner après la mort du Roi Tres-Chretien: & que le Traité de la perpetuelle alliance, qui commence: *Cum divini*, &c. sera solennellement juré, puis ratifié par les deux Rois, dans un mois, à compter du jour de la date du present traité.

Que si les deux Rois déterminent entr'eux, que le Duc d'Orleans épousera la Princesse Marie: ce Duc, deux mois après qu'il sera de retour en France, sera envoyé en Angleterre, pour y être nourri & élevé: & au cas qu'il ne succede pas à la Couronne, il aura toute liberté de retourner en France, avec la Princesse, dont la dot & le dotiaire seront reglez par les deux Rois contractans.

Que si ladite Princesse n'épouse ni le Roi Tres-Chretien, ni son fils, & que néanmoins les deux Rois viennent à faire la guerre à l'Empereur, pour n'avoir pas accepté les conditions de paix, qu'ils lui auront fait offrir de commun accord par leurs Ambassadeurs: en ce cas, le Roi Tres-Chretien s'obligera, lui, & ses successeurs, à paier au Roi d'Angleterre, ou à ses successeurs, tous les frais qu'il aura faits dans cete guerre, & de lui fournir outre cela, sa vie durant, gratuitement, & sans rien exiger, une certaine quantité de gros sel noir, jusqu'à la valeur de quinze mille écus d'or au soleil, à trente-cinq, ou trente-huit sous tournois l'écu, selon le cours qu'ils auront alors en France: lequel sel il lui sera permis d'enlever de Broüage en Saintonge, quand & comme il lui plaira, sans paier aucun droit: bien entendu néanmoins, que si le Roi d'Angleterre, ou quelque autre personne de son Conseil, empêche, que le mariage de sa fille ne s'accomplisse avec le Duc d'Orleans; en ce cas, le Roi Tres-Chretien ne sera point tenu de le rembourser des frais de ladite guerre: au-lieu que si l'empêchement vient du côté du Roi Tres-Chretien, il sera obligé, non seulement de rendre au Roi d'Angleterre tout ce qu'il aura déboursé dans cete guerre; mais encore de lui paier une autre somme égale à celle de ses frais.

Enfin, il fut convenu, que les deux Rois s'entreverroient à Calais, pour conferer ensemble de leurs affaires communes, & pareillement de ce qui concernoit le bien & le repos de la Chretienté : & que cete entrevüe se feroit, non point avec la pompe & la magnificence, que leur auguste majesté sembloit exiger, & qu'ils avoient fait paroître avec tant de profusion dans la Conference d'entre Ardres & Guines\*, [ qui fut apelée le Camp d'or : ] mais comme deux Princes, qui se voiant à la veille d'avoir la guerre contre l'Empereur, devoient épargner & conserver leurs finances, pour avoir de quoi la soutenir avec avantage.

\* en 1520, au mois  
de juin.

\* Il fut depuis  
Cardinal.

1527.

Le vint-neuvieme de mai suivant, Gabriel de Gramont, Evêque de Tarbes\*, & Jean-Joachim de Passan, seigneur de Vaux, Ambassadeurs de France à Londres, conclurent un autre Traité à Westmunster avec Tomas Morus, Chancelier du Duché de Lancastre ; & le Docteur Etienne Gardiner, Commissaires du Roi d'Angleterre.

Par le premier article, le Roi Tres Chretien s'obligeoit d'envoyer en Italie, dès le premier du mois de juin suivant, une armée de trente-mille hommes de pié, & de mille hommes d'armes, équipéz à la françoise, avec le canon, l'artillerie, les munitions, & toutes les autres choses nécessaires pour camper, pour combattre, & pour assieger : comme aussi de tenir une puissante flote en ces quartiers-là, pour attaquer l'Empereur par mer & par terre, & pour le chasser entierement de l'Italie.

Et par un autre article il étoit dit, que pour ôter tout sujet de dispute & de querelle sur le nombre effectif des soldats, le Roi d'Angleterre enverroit sur les lieux un Commissaire, qui de tems en tems feroit la revue de cete armée, & lui en rendroit compte exactement.

Quant au mariage de la Princesse Marie, qui étoit alors dans sa douzieme année, il fut convenu, qu'à l'arrivée du Cardinal d'York, que le Roi d'Angleterre devoit envoyer incessamment en France, l'alternative proposée seroit déterminée avant la fin du mois de juillet prochain, sans disferer davantage ; & que sans déroger aux articles acordez le dernier jour d'avril dernier, ni à ceux du present traité, qui demeureroient toujours en leur substance, force, & vigueur ; il seroit libre aux

deux Rois, d'y enjajoûter de nouveaux, s'il étoit besoin; ledit Cardinal étant muni d'un pouvoir & mandement special, pour cela: comme aussi de coucher en d'autres termes les articles du trentieme d'avril, & ceux-ci, pour les rendre plus clairs & plus intelligibles, pourvû que le sens, dans lequel ils étoient conçus, ne fût point altéré.

Le dix-huitieme d'aoust de la même année, le Cardinal d'York conclut au nom du Roi d'Angleterre, son Maître, un Traité avec François I. dans la preface duquel il est dit, Que le Siege Apostolique, établi à Rome depuis plusieurs siècles, rempli par le Vicaire de JESUS-CHRIST & de tout tems reveré par les Chrétiens, venant d'être violé & profané, au grand opprobre du Nom Chretien, en la personne du Souverain Pontife & Pasteur de l'Eglise, détenu prisonnier, & traité, comme le plus vil esclave, par des capitaines & des soldats également barbares & impies: les deux Rois de France & d'Angleterre, dont l'un porte le glorieux surnom de *Tres Chretien*; & l'autre celui de *Defenseur de la Foi*; & qui par le lien d'une amitié indissoluble, ne sont qu'un esprit & qu'une ame en deux corps: pour refrener l'audace & l'insolence des méchans, pour les frustrer de l'esperance, qu'ils ont conçû de recueillir un grand profit du plus grand de tous les crimes; enfin, pour empêcher, qu'ils n'abusent de l'autorité de celui même, qu'ils oppriment, & qu'ils outragent, à troubler & à persecuter les gens de bien; sont convenus entr'eux des articles suivans.

I. Que bien qu'il soit absolument necessaire de convoquer un Concile general, pour remédier à la corruption presente des mœurs, & pour retablir l'ancienne perfection du Christianisme: considéré néanmoins, que tandis que le Pape est prisonnier, & que comme tel, il est contraint de suivre aveuglément la volonté & les mouvemens de ceux, qui sont les maîtres de sa personne, & de sa vie; le Concile pourroit servir à d'autres fins, & produire d'autres effets, que ceux que l'on en doit attendre: & que d'ailleurs il ne pourroit jamais rien ariver à l'Eglise de plus désagréable, que de voir asservir la Religion à l'ambition detestable des hommes: le Roi *Tres-Chretien*, en sa personne; & le Cardinal Archevêque d'York. Legat à la-  
terre du Saint Siege Apostolique, & Chancelier d'Angleterre, au nom de son Roi; conviennent & promettent, que ni le Roi



de France, sans le consentement exprés du Roi d'Angleterre; ni celui-ci, sans le consentement exprés de l'autre; ne consentiront jamais à aucune indiction du Concile general, faite par l'Empercur, avec le consentement du Pape, ou par le Pape même, tandis qu'il restera prisonnier; ou par l'Empercur, sans l'aveu du Pape: & qu'ils empêcheront tous deux conjointement, que cete indiction n'ait son éfet, en protestant publiquement eux-mêmes, & faisant protester pareillement par le Clergé de France & d'Angleterre, qu'ils s'oposent formellement à une telle indiction ou convocation; & que s'il en procède quelque Concile, ou plutôt Conciliabule, ils ne se tiennent nullement obligez d'obéir à ses decrets & à ses constitutions, ni pour le présent, ni pour l'avenir.

II. Et comme il n'est pas raisonnable, qu'une autorité extorquée par force, & à dessein de faire du mal à autrui, obtienne son éfet; & que tout pesé selon l'équité du droit naturel, on ne peut pas dire veritablement fait par le Pape, ce qu'il fait par la volonté d'autrui, étant prisonnier, quoiqu'il dise le contraire par ses paroles: le Roi Tres-Christien, en sa personne, & le Roi d'Angleterre, par ledit Cardinal, son lieutenant & son plénipotentiaire, conviennent & promettent de ne point obéir, & de ne permettre point, qu'il soit obéi par leurs sujets, aux decrets, mandemens, sentences, bulles, lettres, brefs, qui émaneront du Pape, durant tout le tems de sa captivité, quels qu'ils soient. & pour quelque cause que ce soit: comme aussi de punir & châtier, selon que le meritera leur audace, tous les porteurs de ces mandemens, sentences, bulles, lettres & brefs, & tous ceux qui les annonceront.

III. Et d'autant qu'il n'est pas juste, que les scelerats, qui retiennent prisonnier le Saint Pere, s'enrichissent du pernicieux usage, qu'ils font de son autorité; ni que les Roiaumes de France & d'Angleterre soient privez de l'assistance spirituelle, dont ils peuvent avoir besoin en certains cas imprévus; & que par conséquent il est necessaire d'y pourvoir de bonne heure, en établissant une forme d'administration & de police, suivant laquelle les affaires ecclesiastiques des deux Roiaumes soient conduites & dirigées durant la captivité du Pape: le Roi Tres-Christien, en sa personne; & le Roi d'Angleterre par ledit Cardinal d'York, son lieutenant; conviennent, arrêtent,



& conclurent, que tout ce que le Clergé de France, assemblé par le commandement du Roi, déterminera & ordonnera touchant l'état & l'administration des choses ecclesiastiques dans le royaume de France, & dans toutes les autres terres & seigneuries de l'obéissance du Roi Tres-Chretien, durant la détention du Pape : & pareillement tout ce que ledit Cardinal-Legat, & les Prelats de l'Eglise Anglicane avec lui, ordonneront, du consentement du Roi d'Angleterre, concernant l'administration des choses ecclesiastiques, dans le royaume d'Angleterre, & dans les autres lieux sujets audit Roi, tant que durera la captivité dudit Saint Pere, sera approuvé, ratifié, & confirmé reciproquement par les deux Rois, qui le feront ratifier par leur Clergé respectivement, le garderont & l'accompliront eux-mêmes, autant qu'il sera en leur pouvoir, & le feront observer inviolablement dans tous leurs royaumes, pais, terres, & seigneuries, nonobstant toutes allegations à ce contraires, sauf en toutes choses la révérence due au Saint Siege Apostolique, dont les deux Rois font profession d'être fils tres-obéissans, l'unique motif de ce traité, étant d'accelerer la délivrance du Pape Clément VII.

Il y a un autre Traité de même date, conclu entre François I. en personne, & le même Cardinal-Legat, au nom du Roi d'Angleterre, par lequel il est dit, Qu'au cas que François Sforce, à la poursuite du Roi d'Angleterre, soit remis par l'Empereur en la possession du Duché de Milan, pour en jouir sa vie durant, les deux Rois seront toujours en droit de demander à ce Duc les pensions, qui leur ont été assignées sur ce Duché par la Ligue d'Italie <sup>a</sup>, & d'en exiger le paiement

<sup>a</sup> C'est une Ligue, que les deux Rois conclurent en 1526, avec le Pape, les Vénitiens, les Florentins, & le Duc Sforce, pour procurer la délivrance des deux fils de François I. pour revendiquer le royaume de Naples au Saint Siege, & pour défendre Sforce contre le Duc Charles de Bourbon, à qui l'Empereur avoit donné le Gouvernement du Milanés, & comme promis de l'en faire Duc, s'il en chassoit l'autre.

par toutes les voies qu'ils jugeront à propos. Que si la paix entre le Roi Tres-Chretien & l'Empereur ne se peut faire autrement, que par le mariage dudit Roi avec la Reine Eleonor, sœur de l'Empereur, le Roi d'Angleterre y consent pour le bien de la paix, à la charge que le Roi Tres-Chretien épousant ladite Dame Eleonor, ne fera, n'atendra, & ne permettra,

que pour l'amour d'elle, à sa priere, ou par son conseil, il soit rien fait ou entrepris, qui puisse tourner au dommage, au prejudice, ou à la diminution de l'amitié, confederation, & union perpetuelle jurée entre les deux Rois.

Que comme ils sont convenus tous deux de faire la guerre à l'Empereur, s'il continuë toujours de refuser les conditions, qui lui ont été ofertes de leur part, & qu'en cas de guerre, les marchands Anglois, qui trafiquent dans les Païs-bas, & dans les autres Etats de l'Empereur, perdront les droits, privileges, & franchises, dont ils y jouissoient: le Roi Tres-Christien, pour les dédommager, leur acordera de semblables privileges & immunités dans son royaume, & dans toutes les autres terres, & seigneuries, qui lui appartiennent, pour en jouir tout le tems que la guerre durera entre le Roi d'Angleterre & l'Empereur: & que lors qu'elle sera finie, les mêmes Ambassadeurs, que ledit Roi Tres-Christien doit envoyer audit Roi d'Angleterre, pour confirmer le Traité de la paix perpetuelle fait entr'eux, traiteront & conviendront avec les Deputés & Commissaires Anglois, suffisamment autorisez pour cela, de la prorogation desdites immunités & franchises, en faveur des marchands d'Angleterre.

VViquefort dit, que dans cete negociation le Cardinal d'York ne fut pas tant le plenipotentiaire du Roi d'Angleterre, que l'arbitre commun des deux Rois. *scil. 26. du livre 1. de son Ambassadeur.*

1527.

Le dix-huitième du mois de septembre suivant, Gabriel de Gramont, Evêque de Tarbes, le Vicomte de Turenne, Chevalier de l'Ordre de Saint Michel, Antoine le Viste, Premier-Président de Bretagne, & le Seigneur de Vaux, Ambassadeurs de France à Londres, y conclurent un autre Traité, qui confirmoit celui de M<sup>re</sup> de 1525. dans tous ses points & articles, en execution de la promesse faite alors par Madame la Regente, de le faire ratifier & accomplir par le Roi son fils, lorsqu'il seroit en liberté, & de retour en France.

Les autres articles portoient, qu'il y auroit entre les deux Rois, & leurs successeurs, & leurs sujets respectivement, une vraie, sincere, solide, perpetuelle, & inviolable paix, amitié, union, confederation, & ligue, qui durerait jusques aux siècles les plus éloignez.

Que l'un n'affisteroit jamais les ennemis de l'autre, directement, ni indirectement, en secret, ni à découvert, sous quelque pretexte ou couleur que ce pût être.

Que comme depuis longues années le Roi d'Angleterre, & ses predecesseurs, avoient pris le titre de Rois de France, & fait tous leurs efforts pour ôter ce royaume à ceux qui le possédoient, ausquels en effet, ils en avoient enlevé plusieurs parties, prétendant que de droit il leur appartenoit tout entier: Le Roi d'Angleterre, pour finir cete querelle, qui avoit été la source & la matiere d'une si longue & si cruelle guerre entre les deux nations, &, par conséquent, d'une haine capitale entr'elles; promettoit, que ni lui, ni ses successeurs à perpetuité, ne troubleroient, molesteroient, ni assailliroient le Roi Tres-Chretien, & ne permettroient, qu'il fût troublé, molesté, ni assailli, sous quelque pretexte que ce pût être, dans les pais, terres, & seigneuries, qu'il possédoit actuellement: desquelles au contraire il le laisseroit jouir & disposer paisiblement & tranquillement, sans nulle interruption, contradiction, ou revendication de lui, ni de ses successeurs, tout de même que s'ils n'y avoient jamais rien prétendu.

Par réciproque, les Ambassadeurs de France promirent au nom du Roi leur maître, & de ses successeurs, que le Roi Tres-Chretien, & ses successeurs, paieroient tous les ans à perpetuité au Roi d'Angleterre, & à ses successeurs, la somme de cinquante mille écus d'or au soleil, monnoie de France, à trente-cinq sous tournois l'écu, payables en deux termes, savoir vint-cinq mille au premier jour de mai, & les vint-cinq mille autres, au premier jour de novembre, lesquels seroient comptez dans la ville de Calais, ou dans celle de Cantorbery, au cas que Calais tombât sous la domination de quelque autre Prince. [ Soit dit en passant, que cette clause sembloit prédire aux Anglois la perte qu'ils firent de cete place, sous le regne de Marie, fille d'Henri VIII. ] Ils promirent de plus, que le Roi Tres-Chretien, & ses successeurs, en faveur de ce present traité,ourniroient ou seroient fournir tous les ans, gratuitement, & sans rien exiger, audit Roi d'Angleterre, & à ses successeurs à perpetuité, ou à ceux qui viendroient de leur part, une certaine provision de sel noir, dont le prix monteroit à la valeur de quinze mille écus d'or, lequel sel leur seroit baillé & dé-

livré à Brouage en Saintonge, dans les mois de mai, juin, & juillet, en une ou en plusieurs fois, comme ils voudroient. Que si, ou par un débordement d'eaux, ou par quelque autre cas fortuit, le sel venoit à manquer, en sorte que ladite quantité promise ne pût être entierement fournie, durant une ou plusieurs années, la même quantité qui se trouveroit n'avoir point été fournie, seroit rendue & délivrée de bonne foi, & sur le pied du prix auquel auroit été le sel en ces années-là, aussitôt que l'abondance en seroit revenu.

Que le Roi Tres-Chrétien, & ses successeurs, ne troublent, n'inquiètent, ne molestent, & n'endommageront point, ni par eux, ni par autrui, directement, ni indirectement, en secret, ni à force ouverte; ledit Roi d'Angleterre, & ses successeurs, dans la possession des villes, terres, châteaux, & autres lieux, qu'il possédoit actuellement par delà la mer; au contraire, ils le laisseront jouir, lui & ses successeurs à perpétuité, de tous lesdits lieux, paisiblement, tranquillement, sans trouble, & sans empêchement quelconque.

Que si quelque sujet, vassal, ou allié de l'un des deux Rois, atente, machine, ou fait quelque chose contre le contenu en ce présent Traité, soit par terre, par mer, ou par eaux douces, cete paix ne laissera pas de demeurer en son entier, en punissant seulement ceux, qui auront fait l'atentat, ou le dommage.

Pour conclusion, il est dit, que comme cete paix est faite pour être perpétuelle, & que dans la suite on pourroit mettre en doute l'autorité des deux Rois contractans, d'autant que nul Prince n'a droit & pouvoir sur son successeur; & que par ses ordonnances, ou conventions, il ne peut lui seul préjudicier à l'indépendance absoluë de la Dignité Roiale: non seulement les deux Rois ratifieront, autoriseront, & confirmeront par des lettres patentes, expédiées de part & d'autre, en bonne & suffisante forme, signées de leur propre main, & scellées de leur grand sceau, ce présent Traité de paix perpétuelle, & en jureront solennellement l'observation en tous ses points & articles; mais feront jurer aux Grands, & aux principales villes de leurs royaumes, de l'observer & accomplir inviolablement, sous l'hipoteque & obligation de tous leurs biens, presens & à venir. Le lecteur trouvera les noms de ces Seigneurs

& de ces villes aux pages 292. & 293. du second Tome de ce Recueil.

L'article du sel, dont je viens de parler, fut changé par le traité d'Hamptoncourt de 1530. par lequel il est dit, que la quantité de sel promise par le Traité de la paix perpetuelle, n'ayant pas été fournie dans les trois ans, qui s'étoient écoulés depuis, pour plus grande commodité des deux Rois, la valeur dudit sel dû pour les trois années écoulées, se convertiroit en argent: en sorte que le Roi Tres.Chretien paieroit, ou feroit paier au Roi d'Angleterre, trente mille écus d'or au soleil, aians cours en France sur le pié de quarante sous tournois chaque écu: ladite somme payable en quatre termes, savoir sept-mille cinq-cens écus d'or chaque premier de mai & premier de novembre des années 1531. & 1532. moiennant quoi le Roi Tres.Chretien seroit censé avoir entierement satisfait audit Traité de la paix perpetuelle, sans qu'on pût alleguer, qu'il n'avoit pas fourni le sel promis audit Roi d'Angleterre.

1530.

Deplus, il fut convenu, qu'au lieu du sel, que le Roi Tres.Chretien, & ses successeurs, devoient fournir annuellement au Roi d'Angleterre, en vertu du même Traité de la paix perpetuelle, on lui paieroit tous les ans, sa vie durant, la somme de dix-mille écus d'or au soleil, chaque écu évalué quarante sous tournois, & toujours en deux termes, savoir le premier de mai & de novembre de chaque année. Lequel paiement annuel, quant à l'observation dudit traité de paix perpetuelle, seroit de même force & valeur, que si le sel promis avoir été fourni tous les ans. Desorte, qu'il ne seroit pas permis au Roi d'Angleterre de demander ledit sel, tant que le Roi Tres.Chretien, ou ses successeurs, continueroient de lui paier la somme de dix-mille écus par an.

Tous les Traitez de Paix & de confederation faits jusques ici entre François I. & Henri VIII. furent confirmez par un autre, que Gilles de la Pommeraie, Ambassadeur de France, conclut à Londres avec le Comte de Wiltshire, Garde du Privé. scél; & Edouard Fox, Grand-Aumônier du Roi d'Angleterre, en la forme & teneur qui suit.

1532.

Que tous lesdits Traitez, & particulièrement celui de la paix

perpetuelle, demeureroient en leur entiere force & vigueur, & s'observeroient de part & d'autre, comme si la presente capitulation ou convention de plus étroite alliance, n'étoit jamais intervenüe.

Que si l'Empereur Charles atentoit, machinoit, ou fesoit, soit par lui, soit par autrui, directement, ou indirectement, aucune chose contre la personne, ou les Etats, & les sujets de l'un ou de l'autre des deux Rois; ils se donneroient reciproquement aide & secours, trois mois après en avoir été requis l'un par l'autre, toutes excuses, exceptions, & allegations cessant. De sorte que si le Roi d'Angleterre étoit ataqué par l'Empereur, le Roi Tres - Chretien seroit obligé de lui envoyer au lieu qu'il specifieroit, cinq-cens hommes d'armes, ou moins, équipés à la mode de France, ausquels ledit Roi d'Angleterre seroit tenu de donner, durant tout le tems qu'ils seroient à son service, la même solde, qu'ils avoient acoutumé de recevoir en France. Et pareillement, si ledit Roi Tres-Chretien étoit assailli par l'Empereur, le Roi d'Angleterre, requis comme il vient d'être dit, lui enverroit tel nombre de ses archers à pié, qu'il auroit demandé, pourvû que ce nombre n'excédât pas cinq mille: lesquels archers, tant qu'ils seroient en France, y seroient entretenus & paiez sur le même pié qu'en Angleterre. Et au cas que les Gendarmes françois fussent envoyés delà la mer en Angleterre, ou les archers Anglois deçà la mer en France, les deux Rois prometoient de faire, chacun dans leur pais, telle & si bonne provision de vivres & de danrées, que lesdits soldats, soit François, ou Anglois, pussent vivre & s'entretenir commodément de leur paie.

Et pour éviter les dommages, qui pourroient être faits, par mer, aux deux Rois, & à leurs sujets, il étoit dit, que dès que l'Empereur auroit atenté quelque chose contre eux, ou l'un d'eux, & contre leurs sujets & leurs royaumes, pour quelque cause que ce fût, deux mois après que celui, qui seroit assailli le premier, auroit notifié l'irruption, ou invasion, l'autre mettroit en mer une armée de quinze-cens hommes de guerre, équipée & munie de toutes les choses nécessaires, laquelle il seroit tenu d'entretenir à ses propres frais, l'espace de six mois

entiers, ou davantage, selon qu'il plairoit au Prince ataqué : défendant les deux rivages de la mer depuis l'isle d'Ushant, jusqu'à la plage, que les Anglois appellent *les Dunes*, située entre Sandwich & Douvre. Et au cas que les deux Rois fussent assaillis ensemble, & en même tems, alors ils aviseroient de commun accord aux moïens de pourvoir chacun à la seûreté de leurs ports.

Que si l'Empereur venoit à commander ou permettre, que les marchands Anglois, leurs marchandises, & leurs biens, fussent arêtez & saisis dans ses pais de Flandre, Artois, Brabant, Hainaut, Zelande, Hollande, Frise, Namur, Luxembourg, &c. en ce cas le Roi Tres-Chretien, ou ses successeurs, enverroit, ou enverroient sommer la Reine d'Hongrie, sœur dudit Empereur, ou celui qui se trouveroit Gouverneur des Pais-bas, si ledit Empereur n'y étoit pas alors ; de metre en liberté lesdits marchands, & de leur acorder la permission de se retirer avec tous leurs biens & toutes leurs marchandises. Et au cas que cete Reine, ou tout autre Lieutenant de l'Empereur en ces pais, requis comme il est dit, refusât ou différât de le faire, alors le Roi Tres-Chretien, & ses successeurs, sans aucun délai, & toute excuse cessant, feroient prendre, arêter, & saisir tous les marchands Flamans, leurs facteurs & commissionnaires, avec toutes les marchandises, terres, revenus, & biens meubles & immeubles, qui seroient trouvez dans les terres & pais de France, & les retiendroient & garderoient, jusqu'à ce que les marchands Anglois fussent mis en pleine liberté, & remis entierement dans tous leurs biens.

Que s'il arivoit, que les marchands Anglois fussent arêtez & détenus dans les autres Etats, Roiaumes, & pais appartenans à l'Empereur, le Roi Tres-Chretien, ou ses successeurs, le sommeroient comme il est dit ci-dessus ; & en cas de refus, feroit ou feroient arêter, prendre, & saisir tous les marchands sujets de l'Empereur, & tous leurs facteurs & agens, avec les marchandises, terres, rentes, patrimoines, biens meubles & immeubles quelconques, qui se trouveroient dans toutes les terres de France ; desquels ils ne se défaisiroient point, que tous les marchands Anglois, arêtez & détenus, ne fussent délivrez, & n'eussent obtenu main-levée de tous leurs biens. Que si les



biens saisis tant aux marchands des Pais-bas , qu'aux autres marchands des autres Etats sujets à l'Empereur , n'étoient pas suffisans pour dédommager les marchands Anglois , le Roi Tres-Chretien , & ses successeurs , continueroient toujours de faire arrêter & saisir les personnes & les marchandises des sujets de l'Empereur , jusqu'à ce que les marchands Anglois fussent entièrement satisfaits & dédommages.

Que le Roi d'Angleterre , & ses successeurs , seroient obligez de faire la même chose contre les marchands Flamans , & Espagnols , en faveur des marchands François.

Les marchands de la Haute-Allemagne n'étoient point compris dans cet article , comme n'étant sujets de Charle-quin , qu'à cause de l'Empire , & de sa qualité d'Empereur.

Enfin , il étoit dit , que nul des deux Rois , ni de leurs heritiers & successeurs , ne pouroit ou devoit faire aucune nouvelle ligue , convention , confederation , amitié , ou alliance , avec aucun autre Prince , Etat , Nation , Republique , ou Ville , de quelque qualité , dignité , ou condition qu'ils fussent , de laquelle il pût arriver quelque prejudice ou dommage à l'un ou à l'autre des deux Rois , ou à leurs heritiers & successeurs , & que si l'un des deux Princes , ou quelqu'un de leurs successeurs , feroit ou innovoit quelque chose au prejudice de l'autre , ou de ses successeurs , tout cela seroit estimé nul , & de nulle valeur , comme s'il n'avoit jamais été fait.

L'Ambassadeur de France , qui fit ce Traité , étoit si agreable à Henri VIII. que jamais Ambassadeur ne l'a été d'avantage , ni peut-être tant , à aucun Roi du monde. [ Vous avez raison , ( dit-il , dans une de ses lettres à l'Evêque d'Auxerre , alors Ambassadeur à Rome , ) de me porter envie d'être avec un si gentil Prince , car je pense qu'après le Roi nôtre maître , il ne s'en trouva depuis deux-cens ans un de meilleur esprit , de meilleure grace , ni plus magnanime que celui-ci : & à vous parler franchement , le Roi nôtre maître lui est obligé du bon vouloir qu'il lui porte , de quoi je me sens grandement : car je suis traité ici , non pas comme Ambassadeur , mais comme Prince du pais , logé en la maison dudit sieur Roi , & quand je le vas voir , toujours mangeant à sa table.]

lesquels



Rélation des ceremonies observées à l'entrevue de François I. & d'Henri VIII. à Boulogne.

Quatre mois après la conclusion de ce traité, les deux Rois s'entrevirent à Boulogne, où ils demeurèrent ensemble dans un Monastere depuis le 20. d'octobre jusques au 25. & ce fut en cete ville que le Roi d'Angleterre donna aux fils du Roi, lesquels étoient à son lever, les trois-cens mille écus, que le Roi leur pere lui devoit encore d'une somme empruntée pour sa rançon. De Boulogne, ils alèrent tous deux à Calais, où le Roi d'Angleterre donna l'Ordre de la Jartiere au Grand-Maitre Anne de Montmorency, & à l'Amiral de Brion, comme le Roi avoit donné dans Boulogne celui de France aux Ducs de Suffolk & de Nortsfolk. Avant que de se separer, ils conclurent une Ligue défensive contre le Turc, de laquelle il est inutile de metre ici le contenu, puisque ce Traité est tout en François à la page 388. & suivantes du second Tome de ce Recueil.

1532.

Au reste, il ne faut pas trouver étrange, que le Roi d'Angleterre soit toujours nommé le premier dans les originaux latins des Traitez, dont je viens de parler, d'autant que c'est un usage établi entre les deux Couronnes, que le nom du Roi d'Angleterre precede celui du Roi de France, dans le texte & dans la signature de tous les actes, qui sont fournis & échangez de sa part; & que pareillement le Roi Tres-Christien se nomme & signe le premier dans les doubles, qu'il fournit & délivre au Roi de la Grande Bretagne qui en use aussi de même avec l'Empereur & le Roi d'Espagne. \*

\* Breton de Villandry, Secrétaire d'Etat sous François I. le dit ainsi dans une apostille écrite de sa main à la marge du Traité fait à l'entrevue de Calais.

Après tant de Traitez solennels, si souvent renouvellez, confirmez, & jurez, on ne pouvoit pas croire en ce tems-là, que les deux Rois pussent jamais rompre ensemble; cependant Charle-quin fit tant par ses negociations, que non seulement il se reconcilia avec celui, qui avoit repudié sa tante, pour épouser une concubine; & qui outre cela s'étoit séparé de l'obéissance de l'Eglise; mais qu'il vint même à bout de l'engager à faire la guerre à François I. qui ne lui avoit jamais fait d'autre déplaisir, que celui de ne vouloir pas renoncer, comme lui, à la communion de l'Eglise Romaine. Témoignage, qu'il n'y a point parmi les Princes de confederation, ni d'aini-

tié si étroite, qu'une petite jalousie ne puisse rompre du jour au lendemain \*. Quoi qu'il en soit, le Roi d'Angleterre &

Jean de Dinteville-Polizy, Ambassadeur de France en Angleterre en 1511. & 33. dit, dans la relation de son audience de congé, qu'Henri VIII. s'étoit plaint à lui, de l'honneur & de la bonne chère, que François I. avoit faite au Pape Clément VII. dans leur entrevue à Marseille; & sur tout de cette grande obéissance & basement de pied; accusant aussi le Roi de lui avoir manqué de parole, en faisant le mariage du Duc d'Orléans, son fils, avec la nièce de Clément, sans avoir rien obtenu de lui en faveur de l'Angleterre.

l'Empereur attaquèrent en même tems la France, dont ils avoient fait le partage entr'eux, projetant d'aler ensemble droit à Paris, pour sacager cete ville, puis de là jufqu'à Orléans. Mais l'Empereur s'étant amusé au siege de Saint-Dizier, qui l'occupa six semaines entieres; & l'Anglois, qui assiegeoit Boulogne, n'ayant point voulu en partir, qu'il ne l'eût prise; ils éprouverent tous deux, & particulièrement Charle-quin, qui fut contraint de demander la paix, combien étoit bon & salutaire le conseil, que l'Empereur Frédéric III. son bifaieul, donna à Louis XI. de *ne marchander jamais la peau de l'ours, que la bête ne fût morte* \*. L'Anglois prit Boulogne, par la lâcheté de Coucy-Vervin, qui la rendit, tandis que le Dauphin accouroit à son secours; & il soutint la guerre jufqu'à l'année 1546. que se trouvant épuisé d'hommes & d'argent, & d'ail. leurs craignant, que la continuation de cette guerre ne facilitât à ses sujets, dont il étoit tres-haï pour ses cruautés, les moiens de se révolter contre lui, il commença à désirer la paix. Elle fut traitée entre Ardres & Guines, & conclue en six semaines, aux conditions suivantes.

Que le Roi Tres-Chretien, & ses successeurs, feroient paier tant audit Roi d'Angleterre, sa vie durant, qu'à ses heritiers & successeurs, toutes les pensions annuelles, qui leur étoient dûes en vertu du Traité de Møre de 1525. & du Traité de la paix perpetuelle de 1527.

Que le jour de Saint Michel de l'année 1554. ou dans les quinze jours immédiatement suivans, le Roi Tres-Chretien, & ses successeurs, feroient paier audit Roi d'Angleterre, tant pour les arrerages desdites pensions non païées, que pour les dépenses faites ou à faire aux fortifications de la ville & du comté de Boulogne, la somme de deux millions d'écus d'or

\* Comines chap. 3.  
du liv. 4. de ses  
Memoires.

au soleil, de la valeur, dont ils étoient en 1525. laquelle somme payée, ledit Roi Tres-Chretien demeureroit quitte des arrerages desdites pensions, & des autres sommes d'argent dûes au Roi d'Angleterre, échus depuis le premier jour du mois de mai dernier; comme aussi du remboursement de tous les frais faits par ledit Roi d'Angleterre, à l'occasion de cete dernière guerre.

Que le Roi de France & ses successeurs laisseroient jouir paisiblement le Roi d'Angleterre, & ses successeurs, de la ville, du port, du territoire, & de toutes les dépendances du comté de Boulogne, jusques à ce que lui, ou eux, eussent payé les deux millions d'or ici mentionnez, outre une autre somme de cinq-cens douze-mille écus d'or, que le Roi d'Angleterre pretendoit lui être dûë par François I. en vertu d'une certaine obligation qu'il avoit de ce Prince, datée du vint-neuf de Janvier 1529. au cas que les arbitres ou commissaires, qui seroient nommez de part & d'autre, jugeassent qu'elle fût due. Après quoi, le Roi d'Angleterre, ou ses successeurs, rendroient de bonne foi la ville de Boulogne, & tout le Boulenois, sans démolir aucune partie des fortifications, qui s'y trouveroient alors.

Dans ce Traité Henri VIII. prend deux titres incompatibles, savoir, celui de DEFENSEUR DE LA FOI, que le Pape Leon X. lui avoit donné, pour avoir écrit contre Luter, & défendu l'autorité du Siège Apostolique: & celui de SUPREME CHEF DE L'EGLISE ANGLICANE, qu'il s'étoit attribué, après s'être séparé de l'obéissance de l'Eglise Romaine. Car pouvoit-il retenir le premier titre, sans reconnoître, au moins tacitement, l'autorité du Souverain Pontife, dont il le tenoit? comment se disoit-il le DEFENSEUR DE LA FOI, lui qui étoit devenu le persecuteur & le bourreau de tous ceux, qui la professoient en Angleterre?

Le dernier Traité, que François fit en sa vie, fut celui de Londres de 1547. lequel n'est qu'une explication d'un ou deux articles de la Paix de 1546. touchant les fortifications du port & de la ville de Boulogne, & les limites du Boulenois. Et probablement il ne le ratifia point, car il mourut quelques jours après qu'il fut conclu.

En 1549. Henri II. son fils, & Edouard VI. fils d'Henri VIII. en firent un, qui fut apellé la PAIX DE BOULOGNE, non pas

tant à cause du lieu, où elle fut traitée, que parce qu'elle rendit la ville & le comté de Boulogne à la France, moien-  
nant quatre-cens mille écus d'or, qu'Henri paia à Edoüard pour les fortifications, ameliorations, & autres dépenses, que le Roi Henri, son pere, & lui, y avoient faites. Sleidan a raison de dire, que cete restitution surprit beaucoup de gens, car les Rois d'Angleterre n'en avoient jamais si bien usé avec les nôtres. Ajoûtez à cela, qu'Edoüard consentit encore de rendre à la Reine Régente d'Ecosse les forteresses de Dunglas & de Lardre, dont les Anglois s'étoient emparez sous le regne d'Henri VIII.

Au reste, quoique l'Empereur fût compris dans ce traité, & par Henri II. & par Edoüard VI. il ne laissa pas d'en être tres-fâché, & de chercher toutes les occasions de rompre avec la France, comme il fit l'année suivante. Car la Reine de Hongrie, qui gouvernoit alors les Pais-bas, & qui savoit tres-bien servir son frere à son gré, aiant été avertie à tems, que le Maréchal de Saint-André devoit passer à Londres, pour y jurer la Paix de Boulogne, & pour donner le colier de Saint Michel au jeune Roi d'Angleterre : elle fit tenir une armée navale entre Calais & Douvre, pour prendre le Maréchal, qui fut ainsi obligé d'aler s'embarquer à Dieppe, d'où il passa heureusement en Angleterre. Mais comme pour faciliter son passage, il avoit fait arrêter au port de cete ville deux ou trois navires Flamans, avec ordre de les relâcher aussi-tôt qu'on auroit la nouvelle de son arrivée en Angleterre, la Reine de Hongrie en prit occasion de faire arrêter dans les ports de Flandre tous les navires François, ordonnant, qu'on leur ôtât les voiles, & que l'on mît les marchandises à terre, pour consumer les marchands en frais de poursuites. Et cete colere, ajoûte Brantôme, s'étendit sur les marchands, qui trafiquoient par terre à Anvers, dont les marchandises furent saisies, bien qu'ils n'eussent rien de commun avec ceux qui navigeoient. Et l'on disoit, que si elle eût pu atraper alors ledit Maréchal, & son armement, elle l'eût rançonné comme un mignon & favori du Roi. Ainsi, Henri II. ne fut pas de meilleure intelligence avec Charles-quin, que François I. & ce fut l'unique chose, en laquelle il suivit les traces & les sentimens de son pere : car il rapella à la Cour

Dans l'éloge du  
Maréchal de Saint  
André.

le Connétable de Montmorency, & le fit son Premier Ministre, à l'exclusion du Cardinal de Tournon, & de l'Amiral Annebault, que son pere lui avoit fort recommandez en mourant. Tant les Princes sont jaloux de leur autorité particuliere, à laquelle ils croiroient avoir dérogé, s'ils se servoient des Ministres & des Creatures de leur predecesseur.

En 1551. Henri & Edoüard firent un autre traité, dont les principaux articles étoient,

1551.

Que si-tôt que Madame Elizabet de France auroit attein l'âge de douze ans, Edoüard lui enverroit des Ambassadeurs & procureurs suffisamment autorisez, lesquels l'épouseroient en son nom, par paroles de present, en presence de deux notaires ou têmes apellez & requis à cet eset : & pareillement, que si un mois après qu'Elizabet auroit douze ans accomplis, il plaisoit au Roi de France d'envoier en Angleterre des Ambassadeurs, & procureurs, suffisamment autorisez pour contracter ledit mariage, Edoüard le celebreroit avec eux par paroles à ce propres & convenables, en presence de notaires & de têmes, qui y seroient apellez.

Que ladite Dame Elizabet auroit pour dot deux-cens mille écus, payables en deux termes, la moitié, le jour de la solennisation du mariage ; & l'autre moitié, au bout de l'an : & que le Roi son futur époux lui donneroit & assigneroit le même revenu annuel, qu'avoit l'Infante Caterine, premiere femme d'Henri VIII. savoir, vint-mille nobles à la rose de monnoie d'Angleterre, chaque noble valant vint gros de la monnoie du país.

Que si elle survivoit à Edoüard, elle jouïroit, durant sa vie, de tous les biens, meubles, & joiaux, dont les Reines dotuaireres d'Angleterre avoient acoûtumé de jouïr. Que si au contraire, Edoüard lui survivoit, aiant ou n'aiant point d'enfans d'elle ; en ce cas il profiteroit & heriteroit de sa dot, & de tous ses meubles, selon qu'il se pratiquoit ordinairement dans le royaume, & sur tout entre les Rois & les Reines d'Angleterre.

Que celui des deux Rois, qui empêcheroit l'accomplissement de ce mariage, quand ladite Dame Elizabet seroit nubile, paieroit à l'autre la somme de cinquante mille écus d'or, à faute de quoi le demandeur seroit en droit de l'exiger des pais,

terres, & sujets du contrevenant, & de la prendre & lever sur les biens meubles & immeubles desdits sujets, en quelque lieu qu'ils se trouvaissent, soit sur mer, ou sur terre.

Enfin, que celle des parties, de qui seroit venu l'empêchement dudit mariage, soit Edouard, soit Elizabeth, qui n'étoient pas en âge de l'accomplir <sup>a</sup>; où le Roi Tres-Christien; seroit exempté de tout reproche, & quant à l'honneur, & quant à la conscience, aussi-tôt que ladite somme de cinquante mille écus d'or auroit été entièrement payée,

<sup>a</sup> Edouard étoit né au mois d'octobre de 1537. & Elizabeth en 1546. tandis que la paix se traitoit entre François I. & Henri VIII. qui à cete occasion fut prié de la tenir sur les fonts de baptême.

Ce Traité fut fait à Angers par les Cardinaux de Lorraine & de Chastillon, le Connétable Anne de Montmorency, & Jean de la Chesnaie, Surintendant des Finances.

En la même année, les Princes Protestans d'Allemagne, irrités de n'avoir pû obtenir de l'Empereur la liberté du Landgrave de Hesse, qu'il tenoit prisonnier depuis l'année 1547. & alarmés de la tentative, qu'il avoit faite auprès des Electeurs, pour faire associer son fils avec son frere à la dignité de Roi des Romains, commencèrent à songer aux moyens de s'opposer ouvertement aux desseins ambitieux de ce Prince, dont le but étoit de rendre l'Empire hereditaire dans sa Maison <sup>b</sup>. Maurice, Electeur de Saxe, & le Marquis de Bran-

<sup>b</sup> Cabrera, historien judicieux & sincere, dit, que Charles-quinz fût venu à bout de cete entreprise, si le Prince Philippe eût su garder le secret en cete rencontre. Liv. 1. de son Histoire, chap. 3.

debourg, qui se trouvoient offensez de ce que l'Empereur leur avoit manqué de parole, en détenant le Landgrave, furent les premiers, qui prétèrent l'oreille aux propositions, que leur fit Jean de Fresse <sup>c</sup>, Evêque de Baïonne, d'une ligue avec la

<sup>c</sup> Sleidan l'appelle *Joannes Fraxinosus*, c'est-à-dire du Friesland; mais il est appelé de Fresse dans un endroit des Memoires de Richelieu; ainsi que dans le Traité de cete ligue, page 490. du second Tome.

1551.

France. Elle fut conclue peu de tems après à Chambor, & ratifiée au mois de janvier 1552. au contentement même des Princes Catholiques, qui ne craignoient rien davantage que l'agrandissement de l'Empereur.

Le premier d'avril, l'Ele&teur Maurice assiegea Aufbourg, & la ville s'étant renduë le treizieme, il marcha avec tant de celerité vers Inspruk, où étoient l'Empereur & le Roi des Romains, que peu s'en salut qu'il ne les prit tous deux prisonniers, avec leurs principaux Ministres. Et depuis ce jour-là, Charle-quint, qui s'étoit donné pour dicton le *veni, vidi, vici*, de César, éprouva jusqu'au jour de son abdication, que la fortune de César l'avoit abandonné pour jamais. Henri II. de son côté se saisit des villes de Metz, Toul, & Verdun, pour en jouir, selon les conventions de la Ligue <sup>a</sup>, en qualité de Vicaire de l'Empire <sup>b</sup>. Et la ligue n'en fut pas demeurée là, si Maurice, qui étoit gendre du Landgrave, n'eût aprehendé, que ce prisonnier ne fût la victime de la guerre, qu'il fesoit à l'Empereur, qui le menaçoit de lui enuoier la tête de son beupere. Il accepta donc les conditions, qui lui furent ofertes, l'une desquelles étoit la délivrance du Landgrave. Ainsi, la paix fut conclué dès le mois d'aoust suivant à Passaw.

<sup>a</sup> Le même Cabrera dit, qu'il fesoit bean voir les Princes Protestans d'Alemagne faire une ligue pour la défense de la liberté de l'Empire, tandis qu'ils le démembroient, livres. chap. 5. Par l'article 24. de cete Ligue, ils consentoient, que le Roi se saisît de toutes les Villes Imperiales où l'on parloit françois.

<sup>b</sup> Henri II. préjudioit aux droits de la France, en acceptant la condition de tenir Metz, Toul, & Verdun, en qualité de Vicaire de l'Empire, ces trois villes n'étant point en Allemagne, mais en France, selon les anciens Geogteses, ou en Lorraine, selon les modernes. Et cela est si vrai, que dans une cause long-tems plaidée à Rome, sur le droit, que le Chapitre & les Chanoines de Verdun prétendoient avoir d'élire leur Evêque, comme font les Chapitres d'Allemagne, la Rote jugea, que le Pais Messin n'étoit point compris dans le Concordat d'Allemagne, c'est-à-dire, dans la Bulle du Pape Nicolas V. de 1441. Et il fut verifié dans ce procès que depuis environ cent quarante-cinq ans les Papes avoient toujours pourvû à cet Evêché, pleinement, purement, & simplement, sans confirmer jamais aucune élection faite par le Chapitre de cete Eglise. Lettre 196. du Cardinal d'Os&at, qui en cela contredit formellement à ce que le Chancelier Olivier dit dans le Memoire, qu'il fit pour la Conference d'At&res de 1555. Voyez la page 502. du second Tome de ce Recueil.

En 1560. l'Empereur Ferdinand aiant envoïé en France Louis Madruce, Evêque de Trente, pour demander la restitution de Metz, Toul, & Verdun, le même Chancelier Olivetopina dans le Conseil, qu'il faisoit faire trancher la tête au premier qui parleroit de les rendre à l'Empire.

Ensuite de cete Paix, où Charle-quint sacrifia les interests de la Religion à la satisfaction des Protestans, à dessein de se servir de leurs forces contre Henri II. il vint metre le siege devant Metz avec une armée de plus de cent mille hommes ;



mais après y avoir perdu deux mois & demi de tems, & plus d'un tiers de ses troupes, il fut contraint de se retirer en Flandre, honteux de voir, que l'Empire eût perdu les villes de Metz <sup>a</sup>, Toul, & Verdun, sous son regne, sans esperance de les recouvrer jamais. Il est vrai, que l'année suivante, (comme les armes sont journalieres,) il eût sa revanche à Terouanne <sup>b</sup>, qu'il fit raser jusqu'aux fondemens: & ce fut son dernier

<sup>a</sup> Quant au Siège de Metz, Brantôme dit, que Charle-quin le leva d'autant plus à regret, que pour regagner l'estime & l'affection des Alemans, il leur avoit promis de faire retourner Metz, Toul, & Verdun à l'Empire: qui étoit la chose du monde, qu'ils desiroient davantage. *Dans l'espace de François, Duc de Guise.*

<sup>b</sup> Ville déjà fatale aux François, par la perte des deux batailles de Guinegate, toutes deux gagnées par Maximilien d'Autriche, aïeul de Charle-quin, l'une en 1479, dont il ne fût pas profiter; & l'autre en 1513, où furent pris Louis, Duc de Longueville; le seigneur de la Palisse, qui fut depuis Maréchal de France; le Chevalier Bayard, & plusieurs autres. Appelée *la journée des éperons*, à cause de la fuite de la Cavalerie.

exploit de guerre. Mais la Gouvernante des Païs-bas, sa sœur, qui haïssoit mortellement Henri, à cause d'une certaine chanson sur ses amours, qui se chantoit à la Cour de France; & le Duc de Savoie, son neveu, dont le pere avoit été dépoüillé par François I. ne laissèrent pas de continuer la guerre en Picardie, & d'y faire de grans ravages, dont Henri se dédommageoit au centuple sur l'Artois, le Hainaut, le Cambresis, & le comté de Namur.

Marie, Reine d'Angleterre, qui avoit épousé Filippe, fils de l'Empereur, appréhendant, que cete alliance, dont le Roi de France étoit tres-mécontent, ne l'obligeât d'entrer dans la querelle de son beaupere, s'employa si efficacement auprès de ces deux Princes, qu'ils envoierent leurs deputez entre Ardres, Calais, & Gravelines, pour traiter un accomodement <sup>c</sup>. Mais

<sup>c</sup> Sleidan dit, que l'Empereur envoia l'Evêque d'Arras; le Roi de France, le Cardinal de Lorraine, & le Connétable de Montmorency; & la Reine Marie le Cardinal de Poole, le Comte d'Arondel, & le Baron Paget: & que cete assemblée se tint dans une plaine située entre ces trois villes, parce que la premiere appartenoit au Roi; la seconde, à la Reine; & la troisieme, à l'Empereur. Liv. 26. de son Histoire.

la declaration, que firent ceux d'Henri, qu'il ne rendroit point les Etats au Duc de Savoie, que l'Empereur ne rendît en même tems la Navarre à l'heritiere de la Maison d'Albret; & la ville de Plaisance au Duc de Parme; rompit la conference.



Il survint encore alors un autre empêchement à la Paix. Ce fut l'exaltation du Cardinal Jean-Pierre Caraffe au Pontificat, c'est-à-dire, du plus grand ennemi qu'eût l'Empereur, qui lui avoit donné ouvertement l'exclusion, indigné de voir briguer le souverain Pontificat par un homme de quatre-vingts ans, qui dans la fleur de son âge s'étoit jugé indigne du plus petit Evêché \*. Ce Pape, animé de son propre ressentiment, & d'ailleurs éguilloné par son neveu, qui le fesoit souvenir à tous propos des outrages, que les Ministres d'Espagne lui avoient faits à Naples, traita & conclut une ligue offensive & défensive avec le Roi Henri, dont les principaux articles étoient, Que le Pape donneroit l'investiture du royaume de Naples à l'un des Fils de France, excepté le Daupin; & retiendrait le Duché de Benevent <sup>a</sup>, pour être incameré, c'est-

\* Cabrera chap. 1.  
du livre 1. de son  
Histoire.

<sup>a</sup> Ce Duché, qui est enclavé dans le royaume de Naples, est à l'égard du Pape de la même condition, que le Comtat d'Avignon en Provence.

à dire, pour être réuni à la Chambre Apostolique, avec quelques autres terres, moiennant lesquelles l'Etat Ecclesiastique, s'étendrait d'un côté jusqu'au Golfe de Venise; & de l'autre jusqu'au Garillan: Que le Roi donneroit en terres, situées dans le royaume, la valeur de vingt-cinq mille écus de rente au Comte de Montorio; & de quinze-mille au Marquis de Montebello, ses neveux. Que pour les frais de la guerre on déposeroit cinq-cens mille écus à Venise, savoir, le Roi trois-cens cinquante-mille, & le Pape, cent cinquante-mille. Cete Ligue fut signée à Rome \* par les Cardinaux de Lorraine & de Tournon, dont celui-ci le fit à regret, prédisant, qu'elle seroit funeste à la France. L'autre au-contraire, qu'il ne songeoit qu'à l'agrandissement de sa Maison, engageoit d'autant plus volontiers le Roi dans cete guerre lointaine, qu'il la regardoit comme le plus sûr moyen de se faire élire Pape, si la vacance du Saint Siege arivoit, (ainsi qu'il y avoit grande aparence,) tandis que le Duc de Guise, son frere, seroit à la tête d'une puissante armée, dans le voisinage de Rome.

\* le 15. decem-  
bre 1555.

Il ne tint pas à la Reine Marie d'Angleterre, que cete Ligue Papale ne fût étouffée dès sa naissance; car elle ménagea si bien Henri, & Philippe, son époux, depuis Roi d'Espagne par la démission de son pere, que les deux Rois conclurent

1555.

une treve pour cinq ans, six ou sept semaines après la signature du Traité d'entre Paul IV. & Henri. C'est la Treve de Vaucelles en Cambresis, fameuse par la légation du Cardinal Caraffe, qui vint tout exprès en France, pour en persuader la rupture *a*; par la vaine credulité du Roi, qui se laissa leurrer

*a* Le Cardinal Caraffe se plaignant, que la Treve de Vaucelles, non seulement détruisoit la Ligue faite avec le Pape, son oncle; mais exposoit encore toute la Maison Caraffe à la vengeance des Espagnols: le Comte d'Albion répondit, que le Pape n'avoit aucun sujet de se plaindre, ni de s'alarmer de cette trêve, puisqu'il y étoit compris.

de la conquête imaginaire du royaume de Naples; par l'ambition des Guises, qui desiroient la guerre d'Italie, l'un pour devenir Pape, & l'autre, pour se faire Roi de Naples, en vertu d'une prétention surannée, qu'avoit leur Maison sur ce royaume *b*; par l'infidélité des Caraffes, qui firent secrète-

*b* A cause de leur biscaïlle Yolande d'Anjou, héritière des Rois de la seconde Maison Angevine. Mais ces Rois n'avoient jamais été que titulaires.

ment leur accord avec les Espagnols, dès que les François furent entrez en Italie; enfin, par la perte de la bataille de Saint-Quentin, qui ne fut pas moins funeste à la France, que celles de Crecy, de Poitiers, d'Azincourt, & de Pavie *c*: com-

*c* Brantôme dit, que ce désastre fut cause, que le Maréchal de Brissac, qui avoit conquis presque tout le Piémont, perdit l'occasion de conquérir aussi le Milanés, où il étoit sur le point de porter ses armes victorieuses; parce qu'il fut obligé d'envoyer au Roi ses meilleures troupes, pour secourir le plus pressé & le plus important. Dans l'éloge de ce Maréchal.

me si ç'eût été un malheur attaché à la Maison des Valois, de signaler, tous, leur regne par quelque grand désastre. Celui de Saint-Quentin fut tel, que Charles quint demanda au Courier, qui lui en apporta la nouvelle en Espagne, si son fils étoit dans Paris. En effet si le Duc de Savoie y fût venu incontinent après la bataille gagnée, on tient pour certain, qu'il auroit trouvé les portes ouvertes, & la ville abandonnée *d*:

*d* Cabriers, dont le pere & l'aïeul étoient à la bataille de Saint-Quentin, dit, que le Duc de Savoie prit le meilleur parti; & que s'il fût allé droit à Paris, comme plusieurs Capitaines le lui conseilloient; il auroit bien pu lui arriver, ainsi qu'au Duc, son pere, d'entrer en France mangeant des fainéants, & d'en sortir ensuite mangeant des racines. Livre 4. de son Histoire, chap. 8.

tant la fraieur avoit troublé les esprits. Ce fut en memoire de cete bataille, qui se donna le jour de Saint Laurent, que Philippe II. bâtit le somptueux Monastere de l'Escorial, autrement dit *San Lorenzo el Real de la Victoria*, parce que l'Eglise lui en est dédiée; soit en reconnoissance de la victoire remportée sous les auspices d'un Saint Espagnol; soit en reparation d'une de ses chapelles, qui fut ruinée dans la prise de Saint-Quentin.

Au reste, le succès qu'eût la Ligue d'entre Paul IV. & Henri II. est un bel exemple du peu de fond qu'il y a à faire sur les Confederations Papales, qui ne subsistent qu'autant qu'elles sont utiles à des neveux avarés & ambitieux, qui regardant le Pontificat comme une puissance de courte durée, se hâtent de faire leur fortune aux dépens de leurs amis, & de leurs ennemis, *tanquam apud senem festinantes*; sans se piquer jamais, ni de generosité, ni de bonne foi, ni de reconnoissance. Vertus peu connues, ou du moins peu pratiquées à la Cour de Rome, où l'interest domine souverainement. Ainsi le Cardinal Caraffe, qui savoit bien les intentions de son oncle, ne fit jamais rien de plus convenable au nepotisme, que ce qu'il fit le jour de son entrée publique à Paris, où voiant le peuple à genoux dans les rues, il disoit de tems en tems: *chi vuol esser ingannato, sia ingannato*. Mais personne ne fut plus la dupe de cete ligue & de cete legation, que le Duc de Guise, qui, arivant à Rome, trouva le Pape sans argent, sans provisions de guerre, & sans troupes, & n'ayant pour toutes forces, que la haine, la colere, & le desir de se vanger, sans rien déboursier.

Après qu'Henri II. eût rompu la Treve de Vaucelles, qui étoit purement l'ouvrage de la Reine d'Angleterre, cete Reine, pour en témoigner son ressentiment, ou pour complaire au Roi Philippe, son époux, envoia declarer la guerre à Henri \*, qui s'y étoit d'autant moins attendu, que les Anglois ne considerant point Philippe, comme leur Roi, mais seulement comme le mari de leur Reine, ne se tenoient point obligés de

\* le 8. de juin  
1557.

\* Ils ne lui donnoient que cete qualité, & fesoient même si peu de cas de lui, que la Reine Marie ne seignoit d'être grosse, que pour le faire respecter davantage par l'esperance d'en avoir des enfans.

\* le 8. de janvier 1558.

→ le 15. novembre.

prendre les querelles. Quoi qu'il en soit, cete déclaration coûta cher aux Anglois, qui sept mois après perdirent la ville de Calais \*, qu'ils avoient possédée par l'espace de deux-cens dix ans. Ce qui donna lieu à ce bon mot de Paul IV. *la perte de Calais est le donaire de la Reine d'Angleterre* : car en effet, c'est tout ce que lui valut son mariage avec Philippe II. Et pour comble de malheur, elle perdit encore la Comté de Guisnes, afin que les Anglois eussent la mortification de ne posséder pas un pouce de terre en France. Aussi en mourut-elle de déplaisir dans la même année.\*

Charles-quinz étant mort au mois de septembre, Philippe, qui vouloit retourner en Espagne, où sa présence étoit absolument nécessaire, prêta volontiers l'oreille aux premières propositions d'acommodement avec le Roi de France, qui de son côté craignoit, que les Espagnols, enflés de la victoire de Gravelines, ne vinsent assiéger Calais. Ainsi les deux Rois trouvant leur compte à finir la guerre, envoièrent, chacun, leurs deputez en l'Abbaie de Cercamp, située entre la Picardie & l'Artois dans la Comté de Saint-Pol. La Conference commença le quinzième d'octobre, & dès ce jour-là, Henri & Philippe congédièrent toutes leurs troupes, pour montrer réciproquement, qu'ils ne desiroient rien davantage que la paix. Le premier de decembre suivant, les deputez se separèrent, après avoir signé, en vertu de leurs pouvoirs, une suspension d'armes, qui devoit durer jusqu'au premier jour de fevrier 1559. avec promesse de retourner, & de se rassembler le vint-cinq de janvier, jour de la conversion de Saint Paul : soit en la même Abbaie, ou en tel autre lieu, qu'ils aviseroient d'ici là : soit eux-mêmes, ou autres, qu'il plairoit à leurs Princes & Maîtres d'envoier, pour achever une si sainte œuvre.

Les mêmes deputez s'étant rendus à Cateau-Cambresis, où la Conference fut transferée, il fut dit par un acte du sixième de fevrier, que la surseance d'armes dureroit tout le tems qu'ils seroient en negociation, & encore six jours après la dissolution de l'assemblée, où il seroit permis à la nouvelle Reine d'Angleterre Elizabeth d'envoier aussi les siens. Ce qu'elle ne manqua pas de faire, pour défendre ses interets contre le Roi de France, qui la tenant pour bâtarde adulterine, prétendoit, que la Couronne

d'Angleterre appartenoit à la jeune Reine d'Ecosse, femme du Dauphin, son fils. Enfin, la paix fut conclue au commencement d'avril, mais à des conditions si desavantageuses pour la France, que si Philippe II. eût été dans Paris, il n'eût pas pû en exiger d'autres. Il suffit de dire, que pour trois villes, qu'il rendoit en Picardie, savoir, Han, le Catelet, & Saint-Quentin, Henri en rendoit cent-quatre-vint-dix-huit <sup>a</sup> en Flandre, en

<sup>a</sup> Le Laboureur chap. 1. du livre 5. de ses additions aux Memoires de Castelnau, dit, que cete paix nous coûta plus de trois-cens places, que nous rendîmes aux Espagnols, & à leurs allies.

Piémont, en Toscane, & en Corse. Chose honteuse, & qui a flétri la mémoire d'Henri II. d'un oprobre éternel. Si le Procureur-General du Parlement de Paris avoit protesté en 1529. contre les Traitez de Madrid & de Cambrai \*; & le Chancelier Olivier contre celui de Crespy, tous les Parlemens de France étoient encore plus en droit de protester de nullité contre la Paix de Cateau-Cambresis, qui afoiblissoit bien plus le Roiaume, que n'avoit fait la perte des batailles de Saint-Quentin, & de Gravelines, puisque la France perdoit, en un jour, tout ce qu'elle avoit conquis en trente ans. Ajoûtez à cela, qu'il étoit également injuste & ridicule, qu'Henri II. donnât davantage à Philippe II. pour la rançon du Connétable de Montmorency, son favori, que la France n'avoit voulu donner à Charle-quin pour celle de François I. son Roi. Voici ce qu'en dit un de nos Historiens. [Ce Connétable, dit-il, avoit éprouvé la bonne & la mauvaise fortune, mais Henri II. l'aima si constamment, que les Espagnols l'aient pris à la journée de Saint-Quentin, il le racheta par la restitution de cent villes conquises: de-sorte que, s'il a passé pour un grand homme, ç'a été autant pour ce qu'il a coûté à la France, que pour les services qu'il a rendus à nos Rois <sup>b</sup>.] Mais ce qui me paroît plus surprenant, c'est de voir le Cardinal de Lorraine & le Connétable, qui étoient les deux principaux pleni-

\* l'Acte en est dans ce Recueil.

<sup>a</sup> *Utramque fortunam expertus est; Henrici tamen secundi tam perniciat favore potens extitit, ut captivus, centum urbium jallura, ab eo redemptus sit. Unde non Gallia commode tantum, sed & dispendio magnus habitus est.* Ceux, qui liront ce passage, pourront se reconnoître du nom de l'Auteur, que, j'ai oublié de marquer dans mes memoires.

potentiaires dans cete negociation , conclure , de commun acord , un Traité , qui relevoit la fortune du Connétable , le plus dangereux adversaire de la Maison de Guise. Car il est certain , que si la paix ne se fût point faite , le Connétable auroit été débusqué par le Duc de Guise , qui , depuis la prise de Calais , dont il n'étoit pas pourtant l'unique , ni peut-être le principal auteur , étoit regardé comme le Génie Tuteur de la France , au-lieu que son rival avoit été toujours malheureux à la guerre. Retournons au Traité de Câteau-Cambresis.

\* Brantôme dit , que lorsque l'entreprise de Calais fut proposée au Duc de Guise , ce Duc y trouva non seulement de la difficulté , mais encore de l'impossibilité : qu'un contraire Jean de Monchy , seigneur de Senarpont , Lieutenant-de-Roi en Picardie , la trouva facile , après avoir fait reconnoître exactement la place ; & que ce fut par son conseil , & à son instance , que le Roi voulut absolument qu'on l'assiégât. Ainsi , selon le témoignage même de Brantôme , qui exalte le Duc de Guise comme le Césaire de son siècle , Senarpont fut le principal auteur & promoteur de cete glorieuse entreprise , puisque , sans lui , Henri II. qui voioit que le Duc la jugeoit impossible , n'eût jamais osé passer outre , après ce qui venoit de lui arriver à la bataille de Saint-Quentin. Et ce fut pour conserver la memoire de ce service , dont il n'avoit point été récompensé , qu'il fit mettre sur le frontispice d'un bâtiment ce verset d'Isaïe :

*Gloriam meam alteri non dabo.*

Henri promet en mariage Elizabeth , sa fille-aînée , au Roi Philippe , qui l'épousa par procureur le vint-deux , ou , selon d'autres , le vint-sept de juin , & Marguerite sa sœur à Emanuel. Filbert , Duc de Savoie , qui étant venu à Paris sur la fin du même mois , y consumma son mariage le neuvième de juillet , durant l'agonie du Roi , qui mourut le lendemain. Et peut-être ce mariage ne se fût-il jamais accompli , ni , par conséquent , la restitution du Piémont , si le Duc eût diféré d'un jour d'épouser Marguerite. Tant il importe de savoir prendre l'occasion aux cheveux. Madame Elizabeth avoit été proposée , l'année précédente , pour le Prince d'Espagne , Don Carlos , qui n'avoit qu'un an plus qu'elle ; mais le Roi Philippe étant devenu veuf au même tems , il trouva plus à propos de l'épouser lui-même , & de donner à son fils la fille-aînée de Maximilien , Roi des Romains , sa nièce , pour réunir tout le Sang d'Autriche dans sa ligne droite , & pour mettre dans les interêts de sa Couronne les Alemans , dont l'amitié lui étoit nécessaire , à cause des Pays-bas , & des Etats qu'il possédoit en Italie \*. Elizabeth , que les Espagnols appellent toujours , *Donna Isabel de*

\* Cabrera chap.  
28. du livre 4. de  
son Histoïre.

la Paix, en memoire de cete Paix, étant morte en 1568. au mois d'octobre, & Don Carlos au mois de juillet précédent; Filippe prit encore pour femme, celle qu'il avoit long-tems promise à son fils. Ce qui a fait dire à Strada, qu'il étoit fatal à Don Carlos, d'avoir pour belle-meres, celles que son pere lui avoit destinées pour épouses \*

a *Perpetuo Caroli fato, ut uxores sibi designatas pater aut vivo prariperet, aut in mortui locum duceret. Lib. 7. Decad. 1.*

Filippe insista long-tems sur l'article de Calais, pour obtenir qu'il fût rendu aux Anglois, qui étoient d'autant plus honteux de la perte de cete place, qu'ils s'étoient glorifiés, deux-cens ans durant, d'avoir les clefs de la France, pendues à leur ceinture. Mais outre que le Roi Henri ne vouloit pas, qu'ils eussent une telle obligation à Filippe, ni qu'il fût en credit auprès d'eux; la Raison-d'Etat, ni la protection qu'il devoit à ses sujets, ne permettoit pas de lui rendre jamais une ville, qui lui seroit de barriere contre les plus anciens & les plus dangereux ennemis de son royaume. C'est pourquoi ses députés à la Conference de Cercamp déclarèrent hautement à ceux d'Espagne, que le Roi leur Maître donneroit aussi-tôt sa Couronne à Filippe, que Calais; & que si Filippe leur avoit ordonné de ne rien conclure, qu'à cete condition, ils le devoient dire franchement, afin qu'on ne perdît plus de tems à negocier inutilement \*. On ajoutoit, que Calais étoit un ancien heritage & patrimoine de la Couronne de France, que les François avoient, non pas conquis, puisque c'étoit leur propre bien; mais reconquis sur les Anglois, qui n'y avoient jamais eû d'autre droit, que celui de la force: Qu'il ne falloit point aleguer le Traité de Brétigny, par lequel le Roi Jean le leur avoit cédé & abandonné: puisque depuis sa prise à la bataille de Poitiers, il n'avoit jamais été libre; & qu'étant revenu en France sur sa parole, pour y faire executer le contenu de ce Traité, & n'ayant pu tenir tout ce qu'il y avoit promis, il fut contraint, pour dégager sa foi, de retourner en Angleterre, où il mourut: Que la jouissance de plus de deux-cens ans, par laquelle ils pretendoient prescription, ne leur donnoit aucun droit; d'autant que les choses tenues par force &

\* Lettre des Deputés de France, écrite de Cercamp le 21. octobre 1558.



par violence ne se prescrivoient point, quelque longtems qu'on les eût tenuës & possédées. Outre que la prescription n'est point d'usage entre les Princes.

Il faut remarquer ici, que la Reine Elizabeth craignant, que le Roi de France ne lui fît la guerre, à cause des prétentions de la Reine-Dauphine, à qui Paul IV. avoit adjugé la Couronne d'Angleterre, traita secrètement, & sans la participation des Ambassadeurs de Philippe, avec Henri, & lui abandonna Calais, voulant bien se contenter de la promesse, que firent ceux de France, quo le Roi leur Maître lui rendroit cete place dans huit ans, à compter du jour de la signature du Traité, comme aussi la comté de Guines, & la terre d'Oye, avec les châteaux, forteresses, & seigneuries de leur dépendance. Lequel terme échu, Henri, ou ses successeurs, n'accomplissant pas cete restitution, seroient tenus de paier, pour amende, la somme de cinq-cens mille écus d'or, à la Reine Elizabeth, ou à ses hoirs & successeurs à la Couronne d'Angleterre, *vato manente pacto*, c'est-à-dire, sans que le paiement de cete amende déchargeât le Roi Tres-Chretien, & le Roi-Dauphin, son fils, ni leurs hoirs & successeurs, de la promesse par eux faite, de rendre la ville de Calais & la comté de Guisnes avec toutes leurs appartenances & dépendances. Et cet acord, à mon avis, fut un coup d'Etat, par où elle s'affermir sur le trône, dès le commencement de son regne, qui couroit risque d'être fort malheureux, si les armes de la France eüssent secondé les foudres de la Cour de Rome.

<sup>a</sup> Calais ne fut point rendu, ni les cinq-cens mille écus paieés, parce qu'Elizabeth viola ce Traité, non seulement en se saisissant du Havre-de-Grace, par où elle espiroit d'envahir toute la Normandie; mais encore en soutenant la rebellion des Ecoissois contre la Reine Dauphine. Contravention, par laquelle Elizabeth étoit déchüe du droit, que le Traité de Cambreïs lui conservoit sur Calais. Mais le Roi Charles IX. ne laissa pas de l'exécuter en partie, c'est-à-dite, quant à l'amende pecuniaire, après la conclusion de la paix, qu'il fit avec elle en 1564.

Cabrera dit, que la prise de Calais vint d'une intelligence, que le Gouverneur de Boulogne entretenoit avec les Calvinistes de cete ville, qui étoient fort irritez des persecutions, que la Reine Marie d'Angleterre fesoit à leurs confrères; & qu'Elizabeth, imbüe des mêmes opinions, favorisa sous main cete



cete entreprise, pour abreger les jours de sa sœur, à force de peines & de soucis *a*. Et cela lui réussit en effet, car Marie

*a* Chap. 16. du même livre, & Herrera chap. 1. du livre 2. de son Histoire, où il ajoute, que le Baron de Venworth, aiant rendu Calais, sans attendre le secours que Philippe lui envoie de Dunkerque, se retira en France, pour éviter la punition de sa faute, & retourna après la mort de la Reine Marie en Angleterre, où il fut employé par Elizabeth. Preuve évidente, qu'il avoit agi de concert avec e'le.

mourut dix mois après la perte de Calais, & laissa la Couronne à celle, à qui elle avoit voulu par trois fois ôter la vie; Dieu permettant qu'Elizabeth regnât, pour être le fleau de celui qui ne s'étoit opposé à sa mort, que pour frustrer la jeune Reine d'Ecosse de la succession du royaume d'Angleterre, dont il savoit qu'elle étoit la legitime heritiere. L'Auteur des additions aux Memoires de Castelnau a tres-bien remarqué, que la mort de la Reine Marie fut cause, que Philippe II s'opiniâtra encore davantage à demander par ses deputez la restitution de Calais, dans la pensée d'épouser la Reine Elizabeth *b*.

*b* Quand le Comte de Feria fit la proposition de ce mariage à Elizabeth, elle lui répondit si ambiguëment, qu'il ne lui fut pas difficile de s'apercevoir, qu'elle n'avoit aucune inclination pour le Roi son Maître. *Cabrera.*

& de continuer par là son alliance & confederation avec les Anglois. Et il avoit cete affaire si fort à cœur, que le Duc d'Alve dit au Cardinal de Lorraine, sans crainte d'en être desavoué, que le Roi Catholique son Maître se contenteroit, que la Savoie, la Bresse, & tout ce que nous avions conquis du Piémont, demeurât au Roi Tres-Christien, pourvu qu'en faisant la paix il rendît Calais aux Anglois; & Metz, Toul, & Verdun, à l'Empire. Témoinage, qu'il ne tint pas à Philippe II. qu'il n'abandonnât le Duc de Savoie\*. De quoi celui d'aujourd'hui, qui se rencontre presque dans la même situation d'affaires, devroit bien se souvenir, pour ne pas courir le même risque.

\* Lettre du Cardinal de Lorraine au Roi du 16. février 1559.

Par le trente cinquieme article de cete Paix, il étoit dit, Que le Duc Emanuel-Filbert seroit rétabli dans ses pais de Savoie, de Bresse, Bugey, Valromey, Maurienne, Taranraise, & dans sa Principauté de Piémont *c*, excepté Turin, Quiers,

*c* Je tiens de feu M. le Comte de Brissac, dit Brantôme, que M. le Maréchal son pere, n'eût jamais rendu ces pais, après la mort du Roi Henri. pour tout autre que Madame de Savoie, qu'il aimoit & honoroit si fort, pour beaucoup de raisons que je dirois bien, qu'il banda les yeux à son ambition, & au bien public.

Pignerol, Chivas, & Villeneuve d'Ast, que le Roi Tres-Chretien retiendrait par forme de gages, jufques à ce que les différends sur les droits par lui pretendus aufdits Païs, du côté de Louife de Savoie <sup>a</sup>, son aieule, fuflent terminez; ce qui fe

<sup>a</sup> La mere de François I. avoit pretendu, que toute la Savoie lui appartenoit en vertu du testament fait en fa faveur par le Duc Filbert II. fon frere, mort fans enfans en 1104. Mais le Duc Charles I I I. fon frere, d'un autre lit, foutint contre elle, & contre le Roi François fon neveu, que ce Duché n'étoit jamais tombé en quenouille, non plus que la Couronne de France; & que par confequent François n'y pouvoit rien pretendre du côté de fa mere. Et Louis XIII. temble avoir reconnu cela pour vrai dans les traitez, qu'il fit en 1640. avec le Prince Tomas; & en 1642. avec le Cardinal de Savoie, & le Prince de Carignan, fon frere; où il eft dit, que le Roi maintiendra dans la Mai fon de Savoie la fuccellion des defcendans mâles au Duché, gardant la prerogative du degré.

devoit faire dans trois ans, au plus tard, fans autre prolongation: en forte que, ce terme expiré, le Duc entreroit en pleine & libre poffellion de ces cinq villes, pour en jouir paisiblement, ainfi que de fes autres terres. En exécution de cet article, François II. & le Duc Emanuel normérent en 1560. des Commiffaires, pour examiner les droits & les titres de part & d'autre. Ceux du Roi demandoient le Comté de Nice, qu'ils foutenoient être un membre de la Provence; le Comté d'Aft, qui étoit du patrimoine de la Maifon d'Orleans, où Valentine de Milan l'avoit apporté pour dot; les villes de Turin, Coni, Montjovi, Albe, Quieras, & Savillan; l'hommage du Foucigni & du Genevois; enfin, tout ce qui étoit échu par fuccellion à la mere de François I. fon aieul. Mais comme les deputez des deux Princes favoient mieux difputer que negocier, ils fe separérent fans rien conclure.

L'année fuivante, Caterine de Medicis, fe trouvant Régente, fit expedier au nom du Roi Charles, fon fils, des lettres patentes, par lesquelles il étoit ordonné au feigneur de Bourdillon, qui commandoit alors en Piémont, de rendre au Duc, Turin, Quiers, Chivas, & Villeneuve d'Aft, en échange de Pignerol, Savillan, & la Peroufe <sup>b</sup>, avec toutes leurs dépendances. Bourdillon ne voulut point executer cet ordre, & remontra au Roi, qu'étant encore mineur, il n'avoit pas le pouvoir de difpofer des biens, qui lui appartenoient; que ces places ser-

<sup>b</sup> M. de Thou dit, que ce fut le Cardinal de Lotraine, qui fit l'ouverture de cet échange.

voient de rempart à son royaume, & lui tenoient lieu de gage & d'assurance pour Nice, Coni, Fossan, Savillan, Montdovi, le Comté d'Asti, & pour plusieurs autres droits qu'il avoit sur la Maison de Savoie; que la ville de Turin, à la priere de tous ses habitans, avoit été unie & incorporée à la Couronne en 1537. & les lettres verifiées en tous les Parlemens. Et pour conclusion, il demandoit, que l'exécution des ordres de la Cour fût surseie jusques à la majorité du Roi. Mais après trois jussions, il fut obligé d'obéir, & peut-être ne l'auroit-il pas fait encore, si le Duc n'eût prêté cent-mille écus au Roi, & n'eût païé sur le champ tout ce qui étoit dû à nos garnisons. Brantôme dit, que le Duc n'auroit jamais recouvré ces places, s'il n'eût corrompu par de grans présens Bourdillon, & le President de Birague, son beau-pere, qui y exerçoit alors la charge d'Intendant de Justice. Mais Le Laboureur dit, que ce fut le regret, qu'on eût à ces places, qui fit dire, que le Duc & la Duchesse avoient gagné Bourdillon. Enfin, ajoutait-il, soit qu'il eût fait sa paction particuliere avec eux, ou qu'ils lui en eussent témoigné une reconnoissance gratuite; il est vrai qu'il revint à la Cour avec beaucoup de bien.

*Liv. 4. de ses Additions aux Memoires de Castelnau, au chapitre du Maréchal de Bourdillon.*

Enfin, Henri III. passant par Turin, paia la bonne chere & les caresses de sa tante Marguerite, de la promesse de rendre ces trois villes, qui sont les clefs du Dauphiné & du Piémont: faute, dont il se repentait, depuis, tres-souvent, & particulièrement, lorsque Charles-Emanuel, fils d'Emanuel-Filbert & de Marguerite, eût l'audace d'usurper en pleine paix, & durant la tenuë des Etats du royaume\*, le Marquisat de Saluces, auquel il n'avoit aucun droit, puisque son aïeul & son pere n'en avoient jamais stipulé la restitution dans les Traitez de Crespi & de Câteau Cambresis; & que dans le tems même de l'invasion de ce Marquisat, Charles-Emanuel avoit fait dire, par ses Ambassadeurs, à tous les Princes d'Italie, & aux autres, que ce n'étoit point pour se l'approprier, qu'il s'en étoit saisi; mais pour le conserver à la Couronne de France, & pour empêcher que les Huguenots de Dauphiné ne s'en emparaissent, & n'introduisissent l'herésie au milieu de l'Italie.

\* En 1588.

Au reste, l'ingratitude de ce Prince envers la France montre, que le Duc de Nevers, Gouverneur pour le Roi delà les Monts, avoit eû juste raison de dissuader à Henri III. la restitution

des trois places promises, lui remontrant : Qu'elles tenoient lieu de gage pour les Comtez de Nice & d'Ast, & pour d'autres seigneuries; que le Duc de Savoie avoit usurpées : Que ce seroit démembrer l'héritage, que ses peres lui avoient aquis, se fermer la porte de l'Italie pour jamais, & se priver des moïens de recouvrer ce qui lui appartenoit justement, & de secourir le Pape, & les autres Princes & Etats d'Italie, que le Roi d'Espagne voudroit opprimer : Que ces places tenoient en bride les Espagnols, qui s'abstiendroient de faire des entreprises contre la France, tant qu'ils craindroient d'être assaillis dans le Milanés : Que la ville de Pignerol étant située à l'issue de la Vallée de la Perouse, qui est entre le Dauphiné & le Piémont, il falloit bien se garder de laisser cete porte aux Savoïards, qui seroient maîtres de l'ouvrir, quand il leur plairoit, aux Espagnols : Que le Roi ne se pouvoit assurer de la foi du Duc de Savoie, en lui donnant ces places, parce que ce Duc se tenoit plus obligé de son rétablissement au Roi d'Espagne, qu'à lui; & que cete restitution, loin de l'attacher aux intérêts de la France, le rendroit plus hardi à conspirer contre elle, lors qu'il y trouveroit son avantage. Mais Henri III. n'ayant pas voulu se rendre aux raisons de M. de Nevers, que M. de Thou dit avoir été profete en cete occasion <sup>a</sup>, ce Duc, avant que de remettre les trois places au Duc de Savoie, protesta contre cete restitution <sup>b</sup>, & en demanda une décharge, laquelle il fit enregistrer au Conseil de Piémont, & au Parlement de Grenoble.

<sup>a</sup> *Ea restitutione elatior erga Regem, quem ab eo tempore contemneret capit, sicuti Gonzaga, (c'est le Duc de Nevers,) prædixerat; non desistit Sabaudus voto, consilio, & facto ipso, in Regem ipsum & nomen Gallicum, cui tantum debebat, consilia occulta struere. Lib. 38. anno 1574.*

C'est-pourquoi le Cardinal d'Orléans recommandoit si fort à M. de Villeroy, de traiter le Duc de Savoie avec la verge de fer, sans se fier davantage à ses promesses, ni à ses sermens. Que si le Roi, dit-il, prête l'oreille aux propos, qu'on lui fera tenir d'accord, Sa Majesté, & ceux qui seront par elle employez au Traité, se souviendront combien la France s'est mal trouvée d'avoir rendu par la paix de 1559. tous les Etats de la Maison de Savoie; & combien ingratement ce Duc en a usé & que ses enfans & postérité en pourroient encore user plus mal, descendant d'une mere espagnole, au-lieu que ce Duc descendoit d'une Française, qui le devoit aucunement retenir. *Lettre du dernier d'Aoust 1600.*

<sup>b</sup> Elle se fit au mois de decembre de 1574.

Il ne faut pas oublier de dire ici, que le Chancelier de

Birague ne voulut jamais sceller les lettres patentes de cete restitution ; & qu'à son refus le Roi s'étant fait apporter les sceaux le 7. d'octobre de 1574 fit sceller & expedier en sa presence les pouvoirs adreſſez pour cet eſet au Duc de Nivernois, & au Grand-Prieur de France ; à Charles de Birague, Lieutenant-General delà les Monts, en l'abſence dudit ſeigneur Duc, & à N. Fizes de Sauve, Secretaire d'Etat.

Le Roi Henri II. étant mort trois mois après la Paix de 1559. & aiant laiſſé François II. fort jeune, la France étoit à peine délivrée d'une guerre étrangere, que les diſcordes civiles commencèrent à la tourmenter, au ſujet de quelques Princes du royaume, qui vouloient ſe ſaiſir du Gouvernement, à l'excluſion les uns des autres. Et Charles IX. aiant ſuccédé encore plus jeune à François II. qui ne regna que dix-ſept mois, les factions & les diſcordes s'augmenterent d'autant plus, qu'à la competence du Gouvernement ſe joignit la querelle de la Religion, qui déchira miſerablement la France durant les regnes de Charles IX. & d'Henri III. Enfin, le pretexte de la Religion, le plus ſpecieux, & le plus dangereux inſtrument, qu'ait jamais forgé la malice des hommes, enfanta la Ligue de 1576. digne fille de l'hipocriſie rafinée des Eſpagnols, de l'ambition eſſénée des Guifes *b*, & de la ſole credulité des

*a* D'Oſſat dans les diſcours, qu'il fit à la Seigneurie de Veniſe ſur la Paix de Vervin, n'étant encore qu'Evêque de Rennes.

*b* Le Laboureur dit, que le premier projet de la Ligue ſe fit à Tremé, où le Cardinal de Lorraine representa au Conſeil, qu'on ne pouvoit défendre la Religion, que par une Ligue de tous les Princes Chrétiens, à laquelle le Pape donnât un Chef capable d'entreprendre la deſtruction des heretiques du royaume, durant la minorité de nos Princes. Il s'atendoit bien à faire tomber le choix du Pape ſur le Duc de Guiſe, ſon frere. L'affaire étant reſolue, continué-t-il, la mort du Duc ſon frere, arriva, qui rompit ce deſſein ; car ſes neveux étant jeunes, il ne ſongea qu'à terminer le Concile, pour retourner en France ... Quand le Duc Henri fut en âge, le Cardinal renouâ la Ligue avec le Pape & le Roi d'Eſpagne, mais ſa mort la rompit encore : & il n'en reſta que le deſir au Duc ſon neveu, qui conſerva l'idée d'un ſi grand établifſement, avec impatience d'en voir naître l'ocafion, qui ſe préſenta enfin l'an 1576. quand Don Juan, frere naturel de Philippe II. vint pour gouverner les Pais-bas. Ce Roi n'ai point alors d'enſans mâles, Don Juan, qui penſoit à ſe rendre maître de ces Provinces, ne douta point, que le Duc de Guiſe n'eût un pareil deſſein en France ; & il le vit ſecretement à Joinville, où ils firent alliance offenſive & deſenſive. Auſſi-tôt qu'il fut en Flandre, il gagna les cœurs de la Nobleſſe & du peuple, qui crurent, que c'étoit en leur faveur, qu'il ôta les garniſons eſpagnoles des places ; mais il fut prevenu par le Roi d'Eſpagne, qui le fit empoifonner. Après quoi on publiâ, qu'il avoit gagné ſa maladie dans un lieu peſtiféré. Quoi qu'il en ſoit, le Duc de Guiſe croioit la Ligue morte avec Don Juan, lorsque le Roi d'Eſpagne, qui profitoit de tout, trouva moyen

de ressusciter pour ses intérêts une confédération, qui s'étoit faite pour le dépouiller des Pays-bas, *Dans l'abrégé de la vie d'Henri III.*

J'ai mis cete note à cause de plusieurs particularitez qu'elle contient, qui ne se trouvent point dans nos Historiens de France.

peuples. Il n'est point de mon sujet de parler de cete Ligue, & d'ailleurs nos Historiens en ont dit tout ce qu'il falloit: il fust de dire, que la faute que fit Henri III. de s'en declarer le Chef, au lieu de tenir la balance entre ses sujets, en qualité de Roi & de pere, produisit incontinent une Contre-ligue Huguenote, qui fortifia l'Herésie dans ses Etats; qui forma une espèce de Republique au milieu de la Monarchie, par deux-cens villes d'orage <sup>a</sup>, qu'elle se fit acorder à la pointe de l'épée;

<sup>a</sup> Villes, que les Huguenots apelloient places de sûreté, mais qu'il étoient véritablement des citadelles de rebellion; puis qu'ils n'en voulurent jamais rendre aucune; protestant à Henri IV. qu'ils étoient plus de 300000. hommes, qui répandroient jusqu'à la dernière goutte de leur sang pour défendre la liberté de leur religion.

& qui lui fit sentir jusqu'à sa mort, qu'il n'étoit presque plus Roi que de nom, tandis que les Huguenots vivoient dans l'indépendance, & que les Catholiques adoroient les Guises.

Quiconque lira le Traité de Joinville, fait en 1584. entre Philippe II. & ces Princes, verra comme ils dispoisoient de la Couronne de France, en faveur du vieux Cardinal de Bourbon, qui s'en disoit le plus proche heritier, *en excluant pour toujours & à jamais* (ce sont les termes du premier article,) *ceux d'entre les Princes du Sang de France, qui sont heretiques & relaps, sans que nul puisse jamais regner, qui soit heretique, ou qui permette, étant Roi, impunité publique aux Heretiques: ausquels Princes heretiques prétendant à la Couronne, ils s'opposeront, par tous les moïens possibles, & même par les armes: s'il en est besoin.* Où il est à remarquer, que le but du Roi d'Espagne dans ce Traité, étoit de metre le feu dans la France, en irritant les Huguenots; & celui des Guises, de diviser les Bourbons, en apellant le Cardinal à la Couronne, à l'exclusion de tous les autres. Encore ne l'y apelloient-ils, que parce qu'ils savoient, qu'excepté la naissance, il n'avoit aucune des qualitez requises pour regner. Et Henri III. le connoissoit si bien, qu'il tâcha toujours de le guerir de la fausse opinion qu'il avoit, d'être son heritier présomptif, à cause qu'il lui étoit plus proche d'un degré, que le Roi de Navarre: *Adon confin*, lui dit-il un jour, *crois-tu, vous*

*le gagneriez au Châtelet, mais vous le perriez à la Cour.* Car bien que ce Cardinal fût le plus proche parent qu'il eût de son sang, & qu'en 1588. il l'eût reconnu pour tel, pour faire plaisir à la Ligue, qui tenoit alors le haut bout, il n'étoit pas pour cela le plus habile à succéder.

Il étoit dit par ce Traité, qu'au cas que le Cardinal de Bourbon parvint à la Couronne, il renouvelleroit & confirmeroit celui de Câteau-Cambresis: tant le Roi d'Espagne y trouvoit son compte, & craignoit d'en perdre les avantages, qui étoient tous de son côté.

Un autre article portoit, que ce Cardinal, ou le Roi son successeur, renonceroit entièrement aux ligues & confédérations, que la Couronne de France avoit alors avec le Turc, & ne pourroit dorenavant en faire d'autres, ni entretenir aucune correspondance avec cet Infidèle; & que le Roi Catholique en useroit de même. Il seisoit beau voir Philippe II. exiger, que le Roi de France renonçât à l'alliance du Turc, lui, qui n'avoit corrompu Codignac, Ambassadeur d'Henri II. à Constantinople, que pour y faire recevoir le sien, & pour y ruiner le crédit & l'autorité de la France. Tentative qu'il fit encore au commencement du regne d'Henri IV. à qui il débaucha Jâques Savary, dit Lencosine, son Ambassadeur à la Porte. Le Cardinal d'Osât en parle avec un ressentiment digne de son zele & de sa fidélité, dans ses lettres 1. & 88. Si le Roi, dit il, rompoit avec le Turc, il se trouveroit surchargé de ce puissant ennemi de plus; & la Maison d'Autriche venant à faire la paix avec la Maison Otomane, comme elle n'y manqueroit pas; le Roi d'Espagne, fortifié & enorgüéilli de cete alliance, s'en prévaudroit à l'oppression, non seulement de la France, mais encore de tous les Princes Chrétiens. Tellement que ces deux Turcs simbolisant en plusieurs choses, & n'ayant point d'autre différence entr'eux, que l'aparence de la Religion, partageroient ensemble la Chréienté, l'asservissant & captivant, l'un d'un côté, & l'autre de l'autre.

Le Roi Philippe & les Guises étoient convenus de tenir secret ce Traité, & de ne le publier, que du consentement commun des deux parties, de peur d'alarmer les Huguenots: mais les députés des Etats des Païs-bas étant venus en France dès le commencement de l'année suivante, pour offrir à Henri III.



la souveraineté de leur Pais; & ce Prince leur aiant donné audience favorable, & les aiant renvoiez avec des chaînes d'or, & de bonnes paroles <sup>a</sup>; Don Bernardin de Mendoza,

<sup>a</sup> Quand ces députez arriverent à Abbeville, l'Ambassadeur Mendoza employa toute sa rétorique, pour persuader au Roi, qu'il ne devoit pas donner audience à des rebelles; & que ce seroit un exemple de dangereuse conséquence pour ceux de son royaume: mais Henri répondit, qu'il ne vouloit pas les écouter comme des rebelles, mais seulement, comme des sujets opprimés, à qui il desiroit de procurer quelque accommodement raisonnable avec leur Roi, puisque les Ministres d'Espagne les avoient tant de fois éconduits. *Herrera liv. 15. de la 2. partie de son Histoire, Chap. 1.*

alors Ambassadeur d'Espagne, & le Commandeur Don Juan Moreo, pressèrent si fort le Duc de Guise de se déclarer, qu'il leva enfin le masque, en faisant conduire à Peronne le Cardinal de Bourbon, qui servoit d'idole à la Ligue, & de pretexte à la guerre. *Ipse neque jubendi, neque vetandas potens, tantum belli causa erat*

Herrera dit, que le Roi aiant envoyé un gentilhomme à Peronne, pour demander au Duc de Guise, pourquoi il armoit; ce Duc lui avoit répondu, que c'étoit pour chasser du royaume tous les Calvinistes, au prix de son sang, & pour y rétablir le bon ordre, puisque Sa Majesté ne le fesoit pas <sup>\*</sup>. Soit dit en passant, que cete catolique réponse acheva de déterminer le Roi à commencer par lui le Martirologe de la Ligue.

Mais puisque nos Historiens ne font aucune mention du Commandeur Moreo, qui fut le principal instrument du Traité de Joinville, je crois que l'on sera bien-aisé d'apprendre quelques particularitez de sa vie. Voici donc ce qu'en dit Don Carlos Coloma, dans le troisieme & le setieme livres de son Histoire des guerres de Flandre.

„ Le trentieme d'aoust 1590. mourut à Meaux le Comman-  
 „ deur Juan Moreo, homme adroit, vif, & pénétrant, qui de  
 „ pauvre chevalier de Malte, parvint à un si haut degré d'au-  
 „ torité & de reputation, qu'il fut le premier mobile des guer-  
 „ res civiles, dont la France fut si long-tems agitée. Distribu-  
 „ teur prodigue de l'argent de son Roi; negociateur hardi, &  
 „ heureux à suborner ceux, dont il vouloit acheter les services,  
 „ tellement maître de l'esprit & du cœur du Duc de Guise <sup>b</sup>,  
 „ qu'il le rendit tout espagnol, & le plus irreconciliable ennemi

<sup>b</sup> Philippe II. lui donnoit une pension de deux-cens mille livres.

des

\* Chap. 15. du  
 liv. 14. de la secon-  
 de partie de son  
 Histoire.



„ des Huguenots , & de leurs fauteurs , sans nulle exception.  
 „ Ce fut lui, qui fit entrer dans la Ligue Balagny <sup>a</sup>, Seigneur de

<sup>a</sup> Il étoit fils-bâtard de Jean de Montluc, Evêque de Valence. Il perdit Cambrai en 1595.

„ Cambrai, & qui l'afermit dans ce parti en lui paiait  
 „ ponctuellement douze mille ducats par mois <sup>b</sup>. Comme il

<sup>b</sup> Ce fut encore lui, qui espagnolisa le Secrétaire d'Etat Villeroy, moiennant une pension de vingt-mille écus. Mais ce Ministre abandonna la Ligue, après qu'Henri IV. eût réduit Paris à son obéissance.

„ mourut au sortir d'un festin, ce fut le bruit commun, que  
 „ le Duc de Parme, qui se trouvoit alors à Meaux, l'avoit fait  
 „ empoisonner, pour se vanger de certaines lettres, que ce  
 „ gentilhomme avoit écrites contre lui à la Cour d'Espagne.  
 Coloma l'appelle *gastador excessivo*, c'est-à-dire, dissipateur : au  
 contraire, Don Juan Vitrian dit, qu'il donnoit, & pronte-  
 ment, & bien à propos ; mais que tous ses hameçons aiant  
 été d'or, sa pêche avoit coûté beaucoup, & fait peu de  
 profit à son Roi \*. Enfin, il est certain, que la Ligue de Join-  
 ville fut aussi fatale aux Pais-bas, qu'à la France, & que si  
 Philippe II. eût employé à la defense de ces provinces les  
 millions, qu'il envoya aux Guises, & aux autres Chefs de  
 L'UNION, il fût venu à bout des Hollandois, qui sont assu-  
 rément encore plus obligez de leur établissement à sa mau-  
 vaise politique, qu'à leur courage. Pourquoi donc, dit le  
 même Vitrian, appelle-t-on ce Roi Philippe le Prudent ? le  
 Coloma dit, que c'est parce que toute sa prudence consistoit à  
 conserver la Religion Catholique ; mais que du reste il fit mille  
 fautes \* contre la Raïson-d'Etat, & contre les regles du bon  
 Gouvernement. Et dans un autre endroit, il dit, que l'Evê-  
 que de Tarazona, Don Diego de Yepés, dernier Confesseur  
 de Philippe, lui avoit raconté, que ce Prince aiant reconnu,  
 vers la fin de sa vie, toutes les fautes, qu'il avoit faites dans  
 la conduite des affaires des Pais-bas, en laissa toute la direc-  
 tion à ses Ministres, avouant en plein Conseil, qu'il n'y con-  
 noissoit rien \*. Et c'est une des raisons, qui le portèrent à les  
 donner en dot à l'Infante Claire-Mabelle, sa fille-aînée,

\* Chapitre 114. de  
 son Commentaire  
 sur Cominès. E.

• Chap. 167. E.

Chap. 100. G.

prévoient bien , que son fils , qui n'étoit pas doté d'un grand génie , seroit encore moins capable de les gouverner , que lui.

Jusques ici j'ai parlé de tous les Traitez faits depuis l'an mille quatre.cens trente-cinq , avec les Ducs de Bourgogne & les Princes de la Maison d'Autriche , sous le regne de neuf Rois de France de la Race des VALOIS , qui prit fin en mille cinq-cens quatre-vint neuf , en la personne d'Henri III. il me reste maintenant à parler des principaux Traitez , faits entre la France & les Princes de l'Europe ; depuis l'heureux avènement des BOURBONS à la Couronne , juiques à present.

**L**E premier est le Traité de Florence de 1598. que M. d'Ossat, alors Evêque de Rennes, conclut au nom d'Henri IV. avec Ferdinand, Grand-Duc de Toscane, pour la restitution des Isles d'If & de Pomegues. Après la mort d'Henri III. où la Ligue commença à exercer un empire absolu sur toutes les provinces du royaume, & les Princes étrangers à songer aux moïens de partager une si riche proie, Baussier, Gouverneur de l'isle & du château d'If, aiant tout sujet de craindre, que les Espagnols ne voulussent se saisir de son isle, supplia Ferdinand de lui envoyer quelques troupes, pour la garder, à condition que cete garnison la tiendrait au nom de celui, qui seroit déclaré Roi de France, & qui seroit admis pour tel par le Saint-Siege; & que le Châtelain ne pourroit être obligé de la rendre à d'autre, qu'à un Roi de France Catholique. Le Grand-Duc accepta la proposition d'autant plus volontiers, qu'il jugea que ce lui étoit une occasion favorable de réveiller les prétentions de la Maison de Lorraine, dont étoit sa femme, sur la comté de Provence. Il envoya cinq cens hommes à Baussier, qui les logea dans les dehors de l'isle, sans en faire entrer un seul dans le château, dont il ne confia la garde qu'à son fils. Mais un jour que celui-ci étoit alé à Marseille, ils se saisirent du château, & en chassèrent tous les François. Après quoi, Ferdinand y envoya avec cinq galeres Dom Jean son frere, qui, après avoir bâti un fort dans l'isle de Pomegues, sous couleur de pourvoir à la defense du château d'If, mais en eset, pour tenir en sujétion la ville de Marseille, & les deux autres isles d'If & de Ratonneau, déclara ouvertement à M. du Vair, qui lui fut envoyé par le Roi, que ces isles appartenoient au Grand-Duc. Prétention, qu'il n'auroit pas manqué d'étendre ensuite à toute la Provence, si les affaires du Roi, qui avoit perdu Cambrai, Calais, Ardres, & Amiens, ne se fussent pas rétablies par le recouvrement de cete dernière ville. Voilà ce qui donna lieu au Traité de Florence, sur lequel il n'y a point de commentaire à faire, après celui que M. d'Ossat y a fait lui-même dans ses lettres, & dans le Memoire, qui est après son traité, dans le second Tome de ce Recueil.

Il dit dans sa lettre 135. que tout le commencement de la Preface, où il est dit, que [ le château d'If étoit en danger de tomber au pouvoir des *Heretiques*; au-lieu qu'il faloit dire, au

pouvoir des *Espagnols* :] fut mis par un caprice du Grand-Duc, pour lui servir de justification auprès du Roi d'Espagne, dont il tenoit en fief le duché de Sienne ; & qu'il ne voulut pas insister opiniâtrément contre cette clause, qui servoit au Duc, d'autant que loin de nuire au Roi, elle facilitoit la négociation de son Ministre, en lui donnant moien de tenir ferme sur d'autres points, qui importoit bien davantage au service de Sa Majesté : outre que dans les prefaces des Traitez, les paroles, qu'on appelle narratives, ne décident rien, & ne passent que pour des raisons de bienfaisance.

Quant aux douze répondans promis par M. d'Ossat, pour assurance du remboursement de la somme de deux-cens mille sept-cens trente-sept écus d'or, dont Henri IV. se trouvoit être debiteur au Grand-Duc, Monditsieur d'Ossat dit dans sa lettre 139. qu'ayant remontré à ce Duc, que telles cautions seroient préjudiciables à la reputation & aux affaires du Roi, d'autant qu'il sembleroit, que Sa Majesté ne voulût ou ne pût paier une dette si loialement dûe ; & que sur cet exemple, chacun à l'avenir demanderoit de pareilles cautions, & sur-tout les Suisses, à qui il étoit dû de grandes sommes : le Duc fit une réponse fort genereuse & heroïque, en ces termes : Que „ quand ce ne seroit que pour contenter le Roi, il se départi- „ roit tres-volontiers de l'article des cautions ; mais „ qu'il le feroit encore particulièrement par la consideration „ des Suisses, sachant combien leur alliance étoit utile au Roi, „ & à sa Couronne ; & que s'ils venoient à demander de pareil- „ les cautions ils pourroient mettre le Roi en peine : Que si „ M. d'Ossat vouloit renvoyer en France les lettres de ratifica- „ tion de leur traité, lui Grand-Duc se contenteroit de la seule „ parole de Sa Majesté, à qui il remetroit volontiers toute la „ dette, si ce n'étoit pas indiscretion, & presumption, de don- „ ner à plus riche & plus grand que soi. Le Duc de Luxembourg, qui étoit en ce tems-là Ambassadeur à Rome, manda au Roi „ dans une lettre du 4. d'avril 1598. Que le Grand Duc avoit „ offert de mettre le château d'If entre les mains du Roi d'Es- „ pagne, & par ce moien la ville de Marseille ; mais que le „ Prince Doria, son adversaire, en avoit détourné l'effet, en „ remontrant au Conseil d'Espagne, que ce château & isle de „ Pomegues ne valoient pas la dépense qu'on y feroit. Puis il

„conclut : Voilà comme vos ennemis vous ont fait service sans  
 „y penser ; & comme le Grand-Duc , après vous avoir fait de  
 „grandes ofenſes , penſe les expier par de petites ſatisfa-  
 „ctions. Il pourroit bien lui ariver la même choſe qu'à cet  
 „homme , qui ſ'étant mêlé imprudemment d'en ſéparer deux  
 „autres , qui ſe batoient à la fontaine , avec des cruches de fer ,  
 „eût la ſienne caſſée , qui n'étoit que dé terre. Au reſte ,  
 M. d'Oſſat avoit bien raiſon de dire , que c'étoit une grande  
 honte au premier royaume de la Chretienté , flanqué de deux  
 mers , preſque de tout ſon long , de n'avoir pas eû proviſion  
 de vaiſſeaux de guerre , ni moien de ſe defendre de quatre  
 méchantes galeres d'un Duc de Florence , ni d'empêcher qu'el-  
 les ne miſſent à la France la chaîne au cou , & les fers aux  
 pieds\*. Mais en l'état qu'eſt aujourdui la Marine en France ,  
 on peut bien aſſurer , que pareil inconvéniént n'y arivera  
 jamais.

\* Lettre 131.

Le Traité de Florence , dont je viens de parler , ſervit de  
 précurſeur à celui de VERVIN , qui fut conclu le jour d'après.  
 Et c'eſt à ce Traité , qui enſevelit la Ligue , & toutes les eſpe-  
 rances de Philippe II. qu'on peut marquer l'époque de la deca-  
 dence de la Domination d'Eſpagne , qui , depuis ce tems-là a  
 été toujours de mal en pis. Il eſt encore remarquable par la  
 circonſtance de la preſſéance des Ambaſſadeurs d'Henri IV.  
 ſur ceux de Philippe , qui prirent place au deſſous du Nonce  
 du Pape ; au-lieu que Monſieur de Believre , le premier des  
 nôtres , étoit aſſis devant lui. Pour pallier ce deſavantage ,  
 Don Carlos Coloma ſ'eſt aviſé de dire dans l'onzieme livre  
 de ſon Hiſtoire des Pais bas , que la preſſéance fut cedée aux  
 Ambaſſadeurs de France , *por ſer los diſputados del Archiducue ,  
 y no de el Rey inmediatamente* a. Mais ſi le Préſident Richardot ,

TRAITE' DE  
 VERVIN.

a Les Plenipotentiaires de France n'ayant pas voulu ſe contenter de la procuration de  
 l'Archiduc Albert , dans laquelle il diſoit : [ Qu'en vertu du plein pouvoir , qu'il avoit  
 reçu du Roi Catholique , pour traiter une Trêve , ou une Paix entre les deux Couronnes ,  
 il avoit donné le même pouvoir au Préſident Richardot & au Commandeur Jean-Baptiſte  
 de Taſſis : ] Parce que ce pouvoir n'étoit donné qu'à la perſonne de l'Archiduc , &  
 que ce Prince n'étant pas ſouverain , mais ſimple Plenipotentiaire du Roi d'Eſpagne , &  
 Gouverneur de Flandre , il n'avoit pas droit de ſubroger d'autres perſonnes à ſa place :  
 Richardot & Taſſis firent venir de Madrid un aſſez Mandement , par lequel Philippe II.  
 promettoit de ratifier & tenir pour bon tout ce que l'Archiduc , ou ſes ſubdeleguez ,  
 concluroient avec les Commiſſaires François , de quelque façon qu'il fût fait , &c. Ce

qui montre évidemment, que Richardot, Tassis, & Verreiken, n'étoient nullement les députez & les ministres de l'Archiduc; mais directement les Ambassadeurs & les Plénipotentiaires du Roi d'Espagne, sans le mandement duquel les nôtres ne les eussent pas admis.

Le Commandeur Jean-Batiste de Tassis, & le Secrétaire - d'Etat Verreiken, n'étoient pas immédiatement les Ambassadeurs du Roi d'Espagne, pourquoï le Legat Alexandre de Médicis, qui présidoit à l'assemblée, se mit-il si fort en peine de trouver un expédient, pour lever les difficultés de la séance; si ces trois Ministres n'étoient véritablement que les députez de l'Archiduc, comme le dit Coloma, sur quoi fondoient-ils la demande de la place d'honneur? Le Cardinal d'Osât a bien raison de dire dans une de ses lettres, que dans cete Paix les Espagnols se mirent à toute raison, en rendant à la France plusieurs villes & places fortes, que nous eussions eû grand' peine à reprendre par force\*. Et dans une autre, il raconte, que le Grand-Duc de Toscane lui avoit dit, qu'il avoit appris par des lettres de Madrid, que dans le Conseil de guerre plusieurs avoient conseillé au Roi d'Espagne, de faire la paix avec la Reine d'Angleterre, en lui rendant Calais <sup>a</sup>, qu'elle pretendoit lui appartenir <sup>b</sup>, & non point avec la France; d'autant que par ce moien, il n'auroit plus rien à craindre de cete Reine, qui lui avoit fait beaucoup de mal; ni du Roi de France, qui alors seroit aux mains, non seulement avec les Espagnols, mais encore avec les Anglois: au-lieu que les François recommenceroient la guerre, après qu'ils auroient recouvré toutes leurs places. <sup>c</sup>

y. Lettre 327.

<sup>a</sup> L'Archiduc Albert avoit pris cete place en 1596. au mois d'avril.

<sup>b</sup> Elle y avoit tacitement renoncé par la Paix de Troies de 1564. puisqu'elle n'y avoit fait aucune mention de ce droit; & qu'après cete Paix elle mit en liberté les quatre gentilshommes, qui lui avoient été envoyez pour otages de l'amende de 100000 écus d'or promis par le Traité de Câteau-Cambresis, au cas que Calais ne lui fût pas rendu dans le tems spécifié par ce traité; se contentant de la somme de six-vingt mille écus d'or, que le Roi Charles IX. lui fit paier par manière de compensation des cinq cens mille, auxquels le Roi Henri son pere s'étoit obligé envers elle.

<sup>c</sup> Lettre 120. Le Duc de Sesse Ambassadeur d'Espagne à Rome, étoit du même sentiment. Lettre 125.

Coloma, que je viens de citer, assure que le Maréchal de Biron, étant à Bruxelles, dit à un Ministre de l'Archiduc,

que si l'Archiduc eût persisté encore quinze jours dans la volonté de garder les villes de Calais & d'Ardres, Henri IV. lui auroit au moins abandonné Calais. Mais cela ne s'accorde pas avec ce qu'Henri avoit fait dire deux ans auparavant par Sancy à la Reine d'Angleterre, qui lui demandoit Calais, ou du moins Boulogne, en ôtage des secours qu'elle lui donnoit, & des avances, qu'elle fesoit pour lui : qu'il aimoit mieux recevoir un soufflet du Roi d'Espagne, qu'une chiquenaude d'elle *a*. Car si Calais fût demeuré au Roi Catholique, cete

*a* Henri vouloit dire par là, qu'il aimoit mieux, que Calais, qui étoit alors effectivement assiégé par l'Archiduc Albert, tombât entre les mains du Roi d'Espagne, que de le céder lâchement à une femme, qui lui vouloit vendre son amitié si cher, & r'avoir cete place en France, pour en faire l'Arseñal des Huguenots, & l'asile de tous les mécontents du royaume.

place seroit, sans doute, retournée à cete Reine, avec qui le besoin de ses affaires le contraindroit de faire la paix à quelque prix que ce fût. Témoin celle que Philippe III. son fils fit en mille six-cens quatre, avec le Roi Jacques, successeur d'Elizabeth.

Quoi qu'il en soit, il est certain, que cete Reine traversoit de tout son pouvoir la negociation de la Paix de Vervin, prevoiant bien, que la paix étoit le seul moien, par où Henri IV. pouvoit alors recouvrer Calais : ce qu'elle craignoit comme la mort. Sur quoi le Cardinal-Légat disoit à Messieurs de Bellievre & de Sillery, que si Elizabeth, par ses menées, venoit à bout d'empêcher la conclusion de la paix entre les deux Rois, elle se rendroit la maîtresse de tout, en les afoiblissant tous deux, & que ses dissimulations feroient plus de mal à la France, que toutes les forces du Roi d'Espagne.

Le même Coloma ajoûte ensuite, qu'on s'étonnoit fort, que le Roi d'Espagne restituât une place, qui servoit de boulevard à tous les Pais-bas, & de frein aux Rois de France & d'Angleterre. Et le Comte de Fuentes, Gouverneur du Milanés, ne fit que trop connoître aussi, que la Paix de Vervin étoit trop desavantageuse aux Espagnols, pour avoir pû les reconcilier de bonne foi avec les François *b*. Car il n'oublia rien, pour empêcher la restitution du Marquisat de Saluces, & pour

*b* Aussi Philippe III. fut-il près de trois ans à balancer, s'il la restitueroit. Ce qu'il fit enfin en 1601, au mois de juin ou de juillet.

fomentent la perfidie naturelle du Duc de Savoie, qui ne cherchoit qu'à eluder l'exécution du traité, qu'il avoit lui-même signé à Paris, en l'année 1600. & d'un autre fait en 1601. par l'entremise du Legat Aldobrandin, sous couleur qu'étant lié d'une si étroite parenté avec Philippe III. il ne pouvoit pas les ratifier sans son consentement.\*

\* Lettre 151. de  
M. d'Ossat.

Avant que de passer outre, je ne dois pas omettre ici une chose assez particuliere, que dit le Comines Espagnol dans ses remarques, au sujet du Maréchal de Biron, dont je viens de parler. [Henri le Grand, dit-il, avoit montré beaucoup de prudence dans toutes les occasions, mais il en manqua dans celle-ci, lors qu'il envoya le Duc de Biron à Bruxelles, pour jurer & confirmer la Paix de Vervin. Car il devoit considerer, qu'un homme, qui avoit été toujours son premier & principal Ministre dans la guerre, n'en étoit pas un bon, pour achever & affermir la Paix, qui détruiroit son credit & sa puissance. En effet, ce fut à la Cour de Flandre, que se fit le premier essai du dernier coup, dont il mourut depuis, par le commandement de son Roi.] Temoignage, que l'Archiduc Albert, & ses Ministres, n'avoient pas traité cete Paix avec des intentions fort sinceres. Et le Coloma en convient à demi, quand il dit, que Biron fut accusé par ses ennemis, de n'être pas sorti de Bruxelles, avec la même fidelité pour son Roi, qu'il y étoit entré; & que la tragedie de ce pauvre seigneur, qui tomba de l'esperance prochaine d'une haute fortune, dans l'abîme de toutes les miseres, montre, combien il est dangereux de prêter l'oreille aux ennemis de son Prince naturel.\*

\* dans l'onzieme  
livre de son His-  
toire des guerres  
de Flandre.

Quant au Duc de Savoie, & au Comte de Fuentes, le Cardinal d'Ossat dit, qu'ils desiroient la guerre si solement, qu'ils y constituoient leur souverain bien, sans regarder à domage, perte, ni ruine, qui leur en pût arriver à eux-mêmes, & à la Couronne d'Espagne\*; mais principalement ce Duc, qui perdit deux fois son Duché de Savoie, pour s'être uni avec les Espagnols contre la France, malgré tous les traitez, qu'il avoit faits avec Henri IV. & Louis XIII. Il étoit dit par celui de Suze, qu'au cas que l'Empereur & le Roi d'Espagne fissent quelque entreprise sur le Duc de Mantoue, & troublassent la paix de l'Italie, le Duc seroit obligé, non seulement de donner passage aux armées du Roi, & de fournir les étapes dans  
toutes

\* lettre 151.

1629.



toutes les terres de son Erat, moiennant un paiement raisonnable; mais encore de joindre ses armes avec celles de France, & de laisser Suze en depôt entre les mains du Roi, jusqu'à ce que ses pretentions sur le Montferrat eussent été jugées. Mais tandis que ce traité étoit sur le tapis, le Duc en avoit fait secrettement un autre *a* avec Philippe IV. pour partager

*a* Il en fit pareillement un en même tems avec le Duc de Rohan. Infraction, qui fut suivie du siège, & puis de la prise de Pignerol.

entr'eux le Montferrat, & pour s'oposer conjointement au passage de Louis XIII. en Italie, s'il y venoit au secours du Duc de Mantoue, dont les Espagnols se croioient en droit de machiner la ruine, parce qu'il étoit né en France; & que les terres, qu'il y possédoit, l'atachoient à des interets contraires aux leurs.

Le Montferrat est un tres-petit país, mais il est de si grande importance à cause de sa situation, qu'il eût servi aux Espagnols, non seulement à joindre ensemble les Etats, qu'ils possèdent en Italie; mais encore à en fermer le passage aux armes de France. Et ce qui montre, qu'en cete rencontre les Espagnols n'agissoient, que par des motifs d'ambition, & dans le dessein d'asservir l'Italie; c'est que depuis treize ou quatorze ans, aiant toujours traversé & contesté les pretentions du Duc de Savoie sur le Montferrat, parce que la Maison de Mantoue vivoit sous leur protection; ils les reconnurent comme legitimes & certaines, dès que le Duc de Nevers, qui avoit le cœur tout françois, fut devenu Duc de Mantoue: sachant bien, que lors que le Duc de Savoie les auroit une fois introduits dans le Montferrat, ils n'auroient pas de peine à l'en chasser lui-même, ou ses enfans. Enfin, le différend des Maisons de Savoie & de Mantoue, fut terminé par les deux Traitez de Querasque, l'un du sixieme d'avril, & l'autre du dix-neuvieme de juin 1631.

Si l'on demande, pourquoi deux traitez si près l'un de l'autre; c'est parce que le Duc de Feria, alors Gouverneur de Milan, qui ne trouvoit pas son compte à la paix de l'Italie, empêcha par ses menées l'effet du premier, par lequel l'Empereur, qui y procédoit de meilleure foi que les Espagnols, promettoit d'envoyer au plutôt l'investiture des Duchez de

Mantouïe & de Montferrat au Duc de Nevers. De sorte qu'il falut un second traité, pour expliquer l'autre. Encore le second ne se fût-il jamais executé, s'il n'eût tenu qu'à eux, qui, dès le lendemain de l'expédition de l'investiture, firent passer, dans la Chancellerie de l'Empereur, un acte clandestin, qui declaroit nulle cete investiture, au cas que le nouveau Duc de Mantouïe contrevinst au moindre article du Traité de Ratisbonne du 13. d'octobre 1630. quoique par plusieurs traitez publics, il eût été dit, qu'elle seroit donnée purement & simplement, & sans aucune restriction. Rubrique, dont ils s'aviserent, afin que toutes les fois qu'ils trouveroient quelque chose à redire aux actions du nouveau Duc, dont ils se faisoient juges & parties tout ensemble, ils pussent lui contester la souveraineté, sous pretexte qu'il auroit violé quelqu'un des articles du Traité de Ratisbonne.

Dans le volume  
7. de ses Mémoires  
secrets.

Vittorio Siri dit, que bien que le Duc de Mantouïe recueillît tout le fruit de ce Traité, qui le mettoit en possession du Duché de Mantouïe, & qui lui conservoit le Montferrat, qu'il couroit grand risque de perdre, il ne laissa pas néanmoins de se plaindre de plusieurs articles, qu'il trouvoit être à son désavantage. Sur ces mots du préambule : *Le Pape voyant toute l'Italie en armes à l'occasion du différend méu pour la succession des Duchez de Mantouïe & de Montferrat* : il disoit, qu'il ne faisoit point admettre cete expression, qui revoquoit en doute la succession des Duchez de Mantouïe & de Montferrat, dont on savoit qu'il étoit le legitime heritier & successeur, puisque les Ducs de Savoie & de Guastalle ne lui avoient point disputé cete succession ; mais seulement avoient formé quelques prétentions pour en aracher quelque piece.

Sur le premier article, où le Roi promet [de n'ataquer, ni faire ataquen en aucune façon l'Empereur, ni le Saint-Empire, ni les provinces hereditaires de Sa Majesté Imperiale, & de ne donner aucune assistance d'hommes, d'argent, de vivres, & de munitions, aux ennemis de Sadite Majesté, & du Saint-Empire, qui sont déjà declarez, ou qui se declareront ci-après] il disoit, que cet article lioit les mains à la France, en lui ôtant tous les moïens de s'opposer à l'agrandissement de la Maison d'Autriche, qui monroit bien par les usurpations continuelles, qu'elle faisoit, qu'elle tendoit à la Monarchie univer-

selle, que cete convention aneantissoit toutes les ligues faites par le Roi, soit en Allemagne, ou ailleurs, puisque les ligues ne se font que pour assister les amis, & les confederez, ou pour ataqer les ennemis. Que ces paroles : *hostes qui nunc sunt, aut qui aliquando declarabuntur* : avoient une longue & fâcheuse suite, parce qu'il pouvoit ariver, que le Duc de Baviere, & les autres Electeurs Catoliques, devinssent ennemis de l'Empereur, & le Pape, & les autres Princes d'Italie, du Roi d'Espagne, en voulant se défendre contre leurs entreprises, ainsi qu'il étoit arivé déjà : auquel cas la France ne pouroit les assister en aucune maniere contre la Maison d'Autriche. Il ajoutoit, que la condition reciproque de l'Empereur & de l'Empire envers la France, de ne donner aucune aide à ses ennemis, étoit spécieuse & sûre en aparence, mais en eset tres-perilleuse ; dautant que d'un Etat purement monarchique, tel qu'est la France, où le Roi est tres-absolu, on en vouloit faire un de même nature, que l'Empire, dont les Princes & les Etats font partie, & sont membres : ce qui n'est pas fésable en France, sinon lors que le desordre & la dissension sont dans le Roiaume.

Sur le second article, par lequel on convenoit [ de donner au Duc de Savoie pour tous les droits & pretentions qu'il avoit sur le Montferrat, & ailleurs, la ville de Trin, & quelques autres terres, jusqu'à la valeur de dix-huit mille écus de rente perpetuelle, selon les baux anciens, ] il remontoit, que le Duc de Savoie aiant contrevenu à tous les points du Traité de Suze, l'infraction duquel avoit obligé le Roi de lui faire la guerre en Savoie, & en Piémont, Sa Majesté n'étoit plus tenue à l'observation de ce Traité, puisqu'il n'avoit tenu qu'à ce Duc de l'acomplir, & que loin d'y satisfaire, il avoit appellé en Italie les Alemans, qui y avoient causé toutes sortes de calamitez : Qu'après un tel procedé, il n'étoit pas juste de lui laisser la ville de Trin, qui étoit comme le grenier du Montferrat, & l'unique endroit, d'où Casal pût tirer sa nourriture : Que si Trin demeurait à ce Duc, tout au moins le Roi ne devoit jamais consentir à la conservation des fortifications de cete place, s'il ne vouloit voir bien-tôt de nouveaux troubles en Italie, en y laissant cete pierre d'achopement, qui tiendrait toujours Casal en échec, & le Duc de Mantoue en alarme,

& en frais, au grand détriment de ses Etats, que la guerre avoit entièrement ruinez. Outre qu'étant dit dans l'article onzieme, que toutes les nouvelles fortifications des places, que le Roi rendroit au Duc de Savoie, seroient démolies : il n'y avoit nulle aparence de raison, que celles de Trin, qui cau-  
soient tant d'incommoditez à Casal, restassent en l'état qu'elles étoient. \*

Enfin, il censuroit cete clause, *selon les anciens baux*, soutenant qu'elle étoit contraire au Traité de Suze, & à celui que l'on avoit fait en Savoie avec le seigneur Mazarin, Ministre du Pape ; comme aussi aux droites intentions du Roi, qui avoit déclaré, que le Duc de Savoie auroit dans les terres du Montferrat, qui lui étoient cedées, les mêmes droits & revenus, que le Duc de Mantouïe y possédoit avant la guerre : au-lieu que si l'on se regloit sur les *anciens baux*, ce seroit ceder obliquement au Duc de Savoie, plus de la moitié du Montferrat, qui cent ans auparavant ne raportoit pas quarante-mille écus de rente. Ajoutant, que ce Duc devoit bien être content des dix-huit mille écus de revenu, que le Roi lui acorderoit, puisqu'il ne lui en étoit ôté qu'un quinze mille par le Traité de Suze, qui avoit été ratifié l'année precedente.

Toutes ces considerations, & quelques autres, qui sont énoncées dans le Memoire inséré à la page 56. du quatrieme Tome de ce Recueil, firent tant d'impression sur l'esprit du Cardinal de Richelieu, que le Roi, par son conseil, ne voulut jamais ratifier ce Traité de Ratisbonne, desavouant publiquement Brulart de Leon, son Ambassadeur, pour avoir excédé les ordres contenus dans son Instruction, qui n'étendoit son pouvoir, qu'aux seules affaires d'Italie. Et le ressentiment du Cardinal alla si loin contre lui, qu'un jour qu'ils jouoient ensemble à la grande prime, y ayant eû quelque dispute entr'eux sur quelque carte, & tous ceux qui étoient presens, ayant jugé en faveur du Cardinal, quoiqu'il eût tort ; Brulart s'émancipa de dire, que la Terre avoit ses corsaires, aussi bien que la Mer : & poussant devant le Cardinal les treize-cens pistoles qu'il perdoit, se retira brusquement. Mais le Cardinal alant du même pas après lui, le prit par le cou, & lui dit, avec un souris moqueur : *Veritablement, vous êtes un tres-gentil personnage, & s'eût été un grand peché de vous couper la tête, comme vous en avez*

\* Sizi tome 7.

*bien couru risque.* Assurément, le Cardinal eût fait ce peché, si le serafique Pere Josef, son plus intime confident, n'eût point eû de part au malheureux Traité de Ratisbonne : témoin ce qu'il dit dans le premier chapitre de son Testament politique, où il parle de Brulart en ces termes : La Raison-d'Etat requeroit un châtement exemplaire en celui, qui avoit outrepassé vos ordres, dans une matiere si delicate, & dans une occasion si importante : mais vôtre bonté lia les mains à vôtre justice, parce que bien qu'il fût seul Ambassadeur, il n'avoit pas agi seul en cete affaire, mais avec un adjoint d'une condition, dont le respect vous fit plutôt considerer le motif de la faute, que la faute même.

Il étoit dit par le huitieme article de la Paix de Ratisbonne, que toutes hostilités cesseroient de part & d'autre, en Italie, dès que la signature du Traité auroit été notifiée aux Generaux des deux armées. Mais le Maréchal de Schomberg ayant examiné ce traité, refusa de l'exécuter à cause du sixieme & du neuvieme articles, qui portoient, que l'Empereur donneroit au Duc Charles l'investiture des Duchez de Mantouë & de Montferrat, dans six semaines après que ce Duc lui en auroit fait la demande par écrit, & que quinze jours après que l'acte de cete investiture auroit été mis entre les mains du Duc, l'Empereur retireroit d'Italie toutes ses troupes, & le Roi Catholique les siennes pareillement de la ville & du château de Casal, & de tout le Montferrat. Il consideroit, que cete condition l'obligeoit à demeurer encore deux mois en Italie, avec toute son armée, avant que les Espagnols sortissent de Casal ; pendant quoi son armée, qui commençoit à manquer de vivres, periroit de faim, ou de maladie, l'automne étant très pluvieux & très-incommode en ce pais-là ; que si ses troupes, qui avoient déjà beaucoup souffert, venoient à se dissiper, comme il avoit lieu de le craindre ; les Espagnols pourroient bien profiter de cete occasion, pour ne point tenir un traité, où ils n'étoient point autrement engagez, que par la promesse faite par l'Empereur, de le faire agréer & observer au Roi Catholique \*. Cete prudente resolution fut approuvée des deux autres Generaux, qui étoient les Maréchaux de la Force & de Marillac, au grand déplaisir de Jules Mazarin, qui épuisa, en cete conjoncture, tous les expédiens, dont un esprit second

\* art. 17.

\* Cete Paix fut  
conclue le 27. de  
novembre 1630.

& raffiné se pouvoit aviser. Mais il en fut bien-tôt consolé par la gloire & la reputation, que lui aquit, un mois après, la Paix du Montferrat \*, qui est la premiere origine de cete fortune prodigieuse, qu'il fit depuis en France.

Enfin, il n'y a qu'à lire le Traité de Ratisbonne, pour être obligé de convenir, qu'il n'y a pas un seul article, qui ne soit digne de censure: mais il faut avouer aussi, que Brulart n'avoit pas peut-être tout le tort, que le Cardinal lui donnoit. Et c'est comme en juge l'Abbé Siri: Les Courtisans, dit-il, qui „apfondissent toujours subtilement les sentimens des Minis- „tres absolus, ne pouvoient se reduire à croire, que Brulart, „homme d'entendement & d'experience \*, eût excédé les

\* Le Cardinal d'Ossat rend un temoignage tres-avantageux de son esprit, de ses bonnes mœurs, & de sa capacité, dans une lettre à M. de Villeroy, du 27. de decembre 1599.

„ordres du Roi; ni s'ôter de l'esprit, que c'étoit plutôt le „Cardinal, qui avoit changé d'avis. Et comment, disoient-ils, „l'Ambassadeur a-t-il pû s'égarer dans cete negociation, aiant „pour adjoit le Capucin Josef, qui n'est pas seulement le „dépositaire des plus secretes intentions du Cardinal, mais „qui est encore le supreme directeur de ses desseins, & l'uni- „que ouvrier de toutes les negociations de la France en Ale- „magne, & dans le Nort, dont on lui laisse entierement la „conduite, à cause de la parfaite connoissance, qu'il a des „interests & des maximes de ces Princes? Il étoit donc bien „plus vrai semblable, que le Cardinal, variant selon les tems „& les événemens, feroit tantôt semblant de desirer plus la „paix, qu'il n'avoit envie de la faire; & tantôt la vouloit tout „de bon, selon que ses affaires aloient bien ou mal: & que se „voiant alors sorti d'un tres-grand danger, par la guerison „presque miraculeuse du Roi, il trouva, qu'il étoit plus de son „interest de continuer la guerre, pour rendre son service „absolument necessaire à son Maître, qu'il savoit être d'hu- „meur à n'abandonner jamais ceux, dont il avoit besoin pour „achever les entreprises, qu'il avoit commencées. On ajoûte, „( mais je ne le crois pas, quoique cela se soit publié par les „plus grands seigneurs de la Cour; ) que le Roi étant à Lion, „promit à la Reine, sa mere, à force d'en être importuné,

„ de chasser le Cardinal, quand la paix seroit faite ; mais que  
„ le Cardinal aiant pris ombrage de la joie excessive, que la  
„ Reine-Mere, & tous ceux de sa cabale, firent éclater, après  
„ que le Roi eût reçu la nouvelle de la Paix de Ratisbonne,  
„ signée, ou prête à signer ; il fût si bien sonder & manier  
„ l'esprit de son Maître, qu'il en tira le secret de la promesse  
„ faite à la Reine-Mere. Et tout aussi-tôt il dépêcha un cou-  
„ rier à l'Ambassadeur Brulart, avec ordre de ne point signer  
„ le Traité, sous prétexte qu'il étoit contraire à son Instruction.  
„ A quoi il fut déterminé encore par la conclusion prochaine  
„ de la Ligue, que le Baron de Charnacé négocioit actuelle-  
„ ment avec le Roi de Suede, de laquelle il se promettoit de  
„ tres-grands avantages sur la Maison d'Autriche. Ce qui lui  
réussit en effet selon les espérances.

Quoi qu'il en soit, si les Espagnols emploient tous leurs artifices, pour éluder l'exécution du Traité de Ratisbonne à l'égard du nouveau Duc de Mantoue, ils ne furent pas de meilleure foi envers les Grisons & les Valtelins, parmi lesquels le Duc de Feria semoit de la division, pour envahir leur pais, qu'il vouloit incorporer au Duché de Milan ; promettant au Roi d'Espagne la peau de l'ours avant qu'il fût pris. Les Grisons voiant, que le Duc de Feria n'exécutoit point la promesse, que le Baron de Galas avoit faite par écrit, que les troupes imperiales se retireroient de Milan, dont la garnison n'avoit jamais été composée d'étrangers ; & qu'au lieu de vint compagnies espagnoles, que le Roi Catholique avoit accoutumé d'y tenir en tems de paix, il y en avoit cinquante-trois, outre dix-neuf étrangères, & un renfort de cavalerie amené par le Marquis Rangoni sur les confins du Milanés : Voiant, dis-je, que ce Duc, au-lieu d'accommoder leurs différends avec les Valtelins, de licentier les étrangers, & de faire cesser les nouvelles levées, trouvoit mauvais, qu'ils fortifiasent leurs passages, & croit, que c'étoit une infraction manifeste du Traité de Ratisbonne, & une entreprise sur le Milanés : ( comme si c'étoit entreprendre sur les Etats d'un puissant voisin, que de fortifier les siens propres, pour être en sûreté chez soi : ) ils furent obligés d'implorer la protection du Roi, contre ceux, qui cherchoient tous les moyens d'opprimer leur liberté, & qui ne leur fesoient des demandes injustes, que pour trouver dans



le refus un pretexte de recommencer la guerre. La querelle, que les Ministres Espagnols fesoient aux Grisons, étoit fondée sur ces paroles de l'article 12. *Et personne à l'avenir ne pourra plus occuper ni fortifier leurs passages* a. Il est évident, que cete

a *Ea tamen conditione, ut à nullo, sub quocumque etiam colore vel pretextu, occupentur, aut fortificentur.*

clause est toute en faveur des Grisons, sur les terres desquels les Imperiaux avoient fait des fortifications, qui, selon la teneur de cet article, devoient être démolies. Cependant, les Espagnols, & sur tout le Duc de Feria, avec tout son bel esprit, interpretoit cete clause à l'avantage de son Maître, comme si les Grisons, peuple libre & indépendant, se fussent privez de la liberté de se défendre, & de se fortifier contre ceux, qui vouloient envahir leur pais, sans y trouver aucune resistance: comme si les Ambassadeurs de France, qui avoient fait inserer cete clause, pour couper racine à toutes les pretentions des Imperiaux, & des Espagnols, eussent pû avoir intention de metre les Grisons, dont ils défendoient la liberté, à la merci de l'Empereur, & du Roi d'Espagne, qui leur prepa-roient des chaînes. Le Duc de Feria eût aussi bien fait de dire, que les Grisons avoient renoncé à la propriété de leur pais, puisque, selon lui, il ne leur étoit pas permis de s'y fortifier.

Tout ce que je viens de dire regarde la Maison d'Autriche Espagnole: parlons maintenant de la Maison d'Autriche Allemande, qui possède l'Empire depuis l'année 1438.

Il y avoit cinquante ans que la France vivoit en tres.bonne intelligence avec l'Empereur, lorsque Jean. Guillaume, Duc de Cleves & de Juliers, étant venu à mourir sans enfans, en 1609. cete bonne correspondance fut troublée par l'Empereur Rodolfe, qui pretendait, que les sœurs du défunt ne pouvoient succeder à leur frere, & que par conséquent il y avoit ouverture de fief; avoit commis l'administration de ces Etats à l'Archiduc Leopold, son cousin-germain: probablement avec intention de lui en donner l'investiture, si les legitimes heritiers ne s'y fussent vigoureusement oposez. Ces heritiers étoient Jean-Sigismond, Electeur de Brandebourg, qui representoit Marie-Eleonor, sœur-aînée de Jean-Guillaume, & mere de sa femme



femme, & Wolfgang-Guillaume, Duc de Neubourg, qui représentoit Anne, sa mere, devenuë l'aînée par le décès de Marie-Eleonor sa sœur, morte en 1608. & l'unique heritiere de son frere, en vertu d'un privilege de Charles-quinz accordé en 1545 à Guillaume, Duc de Cleves, leur pere, en faveur de son mariage avec l'Archiduchesse Marie, nièce de l'Empereur, lequel portoit, qu'au cas que le Duc mourût sans

■ Et non pas avec Marie, Reine de Hongrie, sœur de Charles-quinz, comme dit Mezeray dans la vie d'Henri IV. 1609.

enfants mâles, celle de ses filles, qui auroit des mâles, lui succéderoit; & par le testament de ce Duc, qui ordonnoit que tous ses États demeurassent unis en une seule main. De sorte qu'Anne aiant un fils, elle devoit, selon ce privilege & ce testament, exclure de la succession de Juliers & de Cleves Anne de Brandebourg, fille de Marie-Eleonor; & pareillement les enfans de Madeleine, sa troisieme sœur, femme du Duc de Deux-ponts. Henri IV. se declara donc en faveur des deux pretendans contre l'Empereur, en faisant l'année suivante un traité de confederation avec tous les Princes de l'Union Evangelique, c'est-à-dire, de la Religion Protestante, de laquelle étoient l'Electeur de Brandebourg, & le Duc de Neubourg, pour conserver la succession de Juliers & de Cleves aux legitimes heritiers. Et Henri aiant été tué trois mois après ce traité, la Reine Régente leur envoya le Maréchal de la Chastre avec une armée de douze mille hommes, laquelle s'étant jointe aux Troupes Hollandoises, commandées par le Prince Maurice de Nassau, obligea la ville de Juliers de se rendre à composition le deuxieme de septembre 1610. Après quoi, toutes les autres places de ce Duché se rendirent aussi & furent mises entre les mains des deux heritiers. Il ne restoit plus qu'à les acorder tous deux. Pour cet effet, il se tint au mois de septembre une Conférence à Cologne, où leurs amis communs se trouvèrent, comme aussi les Ambassadeurs de Rodolphe, de France, d'Angleterre, de Hollande, des Electeurs Palatin & de Saxe, du Duc de Brunsvich, & du Landgrave de Hesse, qui, dès l'année precedente, avoit fait consentir Brandebourg & Neubourg à terminer leurs differences par arbitres: mais Neubourg n'aïant jamais voulu consentir au sequestre, qui y

1610.

\* *Piaſceki in  
Chronie. ad an.  
1610.*

fur propoſé, l'aſſemblée ſe ſépara au bout de deux mois, ſans rien conclure \*. Enſuite, ce Duc s'étant aperçû, que Brandebourg cherchoit à le fruiſtrer de toute la ſucceſſion de Juliers, & que pour y réuſſir, il s'entendoit avec les Hollandois, qui étoient entierement dans ſes intérêts: il ſe jeta entre les bras de la Ligue Catolique, & de toute la Maiſon d'Autriche, & ſe fit Catolique lui-même, en épouſant la ſœur de Maximilien, Duc de Baviere: par où il rompit tous les deſſeins de ſon compétiteur, & des Hollandois, malgré qui, Ambroïſe Spinola, General des armes eſpagnoles en Flandre, ſe ſaiſit des villes de Rhimberg & de Weſel, frontieres du Duché de Cleves. Enfin, Brandebourg & Neubourg, laſſez de diſputer enſemble, firent, par l'entremiſe de la France & de l'Angleterre, un acord provisionel pour l'adminiſtration des Duchez de Cleves & de Juliers, en vertu duquel Brandebourg auroit pour partage par *interim* le Duché de Cleves, & les Comtez de la Mark & de Ravensberg; & Neubourg les Duchez de Juliers & de Berg, & la Seigneurie de Ravenſtein. C'eſt le Traité de Santen, qui ſe trouve dans le troiſieme tome de ce Recueil, ſous l'année 1614. Le procès eſt encore au même état, & probablement y reſtera toujours.

\* *Idem ad an-  
num 1614.*

L'Archiduc Albert dit, que cet acord lui paroifſoit raifonnable, mais qu'il ne le pouvoit ſigner au nom du Roi d'Eſpagne & de l'Empereur, ni, par conſequent, retirer de Weſel la garniſon eſpagnole. Au contraire, Spinola renforça de deux-mille hommes cete garniſon, qui, ſelon la capitulation faite par les habitans, avant la reddition de la place, devoit être de mille; diſant, que cet article de la compoſition ne portoit aucune excluſion d'un plus grand nombre \*. Et cela fut cauſé, que les Hollandois ne voulurent point ſortir de Juliers, ni en démolir les fortiſcations. De ſorte que ceux-ci d'un côté, & les Eſpagnoles de l'autre, ſous couleur de défendre, les uns Brandebourg, & les autres Neubourg, ne tendoient qu'à s'impatroniſer eux-mêmes des terres & des places de ces deux Princes. Et jamais Neubourg n'eût retiré ſon Duché de Juliers des mains de ſes proteſteurs, ſi, par une bonne inſpiration, il ne ſe fût aviſé de recourir à la France, durant la negociation de la Paix des Pirénées,

Le ſecond diſcrend de la France avec la Maiſon d'Autriche

Imperiale, fut au sujet de Philippe-Christofe de Soeteren, Archevêque de Treves, qui se brouilla avec l'Empereur, pour avoir défendu les droits de la Liberté Germanique contre la tyrannie des Espagnols. Pour bien entendre ce point, il faut savoir, que depuis le partage, que Charle-quint fit entre son fils & son frere, les deux Branches vécutent bien dans l'union, que demandoient la proximité du sang, & l'intercet commun de leur Maison, mais sans que pour cela le Roi d'Espagne, qui en est le Chef, prist aucune superiorité sur la Branche Alemande. Celle-ci gouvernoit l'Empire selon ses constitutions, & le Roi Catolique ses roiaumes à sa mode. Ferdinand, Maximilien, & Rodolfe, conservèrent tous trois la paix parmi les Princes & les Etats de l'Empire, parce que l'Espagne n'avoit point de part à leurs conseils, ni de credit à la Cour de Vienne : & quoique Rodolfe ne fût pas un Prince de grand esprit, ni de grande vigueur, un jour, il ne laissa pas de donner un soufflet à l'Ambassadeur de Philippe II. qui lui parloit un peu trop librement. Matias, frere & successeur de Rodolfe, commença à écouter les Espagnols, & à leur communiquer une partie de ses affaires : mais comme il le fit avec prudence, il n'en ariva point d'autre mal sous son regne, que la consequence dangereuse de l'exemple. En effet, sous le regne suivant, les Espagnols, qui savent mieux profiter de leurs avantages, que toute autre nation, entrèrent si avant dans le Conseil de Ferdinand II. & prirent tant d'ascendant sur ses Ministres, dont la plupart devinrent leurs pensionnaires, que presque toute l'administration des affaires de l'Empire tomba entre leurs mains : en sorte que l'Ambassadeur d'Espagne eût, depuis, un Conseil particulier, composé de personnes dévouées au service du Roi Catolique, pour examiner & préparer les matieres, qui se devoient traiter dans le Conseil d'Etat de l'Empereur. Voilà l'origine de toutes les divisions, & de tous les maux de l'Empire. Voilà ce qui a troublé toute l'Alemagne, Voilà tout ce qui obligea la France, de s'interessier dans les querelles & dans les guerres de l'Empire, qui, sans elle, aloit devenir espagnol, & tomber dans la servitude ; puisque, depuis la bataille de Prague, où l'Electeur Palatin perdit le roiaume de Boheme, son Electorat, & sa réputation ; Ferdinand, qui avoit une armée de cent-cinquante-mille hommes sur pied, avoit

\* Sur la Mer  
Baltique,

reduit l'Alemagne à telle extremité, que si le Port de Stralsund \* n'eût arrêté le torrent de ses armes victorieuses, il restoit le maître absolu de tout l'Empire.

1631.

1632.

Quant à l'Archevêque de Treves, cet Electeur s'étant mis, à la fin de l'année 1631 sous la protection du Roi Tres-Christien *a*, &, l'année suivante, aiant reçu garnison françoise

*a* Les Espagnols disoient dans leur Manifeste, que l'Electeur de Treve n'avoit pu se mettre sous la protection du Roi Tres-Christien, ni ce Roi le recevoir, au préjudice du Roi d'Espagne, qui étoit le protecteur hereditaire de la ville de Treves, en qualité de Duc de Luxembourg, ainsi que les Electeurs de Mayence & de Baviere, Commissaires de l'Empereur, venoient de le juger contradictoirement à l'Electeur de Treves, & que les garnisons d'Ehrenbreitstein & de Philipsbourg aiant prêté serment au Chapitre de Treves, l'Archevêque avoit passé les bornes de sa jurisdiction, en recevant les François dans les places, sans le consentement de son Chapitre.  
*Justificacion de las acciones de España.*

dans son château d'Ehrenbreitstein, que, par corruption, nous apellons Hermenstein, & dans la forteresse de Philipsbourg, pour garantir les Etats de l'invasion des Protestans & des Suedois, nos allies, l'Empereur & les Espagnols cherchèrent longtemps les moyens de s'en vanger, quoi qu'en cela il ne fut pas plus coupable, que Maximilien, Electeur de Baviere, qui, quelques mois auparavant, avoit fait avec Louis XIII. une ligue défensive pour huit ans.

1635.

Enfin, l'apostume creva au commencement de 1635. que les Imperiaux surprirent, durant la nuit, la ville de Philipsbourg, après en avoir égorgé la garnison, & que les Espagnols, (car un malheur n'arrive presque jamais seul,) surprirent sur la fin de mars la ville de Treves, qui ne s'atendoit à rien moins, & enlevèrent l'Electeur, qu'ils menèrent premierement à Bruxelles, puis à Gand, & de là à Lintz en Autriche, où il resta prisonnier jusques en 1645. Ces deux attentats, outre la protection, que la France devoit à cet Electeur, & à plusieurs autres Princes injustement dépouillez, obligèrent Louis XIII. de declarer la guerre à l'Espagne.

Les François disoient, Que l'Archevêque de Treves étant Prince souverain, il ne pouvoit pas être detenu prisonnier, d'autant moins qu'il ne faisoit la guerre à aucun Prince, qu'on ne devoit point lui imputer à faute, ni à crime, de s'être mis sous la protection de la France, puisque l'Empereur n'étoit pas en état de le proteger contre la puissance redoutable du Roi

de Suede, qui donnoit alors la loi à toute l'Alemagne: Que si la connoissance de la cause de ce Prelat, considéré comme Electeur & Prince de l'Empire, appartenoit à l'Empereur, ainsi que le Cardinal-Infant le soutenoit dans son Manifeste; cete cause touchoit bien davantage au Pape, qui étoit incontestablement le juge naturel & competent de cet Electeur, dont la dignité temporelle étoit subordonnée à celle d'Archevêque. En cet, Urbain VIII. aiant envoié pour ce sujet un Nonce extraordinaire à Vienne \*, l'Empereur fut obligé de reconnoître le Pape pour juge de cet Electeur, dont la personne fut remise ensuite entre les mains du Nonce ordinaire \*, qui se fit prêter serment par les Officiers de l'Empereur, de garder ce prisonnier au nom de Sa Sainteté.

\* Monsignor Violonardi.

\* Monsignor Baglioni.

Au reste, la détention de l'Archevêque de Treves me fait souvenir de la nullité de l'élection du Roi des Romains en la personne du fils-ainé de Ferdinand II. Comme nos Historiens ont omis cete particularité qui néanmoins est tres-considérable, je la dirai ici en peu de mots, afin que, si pareille chose arivoit encore, l'on y apportât les remedes convenables. Il y a cete difference entre l'élection de l'Empereur & celle du Roi des Romains, que pour être élu Empereur, il suffit d'avoir la pluralité des voix électORALES; au lieu que selon la Pragmatique de l'Empire, confirmée par la Bulle-d'or, il faut les avoir toutes sans exception, pour être élu légitimement Roi des Romains. Et par conséquent, Ferdinand III. qui fut élu Roi des Romains à la fin de 1636. en l'absence de l'Archevêque de Treves, détenu prisonnier à Lintz, où Ferdinand II. l'avoit fait amener exprés, pour lui ôter toute connoissance de l'élection, qu'il projetoit, n'ayant pas été élu Roi des Romains dans les formes ordinaires, il ne pouvoit pas être tenu ni reconnu pour Empereur légitime. Et cela est si vrai, que Maxi-

La nullité de son élection fut prouvée par un Manifeste, que la Cour de France publia en 1690, & pour la suppression duquel le Nonce du Pape fit de tres-fortes instances à Louis XIII. & au Cardinal de Richelieu. L'Instruction donnée par le Cardinal François Barberin à Monsieur de Celles, Envoyé Nonce en Espagne, fait mention de ce Manifeste, comme d'un Ecrit, qui enlaidissoit beaucoup la Maison d'Autriche.

milien I. qui fut élu en 1486. \* sans l'intervention du Roi de Bohême, eut besoin de faire confirmer & ratifier son élection par ce Roi, dans la Diète de Francfort de 1489. & que Ferdinand I. élu à Cologne en 1531. en l'absence de Jean-Federic,

\* 16. Janvier.

Electeur de Saxe, ne fut point reconnu Roi des Romains par cet Electeur, que dans la Diète de Spire de 1544. où il ne confirma cete election, que sur la promesse, que Charles-quinz lui fit de l'investiture du Duché de Cleves <sup>a</sup>, au cas que ce

<sup>a</sup> Il avoit épousé Sibille de Cleves, sœur du Duc Guillaume, & tante de Jean-Guillaume, de la succession duquel j'ai parlé dans l'article précédent.

Duc mourût sans enfans mâles. Ferdinand II. étoit lui-même si convaincu de cete vérité, qu'à l'ouverture de la Diète de Ratisbonne, il avoit tenté de faire déposer l'Archevêque Philippe, pour en faire élire un autre, dont le suffrage lui fût acquis; prévoyant bien, que si l'élection de son fils se faisoit durant la détention de cet Electeur, les Etats de l'Empire, & particulièrement les Princes ennemis de la Maison d'Autriche, seroient un jour en droit de la contester, ainsi qu'il étoit arrivé à Maximilien I. & à Ferdinand I. Et c'est encore pour cela, qu'après la conclusion du Traité de Hambourg de 1641. <sup>b</sup>

1641.

<sup>b</sup> Ce Traité fut principalement l'ouvrage du Comte d'Avaux, que Le Laboureur a eu raison d'appeler l'Ange de la Paix.

où l'Empereur, le Roi de France, & la Reine & Couronne de Suede, convinrent des préliminaires de la Paix, Ferdinand III. exigea, que les passeports, que le Roi Tres-Christien expediroit pour les Plenipotentiaires Imperiaux, fussent de la même teneur & substance, que ceux, que la France avoit envoyez auparavant à Ferdinand II. son pere, afin que ces passeports, où son nom & ses qualitez devoient être exprimees <sup>c</sup>, lui servissent de témoignage de la validité de son election.

<sup>c</sup> La France ne lui donnoit que le titre de Roi d'Hongrie, & soutenoit depuis plus de quatre ans la protestation qu'elle avoit faite à la Diète de Ratisbonne de 1636. de la nullité de son election.

Enfin, si l'Electeur de Treves fut persecuté par les Espagnols, il eût le plaisir d'être vengé par la guerre, que le Roi de France déclara à l'Espagne, & d'être rétabli, malgré eux & les Imperiaux, dans ses Etats, & dans son Eglise, dès l'ouverture de l'Assemblée de Munster, où les Plenipotentiaires de France & de Suede protestèrent, qu'ils n'entreroient point en negociation, si avant toutes choses cet Electeur n'étoit mis en pleine liberté, & au même état qu'il étoit avant la prise de sa personne, & de sa ville capitale. Bel exemple de la justice

& de la prudence de la Reine-Régente, qui préféra genereusement l'honneur & la gloire de la France aux intérêts du Roi d'Espagne, son frere, & de l'Empereur, son neveu. Outre que cet Archevêque n'avoit rien fait contre eux, en se jetant entre les bras du Roi de France, qui avoit le pouvoir & la volonté de le défendre; tandis qu'il ne pouvoit rien esperer du Roi Catholique, qui venoit de perdre Mayence \*, où il tenoit une garnison de deux-mille Espagnols. De sorte que pour ne pas déplaire au Conseil d'Espagne, il auroit falu, que l'Electeur de Treves se fût exposé comme celui de Mayence, à laisser facager sa ville, & son pais, par le Roi de Suede, qui donnoit la loi par tout où il passoit. Chose étrange, que dans cete revolution generale de l'Alemagne, il ne fut pas permis de se sauver des mains d'un ennemi victorieux, sans encourir l'indignation d'un ami, qui bien loin d'être alors en état de secourir les autres, ne pouvoit pas se garantir lui-même.

Quant à la ligue offensive & défensive, que Louis XIII. fit avec Gustave-Adolfe, Roi de Suede, & les Princes Protestans confederez, contre Ferdinand II. tant s'en faut que ce soit une chose, qui puisse être justement reprochée à la memoire de Louis XIII. qu'au contraire, c'est une des plus louables & des plus éclatantes actions de son regne. Et c'est ainsi qu'en ont parlé tous les Ecrivains sinceres & desinteressés. Ce que j'ai dit de la prise de Treves marque les griefs de la France: ceux du Roi de Suede étoient, que l'Empereur avoit envoyé des troupes au Roi de Pologne, pour continuer la guerre contre la Suede; qu'il avoit dépouillé les Ducs de Mekelbourg de leurs Etats, & de leurs dignitez, pour en revêtir Albert Wallstein son General; qu'il avoit interdit le commerce des marchands Suedois avec les Alemans; qu'il avoit fait assieger la ville de Stralsund, qui étoit sous la protection de la Couronne de Suede \*, pour se rendre maître de la Mer Baltique, dont il avoit déjà donné l'Amirauté à Wallstein; & des Princes du Nord, comme il l'étoit déjà de ceux de l'Empire, qu'il ne traitoit pas en vassaux, mais en esclaves: enfin, que Wallstein enivré de sa bonne fortune, & du nouveau titre d'Altesse, qu'il prenoit en qualité de Duc de Mekelbourg, avoit fait plusieurs fois des railleries piquantes de sa personne, oubliant le respect, qui est dû à la majesté royale, & la différence infinie

\* 1637. 13. dec.

\* Depuis l'an 1628



\* C'étoit un  
fils de l'Archevêque  
d'Upsal.

qu'il y avoit entre un Roi, fils de Rois, & le fils d'un pauvre Baron de Bohême, nourri page du Marquis de Burgaw. \*

L'Empereur répondoit, que Gustave n'avoit eû aucun sujet de faire la guerre à l'Empire, ni pour le siège de Stralsund, ni pour les secours envoie au Roi de Pologne, ni pour la confiscation du Duché de Meckelbourg, parce que c'étoient les affaires de l'Empire, dont il n'appartenoit pas plus à Gustave de prendre connoissance, qu'à l'Empereur de se mêler de celles de Suede.

Comme donc Louis XIII. & Gustave se trouvoient tous deux presque également offenzés par Ferdinand II. & qu'ils avoient le même intérêt d'empêcher, que la Liberté Germanique ne fût opprimée, & la forme de l'Empire altérée : ils firent en 1631. une alliance & confédération pour cinq ans,

1631.

\* Ce Traité faillit à se rompre avant la signature, à cause de l'ostination du Baron de Charnacé, qui vouloit absolument, que dans l'original, qui devoit rester entre les mains du Roi de Suede, le Roi Tres-Christien fût nommé le prenier, aussi bien que dans celui, que Gustave devoit fournir à Louis XIII. Gustave disant, que la prétention de Charnacé étoit une nouveauté, non seulement contraire à l'usage & au stile pratiqué de tout temps entre les Princes, mais encore injurieuse à la dignité royale, & protestant qu'il renonceroit pour jamais à toute alliance avec la France, plutôt qu'à se gêner un iota de tout ce qui appartenoit à la Couronne, qu'il avoit reçue de Dieu, & de ses ancêtres, *Voyez Sire vol. 7. de ses Mémoires secrets.*

Le Chevalier Tempie dit, que Gustave-Adolphe fut le premier des Rois du Nord, qui prétendit, que tous les Rois étoient égaux : & qu'un jour il dit à l'Ambassadeur de France, qui résidoit auprès de lui, qu'il ne connoissoit point d'autre différence entre les Rois, que celle de leur mérite personnel. Selon ce principe, la préséance ne seroit attachée qu'aux personnes, & non point aux Couronnes, ce qui causeroit cent mille querelles entre les Princes : car qui seroit le juge de leur mérite, ou le Roi, qui voudroit acquiescer à ce jugement, quand il ne seroit pas en sa faveur ? Il faut donc de toute nécessité, qu'il y ait une préséance permanente attachée à la dignité des Rois, & des États, & non point à la condition personnelle des Rois, qui les possèdent. Et d'ailleurs, quand ainsi seroit que la préséance fût adjugée à un Roi par dessus tous les autres, à cause de son mérite présent, comment savoir ou prévoir, si ce Roi ne se laisseroit point corrompre à sa fortune, si dans un long regne, les plaisirs, la flatterie, l'orgueil, & tous les autres alchemens, qui accompagnent le souverain pouvoir, ne le metamorphoseroient point en fainéant, ou en tîran, comme il est arrivé à tant de Rois & de Princes, qui avoient bien commencé ?

à peu près semblable à celle, que François I. & Gustave I. avoient faite en 1542. contre Charles-quin. Et c'est à cette seconde ligue de la France avec la Suede, que les Princes Catholiques & Protestans d'Allemagne sont redevables de la conservation de leur liberté ; & que ceux, que la Maison d'Autriche avoit dépouillez, ont l'obligation entière du recouvrement.



ment de leurs Etats. Et ceux qui parlent de cete confederation, comme d'une blessure faite à la Religion Catolique,

Les Espagnols disoient dans le Manifeste, que j'ai cité ci-dessus, que les Ministres de France avoient appellé des extremités du Nord Gustave Adolphe, Roi intrus de Suede, pour ruiner l'Empire d'Allemagne, & la Maison d'Autriche, & par conséquent, pour éteindre la Religion Catolique, non seulement dans les pays du Nord, mais encore par toute l'Europe, & que ce n'étoit que pour faciliter à Gustave cete entreprise sacrilege, qu'ils lui avoient procuré par leurs offices une treve de six ans avec Sigismond, Roi de Pologne & de Suede, & qu'ils avoient engagé le Duc de Baviere, & les autres Princes de la Ligue Catolique à demeurer neutres, & à faire ôter le souverain commandement des armes à VValstein, afin que l'Empereur se trouvât sans General, & sans défense, lorsqu'il seroit ataqué par les Suedois.

Le Cardinal de Richelieu répond en partie à ce Manifeste, dans le premier chapitre de son *Testament Politique*. Cete Paix des Rois de Pologne & de Suede, dit-il, donna lieu à l'entreprise, que le second fit peu après, pour empêcher l'opression des Princes de l'Empire : & ce dessein ne vous fut pas plutôt connu, que pour prevenir le préjudice, que la Religion Catolique en pouvoit recevoir, V. M. fit un traité avec ui, qui l'obligeoit à n'en point troubler l'exercice dans tous les lieux de ses conquêtes. Je sai bien, que vos ennemis, qui pensent justifier leurs actions en décriant les vôtres, n'ont rien oublié, pour rendre cete convention odieuse, mais l'innocence de V. M. est d'autant plus claire, que son Ambassadeur n'entra en aucun traité avec le Roi Gustave, que six mois après qu'il fût entré en Allemagne, & que les traités faits avec ce Conquerant, & avec plusieurs Princes de l'Empire, étoient absolument nécessaires pour le salut du Duc de Mantolie, injustement ataqué ; & pour celui de toute l'Italie, que les Espagnols vouloient opprimer.

Savent si peu ce qu'ils disent, qu'il est indubitable, que si le Roi Tres-Christien ne se fût pas ligué avec Gustave, qui étoit déjà entré dans les terres de l'Empire, toute l'Allemagne couroit risque de devenir Protestante, soit par force ; soit par complaisance pour le vainqueur ; soit en haine de la Maison d'Autriche, qui depuis la regence des Espagnols, y étoit presque aussi haïe des Catoliques, que des Protestans, d'autant qu'elle en vouloit également à la liberté des uns & des autres. Et tout bon Catolique qu'étoit l'Electeur de Baviere, il fut néanmoins le premier, qui travailla à rabaisser cete enorme grandeur, à laquelle aspirait Ferdinand II. Veritablement, les Protestans d'Allemagne, qui appelloient le Roi de Suede à leur secours, avoient deux motifs dans cete guerre : l'un d'intérêt, qui étoit de conserver les biens ecclesiastiques, qu'ils avoient usurpez sur les Catoliques, depuis la Paix de Passaw \*, lesquels Ferdinand vouloit leur ôter par l'*Edit de Restitution* de 1629. l'autre, de religion ; apprehendant fort, qu'après cete restitution, l'Empereur ne leur ôtât encore la liberté de conscience. Mais à l'égard du Roi Tres-Christien, c'étoit purement une guerre

\* de l'an 1571.

d'Etat, le premier article de l'alliance avec Gustave, portant, que la Religion Catholique seroit conservée dans tous les lieux de ses conquêtes, où il la trouveroit établie, sans y rien changer, ni innover; & Louis XIII. aiant toujours tenu un Ministre public dans l'armée de Suede, pour être averti de tout ce qui s'y passoit à l'égard de la Religion; & du traitement, que Gustave fesoit aux Catholiques des villes conquises. Et Gustave observa si fidelement cet article, que les Prêtres & les Moines étoient plus contents de sa domination, qu'ils ne l'avoient jamais été de celle des Princes, dont ils étoient nez sujets.

Mais puisque la Maison d'Autriche fait sonner si haut sa catholicité, il est bon de dire en passant quelque chose de cet *Edit de Restitution*, qui, au-lieu de donner le coup de mort aux Protestans, comme se le figuroit Ferdinand, qui s'en raportoit à la parole des Moines de Vienne, produisit d'abord le soulèvement de la ville de Magdebourg, dont l'Archevêque & le Chapitre étoient Protestans; puis l'union des Electeurs de Saxe & de Brandebourg avec le Roi de Suede: le premier voulant maintenir son fils, dans cet Archevêché, que le Chapitre lui avoit déferé, contre l'Archiduc Leopold, fils de Ferdinand, que le Pape en avoit pourvu; & l'autre voulant se vanger de l'Empereur, qui avoit ôté ce riche bénéfice à la Maison de Brandebourg, en la personne de Christien-Guillaume, mis au ban de l'Empire, pour avoir suivi le parti du Roi de Danemarck, qui fesoit la guerre à l'Empereur. Ce Roi me fait souvenir d'une particularité, que je ne dois pas omettre ici: c'est que Ferdinand contrevint le premier à son propre Edit, *suarum legum autor idem ac subversor*, en donnant, après la Paix de Lubek, l'Archevêché de Breme au second fils <sup>a</sup> de ce Roi, qui étoit Luterien, quoique, par un article de cete Paix, Christien eût renoncé positivement à tous les Evêchez d'Alemagne b.

<sup>a</sup> Federic, qui en l'an 1648. fut élu Roi de Danemarck après la mort de son pere.

<sup>b</sup> *Coaluerat illa pax tali lege, ut Danus rerum Imperii, non nisi uti dux Holsatia, curam haberet, & Episcopatus in Germania non occuparet. Piasces. in Chron. ad ann. 1629. & Nani Hist. de Venise à l'année 1629.*

Ce qui montre bien que Ferdinand n'avoit point publié cet Edit, par un motif de religion, ainsi que les Ministres le disoient;

mais seulement, pour afoiblir & ruiner les Princes Protestans ; & pour être en état, en profitant de leurs dépouilles, d'opprimer ensuite les Princes Catoliques. Aussi ceux-ci ne manquèrent-ils pas de penetrer la ruse, indignez d'ailleurs de la réponse hautaine & imprudente, que Walstein leur fesoit, quand ils se plaignoient des contributions, & des quartiers d'hiver, où les troupes Impériales vivoient à discretion, comme parmi des vaincus ; que l'Empereur aimoit mieux, que ses sujets fussent pauvres, que rebelles. De sorte que toute la Ligue Catolique s'étant assemblée à Heidelberg, il y fut résolu de prier l'Empereur, de surseoir l'exécution de cet Edit, & de licencier l'armée de Walstein, qui, sous couleur de le faire executer, desoloit toutes les villes de l'Empire. Enfin, l'Electeur de Baviere, qui étoit le Chef de cete Ligue, & l'Electeur de Mayence, conduisirent cete affaire si prudemment, que l'an 1630. l'Empereur aiant convoqué la Diete à Ratisbonne, dans l'esperance d'y faire élire son fils Roi des Romains, & de rendre l'Empire hereditaire dans sa Maison, il se vit, avant que d'en avoir eû le moindre soupçon, obligé d'acorder aux plaintes & aux clameurs de toute l'assemblée la deposition de Walstein, & par conséquent, de renoncer à la domination absolue, dont le courage de ce General lui avoit ouvert le chemin, & facilité les moiens. Voilà le succès qu'eût l'*Edit de Restitution*, Dieu ne voulant pas, que la Religion servît de voile à l'ambition, ni que la dépouille des Protestans, quoiqu'usurpateurs, fût le prix & la récompense de la politique d'une Maison, qui n'avoit point en cela d'autre but, que son agrandissement temporel. Ainsi, Henri IV. avoit bien raison de dire, que dans la guerre, que les Espagnols avoient faite aux Religionnaires, durant trente ans, ils ne s'étoient étudiés qu'à tenir la Chretienté en combustion, pour ariver plus facilement à leur but, qui étoit d'envahir le bien d'autrui, & de gourmander un chacun sous des pretextes de Religion, aux dépens même de la Religion \*. Mais comme le mal va toujours en croissant, Ferdinand III. fit encore pis que son pere. Durant la négociation de Munster, le Comte de Trautmansdorff, Premier Ministre & Plenipotentiaire de l'Empereur, pour obliger les Suédois & les autres Conféderez Protestans, de traiter avec lui, sans les

\* dans une de ses lettres au Duc de Luxembourg, datée du quatrieme de juin 1597.

\* Maximilien  
Comte de Traut-  
manstorf; Jean-  
Louis, Comte de  
Nassau, & le Do-  
cteur Isaac Vol-  
mar.

Plénipotentiaires de France, qui étoient à Munster, demeura six mois entiers à Osnabruk, leur ofrant tous les biens ecclesiastiques, que Ferdinand II. avoit ôtez aux Princes de l'Union Evangelique, à la charge, que la Suede, & ses alliez, ne demandassent aucune des terres hereditaires de la Maison d'Autriche. Témoinage, que ces Princes sont bien plus jaloux de leur patrimoine, que de leur Religion. Il paroît même, que Ferdinand III. ne souhaitoit rien davantage, que d'attirer les Suedois dans son alliance, pour nous faire la guerre avec eux, aiant choisi exprés trois Plénipotentiaires, qui avoient été tous trois Luteriens\*, afin que les Suedois en prissent plus facilement confiance en eux. Or s'il étoit permis à Ferdinand III. de faire alliance avec la Reine & la Couronne de Suede, pour faire conjointement la guerre à la France, la Maison d'Autriche ne pouvoit pas raisonnablement reprocher à Louis XIII. de s'être allié avec Gustave-Adolfe, pour la faire à Ferdinand II. Outre que, si l'*Edit de Restitution* sert à prouver le zele, que Ferdinand II. avoit pour l'acroissement de la Religion Catholique; l'infraction de ce même Edit prouvera, que Ferdinand III. n'avoit guere de conscience, ni de religion, puisqu'il donnoit si liberalement les biens ecclesiastiques à la Couronne de Suede, & à l'Electeur de Brandebourg, malgré toutes les oppositions, qu'y fesoit le Comte d'Avaux, qui en fut assez longtemps broüillé avec les Ambassadeurs de Suede, & les députez des Protestans. D'où résulte ce que j'ai déjà dit, que si le Roi de France n'eût pris lui-même la protection des Evêques Catholiques d'Allemagne, tous les Evêchez, qui n'étoient point dans les païs hereditaires de la Maison d'Autriche, courroient risque d'être secularisez, & de devenir le patrimoine des Luteriens, ainsi que les Archevêchez de Breme & de Magdebourg, & les Evêchez de Verden, de Minden, & d'Halberstat, que l'Empereur leur abandonna d'une maniere scandaleuse: au-lieu que la Landgrave Régente de Hesse, Amelie de Hanau, qui avoit tout hazardé pour le service de la France, sans vouloir jamais entendre à aucune proposition d'acommodement particulier avec l'Empereur, tandis que Melander ravageoit & brûloit toute la Hesse; ne pût, avec toutes ses instances, obtenir quatre Bailliages de l'Archevêché de Mayen-

ce, qui étoient enclavéz dans ses Etats; ni même la moindre partie de l'Abbaie de Fulde, quoique cét Electeur \* fût alors tout dévoué à l'Espagne, nonobstant plusieurs grandes obligations qu'il avoit à la France. De sorte que les Catholiques d'Allemagne, qui du commencement s'étoient alarmez de la confederation des François avec les Suedois, furent à la fin édifiés de ce qu'ils purent, pour détacher l'Angleterre des interets de la France. Ainsi, Monsieur d'Ossat répondit tres-bien à ceux, qui lui propoisoient une treve, ou une paix avec l'Espagne, à la charge de rompre avec l'Angleterre: Que le Roi „ son Maître, se faisant Catholique, avoit bien renoncé aux er- „ reurs passées, & s'étoit en cela séparé de la Reine d'Angle- „ terre, & de tous les autres Protestans; mais qu'il n'avoit pas „ renoncé à la reconnoissance, à l'humanité, ni à la bonne foi „ des traitez, pour être capable de faire la guerre à ceux qui „ l'avoient aidé & qui l'aidoient encore à se défendre contre le „ Roi d'Espagne, qui vouloit lui ôter la Couronne, l'honneur, „ & la vie; & qu'enfin le Roi Catholique voudroit être aussi „ bien avec la Reine d'Angleterre, qu'y étoit le Roi Tres- „ Chretien; & qu'il ne demanderoit pas mieux, que de tenir „ un Ambassadeur auprès d'elle, comme il avoit fait aupara- „ vant, si elle en vouloit tenir un auprès de lui \*: Que Charle- „ quint étoit celui, qui avoit appris au Roi de France, & aux „ autres Princes, à céder à la nécessité des affaires, en faisant „ l'Interam; que son fils, qui passoit pour archicatholique, & „ qu'on disoit soutenir l'Eglise, ainsi qu'Atlas soutient le Ciel, „ toléroit dans ses royaumes de Valence & de Grenade le Maho- „ metisme, & fesoit offrir aux Heretiques des Pais-bas l'exercice „ libre de leur religion prétendue, s'ils vouloient retourner „ sous son obéissance \*. Herrera, qui avoit pension de Philippe II,

\* Anselme-Casimir de VVambole,

\* lettre 1.

\* lettre 93.

\* Chapitre 14. du  
livre 4. de la troi-  
sieme partie de  
son Histoire.

pour écrire son histoire, dit, que l'Archiduc Maximilien perdit l'estime & l'affection des Polonois, qui l'avoient élu Roi, pour avoir accordé la liberté de conscience aux Protestans du royaume, lorsqu'il y entra : ajoutant, que tout le monde attribua à cete faute le malheur qu'il eût d'être fait prisonnier par le Roi Sigismond, son concurrent, & d'être contraint de renoncer à cete Couronne, pour être mis en liberté.\*

\* en 1596.

Quoi qu'il en soit, si les Espagnols vouloient douter, & faire douter les autres nations catholiques, de la sincerité de la conversion d'Henri IV. parce, que depuis son abjuration, il avoit toujours persisté dans l'amitié de la Reine d'Angleterre, & que depuis l'absolution obtenue du Pape, il n'avoit pas fait scrupule de recevoir, avec cérémonie publique, l'Ordre de la Jartière\* : que veulent-ils que nous pensions aujourd'hui de la Maison d'Autriche, qui s'est liguée ouvertement avec le plus grand & le plus pernicieux ennemi de la Religion Catholique, avec un Usurpateur, qui est monté sur le trône, en foulant aux pieds les loix divines & humaines ; & avec un Faëton, qui semble n'être né, que pour mettre toute l'Europe en feu.

\* Philippe IV. fut le premier, qui reconnut en 1649. la Republique d'Angleterre, & Cromwell : & par une espèce de foiblesse hereditaire, Charles II. a été le premier à reconnoître le Prince d'Orange pour légitime Roi d'Angleterre.

Quant aux reproches, que cete Maison fait depuis longtemps à nos Rois, d'avoir toujours entretenu correspondance avec les Otomans : Je sai bien, dit encore Monsieur d'Ossat, „ que les Espagnols ont mal parlé de cete intelligence ; mais „ je sai bien aussi, qu'elle ne leur a point été si odieuse, qu'ils „ ne l'aient recherchée eux-mêmes. Et depuis deux ou trois „ ans, le Roi Philippe [II.] a mis tous ses cinq sens de nature, „ pour faire recevoir à la Porte, en qualité d'Ambassadeur, „ Noger de Marillan, Milanois, jusqu'à corrompre nos Ambas- „ sadeurs, & nos Consuls, pour y réussir. Véritablement, c'est un „ Prince Infidele, mais tout infidele & païen qu'il est, il vit en „ paix avec les François, & ne leur fait aucun mal : au con- „ traire, il fait la guerre à ceux, qui la font à la France. D'au- „ tres Princes que les Rois Tres-Christiens ont cultivé l'amitié

„ de la Maison Otomane a ; ceux même de la Maison d'Autri-

„ a Témoin les Republiques de Pologne & de Venise , toutes deux tres-chretiennes. Il est même constant , qu'une des plus fortes raisons , pourquoi les Polonois préférèrent le Duc d'Anjou à l'Archiduc Ernest , & au Roi de Suède , ses compétiteurs , fut l'ancienne alliance de la Maison des Valois avec les Princes Otomans. *Pax cum Turca sinitur speratur, dit André Fredro, ob fœdera, quæ domui Valesiorum cum his gentibus antiquitus intercedebant. In Henrico I. Rege Polonia.*

„ che l'ont recherchée , & la recherchent encore aujourdui b ,  
„ & accepteroient la paix toutes les fois que le Turc la leur  
„ voudroit donner. Et d'ailleurs , nos Rois ne se sont jamais  
„ prévalus de cete alliance , que pour le soulagement & la con-  
„ servation des Chretiens c , qui sont en ces pais-là : & les Papes

b En 1598. il y avoit à Constantinople un Juif , qui négocioit au nom de Philippe II. avec la Porte , comme le marque Monsieur d'Ossat dans sa lettre 230. Circonstance d'autant plus remarquable , que ce Roi , qui étoit si scrupuleux , ne faisoit aucun scrupule de rechercher , quoique moribond , une alliance , que son pere & lui avoient toujours reprochée à nos Rois , comme une correspondance criminelle.

c Nos Rois , dit Jean de Montluc , n'ont ménagé l'amitié des Turcs , que pour les rendre plus traitables envers les Chretiens capsis. Je puis alléguer le siéger du Cardinal de Trente , plusieurs Chevaliers de Malte , & divers Capitaines Espagnols , qui avoient été pris en Afrique , lesquels rendront témoignage , qu'ils ont recouvré leur liberté à la priere & recommandation de nôtre Roi Charles IX. François I. m'ayant envoyé Ambassadeur à Constantinople , j'y conduisis l'Ambassadeur de Charle-quin , & je le presentai au Grand-Seigneur , de qui je lui fis obtenir , par le credit de mon Maître , une paix honorable pour la Hongrie , que Ferdinand , Roi des Romains , étoit en grand danger de perdre. Dans la harangue , qu'il fit aux Etats de Pologne , pour faire élire Roi le Duc d'Anjou.

„ les ont souvent remerciez des bons offices , que leurs Ambas-  
„ sadeurs à la Porte avoient faits en faveur de plusieurs Evê-  
„ ques , que la Cour de Rome y avoit envoyez , & d'une infinité  
„ de Chretiens de toutes les nations , qui sans cela auroient été  
„ opprimés & massacrés en divers endroits de l'Orient. Enfin ,  
„ il n'est point défendu d'avoir la paix avec les Infideles ,  
„ pourvu qu'on ne participe point à leur infidélité. \*

On trouvera dans le 5. tome de nôtre Recueil quantité de Traitez faits par nos Rois avec la Hollande : mais comme ce ne seroit jamais fait , s'il falloit parler de tous , je parlerai seulement de deux ou trois des principaux ; c'est-à-dire , de ceux ,



qui ont le plus de rapport à l'histoire de ce siècle, par les grands evenemens, qu'ils y ont produits.

1609.

\* livre 16, de ses  
Annales,

Le premier est la Treve d'entre le Roi d'Espagne & les Provinces-Unies. Cete Treve fut l'ouvrage de la France, & le salut de la Hollande, qui s'étant épuisée d'argent, dans une guerre de quarante ans, & se trouvant acablée de dettes, &, par conséquent, hors d'état de continuer la guerre, navigeoit entre deux vents contraires, je veux dire, entre les Espagnols, sous la domination de qui elle craignoit de retomber; & le Prince Maurice de Nassau, qui, ainsi que l'ancien Arminius, vouloit devenir le souverain du pais, dont son pere & lui avoient été les libérateurs. Tant est vraie la maxime de Tacite, que les ambitieux ne prennent la défense de la Liberté, que pour bâtir leur domination sur la ruine de la puissance d'autrui\*. Maurice regardoit la continuation de la guerre, comme l'unique moien qu'il avoit de réussir dans son dessein, d'autant qu'ayant le commandement des armées, il ne lui auroit pas été trop difficile de se rendre maître absolu d'un Etat afoibli par de si longs travaux. Les Provinces-Unies, qui ne soupçonnoient rien du dessein de Maurice, contribuoient elles-mêmes, sans y penser, à ce qu'il desiroit, s'offrant à Henri IV. de continuer la guerre, à la charge qu'il leur donnât quatre millions par an : mais l'humeur menagere de ce Prince, qui d'ailleurs vouloit amasser de l'argent pour quelque haute entreprise, qu'on dit qu'il projetoit, lui fit preferer la gloire d'être l'arbitre d'une paix, ou d'une treve, à toutes les considerations d'Etat, qui lui devoient faire entretenir la guerre, pour donner cet os à ronger à ses ennemis. L'interest de Jâques, Roi d'Angleterre, étoit aussi de la faire durer, pour consumer les forces des Espagnols, dont la Reine Elizabet avoit long-tems éprouvé la mauvaise volonté: mais comme il vivoit en philosophe, & dans une espèce d'indolence civile, il aima mieux preter l'oreille à des propositions de paix, qu'à toutes les raisons politiques de Maurice. Jean de Barneveld, le plus habile homme, & le plus autorisé citoyen de la République, acheva de déterminer ces deux Rois à la Treve, à laquelle ils inclinoient déjà. De sorte qu'après plus de deux ans de negociation, durant lesquels Maurice forma mille dificultez, & remplit toute

toute l'Angleterre & la Hollande de libelles contre les auteurs & les promoteurs de ce Traité, la Treve fut conclue à Anvers \* pour douze ans, & les Etats reconnus libres & souverains, avec permission de trafiquer aux Indes. Mais les Espagnols voulurent, que cet article du commerce des Indes fût couché en termes ambigus & generaux, disant, qu'il ne faisoit point exprimer ce mot des Indes, comme étant trop odieux en Espagne, & qu'il devoit suffire aux Hollandois, que la Treve fût generale, sans exception de lieux ni de personnes \*. Outre que, si le Roi d'Espagne consentoit en termes exprés au commerce des Indes, les autres Princes, les allies, lui en demanderoient autant \*. Mais la vraie cause, pourquoi les deputez des Archiducs refusèrent toujours avec opiniâtreté, d'accorder nommément la navigation des Indes, étoit pour contenter la vanité du Roi d'Espagne, & de son Conseil, en lui donnant lieu de pouvoir dire, qu'il n'y avoit pas consenti; & de se servir même de cete aparence envers les Portugais, qui lui faisoient de grandes instances, pour ôter ce commerce aux Hollandois \*. Au reste, ceux ci se contentèrent de la promesse, que firent les Ambassadeurs de France & d'Angleterre, que les Rois leurs Maîtres seroient garans de la parole donnée par les deputez des Archiducs sur cet article, qui paroissoit d'autant plus important, que Philippe II. dans l'acte de la Donation des Pais-bas à l'Infante Isabelle, sa fille aînée, avoit expressément excepté le commerce & la navigation des Indes, sous peine d'être privée, elle, & l'Archiduc Albert, son futur époux, de la possession desdits Pais-bas, en cas de contravention : Et ce fut

\* 6. d'avril 1609.

\* Lettre du President Jeannin au Roi, du 23 de fev. 1609.

\* Le même dans une lettre au Duc de Sully.

\* Lettres du même au Roi, du 6. de mars, & à Monsieur de Villeroy, du 8. de mars 1609.

*a* Item, es condicion, y no de otra manera, que la Infanta nuestra hija, ni alguno de sus sucesores, no puedan en ninguna manera tener comercios, trato, ni contratacion en las Indias Orientales y Occidentales, so color de qualquier titulo, ni pretexto que aya, so pena de ser devueltos los dichos Payes baxos, en caso de tal contravencion.

peut-être cete clause, dit le Coloma \*, qui réveilla l'attention des Hollandois, & qui leur fit prendre la resolution de participer aux richesses des Indes Orientales & Occidentales, en y établissant des facteurs & des bureaux, & en y bâtissant ensuite des forteresses, comme ils ont fait depuis la Treve, au grand détriment des Espagnols, & des Portugais.

\* Livre 11. des Guerres de Flandre.

\* *Dominicus  
Baudius in  
tract. de Induc.  
Belg. art. 5.*

Au reste , cet article , si long-tems debatù , fut conclu en ces termes : [ Les sujets & vassaux de Messieurs les Etats jouiront dans tous les pais , terres , seigneuries , & domaines du Roi d'Espagne , & des Archiducs , de la même liberté & franchise , qui a été acordée aux sujets du Roi de la Grande Bretagne , en vertu du Traité de Paix fait avec lui en 1604. conformément aux articles secrets , qui ont été arêtez & conclus à Londres avec Don Juan de Velasco , Connétable de Castille \*. ] Mais dans le Traité de paix , que les Etats Generaux conclurent en 1648. à Munster avec le Comte de Pegnaranda , Plénipotentiaire d'Espagne , la navigation des Indes Orientales & Occidentales leur fut acordée en termes formels & positifs. *Navigatio & commercia in Orientali & Occidentali Indiis conserventur, juxta privilegia in eum finem jam data, vel deinceps danda: & ad majorem ejus securitatem serviat presens tractatus, & ratificatio hinc inde super eo producenda. Artic. 5.*

Il est à remarquer , que le premier instrument de la Treve d'Anvers fut un Cordelier a Flamand , qui en fit l'ouverture à

\* Le Pere Jean Neyen ou Ney , que le President Jeannin appelle toujours le Pere Commissaire , lequel étoit fils d'un Martin Neyen , dont Guillaume Prince d'Orange s'étoit servi en plusieurs affaires de confiance.

un Marchand Hollandois de ses amis , & lequel ensuite fut un des députez des Archiducs Albert & Isabelle. De sorte que , dans l'espace de dix ans , deux Cordeliers eurent l'honneur d'avoir part à deux des plus importantes negociations de la Chretienté , savoir , *Bonaventura Calatagirone* à la Paix de Vervin , & Neyen à la Treve des Pais-bas. Et cela montre , qu'il est quelquefois tres-utile aux Princes , de se servir de personnes inconnuës , ou du moins , qui n'ont aucun caractère public , pour entamer des negociations épineuses , où l'on veut avoir la liberté de se dédire , & de desavouer ceux , qui ont porté la parole , lorsque la proposition n'a pas réussi. C'étoit la politique de Ferdinand , Roi d'Aragon , dit le Catholique ; & la Maison d'Autriche , qui a hérité de ses Etats & de ses maximes , s'en est souvent bien trouvée. L'accommodement du même Ferdinand avec l'Empereur Maximilien , qui prétendoit avoir la Régence des Etats de Castille , durant la minorité de Charles , son petit-fils , fut traité tête à tête avec ce Roi , par un gen-

tilhomme <sup>a</sup> de la Princesse Marguerite, tante paternelle du

<sup>a</sup> Il s'appeloit Claude de Cilly, & avoit été Maître-d'Hôtel de Philippe I. Roi de Castille, pere de Charles-quin.

pupille : & selon Zurita, sa négociation fut si heureuse, que tout ce qu'il avoit acordé & apointé secretement avec Ferdinand, fut confirmé ensuite par la sentence arbitrale du Roi Louis XII. & du Cardinal d'Amboise, son Premier-Ministre, que Maximilien & Ferdinand avoient pris pour juges de leurs différends <sup>b</sup>.

<sup>b</sup> Cet accord fut signé à Blois le 12. de decembre de 1509. Don Juan Vitrian en parle sur le rapport de Zurita, dans le chap. 40. de son Comines, lettre A.

Le Cardinal de Richelieu se servoit ordinairement du fameux Capucin, dit le Pere Josef, pour métamorphoser les Ministres des Princes étrangers en pensionnaires, ou, pour parler plus françois, en traîtres. Le premier homme, à qui il s'expliqua du dessein qu'il avoit de rendre la Couronne de Portugal à la Maison de Bragance, fut un marchand joalier, nommé Brotial, qu'il avoit rencontré plusieurs fois chez la Duchesse d'Eguillon, à qui il vendoit des pierreries & des bijoux <sup>c</sup>. Lui aiant

<sup>c</sup> J'ai après cette particularité du feu Pere Cossart, Jésuite illustre, qui disoit la savor de Madame d'Eguillon même.

trouvé de l'esprit & du jugement, il l'envoia par deux ou trois fois à Lisbonne, pour sonder le gué ; ce que Brotial, qui parloit bien portugais, fit avec tant d'adresse auprès des Seigneurs & des Fidalgues, chez qui il eût accès, qu'il assûra positivement Monsieur le Cardinal, qu'il ne leur manquoit qu'une occasion & de l'apui, pour changer de maître. Et ce fut sur ce fondement, que ce grand Ministre entreprit & acheva la fameuse révolution du Portugal. Tant un homme employé à propos : à ce qui est conforme à son génie, est capable de donner un bon branle aux affaires de la plus grande importance.

La Treve d'Anvers aiant expiré le 9. d'avril 1621. la guerre recommença au mois de septembre suivant, au sujet de Juliers, qui fut assiégé par les Espagnols : & depuis ce tems-là, les Etats firent divers traitez avec la France, dont les assistances leur étoient absolument nécessaires, contre une nation, qui après les avoir reconnus pour un peuple libre & indépendant,

1635.

pretendoit être encore en droit de les dominer. Comme il seroit inutile de parler de tous ces traitez, on ne peut pas aussi se dispenser de faire mention de la Ligue ofensive & défensive de 1635. dans le sixieme article de laquelle il étoit dit : Que la  
 „ rupture entre les deux Couronnes dureroit jusqu'à l'entiere  
 „ expulsion des Espagnols des Païs bas, sans que ni le Roi Tres-  
 „ Chretien, ni les Etats Generaux des Provinces-Unies, pussent  
 „ traiter paix, treve, ni suspension d'armes, que conjointement,  
 „ & d'un commun consentement. L'article neuvieme portoit,  
 „ qu'au cas que l'on vinst à faire une paix, treve, ou suspen-  
 „ sion d'armes, elle ne pourroit se conclure, que conjointement  
 „ & du commun consentement du Roi, & des Etats Generaux,  
 „ Et l'article 10. ajoûtoit, que si lesdits Etats rompoient ouverte-  
 „ ment avec l'Empereur, ou avec tout autre Prince de la Maison  
 „ d'Autriche, le Roi s'obligeoit de rompre pareillement : & que  
 „ si l'Empereur, ou quelque autre Prince de la même Maison,  
 „ ataquoit directement, ou indirectement, le Roi Tres-Chretien,  
 „ en sorte que Sa Majesté en vinst à une rupture ouverte avec  
 „ cete Maison ; les Etats Generaux seroient obligez de rompre  
 „ aussi. Ajoûtez à cela l'article 1. du Traité de 1644. par lequel  
 „ il étoit dit : Que dans les negociations de Munster, les Ple-  
 „ nipotentiaires de France & de Hollande s'entr'aideroient  
 „ & se soutiendroient reciproquement : & l'article 6. qui porte  
 „ que si après la paix conclue, le Roi Tres-Chretien, ou les  
 „ Provinces-Unies, étoient ataquez directement, ou indirecte-  
 „ ment, par le Roi d'Espagne, ou par l'Empereur, on execute-  
 „ roit ponctuellement de part & d'autre les articles 6. 9. & 10.  
 „ du Traité de 1635.

Cependant, en 1648. les Etats Generaux oubliant toutes les obligations, qu'ils avoient à la Couronne de France, qui seule les avoit empêché de retomber sous la domination des Espagnols, violèrent honteusement la foi de ce Traité, en concluant séparément la paix avec l'Espagne, sans y comprendre le Roi Tres-Chretien, leur perpetuel bienfaiteur & protecteur, malgré toutes les remontrances & les oppositions des meilleures têtes du païs. Et ce qui rendoit cete infraction encore plus infame, c'est que ce traité particulier fut concerté & conduit sous main par Adrien Paa & Jean de Knuyt, qui avoient été les deux auteurs & architectes de la rupture de 1635. entre les

deux Couronnes ; & que le jour même que ce Traité fut signé, Knuyt, qui étoit le second des sept Ambassadeurs des Provinces-Unies, aiant rendu visite, avec deux de ses collègues, à nos Plénipotentiaires, sur les huit heures du soir, & promis positivement de ne rien conclure, ni signer avec le Comte de Pagnaranda, Plénipotentiaire d'Espagne, signa trois ou quatre heures après, vérifiant par ce manquement de parole, le proverbe, qui dit, que la caque sent toujours le haranc. Où il est bon de remarquer en passant, que le Cardinal de Richelieu, qui se connoissoit merveilleusement en esprits, avoit dit, après la signature du Traité de 1635. *Ces deux Hollandais ont bien la mine de nous tromper.* En effet, la suite a montré, que les Etats Generaux avoient envoyé pour Ambassadeurs en France, les deux plus fins personnages de leur pais, & qu'ils ne s'étoient servis de nôtre alliance, & de nos armes, que pour faire à nos dépens leur condition meilleure auprès des Espagnols, selon la maxime de Ferdinand d'Aragon, qui ne signoit jamais de traitez, qu'avec cete reserve mentale : *le profit pour moi, le danger & les frais pour mes allies.*\*

\* Le Comines  
Espagnol chap. 8.  
note A.

Au reste, je ne puis comprendre, comment Wicquefort, qui décide souverainement du mérite & des actions des Ambassadeurs, & souvent sans jugement, a pû dire, que Pagnaranda, étoit un Ministre sans experience, & sans génie, lui, qui convient que ce Comte, en faisant consentir les Hollandois à une paix particulière, rompit toutes les mesures du Cardinal Mazarin\*. Ce Cardinal même, qui n'étoit pas d'humeur à prodiguer à autrui les louanges sur la science de negocier, où il étoit grand maître, ne pût s'empêcher de reconnoître l'habileté du Comte. „Vôtre Excellence, lui dit-il dans une lettre A, est un des

\* Section 13. de la  
seconde partie de  
son Ambassadeur.

A Intitulée : Lettre d'un François, bien informé des affaires, au Comte de Pagnaranda, laquelle le Cardinal a toujours reconnüe pour une des siennes.

„plus grans Ministres, qu'ait aujourdui la Couronne d'Es-  
„pagne. Vous avez rendu au Roi vôtre Maître, dans la Paix  
„de Hollande le service le plus signalé, qu'il pût jamais  
„attendre d'aucun de ses sujets. Vous avez en vôtre particulier  
„acquis beaucoup de réputation, d'avoir sù, par vôtre adresse,  
„séparer d'avec la France, des allies, qui lui étoient si unis,

„ & si obligez, & dont les interets, en bonne politique, devoient  
 „ être à jamais communs & indivisibles. Vous avez fait éclater  
 „ votre prudence, quand vous avez tout sacrifié, pour rompre  
 „ le nœud de cete liaison. Temoignage, qui détruit entierement  
 ce qu'ajoute Wicquefort, que Peñaranda, *n'aquit pas à Munster  
 la reputation d'un habile negociateur ; & qu'il n'avoit pas l'expe-  
 rience necessaire, pour sortir avec succès d'une negociation de cete  
 force.* Car s'il rejetoit toutes les propositions, qui pouvoient  
 avancer l'acommodement entre les deux Couronnes, ce n'étoit  
 ni par orgueil, ni par opiniâtreté, ni par incapacité, comme  
 le veut Wicquefort \* ; mais parce qu'il avoit ordre de ne  
 traiter la paix qu'avec la Hollande seule, & de n'entendre à  
 celle de France, qu'après toute esperance perdue de conclure  
 un traité particulier avec cete République. Ce qui est si vrai,  
 que dès le jour que ce Traité fut signé, il ne resta plus à  
 Munster, que pour les formes, se roidissant toujours de plus  
 en plus sur des conditions, qu'il savoit bien que les Plénipo-  
 tentiaires de France n'accepteroient jamais. Si, leur disoit-il  
 comme les Pivernates aux Romains ; vous voulez nous donner  
 une bonne paix, elle sera éternelle ; mais si vous nous en don-  
 nez une desavantageuse, elle ne sera pas de durée \*. Ce qu'il  
 apelloit *bonne paix*, étoit, que nous rendissions au Roi d'Espagne  
 toutes nos conquêtes ; faute de quoi il declaroit, qu'il n'y auroit  
 jamais de paix stable & durable entre les deux Couronnes.

Au reste, ce Traité de Hollande fut plutôt un effet de la  
 crainte & de la jalousie des Etats Generaux, que d'aucun dessein  
 premedité de rompre avec la France. Pour en juger, il faut  
 savoir, que dès le vivant du Prince d'Espagne, le Cardinal  
 Mazarin avoit fait proposer, par les Mediateurs, à l'Assemblée  
 de Munster le mariage du Roi son Maître avec l'Infante, à la  
 charge qu'elle eût pour dot tous les Païs-bas : non pas qu'il  
 crût, que les Espagnols fussent pour accepter cete condition,  
 mais seulement, pour tenir les Hollandois en respect, & pour  
 les metre dans la necessité de s'unir encore plus étroitement  
 avec la Couronne de France. Le Prince d'Espagne étant venu  
 mourir en mille six-cens quarante-six, Peñaranda se servit adroi-  
 tement de l'ouverture faite par le Cardinal aux Mediateurs,  
 pour persuader aux Plenipotentiaires des Etats Generaux, qu'il  
 avoit ordre de conclure le mariage de l'Infante avec le Roi

\* Ibid. dernière  
 section.

\* *Si buena nos  
 la diere des per-  
 petua ; si mala,  
 poco durable.*  
 Paroles, qu'il  
 repétoit à tous  
 propos.



Tres-Chretien, le Roi Catolique aimant mieux, disoit-il, procurer le repos à tous ses roiaumes, par une paix honorable, que de s'exposer à la honte de perdre les Provinces des Pais-bas, en continuant la guerre. Et cete menterie revêtue de toutes les aparences de verité, qu'un esprit artificieux fait emprunter, fit tant d'impression sur celui de ces Plenipotentiaires, que dès que la nouvelle fut en Hollande, tout le pais fut en rumeur; & les François, qui y demeuroient, en danger d'être massaczés par le peuple; & Monsieur d'Estrades même, qui résidoit à la Haie pour le service du Roi. Tant la crainte de tomber sous la domination de France avoit alarmé ces Républiquains, qui ne comprenoient que trop, que leurs sept Provinces faisant partie des Pais-bas, le Roi Tres-Chretien succederoit au droit, que le Roi d'Espagne y avoit, s'il épousoit l'Infante *a*. C'est pourquoy, les Etats Generaux, sans deliberer

*a* Tandis qu'on traitoit la paix à Nimegue, les Hollandois eurent encore la même alarme, sur des avis qu'ils reçurent en 1677. de Vienne & de Madrid, que Don Juan d'Autriche proposoit une paix particulière à la France; & qu'une des conditions étoit, que l'Espagne cederoit les Pais-bas au Roi Tres-Chretien; & le Roi Tres-Chretien le Roudillon & la Sicile au Roi Catolique. *Temple dans ses Memoires du Traité de Nimegue chap. 2.*

davantage, ordonnèrent à leurs Ambassadeurs, de conclure incessamment la paix perpetuelle que Peñaranda leur ofroit à cœur ouvert. De tout cela il résulte, que les empêchemens de la Paix generale avec l'Empire & l'Espagne ne venoient point du côté de la France, dont les intentions étoient bonnes & sinceres; mais du côté de l'Espagne, qui contoit sur une revolution prochaine, dont la France étoit menacée alors, parmi un nombre infini de broüillons & de mal-contens, qui vouloient profiter de la foiblesse de la Minorité. D'ailleurs, le Conseil d'Espagne, qui depuis longues années régentoit souverainement à Vienne, ne pouvoit pas s'imaginer, que l'Empereur pût jamais se résoudre à conclure la paix avec la France, sans y comprendre le Roi Catolique. Mais le Comte de Servient, qui restoit seul Plénipotentiaire à Munster, depuis le départ du Duc de Longueville & du Comte d'Avaux, tous deux suspects au Cardinal Mazarin, mania si bien cete affaire, que huit mois après le Traité de Hollande, dont il n'avoit jamais pû

1648.

\* Le 14. d'octobre.

empêcher la conclusion, ni par caresses, ni par menaces, lors qu'il étoit Ambassadeur à la Haie, il fit le sien avec l'Empereur, & les Etats de l'Empire, à l'exclusion du Roi d'Espagne, & du Duc Charles de Lorraine, leur allié \*. De sorte que le Cardinal ne tarda guere à avoir sa revanche du Comte de Pegnaranda, qui sans doute ne fût point parti de Munster, s'il eût prévu ce coup. Sur quoi le Cardinal le raille agreablement dans la même lettre, en ces termes. Avotiez donc, „ Monsieur, que si vous nous avez porté une bote franche „ dans le Traité de Hollande, la rispoite, que nous vous avons „ rendüe par la Paix, que nous avons conclüe en Allemagne, „ à vôtre exclusion, vaut encore mieux. En efet, il étoit bien plus difficile de separer l'Empereur d'avec le Roi d'Espagne, que le sang & l'interest d'Etat unissoient ensemble, que de détacher la Hollande d'avec la France, à qui elle n'étoit unie, que par les liens du serment & de la reconnoissance : *infirma [inter principes] vincula caritatis*. Outre que le Roi d'Espagne se trouvant alors sans enfans mâles, l'Empereur avoit d'autant plus d'interest de le ménager, & de ne se pas brouiller avec lui, qu'en ce tems-là même il négocioit le mariage du Roi de Hongrie, son fils, avec l'Infante d'Espagne, qui étoit l'héritiere présomtive de tous les Etats de son pere ; & que les Grans d'Espagne songeoient à la marier au Duc de Savoie, dans la crainte qu'ils avoient de voir transferer le siège de la Monarchie à Vienne, & de devenir les simples courtisans des Vicerois Alemans, que l'Empereur leur enverroit, si la succession d'Espagne venoit à tomber entre ses mains. Circonstance, qui sembloit rendre insurmontables les dificultez de la paix particuliere avec l'Empereur.

Je ne dois pas omettre ici une particularité, que le Procureur Nani raconte dans son Histoire de Venise, laquelle montre évidemment le peu d'inclination, que les Grans d'Espagne ont pour la Maison d'Autriche Imperiale. C'est que le Roi de Hongrie aiant acompagné jusqu'à Milan la Reine d'Espagne, sa sœur, qui est la mere de Don Carlos regnant aujourd'hui, en intention d'aler avec elle jusqu'à Madrid, pour y épouser l'Infante, les Ministres de Philippe IV. lui firent dire, qu'il n'étoit pas à propos, qu'il passât plus avant, leur paroissant étrange & méssiant,

que

que les Alemans voulussent confondre par ces deux mariages les noces du Roi Catolique avec les funerailles de sa succession *a*.

*a* A la fin du livre 4. de la seconde partie, sur l'an 1648. Le Marquis de Castell-Rodrigo, parlant de ce mariage, dit alors, qu'au-lieu d'une fille si jeune pour le Roi d'Espagne, il lui en falloit donner une, qui fût déjà grosse. *Lettre du Comte d'Avaux au Cardinal Mazarin, du 4. de Mars 1647.*

Pour finir l'article de la Paix de l'Empire, il ne me reste rien à ajouter, qu'une petite remarque, qui est, que les Suédois assiegeoient la ville de Prague, & en tenoient déjà le château, lorsqu'arriva la nouvelle de la Paix conclue, qui fit incontinent lever le siège. De sorte que la guerre de l'Empire prit fin à Prague, où elle avoit commencé trente ans auparavant, par la révolte des Protestans de Bohême, qui élurent en 1619. pour leur Roi, Federic V. Electeur-Palatin, Chef de l'Union Evangelique.

Mais puisque la Paix de Hollande m'a donné lieu de parler du Comte de Pegnaranda, je dirai encore ici, que ce fut lui, qui après la mort de Philippe IV. fit les premières ouvertures de la Paix du Portugal, & qui en concerta si bien les moïens avec le Comte de Sandwick, alors Ambassadeur d'Angleterre à Madrid, que le traité en fut enfin conclu & signé à Lisbonne le 13. de fevrier de 1668. quoique l'année precedente le Portugal eût fait une ligue offensive & défensive avec la France, par le setieme article de laquelle le Roi Tres-Chretien & Dom Alphonse VI. Roi de Portugal, s'obligeoient reciproquement de n'écouter aucune proposition de paix particuliere avec l'Espagne, & de ne traiter point l'un sans l'autre, & que Dom Pedro, devenu Régent quelques mois après, eût promis trois fois par écrit *b*, non seulement en foi de Prince,

1667.

*b* Une de ces trois promesses fut exigée par la sœur Reine Marie Françoise-Elisabet de Savoie, sa femme, à qui il donna le billet qui suit.

*SENHORA,*

*Satisfazendo ao que Vossa Magestade foi servida mandarme sobre o tratado da Liga, que el Rey meu senhor ajustou com el Rey Chrsitianissimo, pode V. Magestade segurar debaixo de minha fe, e da real palavra de V. Mag. ao Abbate de sam - Romain, que em todo o tempo, e com qualquer poder, que eu tenha no governo deste reyno, o aproverei, e o mandarei guar-*

*dar pontualmente, e estimarei muito, que V. Mag. o queira dar assi à entender à sua Magestade Christianissima. Deos guarde a V. Mag. largos e felices annos. Corte real, 22. de novembro de 1667. O INFANTE.*

\* qui étoit prisonnier de guerre au château de Lisbonne, depuis quatre ans.

mais encore en foi de brave gentilhomme, ( c'est l'expression dont il uisoit ; ) d'observer religieusement & inviolablement ce Traité, & de n'entrer en aucune négociation avec le Marquis de Liche \*, ni avec le Comte de Sandwix, qui étoit venu exprès à Lisbonne, en qualité de Mediateur entre le Roi d'Espagne, & le royaume de Portugal. Tant il est fatal à la France d'éprouver l'inconstance des Princes & des Etats, que sa protection a sauvé du naufrage. Soit dit en passant, que lorsque deux Princes traitent ensemble, l'un puissant, & l'autre foible, il arrive \* presque toujours, que le grand est trompé par le petit, parce que le grand n'a en vûe que la reputation ; & l'autre, que l'intérêt. Celui qui est protégé, regarde la protection qu'il reçoit, comme une dette qu'il contracte, & comme une sujétion qui le deshonne ; & par conséquent, à la première occasion qu'il trouve de rompre ses liens, il fait banqueroute à la reconnaissance.

Tous les Traitez faits par Charles IV. dernier Duc de Lorraine, avec Louis le-Juste & Louis-le-Grand, en sont de beaux temoignages ; & ceux qui liront sans prévention l'Histoire de ces deux regnes, & qui feront attention à toutes les infidelitez de ce Duc, qui se glorifioit de ses tromperies, comme d'autant de victoires, s'étonneront, que deux tels Rois, si souvent offensez, eussent pû lui pardonner tant de rechutes, avant que de se résoudre à le dépouiller. Cependant, un de ses Ministres a bien osé dire dans un Manifeste \* : Que ce dessein étoit  
 » mal fondé en sa cause, irregulier dans sa forme, violent en  
 » son execution, & si dangereux en sa fin, que si l'on n'y  
 » aporroit un prompt remède, il n'y auroit plus désormais de  
 » respect pour les sacrées personnes des Princes ; plus d'indépendance pour les Souverains ; plus de repos pour les peuples ; & qu'il faudroit bannir toutes les formalitez & les procédures, que les Loix Civiles & le consentement commun des nations avoient introduites dans le monde ; & laisser à la seule force le droit de décider tous les différends, qui naissent entre les Princes. C'est-à-dire, au compte de ce Mi-

\* Intitulé, *Eclaircissement sur les affaires de Lorraine, pour tous les Princes Chrétiens.* 1671.

nistre, que pour ne point blesser la souveraineté du Duc Charles, il eût salu, que la France, contre laquelle il formoit de jour en jour des cabales & des entreprises, eût souffert tout le mal, qu'il avoit envie de lui faire, sans en témoigner aucun ressentiment; & qu'au-lieu de se faire justice par les armes, après s'être servie en vain de la voie des Traitez, elle eût pris pour juges des démêlez, qu'elle avoit avec lui, l'Empereur & le Roi d'Espagne, qui le soulevoient contre elle. Ce Duc, non content d'avoir violé les deux Traitez de Vic de 1631. celui de Liverdun de 1632. & celui de Nancy de 1633 a. se

1631.

1632.

1633.

a. Ce fut pour routes ces infractions, & pour le mariage clandestin de feu Monsieur le Duc d'Orléans avec la Princesse Marguerite, sœur du Duc Charles, que le 5. de septembre 1634. le Parlement donna un arrêt, par lequel [ledit Duc Charles, vassal lige de la Couronne, étoit déclaré criminel de lèse-majesté, félonnie, & rebellion; & tous les biens féodaux, qui lui appartenoient, tenus de la Couronne de France, médiatement ou immédiatement, retourner, réunis, & incorporer à icelle; & tous ses autres biens étans en France, tant meubles qu'immeubles, acquis & confisqués au Roi..... Et pour l'infraction des Traitez, manquement de parole, & violence de foi en execution d'iceux par ledit Charles Duc de Lorraine, le Roi étoit tres-humblement supplié d'employer sa puissance, & sa souveraine autorité, pour se faire raison à soi-même par la voie des armes, sur les autres terres & biens non situés en France, ainsi qu'il jugeroit être plus avantageux pour le bien de l'Etat, le repos de ses sujets, & la gloire de la Couronne.]

jeta ouvertement dans le parti d'Espagne, où il resta jusques en 1641. qu'il vint en France; pour y faire lui-même son accommodement, ou plutôt pour tromper encore le Roi, & le Cardinal de Richelieu. Car aiant fait à Paris un Traité, par lequel il promettoit, ainsi que par tous les precedens, de renoncer à l'alliance de la Maison d'Autriche, & de s'attacher inviolablement aux interêts de la France, à qui il cedit pour jamais la propriété des villes de Stenay, Jametz & Dun, & tout le Comté de Clermont: consentant de plus que la ville de Nancy demeurât en dépôt entre les mains du Roi jusqu'à la paix generale; & que tout le reste de ses Etats fût dévolu à la Couronne de France, s'il contrevenoit à la teneur de ce Traité, en quelque façon que ce fût: Il ne fut pas plutôt de retour en Lorraine, qu'il fit de nouvelles levées de soldats, sous couleur de vouloir joindre ces troupes à celles du Maréchal de Châtillon; mais en cét, pour faire ses conditions

1641.

meilleures avec les Espagnols, en nous trompant *a*. L'Auteur

*a* Ce dernier Traité étoit du 29. de mars, & au mois de juin suivant, il le rompit, & joignit ses troupes à l'armée de l'Empereur, tandis que le Maréchal de Châtillon l'attendoit devant Sedan.

\* page 40.

du Manifeste parle bien des Traitez de 1631. 1632 & 1633 pour en justifier l'infraction, prétendant, qu'ils étoient nuls d'eux-mêmes, parce que le Duc s'étoit vu réduit à la nécessité de signer, ou de périr \*; mais il s'est bien gardé de rien dire de celui de 1641. supprimant, adroitement comme font les bons Avocats, une piece, qui auroit confondu sa rétorique, & convaincu son Maître.

\* Barista Nani, qui a écrit l'Histoire de Venise de son tems.

Au reste, si c'est sagesse de savoir profiter des fautes d'autrui, le Cardinal Mazarin, qui avoit été le témoin oculaire de celles, que le Cardinal, son predecesseur, avoit faites, en se laissant fléchir par les soumissions frauduleuses du Duc Charles, est fort à louer de la fermeté, avec laquelle il résista à toutes les instances, que le Nonce Bagni, & l'Ambassadeur de Venise \* lui firent en 1648. pour le porter à rendre la vieille Lorraine à ce Duc, sans démolir Nancy. Ils lui remontoient, qu'il y avoit de la dureté, & même de l'injustice, à vouloir qu'un Prince n'eût pas dans ses Etats, une seule place, où il pût dormir en sécurité. [J'avoue, répondoit-il, que cete condition est rigoureuse, mais il n'y a pas d'autre moien de desarmer l'inconstance de ce Prince, & de le contraindre à demeurer en paix. Ainsi, Messieurs, je vous declare, que si les Espagnols n'acceptent, dans le terme de huit jours, la restitution de la Lorraine, avec la condition, que toutes les places fortes en seront démolies, toute la négociation de Munster est rompue.] Voilà comme le Duc de Lorraine fut la cause, ou du moins le pretexte de la continuation de la guerre. Le peuple, qui veut toujours la paix, quelque defavantageuse qu'elle soit, s'en prit au Cardinal, & ses ennemis, qui étoient alors en tres-grand nombre, soufflerent si bien le feu, qu'il s'en aluma une guerre civile, qui embrasa toute la France.

Puisque j'ai commencé à parler de ce Duc, qui a été le Protée de notre siècle, j'acheverai de dire ici ce qui le regarde, pour ne point separer cete matiere. J'ai dit, que les Espagnols

rompirent la négociation de Munster, sur le refus que fit la France de lui rendre ses Etats, sans raser auparavant les fortifications de Nancy, & des autres forteresses. Cete condition fit encore une des principales difficultez du Traité des Pyrénées: & ce qui montre l'extreme jalousie, avec laquelle Don Louis de Haro proceda dans l'affaire de la Lorraine, & combien le Cardinal Mazarin fut attentif à prendre toutes les sûretés contre lui, selon nôtre proverbe, *bien assailli, bien défendu*: c'est que de tous les Princes & Etats compris en ce Traité, le Duc Charles fut celui, de qui les interets furent les plus contestez, & les plus longs à décider: témoin dix sept articles de suite, où il n'est parlé que de lui seul, savoir, depuis le 62 jusques au 78. inclusivement. Il n'y a qu'à lire ces articles, pour voir, que le Cardinal avoit si bien assaisonné la restitution de la Lorraine, que ce pauvre Duc étoit hors d'état de pouvoir jamais abuser des bienfaits de la France, sans perdre du

a Quand le Duc Charles aprit de la propre bouche de Don Louis le contenu des articles, qui le regardoient, il s'en plaignit avec tant d'aigreur & d'emportement, que Don Louis fut tenté de le faire arrêter. Ensuite, il protesta, & de vive voix, & par écrit, contre ce Traité, disant qu'il n'avoit donné aucune procuration pour traiter en son nom; & que les deux Ministres l'avoient compris dans ce Traité, sans qu'il en eût témoigné la moindre envie. Et cete protestation servit de fondement au Traité particulier, qu'il fit avec le Roi à la fin du mois de fevrier 1661, ainsi qu'il est énoncé positivement dans le préambule de ce Traité.

1661.

jour au lendemain tout ce qu'on lui rendoit, comme il arriva effectivement en 1669. Sur quoi l'Auteur des ECLAIRCISSEMENTS SUR LES AFFAIRES DE LORRAINE, a eû quelque raison de dire, [ que c'étoit rendre la Lorraine, comme le chat lâche la souris, pour se jolier avec elle; & que ce Duc n'en étoit plus que le fermier & le *custodinos* pour le Roi de France, qui empruntoit le nom du Duc, pour la posséder avec moins d'envie \*. ] Quant à ce qu'il veut inferer de là, qu'il y avoit de l'injustice & de la violence dans ce procedé, il est aisé de répondre, que ce n'est point une injustice, mais au contraire une justice, que le Prince doit au repos de ses sujets, de metre un frein à l'infidelité d'un voisin, qui l'a souvent troupé. Et j'ai pour garant de cete maxime un Cardinal, qui n'en a jamais enseigné que de bonnes, & qui avoit la conscience aussi délicate que l'esprit. [S'il vous arrive mal, dit-il dans une lettre à M. de Villeroy, de vous

\* pages 77. 81.  
& 83.



être fiez à un Prince si perfide , ( il parle du Duc de Savoie , ) ce ne fera point lui, qui vous aura trompez à cete fois, ce sera vous-mêmes. La premiere tromperie est du trompeur, mais la seconde est à bon droit imputée à celui, qui s'est laissé tromper \*. ] Ainsi, le Cardinal Mazarin ne fit tien à l'égard du Duc Charles, qui ne fût juste, & même necessaire : & s'il eût fait autrement, ç'eût été une faute inexcusable, & qui auroit deshonoré tout son Ministère. Et rien ne peut mieux justifier son procédé, que la réponse qu'il fit au sieur de la Chaussée, qui le vint trouver à Saint-Jean de Luz de la part de ce Duc : [ Qu'après tout ce que Monsieur de Lorraine avoit promis & ratifié, avec protestation expresse de vouloir perdre tous ses Etats, au cas qu'il y manquât, c'étoit un traitement bien favorable, que le Roi lui feroit, de lui rendre toute la Lorraine, aux conditions portées par le Traité de Paris, puisque depuis ce Traité, il avoit continué, avec plus d'opiniâtreté, que jamais, de servir l'Espagne contre la France : & que la generosité du Roi étoit d'autant plus grande, que le Roi Catholique, au-lieu de recompenser les bons services, que le Duc lui avoit rendus par l'espace de quinze ans, l'avoit tenu prisonnier cinq ou six ans en Espagne. Traitement, dont le Droit des gens exemte les Princes souverains. Que l'on s'avoit par des personnes bien informées des sentimens de Don Louis de Haro, que si l'on eût voulu seulement rétablir le Prince de Condé dans les Charges & dans les Gouvernemens, qu'il avoit avant sa rebellion, il auroit cédé tres-volentiers toute la Lorraine au Roi : Que Monsieur de Lorraine se trouveroit heureux, s'il vouloit repasser dans sa memoire tant de Princes, qui avoient perdu leurs Etats, quoiqu'ils n'eussent pas fait la centieme partie de ce qu'il avoit fait contre la France : Qu'il avoit devant les yeux l'exemple tout récent de l'Electeur Palatin, qui tout protégé qu'il étoit de la France, de la Suede, & des Protestans d'Allemagne, dont les armes étoient victorieuses, avoit tenu à grande grace, de recouvrer une partie de ses Etats, en sacrifiant l'autre au ressentiment de l'Empereur, & de toute la Maison d'Autriche. ]

Dans une lettre du  
Cardinal Maza-  
rin écrite de Saint  
Jean de Luz, du  
4. de sept. 1 59.

Tout ce que je viens de dire de Charles IV. Duc de Lorraine, & du traitement, qui lui a été fait par les Couronnes de France

\* d'Ossat lettre  
248.

& d'Espagne, sert à vérifier la prédiction, que Balzac avoit faite quelques années auparavant, qu'il seroit la victime des deux Empires :

*Alternis rapiunt se Teuto & Celta ruinis,  
Et nisi pars uni es, prada duobus eris.*

Le 6. de fevrier 1662. il ceda par un Traité les Duchez de Lorraine & de Bar à la Couronne de France, à la charge, que tous les Princes de sa Maison fussent declarez Princes du sang roial, & comme tels capables de succeder à la Couronne immediately après les Bourbons; & le 27. suivant les lettres patentés en furent registrées au Parlement : mais comme l'on y ajouta une condition, qui n'étoit point dans le Traité, savoir, qu'aucun des Princes de Lorraine ne pouroit jouir des prerogatives & prééminences, qui leur étoient accordées par ce Traité, si tous ceux qui y avoient interest, n'y donnoient leur consentement : le Duc écrivit trois semaines après au Roi, & au Premier. President, que si Sa Majesté n'accomplissoit les conditions, auxquelles elle avoit bien voulu s'obliger, & ne fesoit vérifier ledit Traité sans restriction, il le tenoit pour nul, quelque chose que l'on pût alleguer au contraire.

1662.

\* Cette clause étoit absolument nécessaire, car autrement tous les Princes de la Maison de Lorraine, établis en France, y auroient prétendu le titre & le rang de Princes du sang, tandis que le Prince Charles, neveu du Duc, qui n'avoit garde de consentir à ce Traité, comme fait à son préjudice, se seroit porté pour legume héritier des Duchez de Lorraine & de Bar, lesquels il soutenoit ne pouvoir être aliénés par le Duc, son oncle, qui ne les possédoit qu'en qualité d'usufruitier. Ainsi, l'Auteur des ECLAIRCISSEMENTS n'a pas eu raison de dire, [ que la France avoit manqué à sa promesse, ou qu'au moins elle avoit promis ce qu'elle ne pouvoit exécuter. ] Car au contraire, c'étoit son Maître, qui avoit promis ce qu'il devoit bien qu'il ne pouvoit accomplir. Quoiqu'il en soit, il faut convenir franchement de ce que dit V. Vieuquier, que ce ne fut pas par ce Traité, que feu M. de Lionne merita l'éloge, que Saint-Evremond fait de lui, comme du plus grand politique de notre tems.

\* pages 22. &amp; 23.

Section 14. du  
livre 2. de son  
Ambassadeur.

TRAITEZ  
AVEC LES  
CANTONS  
SUISSES.

**J**USQUES ici je n'ai rien dit des Suisses, qui sont les plus anciens alliez de la France, parce que cete matiere étant relative à dix de nos Rois, j'ai voulu la traiter tout de suite, pour en faire un abrégé historique, où l'on trouvât à point-nommé, & sous un même chapitre, tout ce qu'il importe de savoir de la correspondance, que la Couronne de France a entretenüe & entretient, depuis plus de deux-cens ans, avec cete nation.

Louis XI. fut le premier qui fit alliance avec eux, lorsqu'il n'étoit encore que Daufin de Vienne. Mais avant que de parler de ce Traité, il faut dire quelle en fut la cause.

Louis aiant pris la ville de Montbeliard, dont le seigneur avoit fait quelques courses sur les terres de France, marcha ensuite vers Basle, pour vanger la querelle d'Eugene IV. »

« Frà Paolo dit, que le Daufin avoit reçu de l'argent d'Eugene, pour prendre les armes contre le Concile de Basle. *Traité des Benefices, article de la Pragmatique.*

contre le Concile de ce nom, qui l'avoit déposé en 1439. & avoit élu à sa place le Duc Amedée de Savoie; & contre son père même, qui protegeoit le Concile. Les habitans se voiant donc à la veille d'être assiégés, & de tomber entre les mains des *Ecorcheurs* \*, qui n'épargnoient ni femmes, ni enfans,

« C'étoient des brigands & des assassins, que le peuple surnomma ainsi à cause de leurs cruautés. Le Daufin en avoit même cinq ou six-mille, qui n'eussent fait aucun scrupule d'écorcher tous les Peres de ce Concile.

appelèrent les Suisses à leur secours, lesquels donnèrent la bataille au Daufin, & la perdirent tous avec la vie, de quatre-mille n'en étant échapé qu'un seul, pour en aller porter la nouvelle aux Cantons. Mais comme cete victoire alarma fort les Alemans, naturellement jaloux de la prospérité des François, ils armèrent si puissamment, que le vainqueur fut obligé de se retirer, de peur d'être acablé de leurs forces, qui se trouvoient beaucoup plus nombreuses que les siennes. Peu après, les Legats du Concile le sollicitèrent si vivement de vouloir entendre à la paix, que ne pouvant plus résister à leurs prières, il la conclut à Ensisheim en Alsace, aux conditions suivantes.

Qu'il

Qu'il y auroit bonne, sincere, & perpetuelle amitié entre lui Daufin, & les Cantons & Communautez de Basse, Bernes, Lucerne, Soleure, Ury, Suits, Underwald, Zug, & Glaris; comme aussi avec leurs Alliez, savoir, Louis, Duc de Savoie, fils du Pape Felix V. Jean, Comte de Fribourg & de Neuchâtel; Jean, Comte d'Arberg & de Valengin; & les villes de Bienne & de la Neuville.

Que tous les sujets desdites Communautez pouroient demeurer, habiter, & trafiquer dans tous les païs de l'obéissance du Roi de France, & du Seigneur Daufin, sans nul empêchement, & sans qu'il leur fût fait aucun dommage en leurs biens.

Que tous les Nobles, qui s'étoient declarez contre la ville de Basse, ou contre les autres Cantons Suisses, se reconcilieroient parfaitement avec lesdites Communautez; & que le Seigneur Daufin se declareroit contre ceux, qui ne voudroient pas s'accommoder avec elles.

Que ledit Seigneur ne pouroit entrer, demeurer, ni séjourner avec son armée dans les villes & terres appartenantes ausdits Cantons, où toutefois les marchands & pelerins François pouroient habiter & trafiquer avec toute liberté, à condition que la même chose fût permise aux marchands & pelerins Suisses dans les terres de France & de Daufiné.

Que si par hazard, ou autrement, il étoit contrevenu par l'une ou l'autre des parties à quelque article de ce Traité, la reparation en seroit faite de bonne foi & sans delai.

Que lesdits Cantons vouloient bien accepter la mediation du Seigneur Daufin pour leur accomodement avec le Duc d'Autriche, & la Communauté de Zurich, pourvu que ce fût sans prejudice du présent Traité, qui demeureroit en toute sa force & vigueur, quand même cet accomodement ne réussiroit pas.

Que tous les Capitaines, qui se trouvoient alors avec le Seigneur Daufin, jureroient sur les saints evangiles d'observer inviolablement tous les points & articles de ce Traité, sans y contrevenir jamais en aucune maniere.

Qu'en vertu de ce Traité, toutes les inimitiez, rancunes, animositez, querelles, & injures passées, seroient abolies, éteintes, & mises en oubli, comme si elles ne fussent jamais arivées.

Après que Louis fut parvenu à la Couronne, & qu'il eût

\* Chapitre 4. du  
livre 6. de ses  
Mémoires.

1474.

formé dans sa tête le dessein de ruiner entièrement le Duc & la Maison de Bourgogne, il regarda les Suisses comme les instrumens les plus propres à lui faciliter cete difficile entreprise. Il leur offrit, dit Comines, de beaux & grans partis, premierement vingt-mille francs, qu'il donnoit tous les ans aux villes de Berne, Zurich, Lucerne, & Fribourg, & vingt-mille autres, qu'il distribuait à des particuliers, qui soutenoient ses interets dans leurs Diètes. Il se fit leur Bourgeois & leur premier Allié, & voulut en avoir des lettres patentes \*, comme d'un titre, dont il vouloit leur faire croire qu'il se tenoit très-honoré. Mais il est à remarquer ici, que bien que Louis eût fait deux Traitez avec eux, du vivant de Charles, Duc de Bourgogne, l'un du 10. de Janvier 1474. <sup>a</sup> & l'autre du vingt-sixieme

<sup>a</sup> Les articles de ce traité étoient ambigus, & Louis XI. l'avoit voulu ainsi, pour pouvoir les interpreter ensuite, selon qu'il lui seroit plus expedient.

1475.

d'octobre 1475. qui est celui, dont Comines fait mention, & dont la teneur est dans le quatrieme Tome de ce Recueil, il n'entra néanmoins ouvertement dans leur alliance, & eux à son service, qu'après la mort du Duc Charles, dont ils redoutoient la puissance à tel point, que dès qu'ils furent, qu'il vouloit leur faire la guerre, ils lui firent offrir par leurs Ambassadeurs, de renoncer à l'alliance de tous les Princes ses ennemis, & de le servir, au prix qu'il voudroit, de six-mille hommes contre le Roi Louis, toutes les fois qu'ils en seroient requis \*. De sorte que ce fut une grande prudence à Louis XI. de se contenter, d'avoir un commerce secret avec eux, durant la vie de Charles, qui, sans doute, se fut bien gardé de leur faire la guerre, si Louis eût été leur ami declare; & qui, par consequent, n'eût pas perdu la bataille de Granfon, où Comines dit, qu'il perdit honneur & chevance <sup>b</sup>. Et je crois, ajoute-

\* Chapitre 1. du  
livre 5. des mêmes  
Mémoires.

<sup>b</sup> Le Duc Charles perdit sa reputation à Granfon, où il prit honteusement la fuite, son armée, à la bataille de Morat; & la vie, à celle de Nancy.

■ Ibidem.

t-il, que ce fut une des plus sages choses, que le Roi fit onques en son tems, & plus au dommage de tous ses ennemis. Car, le Duc de Bourgogne défait, le Roi ne trouva jamais, depuis, homme qui osât lever la tête contre lui, ni contredire à sa volonté \*. Enfin, c'est à la bataille de Granfon, que les Suisses

sont redevables de toute l'estime, qu'ils ont acquise dans le monde, où ils n'étoient auparavant connus, que par leur extrême pauvreté; car depuis ce tems-là, ils quittèrent la plupart le labour, pour apprendre le métier des armes: invitez d'ailleurs à cete profession, par les dons de Louis XI. de qui ils reçurent plus d'un million de florins, eux, qui n'avoient jamais manié ni connu d'or avant son regne. Ils reconnurent assez mal, envers Charles VIII. les obligations toutes récentes qu'ils avoient à son pere, qu'ils apelloient leur Maître *a*, & qui, selon Comines\*, les avoit mis en la gloire du monde *b*. Car étant venu

\* Chap. 10. du dernier livre de ses Memoires.

*a* *Christianissimum serenissimumque Dominum Ludovicum Regem Francia, herum nobis praeteris longè gratiosorem.* Dans le Prologue du Traité de 1475.

*b* On a dit d'eux, que le Duc Charles les avoit aguerris par le fer, & le Roi Louis par son or.

trouver Charles en Piémont, au nombre de vint-mille, au lieu de cinq-mille qu'on leur avoit demandez; & la paix s'étant faite immédiatement après leur arrivée, ils mirent en délibération, s'ils se feroient de la personne du Roi, & de tous les principaux seigneurs qui l'accompagnoient, pour se faire paier de trois mois, qu'ils pretendoient leur être dûs, en vertu d'une clause du Traité de 1475. qui porte: *Es quamprimum nostrates domos suas egressi fuerint, incipiet cursus temporis trimestris.* C'est-à-dire: [Et dèsque nos gens seront sortis du pais; le quartier commencera à courir.] Si bien que pour apaiser cete mutinerie, qui venoit du dépit, qu'ils avoient de voir la paix faite, il salut leur acorder tout ce qu'ils demandoient *c*, qui montoit bien à cinq-cens mille francs. Tant est vrai ce qu'Aristofane fait dire aux Aténiens par Périclés, qu'il ne faut point nourrir le lion, si l'on ne veut en souffrir tout, après l'avoir nourri.

*c* Toutefois, dit Comines, ils avoient tort, car il ne leur avoit été promis qu'un mois de paiement; & d'ailleurs ils ne servoient point. *Chap. 11. du dernier livre de ses Memoires.* Ajoutez à cela une raison convaincante, qui est, qu'à toute rigueur, la clause qu'ils aleguoient, pour être payez de trois mois, ne pouvoit valoir, que pour cinq-mille hommes, puisque les quinze-mille autres étoient venus sans être appelés, ni demandez, & malgré qu'on en eût: de sorte qu'il salut descendre l'ennée du Piémont, pour n'en pas laisser paier davantage, comme le rapporte Comines, qui accompagna Charles VIII. en ce voiage. C'est pourquoi Louis XII. son successeur, prit toutes les precautions nécessaires, pour éviter à se défordre, lorsqu'il se fit entrer dans

le Traité de Lucerne de 1499. cet article en termes clairs & formels : *Ad hoc taurum est, quid, si aliquis nostrorum, ultra numerum à R. ge. positum, ad certum Regia Majestatis sive proficiis contigerit, nulla eisdem Regia Majestas pendenda passare debet.* C'est-à-dire : Deplus, on est convenu, que s'il arive, que quelques-uns des nôtres aillent au service du Roi Très-Christien, outre le nombre qu'il aura demandé, Sa Majesté ne sera point obligée de leur donner aucune paie.

1484.

On trouvera dans ce Recueil un Traité de confédération fait le 4. d'aoust 1484. entre Charles VIII. & les Suisses, lequel ne contient que des promesses reciproques de vivre en bonne intelligence ensemble, & de favoriser & maintenir de part & d'autre la liberté du commerce entre les marchands des deux nations ; sauf toutefois le paiement des droits ordinaires d'entrée & de sortie : *Salvis tamen ex utraque parte telonius consuetis huc usque introductis.*

1499.

Un an après la mort de Charles VIII. Louis XII. fit un nouveau Traité d'alliance & de confédération avec les Suisses, par lequel il leur promettoit de les assister & défendre envers & contre tous ; de leur paier en forme de pension annuelle, dix ans durant, à compter du jour de la signature de ce Traité, la somme de vingt-mille francs, à raison de deux-mille francs par Canton ; & de leur donner, outre cete pension, quatre-vingt mille florins du Rhin par an, lorsqu'ils seroient en guerre, & que la France y étant aussi, il ne pouroit pas leur envoyer les troupes, qu'ils lui demanderoient. Ils s'obligeoient pareillement de fournir au Roi, lors qu'ils en seroient requis, tel nombre de soldats, qu'il seroit necessaire, à moins qu'ils n'en eussent besoin pour eux-mêmes, aiant la guerre : auquel cas ils ne laisseroient pas de permettre à ceux de leurs sujets, qui voudroient servir le Roi, d'y aller sans nul empêchement, pourvu que ce fût à ses dépens.

Quant à la paie des soldats Suisses auxiliaires, il étoit dit, qu'ils auroient, chacun quatre florins d'or & demi par mois, à commencer du jour qu'ils seroient partis de leurs maisons ; outre quoi ils jouiroient de toutes les immunités & privileges, dont jouissoient tous les autres stipendiaires du Roi.

Les Cantons promettoient ensuite, de ne faire aucune paix ni treve, sans y comprendre expressément le Roi ; & de soutenir ses droits comme les leurs propres : Et le Roi pareillement, de les comprendre dans tous les Traitez, qu'il feroit avec ses ennemis & les leurs ; & de défendre leurs interets, comme



les siens propres. Enfin, les Suisses prometoient de ne point souffrir, durant tout le tems que cete confederation auroit à durer, qu'aucun de leurs sujets prît les armes contre Louis XII. ni donnât secours à pas un de ses ennemis, sous quelque pre-texte ou occasion que ce fût; & de punir ceux, qui le feroient, comme des rebelles. Protestant sincerement, qu'ils n'avoient aucune alliance, intelligence, ni liaison avec Louis-Marie Sforce, ni avec ses heritiers.

En efer, ils en donnèrent une bonne marque à Louis XII. dès l'année suivante; car ils lui abandonnèrent ce pauvre Duc <sup>a</sup>, qui se servoit d'eux au recouvrement du Duché de Milan, où rentrèrent ainsi les François, qui en moins d'un an le conquirent, le perdirent, & le regagnèrent.

<sup>a</sup> Guichardin dit, que les Suisses aiant promis à Louis Sforce, de le conduire en lieu de seureté, ils l'indiquèrent eux-mêmes aux Capitaines François, tandis qu'il marchoit en rang parmi eux, habillé & armé comme un soldat suisse. *A la fin du livre 4. de son Histoire.* Le Nardi dit la même chose au commencement du livre 4. de son Histoire de Florence.

Après cete heureuse expédition des François, les Suisses s'en retournant en leur pais, se saisirent de la ville de Bellinzone, qui ferme le passage des montagnes de ce côté-là. D'abord les François, qui avoient alors le vent en poupe, eussent pû ravoir cete place pour une mediocre somme d'argent, mais les Suisses aiant eü le loisir d'en considerer l'importance, & reconnu, que c'étoit une porte, par où ils entroient dans le Milanés toutes les fois qu'ils voudroient, s'ostinèrent à la garder, sans qu'on pût jamais la tirer d'entre leurs mains. Desorte que Charles d'Amboise, Gouverneur du Milanés, si connu dans l'Histoire sous le nom de seigneur de Chaumont, fut obligé de faire un Traité avec les Cantons d'Ury, Suïtz, & Underwald <sup>b</sup>, par lequel il leur cedoit &

1503.

<sup>b</sup> Ce Traité fut conclu à Arona, au Camp devant Locarne, qui est un des quatre Baillages, que les Suisses appellent les *Baillages de delà les Monts*.

transportoit, au nom du Roi son Maître, la ville & tout le territoire de Bellinzone, avec deux villages au delà du Mont-Cenis, qui n'avoient jamais été de la juridiction, ni de la dépendance du Comté de Bellinzone. Promettant de plus, que Louis XII. enverroit au plutôt des Ambassadeurs aux Liges,

pour confirmer & renouveler les Capitulations faites entre les Ducs de Milan & la Nation Helvetique ; comme aussi tous les privilèges, exemptions, & immunités, que Louis Sforce leur avoit tout nouvellement acordez touchant le commerce : lesquels privilèges s'étendroient à tous ceux de leurs alliez & adherans, qui avoient été compris dans leurs anciennes confederations ; & pareillement aux habitans du Comté de Bellinzone & de Walbrune. Enfin, il étoit dit, que tous les prisonniers de guerre, faits de part & d'autre seroient mis en liberté, & renvoyez sans rançon, & pouroient, sans nul empêchement, retourner au service de leurs premiers Maîtres ; & que ceux de la Ligue-Grise remettroient Jean-Jâques Trivulce, Maréchal de France, dans son premier état, attendu que ce seigneur étoit ancien serviteur de la Couronne de France : d'Amboise protestant, que, sans cela, il ne seroit point obligé de faire ratifier ce Traité au Roi Tres-Chretien son Maître. Louis XII. le ratifia à Lion, le 24. de mai 1503. sous le titre de ROI DE FRANCE, DE NAPLES, ET DE JERUSALEM, & de DUC DE MILAN, &c.

En 1500. le même Roi ayant refusé aux Suisses une augmentation de vingt-mille livres <sup>a</sup> par an, parce qu'ils la lui demandoient avec menaces, & ayant appelé les Liges-Grises à son service : ils s'en tinrent si offensez, qu'ils se mirent à celui du Pape Jules II. son ennemi mortel, pour une pension de mille florins par Canton, tout glorieux du titre, qu'il leur donnoit de Défenseurs du Saint Siege. Titre, dont la pluspart des Papes ont été plus liberaux, que de leur argent.

<sup>a</sup> Le même Guichardin dit, que tous les Ministres de Louis XII. étoient d'avis d'accorder aux Suisses l'augmentation, qu'ils demandoient, remontrant à leur Maître, combien il lui importoit de ne pas perdre l'amitié de ceux, dont les armes l'avoient rendu redoutable à tous ses ennemis. *Leurs 9. de son Histoire.*

En 1513. ils désirèrent presque toute l'armée françoise, qui assiegeoit le Duc François Sforce dans Novare, d'où ils vinrent ensuite en Bourgogne, où ils assiégerent Dijon, bien résolus de ravager les meilleures Provinces de la France, s'ils eussent pris cete ville. Mais le seigneur de la Trimouille, qui se trouvoit dedans, arrêta prudemment l'orage par le Traité qu'il fit avec eux, promettant de leur faire donner six-cens

mille écus par le Roi ; & qu'outre cela , le Roi renonceroit au Duché de Milan , abandonneroit le Concile de Pise , convoqué contre Jules II. & se soumettroit à celui de Latran. Il est vrai , que Louis XII. ne voulut pas ratifier ce Traité , que la Trimotuille avoit conclu sans ordre ; mais il ne laissa pas d'en être tres-obligé à ce seigneur , qui sauva le royaume par un trait de plume. Car si, Dijon pris, les Suisses fussent venus jusqu'à Paris , tandis que l'Empereur & le Roi d'Angleterre étoient en Picardie , avec une armée de plus de cinquante-mille hommes , que fût devenue la France ? C'est en ces rencontres , qu'un bon sujet doit aler , tête baissée , au salut de l'Etat , sans regarder à droit , ni à gauche ; sans s'amuser aux formalitez , qui , dans les nécessitez pressantes , sont la ruine des affaires ; sans se soucier du desaveu du Prince , ni même de son indignation , qui , tôt ou tard , se convertit en estime & en reconnaissance , s'il est homme d'esprit. Enfin , c'est dans ces occasions , qu'il se faut dire à soi-même : *Il y a du danger pour moi , mais il n'importe , si je pers les bonnes-graces du Prince , je sauverai l'Etat , & la posterité me fera justice.* Et le Cardinal d'Osât étoit bien de ce sentiment. Il s'en trouvera , dit-il „ dans une de ses lettres à Henri IV. qui diront , que j'ai été „ bien hardi , de promettre l'article des douze cautions , & je „ le confesse moi-même : mais outre que , sans cela , je n'eusse „ pû rien faire , la raison & l'expérience m'ont appris , qu'es „ grandes affaires , pour éviter un grand mal , & obtenir un „ grand bien , il faut oser quelque chose , & se résoudre à tems „ & à point , pour sortir d'un mauvais & dangereux passage le „ plutôt & le mieux que l'on peut. Outre que si j'eusse envoyé „ vers V.M. pour avoir ses ordres , l'occasion d'acommoder cete „ affaire eût pû se perdre pendant ce délai , pour les accidens „ qui peuvent survenir d'heure en heure. Le Cardinal Mazarin , qui savoit parfaitement negocier , autorise aussi cete maxime dans une de ses lettres. Je considere quelquefois , dit-il , „ qu'un Ambassadeur ne pourroit pas se résoudre à porter les „ affaires , comme je fais , parce qu'il craindroit d'être desavoué , „ & d'être rapellé de son Ambassade avec peu d'honneur. „ Ainsi , je vois que c'est un grand avantage pour les Rois , „ quand ils emploient , dans les grandes affaires , des personnes , „ qui étant pleinement assurées de leur bienveillance , nego-

\* Lettre du 30.  
d'août 1654 écrite  
de Saint-Jean  
de Luz à M. le  
Tellier.

„cient hardiment, & n'hésitent point à proposer de leur chef des expédiens, pour les terminer avantageusement. \*

Des que François I. fut parvenu à la Couronne, l'Empereur, le Roi d'Aragon, les Suisses, & François Sforce, firent une Ligue contre lui, pour le contraindre à renoncer au Duché de Milan: & six mois après, le Pape Leon X. entra dans cete Ligue, lors qu'il vit le nouveau Roi entrer en Italie, croiant que sa tiare donneroit un grand poids aux affaires. Mais après que François eût gagné la fameuse bataille de Marignan *a*, qui fut suivie du recouvrement du Duché de Milan, Leon, suivant la coutume des Papes, de se ranger toujours du côté des plus forts, se hâta de faire son accord particulier avec ce Prince *b*,

*a* Guichardin raconte, que Jean-Jâques Trivulce, l'un des plus grands Capitaines de son siècle, disoit, que ce n'étoit pas des hommes, mais des géans, qui avoient combattu à la bataille de Marignan; & que les dix-huit autres, auxquelles il s'étoit trouvé, n'étoient, en comparaison de celle-ci, que des batailles d'enfans.  
*Livre 11. de son Histoire.*

*b* Le Nardi dit, que Leon X. s'alarma d'autant plus de la victoire de François I. qu'il appréhenda, que le vainqueur ne remit en liberté la Ville & l'Etat de Florence, dont le gouvernement étoit entre les mains des Médicis. *Livre 6. de son Histoire de Florence.* Le Pape & le Roi s'entrevirent à Boulogne, vers la fin du mois de décembre; & ce fut dans cete entrevûe, que la Pragmatique fut abolie.

sans vouloir attendre la résolution des Suisses, qui tenoient leur Diète; ni la réponse de l'Empereur, qui n'étoit pas fort éloigné. Le Roi d'Aragon étant mort en 1516. & Maximilien, qui n'avoit plus d'argent, pour continuer la guerre qu'il faisoit depuis l'an 1509. aux Venitiens, ayant accepté la Paix de Noïon, & rendu Verone à la Republique de Venise, les Suisses épouvantés de ce qui leur étoit arrivé à Marignan, firent leur paix avec le vainqueur, qui leur acorda la somme de quatre-cens mille écus, pour acquiter le Traité de Dijon; & trois-cens mille autres pour leurs pensions, payables en trois termes, spécifiez dans l'article 6. avec promesse aux Grisons, de leur donner les mêmes appointemens, qu'ils recevoient de Louis XII. son predecesseur \*. Cete Paix fut negociée en partie par un Gentilhomme Milanés, nommé Galeas Visconti, qui étant banni de sa patrie pour quelque offense faite à François I. merita par ce service la permission d'y retourner, & fut depuis honoré de la bienveillance & des bienfaits de ce grand Prince. \*

Paix perpétuelle  
de 1516.

\* article 10.

\* Guichardin à la  
fin du livre 11. de  
son Histoire.

En

En 1521. ils firent une action tres-generouse en faveur du même Roi, qui venoit de perdre Milan. Car le Cardinal Jules de Medicis leur aiant envoie au nom du Pape. Leon X. l'Evêque de Veruli, pour essaier de les détacher de l'alliance de la France, & pour les attirer au service du Pape, qui vouloit, à quelque prix que ce fût, achever de chasser de l'Italie les François, qu'il regardoit comme les anciens amis des Florentins, & par conséquent comme les plus dangereux ennemis des Medicis, qui les avoient opprimez: ils ne se contentèrent pas de rejeter les offres du Cardinal, mais encore ils firent mettre en prison cet Evêque, pour montrer au Pape, qu'ils étoient à l'épreuve de ses corruptions. \*

\* Nardi livre 6.  
de son Histoire.

En 1531. François I. leur rendit la pareille, lorsque l'Ambassadeur de l'Empereur le vint solliciter de la part de son Maître, de vouloir contribuer à la guerre, que les Cinq Cantons Catholiques faisoient alors à ceux de Berne & de Zurich, au sujet de la Religion. Car il répondit resolutement à cet Ambassadeur, que toute la Chretienté savoit l'ancienne alliance, qu'il avoit avec les Suisses, & qu'après avoir donné à l'Empereur deux millions d'or pour sa rançon, il se garderoit bien de se mettre en nouvelle dépense, en se mêlant de cette guerre: que les deux parties aiant prié les Ambassadeurs \* residans à Soleure, de les mettre d'accord par une bonne paix, il ne pouvoit pas honnêtement se declarer en faveur des uns contre les autres, & d'arbitre qu'il étoit devenir partie. Enfin, que si Madame sa mere lui avoit laissé de l'argent, il vouloit le garder pour la defense & la conservation de son royaume\*. Et peu de jours après, il reçut en effet la nouvelle de la paix faite par l'entremise de ses Ambassadeurs entre les Cantons Catholiques, & ceux de la Confession d'Ausbourg. Et les uns & les autres s'en tinrent si obligez, que, pour lui en témoigner leur reconnoissance, non seulement ils lui acorderent, l'année suivante, une levée de dix mille hommes de leur pais, avec offre de lui en fournir tel nombre qu'il voudroit, mais encore ils chassèrent honteusement l'Ambassadeur, qui résidoit auprès d'eux de la part de l'Empereur, lui reprochant, que toutes les cabales qu'il faisoit, pour les détacher des interets de la France, ne tendoient qu'à les détruire eux-mêmes. \*

\* les sieurs Meigret & Dangeant

\* lettre de François I. à François de Dinteville Evêque d'Auxerre, son Ambassadeur à Rome, du 21. de novembre 1531.

\* lettre d'Anne de Montmorency au même Ambassadeur, du vingt-six d'août 1532.

En 1549. ils renouvelèrent avec Henri II. l'alliance perpe-

1549.

tuelle, que le Roi son pere avoit faite avec eux, malgré toutes les opositions, l'qu'y firent les Cantons Protestans, qui n'étoient que trop informez du cruel plaisir, que ce Roi prenoit à faire & à voir brûler à Paris les Lutétiens & les Calvinistes.

1551.

En 1551. Henri, qui avoit alors besoin de leur amitié, leur acorda quelques nouvelles franchises pour ceux de leurs sujets, qui frequentoient les foires de Lion : & l'année suivante, pour se les rendre encore plus affectionnez, il leur fit l'honneur de les choisir pour parains de son quatrieme fils, qu'ils nommerent Hercule, lequel prit le nom de François, après la mort du Roi son pere.

Pour François II. & Charles IX. ils furent assez ocupez à traiter, malgré qu'ils en eussent, avec les Huguenots de France. Ainsi, l'on ne trouvera point ici de traites faits de leur tems.

1579.

En 1579. Henri III. en fit un particulier avec les Cantons de Berne & de Soleure, qui alarmez des bruits, qui courroient de plusieurs entreprises, que le Duc de Savoie formoit contre la ville de Geneve, leur alliée par combourgeoisie, avoient imploré son secours & son assistance, pour maintenir & conserver cete ville, & son territoire, en l'état, où elle se trouvoit alors, de peur que venant à changer de main, la paix & tranquillité generale du Pais des Lignes, dont elle est une des clefs & des boulevards, n'en fût troublée ; & qu'il ne s'alumât en ce pais-là quelque guerre, dont le feu se répandît dans les Etats des Princes voisins. Et c'est pour cete même raison, qu'Henri IV. fit comprendre la ville de Geneve dans la Paix de Vervin : non pas nommément, de peur de choquer le Pape ; mais sous la clause generale, des *Alliez & Confederez des Seigneurs des Lignes*. Et quant à l'interest qu'avoit la France, de proteger Geneve contre les Ducs de Savoie, le Cardinal d'Osât en parloit tres pertinemment, lors qu'il representoit à la Cour de Rome, que cete protection importoit à la Couronne de France, non pour aucune affection, que le Roi Tres-Chretien portât à cete ville, qui par la contagion de l'heresie avoit causé tant de maux à son royaume ; mais parce que c'étoit le seul passage, que la France eût pour faire venir les Suisses, quand elle en auroit besoin ; & qu'ainsi elle ne devoit pas souffrir, que ce passage lui fût fermé \*. Et parlant de

\* leure 245.

l'entreprise, que le Duc Charles-Emanuel fit sur Geneve à la fin de 1602. il dit, que ce fut de concert avec les Espagnols, pour donner lieu au Roi de France de recommencer la guerre, & pour faire tomber sur lui toute la haine de de l'infracti-  
on de la Paix, comme il seroit arrivé sans doute, si cete  
entreprise eût réussi au Duc, qui savoit tres-bien, que  
Henri IV. ne le laisseroit pas jouir paisiblement de Geneve;  
& que la guerre, qu'il lui seroit au sujet d'une ville, qui est le  
siege & le souverain tribunal du Calvinisme, le rendroit odieux  
au Pape, & à tous les Princes Catholiques \*. De quoi les Es-  
pagnols pretendoient tirer un grand avantage.

\* lettre 325.

Le Journal du regne d'Henri III. fait mention d'une Am-  
bassade des Cantons Suisses, venue à Paris en 1582. pour  
demander le paiement de leurs pensions; & de la réponse,  
qu'ils firent à ce qu'on leur dit, que le Roi n'avoit point d'ar-  
gent: Qu'il n'étoit pas croïable, qu'il en manquât, lui, qui  
pour célébrer les noces d'un simple gentilhomme, ( c'étoit  
le nouveau Duc de Joyeuse, ) venoit de dépenser douze-cens  
mille écus, en habits, en festins, en tournois, & en masca-  
rades: qu'au contraire, il falloit qu'il eût de grands tresors  
amassez dans ses cofres; ou qu'il eût perdu l'esprit, s'il n'au-  
roit pas gardé de quoi paier ses dettes, ni de quoi subvenir  
aux autres besoins de son Etat. Mais Henri, que ses Mignons  
avoient plongé dans le luxe, ne profita guere d'une si bonne  
leçon. Au reste, les Suisses avoient alors d'autant plus de  
sujet de se plaindre, qu'il leur étoit dû des sommes immenses,  
puisqu'aux Etats de Blois de 1576. il se verifia, que les inter-  
ests échus montoient déjà à quatre-mille cinq-cens livres par  
jour. \*

\* Memoires  
de Guillaume de  
Tair, Doien de  
l'Eglise de Troies,  
& son député aux  
dits Etats.

Henri IV. étant parvenu à la Couronne, se trouva dans un  
si mauvais état, que bien loin de pouvoir paier aux Suisses  
tout ce qui leur étoit dû de leurs pensions, il n'avoit pas seu-  
lement la viatique partie de ce qu'il lui falloit pour soutenir  
la guerre contre la Ligue. De sorte qu'il fut à la veille d'être  
abandonné des Cantons, dans un tems, où leur amitié lui étoit  
absolument nécessaire: mais il sortit heureusement de cet em-  
barras, par la prudente resolution de François Hotman Mor-  
fontaine, son Ambassadeur en Suisse, qui faisant bouclier de  
son zele pour le bien de l'Etat, contre les jugemens de la Cour,



y vint sans permission, pour représenter de vive voix au Roi le danger prochain, où il étoit de perdre l'amitié des Suisses, s'il ne se hâtoit de leur donner quelque satisfaction capable de les retenir dans son alliance. Et cela réussit si bien à Morfontaine, malgré les Ministres du Roi, qui lui faisoient un crime d'Etat <sup>a</sup> d'être venu sans ordre, que le Roi lui en fût très bon gré, & le renvoya avec une somme d'argent, dont les Suisses voulurent bien se contenter, pour le présent, quoi qu'elle fût médiocre: tant ils furent édifiés de la sagesse & de la constance de l'Ambassadeur. Cela se passa en 1598.

<sup>a</sup> à cause d'un axiome politique, qui dit: *injussu redire, est legationem deserere.*

Traité de Soleure  
de 1601.

En 1601. Henri IV. renouvela avec eux l'ancienne alliance & confédération de Louis XI. de Louis XII. & de François I. pour lui, & pour le Dauphin, son fils, & son futur successeur, après la mort duquel il étoit dit, qu'elle durerait encore huit ans. Tous les articles de ce Traité sont si clairement énoncés, qu'il n'y faut point de commentaire. Il suffit de remarquer, qu'Henri y prend la qualité de DUC DE MILAN, COMTE D'AST, & SEIGNEUR DE GENNES, pour renouveler & conserver les prétentions & les droits de la Couronne de France sur ces Duché, Comté, & Seigneurie: per.  
 » metant néanmoins aux Cantons Catholiques d'entretenir l'al-  
 » liance défensive, par eux faite avec le Roi d'Espagne en  
 » 1587. & mille cinq cens.... pour la défense du Duché de  
 » Milan, pourvu que lesdits Cantons, jalliez avec l'Espagne,  
 » gardent & observent le Traité d'alliance fait avec la Cou-  
 » ronne de France, en tout ce qui concerne les royaumes de  
 » France & de Navarre, & les terres cédées par le Duc de  
 » Savoie, par le Traité de Lion du dix-septieme de Janvier mille  
 » six-cens un \*. Ce Traité avoit été ébauché par Morfontaine,  
 dont je viens de faire l'éloge: mais ce Ministre étant mort à  
 Soleure au commencement de cette négociation, elle fut con-  
 tinuée par Emeric de Vic, qui fut Garde des Sceaux en 1621,  
 puis par Nicolas Brulart de Sillery, fait Chancelier en 1607.  
 & enfin achevée par le Maréchal de Biron, qui y trouva moins  
 de difficulté, que les deux autres, parce qu'il étoit porteur de  
 quatre ou cinq cens mille écus effectués.

\* art. 1. 3. & 4.  
de la Déclaration  
d'Henri IV. en  
faveur des Can-  
tons Catholiques,

1658.

En mille six-cens cinquante-huit, Louis-le-Grand renouvella cete alliance, & confirma tous les anciens traitez faits depuis deux-cens ans avec les Cantons Suisses, & particulièrement le Traité de la Paix perpetuelle d'entre François I. & lesdits Cantons \*, lequel a toujours servi de base & de fondement aux confederations suivantes : declarant, que celle ci „dureroit tant & si longuement, qu'il plairoit à Dieu lui con- „server la vie, & encore huit ans après sa mort\* ; sans que ni „lui, ni eux, pussent quitter cete alliance pour quoi que ce fût, „sinon, qu'il y eût causes raisonnables & declarées par droit, „suivant le dernier article du Traité de la Paix perpe- „tuelle.\*

\* dans la Pré-  
face du Traité.

\* article 1.

\* art. 2. expliqué  
par le 18.

Au reste, le Roi, à l'exemple de son aieul Henri-le-Grand, prend aussi dans ce Traité, ainsi que dans le suivant, les titres de DUC DE MILAN, COMTE D'AST, ET SEIGNEUR DE GENNES.

Le deuxieme de Janvier de cete même année, le Roi ratifia un Traité particulier fait à Paris, le douzieme de decembre precedent, par le Comte de Brienne, son premier Secrétaire - d'Etat, avec Henri d'Orleans, Duc de Longueville, Prince souverain de Neuchastel, & de Valengin, en Suisse.

1658.

Il est dit par ce Traité, Qu'il y aura confederation & amitié perpetuelle entre le Roi & la Couronne de France, & le Seigneur Duc de Longueville, ses enfans, successeurs, & les villes, communautéz, sujets, & habitans des Comtez de Neuchastel & Valengin : Que toutes les fois que le Roi voudra faire des levées, il sera permis aux soldats de ces deux Comtez de s'enroller au service de Sa Majesté, en tel nombre qu'ils voudront, après que ledit seigneur Duc, leur Prince, en aura été requis, sans en pouvoir être empêchez, ni rapellez directement ou indirectement, ni se retirer sans congé de Sa Majesté, ou de ses Lieutenans Generaux : Que ces soldats, & leurs capitaines & officiers, seront paieés de la même maniere que les Suisses sujets des Cantons, tant pour la levée, que pour la solde : Que les habitans desdits Comtez jouiront en France des mêmes droits, exemptions, franchises, & privileges, dont jouissent les sujets des Cantons & Liges de Suisse : en sorte que s'il est acordé quelque nouveau privilege ausdits Cantons,

il s'étendra aussi aux habitans desdits Comtez, que Sa Majesté veut traiter & gratifier comme le reste de la Nation Suisse: à condition que les soldats & gens desdits Comtez ne pourront s'enroler, ni venir en guerre contre le service du Roi, & de la Couronne de France, sous quelque pretexte ou occasion que ce soit; & qu'ils s'oposeroient de toutes leurs forces aux ennemis du Roi, qui voudront passer par leurs terres.

Que le Prince de Neuchâstel donnera libre passage aux troupes, que Sa Majesté appellera à son service, soit Suisses, ou autres étrangers, à la charge de paier leur dépense, de ne passer que quatre-cens hommes ensemble, & d'avertir auparavant le Gouverneur desdits Comtez, de leur passage, afin qu'il puisse pourvoir aux choses nécessaires: Que si ledit Prince est ataqué dans ses Etats, ou molesté & troublé dans la jouissance de ses droits de souveraineté, le Roi lui donnera aide & secours envers & contre tous: s'obligeant pour lui, & pour ses successeurs, de lui envoyer, aussi tôt qu'il en sera requis par ledit Prince, ou ses successeurs, deux-mille hommes de pied, & deux-cens chevaux, à ses frais & dépens. Promettant aussi de le comprendre dans son alliance generale avec les Cantons, & dans tous les traitez, qu'il fera à l'avenir avec tous les autres, soit Rois, Princes, ou Republiques, si ledit Prince requiert d'y être compris.

De plus, Sa Majesté, pour témoigner sa confiance aux habitans de Neuchâstel & de Valengin, agréé, qu'il y ait dans son Regiment des Gardes Suisses, deux Compagnies de soldats originaires desdits Comtez, lesquels seront commandez par des Capitaines & Officiers du même pais, ainsi que tous les autres, qu'elle pourra lever dans ces Comtez.

1663.

En mille six-cens soixante-trois, le Roi fit encore un autre Traité d'alliance avec les Treize-Cantons Suisses, par lequel, disant: Que Dieu a beni son mariage par un heureux commencement de lignée, il declare, qu'il veut, que son fils, qui, avec l'aide de la Divine Bonté, lui succedera à la Couronne, soit élevé en la bienveillance & amitié, que les Rois ses predecesseurs, & lui, à leur exemple, ont eue continuellement pour les Seigneurs des Ligues des Hautes Allemagnes, afin qu'en cete consideration il ait part à la susdite alliance, confederation, & mutuelle intelligence; laquelle lui Roi,

„ & lesdits Alliez & confederez veulent & entendent être de  
„ bonne foi & inviolablement observée, sans rien innover, di-  
„ minuer, ni ajouter au Traité de la Paix perpetuelle, fait &  
„ passé avec le Roi François I. & sans vouloir s'en départir en  
„ aucune façon, sinon en ce qui seroit déclaré par celui-ci.

Et dans le premier article il est dit, que cete alliance du-  
rera tant & si longuement, que Louis XIV. & son fils vivront,  
& huit ans après leur mort.

Ce Traité ne difère en rien du precedent, sinon en ce que  
Monseigneur le Dauphin est compris dans tous les articles de  
celui-ci avec le Roi son pere, en qualité de successeur futur,  
& que les deux actes, ou instrumens, qui avoient été dressez  
de l'autre, l'un signé par une partie des Cantons dès l'an  
1653. 1654. & 1655. & l'autre, par les autres Cantons, en  
1658. seulement, sont redigez en un par ce dernier Traité,  
ainsi qu'il est marqué dans le prologue.

En 1674. la Maison d'Autriche fit tous ses efforts, pour dé-  
tacher les Cantons Suisses de nôtre alliance & de nos inté-  
rests, tâchant de leur persuader, que le Roi vouloit s'agran-  
dir à leurs dépens, & que si une fois la Franche-Comté tom-  
boit entre ses mains, c'étoit fait de leur liberté, & de leur  
repos. Mais le Roi, pour contreminer les artifices & les calom-  
nies de ses ennemis, aiant fait proposer la neutralité pour cete  
province, & l'Empereur, & le Roi d'Espagne, ne l'aiant pas  
acceptée : les Suisses, qui reconnurent visiblement, que les  
Espagnols ne cherchoient qu'à le afoiblir, en leur ôtant leur  
principal allié, en furent si indignez, que la France eût depuis  
plus de credit que jamais parmi leurs Cantons. De sorte que  
le Roi n'eût point de peine à obtenir d'eux, de ne point don-  
ner passage par leurs terres, à ceux, qui voudroient l'empêcher  
de s'emparer de la Franche Comté.

Le dernier Traité du Roi avec les Suisses est celui, que  
Monsieur Amelot de Gournay, son Ambassadeur, a fait au mois  
de janvier de 1692. avec la Ville & Republique de Berne,  
pour l'aquit de la somme de cinq-cens cinquante-quatre mille  
huit-cens livres en principaux portans interêts ; & d'une autre  
somme de quatre-cens quatorze-mille quatre-cens soixante-  
deux livres, en interêts échus ; lesquelles selon le calcul fait  
en 1691. étoient dûes de reste à ce Canton.

Il est dit par ce Traité, que le Roi, jusqu'à l'entier & parfait paiement de ces deux sommes, & des interêts qui écherront à l'avenir, fera fournir annuellement, & de quartier en quartier, à la Ville de Berne, par les Fermiers des salines de Franche-Comté, la quantité de cinq-mille cinq cens bosses, & sept-mille cinq-cens charges de sel bien cuit, bien travaillé, & reposé six semaines dans les étuvailles de Salins; lequel sel sera rendu par lesdits Fermiers dans le Magasin d'Iverdun, pour être delivré ensuite déchargé de tous frais, hors ceux du remplissage à Iverdun, au Commis de la Republique de Berne, qui, après le remplissage, sera obligé de recevoir ledit sel, & d'en donner sa décharge: Messieurs de Berne, & les Cantons voisins, promettant de n'en point débiter hors de leurs terres, à condition que les Fermiers & Sauniers de Salins de leur côté ne feront aucune contrebande directe, ni indirecte, & empêcheront autant qu'ils pourront, qu'il ne s'en fasse aucune. Et pour conclusion, il est ajouté, qu'aussi-tôt que lesdites sommes auront été entièrement éteintes & acquittées avec leurs interêts, la Ville de Berne remettra, entre les mains de l'Ambassadeur du Roi en Suisse, les trois obligations des Rois Charles IX. & Henri III. mentionnées au Traité d'Arau \* de mille six-cens cinquante-huit, desquelles est émanée la dette desdites sommes.

\* ou d'Arou.

Je n'ai rien dit du Traité de Charles VII. dont il est parlé dans les préfaces des Traitez de 1602. 1658. & 1663 parce que ce n'étoit qu'une simple promesse par écrit, que ce Roi feroit aux Suisses, de ne point assister le Duc Philippe de Bourgogne contre eux <sup>a</sup>; & eux au Roi, de ne donner aucun secours à ce Duc contre lui. Ce qui ne se peut pas appeller alliance, mais seulement neutralité.

<sup>a</sup> Nous avons promis & promettons par ces présentes, de ne donner aide, secours, ni faveur, à aucune personne, qui veuille entreprendre contre eux.

Il ne me reste plus rien à dire des Suisses, qu'une chose, qu'il importe fort de savoir à tous ceux, qui ont à traiter avec eux pour des levées. C'est que les Treize Cantons formant chacun une Communauté séparée & indépendante, chaque Canton séparément peut envoyer de la milice au service des Princes, qui lui en demandent: & pour lors cete soldatesque  
marche

marche sous la banniere particuliere de son Canton. Mais outre la banniere qu'a chaque Communauté, le Corps Helvetique en a une autre, qu'on appelle l'*Etendard general de la Ligue*, où sont peints les écussons particuliers des Treize-Cantons, & de leurs Confederez : & cet Etendard ne sort jamais du país, que lorsque la Milice, qui est envoyée, est accordée par un decret de la Diete generale. Or il faut remarquer, que, selon leurs Constitutions, l'Etendard general est aussi sacré & reveré parmi eux, que l'étoient les Aigles parmi les Legions Romaines, & que par tout où il est porté, les Suisses, qui se trouvent enrollez sous la banniere particuliere de leur Canton, sont obligez sous peine de la vie, & de la confiscation de leurs biens, de quitter le service du Prince, à la solde duquel ils sont, & de se joindre aux troupes envoyées par la Diete generale à celui, qui lui fait la guerre. C'est ce qui arriva en l'année 1500. à Louis Sforce, Duc de Milan, que les Suisses des Cantons particuliers abandonnerent au siege de Novare, dès qu'ils virent l'armée françoise accompagnée des troupes & de l'Etendard general de la Ligue Helvetique. Guichardin appelle cete action trahison & perfidie barbare \*, mais, à mon avis, mal à propos; puisqu'en cete rencontre ils ne pouvoient pas combattre contre leurs propres freres, parens, & concitoiens; comme le vouloit Louis Sforce, sans violer la loi fondamentale de leur Etat, ni sans être traîtres & rebelles à leur patrie commune. Ainsi les Princes, qui veulent se servir de leur Milice, sans courre risque d'être abandonnez comme ce malheureux Duc, ne doivent pas traiter seulement avec les Cantons particuliers, mais encore avec la Diete generale de leur Nation.

\* livre 4. de son Histoire vers la fin.

Comme ce Discours iroit à l'infini, si je voulois parler de tous les Traitez, que Louis XIII. & Louis XIV. ont faits avec les Princes, & que, selon mon dessein, il fust de parler des principaux, auxquels tous les autres se raportent, comme le particulier au general; je me restreindrai à trois ou quatre, qu'on peut dire être les pivots, sur quoi tournent aujourd'hui toutes les affaires du Gouvernement de l'Europe.

Le premier est celui des Pirenées de 1659. Ce Traité fut précédé d'un autre fait à Paris entre le Cardinal Mazarin, & Don Antonio Pimentel, qui eût l'honneur d'être le précurseur

1659.

de la Paix, dont il surmonta les principales difficultez, en quatre mois qu'il fut à Paris. Une de ces difficultez, qui étoit de rétablir le Prince de Condé dans toutes les charges, qu'il possédoit en France, avant sa retraite en Espagne, avoit fait échouer la négociation de Monsieur de Lionne à Madrid,

« On dit alors, que s'il eût suivi ponctuellement les instructions de Monsieur le Cardinal, sans se fier, comme il fit, à ses propres lumières, la négociation auroit été plus heureuse. Bariste Nani dit, que dès qu'il eût demandé l'Infante pour le Roi son Maître, le Comte de Pegnaranda, que le Roi d'Espagne avoit nommé pour entendre les propositions de la France, rompit aussi-tôt la négociation. Il ajoute, que les Espagnols crurent, que de Lionne n'avoit été envoyé, que pour traverser l'Empereur, qui demandoit aussi l'Infante pour son fils Leopold, & pour refroidir l'ardeur du Prince de Condé, en lui donnant de la jalousie.

en 1656. Pimentel, qui savoit l'aversion, que le Cardinal avoit pour ce Prince, & combien il craignoit son retour en France, lui sacrifia habilement tous les interets de son ennemi, mais pourtant avec cete restriction verbale, qu'on régleroit cet article à la Conférence. Je dis, habilement, car s'il ne se fût relâché sur cet article, jamais le Cardinal ne fût allé aux Pirenées. Et cela est si vrai, qu'en partant de la Cour, il déclara au Roi, & à la Reine sa mere, que si la ratification du Traité de Paris n'arrivoit d'Espagne, dans le terme, dont il étoit convenu avec Pimentel, il n'iroit pas plus loin que Poitiers. Par bonheur, il la reçut en chemin, entre Blois & Amboise, & par consequent, il fut obligé de continuer son voyage jusqu'à Saint-Jean de Luz : ce qu'il fit avec d'autant plus de joie, que se trouvant muni de la ratification du Roi d'Espagne, à laquelle il ne s'étoit presque point attendu, il croioit tenir déjà la victoire entre les mains. Mais quand il fut au lieu de la Conférence, il reconnut, quoique trop tard, la ruse de Don Louis de Haro, qui ne lui avoit envoyé cete ratification, que pour l'attirer plus facilement, comme dans une embuscade, à l'une des extremités du royaume, prévoyant bien, qu'après une démarche si solennelle, faite de part & d'autre, pour consommer le grand ouvrage de la Paix, dont tous les peuples avoient conçu des esperances toutes certaines; le Cardinal n'oseroit jamais rompre la Conférence, de peur d'offenser la Reine-mere, à qui il devoit toute sa fortune; & de retomber dans les malheurs, où l'avoit plongé la rupture de la négociation de Munster. Ainsi, Don Louis, qui le tenoit



dans ses filets , commença par desavouer hardiment Pimentel, disant qu'il avoit excédé les ordres de son instruction ; & que le Roi son Maître ne pouvoit pas honnêtement abandonner un Prince, qui s'étoit réfugié entre ses bras , & qui lui avoit rendu tant de bons services. A quoi le Cardinal repondoit , que c'étoit pour cela même , que le Roi Tres-Christien ne devoit pas lui pardonner , ni le rétablir dans ses charges , à la priere du Roi Catholique , qui , par cet exemple de son crédit , inviteroit à la rebellion tous les grans seigneurs de France , qui seroient mécontents du Gouvernement ; & que pour cete raison François I. avoit mieux aimé rester long-tems prisonnier à Madrid , que de consentir au rétablissement du Connétable de Bourbon , son rebelle.

D'un autre côté , considerant que s'il rompoit la Conference au sujet du Prince de Condé , dont la Noblesse Française desiroit passionnément le retour , on ne manqueroit point d'imputer cete rupture à son animosité particulière ; il commença à rabatre un peu de sa fermeté , & à s'humaniser avec Don Louis , mais d'une maniere si fine , & si adroite , que mêlant la complaisance avec la résistance , il faisoit sentir à Don Louis , tantôt l'injustice de sa demande , tantôt l'impossibilité de l'obtenir toute entiere ; pour lui vendre ensuite à plus haut prix ce qu'il n'y avoit plus moien de lui refuser. Après plusieurs disputes , où le Cardinal se plaisoit à provoquer , par une rigueur affectée , la véhémence & l'empressement de ce Ministre , il lui declara , comme par un épanchement de cœur , ( la plus efficace de toutes les ruses , quand on la fait employer à propos ) que tout ce qu'il pouvoit faire pour l'amour de lui , étoit de consentir au retour de Monsieur le Prince en France , & de le faire rétablir dans tous ses biens ; mais que pour ses charges & ses Gouvernemens , qui avoient servi de renfort à sa rebellion , il ne faisoit pas esperer qu'il y rentrât jamais.

Cete ouverture du Cardinal fit sur l'esprit de Don Louis tout l'effet qu'il prétendoit , qui étoit de le metre dans la nécessité de proposer quelque condition avantageuse , moienant laquelle Monsieur le Prince fût aussi rétabli dans toutes ses dignitez. Car Don Louis , qui se faisoit un point d'honneur extreme de le proteger , & de le remettre en son premier état ,

ceda pour jamais en sa faveur, mais après mille contestations, la ville d'Avennes *a* : place d'autant plus importante, qu'elle rendoit le Roi plus puissant dans le Hainaut, que le Roi d'Espagne; & qu'elle sert d'avant-mur à la Tierache, & à la Champagne. Il promit aussi, que le Roi Catholique rendroit au Duc de Neubourg la ville & citadelle de Juliers, sans y laisser aucune garnison espagnole *b*. Restitution, qui fâchoit d'autant

Article 14. de la  
Paix des Pyrénées.

*a* Le Cardinal rapporte dans une des lettres de sa négociation des Pyrénées, qu'ayant fait semblant de recevoir cette offre avec froideur, disant, qu'elle n'étoit pas proportionnée à ce que nous tendions : Don Louis s'emporta, jurant qu'il trembloit d'en voir faire une telle offre, qui feroit murmurer & crier tout le Conseil d'Espagne contre lui.

*b* Les Ministres d'Espagne affectoient de faire courir le bruit, que si le Cardinal eût tenu ferme encore quelques jours contre le rétablissement du Prince de Condé, ils auroient encore cédé Cambrai. Mais tout cela ne tendoit qu'à s'en faire un plus grand mérite auprès de ce Prince, & de tous les rebelles de France.

plus les Espagnols, qu'il y avoit trente-sept ans qu'ils tenoient en dépôt cette forte place, pour laquelle on leur avoit offert en vain Graveline & Thionville : & que ce Duc, contre qui ils étoient horriblement animez, à cause du traité qu'il avoit fait avec la France, au grand préjudice & mépris de la Maison d'Autriche, avoit toute l'obligation du recouvrement de Juliers au Roi Très-Christien ; au-lieu qu'il auroit dû n'en être redevable qu'à la bonne foi du Roi Catholique, qui lui avoit promis tant de fois, ainsi qu'à son pere, de lui rendre cette ville aussi-tôt que la paix seroit faite. Il y avoit encore une autre chose, qui chagrinoit fort les Espagnols : C'est que cette restitution donnoit un coup mortel à l'Electeur de Brandebourg, l'un de leurs plus fidelles alliez, qui prétendoit avoir meilleur droit au Duché de Juliers, que le Duc de Neubourg, son concurrent. Ainsi fut terminée la longue & fâcheuse dispute du rétablissement du Prince de Condé, lequel Don Louis regardoit comme le plus glorieux endroit de sa négociation ; & le Cardinal, comme celui, où Don Louis avoit été pris pour dupe : témoin ce qu'il en dit dans sa dernière lettre de la Relation de son voyage des Pyrénées. J'ai expérimenté, dit-il, qu'il est arrivé à Don Louis, ce qui arrive d'ordinaire à ceux, que l'on contraint de se battre, à force de leur remontrer,

„ que leur honneur y est engagé ; c'est-à-dire , de sortir du  
 „ combat avec désavantage , parce qu'ils y sont entrez avec  
 „ repugnance , & seulement pour se délivrer des importunitéz  
 „ de leurs amis.

Il est à remarquer, que dans la Préface de ce fameux Traité,  
 il n'est pas dit un seul mot du Pape Alexandre VII. *■* qui

*■* Charles-quin & François I. en avoient usé de même dans le Traité de Crespy,  
 & Henri II. & Philippe II. dans celui de Breau-Cambresis, où ils ont mis à dedans  
 le nom du Pape Paul IV. dont ils étoient tous deux également mécontents.

avoit residé cinq ou six ans à Munster , en qualité de Nonce  
 Apostolique , & de Médiateur , au nom du Pape Innocent X.  
 & qui dès l'entrée de son Pontificat avoit fait proposer aux  
 deux Rois , d'envoier leurs Plénipotentiaires à Rome , pour y  
 négocier la paix en sa présence. Le Procureur Nani en dit  
 la raison dans le livre 8. de la seconde partie de son Histoire  
 de Venise. Les deux Favoris ( ce sont les termes ) avoient  
 l'ambition de vouloir être crus les seuls auteurs de la félicité  
 de la Paix, ainsi qu'on les avoit acusez auparavant d'être les  
 deux instrumens des calamitez de la guerre. Pour cet éfet, ils  
 rejeterent toutes les médiations , & particulièrement celle du  
 Pape, qui s'étoit rendu également odieux aux deux Couronnes:  
 d'autant que se souvenant toujours de l'exclusion que la France  
 lui avoit donnée , il jetoit souvent des paroles ambiguës & pi-  
 quantes contre cete Cour , & qu'étant obligé de son exalta-  
 tion aux Espagnols, il ne leur en témoignoit point de recon-  
 noissance. Quoi qu'il en soit, cet événement vérifia la pré-  
 diction d'Innocent , qui voiant , un jour, deux artisans, qui  
 s'étoient batus avec furie dans la Place Navone , s'apaiser  
 d'eux-mêmes , sans que personne les eût separez : *Voilà*, dit-il,  
*comme seront les François & les Espagnols : quand ils seront las de*  
*faire la guerre entr'eux, ils feront la paix sans l'entremise de qui*  
*que ce soit.* Enfin, il est certain , que ce mépris public de la  
 personne d'Alexandre, ajouté à quelques railleries, que le  
 Cardinal Mazarin , & l'Evêque de Fréjus Ondedei , avoient  
 faites de son Gouvernement, fut une des principales causes de  
 l'insulte, que son frere & ses neveux firent en 1662. à l'Am-  
 bassadeur de France.

Histoire de la  
 Paix de 1659. im-  
 primée à Cologne  
 en 1664.

Quant au Portugal, comme Don Louis avoit rejeté tous les

expédiens, que le Cardinal lui avoit proposés, pour faire consentir le Roi Catholique à laisser ce royaume en l'état, où il se trouvoit alors: le Cardinal voyant la nécessité absolue, où seroit le Roi son Maître de perpetuer la guerre, & considérant d'ailleurs, qu'il ne seroit pas juste de préférer l'intérêt particulier du Portugal au repos general de la Chrétienté, promit au nom du Roi, que si, trois mois après l'échange des ratifications de ce Traité, les Portugais n'acceptoient pas les conditions, qui leur étoient offertes par le Roi Catholique, le Roi Tres-Christien ne se mêleroit plus de cete affaire, & ne leur donneroit, après ce terme expiré, aucune aide ou assistance publique, ou secrète, d'hommes, d'armes, d'argent, munitions, vivres, vaisseaux, ni de pas une autre chose, soit par terre, ou par mer \*. Voilà tout ce que Don Louis gagna à la Paix des Pirenées, outre le rétablissement du Prince de Condé, pour tant de villes, de places, & de provinces, qu'il ceda à la France, lesquelles mises ensemble, composeroient un royaume de plus grande étendue, que le Portugal même. En sorte que, si l'on compare le Traité des Pirenées de 1659. avec celui de Cateau-Cambresis de 1559. on verra, que l'un est la juste revanche de l'autre; & qu'il est fatal à Louis XIV. de réparer avantageusement toutes les fautes & les disgrâces de ses predecesseurs. Et je ne puis assez m'étonner, que Saint-Evremond, qui a tant d'esprit, ait parlé si mal de cete glorieuse Paix, dans une de ses lettres, où il dit, [ Que les Espagnols ont fait la paix comme s'ils avoient été en nôtre place; & que nous avons reçu les conditions, comme si nous avions été en la leur: que le Cardinal Mazarin étoit toujours le maître de Don Louis, par l'ascendant de son esprit, & par la force de son raisonnement; mais qu'à la fin Don Louis, par son opiniâtreté, demeurait toujours le maître des résolutions du Cardinal. ] Jugement bien opposé à celui de Don Christoval, qui parlant à l'Abbé Siri blâmoit hautement Don Louis, son Maître, d'avoir pris la peine de faire un si long voyage, pour signer la Paix la plus désavantageuse, que l'Espagne ait jamais faite.

Dans une des  
lettres du Cardinal  
Mazarin,

Durant les trois mois acordez à la France, pour employer ses offices auprès du Roi de Portugal, afin de le disposer à un bon accommodement avec le Roi Catholique, on proposa divers remèdians, Philippe IV. offroit à la Régente

de Portugal le titre de Viceroy perpetuel pour son fils aîné, & la jouissance libre & entière de tous les biens & Etats patrimoniaux de la Maison de Bragance, avec une amnistie generale de tout le passé, & promesse de rétablir dans tous leurs biens, honneurs, & dignitez, tous ceux, qui avoient tenu le parti de Dom Jean I V. & de sa Maison, depuis la révolution de 1640. sans en excepter aucun. Les Portugais, au contraire, osoient à Philippe, de reconnoître le royaume pour sief de la Castille; de lui paier tous les ans un million de croisades; & d'entretenir huit vaisseaux de guerre à son service. On tient même, que dans cete fâcheuse conjoncture, la Reine de Portugal, pour assurer la fortune du jeune Roi, son fils, qui étoit imbecille de corps & d'esprit, se fût contentée de la Roiauté des Algarves, & de la souveraineté du Bresil, si Philippe, & son Premier-Ministre, eussent voulu se donner la patience de négocier amiablement avec elle, au-lieu de proceder, comme ils firent, avec des hauteurs & des menaces, qui bien loin d'intimider, ou d'humilier un grand courage, le rendent indomtable.

Au reste, la France, qui avoit remis Dom Jean I V. sur le trône de ses ancêtres, n'abandonna pas si réellement son fils, qu'elle ne lui fournît sous main toutes les assistances necessaires <sup>a</sup> pour s'y maintenir, & pour ôter au Roi d'Espagne toute esperance d'y remonter. Je ne sai pas s'il est vrai, comme le dit un Remarqueur <sup>b</sup>, que la veille de la signature du Traité des

<sup>a</sup> Cela se fit premièrement sous le nom de s<sup>r</sup> Monsieur de Turenne.

<sup>b</sup> Qui refuse un discours fait à Vienne par le Commandeur de Grentonville.

Pirenées, le Cardinal Mazarin envoya le Comte de Choupes en Portugal, pour assurer la Reine mere de ce Roi, que quelque chose qu'il eût promis, à son préjudice, on ne laisseroit pas de la secourir d'hommes & d'argent contre l'Espagne: mais il est certain, que lorsqu'il promit à Don Louis, que le Roi Tres-Chretien abandonneroit le Portugal, il le fit avec une de ces réserves mentales, que le Secrétaire-d'Etat Villeroy apelloit *arrière-pensées*; car en ce point-là, sa pensée étoit toute différente de sa promesse. Outre que, selon sa maxime, l'intention des Princes, & de leurs Premiers-Ministres, n'est pas, ni ne

doit pas être asservie à leur signature, mais bien leur signature à leur intention.

Filippe IV. étant mort en 1665. sa mort réveilla les prétentions de la France sur le Brabant, & sur deux ou trois autres Provinces des Païs-Bas, où le Droit de dévolution a lieu : Droit, en vertu duquel le frere né d'un second mariage est exclus de la succession des Etats, par une sœur du premier lit. De sorte que Charles II. Roi d'Espagne, se trouvant dans le cas porté par la loi, le Roi fit demander à la Reine Regente d'Espagne les Etats dévolus à la Reine, son épouse. Mais le Conseil d'Espagne n'ayant eû nul égard à sa demande, il se vit obligé de se faire justice lui-même, & de porter ses armes dans les Païs-bas, où la rapidité de ses victoires verifia cet axiome politique,

*Arma tenenti*

*Omnia dat, qui jussa negat.*

1667.

Cete campagne, qui fut celle de l'année 1667. fut précédée immédiatement d'une Ligue offensive & défensive, concluë au mois de mars avec le Portugal : mais par un contrecoup fatal, cete même Ligue fut suivie, dix mois après, de la Paix particuliere du Portugal avec la Castille, & de cete fameuse Ligue de l'Angleterre, de la Suede, & de la Hollande, appellée communément la TRIPLE ALLIANCE: Alliance funeste à ses auteurs, c'est-à-dire, aux Hollandois, qui véritablement eurent cete année là, le plaisir & la gloire de sauver la Flandre, qui aloit être conquise, & d'arracher par un Traité de Paix à Louis XIV. la Franche-Comté, qu'il venoit d'enlever en plein hiver; mais qui, quatre ans après, éprouverent jusques où peut aller la vengeance d'un Roi toujours victorieux, injustement offensé. Car ils perdirent en moins de six semaines trois provinces entières, de sept, dont leur Etat est composé, avec toutes les places fortes situées sur les bords du Vahal, & du vieux Rhin : & la terreur les avoit si fort saisis, que la ville

■ Ce qui donna lieu à ce joli vers :

*Hunc solem, o Jofué, fister tempus adest.*

c'est-à-dire : il est tems, Jofué, d'arrêter la course de ce soleil. Tout le monde sait l'histoire de la medaille faite en Hollande en 1669. où Conrad-Van-Benningue étoit représenté sous la figure de Jofué. C'est ce Ministre, qui, par une témérité sans exemple, osoit faire des railleries du Roi, qu'il apeloit le Roi des Rayas, ne prévoyant pas, que ces fréquentes revues, dont il se moquoit, étoient les préludes, & les premiers essais de la ruine de son pays; & que ses Maîtres & lui seroient les dupes & la victime de ces exercices militaires.

d'Amsterdam

d'Amsterdam avoit déjà nommé un de ses Magistrats, pour en porter les clefs au Roi, au cas qu'il s'en fût approché avec son armée, comme il auroit fait indubitablement, sans la consideration du Roi d'Angleterre, dont il ne voulut pas augmenter la jalousie, de peur que ce Prince ne ressuscitât la Triple Alliance, à laquelle il avoit renoncé dès l'année 1670 pour entrer dans la querelle du Roi Tres-Christien. Ce qui fut un tres-heureux coup d'Etat pour la France.

Quant à la campagne de 1667. les Espagnols, & leurs partisans, l'ont voulu faire passer pour une invasion, à cause qu'elle ne fut précédée d'aucune declaration de guerre. Mais si l'*invasion* est une usurpation subite du bien d'autrui, il faut avouer, que cet odieux nom ne peut convenir à une expedition, par laquelle le Roi se mettoit en possession d'un bien, qui apartenoit, de toute justice, à la Reine, sa femme, & à Monseigneur le Dauphin, son fils. Et d'ailleurs, la Reine Régente d'Espagne, & son Conseil, avoient tort de se plaindre d'avoir été surpris, puisque depuis la mort de Philippe IV. le Roi leur avoit fait remontrer plusieurs fois, & par les lettres de la Reine, sa mere, & par ses Ambassadeurs, qu'il seroit contraint de recourir à la force, si l'on ne lui faisoit raison sur les Etats dévolus à la Reine son épouse. De sorte, que cete défense de ses droits n'étant point incompatible avec l'observation du Traité des Pirenées, qui n'y donnoit aucune atteinte, Sa Majesté Tres-Christienne ne jugea pas necessaire de declarer la guerre au Roi d'Espagne, avec qui elle desiroit de vivre en paix. Mais cela n'empêcha pas, que ce Roi ne la lui déclarât dans le mois de juillet de la même année.

Quant à la Franche-Comté, ce fut en partie pour contenter les Suisses, que le Roi rendit cet Etat, pour le recouvrement duquel ils vouloient prendre les armes, aleguant une ancienne capitulation, par laquelle Marie de Bourgogne, fille du dernier Duc, avoit mis cete province sous leur garde & protection\*.

\* C'est pour cela que le Canton de Berne ne voulut jamais donner passage à François I. pour aller conquerir la Franche-Comté.

Quoi qu'il en soit, si la France la rendit à regret au Roi d'Espagne, les Espagnols en eurent encore davantage de laisser à la France toutes les villes & les places, que le Roi avoit conquises en 1667. savoir Charleroy, Binch, Ath, Douay,



Tournay, Oudenarde, Lifle, Armentieres, Courtray, Bergh, & Furnes, avec tous leurs bailliages, domaines, châtellenies, prévôtez, seigneuries, appartenances, & dépendances. Ce qui a donné lieu au Baron de Lifola d'appeller, dans un de ses écrits, la Paix d'Aix-la-Chapelle, *une paix forcée*; & à l'Auteur des Remarques, que j'ai déjà cité, de dire, que la France, & ses Ministres ne peuvent pas parler de la maniere, dont la Paix d'Aix-la-Chapelle fut conclue, sans insulter l'Espagne, & sans l'animer d'un ressentiment proportionné à l'outrage, qu'on lui a fait. Ainsi, il ne faut pas s'étonner de ce que cete Paix fut de si courte durée, puisque les Espagnols la comtoient pour un outrage, comme font d'ordinaire les Princes, qui ont traité à des conditions fort inégales.

Le Comte de Monterey, Gouverneur des Pais-bas, en fut le premier infracteur par le secours, qu'il envoya ouvertement au Prince d'Orange, pour aler assieger Charleroy. Et lors que le Marquis de Villars s'en plaignit à Madrid, la Reine-Régente lui répondit, que le Roi Catolique, son fils, pouvoit assister ses, allies sans rompre la Paix d'Aix-la-Chapelle. Ce qui fit bien comprendre au Roi, que l'Espagne ne diseroit de lui declarer ouvertement la guerre, que pour laisser meurir ce qui se machinoit contre lui en Allemagne, où l'Empereur, les Electeurs de Saxe, & de Brandebourg, les Ducs de Brunswick & de Lunebourg, & le Landgrave de Hesse, avoient signé une Ligue avec la République de Hollande. Témoin la declaration de guerre, que l'Empereur, & le Roi d'Espagne, firent l'année suivante à la France, le premier, au mois d'août; & l'autre, en octobre. Sur quoi il ne faut pas oublier une particularité tres-remarquable du Manifeste de l'Empereur: C'est qu'il s'y plaignoit de la restitution faite par le Roi de plusieurs places du Rhin aux Princes, sur qui les Hollandois les avoient usurpées: au-lieu que cete même raison le devoit absolument detourner de rompre avec la France, le Roi ayant fait, en cete rencontre, ce que l'Empereur auroit dû faire lui-même, s'il eût été le maître de ces villes. Aussi eût-il son change à la Diète de Ratisbonne, lorsque son Envoié y fit part de sa resolution, alléguant, que c'étoit pour maintenir la seüreté du Corps de l'Empire: car à ces mots le Colege des Princes repliqua tout d'une voix, que rien n'y étoit plus opôsé, que d'entrér

en 1573.

dans la querelle des Hollandois, & que d'ailleurs c'étoit contrevenir au Traité de Munster, par lequel il étoit stipulé, que l'Empereur & l'Empire ne se mêleroient point des différends, que la France auroit hors de l'Empire. Soit dit en passant,

a Que l'Empereur, ni aucun des Etats de l'Empire ne se mêlent point, dans les guerres, qui sont entre les Couronnes de France & d'Espagne : & que la nécessité de l'obligation reciproque de ne point aider les ennemis l'un de l'autre, demeure toujours ferme entre l'Empire & le Roiaume de France, Articles 3. & 4.

qu'à l'ouverture de l'Assemblée de Nimegue, les Plénipotentiaires donnant leurs demandes par écrit aux Médiateurs, les Ambassadeurs d'Espagne furent assez ingenus, pour demander, que le Roi Tres-Christien leur rendit toutes les villes & places, que leur Roi lui avoit cedées par la Paix d'Aix-la-Chapelle.

Enfin l'an 1674. la Franche-Comté fut prise pour la seconde fois, avec d'autant plus de gloire pour le Roi, que depuis que Sa Majesté l'avoit rendue aux Espagnols, ils en avoient si bien fortifié les places, qu'on les croioit imprenables. Quand on en reçut les nouvelles à Rome, Messieurs les Cardinaux disoient tous, qu'il étoit bien juste, que le Roi d'Espagne paiât de son propre bien tant de villes, que le Roi Tres-Christien avoit été forcé d'abandonner aux Hollandois, pour se mettre en défense contre toute la Maison d'Autriche. Et cette importante province lui fut ensuite cedée & abandonnée irrevocablement, & pour toujours, par le Traité de Nimegue, ainsi que les villes de Valenciennes, Bouchain, Condé, Cambrai, Aire, Saint-Omer, Iprès, Warvik & Warnton sur la Lis, Cassel, Bavay, & Mauberge, avec toutes leurs seigneuries, appartenances, & dépendances, sans exception : Sa Majesté cedant & rendant réciproquement au Roi Catholique les villes & places de Charleroy, Binch, Ath, Oudenarde, & Courtray, lesquelles ledit Roi Catholique lui avoit auparavant cedées & transportées par le Traité d'Aix-la-Chapelle, comme aussi la ville & le Duché de Limbourg, & le pays d'Outremeuse ; la ville & citadelle de Gand ; la ville de Leno en Brabant ; la ville de Saint-Ghislain en Hainaut, &

Zurphen, Arnhem, Nimegue, Tiel, Utrecht, Voorden, Crevecoeur, Bommel, Campen, &c.

1678.

b Cette petite ville, qui passoit pour imprenable à cause de sa situation dans un marais, & de sa Citadelle, qui est presque inaccessible, avoit été prise en une seule nuit, par une poignée de Soldats, que M. de Castro, Gouverneur de Malthe, y avoit envoyez secrètement, le 3 de mai 1678.

la ville de Puicerda en Catalogne. Comme les avantages de cete dernière Paix étoient à peu près égaux de part & d'autre, & que la conclusion du mariage de Mademoiselle d'Orleans avec le Roi d'Espagne, qui suivit immédiatement après, sembloit avoir réconcilié parfaitement les deux nations, selon toutes les apparences, on devoit esperer un long repos: mais les différends survenus depuis entre les deux Rois, au sujet de leurs pretentions, ont bien montré, que ce qu'un Grand Duc de Toscane disoit de la Paix de Vervin, est plus vrai que jamais: Que les Rois de France & d'Espagne fesoient comme deux champions, qui devenant las à force de combattre, étoient enfin contraints de se reposer, pour reprendre haleine; après quoi ils recommençoient à s'entrechamailler avec plus de furie qu'auparavant: Que quelque Paix qu'ils fissent ensemble, elle n'empêcheroit jamais, qu'il n'y eût une grande émulation entre ces deux Couronnes, après tant de mauvaises satisfactions, qui s'étoient passées entr'elles. \*

\* lettre 141. du Cardinal d'Ostât.

1679.

Le Traité de Paix conclu en 1678. entre la France & l'Espagne, fut suivi d'un autre fait en 1679. entre l'Empereur & le Roi Tres-Christien, par lequel le Roi cedit & transportoit à l'Empereur, & à ses heritiers & successeurs, le droit perpetuel de protection & de garnison, qu'il avoit aquis en vertu de la Paix de Munster, sur la place de Philipsbourg; & l'Empereur, au nom de toute la Maison d'Autriche & de l'Empire, cedit & transportoit réciproquement au Roi, & à ses successeurs, la ville & citadelle de Fribourg \*, avec les trois villages qui en dépendent, y reservant seulement à l'Evêque, & à l'Eglise de Constance, les droits diocésains, qui leur appartenoient. Et par un autre article\* le Roi consentoit de remettre à l'Empereur la ville de Fribourg, & les trois villages de sa dépendance, au cas qu'ils pussent convenir tous deux d'un équivalent. Sur cet article il est à remarquer, que dans le projet de paix, que le Roi avoit envoyé à ses Plénipotentiaires, il avoit offert à l'Empereur l'alternative, ou de lui remettre Fribourg en échange de Philipsbourg; ou de garder chacun celle de ces deux villes, dont ils étoient les maîtres. Or l'Empereur aiant opté Philipsbourg, par complaisance pour les Princes de l'Empire, qui regardoient cete place comme une bride tres-incommode à leur liberté, si elle retournoit aux François, & s'en

\* art. 5.

\* art. 11.

étant repenti depuis, à cause de l'importance de Fribourg, qui nous ouvroit la porte du Brisgaw, & des Villes Forestieres, les Ambassadeurs à Nimegue, tentèrent d'obtenir le changement de cete option : mais la fermeté des nôtres à ne vouloir rien alterer aux articles, dont on étoit convenu, les réduisit à se contenter de celui-ci, dont la clause : *Si l'on peut convenir d'un equivalent, à la satisfaction de Sa Majesté Tres-Christienne :* laisse au Roi toute la liberté de ne point rendre Fribourg, sans avoir besoin d'aleguer d'autre raison, sinon qu'il n'agréé pas l'équivalent.

Il étoit dit par le douzieme article, que le Prince Charles de Lorraine seroit rétabli dans la libre & entiere possession des Etats & des biens, que le Duc Charles, son oncle, possédoit en 1670. lors qu'ils furent ocupez par les armes de France : mais à condition, que la ville de Nancy, & son finage, demeureroit au Roi en toute souveraineté ; & qu'outre le chemin accordé par le feu Duc au Roi en 1661. pour passer de la frontiere de France en Alsace, le Prince Charles lui en donneroit encore deux autres, pour passer de Nancy à Merz ; & de Nancy en Franche-Comté. Et pour le dédommager de la ville de Nancy, le Roi par l'article 17. lui cédait & transportoit à lui, & à ses hoirs & successeurs, la propriété & souveraineté de la ville de Toul, avec toute sa banlieue ; Promettant aussi de lui donner, en échange de la ville & prévôté de Longwic, une autre prévôté, de pareille étendue & valeur, dans l'un des trois Evêchez. Mais tout cela ne s'exécuta point, le President Canon, Ministre du Prince Charles, aiant protesté, que son Maître n'acceptoit aucun des articles stipulez pour lui dans le Traité de l'Empereur ; & demandé, qu'ils fussent raiez comme nuls à son égard. Tout ce que je puis dire, pour rendre témoignage à la verité, c'est que si le feu Prince Charles eût été l'oncle ou le predecesseur de celui, dont il a eû le malheur d'être le neveu & le successeur, la Lorraine seroit encore toute entiere entre les mains de ses Ducs.

Quoi qu'il en soit, l'article de ce Traité, qui fut le plus debatü, & qui coûta davantage à l'Empereur, fut le second, qui porte, [Que la Paix de Munster sera rétablie en sa première force & vigueur, & demeurera à l'avenir en son entier : ] d'autant que le Roi Tres-Christien ayant obtenu par cete Paix

la liberté de passer, par terre & par eau, dans les terres de l'Empire, toutes les fois que les Princes d'Allemagne, ses alliez, auront besoin de son secours: les Plénipotentiaires de l'Empereur, qui savoient combien cete convention resserre étroite-ment l'autorité imperiale, firent tous leurs efforts, pour abolir, ou pour ebrecher au moins un droit, qui sert de bouclier aux Princes & aux Etats de l'Empire, sur la liberté desquels on voudroit entreprendre.

Quant aux trois Traitez de Nimegue, il y a trois choses à remarquer.

La premiere est, que l'Empereur, le Roi d'Espagne, & les Etats de Hollande, furent obligez d'accepter toutes les conditions de paix, que le Roi leur avoit fait proposer par ses Plénipotentiaires, sans qu'ils pussent obtenir rien davantage: De sorte que ce ne fut pas tant une négociation, qu'une loi qu'il leur imposa, aiant déclaré positivement, qu'il n'avoit point d'autres conditions à proposer, après quoi les ennemis n'avoient qu'à choisir la paix, ou la guerre, dans le terme de six semaines, à compter du premier d'avril jusqu'au dixieme de mai.

La seconde est, que la Paix de Hollande se fit sans médiateurs, le Roi d'Angleterre, qui s'étoit fait agréer pour tel en 1675, aiant renoncé à cete qualité, par la Ligue, que le Chevalier Temple, son Ambassadeur, conclut le 26. de juillet 1678. avec les Etats-Generaux, pour continuer la guerre contre la France, à moins que le Roi n'acceptât toutes les conditions stipulées par cete Ligue en faveur du Roi d'Espagne, & des autres alliez. On ne laissa pas de nommer ce Roi, comme Médiateur, dans le préambule du Traité de Nimegue, pour lui faire honneur: [*Il est arrivé par un effet de la Bonté Divine, qui s'est voulu servir de la confiance entière, que leurs Majestez ont continué de prendre en la médiation du seigneur Roi de la Grande-Bretagne, &c.*] mais il n'y est rien dit de ses Plénipotentiaires, qui en firent effacer leurs noms, disant, qu'ils ne vouloient point avoir de part à une paix, dont les conditions étoient si diferentes de celles, que le Roi leur Maître avoit proposées, & dans laquelle les Etats-Generaux abandonnoient honteusement tous leurs Alliez. Chose rare, & peut-être sans exemple, que des Ambassadeurs & des Plénipotentiaires tinssent à deshonneur d'être nommez dans un Traité, où leur Prince agréoit

d'être nommé lui-même. Ces Plenipotentiaires s'humanisèrent davantage dans le Traité de 1679. d'entre l'Empereur & le Roi : car ils voulurent bien souffrir, que leurs noms fissent une partie de la décoration du préambule *a* : Mais quoiqu'ils

*a Interventu & opera illustriss. & excellentiss. Dominorum, Domini Laurentii Hyde, Armigeri ; Domini Gulielmi Temple, Baronetti ; & D. Leolini Jenkins, Equitis aurati ; Plenipotentiariarum sacra Regia Majestatis Magna Britannia, qui munere mediatorio, pro concilianda tranquillitate publica, ab anno millesimo, sexcentesimo, septuagesimo quinto, huc usque, precul à partium studio, sedulo prudenterque perfuncli sunt.*

eussent fait la fonction de Mediateurs entre l'Empire & la France, ils ne signèrent pas néanmoins le Traité, parce que les Plenipotentiaires de l'Empereur ne voulurent pas souffrir, qu'ils signassent les premiers, comme l'exigeoit la qualité de Mediateurs. Desorte que n'étant admis à signer, que comme Ambassadeurs d'Angleterre, ceux de France ne pouvoient pas non plus les laisser signer au dessus d'eux, de peur que l'Empereur n'en tirât avantage, pour établir la différence, qu'il prétendoit mettre entre lui & les autres Têtes Couronnées. Le Chevalier Temple avoué franchement, que les Ambassadeurs d'Angleterre se firent tort en cete rencontre, d'autant que leur déclaration ne servit, qu'à faire juger contre eux un point, qui étoit demeure jusqu'alors dans l'incertitude.

La troisieme remarque à faire est, que les Plenipotentiaires d'Angleterre aiant refusé de signer le Traité de Hollande, & par consequent n'étant plus Mediateurs, les Ambassadeurs de France & d'Espagne acceptèrent la médiation des Etats-Generaux, pour acheminer la paix entre les deux Couronnes *b*. Le Pape Innocent X I. envôia bien un Nonce \*

\* Monſieur  
Bevilaqua.

*b Les Plenipotentiaires des Etats-Generaux aiant fait à Nimegue la fonction de Mediateurs entre la France & l'Espagne, je ne puis deviner, pourquoi il n'est fait aucune mention d'eux, ni de leurs maîtres, dans la Preface du Traité de ces deux Couronnes, si ce n'est à cause du Pape, qui auroit pu se tenir offensé, si les Espagnols eussent souffert, qu'on eût fait cet honneur à la médiation des Hollandois, après que les François lui avoient fait l'affront de refuser la sienne.*

à Nimegue, mais sa médiation ne fut point acceptée par les Plenipotentiaires de France, parce que son bref, où les Rois qui traitoient la paix, devoient être nommez l'un

après l'autre, ne portoit que le nom de l'Empereur : par où le Pape montrait ouvertement sa partialité pour le Roi d'Espagne, qu'il ne vouloit pas nommer après le Roi de France, dont il ne pouvoit pas ignorer la prééminence immémoriale.

A ces trois remarques, on peut encore ajouter un exemple, qui montre bien, que les liguees & les confédérations, qui se font contre une puissance prédominante, sont presque toujours aussi faciles à rompre, qu'à former. C'est que tous les Alliez s'abandonnèrent tour à tour, & se plaignirent tous les uns des autres. Les Hollandois firent leur paix particulière, sans se soucier de tous les reproches de l'Empereur, du Roi de Danemarck, & de l'Electeur de Brandebourg, qui disoient, qu'ils n'étoient entrez dans cete guerre, que pour la conservation des Provinces-Unies, pour le salut desquelles ils avoient tout hazardé. Ils ne menagèrent guère davantage les interêts de l'Espagne, si ce n'est qu'ils envoièrent M. de Beverning à Gand, où le Roi étoit alors, pour obtenir de lui une suspension d'armes de six semaines, afin que l'Espagne eût le tems de se refoudre à accepter les conditions de paix, que les Ambassadeurs des Etats-Generaux avoient négociées pour elle. Le mauvais état, où le Roi d'Espagne se trouvoit, les lui fit accepter, quoique dans le fond il en fût aussi mécontent que l'Empereur, qui lo sollicitoit puissamment de n'y point consentir, d'autant que, par cete paix particulière, celle de l'Empire, & la restitution de la Lorraine, restoient à la discretion de la France : Et tout ce que les Ministres d'Espagne firent en faveur de l'Empereur, fut qu'ayant reçu la ratification de Madrid dès le premier de decembre 1678. ils diferèrent de la fournir jusques au quinzieme, pour donner à l'Empereur le loisir d'achever le Traité, qu'il avoit commencé avec la France, avant qu'ils fissent l'échange des ratifications, & pour qu'il ne fût pas dit, que le Roi Catholique avoit abandonné l'Empereur ; ce qui eût trop découvert la foiblesse de leur Monarchie.

Au mois de Janvier de l'année suivante, les Ambassadeurs de France aiant déclaré aux Imperiaux, que si le mois de fevrier se passoit, sans que la Paix de l'Empire fût signée, le Roi leur Maître pretendoit avoir tout le Brisgaw pour dédommagement de ses frais, l'Empereur conclut enfin son Traité,

&c



& le ratifia au mois d'avril suivant, au grand déplaisir du Prince Charles son beaufrere, dont il sacrifia les interets à la necessité indispensable de ceder au plus fort. Tandis que les Ambassadeurs de l'Empereur étoient en négociation avec ceux de France, Heugh second Ambassadeur de Danemarck ofrit au Maréchal d'Elstrades, de faire un Traité particulier avec la France contre l'Empereur, disant, qu'il avoit un pouvoir suffisant pour cela. Voilà comme tous les Confederez se balotoient entr'eux, & cherchoient à s'entre-tromper, au lieu de travailler de bonne foi à l'avancement de la cause commune. Tant est vraie la maxime du Chancelier de Bellievre, que les Princes sont comme les Marchands, qui vont toujours où ils croient qu'ils gagneront davantage.

La signature du Traité de l'Empereur avec la France fut aussi-tôt suivie de l'acommodement des Ducs de Brunswich avec la Suede, à laquelle ils restituèrent tout ce qu'ils avoient pris, excepté un Bailliage, qui se trouvoit enclavé dans leurs terres. L'Electeur de Brandebourg, qui avoit enlevé beaucoup de bonnes places aux Suedois, fit tout ce qu'il pût pour en retenir au moins quelques-unes, mais après une assez longue resistance, il fut contraint de ceder au plus fort, c'est-à-dire, aux armes du Roi Tres-Chretien, qui étoit engagé d'honneur à protéger la Suede, & de se contenter de quelques terres sur l'Oder, qui lui furent abandonnées par cete Couronne, & de trois-cens mille écus, que Sa Majesté Tres-Chretienne lui donna genereusement, pour le dédommager des frais de la guerre. L'exemple de Brandebourg entraîna le Roi de Danemarck, qui selon l'ancienne maxime des Danois, de traverser toujours les Suedois, leurs perpetuels emules, s'étoit fait un point-d'honneur d'être le dernier à se reconcilier avec le Roi de Suede. Son Traité fut signé à Fontainebleau le 2. de septembre 1679. & l'année suivante, ces deux Rois en conclurent un autre à Copenhague, lequel acheva de terminer tous les différends, qui s'étoient mis entr'eux, à l'occasion du passage du Sund & du Belt. Et c'est à ce Traité, que M. de la Piquetiere, qui eût l'honneur d'y assister en qualité de Commissaire depute du Roi, doit une partie de la grande réputation, qu'il s'est acquise dans les Cours du Nord.

Mais quelque soin que le Roi eût pris de rétablir la paix

\* C'est à-dire,  
comme un épou-  
ventail de coquins  
& de poltrons.

\* d'Ossat let<sup>re</sup> 70.

1684.

\* Liga nunca  
coge grandes  
pasaros.

par-tout, la guerre recommença en 1684. au sujet du Comté d'Alost, dont le Roi d'Espagne refusoit de lui donner l'équivalent, après le lui avoir offert. Il fit assiéger Luxembourg, & au bout d'un mois, entra victorieux dans cete place, que les Espagnols & les Flamans croioient imprenable, jusques à dire dans leurs lardons, qu'ils étoient fort obligez aux François, de les avoir si bien acoutumez au feu des bombes, des carcasses, & des boulets, qu'ils regardoient tout cela comme des *espantavellacos* \*. Rodomontade, qui n'étoit guère de saison, dans un tems, où l'on peut dire, sans nulle exageration, ce que l'on disoit à Rome de la fin du regne de Philippe I. L. que les bras & les jambes de cete fameuse Monarchie, qui sont les Pais-bas, le Milanés, & les roïaumes de Naples & de Sicile, étoient armez de fer blanc, & que la tête, qui est l'Espagne, n'étoit couverte que d'une coiffe de tafetas. \*

Deux mois après la prise de Luxembourg, il se fit à Ratifbonne une Treve pour vint ans, entre l'Empereur & le Roi, & une autre de même date entre la France & l'Espagne, conclüe par l'Empereur au nom du Roi Catolique. C'est à cete Treve, ou, pour parler plus juste, c'est à la bonne foi, avec laquelle le Roi l'a observée, que l'Empereur est redevable des progrès, qu'il a faits en Hongrie, après s'être vû à deux doits de perdre ce roïaume, avec l'Autriche, & tous ses autres Pais hereditaires. Obligation, dont toute la Chretienté tiendra compte à Louis-le-Grand dans les siècles à venir, puisque l'Empereur, & toute la Maison d'Autriche, en ont été si peu reconnoissans.

Au reste, le Proverbe Espagnol, qui dit, que la glu ne prend jamais de gros oiseaux \*, pour signifier, qu'une ligue ne fait jamais de grands progrès contre un Prince, qui a de quoi se défendre long-tems : est la plus belle inscription, qu'on puisse mettre sur les portes de Mons & de Namur, pour apprendre à la posterité, que l'Allemagne, l'Espagne, l'Angleterre, & la Hollande, ligüées ensemble, n'ont jamais pû arrêter le cours des victoires de Louis XIV.

Il est tems de finir ce Discours, & de supplier tres-humblement Messieurs les Ministres, les Ambassadeurs, & les autres Politiques, de me faire au moins la justice de croire, que je

le soumetts d'autant plus volontiers à leur censure, que je ne l'ai point composé en vûë de paroître habile dans un métier, où je recevrai, avec respect & reconnoissance, des leçons de tous ceux, qui voudront avoir la bonté de me redresser, ou de m'instruire; mais seulement, pour complaire aux longues & opiniâtres instances, que m'a faites durant plus de six mois un de mes plus anciens & de mes plus constans amis, qui, par une fausse opinion, qu'il a toujours eüe de mon intelligence, n'a pas voulu faire, ainsi qu'il le pouvoit, un meilleur choix.

*Fautes à corriger dans les Observations.*

- Page 14. ligne 17. fatale. lisez : fatal.  
Page 36. ligne 15. ôtez la parenthèse.  
Page 47. lig. 1. de la note 2. accomodement, lisez : accomodement.  
Page 50. lig. 1. de la note 2. ma foi, lisez : par ma foi.  
Page 71. ligne penultieme. D'une fille de la Maison de Bretagne, l'on a onis à la marge  
cete note; C'étoit une fille de René de Broüe, Comte de Penthièvre.  
Page 101. lig. 18. qu'il. lisez : qui.  
Page 109. lignet 18. journée. lisez, journée.  
Page 130. lig. 21. diferenn, lisez : disérend.  
Page 142. dernière ligne. été. lisez : été.  
Page 151. metez à la marge vis-à-vis de la dernière ligne de la citation de M. d'Ossat,  
lettres 1. & 88.  
Page 158. lig. 15. & 36. venu mourir. lisez : venu à mourir.  
Page 161. lig. 1. Carolique, lisez, Carolique.  
Page 168. lig. 1. de la seconde note, meme, lisez : mené.  
Page 194. à la marge. 1573. lisez, 1673.

*Fautes principales à corriger dans les Traitez de ce Tome.*

- Page 17. lig. 19. secundarium. lisez, discordarium.  
 Page 61. lig. 8. & 11. Maîtres. lisez, Maire,  
 Page 81. lig. 13. Hattrecliff. lisez, Hattrecliff.  
 Page 114. lig. 7. 11. & 18. des chanez. lisez, des Chenetz.  
 Page 117. lig. 18. & Beauvois. lisez, en Beauvois.  
 Page 118. lig. 21. morte. lisez, morte.  
 Page 116. lig. 41. Meffieurs. lisez, Messire.  
 Page 145. lig. 17. Cupi. lisez, Lupus, ou Lopez.  
 Page 159. lig. 5. de la kere. lisez, de la Here.  
 Page 160. lig. 16. quadringent. quinto. lisez, quadring. quinquagesimo quinto.  
 lig. 18. Aris. lisez, Arias.  
 Page 161. lig. 15. le Bouffier. lisez, le Bourfier.  
 Page 231. lig. 20. de Almangan. lisez, de Almaçan.  
 lig. 21. de Gembra. lisez, de Gamboa.  
 lig. 22. Cancellarius. lisez, Cavaliericius.  
 Page 290 à la marge & dans le titre. 1684. lisez, 1484.  
 Page 300. ligne dernière. Gamont. lisez, Damont.  
 Page 311. lig. 16. Camont. lisez, Damont.  
 Page 349. lig. 13. Suetentium. lisez, Sutenfium.  
 à la marge. Des. lisez, les.  
 Page 415. lig. 3. de la sentence de dissolution. Evêque d'Albe. lisez, Evêque d'Alby.  
 Page 417. lig. 32. Ramestelein. lisez, Ravestein, ou, Ravenstein.  
 Page 428. ligne penultime. tenuis. lisez, tenu.  
 Page 431. lig. 31. fumus. lisez, fumus.  
 Page 448. lig. 37. Capitula. lisez, capitula.  
 Page 467. lig. 3. Jargau. lisez, Jargau.

CATALOGUE ALFABETIQUE ET CRONOLOGIQUE  
Des Traitez , sur lesquels l'Auteur du Discours  
a fait des Observations.

## A

- T**RAITE' d'Aix-la-Chapelle entre la France & l'Espagne. pages 193.  
194. & 195.  
*Traitez d'Amiens faits en 1527 avec le Roi d'Angleterre, p.87-88.89.& 90.*  
*Traité d'Angers de 1551. pages 101. & 102.*  
*Traité d'Aras de 1546. pages 98 & 99.*  
*Traité d'Amna de 1503. entre Louis XII. & les Suisses. page 173.*  
*Traité d'Arras de 1435 page 2. & suivantes.*  
*de 1471. pages 15. 16. & 17.*  
*de 1477. page 26.*  
*de 1482. pages 21. 22. & 29.*

## B

- Traité de Barcelone, de 1493. pages 30. 32. 34. 37. & 38. déchiré par un Ambassadeur d'Espagne, page 40.*  
*De 1529. page 61.*  
*Traité de Berwald de 1631. entre Louis XIII. & Gustave II. Roi de Suede. p.144.*  
*Traité de Blois, de 1504. entre l'Empereur Maximilien, & Louis XII. pages 42. 43. & 45.*  
*de 1505. entre Louis XII. & Ferdinand Roi d'Aragon, pages 49. & 50.*  
*de 1513. entre Louis XII. & la Republique de Venise. page 51.*  
*Traité de Boulogne de 1497. entre le Roi Charles VIII. & Henri VIII. Roi d'Angleterre, pages 40. & 41.*  
*de 1549. pages 99. & 100.*  
*Traité de Bretigny de 1360. entre le Roi Jean, & le Roi d'Angleterre. page 121.*

## C

- Traité de Calais de 1532. entre François I. & le Roi d'Angleterre, page 97.*  
*Traité de Cambrai de 1558. pages 32. & 51.*  
*de 1529. pages 59. & 60. de peu de durée. 61.*  
*Traité de Câteau-Cambresis de 1559. pages 109. 110. & 190.*  
*Traité de Chambor de 1551. entre Henri II. & les Princes Protestans d'Allemagne, page 102.*  
*Traité de confederation entre le Pape, & plusieurs Rois & Princes, contre Charles VIII. page 38.*  
*Traité de Conflans de 1465. pages 9. & 11.*  
*Traité de Copenhague de 1680. entre les Rois de Suede & de Danemarck. p.201.*  
*Traité de Crespy de 1544. entre Charles-quin & François I. pages 76. 77. & 78.*  
*Traité du Crotoy de 1471. pages 13. 15. & 16.*

*Traité de Dijon de 1513. entre le seigneur de la Trimoüille. & les Suisses.*  
pages 174. 175. & 176.

*Traité d'Ensishcim de 1444. entre Louis, Dauphin de Viennois, & les Suisses.*  
pages 168. & 169.

*Traité de 1474. & 1475. entre le même Louis, Roi de France, & les Suisses.*  
pages 170. & 171.

*Traité de 1484. entre Charle VIII. & les Suisses. page 172.*  
de... entre le même Roi & les Florentins. p. 40.

*Traité de Florence de 1598. entre Henri IV. & Ferdinand, Grand Duc de Tos-*  
cane. p. 123. & 124.

*Traité de Fontainebleau de 1541. entre François I. & Christien III. Roi de*  
Danemarc. pages 73. 74. & 75.

De 1631. entre Louis XIII. & Maximilien, Eleûteur de  
Baviere. p. 140.

de 1679. entre Louis-le-Grand, & Christien V. Roi de Dane-  
marc. page 201.

*Traité de Fribourg de 1516. entre François I. & les Cantons Suisses. p. 176.*  
181. & 183. renouvelé par eux avec Henri II. en 1549. p. 177. & 178.

*Traité de Guerrande de 1364. entre les Maisons de Blois & de Montfort, pour*  
le Duché de Bretagne. page 27.

*Traité de Guines de 1520. page 80.*

*Traité de Hall de 1610. entre Henri IV. & les Princes Protestans d'Alemagne.*  
page 137.

*Traité preliminaire de Hambourg de 1641. entre l'Empereur, le Roi de France,*  
& la Couronne de Suede. page 142.

*Traité d'Hamptoncours de 1526. pages 82. & 83.*  
de 1530. page 93.

*Traité de la Haye de 1678. entre le Roi d'Angleterre, & les Etats de Hollande.*  
page 198.

*Traité de Joinville de 1584. entre le Roi d'Espagne, & les Suisses. p. 118. & 119.*

*Traité de Lion de 1502. entre Louis XII. & Ferdinand Roi d'Aragon. p. 47. & 48.*  
de 1601. entre Henri IV. & le Duc de Savoie. p. 128. & 180.

*Negotiation de M. de Lionne à Madrid. p. 185.*

*Traité de Lisbonne de 1667. entre la France & le Portugal, rompu l'année*  
suivante. p. 161.

De 1668. entre l'Espagne & le Portugal, ibid.

*Traité de Livردun de 1632. entre Louis XIII. & le Duc de Lorraine. p. 163. & 164.*

*Traité de Londres de 1478, desavoïé par Louis XI. p. 23.*

*de 1518. pages 79. & 80.*

*de 1527. pages 90. 91. & 92.*

*de 1532. page 93. & suivantes.*

*de 1547. page 99.*

*de 1604. entre le Roi d'Espagne & le Roi d'Angleterre. p. 154.*

*Traité de Louis XII. avec Jean II. Roi de Danemarck. p. 41.*

*Traité de Lubee de 1629. entre l'Empereur, & le Roi de Danemarck. p. 146.*

*Traité de Lucerne de 1499. entre Louis XII. & les Suisses. p. 171. & 173.*

## M

*Traité de Madrid de 1526. point executé. pages 57. & 58.*

*suivi de la Ligue Clementine. 59.*

*Traité de Saint-Maur des Fosses de 1465. p. 9. & 12.*

*Traité de Møre de 1525. entre Henri, Roi d'Angleterre, & Louise de Savoie, Regente en France. p. 80. & suivantes.*

*Confirmé par François I. en 1527. p. 90.*

*Traité de Munster de 1648. entre le Roi d'Espagne, & la Republique de Hollande. p. 154. 156. & suivantes.*

*De 1648 entre le Roi de France & l'Empereur. p. 160. 195. & 197.*

## N

*Traité de Nancy de 1633. entre Louis XIII. & le Duc de Lorraine. p. 163. & 164.*

*Traité de Nimègue de 1678. entre la France & la Hollande. p. 198. & 199.*

*De 1678. entre la France & l'Espagne. p. 195.*

*De 1679. entre Louis XIV. & l'Empereur. p. 196. 197. & 199.*

*Traité de Noyon de 1516. entre François I. & Charles I. Roi d'Espagne. p. 54. 55. & 56.*

## O

*Traité d'Olite de 1462. entre Louis XI. & Jean Roi d'Aragon. p. 34.*

## P

*Traité de Paris de 1600. entre Henri IV. & le Duc de Savoie. p. 118.*

*de 1635. entre Louis XIII. & la Hollande. p. 156. & 157.*

*de 1641. entre le même Roi & le Duc de Lorraine. p. 163. 164. & 166.*

*de 1657. entre Louis XIV. & le Duc de Longueville, pour la*

*Principauté de Neuchâstel en Suisse. p. 181. & 182.*

*de 1658. qui servit de preliminaire à celui des Pirenées. p. 185.*

*& 186.*

*de 1661. entre Louis XIV. & le Duc de Lorraine. p. 165.*

*de 1662. entre les mêmes. p. 167.*

*Traité de Pequigny de 1475. entre Louis XI. & le Roi d'Angleterre. p. 21.*

*Traité de Peronne de 1468. entre Louis XI. & le Duc de Bourgogne. page 13. déclaré nul par les Etats de Tours. p. 15.*

*Traité des Pirenées de 1659. entre les Couronnes de France & d'Espagne. p. 37. 185. & suivantes.*



## Q

*Traité de Queraſque de 1631. touchant les Duchez de Mantoue & de Montferrat. p. 119.*

## R

*Traité de Ragny de 1542. entre François I. Roi de France, & Guſtave I. Roi de Suede. p. 68. & ſuivantes. & 144.*  
*Traité de Ratisbonne de 1630. entre l'Empereur & Louis XIII. p. 130. 133. 134. 135 & 136. cenſuré par le Duc de Mantoue. 130. 131. & 132. & déjourné par le Cardinal de Richelieu. 132.*

## S

*Traité de Sablé de 1488. entre le Roi Charles VIII. & le Duc de Bretagne. p. 26.*  
*Traité de Santen de 1614. concernant l'adminiſtration des Duchez de Juliers, de Cleves, & de Bergh. p. 138.*  
*Traité de Senlis de 1475. page 26.*  
*de 1493. p. 28. confirmé par Louis XII. p. 41.*  
*Traité de Soleure de 1602. entre le Roi Henri IV. & les Suiffes. p. 180.*  
*renouvelé & confirmé par Louis XIV. en 1658. p. 181.*  
*De 1663. p. 182.*  
*De 1692. entre Louis XIV. & la Republique de Berne. pages 183.*  
*& 184.*

*Traité de Suze de 1629. entre Louis XIII. & le Duc de Savoie. p. 128. 131. & 132.*

## T

*Traité de Toledo de 1539. entre Charles-quinſ. & François I. p. 66.*  
*Traité de Trente de 1501. entre l'Empereur Maximilien, & Louis XII. p. 42.*  
*Traité de Troies de 1564. entre le Roi Charles IX. & la Reine d'Angleterre Eliſabet. p. 126.*

## V

*Traité de Vervin de 1598. pages 27. 36. 125. & ſuivantes. & 178.*  
*Traité de Vic de 1631. entre Louis XIII. & le Duc de Lorraine. p. 163. & 164.*  
*Traité de Veſtminſter de 1527. entre les Rois de France & d'Angleterre. p. 83. 84. 85 & 86.*  
**TREVE S.** *D'Anvers, de 1609. entre le Roi d'Eſpagne, & les Provinces-Unies des Pais-bas. page 152. & ſuivantes.*  
*De Bomy, de 1537. p. 65.*  
*De Breda, de 1525. p. 30.*  
*De Monſon, de 1537. page 65.*  
*De Nice, de 1538 ibid. religieuſement obſervée par François I. p. 66.*  
*De Ratisbonne, de 1584. page 202.*  
*De Soleure, de 1475. p. 20.*  
*De Vaucelles, de 1555. p. 106.*  
*De . . . . de 1629. entre Sigismond. Roi de Pologne; & Guſtave-Adolfe, Roi de Suede. page 145.*

# R E C U E I L

DES TRAITEZ DE PAIX, DE TREVES,  
de Neutralité, de Confederation, d'Alliance, & de Com-  
merce, faits par les Rois de France, avec plusieurs Princes  
& Etats de l'Europe, pendant le quinzieme siecle.

*TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI CHARLES VII.  
& Philippe le Bon, Duc de Bourgogne. Fait à Arras dans l'Abbaye  
de Saint-Vaast, le 21. septembre 1435.*

**P**HILIPPE, par la grace de Dieu Duc de Bourgogne, d'Autriche, de  
Brabant, & de Limbourg, Comte de Flandre, d'Artois, & de Bourgogne,  
Palatin de Hainaut, de Hollande, de Zelande, & de Namur, Marquis du  
Saint-Empire, Seigneur de Frise, de Salins, & de Malines. Savoir faisons à tous  
presens & à venir, que comme pour parvenir à paix generale en ce royaume,  
aient été tenues plusieurs conventions & assemblées, & même en notre ville  
& cité d'Auxerre, en la ville de Corbeil, & dernièrement ait été accordé de  
tenir en notre ville d'Arras, certaine journée & convention, sur le fait de ladite  
paix generale : à laquelle mon tres-redouté seigneur le Roi Charles ait envioiez,  
& y sont venus, nos tres-chers, & tres-amez freres & cousins, le Duc de Bourbon  
& d'Auvergne ; le Comte de Richemont, Connétable de France ; le Comte de  
Vendôme, Grand-Maître d'Hôtel ; & Tres-reverend Pere en Dieu l'Archevêque  
& Duc de Reims, Grand Chancelier de France ; Christofe de Harcourt ; Gilbert  
Seigneur de la Fayette, Maréchal de France ; Maître Adam de Cambrai, Premier  
Président en Parlement ; Maître Jean Tudart, Doien de Paris, Conseiller, &  
Maître des Requêtes de l'Hôtel du Roi ; Guillaume Chartier, Etienne Moreau,  
Conseillers ; Jean Chastignier, & Robert Marlier, Secretaires de Monditsei-  
gneur le Roi ; tous ses Ambassadeurs. Et de la part de mon tres-cher sei-  
gneur & cousin, le Roi d'Angleterre, & y sont venus tres-reverends Peres en Dieu  
le Cardinal de Vincestre ; l'Archevêque d'Iork ; nos amez cousins les Comtes de  
Hontindon, & de Suffolk ; nos reverends en Dieu les Evêques de Norvich,  
de Saint-David, & de Lisieux, & plusieurs autres gens d'Eglise, & Ambassa-  
deurs de mon tres-cher frere & cousin le Roi d'Angleterre. Et aussi y sommes  
venus & comparus en notre personne, accompagnez de plusieurs de notre sang,  
& autres nos feux & sujets en grand nombre. A laquelle journée & convention  
de par Notre Saint Pere, ait été envoyé tres-reverend Pere en Dieu, notre tres-  
cher & special ami, le Cardinal de Sainte-Croix, à tout bon & suffisant pouvois  
de Notre Saint Pere : & de par le saint Concile de Bâle, semblablement aient  
été envoiez, & soient venus tres-reverend Pere en Dieu notre tres-cher & tres-  
aimé cousin le Cardinal de Chipre ; tres-reverends Peres en Dieu, les Evêques  
de Veronne, d'Albigue ; Nicolas Prevoist, & Calconie Fluche, Atchidiacre de

*Bourgogni.  
1435.  
21. septembre,*

Metz en Lorraine, Ambassadeurs d'icelui Concile, & aians pouvoir suffisant sur ce, dudit Concile. Pardevant lesquels Cardinaux, Legats, & Ambassadeurs de Nôtre Saint-Pere & du saint Concile, sont venus & comparus lesdits Ambassadeurs de France, d'une part; & ceux d'Angleterre, d'autre; & nous aussi en nôtre personne toutes les fois qu'il a été besoin: & par iceux Ambassadeurs aient été faites plusieurs ouvertures, & oblations d'un côté & d'autre. Et combien, que finalement de la part de Monseigneur le Roi, par lesdits Ambassadeurs, aient été faites aux gens & Ambassadeurs d'Angleterre, grandes & notables offres, afin de parvenir à ladite paix generale; lesquelles comme il semble ausdits Cardinaux, autres Legats & Ambassadeurs de Nôtre dit Saint-Pere & du Concile, être justes & raisonnables, & ne les pouvoient ou devoient raisonnablement refuser lesdits Ambassadeurs d'Angleterre: & que lesdits Cardinaux de Sainte Croix, de Chypre, & autres Ambassadeurs dudit saint Concile, eussent prié & requis à iceux Ambassadeurs d'Angleterre, de les accepter, en leur disant, & remontrant qu'autrement & au cas qu'ils ne voudroient entendre à l'effet de ladite paix generale, ils avoient charge & commandement de Nôtre Saint-Pere le Pape, & du Concile, de nous exhorter, requérir, & sommer d'entendre avec Monditseigneur le Roi à paix particuliere, & réunion avec lui en tant que toucher nous pouvoit. Toutefois lesdits Ambassadeurs d'Angleterre n'ont voulu accepter lesdites offres à eux faites: mais se sont départis de nôtre ville d'Arras, sans aucune conclusion, & sans vouloir prendre ni accepter jour certain, ni competent de retourner. Pourquoi après leur partement par lesdits Cardinaux, Legats, & Ambassadeurs de nôtre dit Saint-Pere, & du Concile aions été exhortez, requis & sommez de vouloir entendre par effet à ladite paix particuliere, & réunion avec Monditseigneur le Roi; moienant que par le cas de la mort de feu nôtre tres-cher seigneur & pere, que Dieu pardonne, & pour nôtre interest en cette partie, nous seroient par Monditseigneur le Roi, & par ses Ambassadeurs dessus nommez, à ce suffisamment fondez pour lui, & en son nom, fait offres raisonnables, à fin de satisfaction, reconpensation, & autiement qu'en devrions être contens; lesquelles offres faites par lesdits Ambassadeurs de Monditseigneur le Roi, aient été baillées par écrit en un rolle de papier audiis Cardinaux, & Ambassadeurs de Nôtre dit Saint-Pere, & du Concile, & par eux à nous présentées, duquel rolle la teneur s'ensuit.

Ce sont les offres, que nous Charles de Bourbon, & d'Auvergne; Arras, Comte de Richemont, Connétable de France; Louis de Bourbon, Comte de Vendôme, Regnaud de Chartres, Archevêque, & Duc de Reims, Grand Chancelier de France; Gilbert, seigneur de la Fayette, Maréchal de France; Adam de Cambrai, Premier President en Parlement; Jean Tudart, Doien de Paris, Conseiller, & Maître des Requêtes de l'Hôtel du Roi; Guillaume Chartier, & Etienne Moreau, Conseillers; Jean Chastignier & Robert Marlier, Secretaires, & tous Ambassadeurs de Charles, Roi de France nôtre souverain seigneur, étans presentement en la ville d'Arras, faisons pour & au nom dudit Roi à Monseigneur le Duc de Bourgogne & de Brabant, pour son interest, & querelle qu'il a & peut avoir à l'encontre du Roi, tant à la cause de la mort de feu Monseigneur le Duc Jean de Bourgogne, son pere, comme autrement, afin de parvenir à traité de paix, & concorde.

P R E M I E R E M E N T. Que le Roi dira, ou par ses gens notables suf-

sisamment fondez, fera dire à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, que la mort de feu Monseigneur le Duc Jean son pere ( que Dieu absolve ) fut iniquement, & mauvairement faite par ceux, qui perpetrerent ledit cas & par mauvais conseil, & lui en a toujours déplû, & à present déplaît de tout son cœur; & que s'il eût sçu ledit cas, & eût tel âge & entendement qu'il a de present, il y eût obvié de tout son pouvoir; mais il étoit bien jeune, & avoit pour lors petite connoissance, & ne fut point si avisé que d'y pourvoir. Et priera à mondit Seigneur de Bourgogne, que toute haine & rancune, qu'il peut avoir à l'encontre de lui à cause de ce, il ôte de son cœur, & qu'entr'eux y ait bonne paix & amour, & se fera de ce expresse mention és lettres, qui seront faites de l'accord & traité d'eux.

II. Que tous ceux qui perpetrerent ledit mauvais cas, ou furent consentans, le Roi les abandonnera, & fera toutes les diligences à lui possibles de les faire prendre & aprehender quelque part qu'ils pourroient estre trouvez, pour être punis en corps & en biens; & si aprehendez ne peuvent être, ils les bannira à toujours, & sans rapel hors du Roiaume & du Dauphiné, avec confiscation de tous leurs biens, & seront hors de tous traitez.

III. Ne souffrira le Roi aucuns d'eux être reçus, ou favorisez en aucun lieu de son obéissance & puissance, & fera crier & publier par tous les lieux des Roiaumes, & Dauphiné, accoutumez à faire cris & proclamations, qu'aucuns ne les reçoive ou favorise, sur peine de confiscation de corps & de biens.

IV. Et que mondit Seigneur de Bourgogne, le plutôt qu'il pourra bonnement après ledit acord passé, nommera ceux dont il est, ou sera lors informé, qui perpetrerent ledit mauvais cas ou en furent consentans, afin qu'incontinent & diligemment soit procédé contr'eux de la part du Roi, comme dit est. Et en outre pour ce que mondit Seigneur le Duc de Bourgogne n'a encore pû avoir connoissance vraie de ceux, qui perpetrerent ledit mauvais cas, ou en furent consentans, toutes les fois que ci-après en sera informé dûement d'aucuns autres, il les pourra nommer & signifier par ses Lettres Patentes, ou autrement suffisamment au Roi, lequel en ce cas sera tenu de faire proceder tantôt & diligemment à l'encontre d'eux par la maniere dessusdite.

V. Que pour l'ame de feu Monseigneur le Duc Jean de Bourgogne, de feu Messire Archambault de Foix, Comte de Noailles, qui fut mort avec lui, & de tous les autres trépassés, à cause des divisions & guerres de ce Roiaume, seront faites les fondations & édifices, qui s'ensuivent. C'est à sçavoir, en l'Eglise de Monstreau, en laquelle fut premierement enterié le corps de mondit feu Seigneur le Duc Jean, sera fondée une Chapelle & Chapellenie d'une Messe basse de *Requiem* chacun jour perpetuellement, laquelle sera rentée & doüée convenablement de rentes amorties, jusqu'à soixante livres parisis par chacun an, & aussi garnie de calices & d'ornemens d'Eglise bien & suffisamment, & tout aux dépens du Roi; & laquelle Chapelle sera à la collation de mondit Seigneur de Bourgogne, & de ses successeurs Ducs de Bourgogne à toujours.

VI. Qu'en ladite Ville de Monstreau, ou au plus près d'icelle, que faire ce pourra bonnement, sera fait, construit & instiué par ledit Roi, & à ses frais & dépens, une Eglise, Couvent & Monastere de Chartreux; c'est à sçavoir, pour

un Prieur & douze Religieux, avec les cloîtres, salles & refectoirs, grange, & autres edifices, qui lui seront nécessaires & convenables; & lesquels Chartreux; c'est à savoir, le Prieur & douze Religieux, seront fondez par le Roi, & de bonnes rentes annuelles & perpetuelles, & bien amorties suffisamment & convenablement, tant pour le vivre desdits Religieux, & entretenement du divin service, comme pour les soutenemens des edifices dudit Monastere, & autrement jusqu'à la somme de huit cens livres parisis par an de revenu, à l'Ordonnance, & par l'avis de ttes-Reverend Pere en Dieu Monseigneur le Cardinal de Sainte Croix, ou de celui ou ceux qu'il voudra à ce commettre.

VII. Que sur le Pont de Monstreau au lieu où fut fait ledit mauvais cas, sera faire, edifiée & bien entaillée, & entretenue à toujours aux dépens du Roi, une belle Croix de belle façon, & ainsi qu'il sera divisé par ledit Monseigneur de Sainte Croix, ou ses Commis.

VIII. Qu'en l'Eglise des Chartreux lès Dijon, en laquelle gist & repose à présent le corps dudit feu Monseigneur le Duc Jean, sera fondée par le Roi, & ses descendants, une haute Messe de *Requiem*, qui se dira chacun jour perpétuellement au grand Autel de ladite Eglise, à telle heure qui sera divisée. Et laquelle fondation sera donnée & assignée de bonnes rentes amorties, jusqu'à la somme de cent livres parisis de revenu par an, & aussi garnie de calices & ornemens, comme dessus.

IX. Que lesdites fondations & edifices, seront commencez à faire le plutôt que bonnement faire se pourra. En special commencera-t'on à dire & celebrer lesdites Messes, incontinent après ledit accord passé. Et au regard des edifices qui se doivent en ladite Ville de Monstreau, ou plus près d'icelle faire, on y commencera à ouvrir dedans trois mois après que ladite Ville sera reduite en l'obeissance du Roi, & continuera-t'on diligemment sans interruption, que iceux edifices seront tous parfaits & achevez dedans cinq ans après ensuivant, & quant aux dessusdites fondations on y besognera sans delai le plutôt que faire se pourra. Et pour ces causes tantôt après ledit accord passé, sera faite & assignée la haute Messe aux Chartreux de Dijon, dont dessus est faite mention, avec ce qui en dépend; c'est à savoir, de livres, calices, & autres choses à ce nécessaires, & aussi y sera dite & celebrée aux dépens du Roi, la basse Messe quotidienne, qui doit être fondée en l'Eglise de Monstreau, si-tôt qu'elle sera reduite en l'obeissance du Roi; & au surplus touchant les edifices & fondations, qui se doivent faire en la Ville de Monstreau, & auprès d'icelle, de la part du Roi sera mise dedans lesdits trois jours après qu'icelle Ville sera reduite en l'obeissance du Roi & mains d'icelui, ou ceux que y voudra commettre Monseigneur le Cardinal de Sainte Croix, certaine somme d'argent suffisant pour commencer à faire lesdites ouvrages & edifices, & acheter les calices, livres, & ornemens, & autres choses à ce nécessaires & convenables. Et d'autre part seront lors aussi avisées, assises & délivrées les rentes dessus déclarées, montans pour ledit lieu de Monstreau huit cens livres parisis par an, bien revenans, seulement, amorties & assises au plus près que bonnement faire se pourra dudit lieu de Monstreau, sans y comprendre les cent livres parisis de rente qui doivent être assises pour la fondation de ladite haute Messe des Chartreux de Dijon.

X. Que pour & en recompensation des joiaux, & autres biens meubles qu'a voit feu mondit Seigneur le Duc Jean au temps de son decès, qui furent pris & perdus, & pour en avoir & acheter d'autres, & en lieu d'iceux le Roi paiera & fera réellement paier, & de fait à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, la somme de cinquante mille écus d'or vieux de poids de soixante-quatre au marc de Troyes, huit onces pour le marc, & à vingt-quatre karats d'aloi, ou autre monnoie d'or courante de la valeur aux termes qui s'ensuivent; c'est à savoir quinze mille au terme de Pâques prochain venant en un an, qui commencera l'an 1437. & 15000. aux Pâques ensuivans, qui sera l'an 1438. & les vingt mille qui resteront aux Pâques ensuivans, qui sera l'an 1439. Et avec ce sera sauvé & réservé à mondit Seigneur de Bourgogne son action, & poursuite au regard du beau collier de feu mondit Seigneur son pere, contre ceux qui l'ont eu, & l'ont, pour l'avoir & recouvrer, & pareillement autres joiaux à son profit, en outre & par dessus lesdits cinquante mille écus,

XI. Et que de la part du Roi à mondit Seigneur de Bourgogne pour partie de son interest, seront delaisées, & avec ce baillées & transportées de nouveau pour lui, ses hoirs procrez de son corps, & les hoirs de ses hoirs & descendans toujours de droite ligne, soit mâles ou femelles, les Terres & Seigneuries qui s'ensuivent; c'est à savoir, la Cité & Comté de Mâcon, & S. Jangon & les mettes d'iceux, & avec ce ensemble toutes les Villes, Villages, Terres, censés, rentes & revenus quelconques, qui sont & appartiennent, & doivent competer & appartenir en domaine au Roi, & à la Couronne de France, & par tous les Villages roiaux de Mâcon & de S. Jangon, & mettes d'iceux, avec toutes les appartenances d'icelle Comté de Mâcon, & autres Seigneuries que tient & doit tenir le Roi en domaine ancien, en & par tout lesdits Villages de Mâcon & de S. Jangon, tant en Fief, Atierchief, Confraternités, Patronages d'Eglises, Collations de Benefices, comme en autres droits & profits quelconques, sans y rien retenir de la part du Roi de ce qui touche & peut toucher le Domaine, la Seigneurie, la Jurisdiction ordinaire des Comtez & lieux dessusdits, & est sauvé & réservé au Roi semblablement les fiefs & hommages des choses dessusdites, & le ressort & souveraineté des Eglises, & sujets d'icelles de fondations roiaux, étans ausdits Bailliages & es mettes enclavées en iceux, & le droit de Regale, là où il a lieu, & autres droits roiaux appartenans d'ancienneté à la Couronne de France & Bailliages dessusdits pour à ladite Comté de Mâcon, ensemble des Villes, Villages, Terres & Domaines dessusdits, jouir & user par mondit Seigneur de Bourgogne, & sesdits hoirs & successeurs à toujours, & les tenir en foi & hommage du Roi, & de la Couronne de France, & en partie sous le ressort du Roi & de sa Cour de Parlement sans moien, pareillement & en telles franchises, droits & prerogatives comme les autres Pairs de France. Avec ce de la part du Roi seront transportées & baillées à mondit Seigneur de Bourgogne, & celui de sesdits hoirs & successeurs legitimes procrez de son corps, auxquels il delaissera après son decès & trepas, ladite Comté de Mâcon, tous les profits & émolumens quelconques, qui échertont esdits Villages roiaux de Mâcon & Saint-Jangon, à cause des droits roiaux & de souveraineté appartenans au Roi, & en iceux Bailliages seront par le moien de la garde & souveraineté des Eglises qui sont de fondation roiale, & des sujets d'icelle, droits de

Roiiale, ou autrement, tant en confiscations pour quelque cas que ce soit, amendes, droitz, exploits de justices, & les profits & émolumens de la Monnoye, comme autres profits quelconques, pour en jouir par mondit Seigneur de Bourgogne & fondir hoir durant leurs vies, & du suivant d'eux tant seulement, en & par la maniere qui s'ensuit; C'est-à-savoir, qu'à la nomination de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & de fondit hoir après lui, le Roi commettra & ordonnera à celui qui sera Bailly de Mâcon pour mondit Seigneur de Bourgogne, Juge roial & commis de par lui, de connoître de tous cas roiaux, & autres choses procedans des Bailliages des païs & lieux, & enclaveures dessusdites, aussi avant, & tout en la maniere & forme que l'ont fait, & accoustumé de faire les Baillifs roiaux de Mâcon, & de Saint-Jangon, qui ont été le tems passé, lequel Bailliage de Saint-Jangon est & sera aboli par ce moien. Et semblablement seront commis de par le Roi, à la nomination de par mondit Seigneur de Bourgogne, & de fondit hoir, rous autres Officiers nécessaires pour ladite Jurisdiction, & droitz roiaux, tant Capitaines, Châtelains, Prevosts, Seigneurs, comme Receveurs, & autres qui exerceront leurs Offices au nom du Roi, au p. oit de mondit Seigneur de Bourgogne, & de son hoir après lui, comme dit est dessus.

XII. Semblablement de la part du Roi, seront transportez & bailliez à mondit Seigneur, & à son hoir dessusdit après lui, tous les profits des Aydes; C'est à-savoir, des Greniers à Sel, quatriemes de Vins ventus à détail, impositions de toutes denrées, Tailles, Fouages; Aydes, & subventions quelconques, qui ont ou auront cours, & qui sont ou seront imposées es Elections de Mâcon, Châlon, Autun, & Langres, ci-avant qu'icelles Elections s'étendent, en & par le païs & Duché de Bourgogne, & la Comté de Charolois, & ladite Comté de Mâcon, tout le païs de Mâconnois, & es Villes & Terres quelconques enclavées en icelle Duché, Comté & Païs, pour jouir de la part de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & de son hoir après lui, de toutes lesdites Aydes, Tailles, & autres subventions, en avoir le profit durant le cours de leurs vies, & du survivant d'eux. Auquel mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & à fondit hoir, appartiendra la nomination de tous les Officiers à ce nécessaires, soit Eclesiastiques, Cleres, Receveurs, Sergens, ou autres, & auroient la commission & institution, comme dessus est dit.

XIII. Et aussi sera par le Roi à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, transporté & baillé à toujours, pour lui, les hoirs legitimes procréés de son corps, & les hoirs de ses hoirs, soit mâles ou femelles descendans de droite ligne en heritage perpetuel, la Cité & Comté d'Auxerre, avec toutes les appartenances & dependances quelconques, tant Justice, Domaines, Fiefs, Patronages d'Eglises, Collations de Benefices, comme autrement, à les tenir du Roi, de la Couronne de France, & de sa Cour de Parlement sans moien, & en telles franchises & droitz de prerogatives comme les autres Pairs de France.

XIV. Et avec ce seront transportées & baillées par le Roi à mondit Seigneur de Bourgogne, & à celui de ses hoirs, à qui il delaissera après son décès ladite Comté d'Auxerre, tous les profits & émolumens quelconques qui écherront en ladite Comté & Cité d'Auxerre, & en toutes les villes & terres enclavées en icelles, qui ne sont point en ladite Comté, soit Eglises ou autres, à cause des



droits Roiaux, en quelque maniere que ce soit, tant en regales, confiscations, amendes, & exploits de justice, le profit & émolument de la Monnoye, comme autrement durant leurs vies, & du survivant d'eux tant seulement, en & par la maniere dessus déclarée; C'est à savoir, qu'à la nomination de mondit Seigneur de Bourgogne, & de son hoir après lui, le Roi commettra & ordonnera celui qui sera Bailly d'Auxerre pour mondit Seigneur de Bourgogne, Juge roial & commis de par lui, à connoître tous cas roiaux, & autres choses, & mettes de la Comté d'Auxerre, & és enclavemens d'icelle, aussi avant, & tout en la même forme & maniere que l'ont fait & accoustumé faire par ci-devant les Baillifs de Sens audit lieu d'Auxerre: & lequel Bailly de Sens ne s'entremettra aucunement durant les vies de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & de son hoir; mais on en laissera convenir ledit Bailly d'Auxerre, qui sera commis de par le Roi, à la nomination de mondit Seigneur de Bourgogne, & de sondit hoir. Et semblablement seront commis par le Roi, à la nomination de mondit Seigneur de Bourgogne, & de sondit hoir, tous autres Officiets nécessaires pour l'exercice de ladite jurisdiction & droits roiaux en ladite Comté d'Auxerre, tous Châtelains, Capitaines, Prevosts, & autres, comme Sergens & Receveurs qui exerceront leurs Offices au nom du Roi, au profit de mondit Seigneur de Bourgogne, & de son hoir après lui.

XV. D'autre part, de la part du Roi seront transportez & baillez à mondit Seigneur de Bourgogne, & à sondit hoir après lui, tous les profits des Aydes; C'est à savoir, de Grenier à Sel, Quatriemes de vins vendus en détail, Impositions de toutes denrées, Tailles, Fouages, & autres Aydes & subventions quelconques qui ont ou auront cours, & qui sont & seront en ladite Cité, Comté, & Election d'Auxerre, ci-avant que icelle Election s'étend en la dessusdite Comté, & au pais d'Auxerrois, & és Villes enclavées en iceux, pour en jouir par mondit Seigneur de Bourgogne, & sondit hoir après lui, & en avoir les profits le cours de leur vie durant, & du survivant d'eux tant seulement. Ausquels mondit Seigneur de Bourgogne, & à sondit hoir, lui apartiendra la nomination de tous les Officiers à ce nécessaires, soit Eleus, Cleres, Sergens, & autres, & au Roi la commission & institution comme dessus est dit.

XVI. Et aussi seront par le Roi baillées & transportées à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, pour lui & ses hoirs legitimes procérées de son corps, & les hoirs de ses hoirs, soit mâles & femelles descendant en directe ligne à toujours, & en heritage à perpétuité, les Châtel, Ville & Châtelanie de Bar sur Seine, ensemble toutes les appartenances, & dependances d'icelle Châtelanie, tant en Domaine, Justice, Jurisdiction, Fief, Patronages d'Eglises, Collations de Benefices, comme autres profits & émolmens quelconques, à les tenir en foi & en hommage du Roi & en Paix de France, sous le ressort de la souveraineté du Roi, & de la Cour de Parlement sans moyen. Et avec ce apartiendra à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & de la partie du Roi lui seront baillez & transportez par lui, & ceux de ses hoirs à qui il delaissera après son décès ladite Seigneurie de Bar, tous les profits des Aydes, tant du Grenier au Sel, si Grenier y a accoustumé avoir, & quatriemes des vins vendus à détail, impositions de toutes denrées, Tailles, Fouages, & autres Aydes & subventions quelconques qui ont & auront cours, ou sont & seront imposées en la Ville & Châtelanie de Bar sur Seine, & és villes & villages sujets & ressor-

tiffans à icelle Châtelnie, pour jouir de la part de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & de fondit hoir après lui, d'icelles Tailles & subventions, & avoir les profits de la main des Grenetiers & Receveurs roiaux qui seront à ce commis par le Roi, à la nomination de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, durant les vies de lui, & de fondit hoir après lui, & les survivans d'eux.

XVII. Et aussi de la partie du Roi, sera transportée & baillée à mondit Seigneur de Bourgogne, pour lui & ses hoirs, la Comté de Bourgogne pour toujours, en heritage perpetuel; la garde de l'Eglise & Abbaye de Luxeuil, ensemble tous les droits, profits, & émolumens quelconques appartenant à la dessuſdite Garde, laquelle comme Comté, à cause de sa Comté de Champagne, dit & maintient à lui appartenir, combien que les Comtes de Bourgogne predecesseurs à mondit Seigneur, aient par ci-devant pretendu en querelle au contraire, disant & maintenant icelle Abbaye, qui est hors du Roiaume, & mettes de la Comté de Bourgogne, devoit estre de leur Garde. Et pour ce pour le bien, utilité, & profit du pais, & pour obvier à tous débats & noises, sera delaisſé par le Roi à mondit Seigneur de Bourgogne, & lui en demeurera ladite Garde toute entierement.

XVIII. Aussi seront par le Roi transportées à mondit Seigneur de Bourgogne, pour lui & ses hoirs mâles legitimes, procréés de son corps, & les hoirs de ses hoirs mâles tant seulement, procréés de leur corps, & descendans d'eux en ligne directe, à toujours & heritage perpetuel, les Châteaux, Villes, Châtellenies, & Prevôtez foraines de Peronne, Mondidier, & Roye, avec toutes les appartenances & dependances quelconques, tant en Domaines, Justices, & Jurisdictions, Fiefs & Arrierefiefs, Patronages d'Eglises, Collations de Benefices, comme autres droits, profits, & émolumens quelconques, à les tenir du Roi & de la Couronne de France, en foi & en hommage, & en Pairie de France, sous le ressort & souveraineté de la Cour de Parlement sans moien. Et avec ce baillera & transportera le Roi à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & à celui de ses hoirs dessuſdits mâles, auquel il delaisſera après son decés icelles Villes & Châtellenies de Peronne, Mondidier & Roye, tous les profits & émolumens quelconques, qui écherront en icelles Villes, Châtellenies & Prevôtez Foraines, à cause des droits roiaux, en quelque maniere que ce soit, tant en regales, confiscations, amendes, exploits de Justice, comme autrement, pour en jouir par mondit Seigneur le Duc de Bourgogne & fondit hoir après leurs vies, & du survivant d'eux, tant seulement & par la maniere dessus declarée; c'est à ſavoir, qu'à la nomination de mondit Seigneur de Bourgogne & de son hoir mâle après lui, le Roi commettra & ordonnera celui qui sera Gouverneur & Baillif d'icelles Villes, & Châtellenies, pour mondit Seigneur le Duc de Bourgogne Juge roial, & commis de par lui à connoître de tous cas, & autres choses procedans d'icelles Villes, Châtellenies & Prevôtez Foraines, & des Villes sujettes & ressortissans à icelles, aussi avant & par la maniere que l'ont fait, & accoustumé de faire par ci-devant les Baillifs roiaux de Vermandois & d'Amiens. Et en outre seront commis, si métier est, par le Roi à la nomination de mondit Seigneur de Bourgogne, & de fondit hoir mâle, tous autres Officiers necessaires pour l'exercice de ladite Jurisdiction & droits roiaux, comme Châtelains, Capitaines, Prevôts, Sergens, Receveurs, & autres qui exerceront leurs Offices au nom du Roi, & au profit de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & de fondit hoir mâle après lui, comme dit est dessus. Et semblablement par

par le Roi seront transportez & bailliez à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, & fondit hoir male après lui, tous les profits des Aydes; c'est à savoir, du Grenier à Sel, quatrièmes de vins vendus en détail impositions de toutes Denrées, Tailles, Foissages, & autres Aydes & subventions quelconques, qui ont ou auront cours, & qui sont ou seront imposez esdites Villes, Châtellenies & Prevôtez foraines de Peronne, Montdidier, & Roye, & es Villages & Terres sujettes, & ressortissans à icelles Villes, Châtellenies & Prevôtez foraines, pour en jouir par mondit Seigneur de Bourgogne & fondit hoir mâle, durant le cours de leurs vies, & du survivant d'eux. Auquel mondit Seigneur de Bourgogne, & fondit hoir mâle après lui, apartiendra la nomination de tous les Officiers à ce nécessaires, soit Eleus, Cleres, Receveurs, Sergens, ou autres, & au Roi leur commission & institution comme dessus.

XIX. En outre de la part du Roi sera deliussé à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, ou à celui de ses heritiers, auquel après son décès il laissera la Comté d'Artois, la compensation des Aydes en ladite Comté d'Artois, ressorts & enclavement d'icelle, montans à present icelles compensation a quatorze mille francs par an ou environ, sans ce que mondit Seigneur le Duc ou fondit hoir après lui durant leurs vies, soient astreints d'en avoir autre don, ni oâtroi du Roi, ni de ses successeurs. Et nommeront mondit Seigneur, & fondit hoir après lui, tels Officiers que bon leur semblera, pour le fait de ladite composition, tant Eleus, Receveurs, Sergens que autres; lesquels ainsi nommez le Roi sera tenu d'instituer & commettre ledits Officiers, & leur en faire bailler les Lettres.

XX. Que le Roi baillera & transportera à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne pour lui, ses hoirs & aians cause à toujours, toutes les Citéz, Villes, Fortifiés, Terres, & Seigneuries appartenans à la Couronne de France dessus la Riviere de Somme de l'un côté & de l'autre, comme S. Quentin, Corbie, Amiens, Abbeville, & autres, ensemble toute la Comté de Ponthieu, deçà & delà la dessu dite Riviere de Somme, Doullens, S. Riquier, Crevecoeur, Arras, Mortaigne, avec les appartenances & dependances quelconques, & toutes autres Terres qui peuvent appartenir à ladite Couronne de France, depuis ladite Riviere de Somme inclusivement; comprenant aussi au regard des Villes entrans du côté d'Artois, de Flandres, & de Hainaut, tant du Roiaume, comme de l'Empire, en y comprenant aussi au regard des Villes seans sur ladite Riviere de Somme du côté de France, les banlieues & échaumaiges d'icelles Villes, pour en jouir par mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, ses hoirs & aians cause à toujours, dessus Citéz, Villes & Fortereses, Terres & Seigneuries, en tous poëtes & revenus, tant en Domaine comme des Aydes ordonnées par la guerre, & aussi Tailles & exactions quelconques, & sans y recevoir de la part du Roi, fors des foi & hommages de souveraineté. Et lequel transport & bail se fera, comme dit est, par le Roi au rachat de la somme de quatre cens mille écus d'or vieux de sixante-quatre au marc de Troyes, huit onces pour le marc, & d'aloi à vingt-quatre karas, & un quart de karat de remede, & autre monnoie d'or courant; à la valeur duquel rachat de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, seront baillées Lettres bonnes & suffisantes, par lesquelles il promettra pour lui & les siens, que toutes & quantes fois qu'il plait au Roi, & aux siens

faire ledit rachat, mondit Seigneur de Bourgogne & les siens, seront tenus en recevant ladite somme d'or, de rendre & laisser au Roi, & aux siens, toutes lesdites Citez, Villes, Forteresses, & Seigneuries comprises en ce present Traité tant seulement. Et sera content en outre mondit Seigneur le Duc de Bourgogne de recevoir le paiement de quatre-cens mille écus d'or à deux fois; c'est à sçavoir, à chacune fois la moitié, pourvu qu'il ne fera tenu rendre lesdites Villes, Citez, Forteresses, Terres, & Seigneuries ni aucunes d'icelles, jusqu'à-ce que ledit paiement soit accompli, & qu'il ait reçu le dernier des quatre cens mille écus d'or. Et cependant seront à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne les frais siens de toutes lesdites Citez, Villes, Forteresses & Seigneuries, tant des Domaines comme des Aydes, & autrement, sans en rien deduire ni rabatre du principal. Et est à entendre que audit transport & bail que fera le Roi (comme dit est) ne seront point compris les Citez de Tournay, Tournesis & S. Amand; mais demeureront és mains du Roi réservé Mortaigne qui est comprise, & demeure és mains & gouvernement de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, ainsi que dessus est dit. Et combien que ladite Cité de Tournay ne doive point estre baillée à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, ce nonobstant est réservé à mondit Seigneur de Bourgogne, l'argent à lui accordé par ceux de Tournay, par certain traité & accord qu'il a avec eux, durant jusqu'à certain tems & années avenir, & lequel argent lesdits de Tournay paieront pleinement à mondit Seigneur le Duc de Bourgogne.

XXI. Et pour ce que mondit Seigneur le Duc de Bourgogne pretend avoir droit en la Comté de Boulogne sur la Mer, laquelle il tient & possède, & pour bien de paix, icelle Comté de Boulogne sera & demeurera à mondit Seigneur de Bourgogne, & en jouira & possedera en tous profits, & emolumens quelconques, pour lui, ses enfans & hoirs mâles procréés de son corps seulement, & en après demeurera icelle Comté à ceux, qui droit y ont ou auront, & sera tenu le Roi d'apaiser & contenter lesdites parties pretendans avoir droit en icelle Comté, tellement qu'en cependant ils ne demandent, ni quierent rien, ni fassent aucune poursuite à l'encontre de mondit Seigneur de Bourgogne, & lesdits enfans.

XXII. Que les Châtel, Ville, Comté & Seigneurie de Gien sur Loire, qui ont été données & transportées avec la Comté d'Estampes, & la Seigneurie de Dourdan, par feu Monseigneur le Duc de Berry, & feu Monseigneur le Duc Jean, pere de mondit Seigneur de Bourgogne, seront de la part du Roi mises & baillées realement, & de fait és mains de nous Duc de Bourbonnois & d'Auvergne. Et tantôt après ledit accord passé pour tenir & gouverner l'espace d'un an ensuivant, & jusqu'à-ce que durant ledit an Jean de Bourgogne, Comte d'Estampes, ou mondit Seigneur pour lui, auront montré ou fait montrer au Roi ou à son Conseil, les Lettres dudit don fait à mondit Seigneur de Bourgogne par feu mondit Seigneur de Berry; lesquelles vûës, si elles sont trouvées suffisantes & valables, sommairement & de plein, & sans quelconque procès, nous Duc de Bourbonnois & d'Auvergne, serons tenus de les bailler & délivrer audit Comte d'Estampes, ou à mondit Seigneur de Bourgogne pour lui, lesdites Ville & Châtel de Gien sur Loire, comme à lui appartenans par le moyen & transport que lui a fait mondit Seigneur de Bourgogne, sans ce que de la part du

Roi l'on puisse ni doive alleguer au contraire aucune prescription, ou laps depuis le decès de feu mondit Seigneur de Berry, & aussi nonobstant quelconques conditions ou oppositions d'autres, qui voudront prendre droit en ladite Comté de Gien, auxquels si aucuns y en a, sera réservé leur droit pour le pourluyvre par droit de Justice, quand bon leur semblera, contre ledit Comte d'Estampes.

XXIII. Que par le Roi sera restitué & payé à mondit Seigneur le Comte d'Estampes, & mondit Seigneur le Comte de Nevers son frere, la somme de trente-deux mille deux cens écus d'or, que feu le Roi Charles dernièrement trépassé, fait comme on dit, prendre en l'Eglise de Rouën, ou icelle somme étoit en dépost, comme deniers de Mariage appartenans à feu Madame Bonne d'Artois mere desdits Seigneurs, au cas qu'on en fera directement apparoir que telle somme soit & ait esté allouée au compte, & au profit dudit Roi Charles, à payer icelle somme de trente-deux mille deux cens écus à tels termes comme raisonnables, qui seront avisez après le paiement fait & accompli à mondit Seigneur de cinquante mille écus, dont dessus est faite mention. Et au regard des dettes que mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, dit & maintient à lui être tenues, & dûes par feu ledit Roi Charles, tant à cause des dons, pensions, comme autrement montant à moult grande somme de deniers, sont droit tel qu'il a, & doit avoir pour la recouvrance d'icelles dettes lui demeurera sauf & entier.

XXIV. Que mondit Seigneur de Bourgogne, ne sera tenu faire foi, ni hommage ni service au Roi, des Terres & Seigneuries qu'il tient à présent au Roiaume de France, ni de celles qui lui pourroient échoir ci-après par successions audit Roiaume; mais sera & demeurera exempt de la personne en tous cas de subventions, hommages, ressorts, souverainetez, & autres du Roiaume durant la vie de lui; mais après le decès du Roi mondit Seigneur de Bourgogne, sera à son fils & successeurs en la Couronne de France, les hommages, fidelitez & services qui à ce sont appartenans. Et aussi si mondit Seigneur de Bourgogne alloit de vie à trépas de vant le Roi, ses heritiers & aians cause, feront au Roi lesdits hommages, & fidelitez & services, ainsi qu'il appartiendra. Et pour ce que ci-après mondit Seigneur de Bourgogne, tant les Lettres qui se feront de la paix, comme les autres Lettres & Ectitures, & aussi de bouche reconnoitra & nommera, & pourra nommer & reconnoître le Roi son souverain, offrant & presentant lesdits Ambassadeurs du Roi, que lesdits nominations & reconnoissances, tant par écrit comme de bouche, ne portent aucun prejudice à ladite exemption personnelle de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne sa vie durant, & que ladite exemption demeure en sa vertu, selon le contenu en l'article précédent; & aussi qu'icelle nomination & reconnoissance ne s'étende que aux Terres & Seigneuries qu'icelui Monseigneur de Bourgogne tient, & tiendra en ce Roiaume.

XXV. Et au regard des vassaux & sujets de mondit Seigneur de Bourgogne des Seigneuries qu'il tient & doit avoir par ce présent Traité, & qui lui pourroient échoir par succession au Roiaume de France durant les vies du Roi, & de lui, ils ne seront point contraincts d'eux aimer au commandement du Roi, ni de ses Officiers, supposé ors qu'ils tiennent avec ce du Roi aucunes Seigneuries & Terres; mais est content le Roi, que toutes les fois qu'il plaira à mondit Seigneur de Bourgogne, mander ses vassaux & sujets pour les guerres, soit au Roiaume

ou dehors, ils seront contraincts d'y aller sans pouvoir, ni vouloir venir au secours dement du Roi, si lon il les mandon. Et par illes ce sera fait au regard de serveurs de monditz Seigneur de Bourgogne, qui seront fustigez & excommuniés de son Hôtel, supposé qu'ils ne soient point ses sujets. Et tout ainsi il se fera, que les Anglois ou autres leurs Alliez, fassent guerre ci après à monditz Seigneur de Bourgogne, ou à ses païs & sujets à l'occasion de ce present Traité, ou autrement, le Roi sera tenu de secourir & aider monditz Seigneur de Bourgogne, & ses païs & sujets auxquels on feroit guerre, soit par mer ou par terre, & à toute puissance, ou autrement, selon que les uns requerront, & tout ainsi il se fera pour son propre fait. Et de la part du Roi & de ses successeurs Rois de France, ne sera faite, ni promise, ni souffert faite par les Princes & Seigneurs dessusdits, aucune paix, traité ou accord avec son adversaire; & ceux de la part d'Angleterre, sans le signifier & faire à sçavoir à monditz Seigneur le Duc de Bourgogne, & à son heritier principal après lui, & sans leur exprès consentement, & les y appeler & comprendre, si compris y veulent être, pourvû que pareillement soit fait du côté de monditz Seigneur de Bourgogne, & de son heritier principal au regard, & en tant que lui touche la guerre d'Angleterre.

XXVI. Et que monditz Seigneur de Bourgogne, & tous ses vassaux & fideles, & autres qui par ci-devant ont porté en armes l'Enseigne de monditz Seigneur, c'est à sçavoir, la Croix S. Andrieu, ne seront point contraincts de prendre aucune Enseigne en quelconque mandement ou armée, qu'ils soient en ce Roiaume ou dehors, soit en la presence du Roi, ou de ses Connétables, & soient à ses gages ou souldoier, ou autrement. Que le Roi fera restituer & dedommager de leurs pertes raisonnables, & aussi de leurs rançons ceux qui furent pris le jour de la mort dudit feu Monseigneur le Duc Jean, à qui Dieu pardonne, & qui y perdirent leurs biens, & furent grandement rançonnez.

XXVII. Qu'au surplus abolition generale soit faite de tous cas avenus, & de toutes choses dites, passées & faites à l'occasion des divisions de ce Roiaume, excepté ceux qui perpétreront ledit mauvais cas, ou qui furent consentans de la mort dudit feu Monseigneur le Duc Jean de Bourgogne, lesquels seront & demeureront hors de tout Traité, & qu'au surplus chacun de côté & d'autre se retourne au sien; c'est à sçavoir, les gens d'Eglise à leur Eglises & Benefices, & les seculiers à leurs terres, rentes, heritages possessions & biens immeubles en l'état qu'ils sont, réservé les Terres & Seigneuries étans en la Comté de Bourgogne; lesquelles monditz Seigneur de Bourgogne, ou feu Monseigneur son pere ont eues & retenues, & ont données à autrui, comme confiscations & conquêtes à eux à cause desdites guerres & divisions, lesquelles seront & demeureront, nonobstant ladite abolition & accord à ceux qui les tiennent & possèdent, mais par tout ailleurs chacun reviendra à ses Terres & heritages, comme dit est, sans ce que pour demolition & empiemens, gardes des places, ou reparations quelconques, on puist rien demander l'un à l'autre, & sera chacun tout quitte de rentes, décharges échueus du tems qu'il n'aura joui de ses terres & heritages; mais au regard des meubles pris, ou eux d'un côté & d'autre, jamais n'en pourra estre aucune chose, poursuite, querelle ni question faite d'un côté ni d'autre. Et qu'en ce present Traité soient astringentes & abolies toutes injures, malveillances & rancunes, tant de paroles & de fait, comme autrement avenues ci-devant.

à l'occasion des divisions, partialitez & guerres, tant d'une part comme d'autre, sans ce que aucun en puisse aucune chose demander, ni faire question ni pour-  
l'ice par partialité, ni autrement, ni le reprocher, ni donner le blâme pour  
avoir tenu aucun parti, & que ceux qui feront ou diront le contraire, soient  
punis comme traîtres & fâcheux de fait selon la qualité du fait.

XXVIII. Et en ce présent Traité se ont compris de la part de mondit Sei-  
gnur de Bourgogne, toutes les gens d'Eglise, Nobles, bonnes Villes, & autres  
de quelque état qu'ils soient, qui ont tenu son parti & de feu Monseigneur son  
pere, & jouiront du benefice de ce présent Traité, tant au regard de l'abolition  
comme de recouvreir, & avoir tous leurs heritages & biens immuables à eux en-  
pêchez, tant au Royaume qu'au Dauphiné à l'occasion desdites divisions, pour-  
vu qu'ils acceptent ce présent Traité, & qu'ils en veuillent jouir. Et renoncera le  
Roi à l'alliance qu'il a faite avec l'Empereur contre mondit Seigneur le Duc de  
Bourgogne, & à toutes autres alliances par lui faites avec quelconques autres Prin-  
ces, ou Seigneurs quels qu'ils soient à l'encontre de mondit Seigneur le Duc de Bour-  
gogne, pourvu que mondit Seigneur de Bourgogne le fasse pareillement : & sera  
tenu en outre, & le promettra à mondit Seigneur de Bourgogne de le soutenir  
& aider à l'encontre de tous ceux qui le voudroient guerroyer, ou faire dommage  
par voie de guerre ou autrement : & pareillement le fera & promettra à mondit  
Seigneur le Duc de Bourgogne, sauvé toutfois à l'exemption de sa personne  
à sa vie, comme dessus est déclaré.

XXIX. Et consentira le Roi & baillera ses Lettres, que s'il ativoit ci-après  
que de sa part fut enfreint ce présent Traité, les vassaux, feaux & sujets pre-  
sens & avenir, ne soient plus tenus de l'obeïr & servir, mais soient tenus deslors  
de servir mondit Seigneur de Bourgogne, & ses successeurs à l'encontre de lui ;  
& qu'audit cas tous lesdits fâux, vassaux, sujets & serviteurs, soient absous  
& quittes de tous sermens de fidelité, & autres, & de toutes promesses &  
obligations de services, en quoi ils pourroient estre tenus par avant envers le Roi  
Charles, s'ins ce que pour le tems après à venir il leur pût être imputé à charge,  
& qu'on leur püst rien demander, & que des maintenant pour lors le Roi Charles  
leur commande de ainsi faite, & les quitte & décharge de toutes obligations,  
& sermens au cas dessusdit : & que pareillement soit fait & consenti au côté  
de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne, au regard de ses vassaux, feaux,  
sujets & serviteurs.

XXX. Et seront de la part du Roi Charles faites les promesses, obligations,  
& soumissions touchant l'entretenement de ce présent Traité, es mains de Mon-  
seigneur le Cardinal de Sainte Croix, Legat de nôtre Saint Pere le Pape, &  
de Monseigneur le Cardinal de Chipre, & autres Ambassadeurs du Saint Con-  
cile de Bâle, le plus ample que l'on pourra aviser. Et sur les peines d'excom-  
muniemens, aggravation, reagravation, interdit en ses Terres & Seigneuries,  
& autrement le plus avant que la censure de l'Eglise pourra étendre en cete par-  
tie, selon la puissance & pouvoir qu'ont mesdits Seigneurs les Cardinaux de  
nôtre Saint Pere le Pape & du S. Concile, pourvu que paterillement soit fait du  
côté de mondit Seigneur le Duc de Bourgogne. Avec ce fera le Roi avec son scellé  
bailler à mondit Seigneur de Bourgogne les scelez des Princes & Seigneurs de  
son Sang de son obeïssance, comme Monseigneur le Duc d'Anjou, Charles son frere,



Monseigneur le Duc de Bourbon, Monseigneur le Comte de Richemont, Monseigneur le Comte de Vendosme, le Comte de Foix, le Comte d'Auvergne, le Comte de Perdiac, & autres qu'on avisera; lesquels scellez desdits Princes & Seigneurs sera incorporé le scellé du Roi. Et promettront d'entretenir & maintenir de leur part le contenu dudit scellé, & s'il étoit enfreint de la part du Roi d'en ce cas être aidans, & confortans monditz Seigneur de Bourgogne & les siens à l'encontre du Roi, & pareillement sera fait du côté de monditz Seigneur de Bourgogne. Et que pareillement le Roi fera bailler semblables scellez de gens d'Eglise, & autres Nobles & bonnes Villes de ce Roiaume de son obeissance & appartenances; c'est à savoir, ceux desdits gens d'Eglise & bonnes Villes que monditz Seigneur voudra nommer, avec seurété de peines corporelles & pecunielles, & autres seurtez que Messieurs les Cardinaux, & autres Prelats ci-avoiez de par nôtre dit Saint Pere le Pape & le Concile, y aviseront appartenir.

XXXI. Et s'il avenoit ci-après qu'il y eût aucune faute ou obmission, ou aucune infraction ou attentat fait sur le contenu desdits articles d'une part, d'autre, ce nonobstant à cete presente paix, traité & accord, seront & demeureront vertueables, & en leur pleine force, vertu & vigueur, & ne sera pourtant icelle paix réputée, cassée ni annullée, mais les attentats seront reparez & redressez, & aussi les défaites & omissions accomplies & exécutez, duelement & loialement, ce que dessus est écrit, & à ce contraints ce qu'il apartiendra par la forme & maniere que dit est. Comme nous derechef été tres-instamment exhortez, requis & sommés par lesdits Cardinaux, Ambassadeurs, & Messagers du Saint Concile, ne vouloir entendre, & de nous incliner & condescendre moiennant les sommes desusdites, qui leur semblent être raisonnables & suffisantes, & ne les pouvions ni devoions par raison refuser, ainsi qu'il nous ont dit, à paix & réunion avec monditz Seigneur le Roi Charles, en nous disant & remontrant en outre, que ainsi le devons faire selon Dieu & raison, & tout honneur, nonobstant les haines, alliances & promesses pieçes faites entre feu mon tres-cher & tres-aimé Seigneur le Roi d'Angleterre dernier trépassé, & nous, pour plusieurs causes & raisons à nous remontrées & alleguées par lesdits Cardinaux, & autres Ambassadeurs desusdits de par nôtre Saint Pere & du Concile: Nous pour reconnaissance de Dieu principalement pour la pitié & grande compassion que nous avons du peuple de cedit Roiaume, qui tant à souffert en tous états, & aux prieres, requestes & sommations à nous faites par lesdits Cardinaux & Ambassadeurs de nôtre dit Saint Pere le Pape & le S. Concile de Bâle, que nous tenons & reputons pour commandement, & comme Princes Catholiques & obeissans Filz de l'Eglise, en sur ce grands avis & deliberation de Coniers avec plusieurs grands Seigneurs de nôtre sang & lignage, & autres nos seigneurs, vassaux, suzerains, & autres gens de Conseil en grand nombre, avons pour nous & nos successeurs, seigneurs, vassaux, sujets, & autres gens de Conseil adherens en cete partie, fait & fait, bonne & loiale, ferme, sûre, & tres-entiere paix & réunion avec monditz Seigneur le Roi, & ses successeurs, moiennant les offres, & autres choses dessus écrites, qui de la part monditz Seigneur le Roi & ses successeurs, nous doivent être faites & accomplies; & lesquelles offres de nôtre part, & en tant qu'il nous touche, tenons agreables & les

acceptons, & dès maintenant consentons & faisons les renonciations, promesses, soumissions, & autres promesses & choses dessus déclarées, qui sont à faire de notre part, & reconnoissons mondit Seigneur le Roi Charles de France notre souverain Seigneur au regard des Terres & Seigneuries, que avons en ce Roiaume; promettons pour nous, & nos hoirs par la foi & serment de notre corps, en parole de Prince sur notre honneur, & l'obligation de tous nos biens presens & avenir quelconques, ladite paix & rélunion en toutes & singulieres choses ci-dessus transcrites, tenir de notre part, & en tant que toucher nous peut inviolablement & à tousjours, de point en point tout par la forme & maniere dessus écrire, sans faire ou venir, ou souffrir faire au contraire couvertement, ou en appert ou autrement, en quelque maniere ou façon que ce soit. Et pour les choses dessusdites & à chacune d'icelles, tenir, entretenir & accomplir, nous soumettons & à la coertion, conclusion & contrainte de notre dit Saint Pere le Pape, dudit S. Concile & des dessusdits Cardinaux; lesquels & autres Ambassadeurs du Concile, & à routes Cours, tant Eglise comme Seculiers, veillans & ostroians icelles, & chacune d'icelles, être contrainct & compellé par la censure de l'Eglise, tant & avant qu'il semblera expedient ausdits Cardinaux, & Ambassadeurs de notre dit Saint Pere le Pape & du S. Concile; au cas que faute y auroit de notre part és choses dessusdites ou aucuns d'icelles, renonçons à toutes allegations & exemptions, tant de droit comme de fait, que pourrions dire ou alleguer au contraire, & par special au droit, disant que generale renonciation ne vaut si l'especialo, & tout sans fraude, barat, ou mal-engin. Et afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, nous avons fait mettre notre Scel à ces presentes. Donné en notre Ville d'Arras le 21. jour du mois de septembre l'an 1435. Ainsi signées par Monseigneur le Duc de Bourgogne en son Conseil.

**PROTESTATION ET DECLARATION FAITE**  
*par Philippe, Duc de Bourgogne, en presence des Ambassadeurs du Roi Charles VII. qu'il n'entendoit avoir compris dans le Traité de Paix, fait à Arras, René Duc d'Anjou & de Bar, son prisonnier, à Arras le 21. septembre 1435.*

**I**N nomine Domini. Amen. Tenore presentis publici instrumenti cunctis pateat evidenter & sit notum, quod anno à Nativitate Domini ejusdem millesimo quadringentesimo tricesimo quinto indictione 13. die vero mercurii vicesima prima mensis septembris, Pontificatus Sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri Domini Eugenii, divinà providentiâ Papæ quart, anno quinto, sacroque Basiliensi Concilio vigente, illustrissimis ac illustribus Principibus ac Dominis Dominis Philipo Burgundiæ, Brabantiz, &c. Duce ex una, necnon Carolo, Duce Borbonii; Arturo Richemondiz, Connestabulario Franciz; L. Vendomiz, Comitibus; & Reverendo Domino Patre Reginaldo Remensi Archiepiscopo, Cancclario Franciz, Nunciis & Ambassiatoribus Serenissimi & Christianissimi Principis Domini Caroli Francorum Regis in Choro Ecclesiæ Monasterii Sancti Vedasti Ardebatensis Ordinis Sancti Benedicti, pro missa de Sancto Spiritu audienda, deinde tractatu pacis inter præfatum Dominum Carolum Regem, & eundem Dominum Ducem Burgundiæ inito publicando & juramentis ob hoc per partes hinc inde præstandis, videlicet juxta oratorium præfati Domini Ducis Burgundiæ ad

1435.  
21. Sept.

dextrum latus Chori ipsius Ecclesie positum & apostatum constitutis, & Congregatis Partibus ex altera, in nostrum Notariorum publicorum & Dominorum testium ad hoc vocatorum & rogatorum presentia, ipse illustrissimus Princeps Dominus Dux Burgundie coram prefatis Dominis Duce Borbonii, Richemondie, & Vendome Comitis, ac Domino Archiepiscopo Remensi Cancellario Francie, Ambassiatoribus prefatis ibidem, ut prefertur constitutis per organum nobis ac strenui militis Domini N. Raulini Cancellarii prefati Illustrissimi Domini Ducis Burgundie, dixit & expresse protestatus fuit, quod non intendit, nec sue intentionis fuit, nec est, illustrem Principem Dominum Renatum Ducem Andegavensem & Barrensem suum nunc prisionarium nullatenus indicto tractatu pacis ut prefertur inter prefatum Dominum Regem Carolum & eundem Dominum Ducem Burgundie inito, ac de proximo firmando & publicando debere comprehendere, nec per eundem Dominum Ducem Burgundie de manibus ejusdem Domini Ducis fore liberatum, sed ipsum Dominum Ducem Andegavensem & Barrensem in statu quo erat ante dictum tractatum debere remanere, qua quidem protestatione sicut prefertur per illustrissimum Principem Ducem Burgundie per organum cujus supra facta, prefati Domini Dux Borbonii & Comites Richemondie & Vendome, ac Dominus Archiepiscopus Remensis Cancellarius Francie, Ambassiatores, & alii eorum Collegae, in hac parte initi, presentes nominibus Ambassiat, quibus supra, per organum eorundem Dominorum Duci Borbonii & Archiepiscopi responderunt & quilibet eorum respondit, quod eo modo quo prefatus Illustrissimus Princeps Dominus Dux Burgundie factum concernens dictum Dominum Ducem Andegavensem & Barrensem intelligebat, etiam ipsi Domini Ambassiatores prefati Domini Caroli Francie Regis eo modo intelligebant, & eorum quilibet intelligebat, videlicet eundem Dominum Ducem Andegavensem & Barrensem non debere in hujusmodi tractatu pacis comprehendere seu includi, nec de manibus potestareque ejusdem Domini Ducis Burgundie liberatum fore, de quibus omnibus & singulis premixis prehabitis illustrissimus Princeps Dominus Burgundie, Brabantie, &c. Dux nomine suo privato petiit a Nobis Notariis publicis sibi & omnibus, quorum interest, fieri & tradi unum & plura instrumentum & instrumenta publicum & publica. Acta fuerunt hæc Atrebat in predicto Monasterio Sancti Vedasti sub anno, indictione, die, mense, Pontificatu, & loco quibus supra, presentibus ibidem venerabilibus ac circumscriptis Viris Dominis & Magistris Johanne Caprioli, Archidiacono de Unequcin in Ecclesia Rothomagensi, Quintino Menardi Proposito Sancti Austomani de Sancto Austomaro Moruenis Diocesis, Nobili Viro Johanne de Brimeu Uomino de Humbercourt, & Philippo Mangart Licentiatu in Legibus Atrebatensis Diocesis, testibus ad premixta vocatis specialiter & rogatis, sic signatum. Et mi Petro Brimeti, Baccalario in Decretis, Canonico Atrebatensi, publico Apostolica & Imperiali auctoritatibus, Sacro-sanctique Concilii Generalis Biliensis Notario & scriba jurato, qui premixis omnibus & singulis, dum sic ut premittitur per prefatum illustrissimum Dominum Ducem Burgundie fierent & agerentur una cum prænominatis Dominis testibus, & Notario infra scripto presens interfuit, eaque sic fieri vidi & audiui, ideoque huic presenti publico instrumento, manu aliena fideliter scripto hic me propria manu subscribentem una cum signo & subscriptione Notarii subscripti signum meum apposui consuetum requisitus & rogatus in fidem

& testimonium præmissorum. Et nre Thoma Gauquerii Accolito Cameracensis Diocesis, Bacalario in decretis, Litterarum Apostolicarum abbreviatore publico, Apostolica & Imperiali auctoritatibus Notario, qui præmissis omnibus & singulis, dum sicut præmittitur per præfatum illustrissimum Dominum Ducem Burgundie, aliosque Dominos Ambassiatores Serenissimi Domini Caroli Francorum Regis dicerentur & fierent, una cum prænominatis Dominis Testibus & Notario suprascripto præfens interfui eaque sic fieri vidi & audiui, ideo huic publico instrumento inde confecto, manu alienâ fideliter scripto, me subscribentem una cum signo & subscriptione dicti Notarii signum meum apposui consuetum in fidem & testimonium præmissorum requisitus & rogatus. *Plus bas.* Collatio facta est de præfenti copia cum litteris originalibus superius transcriptis per me, DE GLAMANDRE.

*CONFIRMATION DU TRAITE' D'ARRAS DONNE'E  
par le Concile de Bâle, du 5. novembre 1435.*

**I**N nomine domini, Amen. Tenore præsentis publici instrumenti cunctis pateat evidenter, & sit notum, quod anno à nativitate ejusdem 1435. indictione 1435.  
5 Nov.  
xii. die vero sabbati quinta mensis novembris, pontificatus sanctissimi in Christo patris ac domini nostri domini Eugenii divina providentia Papæ IV. anno quinto, reverendissimis in Christo patribus ac dominis dominis Juliano tituli sanctæ Sabinae, Sanctæ Sedis Apostolicæ in Germania legato, Ludovico tituli sanctæ Cecilie Arelatensis presbyteris, Prospero sancti Georgii ad velum aureum diacono de Columna, sanctæ Romanæ ecclesiæ cardinalibus vulgariter nuncupatis, Joanne archiepiscopo Tarentino, Petro episcopo Paduano, Joanne Antiocheno, Ludovico Aquileiensi patriarchis, Amedeo Lugdunensi, Henrico Bituricensi Franciæ, reverendis patribus dominis Bernardo Aquisi Angliæ, Alvaro Concheni, Alphonso Burgeri Castellæ & Legionis, Nicolao Vexionensi Daciæ, &c. Petro Dignensi Siciliæ, &c. venerabili viro domino Nicolao præposito Cracoviensi Poloniæ regum serenissimorum, dominis Joanne Nivernensi Burgundiæ, Mattheo Albinganensi Episcopis Mediolani ducum illustrissimorum, Joanne Cisterciensi, Alexandro Virziliacensi, ordinis sancti Benedicti Cabillonensis & Eduensis dioceseon, monasteriorum abbatibus, Joanne Pulcripatris, Dionysio Sambrenays in sacra pagina doctoribus Almi Universitatis Studii Parisiensis, in sacro Basileensi concilio nuntiis & ambassiatoribus, aliisque reverendissimis & reverendis patribus & dominis dominis archiepiscopis, episcopis, abbatibus, doctoribus, & magistris in magna multitudine & numero copioso sacrum Basileense concilium representantibus & celebrantibus, in generali congregatione de mane in majori Ecclesia Basileensi more solito congregatis præfatis reverendissimis patribus dominis, cardinali legato, archiepiscopo Tarentino, & episcopo Paduano, pro & nomine sanctissimi domini nostri Papæ præsentibus in eadem, in domitorium, testium, & nostrorum notariorum publicorum infra scriptorum præsentia, lectis primis deliberationibus sacrarum deputationum pro dicta generali congregatione hac die de mane celebranda, ad audiendum reverendissimi patris domini Hugonis episcopi Prænestini cardinalis de Cypro, legati cum potestate de latere, ac reverendo unum patrum & venerabilium virorum dominorum Nicolai Vexionensis, Matthei Albinganensis, episcoporum, Nicolai præpositi Cracoviensis, & Guilielmi Hugonis ar.

chidiaconi Metensis, sacri concilii ambassiatorum, missorum ad conventionem Atrebatensem, pro pace Christianissimi regni Franciæ tractanda, & de eadem conventionem redeuntium, de gestis per eos circa huiusmodi pacem relationem faciendam. Consequenter per reverendissimum dominum cardinalem legatum, alterum dictorum præsentium, nomine & auctoritate, sacri concilii super huiusmodi generali congregatione celebranda, præfati domini legatus & ambassiatotes accesserunt ad dictam generalem congregationem pro huiusmodi sua relatione faciendam. Et sedentibus ipsis dominis legato & ambassiatoribus in altiori banca, in qua reverendissimi patres domini cardinales & præsideutes sanctissimi domini nostri Papæ in generalibus congregationibus sedere consueverunt, requisitisque & exhortatis dominis & patribus de facto concilio per eundem reverendissimum dominum cardinalem de Cypro legatum, ut ipsi haberent eundem dominum cardinalem & alios dominos ambassiatotes in huiusmodi sua relatione faciendam patienter & benigne audire. Deinde facta prius per dictum dominum episcopum Vexionensem solenni collatione sub themate, *Gaudium & letitia invenientur in ea, gratiarum actio & vox laudis*, &c. præfati venerabilis & circumspexit vir dominus archidiaconus Metensis dixit eorum instructiones fuisse tripartitas. Primo instruebantur episcopi partes contendentes exhortari tam in genere quam in specie ad pacem & concordiam per omnia media possibilia. Secundo eis committebatur pacis & concordie præfata specialis prosecutio facto & opere. Tertio eis dabatur facultas singula bene gesta interpretandi, roborandi, ac pœnis & censuris validandi, dicebatque quod ex harum instructionum directione, quantum fieri potuit, eis commissa fideliter peregerunt: ipsæque gesta per eos secundum ordinem instructionum suarum, specificæ & articulati recitavit: Primo juxta primam partem earum declaravit, qualiter post adventum partium in civitate Atrebatensi coram illustrissimo domino Burgundiæ proposuit solenniter dominus Nicolaus de Polonia, persuadendo sibi pacem & concordiam. Deinde ad idem coram ambassiatoribus Christianissimi domini regis Franciæ dominus episcopus Albiganensis: postremo dominus Vexionensis coram ambassiatoribus serenissimi domini regis Angliæ, ipsos ad pacem mediis & viis possibilibus inducendo. Recitavit ulterius dictus dominus archidiaconus quomodo tractatum ipsius pacis & concordie specialiter fuerunt prosecuti. Juxta secundam partem suarum instructionum, aperiendo & declarando articulati & successive omnes oblationes factas hinc inde inter Gallicos & Anglicos, quarum ultimæ finales, & in quibus partes ipsæ immutabiliter persistebant, fuerunt hæ: Pro parte ambassiatorum Christianissimi Regis Franciæ oblatum est Anglicis omne dominium quod tenent & occupant in ducatu Aquitanie, nec non totus ducatus Normanniæ, modo & forma contentis in quadam litera sigillis omnium dictorum ambassiatorum sigillata, & illustrissimo domino duci Burgundiæ tradita. Pro parte Anglicorum fuit oblatum Regi Christianissimo Franciæ totum id quod tenet & possidet in Francia tam citra Ligerim quam ultra: hoc adjecto, quod terræ, dominiæ & oppida unius obedientiæ, inclusæ seu inclusa in dominiis alterius obedientiæ, commutabuntur ad alias terras & alia oppida, sita seu inclavata inter dominia alterius obedientiæ, secundum commodiosorem usum alterutrius partium. Item hoc mediante, offerebant matrimonium sui regis sine alio onere dotis, etiam liberationem domini Ducis Aurelianensis mediante finantia competenti. Narravit postmodum, quod finaliter le-

gati & oratores sacri concilii & sedis apostolicæ; dixerunt dominis ambassiatoribus Angliæ, attento quod pater moderni Regis Franciæ Christianissimi, avus, proavus, & alii sui prædecesores, à tanto tempore, & per tantum tempus, cujus principii memoria non existit, fuerunt in possessione quæta & pacifica Corona Franciæ, & tales habiti, ac etiam per sacra concilia generalia, summos pontifices, imperatores, & alios omnes principes orbis sic nominati verbo & literis. Certe propterea eis videbatur, quod ipsius regis oblationes erant rationabiles pro pace & concordia, & nullo modo per Anglicos refutandæ, sed omnino acceptandæ. Et casu quo eas non acceptarent, volebant adire præfatum dominum ducem Burgundiæ, ipsum exhortando, ut regno Franciæ, quantum in eo erat, daret pacem & tranquillitatem, pacem cum rege faciendo, prout etiam in mandatis haberent. Deinde dixit idem dominus archidiaconus, quod quia ipsi domini ambassiatores Angliæ recesserant absque conclusione vel acceptance oblationum Gallicorum, quæ (ut supra) eisdem dominis legatis rationabiles quamplurimum videbantur, adiverunt realiter præfatum dominum ducem Burgundiæ, ipsumque tam auctoritate sacri concilii, quam sanctissimi domini nostri papæ exhortati sunt, & requisierunt omnibus melionibus modis & viis quibus potuerunt, ad huiusmodi pacem & concordiam cum Christianissimo domino rege Franciæ, de qua domo ipse dominus dux & sui progenitores traxerunt originem, iniendam & faciendam. Tandem datis & oblati per dominos ambassiatores domini Francorum Regis certis oblationibus, quæ iustæ & rationabiles videbantur, dicto domino duci Burgundiæ pro suo interesse, ipse dominus dux volens parere exhortationibus, requisitionibus, imo verius mandatis sacri concilii & sanctissimi domini nostri papæ, declarato prius per præfatos dominos legatos & ambassiatores, auctoritate qua supra, quod licite & sine nota seu iactura honoris ipsius domini ducis præfatus illustrissimus dominus dux, non obstantibus præteritis conventionibus, per eundem dominum ducem, alias diuæ memoriæ progenitori moderni regis Angliæ, & regi Angliæ moderno iniis & factis, poterat & debebat pacem & concordiam cum rege Franciæ facere & inire. Respondit se velle parere & obedire. De qua quidem declaratione & aliis præmissis prælibati domini legati & ambassiatores, auctoritate qua supra, literas opportunas eorum sigillis sigillatas præfato illustrissimo domino duci illas postulanti dederunt & obrulerunt. Qua quidem relatione sic (ut præfertur) facta, præfati domini legatus & ambassiatores per organum ipsius domini archidiaconi petierunt & requisierunt à sacro concilio, quatenus dignaretur omnia acta & gesta per eos circa huiusmodi tractatum pacis habere rata & grata, ac illa approbare, defectusque, si in huiusmodi tractatu intervenissent, supplere. Hoc idem venerabiles viri magistri Aimarus de Roussillone, Hugo Barardi, & Bartholomæus de Fraxino, promotores sacri concilii, nomine promotorio ejusdem petierunt & requisierunt, & quilibet eorum petit & requisivit. Super quo per sacrum concilium & dominos & partes ipsius sacri concilii, nemine discrepante, responsum extitit per verbum, Placet. Quibus sic actis, reverendissimus pater dominus cardinalis legatus & præsidens nomine & auctoritate sacri concilii, de huiusmodi sanctissima pace inter præfatos dominos regem Franciæ & ducem Burgundiæ reformata, dedit laudes sanctissimæ Trinitati, regratiando sanctissimo domino nostro summo pontifici, præfatis dominis legatis & ambassiatoribus, de laboribus per eos in huiusmodi

sancto negotio assumptis, exhortatusque est dominos de sacro concilio, ut hujusmodi paci generali velint operam dare usque ad consummationem ejusdem. Adjiciens contra detrahentes sacro concilio, quod si concilium durasset per viginti annos, & non fuisset aliud agitatum, nisi de illa benedicta pace Franciæ, adhuc non deberent sacrum concilium diffamare, imo illud laudare & benedicere. De & super quibus omnibus singulis præmissis præfati domini promotores, nomine promotorio, quo supra, petierunt, & quilibet eorum petiit à nobis notariis publicis & dicti sacri concilii scribis infrascriptis, sibi & omnibus quorum interest fieri atque tradi unam, vel plura, publicum & publica, instrumentum & instrumenta. Acta fuerunt hæc Basileæ in dicta generali congregatione, sub anno, indictione, die, mense & pontificatu quibus supra, presentibus ibidem venerabilibus & circumspectis viris dominis & magistris Joannis Pulcripatris, Dionysio Sambrenays, Radulpho de Porta, in sacra pagina doctoribus, & Guidone de Vercellis magistro in artibus Parisiensi, una cum pluribus aliis testibus ad præmissa adstantibus.

### LETTRES DE CONFIRMATION PAR LOUIS

*Dauſin de Viennois, depuis Roi Louis XI. fils - aîné du Roi Charles VII. du Traité de Paix qui avoit esté conclu à Arras le 21. septembre 1435. entre le Roi son pere, & Philippe le Bon Duc de Bourgogne. Donné à Bruxelles, où le Dauſin s'estoit retiré du vivans du Roi son pere, le 28. janvier 1456.*

**L** OUIS aîné - fils du Roi de France, Dauſin de Viennois; Sçavoir faisons à tous presens & avenir nous avoir vû & fait voir & visiter par les gens de nostre Conseil à grande & mûre deliberation les Lettres Patentes de Monseigneur sur le fait de la Paix & réunion faite de nostre treshier & tres-ami oncle & cousin Phelippe Duc de Bourgogne & de Brabant, avec mondit Seigneur, desquelles la teneur s'ensuit.

**C** H A R L E S par la grace de Dieu Roi de France, le tres-glorieux Roi des Rois Dieu nôtre créateur, par lequel nous vivons & regnons, & duquel seulement nous tenons nôtre Roiaume, nous enseigné & donne exemple par soi-même à avoir comme vrai pasteur, le salut & le repos de nôtre peuple, & le preserver des tres-grans & innombrables maux & dommages de guerre, laquelle chose nous avons toujours desirée de tout nôtre cœur, & procurée à tres-soigneuse diligence, connoissant que par le bien de paix est élevée & exercée justice, par laquelle les Rois regnent, & les tems passez nôtre Roiaume a été exhaussé & conservé. Er comme nous toujours portant à tres-amere déplaisance les divisions & guerres de nôtre Roiaume, lesquelles paravant nôtre avènement à la Roiale Majesté, étoient encommencées, & jusques à ores ont duré à la tres-grande affliction, opression & destruction de nôtre dit peuple, avons, dès qu'il a plu à Dieu nous donner âge & tems de discretion, vaqué, entendu, & travaillé, & fait par plusieurs de nos parens, gens & officiers, vaquer, entendre & travailler à trouver l'apaisement desdites divisions & guerres, & mettre paix & union en nôtre Roiaume, & reconcilier & réunir avec



nous nôtre tres-cher & tres-amé frere & cousin Phelippe Duc de Bourgogne, Surquoi aient été tenuës plusieurs conventions & journées en divers lieux de nôtre dit Roïaume, avec les Anglois nos anciens ennemis, & nôtre dit frere & cousin de Bourgogne, & entre autres en la ville de Nevers, en laquelle eût été prise, acordée & acceptée autre journée & convention en la ville d'Arras. Aufquels lieu & journée d'Arras aïons envoié pour nous nos tres-chers & tres-amez cousins le Duc de Bourbon, le Comte de Richemont, nôtre Connétable, le Comte de Vendôme Grand-Maître de nôtre Hôtel, & nos amez & féaux l'Archevêque de Reims Chancelier, Chriftoile de Harcourt nôtre cousin, & le Sire de la Fayette Maréchal de France, Maître Adam de Cambrai Premier Président en nôtre Parlement, Maître Jean Tudert Maître des Requêtes de nôtre Hôtel, Maître Guillaume Chartier Docteur en Droit Canon & Civil, Etienne Bernard dit Moreau, nos Conseillers, & Maître Jean Chastelier & Robert Mailliere nos Secretaires, & tous nos Ambassadeurs; Et à iceux lieu & convention d'Arras aient été de par nôtre Saint-Pere le Pape, nôtre tres-cher & special ami le Cardinal de Sainte-Croix, & de par le saint Concile de Basle, nôtre tres-cher cousin le Cardinal de Chipre, & autres plusieurs Prelats & Gens d'Eglise, notables; par le moien desquels Cardinaux & Gens d'Eglise aient été pourparlées & avancées plusieurs voies & ouvertures des paix generale & particuliere, tant avec lesdits Anglois, comme avec nôtre dit frere & cousin de Bourgogne. Et finalement par le moien d'iceux Cardinaux & autres Gens d'Eglise, ait été concluë & fermée par nosdits cousins & ambassadeurs, pour & ou nom de nous & icelui nôtre frere & cousin, bonne paix, concorde, & réunion de lui avec nous, & fait, consenti, promis & accordé les choses declairées & contenuës és articles qui de mot à mot s'ensuivent.

Ce sont les offres, &c.

Lesquelles choses contenuës és articles dessus écrits, nosdits Cousins & Ambassadeurs aient promis faire consentir, approuver, ratifier, & conformer par Nous, & en bailler nos Lettres confirmatoires & Patentes en forme deuë à nôtre dit frere & cousin de Bourgogne, & sur ce aient baillié leurs Lettres à icelui nôtre frere & cousin, lequel a fait & juré bonne, loiale, seure, ferme, & entiere paix & réunion avec nous, & a consenti & fait lettres, renonciations, promesses, submissions, & autres choses dessus declarées, qu'il doit & est tenu faire de sa part, & nous a reconnu son souverain Seigneur.

Savoïé faisons à tous presens & avenir, que nous oüï à plein nosdits cousin & Ambassadeurs sur les choses dessusdites, & icelles bien considerées, & tout ce que par eux y a esté fait & passé pour nous & en nostre nom, à l'honneur & pour reverence principalement de Nôtre Sauveur JESUS-CHRIST, tous d'estre de honneurs mondains & biens temporels arriere mis, & pour esthener l'effusion du sang humain, & pour pitié & compassion de nôtre peuple, & afin qu'ils puissent vivre sous nous en paix & tranquillité; pour l'honneur aussi & contemplation de nôtre Saint-Pere, dudit Concile, & desdits Cardinaux, & pour certaines autres causes & considerations à ce nous mouvans, ledit Traicté de Paix accordée réunion de nostredit frere & cousin Phelippe Duc de Bourgogne avec nous, consentons, ratifions, aprouvons & conformons, &c, se métier est, faisons de nouvel tout ainsi & par la forme & maniere qu'il est contenu és articles dessus transcrits,

& qu'il a esté promis & passé par nosdits Cousins & Ambassadeurs. Promettans de bonne foi & en parole de Roi, & sous l'obligation de tous nos biens presens & avenir pour nous, nos hoirs & successeurs, tenir, garder, entretenir & accomplir à nôtre loial pouvoir, sans fraude, deception ou malengin ladite paix & réünion, & toutes les choses dessus transcrits, & chacune d'icelles de nôtre part, & en tant qu'il nous touche & peut toucher à toujours, tout par la forme & maniere dessus écrite inviolablement & sans enfreindre, sans faire ne venir, ne souffrir faire ou venir au contraire, couvêtement ou en appert, en quelque maniere que ce soit. Nous soumettant quant à ce à la censure, cohertion, compulsion, & contrainte de nostredit Saint-Pere, dudit saint Concile, & desdits Cardinaux, & de toutes autres Cours tant d'Eglise que Seculieres; Voulant & octroyant par icelles estre contrains & compellez tant & si avant comme faire se peut en tel cas, se faute y avoit de nôtre part: & renonçons à toutes allegations & exceptions tant de droit que de fait que pourrions dire ou alleguer au contraire: En especial au droit disant que generale renonciation ne vaut se especial ne precede, & tout sans fraude, deception & malengin.

Et afin que ce soit chose ferme & estable à toujours, nous avons fait mettre nôtre Seel à ces presentes. Donné à Tours le dixième jour de Decembre l'an de grace mil quatre cens trente-cinq, & de nôtre Regne le quatorzième. Par le Roi en sôn Grand Conseil, FRESNOY.

**N**OUS ayant agreable comme bien raison est, ce que par mondit Seigneur fait a été en cette partie, ledit Traicté de paix accordée, & réünion de nôtre dit oncle & cousin avec mondit Seigneur, & tout le contenu és Lettres ci-dessus transcrits, avons loüé, gréé, ratifié & approuvé, loüons, gréons, ratifions, approuvons & confermions, tout ainsi & par la maniere qu'il est contenu esd. Lettres dessus incorporées. Promettant par les foi & serment de nôtre corps, & en parole de fils de Roi, & sous l'obligation de tous nos biens presens & avenir pour nous, nos hoirs & successeurs, tenir, garder, entretenir, & acomplir, & faire tenir, garder, entretenir & acomplir de point en point, sans fraude, deception, ou malengin lad. paix & réünion, & toutes les choses contenuës esd. Lettres dessus transcrits, & chacune d'ielles à toujours, tant par la forme & maniere esdites Lettres contenuës inviolablement & sans enfreindre, sans faire ne venir, ne souffrir faire ou venir au contraire, couvêtement ou en apert, en quelque maniere que ce soit: Nous soumettant quant à ce, à la censure, cohertion, compulsion & contrainte de nôtredit Saint-Pere, dudit saint Concile, & desdits Cardinaux, & de toutes autres Cours, tant d'Eglise que Seculieres, vcuillant & octroyant par icelles, & mêmeement par nôtre dit Saint-Pere, être contrains & compellez tant & si avant comme faire se peut se faure y avoit de nôtre part, & renonçons à toutes allegations & exceptions, tant de droit que de fait, que pourrions dire ou alleguer au contraire, en especial au droit disant que generale renonciation ne vaut, se l'especial ne precede, & tout sans fraude, barat, deception ou malengin. Et afin que ce soit chose ferme & estable à toujours; nous avons fait mettre à ces presentes nôtre Seel de secret en l'absence du grand. Donné à Bruxelles le vingt-huitième jour du mois de Janvier l'an de grace mille quatre-cens cinquante & six. *Au dessous est écrit de la main du Dauphin.* Beaulx oncle Phelipe Duc de Bourgoigne, Nous vous prometons

par la foi & serment de nôtre corps , d'entretenir & garder de point en point le Traité & apointment de la paix fait entre Monseigneur & vous , tout ainsi qu'il est ci-dessus écrit , sans aucunement faire ne venir à l'encontre , & quand il plaira à Dieu que parvenions à la Couronne de France , vous promettons encore baillier nos Letres Patentés de telle substance que ces présentes. Ecrit de ma main. Signé , LOYS. Scellé du Sceau secret du Daupin de cire verte pendant en lacs de soye rouge & verte.

*Et sur le repli est écrit.* Par Monseigneur le Daupin , Jehan de Montaulban ; Jehan Bastard d'Armaignac , Maréchal du Daupin ; George de la Tremouille S. de Craon ; Loys Sieur de Crussol ; Jehan de Montapedon , Sieur de Beauvoir , & autres presens. Signé , BOURRE.

*TRAITE' ENTRE LE ROI CHARLES VII. ET JACQUES I.  
Roi d'Ecosse, pour le Mariage de Marguerite sa fille, avec Louis  
Daupin de France. Fait à Chinon le 30. octobre 1418. Lequel Mariage  
fut consommé à Tours le 25. Juin 1436. le Daupin n'ayant pas 14. ans,  
en vertu de la Dispense donnée par l'Archevêque de Tours comme  
Diocésain.*

1438.  
30. Oct.

CAROLUS Dei gratiâ Francorum Rex, Universis presentes literas inspecturis, salutem in eo qui dat salutem Regibus, cujusque bonitate & virtute crescunt unita ac per charitatem conjuncta quæque in melius prosperantur. Regum potentatus ac regalium domorum dignitates & viribus crescunt & elucescunt honoribus, cum præclarissimæ domus per alterutrius appropinquationem & mixturam sanguinis dignificantur, sicque utique robur crescit & clarescit honorum, insigniorumque radicio, & amor charitativus vivaciùs intenditur. Cùm igitur inter illustrissimum Principem fratrem, consanguineum & confederatum nostrum charissimum Jacobum Dei gratiâ Scotorum Regem, & nos per dilectissimos Consiliarios nostros Reginaldum Archiepiscopum, & Ducem Rhemensem Patrem Franciæ, Joannem Stevvart Comitem Ebroicensẽ, & dominum de Devile consanguineum nostrum, & magistrum Alanum Aurigæ Cancellarium Bajocensem Secretarium, Ambaxiatores nostros ad prædictum fratrem nostrum, hac de causa destinatos & sufficienti potestate fultos, nomine nostro & nostra parte fuerit concordatum & conclusum matrimonium inter charissimum primogenitum nostrum Ludovicum Delphinum Viennensem, in minoribus annis, & sub paterna nostra potestate constitutum, & dilectam filiam & consanguineam nostram Margaretam primogenitam dicti fratris nostri Regis Scotiæ, in minoribus annis, & sub paterna potestate etiam constitutam, prout ex literis patentibus dicti fratris nostri super dicto tractatu ipsi Ambaxiatoribus nostris sua de parte traditis constare potest, quantum tenor sequitur, & est talis.

JACOBUS Dei gratiâ Rex Scotorum, universis presentes literas inspecturis, in omnium datore bonorum & sacramentorum fonte Deo dilectionem & salutem. Cum Regum inclita celsitudo & felicia incrementa regnorum per

fœdera & conjunctiones ligarum tanquam muro inexpugnabili contra inimicorum incurfus, & ut unum corpus ad invicem conjungantur; hæque vincula per matrimonium catenata, cujus effectus dispersos colligit, & de diversis ac extraneis personis quasi de uno eodemque utero exeuntibus constituit unam carnem, unamque & eandem utriusque voluntatem, ornantur & splendidissime decorantur, siquidem cum pro parte Christianissimi Principis fratris, confœderari, ac consanguinei nostri charissimi Caroli Dei gratiâ Regis Francorum illustri, nobis suos solennes Ambaxiatores, videlicet reverendum in Christo patrem Reginaldum permissione divinâ Archiepiscopum & Ducem Rhemensem, Parem Franciæ, Joannem Stevart Comitem Ebroicensẽ, dominum de Devile militem, consanguineum nostrum, & magistrum Alanum Aurigæ Cancellarium Bajocensem destinantis, & per præfatorum Ambaxiatorum medium proposuisset fuerit, quod præfatus Christianissimus Princeps frater noster, & etiam inclitum ejus unigenitum Ludovicum Delphinum Viennensem, adhuc in minori ætate & sub potestate patetna constituiri desiderabat, & obtulit filiæ nostræ primogenitæ Margaretæ dare in conjugem & maritum. Quique Ambaxiatores prædicti ad hoc potestatem & commissionem præfati Christianissimi Principis fratris nostri sufficientes & plenas habentes, & easdem producentes coram nobis, dictam filiam nostram Margaretam præfato Ludovico dari in conjugem & uxorem, cum eâ quâ decuit honestate obtulerunt. Attendentes etenim & digna meditatione pensantes, tantam tamque magnificam præfati inclitæ prolis Ludovici oblationem nobis factam fore & esse sicut decet, cum gratiarum actione sincerè & cordialiter acceptandam. Nos pro nobis & dicta filia nostra Margareta, adhuc sub nostra potestate constituta, purè, simpliciter & absolue cum prædictis Ambaxiatoribus ad hoc potestatem habentibus, & mandatum speciale à præfato Christianissimo Principe fratre nostro, & pro se & ejus dicto filio Ludovico, in minori etiam ætate constituto, de nostri generalis Consilii avasamento & deliberatione respondemus, dictamque nostram filiam Margaretam daturos in conjugem & uxorem Ludovico memorato & tanquam pro ejus perpetua conjugum quantum possumus, contraximus pro eadem cum præfatis Ambaxiatoribus, convenientes, tractantes, concordantes, componentes, & etiam concludentes; dictusque Archiepiscopus præfatorum Ambaxiatorum principalior atque primus, & ex parte præfati Christianissimi Principis patris nostri &c. assentientibus & consentientibus suis collegis in dicta ambaxiata contentis, auctoritate, potestate & mandato prædictis convenit, tractavit & nobiscum concordavit, composuit & conclusit, ac dictum Ludovicum auctoritate præmissa, ut præfertur, præfata nostræ filiæ Margaretæ purè & simpliciter ac etiam absolue spondidit, obligavit, submisit in futurum ac perpetuum conjugem ac maritum, quantum potuit contrahendo pro eodem omni fraude & contradictione seclusis, liberaliter, sponte, sub pœnis, juramentis, sponsonibus, obligationibus, & confirmationibus ab utraque parte subeundis, & compromissis hinc & inde prout in articulis capitularibus præsentibus literis insertis plenius continetur.

Primò dicti Principes & quilibet eorum, quantum eum tangit, habent gratum & acceptum dictum matrimonium, placetque eis ipsum tractare, concordare & promittere, ac contrahi & consummari facere per dictum dominum Ludovicum, & dominam Margaretam, cum ad ætatem legitimam pervenerint,

super

super hoc prædictis filio & filia suis in minoribus annis constitutis, quilibet pro parte sua spondentes, ac etiam paciscentes.

Item, quatenus dicti Principes pendente tempore ante consummationem matrimonii tenebunt & acceptabunt, videlicet dictus Rex Franciæ dictam dominam Margaretam pro filia, & dictus Rex Scotiæ dictum dominum Ludovicum pro filio, iuvando, fovendo, & confortando eos in suis honoribus, dignitatibus, iuribus præsentibus & futuris, ac bonum, utilitatem & honorem eorum promovendo, malumque & incommodum & damnum eorum evitando toto posse sicut decet, pro filio & filia, ac si matrimonium consummatum esset.

Item dicta domina Margareta, cum ratione dicti domini Ludovici tempore futuro ad Dignitatem Reginalem Coronæ Franciæ devenerit, dotabitur secundum quod Reginæ Franciæ per leges & consuetudines dicti regni solent esse, & fuerunt dotata.

Item, si contingat dictum dominum Ludovicum decedere antequam ad Coronam Regiam pervenerit, matrimonio consummato dicta domina dotabitur, ut solent dotari sponsæ primogeniti Regis Franciæ: ac si magis placet dos nominata, dotabitur de duodecim mille libris in redditu juxta æstimationem librarum Franciæ, & constituetur dos in fortaliis & dominiis honori & statui tantæ dominæ eedecentibus.

Item, si quis prædictorum Principum infregerit præsentem tractatum & concordiam matrimonii, infractor obligabitur & tenebitur solvere alteri summam centum millium coronarum auri talis ponderis & valoris, quam marca Franciæ sexaginta & quatuor de dictis coronis non excedat.

Item & quoad hoc dictæ partes coercitioni Sanctæ Sedis Apostolicæ submittentur usque ad pœnas generalis interdicti inclusivè, non obstante quocumque generali aut speciali privilegio eisdem Principibus aut alicui eorum concessio super non interdicendis personis aut dominiis eorundem.

Item his non obstantibus tam de augmentatione pœnarum à parte contraveniente levandarum, quàm ampliacione doris & reddituum pro vitâ dictæ dominæ Margarietæ assignandorum quædam alia Regis Scotiæ Ambassiatori petenda & exigenda committuntur. Ad quæ quidem omnia, & singula nos, & dilectissima consors nostra Regina pro nobis, & præfatâ filiâ nostrâ Margareta ac præfatus Archiepiscopus consentientibus, & præsentibus duobus suis collegis prædictis pro præfato Christianissimo Principe fratre nostro, &c. Regum hæredibus, & successoribus Regni, Principibus, & Prælatibus, Baronibus, communitatibus, & subditis ac obedientibus utrorumque præsentibus, & futuris perpetuo, & inviolabiliter observanda ractis sacro-sanctis Dei Evangelii juraamenta præstitimus corporalia, & etiam nostrum quilibet juramentum præstitit corporale. Præterea cum ex frequenti cohabitatione conjugum fervor dilectionis, & ipsorum mutua dilectio intensius crescant, & validius radicentur, nec decet conjuges alterius solario diu seu eorum præsentia destitui, aut privari præfatorum Ambassiatorum petitionibus annuentes per præfati consilii nostri advisamentum promittimus, & tenore præsentium spondemus, quod præfatam filiam nostram Margaretam eidem fratri nostro Regi, ac nostro filio dilectissimo Ludovico memorato, in proximo navigio usque ad regnum nostrum transmittendo, pro eadem quandocumque post Festum Purificationis Beatæ Mariæ, proximo futurum infra

annum cum sex millibus hominum ipsam concomitantibus seu concomitantibus transiremus prout, & secundum quod de ejus transmissione, & dictorum sex millium hominum ordinatione per nostram Ambassiatam supradictam dum venerit cum prefato Christianissimo Principe fratre nostro, &c. tractabitur, ordinabitur, & finaliter concludetur. Datum sub testimonio magni sigilli nostri, apud Perch, decimo nono Julii anno Domini millesimo quadringentesimo vicesimo octavo, & Regni nostri vicesimo tertio. Sic signatum in nostro Consilio Generali, TAILLEFER.

**N**OS attendentes, & digna meditatione pensantes tantam tanque magnificam amicitiae fortificationem, & appropinquationem sanguinis ad utriusque regni robur, & honestatem, ac foederum vigorem dudum initorum nunc per matrimonii praedicti copulam roborandum, fore, & esse sicut decet cum gratitudine sincerâ affectuosius & cordialiter acceptandam, praedicti matrimonii tractatum sicut praefertur promissum, conclusum, & juratum, gratum habuimus, & acceptum modo, & forma quibus in articulis literis praesentis designatis continetur. Verum quia in dicto tractatu praefatus frater noster sibi aliqua reservavit à nobis postulanda, & per nos addenda, & declaranda, atque ad petendas, & requirendas à nobis dictas additiones, & declarationes ac ratificationem, & approbationem dicti tractatus nos personaliter fieri & jurari, idem frater noster ad nostram praesentiam suos destinavit Ambassiatores solemnes, videlicet Henricum Episcopum Abredinensem, Patricium Dogilbs militem, Vicecomitem Augustæ, & Magistrum Edvardum de la VVadre, Archidiaconum Laodonia, super dictis additionibus, declarationibus, approbatione, & juramento nos instantissimè requirentes. Nos auditis ipsis Ambasiatoribus in nostro magno Consilio, & omnibus per eos propositis, & deinde expressius petitis, diligenter consideratis, & attentis, & maximè quod auxilium, & succursum dicti fratris nostri copiosum, & potentem adversus utriusque regni hostes nobis venturum, & servitutum obulerunt, & promiserunt, habitâ maturâ dicti magni Consilii super his deliberatione ad articulos capitulares per dictos Ambassiatores nostros tractatos, concordatos, & compromissos prout praesentis literis continetur, addi pro parte nostra volumus, & ordinavimus quae sequuntur.

Primò volumus, & addimus ad praedicta quod si contingat filiam nostram Margaretam ratione dicti filii nostri primogeniti ad coronam reginalem Franciae non devenire matrimonio consummato, de quindecim mille libris annui redditus dotetur, quae quidem librae talis valoris, & monetæ sint, quod marca argenti ad sextum dimidia dictarum librarum aestimetur.

Secundò, quod poena contra partem infringentem apposita, & alteri parti solvenda, quae ad centum mille coronas aestimabatur, usque ad trecenta millia coronarum augmentetur.

Tertiò, quod si contingat dictum filium nostrum Ludovicum decedere matrimonio non consummato cum dicta filia nostra Margareta, secundo-genitus noster, si Deus nobis aliquem dederit, contrahet cum eadem Margareta, & in casu simili mortis secundi cum tertia, & sic deinceps usque ad consummationem matrimonii alicujus inter dictas proles; hoc tamen sub tali conditione, & pacto non consummati matrimonii. Similiter, in casu mortis dictae Margaretae, dictus

Ludovicus filius noster contrahet cum secunda, & in casu mortis secunda cum tertia, hoc tamen pacto intelligendum est quod de dictis filiabus viventibus poterimus eligere quancunque voluerimus pro filiis nostris prædictis, quodque in personis sit idoneitas, & talis convenientia in annis, quod una pars alteram ultra septennium non excedat, atque hoc capitulum locum habebit in filiis, & filiabus ante mortem primogenitorum, & primogenitatum utrorumque alteri matrimonio non obligatis.

Quartò, quod si contingat dictum filium nostrum Ludovicum decedere matrimonio non consummato, & non vivente aut superstitè nobis altero filio, cum quo possit per matrimonium dicta filia nostra Margareta copulari; adductaque ad nos, & dictum filium nostrum fuit in regno nostro, nos in recompensationem laborum, & onerum dictæ filix nostræ Margaretae eidem dabimus, & persolvere faciemus quadraginta millia coronarum auri. Quibus additionibus, & declarationibus per nos cum dictis Ambassiatoribus concordatis, & ad cetera capitula per dictos nostros Ambassiatores tractata, & conclusa adjunctis, Nos pro nobis, & dicto filio nostro sub paterna nostra potestate constituto, purè, simpliciter, & absolute cum præfatis Ambassiatoribus ad hoc potestatem habentibus, & mandatum speciale à præfato fratre nostro per se, & dicta filia sua Margareta in minori etiam ætate constituta, de nostri magni Consilii advisamento & deliberatione, despondimus dictum filium nostrum Ludovicum dare in conjugem, & maritum Margaretae memoratæ, & tanquam pro ejus perpetuo marito quantum possumus, contraximus, pro eodem cum præfatis Ambassiatoribus convenientes, tractantes, concordantes, componentes, & etiam concludentes acta per dictos Ambassiatores nostros rata, & grata habentes, laudantes, & confirmantes, ac super additis, & declaratis per nos paciscentes, & compromittentes de novo prout suprà declaratum est, omni fraude, & contradictione seclusis, liberè atque sponte, sub pænis, juramentis sponsonibus ab utraque parte subeundis, & compromissis hinc & inde, ut superius extitit declaratum Ad quæ quidem omnia & singula nos, & charissima consors nostra Regina ac charissima mater nostra Regina Siciliae, pro nobis, & dicto filio nostro Ludovico Regibus hæredibus, & successoribus Regno, Principibus, Prælatibus, Baronibus, Communitatibus, & subditis ac obedientibus nostris præsentibus & futuris perpetuo, & inviolabiliter observanda tactis sacrosanctis Dei Evangelis juramenta præstitimus corporalia, præsentibus charissimo nepote nostro Duce Alenconii, Comitibus Vindocinensibus, & consanguineis nostris, dilectis Rhemensi & Turonensi Archiepiscopis, Episcopis Sagienfi, Lodevensi, Bitterrensi, Aurelianensi, Agathensi, Nemausensi, & Tarbiensi, Abbatibus Talemond, & Alen. Dominis de la Trimouille, d'Orval, de Gravilla, Magistro Balistariorum, & de Trevis, Vicecomite de Rupecavardi pluribusque viris Ecclesiasticis, Baronibus, & Nobilibus, atque civibus notabilibus in multitudine copiosa in nostro magno Consilio, qui etiam super præmissis omnibus inviolabiliter observandis sua corporalia præstiterunt juramenta. In quorum omnium testimonium præmissorum nostrum præsentibus literis duximus apponi sigillum. Datum in Castro nostro Caynonis, die penultima mensis Octobris, anno Domini millesimo quadringentesimo vicesimo octavo, Regni vero nostri septimo. Per Regem in suo magno Consilio. MALLIERE.

*Chiron.*



**COMMISSION DU ROI CHARLES VII. AU CHANCELIER  
& autres, pour comparoir devant l'Evêque Diocésain, & sur le  
désaut d'âge de M. le Dauphin, obtenir dispense, requérir, & pourvoir  
le mariage dudit Dauphin avec Marguerite d'Ecosse, bien qu'il soit  
mineur de quatorze ans. Donnée à Bourges le 3. Juin 1436.**

**C**AROLUS Dei gratia Francorum Rex, universis presentes litteras inspecturis, salutem. Cum inter nos pro nobis, & charissimo filio nostro primogenito Ludovico Delphino Viennensi, ex una parte; Et illustrissimum Principem fratrem, & confederatum nostrum charissimum Jacobum, eadem gratia Scotie Regem, pro se & dilectissima nostra Margarera ejus filia primogenita, parte ex altera; Matrimonium inter dictum filium nostrum primogenitum, & dictam Margaretam, Altissimo concedente contrahendum tractatum, & plenè concordatum extiterit, nosque certis de causis ad hoc animum nostrum moventibus ipsum matrimonium ex nunc quantum convenientius fieri poterit, & debet sollemniter, perfici, & compleri desideremus, quod tamen obstante eo quod predictus filius noster, licet proximus pubertati dicatur, nondum 14. sue ætatis annum complevit, nisi canonica ordinarii dispensatione, aut alio processu interveniente, communi juris dispositioni non plenè consonare forsitan videretur. Notum facimus quod nos ad plenum confidentes de personis dilectorum, & fidelium nostrorum Reginaldi Archiepiscopi & Ducis Remensis, Paris Francie, Cancellarii; Magistri Adæ, Primi Præsidentis in Parlamento nostro; Magistri Petri de Briveria, Canonici Turonensis; & Magistrorum Henrici Manloue, & Petri Alain Norariorum & Secretariorum nostrorum, & de eorum discretione, & provida circumspectione, fidelitate, probitate, ac bona diligentia, eos & ipsorum quemlibet in solidum melioribus modo, via, jure, & forma quibus melius, & efficacius possumus, & debemus nostros facimus, constituimus, & ordinamus per presentes procuratores, & nuntios speciales ac etiam generales specialiter, & expressè ad comparandum, & se representandum pro nobis, & nostro nomine coram dilecto, & fideli Consiliario nostro Archiepiscopo Turonensi, prefati filii nostri primogeniti Diocésano, seu ejus in spiritualibus Vicariis generalibus, aut aliis ab eo deputatis, seu deputandis in hac parte ac eum dicto filio nostro primogenito de & super defectu ætatis sue, & quatenus opus, vel expediens fuerit, dispensari cum clausulis opportunis petendum, requiringdum, & obtinendum, nec non ad promittendum, & jurandum ac alia dicendum, & faciendum nomine nostro, & pro nobis que juxta tractatus predicti tenorem, & formam promittenda, & juranda, dicendaque fuerint, & facienda, dantes, & concedentes prefatis procuratoribus nostris, & eorum cuilibet in solidum plenam ac speciale mandatum in præmissis, & quolibet præmissorum, & alium seu alios, procuratorem seu procuratores loco sui substituendi qui similem habeant potestatem, & quem vel quos substituerint revocandi. Promittentes bona fide, & in verbo regio, nos ex nunc ratum, gratum, & firmum habere, & habiuros, omne id totum, & quicquid per dictos Procuratores nostros, & eorum quemlibet in præmissis, & ea tangentia actum factumve fuerit, sive gestum. In quorum testimonium sigillum nostrum presentibus litteris duximus apponendum. Datum Bitturis, die

tertiâ Junii, anno Domini 1436. Regni verò nostri 14. *Sur le repli est écrit, Per Regem in suo Consilio. Et plus bas est signé, MALLIERE. Scellé d'un sceau pendant en parchemin.*

*COMMISSION DU ROI CHARLES VII. A SON FILS LOUIS, Dauphin de France, pour comparoir devant l'Archevêque de Tours, & contracter mariage avec Marguerite fille aînée de Jâques Roi d'Ecosse. Donnée à Bourges le 3. Juin 1436.*

CAROLUS Dei gratia Francorum Rex : Universis presentes literas inspecturis, salutem. Cum matrimonium inter charissimum filium nostrum primogenitum Ludovicum, Delphinum Viennensem, nunc decimo-quarto ætatis suæ anno, proximum, & dilectissimam nostram Margaretam, illustrissimi Principis Jacobi eadem gratia Sotorum Regis, fratris consanguinei, & confœderati nostri charissimi, filiam primogenitam contrahendum per nos ex una parte : & dictum fratrem nostrum parte ex altera tractatum & concordatum extiterit, restet quod ipsum matrimonium solemnizandum, & perficiendum. Nos dicto filio nostro primogenito, licet absenti dedimus, & concessimus, damus, & conferimus tenore presentium auctoritatem licentiamque, & assensum pro præmissis comparendi, & se representandi coram dilecto, & fideli Consiliario nostro Archiepiscopo Turonensi, ejusdem filii nostri Diocesano, seu ejus in spiritualibus Vicariis generalibus, aut aliis ab eo deputatis, seu deputandis in hac parte, ipsumque filium nostrum habilem, & capacem ad matrimonium hujusmodi contrahendum, & solemnizandum pronuntiari, & declarari ac cum eo de & super ætatis defectu, quatenus opus fuerit, & aliis præmissis dispensari, processusque debitos, & juridicos, super hæc fieri & expediri, prosequendi, petendi, requirendi, & obtinendi, nec non tractatum prædictum ratiificandi, homologandi ac se obligandi promittendique, & jurandi ac alia dicendi, & faciendi quæ juxta tractatus prædicti tenorem, & formam dicenda fuerint, & facienda ; & si sibi visum fuerit expedire, in & pro præmissis eorumque emergent. inden. deppen. & connexis procuratorem seu procuratores constituendi cum potestate, & clausulis opportunis. In cujus rei testimonium sigillum nostrum presentibus literis duximus apponendum. Datum Bituris, die terciâ Junii, anno Domini 1436. Regni vero nostri 14. *Et sur le repli est écrit, Per Regem in suo Consilio. Et au dessous signé, MALLIERE: Scellé d'un sceau pendant en parchemin.*

*Dispense d'âge octroyée par l'Archevêque de Tours, comme Diocésain, sur le mariage de Louis Dauphin, fils du Roy Charles VII. & de Marguerite d'Ecosse, à cause que lui n'avoit encore atteint l'âge de quatorze ans, & qu'elle n'en avoit que douze. Concedée à Tours le 13. Juin 1436.*

PHILIPPUS, Dei gratia Archiepiscopus Turonensis. Quia post certa sponsalia inter Christianissimum Franciæ Regem, nomine serenissimi Principis Domini Ludovici sui primogeniti, Delphinique Viennensis ex altera, & illustrissi-

mum Principem Dominum Regem Scotiæ; nomine serenissimæ Domine Margarete sue primogenitæ ex alia, inter ipsos Ludovicum & Margaretam per Procuratores jam diu contracta & hætenus inviolabiliter observata, desiderant tam ipsi Reges quam sponsi antedicti sponsalia prædicta ad effectum matrimonii quam oculis perducere, cujus gratia serenissima Domina antedicta ex sincero & maritali affectu ad ipsum Dominum Ludovicum jam pervenit ex sui genitoris ordinatione ad hoc regnum, sperantes in Domino tam Reges præfati, quam sponsi & consilia & regna eorundem quam quanto prius ipsa sponsalia ad matrimonium deducantur, tanto actore matrimonii favente, qui est solus Deus, bona matrimonii, puta fides, proles & Sacramentum tanto citius ad suorum regnorum commodum, imò ad totius fidei & cunctæ rei Christianæ profectum exinde subsequantur. Cum vellent ac proponerent ad hujusmodi matrimonii in facie Ecclesiæ, prout tantas decet personas solemnisationem in nostra urbe Metropolitana, procedere, occurrit juris questio coram nobis, qui sumus spiritualis ordinarius serenissimi Domini Ludovici prædicti, & per Dei gratiam consequenter, futurus similiter ordinarius serenissimæ sponse ejusdem, puta circa pubertatem utriusque sponsi & sponse prædictorum, nonnullis dicere volentibus, adhuc non posse matrimonium, ætate prohibente, subsistere inter eos, quamvis dictus Dominus Ludovicus fere principium quarti decimi, & ipsa sponsa quasi duodecimi finem annum attingeret. Aliis autem contrarium juncta quorundam majorum summas tenentibus, nos actu ordinatus ipse serenissimi sponsi & in spe ipsius Domine, ut præfatur, atque pro parte sponse ejusdem, ad difficultates jam dictæ terminationem, necnon ad omnem canonicam provisionem ad effectum matrimonii sæpediti tam de jure communi, quam etiam speciali, puta, per dispensationem & aliter nominatus, acceptatus, & electus etiam in canonicis & aliis debitis submissionibus, quæ quomolibet possent requiri ad præmissa & pro parte Regum, & sponse prædictorum per eorum procuratores literatorie constitutos, & de quorum nobis sufficienter constitit potestates atque constat; cum vehementi instantia requisitus unanimiter & rogatus procedere ad executionem omnium præmissorum videlicet pro parte Christianissimi Franciæ Regis, ac ejus primogeniti Domini Delphini Viennensis sæpediti, per Dominos Aiam de Cameraco primum Præsidentem Curie Parlamenti, & Balduinum de Campana, Dominum de Tusse, Baillivum etiam Turonice, milites & Consiliarios Regioi, nec non pro parte illustrissimi Regis Scotiæ, & ejus primogenitæ prædictorum per Reverendum in Christo Patrem Dominum Joannem Episcopum Brechmensensem, & Magistrum Joannem Scelbart, Præpositum Ecclesiæ Collegiatæ de Metphen, Consiliarios ipsius illustrissimi Scotiæ Regis, & per quemlibet eorumdem, attendentesque de jure omnia, quæ adhuc disputationi sunt relicta & arbitrio debent judicantium subsistere, qui juxta rerum vel personarum, temporum ac locorum seu causarum necessitatem & exigentiam tunc possunt, quorum voluerint opinionem seu summam innutare; hinc est quod nos illorum nunc summam qui dicunt, non solum ex carnis copula sive inter sponsores ad invicem, sive cum aliis infra annos pubertatis numeralis subsequuta posse pubertatem eandem ipso facto præveniri, sed etiam hoc posse contingere ex sola dispositione & habitu corporum atque animorum sponsi, simul atque sponse, certificati sufficienter de ætate ipsius serenissimi sponsi prædicti, necnon de habitu & virili dispositione ejus-

dem, tam ex multiplici nostra conversatione cum eodem, quam etiam ex accurato aspectu novissimè ex causa & occasione præmissorum ad corpulentiam & membra suæ serenitatis. Et insuper informati judicialiter de ætate & virili potentia etiam ipsius sponsæ, de qua supra, ac de ipsius viri potentia considerata per nos solícite sporsus & sponsæ prædictorum habitudine corporum atque animorum nutritione, & ætate cujusbet ipsorum insuper, & bona disciplina quæ multum juxta prudentum sententiam festinat ad maturitatem virtutis seminalis: considerato deinceps decursu ætatis humanæ, quæ quanto plus laxatur, tanto citius omnem summum ætatis gradum attingit, & assequitur suam perfectionem; considerato amplius mutuo amore sponsi & sponsæ ad se invicem, & desiderio conversationis conjugalis, quod plurimum accendit vim conjugalem: Considerato novissimè tanto bono, quod sicut dictum est ex ipso matrimonio potest verisimiliter adesse tranquillitati rei Christianæ, & corroborationi antiquarum amicitiarum atque confœderationum inter Regna Franciæ & Scotiæ, quas non minotis est virtutis conservare, quam de novo inire. Super hoc judicialiter de prædictorum omnium consensu sententiantes Christi nomine primitus invocato, decernimus sponsum & sponsam sæpe dictos esse dispositos, atque aptos ad ipsum matrimonium per verba de præsentis efficaciter in facie Ecclesiæ celebrandum, & ad ipsum quoad vixerint inviolabiliter observandum. Dispensantes nihilominus, quantum opus est, tanquam juris minister cum ipsis, & quolibet eorum, super defectu ætatis antedictæ, supplentes eandem quantum opus est ex causis prædictis, & plurimis aliis ad hoc nostrum animum moventibus. Datum Turonis, sub sigillo majori nostro, die 13. mensis Junii, anno Domini 1436. *Et sur le repli est écrit, De mandato Domini. Et plus bas est signé, Lucaso, avec paraf. Scellé d'un Sceau pendant en parchemin.*

**CONTRAT DE MARIAGE ENTRE CHARLES COMTE de Charolois, fils de Philippe le Bon, Duc de Bourgogne, avec Madame Catherine de France, fille du Roi Charles VII. & de Marie d'Anjou, fait à Blois le 30. septembre. & ratifié à Tours le treizieme octobre 1438.**

**C**HARLES par la grace de Dieu Roi de France. Savoir faisons à tous presens & à venir, nôtre tres-cher & tres-ami frere & cousin Phelipe Duc de Bourgogne, & nôtre tres-chete & tres-amée sœur & cousine la Duchesse de Bourgogne, sa compagne, nous avoir fait remontrer que jagoit ce que icelui nôtre frere & cousin, soit issu & descendu en droite ligne de nôtre Hôtel & Maison Roiale de France, & par ce soit tres-grandement conjoint & allié à Nous, & à nôtre Roiaume; neanmoins pour le tres-grand desir, & affection qu'ils ont de toujours continuer, entretenir, & accroître les grandes amitez, & conjonctions dessusdites, & de icelles plus affermir & rapprocher par nouvelles affinitez & lien de Mariage, ils nous ont fait requerrir par nôtre tres-cher & tres-ami cousin le Duc de Bourbon, & en sa compagnie Jâques Seigneur de Cteveœur, Chevalier, Chambellan; Maître Etienne Armeric, Præsident des Parle-

1438.  
13. Oct.

mens des Pais de Bourgogne ; & Maître Phelipe de Nanterre , Maître des Requêtes de l'Hôtel, Conseillers & Ambassadeurs de nôtre dit frere & cousin , pour ce expressement de par lui envoieiez pardevers nous , qu'il nous plût donner & accorder par Mariage nôtre tres-chere & tres-amee fille Catherine , à nôtre tres-cher & amé cousin Charles , Comte de Charolois , seul fils & heritier de nosdits frere & sœur de Bourgogne. Nous , considerant la singuliere amour , & entiere affection , que nosdits frere & sœur ont à nous , pour toujours estre & demeurer joints , unis , & alliee avec nous , aussi les tres-hautes , nobles & puissantes Terres , & Seigneuries que nôtre dit frere & cousin tient , tant en nôtre Roiaume , que dehors es pais & marches voisines de nôtre dit Roiaume ; parquoi peut à nous , & au bien de nôtre Roiaume , faire mains , & plusieurs grans , hauts , & notables plaisirs & services , voulant lui .complaire de tres-bon cœur en toutes choses à nôtre pouvoir , avons tres-agreablement voulu , & consenti ledit Mariage estre fait , & pour traiter & appointer les convenances à ce necessaires , avons commis & deputé nos tres-chers , & tres-amez frere & cousin Charles d'Anjou , Comte du Maine & de Mortaing , frere de nôtre tres-chere & tres-amee compagne la Reine ; Charles , Comte d'Eu , Loys Comte de Vendosme , & aucuns Prelats , & autres de nôtre Grand Conseil , pour estre assemblez , & besongner sur ce avec nôtre dit cousin de Bourbon , & lesdits Ambassadeurs de nosdits frere & sœur ; lesquels nous ont exhibé & presenté le pouvoir à eux sur ce donné par nosdits frere & sœur , duquel la teneur s'ensuit.

**P**HELIPE par la grace de Dieu Duc de Bourgogne , de Lothier , de Brabant , & de Limbourg , Comte de Flandres , d'Artois , de Bourgogne , Palatin de Hainaut , de Hollande , de Zelande , & de Namur , Marquis du Saint Empire , Seigneur de Frise , de Salins , & de Malines : Et Ysabelle fille du Roi de Portugal , par la mesme grace Duchesse , Comtesse , Marquise , & Dame des Pais dessus-dits. A tous ceux qui ces presentes Lettres verront , Salut. Savoir faisons que pour la tres - grande , & singuliere affection que roijours avons eue à la Maison de France , de laquelle Nous Duc de Bourgogne sommes issu , & jaçoit ce que y soient tant unis & alliez que guere plus ne pouvons : toutes fois pour toujours de plus en plus entretenir ladite alliance , amour & affection , que avons à Monseigneur le Roi & à sa Maison , & pour l'augmenter & accroître , nous faisons forts en cete parrie de nôtre tres-cher & tres-ameé fils & seul heritier Charles , Comte de Charolois , Seigneur de Châtelbelin , & pour la grande & entiere confiance que avons en nos amez & feaux Conseillers Messire Jacques , Seigneur de Crevecœur , Chevalier , Chambellan de nous Duc & de nôtre dit fils ; Maître Etienne Armenier , President des Parlemens de nos Pais de Bourgogne ; & Maître Phelippe de Nanterre , Maître des Requestes de nôtre Hôtel , iceux avons fait & faisons par ces presentes & chacun d'eux pour le tour , & mesmement je ladite Duchesse de l'autorité de mon tres-redouté Seigneur Monsieur le Duc dessus nommé à moi donnée & octroïée en cete parrie , & laquelle autorité j'ay agreablement reçue , nos Ambassadeurs , Procureurs , & certains Messages especiaux , pour de par nous au nom & nous faisons forts de nôtre dit fils le Comte de Charolois , comme dit est , demander & requerir à mondit Seigneur le Roi , & à Madame la Reine , Dame Catherine

rine, fille de Monditſeigneur, pour être femme & épouſe d'icelui nôtre fils le Comte de Charolois, auxquels nos Ambaſſadeurs & Procureurs deſſus nommez, & à chacun d'eux, nous meſmement de ladite Yſabelle, de l'autorité que deſſus, avons donné & donnons par ceſtes pouvoir, autorité, & mandement eſpecial d'icelle Dame Catherine, demander & requérir à femme & épouſe pour nôſtre dit fils le Comte de Charolois, d'icelui mariage traiter, pour parler, & conclure, de requerr, & demander le dot & mariage de ladite Dame, & icelui accepter tel, & ainſi que bon & expedient leur ſemblera; & auſſi offrir & conſentir de par Nous ſolaire, ſoit cōſumier, ou convenance tel & ainſi qu'il leur ſemblera bon, avec toutes autres promeſſes, & convenances pertinentes au fait dudit mariage, & ſur ce paſſer, bailler, & accorder devant Notaires, Auditeurs roiaux, ou autres perſonnes publiques, pour & au nom de nous, les Lettres des Traitē, promeſſes & convenances, ainſi que au cas appartiendra, & que bon & expedient leur ſemblera; & ſi mérior eſt d'icelle Dame Catherine fiancer pour & au nom de nôſtre dit fils, par paroles de preſent, ou de futur, ſelon les eſtabliſſemens & Ordonnances de Sainte Eglise: & generally de faire par nos Ambaſſadeurs & Procureurs devant nommez, chacun d'eux tout ce que en fait de Traitē & convenance de mariage entre Princes, compete & appartient, & que en ce cas leur ſemblera eſtre neceſſaire, & expedient de faire Promettant même-ment nous ladite Yſabelle, de l'autorité de Monditſeigneur, & chacun de nous, & nous faiſans forts de nôſtre dit fils le Comte de Charolois, comme dit eſt, loiaument, en bonne foi, en parole de Prince & Princeſſe, & ſur l'obligation de tous nos biens, avoir & tenir ferme, ſtable, & agreable à toujours, tout ce que par nôſdits Ambaſſadeurs ſera fait, beſogné, traitē, accordé, & conclu touchant le mariage deſſusdit, & le faire agréer, conſentir, & accorder par nôſtre dit fils, ſans jamais aller, faire, ne ſouffrir aller au contraire ores ne au temps à venir en aucune maniere. En té noin de ce nous avons fait mettre nos ſceaux à ces preſentes. Donné en nôtre Ville de Bruxelles le 8. jour de ſeptembre l'an de grace 1438.

Tous leſquels deſſus nommez, commis & deputez de par nous, & nôſdits frere & ſœur, ſe ſont depuis par pluſieurs fois assemblez, & ont ſur le fait dudit mariage traitē & pourparlé certains points & articles, leſquels ont eſté rapportez pardevers nous en nôtre Grand Conſeil, & iceux veus & viſitez à grande & meure deliberation, avons accordé, voulons & accordons, & conſentons par ces preſentes ledit mariage eſtre fait & accompli par la forme & maniere, & ſelon les articles qui ſ'enſuivent,

Premièrement, que tant pour nous, que Nous faiſans fort de nôſtre dite compagne la Reine, avons promis, juré, & enconvenancé, promettons, jurons, & enconvenançons par ces preſentes, de bonne foi & en parole de Roi, faire & procurer avec tout eſſet, que ladite Catherine nôtre fille venue en âge de puberté, prendra à mari & époux nôſtre dit couſin de Charolois, lui ſemblablement eſtre venu en âge de puberté. Et pareillement les Ambaſſadeurs deſſusdits, tant pour nôſtre dit frere & couſin le Duc de Bourgogne, que pour nôſtre dite ſœur & couſine la Duchefſe ſa compagne, & eux faiſans forts pour nôſtre dit couſin de Charolois, l'ont juré & promis par vertu du pouvoir à eux donné: Pour lequel mariage faire & accomplir, & avant la ſolemnization d'icelui ſeront obtenus les diſpenſations à ce neceſſaires.

Item, pour le bon œuvre, & accroissement dudit mariage, avons promis, & promettons comme dessus, bailler, paier, & délivrer à noldits frere & cousin de Bourgogne ou de Charolois, realement & de fait, la somme de six-vint mille écus d'or, de la taille, poids, & aloy, que presentement faisons forger en nos Monnoyes, & ce pour le dot & mariage de ladite Catherine nôtre fille; & avec co vestitions & enjoyallements, & serons tenus de vestir & enjoyaller ladite Catherine nôtre fille, deument & convenablement, de robes, joyaux, & estoremens, tels que la fille de Roi appartient, & comme accoustumé est de faire en tel cas.

Item serons tenus, avons promis, & promettons de paier, faire, & enteriner les payemens de ladite somme de six-vint mille écus d'or; c'est à savoir, la moitié de ladite somme, qui est de soixante mille, au temps de la solemnisation dudit mariage; & l'autre moitié se payera dedans un an après la solemnisation dudit mariage, ou plutôt, si c'est nôtre plaisir.

Item, pour seurte d'avoir les paiemens de ladite somme de six-vint mille écus, tels & en la maniere que dit est: & en défaut d'iceux paiemens, dès maintenant pour lors, & en faveur dudit mariage, avons traité, voulu, consenti, & accordé, voulons, consentons, & accordons par ces presentes, que les Comtez Terres, & Seigneuries de Ponthieu, Montreuil, Crevecœur, Atlix, & Mortagne, & leurs appartenances & dépendances, lesquelles nôtre frere & cousin de Bourgogne tient de present, avec plusieurs autres Terres, par le Traité de la Paix faite dernièrement à Arras, au rachat de certaine somme d'or declarée es articles de ladite Paix, soient detachez pardessus, & d'abondant baillées, affectées, & chargées de & pour ladite somme de six-vint mille écus d'or, lesdits premiers transports & obligations dudit Traité d'Arras demeurant saufs & entiers, & sans y rien innover ou prejudicier: pour laquelle somme de six-vint mille écus d'or deus pour ledit dot de ladite Catherine nôtre fille, en outre & pardessus ladite charge de Traité d'Arras, voulons, consentons, octroyons, & accordons par ces presentes, que noldits frere & cousin de Bourgogne & de Charolois, ladite Catherine nôtre fille, & les hoirs qui ystront dudit mariage, jouissent desdites Terres & Seigneuries, appartenances & dépendances, & icelles tiennent & doivent tenir, posséder & exploiter en tous droits, & appartenances de Domaine, de Justice, & en Pairie, jusques au plein & entier paiement de ladite somme de six-vint mille écus, & tout sans prejudice des droits & obligations, pour lesquels nôtre frere & cousin de Bourgogne, tient de present icelles Terres, appartenances & dépendances, & sans pour les fruits & jouissance desdits, rabatre ou deduire aucune chose de ladite somme de six-vint mille écus par nous deus, promis, & accordez pour ledit dot de ladite Catherine nôtre fille.

Item, seront tenus noldits frere & cousin de Bourgogne, & de Charolois son fils, & chacun d'eux, de convertir & employer la moitié de ladite somme de six-vint mille écus, c'est à savoir soixante-mille quand receuë l'auront, en achat de Seigneuries, Terres, & revenus, qui seront le propre heritage de ladite Catherine nôtre fille, & de ses hoirs, par l'avis & conseil de nous, ou de nos commis, & de ceux desdits beaufriere & cousin de Bourgogne, & de Charolois. Et au regard des autres soixante-mille écus, noldits frere & cousin de Bourgogne, & de Charolois son fils, en pourront faire leur bon plaisir & volonté.

Item, serons tenus, & avons promis & accordé, promettons & accordons par



ces présentes, de faire conduire & mener ladite Catherine nostre fille honorablement, & comme à nostre estat & au sien appartient, & icelle rendre à nos frais & dépens en l'un des païs & marches de Bourgogne, ou de Picardie; c'est à savor en la Ville de Dijon, pour les marches de Bourgogne; & en la Ville d'Arras, pour les marches de Picardie, lequel d'iceux lieux plaira choisir & élire à nosdits frere & cousin de Bourgogne, & de Charolois son fils, & ce quatre mois après que l'élection & choix de l'un desdits lieux nous sera signifiée, & que sur ce en aurons esté requis.

Item, est expressement traité & convenancé, & par lesdits Ambassadeurs dessus beaufriere & cousin de Bourgogne, & de ladite Duchesse sa compagne, & par vertu du pouvoir à eux donné, promis & accordé que nosdits frere & cousin de Bourgogne, & nôtredite sœur & cousine sa compagne, & ledit nostre cousin de Charolois leur fils, si cas de doüaire advient qu'il ait lieu, doüairont, & seront tenus de dotter, & faire doüaire à ladite Catherine nostre fille de six mille francs ou livres tournois de rente, à compter vint sous tournois pour franc ou livre tournois, durant la vie de nôtredit frere & cousin de Bourgogne, & douze-mille francs ou livres tournois, telles que dir est après son trépas, ou de tel & semblable doüaire, dont par nôtredit frere & cousin fut dotée sœur notre tres chere & tres-aimée sœur Michelle de France, première femme & épouse de nôtredit frere & cousin; & aurons nous & ladite Catherine nostre fille, le choix quel doüaire voudrons élire; c'est à savor où lesdits six-mille ou douze-mille és cas dessusdits, ou tel doüaire qui fut constitué à ladite sœur Michelle de France nostre sœur, & sera ledit doüaire assis en nôtredit Roiaume; c'est à savor és païs de Bourgogne, & de Picardie, bien & convenablement selon la coutume des païs, en parties & Terres notables & prechaines l'une de l'autre, & avec forteresses & places honorables, tant pour la demeure de ladite Catherine nostre fille, que pour la garde & seurreté d'elle, de ses biens, & dudit doüaire, lesquelles places, forteresses, & autres choses à elle baillées pour ledit doüaire, ladite Catherine nostre fille sera tenuë de maintenir en bon & convenable estat, comme doüairiere doit & est tenuë de faire.

Item, s'il avenoit, que Dieu ne veuille, que nôtredit cousin de Charolois alât de vie à trépassement avant la solemnisation dudit mariage, nosdits frere & cousin de Bourgogne, & notre sœur & cousine la Duchesse sa compagne, seront tenus de nous restituer la personne de ladite Catherine nostre fille, franche, & sans aucun lien de mariage, avec tous ses meubles, ornemens, & estoremens de sa personne, toutefois que par nous requis en seront.

Item, pour pouvoir aux promesses, pourparlez, & requises de nostre part sur la restitution de la personne de nôtredite fille, si nôtredit cousin de Charolois trépassoit après ledit mariage solemnisé, & aussi que les enfans mâles qui viendront dudit mariage de nôtredite fille, & de nôtredit cousin de Charolois, & leur posterité, viennent par représentation & autrement, aux successions de nosdits frere & sœur de Bourgogne, & de nôtredit cousin de Charolois, nonobstant toutes coutumes au contraire. Sera par nous ou nos commis d'une part, & nosdits frere & cousin de Bourgogne & sa compagne, ou leurs commis d'autre, avisé de pourvoir sur les successions & cas avant dits, & d'y mettre & donner telle & si convenable provision qu'il appartiendra, & que l'on verra estre à faire au profit de nôtredit cousin de Charolois, & des hours mâles, qui yllront dudit mariage de lui

& de ladite Caterine nôtre fille, & sur le tout y conclure & appointer ainsi que raisonnablement faire se devra.

Toutes & singulieres lesquelles choses dessusdites & écrites, & chacune d'icelles, Nous, tant en nôtre nom que nous faisant fort de nôtre dite compagne la Reine, avons promis, accordé, & juré, promettons, accordons, & jurons en bonne foi & en parole de Roi, d'icelles faire procurer, enteriner, & accomplir entièrement, & par effet garder, tenir, & observer à toujours, sans les corrompre ou enfreindre par nous ou par autre en maniere quelconque, en tout, ne en partie, pour quelconque souldoy, cause, ou occasion que ce soit. Et pour les choses dessusdites, & chacune d'icelles garder, enteriner, & accomplir fermement & perpétuellement, comme dit est, avons obligé & obligons par ces présentes, Nous, nos successeurs, & biens quelconques, & voulons y estre contraincts par toutes voyes raisonnables : Et avec ce avons donné, & par ces mêmes présentes donnons à nôtre dite compagne la Reine, autorité, pouvoir, & commandement especial, de passer & accorder, promettre, & convenancer toutes & singulieres les choses avant dites, & en faire & bailler lettres bonnes & valables à seûreté perpetuelle avec toutes clauses à ce appartenans & nécessaires. Et pareillement nosdits frere & sœur de Bourgogne pour leur part, en tant que les peut & pourra toucher consentiront, approuveront, & ratifieront les choses dessusdites, & les jureront, prometttront & accorderont, & en donneront leurs lettres patentes, scellées de leurs sceaux en forme deuë, lesquelles ils nous feront avoir dedans Pâques prochainement venant. Et afin que ce soit chose ferme & estable à toujours, nous avons fait mettre nôtre scel à ces présentes. Donné à Blois le dernier jour du mois de septembre l'an de grace 1438. & de nôtre regne le seizième. Sur le repli, Par le Roi en son Grand Conseil, MALLIERE.

*En 1454. le même Prince Charles épousa en secondes nocces, Isabelle de Bourbon, on n'a point trouvé le Contrat, mais seulement la Dispense du Pape qu'on trouva ci-après.*

**TRAITE' ENTRE LOUIS D'AUFIN, ET LOUIS DUC de Savoie, touchant les Comtez de Valentinois & de Diois. & l'hommage de Faucigny, à Bayonne le 3. mars 1445.**

*Savoie.*

*1445.*

*3. Mars.*

**L**UDOVICUS Regis Francorum Primogenitus Delphinus Viennensis. Notum facimus universis presentibus pariter & futuris, quod cum videretur seu veriti formidaretur controversiæ materia inter nos ex una, & illustrem consanguineum nostrum Ludovicum Sabaudie Ducem partibus ex altera; ex eo quod præfatus consanguineus noster dicebat & proponebat Comitatus Valentiniensem & Diensem cum ipsorum pertinentiis universis sibi pertinere debere, ex dispositione testamentaria dilecti consanguinei nostri Ludovici de Picavina Valentiniensis & Diensis quondam Comitis, ex secundo gradu institutionis per eum factæ in ejus testamento de persona Ducis Sabaudie ipsius Ducis moderni consanguinei nostri genitoris, cujus institutionis conditionem assererebatur evenisse pluribus mediis per ipsum, seu ipsius nomine specificatis & declaratis, & propterea quod loca, castra, villæ, & alie res quæ & quas ven-

nos seu alii sub nostra protectione de ipsis Comitatibus, debeant sibi relaxari & expediri, petendo & requirendo cum maxima instantia, ita sibi fieri, offerendo quod habita pacifica possessione prædictorum locorum, castrorum, villarum, & aliorum membrorum dictorum comitatuum paratus erat, tam erga Metuendissimum Dominum meum quam nos, facere quicquid debebat & teneretur ad causam feudi, ob quod prædictis Comitatibus potest esse restrictus. Ex adverso pro parte nostra diceretur & proponeretur, quod imo dicti Comitatus Valentiniensis & Diensis nobis pertinent & petiunt debent ex primo institutionis gradu, in testamento dicti quondam Ludovici de Piçtavia consanguinei nostri Comitis Valentiniensis. & Diensis, descripto, in quo Delphinus Viennæ, quisquis sit fuit hæres universalis institutus, negando præscriptam conditionem adjectam in secundo substitutionis gradu evenisse. Et ulterius quod præfatus consanguineus noster Dux Sabaudie pro Terra & Baronia Foucigniæ, ac aliis pluribus castris, villis, locis, feudis, retrofeudis, traditis in excambium, permutatis, & etiam aliis infeudatis, seu feudum per bonæ memoriæ illustræ Principem Dominum Carolum primogenitum serenissimi Domini Joannis Francorum Regis Delphinum Viennensem, nostrumque proavum, & cum assensu & auctoritate ejusdem præfati serenissimi Regis Joannis nostri abavi, illustri quondam Domino Amedeo tunc Sabaudie Comite proavo præfati consanguinei nostri Ludovici Ducis Sabaudie nobis erat restrictus ad feudum, fidelitatem & homagium juxta modum & formam in litteris supradictis excambii factis contentos & descriptos; cujus feudi recognitionem & fidelitatis juramentum præstari nobis petebamus. Atque pro parte ipsius consanguinei nostri replicabatur: quod nostris minime obstantibus propositis, conditio institutionis factæ de prædicto Duce Sabaudie præfati nostri consanguinei genitoris in testamento dicti Ludovici de Piçtavia Valent. & Diensis Comitis, extitit purificata per media jam ipsius ex parte proposita, quæ latius, dum opus foret, declarabitur. Quamobrem eidem nostro consanguineo prædicto Duci Sabaudie pertinent & pertinere debent, ut assereretur, ipsi Comitatus. Et quia respectu dictorum feudorum Foucigniæ, & aliorum locorum & terrarum in excambium permutationem in feudum datorum seu datarum, paratus erat facere ea ad quæ rationabiliter teneretur, pariterque Comitatum prædictorum Valentiniensis & Diensis habita omnium villarum, castrorum, & membrorum ipsius Comitatus pacifica possessione, pluraque alia hinc inde dicerentur & proponerentur: tandem considerantes nos & dictus consanguineus noster Dux Sabaudie modernus consanguinitatem & affinitatem, quibus ad invicem conjungimur, mutuum & sincerum amorem Domorum Franciæ atque Delphinatus & Sabaudie ab antiquitate jam longæva, cupientes via amabili omnem ambiguitatis & contentionis materiam occasione præmissorum inter nos tollere. Et ut pax & finis apponatur negotio & securitatem tollatur omnis occasio atque sopiatur, nos & ipse consanguineus noster Dux Sabaudie prænominatus, seu nostri Commissarii communes Procuratores ad hoc deputati, nostrique jussu & præcepto expressi, & quorum factum habuimus & habemus ratum & gradatum, de auctoritate, beneplacito, consensu & voluntate prædicti D. mei Metuendissimi, fecimus, innuivimus, captavimus, appunctavimus & concordavimus, concordiamque, transactionem, accordium & appunctamentum de præmissis fecimus in modum qui sequitur. Et primo ipse præfatus

consanguineus noster Dux Sabaudiz pro se & suis hæredibus ac successoribus quibuscumque, pro nunc in futurum cedit, quitat, transfert & transmittit nobis, & nostris successoribus Delphinis, pro nobis & præfatis successoribus nostris, omne & quicquid juris, actionis, rationis, petitionis, dreituræ, partis, proprietatis & possessionis habet, seu sibi competere potest & debet occasione dictæ institutionis in secundo gradu, sibi aut suo patri factæ, aut aliâ quovammodo in ipsis Comitatibus Valentis, & Dieni, ipsorumque pertinentis & dependentis quibuscumque: volens ut de ipsis juribus, actionibus, rationibus, petitionibus, dreituris, proprietatibus & possessionibus & aliis quibuscumque rebus, nobis & successoribus nostris per eum cessis, quitatis & remissis, agere & excipere, nosque & successores nostri eisdem tueri possimus, quemadmodum ipse ante hæc cessionem, quittance & remissionem facere poterat & potuisset: constituens nos in eisdem procuratorem in rem nostram propriam & in locum suum in eisdem juribus, actionibus, & rationibus per eum in ipsis Comitatibus præsentis, nobis & successoribus nostris cessis, quitatis & remissis, nos & dictos successores nostros pohendo, nihil juris, actionis, rationis vel alterius relevationis in eisdem retinendo, sed in nos & nostros successores totaliter transferendo, nosque de eisdem præsentium litterarum traditione investiendo: promittens insuper castrorum & locorum de Baiz, Surbati, Ponsini, Chalanconis, & omnium aliorum locorum, terrarum, ceterarumque rerum, quæ & quas ipse tenet, seu sub ejus manu tenentur & possidentur in dictis Comitatibus, seu occasione dictæ Institutionis in secundo gradu factæ, aut aliâ possessionem naturalem, civilem, realem, actualem & corporalem nobis seu nostris Nunciis sufficientem potestatem aut mandatum à nobis habentibus, realiter & de facto tradere & expedire, seu tradi & expediri facere infra ultimum diem mensis maii proxime futuri, cessantibus minimeque obstantibus difficultatibus, altercationibus & controversiis quibuscumque; eidem tamen consanguineo nostro reservatis fructibus retroacto tempore per eum & suos prædecessores & officarios, in & de dictis comitatibus, castris, villis, locis & rebus, quæ ipsorum tenuerunt manibus perceptis absque aliqua restitutionis de illa unquam fienda. Item dictum, actum & conventum fuit inter nos & dictum consanguineum nostrum, eidemque consanguineo nostro accordavimus & concessimus, quod omnes & singuli processus, inquisitionales condemnationes & expleta facti & facta contra quascumque personas cuuscumque conditionis fuerint, in Curia Delphinatus & dictorum Comitatum, quæ tenuerunt & foverunt partem præfati consanguinei nostri in dictis Comitatibus Valentis, & Dieni & sine consensu cassantur & annullantur, & pro cassis, nullis & irritis habeantur, ita quod de cetero nulla molestia vel inquietatio eisdem personis possit vel deberet fieri mandantes ex nunc Gubernatori, Consilio, & ceteris Officiariis Delphinalibus & dictorum Comitatum, quod ita faciant absque difficultate quacumque. Ulteriusque inter nos & dictum consanguineum nostrum Ducem Sabaudiz actum & conventum extitit, quod ipse tentatur & debeat Nobis, seu Nuncio nostro aut Procuratori mandatum sufficiens & potestatem à nobis habentem recipiendi, recepisse confitendi, acquitrationem dandi, & liberationem faciendi, dare ac solvere, & realiter & de facto expedire & tradere in Civitate Gebennensi summam quinquaginta quatuor millium scutorum auri ponderis sexaginta decem

pro marca per terminos infra scriptos, videlicet in nundinis Pasche proximæ viginti quinque millia scutorum auri, & in nundinis mensis augusti proximæ sequentis viginti mille scuta auri, & in nundinis festi Omnium Sanctorum proximæ inde sequentis, novem mille scuta auri; quæ summæ ascendunt ad dictam summam quinquaginta quatuor millium scutorum auri ponderis supradicti. Item nos Delphinus memoratus de consensu & autoritate prædictorum, præmissis mediantibus, & ex causa præsentis concordie & transactionis, pro nobis & successoribus nostris ex nunc in futurum cedimus, quitamus, transferimus, & perpetuo remittimus præfato consanguineo nostro Duci Sabaudie, pro se & suis heredibus & successoribus universis feudum, fidelitatem, & homagium, ad quæ ipse nobis tenetur & teneri potest & est strictus pro dictis Terra & Baronia Foucigniæ ac aliis castris, villis, locis, feudis, retrofeudis, & rebus ceteris quibuscumque in excambium & permutationem, & etiam alias in infeudationem prædictorum dicto Amedeo quondam Sabaudie Comiti, ipsius modernæ Sabaudie Ducis proavo traditis per dictam serenissimum Dominum Carolum Delphinum Viennensem nostrum proavum, ac quicquid juris, rationis, directuræ, proprietatis, aut alterius reclamationis in eisdem feudo, fidelitate, homagio, ac rebus quibuscumque de ipso feudo moventibus, aut movere valentibus habemus & habere possumus, nos devestientes pro nobis & nostris successoribus quibuscumque de eisdem feudo, fidelitate & homagio, ac omni jure directi domini, & alio quocumque, quod habere possumus quovismodo in rebus, castris, villis, & locis de ipso feudo moventibus, occasionibus supra dictis; dictumque consanguineum nostrum Ducem Sabaudie de prædictis præsentium traditione investiendo, nihilque juris, actionis, rationis, partis, proprietatis, aut alterius reclamatione in præmissis & quolibet eorum retinendo; sed illa omnia in præfatum consanguineum nostrum Sabaudie Ducem totaliter transferendo, ipsum etiam in eisdem juribus feudi, fidelitatis, homagii, & directi domini rerum prædictarum & alius quibuscumque Procuratorem in rem suam propriam constituendo, & in locum nostrum ponendo & inducendo. Item actum extitit & conventum inter nos memoratum Delphinum, & illustrem consanguineum nostrum Ducem Sabaudie prædictos, quod etiam occasione remissionis & remissionis dictorum homagii, feudi, & fidelitatis Terræ & Baronie Foucigniæ ceterorumque in excambium datorum & aliorum infeudatorum dicto quondam Sabaudie Comiti, teneatur & debeat ipse Dux nos quitare & liberare, nosque quitare & liberare, cum pacto de ulterius à nobis vel nostris successoribus aliquid non petendo de summa trium millium ducatorum, in quibus eidem consanguineo nostro tenemur ex causa mutui nobis gratiæ facti, ut apparet per cedulam manu nostra signatam. Idem actum fuit & conventum inter nos & dictum consanguineum nostrum, quod nos tenebimur & debebimus per Officiarios Cameræ nostræ Computorum Gratianopol. perquiri facere omnia & singula instrumenta & informationes, dictam Terram & Baroniam Foucigniæ & alia castra, villas, terras, loca, feuda, retrofeuda, & alias quascumque res in dictis permutationibus, excambiis & infeudationibus expressas & designatas, concernentia & concernentes, præsentem aliquo perito ad hoc parte dicti consanguinei nostri Sabaudie Ducis deputando, & alias ac illa tradere tradique & expediri præfato consanguineo nostro seu ejus Nuntio ad hoc potestatem ha-

benti, infra sex menses à data præsentium immediate sequentes. Et pariter fiat ex parte consanguinei nostri Ducis Sabaudie respectu instrumentorum & informationum concernentium dictos Comitatus Valentinen. & Dienç. in Croti sua Chambetiacensi aut alibi existentium, quorum & quarum fiet nobis, aut Nuncio nostro, liberatio & expeditio modo & forma superius tractis. Quæ omnia supra & infra scripta volentes nos præfatus Delphinus nostri ex parte adimplere, promittimus bona fide & in verbo Principis, in quantum nos tangit & tangere potest, stipulante etiam subscripto nostro Secretario Regioque Notario, nomine & ad opus ipsius consanguinei nostri Sabaudie Ducis, & suorum ac omnium & singulorum quorum interest, aut interesse poterit in futurum, nos perpetuo tuturos & observaturos, & nunquam contra ea directè vel indirectè venire, nec alicui contravenire volentes quovismodo consentire, sub obligatione & expressa hypotheca omnium & singulorum bonorum, &c. In quorum testimonium præsentibus literas fieri iussimus & nostro sigillo sigillari, Datum Bayonæ tertia die mensis aprilis, anno Domini 1445. Ainsi signées, per Dominum Delphinum in suo Consilio, in quo erant Domini de Castillione, de Rueil, d'Estillac, du Plessis, de Boisrogues, De Targe, Magister Regnerius de Boulligny, & plures alii, Bochetel.

*Ratification du susdit Traité, par le Roi Charles VII. son pere, à Chinon au mois d'avril 1445.*

*(Savoie.)*

CHARLES par la grace de Dieu, Roi de France. Savoir faisons à tous présents & à venir, comme à l'occasion des Comtez de Valentinois & de Diois, plusieurs grands débats, questions & controveses aient été pieça meüs entre nous, lors que tenions le Dauphiné en nos mains, d'une part. Et nôtre treshier & tres-ami cousin le Duc de Savoie d'autre. Et depuis que avons ledit Dauphiné baillé à nôtre dit treshier & tres-ami fils le Dauphin de Viennois, entre nôtre dit fils d'une part, & nôtre dit cousin d'autre; entre lesquels nosdits fils & cousin ait puis naguères pacifié, transigé, & accordé sur lesdits débats en certaine forme & maniere, plus à plein contenuës es lettres sur ce faites, Savoir faisons, que vûës par nous lesdites lettres, & en sus icelles grand avis & meure deliberation, lesdites lettres & le contenu en icelles, de nôtre certaine science avons loué, ratifié, approuvé, & confirmé, & par la teneur de ces présentes, ratifions, apropons & confirmons, & accordons de point en point selon leur forme & teneur. Si donnons en mandement par ces présentes à nos amez & feaux Conseillers les Gens de nôtre Parlement, de nos Comptes, & Tresoriers de Paris, au Senéchal de Baucaire, Baillis de Vivarois & de Valentinois, & à tous nos autres Justiciers, ou leurs Lieutenans, & à chacun d'eux, si comme à lui apartiendra, que lesdites lettres dessus transcrites, & le contenu en icelles, ils tiennent & fassent tenir & garder sans les enfreindre, ni souffrir aller aucunement à l'encontre. Car ainsi nous plaît-il. & voulöns être fait par ces présentes, auxquelles en témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel. Donné à Chinon au mois d'avril, l'an de grace 1445. & de nôtre Regne le vint quatrieme. Par le Roi, GIROUDEAU.

TRAITE

*T R A I T E' FA I T E N T R E L E R O I C H A L E S V I I .  
 & Henri VII. Roi d'Angleterre, touchant leurs pretenions sur plusieurs  
 Terres. Fait au Prieuré de Fusiers, entre Mantz & Meulan, le 13.  
 decembre 1446. ratifié par le Roi d'Angleterre le 23. decembre suivant,  
 à Rouen.*

**A** T O U S ceux qui ces presentes Lettres verront, &c.  
 P R E M I E R E M E N T, pour ce que l'apointement & accord fait en  
 la Ville de Louviers le 27. jour du mois de mai dernier passé, au  
 regard de l'altercation & debat étant entre les deux Rois & Princes, à cause  
 des Terres & Châtellenies de Pontorson, & Sainte Jame, de Beuvron, & des  
 Paroisses étant entre les Rivières de Seluné & Cresnon, expira & finit au jour  
 de S. Michel dernier passé, apointé & accordé est, pour éviter toutes voies de  
 fait, entreprises & surprises, qui à ladite cause se pouvoient entrevenir contre  
 le saint propos & intention desdits deux Rois & Princes, au prejudice desdites  
 Treves, & à la charge & opression du peuple, que l'apointement fait, comme  
 dit est, en la matiere à Louviers, est & sera prorogé & continué en la forme  
 & teneur, jusqu'au premier jour du mois d'avril prochain venant.

Item, & en tant que touche les seigneurie, possession, & jouissance des Comté,  
 Terre & Seigneurie de Beaumont le Rogier, pour ce que l'apointement qui en  
 fut fait & pris à Rouen, le 19. jour du mois de juillet dernier passé, finira &  
 expirera à Noël prochainement venant, accordé & apointé est que la surseance  
 sera, & est de fait prorogée & continuée en la forme & teneur, jusqu'audit premier  
 jour d'avril prochain venant; & outre ce est accordé que par les Receveur &  
 Controulleur commis à ce, sera promptement assis sur les Habitans & Paroisses  
 comprises en ladite surseance, la somme de deux cens livres rournois, laquelle  
 sera levée & cueillie en tems & terme competent, & demeurera es mains  
 dudit Receveur, sans aucune distribution en être faite, jusqu'à-ce que par lefd.  
 deux Rois & Princes, ou leurs Commis soit ordonné.

Item, & pour ce qu'il semble tres-expedient, voire necessaire, pour l'hon-  
 neur desdits deux Rois & Princes, la conservation & bonne entretenuë desd.  
 Treves, & pour le soulagement du peuple, proceder & entendre vigourcuse-  
 ment & sans depport, plus avant fait n'a été jusqu'à ores à la reparation de  
 plusieurs excés, attentats, crimes & delits, qui ont été, & pourroient être  
 faits, commis & perpetrez en muintes manieres, contre & au prejudice d'icel-  
 les Treves, & pour y mettre & donner regle & ordre, apointé & accordé  
 est, que pour vaquer & entendre diligemment esdites matieres, & y donner &  
 faire la provision, telle que au cas apartiendra, itons & nous transporterons  
 es pais des Baillies Marches, sur les lieux & frontieres desdites deux obeissances,  
 dedans le quinziesme jour du mois de fevrier prochain venant. C'est à sçavoir,  
 nous pour la partie du Roi nôtredit Seigneur; & pour la partie dudit tres-  
 haut & puissant Prince son oncle ledit Comte de Dunois. Et que avec nous  
 deux, ou en nôtre absence, & que bonnement en nos personnes vaquer n'y  
 pourions, avec deux autres Seigneurs de bonne autorité, qui seroient commis  
 & ordonnez à ce par lefdits deux Rois & Princes, de chacun à son égard, &c.



auxquels sera, & sans difficulté pourra être donnée & baillée bonne & vraie obéissance en tous cas, par les Seigneurs & Capitaines de chacun de son parti, seront quatre personnes, deux d'un côté, & deux d'autre, experts & connoissans en telles matieres, pour servir & conseiller en icelui, & icelles. Lesquelles quatre personnes vaqueront & entendront diligemment, aussi bien avec nous, ou deditz Commis, comme en nos absences, à faire lesdites provisions & reparations selon les termes de Justice, de tout ce qu'il leur apperra par informations dûement faites ou à faire, & es matieres esquelles par aventure seroient par eux faites difficultez, en feront rapport par devers lesdits Comte de Dunois, ou nous, ou lesdits deux autres Seigneurs commis, ou à commettre, afin d'y pourvoir selon l'exigence des cas.

Item, est apointé que pour signifier ladite journée prise d'être esdites basses Marches, aux Capitaines du Mont S. Michel & de Grandville, ledit Comte de Dunois y enverra personne propre, & leur sera defendu que pendant ladite journée ils n'attendent, & souffrent aucune chose être attendue, ou innovée, dont plaintes puissent venir, & est accordé que tout surseoir d'une partie & d'autre jusqu'à ladite journée, sur les peines au cas appartenant.

Item, est ordonné, apointé & accordé que les peages, aquits, travers & passages pris & levez à Nogent le Roy & l'Assy, nouvellement mis sus ou parti, & en l'obéissance dudit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtredit Seigneur, & qui d'ancienneté n'ont accoustumé d'être levez, cesseront & n'auront plus aucun cours ni execution, jusqu'audit jour premier d'avril prochain; & semblablement celui étant à Ivry, s'il est trouvé toutefois qu'il ne fust aquit, ou peage ancien. Et pour ce que par ledit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtredit Seigneur, ont été mis sus de nouvel autres peages & aquits, tant sur la riviere de Loire, comme à la Rochelle, illec, environ, & autre part, dont de nôtre côté ont été faites complaints en cete presente convention, ledit Comte de Dunois a promis de bonne foi parler bien brievement de la matiere, & le plutôt que bonnement il pourra, audit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtredit Seigneur, & icelui en avertir, pour y faire & donner provision à la conservation, & bonne entretenu desdites Treves.

Item, en tant que touche la Terre & Seigneurie de Hotor près Dieppe, laquelle de la part de Monsieur le Marquis Comte de Suffolk, est pretendu droit d'obéissance & jouïssment; & au contraire de la part du Sire d'Estouteville apointé est, que tout surseoir jusqu'à la journée prise pour le Pais d'embas, qui est au quinzieme jour dudit mois de fevrier prochain: & que cependant ne sera d'une part ni d'autre aucune chose attendue ou innovée au contraire.

Item, en tant que touche les débats des Terres litigieuses d'environ Louviers & Evreux, & autres questions, controverses & débats, mouvans & dépendans desdites Treves, à quelle cause s'est ensuivie, prise de bonne gens courus par fortune de marque, & autres excès, comme l'on dit, apointé est, que par un ou deux Commissaires de chacun parti qui seront envoyez à Louviers & marches d'Evreux, en sera discuté: & cependant d'une part & d'autre cesseront tous excès, entreprises & exploits de guerre, & défend-on dès maintenant pour lors à tous, tant d'une part que d'autre, toutes voies de fait; & à cete cause y seront envoyez pour la part du Roi nôtredit Seigneur, leslaus

Messire Guillaume Chambellan, & Maître Loys Galet : & de la part dudit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtre dit Seigneur, lesdits Maîtres Jean Vefon & Jean Herbet, qui se trouveront illec dedans le jour de l'Épiphanie prochain venant.

Item, & en tant que touche aucunes Paroisses situées & assises es Comtés de Beauvais, & Vidame de Gerberoy, discordables entre lesdits deux Rois & Princes, apointé & accordé est, que ledit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtre dit Seigneur, aura durant ledit tems jusqu'au premier jour dudit mois d'avril prochain, le jouïssément & la possession des Villages & Paroisses de S. Pol aux Nonnains, le Plois, Lebecquet, Sorey, S. Germain, la Poterie, le Mont sur S. Pol, Pierrefites, Armentieres, le Hamel de Juïngmes, Verdereel, Fournel, & Lehuz : & que le Roi nôtre dit Seigneur aura durant ledit tems le jouïssément & la possession des Villages & Paroisses du Hamel, de la Chapelle en Bray, la Paroisse de Haute-Espine, la Neuville sur Ondeul, Rotengy, Marceilles, Thermes & Morvillier ; & que au regard de Senantes & Goulencourt, & aussi de Landelle, ils seront & demeureront en susseance jusqu'à la Convention qui se tiendra à Louviers, ou es Marches, dedans le jour de l'Épiphanie prochainement venant, auquel jour chacun de son parti apportera toutes ses évidences, & informera des droits pretendus, & ce fait en sera apointé ; pour lesquelles informations faire, est ordonné & commis pour la part du Roi nôtre dit Seigneur, Guillaume Bellebache : & pour la part de son dit oncle, Maître Jean de Feuquiers.

Item, en tant qu'il touche le spirituel des Eglises, dont plusieurs complain-tes ont été faites pour les troubles & empêchemens, qui ont été mis, apointé & accordé est, qu'un chacun, tant d'un parti que d'autre aura la pleine jouïssance & possession du spirituel de son bénéfice tant seulement, en quoi n'entendons aucunement toucher au droit de Regale, ni à la disposition d'aucuns Benefices qui puissent choir à la collation des deux Rois & Princes.

Item, & en tant que touche le peage & acquit du Sel montant par la riviere de Seine ; lequel peage & acquit pour la part du Roi nôtre dit Seigneur, est maintenu devoir être païé & reçu à Mante : & de la partie dudit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtre dit Seigneur, est maintenu devoir être païé & reçu à Meulan, apointé est que plus ample information sera faite de la maniere, que faite n'a été ; laquelle vûe sera de ce apointé & ordonné, ainsi qu'il apartiendra par raison : & cependant les Marchands pour ledit acquit passeront par ledit lieu de Mante en baillant caution, ainsi que par ci-devant ils ont fait.

Item, & pour ce que de la partie d'aucuns Marchands de l'obeïssance dudit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtre dit Seigneur, ont été faites plaintes de la défense, qui a été faite & publiée en general, de non laisser extraire ne partir de l'obeïssance du Roi nôtre dit Seigneur, aucuns bleds ou grains, apointé & accordé est à la conservation desdites Treves, que lesdits Marchands, qui seront descendre par la riviere de Seine bleds & autres grains pris & levez en leur parti & obeïssance, les pourront faire mener & conduire où bon leur semblera, par ainsi toutefois que par certification de la Chambre des Comptes à Paris, ou d'autre à ce commis par ledit tres-haut & puis-

fant Prince oncle du Roi nôtre dit Seigneur, il apert suffisamment des lieux, où lesdits bleds & grains auront été pris, & de la quantité d'iceux.

Item, en tant que touche les Terres & Seigneuries d'Anet, Breval & Monchauver, que chacun desdits Princes dit & maintient être de son obeissance, appointé est, qu'elles demeureront en surseance en l'état qu'elles sont, sans rien y être innové, pris, ou exigé aucune chose d'une part ni d'autre, jusqu'au premier jour d'avril prochain venant.

Item, au regard des quatre Paroisses de S. Martin, du Vieil-Verneuil, Saint Maurice, Hermantiere, & Cherantes de la Châtellenie de la Ferté-Ernauld, ou de la Comté de Perche, appointé est, que les parties de chacun côté comparoîtront au jour des Rois. Et cependant le Vidame de Chartres par la Justice de Verneuil, pourra contraindre les Habitans desdites Paroisses à contribuer à l'argent d'un Monsieur de Stafford, pourvu que si lesdits Habitans sont trouvez par raison non être contribuables à ladite somme, en ce cas mondit Sieur le Vidame sera tenu de restituer ausdits Habitans ce qu'ils auront payé.

Toutes lesquelles choses dessus déclarées, nous Thomas Hoc dessus nommé pour la part du Roi nôtre dit Seigneur, avons faites, appointées, accordées, & consenties, faisons, appointons, accordons & consentons pour & au nom du Roi nôtre dit Seigneur, & promettons icelles faire entretenir, accomplir, garder & entretenir de point en point, sans faire ni souffrir faire, ou venir en aucune maniere alencontre, & les faire loier, approuver & ratifier, & celsdites presentes confirmer par le Roi nôtre dit Seigneur, & en bailler ou faire bailler ses Lettres Patentes à la Chambre des Comptes à Paris où ailleurs, & à telle personne que par ledit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtre dit Seigneur, sera sur ce ordonné dedans le quinziesme jadis mois de janvier prochain venant : & pareillement doit être fait de la partie dudit tres-haut & puissant Prince oncle du Roi nôtre dit Seigneur, lequel en sera tenu bailler ou faire bailler ses Lettres Patentes en la Ville de Rouen, aux gens du Grand Conseil du Roi nôtre dit Seigneur, ou à celui, qui aura le Gouvernement pour lui deçà la mer dedans ledit terme. En témoin de ce nous avons ces presentes signées de nôtre sein manuel ; & semblablement les ont signées les dessus nommez de nôtre compagnie, & y avons mis & apose nôtre scel. Donne au Prieuré de Jusiers le 15. jour de decembre, l'an de grace 1446. Ainsi signé, Hoc. CHAMBERLAN. LENFANT. GALAY. DROSAY. & LOMBART.

*Letres du Roi Charles VII. par lesquelles il accorde à Philippe le Bon, Duc de Bourgogne, la permission de prendre le titre de par la grace de Dieu, sans que pour cela il puisse pretendre plus de droit qu'il n'en avoit sur les Terres tenues en souveraineté du Royaume, suivant la Declaration, que ce Duc en avoit donnée à Hesdin le 26. novembre 1448. à Tours le 28. janvier 1448.*

*Noia que l'année alors ne commençoit qu'à Pâques.*

*Bourgogne.  
1448.  
28. janv.*

**C**HARLES par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Savoir faisons, Nous avoir veus les Lettres Patentes de nôtre tres-cher, & tres-ami frere & cousin le Duc

de Bourgogne, qui de sa part nous ont esté présentées & baillées, desquelles la teneur s'ensuit.

**P**HILIPPE par la grace de Dieu Duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, & de Limbourg, Comte de Flandre, d'Artois, de Bourgogne, Palatin de Hainaut, de Hollande, de Zelande, & de Namur, Marquis du Saint Empire, Seigneur de Frise, de Salins, & de Malines : A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Comme après la succession à nous échue des Duchez & Seigneuries de Lothier, Brabant, & Limbourg, par le trépas de feu nôtre tres-cher & tres-ami cousin le Duc Philippe de Brabant, dernier trépassé, dont Dieu ait l'ame, nous aions en toutes nos Lettres Patentes, au commencement de nôtre titre, & après nôtre propre nom, fait mettre & écrire ces mots, *Par la grace de Dieu*, savoir fûsons, que nous connoissons & confessons par ces presentes, que par ce nous n'avons entendu ne entendons vouloir avoir ou pretendre es Pais & Seigneuries que avons & tenons au Roiaume de France, aucun plus grand droit que y avions auparavant lesdits Duchez & Seigneuries à nous échues, & que nos predecesseurs y avoient & pouvoient avoir & pretendre ; & connoissons ce nonobstant Monseigneur le Roi estre nôtre souverain Seigneur, à cause des Terres & Seigneuries, que avons & tenons en son Roiaume, sauf & réservé à nous nôtre exemption à nôtre vie, selon le contenu ou Traité de la Paix faite entre mondit Seigneur le Roi, & nous. En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel à ces presentes. Donné en nôtre Châtel de Helden le vint-sixieme jour de novembre l'an de grace mille quatre-cens quarante-huit. Ainsi signé par Monseigneur le Duc, J. DE MOLESINES.

Lesquelles Lettres desluis transcrits nous avons eû & avons pour agreables, & moiennant ce, & pour les causes contenues en icelles, avons esté & sommes contents, que lesdits mots, *Par la grace de Dieu*, soient & demeurent au titre de nôtre dit frere & cousin, ainsi & par la maniere qu'il les y a fait mettre & écrire, sans ce que ci-après & au tems à venir, aucune question en soit faite à nôtre dit frere & cousin, & aussi sans prejudice de nos droits & souveraineté. En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre Scel à ces presentes. Donné à Tours le vint-huitieme jour de janvier l'an de grace mille quatre-cens quarante huit, & de nôtre regne le vint-septieme. Et sur le repli estoit écrit, Par le Roi, G. CHT. & scellé du grand sceau de cire jaune pendant à une attache de parchemin representant le Roi Charles VII. seant en son siege de Justice, & au revers l'écu de France.

*TRAITE' DE CONFEDERATION ENTRE LE ROI  
Charles VII. & le Duc de Bretagne, contre les Anglois, du 17.  
juin 1449.*

**C**HARLES par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut, &c.

E r premierement, que le Roi aidera & fournira secours à mondit Seigneur de Bretagne en tout ce que possible lui sera, & si lesdits Anglois venoient descendre en Bretagne par mer ou par terre, fust pour mettre siege audit pais, ou faire autres maux, qui en guerre se peuvent commettre, le Roi y re-

*Bretagne.*

1449.

17. juin.

mediera à tout son pouvoir, comme il seroit en ses propres places & pais qui sont à lui nuëment.

Item, parcelllement si lesdits Anglois descendoient à puïssance pour metre sieges devant aucunes des places du Roi, ou de ses pais, Monditseigneur de Bretagne y servira le Roi à tout son pouvoir.

Item, & si le Roi se mettoit sur les champs pour entrer à puïssance au pais de Normandie, où ailleurs en son Roiaume, Monditseigneur de Bretagne l'y servira en personne accompagné au mieux que faire se pourra.

Item, le Roi n'abandonnera Monditseigneur de Bretagne pour quelconque chose que ce sera; mais l'aidera & secourra à tout son pouvoir, tant par mer que par terre, jusqu'à fin de guerre; & ne prendra treves ne fera paix avec lesdits Anglois, sans ce que lesdites ville, & chasteil de Fougeres, & autres places, s'il avoient, que lesdits Anglois en preussent ou emparassent aucunes audit pais de Bretagne, soient rendues & delivrees à Monditseigneur de Bretagne, & sans l'y appeller & demander conseil, & que lui & ses pais, & sujets y soient compris à leur honneur, bien & sûreté, comme les places & pais du Roi qui sont à lui nuëment; & au cas que lesdites ville & chasteil de Fougeres ne seroient delivrees à Monditseigneur de Bretagne dedans la fin du mois de juillet prochain venant, le Roi se declarera de tout en guerre ouverte, & fera tout pouvoir & diligence de les mettre en l'obeïssance de Monditseigneur de Bretagne.

Item, semblablement Monditseigneur de Bretagne servira le Roi à l'encontre desdits Anglois à tout son pouvoir, tant par mer que par terre jusqu'à fin de guerre, & ne prendra paix ni treve avec lesdits Anglois, sans le vouloir, congé, & consentement du Roi.

Item, s'il avoient que dedans la fin du mois de juillet, lesdites ville & chasteil de Fougeres fussent rendues & delivrees à Monditseigneur de Bretagne, & que ladite treve fust continuée & entretenue, ou que nouvelle paix ou treve fust prise par le Roi, & que lesdits Anglois sous icelle treve ou paix preussent ou emparassent audit pais de Bretagne aucun chasteil, ville, ou forteresse, ou y fissent guerre, en ce cas le Roi se declarera en guerre, aidera & secourera Monditseigneur de Bretagne à tout son pouvoir; & pareillement Monditseigneur de Bretagne le Roi, comme dit est.

Item, & si par les Gens du Roi estoit prise sur lesdits Anglois ou autrement, aucune ville ou forteresse appartenant à Monditseigneur de Bretagne, le Roi la lui fera delivrer promptement & sans delai, & sans aucune charge de mise sous ombre de soulday, salaire, emparement, ou autre couleur quelconque: & pareillement, si par les gens de Monditseigneur de Bretagne estoit prise sur lesd. Anglois ou autrement aucune ville ou forteresse appartenant au Roi, Monditseigneur de Bretagne la lui fera promptement sans aucune charge de mise delivrer aux occasions dessusdites, ou autres quelconques.

Toutes lesquelles choses ainsi par nous accordées & apointées, nous promettons en bonne foi au nom que dessus, tenir & faire avoir au Roi nôtredx Seigneur, agreables, fermes, & stables, & icelles louer & approuver, ratifier & confirmer, & sur ce bailler ses lettres en forme, deuyé & valable, & telle qu'à cas appartient, dans le quinzieme jour dudit mois de juillet.

En témoin de ce nous avons signé ces presentes de nos seings manuels, &

scellé des sceaux des armes de nous Comte de Dunois, Admiral, & Seigneur de Pressigny. Donné à Rennes le dix-septieme jour de juin l'an 1449.

Savoir faisons, que nous voulans en ce user de bonne foi, comme raison est, avons lesdites lettres, & tous les points & articles contenus en icelles, agreables, fermes, & stables, & les loions, aprouvons, ratifions & confirmons par ces presentes, promettant en bonne foi & parole de Roi les tenir, entretenir, garder & observer selon leur forme & teneur, sans aller ni venir à l'encontre.

En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel à ces presentes. Donné aux Roches Trenchelyon le vint sixieme jour de juin, l'an de grace 1449. & de nôtre Regne le vint-septieme. Et sur le repli est écrit : Par le Roi en son Conseil, auquel Monsieur le Comte du Maine, vous le Sire de Bogy, Maistre Jean de Xaincons, & plusieurs autres estoient, avec seing, parafe & scellé.

**LETTRES DE CONFIRMATION DU ROI CHARLES,**  
*données au Duc de Bretagne, touchant la provision des Offices de Normandie. du 30. juin 1450.*

**C**HARLES par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Comme puis n'a gueres nôtre trescher & tres amé neveu le Duc de Bretagne, en demontrant le grand & parfait vouloir qu'il avoit au bien de nous, & au recouvrement de nôtre Pais & Duché de Normandie, que nos anciens ennemis les Anglois avoient longuement usurpé & detenu, se fust mis en armes & entré à grande puissance en nôtre pais de la Basse Normandie, & en icelui par force, & autrement pris & reduit en nôtre dite obeissance plusieurs citez, villes, & autres places ; par quoi nous connoissons par effet le bon vouloir de nôtre dit neveu, lui eussions donné pouvoir bien ample, & par icelui lui eussions entr'autres choses donné pouvoir de reduire & remettre en nôtre obeissance, toutes les villes, citez, chasteaux, & places de ladite Basse Normandie, & autres occupées par nosdits ennemis, & de pourvoir aux offices roiaux, qui seroient esdites villes, places & lieux, qui seroient par lui & par son molen ainsi reduites en nôtre dite obeissance ; lequel nôtre neveu en execution des choses dessusdites, & usant du pouvoir par nous à lui sur ce donné, ait pourvu plusieurs offices desdites villes, places & lieux par lui reduits, & sur ce baillé ses lettres de provision, ainsi que faire le pouvoir, selon la teneur de sondit pouvoir, & depuis aions lesdites provisions ratifiées par nos lettres parentes, toutes fois que par nôtre dit neveu avons sur ce été requis, & qu'il nous en est dûement aparü ; & combien que par nosdites lettres de ratification aions voulu & octroïé, que ceux ausquels nôtre dit neveu a pourvu esdits offices, & qui ont sur ce eü lettres de nous à la provision, aient & tiennent lesdits offices en ôtant & deboutant d'iceux tous autres, à qui en pourrions avoir fait don autrement qu'à la provision de nôtre dit neveu. Toutefois pour ce que icelui nôtre neveu par inadvertance ou autrement, a souventes fois octroïé ses lettres de provision à diverses personnes à un même état & offices, lesquelles nous avons pareillement ratifiées, & aussi qu'aucuns, qui para-

Bretagne.  
 1450.  
 30. juin.

vant la reduction dudit pais de la Baillie Normandie, & des lieux & places où sont établis lesdits offices, se disoient avoir don desdits offices, & en avoit p<sup>u</sup> possession en nos places du Mont S. Michel & de Grandville, durant le tems qu'il n'y avoit audit pais autres places ni lieux à nous obeïssans, & à ces causes prétendoient avoir droit en iceux offices, ont par ce moien mis & metteur trouble & empêchement à plusieurs de ceux, qui ainsi y ont été par nous pourvus depuis ladite conquête desdites places à la provision de nôtre dit neveu, & les ont mis & mettent chacun jour en grandes involutions de procez, & par ainsi feroient en voie de n'y être jamais surs, si par nous n'est sur ce faire aucune declaration comme nous a fait remontrer nôtre dit neveu, requerant humblement icelle.

Savoir faisons, que nous ces choses considérées, & mêmeement, que par le pouvoir que nous avons sur ce donné à nôtre dit neveu, nous avons voulu que ceux à qui il pourvoiroit desdits offices après la reduction des villes, qui seroient reduits en nôtre obeïssance par son moien, & qui auroient sur ce lettres de nous à la provision, seroient & demeureroient en iceux offices, nonobstant quelconques autres dons que en eussent autres paravant ladite reduction, & par nos autres lettres subséquens l'aions derechef octroïé, voulu, & aprouvé, voulons obvier à procez, & nourir paix entre nos sùjers; & sur les choses dessusdites eue grande & meure deliberation avec les gens de nôtre Conseil, avons pour les causes dessusdites, & autres considerations à ce nous mouvans, voulu, ordonné, & déclaré, voulons; ordonnons & déclarons par ces présentes, que nôtre volonté & intention a été & est encore, que tous ceux qui ont par nôtre dit neveu de Bretagne été pourvus aux offices roiaux des villes & lieux qui ont par lui, & par son moien été reduits en nôtre dit pais de Normandie après la reduction desdites places & lieux, & qui sur lesdites provisions ont obtenu de nous lettres de ratification, soient & demeurent esdits offices, nonobstant quelconques autres dons, qu'autres en pourroient avoir de nous paravant & depuis lesdites reductions, & autrement qu'à la provision de nôtre dit neveu, en quelque couleur de possession qu'ils s'en dient avoir prise esdits lieux du Mont S. Michel, Grandville, ni autre part qu'es lieux principaux ou sont lesdits offices, & dont ils sont principalement denommez, opolitions ou appellations quelconques, & lesquels dons ainsi pretendus paravant lesdites reductions, nous avons, cassez, revokez, & annulez, cassons, revoquons & annullons, en mettant au neant tous procez pour ce encommencez quelque part qu'ils soient intentez par cesdites présentes. Par lesquelles nous mandons à nos amiez & feux Conseillers les Gens tenans, & qui tiendront nôtre Parlement à Paris, & nôtre Elchiquiet en Normandie, les Maîtres des Requestes de nôtre Hôtel, les Gens de nos Comptes, les Generaux de la Justice des Aides, aux Baillifs de Caen & de Costantin, aux Vicomtes desdits Bailliages, & à tous nos autres Justiciers & Officiers, ou à leurs Lieutenans, & à chacun d'eux, si comme à lui apartiendra, que nôtre presente ordonnance, volonté & declaration, ils fassent garder & entretenir, entretiennent & gardent de point en point selon la forme & teneur, & icelle enregistrer & publier chacun en son pouvoir & jurisdiction, en mettant lesdites parties hors de cour & de procès, sans plus en tenir aucune cour ni connoissance, & si aucune chose avoir été ou étoit faite au contraire, si l'ôtent & fassent ôter



& mette sans délai au premier état & dû, car ainsi nous plaist-il être fait. Et pour ce que de ces présentes on pourra avoir affaire en plusieurs & divers lieux, Nous voulons qu'au-Vidimus d'icelles fait sous le scel roial, soit ajouté foi comme à l'original. En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel à ces présentes. Donné en l'Abbaie d'Ardenne devant nôtre Ville de Caën, le dernier jour de Juin, l'an de grace 1450. & de nôtre regne le vint-huitieme. Et sur le repli est écrit: par le Roi en son Conseil, signé de la Loere, avec parafe. De plus est écrit aussi sur le repli, *Letta, publicata Parisiis in Parlamento 15. die Februarii, anno Domini 1450.* Signé, Cheveteau, avec parafe.

**CONTRAT DE MARIAGE DE LOUIS, D'AUFIN,**  
avec *Charlotte de Savoie*, fait à Geneve le 14. fevrier 1451.

**I**N nomine Domini, Amen. Ad conspectum supremi orbis machinæ Conditoris pronus jacens Protoplastus, inter opera rerum quæ summus Opifex illæ jam pararat, nihil quidem salubrius, nihilque suæ compagini convenientius professus est, quàm terrestre illud adiutorium muliebte, quod carnem de carne, & os de ossibus, infuso potius divino quam humano præfatio est agnitus. Memorabile igitur & propagandum tale foret matrimoniale sacramentum, quod præcipuus Auctos Cunctipotens Deus ipse sexto die quo fabricam Universi expleverat, digito suo primum instituit, & ineffabili veneratione suscepit, dum filium suum unigenitum ex nupta nasci decrevit; ex hoc enim Deifico ministerio nedum spirituali nexitudine duo in unum censentur. Sed humanæ speciei fragilitas, quæ in suis individuis servando conteritur, legitima prolis educatione in suo simili conservatur. Nec tantum hoc cœlesti munere roboratum conjugium bona in terris confert hominibus bonæ voluntatis, sed etiam sceptigeras regnantium potestates diversimodè interdum lassitas, divina opulante gratia compescens pacem propitiat, unionem solidat, subditiis unanimitem confert, rerum commercia concedit, commeantibus arridet, & quos gradatim à prioris originis identitate tempotum successus sermone spirituali, quadam cognatione reunit. Quæ omnia sedula meditatione revolutes serenissimi illustrissimique Principes & Domini Domini Ludovicus Regis Francorum Christianissimi Primogenitus, Dalmatinus Vienn. Comesque Valentinens. & Diensis, & Ludovicus Dux Sabaudie, Chablaisii, Auguste, Sacri Romani Imperii Princeps, Vicarsinque perpetuus, Marchio in Italia, Comes Pedemontium, Gebenn. & Baugiaci, Baro Vvaudi, Faucigniaci, Nicaque & Vercellarum Dominus, & maxime considerantes singularem amoris devotionem, & intimæ dilectionis zelum, quo ipsa illusterrima Domus Sabaud. erga ipsam serenissimam gloriosissimam Franciæ Domum semper claruit, non postponentes etiam sanguinis & affinitatis fœdera, aliasque conjunctiones & amicitias hætenus utrinque contractas, desiderantes quoque ipsi Inclitissimi Principes Domini Domini Delph. & Dux in ea benevolentia & affinitatis nexu nedum perseverare, verum etiam illa semper in dies propagare, jam sæpenumero à biennio citra Oratores suos solemnes hinc inde destinaverunt, quorum opera & tractatus sermones habiti fuerint, multaque partita in medium deducta dataque & aperta, pro matrimonio & sponsalitiis inter prælibatum serenissimum Dominum Delphinum, & inclitam Domi-

*Savoie.*  
1451.  
14. fe-  
vrier.

nam Carolam filiam præfati inclitissimi Domini Ducis Sabaudie, auctore Christo contrahentis. Hinc ideo fuit & est, quod propter infra scripta specialiter peragenda in Dominorum Testium nostrorumque Tabellionum publicorum, & Secretariorum subscriptorum præsentia personaliter constituti præfatus illustrissimus Dominus Dux Sabaudie suo & dictæ Domine Carolæ ejus filie nominibus, & Magnifici & Spectabiles Viri Joannes Bastardus Armaigniaci, Chambellanus & Marefcallus; & Antonius Bolomerii, Generalis Financiarum, Consiliarii, Ambassiatoresque, Nuntii & Procuratores speciales antelati Domini Delphini, de suis mandato & potestate edocentes, litteris patentibus ipsius Domini Delphini, sigillo ejus Cancellariæ ad duplicem caudam cera rubea independenti sigillaris inferius de verbo ad verbum insertis. Qui siquidem Domini Dux & Ambassiatores nominibus prædictis, & infra vicissim & mutuis consensibus, sponteque & deliberate, ut asserunt, inierunt, contraxerunt, convenerunt, & concludunt fœdera pactaque matrimonialia sequentia. In primis convenit, promissitque & convenit ipse illustrissimus Dominus Dux Pater ipsius Domine Carolæ, memoratis Dominis Ambasiatoribus, ac nobis Notariis & Secretariis prædictis ut decet stipulantibus & recipientibus, dare dicto serenissimo Domino Domino Delphino in ejus uxorem & sponfam legitimam præfatam Dominam Carolam, illamque cum effectu sineque defectu conducere, aut conduci facere infra octavas proximi Festi Paschæ, usque ad locum seu oppidum Castre Sancti Andreæ, aut Civitatem Gratianopolis, aut alterum ipsorum locorum, & in eo, quem ipse Dominus Delphinus voluerit eligere pro illa ibidem ipsi Domino Delphino reddenda, supra dicta causa expediendaque & desponsanda. Versa autem vice, memorati Domini Ambassiatores quo supra nomine convenerunt & promiserunt præfato Illustrissimo Domino Duci, & nobis dictis Notariis & Secretariis ut supra stipulantibus, quod ipse Serenissimus Dominus Delphinus in loco & termino prædictis, Deo permittente, se memoratam Dominam Carolam in ejus uxorem & sponfam legitimam per verba de præseuti accipiet, & in facie Sanctæ Matris Ecclesiæ prout decet desponsabit; asserentes ipsi Domini contrahentes nominibus prædictis, nullum esse impedimentum, quominus hujusmodi matrimonium veniat retardandum, aut aliàs impediendum. Item, quia ex consiliis matrimonii quamplurima onera veniunt supportanda, ipse Dominus Dux Pater pro illis uberius sustinendis, etiam quia sic sibi placet, ex ejus certa scientia ac voluntate spontanea, pro dote nomineque & ex causa dotis ipsius Domine Carolæ ejusque filie, tenore hujusmodi publici instrumenti, Dominis Ambasiatoribus nomine quo supra, ac nobis Notariis & Secretariis prædictis ut decet stipulantibus & recipientibus, dedit & concessit, datque & concedit dicto Domino Delphino pro se & suis hæredibus & successoribus universis, ad quos dos hujusmodi de jure spectaret, summam ducentorum millium scutorum aut ad rationem septuaginta pro marca, & hoc pro omni jure, portione, parte, & alia qualibet reclamatione sibi qualitercumque competentibus & competitis in bonis paternis, maternis, fraternis & sororinis, de quibus ducentum millium scuti tenebuntur & debent ipse illustrissimus Dominus Dux aut sui prædicti, solvere & realiter in numeratis expedire dicto serenissimo Domino Delphino aut ab eo deputandis quinquaginta millia scuta terminis sequentibus; videlicet die celebrationis sponsalium prædictorum, & receptionis prædictæ Domine

Carolæ quindecim millia scutorum. Item & alia quindecim millia scuta post sex menses celebrationem & receptionem prædictas immediatè sequentes; reliqua vero viginti millia scuta ex dictis quinquaginta millibus restantia infra alios sex menses tunc & immediatè secuturos, scilicet in Costa sancti Andree, vel Civitate Gratianopolis, seu uno ipsorum locorum, & in eo quem ipse Dominus Delphinus duxerit eligendum. Item pro majori securitate aliorum centum & quinquaginta millium scutorum ex constitutione dotis prædictæ restantium, item pro ipsorum faciliiori solutione, ipse illustrissimus Dominus Dux ex nunc pro se & suis prædictis, illos imposuit & assignavit, imponitque & assignat per præsentem ipsi Domino Delphino dictis Dominis Ambasiatoribus nominibus quibus agunt, ac nobis Tabellionibus & Secretariis jam dictis ut supra stipulantibus & recipientibus, super quibuscumque emolumentis & valoribus Gabellæ salis Civitatis Nicæ, daciisque & intratis civitatis Vercellarum, & pertinentiis earundem universis; ita tamen quod illarum exactores sint & esse debeant solvendo, securique & de facili conveniendo, teneanturque solvere in civitate Gebennensi ipsi Domino Delphino aut ab eo deputandis anno quolibet quindecim millia scutorum duobus terminis; videlicet medietatem ipsorum xv. millia scutorum in Festo Omnium Sanctorum, incipiendo de anno proximè futuro corrente millesimo quatercentesimo quinquagesimo secundo; & aliam medietatem in Festo Paschæ ipsam Festum Omnium Sanctorum immediatè secuto, & sic annualiter usque ad complementum dictorum centum & quinquaginta millium scutorum; & de his sic solvendis ipsi exactores se sufficienter obligare & astringere debeant erga præfarum serenissimum Dominum Delphinum, ex nuncque prout ex tunc, & de conta intelligantur sic obligati & astricti quibuscumque aliis assignationibus super dictis gabellæ, daciis, & intratis quomodolibet factis, aut impostum fierendis non obstantibus; quoniam illis ipse illustrissimus Dominus Dux scienter & sponte derogavit derogatque, & derogatum esse vult hujus instrumenti per tenorem, conditione tamen per pactum validum & expressum adjecta, quod si emolumenta dictarum Gabellæ & intratarum summam prædictam quindecim millium scutorum annualium non valeret, eo casu teneatur ipse illustrissimus Dominus Dux id quod deficeret alibi de suo supplete & integrè satisfacere; ubi autem plus valerent emolumenta ipsa, illud plus eidem Domino Duci, & suis remanebit. Vice autem reciproqua prænominati Domini Ambasiatores vigore potestatis prædictæ memorati serenissimi Dom. Delphini nomine, eidem Domine Carolæ futuræ sponse ipso illustrissimo Domino Duce ejus Patre, & nobis Tabellionibus & Secretariis prædictis ut convenit stipulantibus, pro dotalitio ipsius Domine Carolæ, similiter & nunc donarunt & constituerunt, dantque & solemniter constituunt summam decem millium similium scutorum annualium, de quibus casu adveniente ipsa Domina Carola quoad vixerit pacificè gaudebit, consummato prædicto matrimonio, aut dum ad ætatem duodecim annorum legitimam consummandi ipsum matrimonium pervenerit, & non aliàs, neque ante; quam quidem dicti Domini Ambasiatores nomine quo supra, ex nunc generaliter imponunt pariter & assignant super quibuscumque Villis, Castris, Terris, illorumque redditibus & pertinentiis universis tam patriæ suæ Delphinatus, quam ipsorum Comitatum Valentinenfis & Dienfis. Et ultetius pro uberiori securitate ipsius Domine Carolæ, pacto expresso actum extitit, quod ipse Dominus Delphi-

nus communitates ipsarum patriarum particulariter nominandas, & ad hoc suffi-  
 cientes, valide obligari faciet erga ipsam Dominam Carolam, quod ipso casu adve-  
 niente eidem Dominæ Carolæ obediens, sibi que quoad vixerit dictum dotalitium,  
 videlicet quamlibet ipsorum ratam respondendam, & sibi contingentem, quam in  
 promissionibus hujusmodi facient declarari, infallibiliter persolvent sub pena cen-  
 tum millium scutorum dictorum, pro semel eidem Dominæ Carolæ actu contra-  
 rio, & in defectu solutionis hujusmodi pro suo interesse applicanda; quas liqui-  
 dem obligationes & promissiones ipse Dominus Delphinus fieri facere tenebitur,  
 scilicet de medietate dicti dotalitii infra dictas octavas proximi festi Paschæ, & de  
 alia medietate infra sex menses post & immediate sequentes. Item similiter actum  
 est, quod ipse Dominus Delphinus teneatur, & debeat sufficienter fidejubere  
 pariter & assecurare, de restituendo eidem Dominæ Carolæ, seu illi vel illis cui  
 pertinebit, casu restitutionis adveniente (quod Deus advertat) id quod de ipsa  
 summa dotali ducentum millium scutorum fuerit persolutum, & per similes ter-  
 minos quibus repetitur esse solutum, inchoando tamen infra unum annum  
 postquam primum restitutio ipsa haberet locum. Item pro ampliori declaratione  
 ipsarum cautionum & assecurationum sic præstandarum similiter actum extitit,  
 quod ipse Dominus Delphinus tantummodo in quolibet termino supra declarato-  
 rum terminorum, fidejubere & assecurare debeat de quantitate seu summa quæ sibi  
 ut supra solvetur, & non de pluri; hoc tamen intellecto, si fortè ipse Dominus  
 Delphinus deficeret aut procelare vellet, hujusmodi sic dandas securitates, tam  
 respectu ipsius dotalitii, quam etiam aliarum quantitarum de ipsa summa dotali  
 ut supra præstandarum & recipiendarum, eo casu memoratus Dux Sabaudie non  
 teneatur quicquam ulterius solvere de prædicta summa dotali, quousque ipse  
 Dominus Delphinus debite assecuraverit, ut dictum est, prædictum dotalitium  
 seu dotarium, & prædictas dotalis summas ut prædicitur recipiendas. Item etiam  
 actum extitit, quod prælibatus serenissimus Dominus Delphinus, quam primum  
 dicta Domina Carola ad ætatem annorum duodecim pervenerit, curabit & curate  
 teneatur cum effectu & absque defectu, quod ipsa præmissis mediantibus, renun-  
 ciat omnibus bonis paternis, maternis, fraternis, & sororinis, & prædicta dote  
 vocabit se contentam, & hoc sub obligatione omnium & singulorum ipsius Do-  
 mini Delphini bonorum præsentium & futurorum. Item quoad jocalia, vestimenta  
 & alia ornamenta ipsius Dominæ Carolæ, quælibet dictarum partium pro sua  
 dignitate & debito facere teneatur & debeat secundum utriusque partium hono-  
 ris & status decorem, & prout in similibus casibus & inter tales Principes est  
 fieri assuetum. Quæ omnia & singula supra & infra scripta promiserunt & pro-  
 mittunt dictæ partes nominibus quibus supra, & quælibet ipsarum partium prout  
 eam concernere potest, pro se & suis hæredibus & successoribus universis,  
 juramentis suis factis Evangeliiis sacrosanctis, subque suorum, imo verius pro  
 quibus agunt omnium & singulorum præsentium & futurorum expressâ obliga-  
 tione bonorum grata, rata, valida & firma habere perpetuo & tenere, illaque  
 una partium alteri & e contra attendere assecurare solvereque, & in omnibus  
 & per omnia inviolabiliter observare terminis statutis, & nunquam per se vel  
 alium contra facere, dicere, vel venire, nec alicui contra facere, dicere, vel  
 venire volenti in aliquo consentire clam vel palam, tacite vel expresse, quovis  
 quæsito colore; quinimo ipsi Domini Ambassadors ipsa omnia & singula su-

pra & infra scripta emologari, approbari & ratificari facere per prælibatum serenissimum D. Delphinum, infra diem octavam proximi mensis martii per autentica scripta, in bonaque & valida forma ipsi D. Duci per memoratos Dominos Ambassiatores interea temporis mittenda & expedienda; renunciantes propterea præfati Domini contrahentes nominibus præmissis, & illorum quilibet in hoc facto sub vi suorum jam præstitorum juramentorum, omni actione & exceptione doli mali, vis, metus & in factum, omnique lésione, circumventionne, fraude, gravamine, & errore, ac juribus quibus deceptis suis in contractibus subvenitur, omnique appellationis, supplicationis, provocationis, ac bonorum cessionis remedio, in integrum restitutionis beneficio, & omni appellationi, relaxationi & dispensationi juramenti, etiam omnibus privilegiis, præminentiis, beneficiis & indultis impetratis & impetrandis, patriæque & locorum consuetudinibus, necnon omnibus juribus canonicis, civilibus, ac municipalibus, & aliis quibus ad veniendum contra præmissa seu ipsorum aliqua se juvare possent quomodolibet vel tueri, signanter juri dicenti generalem renunciationem non valere, nisi speciali præcedente. De quibus præmissis omnibus & singulis ipsi Domini contrahentes quibus supra nominibus, voluerunt & praeceperunt per nos Tabelliones & Secretarios prædictos, ad opus cujuslibet ipsarum partium, fieri unum & plura, si opus sit, tenoris ejusdem publica instrumenta, peritorum dictamine si fuerint necesse dictanda, & corrigenda, facti tamen substantia in aliquo non mutata, sigillis ipsorum Dominorum sigillanda & roboranda; quæ sic acta, gesta & conclusa fuerunt in civitate Gebennensi, videlicet in Domo Conventus Fratrum Minorum, in Camera dicti D. Ducis in qua præsentialiter suam facit residentiam, anno à Nativitate Domini currente 1451. Indictione 14. mensis februarii, præsentibus illustribus Dominis antedicti D. Ducis primo & secundogenitis Amedeo Principe Pedemontium, & Ludovico Comite Gebennensi, necnon Reverendis, Magnificisque & Spectabilibus Viris D.D.G.de Saluciis Episcopo Laufanensi Jacobo de Turre Cancellario, Joanne Domino Bariat Sabaudie Marefcallo, Jacobo de Balma Domino Albergamenti, Petro de Grolea D. sancti Andreæ, Jacobo de Vallepergia, Jacobo de Challand, Hectore Josselin Consiliariis, & Francisco Fabri Secretario præfati Domini Ducis ad præmissa adstantibus, & pro testibus rogatis. Signé, P. Bolomerii, & P. de Anneffiaco Notarii & Secretarii Domini Ducis. Quorum quidem Dominorum Ambassiatorum supra nominatorum potestatis præmentionata tenor sequitur & est talis.

**L**OUIS aîné-fils du Roi de France, Dauphin de Viennois, Comte de Valentinois & de Diois: A tous ceux qui ces presentes Lettres verront & orront, Salut. Comme par plusieurs & diverses fois & journées, certaines Ambassades aient été faites tant d'une part que d'autre, entre nous & nôtre tres-cher & tres-amié cousin le Duc de Savoie, en esperance, & intention de parvenir au traité & accomplissement du mariage de Nous & de Damoiselle Charlore de Savoie, fille de nôtre dit cousin, Surquoi combien que plusieurs ouvertures de traité & offre aient été faites de chacune des parties, n'a encor été prise aucune finale resolution; & il soit ainsi que nous considerant les grandes, & anciennes consanguinitez, & proximité de lignage, & les affinitez, longues lignies & amitié qui de long-tems ont été & sont entre Monseigneur, Nous & nos predecesseurs, & nôtre dit cousin &

les fens, defirant l'entretenement & augmentation d'iceux. Savoir faisons, que nous confiderant les chofes deflusdites, & pour plusieurs autres caufes qui raifonnablement à ce nous ont meûs & meuvent, de nôtre certaine fcience, & propos délibéré, & mefmemment eû fur ce grande & meute déliberation avec les Gens de nôtre Conseil, confians à plein des fens, difcretion, prudence, loiauté, & prud'homie de nos amez & feaux Confeillers, Jean Bâtard d'Armagnac, Seigneur de Gourdon nôtre Chambellan, & Maréchal de nôtre dit Dauphiné; & Maïstre Antoine Bolomier, General de toutes nos Finances, iceux avons aujourdui constitué, commis & ordonné, établis & deputez & par ces prefentes constituons, commettons, ordonnons, établifons, & députons nos Procureurs, Amballadeurs & Meffagers fpeciaux, auxquels nous avons donné, & donnons par ces prefentes, pleine & entiere puiffance, autorité, commiffion, & mandement fpecial de eux transporter par devers nôtre dit coufin, & autres qu'il apartiendra & befoin fera, & illec traiter, apointer, accorder, accepter, & du tout conclure ledit mariage, & fi befoin eft, époufer ladite Damoifelle, pour & en nom de nous accepter, confentir, & avoir agreable les fomme de deniers à nous autrefois prefentées, offertes & promifes en faifant ledit mariage; de icelle fomme moderer & diminuer, fi befoin eft, & de muer, changer, & prolonger les tetmes & paiemens d'icelle, & en quitter, remettre & delailfer telle partie ou portion qu'ils verront eftre expedient, de promettre, accorder, & affurer tel doüaire qu'ils verront bien être, de jurer pour & en nom de nous, & nous obliger d'entretenir, confommer, & accomplir ledit mariage fans aucune interruption, & nous en foudmettre à toutes altribtions fpirituellen & temporelles, de pouvoir nous obliger nous, & nos terres & feigneururies quelconques prefentes, & à venir, tant pour le doüaire que pour les fomme qui fe recevront à caufe dudit mariage, le cas de refitution avenant (que Dieu ne veuille) & de fe faire donner, & paffer telles obligations, lettres, aëtes, & instrumens qu'ils verront être à faire & neceffaires, & generalement de faire en tout & par tout touchant ledit mariage, & dépendances d'icelui, tout ainfi que ferions, & faire pourions, fi prefens & en perfonne y étions, jajoit que les chofes requierent mandement plus fpecial, promettant en bonne foi, en parole de fils de Roi, & fur l'obligation de tous, & un chacun nos biens, païs, terres, & feigneuries quelconques prefens & à venir, avoir agreable, & tenir ferme, & ftable à toûjours, mais perpetuellement, fans jamais aller à l'encontre pour quelconque caufe que ce foit, ou puiſſe être, tout ce que par noſſres Confeillers, Amballadeurs, & Procureurs, fera fait, procuré, & accordé en ladite maniere, & les circonſtances & dépendances d'icelles, les relever, garder & défendre de tous intereſts, charges & dommages qu'il pouroit avoir d'icelle caufe. En témoin de ce, nous avons fait mettre nôtre ſcel à ces prefentes. Donné à Alexan près nôtre Ville de Romans, le 28. jour de janvier, l'an de grace 1451. par Monſieur le Dauphin en fon Conseil. Signé, THOREAU.

DISPENSE DONNÉE PAR LE PAPE NICOLAS V.  
pour le Mariage entre Charles Comte de Charolois, & Isabelle  
de Bourbon. A Rome le 28. Juin 1454.

NICOLAUS Episcopus, servus servorum Dei. Venerabilibus fratribus Tornacensi, & Atrebatensi Episcopis, salutem & apostolicam benedictionem. Romani Pontificis præcellens auctoritas rigorem juris mansuetudine temperans, interdum nonnulla concedit, quæ fieri dicti juris severitas prohibet; præsertim dum rationabiles causæ persuadent, ac personatum, & locorum qualitate pensatâ id conspiciunt in Domino salubriter expedire; oblatæ siquidem nobis nuper pro parte dilecti filij nobilis viri Caroli, Comitis de Caroleis, & dilectæ in Christo filiz nobilis mulieris Ysabellæ dilecti filij nobilis viri Caroli Ducis Borbonij natæ petitionis series continebat, quod pridem sui consanguinei & amici, ut mutua quæ inter ipsos benevolentia longo tempore viguit, firmitus perseveraret, & conservarentur; ac etiam Comitatus de Caroleis, cujus ipse Carolus Comes existit, tutius gubernari, ac per ipsum Comitem, & successores suos in statu pacifico, & tranquillo manuteneri possit, concorditer disposuerunt, & tractarunt, ut præfati Carolus & Ysabella insimul matrimonium contraherent, & propterea, ac ex certis aliis rationabilibus causis ipsi Carolus, & Ysabella desiderant invicem matrimonialiter copulari. Sed quia secundo consanguinitatis gradu invicem sunt conjuncti, eorum desiderium hujusmodi in hac parte adimplere nequeunt, dispensatione apostolicâ super hoc non obtentâ. Quare pro parte Caroli Comitis, & Ysabellæ prædictorum nobis fuit humiliter supplicatum, ut præmissis attentis eisdem Carolo Comiti, & Ysabellæ providere in hac parte de opportuna dispensationis gratiâ, de benignitate apostolicâ dignaremur. Nos igitur, qui pacem & concordiam inter cunctos Christi fideles, & præsertim generis nobilitate pollentes, vigere semper, & augeri supremis affectibus desideramus, hujusmodi supplicationibus inclinari, fraternaliter vestræ de qua in his & aliis specialem in Domino fiduciam obtinemus, per apostolica scripta committimus, & mandamus quatenus vos, vel alter vestrum, si est ira, dictaque Ysabella propter hoc rapta non fuerit, cum eisdem Carolo, & Ysabella, ut impediamento quod ex consanguinitate hujusmodi provenit, non obstante, matrimonium inter se liberè contrahere, & in eo postquam contractum fuerit, licitè remanere possint, & valeant, auctoritate nostra dispensetis, seu alter vestrum dispenset, prolem suscipiendam exindè legitimam nuntiando. Datum Romæ apud Sanctum Petrum, anno Incarnationis Dominicæ, millesimo quadringentesimo quinquagesimo quarto, quarto Kalendas julij, Pontificatus nostri anno octavo. Signé Pe. de Noxero. Sur le repli, gratis. De mandato Domini nostri Papæ, A. de Veneriis, Scelé d'une Bulle de plomb pendante à double ficelle.

Bour-  
gogne.  
1454.  
28. juin.



*TRAITE' DE CONFEDERATION ET ALLIANCE*  
*entre Charles VII. Roi de France, & Christiern I. Roi de Danemarck.*  
*A Cologne l'an 1456. le 27. mai.*

*Dan-*  
*marc.*  
*1456.*  
*27. mai.*

1. **P** R I M O, quod inter Christianissimum Franciæ, & Serenissimum Daciæ Reges, quoad vixerint contrahatur fraternus amor & favor.
2. Item quod præfati Domini Reges præmissis amicitiiis, non obstantibus novas poterunt contrahere amicitias cum quibuscvis aliis Regibus, Principibus, civitatibus, & communitatibus, dum tamen præfati Domini, Serenissimus Daciæ, & Christianissimus Franciæ, Reges mutuo sibi non adversentur.
3. Item quod prædicti Domini Reges cum quibuscvis aliis Regibus, Principibus, civitatibus, aut communitatibus etiam unius, aut alterius Regis adversariis, subsistentibus evidentibus utilitatibus, & necessitatibus, nova poterunt contrahere fœdera & in illis persistere, salvo tamen quod uterque ipsorum contra alterum vi, armis aut potentia nil prorsus agat vel attentet quodque alter Regum fœdera sicut præmittitur iniens alteri Regi, id primitus per litteras suas patentes significet.
4. Item & præmissis non obstantibus, si contingat Serenissimum Regem Daciæ cum adversariis Christianissimi Regis fœdus sive amicitiam contrahere aut inire & præfatus Christianissimus Rex Francorum, infra tempus fraterni fœderis, & amicitiarum hujusmodi præfatum Dominum Regem Daciæ pro succursu armorum de quadraginta aut quinquaginta navibus, sex vel septem aut plurium hominum, armatorum millibus, aut minus contra Regem Angliæ vel suos subditos requireret, quod ex tunc idem Dominus Rex Daciæ, dicto Domino Christianissimo Regi Francorum de succursu hujusmodi subvenire, & succurrere debeat; ejusdem tamen Christianissimi Regis, tam pro navibus quam pro armatorum hujusmodi stipendiis, impensis. Quodque idem Christianissimus Rex pro hujusmodi succursu, consequendo ad dictum Serenissimum Regem Daciæ suis impensis aliquem destinare debeat cum plena facultate super modo tempore & solutione dicti succursus tractandi, & concludendi. Et quicquid de super tunc rationabiliter tractatum & conclusum fuerit illius conclusioni stabitur. Eritque liberum Christianissimo Regi pro dicto succursu modo præmissis tractari facere aut pro ipso succursu tantum solvere quantum consuetudo Regni Daciæ merito requirit.
5. Item in casum & eventum requisitionis, & succursus hujusmodi ex tunc idem Serenissimus Rex Daciæ de damnis, interesse, expensis, & periculis per ipsum propterea ineundis debeat per præfatum Christianissimum Francorum Regem illius expensis debite relevari. Quodque si etiam potentia, assistentia, vi aut suffragio dicti Serenissimi Domini Regis Daciæ, aut suorum homines, aut loca in regno Angliæ debellarentur, caperentur, subjugarentur, aut obtinerentur, ex tunc dictus Serenissimus Dominus Rex Daciæ debet in illis æqualem cum Christianissimo Francorum Rege habere portionem, aut unus faciat alteri super illis juxta & secundum eorundem Dominorum Regum & consiliariorum utriusque Regis prædictorum cognitionem & ordinationem.
6. Item quod incolæ Regnorum & Dominiorum utriusque Regis prædictorum pro ipsorum commoditatibus liberum habeant ad ambo regna hujusmodi ingressum &.

& egressum etiam stando, & remanendo pro mercantiis, & bonis aliisque ipsorum petagendis commerciis juxta & secundum mores, consuetudines, & plebiscita in eisdem regnis hactenus observari solita.

7. Item quoad quintum articulum apertum per Dominum mediatorem videlicet, quod Anglici nullas mercantias, nec libertates in regnis prædictis exerceant, placeat utriusque oratoribus quod iste articulus maneat sub arbitrio utriusque Regum.

8. Item si contra Fœdus per aliquem, vel aliquos subditorum regnorum hujusmodi attentaretur, placeat cum modificatione infra scripta videlicet. Si verò aliquis incolarum regnorum prædictorum aut ditionum eisdem Dominis Regibus subjectorum delinqueret aut forefaceret, ex tunc ille in loco delicti hujusmodi ut iuris est, aut juxta consuetudines longævas ejusdem loci hactenus observatas judicetur, sic tamen ut hujusmodi delictum præjudicium non afferat nisi delinquenti, amore & favore fraternis hujusmodi nihilominus in suis robore & firmitate duraturis.

9. Item placeat utrisque oratoribus quod presentes amicitia, & favores fraterni sic initi & contracti inter ambos Reges publicentur in civitatibus famosis & oppidis utriusque regni, & maxime in finibus dictorum regnorum, ut fama ipsarum amicitiarum ad vicinas, & exteras regiones convolare possit.

10. Item Rex Franciæ in signum fœderis, & amicitia prædictorum vices suas amicabiliter interponet, & operam dabit, quod Rex Scotiæ plenariè, prout dicto Christianissimo Regi Francorum ex litteris, & documentis desuper contextis justum atque consonum videbitur rationi, satisfaciat Regi Daciæ &c. Et in casu, quod dictus Rex Scotiæ dictamini Regis Franciæ hujusmodi minime patere vellet, ex tunc præfatus Francorum Rex occasione fraterni amoris hujusmodi exhibebit se talem in facto hujusmodi pro parte Domini Regis Daciæ, qualem vellet sibi per præfatum Regem Daciæ, viceversa in casu simili, seu quomodolibet alteri exhiberi juxta continentiam earundem liberare dicto Serenissimo Regi Daciæ, & Norvegiæ per Regem Scotiæ, & ejus antecessores super venditione certorum dominiorum, videlicet terræ Solorensis &c. traditarum.

11. Item Christianissimus Rex Franciæ, procurabit fraternum amorem, & favorem Serenissimo Regi Daciæ, adversus Regem Sueciæ similiter, & contra civitates, & communitates Hanzæ, si quæ fuerint sibi adversæ, & prædictis civitatibus sic eidem Regi Daciæ adversantibus favores, & amicitias sic contractas per suas litteras notificabit, si opus sit, & per dictum Serenissimum Regem Daciæ requisitus fuerit; & si aliquos de dictis civitatibus adversantibus post notificationem hujusmodi ad partes regni Franciæ declinare contigerit, ita favorabiliter, & fratre Rex Franciæ, se exhibebit, quemadmodum in simili casu per Regem Daciæ, sibi fieri optaret etiam personas, & bona ipsorum si opus fuerit arrestando. Tertio nihilominus articulo supra scripto in suo robore permanente.

12. Item cedulæ desuper per utrosque oratores, sub sigillis ac signis suis, & litteris patentes per Dominum mediatorem sub sigillo, & manu propriis ejusdem Domini Ducis per quas quidem litteras fœdera, favores, & amicitia hujusmodi inter utrosque Reges eisdem Dominis, Regibus conjunctim aut divisim dirigendis conficiuntur, inveniunt & contrahuntur, prout dicti oratores ex nunc invicem faciunt, inveniunt, & contrahunt, articulos prædictos in ipsis litteris Domini Ducis cum mandatis sive procuratoris eorundem Domini Regum ad longum in-

serendo, submittuntque oratores præfati ratificationem & approbationem articulo-  
rum hujusmodi tam conjunctim quam divisim dictamini, & voluntati amborum  
Dominorum nostrorum Christianissimi Franciæ, & Serenissimi Daciæ Regum præ-  
dictorum; unusquisque alteri suis scriptis aut documentis legitimis litteras ratificationis  
hujusmodi præfato illustri Domino Duci ac Comiti in Spanheim, tanquam bono  
hujus negotij mediatori, infra hinc, & Festum Sancti Martini biemalis Episcopi  
proxime, futuri transmittet in uberiori forma. Actum in civitate Colonien-  
si, sub  
sigillis, & signis dictorum Oratorum seu Ambassiatorum, die jovis vigesima septima  
mensis maji, anno Domini, millesimo quadringentesimo quinquagesimo sexto.

*TRAITE' DE PAIX ET ALLIANCE, ENTRE LE ROI LOUIS XI.  
& Jean Roi d'Aragon, le 3. mai 1462. A Sauveterre.*

*Aragon.  
1462.  
3. May.*

**J**OANNES Dei gratia, Rex Aragonum, Navarræ, Siciliæ, Valenciæ, Majorica-  
rum, Sardiniz, & Corsicæ, Comes Barchinonæ, Dux Athenarum, & Neopatriæ,  
ac etiam Comes Rossilionis & Ceritaniz, universis præsentem litteram inspectu-  
ris, Salutem. Cum inter aliquos consiliatorum nostrorum per nos ad hæc specia-  
liter deputatos ex unâ, & alios etiam deputatos per serenissimum ac Christianis-  
simum Principem, & carissimum consanguineum nostrum Ludovicum eadem  
gratia Regem Francorum ex alterâ partibus, certæ ligæ, confœderationes, intelli-  
gentiæ, & amicitiz tractatz fuerint, & concordatz pro nobis, & nomine nostro, &  
etiam pro ipso carissimo consanguineo nostro Francorum Rege, & pro regnis,  
terris, dominiis, & subditis nostris, & utriusque nostrum sub modo, & formâ in  
articulis sequentibus contentis. Sequuntur articuli facti, & concordati inter depu-  
tatos Christianissimi, & potentissimi Principis Domini Ludovici Dei gratia Franco-  
rum Regis moderni, & etiam deputatos serenissimi Principis, & Domini, Domini  
Joannis eadem gratia Regis Aragonum, Navarræ, Siciliæ &c. super amicitiz,  
ligis, intelligentiis, & confœderationibus inter ipsos Principes pro eis, & pro  
regnis, terris, dominiis, & subditis suis.

Primo videlicet quod prædictus Christianissimus Ludovicus Francorum Rex mo-  
dernus, & prælibatus Dominus Joannes modernus etiam Aragonum, Navarræ,  
& Siciliæ Rex, erunt deinceps perpetuo boni, veri, & fideles amici, unus erga  
aliud ad invicem pro conservatione, defensione, & tuitione suæ vitæ, suarum-  
que personarum, bonorum, statuum, regnorum, terrarum, dominiorum, &  
subditorum.

Item, quod si aliqui cujuscunque status aut conditionis sint aut fuerint, fu-  
turi vellent temporibus alicui ipsorum Regum, vel eorum regnis, terris,  
dominiis, & subditis guerram facere aut movere, vimque aut violentiam inferre,  
aut aliquid de suo indebitè, & contra eorum voluntatem detinere vel occupare,  
alter prædictorum Regum tenebitur ipsum sustinere; defendere, sibi favorem ex-  
hibere contra inimicos suos, & omnes alios per facti violentiam aut aliâs inde-  
bitè suum occupantes, omnibus viis, & modis sibi possibilibus quando fuerit re-  
quisitus, quemadmodum bonus, verus, & fidelis amicus, frater, & confœderatus  
facere debeat alteri, sine fictione quacunque.

Item, quod si unus prædictorum Regum pro suo volebat auxilio aliquas gentes  
armarum, sagittarios vel balistarios, equites, vel alios, armatos pedestres alter

tenebitur tibi præbere usque ad numerum quingentarum lancearum cum gentibus de tractu illis convenientibus secundum formam regni Franciæ quoad Regem Franciæ, & secundum formam regnorum Aragonum, Navarræ, & Cathalonie Principatus, quoad Regem Aragonum; & etiam tenebitur unus quisque ex dictis Regibus alteri de tali numero peditum armorum quibus opus fuerit, & ille ipsorum Regum qui hoc requirit ab alio habere voluerit, ille tamen prædictorum Regum, qui prædictos armatos tam equites quam pedites requisierit, in exitu regni illius Regis à quo missi fuerint, & antequam alterius regnum, & dominia ingrediantur, eis stipendia solvere tenebitur secundum modum, & formam consuetam in regno, & dominio, unde prædictæ gentes armorum missæ fuerint, singula singulis referendo, & pro tanto tempore quo Rex requirens easdem gentes armorum detinere voluerit, & usque ad exitum regni & dominiorum suorum, & hoc sine fraude, dolo, vel malo ingenio quocunque.

Per istas tamen confederationes, nec per aliqua quæ in eis contineantur prædicti Reges nec aliquis eorum quidquam agere intendunt quod auctoritati, & reverentia sanctissimi Domini nostri Papæ, tanquam Vicario Christi, aut Sanctæ Sedi Apostolicæ possent, in aliquo derogare.

Prædictus etiam Christianissimus Francorum Rex, per ea quæ superius tractata sunt non intendit in aliquo derogare aut præjudicium inferre antiquis confederationibus, tractatibus, & amicitiiis inter Francorum, Castellæ, & Legionis Reges, & regna eorum factis, contractis & initis, & semper ad plenum observatis, nec etiam confederationibus, & amicitiiis inter prædictum serenissimum Francorum Regem, & serenissimum Regem Scotiæ, & eorum regna hæcenus factis & initis, consanguinitati quæ amicitia, & benevolentia serenissimi Regis Siciliæ Renati, dominici Ducis Calabriæ ejus primogeniti, & cujuscunque eorum. Et similiter dictus serenissimus Rex Aragonum per hanc confederationem non intendit derogare amicitiiis, consanguinitati, affinitati, & benevolentia, quæ sunt inter eum & illustrissimos Alfonsum Portugalliæ, & Ferdinandum Siciliæ Reges nepotes suos, & illustrem Franciscum Sforciam, Ducem Mediolani, & quemlibet eorum.

Nos de prædictis articulis, & de omnibus, & singulis in eis, & quolibet eorum contentis, ad plenum instructi, & informati, & pro quorum conclusione nos, & prædictus carissimus Rex Francorum consanguineus noster simul hodierna de convenimus, assidua cogitatione præcipientes quod regnis, & regibus pro eorum stabilitate principatus nil accommodatius concordia valeat inveniri, nostri amoris, & dilectionis radicem ad finem debitum deducere cupientes, prædictos articulos, omniaque & singula in eis contenta firmamus, laudamus, & approbamus: & promittimus sub nostra fide, & verbo regio ea facere, tenere, adimplere, & inviolabiliter observare secundum modum & formam in eis, & quolibet eorum contentum.

In quorum omnium fidem, & testimonium has præsentis litteras manu nostra propria signavimus, sigillumque nostrum in pendenti jussimus apponendum. Datum circa locum de Salvaterra in quodam campo sito in Regno Franciæ in territorio de Mallerne de sola, die tertia mensis maij, anno à Nativitate Domini millesimo quingentesimo sexagesimo secundo.

Dominus Rex mandavit mihi Antonio Nogueras ejus Prothonotario, præsentibus illustri Joanne de Aragonia administratore perpetuo Archiepiscopo Celsæ.

augustæ, Reverendo Ofia Deping Archiepiscopo Montistregalis; magnificis & nobilibus Petro Durrea Camarlengo, Fratre Bernardo Vigonis de Rupebertino Commendaro Montisfoni ordinis sancti Joannis Hierosolimirani, Petro de Peralta Major-domo majori, Ferratio de la Nuça, Justitia regni Aragoniz, & Roderico de Robolledo Camarlengo, militibus consiliariis suis. Et sur le repli, Bessia.

Collatio facta est cum originali existente in Thesaurio cartarum Domini nostri Regis per me custodem, & Thesaurarium dictarum cartarum, die septima maij, anni Domini millesimi quingentesimi decimi sexti. Signatum, Bude.

*RATIFICATION PAR LE ROI LOUIS XI. DU TRAITE  
d'Alliance & de Ligue, fait avec ceux du pais de Liege, Bonillon &c.  
pour faire la guerre aux Ducs de Bourgogne & de Bourbon, & Comte  
de Charolois. A Paris au mois de juillet 1465.*

*Liege &  
Bonillon.  
1465.  
Juillet.*

**L**OUIS par la grace de Dieu, Roi de France; Savoir eûsons à tous présents & à venir, comme nagueres nous avons envoié nos amez & feaux Conseillers & Chambellans, le Sire de Chastillon nôtre cousin, Aimard de Poisieu, dit Cadorat, nôtre Bailli de Mante, Maître Jean du Vergier aussi nôtre Conseiller, & President en nôtre Cour de Parlement de Toulouse, & Jâques de la Royere, nôtre Secretaire pardevers nos tres. chers & grands amis le Regent, Maîtres Jurez, Conseil & Université de la Cité du Liege, pour leur dire & communiquer aucunes choses de par nous, lesquels nos Conseillers & Ambassadeurs, par vertu du pouvoir par nous à eux donné, ont fait pour & au nom de nous avec ledits du Liege les Traitez, promesses & appointemens desquels la teneur s'ensuit. Loüis de Laval, Seigneur de Chastillon, Aimard de Poisieu, dit Cadorat, Bailli de Mante, Maître d'Hôtel, Conseillers & Chambellans de tres haut, tres-excellent & puissant Prince, Loüis par la grace de Dieu, Roi de France tres-Chrétien, Jean du Vergier aussi Conseiller dudit Seigneur, & President en sa Cour de Patlement à Toulouse, & Jâques de la Royere Secretaire dudit Seigneur, & ses Ambassadeurs de par lui envoiez en cette bonne cité & pais du Liege, & pour nous Marc par la grace de Dieu, Marquis de Bauden, Gouverneur & Regent des pais du Liege, Duché de Bouillon & Comté de Loz; & nous les Maîtres Jurez, Conseil & Université, generalement de ladite cité, franchise & banlieue dudit Liege. A tous ceux qui ces presentes lettres verront & oiront, Salut. Savoir faisons, que pour obvier à la mauvaise & damnable intention, & surpise apparente des Ducs de Bourgogne & de Bourbon, du Comte de Charolois, & de leurs adherans & complices, lesquels nagueres se sont élevez, & mis sus en armes à l'encontre du Roi leur souverain Seigneur & le nôtre, de nous Ambassadeurs dessusdits, & aussi pour pourvoir le plûtôt que faire se pourra à ce que par eux, ou leur moien, aucun dommage ou inconvenient n'avienne au Roi nôtre dit Seigneur, ni à son royaume, ni semblablement ausdits pais de Liege, de Bouillon, de Loz, ni sujets d'iceux: Nous Ambassadeurs Regent, Maîtres, Gouverneurs, Jurez, Conseil & Université dessusdits, desirant d'une part & d'autre, garder & entretenir inviolablement la bonne & ancienne amitié qui a été continuellement, & sans enfreindre gardée & entretenuë, entre les Tres-Chrétiens Rois de bonne memoire, &

la Couronne de France, & le Roi nôtre dit Seigneur, & nous lesdits du Liege, de Bouillon & de Loz, & sujets d'iceux pais, avons tous ensemble pour donner bon ordre & provision, à ce que dit est traité, appointé, conclu & accordé, les choses qui s'ensuivent.

Et premierement, nous Ambassadeurs dessusdits, au nom du Roi nôtre souverain Seigneur, aiant quant à ce de lui pleine, puissance, ainsi qu'il appert par ses lettres parentes ci-après incorporées; Et nous les Regent, Maîtres, Gouverneurs, Jurez, Conseil, & Université dessusdits, pour & au nom d'icelles cité & pais dessusdits, avons de nouveau, traité, appointé, accordé, fermé & conclu, traitons, appointons, fermons, conclusions & accordons, ensemble au nom que dessus, toute bonne amitié d'une part & d'autre, au moien & par vertu de laquelle amitié, nous dessusdits du Liege, de Bouillon, & de Loz, avons promis & promettons de nôtre part, servir de nôtre puissance, porter & favoriser le Roi nôtre dit Seigneur, à l'encontre desdits Ducs de Bourgogne, de Bourbon, Comte de Charolois, leurs adherans & complices, & autres les adversaires, rebelles & desobéissans, sans mal-engin. Et semblablement, nous Ambassadeurs dessusdits, de la part du Roi nôtre souverain Seigneur, avons promis & promettons à vous Seigneurs Regent, Maîtres, Jurez, Conseil & Université de ladite cité & pais dessusdits, au nom que dessus, que le Roi nôtre souverain Seigneur vous aidera, portera, soutiendra, & favorisera de toute sa puissance en tous vos affaires, à l'encontre des dessusdits, & de tous vos autres ennemis & adversaires, sans mal-engin. Item, & pour ce qu'il est besoin dès maintenant, & promptement soi mettre sus en armes à l'encontre des dessusdits, & leur faire guerre ouverte, a été traité, appointé, accordé, & conclu comme dessus, traitons, appointons, & accordons par ces presentes, que pour mieux faire, mener & conduire la présente guerre, le Roi nôtre dit Seigneur, paiera & soudoiera incontinent deux-cens lances, à trois hommes & à trois chevaux pour lance, & aura chacune lance par mois quinze livres tournois, durant ladite guerre à l'encontre desdits de Bourgogne, de Bourbon, de Charolois, & leurs complices & adherans, & pour la conduite d'iceux gens d'armes, nous lesdits du Liege, commettrons & élirons tel Capitaine idoine, & suffisant que bon nous semblera, lequel aura de par le Roi, nôtre Seigneur, la charge & conduite desdites lances durant ladite guerre, eomme dir est; & poura ledit Seigneur, si son bon plaisir est, commettre homme de par lui, pour prendre & recevoir les montres dudit Capitaine & desdites lances, & les sermens des gens de guerre de ladite charge, de bien & loialement servir le Roi, nôtre Seigneur. Et nous lesdits du Liege, de Bouillon & de Loz, sous la charge dudit Capitaine, qui à ce sera nommé, commis & élu. Item, au moien & par vertu de ladite amitié, a été traité & accordé que le Roi souverain Seigneur de nous Ambassadeurs dessusdits, fera toute diligence à lui possible envers nôtre Tres Saint Pere le Pape, & les Cardinaux, que ledit Seigneur Regent & Gouverneur, soit confirmé; & ne prêtera icelui Roi nôtre dit Seigneur, obéissance à nôtre dit Tres Saint Pere, jusques à ce que de tout son pouvoir il se fera emploi de faire faite ladite confirmation; & par ce, sera loisible à nous lesdits du Liege, de Bouillon, & de Loz, si bon nous semble, nous joindre & adherer, aux Loix, Coutumes, & Ordonnances, réservations & défenses touchant l'état & gouvernement de l'Eglise de France, qui de présent sont au Roiaume, ou qui se feront avant que le Roi nôtre dit Seigneur, fasse ladite obéissance, ou en

icelle faisant à nôtre dit Tres Saint Pere, & avecque ce tiendra & fera tenir le Roi nôtre Seigneur, nous dudit Liege, en tous nos privileges, libertez, franchises, paix faites, regiment, usages & costumes anelennes, & en tout ce que loi nous sauve & garde, & peut sauver & gardet sans mal-engin. Item, a été conclu & appointé comme dessus, que nous lesdits du Liege, ne nous poutons ne devons accorder avec lesdits Monseigneur de Bourgogne, Comte de Charolois, ni de Bourbon, sinon par le gré, volonté, & consentement du Roi nôtre dit Seigneur, & par ce le Roi nôtre dit Seigneur, ne se devra accorder avec lesdits Duc de Bourgogne, Comte de Charolois, ni de Bourbon, que nous lesdits du Liege ne soions unis & accordez de nos causes & differences avec les dessusdits. Et est en ce entendu, que nous lesdits du Liege ne nous pourrons ne devons entremettre des tertres & Seigneuries mouvans du Roi, nôtre Seigneur, ou étans dedans son Roiaume. Item, qu'au moien & par vertu de ladite amitié, Nous lesdits du Liege, de Bouillon, & de Loz, ne serons tenus servir le Roi nôtre Seigneur, ne iust hors de la cité de Liege, outre trente lieues de ladite cité, si bon ne nous semble. Item, a été appointé & accordé comme dessus, que le Roi nôtre dit Seigneur, fera fournir & pourvoir à ses dépens, par homme à ce habile & suffisant, tel qu'il lui plait, de salpêtre, & autres poudres necessaires pour l'artillerie ou fait de ladite guerre, & avec ce envoiera à ses dépens à nous du Liege, deux bons Maîtres pour tirer de l'artillerie, ladite guerre durant. Item, a été traité, conclu, & appointé comme dessus, que le Roi souverain Seigneur de nous Ambassadeurs dessusdits, sera tenu de la part entret ou faire entrer gens d'armes à puissance, dedans le pais de Henault, pour faire guerre ouverte audit pais, & ausdits Monseigneur de Bourgogne, Comte de Charolois, leurs tertres & Seigneuries, & de leurs adherans & complices. Et en pareil cas, nous lesdits du Liege, serons tenus de nôtre part incontinent que le bon plaisir du Roi nôtre dit Seigneur sera, nous mander & faire sçavoir le jour de ladite entrée, entrer en armes & à puissance dedans la Duché de Brabant, pour faire guerre ouverte ausdits Monseigneur de Bourgogne, Comte de Charolois, & leurs complices & adherans, & leur faire & portet, & à tous les pais, qui les porteteront & soustiendront, tout le dommage & nuisance que pourrons, toutes choses entendues sans mal-engin. Lesquelles amitiéz, promesses, & appointemens, & toutes autres choses dessus écrites & declarées, Nous Ambassadeurs dessus nommez, pour & au nom du Roi nôtre souverain Seigneur, par vertu du pouvoit par lui à nous donné, avons promis & promettons en bonne foi & loiaument, dol & fraude cessant, tenir, garder, & inviolablement observer, sans jamais faire ni venir au contraire, & avecque ce avons promis, & par ces mêmes présentes, promettons de faire ratifier, agréer & approuver, & conformer lesdites Ordonnances, accord & appointement par le Roi nôtre dit souverain Seigneur, & iceux corroborer & sceller de son scel roial, en forme d'édicte, dedans le jour Monsieur saint Jâques prochain venant. Et nous les Regent, Maîtres Gouverneurs, Jutez, Conseil, & Universitez dessusdits, pour & au nom desdites cité & pais, de nôtre part avons promis & promettons en bonne foi, tout dol & fraude cessant comme dessus, tenir fermes & stables, gardet & accomplir inviolablement les choses dessusdites, sans jamais faire, aller, ni venir au contraire, en nulle maniere quelconque, sans mal-engin. S'ensuit la teneur de la puissance de nous Ambassadeurs dessus nommez.



**L**OUIS par la grace de Dieu Roi de France, à nos amez & feaux Conseillers, & Chambellans, le Sire de Chastillon nôtre cousin; Aimard de Poiseu, dit Cadorat, nôtre Bailli de Mante; Maître Jean du Vergier, aussi nôtre Conseiller & Président en nôtre Cour de Parlement à Toulouse; & Jacques de la Royere nôtre Secretaire, Salut & dilection. Comme à cause de la bonne & ancienne amitié qui a été continuellement & sans enfreindre, gardée & entretenüe entre nos predecesseurs Rois de France, que Dieu absolve, & nous & nos tres-chers & grands amis les Maîtres, Jurez, Conseil & Université de la cité du Liege; & pour la grande confiance que nous avons eue dits du Liege, nous aions delibéré d'envoier pardevers eux une Ambassade notable, pour leur communiquer de nos affaires, & des choses nouvellement survenues en nôtre Roiaume, & aussi pour leur dire aucunes choses touchant l'avertissement qui nous a été fait, des durs & étranges termes, que le frere du Duc de Bourbon, soi disant leur Evêque, leur a tenus, pour ce est-il que nous confians à plein de vos grans sens, prudence, loiauté, suffisance, prudence, & bonnes diligences, vous avons commis & ordonnez, commettons & ordonnons par ces presentes nos Ambassadeurs, pour aller pardevers lesdits du Liege, & vous avons donné & donnons par cesdites presentes, pouvoir de leur dire & remonter bien amplement de par nous les choses dessusdites, & autres concernans & dependans du fait desdites matieres, & sur ce traiter, appointer, faire & conclure tels appointemens & promesses avec lesdits du Liege, que verrez être utiles & profitables pour nous, nôtre Roiaume, & le bien desdites matieres, & tout ainsi que serions, & faire pourrions en nôtre propre personne; & sur ce leur faire & bailler vos lettres en forme d'œ, lesquelles en tout ce que par vous sera fait & besogné, pour & au nom de nous avec lesdits du Liege, nous promettons de bonne-foi & en parole de Roi, avoir agreable & tenir ferme & stable, & en bailler nos lettres de ratification telles qu'il appartiendra, toutesfois que requis en serons. Donné à Tours le vintunieme jour d'avril, l'an de grace, mille quatre-cens soixante & cinq, & de nôtre regne le quatrieme. Ainsi signé, par le Roi, Sire de Montereul, & autres pre-seus, J. Bourre. En témoin de ce, nous Ambassadeurs dessusdits au nom que dessus, & nous Regent devant dit, avons scellé ces presentes de nos propres scels. Et nous Maîtres, Jurez, Conseil & Université dessusdits esdits noms, les avons aussi scellées du grand scel de ladite cité du Liege, vulgairement appellé le scel de Saint Jacques. Fait & donné en ladite cité du Liege, le dix septieme jour du mois de juin, l'an de grace, mille quatre-cens soixante & cinq. Lesquels traitez, promesses, & appointemens, eu sur ce l'avis & deliberation des gens de nôtre Grand Conseil, avons de nôtre grace speciale, pleine puissance, & autorité roiale, consentis & accordez, consentons & accordons, & de nôtre plus ample grace, les avons confermez, homologuez, ratifiez, autorisez & approuvez, & par cesdites presentes, confirmons, homologons, ratifions, autorisons, & approuvons selon la forme & teneur, & ainsi qu'il est contenu es lettres de nosdits Ambassadeurs, & celles desdits Regent, & autres dudit lieu de Liege dessus transcrites. Et afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, nous avons fait mettre nôtre scel à celdites presentes, sauf en autres choses nôtre droit, & l'autrui en toutes. Donné à Paris au mois de juillet, l'an de grace, mille quatre-cens soixante & cinq, & de nôtre regne le quatrieme.

*TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI LOUIS XI.  
d'une part, Charles Comte de Charolois, & les Princes liguez, sous  
le nom du Bien public, d'autre. Fait à Conflans près Paris le 5.  
Octobre 1465.*

*Bourgo-  
gne &  
Ligue du  
bien pu-  
blic.*

*1465.  
5. octobre.*

**L**OUIS par la grace de Dieu, Roi de France : A tous ceux qui ces pre-  
sentes Lettres verront, Salut. Comme nôtre tres-cher & tres-amé frere, &  
cousin Charles, Comte de Charolois, du vouloit & commandement de  
nôtre tres-cher & tres-amé oncle le Duc de Bourgogne son pere, ( pour venir &  
s'assembler avec nôtre tres-cher & tres-amé frere le Duc de Normandie, naguere  
Duc de Berry, & autres Seigneurs de nôtre Sang, aiant vouloir & intention de  
besogner, & entendre en aucunes matieres concernant le bien public, & universel  
de nôtre royaume, l'état & appaisement desdits Seigneurs envers nous ) ait de-  
puis cinq ans en ça mis sus grande & puissante armée, sans laquelle il ne pou-  
voit sûrement venir, & soi trouver à ladite assemblée. Pour ce mesinement qu'au-  
cuns rapports lui avoient été faits en lui donnant aucunes charges, donnant à en-  
tendre, que nous le tenions nôtre ennemi, & aussi que le Comte de Nevers, le Sire  
de Crôÿ, & autres qu'il tenoit & reputoit pour ses ennemis, par l'aide, port &  
favor de nos gens de guerre, villes & forteresses s'étoient mis en armes en la Fron-  
tiere des pais de nôtre dit oncle, & sur les passages de nôtre dit frere & cousin,  
& occasion de ces matieres, tant avant l'assemblée d'icelui nôtre frere & cousin,  
avec nôtre dit frere de Normandie, & autres Seigneurs de nôtre Sang, que de-  
puis plusieurs discors, divisions, & voies de fait, soient ensuivies jusqu'à grande  
effusion de sang, entre nous & nôtre dit frere, & autres Seigneurs de nôtre Sang;  
pour lesquelles apaiser, afin d'achever, & mettre à fin les grands maux & inconve-  
niens inestimables convencez, & qui étoient aparens à venir à cause desdites divi-  
sions, à ce que nous & lesdits Seigneurs de nôtre Sang, puissions être & demeurer  
en amour, union & concorde, que Dieu nôtre Createur, auteur & largiteur de paix  
pût être servi, & reveré, & nôtre dit royaume & tous états, regi & gouverné en  
paix, tranquillité, police, & bonne justice, nous aions fait faire & tenir plusieurs  
assemblées d'aucuns nos parens, conseillers, & serveurs, avec aucuns desdits Sei-  
gneurs de nôtre Sang, & autres leurs commis & députez, entre lesquels d'une part  
& d'autre, après plusieurs belles & notables ouvertures faites, tant pour le bien pu-  
blic de nôtre dit royaume, police, & gouvernement d'icelui, que pour l'apai-  
ement, & réunion de nôtre dit frere de Normandie, & autres Seigneurs de nôtre  
Sang envers nous, les commis & députez de nôtre dit frere, & cousin le Comte  
de Charolois, aient fait plusieurs remontrances, plaintes & doléances, & entre  
autres, que tant pour lesdits rapports faits à nôtre dit frere & cousin, que pour autres  
causes touchant l'état de sa personne, dont relation nous a été faite, & aussi pour  
ce qu'il étoit averti qu'aucuns de nos gens & serveurs, au nom de nous, avoient  
procuré & fait certaines alliances, qui lui pouvoient être prejudiciables; icelui nô-  
tre frere & cousin a été contraint de mettre sus ladite armée, pour la conduite de  
laquelle il a fait & soutenu plusieurs grands frais, mises & dépenses montans à  
plus de quatre-cens mille écus; & avec ce, pour ce que par le moien desdites  
alliances & sollicitations d'aucuns nos serveurs les Liegeois, s'étoient nagueres  
mis

mis en armes en intention d'envahir le pais de nôtre dit oncle, & faire & porter dommage, icelui nôtre oncle pour résister à l'entreprise desdits Liegeois, avoit mis sus autre grande armée, à grands frais & dépens; & d'autre part, pour ce que nous avons naguere racheté de nôtre dit oncle, les terres étans sur la rivière de Somme, lesquelles par le Traité d'Arras lui appartenoient, nonobstant que nôtre dit frere & cousin, à bonne & juste cause, s'attendoit que ne les dussions racheter du vivant de nôtre dit oncle, que icelui nôtre oncle n'a jolli des profits desdites terres sa vie durant, ainsi qu'il avoit sa fiance, & que lesdites terres n'ont pas été rachetées selon la forme dudit Traité d'Arras, icelui nôtre dit frere & cousin, a été & est grandement intéressé & dommagé, disant que des rcharges, mises, & dépens, dommages & interets desdits, & autres, qui nous ont été declarez, nous étions raisonnablement tenus de faire à nôtre dit frere & cousin, recompense convenable; sur lesquelles choses, dont rapport nous a été fait, & sommes certioriez bien à plein, nous avons eû bonne & meure deliberation par plusieurs fois, avec aucuns des Seigneurs de nôtre Sang, les gens de nôtre Grand Conseil, & autres notables hommes de nôtre royaume. Savoir faisons, que nous, de nôtre certaine science & bonne volonté, desirant réunir & rejoindre à nous nôtre dit frere & cousin, à ce que par les bons & grands services, aides & secours qu'il peut, & a vouloir de faire à nous & à la Couronne, nôtre dit royaume puisse être gardé & defendu à l'encontre de nos anciens ennemis, & autres nos aversaïres, paix, union & tranquillité, être nourrie & entretenue entre nous, nôtre dit frere & cousin, & autres Seigneurs de nôtre Sang, & que toutes voies de fait puissent cesser, & justice être obeïe, gardée, & administrée en nôtre dit Royaume: Et aussi pour consideration & remuneration des grands services, mises & dépenses, que nôtre dit oncle nous a faites, & a soutenues pour nous du vivant de feu nôtre tres-cher Seigneur & Pere, que Dieu absolve, pardevers lequel, & en ses pais, pour éviter les dangers esquels nous étions vrai-semblablement de nôtre personne, nous retirâmes, & tant pour l'entretienement de l'état de nous, de nôtre tres-cher & tres-armée compagne la Reine, que pour plusieurs notables Ambassadees envoyées devers nôtre dit feu Seigneur & Pere, devers nôtre Saint Pere le Pape, & ailleurs, pour nos grands affaires, touchant nôtre état à venir à la Couronne, & d'autres grands frais & dépens faits par nôtre dit oncle & nôtre dit frere & cousin pour nous accompanier en nôtre Sacre à Rheims, & nôtre entrée à Paris, à grand nombre de gens-d'armes, par doute que avions de trouver contradiction en nôtre dit royaume: de tous lesquels frais, mises & dépenses, nous avons souventefois promis & accordé à nôtre dit oncle, & à nôtre dit frere & cousin, de les recompenser. Et aussi pour recompenser icelui nôtre frere & cousin, de la pension de trente-six mille francs, que nous lui avions donnée & accordée, & laquelle, certain temps avant lesdites divisions, lui a été empêchée & rompue: Par l'avis & deliberation de nôtre dit frere de Normandie, & de nos tres-chers & tres-amez couïns les Ducs de Bretagne, de Calabre, de Bourbon, & de Nemours, les Comtes du Maine, du Perche, d'Eu, d'Armagnac, des gens de nôtre Grand Conseil, de nôtre Parlement, & autres notables hommes de nôtre royaume, avons baillé & transporté, baillons & transportons par ces presentes à nôtre dit frere & cousin le Comte de Charolois, pour consideration & recompensation des choses desdites; & aussi pource que nôtre dit frere & cousin s'est li-

beralement & pleinement accordé, entant qu'à lui étoit, & grandement emploïé envers nôtre dit frere & autres seigneurs du Sang, à l'appaisement desdites divisions, & pour le bien de paix, pour lui & ses hoirs mâles ou femelles, descendans de lui en directe ligne, & les hoirs de seldits hoirs aussi descendans d'eux en directe ligne, à tousjours, les Villes, Citez, Terres, Forteresses, & Seigneuries appartenans à nous de & sur la riviere de Somme, d'un côté & d'autre, comme Amiens, Saint-Quentin, Corbie, Abbeville, ensemble tout le Comté de Pontieu deçà & delà ladite riviere de Somme, Dourlens, Saint Riquier, Crevecoeur, Alleux, Monstreuil, le Crotoy, Mortagne, avec leurs appartenances & appandances quelconques, & toutes autres, qui nous peuvent appartenir à cause de nôtre dite Couronne, depuis ladite riviere de Somme inclusivement, en tirant du côté d'Artois, de Flandres, & de Hainault, tant de nôtre dit royaume, que de l'Empire, lesquelles nôtre dit oncle de Bourgogne, tenoit & possédoit naguere au moien dudit Traité d'Arras, & avant le rachat & desengagement que nous en avons fait. En y comprenant aussi, au regard des villes seantes sur ladite riviere de Somme, du côté de nôtre dit royaume, les Banlieues & Echevinages d'icelles Villes, & tout ainsi & en la forme & maniere, que nôtre dit oncle les tenoit & possédoit, pour jouir par nôtre dit frere & cousin, & seldits hoirs, & les hoirs de seldits hoirs, mâles ou femelles, descendans d'eux en directe ligne, desdites Citez, Forteresses, Villes, Terres & Seigneuries, en tous profits & revenus, tant de Domaine, comme des Aides, ordonnez pour la guerre, & aussi tailles & autres émolumens quelconques, ainsi que faisoit nôtre dit oncle, & sans y retenir aucune chose, fors les foi & hommage, ressort & souveraineté : & lequel transport nous avons fait & faisons, au rachat de deux-cens mille écus d'or, bons & de poids, à présent ayans cours, lequel rachat nous & nos successeurs, ne pourront faire de nôtre dit frere & cousin, ni durant sa vie ; mais seulement nous & noldits successeurs le pourront faire desdits hoirs de nôtre dit frere & cousin, descendans de lui en directe ligne, & des hoirs de seldits hoirs, aussi descendans d'eux en directe ligne, & qui tiendront icelles terres parmi, leur baillant & payant à une fois ladite somme de deux-cens mille écus, à présent courans ; pour la seureté duquel rachat, nôtre dit frere & cousin nous baillera ses lettres patentes en bonne forme. Et voalons & entendons, que nôtre dit frere & cousin, & seldits hoirs descendans de lui, & qui tiendront lesdites terres, pourront commettre & ordonner pleinement & à leur volonté, tous Officiers qui seront nécessaires à mettre & instituer au regard du Domaine desdites Citez, Villes, Forteresses, Terres & Seigneuries dessusdites, & que les autres Officiers, qui seront nécessaires pour les droitz roiaux, Aides, & Tailles, soient instituez de par nous & noldits successeurs, à la nomination de nôtre frere & cousin, & de seldits hoirs, pour icelles Aides & Tailles, imposer & lever ainsi qu'il se faisoit du tems que nôtre dit oncle de Bourgogne les tenoit & possédoit ; & en outre comme par ledit Traité d'Arras, entre-autres choses ait été accordé, que la Comté de Bologne seroit & demeureroit à nôtre dit oncle le Duc de Bourgogne, & à ses enfans mâles, procreez de son propre corps ; & que nôtre dit feu Seigneur & Pere seroit tenu de recompenser ceux qui pretendroient y avoir droit. Nous pour les causes & considerations dessusdites, & sans derogier audit Traité d'Arras, avons accordé & déclaré, accordons & declérons à nôtre dit frere & cousin, que lui & ses enfans mâles

ou femmes, procurez en mariage de son propre corps, tant seulement durant leur vie, tiennent & puissent tenir ladite Comté de Bologne, par la forme & maniere, que par ledit Traité d'Arras, nôtre dit frere & cousin, la peut tenir, & en faire les fruits leurs, comme de leur heritage; & à ce nous ferons consentir ceux qui pretendent droit audit Comté, & serons tenus de faire les recompensations qui appartiendront, & en tenir nôtre dit frere & cousin, & seldits enfans: Et aussi avons promis & accordé, promettons & accordons à nôtre dit frere & cousin, que nous lui ferons bailler & depêcher pleinement, purement & franchement, & en tant qu'à nous est, lui baillons & delivrons dès maintenant les Châteaux, Villes, Chastellenies, & Prevôtez de Petonne, Montdidier, & Roye, avec toutes leurs appartenances & appendances quelconques, déchargées de toutes gageries & rachats, en tels & semblables droits qu'elles furent baillées & transportées à nôtre dit oncle son pere, par ledit Traité d'Arras, pour les tenir & en jouir ainsi, & par la maniere contenuë & declarée audit Traité, & serons & procurerons par effet, que nôtre tres-cher & tres-ami cousin ledit Comte de Nevers transporte & remette à nôtre dit frere & cousin, tout tel droit qu'il a & pretend avoir esdits Châteaux, Villes, Prevôtez & Chastellenies, & que de ce qu'il en tient, il vuide & depêche la possession & mains de nôtre dit frere & cousin, ou de son Commis; & avec ce, avons baillé & transporté à nôtre dit frere & cousin, pour lui, ses hoirs & successeurs quelconques, & en heritage perperuel le Comté de Guynes, & ses appartenances & appendances quelconques, pour en jouir par nôtre dit frere & cousin, & seldits hoirs & successeurs, en tous droits, profits & émolumens, tant de Domaine, que des Aides, Tailles, & autres obventions quelconques, sans rien y reserver ni retenir pour nous, fors les foi & hommage, ressort & souveraineté; & du droit que le Sire de Croy, ou autres, pourroient avoir & pretendre en ladite Comté, nous serons tenus le recompenser; & d'icelui Comté faire & tenir nôtre dit frere & cousin, & seldits hoirs, quites & paisibles envers ledit de Croy, & tous autres; toutes lesquelles choses nous avons promis & promettons en bonne foi, & par parole de Roi, par nôtre serment, & sous l'obligation de tous nos biens presens & a venir, pour nous, nos hoirs & successeurs, tenir, garder, entretenir, enteriner & accomplir de point en point en la forme & maniere dessusdite, inviolablement & sans enfreindre, ni jamais venir au contraire, par nous ou par autre, ne souffrir qu'autre y vienne directement ou indirectement, covertement, ou en appert, le tout sans fraude, dol, ou mal'engin, & nous sommes solmis & promettons pour l'accomplissement, enterinement & entretenement des choses dessusdites, & chacune d'elles, à la cohercion & contrainte de Nôtre Saint Pere le Pape, & à toutes Cours tant d'Eglise comme Seculieres, pour lesquelles & chacune d'elles, nous voulons & consentons nous & nosdits successeurs, être contraincs à observer toutes & chacune les choses dessusdites, en renonçant à tous droits, privileges, ordonnances, édits roiaux, exceptions, & choses quelconques, par lesquelles on pourroit en tout ou en partie, venir au contraire des choses dessusdites, tout ainsi que si tous lesdits droits, ordonnances, édits, exceptions, ou autres renonciations étoient expressement declarées, & spécifiées en celdites presentes. Et en outre, mandons & expressement enjoignons, à nôtre ami & seel Chancelier, & à nos amez & feaux Conseillers, les gens de nôtre Grand Conseil, les gens qui tiendront nos Parlemens avenir, gens de nos Comptes, les Generaux

de nos Finances, Baillifs, Senéchaux, & autres nos Justiciers & Officiers, ou à leurs Lieutenans, & à chacun d'eux comme à eux appartiendra, que ces nos présentes, & le contenu en icelles, ils gardent entierement, & accomplissent de point en point, & ne fassent ou souffrent faire, aucune chose au contraire; & quand aucune chose sera faite à l'encontre, ils la reparent & remettent incontinent & sans delai, au premier état & deu; & mêmeement esdits de Parlement, des Comptes, & des Finances, que celsdites présentes ils verifient & approuvent, & les fassent publier & enregistrer par tout où il appartiendra, no. n'obstant quelconques ordonnances faire de non aliener, ne mettre hors de nos mains les domaines de nôtre dite Couronne, & toutes restrictions, promesses, & sermens, que nous, ou aucuns de nosdits Officiers auroient pu faire en general, ou en particulier, sous quelconque forme de paroles, par lesquelles on pourroit & vaudroit empêcher l'effet, accomplissement & enterinement de tout le contenu en celsdites présentes; lesquelles ordonnances, restrictions, promesses, obligations & sermens, nous, pour le bien de paix, ne voulons, quant au cas present, déroger ou prejudicier aux transports, & autres choses dessusdites; & celsdites promesses, sermens, ou autres astringtions que nosdits Officiers pourront avoir envers nous, au contraire des choses dessusdites, nous les tiendrons & renons par celsdites présentes, & en accomplissant le contenu en icelles, pour quittes & suffisamment déchargez. Et pource que d'icelles on pourra avoir affaire en plusieurs & divers lieux, nous voulons qu'au *vidimus* d'icelles, fait sous scel roial, soit soit ajoutée comme à l'Original. En rénoïn de ce, nous avons fait mettre & apposer nôtre grand scel a ces présentes. Donné à Paris le cinquieme jour d'octobre, l'an de grace, mille quatre cens soixante & cinq, & de nôtre regne le cinquieme. Ainsi signé, Par le Roi, le Comte de Saint Paul, Connétable, le Sire de Montauban, Amiral de France, le Sire d'Elandes, Maître Jean Dauvet, Premier President de Toulouse, & autres presens. J. Bonore: Et sur le repli desdites Lettres étoit écrit, *Acta & publicata Parisiis in Parlamento duodecima die octobris, anno Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo quinto*. Ainsi signé, Cheneteau. Et avec ce est écrit plus bas sur ledit repli, *Registrata, presente Procuratore Regis, & non contradicente. Actum in Parlamento die decima-septima octobris, anno millesimo quadringentesimo sexagesimo quinto, Cheneteau. Similiter lecta, publicata & registrata in Camera Comptorum domini nostri regis Parisiis, decima nona die illius mensis octobris, anno quo supra*. BADOUILLER.

**T R A I T E' FAIT ENTRE LES MEMES PRINCES,**  
à Saint-Maur des Fosses, près Paris,  
le 29. octobre 1465.

*Bourgo-  
gne &  
Princes  
Liguez.  
1465.  
29. octob*

**C**HARLES fils & frere de Roi de France, Duc de Normandie, François Duc de Bretagne. Jean Duc de Calabre & de Lorraine, Charles de Bourgogne, Comte de Charolois, Jean Duc de Bourbonnois & d'Auvergne, Jaques Duc de Nemours, Comte de la Marche, Jean Comte d'Armagnac, Louis de Luxembourg, Comte de Saint Paul, Charles Comte d'Albret, & Jean Comte de Dunois. A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Comme pour

appaîser les differends & divisions meûs entre Monsieur le Roi d'une part, Nous & plusieurs notables hommes de ce royaume, joints & adherans avec nous d'autre part, certains traitez & appointemens, ayent été avisez & accordez entre mondit Sieur le Roi & nous, ainsi que plus à plein est contenu en certains articles, dont la teneur s'ensuit & est telle : Comme Monsieur le Duc de Normandie, & naguere Duc de Berry, & plusieurs autres des Seigneurs du Sang, joints & adherans avec lui, aient fait remontré au Roi qu'ils s'étoient unis & assemblez ensemble pour venir pardevers lui, & pour lui faire aucunes remontrances & requêtes touchant le fait & ordre de la Justice, & bien public du royaume : ce qu'ils n'ont pû faire ni accomplir pour aucuns rapports à eux faits, portans menaces ; & à cette cause, & pour la seureté de leurs personnes, s'étoient mis sus en armes & en assemblée de gens, sur quoi se sont ensuivies aucunes divisions & voies de fait : pour obvier auxquelles, & aux dommages & inconveniens qui en pourroient arriver, & aussi pour nourrir bonne paix, amour & union, entre le Roi & lesdits Seigneurs, afin qu'on puisse mieux vaquer aux choses necessaires, pour le bien & utilité de la chose publique du royaume, ont été traitées & appointées entre-eux les choses qui s'ensuivent.

Premierement, Que toutes manieres de guerre & voies de fait, d'entre le Roi & lesdits Seigneurs, leurs hommes, vassaux, & sujets, leurs adherans, alliez, amis & bienveillans, de quelque état ou condition qu'ils soient, en quelque pais, terre & Seigneurie que ce soit, au royaume ou dehors, à cause desdites divisions ou differends, cesseront dorenavant de part & d'autre, & demeureront en bonne paix, amour & tranquillité, & feront le Roi & lesdits Sieurs retirer leurs gens de guerre sur leurs lieux, sans faire séjour, au plutôt que faire se pourra.

Item, Que de quelconques choses qui se soient ensuivies à cause desdites divisions, d'un côté & d'autre, ne pourra jamais aucune chose être imputée, reprochée, ou demandée, ni molestation faire par proces, ni autrement, en quelque maniere que ce soit, à aucun desdits Seigneurs, ni des adherans, serviteurs, sujets, alliez, amis & bienveillans, d'une part & d'autre, ainçois demeureront en bonne seureté quelque part qu'ils soient, ou demeurent au royaume, ou dehors, sans que de la part du Roi ni desdits Seigneurs, leur puisse, ni à aucun d'eux, aucune chose être imputée, reprochée, ou demandée.

Item, Que lesdits Seigneurs ne feront ou mouvront par eux, ni par autres, à l'occasion desdites choses passées ni autrement, guerre ou dommage au Roi, & ne procureront, que guerre ou dommage, lui soit fait par autres Seigneurs, ou Communautéz, & n'y bailleront aide & secours en quelque maniere que ce soit, pour cause desdites choses passées, ni autres quelconques, ainçois serviront & obeiront le Roi, ainsi que tenus y sont.

Item, Aussi que le Roi, ni par lui ni par autre, à l'occasion desdites choses passées, ni autrement, ne fera ou mouvra guerre, ou dommage ausdits Seigneurs, ni à leurs adherans, sujets, serviteurs, ou alliez, ni procurera, que guerre ou dommage leur soit faite, par autres Seigneurs ou Communautéz, & ne baillera aide ni secours, en aucune maniere pour cause desdites choses passées, ni autres quelconques, ainçois les aidera & secourera comme ses bons patens & sujets, sans



toutefois pour ce empêcher la voie & poursuite de Justice, ni l'autorité du Roi és cas, & ainsi qu'il appartient selon raison, en autres cas qui n'appartiennent, & ne concernent lesdits différends & divisions.

Item, Que les hommes & vassaux, sujets, serviteurs & adherans, tant du Roi comme desdits Seigneurs qui ont tenu parti, tant d'un côté que d'autre, retourneront & retournent franchement, & quittement en leurs maisons, places, heritages, rentes, revenus, & biens immeubles, quelque part qu'ils soient, soit au royaume ou dehors, & sans qu'à eete cause rien leur en puisse être retenu, quercllé, ou demandé le tems avenir, & seront & demeureront, sont & demeurent par eedit Traité en leurs jouissances, possessions & saisines, ainsi qu'ils étoient auparavant lesdites divisions, nonobstant quelconques dons, cessions, transports, occupations, ou empêchemens qui leur aient été faits par le Roi ou lesdits Seigneurs, ou par autres à leurs causes & moiens, sous couleur de justice ou autrement, depuis lesdites divisions, & à l'occasion d'icelles, lesquels empêchemens sont & seront nuls, & de nul effet, comme choses non avenues, & est permis à tous les dessusdits d'entree en leursdits biens comme devant de leur autorité, & sans aucun ministère, & si mestier étoit en seront baillées Lettres à ceux qui les requerront, telles que besoin sera.

Item, Que les biens meubles étans en nature de choses qui ont été pris & empêchez sous couleur de justice, ou autrement par voie & exploit de guerre, seront délivrez, dépêchez & restituez à ceux auxquels ils appartenoient paravant lesdites divisions. Et pareillement seront rendus & restituez tous les biens qui auront été pris, ou empêchez durant les treves.

Item, Que les Villes & Communautés, qui ont obeï & adheré à un ou à l'autre parti, ne seront pour ce mal traitées, & ne leur sera fait ou donné aucun trouble, détournement, ou empêchement en leurs droitz, privileges, octrois, franchises & libertez, ainçois y demeureront ainsi qu'ils étoient auparavant lesdites divisions.

Item, Et tant par le Roi que par lesdits Seigneurs, seront rendues & délivrées les villes & places prises & occupées de l'un parti sur l'autre, à cause d'icelles divisions.

Item, Le Roi ne contraindra lesdits Seigneurs à venir devers lui, & ne seront tenus d'y venir en leurs personnes, sans toutefois que par ee iceux Seigneurs soient exempts des services qu'ils doivent au Roi à cause de leurs fidelitez, quand besoin sera pour la défense & bien évident du royaume.

Item, Et quand le plaisir du Roi sera de venir és maisons & places desdits Seigneurs, esquelles ils seront en leurs personnes, il leur sera sçavoir trois jours devant sa venue. Aussi lesdits Seigneurs ne viendront devers le Roi, sans premierement envoir devers lui, pour sçavoir son bon plaisir & consentement.

Item, Si on vouloit imposer ou imputer ausdits Seigneurs, ou à leurs adherans & serviteurs, aucuns cas ou maléfices, le Roi ne procedera ni fera proceder à l'encontre d'eux par voie de fait, prise, arrest, ou detention de leurs personnes ou autrement, que ce ne soit par bonne & meure deliberation de conseil, & à bonne & suffisante cause, information precedente, & en termes de bonne justice, & en gardant les droitz, dignitez, & prerogatives desdits Seigneurs, & de leurs personnes. Et pareillement lesdits Seigneurs, & leurs Officiers, ne pro-

cederont à l'encontre des serviteurs & adherans du Roi pour aucun cas & malefice que l'on leur voudroit imposer par voie de fait, prise, arrest, ou detention de leur personne, ne autrement, que ce ne soit par bonne & meure deliberation, & ainsi que dessus a esté dit de la part du Roi.

Item, Pour pourvoir aux plaintes & doléances, que de la part desdits Seigneurs, & de plusieurs sujets du Roi de divers états, lui ont été faites d'aucuns desordres, & fautes que l'on dit être au fait de l'Eglise, de la Justice, & de plusieurs griefs, exactions, & vexations induës, à la grande charge, soule & donmage du peuple, & du bien public du royaume, a été traité & appointé, que le Roi commettra trente-six notables hommes de son royaume, & lesquels il a commis, c'est à savoir, douze Prelats & notables gens d'Eglise, douze notables Chevaliers & Ecuiers, & douze notables gens de Conseil & de Justice, auxquels le Roi donnera & a donné plein pouvoir & commission d'eux assembler en la Ville de.... & d'eux enquerir & informer des fautes & desordres dessusdits, & autres choses touchant le bien public & universel du royaume, & d'ouïr & recevoir toutes les remontrances & avertissemens, qui touchant ce que dit est leur seront faites & baillées; & sur toutes les choses dessusdites, leurs circonstances & dependances, aviser, deliberer, & conclure les provisions, reparations, & remedes convenables au bien du Roi, desdits Seigneurs, de ses sujets, & de la chose publique du royaume, à la conservation & bon ordre de Justice, des droits, libertez, & franchises de l'Eglise, des Nobles, & autres vassaux & sujets, soulagement & décharge du peuple & du royaume, & à ce que dorénavant Dieu nôtre Createur & sainte Eglise, puissent être reverez, & le divin service fait, Justice administrée, marchandise avoir son cours, & tout le peuple du royaume demeurer en repos, liberte, & bonne tranquillité.

Item, Lesquels avis, deliberations & conclusions, ainsi & par la maniere qu'ils auront été faits, accordez, & conclus par lesdites trente six personnes, ou la plupart d'entre eux, tant par forme d'Ordonnance, Edits perpetuels, Declarations ou autrement, le Roi veut & ordonne dès à present comme pour lors, & deslors comme a present valoir, sortir leur plein & entier effet, & être entretenus & gardez selon leur forme & teneur, comme si lui-même en personne les avoit faits. Et d'abondant, dedans quinze jours après qu'ils auront été apportez au Roi, il les autorisera & approuvera, ainsi & par la forme & maniere que par lesdits trente-six aura été avilé & conclu, & en baillera ses Lettres Patentes, lesquelles Lettres seront publiées & enregistrées en la Cour de Parlement, en la Chambre des Comptes, & Bailliages & Senechaussées Roiaux & les gardera & fera garder en tous leurs points; & mandera à sadite Cour de Parlement, aux Baillifs, Senechaux, & autres Officiers dudit royaume, de les garder & entretenir, sans enfreindre ni jamais venir au contraire, Et dès maintenant veut & ordonne, que les Baillifs, Senechaux, & Justiciers, jurent & promettent ainsi le faire; & ne seront baillées Lettres par le Roi en la Chancellerie, ni ailleurs, à l'encontre desdits avis faits & accordez, comme dit est; ausquelles Lettres, si elles étoient baillées par le Roi en sadite Chancellerie, ou ailleurs, ne sera en ce cas obeï par lesdits Conseillers de Parlement, Baillifs, Senechaux, & autres Justiciers. Et pareillement lesdits Seigneurs seront tenus de garder & entretenir lesdits avis, deliberations, & conclusions, & de les faire garder en tous leurs points par

leurs Officiers, qui les promettront & jureront comme dit est.

Item, Durera le pouvoir & commission desdits trente-six, deux mois, à compter du tems qu'ils commenceront à besogner, & auront puissance de proroger quarante jours pour une fois; & s'il avenoit qu'aucuns desdits trente-six allaissent de vie à trépas, fussent malades, ou tellement occupez, qu'ils n'y pussent vaquer ou entendre, en ce cas, les autres y subrogeront d'autres, tels qu'ils verront en leurs consciences, & commenceroient à besogner le quinzieme jour de Decembre prochainement venant.

Item, Le Roi & lesdits Seigneurs tiendront, garderont, & accompliront entièrement, & en tous leurs points, les traitez, accords, & autres appointemens faits & accordez entre-eux, tant touchant l'appanage de Monsieur de Normandie, que autres choses faites & accordées ausdits Seigneurs, & à chacun d'eux, & autres leurs adhetans, sans jamais faire ou procurer directement ou indirectement, aucune chose au contraire, tout ainsi que si tous lesdits traitez, accords & appointemens, étoient nommément & expressement inferez & incorporez en ces presens articles.

Item, Et pource qu'à cause desdits differends, le Roi a fait prendre & mettre en ses mains les terres & Seigneuries de Parthenay, Vouvent, Marevent, Secondigny, le Coudray, Salvart, & Chasteillallon, lesquels au moien desdits, & aussi par le moien de certain don & transport, que feu le Roi Charles en fit au Roi, qui à present est, le Roi en a fait don & transport à Monsieur le Comte du Maine son oncle, lequel en a pris & apprehende la possession, en delapointant Monsieur le Comte de Dunois desdites places, terres, & seigneuries qu'il tenoit & possédoit au moien du don & transport, qui lui en avoient été faits par ledit feu Roi Charles, & depuis confirmé par le Roi qui est à present, dont les Lettres avoient & ont été verifiées tant en la Court de Parlement qu'en la Chambre des Comptes, a été appointé & accordé pour le bien de la paix, en quoi Monsieur de Dunois s'est grandement employé, que mondit Sieur du Maine, lequel dès à present, délaisse & renonce entre les mains du Roi, tout le droit qu'il pouvoit & pretendoit avoir esdites terres de Parthenay, &c. & qu'il en bailloit les Lettres de renonciation à mondit Sieur de Dunois; ensemble les Lettres des dons à lui faits, & que le Roi confermeroit & bailleeroit les Lettres de confirmation de creance, du don fait à mondit Sieur de Dunois par le feu Roi son pere, en declarant qu'il veut & ordonne, que ledit don soit en son plein & entier effet. Et d'abondant, afin que ledit Sieur de Dunois ne fût empêché ou molesté, sous ombre dudit don fait au Roi par le feu Roi son pere, que le Roi fait don & transport à mondit Sieur de Dunois du droit qui lui pouvoit appartenir, au moien dudit don à lui fait par le feu Roi & autrement, délaisse & transporté à mondit Sieur du Maine; & qu'à mondit Sieur de Dunois soit baillée & delivrée teament & de fait, la possession & paisible jouissance desdites terres & Seigneuries, laquelle le Roi tant par lui que par mondit Sieur du Maine, fera tenu de bailier promptement, & sans délai à mondit Sieur de Dunois, & seront baillées & rendues à mondit Sieur de Dunois les Lettres du don fait par ledit feu Roi au Roi qui est à present.

Item, & au regard de mondit Sieur du Maine, pour & aussi qu'il s'est grandement employé à la pacification, & pour la recompense du droit, que le Roi lui  
 avoit

avoit donné & transporté, le Roi s'en sera tenu de le recompenser, & lui donner & bailler pour icelle recompense la tetre & Seigneurie de Taillebourg, laquelle le Roi fera delivrer à mondit Sieur du Maine, & fera recompenser ceux à qui elle appartient.

Item, En faveur de ce present Traité, pour bien de paix, & à la tres-humble requeste desdits Seigneurs, le Roi a restitué, reintegré, & rétabli, Antoine de Chabanes, Comte de Dammartin, en ses honneurs, châteaux, places, terres & seigneuries, rentes, & revenus, droits, & autres biens immeubles, ainsi & par la maniere qu'icelui Comte de Dammartin, & Damoiselle Marguerite de Nançay sa femme, les tenoient, & en jouissoient au tems du feu Roi Charles dernièrement trépassé; & aussi en les biens meubles, étant en nature, quelque part qu'ils soient, nonobstant l'Arrest prononcé par la Cour de Parlement, à l'encontre dudit Comte de Dammartin, & tous dons, cessions & venditions, publications & verifications d'iceux, que le Roi, au moien dudit Arrest, auroit fait, ou fait faire desdites terres, seigneuries & biens, ou d'aucunes d'icelles; & lesquelles places, terres, & seigneuries, & biens desdits, seront pleinement & quitement delivrez, & depechez audit Comte de Dammartin, & les detenteurs d'iceux à ce contrains, sans avoir égard audit Arrest, dons, cessions, venditions, publications & verifications d'iceux, ni que lui ou ses hoirs, ils portent ou puissent porter préjudice ou dommage, & sur ce lui seront baillées lettres telles que besoin sera.

Item, Le Roi de bonne foi, en parole de Roi, & par son serment, & aussi lesdits Sieurs de bonne foi, & par leurs sermens, promettront, & jureront de tenir, garder, accomplir, & observer, toutes les choses dessus dites, en tous leurs points, & articles, de les faire garder, accomplir, entretenir & observer, par leurs Officiers & sujets, sans jamais par eux ou par autres, directement ou indirectement, couvettement ou en appert, venir au contraire, ne souffrir que autres y viennent en aucune maniere, ou sous quelque couleur ou occasion que ce soit, ou puisse être. Et si le Roi, ou lesdits Seigneurs, vouloient faire aucune chose au contraire, ne lui sera obeï par leursdits Officiers ou sujets; & aussi si aucuns des Seigneurs du Sang, le Connétable, Maréchaux, & Admiral, Comtes, Barons, & autres notables hommes, la Cour de Parlement, les Prelats, & bonnes villes qui seront nommez de la part du Roi, & aussi les Comtes, Barons, & notables hommes, qui seront nommez de la part desdits Seigneurs, promettront & jureront de tenir, garder, entretenir, & accomplir en tant qu'à eux est & sera, toutes les choses dessus dites, sans jamais venir au contraire, par eux ni par autre, ni souffrir qu'autre y vienne; & que si le Roi, ou lesdits Seigneurs vouloient faire aucune chose au contraire des choses dessus dites, en tout ou en partie, ils n'y aideront, serviront, ni assisteront, ni feront, ni donneront aucun aide, service, faveur, ou assistance, en façon & maniere que ce soit; mais feront, procureront, & promettront de tout leur pouvoir, que toutes choses faites au contraire, soient réparées & mises au premier état & dû, selon le vrai entendement des choses dessus dites.

Item, Et avec ce, le Roi, lesdits Seigneurs, & tous les dessusdits, jureront & promettront, que desdites promesses, traitez & sermens, ils ne poursuivront, procureront, ni obtiendront dispension, relevement, ou rescision sous couleur

d'autres promesses, sermens, traitez, ou protestations precedentes, ni d'autre couleur, ou occasion quelconque; & s'ils obtenoient lesdites dispensations, releve-  
ment, ou rescision, ou qu'elles leur fussent octroyées & accordées, ils ne s'en aide-  
ront, & seront de nul effet & valeur.

Item, S'il venoit qu'aucun desdits Seigneurs, fit ou vouldit faire & entrepren-  
dre à l'encontre du Roi, contre & au préjudice desdits traitez & appointemens,  
en ce cas, les autres seront tenus de servir & aider le Roi, à l'encontre de celui,  
ou ceux, qui auroient fait, ou voulu faire au contraire, comme dit est, sans leur  
faire ou bailler audit cas, aide ou faveur quelconque.

Item, Aussi si le Roi faisoit ou vouloit faire, aucune entreprise à l'encontre  
desdits Seigneurs, ou aucun d'eux, contre & au préjudice desdits traitez & ap-  
pointemens, iceux Seigneurs pourront aider & secourir les uns les autres,  
sans que de ce leur puisse aucune chose être imputée ou demandée. Et se-  
ront faites lettres, tant du Roi que desdits Seigneurs, entant que besoin sera,  
esquelles seront incorporez ces presens articles, & seront publiez & enregistrez  
en la Cour de Parlement, & au *vidimus* d'icelles, sera foi ajoutée comme au vray  
original.

Savoir faisons que nous, de nôtre certaine science, pure & franche vo-  
lonté, par bonne & meure deliberation de Conseil, avons loüé, consenti, & ap-  
prouvé, loüons, consentons, & approuvons par ces presentes, les traitez, accords,  
& appointemens, dont mention est faite es articles dessus transcrits, & tout le  
contenu en iceux. Et avons promis & promettons de bonne foi, & par nos ser-  
mens, de les tenir, garder, & accomplir de nôtre part inviolablement, tout ainsi  
en la forme & maniere que lesdits articles le contiennent. En témoin dequoi nous  
avons fait mettre nos sceaux à ces presentes. Donné à Saint-Maur des Fossés  
le vint-neuvieme jour d'octobre mil quatre. cens soixante cinq. *Sic signatum  
super plicam*, Par le commandement de Messieurs les Ducs & Comtes dessus nom-  
mez J. Gros. *Et in dorso erat scriptum, lecta, publicata, & registrata Parisiis  
in Parlamento quindecima die novembris anno 1465. Sic signatum*, Cheneteau.  
*Collatio facta est. Extractum à Registris Ordinationum Regiarum in Curia Par-  
lamenti registratarum.* Pichon.

**PROTESTATION DU ROI LOUIS XI. EN SA COUR**  
*de Parlement de Paris, contre les Traitez de Conflans & de*  
*S. Maur, près Paris, faite en octobre 1465.*

*Bourgo-  
gne &  
Princes  
Liguez  
1465.  
Octobre*

*Que les susdits Traitez de Conflans & de Saint-Maur, faits en l'an 1465. avec  
les Princes mécontents, s'étoient faits contre sa volonté, par force & par contrainte  
& qu'ils ne pourroient lui préjudicier.*

*Que ledit Roi Louis XI. ne pouvoit donner en appanage à son frere Charles le  
Duché de Normandie, puisqu'il avoit été uni à la Couronne par les Rois ses  
Predecessseurs.*

ALLIANCE FAITE ENTRE LE ROI LOUIS XI.  
 & le Duc de Bretagne. A Caen le 23 decembre 1465.

Bretagne  
 1465.  
 23. dec.

**L**OUIS par la grace de Dieu Roi de France. A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Comme de tout tens & ancienneté, entre nos Predecesseurs Rois de France, & nôtre tres-cher & tres-ami neveu, & cousin le Duc de Bretagne, & ses predecesseurs Ducs dudit Duché, ait toujours eu grande & roiale amitié, confederation & bienveillance, & que nosdits predecesseurs & nous, aions toujours été bons & loiaux parens, amis & bienveillans de nôtre cousin & de ses predecesseurs; & aussi icelui nôtre cousin, & sesdits predecesseurs, bons, vrais, & loiaux serviteurs, & parens de nosdits predecesseurs, & de la Couronne, qui a été & peut être cause de l'entretienement desdits pais & sujets d'iceux, en bonne paix, état, vertu, magnificence, & tranquillité.

Savoir faisons, que nous qui desirons ensuivre les hauts & loiables faits de nosdits predecesseurs, & entretenir nôtre cousin neveu, en bonne paix, amour & union: Avons fait & faisons, avec nôtre cousin neveu & cousin, le Duc de Bretagne, amitié & confederation, en la maniere qui s'ensuit.

C'est à savoir, que toutes questions & differences, qui peuvent avoir été par ci-devant entre nous & nôtre cousin neveu, rejetées & reputées d'une part & d'autre, comme non avenues, & non faites, nous sommes & serons dorenavant à perpetuité, bon, vrai, & loial Seigneur, ami & bienveillant, de nôtre cousin neveu & cousin, l'aimerons & soutiendrons, conforterons & aiderons, de tout nôtre pouvoir, à garder, sauver, & défendre son honneur, état, pais, terres & seigneuries, & sujets, ainsi que voudrions faire les nôtres propres, sans differend aucun, contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, & qui la personne de nôtre cousin neveu & cousin, ou sesdits pais, terres, & seigneuries, voudroient grever, guerroyer, ou usurper, en quelque maniere que ce fût, & avec ce, en toutes les querelles & entreprises de nôtre cousin neveu & cousin, nous lui promettons nous declarer ami de son ami, & ennemi de son ennemi, de nous mettre & employer en faveur de lui, & en son aide, en nôtre personne, si besoin est, & tous nos sujets, pais & seigneuries, & tout ainsi que nôtre cousin neveu & cousin le voudra demander & requérir.

Et en outre, tout ce que pourrons savoir être, ou avoir été fait, ou pourchassé au préjudice de nôtre cousin neveu & cousin, ou de sesdits pais, terres, seigneuries & sujets, nous lui signifierons, l'en avertirons, & de tout nôtre pouvoir, l'en garderons & défendrons.

Et avec ce, avons compris & comprenons en ces presentes, nôtre tres-cher & ami cousin le Comte de Dunois, & nos cousins les Sires de Loheac, & Comte de Nammarin, le Sire de Lescun, Maître Jean de Rouville, Vicechancelier de Bretagne, & autres serviteurs de nôtre cousin neveu & cousin, & iceux avons reçus & recevons, prenons & mettons en nôtre bonne grace, & en nôtre protection & sauvegarde, sans ce que ores, & pour le tens avenir aucune chose leur puisse être demandée ou reprochée, ni à leurs parens & amis, pour cause des choses faites & avenues, pendant & durant le tens desdites differences & questions; mais en sont & demeurent dechargez, & abîous perpetuellement, & a toujours, & par celsi-

tes presentes, promettons par la foi & serment de nôtre corps, & sur nôtre honneur, & en parole de Roi, & sur peine d'encourir les censures ecclesiastiques, esquelles nous nous soumettons, tenir & accomplir, toutes & chacune des choses devant dites, de point en point, selon leur forme & teneur, sans jamais aller, ni faire chose au contraire, en quelque maniere que ce soit, en renonçant par ladite foi & serment de nôtre corps, & sur nôtre honneur, à toutes exceptions, deceptions, fraudes, baras, & allegations de fait de droit & de coûtume, à tous relescevements, dispenses, & absolutions de sermens, obligations, alliances, appointemens, promesses écrites & non écrites, & genealement à toutes les choses quelconques, parquoi on pourroit aller contre la teneur de celsdites presentes. En témoin de ce, nous avons fait mettre nôtre scel à celsdites presentes. Donné à Caën ce 23. jour de decembre, l'an de grace 1465. & de nôtre regne le cinquieme. Et sur le repli est écrit, Par le Roi en son Conseil, auquel vous l'Evêque d'Evreux, l'Admiral, les Sires du Lau, de Crusol, de la Soge, Maître Adam Fumée, & autres, étoient; ainsi signé, Roland, avec paraphe, & scellé d'un scel de cire jaune, sur une bande de parchemin.

*TRAITE' DE MARIAGE DE CHARLES, DUC  
de Bourgogne, & de Marguerite fille d'Edouard IV. Roi d'Angleterre,  
à Bruxelles le 16. fevrier 1467.*

*Angle-  
terre &  
Bourgo-  
gne.  
1467.  
16. fev.*

**E**DVWARDUS, Dei gratia Rex Angliæ, & Franciæ, & Dominus Hiberniæ; omnibus ad quos presentes litteræ pervenerint, salutem. Sciatis quod cum nuper Reverendus Pater Ricerus, Episcopus Sarisburiensis consanguineus noster; Magister VVillelmus Hattecliff, Secretarius noster; & Thomas Vaghan, Thesaurarius Camere nostræ, Oratores, Procuratores, & Nuncii nostri ad ea per litteras nostras patentes à nobis specialiter commissi & deputati, de & super matrimonio, Deo favente, contrahendo & celebrando inter illustrissimum & potentissimum Principem consanguineum nostrum carissimum Carolum, Ducem Burgundiæ, Lotharingiæ, Brabantie, Lemburgiæ, & Luxemburgi, Comitum Flandriæ, Arthesii, Burgundiæ, Hannoniæ, Hollandiæ, Zelandiæ, & Namurci, Frisiæ, Salinarum, & Machilini Dominum ex una parte, & carissimam germanam nostram Dominam Margaretam parte ex altera, cum illustrissima Principe Isabella, filia Regis Portugaliæ, Ducissâ Burgundiæ, Lotharingiæ, Brabantie, &c. præfati Ducis consanguinei nostri matre etiam ab eo ad id specialiter per litteras ipsius patentes commissâ & deputata tractaverint, contraxerint, & concluderint, modo, formâ, ac prout in dictorum nostrorum oratorum & procuratorum litteris inde confectis plenissime continetur, & declaratur, quarum litterarum tenor sequitur sub his verbis.

**N**O S Ricerus Dei gratia Sarisburiensis Episcopus; VVillelmus Hattecliff, Secretarius; & Thomas Vaghan Scutifer, Thesaurarius Camere, Procuratores, & Ambassiatores, Commissarii, & Nunci serenissimi ac excellentissimi Principis Domini nostri supremi Edvardi, Dei gratia Regis Angliæ, & Franciæ, ac Domini Hiberniæ, sufficiente potestate suffulti per litteras ejus patentes in fine



præsentium incorporandas, notum facimus universis præsentibus litteras inspecturis, quod nos pro & nomine præfati Domini nostri supremi, ac in vi potestatis, & commissionis per ipsum nobis, ut præmittitur, attributæ, de & super matrimonio inter illustrissimum & potentissimum Principem Dominum Carolum Dei gratia Ducem Burgundiz, Lotharingiz, Brabantiz, Limburgiz & Luxemburgi, Comitum Flandriz, Arthesii, Burgundiz, Hannoniz, Hollandiz, Zelandiz, & Namutci, Sacri Imperii Marchionem, Frisiz, Machliniz & Salinarum Dominum ex una, & illustrissimam Dominam Margaretam prælibati Domini nostri supremi sororem ex alia partibus, favente Deo, contrahendo, & consummando tractavimus, concordavimus, & contraximus cum illustrissima & potentissima Principe Domina Isabella, filia Regis Portugaliz, Ducissa Burgundiz, Lotharingiz, Brabantiz, &c. prænominati Domini Ducis matre, ac ab ea potestate seu commissione sufficienti munita, modo, & forma contentis, & specificatis in articulis & capitulis inferius descriptis, & qui seu quæ de verbo ad verbum immediate subscribuntur. Sequuntur ea quæ articulatim concepta sunt, & avisata inter illustrissimam potentissimamque Principem Dominam Ducissam Burgundiz, pro & nomine illustrissimi potentissimique Principis Domini Ducis Burgundiz sui filii ex una, & Revertendum in Christo Patrem, generosumque Dominum Dominum Ricerum, Episcopum de Salesbati; Willelmum Hattecliff, Secretarium; Thomam Vaghan Scutiferum, Thesaurarium Cameræ serenissimi Principis Edvardi Regis Angliz, ac ipsius Ambassiatores, & Oratores in præsentiarum existentes in Oppido Bruxellensi virtute potestatis, & commissionis ab eo Rege emanatæ, cujus tenor inferius & juxta finem præsentium erit insertus ex alia partibus, super matrimonio, Deo dante, consummando inter prædictum Dominum Burgundiz Ducem ex una, & illustrissimam generosumque Principem Dominam Margaretam germanam ipsius Angliz Regis ex altera partibus.

Primo, quod præfata Domina Ducissa nomine prælibati Domini Burgundiz Ducis, promittit, quod ipse Dominus Dux filius suus ducet in uxorem prænominatam Dominam Margaretam, si super impedimentis graduum consanguinitatis inter eosdem Sedes Apostolica sufficienter dispensaverit, & in eventum hujusmodi dispensationis prædicti Ambassiatores auctoritate, & ex mandato, quibus supra promittunt nomine jam dicti Domini Regis ipsum Dominum Regem Angliz procurare de facto, quod præfata Domina Margareta in prædictum matrimonium, ac omnia in præsentibus articulis contenta, suum dabit consensum, & quod sua ex parte tenebit, & adimplebit ea omnia, & singula, in hujusmodi articulis contenta, & etiam non contravenire quovis quæsito colore vel ingenio, per litteras suas patentes promittet.

Item, Quod ad perfectionem istius matrimonii procedendum Dominus Dux prædictus suis expensis obtinebit à Sanctissimo Domino nostro Papa dispensationem sufficientem in hac parte propter proximitatem sanguinis inter ipsum, & præfatam Dominam Margaretam existentem necessariam.

Item, quod Rex pro se & suis heredibus, successoribusque in Anglia Regibus promittet, dictique Ambassiatores nomine dicti Domini Regis promittunt solvere pro dote, & matrimonio ipsius Domine Margaretæ, suæ sororis, summam ducentorum millium scutorum auri Franciæ, bonorum & legalium de viginti tribus caratis cum medio, quorum sexaginta, & duodecim faciunt marcam auri

ponderis Trecentis, aut aliam monetam legalem, & cursum habentem ad valorem quinquaginta grossorum monete Flandrie pro quolibet scuto, infra terminos inferius declaratos.

Item, Quod prædicta ducenta millia scutorum auri solvantur infra terminos, & in modum qui sequitur, videlicet quinquaginta millia scutorum auri dicti ponderis, aut talis valoris, sicut supradictum est, die solemnizationis matrimonii, quinquaginta millia scutorum anno revoluti, quinquaginta millia scutorum anno subsequenti, & residuum ad consimilem summam ascendens anno immediatè post sequenti, ita quod centum millia scutorum auri solvantur infra unum annum, & alia centum millia infra duos annos, videlicet quolibet anno quinquaginta millia.

Item, Quod solutiones istæ fiant ex parte Regis in Oppido Brugenfi, & non alibi, suis sumptibus & expensis.

Item, Antequam procedatur ad solemnizationem matrimonii prædicti Rex ipse pro securitate solutionis prædictorum quinquaginta millium scutorum auri, quæ solvi debebunt in die solemnizationis matrimonii, ut profertur, hanc summam in manibus mercatorum Brugis residentium per quindecim dies ante ipsam solemnizationem realiter faciet consignari.

Item, Quod præfati Ambassiatores auctoritate qua supra promiserunt, & promittunt nomine dicti Domini Regis, solvere summas prædictas modo, & forma, ac terminis superius declaratis, & pro solutione huiusmodi obligaverunt, & obligant dictum Dominum Regem, suosque heredes, & successores, ac omnia domania, & bona ipsorum dicti Regis, heredum, & successorum suorum præsentia & futura.

Et ulterius promittunt dicti Ambassiatores quod dictus Dominus Rex litteras dabit obligatorias, per quas ipse in verbo regio, ac bona fide, promittet solvere summas prædictas præfato Domino Duci, seu deputatis ab eo, terminis, ac modo prædeclatis, & ad hoc obligabit se ac heredes & successores suos, atque bona & domania quæcumque præsentia & futura ipsius, & heredum ac successorum prædictorum.

Necnon etiam promittunt iidem Ambassiatores, quod prænominatus Dominus Rex faciet & procurabit cum effectu, quod mercatores Stapulæ Calestii tanquam Corpus & Collegium, & etiam tanquam particulares personæ, qui nunc sunt, & qui pro tempore erunt, ita quod obligatio Corporis seu Collegii non derogat obligationi particulari, nec contra, aut alii mercatores Anglici in Oppido Brugenfi, ac alibi in dominiis præfati Domini Ducis residentes sufficientes, & idonei bona sufficientia in iisdem Dominiis habentes, vel mercatores Italici etiam ad hoc sufficientes se constituent promissores ac principales debitores, nomine dicti Domini Regis, pro dictis centum, & quinquaginta millibus scutis auri valoris supradicti ad solvendum restantibus de dicta dotali summa ducentorum millium scutorum aut, modo, ac terminis præscriptis dicto Domino Duci, seu deputatis suis sine difficultate seu mora quæcumque dandis, & solvendis, videlicet dicti de stapula modo ante dicto pro tota summa prædicta; aut dicti mercatores Anglici Brugis, vel alibi, in dominiis ejusdem Domini Ducis residentes etiam pro tota summa, vel dicti mercatores Italici similiter pro tota summa, seu dicti de stapula pro parte, mercatores Anglici pro parte, aut Italici etiam pro parte, ita quod tota summa prædicta per unum genus obligationum prædictarum, vel per alia ge-

nera similiter affecureretur, & super his itadi, expediri & deliberari facere ipso Dominus Rex litteras obligatorias in debita & sufficienti forma, in dicto Oppido Brugenſi in manus Thomæ Portunarii, mercatoris ſocii & gubernatoris ſocietatis Petri de Medicis in Brugis, per unum menſem antequam præſata Domina Margareta ad dominia ejuſdem Domini Ducis adducatur, quæ litteræ tempore & loco prædictæ deliberatæ videbuntur, & viſitabuntur per deputatos dicti Domini Ducis, & caſu quo repertæ fuerint ſufficientes quantum ad perſonas obligatas, & quantum ad formam obligationum dicti Thomæ Portunarii, dicto Domino Duci ſeu deputatis ſuis litteras huiusmodi deliberabit & expediet, & ſi forte litteræ prædictæ competerentur minus ſufficientes reſpectu perſonarum obligatarum, aut etiam formæ dictarum obligationum, dictus Dominus Rex tenebitur antequam eadem Domina, ut prædictum eſt, adducatur, alias litteras ſufficientes in loco, & manibus prædictis deliberari & expediri facere, aut in ipſarum litterarum & obligationum defectu, idem Dominus Rex deliberabit & expediet infra tempus prædictum in manibus dicti Thomæ Portunarii, pro ſecuritate totius ſummæ prædictæ aut partis, pro qua ſufficientes obligationes mercatorum prædictorum traditæ & deliberatæ non fuerint, pignora mobilia valore ſufficienti ad extimationem expectorum ad hoc notitiam habentium.

Item, Quod prædicta Domina Margareta veniet & ſuccedet in omnibus ſucceſſionibus collateralibus, in quibus ipſa ex iure, vel ex conſuetudine, tam in regno quam alibi poſſet, & deberet, ſuccedere qualitercunque.

Item, Quod Rex tenebitur prædictam Dominam ſuam germanam honorifice veſtire, jocalia & alia ornamenta, & alia ſupelleſtilia ſibi dare quæ ad perſonam ſuam, & decorem Camere ſuæ ſecundum ſtatum ipſius ſpectabunt & pertinebunt.

Item, Quod Rex faciet ſuis expenſis adducere prædictam germanam ſuam in Oppido Brugenſi, & poſtquam erit ibi adducta, erit expenſis Domini Ducis.

Item, Quod contemplatione iſtius matrimonii prædicta Domina Ducisſi nomine dicti Domini Ducis promittit, quod idem Dominus Dux pro dotalitio ipſius Domine, & pro omni iure quod in bonis ejuſdem Domini Ducis prætereſſet & habere poſſet, assignabit ipſi Domine pro dotalitio ſuo per eam caſu quo ipſa eundem Dominum Ducem ſupervixerit, capiendam ſummam ſexdecim millium ſcutorum aut annui redditus pro quinquaginta groſſis montæ Flandriæ quolibet ſcuto computato, qua quidem ſumma prædictorum ſexdecim millium ſcutorum annui redditus ipſa Domina gaudebit, & utetur in modum dotalitii, quantum vixerit in humanis, & non alias.

Item, quod prædicta assignatio ſexdecim millium ſcutorum fieri debet in & ſuper redditibus & proventibus oppidorum, & territorii Mechlinienſis, Tendremonſenſis & Audenardæ, & ſi prædicta assignatio non poſſet ibidem integra fieri, id quod reſtabit, assignabitur in partibus vicinis, & propinquis oppidis, & territorio prædictis, quæ quidem assignatio aſſecurabitur in modum qui ſequitur, videlicet per conſenſum, & iudicium hominum feudalium curiæ & locorum à quibus deſcendunt, & dependent prædicta dominia.

Item, eſt actum & in pactum deductum quod dicta assignatio debebit integra fieri de prædicta ſumma ſexdecim millium ſcutorum annui redditus ad opus ipſius Domine, & quod percipiet eundem, ſi ſupervixerit Dominum Ducem præ-

dictum, in casu quo dicta summa ducentorum millium scutorum fuerit dicto Domino Duci integrè persoluta, & si aliqua partium adhuc debeat in die obitus ipsius Domini Ducis, dictis omnibus terminis expleis dicta assignatio annui reditus supradicti diminuetur secundum quotam & portionem quæ non fuerit soluta, & quæ restabit de prædicta summa ducentorum millium ad utilitatem & exonerationem heredum suorum prædictorum, sed dicta summa donis etiam post mortem dicti Domini Ducis tota persoluta heredes ejusdem tunc tenebuntur totam illam assignationem prædicti annui reditus integrè facere.

Item, præmissorum consideratione prædicta ducenta millia scutorum auri erunt & manebunt ipso Domino Duci absque eo quod Rex ipse, prædicta Domina, nec eorum heredes debeant ea reperere, si soluta fuerint, & etiam jus aliquod prætere, quovis quæsiro colore vel ingenio, in dominiis aut bonis quibuscunque ipsius Domini Ducis, vel suorum heredum præsentibus & futuris, salvis tantummodo ipsi Domini si supersisterit, dotalirio suo prædicto, vestibus & aliis ornamentis, & jocalibus sibi pertinentibus, aut etiam servientibus ad decorem suæ cameræ, aliisque donis & gratuitibus per eundem Dominum Ducem constanti dicto matrimonio de quibuscunque ejusdem Domini Ducis dominiis aut bonis præfata Domini Margareta ad ejus vitam fiendis.

Item, est actum & conventum, quod si præfata Domina Margareta dicto matrimonio consummato decedat ante complementum solutionis summæ prædictæ ducentorum millium scutorum auri, superstiribus ex eodem matrimonio liberis masculis vel femellis, eo casu præfatus Dominus Dux, vel dicti liberi, summam ad solvendum de dictis ducentis nullibus scutorum auri restantem, sive remanentem solutionem prædictarum præstiterint, sive non, petere & exigere poterunt absque difficultate quacunque. Si vero tempore mortis ejusdem Domini Margareta nulli ex prædicto matrimonio liberi superstites fuerint, eo casu prænominatus Dominus Dux, sui que heredes summam pro terminis tunc elapsis debitas dumtaxat petere & exigere poterunt; pro residuo autem terminus tunc futuris solvendo præfatus Dominus Rex sui que heredes quæti, & immunes erunt & remanebunt.

Item, erunt sigillatæ & expeditæ litteræ patentes ex parte Regis, in quibus præfatus tractatus matrimonialis insertur, quæ expedientur de puris dicti Domini Ducis infra vigesimam quartam diem mensis martii proximè futuram in dicto oppido Brugenfi, & in domo de Pourtauariis, promittentes per eandem facere, tenere, & adimplere ex sua parte, & prout sibi conringit, omnia quæ & prout supra continentur, & non contravenire quovismodo, non obstante jure seipso & non scripto, usagiis & consuetudinibus præfati contractui contrariis, renunciantes eisdem, necnon juribus, allegationibus, exceptionibus, defensionibus, privilegiis, cautelis, recessionibus, dispensationibus, juramentis, & omnibus aliis quibuscunque, quæ per ipsum Regem aut successores suos possent dici, allegari, & in contrarium proponi, præcipuè juri dicenti generalem renunciationem non valere, nisi præcesserit specialis.

Item, sigillabuntur, & erunt similiter expeditæ litteræ tales & consimiles ex parte Domini Ducis, quæ etiam expedientur deputatis dicti Domini Regis infra terminum prædictum, ac in loco prædeclarato. Quæ omnia in præfatis articulis contenta, specificata & declarata, nos Ambassadors, Procuratores, Commissarii & Nuncii prænominati pro & nomine prelibati supremi Domini nostri

ac vigore protestatis supradictæ, & inferius insertæ cum & sub obligationibus, promissionibus in eisdem articulis designatis tenere, attendere, observare, & affectualiter adimplere bonâ fide, & ipsis nec alicui ipsorum nec vel in futurum quovis quæsito colore per jandictum Dominum nostrum supremum & heredes suos & successores, seu alium quemcumque, non contravenire, quinimo, quod idem Dominus noster Rex litteras approbatorias, & etiam obligatorias in forma terminoque ac loco in dictis articulis contentis præfato Domino Duci seu deputatis ab eo tradet & expediet, promissimus & convenimus ac per præsentis promittimus bonâ fide quibuscumque juriis, consuetudinibus, privilegiis, statutis, aliisque exceptionibus quibuscumque, quæ contra contenta in articulis supradictis aliquodve ipsorum quomodolibet objici possent vel opponi per expressum renunciando, præsertim juri dicenti generalem renunciationem non valere nisi præcesserit specialis. In quorum omnium testimonium has præsentis litteras sigillis nostris sigillari, ac per me VVilhelmum Hatteliff, Secretarium Regium prænotatum subscribi & signari fecimus. Datum Bruxellæ in Ducatu Brabantiz die decima sexta mensis februarii, anno Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo. Sequitur tenor protestatis seu commissionis per præfatum Dominum nostrum supremum nobis in hac parte concessæ.

**E**DVVARDUS, Dei gratia Rex Angliæ & Franciæ, & Dominus Hiberniæ. Omnibus ad quos præsentis litteræ pervenerint, salutem. Sciatis quod nos de fidelitatibus, circumspersionibus & industriis dilectorum, & fidelium nostrorum, venerabilis Patris consanguinei nostri Riceri, Episcopi Sarisburiensis; VVillelmi Hatteliff, Secretarii nostri; Thomæ Vaghan, Thesaurarii Camere nostræ; & Joannis Russell, Doctoris in Decretis, plenariè confidentes, ipsos nostros veros, & indubitatos Ambassiatores, Commisarios, Procuratores, & Nuncios ad infra-scripta fecimus, constituimus, & ordinavimus prout tenore præsentium facimus, constituimus, & ordinamus, dantes & concedentes eisdem Ambassiatoribus, Commisariis, Procuratoribus, & Nunciis nostris, tribus aut duobus eorum quorum cum præfato Reverendo Patre dictum Secretarium nostrum, aut præfatum Thomam unum esse volumus, plenam potestatem, auctoritatemque ac mandatum pro nobis, & nomine nostro cum illustrissimo Principe carissimo consanguineo nostro Carolo Duce Burgundiæ, Brabantiz, Lemburgi, & Luxemburgi, Comitum Flandriæ, Arthelii, Burgundiæ, Hannoniæ, Hollandiæ, Zelandiæ, & Namurci, Sacri Imperii Marchione, Frisiæ, Salinarum, & Mechliniæ Domino, seu ejus Ambassiatoribus, Commisariis, Procuratoribus, aut Nunciis, sufficientem potestatem, auctoritatem, & mandatum in ea parte ab eodem consanguineo nostro Duce habentibus de & super matrimonio inter præfatam consanguineum nostrum Carolum Ducem, & nobilem Dominiâ Margaretam sororem nostram carissimam contrahendo & celebrando, doteque & donatione propter nuptias, ac etiam tempore, & loco, & ceteris circumstantiis idem matrimonium concernentibus quibuscumque tractandi, communicandi, conveniendi, & concordandi, ac tractatum super eodem matrimonio concludendi, ac pro firmitate, roboratione, & observatione pactorum, & conventionum quatumcumque in ea parte per eos pro nobis & nomine nostro faciendarum, juramentum in animam nostram præstandi, ceterasque cautiones, obligationes, &

securitates quascunque dandi, præstandi, acceptandi & recipiendi, atque omnia, & singula in præmissis seu circa ea necessaria seu quomodolibet opportuna faciendi, exercendi & expediendi, etiam si talia sunt quæ de sua natura mandatum exigunt magis speciale, promittentes bona fide, & in verbo regio nos ratum, gratum & firmum pro perpetuo habituros totum & quicquid per supradictos Ambassiatores, Commissarios, Procuratores & Nuncios nostros in forma prædicta actum, gestum, seu procuratum fuerit in præmissis absque contraventione quacunque. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes. Datum apud VVestmunster quinto die januarii, anno Incarnationis Dominicæ millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo, regni verò nostri septimo, per ipsum Regem, & de data prædicta auctoritate Parliamenti, I v r.

**N**OTUM facimus quod nos litteris prædictis diligenter visis & inspectis, maturaque consilii deliberatione, super eis habitæ ex nostra certa scientia litteras ipsas ac omnia in ipsis contenta laudavimus, ratificavimus, confirmavimus, & approbavimus, tenoreque præsentium laudamus, ratificamus, confirmamus, & approbamus in omnibus suis passibus & articulis, modo, & forma in eisdem contentis, promittentes bona fide ac in verbo regio ea omnia grata, rata, firma & stabilia perpetuo habere, tenere, adimplere, & inviolabiliter observare cum effectu, & nunquam per nos, dictosve heredes & successores nostros seu alios quoscunque in judicio vel extra, directè vel indirectè contravenire quovis quæsito colore, ac cum & sub illis obligationibus & renunciacionibus, quæ in præinsertis articulis continentur & declarantur, quas obligationes & renunciaciones nos talem vigoris & efficaciz firmitatem erga nos, heredes & successores nostros ac bona nostra obtinere volumus, quemadmodum si iterum essent à nobis specialiter & expresse repetita. In quorum omnium robur & testimonium has nostras litteras sigilli nostri appensione jussimus communiti. Datum apud VVestmunster quarto decimo die martii, anno Incarnationis Dominicæ millesimo quadringentesimo sexagesimo, regni verò nostri anno octavo. Sic signatum, per ipsum Regem, I v r.

*RATIFICATION DU DUC DE BRETAGNE,  
de la paix d'Anenis, faite avec Louis XI. Roi de France.  
A Nantes le 17. septembre 1468.*

*Bretagne  
1468.  
17. sept.*

**F**RANÇOIS, par la grace de Dieu Duc de Bretagne, Comte de Montfort, de Richemont, d'Etampes, & de Vertus : A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme pour appaïser les différends d'entre Monseigneur le Roi, Monseigneur Charles son frere, & nous & autres, mondit Seigneur le Roi, pour les causes & considérations contenues en ces lettres, eût donné autorité, faculté, & puissance speciale, à nôtre tres-cher & tres-ami cousin, le Duc de Calabre & de Lorraine, de traiter, pacifier, & appointer lesdits différends pour la part de mondit Seigneur le Roi, & nous semblablement, pour les causes & raisons, déclarées en nos lettres sur ce faites, eussions commis & député, nos chers amez, & feaux Conseillers & Chambellans, Guillaume Chauvin, seigneur du Bois, Chancelier de Bretagne, Antoinde de Beau-

vau, seigneur de Gilly & de Pinpean, & Michel de Partenay, Chevalier, seigneur de Perrigny, & iceux faits, & constituez nos Procureurs, Deputez, & Ambassadeurs, & leur cussions pareillement donné pouvoir exprès, & special, de traiter, pacifier, & appointer pour nôtre part, sur iceux differends, par vertu & en usant desquels pouvoirs, nôtre cousin de Calabre, pour & au nom de nous, aient au lieu d'Ancenis, fait certain traité & accord, sur lesdits differends, ainsi que plus à plein est contenu, & déclaré és articles, de ce faisant mention, lesquels ensemble lesdits pouvoirs sont incorporez és lettres qu'ils en ont baillé les uns & autres, & lesquels chacun a promis de sa part faire ratifier, ainsi que plus à plein est contenu esdits articles, & desquelles lettres baillées par nosdits commis, la teneur s'ensuit.

Guillaume Chauvin, seigneur du Bois, Chancelier de Bretagne, Antoine de Beauvau, seigneur de Pinpean, & Michel de Partenay, Chevalier, seigneur de Perrigny, tous Conseillers & Chambellans du Duc de Bretagne, nôtre souverain Seigneur; A tous ceux qui ces presentes lettres verront, salut. Comme pour l'apaisement des differends, qui à present ont cours entre le Roi d'une part, Monseigneur Charles son frere, & mondit Seigneur Duc, d'autre, aient été faites plusieurs ouvertures pour le bien de paix, tant par haut & puissant Prince, Monseigneur le Duc de Calabre & de Lorraine, pour la part dudit Seigneur Roi, comme aiant puissance de lui, comme par nous aiant aussi pouvoir dudit Seigneur Duc, desquels pouvoirs la teneur ensuit.

**F**RANÇOIS, par la grace de Dieu Duc de Bretagne, Comte de Montfort, de Richemont, d'Estampes, & de Vertus: A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Savoir faisons, que nous confiant à plein des sens, loiauté, prudence, & bonne diligence, de nos bien amez & feaux, Guillaume Chauvin, nôtre Chancelier, Antoine de Beauvau, sieur de Gilly, & Messire Michel de Partenay, seigneur de Perrigny, nos Conseillers & Chambellans, iceux & chacun d'eux, avons instituez & établis, & par ces presentes institutions, & établissons nos Procureurs, Ambassadeurs, & Deputez, quant à fin d'eux transporter, & aller au lieu, où beau cousin de Calabre, & autres gens de mondit Seigneur le Roi, en sa compagnie, ayans pouvoir suffisant de lui, se trouveront, auxquels nos Chancelier & Conseillers dessus nommez, & aux deux d'eux, avons donné & donnons pouvoir par ces presentes, plein pouvoir de prendre, accepter, conclure, fermer, & accorder avec nôtre cousin de Calabre, & autres gens de mondit seigneur le Roi, tout ce qu'ils verront être à faire, selon les ouvertures, pourparlemens, & traités, qui seront faits, & ouverts d'une part & d'autre, pour parvenir à pacifier & accorder les differends, qui ont été, & à present sont entre mondit Seigneur le Roi, d'une part, & mondit Seigneur son frere, nous & nos allies d'autre; promettant en bonne foi, sur nôtre honneur, & en parole de Prince, avoir & tenir agreable, ferme, & stable, tout ce que par nosdits Chancelier, Sires de Gilly & de Perrigny, & les deux d'eux, aura été dit, traité, convenu, promis, passé & accordé, sans jamais aller à l'encontre, en quelque maniere, ni pour quelque cause, ni occasion que ce soit. Donné à Nantes le septieme jour de septembre, l'an mille quatre-cens soixante-huit; ainsi, signé,  
FRANÇOIS. Par le Duc de son commandement, MILLET.



**L**OÛRS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces présentes lettres verront, Salut. Comme puis naguere aucunes ouvertures aient été faites, de traïrer, pacifier, & accorder les differends d'entre nous, & nôtre tres-cher & tres-ami neveu & cousin, le Duc de Bretagne, ausquels traïré & pacification, pour l'honneur & reuerence de Dieu, nôtre Createur, & pour eviter l'effusion du sang humain, & la desolation du pauvre peuple, qui vrai-semblablement, au moien desdits differends, s'en pourroient ensuivre, avons roudjours été conrens d'entendre, & mettre Dieu, & raison de nôtre part ; parquoi soit besoïn, commettre aucuns grands & notables personnages, de grande autorité, & à nous seurs & feables, & par qui plus convenablement lesdites matieres se puissent traiter envers chacune partie, à qui il peur toucher, savoir faisons, que nous ddèmment, & à plein acertainez, des grands sens, vaillance, loiaure, bome conduite, & experience, de nôtre tres-cher & tres-ami cousin, le Duc de Calabre & de Lorraine, qui est prochain parent de nous & d'eux, grand seigneur, & qui a bien intetest, que lesdites matieres soient conduites, & menées à bonne conclusion, pour le bien de la Coutonne, confiant enricrement de lui, comme de nôtre propre personne, à icelui nôtre dit cousin : Pour ces causes, à ce nous mouvans, avons donné & donnons plein pouvoit, auctorité, commission, & mandement special par ces presentes, de oïir toutes ouvertures, qui lui seront faites sur lesdites matieres, de pourparler, traïrer, & accorder, avecque nôtre dit frere Charles, & nôtre dit neveu & cousin de Bretagne, ou leurs commis & deputez, aiant pouvoit suffisant, sur l'accord & pacification finale desdits differends, de promettre, jurer, consentir, accorder, octroier, appointer, & conclure pour ce au nom de nous, tant sur le partage & appanage de nôtre dit frere, la seureté de lui, ses serviteurs, & de son état, que aussi sur toutes autres choses, dont pourroit être difference entre nous, & nôtre dit neveu de Bretagne, & generalement sur routes les dépendances desdites matieres, tout ce qu'il verra être expedient & convenable, & sur ce, bailler ses lettres telles, & en telle forme qu'il avisera, promettant par ces presentes, en parole de Roi, & par la foi & serment de nôtre corps, sur nôtre honneur, & sur l'obligation de tous nos biens, avoir agreable, & tenir, garder, & observer perpetuellement, ferme & stable, sans enfreindre, ni jamais venir au contraire, tout ce que par nôtre dit cousin sera fait, conclu, & appointé, comme si nous mêmes l'avions fait, accordé, promis, & juré en nôtre propre personne, & lesdites choses jurer, & promettre par serment solennel, & sur ce bailler nos lettres patentes de ratification, confirmatoires des siennes, en la mieilleure & plus autentique forme, que faire se pourra, dès si-tôt que requis en serons. En témoin de ce, nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre grand scel. Donné à Senlis le 22. jour d'Aoust l'an de grace 1468. & de nôtre regne le huitieme ; ainsi, signé, L O Û R S : Par le Roi en son Conseil. B. Meurin.

Et sur icelles ouvertures, mondit Seigneur de Calabre & nous, soions condescendus & accordez, tant d'une part que d'autre, en la maniere contenuë es articles, ci-aprés touchez & inferez.

Ce sont les points & articles pourparlez entre Monseigneur le Duc de Calabre, & Messieurs les Ambassadeurs du Duc, touchant l'appaisement des diffé-

tendus qui courent à present entre le Roi, d'une part, & Monseigneur son frere, & le Duc de l'autre.

Et preniement, que touchant le partage & appanage de Monditseigneur Charles, Meilleigneurs le Duc & Connétable, connoîtront quel partage & appanage, & en quelle part de ce royaume, & de quel revenu, lui doit être baillé, & au cas que eux d'eux, ne se pourroient accorder, choisiront, & nommeront un tiers, lequel ensemble avec eux, en connoitra, & ce que les deux des trois en diront, sera tenu par lesdites parties.

Item, & le Roi de sa part, sera tenu & obligé de donner à mondit Seigneur, icelui partage, que par mes susdits seigneurs aura été avisé, & aussi Monditseigneur son frere, sera tenu icelui accepter, & prendre, & renoncer à tous autres pargages & appanages, qu'il pourroit pretendre à lui appartenir.

Item, Et auront tems les dessusdits Seigneurs le Duc & Connétable, de connoître & aviser sur ledit partage l'espace d'un an, commençant à ce premier jour d'octobre prochainement venant.

Item, Et afin que Monditseigneur Charles durant ledit tems d'un an, ait façon de soi entretenir es pais & seigneuries du Duc, où il pourra être ledit tems durant, sans, qu'aucune chose se puisse entreprendre contre sa personne, ni ses serviteurs par la part du Roi, le Roi sera tenu lui faire delivrer par maniere de provision, la somme de soixante mille francs, en la façon qui s'ensuit. C'est à sçavoir, par quartier, & du premier quartier lui sera fait paiement en la ville d'Angers pour tout le mois d'octobre prochain venant, & puis ensuite durant ledit tems d'un an, de quartier en quartier.

Item, & au cas que les susdits Seigneurs Duc & Connétable, ne pourront connoître dudit partage durant ledit an, pourront, si à eux semblera, alonger par autre an, durant lequel auront la puissance de connoître dudit apanage. Et aussi durant ledit an, qui ainsi seroit alongé, le Roi fournira par quartiers à Monditseigneur son frere de ladite somme, d'autre soixante-mille francs pour son entretenement, & pour rate de tems que durera ladite protogation.

Item, & pour ce que à present le Duc n'est près de Monditseigneur Charles, & le Duc ne peut promettre pour lui, aura le Duc tems de quinze jours à conduite, & faire accorder les dessusdits points & articles à Monditseigneur, & promettre le Duc sur foi & parole de Prince, de faire son loial devoir, & y faire consentir Monditseigneur.

Item, Et au cas que Monditseigneur Charles ne s'y voulsit consentir & accorder comme dessus, le Duc demeurera bon serviteur, parent, & ami du Roi, & le servira, secourra, & aidera envers tous & contre tous, qui sa personne, & son royaume voudroient grever, & le semblable fera le Roi au Duc, & entretenant toutes les choses contenues en ces presens articles, & les apointemens faits à Paris & à Caën, entre le Roi & lui, sans que le Duc se mesle de ci en avant en façon quelconque dudit partage, & apanage de Monditseigneur Charles, contre le vouloir du Roi.

Item, Au cas que Monditseigneur Charles dedans le terme desdits quinze jours, ne s'y voudroit accorder, le Duc sera tenu de faire incontinent vuidier des places de Caën & d'Avranches, tous ses serviteurs & sujets qui seront esdites places, afin que le Roi sans resistance les puisse recouvrer, & n'y donnera suport, faveur,

ni aide, à personne quelconque, qui voulsit détourber ou empêcher au Roi le recouvrement desdites places.

Item, Et pardonnera le Roi à tous manans & habitans desdites villes de Caën & Avranches, tous crimes & délits de leze-Majesté, ou autres, esquels ils pourroient avoir mépris contre le Roi, & leur en donnera bons & suffisans remèdes & secutetez, en façon que seurement & sans aucun reproche, pourront demeurer en leurs maisons saufs & sains de leurs personnes, biens & honneurs quelconques.

Item, Au cas que Monditseigneur sera content dudit appointement & articles, & les ratifiera dedans le terme de quinze jours prochains venans, les dessusdites places de Caën & Avranches, seront mises par le Duc és mains de Monditseigneur de Calabre; Et aussi par le Roi seront mises Saint-Lo, Coutance, Bayeux, & Gauray, pour icelles tenir & garder au nom & pour part du Roi, pour secuteté que à Monditseigneur seront paieés lesdits soixante-mille francs, durant le tems que sondit partage ou apanage sera connu & décidé par les dessusdits Seigneurs le Duc & Connétable, & le tiers ainsi que dessus; & puis cela fait les baillera franchement & quittes és mains du Roi.

Item, Et dès-à-present sera cessation de guerres & œuvres de fait entre le Roi & le Duc, tant par mer que par terre, & se levera l'armée du Roi du país du Duc, & s'en ira en autre país.

Item, Et demeurera le Duc en possession & tenuë de toutes places, villes & seigneuries qu'il tient à present, & en outre lui seront rendus & restitués tous châteaux, villes, & seigneuries qui lui auront été prinſes durant ces differends de maintenant.

Item, Et touchant les châteaux & places d'Ancenis & Champtocé, ils demeurront en la main de Monditseigneur de Calabre, julesques à ce que Caën & Avranches soient mises en sa main, comme dessus est dit, & ce fut les rendra promptement au Duc, & quittes, & sera tenu le Duc tandis que Monditseigneur de Calabre les tiendra neutres, ptendre, ni faire œuvre de fait par soi, ni par autre sur lesdites places.

Item, Et demeureront en leur fermeté tous apointemens & obligez, passez & accordez entre le Roi & le Duc, tant à Paris qu'à Caën, & seront de nouveau confirmez & ratifiez.

Item, Pour secuteté desdites parties, & de l'observation du contenu, tant en ces presens articles & apointemens, que ceux de Paris & Caën en donneront, le Roi au Duc, & le Duc au Roi, leurs scellez & promesses, ensemble promesses & scellez des seigneurs de leur sang, gens d'Eglise, Nobles, & Universitez, Capitaines, & gens de guerre de leur país, lesquels scellez seront mis en la main de Monditseigneur de Calabre. Et est à sçavoir ceux du Duc de Breragne dedans la Toussaint prochainement venant, & ceux du Roi dedans la Chandeleur après ensuivant, & lors Monditseigneur de Calabre delivrera au Roi ceux du Duc & de son país, & ceux du Roi au Duc, & les choses dessusdites seront confiermer au Saint-Siege Apostolique, en soi soumettant lesdites parties, pour l'observation des choses dessusdites, aux censures ecclesiastiques.

Item, seront tenus le Roi, mondit Seigneur, & le Duc, chacun de sa part, de pardonner, & recevoir en grace, tous leurs serviteurs & sujets, qui auront tenu le parti l'un de l'autre, & leur rendre tous leurs biens & honneurs, sans aucun

reproche, pour en jouir comme auparavant ces differends.

Savoir fusions, que lesdits articles dessus touchez & inferez, & tout le contenu en iceux, nous avons promis, & accordez par la part de nôtre dit souverain Seigneur le Duc, & par vertu du pouvoir sus ce à nous donné, & promettons qu'il les ratifiera, & entretiendra de point en point, & de ce baillera les lettres en forme dûe, toutesfois que métier sera. En témoin de ce, nous avons signé ces presentes de nos mains, & scellées de nos sceaux. Donné au Bourg d'Ancenis, le dixième jour de septembre, l'an mille quatre-cens soixante & huit; ainsi signé, G. Chauvin. A. de Beauvau, Michel de Partenay, & scellé des sceaux de leurs armes.

Savoir fusions, que nous veu à grande & meure deliberation de Conseil, les articles inferez és lettres de nosdits commis, faisant mention desdits traité, accord, & appointement, iceux articles, & tout le contenu, avons loüez, ratifiés, & approuvez, loüons, approuvons, & ratifions, & avons agreable, & promettons en bonne foi, & parole de Prince, sur nôtre honneur, & sur l'hipoteque, & obligation de tous nos biens, entretenir lesdits accord, traité, & appointement, ainsi qu'il gît, & est plus à plein contenu en iceux articles, de point en point, selon leur forme & teneur, sans jamais aller ni venir au contraire, en quelque forme ou maniere que ce soit; & quant à ce, nous soumettons aux censures ecclesiastiques. En témoin de ce, nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait apposer nôtre grand scel. Donné à Nantes le dix-septieme jour de septembre l'an 1468. Signé, FRANÇOIS. Et sur le repli: Par le Duc, de son commandement, & en son Conseil, RICHARD. Et scellé d'un grand sceau de cire rouge, sur queue de parchemin.

**RATIFICATION FAITE PAR LE ROI LOUIS XI.**  
*du Traité de Paix d'Ancenis avec le Duc de Bretagne.*  
*A Compiègne le 18. septembre 1468.*

**L** OUIS, par la grace de Dieu Roi de France. A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Comme pour apaiser les differends d'entre nous, <sup>Bretagne</sup> Nôtre frere Charles, & nôtre tres-cher & tres-ami neveu & cousin le Duc <sup>1468.</sup> de Bretagne, & autres, Nous pour l'honneur & reverence de Dieu nôtre Createur, pour obvier à l'effusion du sang humain, & à la desolation du pauvre peuple, qui vrai-semblablement à l'occasion desdits differends se pouvoit ensuivre, & toujours mettre Dieu & raison de nôtre part, nous eussions donné autorité, faculté & puissance speciale à nôtre tres-cher & tres-ami cousin le Duc de Calabre & de Lorraine, de traiter, pacifier, & apoinier pour nôtre part lesdits differends: Et semblablement nôtre dit neveu de Bretagne, ait commis & député de sa part Guillaume Chauvin son Chancelier, Antoine de Beauvau, Sieur de Gilly, & Michel de Partenay, Sieur de Perrigny, ses Conseillers & Chambellans, & ceux eû: fait & constitué ses Procureurs, Deputez & Ambassadeurs, & leur eût pareillement donné pouvoir exprés & especial pour sa part, de traiter, pacifier & apoinier sur lesdits differends, par vertu & en usant desquels pouvoirs, nôtre dit cousin de Calabre pour & au nom de nous; & lesdits Chauvin, de Beauvau, &

de Partenay, pour & au nom de nôtre dit neveu de Bretagne, aient fait certain traité & accord sur lesdits differends, ainsi que plus à plein est contenu & déclaré és articles de ce faisans mention, lesquels ensemble lesdits pouvoirs, sont incorporez és Lettres qu'ils en ont baillé les uns aux autres, & lesquels chacun a promis de sa part faire ratifier, ainsi qu'il est plus à plein contenu esdits articles, desquelles Lettres baillées par nôtre dit cousin de Calabre, la teneur s'ensuit.

**J E A N** fils du Roi de Jerusalem, d'Aragon & de Sicile, &c. Duc de Calabre & de Lorraine, Marquis, &c. A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Comme pour l'apaisement des differends, qui à present ont cours entre Monseigneur le Roi d'une part, Monseigneur Charles son frere, & nôtre trescher & tres-ami cousin le Duc de Bretagne d'autre, aient été faites plusieurs ouvertures pour le bien de paix, tant par nous pour la part de Monditseigneur le Roi, comme aiant puissance de lui : comme aussi par Guillaume Chauvin, Seigneur du Bois, Chancelier de Bretagne ; Antoine de Beauvau, Sieur de Pinpean, & Messire Michel de Partenay, Seigneur de Perigny, tous Conseillers & Chambellans de nôtre dit cousin, pour la part d'icelui nôtre cousin, aians pareillement pouvoir de par lui, desquels pouvoirs la teneur s'ensuit.

**L O U I S** par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Comme puis naguere aucunes ouvertures aient été faites de traiter, pacifier & accorder les differends, &c. Donné à Senlis le 22. jour d'Aoust l'an de grace 1468. & de nôtre regne le huitieme. Ainsi signé, **L O U I S**. Par le Roi en son Conseil, **B. MEURIN**.

**F R A N Ç O I S** par la grace de Dieu Duc de Bretagne, Comte de Montfort, de Richemont, d'Étampes, & de Vertus : A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Savoir faisons que nous confiant à plein des sens, loiauté, &c. Donné à Nantes le 7. jour de septembre l'an 1468. Ainsi signé, **F R A N Ç O I S**. Par le Duc de son commandement, **M I L E T**.

Et sur icelles ouvertures nous & les dessusdits Chancelier, de Beauvau, & de Partenay, nous soions condescendus & accordés, tant d'une part que d'autre, en la maniere contenué és articles cy-aprés couchez & inferez.

Ce sont les points & articles pourparlez entre Monseigneur le Duc de Calabre, & Messieurs les Ambassadeurs du Duc, touchant l'apaisement des differends qui courent à present entre le Roi d'une part, & Monseigneur son frere, & le le Duc, de l'autre.

Et premierement que touchant le partage & apanage de Monditseigneur Charles, Messieurs le Duc & Connétable, &c.

Savoir faisons, que nous veü & à grande & meure deliberation de Conseil, les articles inferez és Lettres de nôtre dit cousin de Calabre, faisans mention desdits traitez, accord, & apointement, iceux articles, & tout le contenu, avons loiez, ratifiez & aprouvez, loions, ratifions, aprouvons, & avons agreable, & promettons en bonne foi & parole de Roi, sur nôtre honneur, & sur l'hipothèque & obligation de tous nos biens, entretenir lesdits accord, traité & apointement, ainsi qu'il gist, & est plus à plein contenu en iceux articles, de point en point, selon

selon leur forme & teneur, sans jamais aller ni venir au contraire, en quelque forme & maniere que ce soit, & quant à ce nous soumettons aux Censures Ecclesiastiques, nonobstant nos privileges, par lesquels le Saint-Siege Apostolique ne nous peur ou doit compeller par lesdites Censures Ecclesiastiques, desquels ne nous voulons aider, en tant que touche l'entretienement deslits traités & apointement, pour cette fois seulement, & sans consequence, ni qu'il nous fasse ou porté aucun prejudice, & à noslits privileges, ni à tous nos autres droits roiaux, & privileges quelconques. En témoin de ce nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné à Compiègne le 18. jour de septembre l'an de grace 1468. & de nôtre regne le huitieme. Signé, L O U I S. Et sur le repli, Par le Roi, Monseigneur le Cardinal d'Angers, Monseigneur le Duc de Bourbon, l'Archevesque de Lion, Tannegui du Chastel, Vicomte de Belicre, Maistre-Pierre Doriole, & autres presens. Signé, B. MEURIN, & scellé d'un grand sceau de cire blanche sur queuë de parchemin, ledit sceau rompu à moitié.

*TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI LOUIS XI.*

*Et Charles, Duc de Bourgogne. Fait à Peronne le 14. octobre 1468.*

*Et ratifié par le Roi à Amboise l. 24. mai ensuyvant.*

**L** OUIS par la grace de Dieu, Roi de France. A tous ceux qui ces presentes lettres verront, salut. Comme depuis certain tems en-çà, plusieurs debats, questions & differends, se soient mis entre nous, & nôtre tres-cher & tres-ami frere & cousin, le Duc de Bourgogne, tant au moien de ce que nôtre dit frere & cousin disoit, que plusieurs troubles & empêchemens lui avoient été faits, & donnez par nous & nos Officiers, à l'encontre des transports que nous lui avons fait par le traité de Conflans, depuis icelui traité, & autrement; & même que le traité de paix fait à Arras, entre feu nôtre tres-cher seigneur & pere, & feu nôtre oncle Philippe de Bourgogne, que Dieu pardonne, n'avoit pas été par nous entretenu, & accompli en aucuns points; tellement qu'à l'occasion des choses dessusdites, & autres moiens, & rapports tenus & faits, les courages de nous, & de nôtre dit frere & cousin, ont été emus en défiance, & ont causé rumeur de guerre, & d'hostilité parmi le royaume, entre nous & nôtre dit frere; en telle maniere, que nos sujets n'ont osé converser es pais de nôtre dit frere, ni les siens es nôtres; & à ce moien, & autrement, ont été faites grandes assemblées de gens de guerre, tant de nôtre part que de la sienne, & si avant y a été procédé, & les choses si prêtes & préparées, qu'elles étoient disposées à toute guerre, si ce n'eût été la grace de Dieu; & que pour obvier aux grands maux, dommages, & inconveniens, qui s'en fussent ensuivis de part & d'autre, plusieurs nobles & notables hommes de nôtre royaume, de tous états, se sont travaillez & entremis envers nous, & nôtre dit frere & cousin, de trouver aucuns bons moiens pour faire cesser toutes voies de fait, & d'appointer & appaiser lesdites questions & differends; & par ce moien conclure, nourrir & entretenir, & garder bonne, seure, parfaite, finale, & perpetuelle paix entre nous, nos pais, & sujets, & nôtre dit frere & cousin, ses pais & sujets; à laquelle fin, & pour à ce que dit est, parvenir, nous avons envoyé, au mois de septembre dernier passé,

*Bour-  
gogne.  
1468.  
14. octob.*

Ambassadeurs en la ville de Ham en Vermandois, auquel lieu nôtre dit frere ait pareillement envoié de ses gens & Ambassadeurs, lesquels de la part ont mis avant les doléances, qu'il avoit touchant lesdits traitez d'Arras & de Conflans, & les transports, & autres remontrances, desquelles nôtre dit frere & cousin se doulloit, complaindre, & requeroit y avoir provision; sur quoi plusieurs communications ont été teneues, & bonne & grande ouverture faites, par lesdits Ambassadeurs d'un côté & d'autre, & ladite journée continuée, & remise en cette ville de Peronne, en laquelle nous & nôtre dit frere, nous sommes trouvez, auquel lieu derechef par ceux de nôtre Conseil, lesdites doléances, remontrances, & requêtes de nôtre dit frere & cousin, avec aucuns de son Conseil, ont été debatues bien à plein. Et finalement, avons sur icelles donné & accordé les provisions, & réponses telles, en la forme & maniere, que particulièrement est contenu sur chacune doléance, remontrance, & requête de nôtre dit frere & cousin, écrites à la fin de ces presentes. Savoir faisons, que nous désirant de tout nôtre cœur, obvier aux grands esclandres, dommages, & inconveniens, qui eussent peu, & pourtoient avenir au moien desdites différences, & dissidences d'entre nous & nôtre dit frere, voulant pourvoir à ce que nos sujets puissent vivre en bonne paix, repos, & tranquillité sous nous, considerant aussi la proximité de lignage & d'affinité, en quoi nous attient nôtre dit frere & cousin; & pour la grande & singuliere affection, que nous avons & désirons avoir à lui, & le bon & parfait desir, vouloir & affection, que nous savons & connoissons, que semblablement il a de nous complaire, & faire service, ainsi que de sa propre bouche il nous a dit, avons aujourd'hui, avec nôtre dit frere & cousin, fait, conclu, accordé, promis, & juré sur la vraie Croix, & mains de nôtre tres cher & feal ami, le Cardinal d'Angers, & en la presence de plusieurs de nôtre Sang, & lignage, & d'autres nobles & notables hommes, tant de nôtre part, que de nôtre dit frere & cousin, & par la teneur de ces presentes, promettons & jurons bonne paix, amour, union, & concorde perdurablement, & demeurer à toujours esdites paix, amour, union, & concorde, sans jamais par quelque voie, moien, querelle, ou occasion que ce soit, ou puisse être, faire, donner, procurer par nous, ni par autre, guerre, mal, déplaisir, grief, prejudice, ni dommage, à nôtre dit frere & cousin, les pais & sujets; & en outre, avons promis & juré solennellement, & sur ladite croix promettons & jurons, par cesdites presentes, d'entretenir, garder, & observer à toujours ledit Traité d'Arras, le contenu en icelui, ledit traité de Conflans, & pour ce qu'il contient, en tant que toucher peut à nôtre dit frere & cousin, & tous les dons & transports, que lors & depuis lui avons faits; lesquels traitez d'Arras, & de Conflans, entant qu'icelui de Conflans peut toucher à nôtre dit frere & cousin, & aussi lesdits dons & transports, nous tenons, & voulons être tenus pour ici repeux, connoissant, & affirmant savoir, & avoir d'iceux traitez & dons, & de tout le contenu & lettres qui en sont faites, vraie, & bonne souvenance; promettons aussi, & jurons entretenir, & garder toutes les provisions, & réponses faites, & données sur lesdites doléances, remontrances, & requêtes de nôtre dit frere & cousin, déclarées en la fin de ces presentes, comme dit est; & icelles, & chacune d'icelles, faire mettre à due execution, le tout selon leur forme & teneur; & notwithstanding cette presente paix & reunion, & le contenu esdits traitez d'Arras, & de Conflans, nous à la requête de nôtre dit frere & cousin, avons de nôtre certain



science, consenti & accordé, consenteurs, & accordons par la teneur de ces présentes, pour nous, nos hoirs & successeurs, que nôtre dit frere & cousin, puisse tant & si longuement qu'il lui plaira, garder & entretenir, & faire garder & entretenir par tous ses vassaux & sujets, toutes les alliances, & aussi les traitz de treve, & de l'entre-cours de la marchandise, qu'il a faits & passez avec le Roi Edoiard, nôtre ennemi & adversaire, & le royaume d'Angleterre, pour la defense & securité de sa personne, de son Estat, de ses successeurs, de ses pais & sujets, & aussi icelles alliances, & traitz que nôtre dit ennemi, & le royaume d'Angleterre ont faires avec nôtre dit frere & cousin, sans que nôtre dit frere & cousin, sesdits successeurs ou sesdits sujets, en puissent être repris, blâmez, ni reprochez; mais neanmoins nôtre dit frere ne donnera aide ausdits Anglois, aide en leurs querelles, pour envahir ou endommager nous & nos sujets en nôtre royaume, ni aussi nos pais ou royaume; & ne baillera faveur de passer par ses pais, pour guerroyer, grever, ou nuire à nous, nos pais & sujets, en aucune maniere; & par cesdits pais, avons déclaré & declaronz toutes entreprises, voies de fait, & autres choses perpetrées, & avenues de tout le tems passé, à cause des différends qui ont été entre nous & nôtre dit frere & cousin, tant par les citez & villes de nôtre dit royaume, comme par nos serviteurs & sujets, & ceux de nôtre dit frere & cousin, de ses alliez, & de leursdits serviteurs & sujets, ou qui ont servi, ou tenu le parti d'icelui nôtre frere & cousin, ou de sesdits alliez, qui seront, & voudront être compris en cette paix, pour non faires, & pour non avenues, & sans qu'à l'occasion d'icelles, aucune chose en puisse être demandée, querellée, ou imputée ores, ni pour le tems à venir, en quelque maniere que ce soit; mais entant que métier seroit, lesdites choses avons abolies, & abolissons par ces présentes, consentant, & accordant en outre par ce present traité, que toutes & chacune les seigneuries, places, terres, heritages, & possessions quelconques, prises, occupées, saisies, ou empêchées d'une part & d'autre, & autres choses perpetrées, & advenues du temps passé à l'occasion desdites différences, sont & seront rendues & restituées pleinement, franchement, & quittement, à ceux à qui elles appartiennent, lesquels y pourroient entrer, les prendre, & apprehender de leur propre autorité, sans aucune œuvre ou ministère de Justice, ni autre consentement avoir ou requérir de nous, ni de nôtre dit frere & cousin; & avec ce, serons bailler & expedier nos lettres de main levée & d'abolition, particulièrement pour les sujets de nôtre dit frere, & pour ceux qui l'ont servi, ou tenu son parti, & de sesdits alliez, qui les voudront avoir; & spécialement à la requête de nôtre dit frere & cousin, voulons & consentons, qu'à nôtre tres cher & aimé frere & cousin, Philippe de Savoie, seront rendues & delivrées, les places & châteaux, villes & terres, qui de par nous & nos gens ont été prises, & empêchées es Comtez de Bugey, pais de Bresse, & autres terres & seigneuries appartenantes à nôtre dit frere & cousin, Philippes de Savoie, ou à ses serviteurs & sujets, & iceux ses serviteurs & sujets, pris & empêchez, ou mis à rançon par la guerre, delivrez francs & quittez d'icelle rançon; & seroyt rôtés tres-cher & tres-ami frere & cousin, le Duc de Savoie, lequel Duc & maison de Savoie, nous tenons aussi pour nôtre allié, & nôtre tres-cher & tres-ami & leur la Duchesse de Savoie, & nos tres chers & amez freres & cousins, l'Evesque de Geneve, ledit Philippe, le Seigneur de Romont, & tous les autres alliez de nôtre dit frere & cousin de Bourgogne, leurs sujets, ceux qui les ont servis, ou tenu leur parti,

compris en cette presente paix & traité, si compris y veulent être; auquel cas, si compris y veulent être, & dont lesdits alliez seront tenus de faire declaration dans le terme d'un an, ils & chacun d'eux, jouiront de l'effet de ce present traité, & du contenu en ces presentes. Si toutesfois nos alliez, ou ceux de nôtre dit frere & cousin, ou aucun d'eux, ne voulussent en ladite paix être compris, nous neanmoins & nôtre dit frere & cousin, & chacun de nous, demeurerons entiers en toutes nos alliances, lesquelles nous avons reservées, & reservons par ces presentes, sans par ce present traité à icelles, entant qu'à nous ou à lui toucher peut, prejudicier aucunement; laquelle paix & lesdits traitez d'Arras, & de Conflans, entant qu'icelui de Conflans à nous, & nôtre dit frere & cousin, toucher peut, les dons & transports par nous à lui faits, ensemble nos provisions & réponses, par nous données & octroyées sur les doléances, remonstrances, & requêtes de nôtre dit frere & cousin, & tout le contenu en cettres, nous avons promis & juré, promettons & jurons de bonne foi, sur nôtre honneur & en parole de Roi, & sous l'obligation de tous nos biens, presens, & à venir, pour nous, nos hoirs, & successeurs, entretenir, garder, & accomplir à nôtre loial pouvoir, sans jamais ores, ni pour le tems à venir, faire ni venir, ni souffrir faire ni venir au contraire, directement ou indirectement, en maniere quelconque; & avec ce, au cas que par nous, ou par autre de nôtre sçû, ou consentement, directement, ou indirectement, ladite paix, seroit enfreinte, ou contrevenu au contenu en ces presentes, & eldits traitez d'Arras & de Conflans, entant qu'à nôtre dit frere & cousin icelui traité de Conflans peut toucher, ou eldits transports, dons, & provisions par nous faits à nôtre dit frere & cousin ou que fissions refusans ou en demeure, de faire mettre nôtre dit frere & cousin, en possession paisible, & jouissance des choses contenues, & declarées eldits traitez, & es lettres desdits transports & dons, ou de tout, entant qu'à nous peut toucher, & ce qui est accomplissable de nôtre part, executer, ou faire executer dûement, selon la forme & teneur de ces presentes, & des lettres que sur lesdites provisions à nous aujourdui octroyées, ou que par nous fût fait, ou donné aucun détournier, ou empêchement à l'encontre, & au contraire desdits traitez, transports, dons, provisions, & autres choses, ou l'une d'icelles, en ces presentes declarées, nous avons consenti, traité, & accordé, consentons, traitons, & accordons à nôtre dit frere & cousin, pour lui, les hoirs, & ayans eaulx, que ils, leurs vassaux & sujets, soient & demeurent quittes, & absous perpetuellement, & à toujours, des foi & hommage, services, & sermens de fidelité, de true obeïssance, sujétion, ressort, & souveraineté, qui par lui, les hoirs, & aians cause, & sesdits vassaux & sujets, nous sont & seront dus à cause des Duché, Comtez, pais, terres, & seigneuries, qu'il tient ou tiendra ci-aprés de nous, à cause de la dite Couronne, & de nôtre royaume, & sous la desluidite peine; à savoir, que nôtre dit frere & cousin, les hoirs, & successeurs, ses feaux & sujets qu'il a, & aura en nôtre dit royaume, seront quittes & absous perpetuellement desdits foi & hommage, services, & sermens de fidelité, d'obeïssance, ressort, & souveraineté; nous avons promis & juré, promettons & jurons, que les provisions par nous accordées à nôtre dit frere & cousin, ci-aprés declarées, qui sont en prompte & prête execution, desquels de date d'aujourdui, avons fait expedier nos lettres, nous ferons icelles nos lettres verifier & enteriner par ceux, & où il appartiendra, & sans aucun delay, & tout le contenu en icelles, dûement executer; & par

ceux de nos Officiers, qu'il appartiendra mettre nôtre dit frere & cousin en paisible possession & jouissance des choses contenues & declarées esdites réponses, & lettres de provision, accordées sur les doléances, & remontrances de nôtre dit frere & cousin. Et au regard des autres provisions, qui ne se peuvent mettre prestement à execution, fors que par delivrance des lettres, lesquelles aussi nous avons fait expedier de la date du jourd'hui, nous avons promis & promettons, sous la même peine, de faire enteriner lesdites lettres, entant que métier est, & de faire & procurer être fait de nôtre part, & entant qu'à nous toucher peut, que en dedans trois ans ensuivant la date de cettés, ( lequel rems, nous & nôtre dit frere & cousin, pourrons concordialement, & de l'assentement de nous, & lui prolonger ) les procez & diff. ren. ls desquels est faite mention esdites réponses, provisions, & lettres, seront appointez, decidez, & determinez à fin dûe par les Commissaires, arbitres, & superarbitres, ou autres qu'il appartiendra, selon la forme & teneur d'icelles réponses, provisions & lettres. Et sera appointé, jugé & déterminé, d'entretenir, accomplir, garder, & observer si avant, que nous touchera, & toucher pourra, & ce que appointé, jugé, & décidé sera, excuter dans six mois, & pour tous delais, après le jour & ensuivant le jour de la prononciation desdits jugemens, decision, ou appointemens : & aussi excuter ou faire excuter, accomplir, entretenir, garder & observer tout ce que nous sommes reus, devons, & avons promis de faire, contenu & déclaré esdits traitez, transports, dons, & provisions, & en ces presentes ; sans de nôtre côté, entant qu'à nous touche, ou peut toucher, y faire, donner, ou souffrir faire, ou donner aucun détournier, ou empêchement. Et si par nos Officiers, ou autres, pour & au nom de nous, aucun détournier, retardement, ou empêchement, fût donné à nôtre dit frere & cousin, es choses dessusdites, ou aucunes d'icelles, nous, & sous la même peine, promettons, & jurons, que dedans un an après, que de la part de nôtre dit frere & cousin, en serons requis & sommés, le serons reintegrer & sommer, & le tout remettre en état dû, & tel qu'il appartiendra, selon la forme & teneur desdits traitez, transports, dons, & lettres desdites provisions. Et outre plus, avons consenti & accordé, consentons & accordons, que les Princes de nôtre Sang, tels que voudra nommer, & avoir nôtre dit frere & cousin, jureront & promettent sur leur foi & honneur, d'entretenir & garder ladite paix, & tout le contenu en cettés, sans rien faire, ni souffrir faire au contraire ; & qu'ils & chacun d'eux assisteront, & serviront nôtre dit frere & cousin à l'encontre de nous en leurs personnes, de toute leur puissance, & de leurs pais & sujets, au cas que par nous, ou par autre de nôtre sçeu & consentement, ladite paix soit enfreinte, ou contrevenu au contenu en cettés ; & dès maintenant leur commandons, & expressement enjoignons d'ainsi le faire, & en bailler leurs lettres & scelez, en forme dûe à nôtre dit frere & cousin, sans delai, contredit, ou difficulté, & declairons qu'au cas de ladite infraction, & du contrevenement à ces presentes, lesdits Princes seront & demeureront quittes, absous, & exempts envers nous, & nosdits successeurs, de tous sermens, devoirs & services, qui par eux ou leursdits sujets nous sont dûs ; & dès maintenant pour lors audit cas, les en quittons, absolvons, & exemptons, & leur commandons, & ordonnons par la teneur de cettés, qu'ils sans méprendre, envers nous & nosdits successeurs, servent audit cas nôtre dit frere & cousin contre nous, comme dit est, & de quels consentement, ordonnance, absolution, ou quittance, nous promettons bailler nos lettres à nôtre dit frere, pour chacun desdits Prin-

ces qu'il nommera, requerra, ou vouldra avoir pour la seureté, & pour l'observa-  
tion, entretenement, & accomplissement des choses dessusdites, & de chacune  
d'icelles, nous avons tenencé & tenonçons, par ces presentes, à tous privileges don-  
nez à Nous, aux Rois, & à nôtre royaume de France, & dont pourrions user,  
pour non être contrainsts par les censures de l'Eglise, ou autrement, & aussi à tou-  
tes dispensations, que pourrions obtenir de Nôtre Saint Pere, des Saints Conci-  
les generaux, ou d'autres constitutions, édies roiaux, ou ordonnances quel-  
conques, faites & à faire, contraires, ou prejudiciables à ces presentes, ou aucunes  
d'icelles, & à toutes exceptions, que nous ou nos successeurs pourrions alleguer,  
tant de fait comme de droit, & autrement; & mêmeement à l'exception du droit,  
qui dit que la generale renonciation ne vaut, si la speciale ne precede, & tout,  
sans fraude, barat, ou mal-engin; & avec ce, nous avons soumis & soumettons,  
nous, nos hoirs & successeurs, & les leurs, à la jurisdiction, & coherction eccle-  
siastique; à savoir, de Nôtre Saint Pere, du Saint Siege Apostolique, des  
Saints Conciles generaux à venir, pour par Nôtre Saint Pere, ledit Saint-Siege,  
& Conciles generaux, & par chacun d'eux, être contrainsts par toutes censures  
d'Eglise, à l'avoit, d'excommunication, aggravation, reagravation, interdit en  
nôtre dit royaume, & autres nos terres & seigneuries, & plus avant en la for-  
me, & ainsi qu: la censure d'Eglise se pourra étendre, lequel nôtre Saint  
Pere & ses successeurs, nous avons élu, élions, & acceptons nôtre Juge,  
pour connoître & decider tous differends, qui pourroient être à cause de ce  
present traité. *S'ensuivent les doléances, remontrances, & requêtes de nôtre dit  
frere & cousin, avec les provisions & réponses, par nous à lui accordées sur cha-  
cune d'icelles.*

Ce sont les remontrances & doléances, faites par les Ambassadeurs de Mon-  
sieur le Duc de Bourguegne, les réponses faites de la part du Roi, à la Journée te-  
nue à Hux en Vermandois, le vint-unieme jour du mois de septembre, l'an  
mille quatre-cens soixante-huit, & entretenue jusques au jeudi vint-neu-  
vieme jour dudit mois ensuivant; & depuis continuée & remise en la ville de  
Peronne, en ce present mois d'octobre audit an, soixante-huit.

Et premierement, touchant les fiefs & hommages des Comtez de Pontieu, &  
autres terres degà & delà la riviere de Somme, & des trois Prevôtez de Vi-  
mieu, Beauvoisis, & Fouloy, transportées par le Roi, lesquels fiefs & hommage,  
ont été demontrez appartenir à mondit Sieur, à cause dudit transport, par plu-  
sieurs raisons; & pour ce, supplient que le plaisir du Roi soit en ce nom, ne bail-  
let empêchement aucun à mondit Sieur, ains le laisser paisiblement joind dudit  
droit, & qu'il puisse contraindre les refusans, ainsi qu'il est accoustumé, & en tel  
cas faire se doit. Sur ce a été répondu de par le Roi, qu'il declarera ledits fiefs  
& hommages appartenir à mondit Sieur, comme les autres choses contenues  
audit transport, & en toutes les terres spécifiées audit article, & que les vas-  
saux qui n'ont encore fait le serment de fidelité & hommage, le fassent en la  
maniere accoustumée, pour servir mondit Sieur, ainsi que la nature & condi-  
tion dudit fief le requiert, réservé entre le Roi; & de ladite declaration,  
le Roi baillera ses lettres patentes, par lesquelles il déchargera, & sous la reser-  
vation dessusdite, les vassaux des hommages & sermens d'iceux, & qu'ils doivent  
à cause desdites terres; & avec ce, mandera à tous Officiers qu'il appartiendra,

qu'ils fassent cesser tous troubles, & empêchemens au contraire, & ausdits vassaux tenans lesdits païs, qu'ils entrent dans la foi & hommage de mondit Sieur, & lui fassent ledit serment de fidélité, en la maniere & reservation dessus déclarée.

Item, Touchant les tailles, & aides desdites Prevôtez, lesquelles aucuns Officiers du Roi ont mis certains empêchemens, & avec ce Guillaume Lamoureux a été institué par le Roi élu esdites Prevôtez, en desappoyant quant à ce l'élú d'Amiens, contre la forme desdits transports; & pour ce, a convenu remontrer, que mondit Sieur ne soit troublé, ni empêché touchant lesdites aides, & autres droitz à lui competans esdites Prevôtez. Et en outre, qu'il plaîse au Roi faire cesser les troubles & empêchemens, émis à l'occasion des lances & tailles des gens d'armes, & francs-archers en icelles Prevôtez, & ledit élu remis en son Office, pour icelui exercer esdites Prevôtez. Sur ce, de par le Roi a été répondu, que mondit Sieur jouira desdites Prevôtez, & en levera tous les profits, & jouira des droitz roiaux, tout ainli & par la même forme & maniere qu'il doit jouir des Prevôtez roiales, étans sur ladite riviére du côté d'Amiens. Et aussi cesseront les tailles mises sus pour les lances, francs-archers, & autres gens d'armes, sans que desdites aides, tailles de gens d'armes, ni autres profits venans des droitz roiaux, y soit rien pris ou demandé de la part du Roi, & sera à la nomination de mondit Sieur, & à l'institution du Roi, rétabli l'élú d'Amiens. Et dorenavant les mandemens pour imposer lesdites aides seront bailléz sans delai ou difficulté, & en baillera le Roi ses lettres en forme due. Et pource que la maniere du grenier de Grand-Villiers depend desdits transports, à ce propos ont été remontrés, les forces, violences, troubles, & empêchemens faits audit grenier, & es Officiers de mondit Sieur le Duc illec, par les Officiers du Roi, tant au pourchas de ceux de Beauvais, comme autrement, dont a été requis réparation; & que telle provision y soit faite, que dorenavant lesdits troubles & empêchemens cessent. Sur quoi a été répondu, que le Roi fera cesser lesdits troubles & empêchemens mis audit grenier, tant au pourchas de ceux de Beauvais, comme autrement; & sur ce, baillera ses lettres patentes de provision telles qu'il appartiendra, selon la forme dudit transport.

Item, Touchant les terres & seigneuries de Mortagne transportées à mondit Sieur, lesquelles & à ses Officiers instituez par le Roi à sa nomination, sont faits journellement plusieurs troubles & empêchemens, contre le contenu des lettres dudit transport; sur quoi ont lesdits Ambassadeurs fait les remontrances à ce appartenantes, & requis qu'il soit mandé au Bailli de Tournay & de Tournesis, & à son Lieutenant, & autres Officiers du Roi, de deporter desdits troubles & empêchemens, & en laisser jouir mondit Sieur paisiblement, & ses Officiers, selon la forme du traité d'Arras, & lesdits transports de ce fait, & aussi selon le contenu des lettres, & spécialement sur ce par le Roi octroyées. Sur ce a fait répondre le Roi, qu'il est content que mondit Sieur jouisse desdites terres & seigneuries de Mortagne, & qu'il ne nome tous Officiers pour les cas roiaux, & qu'à sa nomination soient par le Roi instituez; & mandera au Bailli & autres Officiers de Tournay & de Tournesis, eux deporter desdits troubles & empêchemens, le tout selon le contenu desdits traitéz d'Arras, & des lettres de transport, & non autrement.

Item, A été remonté au regard de la Prevôté de Saint-Quentin, des terres

& lieux étans de-la la riviere de Somme, que l'on dit & nomme l'exemption de  
 la Prevôté, que Maître Georges Duret, en poursuivant l'enterinement des  
 lettres sur ce octroïées par le Roi à Monditieur Due, bailla l'original d'icel-  
 les de bonne foi à Maître Jean de Reilhac, lesquelles depuis n'ont été rendues,  
 pour ce est demandé restitution d'icelles. Monditieur le Duc de Bourgogne,  
 n'est deporté audit article de l'effet desdites lettres, & du droir qu'il avoit en la-  
 dite exemption, au profit du Roi; & ce au moien de certains dons faits par le Roi  
 à mondit Sieur, & dont ils ont été & sont d'accord; mais pource que assez tost  
 après lesdits transports, le Roi & mondit Sieur étant à Villerlebel, fut supplié  
 le sel de Salins avoir cours en Mâconnois; laquelle chose le Roi avoit octroïée,  
 si le dommage de ce n'excedoit quatre-mille francs. Sur ce point a été remontré,  
 qu'en ensuivant ledit don, & aiant regard, que de toute ancienneté, icelui sel de  
 Salins a eû cours en Mâconnois, & que illec la gabelle du sel doit appartenir à  
 mondit Sieur, par le traité d'Arras, & plusieurs autres causes au long déclarées; il  
 plaist au Roi permettre le cours de sel de Salins audit Mâconnois, ainsi que dit  
 est, & defendre le cours de sel de Salins, pour lequel la gabelle aura été reçue au  
 Pont Saint-Espirit, au ailleurs, au profit du Roi; & rendre les dommages & interests  
 de mondit Sieur, montant à plus de cent mille francs, à compter de ce que eût valu  
 à mondit Sieur la Gabelle, depuis que ledit traité d'Arras fut fait jusques à présent.  
 Le Roi a accordé les greniers à sel à mondit sieur de Bourgogne & Comté de  
 Mâcon, & pais de Mâconnois, & & lieux & villes roiaux enclavez en iceux,  
 pour lui, ses hoirs, & successeurs, Comtes & Comtesses de Mâcon, comme il  
 appert par les lettres patentes sur ce expédiées. Le second point concerne les ma-  
 tières dependantes du traité d'Arras, & premierement au regard de l'imposi-  
 tion foraine, laquelle se devoit lever & estremité du royaume, & par ledit  
 traité doit appartenir à mondit Sieur en ses pais. Sur quoi lesdits Ambassadeurs  
 ont fait deux doléances & remontrances. La première, que mondit Sieur est  
 troublé en la perception dudit droit. La seconde, de ce qu'on la veut lever &  
 lieux non accoutumés; & que l'on contraint les Marchands à bailler caution  
 forme non accoutumée; & même, qui est chose bien nouvelle & bien  
 étrange, les Officiers du Roi s'efforcent de lever le droit de ladite imposition des  
 dandrées & marchandises, que l'on descend & pais de Bourgogne, Bar-sur-Seine  
 Auxerrois, Artois, & d'icelles terres transportées, comme si fussent terres de l'Em-  
 pire, où esquelles les aides n'eussent cours, & spécialement audit Auxerrois,  
 des biens appartenans à ladite Comté, & en icelles mêmes des lieux voisins.  
 Pource ont requis, que ladite nouveleté soit ôtée, & que mondit Sieur jouisse de  
 son droit selon la forme dudit traité, & que lesdits Marchands ne soient con-  
 traints à bailler ladite caution autrement, que d'ancienneté ils ont fait; à sçavoir,  
 de décharger les dandrées en aucuns lieux du royaume, auxquels les aides aient  
 cours. Sur cet article a été dit par le Roi, qu'il est & sera content, que la caution  
 qui se baillie par les Marchands, à cause de l'imposition foraine, soit en la for-  
 me & maniere de toute ancienneté observée, à sçavoir de décharger les dan-  
 drées en aucun lieu du royaume, auquel les aides aient cours de par le Roi,  
 suppose que mondit Sieur par l'octroi du Roi, prenne à son profit icelles aides,  
 sans les faire cautionner de vendre & distribuer lesdites dandrées, & pais du roia-  
 une auxquels lesdites aides ont cours, comme le pais d'Artois, & aussi autres pais  
 appartenans

appartenans , & transportez par le traité d'Arras , & autrement à mondit Sieur , & esquels pais lesdites aides ont cours , le tout sans fraude. Toutefois , si cy-apres appert , que d'ancienneté telle n'étoit la maniere de cautionner , le tout sera réduit à la forme & façon de faire , qui se trouvera par les ordonnances roiaux anciennes , & autrement , avoir été gardé & observé. Et à cette fin , & pareillement quant à la Duché de Bourgogne , en laquelle mondit Sieur pretend sen blable nouveleté avoir été faite , seront deputez deux Commissaires , l'un par le Roi , & l'autre de la part de mondit Sieur de Bourgogne ; lesquels deux Commissaires verront lesdits ordonnances roiaux , & enqueriront quant à l'usance , & autrement , la verité ; & le tout veu , en ordonneront , & appointeront selon qu'ils trouveront être à faire de raison , sans renvoi ou appellation ; & abregeront , decideront , & definiront lesdits Commis , lesdits differends en dedaus un an prochain pour tous delais ; & avec ce , fera le Roi ôter tous troubles , nouvelletez , & empêchemens , & consent que mondit Sieur jouisse du droit de ladite imposition foraine , es pais du royaume à lui transportez , selon que par le traité d'Arras faire se doit ; & seront toutes appellations mises par les sujets de mondit Sieur , de ses villes d'Arras , Saint-Omer , Hesdin , Teroüenne , Auxerre , & autres , à cause de ce que l'on leur a voulu faire bailler ladite caution , autrement qu'en ladite maniere accoutumée d'ancienneté , mises au neant , sans amende & sans dépens ; & aussi tous procès mis & encommencez , quant au principal à l'occasion desusdite , & ce qui en depend , tant en la Cour de Parlement , devant les gens des Comp-tes , comme par devant les generaux , qu'ailleurs , tenus en état & surseance jusques à ce que lesdits Commissaires auront lesdits differends appointez , le tout sans prejudice du droit du Roi , & de mondit Sieur de Bourgogne. Et au regard du droit des hautes passages , qui est d'autre nature , les Commissaires ci-apres avisez auront pouvoir d'y appointer , & d'en faire jouir mondit Sieur , ainsi que par ledit traité d'Arras appartiendra , en & par toutes les terres roiales , appartenantes à mondit Sieur par ledit traité d'Arras , & aussi es terres delà & deçà la riviere de Somme , appartenantes à mondit Sieur , par le don & transport à lui fait par le Roi.

Item, Touchant les enclaves au Duché de Bourgogne , & aussi touchant aucunes villes & villages des Comtez de Mâconnois , Auxerrois , & de Par-sur-Seine , desquels mondit Sieur ne jouit pas entietement , ni par la maniere qu'il doit selon la forme dudit traité , & les appointemens depuis sur ce rendus , lesdits Ambassadeurs ont requis , que mondit Sieur soit mis en sa paisible possession desdites villes , villages , & autres droits transportez par ledit traité d'Arras , pour en avoir & lever les profits , & que restitution lui soit faite desdits profits échus , & perçus par les officiers roiaux , depuis ledit transport fait , & les empêchemens y mis. Et à cette fin lesdits Ambassadeurs de mondit Sieur ont requis , que l'on ordonne , & commette quatre notables Commissaires , deux de la part du Roi , & deux de la part de mondit Sieur , auxquels sera commis & ordonné , qu'ils se transportent es lieux , dont ils setont requis de la part de mondit Sieur , pour eux informer sommairement des droits pretendus par mondit Sieur , si déjà information n'en est pas faite ; & si information est faite à suffisance , qu'elle soit prestement veuë , & sur icelle faite declaration des droits de mondit Sieur , pour l'en faire jouir incontinent & reellement , selon que par la forme dudit traité



d'Arras appartenenda, sans y gader aucune forme de procès, ou de figure de jugement, ni en faire relation, ni renvoi au Roi, ni à aucuns autres officiers quels qu'ils soient, & nonobstant appellations. Sut cet article a été de par le Roi répondu, qu'il sera content, d'ordonner de sa part quatre Commissaires, pour besogner esdites matieres, & les decider avec quatre autres Commissaires, qui seront nommez de la part de mondit Sieur; & si lesdits huit Commissaires n'y veulent ou pouvoient vaquer, les six, à savoir, trois du côté du Roi, & trois du côté de mondit Sieur, y pourront vaquer; & si les six n'y veulent, ou peuvent vaquer, les quatre; à savoir, deux de chacun côté, y pourront & devront vaquer, & besogner selon la forme declarée audit article.

Item, au regard des troubles & empêchemens, mis es greniers appartenans à mondit Sieur par ledit traité d'Arras, & contraintes faites à plusieurs ses sujets, es pais de Bourgogne, Mâconnois, Charolois, Bar-sur-Seine & Auxerrois, de prendre sel ailleurs qu'esdits greniers, contre la forme dudit traité d'Arras, & à son grand interest & dommage. Pourquoi ons lesdits Ambassadeurs requis, que semblablement il y soit pourvu, & tellement que lesdits troubles & empêchemens doivent cesser. Sut quoi a été répondu, que, comme dessus touché, le Roi veut que mondit Sieur jouisse de tout ce qui lui doit appartenir, à cause dudit traité d'Arras; & que tous troubles & empêchemens faits es greniers de mondit Sieur, & contrainte de ses sujets à prendre sel ailleurs, contraires audit traité, soient ôtez; & pour mettre la chose à dûc execution, lesdits Commissaires se transporteront sur les lieux, & sommairement enquerront de la verité, & y tiendront telle & semblable forme & maniere, qu'en l'article précédent, & puis en seront jouir mondit Sieur, si faire se doit, & sans renvoi ou appellation, comme d'i est.

Item, Et pareillement iceux Ambassadeurs ont fait remontrances & requêtes, touchant aucunes terres, lieux, & villages étans des Bailliages, & ressorts de Mâconnois, & de Saint-Gengon, & aucunes autres de la Comté d'Auxerrois, & les autres de Bar-sur-Seine, appartenans à mondit Sieur par le traité d'Arras, lequel est empêché en la jouissance d'iceux. Sur cet article aussi a été répondu, que dès maintenant, le Roi declare qu'il veut que mondit Sieur jouisse des villages & ressorts desdits Bailliages de Mâcon, de Saint-Gengon, & aussi des ressorts & villages d'Auxerre, & de Bar-sur-Seine, selon le contenu dudit traité d'Arras, nonobstant tous empêchemens y nuis au contraire; & à cette fin, lesdits huit Commissaires, les six, ou les quatre, en la maniere dessus declarée, auront commission par lettres du Roi & de mondit Sieur, pour entendre, vaquer, & besogner en cette matiere, & la decider ainsi que de raison, & par le traité d'Arras appartenenda, & par la forme & maniere qu'il est déclaré au huitieme article précédent, & en la réponse faite sur icelui.

Item, Que mondit Sieur est troublé, & empêché en la jouissance de plusieurs fiefs & hommages à lui appartenans, à cause dudit traité esdites Comtez, & Bailliages de Mâcon, de Saint-Gengon, & Auxerre, & en leurs ressorts; & spécialement du pais de Beaupolmois, qui doit ressortir au Bailliage de Mâcon, dont lesdits Ambassadeurs ont fait doléances & remontrances, afin qu'il y fût pourvu, & qu'il en pût paisiblement jouir. Sur quoi a été dit par le Roi, que comme dessus est déclaré en cas semblable, le Roi ne veut empêcher mondit Sieur en la jouissance

ce des choses contenues en cet article, s'ils lui competent par ledit traité d'Arras; ains veut que soit donné forme pour l'en faire jolir, si faire se doit. Et pourtant le Roi est content, que pareillement lesdits Commissaires aillent sur les lieux, & sommairement, & sans figure de procès s'informent, pour après y appointer, & le tout déterminer & exécuter, dont auront pouvoir & autorité, nonobstant comme dessus, en ensuivant le contenu dudit huitieme article, & la réponse faite sur icelui; & au regard des autres points & articles, contenus & declarez audit traité d'Arras, iceux Ambassadeurs ont requis au nom de mondit Sieur, que ceux qui seront trouvez non accomplis, ou esquels l'on a donné empêchement, & que mondit Sieur n'en aura la connoissance, que lesdits Commissaires ordonnez en la maniere dessusdite aient pouvoir d'enquerir sommairement & sans procès, & sans autre renvoi, delay, ou difficulté, l'en faire jolir nonobstant toutes contradictions & appellations, comme dessus est dit. Sur cet article a été répondu de par le Roi, qu'il est content, que mondit Sieur jouisse des choses contenues & declarées audit traité d'Arras, & pour appaiser tous les differends qui pourroient être, tant à cause dudit traité, que des dependances d'icelui, y mettre une fin le plutôt que faire se pourra, seront ordonnez lesdits huit notables Commissaires; à savoir, quatre de la part du Roi, & autant de la part de mondit Sieur; ausquels, ou aux six, ou aux quatre d'eux, sera donné plein pouvoir & autorité, touchant les differends, & matieres declarees audit traité, pour, vûes les informations & procès déjà faits, & les informations qu'il semblera être à faire, les titres & enseigneimens, qui se bailleront d'un côté & d'autre; & aussi par inspection des lieux sommairement, & sans forme de procès en appointer, juger, & déterminer, & leur jugement mettre à execution due, & faire jolir mondit Sieur de ce qu'ils trouveront à lui appartenir, à cause dudit traité, & des dependances d'icelui, nonobstant contradictions, ou appellations quelconques, & sans en faire aucun renvoi. Et si métier est, commettrons aucuns qui enqueriront la verité, & promettra le Roi dès maintenant, non muer lesdites forme & procedure, & en donner ses lettres parentes en forme due; & pourvû que si lesdits huit Commissaires n'y veulent, ou peuvent vaquer, les six, à savoir, trois du côté du Roi, & trois de la part de mondit Sieur, y pourront vaquer; & si lesdits six n'y peuvent vaquer, les autres, à savoir, deux de chacun côté, y vaqueront & besogneront, comme dit est. Le tiers point principal concerne les choses competans à mondit Sieur le Duc, à cause des Seigneuries qu'il tient, tant au royaume, que hors icelui. Et premierement, touchant les limites du royaume, de la Comté de Bourgogne, & des terres du ressort de Saint-Laurens, qu'iceux Ambassadeurs ont fait remontrances des procès sur ce faits, pour le fin desdits limites, requerant que Commissaires notables, & agreables à mondit Sieur soient ordonnez de la part du Roi, & mondit Sieur de sa part en ordonnera en tel & semblable nombre que fera le Roi, pour juger & déterminer lesdits differends, sans en faire renvoi, nonobstant contradiction ou appellation quelconque. Sur quoi a été dit, que le Roi est content que huit Commissaires soient ordonnez, ains plein pouvoir d'appaiser les differends desdites limites du royaume, & de la Comté de Bourgogne, & desdites terres du ressort de Saint-Laurens; à savoir, quatre de la part du Roi, & quatre de la part de mondit Sieur, & mains desquels seront mis les procès faits pour les juger par definitives; & s'ils ne sont parfaits & instruits,

les passeront & instruiront, comme il appartiendra, pour les juger & decider, & par autre moien ils ne peuvent être appointez.

Item, Et autant que touche les limites des pais & terres appartenantes à monditz Sieur, joignantes aux Comtez de Flandres & d'Artois, & autres pais du royaume; pour le fait desquels limites, autuns procès ont été mûs, au moien d'aucunes appellations relevées par aucun particuliers en la Cour de Parlement, requierent ledits Ambassadeurs, qu'il plaise au Roi tenir, & mettre en surseance tous lesdits procès, à cause du fait desdits limites, pendans, meus, & à mouvoir, sans y être procédé, ni aucun exploit fait par ladite Cour, ni autres officiers du Roi, jusques à long-tems, comme de douze ans, afin que sans procès & sommairement, aucune voie soit avisée, sous le bon plaisir du Roi & de monditz Sieur, par laquelle, ce qui sera en difficulté touchant lesdits limites, puisse être appointé à moindres frais, que fait n'a été au procès desdits limites du Comté de Bourgogne. Sur cet article, le Roi est content de bailler surseance de huit ans, sans par le moien de ladite surseance prejudicier, ni déroger au droit de ressort qui peut, ou doit competer au Roi, ni ladite surseance tirer à quelque possession, ou conséquence en aucune maniere, contre le droit du Roi, & de monditz Sieur; & que quand la matiere chertra en procedure, qu'elle soit appointée par Commissaires commis, comme dessus est touché, des autres Commissaires.

Item, Ont iceux Ambassadeurs de monditz Sieur fait doleanes des appellations, que l'on reçoit des appointemens & jugemens faits par les quatre principales Loix de Flandres, contre les loix & privileges dudit pais, en troublant sur ce monditz Sieur en la jessissance toute notoire; mêmeent au fait de la marchandise, sur laquelle icelui pais de Flandres est principalement fondé, & pourtant ont requis sur ce leur être pourveu. Touchant cet article, le Roi a ordonné, & déclaré par ses lettres patentes, lesdites quatre principales loix de Flandres être franches & exemptes de la Cour de Parlement, & de ses efficiets quelconques; & que par droit de ressort, ne pourront & ne devront dorenavant être attraites, ni évoquées en ladite Cour, ni ailleurs au royaume, & dudit ressort, fait don & transport à monditz Sieur le Duc, & à ses successeurs Comtes & Comtesses de Flandres, selon le contenu desdites lettres, & ainsi qu'elles le declarent plus à plein.

Item, Ont remonté, que selon le droit du pais de Flandres, la Cour de Parlement ne doit avoir aucunes appellations, des autres loix & Juges de Flandres, *omisso medio*, car le ressort doit premier appartenir à monditz Sieur, & ne doit point monditz Sieur être travaillé de requierir le renvoi à ladite Cour, comme l'on fait pour les ressorts des autres pais du royaume; car l'on ne doit bailler aux sujets de Flandres relèvement en cas d'appel, si l'appellation ne procede immediate du jugement du Comte, ou de la Chambre de son Conseil en Flandres; & pour ce a été requis, qu'il plaise au Roi sur ce donner ses lettres patentes de provision en forme due. Sur cet article, a été répondu de par le Roi, qu'il est convenu, que du contenu audit article soit fait selon les droits & coutumes deldits pais, & ainsi qu'a été de long-tems observé, & que tous troubles & empêchemens faits au contraire soient ôtez.

Item, A été faite remontrance par ledits Ambassadeurs, des troubles & empêchemens faits és appellations emises és causes de ressort, és terres & chàtel-

lenies de Lille, Douai, & Orchies, en la Chambre du Conseil en Flandres, contre toutes bonnes raisons & moult évidentes, & dont mondit Sieur a été en paisible jouissance de tres long tems, sans aucune difficulté, excepté depuis peu de tems en ça, qu'aucune contradiction y a été mise; requérant sur ce, que lesdits troubles & empêchemens si notoires dussent cesser, attendu que lesdites châtellenies, de leur premiere & ancienne condition, ont été de la Comté de Flandres, & depuis que le Roi les a tenuës, en faisant & traitant le mariage de son grand Duc Philippe, biscaul de Mondisieur, elles furent reunies & rejointes audit Comté de Flandres, pour les tenir par ledit Comte en un seul fief avec ledit Comté. Le Roi a accordé & accorde, que dorenavant aucunes appellations, ne soient reçues en la Cour de Parlement, procedans des loix & justices, des Châtellenies de Lille, Douai, & Orchies; mais se releveront lesdites appellations prealablement en la Chambre du Conseil de Flandres, ou devant le Gouverneur de Lille, ou celui d'eux, devant qui lesdites appellations de leur droit ordinaire, & sans moien, doivent, & ont accoustumé d'ancienneté ressortir, & être premierement relevées. Et pareillement a été accordé par le Roi, que les appellations, qui sont interjettes dudit Gouverneur de Lille, & de ses sentences & jugemens, soient relevées en premier lieu, en ladite Chambre de Flandres, de laquelle Chambre, ou des sentences, jugemens, ou appointemens d'icelle, s'il en est appelé, les appellations seront relevées, & discutées en la Cour de Parlement.

Item, Pource que le Roi, ni sa Cour de Parlement, n'a aucun interest, si Mondisieur, ou son Grand Conseil, des causes de ses sujets au royaume, connoît en l'Empire: Et *est contra*, considéré, que l'appellation, & le ressort par ce ne sont empêchez, pour plusieurs raisons, & bonnes considerations, par lesquels Ambassadeurs, remontrés, ont prié & requis, qu'en ce, ne soit fait par le Roi ou ses officiers, aucun trouble, ou empêchement; & que les ressorts, souveraineté, & autres droits, tant du Roi, que de Mondisieur, y soient gardez. Sur quoi le Roi a fait répondre, qu'il est & l'est content, que Mondisieur, ou son Grand Conseil, connoisse des causes des pais & sujets, étans au royaume en l'empire, sauf la declinatoire des parties, & de celles de l'empire, ou royaume, le tout sans prejudice de souveraineté, & ressort du Roi, quant à ce qui est du royaume, & des droits & souveraineté competans à Mondisieur, en ce qui est de l'empire, & durera ledit consentement, tant que vivront le Roi, & Mondisieur de Bourgogne.

Item, Touchant les quatre-mille livres de rente annuelle, appartenans à Mondisieur, à cause de ses predecesseurs Comtes de Hainault & d'Ostrevant, sur la recette de Vermandois, appartenant au Roi, & dont les arerages sont dûs de plusieurs années, Sur quoi les Ambassadeurs ont fait plusieurs grandes remontrances, & ont requis jouissance de ladite rente, & paiement des arerages, comme raison est. Sur cet article, le Roi a fait répondre, qu'il est content, que ses lettres, faisant mention desdites quatre-mille livres de rente, soient vûes par lesdits Commissaires commis, lesquels auront pouvoir d'y appointer & determiner, & en faire la raison à Mondisieur, & icelle mettre à due execution, sans renvoi ou appellation.

Item, Iceux Ambassadeurs ont fait doléances, & remontrances des contraintes faites es sujets & serviteurs de Mondisieur, natifs, aucuns en sa Comté de Bourgogne, es terres situées hors du royaume, les autres du Duché de Bourgogne, &

autres pais de Monditsieur, à faire nouvel, & non accoutumé serment de servir le Roi envers & contre tous, & spécialement contre Monditsieur, sans avoir égard à ce que lesdits sujets sont vassaux de Monditsieur; & même ment les aucuns natis du Comté de Bourgogne; & pource qu'ils en ont été delaisians, jaoit qu'ils aient ja fait le serment de fidelité, en la forme accoutumée; & qu'ils ont été prests de servir, selon la nature & qualité de leurs fiefs. Toutefois Monditsieur de Chastillon, & autres officiers du Roi, ont procédé contre eux, par plusieurs iudits & déraisonnables voies, tant de main-mises en leurs terres & seigneuries, & perception des fruits, profits & émolumens d'icelles, assauts faits en aucunes desdites terres, comme en terres d'ennemis, que confiscation de corps & de biens, & ont appliqué lesdits fruits à leur singulier profit. Et qui plus est, ledit sieur de Chastillon a ainsi procédé à l'encontre de Monditsieur le Duc, à cause de la seigneurie de Fouvans, laquelle lui appartient. Au contenu en cet article, & es articles suivans 21. 22. 23. & 24. le Roi est content, que toutes & telles voies déclarées esdits articles cessent doresnavant à l'encontre des sujets & serviteurs de Monditsieur, & que la main-mise es terres desdits sujets, & serviteurs de Monditsieur, à l'occasion spécifiée audit article, soit entièrement levée, & qu'ils en jouissent, ainsi qu'ils faisoient auparavant. Et quant aux fruits d'icelles, reçus par ledit Sieur de Chastillon, ou autre, les arrefts & prises faites, tant par terre que par mer, des fruits de Monditsieur, exprimés esdits articles, les pertes & dommages ensuivis, que restitution en soit faite. Et pour y ordonner forme, le Roi y commettra personne notable, auquel les commis de Monditsieur seront apparoir des choses desdites; lequel commis de par le Roi aura pouvoir de pourvoir & appointer touchant lesdites repations, & restitutions; & ses appointemens & ordonnances on executera sans appel, ou renvoi; & avec ce, le Roi mandera delivrer tous prisonniers franchement, & donnera seureté pour tous sujets des pais de Monditsieur, de pouvoir seurement aller, converser, & pescher sans empêchement; au *vidimus* de laquelle seureté foi sera ajoûtée, & pareillement restitution sera faite, & seureté baillée, aux gens, serviteurs, & sujets du Roi, endommagés & emprisonnez par les gens de Monditsieur de Bourgogne. Et en outre, le Roi a accordé, que les vassaux & sujets de Monditsieur, demeurans, & residans en ses pais, & aussi les serviteurs domestiques, qui ont terres, fiefs, & seigneuries au royaume, à cause desquelles ils doivent service, quand le Roi fait mandement general de son royaume, pour la defense d'icelui, ne seront contrainsts à faire ledit service en leurs propres personnes; mais seront quittes & déchargez d'icelui service parmi, baillant, & delivrant par chacun d'eux, autre personne, une ou plusieurs, habiles, & en point pour servir, ainsi, & comme la nature & condition des fiefs le requierent; semblablement sera fait au regard des sujets, vassaux, & serviteurs du Roi.

Item, En outre, ledit Sieur de Chastillon, & autres officiers du Roi, ont mis dehors Langres les gens d'Eglise, aians illec Benefices, pource qu'ils étoient natis des pais de Monditsieur le Duc, & publiquement defendu que eux, & autres natis des pais de Monditsieur ne pussent demeurer es lieux de leurs Benefices, ni ailleurs en son royaume. Sur ce, le Roi est content, que les gens d'Eglise natis des pais de Monditsieur pussent retourner es lieux de leurs Benefices, & d'iceux paisiblement joüir; & que les fruits perçus à cause de leur absence, faite à

l'occasion declarée, seront entierement restituez par ceux qui les ont reçus. Et de ce, aura pouvoir ledit Commissaire ordonné par le Roi, d'y appointer comme dessus.

Item, Monditieur de Chastillon, & autres officiers du Roi, ont pris les biens de ceux de Valenciennes, és foires de Reims, & d'autres plusieurs notables Marchands & sujets de Monditieur, en passant par la Champagne, & fait plusieurs arrests de personnes, sur les gens de l'hôtel de Monditieur; & autres ses serviteurs, officiers, & sujets, à sçavoir, Monsieur Desternant, Guillaume de Villiers, Maître Jean Jacquelin, le receveur d'Auxois, Jean Gormont, & autres, auxquels n'a été faite restitution de leur perte, interêts, & dommages; avec ce, par aucuns officiers du Roi, fut arrêté sans cause Maître Jean de Jauli, envoyé par Monditieur le Duc devers Monsieur de Calabre, & le Roi d'Aragon, à cause de leur differend, & dont fut fait grande injure à Monditieur le Duc. Sur ce a été répondu, ainsi qu'au vintième article precedent.

Item, Lesdits Ambassadeurs ont requis, que telles voies & contraintes, nouvelles & non raisonnables, quant aux sujets de Monditieur le Duc, dorenavant dussent cesser; que ladite main-mise és terres des sujets de Monditieur soit entierement levée; & en telle maniere, qu'ils puissent jouir & user paisiblement, ainsi qu'ils faisoient auparavant, de leursdites terres & seigneuries; & que les fruits & emolumens d'icelles reçus soient entierement restituez; & aussi les pertes, interêts & dommages, à l'occasion deusdite, & lesdits gens d'Eglise demeurant à Langtes, & ailleurs, sur leurs Benefices, & jouir des fruits d'iceux, comme raison est. Sur ce a été répondu, comme sur l'article precedent, semblablement soit faite restitution entierement des biens pris ausdits sujets de Monditieur, tant de Hollande, Zelande, Brabant, & Flandres, depuis peu de tems en-çà, dont lesdits deputez de Monditieur le Duc ont fait de grandes doléances, & remontrances, afin que lesdits biens fussent restituez, & les corps prisonniers mis à delivrance; & avec ce, fut restitution faite de leurs pertes, interêts, & dommages, & mandé par lettres parentes, de cesser dorenavant de ces voies de fait & hostilité. Et pour lesquels lesdits sujets de Monditieur ont eu grands dommages, pour l'empêchement qu'ils en ont eu, en la pescherie du haranc, tant au pais de Hollande, Zelande, Brabant, que Flandres, & Boulogne, & pour avoir prêté provision pour le fait de ladite pescherie qui se passe, qu'il plaise au Roi, octroier ses lettres de seureté, pour tous les sujets des pais de Monditieur, afin qu'ils puissent seurement pescher, & être sur la mer; & que au *vidimus* desdites lettres de seureté soi soit ajoutée; car il est à douter, que les provisions qui seroient à prendre de Monsieur l'Amiral, ou de son Lieutenant, ne soient trop longues; & que par ce moien, la harangaison se passera, & se petdra entierement pour cette année. Sur ce a été répondu, comme sur l'article precedent. Aussi ont iceux Ambassadeurs de Monditieur démontré le don à lui fait par le Roi, des aides de Châtel-Chinon, & dont appert par ses lettres verifiées, & lequel don étoit de six ans entiers, mais Monditieur n'en a joui qu'un an, ou deux ans. Pourquoi a été requis, que le plaisir du Roi fût, mander à Messieurs les Generaux, de faire jouir Monditieur desdites aides, le tems de six ans. Sur cet article, le Roi est content, que Monditieur de Bourgogne jouisse des aides pour le terme de six ans, deduit le tems qu'il en a joui, tout selon la forme, & teneur au surplus des

lettres du don déclaré audit article, & ainsi le commandera aux gens de ses Finances. Avec ce, par plusieurs bonnes causes, & remontrances, ont iceux Ambassadeurs de Monditsieur le Duc, qu'il plaise au Roi évoquer les causes pendantes en sa Cour de Parlement, entre Jean Bouuilhac, & Messire Christien, & Jean de Digoine freres, laquelle fut faite pour le tems des divisions, & par ordonnance de Monditsieur le Duc, Maître Jâques de la Galée, & Messieurs de Lalain, & de Montigny, Guerard, le Febvre, & ceux de Bruges, & le Procureur du Roi, joint esdites causes, évoquer devant lui; & après, en ensuivant l'abolition faite à Conflans, & le contenu des lettres, autrefois par le Roi sur ce octroyées, faite entretenir lesdites lettres d'abolition, & pour plusieurs bonnes causes, par lesdits deputez au long démontrées. Sur cet article, le Roi est content, d'évoquer les causes déclarées audit article, devant lui, ou son Grand Conseil, ou devant les Commis à la reformation de la justice universelle de son royaume, & dont Monsieur le Chancelier de France est l'un. Et au regard de la cause de Jean Bouuilhac, & le Procureur du Roi joint, à l'encontre de Monsieur Christien de Digoine, à cause de la prise dudit Bouuilhac, en ensuivant le traité de Conflans, & l'abolition sur ce faite, renvoyer lesdits de Digoine, & imposer silence audit Bouuilhac, & Procureur. Et au regard des causes desdits de Lalain, poirce que lesdites causes dependent des matieres des limites desdits, esquels a été baillé surseance, donner main-levée de leurs biens arrêtez & empêchez à cette occasion; & que d'iceux biens, qui sont és mains des Commis, ou de ceux qui les doivent, & qui écherront ci après, ils jouissent paisiblement, jusques à ce que par lesdits Commissaires commis ladite question des limites soit appointée, & décidée selon la forme dessusdite, pourveu qu'eux, & tous leurs biens, demeureront obligez & executables, pour finir & accomplir ce qu'il appartiendra de leur part, le jugement desdits Commissaires, donné & rendu en cette partie. Et quant aux appellations interjetées par Guerard, le Febvre, ou autres, des jugemens, & sentences de ladite loi de Bruges, elles seront mises au neant, & les parties renvoyées devant ladite loi, ainsi & que selon le contenu des lettres octroyées par le Roi, touchant l'exemption des quatre principales loix de Flandres, eure se doit.

Item, Qu'il plaise au Roi, de bailler ses lettres patentes, par lesquelles toute poursuite soit interdite à tousjours, au Sieur de Torci, & ses hoirs, & aians cause, touchant certain arrest par lui obtenu, contre le Sieur de Saveuse, contre la teneur du traité d'Arras; & lequel arrest a été, depuis qu'il fut donné, mis en surseance, jusques au trépas du feu Roi, & par le Roi, qui est à présent, jusques à quinze ans, à commencer en l'an soixante. Le Roi répond, que ladite surseance de quinze ans s'entretiendra, & qu'après lesdits quinze ans expirez, encore sera tenue l'exécution dudit Arrest en surseance, sans aucunement être executé, jusques à vingt ans ensuivans; & néanmoins dès maintenant, & aussi lesdits vingt-ans passez, le Roi & Monditsieur, demeureront quant à ce, & du droit qui à chacun d'eux peut competer, en leur entier.

Item, Ont été faites remontrances & doleances au long, par lesdits Ambassadeurs de Monditsieur le Duc, touchant la denegation des injandemens en cas d'appel, & autres provisions de justice, és officiers & sujets de Monditsieur; & même ment quand les officiers ont appelé, & requi. provision pour la conservation de sa justice & seigneurie, & de ses droits, requérant sur ce dorénavant convenable



convenable provision leur être faite. Sur cet article, le Roi commandera à tous ses Officiers, même à ceux qui tiennent les Chancelleries, que bonne & brève justice, soit faite aux sujets de Monditſieur, & que toutes lettres & mandemens de justice, en cas d'appel, ou autrement, leur soient octroyés sans difficulté, & tellement qu'un chacun connoisse, que le Roi veut les sujets de Monditſieur être bien, & en bonne justice traités.

Item, Ont lesdits Ambassadeurs requis, qu'il plaise au Roi, faire Monditſieur jouir des terres, seigneuries, & droits par lui transportez, & de lui bailler nouvelles lettres de ratification desdits transports; & que par icelles lettres, les troubles & empêchemens faits au contraire soient déclarés nuls, & de nulle valeur, ou au moins rappelez, & mis au neant, & tellement que Monditſieur puisse demeurer paisible jouissant, du contenu aux lettres d'icelui transport. Le Roi sera content de confirmer tous les transports, par lui faits à Monditſieur, selon leur forme & teneur, & tout le traité de Conflans, entant que Monditſieur peut toucher, & de ce en bailler ses lettres patentes, en forme due, & contenant les clauses à ce appartenantes; & que lesdites lettres seront vérifiées, & enregistrées par tout où il appartiendra.

Item, Ont requis qu'il plaise au Roi, avoir égard aux grands dommages, & intérêts, soutenus par Monditſieur, & ses sujets, au moien des troubles & empêchemens faits de la part du Roi, & en la maniere ci-dessus déclarez, que l'on pourroit loialement estimer à plus de deux cens mille écus d'or. Sur ce point a été dit, que des intérêts, & dommages des sujets de Monditſieur, le Roi fera faire restitution, comme dessus a été répondu & déclaré. Et pareillement aux sujets du Roi, fera faire Monditſieur le Duc restitution, ainsi que ci-devant est exprimé.

Item, Plaise au Roi, défendre au Bailli de Sens, de non recevoir dorenavant, les appellations, ni bailler relèvement en cas d'appel, aux sujets du Duché de Bourgogne, attendu que ladite Duché, est la premiere partie de France, à cause de laquelle Monditſieur, & sesdits sujets, ne doivent par appel sortir ailleurs qu'en Parlement, si bon ne leur semble. Le Roi a accordé ledit article.

Item, De non empêcher dorenavant, les Bailli, Juges, & Officiers de Monditſieur, de prendre connoissance des sujets d'icelui Duché, sous ombre que lesdits sujets se font bourgeois de Ville-neuve-le Roi; & qu'il soit défendu audit Bailli de Sens, & à tous autres, de bailler gardes, & debits aux sujets de Monditſieur en sondit Duché, sous couleur de ladite bourgeoisie: le Roi a aussi accordé le contenu audit article.

Item, Qu'il plaise au Roi octroyer ses lettres patentes, & déclarer par icelles, que toutes exécutions qui se feront par vertu du scellé dudit Duché, portent main-garnie, selon, & ensuivant le privilege dudit scellé, & nonobstant appellations à faire, & sans préjudice d'icelles. Le Roi semblablement a accordé le contenu audit article.

Item, Et semblablement, que toutes plaintes, en cas de nouveleté, qui seront données par Monditſieur en sondit Duché, & autres ses pais, tenus du royaume, ou par les Juges esdits pais, qui peuvent & ont accoustumé baillet les-

dites complaints, soient executées, & fournies réellement, & de fait, & par les executeurs d'icelles, nonobstant quelconques appellations, & sans prejudice d'icelles: Aussi le Roi a accordé le contenu en icelui article.

Item, Jaoit que les villages de Digrandes, Maillay, Saint-Guilleu, Duvay, & autres joignans d'iceux, soient nuïement du Duché de Bourgogne, appartenans à Monditsieur, & ressortissans au Bailliage d'Aun, Touresfois les officiers du Roi se sont entremis de les faire ressortir à Lion, tant en justice comme en aides, au prejudice de Monditsieur; & aussi contro le traité d'Arras, par lequel tous les profits, & droits roiaux, es Bailliages de Mâcon, & de Saint-Gengon tant seulement, & pour ce, feu Monsieur le Duc en fit complainte à feu le Roi Charles, & depuis au Roi qui est à present; & sur avisé, que Messire Guichard Bastier, Juge mage dudit Lion, s'informerait de la verité, & l'information vûe, y seroit appointé; laquelle information a été faite par ledit Messire Guichard. Et pourtant requierent lesdits Ambassadeurs, que ladite information soit vûe, & visitée par lesdits Commissaires, qui seront ordonnez pour les autres matieres dessus declarées, pour après appointer & rétablir Monditsieur sur le fait desdits villages, dont il a été desappointé à tort, & sans raisonnable cause, au cas toutefois que ladite information soit suffisante pour ce faire; autrement y soit procede par lesdits Commissaires, en la maniere dessusdite. Sur cet article a été répondu, que ladite information sera mise es mains desdits huit Commissaires, pour en faire selon le contenu audit article, & ainsi que de raison appartiendra.

Item, Et pource qu'il y a aucuns articles, qui ne se peuvent presentement executer, mais convient qu'ils soient vuidez, decidez, & determinez par Commissaires aians ample pouvoir par le Roi, & Monditsieur par main commune, & que pour ce faire, convient aussi avoir tems convenable. Et pourra être, que jaoit que lesdits Commissaires aient ample pouvoir du Roi, & de Monditsieur, pour determiner les affaires & matieres à eux commises; neanmoins pour les difficultez qui pourroient survenir entre-eux, tant en la connoissance, comme à faire la declaration du droit des parties, & en l'exécution réelle qui se devoit faire, lesdites matieres demeureroient en delai. S'il plair au Roi, il baillera, & fera expedier ses lettres, & Monditsieur les siennes, par lesquelles sera accordé d'une part & d'autre, que audit cas iceux Commissaires, s'ils sont en discorde & différend, pourront élire, & choisir un sur-arbitre, personne suffisante qu'ils avisent, non être suspecte, ou favorable à l'une des parties, ni à l'autre; auquel super-arbitre, ils communiqueront, & declareront leurs difficultez & différends; & après qu'il aura été du tout instruit, il declarera son opinion selon sa conscience, & sans quelconque faveur; & selon icelle, sera jugé & appointé selon l'avis de ceux desdits Commissaires, qui seront de l'avis desdits superarbitres, nonobstant la contradiction des autres, sauf toujours la plus grande & saine partie, en nombre de personnes, & d'opinions desdits Commissaires, par l'avis de laquelle plus saine partie, en nombre de personnes, la chose se decidera, determinera, & demurera valable, tout ainsi que si par tous lesdits Commissaires, & d'un commun accord, elle auroit été faite. Et encore si iceux Commissaires ne peuvent accorder entre-eux d'élire ledit superarbitre, en ce cas, ceux du Roi seront tenus de nommer deux personnes notables, & ceux de Monditsieur seront tenus d'en

nommer deux autres ; & lesquels ainsi nommez, ne seront natifs, ou sujets du Roi, ni de Monditsieur, ni aussi suspects aux parties ; desquels quatre, ainsi élus & choisis, sera l'un élu par sort & git de fortune, sans fraude, barat, ni mal-engin ; & celui à qui surviendra & écherra ledit sort, sera & demeurera, superarbitre, pour faire en cette partie, en la maniere que dit est ; & si les Commissaires qui seront ordonnez pour le Roi, ne sont d'accord à consentir, de choisir & élire le super-arbitre, en la maniere devant déclarée ; en ce cas, les Commissaires de Monditsieur, le pourront faire sans ceux du Roi ; & au contraire, si lesdits Commissaires de Monditsieur, n'en sont d'accord, ceux du Roi le pourront semblablement faire, sans ceux de Monditsieur. Et laquelle élection, & ce que par vertu d'icelle sera fait es mains dessusdites, sera aussi valable, & sortira tel effect, comme si par tous lesdits Commissaires d'un côté & d'autre, & de commun accord, la chose étoit faite. Et pourront lesdits Commissaires d'un côté besogner en cette maniere, au deffaut, & refus des autres Commissaires de l'autre côté, & de proceder avec ledit superarbitre, tout ainsi comme si tous lesdits Commissaires étoient ensemble ; & tout ce qui sera fait, appointé, & executé esdites matieres en la maniere dessusdite, sera & demeurera bon, & valable perpetuellement & à tousjours ; & lesquels Commissaires, & chacun d'eux jureront, & feront serment solennel, de besogner, vaquer, & entendre es choses dessusdites, par la maniere que dit est, & de garder loialement le droit de chacune partie, & d'y proceder sans delay, ou interruption, & sans alleguer aucune excuse, excepté de mort ou de maladie ; au lieu de laquelle excuse audit cas, sera mis un autre Commis par celui qu'il appartiendra, lequel Commis procedera avec les autres, selon la forme & maniere dessusdite. Le Roi a accordé le contenu audit article, toutes les provisions, & réponses sur chacun article, ainsi que ci-devant sont écrites, spécifiées, & déclarées, ont été accordées & acceptées, par le Roi & Monditsieur le Duc de Bourgogne, eux deux étant en la ville de Peronne, le quatorzieme jout d'octobre l'an 1468,

SI DONNONS EN MANDEMENT à nos amez & seaux Chancelier, & gens de notre Grand Conseil, les gens de notre Parlement, gens de nos Comtes, Tresoriers de France, Generaux de la Justice, Baillifs, Senéchaux, & à tous autres nos justiciers, & officiers quelconques, presens & à venir, leurs Lieutenans, & à chacun d'eux endroit soi, & si comme à lui appartiendra, que le contenu en ces presentes, & aussi es articles, & appointemens ci-dessus specifiez & declarez, ils entretiennent, gardent, observent, & accomplissent, & par ceux qu'il appartiendra, fassent entretenir, garder, observer, & accomplir de point en point inviolablement, & sans faire ni souffrir faire, aucune chose au contraire ; & mêmeement ausdits gens de notre Grand Conseil, & ausdits gens de notre Parlement, gens de nos Comtes, Tresoriers, & Generaux de la Justice, que esdites presentes, & tout le contenu en icelles, & esdits appointemens, ils publient & enregistrent, & les fassent publier & enregistrer par tout où il appartiendra, nonobstant quelconques ordonnances par nous faites, ou à faire, de non alier, ou mettre hors de nos mains le domaine de notre Couronne, les peines & alstractions indites, & fermens faits par les gens de notredit Parlement, lesdites gens des Comtes, & autres nos Officiers quelconques, & lesquels ils ont pu faire en general & en particulier, sous quelqueques formes de paroles qu'elles soient faites ou écrites, par lesquelles

l'on voudroit, ou pourroit empêcher l'effet, accomplissement, & entretenement de cesdites presentes, & desdits appoinemens; & lesquelles ordonnances, restrictions, promesses, obligations & sermens, Nous, pour le bien de paix, ne voulons déroger, ni prejudicier aux choses dessusdites, & desdites promesses, sermens, & autres obligations que nosdits Officiers pourroient avoir envers nous; au contraire de ce que dit est, nous les riendrons, & tenons par cesdites presentes, & en accomplissant le contenu en icelles, pour quittes & suffisamment déchargés; & pource que de cesdites presentes l'on pourra avoir affaire en plusieurs lieux, nous voulons qu'au *vidimus* d'icelles, fait sous scel roial, & collationné, & signé par l'un des Greffiers de nôtre dit Parlement, ou de ladite Chambre des Comptes, soit ajoutée comme à l'original. En témoin de ce, nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné audit lieu de Peronne, le quatorzieme jour d'octobre, l'an de grace, mille quatre-cens soixante-huit, & de nôtre regne le huitieme. *Sic signatum*, Par le Roi en son Conseil, J. de la Locre. *Leila, publicata & registrata, presente & consentiente Procuratore generali Regis, Parisiis in Parlamento, secunda die martii, anno millesimo quadringentesimo sexagesimo octavo, Brimat. Extrattum è Registris Ordinationum regiarum in Curia Parlamenti registrarum, Du Tillet. Collatio falsa est.*

*Suisses.*

*Traité entre le Roi Louis XI. & les Suisses. L'Alliance entre la France & les Suisses, ayant duré depuis près de deux-cens cinquante ans, sans aucune interruption, on a jugé à propos de mettre tous les traités faits avec eux de suite. On les trouvera après les traités faits avec la Lorraine jusques à présent. Voiez la Table.*

**DECLARATION DU ROI LOUIS XI. CONTRE CHARLES, dernier Duc de Bourgogne, sur l'avis des Princes de son sang, & autres notables assemblez à Tours, par laquelle il est déclaré, que lesdits notables auroient été d'avis, que à cause des conspirations dudit Duc de Bourgogne, contre ledit Roi Louis XI. il étoit quitte, & déchargé des promesses qu'il lui auroit fait par le traité de Peronne, & autrement; & que ses terres & seigneuries lui doivent être confiscuées. Et par même moyen, les Princes furent déclarés quittes, & déchargés des sceulx & promesses, que du scû dudit Roi Louis ils lui auroient faites. A Amboise l'an 1470. le 3. Decembre.**

*Bour-  
gogne.  
1470.  
3. decemb.*

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France. A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Pource que de la part de nôtre Procureur general, & des Princes & seigneurs de nôtre sang, gens d'église, nobles, marchands, & autres personnes de divers états de nôtre royaume, nous a été remontré, que depuis aucun tems en çà, nôtre cousin le Duc de Bourgogne, malvaîsément, & comme desobeissant, & entreprenant grandement à l'encontre

de nous, & de nôtre souveraincté, a mis lus plusieurs gens en armes, & a tout grand nombre de gros navires, garnis d'habillemens de guerre, fait partir de ses pais, & venir es havres en nos pais, & Duché de Normandie, où ils le sont efforcez faire diverses invasions, & voies de fait contre nous, nos sujets, & bienveillans, en profectant les plus rudes, injurieuses, & outrageuses paroles qu'ils pouvoient de nôtre personne, sans eux en vouloir deporter, pour quelque requête, on remontrance qui leur fut faite; mais en continuant leurs mauvaises, & damnables entreprises, descendirent à terre à bannieres élevées, & déployées, & par grande hostilité, armez & embâtonnez, vinrent courir lus à nos gens, & sujets, bouterent le feu es navires & maisons, tuèrent, & meurtrent les aucuns, & les autres prirent, & firent prisonniers, en intention de vouloir appliquer, & usurper à eux la seigneurie, & tout le pais, si nos loiaux & feaux, à l'aide de Nôtre-Seigneur, n'y eussent resisté. Et avec ce, nous a été remontré comment ledit Duc de Bourgogne, en demontrant vouloir de demeurer nôtre perpetuel ennemi, & de la Couronne, a pris la Jartiere, & Ordre de nôtre ancien ennemi Edoüard de la Marche Anglois, & porte son enseigne, qui est la croix rouge, & avec lui fait, & contracté diverses alliances indées, & à lui non permises, & contraint nos sujets & vassaux, à lui faire serment, & promesse de le servir envrs & contre tous, sans vouloir que en ce, aucunement nôtre personne fut exceptée. Et qui plus est, avoir écrit ledit Duc de Bourgogne à ceux de Calais certaines lettres, par lesquelles il declare évidemment le mauvais, damnable, & detestable vouloir qu'il a dès pieça en, & a de present à nous, & à la Coutonne de France, & la grande & singuliere amour, & affection qu'il a eüe ausdits Anglois, afin que toujours ils prosperassent: Nous a été aussi par les dessusdits exposé, que sans cause raisonnable, ledit Duc de Bourgogne, en contravenant à la seureté par lui baillée à tous venans à la Foire d'Anvers, a fait prendre reellment, & par œuvre de fait, les biens, deniers, danrées, & marchandises que l'on a pû trouver, que nos sujets avoient menez, & achetez à ladite foire d'Anvers, & ailleurs en ses pais. Et depuis encore sans connoissance de cause, & sans demander, ni faire demander justice à nous, ni à nos Juges, ainsi qu'il est tenu de faire, comme nôtre vassal justiciable & sujer, a donné, & contre toute forme de justice, lettres de marques à un nommé Jâques de Saveuse, Chevalier, sur nosdits sujets, a mandé vendre, & adener leurs marchandises, pour restituer ledit de Saveuse de certains biens qu'il disoit être demeurez en la ville de Blois, de la succession de feu Jean de Saveuses, laquelle il maintient lui devoir appartenir; jaoit ce que à cause de icelle succession, soit procès pendant indecis aux requêtes de nôtre Palais à Paris; & desdits biens l'on ne peut pretendre quelque querelle sur les biens de nosdits sujets, à qui la matiere ne touche en rien, avec plusieurs autres entreprises sur les droitz, & autoritez de la Couronne de France, & nôtre seigneurie. Et en ce, & autrement traitant, & pourchassant par maintes, mauvaises, & iniques voies, plusieurs maux, seditions, guerres, rebellions, & desobéissances contre nôtre dit royaume, & la chose publique d'icelui, & dont si provision n'y étoit donnée, s'ensuivroient inconveniens irreparables, & la subversion de la justice, & de toute la paix, & tranquillité d'icelui royaume. Et avec ce, ledit Duc de Bourgogne n'a fait, tenu, ni accompli plusieurs choses, que par traitez il étoit tenu de faire,

& qu'il avoit solennellement promises & jurées. Parquoi raisonnablement, nous, & tous les Princes & seigneurs de nôtre Sang, sont quittes, & deliez du tout de l'effet & contenu esdits traitez. Requerant, & pour donner exemple à tous autres, que par nous fut sur ce pourveu de remede convenable, & tel que au cas appartient; & combien qu'après lesdites remontrances, aions longuement différé, & pariemment toleré lesdits outrages, toutesfois parce que de plus en plus les plainres se continuoient, au moien que de la part dudit Duc de Bourgogne, les detestables maux se multiplioient, & accroissoient de jour en jour, avons, pour en ces matieres proceder, par grande & meure deliberation de Conseil, fait asssembler en nôtre ville de Tours aucuns des Princes, & seigneurs de nôtre Sang, Prelats, Comtes, Barons, & autres Nobles, & gens notables & de conseil; C'est à sçavoir, nôtre tres-cher & tres-ami oncle, le Roi de Sicile, nôtre tres-cher & tres-ami frere & cousin, le Duc de Bourbon, nôtre tres-cher & tres-ami fils & cousin, le Marquis du Pont, nôtre tres-cher & ami cousin, le Comte d'Eu, nôtre tres-cher & ami cousin, l'Archevêque & Comte de Lion, nos tres-chers & amez cousins, les Comtes de Guise, & du Perche, Baron de Beaujeu, & Comte Dauphin d'Auvergne, nôtre tres-cher & ami cousin, le Comte de Saint-Paul, Connétable de France, le Chancelier, nôtre tres-cher & ami cousin le Comte de Dunois, & nos amez & feaux cousins & conseillers, l'Evêque & Duc de Langres, Pair de France, les Evêques d'Avranches, de Soissons, & de Valence, le Comte de Vandemont, le Comte de Dammartin, Grand-maître d'Hôtel, le Sire de Rohan, les Sires de Loheac, & de Gamaches, Maréchaux de France, le Comte de Roussillon, Admiral de France, les Sires de Chastillon, de Craon, de la Forest, de Briquibec, de Maulevrier, Grand Sénéchal de Normandie, de Cursol, du Lude, Maître Jean le Boulanger, President, Jean de Lorraine, Gaston du Lion, Sénéchal de Toulouse, Gui Pot, Chevalier Bailli de Vermandois, Jean de Sallezart, Chevalier, Sire de Saint-Just, Guillaume Cousinot, Chevalier, seigneur de Monttélil, Saladin d'Anglure, Seigneur de Nogent, . . . N. . . de Beaumont, sieur de Bresuire, Jean du Fou, Grand Echançon, Olivier de Bron, seigneur de Maraudaie, Tristan l'Ermite, Chevalier, Prevost des Marchaux, May de Houllfort, Bailli de Caën, Maître Jean de Ladrièche, President de nos Comptes, & Tresorier de France, Pierre Doriote, & Jean Hebert generaux de France, Jean de Popincourt, President desdits Comptes, Pierre Poignant, Jâques de Baternai, Regnault des Dormans, Adam Fumée, Simon Davy, & Jean Gerard, Maître des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Guillaume Compains, Pierre Salat, Pierre Gruel, President du Dauphiné, Aubert de Vailly, Rapporteur de nôtre Chancellerie, Jean Chouart Lieutenant-Civil, Bernard Laureti, nôtre Avocat en nôtre Cour de Parlement à Toulouse, Lollis Aïales, Jean du Molin, Charles Aïars, Chevalier, & Guillaume de Cerisay, Greffier de nôtre Cour de Parlement à Paris; Es presences desquels bien au long, particulièrement, & à la verité lesdites desobeissances, maux, entreprises, griefs, forces, & malveillances ont été recitées, & à toutes fins longuement, & grandement debatues & arguées, ainsi que selon droit & raison appartient, & tellement, & si évidemment que d'iceux nul n'en pouvoit avoir, ou pretendre ignorance. Et ce fait, & les matieres entendues, & ce que à icelles servir pouvoit, comme traitez, lettres,

scellez, & appointemens vûs, & lûs publiquement, demandée opinion à un chascun, de ce que selon Dieu, raison & justice, touchant les choses dessusdites, nous devons, & étions tenus de faire. Et considéré que desdits faits en la graigneur partie, la verité est scûe & connuë par notoriété de fait, & parce qu'il en est fame publique, & commune renommée, & que plusieurs des opinans ont à l'œil veu, & connu partie desdites entreprises, invasions, voies de fait, desobeïssances, infidelitez & outrages, & semble à tous concordablement, & sans discrepance, ou diversité aucune; & ainsi l'a dit chacun par son opinion, & en la conscience, que par disposition de tout droit, & aussi par honneur, & selon raison, que nous étions, & sommes quittez & déchargez de toutes promesses, & autres choses dont au moien des traitez de Peronne, & autrement, ledit Duc de Bourgogne pourroit dire, pretendre, ou maintenir, nous avoir été tenu obligé, & qu'il avoit euevs nous tres-grandement mépris & offensé, en faisant les hostilitéz, desobeïssances, invasions, voies de fait, entreprises indûes, & autres griefs, & torts par lui peptrez; & que à l'occasion d'iceux toutes ses terres & seigneuries sont & doivent à nous être forfaites & acquises, & que pour tant Nous, qui sommes le chef & souverain, & prorekteur de la Couronne de France, & des droits roiaux, veu les sermens que nous avons faits comme Roi à nôtre Sacre, ne pouvons, ni devons honnêtement dissimuler, ni différer d'en faire punition; mais à icelle proceder vigoureusement, & à puissance & autorité roiale, comme contre rebelles, desobeïssans, & malveillans à nous, & à la Couronne de France appartient; offiant d'eux-mêmes, & sans requête aucune, nosdits oncle Roi de Sicile, Duc de Bourbon frere, & autres nos cousins, Barons & Seigneurs, chacun particulièrement, & en son endroit, veu l'enormité des outrages dessusdits, nous y servir, aider, & secourir de leurs personnes, & de toutes leurs puissances; laquelle opinion & deliberation concordable par devers nous rapportée, Nous considerant que en consultation public, & es presentes l'un de l'autre, elle avoit été faite & declarée, pour de plus en plus, & de mieux en mieux, être conseillé en cette partie, & nous y conduire par tres-meur & parfait avis & conseil, requis mes à tous ceux qui de cette deliberation étoient; que derechef voulsissent penser à la matiere, & après que encotes y auroient mettement pensé, retourner chacun à part lui, & de son liberal arbitre, & devant Tabellions publics, en dire ce que en honneur & conscience, & sans faveur quelconque, leur sembleroit, & que nous voulsissent loiaument conseiller de ce que nous aurions à faire, & depuis par divers intervalles, es prelences desdits Tabellions, ont dit, opiné, délibéré, & nous ont conseillé comme dessus, & sans varier, & changer en aucune maniere, comme par lesdits Tabellions nous a été relaté & rapporté: Oûi lequel rapport, poutce qu'étions souvenans, que de nôtre cougé par nosdits oncle, frere, neveu, & cousins, & autres, certains scellez avoient été baillez audit Duc de Bourgogne, mêmeement par nosdits oncle, frere, & neveu, nous pour de toutes parts honneur garder, & nous mettre en devoir, & en la presence de nôtre dit oncle le Roi de Sicile, à qui le cas touchoit, ordonnâmes, que conseil, & deliberation fussent tenus, si nôtre dit oncle, nôtre dit frere de Guienne, nôtre dit neveu de Bretagne, & autres nos freres & cousins, étoient quittez des scellez, qu'ils par nôtre scû avoient bail-



leze audit Due de Bourgogne ; & afin d'y deliberer seurement & sainement ; nous fîmes plus acerret , & meurement debatte ladite matiere que n'avions nôtre fait propre , lire , & exposer le contenu dudit scellé , par le double d'ice-lui , & iceux tous , & par opinion unique , & d'un commun accord & delibe-ration , dirent , opinerent , delibererent , & prirent sur leurs consciences , pre-sent nôtre dit oncle le Roi de Sicile ! , & lesdits Tabellions , que icelui nôtre oncle , nôtre frere de Guienne , nôtre neveu de Bretagne , & autres , étoient par honneur , & selon raison , quintes , francs , delivrez , & dechargez de leursdits scellez , & en leur entier & liberal arbitre , comme ils étoient devant iceux baillez. Desquelles deliberations , avis , & consaulx ont été ces presentes lettres octroyées , ausquelles nous avons fait mettre , & apposer nôtre scel. Donnè à Amboise le tiers jour de Decembre , l'an de grace mille quatre-cens foi-xante-dix , & de nôtre regne le dixieme. Et est écrit sous le repli : *Ego Tho-mas de Mardeaux , Clericus Redonensis Diœcesis oriundus , in legibus licentia-tus , auctoritate apostolica Notarius juratus & Tabellio publicus , Principum , Prælatorum , Comitum , Nobilium , & Consiliariorum deliberationibus , & opi-nionibus prænarratis , una cum Venerabilibus Notariis publicis scriptis præ-sens fui , illasque fieri vidi & audiui , instrumentaque publica , secundum quæ hæc coram nobis Notariis gesta sunt , confeci. Idcirco huic Litterarum Regiarum margini signum meum consuetum , in testimonium veritatis , una cum signis & subscriptionibus dictorum Notariorum subscriptorum apposui , requisitus & rogatus. Ainsi signé , de Mardeaux. Ego Petrus de Rennes , Clericus Andegavensis Diœcesis oriundus , in Legibus Baccalaureus , publicus auctoritate apostolica Notarius & Tabellio juratus , Principum Prælatorum , Comi-tum , Nobilium & Consiliariorum deliberationibus , & opinionibus prænarratis , una cum venerabilibus Notariis publicis supra , & infra scriptis præsens fui , illasque fieri vidi & audiui , instrumentaque publica , secundum quæ hæc sin-gula coram nobis Notariis gesta sunt , confeci. Ideoque huic Litterarum Regiarum margini signum meum consuetum , & in testimonium veritatis , una cum signis & subscriptionibus dictorum Notariorum apposui , requisitus & rogatus. Ainsi signé de Rennes. Ego Guillelmus Saintier Clericus Turonensis , in Decretis Baccalau-reus , auctoritate apostolica Notarius juratus & Tabellio publicus , Principum , Prælatorum , Comitum , Nobilium , & Consiliariorum deliberationibus , & opinio-nibus prænominatis , una cum Venerabilibus Notariis publicis supra scriptis præsens fui , illasque fieri vidi & audiui , instrumentaque publica , secundum quæ hæc singula coram nobis Notariis gesta sunt , confeci , ideo huic Litterarum regiarum margini , signum meum consuetum in testimonium veritatis , una cum signis , & subscriptionibus dictorum Notariorum apposui requisitus & rogatus. Ainsi signé , Saintier. Et signées sur le repli, Par le Roi en son Conseil , Roland. Sur le dos ; Copie de la Declaration faite à Amboise par le Roi le tiers jour de decembre 1470.*

*POUVOIR DONNE' PAR CHARLES, DUC DE BOURGOGNE,  
à Claude de Dinteville, pour avec les Commissaires du Roi aui, cr à l'execu-  
sion de la Treve ci devant faite entre eux, à Abberville le 28. juin 1471.*

*Bourgo-  
gne.  
1471.  
28. juin.*

**C**HARLES, par la grace de Dieu Duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, & de Luxembourg, Comte de Flandres, d'Artois, de Bourgogne, Palatin de Hainaut, de Hollande, de Zelande, & de Namur, Marquis du Saint Empire, Seigneur de Frise, de Salins, & de Malines : A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Comme en traitant, & accordant la trêve, leur état, & abstinance de guerre nouvellement prise entre Monsieur le Roi & nous, commençant le dixieme jour de ce present mois, & finissant le premier jour de mai, que l'on dira mille quatre-cens soixante-douze prochain venant, icelui jourinches, la presente trêve encore durant demeurant en sa force & vertu, ait été entr'autres choses, & sous les obligations & astrictions de ladite trêve, traité, consenti & accordé, que Monditieur le Roi remettra dès maintenant en nos mains toutes les villes, places, & terres, qui par lui, ou ses gens ont été prises, & occupées en nos duché, comté, & pais de Bourgogne, Charolois, Mâconnois, Auxerrois, & de Liege, en l'état qu'elles étoient au tems d'icelle treve nouvellement prise ; & à cette fin enverra incontinent Monditieur le Roi sur les lieux gens & commis de par lui, aians ses lettres patentes de pleine puissance & commission, pour faire bailler & delivrer à nous, ou à nos gens, commis & deputz, lesdites villes & places étans es mains de lui, ou de sesdits gens, en nosdits duché, pais & comté de Bourgogne, Charolois, Mâconnois, Auxerrois, & Liege. Et pour ce que nous maintenons aucunes desd. villes, places & terres, avoir été prises & occupées par lesdits gens de Monsieur le Roi depuis & pendant ladite treve, qui finira ledit quatrieme jour de juillet prochain, & que par ce elles nous doivent être restituées sans charge de les rendre, ni remettre en la main de Monditieur le Roi ; ait été aussi apointé que de la part de Monditieur le Roi sera ordonné un commis, & de nôtre part un autre ; lesquels deux commis s'informeront par lettres, témoins, & autrement dûement du tems & des jours que lesdites villes, places, & terres ont été prises, rendues, & occupées, & aussi sans prejudice d'icelle treve, du tems que ladite treve dernière encore durant a été publiée, ou seué es marches d'icelles villes & places ; laquelle information, & tout ce que par lesd. deux commis aura été fait & trouvé, sera raporté à la prochaine journée & convention, qui se tiendra des gens commis de Monditieur le Roi, & des nôtres, lundi après la mi-aoust prochainement venant, & des villes & places, qui par lad. information, seront trouvées avoir été prises & rendues durant ladite treve, nous ne serons tenus de faire aucune restitution en fin de cette nouvelle treve, & pour savoir en particulier lesquelles d'icelles villes & places ont été prises durant lad. treve, ladite information & les lettres d'icelle treve seront vûes par les commis & deputz à ladite assemblée d'une part & d'autre, & de ce qu'ils trouveront par ladite information, sera faite declaration à ladite assemblée, & acte signé de secretaïres de Monditieur le Roi & de nous, toutes les villes & places qui par les gens de Monditieur le Roi ont été prises sur nous, ou nos gens devant lad. treve nouvellement prise, & qui nous seront restituées de la part de Monditieur

le Roi, ou qui par nos gens, ou autres à nôtre profit, auroient été prises sur les gens d'icelui Monsieur le Roi durant icelle treve, nous serons tenus les rendre & restituer à Monditſieur le Roi, ou à ses gens, commis & deputez à la fin de lad. treve presentement accordée, qui finira ledit premier jour de mai prochain ; Savoir faisons, que nous confiant à plein és sens, prudence, loiauté, & bonne diligence de nôtre amé & feal Chevalier Conseiller & Chambellan Messire Claude de Dinteville, seigneur des Chanez, icelui avons commis, ordonné & député, commettons, ordonnons & deputons par ces presentes, pour de par nous & en nôtre nom aller & ſoi transporter en nosdits pais de Bourgogne, Charolois, Maconnois, & Auxerrois, & en iceux ptendre & recevoir de par nous, & en nôtre nom desdits gens & commis, & de Monditſieur le Roi la delivrance, & restitution desdites villes & places, par lui, ou sesdits gens, prises & occupées en iceux nos pais, duche & comtez, & esdites villes & places mettre & ordonner les Capitaines, qui depuis la prise & reddition d'icelles en ont obtenu lettres & commissions de nous, & en celles esquelles depuis ladite treve accordée n'auront encores ordonné aucuns Capitaines, tels gens qu'il verra & connoitra à ce propices & idoines, pour la garde & ſureté d'icelles, en prenant & recevant d'eux le ſciment à ce pertinent, & ce par maniere de provision, & jusqu'à ce que nous y aions autrement pourvû & ordonné, & avec ce pourvoir & faire pourvoir à ladite garde d'icelles villes & places, selon qu'il trouvera être expedient & necessaire, & audit seigneur des Chanez avons donné & donnons pouvoir & autorité, de requérir & ſonner ledit Commis pour l'accomplissement des choses dessusdites, leurs circonstances & dépendances, & aussi incontinent que la dernière desdites villes & places lui sera au nom de nous rendue & restituée, par la forme & maniere contenuë esdits articles, & lettres de Monditſieur le Roi, rendre & delivrer ausdits gens & commis de Monditſieur le Roi, le scellé qu'il nous à fait bailler & delivrer touchant ladite delivrance, en retenant devers lui le procès verbal d'iceux gens & commis d'icelui Monsieur le Roi, le double de leur commission, & le vidimus dudit scellé, pour faire aparoir qu'icelles villes & places nous auront été rendues & delivrées du vouloir, & consentement d'icelui Monsieur le Roi. Et en outre avons aussi commis, ordonné, & député, commettons, ordonnons, & deputons par cesdites presentes, le dessusdit seigneur des Chanez en lui donnant pouvoir & autorité de par nous, pour avec le commis tel que Monditſieur le Roi ordonnera & deputera, s'informer par lettres, témoins, & autrement dûement du tems, & des jours que lesdites villes, places & terres, lesquelles maintenons avoir été prises & occupées depuis & pendant ladite treve encore durant, qui finira ledit quatrieme jour de juillet prochain, & que par ce elles nous doivent être rendues sans charge de restitution, ont été prises, rendues & occupées, & aussi sans prejudice d'icelle treve du tems que ladite dernière treve encore durant a été publiée ou ſeuë és marches d'icelles villes & places, & au ſurplus en cette maniere ſuivre proceder, & besogner de par nous & en nôtre nom avec ledit commis d'icelui Monsieur le Roi, tout ainſi, & par la forme & maniere que dessus est déclaré. En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre ſcel à ces presentes. Donné en nôtre ville d'Abbeville le 28. jour de juin, l'an de grace 1471. Sur le repli étoit écrit : Par Monſeigneur le Duc. Signé, N. G r o s. Et apendoit un grand ſceau de cire rouge pendant en double bande de parchemin.

*LETTRES DE JEAN ROI D'ARAGON ET DE SICILE,  
par lesquelles il declare de consentir & vouloir bien être compris avec  
son fils Ferdinand Roi de Sicile, dans la treve faite par Charles dernier  
Duc de Bourgogne, leur allié, avec Louis XI. Roi de France, à Sara-  
gosse le 10. août 1471.*

**I**N Dei nomine. Pateat universis quod nos Joannes, Dei gratia Rex Ara-  
gonum, Navarræ, Siciliæ, Valentiz, Majoricarum, Sardiniz & Corsicæ,  
Comes Barchinonæ, Dux Athenarum & Neopatriæ, & Comes Rossillio-  
nis & Ceritaniz, intelleximus nuper illustrissimum & potentissimum Carolum  
Ducem Burgundiæ, &c. consanguineum & confœderatum nostrum tanquam fra-  
trem carissimum, post ingenitissimos bellorum turbines, voluisse tandem paulisper  
à præliis desistere, & animum ad quietis studia convertisse, statuisseque indu-  
cias cum Christianissimo Rege Francorum duraturas ad mensum majum anni se-  
quentis, & pro sua in nos amicitia ac veteri necessitudine inter serenissimas do-  
mos nostras, locum nobis relinqui, atque in earum celebratione nominari cura-  
visse, si illas ingredi vellemus, Nos, & illustrissimus Ferdinandus Rex Siciliæ, Prin-  
ceps Castellæ & Aragonum, noster carissimus primogenitus, dummodo intra men-  
sem septembrem hujus anni eas inducias & Induciarum condiciones ratas habere,  
& illis velle comprehendere significaremus. Cùm verò nobis eadem sit mens mu-  
tuaque benivolentia erga præfatum illustrissimum Burgundiz Ducem, nec mi-  
nùs studiis & voluntate, quàm sanguinis, fœderis, & ordinis vinculis eidem con-  
jungamur, statuimus ipsis induciis interesse, & earum condiciones, pace sequestra  
quantum in nobis erit illæsas inviolatasque servare. Declaramus igitur & testamur  
tenore præsentium, nos inducias & bellorum supercessionem, de quibus ante dixi-  
mus, ab illustrissimo Duce Burgundiæ consanguineo & confœderato nostro tanquam  
fratre carissimo initas cum eodem Christianissimo Ludovico Rege Franciæ in  
mensum majum duraturas, cum illis conditionibus & pactionibus, de quibus inter  
ipso cautum est, laudare, approbare, asserere, & ratas habere, veluti harum testi-  
monio laudamus, approbamus, asserimus, & ratificamus, tam pro nobis, quam  
pro illustrissimo & carissimo primogenito nostro Rege Siciliæ, Castellæ, Arago-  
numque Principe, atque ita verbo & fide regia pronuntimus & pollicemur, & ju-  
ramus in potestate dilecti secretarii nostri Antonii Geraldini notarii publici sub-  
scripti, hæc à nobis pro omnibus quorum interfit stipulantis & recipientis, nos  
contra eas, earumque cautiones nec recto nec indirecto tramite facturos, aut  
venturos, neque ullo modo permisso, quod quisquam aliqua ratione, causâ, vel  
occasione aut colore ullo, qui dici seu excogitari possit conquiriti, contra faciat,  
veniatve, aut pacto aliquo adversetur, sub obligatione omnium bonorum nostro-  
rum præsentium & futurorum, dummodo illa omnia per Regem Francorum sicut  
per nos inviolata servantur. Mandantes harum serie ex sententiâ & præmeditato  
universis & singulis magistratibus, officialibus, & subditi nostris cujuscunque or-  
dinis, & quavis jurisdictione, potestate, & præminetia fungentibus, ubique  
ditionis nostræ constitutis & constituendis, dictorumque officialium locatententi-  
bus præsentibus & futuris, sub ira nostræ & indignationis periculo, & sub debito  
fidelitatis, quo nobis alstringuntur, quòd nostram hujusmodi induciarum laudatio-

*Aragon  
& Bour-  
gogne.*

*1471.  
10. août.*

nem, approbationem, assertionem & ratificationem, teneant penitus & observent, tenerique & observari pet quoscunque omnino curent & pctficient, & caveant ulla ratione secus agi. In quorum testimonium præsentis fieri iussimus nostro communi regioque sigillo pendenti munitas, & idiographo nostro signatas. Datz Cz-saraugustz 10. augusti, anno à Nativitate millesimo quadringentelimo septuagesimo primo, regnie nostri Navarræ anno quadagesimo sexto, aliorum verò regnorum quattodecimo, Signum Joannis, Dei gratia Regis Aragonum, Navarræ, Siciliæ, Valentie, Majoricatum, Sardinie & Corsicæ, Comitis Barchinonæ, Ducis Athenarum & Neopatriæ, ac etiam Comitis Rossilionis & Ceritanie, qui hæc omnia laudamus, approbamus, asserimus, & rata habemus. Testes sunt qui prædictis interfuerunt, venerabilis in Christo pater F. Episcopus Majoricensis, & Galielmus de Peralta Regens Thesaurariæ, Consiliarii ejusdem serenissimi Domini Regis. Signum Antonii Geraldini Amerini, secretarii serenissimi Domini Regis, ejusdem auctoritate pet omnen ejus ditionem notarii publici, qui præmissis omnibus, una cum præ-nominatis testibus interfuit, eaque de ejusdem Domini Regis mandato scripsi, & in publicum instrumentum redegei.

*TRAITE ENTRE LE ROI LOUIS XI. ET CHARLES DUC  
de Bourgogne, par lequel ils confirment les Traitez d'Arras, Conflans,  
& Peronne, &c. Fait au Château de Croy, le 3. octobre 1471.*

*Bourgo-  
gne.  
1471.  
3. octobre.*

CHARLES, par la grace de Dieu Duc de Bourgogne, de Lorhier, de Brabant, de Limbourg, & de Luxembourg, Comte de Flandres, d'Artois, de Bourgogne, Palarin de Hainaut, de Hollande, de Zelande, & de Namur, Marquis du S. Empire, Seigneur de Frise, de Salins, & de Malines: A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme pour du tout pacifier les guerres, questions, & differences, étans entre Monsieur le Roi & nous, aient été faites certaines ouvertures pour parvenir au bien inestimable de paix finale, ausquelles ouvertures pour l'honneur & reverence de Dieu nôtre Createur, éviter l'effusion de sang humain, & les maux, inconveniens, & dommages irreparables, qui pouroient avenir à cause de la guerre, à nous & à toute la choie publique de nos pais & seigneuries, aussi pour considetation de la proximité de lignage, en quoi nous attenons Monditieur le Roi, & la singuliere amour que nous avons eue & desirons avoir à lui, & à la Couronne de France, nous soions liberalement condescendus. Savoir faisons, que nous pour les causes dessusdites, mêmeement pour le grand desir que nous avons d'entretenir nosdits pais, seigneuries, & sujets, en bonne paix & tranquillité, & que Monditieur le Roi & nous, puissions dorenavant vivre en bonne amour, union, & concorde, & pour autes grandes & raisonnables causes & considetations à ce nous mouvans, avons de nostre certaine science & propre mouvement, & sur ce bien conseillez & avertis, fait, passé, traité, fermé, accordé & conclu, faisons, passons, traitons, sermons, accordons, & concluons paix finale avec Monditieur le Roi, en la forme & maniere qui s'ensuit.

Premierement, bonne, seure, loiale, ferme, finale & durable paix à tousjours est faite, passée, fermée, accordée & conclue entre Monditseigneur le Roi &

nous, pour Monditseigneur le Roi, ses roiaumes, païs, seigneuries & sujets d'une part; & pour nous, nos païs, terres, seigneuries & sujets, d'autre part. Et cesseront dorenavant & à toujours, entre Monditseigneur le Roi & nous, seldits roiaume, païs, seigneuries, & sujets, & les nôtres, toutes guerres, hostilités & œuvres de fait par mer, eau douce, & par terre, sans ce que à l'occasion desdites guerres passées aucune chose puisse être imputée ou reprochée de nous ou des nôtres, à Monditsieur le Roi, à seldits sujets, ni autres, qui ont tenu son parti, ains seront tous les exploits de guerre faits d'une part & d'autre durant le temps desdites questions & differences, tenues & reputées pour non faites & non avenues.

Item. Et à ce que mieux & plus convenablement ladite paix finale soit inviolablement gardée & entretenue, & que jamais guerre ou division ne puisse venir entre nous, mais que dorenavant nous puissions vivre en bonne, parfaite & vraie amour, union, & concorde, Monditsieur le Roi de sa part, & nous de la nôtre, avons ratifié, confirmé & approuvé, ratifions, confirmons, & approuvons les Traitez de paix faits à Arras entre feu le Roi Charles pere de Monditsieur le Roi, & feu nôtre tres-cher seigneur & pere, que Dieu absolve, aussi le traité de Conflans, en tant que à Monditsieur le Roi & à nous toucher peut: & semblablement le traité de Peronne, tout ainsi que si iceux traitez, & tout leur contenu, étoient expressement & au long inserez & incorporez en ce present traité, connoissant & affirmant desdits traitez, & de tout le contenu en iceux, avoir bonne & vraie souvenance. Et lesquels Traitez d'Arras & de Conflans, en tant que touche à Monditsieur le Roi & à nous, & de Peronne, Nous de nôtre certaine science en tant que besoin est, & sans innovation ou derogation d'iceux, avons fait, traité, consenti & accordé, & de nouveau faisons, contractions, consentons & accordons avec Monditsieur le Roi, sous les promesses, sermens, restrictions, peines, censures, & soumissions telles & semblables que contiennent seldits Traitez. Et seront & demeureront dorenavant seldits Traitez d'Arras & Peronne, & celui de Conflans, en tant que toucher peut Monditsieur le Roi & nous, en leur pleine & entiere force, vigueur, vertu & valeur, en tous leurs points, articles, & choses dedans contenues selon leur forme & teneur. Et seront tous seldits points & articles du dit Traité de Peronne, qui encore restent à executer & accomplir, fournis, executez, & accomplis par la forme & maniere, & dedans semblable tems & termes contenus & declarez audit Traite de Peronne.

Item. Et par cedit present Traité de paix a été dit & accordé, que Monditsieur le Roi rendra & fera rendre réellement & de fait, à nous ou à nos gens commis & deputez, les cités & villes d'Amiens & Saint-Quentin, ensemble les Prevôtes de Vimou, Foulloy, & Beauvoisis, & leurs appartenances & dépendances quelconques, & generalement tout ce qui auroit été sur nous pris, occupé & soustrait depuis un an en çà, en quelque maniere & par qui que ce soit, de toutes les terres à nous transportées par seldits Traitez de Conflans & Peronne, pour en jouir par nous avec les autres villes, places, terres, & seigneuries par Mondit seigneur le Roi à nous transportées par seldits Traitez de Conflans & Peronne, par la forme, maniere, nature, état & condition contenus & declarez seldits Traitez de Conflans & Peronne, & selon le transport, qui par iceux Traitez nous en a été fait par Monditsieur le Roi. Et pareillement nous rendra & fera rendre

reellement les villes, places, prévôtés, terres, & seigneuries de Roye & Mondidier, & leursdites appartenances & dépendances, & aussi ce qui auroit été pris de la prévôté de Peronne, pour en jouir & le tout tenir & posséder en tels & semblables droits, prerogatives, rentes, revenus, profits, & émolumens, & en la propre maniere & état, que faisons paravant icelles divisions. Et si aucunes desdites villes, places, terres, ou seigneuries nous avoient été soustraites depuis un an en ça, Mondidier le Roi les nous fera semblablement restituer & rendre pour en jouir comme paravant. Et au regard des places, villes, châteaux, & fortetesses des Duché, Comté, & Païs de Bourgogne, Chatolois, Mâconnois, Auxerrois, & de Liege, que Mondidier nous a fait rendre & restituer, nous en jouirons, ensemble de leurs appartenances & dépendances quelconques, & de tout ce que esdits Duché, Comté & Païs auroit été empêché, tout ainsi que faisons paravant lesdites questions & divisions, & sans difference aucune.

Item. Et au regard de tous les biens meubles, quels qu'ils soient, pris & occupez par ceux de l'un des partis sur l'autre, ou donnez par Mondidier le Roi ou nous, aussi pris & occupez, & des profits, revenus, & émolumens des terres, seigneuries, rentes, & heritages, qui auroient été pris, percûs, levez, & reçûs par ceux de l'un parti sur l'autre, n'en fera jamais fait question ou demande en jugement ni dehors, ni aussi des dettes, qui ont été levées ou reçûes, ou qui ont été données, cedées, remises, ou quittées par Mondidier le Roi, ou nous; & n'en pourront ceux à qui lesdits biens, meubles, dettes, profits, & émolumens desdites terres, seigneuries, rentes & heritages competoient & appartenoient faire aucune question ou demande par justice, ou autrement, ni quelque chose à reprocher, quereller, ou demander.

Item. Par cedit present traité de paix a été & est accordé & conclu, que tous les sujets & serviteurs d'une part & d'autre, seront pleinement & entierement restitués en toutes leurs terres, seigneuries, heritages, rentes heritables & viageres, & generallyment en tous les heritages, possessions, & biens immeubles quelconques, en l'état qu'ils sont de present; aussi en leurs biens meubles étans en nature de chose sur les lieux de leursdites seigneuries & heritages, & aux arrrages qui ne seront point levez des terres, seigneuries, rentes heritables & viageres, & revenus quelconques, & s'en pourront enfaîner, & eux mettre en possession & saîsine de leur plein chef, & sans aucune sollemnité ou misere de justice, & en jouir pleinement & paisiblement, ensemble desdits biens meubles étans en nature, si aucuns en sont par eux trouvez sur les lieux de leursdites terres, seigneuries, & heritages, & desdits heritages non levez, comme dit est, sans aucun contredit, debat, ou empêchement quelconques, tout ainsi qu'ils faisoient, ou eussent pu faire auparavant lesdites divisions dernieres passées.

Item. A été & est accordé, que toutes choses faites, commises, perpetrées, ou aucunes durant lesdites guerres, questions, & differences dernieres passées par ceux de l'un parti sur l'autre, en quelque maniere, ni pour quelconque cause qu'elles aient été faites, sont remises, quittées, pardonnées & abolies d'un côté & d'autre, tout ainsi que si jamais n'avoient été faites, commises, ou perpetrées, & sans qu'aucune action ou poursuite en puisse être faite ou intentée de l'un à l'autre en jugement ou dehors, ni qu'aucun en puisse être arresté, detenu,



ou empêché en corps, ni en biens, d'office de justice, ni autrement, en quelque forme ou maniere, ni pour quelconque cause ou occasion que ce soit.

Item, Et que pour ce que à l'encommencement desdites dernières questions & différences, furent faites défenses de par Monditseigneur le Roi, à tous ses sujets, de non communiquer marchandement, ni autrement en nos pais, terres, & seigneuries; & pareillement le sîmes à tous nos sujets, a été accordé & conclu, que toutes lesdites défenses d'une part & d'autre, sont abolies, annulées, & mises du tout au neant; & pourront tous les sujets & serviteurs d'une part & d'autre, aller, marchander, & communiquer les uns avec les autres pour toutes leurs marchandises ensemble ou separement, & tous leurs autres affaires quelconques, aller en toutes les villes, pais, places, terres, & seigneuries de Monditseigneur le Roi, & de nous, par tout ailleurs où bon leur semblera, par mer, eaulx douces, & par terre, tout ainsi qu'ils faisoient paravant lesdites défenses, questions, guerres, & différences.

Item, Pour ce qu'il est à douter, que pendant lesdites questions & différences aucuns arrefts, sentences, jugemens, deffauts, congez, & autres exploits de justice, aient été faits ou donnez par la Cour de Parlement, ou autres justiciers & officiers de Monditseigneur le Roi, à l'encontre d aucuns nos serviteurs & sujets, qui du commencement desdites guerres se sont declarez tenir nôtre parti contre lui, & pareillement par nos justiciers & officiers, à l'encontre d aucuns des sujets ou serviteurs de Monditseigneur le Roi, qui du commencement d'icelles guerres se sont declarez tenir son patri, a été & est traité & accordé, que tous lefd. arrefts, sentences, jugemens, deffauts, congez, condamnations, & autres exploits de justice, qui pendant & durant lesdites questions & différences ont été ou seront donnez & prononcez par la justice de Monditseigneur le Roi contre nosdits sujets ou serviteurs, & pareillement par nôtre justice contre lefd. sujets ou serviteurs de Monditseigneur le Roi, soit par deffaut, contumace, non comparence, ou autrement, en quelque maniere que ce soit, jusqu'au tems de la publication de cette presente paix finale, seront & demeureront de nul effet & valeur, tout ainsi que s'il n'en avoit été aucune chose dite, sentenciée, jugée, & prononcée, & seront receuës les parties contre lesquelles lesdits arrefts, sentences, jugemens, condamnations, deffauts, congez, ou autres exploits de justice auroient été ainsi donnez & prononcez, à elles deffendre ou agir en jugement & dehors, tout ainsi qu'elles pouvoient faire auparavant lesdites dernières questions & différences, & dès à present sont remises au propre point & état qu'elles étoient paravant l'encommencement d'icelles.

Item, Et seront compris en cedit present traité de paix les alliez d'une part & d'autre, qui y voudront être compris, auquel cas si compris y veulent être, lis seront tenus d'en faire declaration par leurs lettres patentes dedans un an prochainement venant; & seront tenus Monditseigneur le Roi & nous, signifier l'un à l'autre ceux qui auront fait ladite declaration & nomination, dedans deux mois après ledit an passé, & en ce faisant ils jouiront de l'effet de ce present traité de paix: & au cas que aucune declaration ou nomination n'en seroit faite, si sera ou demeurera néanmoins ce present traité de paix en la force & vertu, selon sa forme & teneur, & Monditseigneur le Roi & nous entiers en nos alliances. Toutes lesquelles choses desdites & chacune d'icelles nous avons jurées & promises, jurons, & promet-

tons par la foi & serment de nôtre corps, en parole de Prince, sur nôtre honneur, & sur l'hipoteque & obligation de tous nos biens, meubles & immeubles, presents & futurs, & sur les mesmes peines, restrictions, censures, & obligations contenues & declarées es lettres desdits traitez d'Aras, Compians, & Peronne, & en chacune d'icelles, garder, tenir, observer, & entretenir, & faire garder, tenir, & observer inviolablement, sans enfreindre en quelque forme ou maniere, ni pour quelconque cause ou occasion que ce soit, ou pût être. Et d'abondant, quant à ce nous soumettons aux censures ecclesiastiques, lesquelles nous voulons & consentons en cas de contravention, que Dieu ne veuille, être contre nous promulguées par nôtre Saint Pere le Pape, ou par tels Legats, Archevêques, Evêques, ou autres Juges Ecclesiastiques quelconques; c'est à sçavoir, d'excommunication, aggravation, reagravation, interdire, anatematization, & par toutes autres plus fortes censures & fulminations, que Mondirieur le Roi vouldra requetir & dès à present nous en tenons & reputons pour admonestez les premiere, seconde, tierce & quatre fois d'abondance. Et quant à ce renouons par exprés à tous privileges papaux, par lesquels l'on ne pourroit proceder contre nous par sentence d'excommunication, & à tous privileges, & autres choses quelconques, qui pourroient retarder ou empêcher le plein & entier effect, ou execution de celsdites presentes; & voulons, consentons, & nous plaît, que audit cas de contravention l'on puisse proceder à l'encontre de nous par lesdites censures, tout ainsi que l'on pouitoit faire contre une privée & particuliere personne, non ayant privilege quelconque. Si donnons en mandement à nos tres-chers & feaux Chancelier & gens de nôtre Grand Conseil, aux Gens qui tiendront nos Parlemens de Bourgogne, à nos President & Gens de nôtre Grand Conseil, & de nos Comptes à Dijon, & à nos Baillifs, & autres Justiciers & Officiers de nos Duché & Comtez de Bourgogne, Charolois, Maçonnois, & Auxerrois, à nos President & Gens de nôtre Conseil, & de nos Comptes en Brabant, residens en nôtre ville de Bruxelles, à nos Gouverneur & Gens de nôtre Conseil en nos Pais & Duché de Luxembourg & Comré de Chiny, à nos President & Gens de nôtre Chambre de Conseil en Flandres, residens en nôtre ville de Gand, à nôtre Grand Bailli de Hainaut, & Gens de nôtre Conseil à Mons, à nos Senéchaux de Boullenois & de Ponrieu, à nôtre Bailli d'Amiens, à nôtre Gouverneur d'Arras, & à tous nos Baillis d'Artois, à nôtre Gouverneur de Peronne, Mondidier, & Roye, à nos Lieutenant & Gens de nôtre Conseil ordonnez en nos Pais de Hollande, Zelande & Frise, residens à la Haye, à nos Lieutenant de Liege, & Gouverneur de nôtre Comté de Namur, & à tous nos autres Baillifs, Justiciers & Officiers, que ce peut & pourra toucher, ou à leurs Lieutenans, & à chacun d'eux endroit soi, que celsdites presentes ils enregistrent, & publient ou fissent enregistrer & publier par rout ou métier sera, es lieux & places en tel cas accourumez, & icelles en tous leurs points & articles gardent, entretiennent, & observent, & fissent garder, entretenir, & observer à tousjours, selon leur forme & teneur, sans faire ou aller, ni souffrir faire ou aller au contraire, en quelque maniere que ce soit; & pour ce que de celsdites presentes l'on pourra avoir à faire en plusieurs & divers lieux, voulons en outre & nous plaît, que aux vidimus d'icelles, faits sous les sceaux de Mondirieur le Roi ou de nous, ou signées par l'un des notaires & secretaires d'icelui Monsieur le Roi, ou par l'un de nos secretaires, pleine foi soit ajoutée comme à ce present original. En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel à ces presentes,

& icelles avons signées de nôtre main. Donné à nôtre Chastel du Crotoy le 3. jour d'Octobre, l'an de grace 1471. Sur le repli est écrit, par Monseigneur le Duc. Signé, GR. OS. Et scellé d'un grand sceau de cire rouge pendant à double bande de parchemin.

*RATIFICATION FAITE PAR LE ROI LOUIS XI.  
de la prolongation de la Treve qui avoit été concludé en son nom par  
ses Commissaires, avec ceux de Charles Duc de Bourgogne, donnée à  
Senlis le premier mars 1473.*

**L** OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A rous ceux qui ces présentes Lettres verront, Salut. Comme par nos autres lettres patentes, & pour les causes contenues en icelles, nous aions commis & deputez nos amez & feaux Pierre Doriol, Chevalier, Seigneur de Loire en Aunis, Chancelier de France; Tristan, Evêque d'Aire; nos chers & amez cousins Antoine de Chabannes, Comte de Dammartin, Grand-Maître d'Hôtel de France; Georges de la Trimouille, Seigneur de Craon nôtre premier Chambellan, Chevalier de nôtre Ordre; nos amez & feaux Conseillers Maîtres Guillaume Compaign, Archidiacre en l'Eglise d'Orléans, Guillaume de Paris, & Nicole Bataille tous nos Conseillers, pour besongner avec les Ambassadeurs, Commis & Deputez de nôtre tres-cher & tres-ame frere & cousin le Duc de Bourgogne, sur la pacification des differences & questions, qui à présent sont entre nous, en laquelle pacification, conclusion n'a encore pû être prise aux journées qui ont été tenues durant la treve, qui à présent à cours entre nous & nôtre dit frere & cousin, & qui encore dure jusqu'au premier jour d'avril prochain venant; par quoi & pour pouvoir parvenir à ladite paix air été avisé être expedient, & necessaire de faire abstinence de guerre, prolonger & continuer ladite treve dudit premier jour d'avril jusqu'au quinzieme jour de mai prochain venant. Laquelle abstinence de guerre & continuation de ladite treve, air été faite, accordée & concludé par nousdits Commis & Deputez dessus nommez, avec les Commis & Deputez de nôtre dit frere & cousin de Bourgogne, ainsi qu'il apert plus à plein par les lettres sur ce faites & baillées par nousdits Commis, desquelles la teneur s'ensuit. Pierre Doriol, Chevalier, Seigneur de Loire en Aunis, Chancelier de France; Tristan, Evêque d'Aire; Antoine de Chabannes, Comte de Dammartin, Grand-Maître d'Hôtel de France; Georges de la Trimouille, Seigneur de Craon, premier Chambellan du Roi nôtre Seigneur; Guillaume Compaign, Archidiacre en l'Eglise d'Orléans; Guillaume de Paris, & Nicole Baraille, tous Conseillers du Roi nôtre Seigneur de par lui commis & deputez, & aians pleine & entiere puissance de faire traiter, passer, conclure, & accorder les choses qui s'ensuivent, ainsi qu'il apert plus à plein par les lettres patentes dudit Seigneur, lesquelles sont ci-dessus incorporées.

A tous ceux qui ces présentes Lettres verront, Salut. Comme par le moien de Monseigneur le Duc de Bretagne certaines treves aient été par ci-devant traitées, faites, & concludés entre le Roi nôtre dit Seigneur, & Monseigneur le Duc de Bourgogne, leurs païs, terres, seigneuries & sujets, durant jusqu'au premier jour d'avril prochain venant icelui inclus, pour pendant icelles ouvrir, traiter

*Bourgo-*  
*gne.*

1473.  
1. mars.

& pratiquer moïens pour pacifier, accorder, & mettre à bonne paix & union les questions, divisions, & différences étans à present entre le Roi nôtre dit Seigneur & Monditseigneur de Bourgogne, durant laquelle treve aucune journée, aient été tenuës, tant en la ville de Senlis, que dernièrement en celle de Compiègne, entre nous, & autres Commis & Deputez de par le Roi nôtre dit Seigneur. Et Reverend Pere en Dieu Messire Ferry de Cluni, Evêque de Tournay, Messire Philippes de Croy, Chevalier, Comte de Cymay; & Maistre Artus de Bourbon, Protonotaire du Saint Siege Apostolique, & autres Cominis & Deputez de Monditseigneur de Bourgogne. Aussi aient ausdites journées été presens Reverend Pere en Dieu Messire Vincent, Evêque de Leon; Jean de Coëtmen, Seigneur dudit lieu, Grand-Maistre d'Hôtel de Bretagne; Eustache de Lespigny, Ecuyer Seigneur de Trient, Chambellan; & Maistre Nicolas de Hermeno, Procureur General, commis & deputez de Monditseigneur le Duc de Bretagne comme mediateurs, pour aider à la conclusion desdites matieres; ausquelles journées l'on n'ait encore pu faire ni prendre conclusion sur la pacification desdites questions & différences, par quoi veu que ladite treve qui à present à cours, ne dure que jusqu'audit premier jour d'avril prochainement venant, dedans lequel tems ne seroit bonnement possible de bien besogner, & prendre conclusion sur le fait de ladite paix & pacification desdites différences, soit besoin de prolonger encore par aucun tems ladite treve, pour pendant icelle pouvoir plus amplement traiter & pratiquer les moïens de ladite paix, & apaisement desdites différences. Savoir faisons, que nous par vertu du pouvoir à nous donné par le Roi nôtre dit Seigneur, avons pour & au nom de lui avec lesdits Messire Ferry de Cluni, Evêque de Tournay; Messire Philippes de Croy, Comte de Cymay; & Maistre Artus de Bourbon, Protonotaire, Ambassadeurs, Commis & Deputez de Monditseigneur de Bourgogne aians puissance de lui, fait, accepté, pris, conclu & accorde, & par ces presentes faisons, acceptons, prenons, concluons & accordons pour & au nom du Roi nôtre dit Seigneur, abstinance de guerre & continuation de ladite treve depuis ledit premier jour d'avril prochain venant, jusqu'au quinziesme jour de mai après ensuivant ledit jour inclus, tout ainsi & par la forme & maniere, & selon les clauses & conditions contenuës, mises & appointées en ladite treve qui à present à cours, & dure jusqu'audit premier jour d'avril prochain venant; & l'ont dès à present en icelle abstinance de guerre & continuation de treve, qui presentement a été par nous prolongée jusqu'audit quinziesme jour de mai, compris tous les allices d'une part & d'autre, qui sont compris en ladite treve qui presentement a cours: & seront tenus les conservateurs nommez d'une part & d'autre en ladite treve qui encore à cours, faire proceder, exploiter, & besogner sur les entreprises qui se sont faites, & seroient au prejudice d'icelle treve, tant du tems passé que durant le tems de cette presente prolongation, tout ainsi & par la forme & maniere qu'ils pourroient, & peuvent faire par les lettres de ladite presente treve durant, jusqu'au premier jour d'avril prochainement venant. Laquelle abstinance de guerre, prolongation, & continuation de treves, & autres choses dessus declarées, nous avons promis & promettons pour & au nom du Roi nôtre dit Seigneur faire garder, accomplir, & entretenir inviolablement pour la part d'icelui Seigneur, & icelle prolongation de treve faire publier par tout où il appartiendra dedans la fin du mois de mars prochainement venant.

nement venant, & aussi de bailler dedans le huitieme jour d'avril aussi prochainement venant, lettres patentes du Roi nôtre dit Seigneur, bonnes & valables de ratification & confirmation de ladite abstinence de guerre, prolongation de treve, & autres choses dessusdites, en baillant aussi lettres patentes de Monditseigneur de Bourgogne de ratification & confirmation des choses dessusdites, en forme deüë & valable. S'ensuit la teneur des lettres du pouvoir à nous donné par le Roi nôtre dit Seigneur.

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme par le moiën de nôtre tres-cher, & tres-ami neveu & cousin le Duc de Bretagne, certaine treve ait par ci-devant été prise entre nous, & nôtre tres-cher & tres-ami frere, & cousin le Duc de Bourgogne, laquelle dure encore jusqu'au premier jour d'avril prochainement venant, pour pendant icelle pouvoir traiter, & pratiquer la pacification des questions & differences étans entre nous, durant laquelle treve aient été tenuës certaines journées, tant en nôtre ville de Senlis, que dernièrement en nôtre ville de Compiègne, & à icelles journées aions envoié nos commis & deputez, c'est à sçavoir, nos amez & feaux Pierre Doriole, Chevalier, Seigneur de Loire en Aunis, Chancelier de France; Tristant, Evêque d'Aire; nos chers & amez cousins Antoine de Chabannes, Comte de Dammartin, Grand Maître d'Hôtel de France; Georges de la Trimouille, Seigneur de Craon, nôtre premier Chambellan; & nos amez & feaux Maître Guillaume Compaign, Archidiacre en l'Eglise d'Orleans, Guillaume de Paris & Nicole Baraille, tous nos Conseillers. Et aussi y ait nôtre dit frere & cousin de Bourgogne envoié Maître Ferri de Cluny, Evêque de Tournay; Philippes de Croy, Chevalier, Comte de Cymay son Chambellan; & Maître Artus de Bourbon, Protonotaire du Saint Siege Apostolique, ses Conseillers par lui commis & deputez. Et semblablement nôtre dit neveu & cousin de Bretagne y ait envoié de par lui l'Evêque de Leon; Jean, Seigneur de Coëgmen son Grand Maître d'Hôtel; Eustache de Lespinay, Seigneur de Trient; & Maître Nicolas de Hermeno, Procureur General de Bretagne, ses Conseillers, Commis & Deputez, pour aider comme mediateur au fait de ladite pacification, sur quoi ausdites journées n'a pû, & ne pourroit encore bonnement être prise conclusion dedans ledit premier jour d'avril prochainement venant, auquel fait & expire ladite treve qui à present à courts; & à cette cause ait été expedient de faire abstinence de guerre, continuer & prolonger ladite treve jusqu'à quelques tems, pour pendant icelui pouvoir plus amplement traiter & pratiquer les moiëns de venir à bonne paix & union sur lesdites questions & differences; laquelle abstinence de guerre, continuation & prolongation de treve, ne se pourroit faire sans y commettre gens notables, & de grande autorité, surs & seables à nous, pour icelle accepter, prendre, & conclure avec les commis & deputez de nôtre dit frere, & cousin de Bourgogne. Sçavoir faisons, que nous pour honneur & reverence de Dieu nôtre Createur pour esquivier l'effusion de sang humain, & autres maux, inconveniens & dommages qui à cause de la guerre peuvent avenir, desirant de tout nôtre cœur la pacification desdites differences, dûement accertenez, & confians entièrement des sens, prudence, loiauté, prudence, experience, bonne conduite, & diligence des dessusdits Pierre

Doriote, nôtre Chancelier; Tristan, Evêque d'Aire; Antoine de Chabannes, Comte de Dammartin; Georges de la Trimouille, Seigneur de Craon, Maîtres Guillaume Compaing, Guillaume de Paris, & Nicole Bataille, iceux avons commis & deputez, commettons & deputons, & par ces présentes leur avons donné plein pouvoir, autorité, mandement, & commission speciale d'accorder, accepter, prendre, & conclure avec lesdits Maître Ferri de Cluny, Philippes de Croy, Comte de Cymay; & maistro Artus de Bourbon, commis & deputez de nôtre dit frere, & cousin, abstinence de guerre; & prolongaion de ladite treve, ou autre treve, traiter & faire de nouvel entre nous, & nôtre frere & cousin de Bourgogne, ainsi pour tel tems, & par la forme & maniere qu'ils verront être à faire, & de bailler leurs lettres parentes des choses, qui entre eux seront accordées & conclues, & generalement de faire tout ce que faire pourrions si y étions present en nôtre personne. Lesquelles lettres, & tout ce qui par nosdits commis sera fait, accordé, & conclu, nous promettons de bonne foi en parole de Roi, & sur nôtre honneur, tenir, garder, & accomplir de point en point, sans jamais faire ni souffrir au contraire, directement ou indirectement en maniere que ce soit, & en bailler nos lettres paientes de confirmation, ratification & aprobation en forme bonne, due, & valable, en dedans le tems qui sera par nosdits commis, & deputez consenti & accordé. En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel à ces présentes. Donné à Senlis le vint-sixieme jour de fevrier, l'an de grace mille quatre-cens soixante-treize, & de nôtre regne le treizieme. Ainsi signé, par le Roi, Pechot. En témoin de ce nous commis & deputez de par le Roi nôtre dit Seigneur dessus nommez, avons signé ces présentes de nos mains, & fait sceller des sceaux de nous Chancelier, Evêque d'Aire, Comte de Dammartin, & Seigneur de Craon dessus nommez. Donné à Senlis le dernier jour de fevrier, l'an mille quatre-cens soixante-treize. Ainsi signé P. Doriote, T. Evêque d'Aire, A. de Chabannes, Craon, G. Compaing, G. de Paris, N. Bataille. Savoir faisons, que nous pour honneur & reverence de Dieu nôtre Createur, pour esquivier l'effusion de sang humain, & autres maux & dommages, qui par la guerre peuvent avenir, desirant de tout nôtre cœur la pacification desdites differences, ladite abstinence de guerre, continuation & prolongation de treve accordée, faite, acceptée, prise, & conclue par nosdits commis jusqu'audit quinzieme jour de mai prochainement venant, ledit jour inclus, & lesdites lettres dessus tranferites plus eux sur ce baillées avec tout l'effet & contenu d'icelles, avons eû, & avons agreables, & icelles avons loué, ratifié, confirmé, & approuvé, & par la teneur de ces présentes, loions, ratifions, confirmons, & aprouvons, promettant en bonne foi sur nôtre honneur, & en parole de Roi, garder, tenir, faire, accomplir, & observer de point en point le contenu esdites lettres, selonc leur forme & teneur, sans faire, ni venir encontre. Et pour ce que de ces présentes l'on pourra avoir à faire en plusieurs & divers lieux, nous voulons, que au vidimus d'icelles fait sous le scel roial, foi soit ajoutée comme à ce present original. En témoin de ce nous avons signé celsdites présentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné à Senlis, le premier jour de mars, l'an de grace 1473. & de nôtre regne le treizieme. Signé, LOUIS. Et sur le repli: Par le Roi, PECHOT.

*TRAITE EN FORME DE COMPROMIS ENTRE LES ROIS  
de France & d'Angleterre, par lequel ils conviennent d'arbitres,  
fait au Camp près d'Amiens le 29. aoust 1475.*

*Angle-  
terre.  
1475.  
29. aoust*

**E**DVARDUS IV. Dei gratia Rex Franciæ, & Angliæ, & Dominus Hi-  
berniæ, universis, ad quorum notitiam præsentis litteræ nostræ pervene-  
rint, Salutem. Cum inter Potentissimos Anglorum, Francorumque Prin-  
cipes, calumniosa retroactis temporibus bella, cædes, innumeraque discrimina ad  
damna subditorum eorum immensa, enormeque universæ religionis christianæ dis-  
pendium hæcenus acta fuere, quæ & maturius & sanctius nequeunt terminati,  
quam ut eorum lites debite cedantur, atque sua cuique jura rite examinata, juste  
tribuantur: hinc est igitur quod nos Christicolarum sanguinis effusionem vitare,  
omnipotente anhelantes, juraque nostra potius aliorum laudo & arbitrio, quam cruen-  
tis formidine obtinere cupientes, cum illustrissimo Principe Ludovico Franciæ  
consanguineo nostro carissimo perfecimus, convenimus, conclusimus, & appun-  
tuavimus, & per præfatos perficimus, convenimus, concludimus, & appunctua-  
mos, ea omnia & singula quæ & prout in articulis & capitulis sequentibus  
continentur.

In primis consentimus, volumus, convenimus, & appunctuamus, quod om-  
nes lites, quæstiones, quæritæ, & demandæ pendentes impræsentiarum indiscussæ  
inter nos & consanguineum nostrum Franciæ ante dictum, in Reverendissimum  
Patrem Th. Archiepiscopum Cantuariensem, Cardinalem, avunculum nostrum, &  
carissimum fratrem nostrum Georgium, Ducem Clarentiæ, per nos & ex parte  
nostra, & Reverendissimum Patrem Carolum Archiepiscopum Lugdunensem,  
& Joannem Comitem de Dunois per dictum consanguineum nostrum & ex parte  
sua arbitros seu amicales compositores in hac parte nominatos & electos, suppo-  
nantur & compromittantur. Sic quod si contingat, aliquem vel plures dictorum  
arbitrorum decedere, aut ad versum laborare valetudine, quominus dictarum litium  
examinationi commodè vacare valeat, aut valeant alius seu alii in ejus eorumve  
locum per nos, si de nostris, aut per dictum consanguineum nostrum, si de suis, su-  
brogentur, & deputentur.

Dantes & concedentes eisdem arbitris potestatem & libertatem ipsas lites &  
quæstiones à data præsentium usque ad tres annos proxime futuros inclusivè com-  
ponendi decidendi, & terminandi, promittentes & obligantes nos stare laudo, arbi-  
trio, & determinationi dictorum arbitrorum super promissis, sub pœna trium  
millium scutorum ab eo qui dicto eorum laudo non steterit, obtemperanti in  
fine dictorum trium annorum solvendum. Et quod idem arbitri aut loco eorum,  
ut præmittitur deputati & subrogati, primo coram nobis in Angliâ pro ipsarum  
decisione litium citra festum Paschæ proximè futurum, & de post coram dicto  
consanguineo nostro in Francia, citra festum Sancti Michaelis Archangeli ex tunc  
proximè futurum, conveniant, atque nostra, ipsiusque jura debite examinent ut  
felici tramite terminent.

Item volumus, promittimus, convenimus, & concludimus, quod postquam  
receperimus de præfato consanguineo nostro Franciæ septuaginta quinque millia  
scutorum aureorum, unoquoque eorum scutorum triginta tres magnos albos va-



lente, aut prædictam summam in alia legali & bona moneta tanti valoris, quod ex tunc omni convenienti maturitate, & cum effectu, exercitum & armatam nostram, quam hic nunc nobiscum habemus, absque fraude in Angliam retrahemus, à guerra contra dictum consanguineum nostrum, & ejus subditos, omnino cessantes, nullam civitatem, villam, aut castrum regni Franciæ in dicto nostro regressu modo hostili capiendo, & ad opus nostrum retinendo, dedimusque proinde in obsides Dominum de Hovard, & Joannem Cheny unum armigerorum pro corpore nostro, qui apud dictum consanguineum nostrum manebunt, & quousque nos cum majori dictæ nostræ armatæ parte fuerimus in regno nostro Angliæ, sicque postquam nos cum dicta majori parte nostræ armatæ in Angliam fuerimus, ex tunc ipsi obsides exinde acquitentur & deliberentur, adeo ut partes suas proprias aut alibi libere aggredi possint & valeant. In quorum omnium & singulorum promissorum fidem & testimonium his præsentibus literis nostris patentibus manu propria subscriptis magnum sigillum nostrum apponi fecimus. Datum in Campo nostro prope civitatem Ambianensem, vicesima nona die mensis augusti, anno Domini 1475. & regni decima quinta. Sic signatum, Edouard, per ipsum Regem, MORTON.

*TREVE POUR SEPT ANS. CONCLUE A AMIENS  
entre le Roi Louis XI. & Edouard IV. Roi d'Angleterre, le 29.  
novst 1475.*

*Angle-  
terre.*

1475.  
29. novst.

**L**UDOVICUS, Dei gratia Francorum Rex, universis præsentis litteras inspecturis, Salutem, &c. Notum facimus, quod cum illustrissimo Principe Eduardo Rege Angliæ, consanguineo nostro carissimo, inimicos, contraximus, perfecimus, convenimus, conclusimus, & appunctuavimus, & per præsentis inimicos, contrahimus, perficimus, convenimus, concludimus, & appunctuavimus bonas, sinceras, veras, firmas, perfectas treugas, guerrarum abstinentias, ligas, intelligentias, & confederationes inter nos, regnum nostrum Franciæ, provincias & dominia nostra, hæredes, successores, vassallos, subditos præsentis & futuros, alligatos & confederatos nostros quoscunque qui in ipsis etiam treugis velint comprehendi per septem annos à data præsentium proxime futuros, duraturos modo & forma in articulis seu capitulis sequentibus contentis, quorum tenor sequitur & est talis.

In primis, quod bonæ, sinceræ, firmæ & perfectæ sint & inviolabiliter habeantur treugæ, guerrarum abstinentiæ, ligæ, intelligentiæ, & confederationes inter dictos potentissimos Franciæ & Angliæ Principes, provincias & dominia omnia quæcunque, hæredes, successores, vassallos & subditos præsentis & futuros, alligatos & confederatos utriusque eorum, qui in ipsius treugis ut præmittitur comprehendi voluerint, nec non inter illustrissima Franciæ & Angliæ regna per terram, mare, portus maris, & aquas dulces, & quod dictæ treugæ, guerrarum abstinentiæ, ligæ & confederationes incipiant quoad Principes antedictos & eorum patrias, dominia, subditos & vassallos ab hac die, & quoad dictorum Principum aut alterius eorum alligatos & confederatos, à tempore quo se declaraverint in dictis treugis comprehendi velle, & ipsa declarano antedictis Principibus notificata fuerit; sic tamen, quod ipsi alligati qui in ipsis treugis velint

comprehendi, taliter se declarent Principi cum quo confœderantur, & tempore Princeps cui sic declaratur alteri Principi suis litteris id referat infra tres menses post datam præsentium proximè sequentes, & quod ad hac eadem die durent usque ad finem septem annorum proximè sequentium inclusivè, sic quod finiant in vicissimo nono die mensis, augusti post solis occasum ejusdem diei, qui erit in anno Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo secundo.

Item, Quod durante dicto septennio & treugis prædictis, bella, guerræ & hostilitates quæcunque inter præfatos Franciæ & Angliæ Principes, utriusque eorum hæredes, successores, vassallos, subditos, & confœderatos quoscunque, qui in dictis ipsis treugis, ut præmittitur, velint comprehendere, necnon inter dicta inclitissima Franciæ & Angliæ regna, patrias, & dominia sua quæcunque ubique locorum per terram, mare, & aquas dulces omnino cessabunt.

Item, Quod omnes & singuli utriusque dictorum Principum, aut eorum alligatorum in his treugis comprehensorum vassalli & subditi, sive sint Archiepiscopi, Episcopi, Duces, Comites, Barones, Mercatores, aut cujusvis status, conditionis vel existant, durantebus treugis antedictis ubivis locorum se se mutuis officiis prosequantur, & honesta affectione pertractent, possintque, libere, tute & secure absque alterius ejusve subditorum offensa, sine impedimento ubique perlostrare terram, per mare navigare hinc indeque ad portus, dominia & districtus quoscunque utriusque ipsorum Principum citra & ultra mare, dum tamen ultra numerum armatarum centum simul non accedant; in eisque quandiu volent morari, mercari, merces, mercimonia, arma, & jocalia quæcunque enere, vendere, & ut eis placeat ab illinc ad partes proprias, vel alibi liberè quoties duxerint abeundum, abire cum suis aut conductis aut commodatis navigiis, plaustris, vehiculis, equis, armaturis, mercimoniis, seu aliis bonis & rebus suis quibuscunque, absque ullo impedimento, offensa, atfectione ratione marchæ, contramarchæ, represaliarum, aut alia restrictione quacunque, tam in terra quam in mari & aquis dulcibus, quemadmodum patriis in propriis hæc omnia facerent aut eis ea facere liceret, ita quod nullo alio salvo conductu generali aut speciali indigeant.

Item, Quod munera sive onera ab aliquo dictorum Principum in cujusvis eorum patriarum sive dominiorum partibus à duodecim annis citra imposita mercatoribus & subditis alterius Principis nociva penitus extincta sint & rejecta, & quod talia aut consimilia durantebus his treugis amodo non imponantur, salvis tamen semper quoad alia omnibus regionum, urbium & locorum aliis legibus, statutis & consuetudinibus, quibus nihil quoad eorum jura per præmissa censetur derogatum.

Item, Quod si infra dictos septem annos durantebus ipsis treugis aliquid contra vires & effectus earundem treugarum, & abstinentiarum guerratum, per terram, mare, aut aquas dulces, per aliquos ipsorum Principum, hæredes, successores, subditos, vassallos aut alligatos utriusque eorum in his treugis comprehendere se velle, ut prædicitur, fuerit attentatum, actum, sive gestum, quod omnia gesta sic attentata per conservatores ipsarum treugarum ab ipsis Principibus, seu saltem à Principe eorum sic damnificantium nominatos, infra mensem post requisitionem super inde confectam una cum expensis sic damnificati aut damnificatorum restantur, resciantur, & reparentur, sic quod propter nulla, durante harum treugarum termino, in contrarium attentata hujusmodi treugæ rum-

pantur, nec terminentur, sed in suis viribus usque ad finem dictorum septem annorum permaneant, & pro ipsis attentatis solummodo puniantur ipsi attentantes & damnificantes, & non alii.

Item, Pro matura & inviolabili harum treugarum, abstinentiarum, guerrarum, ligatum, & confederationum observantia, & conservatione, electi & nominati sint ex parte Christianissimi Francie Regis conservatores carissimus frater & consanguineus suus Comes de Bellojoco, & Joannes Bastardus de Borbonio, Admirallus Francie; & ex parte dicti illustrissimi Principis Anglie Regis, carissimi fratres sui Dux Clarence, & Dux Glocestrie, Cancellarius Anglie, custos privati sigilli, & custos quinque portuum in Anglia, praefectus sive locum tenens dicti Regis tales pro tempore existentes. Qui quidem conservatores dictorum Principum ac utriusque eorum, & duo aut unus eorum ex parte saltem Principis subditorum damnificantium, si qui sint sic nominati, nominatusve auctoritatem & potestatem habeant, & habeat ipsos damnificantes puniendi, attentata & damna contra vires harum treugarum illata una cum expensis damnificatorum rescindi & reparandi. Et si contingat ipsos conservatores per ipsos Principes, ut praemittitur, nominatos super reformationem aliquorum attentatorum fore discordes, & inter eos super inde concordare non valentes, quod ex tunc causa illa referatur consilio Principis subditorum sic damnificatorum, aut si opus sit, utriusque Principis, dum tamen causa illa summarie, & de plano coram eis examinetur & felici morte terminetur.

Item, Quod in praesentibus treugis, abstinentiis guerrarum, ligis & confederationibus, comprehenduntur alligati & confederati hinc inde postea nominati, si in eis comprehendi velint, videlicet pro parte Christianissimi Francie Regis Rex Romanorum, Sacri Imperii Electores, Rex Castillae & Leonis, Rex Scotiae, Rex Dacie, Rex Hierusalem & Siciliae, Rex Hungariae, Duces Sabaudiae, Mediolani, & Mantuae, & Lotharingae, Episcopus Metensis, Dominum & communis Florentiae, Dominum & communis villae Bernensis, & eorum alligati & confederati, item illi de Liga Altae Alemaniae, & illi de patria Leodiensi, qui se declaraverint pro dicto Francie Rege, & in ejus obedientiam se retraxerint.

Et ex parte dicti illustrissimi Regis Anglie serenissimus & illustrissimus Princeps semper Augustus Rex Romanorum, Rex Castillae & Leonum, Rex Scotiae, Rex Portugalliae, Rex Hierusalem & Siciliae citra farum, Rex Aragoniae, Rex Siciliae ultra farum, Rex Dacie, Rex Hungariae, potentissimique Duces Burgundiae & Britanniae, necnon communis & societas de Henia Theutonica; qui quidem alligati utriusque dictorum Principum teneantur declarare Principi, cum quo confederantur, se in his treugis velle comprehendere, si in eis comprehendere velint, & idem Princeps alteri teneatur referre Principi, ut praemittitur, infra tres menses proximos post datam praesentium sequentes.

Quas quidem treugas Principes antedicti & eorum uterque promiserunt, & promissit, in verbo Principis & bona fide juxta vires manutenere, & inviolabiliter observare, observarique facere.

In quorum omnium & singulorum praemissorum fidem & testimonium, his praesentibus literis nostris manu propria subscriptis, magnam sigillum nostrum apponi fecimus. Datum in civitate nostra Ambianensi, die 29. mensis augusti, anno Domini 1475. & regni nostri decima quinta,

COMPROMIS

COMPROMIS ENTRE LOUIS XI. ROI DE FRANCE,  
& Edouard IV. Roi d'Angleterre, par lequel ils conviennent d'arbitres  
pour terminer leurs differends, à Amiens le 29. août 1475.

Angle-  
terre.  
1475.  
29. août.  
On a man-  
qué. Ce  
compromis  
doit pré-  
ceder la  
Trêve du  
même jour.

**L**UDOVICUS, Dei gratia Francorum Rex, universis præsentis litteras inspecturis, Salutem. Cum inter potentissimos Francorum Anglorumque Principes calamitosa retroactis temporibus bella per innumeraque discrimina ac damna eorum subditorum immensa, enormeque universæ religionis christianæ dispendium hæcenus acta fuere, quæ & maturius, & sanctius nequeunt terminari, quàm eorum lites debitè cedantur atque sua cuique jura rite examinata justè tribuantur. Hinc est igitur, quod nos christicolarum sanguinis effusionem vitare summopere anhelantes, juraque nostra potius aliorum blando arbitrio, quam cruentæ ensis formidine obtinere cupientes, cum illustrissimo Principe Rege Angliæ, consanguineo nostro carissimo, perfecimus, convenimus, conclusimus, & appunctuavimus, & per præsentis præficimus, convenimus, concludimus & appunctuamus ea omnia & singula, quæ & prout in articulo, & capitulis sequentibus continentur.

In primis consentimus, volumus, convenimus, & appunctuamus, quod omnes lites, quæstiones, quætelæ, & demandæ pendentes in præsentiarum indiscussæ inter nos, & consanguineum nostrum Regem Angliæ antedictum in Reverendum Patrem Carolum, Archiepiscopum Lugdunensem, & Galliarum Primate, consanguineum nostrum carissimum, & consanguineum nostrum Joannem Comitem de Danesio per nos & ex parte nostra, & Reverendissimum Patrem Thomam, Archiepiscopum Cantuariensem, Cardinalem, & illustrem Principem Georgium, Ducem Clarentiæ, per dictum Regem Angliæ consanguineum nostrum, & ex parte sua arbitros seu amicales compositores in hac parte nominatos & electos supponantur & compromittantur. Quod si contingat aliquem vel aliquos arbitrorum amicorum decedere aut adversa laborare valetudine, quovis dictarum litium examinationi commodè vacare valeat, aut valeant, alius seu alii in ejus eorumve locum per nos si de nostris; aut per dictum consanguineum nostrum, si de suis sint, deputentur & subrogentur.

Dantes & concedentes eisdem arbitris potestatem & auctoritatem ipsas lites & quæstiones à data præsentium usque ad tres annos proxime futuros inclusivè componendi, decidendi, & terminandi, promittentes & obligantes nos stare laudo, arbitrio, & determinationi dictorum arbitrorum super præmissis, sub pena trium militum scutorum auri ab eo qui dicto Ludo non steterit, obtemperanti in fine trium annorum solvendorum. Et quod idem arbitri aut loco eorum, ut præmittitur, deputati & subrogati primo dicto nostro consanguineo nostro in Anglia pro ipsarum decisione litium citra festum Paschæ proximè futurum, & de post coram nobis in Francia citra festum sancti Michaelis Archangeli ex tunc proximè futurum convenient, atque nostra suaque debitè examinent & felici tramite terminent.

Item, Convenit, concordatum & conclusum est, quod postquam præfatus consanguineus noster Rex Angliæ receperit à nobis septuaginta quinque milia scutorum auri, quod ex tunc omni convenienti maturitate, & cum effectu exercitum & armatam suam, quam hic nunc secum habet, absque fraude in Angliam retri-

het, à guerra contra nos & subditos nostros omnino cessando, nullamque civitatem, villam, aut castrum regni nostri Franciæ in dicto regressu sub modo hostili capiendo, & ad opus suum retinendo, datis proinde nobis per eum obsidibus Domino de Havvart, & Joanne Schene, uno armigerorum pro corpore dicti Regis Angliæ, qui apud nos manebunt, donec & quousque tempore consanguineus noster Rex Angliæ cum majori dictæ suæ armatæ parte fuerit in regno suo Angliæ, & quod postquam ipse cum dicta sua majori armatæ parte in Angliam fuerit, ex tunc ipsi obsides exinde acquietentur, & per nos deliberentur, adeo ut partes eorum proprias vel alibi liberè aggredi possint & valeant.

In quorum omnium & singulorum præmissorum fidem & testimonium, his præsentibus litteris nostris parentibus manu propria subscriptis magnum sigillum nostrum apponi fecimus. Datum in civitate nostra Ambianensi die vicesima nona mensis augusti, anno Domini millesimo quatuorcentesimo septuagesimo quinto, & regni nostri decimo quinto.

*PROMESSE DU ROI LOUIS XI. A EDOUARD IV.*

*Roi d'Angleterre, de faire épouser au Dauphin son fils la Princesse Elisabeth, fille aînée d'Edouard, ou la Princesse Marie son autre fille, au cas qu'Elisabet vienne à mourir avant le mariage accompli, à Amiens le 29 août 1475.*

*Angleterre.*

*1475.*

*29. août.*

**L**UDOVICUS, Dei gratia Francorum Rex, universis præsentibus litteras inspecturis, Salutem. Cum res inter secundas nihil pretiosius, nihil dignius, aut pace laudabilius existimetur, quæ cives vigent, Principes honorantur & sublimantur, jacturis & calamitatibus pressi eriguntur, innumeraque bona à pace proficiuntur, Norum facinus, quod imminet instantis temporis totius christianitatis perfidiorum rabie Turcorum pericula & discrimina maturè contemplantur, cum serenissimo Principe Eduardo Angliæ Rege, consanguineo nobis carissimo, amicitiam, ligam, intelligentiam, atque consociationem invimus, contraximus, perfecimus, convenimus, & conclusimus modo & formâ in articulis, qui sequuntur, contentis, quorum tenor sequitur, & est talis.

In primis quod inter serenissimum Regem Franciæ, & serenissimum Principem Regem Angliæ, consanguineum suum carissimum, verâ, sincera & perfecta sit amicitia à data præsentium, vita utriusque eorum manente duratura sit, quod quandiu vixerint, guerra, bella, & hostilitates inter eos omnino cessabunt, imò & benevolentia, & amore se & sua mutuo pertractabunt.

Item, quod præfatus illustrissimus Rex Angliæ in & adversus subditos Regis Franciæ, qui cum armis invadent, & in regno Franciæ, patriis & dominiis suis rebellionem facient, eum succurret & adjuvabit: & pariformiter Christianissimus Rex Franciæ in & adversus subditos dicti consanguinei sui Regis Angliæ, qui cum armis invadent, & in patriis & dominiis suis rebellionem facient, eum succurret & adjuvabit.

Item, Quod neuter dictorum Franciæ & Angliæ Principum auxilium & juvamen eorum alterius subditis, ad guerram apertam in suis patriis, & subditis dominiis adversus eum faciendam nullatenus impendet & præstabit, nec tales

subditos ac invadentes in alterius Principis præjudicium in ejus patriis & dominiis receptabit, & sustinebit.

Item, Si contingat aliquem dictorum Principum dolo, calliditate, & inobedientia subditi, subditorumve alicujus eorum à patriis & dominiis suis, quod Deus avertat, expelli, alteriusque eorundem Principum partes propter ejus succursum petere & interpellari, quod ex tunc ipse Princeps requisitus, & interpellatus, ipsum regem sic expulsum omni cum humanitate recipiet, & eum atque suos, juxta vires, suis facultatibus sustinebit, seque & sua, ut in statum proprium, & ultimum reponatur & restituatur guerram, apertam faciendo cum omni diligentia, & affectione exponet.

Item, Quod neuter dictorum Principum aliquas ligas seu intelligentias amodò cum aliquo alterius eorum confederato, & alligato contrahet & faciet, nisi prius ipso Principe cum quo sic confederatur, superinde consulto, & hoc consentiente.

Item, Quod infra annum à data præsentium per antedictos Principes novastatuatur dicta, in qua eorum legati & deputati talem pecuniæ & monetæ utriusque Regni Franciæ & Angliæ æstimationem, & valorem apponant, & statuunt, quo ipsa regna, dictorumque Principum subditi exinde magis abundare, & ad commune eorum bonum utilius prosperari valeant.

Item, Casu quod aliquid in hac amicitia inpræsentiarum contentum infringi amodò contingat, quod ea propter præfata amicitia inter prædictos Principes ut præmittitur, contracta, minime violeatur sive tumpatur, sed talia contra dictam amicitiam sic attentata maturiori modo, quo fieri poterit, reparentur, & in statum debitum reducantur, ipsa amicitia in suo robore, & effectu semper permanente.

Item, Ad inviolabilem dictæ amicitia observantiam inter Princeps ante dictos, promissum, conventum, concordatum, & conclusum est, quod matrimonium contrahetur inter illustrissimum Principem Carolum, dicti Christianissimi Regis Franciæ filium, & serenissimam Dominam Elisabeth, invictissimi Regis Angliæ filiam, cum ad annos nobiles pervenerint; & quod idem Christianissimus Rex Franciæ ipsam Dominam Elisabeth à regno Angliæ pro solemnisatione matrimonii ejusdem in partes Franciæ sumptibus, & expensis ejusdem Regis Franciæ honorifice conducet, conducive faciet, ipsamque ad sexaginta millia librarum redditus annui massiæta secundum consuetudinem Franciæ annuatim dotabit, & quod illa dos assignetur & detur eidem Dominæ quamprimum ipsa ad annos nobiles pervenerit: Et si contingat ipsam Dominam Elisabeth ante contractum, ut præmittitur, matrimonium antedictum, quod Deus avertat, decedere, quod tunc inter ipsum Principem Carolum, & serenissimam Dominam Mariam, aliam supradicti Regis Angliæ filiam, matrimonium contrahetur, ipsaque à regno Angliæ in partes Franciæ honorifice conducetur, & modo præmissis dotabitur, & quod matrimonium antedictum, ut prædicitur, absque fallo celebrabitur, præfati potentissimi Franciæ & Angliæ Principes in verbo Principis, & fide præfata promiserunt, & utrique eorum promissis omnibus viribus suis suas apponere manus adjutrices, & cum effectu suos ad hoc continue impendere labores.

In quorum omnium, & singulorum præmissorum fidem & testimonium his præsentibus literis nostris patentibus manu propria subscriptis, magnum sigillum nostrum apponi fecimus. Datum in civitate nostra Ambianensi die 29. mensis augusti, anno Domini 1475. & regni nostri decimo-quarto.

**L**UDOVICUS Dei, gratia Francorum Rex, universis presentes litteras inspecturis, Salutem. Notum facimus, quod concessimus, promissimus, & obligavimus nos, & per presentes concedimus, promittimus & obligamus nos solvere, & realiter & cum effectu deliberare in civitate Londinensi in Anglia, illustrissimo Principi Eduardo, eadem gratia Angliæ Regi, consanguineo nostro carissimo, singulis annis vita utriusque nostrum durante, quinquaginta millia scutorum auri uno quoque eorum scutorum triginta tres magnos albos valente, sub modo & forma quæ sequitur, videlicet solveamus & deliberabimus, solve & deliberari faciemus eidem consanguineo nostro Regi Angliæ in civitate Londinensi viginti quinque millia scutorum auri ejusdem æstimationis & valoris prædicti in festo Paschæ proximè futuro, & viginti quinque millia scutorum auri ejusdem æstimationis, & valoris in festo S. Michaelis Archangeli ex tunc proximè sequenti, & sic de anno in annum solveamus, & deliberabimus, solve & deliberari faciemus dicto consanguineo nostro, loco, & terminis præfatis vita utriusque nostrum durante, quinquaginta millia scutorum auri valoris antedicti ad dictos duos Paschæ, & sancti Michaelis singulorum annorum terminos, per æquales, ut præmittitur, portiones, ad quam quidem solutionem fideiiter, & sicmiter singulis annis, ut præfatur, vita utriusque nostrum durante, continuo faciendam promittimus, adstringimus, & obligamus nos bona fide, & in verbo regio, tactis superinde sacrosanctis Evangelis, heredes, executores, & successores nostros, regnum, patrias, dominia, & bona nostra præsentia, & futura, singulos subditos nostros, atque eorum bona ubicunque fuerint reperta; & ad omnium, & singulorum præmissorum secutorem observantiam, obligamus nos sub pœnis Apostolicæ Camere, & per obligationem de Nisi. Ac insuper per presentes promittimus, & obligamus nos, quod procurabimus, & faciemus societatem, & socios Banci de medicis pro antedictis quinquaginta millibus scutorum eidem consanguineo nostro Regi Angliæ, modo & forma prædictis annuatim solventi debitè, & legitimè obligari, eorumque cautionem inscriptam ritè superinde confectam eidem consanguineo nostro præstari & deliberari, aut præscriptum apostolicum sigillo plumbeo munitum sumptu & arte nostro impetrare & obtinere, ipsique serenissimo Regi Angliæ citra festum Purificationis Beatæ Mariæ Virginis proximè futurum in Anglia deliberare, deliberative realiter facere, quo omnia, & singula præmissa Sedis Apostolicæ autoritate confirmantur, appositis pœnis interdicti in regnum, patrias, dominia nostra antedicta, atque excommunicationis in personam nostram, si omnia & singula præmissa, ut præfatur, non servaverimus, & contempnaverimus.

In quorum omnium, & singulorum præmissorum fidem, & testimonium his presentibus litteris nostris patentibus manu propria subscriptis magnum sigillum nostrum apponi fecimus. Datum in civitate nostra Ambianensi, die 29. mensis augusti, anno Domini 1475. & regni nostri decimo quinto.

*Obligatio de Nisi.*

**I**N Dei nomine, Amen. Per hoc præsens publicum sive authenticum instrumentum cunctis liqueat evidenter, quod anno Domini millesimo quadringentesimo Reptagesimo quinto, indictione octava, mensis augusti die tricesimo, Pontificatus



sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri, Domini Sixti divina providentia Papæ quarti anno quinto, in civitate Ambianensi in alta Camera domus Episcopi Ambianensis, serenissimus & Christianissimus Princeps Ludovicus, Dei gratia Francorum Rex, personaliter constitutus ex sua benignitate, & spontanea, voluntate, suppositus & submisit se quoad infra scripta Curie Ambianensi, & nobis Officiali Reverendi in Christo Patris & Domini, Domini Joannis divina gratia Ambianensis Episcopi, nostræque jurisdictioni, ipsamque nostram jurisdictionem in eum sic quo ad infra scripta rite legitimè, & debitè prorogavit, coramque nobis Officiali antedicto iudice sic in ea parte competente, & pro tribunali sedente, præsentem etiam Notario Apostolico hic subscripto dictus illustrissimus Princeps Ludovicus recognovit, & confessus fuit, se justè tenere, & obligari rite illustrissimo Principi Eduardo eadem gratia Regi Angliæ, ad solvendum ei Regi Angliæ quinquaginta millia scutorum in civitate Londinensi in Angliâ singulis annis, in terminis Paschæ & S. Michaelis per æquales portiones, quandiu ipsi duo Principes antedicti Franciæ, & Angliæ vixerint, promisitque solvere, ut præmittitur, annuatim dicta quinquaginta millia scutorum eidem Regi Angliæ, loco & temporibus antedictis, sub omnibus penis Ecclesiasticis, & Cameræ Apostolicæ, renunciando in ea parte omni privilegio, cautelæ, aut juris Beneficio sibi competenti aut competituro.

Insuper requisivit nos dictum Officialem tunc, & ibidem in eum sententiam excommunicationis fulminare ex nunc prout ex tunc, & ex tunc prout ex nunc, nisi annuatim, sicut prædiximus, ipsi Regi Angliæ, quandiu vixerint, loco & temporibus prædictis persolverat.

Nos igitur Officialis antedictus Deum præ oculis habens, & pro tribunali sedens, vili prædictis confessatis præfatum serenissimum principem monuimus, & injunximus, & præsentium tenore monemus, & injungimus quod annuatim à singulis annis solvat, solvive faciat eidem Regi Angliæ, aut ejus deputato, deputativè, quandiu, ut prædicitur, vixerint, quinquaginta millia scutorum, loco & temporibus antedictis, & hoc sub pena excommunicationis, quamquidem sententiam excommunicationis nos Officialis antedictus in eundem serenissimum Principem Ludovicum Francorum Regem ex nunc prout ex tunc &c. fulminavimus, & profecimus in his scriptis, nisi singulis annis terminis Paschæ & S. Michaelis quinquaginta millia scutorum dicto Regi Angliæ, loco & temporibus prædictis, ut præmittitur, solverit, solvive fecerit, ipsum sic excommunicatum publicè nunciari volumus, sique fieri faciemus & mandabimus. In quorum omnium, & singulorum præmissorum fidem, & testimonium, nos Officialis antedictus præfenti publico instrumento sigillum Curie Ambianensis unà cum signeto nostro ac signo, & subscriptione Notarij publici subscripti duximus apponendum, Acta fuerunt hæc anno, indictione, mense, die, loco, & Pontificatu, quibus supra.

Et ego Joannes Fabri Clericus Ambianensis publicus autoritate apostolica & imperiali, Tabellioque curiæ spiritualis, & ordinariæ Ambianensis juratus Notarius, & scribe, qui præmissis omnibus & singulis, dum, sicut præmittitur, agerentur, dicerentur, & herent, præfens interfui, eaque sic fieri & dici vidi & scivi, ideoque huic publico instrumento aliena manu fideliter scripto de mandato ipsius Domini Officialis unà cum signeto suo, & sigilli curiæ prædictæ appenditione signum meum Apostolicum solitum, & consuetum apposui, me hic propria manu subscribendo, in testimonium veritatis requisitus.

TRAITE, OU TREVES MARCHANDES FAITES  
pour neuf ans, entre le Roi Louis XI. & Charles, dernier Duc de  
Bourgogne. A Soleure, le treizieme septembre 1475.

Bourgo-  
gne.  
1475.  
13. sept.

**C**HARLES par la grace de Dieu, Duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, &c. Comte de Flandres, &c. A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme par ci-devant plusieurs journées aient été tenuës en divers lieux entre les gens à ce commis, & deputez de par le Roi & nous, pour trouver moien à reduire, & mettre en bonne paix & union, les questions, divisions, & differends entre nous, & sur icelle trouver, recevoir, & accepter une paix finale; laquelle chose jusques ici n'a peu prendre conelusion, considerant qu'à l'honneur, & loüange des Princes Chrétiens, rien n'est plus convenable que desirer & aimer la paix, de laquelle le bien, & le fruit des choses terriennes est si grand que plus ne pourroit: Nous desirant envers Dieu nôtre Createur nous montrer par effet vertueux, & obeissant en toutes nos operations, afin que l'Eglise en vacant au service divin, puisse prendre vigueur, & demeurer en seure, & vraie franchise & liberté, les nobles & courages des hommes, abonder en repos & tranquillité, sans servitude d'armes; & que l'entretènement de nos païs & seigneuries, tant au fait de la marchandise, ou autrement, puisse être permanent à l'état d'un chacun, demeurer en son entier, & consequemment le pauvre & menu peuple, ensemble tous nos sujets, puissent labourer, & vaquer chacun endroit soi, à leur industrie & artifice, sans quelconque violence ou oppression; & le tems avenir, moiennant la grace de Dieu, entr'eux vraie & perpetuelle paix, & justice necessaire à toute la terre Chrétienne, gardée, entretenüe, & conservée; & en icelle vivre, & mourir inviolablement, aions par avis & deliberation de plusieurs Sieurs de nôtre Grand Conseil, fait, conclu, & accordé entre le Roi & nous, pour nous, nos hoirs, & successeurs, & pour tous les ports, terres, & seigneuries d'une part & d'autre, Trêves generales en la forme & maniere, qui s'ensuit.

Premierement, Bonne, seure, & loiale trêve, seür état, & abstinences de guerres, sont prises, & acceptées, fermées, conclues, & accordées, par terre, par mer, & par eaux douces, entre le Roi, & Monditseür Duc de Bourgogne, leurs hoirs, & successeurs, païs, terres, seürties, sujets, & serveiteurs, icelle trêve, seür état, & abstinance de guerre, commençant ce jourdui treizieme jour de septembre, durant le tems, & terme de neuf années, & finissant à semblable treizieme septembre, lesdits neuf ans revolus, que l'on dira l'an 1484. Pendant lesquelles trêves, seür état, & abstinance de guerre, cesseront d'une part & d'autre, toutes guerres, hostilitéz, & voies de fait, & ne seront faits par l'un, ni par l'autre parti, de quelque état qu'ils soient, aucuns exploits de guerre, prises, ou entreprizes de villes, citez, châteaux, fortresses, ou places tenuës, ou étans es nôtres ou obeïssance, de l'un ou de l'autre, quelque-part qu'elles soient situées, & assises, par assauts, sieges, amblées, échellemens, compositions, pour occasion, ne sous couleur de marque, contre-marque, repressaille, sous couleur de dettes, obligations, titres, ni autrement, en quelque forme ou maniere que ce soit, ou puisse être supposé, ores que les Seigneurs, ou les habitans desdites villes, citez, châteaux,

teaux, places, ou forteresses, ou ceux qui en auront la garde, les vouleront rendre, bailler, & delivrer de leur volonté, ou autrement, à ceux du parti & obeissance contraire; auquel cas, s'il venoit, celui pour lequel, ou a l'aveu duquel auroit été prise la ville, ou villes, places, châteaux, ou forteresses, les seront tenus faire rendre, & restituer pleinement à celui, sur qui ladite prise auroit été faite, sans en déclarer la restitution par quelque cause, occasion, ou maniere que ce soit venu, ou en dedans huit jours après la sommation sur ce faite desdites parties, & l'autre; & en ce cas, que défaut y auroit de ladite restitution, celui sur le parti duquel ladite prise auroit été faite, pourra recouvrer ladite ville, ou villes, cités, châteaux, places, & forteresses, par sieges, assauts, échellemens, amblées, compositions, par voie, & hostilité de guerre, ou autrement, ainsi qu'il pourra, sans que l'autre y donne résistance, ou empêchement; ni qu'à l'occasion desdites trêves, leur état, & abstinence de guerre, puissent être dites, ni entendues, rompues, ni enfreintes, mais demeureront ledit tems durant en leur pleine & entiere force & vertu; & si sera tenu, qui n'aura fait ladite restitution, rendre, & paier tous coûts & dommages, qui auront été, ou seront faits ou soufferts en general & particulier, par celui, ou ceux sur qui ladite prise auroit été faite.

Item, Et par les gens de guerre, ou autres du parti & alliance de Monditseigneur de Bourgogne, qui voudront être compris, ne seront faites aucunes prises de personnes, courses, roberies, pilleries, logis appartenir, rançonnemens, prises, ou détournes de personnes, de bêtes, ou d'autres biens quelconques, sur les terres, villes, places, seigneuries, & autres lieux éans du parti, & alliance du Roi, qui voudront être compris, sur les terres, villes, places, seigneuries, & autres lieux éans du parti, & obéissance de Monditseigneur de Bourgogne; ains seront & demeureront tous les sujets, & serviteurs d'un côté & d'autre, de quelque état, qualité, condition ou nation qu'ils soient, chacun en son parti & obeissance, seurement, sauvement, & paisiblement de leurs personnes, & de tous leurs biens, y pourront labourer, marchander, faire, & pourvoir à toutes leurs autres besognes, marchandises, negociations, & affaires, sans détourbier, ou empêchement quelconque.

Item, Pendant & durant lesdites trêves, leur état, & abstinence de guerre, les sujets, officiers, & serviteurs d'une part & d'autre, soit Prelats, gens d'Eglise, Princes, Barons, nobles, marchands, bourgeois, laboureurs, ou autres, de quelque état, qualité, ou condition qu'ils soient, pourront aller, venir, séjourner, quelque marchandement, & autrement, ou habilement que bon leur semblera, peult quelconques leurs negoces & affaires, les uns és pais, seigneuries, & obeissance des autres, sans sauf-conduits; & tout ainsi que l'on pourroit communiquer, aller, & marchander en tems de paix, & sans aucuns détourbiers, ou empêchemens, si ce n'est par voie de justice, & pour leurs dettes, ou pour leurs delits, abus, & excès qu'ils y auroient d'ici en avant perpetuez, & commis, sauf aussi que gens de guerre en armes, & puissance ne pourront entrer de l'un parti en l'autre, en plus haut nombre de quatre-vingt à cent chevaux, & au dessous, & ne seront dits, ni proferez à ceux qui iront, & commenceront d'une part & d'autre, aucune injures & opprobres, à cause du parti; & si aucuns font le contraire, seront punis comme infractions de trêves.

Item, Tous Prelats, gens d'Eglise, nobles, bourgeois, marchands, & autres sujets, officiers, & serviteurs d'un parti ou d'autre, de quelque état & condition qu'ils soient, pendant cette abstinence de guerre, auront, & retourneront en la jouissance, & possession de leurs benefices, places, terres, & seigneuries, & autres biens, immeubles en l'état qu'ils les trouveront, & y seront reçus sans empêchement, contredit, ou difficulté, & sans en obtenir autres lettres de mainlevée, ni être contraints en faire nouvelle feauté, ni hommage, en faisant serment en leurs Procureurs en la main du Baillif, ou Lieutenant, sous qui seroient lesdits Benefices, terres, seigneuries, & biens, immeubles, de non traiter, ou pourchasser d'iceux quelconques choses prejudiciables au parti où ils seront, & les seigneurs d'un parti auxquels appartiennent les places, étans es frontieres de l'autre parti, en recevant la delivrance d'icelle, promettront, jureront, & baigneront leurs icelles de non en faire guerre, au parti où elles sont, & que cette trêve expirée, les délaisseront en la pleine obeissance dudit parti où elles sont, toutesfois pour aucunes causes & considerations. Le Roi est content que la place de Rambures soit entierement baillée, & delivrée au Seigneur d'icelle, sans y mettre aucun Capitaine ou garde, pourveu qu'il fera serment, & aussi baillera son scellé en la main de celui qui lui fera ladite restitution, que durant cette presente trêve, ni après icelle finie, il ne fera, ni pourchassera chose prejudiciable au Roi, ni à ses pais, & seigneuries, ni aussi à Monditieur de Bourgogne, les pais, & seigneuries, & ne mettra garnison en icelle place, qui porte, ou fasse, dommage à l'une ou à l'autre des parties.

Et quant aux places & forteresses de Beaulieu & Vervin, Monditieur de Bourgogne consent, qu'en lui faisant la delivrance réelle des villes, & Bailliages de Saint-Quentin, & des places dont traité est fait entre le Roi & lui, les forteresses desdits lieux soient abbatues, & que le revenu en demeure entierement aux Seigneurs d'icelles.

Et aussi est traité, & accordé pour plus ample delivrance, que les terres & seigneuries de la Fere, & Chastelier Vandeuil, & Saint-Lambert dependantes de la Comté de Marle, demeurent au Roi en obeissance, pour y prendre tailles, aides, & tous autres droits, comme es autres terres de son obeissance, la seigneurie, & revenu d'icelle demeurant au Comte de Marle.

Et pareillement les châteaux, villes, terres, & châtellenies, & seigneuries de Marle, Gerily, Moncornet, Saint-Goubain, & Ardi, demeurent à Monditieur de Bourgogne en obeissance, pour y prendre tailles, aides, & tous autres droits dissimulés, la seigneurie & revenu demeurant au Comte de Marle, selon le contenu de l'article precedent.

Et aussi esdites presentes trêves, & abstinence de guerre, en tant qu'il touche lesdits articles de communication, hanse, retour, & jouissance de biens, ne seroit compris M. Baudouin, soi disant bâtard de Bourgogne, le seigneur de Renti, Messieurs Jean de Chassà, & Messire Philippe de Comines, ains seront, & demeureront du tout forcloz & exceptez.

Item, Et se aucune chose étoit faite, ou attentée au contraire de cette presente trêve, leur état, & abstinence de guerre, ou d'aucuns points, & articles qui y sont contenus, cela ne tournera, ni portera préjudice, fors qu'à l'infractionneur, ou infractionneurs seulement, ladite trêve toujours demeurant en sa force & vertu, ledit temps durant,

durant, lesquels infraacteur, ou infracteurs, en seront punis si grièvement que le cas le requerra, & seront les infractions d'aucunes réparées & remises au premier état & dû par les conservateurs ci-après nommez, promptement, si la chose y est disposée; & au plus tard commenceront à y besogner dedans six jours après que lesdites infractions seront venues à leur connoissance, & ne departiront lesdits conservateurs d'une part & d'autre d'ensemble, jusques à ce qu'ils auront appointé, & fait faire lesdites reparations, ainsi qu'il appartiendra, & que les cas le requerront.

Item, Et pour la part du Roi, seront conservateurs pour la trêve de Eu, de Saint-Vallery, & des autres places à l'environ, Monsieur le Maréchal de Gama-ches; pour Amiens, Beauvoisin, & marches à l'environ, Monsieur de Torci; pour Compiègne, Noion, & marches à l'environ, le Bailli de Vermandois; pour le Comté de Guise en Tietache, & Rethelois, le seigneur de Villiers; pour la Châtellenie de la Fere & Laon, le Prevost de la Cité de Laon; pour toute la Champagne, Monsieur le Gouverneur illec y pourra commettre; pour le païs du Roi environ les marches de Bourgogne, Monsieur de Beaujeu y pourra commettre; pour le Bailli de Lionnois, le Bailli de Lion; pour toute la côte de la mer de France, Monsieur l'Admiral y pourra commettre.

Item, Pour la part de Monditseigneur de Bourgogne, seront conservateurs pour le païs de Ponthieu & de Vimieu, Messire Philippe de Crevecoeur, seigneur des Cordes; pour Corbie, & la Prevôté de Feillol & Beauquesne, le seigneur de Contes; & pour la Prevôté de Peronne, le seigneur de Cleri, & en son absence, le seigneur de la Hargerie; & pareillement pour les Prevôtés, & villes de Montdidier, & Roie, & païs à l'environ. Pour Artois, Cambresis & Beauvais, Jean de Longueval, seigneur de Vaux; pour la Comté de Marle, Monseigneur de Hambercourt; pour le païs de Hainaut, Monsieur Daimeries, grand Bailli de Hainaut; pour le païs de Liege & de Namur, Monditseigneur de Hambercourt, Lieutenant de Monditseigneur le Duc esdits païs; pour le païs de Luxembourg, le Gouverneur dudit païs de Luxembourg, & le Marquis de Rothelin; pour le païs de Bourgogne, Duché & Comté, villes, & places à l'environ étans en obeïssance de Monseigneur, Monsieur le Maréchal de Bourgogne, qui y commandera en chacun lieu, particulièrement où il sera besoin; pour le païs de Mâconnois, & pour à l'environ, Monsieur de Clessy, Gouverneur dudit Mâconnois; pour le païs & Comté d'Auxerre, & places à l'environ, Messire Tristan de Thoulonjon, Gouverneur dudit Auxerre; pour la ville & Châtellenie de Bar-sur-seine, & places à l'environ, le seigneur d'Eschavelez; pour la mer de Flandre, Messire Joffe de Lalain, Admiral; pour la mer de Holande, Zelande, Artois, & Boulonnois, Monsieur le Comte de Boullan, Admiral esdits lieux.

Item, Et s'il avenoit, que pendant & durant le tems de ladite trêve, aucuns des conservateurs nommez d'une part & d'autre, allassent de vie à trépas, en ce cas le Roi de sa part, & Monditseigneur de Bourgogne de la sienne, seroient tenus de nommer, commettre, & établir autres conservateurs, qui auront tel & semblable pouvoir comme les precedens, & le signifier aux conservateurs prochains, afin qu'aucun n'en püssé pretendre ignorance.

Item, Lesquels conservateurs particuliers, qui ainsi seront commis pour la part du Roi, & pour la part de Monditseigneur de Bourgogne, ou leurs sujets, & comme s'ils avoient legitime excusation de non y vaquer en personne, qui est à sçavoir les

deux de chacune marche pour les deux côtez , seront tenus de eux assembler chacune semaine le jour du mardi une fois és limites du Roi , & autre fois és limites de Monditseigneur de Bourgogne , és lieux propres & convenables qu'ils aviseront , pour communiquer illec de toutes les plaintes , & doléances , qui seront survenues d'un côté , & d'autre touchant lesdites trêves , en appointer , & faire reparation ainsi qu'il appartient. Et s'il venoit , que pour aucune grande matiere , il y eût difficulté entr'eux , dont ils ne pussent appointer , ils seront tenus de le signifier , & faire savoir incontinent ; c'est à savoir les conservateurs de la part du Roi , pour les marches de pardeça à . . . . . N. . . . .

& les conservateurs de la part de Monditseigneur de Bourgogne , és marches de pardeça à Monseigneur le Chancelier , & à ceux du Conseil de Monseigneur de Bourgogne , & és marches de Bourgogne , à Monditseigneur le Maréchal , & aux gens du Conseil étans à Dijon , la nullité desdites plaintes , & ce qu'ils auront trouvé , lesquels seront tenus de incontinent , & le plus brief que faire se pourra après ladite signification , vuider & decider lesdites plaintes & doléances , & en faire jugement & decision , tel que en leurs consciences ils aviseront être à faire.

Item , Et au cas qu'à cause desdites difficultés , lesdits conservateurs renvoiasent lesdites plaintes , ainsi que dit est , & s'il y a personne empêchée , lesdits conservateurs leur pourvoiront d'élargissement , & s'il venoit qu'aucuns desdits conservateurs se voulussent excuser d'entendre esdites reparations , maintenant ; & pretendant lesdites infractions non être avenues en leurs limites , ils seront en ce cas tenus le signifier au conservateur , és limites duquel ils maintiendront lesdites infractions être avenues , lequel conservateur au cas qu'il ne voudra entreprendre la charge d'entendre seul à ladite reparation , sera tenu de soi assembler avec l'autre conservateur , qui lui aura fait , ou fait faire ladite signification ; pour ensemble avec le conservateur , ou conservateurs de l'autre côté , besogner esdites reparations par la maniere desdite.

Item , Et seront les jugemens que seront lesdits conservateurs d'une part & d'autre , executez reellement & de fait , à ce seront contraints les sujets d'une part & d'autre , nonobstant oppositions , ou appellations quelconques , & sans que les condamnés puissent avoir , ni obtenir aucuns remedes au contraire , en quelque maniere que ce soit.

Item , En cette presente treve , sont compris les alliez d'une part & d'autre , ci-après nommez , si compris y veulent être ; c'est à savoir , pour la part du Roi , tres-haut & tres-puissant Prince , le Roi de Castille & de Leon , le Roi d'Ecosse , le Roi de Dannemark , le Roi de Jerusalem & de Sicile , le Roi de Hongrie , le Duc de Savoie , le Duc de Lorraine , l'Evêque de Metz , la Seigneurie & Communauté de Florence , la Seigneurie & Communauté de Berne , & leurs alliez , qui furent compris en la trêve precedente , faite en l'an mille quatre-cens septante-deux , & non autres. Ceux de la Ligue , de la haute Allemagne , & ceux du Liege , qui se sont declarez pour le Roi , & retirez en son obeissance , lesquels alliez seront tenus de faire leur declaration , s'ils voudront être compris en ladite trêve , & icelle signifier à Monditseigneur de Bourgogne , en dedans le premier jour de janvier prochain venant. Et pour la part de Monditseigneur de Bourgogne , y seront compris , si compris y veulent être , tres-haut , & tres-puissant Prince le Roi d'Angleterre , le Roi d'Ecosse , le Roi de Portugal , le Roi de Jerusalem , & de

Sicile, le Roi d'Aragon, le Roi de Castille, & Sicile son fils, le Roi de Dannemarc, le Roi d'Hongrie, le Roi de Pologne, le Duc de Bretagne, Madanie de Savoie, le Duc son fils, le Duc de Milan, & de Gennes, le Comte de Romont, & Maison de Savoie, le Duc & Seigneurie de Venise, le Comte Palatin, le Duc de Cleves, & le Comte de Julliers, les Archevêque de Cologne, Evêque de Liege, & Archevêque de Treves, lesquels seront tenus de faire declaration s'ils veulent être compris en ladite trêve, & le signifier au Roi dedans ledit premier jour de Janvier prochainement venant. Ce toutefois entendu, que si lesdits alliez compris de la part du Roi, ou aucuns d'eux à leur propre querelle, ou en faveur & aide d'autrui, mouvoient, ou faisoient guerre à Monditseigneur de Bourgogne, il se pourra contre eux défendre, & à cette fin les attendre, faite & exercer la guerre, ou autrement remedier, & obvier de toute sa puissance, les contraindre, & reduire par armes & hostilitéz, ou autrement, sans que le Roi leur en puisse donner, ou faire donner secours, aide, faveur, ni assistance à l'encontre de Monditseigneur le Duc, ni que ladite trêve soit pour ce enfreinte.

Item, Pour ôter toute matiere, & occasion de guerre & debar pendant ladite trêve, le Roi se declarera pour Monditseigneur de Bourgogne à l'encontre de l'Empereur des Romains, & ceux de la Cité de Cologne, & tous ceux qui leur feront ci-après aide, & service à l'encontre de Monditseigneur de Bourgogne, & promettra ledit Roi de non leur faire aide, secours, ni assistance quelconque à l'encontre de Monditseigneur de Bourgogne, ses pais, seigneuries, & sujets en maniere que ce soit, ou puisse être.

Item, Pour consideration de ce present traité, fut des pieça mémement au mois de mai en l'an 74. pourparlé & conclu entre les gens du Roi, & Monditseigneur de Bourgogne, que le Roi consent & accorde, que toutes les places, villes, & terres, qui depuis les pourparlemens de cedit present traité, ont été prises & occupées sur Monditseigneur de Bourgogne, soit sujets ou serviteurs, en quelque pais que ce soit, par les gens du Roi, ou autres, qui de sa part ont, & voudront être compris en cette presente trêve, soient rendus, & restitués à Monditseigneur de Bourgogne, & à sesdits sujets & serviteurs; & ainsi le sera faire par effet, le Roi de toutes celles qui sont en son obeissance, & les autres, qui sont de sa part en cette trêve, seront tenus de le faire comme à celles qui sont en leur obeissance, avant qu'ils puissent jouir de l'effet d'icelles, ni être reputés y compris.

Item, Pour meilleur entretenement de cette dite trêve, est accordé que les places de Harci & Gerondelles seront abbatues, si déjà ne le sont, & les terres demeureront de telles seigneuries qu'elles sont.

Item, Pour consideration de laquelle trêve, & mieux preparer & disposer toutes choses au bien de paix perpetuelle, le Roi sera tenu de bailler, & delivrer, & par écrit, baillera, & delivrera à Monditseigneur de Bourgogne la ville de S. Quentin, & Bailliage dudit Saint-Quentin, pour le tenir en tel droit qu'il faisoit avant le commencement des presentes guerres & divisions; & dedans quatre jours après la delivrance de toutes les lettres accordées, le Roi en baillera, ou fera bailler l'entiere & pleine delivrance, & obeissance à Monditseigneur de Bourgogne, ou à son Commis à ce, & en telle puissance, & en tel nombre de gens qu'il plaira à Monditseigneur de Bourgogne, en tirant seulement par le Roi de ladite ville de Saint-



Quentin son artillerie, telle qu'il y a fait mettre & amener depuis qu'icelle ville s'étoit mise en son obeïssance, sans toucher à l'artillerie appartenante au corps de ladite ville, ni à autre y étant avant que ladite ville fut mise hors de l'obeïssance de Monditseigneur de Bourgogne, ou appartenante à autre qu'au Roi, ou ses Capitaines: Et à cette fin, pourra Monditseigneur de Bourgogne, ou aucuns de ses gens pourront commettre pour voir charger, & amener ladite artillerie appartenante au Roi, & pour faire recueillir, & garder celle qui appartient à ladite ville, ou à autre qu'au Roi, ou à sesdits Capitaines, & en recevant ladite ouverture, obeïssance, & delivrance de ladite ville de Saint-Quentin, par Monditseigneur de Bourgogne, icelui Sieur baillera, ou delivrera es mains des gens & commis du Roi, à faire icelle delivrance, ses lettres pour les manans, & habitans dudit Saint-Quentin, de les garder, & entretenir en leurs droitz, biens, & privileges, & de ce non les travailler, ou molester pour les choses passées, & aussi main levée de leurs biens immeubles, & de leurs meubles étans en nature de dettes, non repés ou acquittés, étans es pais de Monditseigneur de Bourgogne, & de les traiter ainsi que bien bon Seigneur doit faire ses sujets.

Item, Quant à toutes villes, places, & autres choses quelconques, dont ci-dessus n'est faite expresse mention, ni déclaration, & sur lesquelles n'est autrement disposé & ordonné, elles demeureront en tel état, parti, & obeïssance, durant pendant ladite trêve, qu'elles sont de présent.

Et icelle trêve, abstinance de guerre, & autres articles ci-dessus declarez, le Roi, & Monditseigneur de Bourgogne, pour eux, leurs hoirs, & successeurs, promettent en bonne foi, & parole de Roi & de Prince, par leurs sermens donnez sur les Saints Evangiles sur leur honneur, & sous l'obligation de tous leurs biens, & seigneuries, avoir & tenir fermes & stables, & icelles garder, entretenir, & accomplir inviolablement, durant le tems, & par les manieres ci-dessus spécifiées, & déclarées, sans aller faire aucune chose, ou souffrir qu'autre fasse aucune chose au contraire, directement, ou indirectement, sous quelque cause, couleur, ou occasion que ce soit, ou puisse être; & en seront faites & dépêchées lettres d'une part & d'autre, en telle forme qu'il appartiendra.

Et sera ladite trêve publiée dedans le . . . . jour de . . . . d'une part & d'autre, sauf toutefois que s'il avoient (que Dieu ne veuille) que de la part du Roi, ladite ville & Bailliage de Saint-Quentin ne fut baillée, & delivrée à Monditseigneur de Bourgogne dedans le tems dessus déclaré, & les choses contenues es articles de ce faisans mention, & dont lettres seront faites, & dépêchées ne fussent accomplies, Monditseigneur de Bourgogne, nonobstant la dite publication ne sera tenu, s'il ne lui plaît, de tenir, garder, ni observer la dite trêve de neufans, & les articles contenus en icelle, plus avant qu'au premier jour de mai prochainement venant, que l'on dira l'an 1476. jusques auquel premier jour de mai, ladite trêve néanmoins demeurera en sa force & vertu. Savoir faisons, que pour considération des choses dessusdites, singulierement en l'honneur de nôtre Createur, auteur & seigneur de paix, lequel seul peut donner victoire aux Princes Chrétiens telle qu'il lui plaît, & pour envers lui nous humilier, afin de fuir plus grande effusion de sang humain, & que par les inconveniens precedans de la guerre, ne soions abdiez ni ôtez de la maison de Dieu le Pere, & exheredez de la succession du Fils, & perpetuellement

alienez, & privez de la grace du benoît Saint-Esprit, desirant la seureté, repos, & décharge de l'oppression qu'avons soutenu, & soutenons de jour en jour à cause de la guerre, en esperance de parvenir à paix finale, comme dir est, nous lesdites treves, seur état, & abstinence de guerre, avons faites, acceptées, promises, conclues & accordées : Et par la teneur de ces presentes, par l'avis, & deliberation que dessus, faisons, acceptons, prenons, sermons, concluons, promettons, & accordons pour nous, nosdits hoirs, & successeurs, & avons promis & juré, promettons & jurons en parole de Prince, par la foi & serment de notre corps, sur la foi & la loi que nous tenons de Dieu-nôtre Createur, & que nous avons reçu au Saint-Sacrement de Baptême, & aussi par le Saint-Canon de la Messe, sur les Saints-Evangiles de Nôtre-Seigneur, sur le fût de la vraie, & precieuse Croix de Nôtre-Sauveur Jesus-Christ ; lesquels Canon, Evangiles, & vraie Croix, avons manuellement touchez pour cette cause, de tenir icelles treves, & toutes les choses contenues esdits articles, & chacune d'icelles particulièrement, & spécialement les choses que nous devons faire de nôtre part, ainsi qu'elles sont contenues esdits articles, sans rien en laisser, ni jamais faire, ni venir au contraire, ni querir quelque couleur, ou excusation pour y venir, ni pour en rien prejudicier, ni faire quelque évitation d'aucune des choses susdites. Et si aucune chose étoit faite, attentée, ou mouvée au contraire par nos Chefs de guerre, ou autres nos sujets, & serveurs, de le faire reparer ; & des transgresseurs, ou infractions, faire telle punition que le cas le requerra, en maniere que ce sera exemple à tous autres ; & à toutes les choses dessusdites, nous sommes soumis & obligez, soumettons, & obligeons par l'hipothèque, obligation de tous & chacun nos biens, presens & à venir quelconques, sur nôtre honneur, sur peine d'être perpétuellement deshonoréz, reprochez, & vilipendez en tous lieux. Et avec ce, avons promis & juré, promettons & jurons par tous les sermens dessusdits, de jamais mouvoir, ni pourchasser de nôtre Saint-Pere le Pape, de Concile, Legat, Peniteucier, Archevêque, Evêque, ni autre Prelat, ni autres personnes quelconques, dispensations & absolutions, ni relèvement de toutes les choses dessusdites, ni d'aucunes d'icelles ; & quelque dispensation qui en seroit obtenuë, & donnée par nous, ou par d'autres, sous quelque cause, couleur, & excusation que ce soit, nous y renonçons dès à present, pour lors, & voulons qu'elle soit nulle, & de nulle valeur & effet, & qu'elle ne nous soit, ou puisse être valable ni profitable, & que jamais nous ne nous en puissions aider en quelque maniere que ce soit, ou puisse être. Et pource que de ces presentes l'on pourra avoir besoin en divers lieux, nous voulons, qu'au *vidimus* d'icelles, faits, & signez par l'un des notaires & secretaires du Roi, ou de l'un de nos secretaires, ou sous sceaux roiaux, nôtres, ou autres autentiques, foi soit ajoutée comme à ce present original. Et afin que ce soit chose ferme & stable, nous avons signé ces presentes de nôtre main, & icelles fait sceller de nôtre scel. Donnée au Chastel de Soleuvre le treizieme jour de septembre, l'an de grace, mille quatre-cens soixante & quinze. Ainsi signé, CHARLES, & du secretaire par Monsieur le Duc, Le Gros.

**COPIE DES LETTRES DU ROI LOUIS XI,**  
*par lesquelles il explique un article du Traité de treve faite pour neuf  
 ans entre lui & le Duc de Bourgogne, lequel article concerne la  
 Sardaigne, le Roussillon, & Comté de Ferrette, à Soissons le 13.  
 septembre 1475.*

*Bourgo-  
gne.*

*1475.*

*13. sept.*

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France: A tous ceux qui ces présentes lettres verront, Salut. Comme en traitant, concluant, & accordant entre nous, & nôtre tres-cher & tres-ami frere & cousin le Duc de Bourgogne, treve & abstinence de guerre, aient entre autres articles été conçus, traitez, & accordés les points & articles, dont la teneur s'ensuit.

Est dit & accordé, que pour la présente treve le Roi ne laissera point à garder, défendre, & mettre en sa main les comtez & seigneuries de Roussillon & Sardaigne, ainsi qu'il les a tenuës depuis douze ou treize ans: & lesd. villes & païs reduire, & remettre en son obeïssance pleine, & entiere par puissance d'armes, ou autrement, ainsi que bon lui semblera, ne par ce ne sera point rompuë ladite treve, toutefois Monditseigneur de Bourgogne nonobstant les choses avant diues, demeurera avec le Roi d'Aragon pour rour le ramenant de ses seigneuries entier en toutes ses alliances, & semblablement demeurera entier en toutes ses autres alliances, & avec ses aliez dessus nommez. Et pour signifier, ce que dit est, au Roi d'Aragon, Monditseigneur de Bourgogne pourra envoyer devers lui message rel qu'il lui plaira, lequel le Roi fera conduire seurement, & sauvement par son royaume, jusques il sera mis en seureté es païs dudit Roi d'Aragon sans empêchement quelconque, sur peine d'infraction de Ladite treve. Et ne pourra le Roi proceder à aucune emprise sur lesdits païs de Roussillon & Sardaigne, & villes d'iceux, jusqu'à-ce que Monditseigneur de Bourgogne aura la jouïssance & possession réelle dudit Saint-Quentin, & des places de Ham & Bohain. Et aussi Monditseigneur de Bourgogne pour la présente treve ne laissera point à-garder & défendre, & mettre en sa main ses comtez & païs de Ferrette & Danefois, & autres villes & places à l'environ, qu'il a tenuës depuis six ans en çà, & reduire & remettre par puissance d'armes, ou autrement, ainsi que bon lui semblera en son obeïssance pleine & entiere les villes & places qui en tout, ou en partie, s'en sont nouvellement soustraites, ou s'en soustrairont ci-après, ne par ce ne sera point rompuë ladite treve. Et au cas que ceux de la Communauté de Berne, & leurs aliez, feront ausdits de Ferrette & Danefois, leurs aidans, aliez, & adherans aucune aide, assistance, ou faveur, soit en y envoyant, ou y souffrant, & permettant aller & demeurer aucuns de leurs gens, & sujets, leur baillant & administrant artillerie, ou vivres, retraite & communication en leurs villes & païs, ou en autre façon & maniere quelconque, Monditseigneur de Bourgogne pourra contre lesdits de Berne & leurs aliez, proceder par armes, hostilitiez, ou autrement comme il lui plaira, & ne leur donnera, ou fera donner le Roi aucun aide, ou secours, ne par ce sera ladite treve enfreinte.

Item, Et pourra Monditseigneur de Bourgogne mener, conduire, passer, repasser, ou par ses Capitaines faire mener, conduire passer, & repasser ses gens de guerre en armes de ses païs de Bourgogne, es marches de ses païs de par deçà,

& de feldits pais de par deçà, és marches de feldits pais de Bourgogne, par les lieux & chemins à eux plus propices & convenables, pour après s'en aider ainsi que bon lui semblera, & toutes les fois qu'il lui plaira, en paient raisonnablement sans y séjourner, faire guerre, pillerie, ni autre grief, ou oppression au peuple, & sans ce que pour ledit passage ladite treve puisse être dite ni tenuë être enfreinte, & ne pourront entrer en villes closes que par compagnies, qui ne seront plus fortes, que ceux desdites villes. Savoir faisons, que jasoit que pour certaines causes ait été dit, consenti, & accordé de non inserer iceux articles dessus transcrits és principales lettres de ladite treve, & d'en faire lettres à part, nous avons néanmoins promis & promettons par ces presentes en parole de Roi, sur notre honneur, & par notre serment pour ce corporellement fait en la forme & maniere contenues esdites lettres principales de ladite treve, & sur les mêmes soumissions, obligations, peines & astictions déclarées en icelles lettres, de tenir, garder, & accomplir de notre part tout le contenu esdits articles ci-dessus transcrits, tout ainsi que s'ils étoient incorporez, & écrits esdites principales lettres. Et que si lesdites obligations, peines, & astictions étoient au long & particulièrement déclarées en ces presentes, sans ce que pour quelque cause, coulcur, ou occasion que ce soit, on pût dire ni alleguer les articles dessus incorporez non être des membres & articles de ladite treve. En témoin de ce nous avons fait mettre notre seel à celsdites presentes. Donné à Soissons le 13. jour de septembre, l'an de grace 1475. & de notre regne le quinziesme. Ainsi signé, L O U I S. Et sur le remploi desdites lettres: Par le Roi, l'Admiral, les Sieurs du Bouchage, & de Saint-Pierre, Maistres François Hale, Guillaume de Cerisay, & autres presens, & du secretaire, Turillot.

*CONFIRMATION ET RENOUVELLEMENT DES TRAITEZ  
entre la France, & le Royaume de Castille, à Paris le 23. septembre 1475.*

**D**OMINUS Alvarus de Taide, miles, consanguineus illustrissimi ac inclitissimi Domini nostri Alphonſi, Dei gratia Regis Castellæ, Legionis & Portugalliæ, ejusque consiliarius, & Joannes Delnas, miles, in jure civili Licentiatus, dicti excellentissimi Regis consiliarius ejusque fisci advocatus, ambo pariter sui Ambasiatores, Oratores, Procuratores, & Commissarii ad infra scripta specialiter deputati, salutem in omnium salvatore. Quum primum propositum rectè regnantium, finalisque intentio justè principantium esse debeat bonum commune subditorum privatis præferre commodis, quando revera tunc cautius procurari speratur, cum Christianissimi Reges & Principes in vera unitate & obedientia sacro-sanctæ Romanæ Ecclesiæ persistentes in unam mentis consonantiam conveniunt & invicem indissolubilis amoris fœdere colligantur; hoc equidem serenissimus & Dominus noster excellentissimus supradictus in profundæ suæ mentis revoluens examine, conjectansque quod antiquæ ligæ, considerationes, & amicitiz prisicis jam temporibus inter excellentissimos & Christianissimos Francorum Reges, & præclarissimos Reges Castellæ & Legionis, dictaque regna, initæ, conventæ, tractatæ, finitæ, & confirmatæ, & hæcenus inviolabiliter observatæ fuisse, optansque quod prædictæ ligæ, uniones, & antiquæ amicitie,

*Castille.  
1475.  
23. sept.*

ciciz & confederationes confirmantur, corroborantur, & in dies incommutabiliter observentur, nobis præfatis Domino Alvaro de Taide, & Joanni Delnas, suis oratoribus & procuratoribus, auctoritatem, potestatem, facultatem, & mandatum dedit, cessit, & concessit speciale nomine suo, dictorumque regnorum Castellæ & Legionis, confirmandi, corroborandi & convalidandi, & de novo faciendi & tractandi antedictas ligas, confederationes & antiquas amicitias inter illustrissimum & Christianissimum Dominum Ludovicum Francorum Regem, suum consanguineum, fratrem & amicum fidelissimum, & ipsum Dominum Alphonsum Regem supra dictum, dictaque sua tegna, prout in litteris mandati & procuratorii suo nomine & manu toboraris suoque sigillo communitis, quæ infra scribentur luculenter apparebit, quarum antiquarum ligarum, confederationum, & amicitiarum tenor de verbo ad verbum sequitur, & talis est.

**H**ENRICUS, Dei gratia Rex Castellæ & Legionis, universis & singulis harum seriem inspecturis, præsentibus & futuris salutem & gratiam regiam ac prosperorum successuum incrementum. Sceptrigeta regum sublimitas & à supernis sedibus collapsa dominandi imperandique auctoritas & potentia, tunc sui solii & magnitudinis triumphat gloriâ, & excellentiâ, tunc honorum & obsequiorum ubertate referta status sui alacritate potitur & gaudet, quando divinam illam pacis hereditatem pro tuelâ fidelis populi à Christo relictam accurato indagine, sollicitoque studio investigare conatur, & ardenti desiderio persequitur & deffendit, quod nimirum eo sit præclarus, eo conducitur felicius ac commodius, tantoque Respublicæ regnorum, principatum, & dominiorum quorumvis, pacis & tranquillitatis pro amplius inestimabili persuiuntur beneficio & munificentia, dura terrarum Principes & Domini pro eliminandis postergandisque dissensionum & seditionum scandalis, in pacis autore animos suos sibi conciliant & potentiarum suarum vires glurino amore confederant & connectunt. Ea igitur consideratione monefacti serenissimus ac christianissimus Princeps frater & consanguineus noster carissimus Carolus, nunc Francorum Rex, & nos ad usum, perseverantiam, & continuationem traducere cupientes, ac commodò præstatæ hereditatis suavissimum fructum, ut ex pace in virtute Dei facta, ejus & abundantia tutribus permunitæ regalis præsidii nos & nobis confederati, adherentes, & subditi tranquillius & felicius de virtute in virtutem procedentes ambulare possemus in domo domini, cum consensu temporibus nuper retroactis certos nostros Ambassiatores, Nuncios, & rerum nostrarum gestores sufficienti ad hoc mandato suffultos hinc inde ordinavimus, consilium, & deputavimus, qui divina cooperante clementiâ inter eundem serenissimum & christianissimum Regem Francorum fratrem & consanguineum nostrum carissimum pro ipso ac primogenito suo nato, vel nascituro, aut primo regnorum suorum hærede, terris & subditis ac ditionibus, dominiis & adherentibus suis ex una, & nos pro nobis ac primogenito nostro nato vel nascituro, aut primo regnorum nostrorum hærede, terris, regnis, subditis, dominiis, ditionibus, adherentibus nostris partibus ex altera, conceperunt, iniierunt, & confirmarunt certas ligas, amicitias, confederationes, compositiones, conventiones, & pacta pro exterminio malorum, & pacifico utriusque regni statu & incremento. Easque & ea ac eorum singula semper, & omni tempore custodire, manutenere, & inviolabiliter observare pro nobis, ac primogenito nostro nato vel nascituro,

nascenturo, & pro regnorum nostrorum primo hærede, ac regnis, terris, subditis, dominiis, ditionibus, & adhærentibus nostris, antepositis sibi tactisque sacrosanctis Evangeliiis, ac venerabili signo sanctæ Crucis nostro nomine, & in animam nostram præfati Ambassiatores, Nuncii, & Procuratores nostri ex parte deputati sub certis pœnis & obligationibus juraverunt promiseruntque nos, ac primogenitum nostrum, aut primum dictorum regnorum nostrorum hæredem, ac pro regnis, terris, dominiis, subditis, & adhærentibus nostris, etiam per nostras patentes litteras præmissa omnia & singula ad requisitionem & voluntatem præfati serenissimi ac christianissimi Principis Caroli, Regis Francorum, fratris & consanguinei nostri carissimi acceptaturos, approbaturos, & confirmaturos, ac alia facturos, quæ in litteris patentibus nominibus propriis & sigillis dictorum nostrorum Ambassiatorum, Procuratorum, ac Nunciorum communitis, ac per dictum nobis & fidelem spectabilem virum Fernandum Didacum de Tolcto decretorum doctorem, publicum Apostolica auctoritate notarium, consiliarium, auditorem, referendarium, relatorem & secretarium nostrum, confectis & signatis plenius continentur, hujusmodi qui sequitur verborum sub tenore.

**I**N nomine Domini. Amen. Erricus Cupi de Mendoga, Marchio de Sanrillana, & Comes del Real, & Joannes Pacheco, Marchio de Villena, ac Majordomus serenissimi ac potentissimi Principis & domini Henrici, Dei gratia Regis Castellæ & Legionis, consiliarii & procuratores sui ad infra scripta specialiter deputari, universis præsentibus pariter & futuris præsentibus litteras visuris & audituris salutem in eo qui perfectæ caritas est: sacris erudimur doctrinis ut fraternitatis socius, & vinculum caritatis tanquam plenitudinem legum, perfectionisque stabilem columnam, quæ nunquam excidit, juxta commissum nobis onus solliciti ipsi prosequamur, & eos qui sub autore pacis imperant ad unitatem spiritus, & fraternam dilectionem per quam regum amor, pax populorum, filiorum hæreditas, & spes æterni regni conservantur, accuratissime incitemus. Sane cum Æterni Regis providente clementia, multis evolutis annorum circulis, inter inclutissimarum recordationum defunctos Francorum ex una, ac Castellæ & Legionis quondam Reges, ex altera partibus, & novissime anno Domini millesimo quadringentesimo tricesimo quarto, inter illustrissimum & christianissimum Principem & Dominum, Dominum Carolum Dei gratia Regem Francorum, & gloriozæ memoriæ defunctum Dominum Joannem tunc Regem Castellæ & Legionis, genitorem dicti serenissimi Domini nostri Domini Henrici Regis moderni, pro ipsis & suis hinc inde primogenitis natis, vel nascituris, sive regnorum suorum primis hæredibus, ac pro suis regnis, terris, subditis, dominiis, & adhærentibus suis, ac omnibus aliis quorum intererat, vel interesse poterat, certæ confederationes, pactiones, ligæ, fraternitates, & amicitiz fuerint initæ, conceptæ, & ordinatæ, & firmatæ, prout continetur in litteris præfati quondam serenissimi Regis Joannis, quarum tenor sequitur, & est talis.

**J**OANNES, Dei gratia Castellæ & Legionis Rex, universis & singulis has nostras inspecuris, tam præsentibus quam futuris, salutem & gratiam in Domino cum abundantia tranquillitatis & pacis. Cum Æterni Regis providentia dis-  
ponere, inter serenissimum & christianissimum Principem, carissimum fratrem &

consanguineum nostrum Carolum, nunc Francorum Regem, ac Procuratores & Ambassadors, & Nuncios, ac sui nomine ad hoc speciale potestatem habentes pro ipso præcarissimo Rege fratre nostro, ac primogenito suo nato, vel nascituro, vel primo regnorum suorum hærede, terris ac subditis, & ditionibus, dominiis & adherentibus suis ex parte una; & nos, & nonnullos procuratores nostros, nostri vice ac nomine ad hoc specialiter & plena cum potestate deputatos pro nobis, & primogenito nostro nato, vel nascituro, vel primo regnorum nostrorum hærede, terris, regnis, & subditis, dominiis, ditionibus, & adherentibus nostris ex parte altera, ordinatæ, conceptæ, initæ, & confirmatæ fuerint certæ ligæ, amicitie, & confederationes, compositiones, conventiones, & pacta ad exterminium malorum, & utriusque Reipublicæ pacificum incrementum, eaque & eorum singula, sibi præpositis, tactisque sacrosanctis Evangeliiis, & venerabili signo Crucis nostri nomine, & in anima nostra, semper & omni tempore custodite, manu tenere, & inviolabiliter observare pro nobis, & primogenito nostro nato, vel nascituro, & pro regnorum nostrorum hærede, regnis, & subditis, dominiis, ditionibus, & adherentibus nostris promiserunt, & firmiter juraverunt, & nos nunquam contrariare, vel venire per nos, vel alium, seu alios aliqua ratione, vel causa, publicè vel occultè, sub hypothea & obligatione regnorum & omnium bonorum nostrorum, & certâ, sub pænâ prout hæc & alia per suas hinc inde patentes litteras suis nominibus rohoratas, ac sigillis suis communitas, & per Fernandum Didacum de Toletto decretorum doctorem, auctoritate Apostolica notarium publicum, auditorem, referendarium, relatores, ac secretarium nostrum consuectis, & manu sua propria signatas plenissimè constat; tenor vero hatur per dictos nostros procuratores vice & nomine nostri initatum, concellarum & firmatum sequitur, & est talis.

**I**N Dei nomine, amen. Alvarus de Luna, Conestabularius Castellæ, Comesque Sancti Stephani, Joannes miseratione Divina Archiepiscopus Hispalensis, & Rodericus Pimentel, Comes de Benavente, consilarii serenissimi ac christianissimi Principis & Domini Domini nostri Joannis, Dei gratia Castellæ & Legionis Regis, ejusque procuratores ad inscripta potestatem & mandatum speciale habentes, sicut per litteras ejusdem Domini nostri Regis præsentibus insertas constat evidenter. Notum facimus universis præsentibus & futuris, quod cum æterna providente elementia, multis evolutis annorum circulis, inter inelix recordationis defunctos serenissimum Dominum Henricum primum, quondam Regem Castellæ & Legionis, proavum præfati Domini nostri Regis Castellæ & Legionis moderni, & inclitissimæ recordationis serenissimum & christianissimum Dominum Carolum quintum, quondam Regem Francorum, avum serenissimi Principis, & Domini Domini Catoli, Regis Francorum moderni, certæ confederationes, pactiones, ligæ, conventiones, & amicitie fuerant initæ, conceptæ, ordinatæ, & firmatæ, & postmodum per clarissimæ memorie defunctos serenissimum & christianissimum Principem & Dominum Joannem avum, ac etiam per tam similes memorie serenissimum Dominum Henricum secundum, genitorem Domini nostri Joannis secundi, Regis Castellæ & Legionis moderni, pro se ipsoque Domino nostro Joanne primogenito suo Castellæ & Legionis Rege moderno ex una parte, & præclarissimæ memorie defunctum serenissimum & christianissimum Do-



minum Catolum sextum, tunc Regem Francorum, filium præfati Domini Caroli quinti, genitoremque prædicti serenissimi Principis Domini Regis Francorum moderni, pro se & primogenito suo vel primo regni sui herede, ex alia parte, approbatæ, confirmatæ, renovatæ & roboratæ, prout per eorum patentes litteras potest apparere, quarum quidem litterarum tenores hic haberi volumus pro expressis insertis, & consequenter ipsè Dominus noster Rex Castellæ & Legionis modernus, necnon recolendæ memoriæ defunctæ Domina Catharina Regina genitrix sua, & ejusdem memoriæ defunctus Dominus Fernandus, Infans Castellæ, patruus suus, ejusdem Domini nostri Regis Castellæ & Legionis moderni, suorum regnomam tunc tutelam, curam, & regimen habentes, ejus nomine & vice, & pro eo, & pro ejus primogenito aut herede, & regnis, terris & subditis suis existentibus, in ejusdem serenissimi Domini nostri Castellæ & Legionis Regiæ Majestatis præsentia, necnon dictorum matris, patruisque sui bonæ memoriæ defunctorum, Domino Gerardo, tunc Episcopo Sancti Flori, & Domino Robino de Bracamonte, milite, consiliario & magistro, ac secretario, Ambassiatoribus & Procuratoribus dicti defuncti Domini Caroli sexti, tunc Francorum Regis, per ipsum ad dictum Dominiuum Regem Castellæ & Legionis modernum destinatis, ipsiusque virtute potestatis eis propter hoc specialiter attributæ & concessæ per litteras dicti defuncti Domini Caroli sexti, tunc Regis Francorum, recipientibus, acceptantibus & solemniter stipulantibus, unâ cum ipso defuncto Carolo sexto, tunc Rege Francorum, ac prænominatis suis Procuratoribus & Ambassiatoribus ejus nomine & vice, & pro eo, proque primogenito, aut herede, ac regno, terris, subditis suis, consideraciones, pactiones, ligas, & amicitias confirmarunt, innovaverunt, & fecerunt, modo & forma contentis in litteris præfatis Domini Joannis Regis Castellæ & Legionis, quarum tenor talis est.

**I**OANNES, Dei gratia Rex Castellæ & Legionis, universis & singulis Christi fidelibus præsentem scriam inspecturis & audituris salutem, & gratiam in Domino cum abundantia tranquillitatis & pacis, notum facimus, & cunctis fieri volumus manifestum, quod æterna providente clementia, multis jam evolutis annorum circulis, inter prælatæ memoriæ defunctos Reges Catolum quondam Franciæ, & Henricum quondam Castellæ & Legionis, proavum nostrum, quorum gesta magna per universa mundi climata solemniter divulgantur, certæ confœderationes, pactiones, ligæ, conventiones, amicitie, initæ, conceptæ, & ordinatæ fuerint & firmatæ, & postmodum per serenissimum & christianissimum Principem Carolum, Regem Franciæ modernum, præcarissimum fratrem nostrum, pro ipso & primogenito suo, vel primo regni sui herede ex una parte, & tam per inclitæ recordationis serenissimum Joannem avum, quàm Henticum genitorem nostros, Reges Castellæ, pro ipso genitore nostro, & nobis ex parte altera approbatæ, confirmatæ, roboratæ, quarum sicut per eorum litteras patentes, & authenticas suis magnis sigillis communitas, potest luculentius apparere, quarum quidem litterarum originalia in archivo utriusque patris non immerito diligenter conservantur, ipsarumque tenores hic haberi volumus pro expressis & insertis.

Nos revolentes in animo, quàm laudabile, quàm salubre, quàmque dulce semper extitit, in unitatis amore vinculum caritatis observare, quæ suæ virtutis efficacia membra fortiter ligat ad invicem, & cum Christo, nec permittit eos quos per-

fectè semel junxit, ab invicem sepatari, neque consilium, & auxilium sibi mutuo denegare, cum potius eorum omnia facit esse communia, & insuper operatur in ipsis identitatem voluntatum, nostræque considerationis actus dirigentes ad utilitates innumeras, & inenarrabilia beneficia, quæ retro lapsis temporibus, regibus, & regnicolis utriusque regnorum, & amicitii hujusmodi pervenerunt, cupientes, & desiderabiliter affectantes memoratam servare caritatis unionem, quæ tandiu permansit illibata, non diminutionem his temporibus recipere, sed crescere semper, & proficere potius in augmentum, omnemque cujuslibet occasionis amputare materiam, quæ tam ex verborum quam summarum dictarum litterarum antiquarum obscuritate, ambiguitate, aut forsan inæqualitate, vel alio quovis modo, causam afferre posset dissensionis, altercationis, seu contentionis in futurum, constitutus in nostræ majestatis præsentia, necnon præclarissimæ genitricis nostræ Catharinæ Reginae, & illustris patruï nostri Fernandi, Infantis Castellæ, gerentium ad præsens nostri, regnorumque nostrorum regimen, curam & tutelam, Ambassiatoribus, Procuratoribus, & Nuntiis prædicti carissimi germani nostri Regis Franciæ, ad nos propter hoc specialiter destinatis, videlicet Reverendo Patre Gerardo, Dei gratia Episcopo Sancti Flori, necnon Domino Robino de Bracamont, Domino de Tramilla, milite, & Magistro Joanne Hugonis Archidiacono ipsi-  
que virtute potestatis eis attributæ per litteras præfati germani nostri Regis Franciæ, suo majori sigillo roboratas, quarum tenor inferius inferetur, nomine præfati germani nostri, & pro filio quoque suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hærede, ac pro regno, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, & aliis omnibus, & singulis quorum interest, vel interesse poterit, quomodo libet in futurum recipientibus, acceptantibus, & solemniter stipulantibus, considerationes, tractatus, compositiones, pactiones, ligas, & amicitias, tam ex nostra certa scientia, quam de prædictorum genitricis, & patruï tutorum nostrorum, nec non aliorum Prælatorum, Baronum, magnatum, & peritorum regni, & consilii nostri propter hoc personaliter, & specialiter vocatorum, consilio, voluntate, pariter & assensu, tractamus, inimus, facimus, & firmamus sub forma, & modo infra scriptis.

Primo videlicet, quod nos Joannes Rex Castellæ & Legionis prædictus, filiusque noster primogenitus nasciturus, sive primus regnorum nostrorum hæres, regna nostra, patriæ, dominia, & subditi nostri sumus ex nunc, & erimus deinceps unà cum dicto Francorum Rege, fratre nostro carissimo, filioque primogenito nato, aut nascituro, seu primo regni sui hærede, terris, patriis, dominiis, & subditis sui boni veri fideles confederati, & adherentes amici tanquam vero nostro fratri naturali & germano, tali modo videlicet, quod nos, & filius noster primogenitus nasciturus, seu primus regnorum hæres, damnum, vituperium, detrimentum aut dedecus dicti fratris nostri carissimi Regis Francorum, filii primogeniti nati, aut nascituri, seu primi regni sui hæredis, regni, terrarum, patriarum, dominiorum, & subditorum suorum, non procurabimus ullo modo, nec alicui personæ viventi cuiuscumque status, conditionis, præminentie, aut dignitatis existat, etiam si persona fuerit regalis, aut alia quevis, quæ dicto fratri nostro carissimo Regi Francorum, filio primogenito nato, aut nascituro, seu primo regni sui hæredi, regno, terris, patriis, dominiis, & subditis suis guerram, damnum, vituperium, detrimentum, dedecus facere, perpetrare voluerit aut inferre, consilium, auxilium præstabimus, seu

favorem. Quæ quidem ligæ, confederationes, pacta, amicitiz, conventiones, tractatus supra, & infra scriptæ, & scripti durabunt quoad vitam fratris nostri carissimi Regis Franciæ, filii primogeniti nati, aut nascituri, & primi regni sui hæredis, nostrique Regis Castellæ, & Legionis præfati, filii primogeniti nascituri, sive primi regnorum nostrorum hæredis prædictorum, & quandiu ipsi, & nos vitam duxerint, seu duxerimus in humanis.

Item, prædictum fratrem nostrum carissimum Regem Franciæ, filium primogenitum natum, aut nasciturum, sive primum regni sui hæredem, tam per mare, quam per terram contra quascunque personas, quæ possent vivere & mori, cujuscunque status, conditionis, præminentiz aut dignitatis existant, etiam si persona fuerit regalis, aut alia quævis, quæ dicto fratri nostro carissimo Regi Franciæ, filio primogenito nato, aut nascituro, sive primo regni sui hæredi, regno, terris, patriis, dominiis, & subditis suis guerram, damnum, vituperium, detrimentum, aut dedecus facere, perpetrare voluerit aut inferre, bona fide juvabimur, & juvare tenebimur absque fraude, nosque guerram dicti fratris nostri carissimi Regis Francorum, filii primogeniti nati, aut nascituri, seu primi regni sui hæredis in nos, & in personam nostram tanquam propriam nostram recipiemus, & ut caput guerræ recipere tenebimur, & in regnis & dominiis nostris, tanquam nostram propriam, cum per litteras parentes sigilloque dicti Regis Franciæ, fratris nostri carissimi, aut filii sui primogeniti nati, aut nascituri, sive primi regni sui hæredis certificati fuerimus quod guerra fuerit aperta, & in regno Franciæ præconizata inter eundem Regem Franciæ, aut suum primogenitum natum, seu nasciturum, seu primum regni sui hæredem ex una parte, & Regem Angliæ, seu quemcunque alium ex parte alia, infra decem dies à die prædictæ certificationis nobis factæ, facere præconizati habere tenebimur, sic tamen quod si dictus frater noster carissimus Rex Franciæ, filius ejus primogenitus natus, aut nasciturus, seu primus regni sui hæres, sive alter eorundem nos aut primogenitum nostrum nasciturum, seu primum regnorum nostrorum hæredem requisierint, sive per eos aut eorum alterum fuerimus de juvamine subditorum nostrorum, armatorum seu galearum, aut aliorum navigiorum ad opus dictæ guerræ subvenire requisiti, nos, primogenitus noster nasciturus, seu primus regnorum nostrorum hæres hoc facere, galeasque & alia navigia, & gentes armorum, tam per terram quam per mare ad servitium & juvamen dicti fratris nostri carissimi Regis Franciæ, filii primogeniti nati, aut nascituri, & primi regni sui hæredis prædictorum, ejus tamen vel eorum sumptibus & expensis fideliter & efficaciter, omni fraude cessante, mutere tenebimur, jurabuntque Capitanei armatorum hujusmodi tam per terram, quam per mare, sive Admiraldi, vel alii quicunque, & facient solemne juramentum coram persona, vel personis per dominum fratrem nostrum ad hoc deputatis, vel deputandis, quod ambarum partium honorem, utilitatem & commodum diligenter observabunt, ac totis viribus fideliter procurabunt.

Item, poterunt vassalli & subditi nostri liberè & absque offensa qualibet per eos incurrenda, ad servitium & juvamen dicti fratris nostri carissimi filii primogeniti nati, aut nascituri, seu primi regni sui hæredis, tam per terram quam per mare, ad opus dictæ guerræ, nostrâ tamen, aut regnorum, & dominiorum necessitate cessante, quoties eis placuerit se transferre.

Item, guerra nomine fratris nostri carissimi Regis Francorum prædicti, filii

que primogeniti, nati aut nascituri, sive primi sui regni hæredis, sive nomine nostri, sive primogeniti nostri nascituri, aut primi regnorum nostrorum hæredis, contra quemcumque incœptâ, sive incipiendâ, nos, primogenitus noster nasciturus, aut regnorum nostrorum primus hæres, cum parre adversâ, pactum, tractatum, accordum, treugam seu pacem facere, tractare, accordare, absque consensu & voluntate expressis prædicti fratris nostri carissimi, seu primogeniti nati, aut nascituri, seu primi regni sui hæredis, firmare non poterimus, aut quomodolibet inire. Poterit tamen prædictus germanus noster, primogenitus natus, aut nasciturus, sive primus regni sui hæres, causis exigentibus, treugas particulares ad annum, vel ad aliud brevius tempus citra tractare & inire, si & quando sibi videbitur expediens, proviso quod dictas treugas particulares nobis, aut primogenito nascituro, vel hæredi nostro significare teneatur, & quod in eisdem nos, primogenitus nasciturus, vel hæres cum patris & subditis nostris comprehendamur, si nobis placuerit comprehendere; quodque prædictæ treugæ particulares unius anni, vel temporis brevioris, nequeant ulterius ad longius tempus sine expresso consensu nostro, primogeniti nascituri, aut primi regnorum hæredis, prorogari vel extendi, cessantibus in præmissis, & cæteris sequentibus universis omni fraude ac dolo.

Item, castra, civitates, villæ, fortalitia, sive loca, quæ, vel quas primogenitus, aut hæres, sive gentes nostræ tam in regno, & terra Angliæ, & Ducatu Aquitaniz, quam in aliis regnis, terris, & dominiis, contra quæ, & quas dictus frater noster, primogenitus natus, aut nasciturus, sive primus regni sui hæres, guerram incœptam habuerit, vel incœperit, acquisiverimus, occupaverimus, acquirerit, sive occupaverit per mare, vel per terram, dicto fratri nostro carissimo Regi Franciæ, ejusque primogenito nato, sive nascituro, aut primo regni sui hæredi, seu certo nuncio aut mandato nos & gentes nostræ prædictæ, & filius noster primogenitus nasciturus, sive primus hæres regnorum nostrorum, liberè dare, restituere tenebuntur, ac etiam tenebuntur, bona tamen mobilia capta vel occupata efficientur capientis, & eidem concedentur secundum morem & consuetudinem regnorum Franciæ & Castellæ prædictorum.

Item, Volumus quod si Rex Angliæ, aut suus primogenitus, seu quicumque regni sui heres, & Ducatus Aquitaniz, aut aliquis alius de sanguine Angliæ fuerit, captus per nos, primogenitum nasciturum, aut primum regnorum nostrorum heredem, sive per gentes nostras, tam per mare quam per terram, vel quicumque alius Rex, Dux, sive Comes, contra quem principaliter dictus frater noster Rex Franciæ, ejusque primogenitus natus, aut nasciturus, sive primus sui regni heres, guerram incœptam habuerit vel incœperit, ad arbitrium, voluntatem, & ordinationem dicti fratris nostri carissimi Regis Franciæ, vel ejus primogeniti, aut nascituri, seu primi regni sui heredis, nostrique, vel primogeniti nostri nascituri, aut primi regnorum nostrorum heredis, teneatur captus & captivus, insimulque poterimus una cum dicto fratre nostro carissimo super expeditione dicti capti sive captivi ordinare, prout ambarum partium placuerit voluntati; quicumque vero alius à prædictis captus sive captivus extiterit, consentimus, & volumus, quod sit efficaciter capientis, & eidem concedatur. Super quibus, & eorum quolibet, tam super guerra, quam personis supradictis, & omnibus aliis ad hoc necessariis factum, guerræ utilitatem & commodum dicti fratris nostri carissimi Regis Franciæ, filii primogeniti nati, aut nas-

citur, siue primi regni sui heredis, regni, terrarum, & subditorum suorum concedentibus, nos autem, primogenitus noster nasciturus, siue primus regnorum heres relationi simplici, & assertioni per dictum fratrem nostrum Regem Franciæ, aut primogenitum natum, siue nasciturum, seu primum regni sui heredem, siue literis suis super hoc, aut suo certo nuncio ad hoc specialem potestatem habeat, nobis, aut primogenito nostro nascituro, seu primo regnorum nostrorum heredi factis, absque alia probatione seu informatione quacunque prædictum fratrem nostrum carissimum Regem Francorum, aut primogenitum natum, seu nasciturum, seu primi regni sui heredem, faciendi fidem indubiam tenebimur, & tenebuntur adhibere, intimationeque, prout prædicitur, nobis facta, nos & primogenitus nasciturus, aut primus regnorum nostrorum heres, prædictum Dominum carissimum fratrem nostrum Regem Franciæ, primogenitum suum natum, vel nasciturum, seu primum regni sui heredem, tam de facto tenebimur, & tenebuntur utiliter adjuvare. Sane à legibus, confederationibus, pactis, conventionibus & tractatibus prædictorum excipimus, & excipi volumus personam sanctissimi in Christo Patris Romani Pontificis, necnon similiter Regem Aragonum, & filium suum primogenitum, qui nunc sunt; dum tamen idem Rex Aragonum, & filius suus primogenitus, qui nunc sunt, eorumve alter contra dictum fratrem nostrum carissimum Regem Franciæ, primogenitum natum, aut nasciturum, seu primum regni sui heredem, regnum, terras, dominia, & subditos suos, siue nos, primogenitum nasciturum, aut primum regnorum nostrorum heredem, regna, terras, dominia, & subditos nostros, guerram, damnum, vituperium, aut dedecus, siue detrimentum non faciant, inferant, aut procurent, faciat, inferat, aut procuret, siue fieri, inferri, aut procurari faciant per alium quovis modo; quod si, quod absit, idem Rex Aragonum, aut suus primogenitus, contrarium facerent, cessabit dicta exceptio, & nos, primogenitus nasciturus noster, aut primus regnorum nostrorum heres, cum dicto carissimo fratre nostro Rege Franciæ, ejusque primogenito nato, vel nascituro, seu primo regni sui herede, erimus prout sumus unanimiter confederati contra Regem Aragonum, & suum primogenitum prædictos.

Quæ omnia prædicta, & singula nos prædictus Rex Joannes, sana & provisâ deliberatione consilii super hoc habita, pro nobis, primogenito nascituro, & primo regnorum nostrorum herede, regnis, terris, dominiis, & subditis nostris promittimus, & juramus in animam nostram, promiseruntque & juraverunt prænominati genitrix & patruus nostro tutelæque nostræ nomine super imaginem & memoriam Domini nostri Jesu Christi Crucifixi, Evangeliaque sua sancta per nos & ipsos corporaliter tactam, & tacta, promittimusque verbo regio, bona fide, fiderique & homagium eidem præfato carissimo nostro Carolo Francorum Regi, primogenito nato, aut nascituro, seu primo regni sui heredi, præstando tenere, facere de puncto ad punctum, fraude & malo ingenio cessantibus quibuscunque adimplere, & inviolabiliter observare, & hoc sub hypothecca & obligatione omnium bonorum nostrorum, heredum, & successorum nostrorum præsentium, & futurorum, necnon & sub pœna perjurii, quam Rex incurrere potest tali casu, insuper sub pœna centum millium marcharum auri, in quibus obligationibus & pœnis nos dictus Rex Castellæ & Legionis, interveniente dictorum tutorum nostrorum, auctoritate & consensu, regna, & omnia bona

nostra, hæredum & successorum nostrorum dicto fratri nostro carissimo Regi Franciæ, ejusque primogenito nato, vel nascituro, seu primo regni sui hæredi, applicandi tanquam pro judicatio, condemnatio, & confessio, & in ipsas pœnas, ipsi contra prædicta nos, aut primogenitus noster nasciturus, seu primus regnorum nostrorum hæres fecerimus, aut fecerit, confitemur, nos & primogenitum nasciturum, primumque regnorum nostrorum hæredem, incurrisse, & tam de jure quam de facto adjudicamus totaliter incidisse; & nos ipsi de autoritate & consensu prædictis, primogenitus nasciturus, regnorumque nostrorum hæredes & successores, regna, dominia, terras, & bona nostra, hæredum, & successorum nostrorum præsentia & futura pro præmissis firmiter adimplendis supponimus, & supposuimus coheritioni & compulsioni Camere Sedis Apostolicæ, volumusque & consentimus, quod ad majorem firmitatem prædictorum omnium, & singulorum, litteras apostolicas super ipsis fortiores & meliores dicto sapientum substantiâ non mutarâ, nos dictus primogenitus nasciturus, primusque regnorum nostrorum hæres, dicto carissimo fratri nostro Regi Franciæ, ejusque primogenito nato, vel nascituro, primoque hæredi regni sui, facere & concedere teneamur, ac etiam teneantur, quoties per dictum Regem Franciæ fratrem nostrum carissimum, seu primogenitum, natum aut nasciturum, sive primum hæredem regni sui, nos, aut primogenitus noster nasciturus, sive primus regnorum nostrorum hæres fuerimus, aut fierint requisiti. Cætera vero omnia alia, & singula inter utriusque nostrum prædecessores, ipsumque fratrem nostrum carissimum Francorum Regem, & nostros progenitores, hæcenus hinc inde per quacunque, instrumenta, litteras, & tractatus publicos & privatos conjunctim, vel divisim qualitercumque inita, firmata, ratificata, seu declarata, etiam si juramentis & promissionibus sint vallata, quæ his in tractatibus non sunt inserta, volumus deinceps esse nulla, irrita, & cassata, & cassamus, irritamus, revocamus, & penitus annullamus.

In quorum omnium fidem, & testimonium præsentibus litteras sigilli nostri munimine, necnon ad ampliorem certitudinis firmitatem prætorum genitricis & patris nominum inscriptione, sigillisque unâ cum signo Notarii publici fecimus, & jussimus communiri. Datum in Valleoleti, die septima decembris, anno Domini millesimo quadringentesimo octavo.

Nos vero supra nominati Alvarus Conestabulatus, Joannes Archiepiscopus, Rodericus Comes de Benavento, Procuratores præfati serenissimi Principis & domini nostri, domini Joannis Regis Castellæ & Legionis modernæ, sperantes prædictas ligas, confederationes, amicitias, compositiones, conventiones, tractatus, & promissiones inter dictum dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis modernum, pro se, & pro suo primogenito, vel hærede, regnis, terris, & subditis suis ex una, & dictum defunctum dominum Carolum sextum, tunc Regem Francorum, genitoremque ejusdem domini Regis Francorum moderni, pro se, & pro suo primogenito, vel hærede, ac regno, terris, & subditis suis ex altera partibus, sicut præmittitur, initas, conceptas, & firmatas fore, & futuras ad Dei laudem, malorumque exterminium, & utriusque prædictorum Regum, ac regnorum, Reipublicæ prosperum incrementum, præsentibus unâ & pariter convenientibus, videlicet ex una parte nobis pro dicto domino nostro Rege Castellæ & Legionis; & ex alia reverendissimo in Christo patre domino Dionysio, Archiepiscopo & holosano, necnon nobili & spectabili domino Joanne de Bouay, milite, Senecallo

callo Tholofæ, confiliariis, ac Herveo de Fresnoy Secretario, Ambaffiatoribus & nunciis, ac procuratoribus dicti domini Francorum Regis moderni pro & ad hoc fpecialiter conftitutis & ordinatis, & per litteras ipsius domini Regis Francorum moderni. Quarum tenor inferius inferetur, vice & nomine dicti domini noſtri Regis Francorum moderni, & pro eo, proque ſuo primogenito nato, vel naſciture, aut primo regni ſui hærede, ac pro regno, terris, dominiis, ſubditis & adhærentibus ſuis, aliisque omnibus & ſingulis quorum intereſt, aut intereſſe poterit quomodolibet in futurum, recipientes, acceptantes, & ſolemniter ſtipulantes virtute poſteſtatis nobis, ut prædictum eſt, attributæ & conceſſæ per dictum dominum noſtrum Regem Caſtellæ & Legionis, vice & nomine ejus, & pro eo hærede, ac pro regnis, terris, dominiis, ſubditis, & adhærentibus ſuis, cæterisque omnibus & ſingulis quorum intereſt, vel intereſſe poterit quomodolibet in futurum, confederationes, tractatus, compoſitiones, pactiones, ligas, & amicitias, & omnia alia & ſingula in prædictis & circa prædicta per dictum dominum noſtrum Regem Caſtellæ & Legionis moderni, per ejuſque ſupradictos tutores ejus nomine & vice, unâ cum dicto domino defuncto Carolo ſexto, tunc Rege Francorum, genitore dicti domini noſtri Regis Francorum moderni, & cum ſupra nominatis Ambaffiatoribus & Procuratoribus ſuis ejus vice & nomine, ut præmittitur, acta, geſta, habita & conventa, prout in ſuperius inſertis litteris ſuis contenta & expreſſa ſunt, laudamus, ratificamus, approbamus, acceptamus, ac etiam validamus, iterumque de novo tractamus, inimus, facimus, & firmamus, ſub pœnis, forma, modis, & obligationibus & qualitatibus ſupra ſcriptis pro dicto domino noſtro Rege Caſtellæ & Legionis moderno, proque primogenito ſuo nato, vel naſciture, aut primo regnorum ſuorum hærede, regnis, terris, dominiis, ſubditis & adhærentibus ſuis, & omnibus aliis quorum intereſt vel intereſſe poterit in futurum, unâ cum dictis conſiliariis, Ambaffiatoribus & Procuratoribus dicti domini Regis Francorum ejus vice & nomine agentibus, ac pro eo, & filio ſuo primogenito nato, vel naſciture, aut regnorum ſuorum hærede, proque regnis, terris, dominiis, ſubditis & adhærentibus ſuis, & aliis omnibus quorum intereſt, aut intereſſe poterit quomodolibet in futurum, ſimiles & conformes pactiones, conventiones, obligationes, & ſubmiſſiones conſentientibus & facientibus, nobis ſtipulantibus & recipientibus pro & vice dicti domini noſtri Regis Caſtellæ & Legionis, ejuſque primogeniti nati, aut naſciture, aut primi regnorum ſuorum hæredis, pro regnis, terris, dominiis, ſubditis & adhærentibus, & aliis ſuprà citatis, prout continetur in eorum litteris conſimilibus & conformibus iſtis, quas nobis tradiderunt. Verumtamen non intendimus in præmiſſis comprehendere clauſulam contentam in ſuperius inſertis litteris, facientem mentionem de exemptione neliçæ memoriz defuncti Domini Martini, tunc Regis Aragonum, & ſui primogeniti, qui tunc erant; ſed hinc inde tolli & abjici, & pro nulla haberi, cum etiam ſit ſupervacua, quia ipſe Martinus, & ejus filius, ab hoc ſeculo dudum, ſicut domino placuit, migraverunt. Proinmittimus inſuper & jutamus in animam dicti domini noſtri Regis Caſtellæ & Legionis, ſuper imaginem & repræſentationem Crucifixi Domini Noſtri Jeſu Chriſti, ac ſua ſancta Evangelia per nos corporaliter tactam & tacta bonâ fide, ceſſantibus fraude & malo ingenio quibuſcumque, omnia & ſingula præmiſſa, prout & quemadmodum per nos quibus ſupra nomine & vice firmata, geſta, & facta ſunt, teneri & tenenda, ac de puncto ad punctum adimpleri & adimplenda, ac inſiolabiliter obſervari & obſervanda per dictum



dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis, pro se, & pro suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regnorum suorum hærede, ac regno terris, dominiis subditis, & adherentibus suis, ac etiam per eum, & per ejus potestatem, litteras supra & infra scriptas acceptandum, approbandum, & confirmandum, eaque litteras dandum, & tradendum domino Regi Francorum, quamprimum per ejus domini Regis Francorum litteras, aut nuncios requiretur, similes, seu conformes, ac ejusdem virtutis, & efficacæ litteras dicti Regis Francorum recipiendum, & hoc sub hypotheca, & obligatione omnium bonorum, hæredumque, & successorum suorum præsentium, & futurorum, necnon sub pœna perjurii, quam Rex potest incurtere tali casu, ac etiam sub pœna centum millium marcarum auri in quibus obligationibus, & pœnis nos, eundem dominum nostrum Castellæ & Legionis Regem, sua regna, pariter & sua, suorumque hæredum, & successorum bona quæcumque eidem domino Regi Francorum, ejusque primogenito nato, sive nascituro, aut primo regni sui hæredi, & erga eum tanquam pro confellato, judicato, & condemnato teneti, & ipsas pœnas, si contra prædicta idem dominus noster Castellæ & Legionis Rex, aut primogenitus suus natus, aut nasciturus, sive primus regnorum suorum hæres fecerit, aut fecerint, confitemur ipsam dominum nostrum Castellæ & Legionis Regem, primogenitumque suum natum, & nasciturum, sive primum regnorum suorum hæredem incurrisse, & tam de jure, quam de facto adjudicamus totaliter incidisse, & ipsum, primogenitum suum natum, vel nasciturum, sive primum regnorum suorum hæredem, & successores ipsos, ejusque regnum, dominia, terras, & bona, ac hæredum, & successorum suorum præsentia & futura, pro præmissis firmiter adimplendis supposuimus, & supponimus coheritioni, & compulsioni Camere Sedis Apostolicæ, volumusque, & consentimus, quod ad majorem firmitatem prædictorum omnium, & singulorum litterarum Apostolicarum super ipsis fortiores & meliores, dicto sapientum, substantiâ non mutatâ, idem dominus noster Castellæ & Legionis Rex, seu primogenitus suus natus, aut nasciturus, sive primus regnorum hæres, dicto domino nostro Regi Francorum, ejusque primogenito nato, aut nascituro, aut primo regni sui hæredi, facere, & concedere teneatur, quoties per ipsum dominum Regem Francorum, vel ejus primogenitum natum, aut nasciturum, aut primum regni sui hæredem, idem dominus noster Castellæ & Legionis Rex, aut primogenitus suus natus, aut nasciturus, sive primus regnorum suorum hæres fuerit, aut fuerint requisiti. In quorum omnium robur, & testimonium præsentibus litteris nomina nostra prædictis manibus subscripsimus, & sigilla nostra fecimus apponi unâ cum signo & subscriptione Notarii publici infra scripti. Datum, & actum in oppido de Maoroto Toletano, die vicefima nona januarii, anno à Nativitate Domini secundum morem Ecclesiæ Hispaniæ millesimo quadringentesimo tricesimo quinto. *To el Condestable*, Joannes Archiepiscopus Hispalensis, Electus Ecclesiæ Toletanæ, & Conde, & ego Fernandus Didacus de Toletto, decretorum doctor, publicus apostolica autoritate Notarius, ac dicti serenissimi & Christianissimi domini nostri Castellæ & Legionis Regis Auditor Refrendarius, ac Secretarius, præmissis omnibus, & singulis, dum, sicut præmittitur, agerentur, & fierent unâ cum infra scriptis litteris ad hoc vocatis specialiter & rogatis, videlicet egregijs, & spectabilibus viris, Petro Nunio Comite de Buelna, Rodenico Diaz de Mendoza, Major-domo, Petro Alvare de Osorio, Custode Majori; Petro Manuel, præfati se-

renissimi domini Regis consiliariis, ac nobilibus, Bartholomeo de Montelchieu, milite, Joanne de la Bricorgne, Armigero, Magistro Seguino de Courthardo, Magistro in artibus, & Bacalario in Medicina, Petto Normani Presbytero Tholosano, & aliis, præsens interfui, eaque sic fieri vidi, & audiui, & de mandato dictorum dominorum Consellabularii, Archiepiscopi Hispalensis, & Comitis de Benenavento, præsati serenissimi domini nostri Castellæ & Legionis Regis, Procuratorum, hoc præsens publicum instrumentum, me aliis arduis occupato negotiis, per alium scribi feci, & in publicam formam redegi, signoque meo unâ cum nominibus, & sigillorum appensione ipsorum dicti domini nostri Regis Procuratorum solius signavi, rogatus pariter & requisitus in fidem, & testimonium omnium, & singulorum paxmillorum, Fernandus Doctor Referendarius, Notarius Apostolicus.

Notum facimus, quod nos Joannes, Rex Castellæ & Legionis præsatus, cupientes decenter, aspirante Deo, consolidare tam sinceram inter utrumque Regem, utramque domum, & utraque regna, ditiones, & gentes, conjunctionem, quæ fuit vetustate pariter & integritate meruit conservari, ac præstanti sedulitate foveri, considerationes, ligas, amicitias, compositiones, pacta, conventiones, promissiones, obligationes, ac quæcunque alia in superius insertis litteris contenta per prædictos nostros Procuratores acta, gesta, habita, concordata & passata; quæ omnia, & singula perspicaciter intuentes, nos ipsi firmiter intelleximus, & comprehendimus de nostra certa scientia, & ex nostri magni consilii Prælatorum, Baronum, magnatum, peritorumque, & proborum regnorum nostrorum ingenti copia referri, maturâ & diu digestâ deliberatione pro nobis, & primogenito nostro nato, vel nascituro, sive regnorum nostrorum hærede, regnis, terris, subditis, ditionibus, dominiis, adherentibus nostris, ac omnibus aliis quorum interest, & interesse poterit, prout & quemadmodum superius inserta sunt, laudamus, ratificamus, approbamus, acceptamus, & confirmamus, iterumque, ac denovo, quantum opus est, facimus, & promittimus per præsentem; quæ quidem omnia & singula cum suis dependentiis, tangentibus, & connexis, ad hoc præsentibus nominatis Ambassiatoribus & Procuratoribus præfati fratris nostri Regis Francorum, pro ipso fratre nostro, proque suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hærede, aut pro regno, subditis, terris, ditionibus, dominiis, & adherentibus suis, ac omnibus aliis quorum interest, vel interesse poterit, recipientibus, & acceptantibus, præpositis nobis, tactisque per nos corporaliter sacrosanctis Evangeliiis, præmissisque venerabili signo Crucis Domini super, in omni tempore custodire, & custodiri, manutenere, & manuteneri, ac inviolabiliter de puncto in punctum observare, & observari facere; nec unquam per nos vel alium, seu alios publice, vel occulte, vel alio quovismodo, aliqua ratione, causa, vel occasione contrariare, aut venire polliciti sumus, & pollicemur, promissimusque, & promittimus, juravimus etiam, & juramus, ac solemniiter expromissimus; & fecimus, expromittimus, & facimus sacramentum in verbo regio, & per animam, fidem, & homagium, præfato fratri nostro Regi Francorum moderno, dictove primogenito, vel hæredi suo præstando, & sub penâ perjurii, quam Rex potest incurrere, & etiam centum millium marcarum auri, & generaliter sub aliis omnibus, & singulis pœnis, obligationibus, & submissionibus satis contentis in superius insertis litteris; pro quibus omnibus, & eorum singulis, firmiter

& inviolabiliter tenendis & adimplendis, obligamus, hypothecamus, & supponimus regna, & bona nostra, ac hæredum nostrorum quorumcumque. In quorum omnium testimonium præsententes nostras litteras per Secretarium ac Notarium nostrum infra scriptum fieri, & publicari mandavimus, ac nominis, sigillique regni majoris nostri plumbei munimine roborati, consiliariis nostris, videlicet nobili, fideli nostro Alvaro de Luna Conestabulario, Castellæ, ac Sancti Stephani Comite, reverendisque in Christo patribus, Joanne Archiepiscopo Hispalensis Ecclesiæ, Tolerantæ Electo confirmato, ac Petro Episcopo

avanculo, & nobili Roderico Alfonso Pimentel, Comite de Benavento, ac Garcia Fernandi Maria, Comite de Castaneda, Petro Maurici Præsidi majori regni nostri Legionis, Petro Nuncio Comite de Buelna, Petro Alvare de Osorio, custode majori nostri corporis, Petro Manuel avanculo, Roderico Diaz de Mendocça, majordomo, Fernando Lupi de Saldagna, majori nostro Rationale, Doctore, Petro Joannis, & pluribus aliis præsentibus ad hoc specialiter vocatis & rogatis. Datum in oppido de Majorito, anno domini millesimo quadringentesimo tricesimo quinto, more Hispanico, & regnorum nostrorum vicessimo nono, die verò ultima januarii.

Nos igitur Erricus & Joannes, Marchiones præfati, consiliarii, & Procuratores prædicti, sufficienti ad hoc facultate, & autoritate suffulti, convenientes vice & nomine memorati serenissimi Principis & domini nostri, domini Henrici Castellæ & Legionis Regis, pro ipso, ac primogenito suo nascituro, seu primo regnorum suorum hærede, ac pro regnis, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, aliisque omnibus & singulis, quorum interest, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, unà cum Reverendissimo in Christo Patre, ac spectabilibus & nobilibus viris dominis, Joanne miseratione divina Archiepiscopo Turenensi, Gerardo de Bursico Magistro Requestrarum ordinario hospitii, Guilhelmo de Sragno, milite, domino locorum de Vervinis, de Valle, & Lugarda, Senescallo Ruthenensi, & Cambellano, Errico de Arceo, seuifero, Bursatio Hispaniæ, consiliariis illustrissimi ac Christianissimi Principis & domini domini Caroli Dei gratia Francorum Regis, & Nicolao de Brolio Notario, & Secretario ejusdem Principis, Ambassiatoribus, Oratoribus, & Nuntiis suis apud præfatum & serenissimum Principem Regem Castellæ & Legionis, ad hoc specialiter, & expressè destinatis, & plenam potestatem habentibus, prout per litteras utriusque Regis inferius inferendis luculenter apparebit, recipientibus, acceptantibus, & solemniter stipulantibus pro eodem Christianissimo Rege Domino Carolo, ac pro suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hærede, necnon pro regno, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis aliis omnibus, & singulis quorum interest, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, considerationes, tractatus, compositiones, pactiones, ligas, fraternitates, & amicitias, ac omnia, & singula in præmissis litteris contenta, & expressata virtute potestatis nobis attributæ & concessæ, laudamus, ratificamus, approbamus, acceptamus, & validamus, iterumque, & de novo tractamus, inimus, facimus, & firmamus sub pœnis, forma, modis, obligationibus, qualitatibus, submissionibus, & clausis, ac omnibus aliis superius præmissis. Promittimus insuper bona fide, cessantibus fraude, & malo ingenio quibuscunque, pollicemur, & juramus super imaginem, & representationem crucifixi Domini nostri Jesu Christi, ac sancta Evangelia per nos corporaliter tacta, & in animam dicti domini nostri Regis Castellæ & Legionis, sub obligatione omnium bonorum,

hæredumque, & successorum suorum, præsentium, & futurorum, necnon & sub  
 pœna perjurii, quam Rex incurtere potest tali casu, & centum millium marcarum  
 auri, omnia & singula præmissa, prout & quemadmodum per nos, quibus supra  
 vice & nomine firmata, inita & tractata sunt, teneri & tenenda, ac de puncto in  
 punctum adimpleri & adimplenda, atque inviolabiliter observari & observanda  
 per dictum dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis, pro se, & primoge-  
 nito suo nascituro, aut primo regnorum suorum hærede, ac regnis, terris, domi-  
 niis, subditis, & adherentibus suis, ac etiam per eum, & per ejus patentes litteras  
 acceptanda, approbanda & confirmanda, easque litteras dandas & tradendas dicto  
 domino Francorum Regi, quamprimum per Sux Serenitatis litteras, aut nuntios re-  
 quiretur, similes, seu conformes, ac ejusdem tenoris, virtutis & efficaciar litteras ejus-  
 dem Sux Serenitatis recipiendo, atque omnia adimplenda & observanda, nos eun-  
 dem dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis, regna pariter & sua, su-  
 rumque hæredum, & successorum bona quæcumque; eidem domino Regi Fran-  
 corum, ejusque primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hæredi, &  
 erga eum tanquam pto judicato, confessato, & condemnato teneri, & in ipsas  
 pœnas ipsum dominum Regem Castellæ & Legionis, primogenitumque suum  
 nasciturum, vel primum regnorum suorum hæredem, si contra prædicta fecerit,  
 aut fecerint, confitemur incidisse, & tam de jure quam de facto adjudicamus tota-  
 liter incurrisse, & ipsum, primogenitumque suum nasciturum, aut primum re-  
 gnorum suorum hæredem, & successores suos, ejusque regna, dominia, terras, &  
 bona, ac hæredum, & successorum suorum præsentia, & futura pro præmissis fir-  
 miter adimplenda supposuimus, & supponimus cohercioni & compulsioni Cameræ  
 Apostolicæ. Volumus etiam & consentimus, quod ad majorem firmitatem prædictorum  
 omnium & singulorum litteras apostolicas super ipsis fortiores & meliores dicto  
 sapientium, substantiâ non mutata, idem dominus noster Rex, seu primogenitus  
 suus nasciturus, sive primus regnorum suorum hæres dicto domino Regi Franco-  
 rum, ejusque primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hæredi facere  
 & concedere teneatur, ac etiam teneantur, quoties per ipsum dominum Regem  
 Francorum, vel ejus primogenitum natum, vel nasciturum, aut primum regni sui  
 hæredem, idem dominus noster Rex Castellæ & Legionis, aut primogenitus suus  
 nasciturus, sive primus regnorum suorum hæres, fuerit requisitus, vel fuerint re-  
 quisiti. Tenor autem facultatis per dictum Christianissimum Principem Regem  
 Francorum Ambassadoribus suis supradictis concessæ sequitur, & est talis.

**C**AROLUS, Dei gratia Francorum Rex, univertis præsentis litteras  
 inspecturis, salutem. Solidius regibus & regnis esse comperimus stabili-  
 mentum, dum veris studiis diutissimè comprobata amicitias consovete, &  
 amplitudine cumulata factas adaugere studet accurata utriusque sollicitudo; nam  
 unica eorum potentia mutuâ vicissitudine solidata fortius resistit, & constantius  
 perdurat. Considerantes igitur longas amicitias, & intemeratas confœderationum  
 & ligatum nexus inter nostros, & serenissimi Principis carissimi fratris, ac con-  
 sanguinei nostri Henrici, Dei gratia Castellæ & Legionis Regis moderni, præ-  
 decessores, & inter nos & ipsum, ultra sanguinis affinitatem qua invicem attrin-  
 gimur, & etiam inter utramque domum, & utrumque regnum, prædictis temporibus  
 hæcenus inviolabiliter observata, felicem utriusque domibus, & regnis valetudinem

præbuisse, ac in adversis, ut in prosperis, æquâ utilitate perseverasse, sincerâ voluntate movemur, ut quod à prædecessoribus nostris tam celebriter initum, & actum extitit, à nobis valida firmitudine corroboretur. Notum igitur facimus, quod nos confidentes de sapientia, fidelitate, peritiâ, probitate, & solertia dilectorum & fidelium nostrorum consiliariorum Archiepiscopi Turonensis, Girardi de Burfico, Magistri Requestarum ordinariarum hospitii nostri, Guilioti de Saigno, militis, ac Cambellani nostri, & Senescalli Ruthenensis, Ynigi de Arceo, etiam Consiliiarii nostri, necnon Magistri Nicolai de Brolio, notarii & secretarii nostri, quos destinamus ad præfatum fratrem consanguineum, & confederatum nostrum Regem Castellæ & Legionis, ex nostra certa scientia, & matura nostri consilii deliberatione, constituimus, & ordinamus per præsentés Ambassadors, Oratores, Procuratores, Tractatores, Nunciosque speciales & generales, dantes eisdem, & eorum tribus, quorum dictus Archiepiscopus sit semper alter, plenam, generalem & liberam potestatem, facultatem, auctoritatem, & mandatum speciale, amicitias, confederationes, & ligas inter nostros, & præfati fratris nostri Regis Castellæ & Legionis prædecessores, mitas & conservatas, vice & nomine nostri pro nobis, heredibus, & successoribus nostris, ac regno, ditionibus, subditis, amicis & benevolis nostris, nobis adherentibus & adherentibus, unâ cum ipso fratre nostro pro se, & suis heredibus, & successoribus, regnis, dominiis, & subditis, seu cum deputatis, aut deputandis ab eo, cum sufficienti ab ipso potestate confirmandi, continuandi, tractandi, faciendi, & perficiendi, in perpetuum, vel ad certum tempus duraturas sub antiquarum confederationum, vel sub alterius tenoris forma, prout ipsis Ambassadoribus, & Procuratoribus videbitur expedire, necnon declarandi, interpretandi, mutandi, adjiciendi, & diminuendi, si quæ in dictarum confederationum litteris aut verbis ambigua, obscura, imperfecta, aut aliter mutanda videntur, jurandique in animam nostram, & in verbo regio pro nobis, promittendi prædicta omnia, & singula per eos tractata, concordata, & confirmata, per nos summiter teneri, & inviolabiliter observari, simileque juramentum, obligationes, & stipulationes à prædicto nostro fratre rege Castellæ & Legionis, & à suis quorum intererit, requirendi, petendi, exigendi, ac recipiendi, & insuper omnia alia, & singula exercendi, & gerendi, disponendi, faciendi, & experiendi, quæ in præmissis, & circa ea fuerint necessaria, utilia, seu etiam opportuna, & quæ faceremus, & disponeremus, seu facere, & disponere possemus, si præsentés, & personaliter interessemus, etiam si talia essent, quæ mandatum specialius exigèrent. Promittimus etiam bona fide, & verbo regio, ac sub obligatione bonorum nostrorum quorumcumque, pro nobis, heredibusque, successoribus, ac regno, subditis, amicis, & benevolis nostris, nobis adherentibus & adherentibus, nos ratum, gratum, firmum, & stabile habere, & perpetuò habebituros, quicquid per dictos Ambassadors, & procuratores nostros, vel per tres eorum, quorum dictus Archiepiscopus semper alter sit, confirmatum, tractatum, continuatum, declaratum, interpretatum, mutatum, additum, diminutum, obligatum, juratum, promissum, actum, dictum, gestum, conclusum, dispositum, factumve fuerit in præmissis, & eorum quolibet, vel circa ea unavice, aut iteratis, & diversis, eaque omnia, & singula irrefragabiliter observaturos, tenturos, expleuros, ac confirmaturos, etiam nostras litteras super his, quovisquam erimus requisiti, prædicto fratri nostro daturus, ab eodem fratre nostro conformes

recipiendo. In quorum omnium fidem & testimonium prætorum sigillum nostrum litteris præsentibus duximus apponendum. Datum apud Magdunum supra Ebram, vicesima die mensis Januarii, anno Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo quarto, & regni nostri tricesimo tertio. Per Regem in suo consilio, de la Kete. Tenor verò facultatis procuratoribus nostris concessæ, est talis.

**H**ENRICUS, Dei gratia Rex Castellæ & Legionis, &c. Universis & singulis præsentibus litteris inspectis, salutem in domino, & gratiam in domino. Cum in illustratione reperimus, longævam amicitiae copulationem graudes afferre quietudines hominibus, quorum animi illam appetunt habere conciliationem, quam à principio pacti sunt præsertim eorum regum, & principum, qui mutuo affectu & consanguinitate laudabilem optant obtinere fœderationem; & quia justum judicamus, & animo nostro admodum desiderabile est, quæ inter progenitores nostros recolendæ memoriæ, & serenissimum Principem Regem Franciæ, fratrem nostrum modernum, suosque progenitores stabilita comperimus ad perpetuum validamque amicitiam concernentem in robur firmitatis contrahere, necnon progenitorum nostrorum vestigia prosequendo, adversa pariter & prospera utrorumque regnorum, & subditorum nostrorum in proprium reputare commodum, & interestesse. Notum igitur facimus, quod non confidentes, de sufficientia, prudentia, magna fidelitate ac probitate dilectorum nostrorum, strenuorumque militum, Errixi Lupi de Mendoça, Marchionis de Sanctillana, Comitis del Real, & Joannis Pacheco, Marchionis de Villena, majordomi nostri, ex nostra certa scientia, & maturæ nostri consilii deliberatione constituimus, facimus, & ordinamus per præsentibus procuratores, tractatores, oratores nostros generales & speciales, dantes eisdem plenam, generalem potestatem, facultatem, auctoritatem & mandatum speciale, amicitias, confœderationes, & ligas inter nostros, & præfati nostri Regis Franciæ prædecessores, initas & conservatas vice & nomine nostri, & pro nobis, hæredibus, & successoribus nostris, ac regno, ditionibus, subditis, amicis, & benevolis nostris, nobis adherentibus & adhaerentibus, unâ cum ipso fratre nostro pro se, & suis hæredibus, successoribus, regnis, dominiis, & subditis, seu cum deputandis, aut deputatis ab eo, cum sufficienti ab ipso potestate confirmandi, continuandi, tractandi, faciendi, perficiendi in perpetuum, vel ad certum tempus duraturas sub antiquarum confœderationum, vel sub alterius tenoris forma, prout ipsi marchionibus nostris procuratoribus videbitur expedire, necnon declarandi, interpretandi, mutandi, adjiciendi, & diminuendi, si quæ in dictarum confœderationum litteris, aut verbis ambigua, obscura, imperfecta, aut aliter mutanda videantur; jurandique in animam nostram, & verbo regio pro nobis promittendi prædicta omnia, & singula per eos tractata, accordata, & confirmata per nos firmiter teneri, & inviolabiliter observari, simileque juramentum, obligationes, & stipulationes à prædicto fratre nostro Rege Franciæ, & à suis, quorum interest, requirendi, petendi, exgendi, ac recipiendi, & omnia insuper, & singula exercendi, gerendi, & disponendi, faciendi, & excipiendi, quæ in præmissis, & circa ea fuerint necessaria, utilia, seu etiam opportuna, & quæ faceremus, & disponeremus, seu facere, & disponere possemus, si præsentibus, & personaliter interessemus, etiam si talia essent, quæ mandatum specialius exigerent.

Promittimus etiam bonâ fide & verbo regio, ac sub obligatione omnium bonorum nostrorum quorumcumque, pro nobis, heredibusque, successoribus, ac regno, subditis, amicis, & benevolis nostris, vobis adhaerentibus, & adhaerens, nos futurum, gratum, firmum, & stabile habere, & perpetuò habituros quicquid per dictos Ambassadors & Procuratores nostros sit constitutum, tractatum, continuatum, declaratum, interpretatum, mutatum, additum, diminutum, obligatum, juratum, promissum, actum, dictum, gestum, conclusum, dispositum, factumve fuerit in praemissis, & eorum quolibet, vel circa ea una vice, aut iteratis & diversis, eaque omnia, & singula irrefragabiliter observaturos, expleturos, ac confirmaturos, etiam nostras super his, quotiescumque erimus requisiti, expellito fratri nostro daturos, ab eodem fratre nostro conformes recipiendo. In quorum omnium fidem, & testimonium praemissorum sigillum nostrum litteris praesentibus duximus apponendum. Datum in civitate Cordubensi, decima die mensis juli, anno domini millesimo quadringentesimo quinto, & regni nostri anno primo. *Yo el Rey*, per Regem in suo consilio telator. In quorum omnium robur, & testimonium praesentibus litteris nomina nostra propriis manibus subscripsimus, & sigillorum nostrorum fecimus appositione roborari, unâ cum signo, & subscriptione venerabilis Notarii publici infra scripti. Datum, & actum Cordubae in Ecclesia nostra, die decima mensis juli, anno Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo quinto. *El Marques de Villena*, & ego *Fernandus Didacus de Tolero* decretorum Doctor, Secretarius, ac publicus autoritate apostolica Notarius, & praedicti serenissimi domini nostri Castellae & Legionis Regis consiliarius, auditor referendarius, ac Secretarius, & Regalium privilegiorum major Notarius, praemissis omnibus, dum sicut praemittitur, agerentur & fierent unâ cum infra scriptis testibus ad hoc vocatis, & specialiter rogatis, videlicet egregius, & spectabilibus viris & dominis, domino *Fredetico Admraldo* majore, & *Fernando Alvare de Tolero*, Comite de *Alva*, & *Didaco Fernandez de Corgula*, & *Pigio de Ribera*, Marefcallis, & *Didaco Aris* majori Rationarjio, & *Andrea de Catena* in decretis licentiato auditore, & referendario, omnibus de consilio dicti domini nostri Regis, & Magistro *Nicolaio de Argongis*, Licentiato, & *Francisco Tonares* Baccalario in Legibus Canonice Ecclesiae Turonensis, necnon nobilibus viris, *Stephano Bernardi*, domino escuierleyo, *Adencto Malsabre*, domino de *Cornel*, hoc praesens publicum instrumentum, me aliis arduis occupato negotiis, per alium scribi feci, & in publicam formam redigi, signoque meo unâ cum nominibus ipsorum nobilium, & spectabilium virorum marchionum, Procuratorum praedicti serenissimi domini nostri Regis Castellae & Legionis, ac sigillorum appositionum eorum dictorum dominorum Procuratorum, signavi rogatus pariter & requisitus in fidem, & testimonium omnium, & singulorum praemissorum, *Fernandus* Doctor Referendarius, & Apostolicus Notarius.

Nos igitur *Henricus Castellae & Legionis Rex* supra dictus, volentes promissioni pro nobis & nostro nomine per praefatos Consiliarios, & Procuratores, ac Oratores nostros factae pro consolidatione tam sinceri, tamque praecleari fidelis contracti inter utrumque Regem, utramque domum, ac utraque regna, ditiones, & gentes, quod sua veritate pariter & integritate conservari meruit, ac constanti sedulitate foveri, convenienter satisfacere, ac praemissis omnibus robur, & munimen adhibere nostrae regalis auctoritatis, ad nostrae notitiam deduximus  
considerationes



conföderationes, ligas, amicitias, compositiones, pacta, conventiones, promissiones, obligationes, & quæcunque alia in superius insertis litteris contenta, per dictos hinc inde Procuratores acta, gesta, habita, concordata & passata; quæ omnia, & singula perspicaciter intuentes nos ipsi firmiter intelleximus, & comprehendimus de nostra certa scientia, & ex nostri Magni Consilii, Prælatorum, Baronum, peritorumque, & proborum regnorum nostrorum ingenti copia referti, maturâ & diu digesta deliberatione, pro nobis, ac primogenito nostro nascituro, sive regnorum nostrorum hærede, regnis, terris, subditis, ditionibus, dominiis, & adhærentibus nostris, ac omnibus aliis quorum interest, & interesse poterit, prout & quemadmodum superius inserta sunt, laudamus, ratificamus, approbamus, acceptamus, & confirmamus; iterum, ac de novo, quatenus opus est, facimus, & promittimus per præsentis. Quæ quidem omnia, & singula cum suis dependentiis, emergentiis, & connexis ad hoc præsentibus in supra scriptis litteris, etiam nominatis Reverendo Patre, ac nobilibus viris, Joanne, Archiepiscopo Turonensi, Giraldo le Bouffier, Guillelmo de Stagno, milite, Errico de Arceo, & Nicolao de Brolio, Consiliariis, Ambassiatoribus, & Procuratoribus præfati nostri Regis Francorum pro ipso fratre nostro, proque suo primogenito nato, vel nascituro, ac primo regni sui hærede, ac pro regno, subditis, terris, ditionibus, dominiis, & adhærentibus suis, ac omnibus aliis quorum interest, vel interesse poterit, stipulantibus, recipientibus, & acceptantibus, antepositis nobis, tacitisque per nos corporaliter sacrosanctis Dei Evangeliiis, præmissisque venerabili signo sanctæ Crucis, semper, & omni tempore custodire, & custodiri, manuteneri, & manuteneri, ac inviolabiliter de puncto in punctum observare, & observari facere, nec unquam per nos, vel alium, seu alios publicè, vel occultè, vel alio quovis modo, aliqua ratione, causa, vel occasione contrafacere, aut venire polliciti sumus, & pollicemur; promissimusque, & promittimus, juravimus etiam, & juramus, ac solemniter expromissimus, & fecimus; expromittimusque, & facimus sacramentum, in verbo regio, & per animam nostram, fidem, & homagium, præfato fratri nostro Regi Francorum moderno, dictore primogenito, vel hæredi suo præstando, & sub pœna perjurii, quam Rex potest incurtere, & etiam centum millium marcarum auri, & generaliter sub omnibus aliis, & singulis pœnis, obligationibus, & submissionibus latius contentis in superius insertis litteris, pro quibus omnibus eorum, & singulis, firmiter & inviolabiliter tenendis & adimplendis obligamus, hypothecamus, & supponimus regna & bona nostra, ac hæredum nostrorum quorumcunque. In quorum omnium testimonium præsentis nostras litteras per Secretarium ac Notarium nostrum, supra & infra scriptum, fieri, publicari mandavimus, ac nominis, sigillique nostri regii majoris plumbei munimine roborari. Datum, & actum in civitate nostra Cordubensi in Ecclesia majori, die decima mensis julii, anno Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo quinto, & regni nostri anno primo. *To el Rey*, per Regem in suo Magno Consilio Relator. Ego Fernandus Diaz Doctor Consiliarius, Auditor Rerendarius, Secretarius, & publicus autoritate apostolica Notarius, præmissis omnibus, dum sic, ut præmittitur, per præfatum serenissimum & dominum nostrum Regem agerentur & fierent in suo Magno Consilio, præsentibus, stipulantibus, & recipientibus nomine præfati serenissimi ac Christianissimi domini Regis Francorum, supradictis Reverendissimo in Christo Patre & domino Archiepiscopo Turo-

nenſi, ac ſpectabilibus & nobilibus viris dominis Ambaſſiatoribus & Nunciis Majeſtatis ejuſdem ad hoc poteſtatem habentibus, hoc præſens publicum inſtrumentum, me aliis arduis occupato negotiis, manu propriâ prædicti ſereniſſimi domini, domini noſtri Regis roboratum, ejuſque majori plumbeo ſigillo munitam, per alium ſcribi feci, & in publicam formam redegi, ſignoque meo ſignavi, requiſitus, & mandatus in fidem, & teſtimonium omnium, & ſingulorum præmiſſorum. Conſtat autem mihi de raſuris, ſicut & de interlineis tanquam de non factis vitio, ſed ſcribentis errore, quas approbo. Sic ſignatum, Fernandus Apoſtolicus Notarius, ac Regius Referendarius & Secretarius. Tenor verò facultatis, & poteſtatis prædictorum Procuratorum & Ambaſſiatorum ipſius fratris & conſanguinei noſtri Alſonſi, Caſtellæ Legionis & Portugaliz Regis, ſequitur, & eſt talis.

\* C'eſt Alſonſe V. Roi de Portugal, qui prenoit le titre de Roi de Caſtille & de Leon, en vertu du droit de ſa femme Doña Juana, qu'ils apellent en Eſpagne la Beltraneja, parce que ſelon l'opinion commune de ce tems-là, elle étoit fille de Don Beltran de la Cueva, Comte de Ledefina, & non point d'Henri IV. Roi de Caſtille, tenu univerſellemẽt pour impuiffant. *Voyez Caminas, chap. 7. du liv. 5. de ſes Memoires. & Mariana, chap. 4. & 7. du liv. 25. de ſon Hiſtoire d'Eſpagne.*

**A**LŒONSUS\*, Dei gratiâ Rex Caſtellæ, Legionis, & Portugaliz &c. uni-  
verſus præſentibus pariter & futuris has noſtras litteras inſpecturis, ſalutem  
& gratiam. Notum facimus, quòd nos confidentes de legalitate, fidelitate, & magna  
prudencia dilecti conſanguinei noſtri domini Alvari de Ataide, conſiliiarii noſtri  
fideliffimi, nec non egregii viri Licentii Joannis Delnas, Fſcalis Procuratoris, eos  
ex noſtra certa ſcientia, maturaque conſilii noſtri deliberatione conſtituimus, facimus  
& ordinamus, per præſentes, Procuratores, Tractatores, & Oratores noſtros gene-  
rales & ſpeciales, dantes eiſdem plenam, generalem & liberam poteſtatem, ſculta-  
tatem, autoritatem, & mandatum ſpeciale, amicitias, conſederaciones & ligas inter  
noſtros, ac ſereniſſimi conſanguinei & fratris noſtri cariſſimi Regis Franciz præ-  
deceſſores initas & confirmatas vice & nomine noſtro, & pro nobis, hæredibus, &  
ſucceſſoribus noſtris, ac regnis Caſtellæ & Legionis, & ditionibus, ſubditis & vaſ-  
ſalis noſtris, & nobis adhærentibus & adhæſuris, unâ cum præfato ſereniſſimo Rege  
Franciz, fratre noſtro cariſſimo, pro ſe, & ſuis hæredibus & ſucceſſoribus, regniis,  
dominiis, vel cum ejus Ambaſſiatoribus, Procuratoribus, & Oratoribus ejus nomine  
conſirmandi, tractandi, faciendi, & perficiendi in perpetuum, vel ad certum tem-  
pus, ſub antiquarum conſederacionum, vel alterius tenoris formâ, prout ipſis vi-  
debitur expedire, necnon declarandi, interpretandi, mutandi, addendi, dimi-  
nuendi, ſi quæ in dictis conſederacionibus, aut verbis ambigua, obſcura, imper-  
fecta, aut aliter mutanda videantur, jurandique in animam noſtram, & in verbo  
regio pro nobis promittendi prædicta omnia, & ſingula, per eos tractata, concordata,  
& conſignata per nos firmiter teneti, & inviolabiliter obſervari, ſimileque  
juramentum, obligationes, & ſtipulationes à prædicto Rege, vel ejus Ambaſſia-  
toribus, & Oratoribus præfati cariſſimi Regis Franciz fratris noſtri requirendi,  
petendi, exigendi ac recipiendi, & ſuper omnia alia, & ſingula, exercendi, ge-  
rendi, & diſponendi, ac expediendi quæ in præmiſſis, & circa ea fuerint neceſſa-  
ria, utilia, ſeu etiam opportuna, & quæ faceremus, & diſponeremus, ſeu facere &  
diſponere poſſemus, ſi actum in propria perſona gereremus, etiam ſi talia ſint, quæ  
mandatum ſpecialius exigent. Promittimus etiam bonâ fide, & in verbo regio,  
& ſub obligatione bonorum noſtrorum quorumcumque, pro nobis, hæredibusque  
& ſucceſſoribus, ac regno, ſubditis, amicis, & benevolis noſtris adhærentibus &  
adhæſuris, ratum, gratum, firmum & ſtabile habere, & perpetuò habituros quid-

quid per præfatos Procuratores nostros, confirmatum declaratum, interpretatum, mutatum, additum, diminutum, obligatum, juratum, promissum, actum, & conclusum, factumve fuerit in præmissis, & eorum quolibet, vel circa ea una vice, aut iteratis & diversis, eaque omnia & singula irrefragabiliter observaturos, expleturos, & confirmaturos, etiam nostras patentes litteras super his, quoties erimus requisiti, præfato carissimo fratri nostro daturos, à præfatis Ambassadoribus conformes recipiendo. In quorum omnium fidem & testimonium præmissorum sigillum nostrum in absentia magni ordinarii litteris præsentibus manu propria firmatis duximus apponendum; datum in civitate Placentina tertia die junii, anno à Nativitate Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo-quinto, sic signatum. *To el Rey*, de mandato domini nostri Regis in suo Consilio, Eduardus Galno Secretarius.

Nos itaque Oratores, Ambassiatores, Procuratores prædicti ad hoc prædicto sufficienti mandato suffulti & communiti, vice & nomine præfati Principis Domini nostri Alfonsi, ac vice & nomine illustrissimæ & augustæ Reginæ dictorum regnorum Castellæ, Legionis, & Portugalliz, excellentissimæ Dominæ Joannæ ejus prædictæ & amantissimæ sponse, quam pollicemur, spondemus, promittimus, & juramus grata, rata firma, illibata habituram & confirmaturam omnia per nos, & ejus vice & nomine gesta, acta, tractata & firmata pro ipsis Rege, & Regina, & pro suo filio primogenito nascituro, sive pro primo dictorum regnorum suorum Castellæ & Legionis hærede, ac pro dictorum regnorum, terris, dominiis, proque suis subditis, & vassallis, & sibi adherentibus & adherens, aliisque omnibus quorum interest, vel interesse poterit, quomodolibet in futurum præfato christianissimo ac excellentissimo Francorum Regi Ludovico, ac pro suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hæredi, necnon pro regno, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis & adherens, aliisque omnibus, & singulis quorum interest, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, confederationes, tractatus, compositiones, pactiones, ligas, fraternitates, amicitias, & firmitates, ac omnia, & singula in præfatis litteris contenta & expressata, laudamus, ratificamus, approbamus, acceptamus, & validamus; iterumque & de novo tractamus, inimus, facimus, & firmamus sub pœnis, forma, modis, obligationibus, qualitatibus, submissionibus, & clausulis, ac omnibus aliis suprâ scriptis, & juramus per nos corporaliter tactis sacrosanctis Evangeliiis & sanctis scripturis coram sacra majestatem prædicti excellentissimi Ludovici Francorum Regis, & in conspectu suæ celsitudinis Inpræsentiarum constitutæ pro ipso rege, & pro suo filio primogenito, aut nascituro, seu pro primo dicti sui regni hærede, promittimusque, & juramus nos facturos, & curaturos, prout realiter faciemus & curabimus, quod præfatus Rex Alfonsus, ejusque prædictæ & amantissima sponsa Regina domina Joanna, ratificabunt, approbabunt, laudabunt, confirmabunt & jurabunt prædictas ligas, & confederationes, & omnia & singula præferta per nos suos Oratores & Ambassiatores acta & tractata, firmata & jurata. Promittimus insuper bonâ fide, cessantibus fraude & malo ingenio quibuscunque, pollicemur, & juramentum præstamus in animam dicti Domini Regis Castellæ & Legionis, & sub hipoteca obligationis omnium bonorum, hæredumque, ac successorum suorum presentium, & futurorum, necnon & sub pœna perjurii, quam Rex incurere potest tali casu, & centum millium margarum auri, omnia & singula præmissa, prout

Et ego Franciscus Ferrebouc, Presbyter Parisiensis, in Jure Canonico Licentia-  
tus, publicus Apostolicâ & Imperiali, auctoritatibus, curiarumque conservationis  
privilegiorum almæ matri Universitati Parisiensi à sancta Sede Apostolicâ indul-  
torum, & specialis Parisiensis notarius juratus, ipsiusque specialis scriba, postquam  
ipsi domini Ambassiatores præsentés litteras in forma subscripta nobis exhibuerunt,  
& manu propriâ signaverunt, & eorum sigillis sigillaverunt, & contenta in  
eisdem esse vera, & ita per eos fuisse & esse facta & concordata affir-  
maverunt, ad ipsorum dominorum Ambassiatorum instantiam & requestam, &  
pro approbatione & verificatione promissionum, confederationum, obligatio-  
num, & aliorum contentorum in eisdem, signum meum publicum & fieri soli-  
tum cum signo & subscriptione conscripti notarii, me hic manu propria subscri-  
bendo apposui requisitus. Signatum, Ferrebouc.

Et ego Joannes Merati, Parisiensis Universitatis in decretis Baccalarius, apostolica  
& imperiali auctoritatibus, curiarumque specialis & conservationis privilegiorum  
apostolicorum almæ Universitati Parisiensi concessorum, notarius juratus. Postquam  
præfati domini Ambassiatores præsentés litteras in forma subscripta exhibuerunt,  
& eas in notarii conscripti, & testium infra scriptorum præsentium manu propriâ  
signaverunt, & eorum sigillis sigillaverunt, & contenta in eisdem esse vera, &  
ita per eos fuisse & esse facta & concordata affirmaverunt, ad ipsorum domi-  
norum Ambassiatorum instantiam & requestam, & pro approbatione & verificatione  
promissionum, confederationum, obligationum, & aliorum contentorum in eis-  
dem, signum meum publicum & fieri solitum unâ cum signo & subscriptione dicti  
notarii hic me manu propria subscribendo apposui requisitus. Signatum, J. Merati.

Et ad præmissa peragenda fuerunt præsentés, nobilis & generosus vir Domi-  
nus Carolus de Gaucourt, miles, ejusdem loci dominus, & præfatus Dominus An-  
chidiaconus Parisiensis, ac Balastus de Souze, Capitaneus villæ Credulii; Magister  
Robertus Luillier, magnus Vicarius Ecclesiæ Parisiensis; Paulus Fumée scutifer,  
Carolus de Goular, & Carolus de Furnellis, necnon etiam Joannes de Monte-  
mor, Didacus Prato, Joannes Ludovici, Joannes Alveri, Didacus Roderici, &  
Srephanus Fernandi, testes ad hæc vocati & rogati. Signatum F. Ferrebouc, &  
J. Merati.

*TRAITE' DE PAIX FAIT ENTRE LE ROI LOUIS XI.  
& le Duc de Bretagne, à Nôtre Dame de la Victoire près Senlis.  
le 9. octobre 1475.*

**L** OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces  
présentes Lettres verront, Salut. Comme depuis le trépas de feu  
notre très cher Seigneur & Père, que Dieu absolve, plusieurs guerres,  
divisions & différences, aient été mûës & suscitées entre nous, & notre très-cher  
& très-ami neveu & cousin le Duc de Bretagne, dont innumérables maux &  
inconveniens s'en sont ensuivis. Nous desirant de tout nôtre cœur appaiser &  
éteindre lesdites divisions & différences, pour relever le pauvre peuple de misè-  
re, le garder d'oppression, & éviter la cruelle effusion de sang humain, consi-  
dérant que à l'honneur & louange des Princes Chrétiens, rien n'est plus conve-  
nient.

*Bretagne*

*l. 71.*

*9. octob.*

nable que de desirer & aimer paix, de laquelle le bien & le fruit és choses terriennes & mortelles est si grand que plus ne pourroit, en aiant regard singulier à la bonne & loiale amour, qui le tems passé a été entre nos predecesseurs Rois de France, & les predecesseurs de nôtre dit neveu Duc de Bretagne. Après plusieurs ouvertures & pourparlés sur ce eûs entre nous, & nôtre dit neveu & cousin, ou les Gens de son Conseil à ce commis, par l'avis & deliberation de plusieurs Gens de nôtre Sang, de nôtre Grand-Conseil, & autres, avons traité & accordé avec nôtre dit neveu & cousin, en la forme & maniere contenuë & declarée és articles, dont la teneur s'ensuit.

Et premierement ont fait, pris, & contracté, font, prennent, & contractent ensemble paix perpetuelle, amitié, alliance, confederation, bonne & vraie union, & reçoit le Roi ledit Duc comme son bon parent & neveu, en sa bonne grace & amour, & promet de lui secourir & aider, & deffendre envers tous, & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, sans nul excepter, & n'entreprendra, ne souffrira entreprendre, faire ne pourchasser à sa personne, ni à ses pais & seigneuries, mal, ennui, dommage, ne inconvenient, par quelque moien, ne pour quelque chose que ce puisse être, & quire, éteint, & met hors de son courage tous déplaists, inimitiez, guerres, malveillances, haines, discords, & toutes choses avenues au tems passé, & les met au neant, tout ainsi que si onquemas n'eussent été ou fussent avenues, sans ce que jamais lui, ses hoirs, ne successeurs, en puissent faire ne mouvoir aucune question ou demande, en maniere quelconque, de quelque qualité que soient ou puissent estre lesdites choses. Voulant & octroyant, veut & octroie le Roi, que cette presente quittance generale vaille, & soit de tel & si grand effet, comme si les déplaists, guerres, malveillances, & choses devant touchées, leurs qualitez, & tout ce que s'en est ensuivi, étoient expressement specifiez & declarez en ces presentes. Et pareillement le Duc aidera & servira le Roi en la deffense de lui & de son royaume, envers tous, & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, sans nul excepter, & n'entreprendra, ne souffrira entreprendre, faire, ne pourchasser en sa personne, son royaume, ne à ses pais & seigneuries, mal, ennui, dommage, ne inconvenient, par quelque moien, ne pour quelque chose que ce puisse estre.

Item. Et pour ce que à l'occasion des divisions, questions, & differences, qui par ci-devant ont été entre le Roi & le Duc, icelui Duc a été meü & contraint de faire & contracter par écrit, par serment, promesses, ou en autre façon quelconque, aucunes fraternitez, alliances, & confederations, ledit Duc les abolir, & s'en départ du tout, sans jamais en user, ores, ne pour le tems avenir, allencontre du Roi & de son royaume.

Item. Et demeurera le Duc en son Duché tenu envers le Roi, & lui obeïra en la maniere comme il faisoit au tems du feu Roi Charles VII. de bonne memoire son pere.

Item. Et le Roi de sa part gardera & maintiendra le Duc en toutes les franchises & libertez de sa personne, ainsi que lui & ses predecesseurs ont été és tems passez & laissera ledit Duc pour son pais & Duché de Bretagne, jouir & user paisiblement & franchement des droits, noblesses, préeminences, franchises, libertez, & prerogatives d'icelui Duché, & qui appartiennent, & des-

quelles lui & ses predecesseurs ont joui & usé, sans lui faire ou donner, ne souffrir estre fait ou donné aucun trouble, empêchement, question ou molestation quelconques, reservez les droits dûs & accoustumez au Roi, ainsi qu'en usoit le Roi Charles VII. de bonne memoire.

Item. Et si aucun ou aucuns s'efforçoient ou s'avançoient de faire aucune entreprise à l'encontre de la personne dudit Duc, seldits pais & seigneuries, le Roi sera tenu secourir & aider ledit Duc, & le garder & defendre envers tous ceux qui le voudroient grever, sans aucun excepter, & en ce employoit ses gens de guerre, tant de son Ordonnance, que de son Arriere-ban, & toute sa puissance, tant par mer que par terre; & incontinent qu'il aura connoissance de ladite entreprise, en fera avertir ledit Duc, & de soi-même y resistera de tout son pouvoir, en y donnant toutes les provisions à lui possibles, tout ainsi qu'il seroit pour sa propre personne, & pour son royaume, nonobstant toutes autres alliances faites par le Roi avec autres Princes, & auxquelles sera derogé par ces presentes, en tant que touche & peut toucher les faits & interets du Duc, ses pais, seigneuries, & sujets; icelles alliances neanmoins demeurant en leur forme & vertu en autres choses. Et le Duc aussi de son côté, si le cas avenoit d'aucune entreprise sur le Roi, son Royaume, pais & seigneuries, ledit Duc sera tenu aider & servir le Roi, & le garder & defendre envers tous ceux qui peuvent vivre & mourir, & qui le voudroient grever, sans aucun excepter, & y employoit ses gens de guerre, soit d'Ordonnance, Ban & Arriere-ban, & toute sa puissance, tant par mer que par terre; & incontinent qu'il en aura connoissance en fera avertir le Roi, nonobstant toutes autres alliances faites, & de soi-même y resistera de tout son pouvoir, en y faisant donner toutes les provisions à lui possibles, tout ainsi qu'il seroit pour sa propre personne, & pour ses pais & seigneuries.

Item. Et en tant que touche les sujets du Duc, & aussi ses serviteurs, de quelque pais, état ou condition qu'ils soient, le Roi dès à present rejette, quitte, & entierement delaisse tous déplaisirs, inimitiez, & malveillances, & generalement toutes les choses, qui pour occasion des méfiances, divisions, & differences touchées ci-dessus, ont été & sont venues, les met du tout à neant, & les tient & repete le Roi pour non faites & non venues, sans ce que ores pour le tems à venir leur en soit & puisse être fait aucun ennui, dommage ou déplaisir, & les a reçus & reçoit le Roi à tous leurs biens, terres, seigneuries, & possessions immeubles, nonobstant toutes saisines, main-mises, & tous dons & transports que le Roi en pourroit avoir fait: & pour quelque chose passée, le Roi ne leur fera, ne souffrira estre fait, ennui, déplaisir, ou dommage, en corps ne en biens, en aucune maniere. Toutefois au regard de Poncet de Riviere, & de Pierre d'Urse, le Roi leur octroie lettres d'abolition, selon les modifications, & forme & maniere declarées és lettres particulieres sur ce faites. Et pareillement au regard des gens serviteurs du Roi, & autres, de quelque pais, état & condition qu'ils soient, ils retourneront, & les restitué ledit Duc à tous leurs biens, terres, & possessions immeubles étant audit Duché, nonobstant quelconques saisines, main-mises, dons, transports, alienations, & autres empêchemens quelconques, que le Duc en pourroit avoir faits, ou autres de par lui; & pour quelque chose passée le Duc ne leur fera, ne souffrira estre fait

ennui, déplaisir, ou dommage, en corps ne en biens, en aucune maniere.

Item. Que le Roi fera restituer & remettre ledit Duc, en la possession & saisine réelle de toutes les terres & seigneuries, qui à l'occasion des questions & differences dessusdites auroient été prises & saisies en sa main, revokant, cassant, annullant, & mettant du tout au neant lesdites saisines, main-mises, ensemble tous dons, contrats, alienations, & transports que par le Roi, ou autres aians pouvoir, commission, ou droit de lui, auroient été faits à quelconques personnes, & par quelque titre que ce soit, sans faire ne souffrir aucun trouble ou empêchement lui estre mis ou donné en la possession & jouissance desdites terres & seigneuries.

Item. Et s'il venoit que aucuns sinistres rapports fussent faits au Roi de la personne dudit Duc, par écrit ou autrement, contre l'effet & substance de cette presente paix & union, le Roi en fera avertir le Duc le plutôt que possible lui sera, afin que ledit Duc puisse informer le Roi de la verité. Et aussi si aucuns rapports étoient faits audit Duc de la personne du Roi, en quelque maniere que ce soit, ledit Duc sera tenu d'en avertir le Roi en toute diligence, & le plutôt qu'il pourra.

Item. Que le Roi & ledit Duc, ont promis & juré, & accordé en parole de Prince, & sur leur honneur, & par les foi & serment de leur corps, & sur la vraie Croix de S. Lou, les reliques de Monseigneur S. Hervé, & de S. Guedas, & sur l'obligation de tous leurs biens meubles & immeubles, presens & à venir, de tenir, observer, & garder inviolablement, & sans enfreindre, toutes les choses dessusdites, & chacune d'icelles, sans jamais aller ne venir à l'encontre en aucune maniere, pour quelque cause ou occasion que ce soit, & de ce bailleront leurs lettres en forme autentique; & des sermens qu'ils feront sur lesdites reliques, seront baillez lettres d'une part & d'autre.

Savoir faisons, que pour consideration des choses dessusdites, & singulièrement en l'honneur & reverence de Dieu nôtre Createur, ladite paix, amour, union, & alliance, d'entre nous, & nôtre dit neveu & cousin, ensemble toutes & chacune les choses dessusdites, contenues & declarées esdits articles ci-dessus inserez, & chacun d'iceux, avons jurées, promises, & accordées, & par ces presentes jurons, promettons, & accordons, promettant en parole de Roi, sur nôtre honneur, & par la foi & serment de nôtre corps, sur les saints Evangelies de Dieu, pour ce par nous manuellement touchez, & sur l'obligation de tous & chacuns nos biens, les tenir, entretenir, garder, observer, faire, & accomplir de point en point selon leur forme & teneur, sans jamais faire, aller, ne venir, ne faire aller ne venir à l'encontre, par nous ne par autres, en quelque maniere que ce soit. En témoin de ce nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné à Nôtre-Dame de la Victoire près Senlis, le neuvieme jour d'octobre l'an de grace 1475. & de nôtre regne le quinziesme. Est écrit sur le repli : Par le Roi, L'Evêque d'Evreux, les Sires de Torcy, de Gyé, d'Achon, d'Argenton, M<sup>re</sup> Raoul Pichon, & plusieurs autres presens. Ainsi signé, PETIT, par duplicata, & est ledit acte scellé d'un grand scel de cire jaune, sur une bande de parchemin.



POUR LE TRAITE' DE PAIX DE SENLIS, ENTRE LE ROI  
Louis XI. & le Duc de Bretagne, à la Victoire lés Senlis,  
le 16. octobre 1475.

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France & de Navarre: A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme pour le bien, seûreté, tutition & deffense de nous, nôtre roiaume, païs, terres, seigneuries, & sujets, preserver & garder le pauvre peuple d'oppression, molestations & travaux, & le relever de misère, considerant les grands maux, inconveniens, & dangers qui eussent pû avenir à cause des guerres, divisions, & differences, si elles eussent été continuées en nôtre roiaume, ainsi que par ci-devant elles y ont eû cours, & été encommencées, & pour obvier à la cruelle effusion de sang humain, aions fait, pris, & contracté avec nôtre tres-cher & tres amé neveu & cousin le Duc de Bretagne, paix perpetuelle, amitié, alliance & confederation, bonne & vraie union, & l'aions reçu, comme nôtre bon parent & neveu, en nôtre bonne grace & amour, & promis le secourir, aider, & supporter envers & contre tous, ainsi que plus à plein est contenu & déclaré és articles accordez entre nous & nôtre dit neveu, ou les Gens de son Conseil à ce commis de par lui, insérez és lettres de ladite paix & union sur ce faites & passées: & semblablement nôtre dit neveu, de la part, nous ait promis aider, & servir envers & contre tous.

Bretagne  
1475.  
16. octob.

Savoir faisons, que nous desirant de tout nôtre cœur entretenir, garder, & accomplir inviolablement ladite paix, amour & union, & appaiser & éteindre lesdites divisions & differences, promettons en parole de Roi, sur nôtre honneur, & par la foi & serment par nous fait sur la vraie Croix, & les reliques de Monsieur S. Hervé & S. Jude, & sur les saints Evangiles de Dieu, & le saint Canon de la Messe, pour ce par nous manuellement touchez, tenir, & entretenir ladite paix, amitié, union, alliance, & confederation d'entre nous & nôtre dit neveu, inviolablement, sans jamais aller, faire, ne venir à l'encontre, & quant à ce tenir & garder, nous soumettons & obligeons par ces presentes aux censures du Saint-Siege Apostolique.

Et en outre pour plus grande seûreté de la personne de nôtre dit neveu, nous promettons que dedans la feste de Noel prochainement venant, nous baillerons, & ferons bailler les scelles des seigneurs de nôtre sang, & autres seigneurs de nôtre roiaume, qui alors setont nommez & declarez: & dedans Pâques prochainement venant, baillerons, & ferons bailler les lettres confirmatoires de la paix, par les Gens d'Eglise, les Nobles, & autres Etats de nôtre dit roiaume, à condition que dedans lesdits termes nôtre dit neveu & cousin sera semblablement tenu bailler & fournir de la part semblables lettres.

En témoin de ce nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné à la Victoire lés-Senlis, le seizieme jour d'octobre, l'an de grace 1475. & de nôtre regne le quinzieme. Ainsi signé, LOUIS. Et sur le repli est écrit: Par le Roi, L'Archevêque de Lion, les Sires de Curton, de Glé, du Lude, d'Achon, de Grandmont, de l'Isle, & autres presens. Ainsi signé, PETIT, & scellé d'un sceau de cire jaune à demi rompu.

*PROMESSE DU ROI LOUIS XI. AU DUC DE  
Bretagne, de le maintenir en ses libertez. Donnée à Notre Dame  
de la Victoire près Senlis, le 16. octobre 1475.*

*Bretagne*  
1475.  
16. octob.

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut. Savoir faisons, que par le Traité & apoinctement de la paix finale, union & amitié, présentement pris, faits, conclus, & accordez entre nous, & nôtre tres-cher & tres-ami neveu & cousin le Duc de Bretagne, Nous avons voulu & octroïé, accordé & promis, & par ces presentes voulons, accordons, octroïons, & promettons en parole de Roi, à nôtre dit neveu, tenir & garder sa personne en toute franchise & liberté, sans le contraindre à aller, ne partir sa personne hors son pais & Duché de Bretagne, si ce n'est de son bon vouloir & plaisir ; & ainsi l'avons juré & jurons par nos foi & serment tenir, sans jamais faire ou aller, ne souffrir estre fait à l'encontre en aucune maniere. En témoin de ce nous avons signé ces presentes de nôtre main, & icelles fait sceller de nôtre scel. Donné à la Victoire le seizieme jour d'octobre, l'an de grace 1475. Signé, LOUIS. Et sur le repli : Par le Roi, L'Archevêque de Lion, les Sires de Curton, de Gié, du Lude, d'Achon, de Grandmont, de l'Isle, & autres presens. Signé, PETIT, & scellé sur double queue de velin en cire jaune.

*MAIN-LEVE'E AUX SUJETS DU ROI LOUIS XI. ET DU DUC  
de Bretagne, par la paix faite entre eux. Donné au Plessis-  
lés Tours, le 25. novembre 1475.*

*Bretagne*  
1475.  
25. nov.

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous nos Justiciers, & Officiers, ou à leurs Lieutenans, Salut. Comme par le Traité, apoinctement, & accord depuis naguere faits entre nous & nôtre tres-cher & tres-ami neveu & cousin le Duc de Bretagne, air expressement été dit, que tous les sujets & serviteurs, tant d'une part que d'autre, de quelque pais, état, ou condition qu'ils soient, retourneront dans tous leurs biens, terres, seigneuries, & possessions immeubles, qui à cause des guerres & divisions, qui par ci-devant ont eû cours entre nous, & nôtre dit neveu & cousin, avoient été empêchez, nonobstant toutes saisines, main-mises, & tous dons & transports qui en peuvent avoir été faits ; & que cette restitution n'air encore été faite d'une part ne d'autre ; pour ce est-il que nous voulant entretenir, faire, & accomplir tout ce que a été promis de nôtre part, Vous mandons & commandons par ces presentes, & à chacun de vous endroit foi, si comme à lui appartiendra, que nôtre main, & tout autre empêchement mis & apposé en & sur quelconques terres, seigneuries, heritages, ou possessions immeubles appartenans aux sujets & serviteurs de nôtre dit neveu & cousin, à cause des guerres & divisions, qui ont eû par ci-devant cours entre nous & nôtre dit neveu, en quelque lieu qu'ils soient situés & assis, en nôtre royaume & obeïssance, vous leviez & ôtiez à pur & à plein, ainsi que nous l'avons

levée & drée, levons & ôtons par ces présentes, & d'icelles terres & seigneuries, heritages, & possessions immeubles, les fassiez, souffriez, & laissiez jouir & user pleinement & paisiblement, en contraignant, ou faisant contraindre à ce faire & souffrir les Commissaires commis au regime & gouvernement d'icelles terres & possessions, & tous autres qui pour ce seront à contraindre, recellemment & de fait, par toutes voies & manieres dûes & raisonnables. Car ainsi nous plaist-il, & voulons estre fait nonobstant quelconques saisines, main-mise, dons, & transports qui en puissent par nous avoir été faits. Et pour ce que de ces présentes l'on pourra avoir à besoin en plusieurs lieux, nous voulons que au *vidimus* d'icelles, fait sous scel roial, foi soit ajoutée comme à ce présent original. Donné au Pleffis du Parc lès-Tours, le 25. jour de novembre l'an de grace 1475. & de nôtre regne le quinzieme. Et plus bas est écrit: Par le Roi, Les Archevêques de Lion, & de Vienne, les Sires de Beaujeu, d'Angoulême, de Dunois, de Narbonne, de la Belliere, d'Achon, de Grandmont, de Concreffault, de Mauny, M. Jean Pellien, & autres presens. Ainsi signé, PETIT, & scellé d'un grand sceau de cire jaune en simple queue, & paroit avoir été scellé d'un autre sceau.

*CONFEDERATION ENTRE L'EMPEREUR FEDERIC, & Louis XI. Roi de France. confirmant tous les Traitez faits entre l'Empire & la France, depuis le tems de S. Charles Empereur, du dernier decembre 1475. ratifiée à Paris le dix-septieme avril suivant.*

**F**RIDERICUS divina favente clementia Romanorum Imperator semper Augustus, Hungariae, Dalmatiae, Croatiae, &c. Rex, & Austriae, Stiriae, Carinthiae, & Carniolae Dux, Comesque Tirolis; & Nos Ludovicus Dei gratia Francorum Rex, tecognoscimus, & notum facimus universis, pro nobis, successoribus, & heredibus nostris, quod nos animadvertentes sane veterem benevolentiam, amorem, & amicitiae vinculum, quibus praedecessores nostri domini Romanorum Imperatores, ac Reges, sacrumque Romanum Imperium, & serenissimi Reges, inclitumque regnum Francorum, à temporibus divae memoriae Sancti Catoli, Romanorum Imperatoris, se mutuo colebant, & invicem confederabantur; nos tam salubri eorum foedere moti; studentesque praedecessorum nostrorum vestigia imitari, ad laudem omnipotentis Dei, & ad exaltationem christiani nominis, pacemque & tranquillitatem terrarum, & dominionum nobis subiectorum, & ut hujusmodi foedus amicitiae, ac amoris & benevolentiae vinculum inter nos continuetur, & in dies magis ac magis augeatur & stabilietur, utriusque nostrum imperium, regna, ac status in suis dignitatibus & honoribus conserventur, & incrementum accipiant, & subditi nostri felici otio, ac pace gaudeant, & tranquillitate fruantur, pro renouatione pristini foederis, benevolentiae, ac amoris, nos invicem univimus, confederavimus, & colligavimus, univimus, confederamus & colligamus per presentes, ita & taliter, quod ex nunc in futurum, perpetuo & mutuo, ac invicem uniti, confederati & colligati erimus, & cum personis, imperio, regnis principibus, dominiis, & subditis nostris omnibus, quos nunc tenemus, & concedente

L'Empire.  
Ander-  
nach.  
1475.  
31. dec.

Deo in futurum acquiremus, & possidebimus, indissolubilem, perpetuam, fixam, christianam, sinceram, & mutuam pacem, & amicitiam constantem & inviolabiliter servabimus, & tenebimus, nec clam, nec apertè, nobis invicem adversabimur, neque ullus nostrum alteri, neque imperio, regnis, principatibus, tertis, dominiis, neque subditis suis bellum, aut damna inferet, neque à subditis suis inferri patietur, sed nos mutuo consilio & auxilio fideliter & sincerè adjuvabimus, & invicem assistemus, in omnibus incrementum imperii, regnorum, statuum, dignitatum & honorum nostrorum concernentibus & promoventibus; nullusque nostrum ad alterius imperium, regna, principatus, terras, dominia, subditos, dignitates, aut honores, quos modò tenemus, & largiente domino, in futurum possidebimus, seu ad quos, & quæ alteri nostrum, ac ejus imperio, ac regnis jus competit, in alterius præjudicium aspirabit, anhelabit, recipiet, acceptabit, manutenebit, neque ejus adversarios, & rebelles tuebitur, neque favorizabit, nec quicquam clam, vel apertè faciet quod alteri nostrum, ac ejus imperio, regnis, & subditis adversari, aut damnosum esse possit; sed unusquisque nostrum alterius bonum & commodum procurabit, & damna pro posse suo avertet. Si quis verò cujusvis conditionis, status, aut honoris existat, solo Domino nostro sanctissimo, ac Sede Apostolica demptis, nobis, aut alteri nostrum, imperio, regnis, aut subditis nostris, aut alterius nostrum bellum inferre voluerit, aut honorem, dignitatem, imperium, regna, terras, dominia, aut subditos nostros, aut alterius nostrum in toto, aut ex parte sibi usurpare, & vindicare contenderet; aut si unus nostrum pro recuperatione eorum, quæ sibi, aut ejus imperio, ac regno ablata sunt, aut alia necessitate exigente alicui bellum induxerit; aut si, quod Deus avertat, ab aliquo nostrum subditi sui defecerint, aut rebellaverint, in quibus casibus quibuscumque unus nostrum alterum super hoc requisierit, nos mutuo fideliter & constanter adjuvabimus, & auxiliabimur, prout super hujusmodi juvenamine & auxilii conveniemus, & per nos super hoc fuit concordatum. Præterea, si unus nostrum cum aliquo, aut pluribus concordiam, pacem, treugas, belli sufferentias, aut fœdus inibit, faciet, aut acceptabit, illud cum alterius scitu & voluntate facere, & cum sibi expedit, & ipse hoc desideraverit, unâ secum in his includere & comprehendere debet, nec quoquo modo ab his excludere, nisi voluntas ejus ad hoc accesserit. Nolumus etiam per quascumque ligas, intelligentias, confœderationes, & inscriptiones per nos ante hanc nostram ligam, intelligentiam, confœderationem, & inscriptionem cum quibusque, nemine dempto, factas, aut quas in futurum faciemus, huic ligæ, confœderationi, & unioni nostræ, in aliquo præjudiciari, antiquitatibus tam pro pace utriusque Sacri Romani Imperii, quam regni Francorum hætenus observatis in omnibus, & per omnia in suo robore duraturis, quibus per hanc nostram ligam, confœderationem, & unionem, nolumus in aliquo derogari, dolo & fraude semotis quibuscumque. In cujus rei testimonium nos Imperator prædictus has litteras sub utriusque majestatum nostrarum sigillorum appenditione fecimus muniri, in Andenaco die ultima mensis decembris, anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo quinto, regnorum Romani tricesimo-quinto, Imperii vicesimo tertio, Hungariæ verò decimo-sexto. Et nos Ludovicus Rex Francorum prædictus eadem litteras Parisiis sigillari fecimus die 17. mensis aprilis, anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo-quinto, & regni nostri decimo-quinto.

TRAITE' D'ANDERNACH, SUR L'ALLIANCE FAITE ENTRE  
l'Empereur Federic, & les Electeurs d'une part, & le Roi Louis XI.  
d'autre, contre Charles Duc de Bourgogne. Dernier decembre 1475.

L'Em-  
pire.  
Ander-  
nach.  
1475.  
31. dec.

**F**RIDERICUS divinâ favente clementiâ Romanorum Imperator semper Augustus, Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiæ Rex, ac Austriæ, Stitiæ, Kärinthiæ, Carniolæ Dux, dominus Marchiæ, Sclavoniæ, ac Portusnaonis Comes in Habsburg, Tirolis, Ferretis, & in Friburg, Marchio Burgoviæ, & Lantgravus Alsaciæ. Notum facimus per præsentis, quod nos animadvertentes veterem benevolentiam, & amicitie vinculum, quibus Domini Romanorum Imperatores, ac Reges, Sacrumque Imperium, & serenissimi ac Christianissimi Reges, inclitumque regnum Francorum longè retroactis temporibus se mutuo sincerè sunt prosecuti; Nos ad laudem omnipotentis Dei, ac exaltationem Christiani nominis, necnon pro pace, & tranquillitate terrarum, & dominiorum nobis subditorum, cum serenissimo ac Christianissimo Ludovico Francorum Rege, univimus, confederavimus & colligavimus, unimus, confederamus & colligamus per præsentis, juxta tenorem quorundam articulorum per nostros Oratores, ac de mandato nostro conceptorum, quorum tenor sequitur in hæc verba.

Ex quo Dux Burgundiæ se longis tetrò temporibus in resistentiis & guerris contra Coronam Franciæ cum castrametationibus, obedienciis, & aliis notabilibus detrimentis, & damnis exercuit, & nunc similiter contra Sacrum Romanum Imperium nititur, & insurgit, dominia Ecclesiæ Colonienfis ingressus, & castrametatus; ob quam causam serenissimus noster Imperator ad resistendum dicto Duci, unâ cum Sacri Imperii Electoribus, & Principibus, ac aliis Imperii subditis, se disposuit, & jam in exercitio est. Verùm, ut tam pertinacibus conatibus dicti Ducis, qui pro nunc per eum in Sacro Romano Imperio fiunt, & hucusque in Corona Franciæ facti sunt, fructifera resistentia fieri valeat, per quam terræ, quæ hucusque multipliciter devastatæ sunt, & dictum Imperium deinceps in pace & quiete conservari, atque à jacturis, & damnis tueri possint, serenissimus dominus Romanorum Imperator pro se, & suis successoribus in Romano Imperio, & Christianissimus Rex Franciæ pro se, & suis hæredibus, & successoribus in Corona Franciæ, se invicem ad laudem omnipotentis Dei, in roborationem Christianæ fidei, & ad conservationem, & tuitionem terrarum amicabiliter concordarunt, confederarunt & unierunt contra jam dictum Ducem Burgundiæ, in modum qui sequitur.

Primò, ut dominus noster Imperator unâ cum Sacri Imperii Electoribus, Principibus, & aliis Imperii subditis, notabilem exercitum ducat contra Ducem Burgundiæ, usque ad triginta milia armatarum quod id debet; & ut dominus Rex Franciæ triginta milia armatarum equestrium & pedestrium mittat, cum armis, bombardis, & machinis bellicis ad bellum benè expeditis, suis expensis, & soldario milite, qui dominica post festum Circumcisionis Domini proximè venturæ in campis erunt in terra Lucemburgensi prope Arlunum.

Item, si serenissimus dominus Imperator dictorum triginta milia armatarum ad expeditionem suam non indigeret, tunc Christianissimus Rex hujusmodi triginta milia mittet ad alia loca dicti Ducis Burgundiæ, ad invadendum & damnificandum eadem propinquiora; tamen illis locis, ubi Dux inpræsentiarum castra tenet, vel

in aliis locis dicti Ducis, ubi convenientius, possibile, & utilius erit, de consensu tamen ambarum partium.

Item, Si adiutorio altissimi in huiusmodi expeditione aliqua castra, civitates, opida, terræ, dominia ipsius Ducis caperentur, aut sua sponte se redderent, quæ ad Imperium pertinerent, ideo quod de imperio, titulo pignoris tenerent, aut dependerent in feudum, seu in imperio sitæ, vel sitæ essent, illæ, vel illa debent ad solum imperium redire, & eidem remanere, sive per exercitum domini Imperatoris, vel etiam domini Regis, sive per utrumque fuerint devictæ, seu devictæ, prout præmittitur.

Item, pariformiter quæcunque castra, civitates, terræ, & dominia devincerentur ad Coronam Franciæ pertinentia, ideo quod ab eâ titulo pignoris tenerent, aut dependerent in feudum, aut aliâ in regno Franciæ sitæ, vel sitæ forent, illæ vel illa soli Coronæ Franciæ attinebunt, sive per dominum Imperatorem, aut dominum Regem Franciæ, sive per utrumque evincerentur, nec unus eorum alteri in promissis aliquo modo impedimentum, aut molestiam præstabit.

Item, Si contingeret Ducem Burgundiæ à Nuizia recedere, & castra movere, ex quo semper tamen temeritatem, & invasiones dicti Ducis formidari oportebit, expeditio contra eum nihilominus progressum habebit, per dominum Imperatorem, ac etiam Regem, modo, ut præmittitur, in dominiis hæreditariis ipsius Ducis, aut etiam aliis terris, quas nunc possidet in his locis, ubi commodius fieri poterit, vel ipsi inter se convenierint, arque fieri expedit.

Item, Nulla partium præter alterius scitu & voluntatem campum dimittet, nisi id propter unam aut aliam notabilem necessitatem fieri oporteat, & si huiusmodi casus se obtulerit, eo tunc etiam id fieri debet de scitu alterius partis.

Item, Nulla partium inibit pacem, treugas, aut sufferentias cum Duce Burgundiæ, nisi id fiat de scitu & bona voluntate alterius partis. Verùm, si contingeret huiusmodi bellum & differentiam inpresentiarum, vel in posterum de scitu & consensu ambarum partium sedari, & Dux Burgundiæ per se, aut suos adherentes aliqua attentaret contra Imperium, vel ipsius subditos, aut contra Coronam Franciæ, vel ipsius subditos, si tunc huiusmodi invasio facta fuerit in regnum Franciæ, ut præmittitur; ex tunc dominus Imperator debeat cum Imperio intrare cum armis in dominia, & terras Ducis Burgundiæ proximiores, quanto validius id fieri poterit absque mora, & in eisdem perseverare, nec ex eisdem exercitum reducere, quousque Dux ab huiusmodi invasione cessaverit, nisi ex necessitate notabili recedere oporteret. Si autem invasiones huiusmodi contingerent contra Romanum Imperium, ac suos subditos, tunc Rex Franciæ debeat, quanto validius fieri poterit absque mora, cum armis intrare dominia Ducis Burgundiæ, & ibidem perseverare, ut præmittitur. Verùm, si contingeret invasionem Ducis Burgundiæ fieri in his locis, ubi cum exercitibus Imperii, & etiam Coronæ Franciæ posset conveniri, & exercitus ad eum duci, hoc debeat per utraq; partes fieri fideliter, & absque fara.

Nos verò Fridericus Romanorum Imperator prædictus, promittimus & pollicemur in verbo principis, in iis scriptis omnia & singula in præfatis articulis conscripta summe & inviolabiliter observare, ac in eis contenta, quantum nos, & Romanorum Imperium concernit, effectualiter & fideliter adimplere, nec eis in

aliquo velle contravenire in toto, vel in parte, dolo & fraude penitus amotis & seclusis. In cujus rei testimonium has litteras sigilli nostre majestatis fecimus appensione muniri.

Nos verò Adolphus Maguntinensis, & Joannes Treverensis Archiepiscopi, Eneustus Dux Saxoniz, & Albertus Marchio Brandeburgensis, Sacri Romani Imperii Principes Electores, attendentes hanc unionem, confederationem, & colligationem, Sacro Romano Imperio, nobisque, ac terris, & dominiis nostris plurimum fore utilem, & necessariam, idcirco ad eandem tam quod nos Principes Electores, & in quantum nos, terras, & dominia nostra tangere potest, nostrum benevolum impartimur consensum pariter & assensum, necnon unà cum gloriosissimo & invictissimo domino nostro Imperatore, tum prefato serenissimo ac Christianissimo domino Ludovico, Francorum Rege, juxta tenorem prescriptorum articulorum, univimus, confederavimus, & colligavimus per presentes, promittimusque & pollicemur pro nobis, nostrisque successoribus, & hæredibus, per presentes, bona fide prefatam unionem, confederationem & colligationem, omniaque, & singula suprà scriptis articulis contenta, firmiter & inviolabiliter observare, atque prefato domino nostro Imperatori unà cum Sacri Imperii Principibus, & subditis fideliter & effectualiter assistemus, & eundem totis viribus juvabimus, ut omnia & singula in præinsertis articulis conscripta, in quantum Romanum concernunt Imperium, terras, & dominia nostra, effectualiter & fideliter possit, & valeat perficere, & adimplere, dolo & fraude penitus seclusis. Et in testimonium promissorum sigilla nostra his litteris apud sigillum Majestatis Imperialis sunt appensa. Datum in Andernaco ultima die mensis decembris, anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo-quinto, regnorum nostrorum Romani tricesimo quinto, Imperii vicesimo-tertio; Hungariz verò decimo sexto.

*DECLARATION FAITE PAR L'EMPEREUR FEDERIC,  
touchant l'alliance du Roi Louis XI. avec les Suisses, contre le Duc  
de Bourgogne, dernier decembre 1475.*

**F**RIDERICUS divina favente clementia Romanorum Imperator semper Augustus, Hungariz, Dalmatiz, Croatiz Rex, ac Austriæ, Karinthiæ, & Carniolæ Dux, Comesque Tirolis. Notum facimus per presentes, quod cum nos, ut Dux Austriæ, & serenissimus Princeps Ludovicus Rex Francorum, frater noster carissimus, invicem ac mutuo sumus confederati, uniti, & colligati juxta continentiam litterarum desuper confectarum, quod nos per illud fœdus nolumus esse derogarum fœderi, ac unioni, quæ idem frater noster carissimus Rex Francorum cum Suieticis habet adversus Ducem Burgundiz, & sibi adherentes; sed suis debent gaudere robore, & firmitate, ita tamen quod ipse Rex Francorum ipsis Suieticis adversus Duces domini Austriæ, nullum auxilium, neque favorem præstare poterit, semotà fraude: in cujus rei testimonium has litteras sigilli nostri appensione fecimus communiri. Datum in Andernaco, die ultima mensis decembris, anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo quinto, imperii nostri vicesimo-tertio, regnorum nostrorum Romani tricesimo-quinto, Hungariz verò sexdecimo, ad mandatum Domini Imperatoris proprium.

*L'Empe-  
reur, sur  
l'alliance  
des Suis-  
ses.*

*Ander-  
nach.*

*1475.  
31. dec.*



TRAITE FAIT ENTRE LE ROI LOUIS XI. ET EDOUARD IV.

Roi d'Angleterre, pendant la treve, touchant le commerce & la liberté des Marchands allans & venans d'un Roiaume à l'autre; au Plessis les Tours le 8. janvier 1475.

Angleterre.

1475.  
8. janv.

**L** OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme naguere en prenant la treve d'entre Nous, & nôtre tres-ami cousin le Roi d'Angleterre, ait été par exprès dit & déclaré par icelle treve, entre autres choses, que tous Marchands, & autres, tant d'une part que d'autre, pourroient durant le tems d'icelle treve & amitié, aller & venir seurement, & saurement, de l'un Roiaume à l'autre, marchandement & autrement, sans qu'il soit besoin d'en avoir & obtenir sur ce aucunes lettres de saufconduit; au moien de laquelle treve, plusieurs Marchands, & autres gens du Roiaume d'Angleterre sont venus, tant par mer que par terre, pour faire fait de marchandise en ceui nôtre Roiaume, & même au Port & Havre de Bordeaux, lesquels ont intention d'y frequenter, & venir dorenavant plus souvent qu'ils n'ont fait par ci-devant. Et à cette cause le Roi d'Angleterre, nôtre cousin, considerant le bien & utilité qui peut venir à cause desdits Marchands, ait presentement envoyé pardevers nous Thomas de Montgomeri, Chevalier, son Conseiller & Chambellan; & Thomas Galle d'Ortenne, du pais d'Angleterre, ses Ambassadeurs, lesquels nous ont fait plusieurs remontrances touchant le fait & entretenues de ladite marchandise, & sur ce nous ont baillé plusieurs articles par maniere de remontrance; desquels articles, aussi de la reponse par nous sur ce faite sur chacun d'iceux, la tenour s'ensuit.

Ce sont les articles & remontrances, que Messire Thomas de Montgomeri, Chevalier, Conseiller & Chambellan du Roi d'Angleterre; & Thomas Galle d'Ortenne, ses Ambassadeurs, ont baillé au Roi nôtre Sire, touchant les Marchands, qui frequentent marchandise en ce toiaume, pour l'entretienement d'eux & de la treve prise entre lesdits deux Rois; ausquels articles & remontrances, a été faite reponse en la maniere ci-aprés déclarée.

Premierement, sur ce que lesdits Ambassadeurs ont remontré, qu'il convient avoir ausdits Marchands saufconduit de l'Admiral de France, lequel n'estoit valable en la Duché de Guyenne; pour lequel saufconduit, ils paient pour chacun tonneau que le navire pourroit porter, deux francs & demi Bourdelois.

Item. Pour le *vidimus* d'icelui saufconduit, deux francs Bourdelois.

Item. Et aussi convient avoir ausdits Marchands un saufconduit de l'Admiral de Guienne, qu'ils dient ne leur estre valable sur la mer, & pour lequel avoir ils paient pour chacun tonneau, deux francs & demi Bourdelois.

Item. Pour le *vidimus* d'icelui saufconduit, deux francs Bourdelois.

Le Roi, en faveur & contemplation du Roi d'Angleterre, son beau-frere & cousin, ne veut point, que aucuns sujets du Roi d'Angleterre soient dorenavant contraintes à prendre aucuns saufconduits, ne pour & au lieu d'aucuns d'iceux  
payer

paier aucun droit, & a deffendu le Roi, que d'ici en avant n'en soit levé aucune chose.

Item. Et quand lesdits Marchands entrent dedans la riviere de Gironde, devant Nôtre-Dame, à quinze lieues de Bordeaux, il leur convient là leur arrester & tenir à l'ancre, & envoyer leurs bâtons à Bordeaux, pour avoir leur congé & licence de venir avec leurs navires & biens devant ladite Ville de Bordeaux, pour lesquels congé & licence paient pour chacun tonneau quatre hardis bordelais.

Item. Et après ce que iceux Marchands avoient leursdits congé & licence, il leur convient veiller jusques à Blaye, distant à dix lieues de Bordeaux, où ils ont accoustumé d'attendre à l'ancre jusqu'à ce on ait envoyé à eux chercher leurs navires, pour savoir s'ils sont gens de guerre, ou marchands, laquelle cherche coûte à chacun navire, sans autres frais & dons, quatre francs bordelais.

Item. Et que la plupart du tems lesdits Marchands sont là tergez, & demeurent à l'ancre un mois, ou plus, avant qu'ils puissent estre cherchez, & qu'on leur ait permis de venir devant ladite ville de Bordeaux.

Item. Et quand lesdits Marchands sont cherchez, on les contraint de mettre à terre tous leursdits harnois d'artillerie, & autres habillemens de guerre, en une maison audit lieu de Blaye, jusques à ce qu'ils retournent dudit lieu de Bordeaux, & pour eux en retourner sont contraints de paier quatre hardis pour chacun tonneau que leur navire porte.

Le plaisir du Roi est, que combien que le contenu en ces quatre articles precedens prochains, soit chose accoustumée de tout tems & d'ancienneté, & qu'il ait été & soit introduit par lettre & juste cause; néanmoins le Roi nôtre Seigneur, qui desire complaire au Roi d'Angleterre, son beaufrere & cousin, a accordé que d'ici en avant pendant ladite treve, lesdits sujets du Roi d'Angleterre ne seront contraints à eux arrester à l'entrée de Gironde à Nôtre-Dame, ne pareillement devant Blaye, mais pourront aller tout droit devant ladite ville de Bordeaux, faire & exercer leur fait de marchandise, ainsi qu'ils aviseront pour le mieux.

Item. Quand leurs navires viennent devant ladite ville de Bordeaux, iceux Marchands sont tenus que chacune personne, soit homme, ou enfant, ait billet du Maire de Bordeaux, avant qu'ils osent descendre à terre, sur peine d'être prisonniers, & paie rançon; pour lequel billet chacun Maître de navire a de coûtume de paier deux francs bordelais.

Item pour chacun Marchand chef, deux francs bordelais.

Item chacun Bourcier, deux francs bordelais.

Item pour chacun Marchand, autre quarante hardis bordelais.

Item chacun Marinier & chacun enfant, dix hardis bordelais.

Lesquels billets ne durent que un mois: & si le navire, & gens dedans, demeurent un jour seulement après le mois passé, il leur convient chercher d'autres billets pour un autre mois, ou autrement ils demeurent prisonniers, & paient autant comme pour le premier billet, & pour le retardement du jour après ils sont contraints que chacun ait un autre billet, & qu'ils en paient autant que pour le mois entier.

Le plaisir du Roi est, que combien que les choses contenues en ces articles prochains precedens soient anciens droits du Maire, & autres Officiers de Bor.

deux, & que de tout têmes ils ont accoutumé de lever; néanmoins le Roi nôtre Sire, qui desiré & veut singulierement faire traiter les sujets du Roi d'Angleterre son bon frere & cousin, en aussi grande douceur & faveur, comme les siens propres, a expres ordonné, & commandé à tous ses Officiers, que dorenavant pendant ladite treve n'en soit levé aucune chose.

Item. Et pour ce que dès toijours, quand lesdits Marchands sont arrivez, & entrez dedans ladite ville de Bordeaux, on a accoutumé leur bailler logis par un Fourier ou Hebergeur à ce faire ordonné, lequel coûtoit à chacun Marchand pour être logé en luredé de lui & de ses biens, deux francs bordelais: le Roi ne veut point qu'il y ait Fourier ni autre, qui leve tribut pour loger les sujets du Roi d'Angleterre son bon frere & cousin, mais aingois veut & ordonne le Roi nôtre Sire, que lesdits Marchands se logent es hostelleries, aux Hôtels desdits Marchands, & autrement, ainsi que bon leur semblera, tout ainsi que les propres sujets du Roi, & sans différence aucune.

Item. Ont accoutumé lesdits Marchands, que quand ils sont venus devant ladite ville de Bordeaux, ils sont tenus de montrer leur saufconduit au Maire, lequel en prend la copie, dont ils étoient contraints de paier pour chacun saufconduit deux francs Bordelais.

Par la treve ils ne sont tenus avoir aucun saufconduit, aussi ils ne seront contraints à en montrer aucun.

Item. Et aussi que si les navires avoient été par l'espace de quinze jours, ou trois semaines devant ladite ville de Bordeaux, & que lesdits Marchands n'avoient encore vendu les denrées qu'ils avoient amenées, ni aussi acheté vins, ni aussi autres marchandises pour recharger leurs navires, le Maire de ladite ville leur commandoit soudainement partir de ladite ville, ni plus y séjourner, sur peine d'y forfaire leurs navires, biens, & personnes, dont par plusieurs fois iceux Marchands sont contrainsts fûre grande perte, & aussi d'acheter les vins, & autres choses à trop grand prix; parquoi & pour obvier leur convient souventefois composer avec le Maire de ladite ville, pour avoir de lui nouvelle licence & congé, en quoi ils sont grandement interetlez & endommagez.

Le Roi veut & ordonne, que les navires des sujets du Roi d'Angleterre soient devant ladite ville tant qu'ils voudront, & fassent leur fait de marchandie, tout ainsi que bon leur semblera.

Item. Que chacun navire au dessous de cent tonneaux n'accoutumé de paier au Prevost de Bordeaux la somme de quatre francs bordelais.

Le Roi a ordonné, que dorenavant ledit Prevost ne prendra que cinq sols tournois pour navire du port de cent tonneaux, & le reste prorata.

Item. Et qu'il n'est permis à nul navire Anglois de venir contremont lad. riviero de Gironde, jusqu'à ce que le main, ou pillot de ladite riviere, qui coûte à chacun navire à la raison de cent tonneaux de vin, cinquante hardis, nonobstant que les Maîtres desdits navires soient suffisans pour en faire eux-mêmes la conduite.

S'ils veulent des hommes, ils en prendront au meilleur marché qu'ils pourront, & ne seront point contrainsts d'en avoir s'il ne leur plust.

Aussi est ordonné en ladite ville de Bordeaux, que nul Anglois ne parte de son logis au matin, jusqu'à ce que la cloche de ladite ville ait sonné, qui ne

bonne communement qu'à sept heures du matin : & si aucun d'eux est trouvé faisant le contraire, il sera prisonnier, & paiera rançon, & pareillement sont contrainsts de retourner à leurdit logis à cinq heures de vespres : & si aucun est trouvé hors de son logis après le son de ladite cloche, il sera semblablement prisonnier, & paiera rançon, nonobstant son saufconduit.

Le plaisir du Roi a été, que les sujets du Roi d'Angleterre, son bon frere & cousin, soient en pleine liberté à Bordeaux, tout ainsi que ses propres sujets.

Item, Quand les navires sont chargez de vivres, ou autres marchandises, que lesdits Marchands ont païé leurs coûtumes, & sont prests de voiler bas ladite riviere, ils sont sujets de demeurer jusqu'à ce que chacun navire ait une branche de ciprés, laquelle coûte à la raison du port du navire, pour chacun cent tonneaux que le navire pourra porter prorata, douze francs bordelais.

Le Roi entend, que dorenavant on ne prendra que cinq sols tournois pour chacun cent tonneaux, au lieu desdits douze francs.

Item, Et si aucun navire part avant qu'il ait ladite branche, & qu'il ait païé pour icelle, il perdra le navire & biens, & tous les Marchands & Mariniers seront prisonniers.

Pour ce que de tout tems, & mesmement du tems que le païs de Guienne étoit en obéissance du Roi d'Angleterre, cet article a eü toujours lieu pour les inconveniens qui s'en pouroient ensuivre, il demeurera comme il a été de toute ancienneté ; car il ne seroit pas licite ni honneste que lesdits navires partissent sans avoir ladite branche.

Item, Ceux de ladite ville de Bordeaux ont ordonné & constitué un homme à mesurer & auner les draps, lequel prend si grand mesure, qu'il n'y a drap contenant vingt-quatre verges ou aunes, qui ne fasse deception de deux verges ou environ, & mi-douzaine de draps devers le fress d'Angleterre, contenant douze verges ou aunes bonne mesure, où ledit auneur ait mesuré, & en falsé plus de dix verges, sans ce que lesdits Marchands en paient moins à la coûtume, que après la qualité d'Angleterre.

Item, Le Roi a commandé, & ordonné faire lettres à ceux de Bordeaux, en quoi leur sera cet article enclos, & leur sera mandé, qu'ils fassent auner bien & loiaument ; & au cas que lesdits Marchands Anglois ne seront contents du premier aunage, seront en liberté de le faire auner une autre fois par le premier auneur, ou autre juré, & sera païée la coûtume selon la mesure qui sera trouvée.

Item, Et si lesdits Marchands apportent aucune quantité de fer hors d'Espagne en aucun navire d'Espagne, ou en leurs navires, & ils le vetillent envoyer au royaume d'Angleterre pour l'alaitage de leurdit navire, les coutumiers contrainct de paier coûtume pour ledit fer, combien qu'ils n'aient jamais mas ni descendu ledit fer à terre, ni exploité en vente.

Le Roi veut & ordonne, que si lesdits Marchands ne descendent ledit fer à terre, ils n'en paieront rien.

Item, Au tems de paix & sous saufconduit, on ne veut souffrir ausdits Marchands de partir hors de ladite cité de Bordeaux à charier leurs marchandises, ni charier aucuns vins en aucun autre païs, contrée, ou place fors en ladite cité de Bordeaux.

Le Roi veut, que les sujets du Roi d'Angleterre, son bon frere & cousin,

puisse aller & venir par tout , pouveu que de ce en soit au tems accoustumé.

Item. Et en tant que touche la grande coûtume ordonnée au tems du Roi Charles que Dieu absolve, qui est de douze deniers tournois pour livre, de toutes & chacune les marchandises entrans & saillans au pais de Guienne :

Le Roi a ordonné, veut, & declare, que les sujets du Roi d'Angleterre ne paieront dorénavant que la moitié, qui est de six deniers tournois pour livre, & l'autre moitié leur a donné en contemplation & faveur du Roi d'Angleterre son bon frere & cousin.

Item. Aussi en tant que touche la grande coûtume des vins, qui se tirent hors de Guienne, surquoi le Roi a accoustumé prendre sur chacun tonneau de vin, du pais d'Amont, vint sols tournois ; & sur chacun tonneau de vin de Gascogne, vint-cinq sols tournois.

Le Roi à voulu, & ordonné, que dorénavant les sujets du Roi d'Angleterre, son bon frere & cousin, ne paieront pour tonneau de vin qu'ils chargeront pour tirer & mener hors du pais de Guienne, soit du haut ou bas de Gascogne, que douze sols tournois pour tonneau ; au regard de la petite coûtume qui est de quatre deniers pour tonneau, elle se levera, ainsi que de toute ancienneté elle a été levée.

Item. La coûtume de Royen, qui est de deux deniers obole pour tonneau, se levera, ainsi qu'on a fait pardevant.

Item. La coûtume de la Tour Cordoïan, qui est pour l'entrerenement de la lanterne de ladite Tour, se levera neuf sols tournois pour une fois, comme il a été toujours fait par ci-devant.

Item. Et afin que les Marchands, & les Sujets du Roi, n'entreprennent rien sur les franchises du Roi d'Angleterre, & que par ce moien ladite treve se puisse mieux entretenir & garder, le Roi de sa part fera publier par rous les havres de son royaume, que durant ladite treve nul ne soir si hardi de faire aucunes prises, ou détrousses és franchises du Roi d'Angleterre. Et aussi le Roi d'Angleterre sera tenu de sa part de le faire semblablement publier és havres d'Angleterre, afin que le Roi soit entretenu aussi en ses franchises, & ce sur peine de confiscation de corps & de biens aux infracteurs.

Item. Et que si aucun navire d'Espagne, tenant le parti du fils du Roi d'Aragon, est pris au large de la mer hors les franchises du Roi d'Angleterre, par les François, icelui Roi d'Angleterre consent que la prise soit bonne, & qu'il n'en fera, ou fera faire poursuivre. Et pareillement, quand lesdits navires d'Espagne retourneront d'Angleterre, ou d'ailleurs, pourvu qu'ils soient hors desdites franchises, seront semblablement de bonne prise, & toutes les marchandises qu'ils porreront, o'es qu'il y eût des marchandises des Anglois.

Item. Et a été par exprés dit & accordé par les Ambassadeurs du Roi d'Angleterre, que durant ladite treve les Marchands & sujets de ce royaume ne porteront, ne rapporteront dud.t royaume d'Angleterre aucunes marchandises en Angleterre, sinon és navires de France, ou d'Angleterre ; & semblablement ceux d'Angleterre ne rapporteront dudit royaume d'Angleterre aucunes marchandises en Angleterre, sinon és navires de France ou d'Angleterre, sur les peines de confiscation de corps & de biens ; enquoi ne sont en rien compris ni entendus

les navires de Bretagne, de Flandres, ni d'autres, sinon ceux qui sont nuëment en obeïssance desdits deux Rois.

Lesquels articles, & le contenu en iceux, avec les réponses sur ce par nous faites, lesdits Ambassadeurs de nôtre cousin nous ont requis que les voulussions corroborer & confirmer par nos lettres patentes, & les faire publier, si métier est, en nôtre ville de Bordeaux, & ailleurs où métier est, en maniere qu'aucun n'en puisse pretendre cause d'ignorance.

Savoir faisons, que nous voulons leids articles, & réponses sur ce faites, estre entretenues & gardées, sans enfreindre pour le bien de la marchandise, avons pour ces causes, & autres à ce nous mouvans, & en faveur de nôtre cousin le Roi d'Angleterre, les articles dessusdits incorporez, & le contenu en iceux, avec les réponses & subsecutives, ratifiez & approuvez, l'olions, ratifions, & approuvons par ces presentes, & que le contenu en iceux soit entretenu & gardé de point en point durant ledit tems de ladite treve & amitié, que nous avons à nôtre cousin le Roi d'Angleterre, sans fraude.

Si donnons & mandons à tous nos Admiraux, Vice-Admiraux, au Sénéchal de Guienne, Maire de Bordeaux, Prevost de Lombrière, & à tous nos autres Justiciers & Officiers, & à leurs Lieutenans, & à chacun d'eux, si comme à lui appartiendra, que le contenu en celdites presentes, ils entretiennent & gardent, ou fassent entretenu & garder, & observer de point en point selon leur forme & teneur, sans aucunement les enfreindre, en les faisant publier en leurs lieux, & juridictions, où ils verront estre à faire, en maniere qu'ils n'en puissent pretendre cause d'ignorance. Car ainsi nous plaist-il estre fait. En tèmoin de ce, nous avons fait mettre nôtre scel à ces presentes.

Et pour ce que d'icelles on pouvoit avoir à besongner en plusieurs & divers lieux, nous voulons que au *vidimus* fait sous sceaux roiaux, plenièrè foi y soit ajoûtée comme à ce présent original. Donné au Plessis du Parc lès-Tours, le 8. jour de janvier l'an de grace 1475. Ainsi signé par le Roi en son Conseil, auquel M. l'Archevêque de Lion, l'Admiral, les Sieurs de Montagu, d'Argenton, du Bouchage, & autres étoient. M. Picot.

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous nos Admiraux, Vice-Admiraux, Maires de Bordeaux, de Baïonne, Prevost de Lombrière, & à tous nos autres Justiciers, Officiers, & sujets commis, ou à leurs Lieutenans ou commis, Salut & dilection. Comme par nos autres patentes, auxquelles ces presentes sont attachées, sous le contrescel de nôtre Chambre, toient inferrez & declarez certains articles touchant le fait des Marchands d'Angleterre, communement marchandans en ce royaume, & autres choses accordées entre Nous, & Thomas de Montgommery, Conseiller & Chambellan de nôtre frere & cousin le Roi d'Angleterre, & Thomas Galle de Terne, Ambassadeurs de nôtre cousin. Et pour ce qu'en l'un desdits articles a été par exprès dit & accordé, que pour mieux garder & entretenir la treve naguere par nous prise entre nous & nôtre cousin, & que cependant nos sujets & les siens n'entreprennent aucune chose au prejudice de ladite treve, nous fassions publier par tous les lieux & havres de nôtre royaume, que durant icelle treve nul de nos sujets ne soit si hardi de faire aucunes prises & détrouffes es franchises de nôtre cousin : Et aussi que

icelui nôtre dit cousin sera tenu de sa part de le faire semblablement publier es lieux & havres d'Angleterre où besoin sera, afin que les transgresseurs & infra-cteurs en soient punis par confiscation de corps & de biens, ainsi que par ledit article a été dit & ordonné. Parquoi pour entretenir icelles franchises, soit besoin d'une part, ou d'autre d'en avoir declaration. Et à cette cause nous ont fait bailler par écrit lesdits Ambassadeurs, pour la part d'icelui nôtre dit cousin, la declaration de leursdites franchises, juridiction, & coutume d'Angleterre, qui sont dedans comprises, ainsi qu'il s'ensuit.

Ce sont les Rades de la côte d'Angleterre qui sont dedans, & comprises es franchises, juridictions, & coutume dudit pais.

Et premierement Gka la Rade devant Baukourk, une Rade Appade dans l'estrons, une Rade apellée les Seon Depuis, une Rade apellée Dune Deppys avec Sans & Mondueffe, la Rade de Katielly or ubelles VVonoy, & le dedans, les Blaz Deppys de l'entrée de la Tamise, Margate Rade les Dames, la Rade Dedbre, la Cambre devant, VVyoushallsey, la Rade de S. Olerme, & tout le dedans de celle d'Ouyeic, la Rade de Kork sey, la Rade portebande Terretay, la Rade des Limoths, Salmonth Hay, le Fort Montefbay, les Rades de Celly, la Rade de Port Haya, la Rade de Bauday, la Rade de Il S. Couil, la Rade de Martey de Auulfort, la Rade de Calday, la Rade dedans de Monviches, la Rade de Calais, le nouveau Abbé près de Calais.

Lesquels lieux & franchises, juridictions, & coutumes dessus écrites, lesdits Ambassadeurs de nôtre dit cousin nous ont supplié & requis qu'il nous plût les faire garder & publier; parquoi nous qui desirons entretenir ce que par nous, & lesdits Ambassadeurs a été dit & accordé, vous mandons, & commandons, & par ces presentes expressement enjoignons, & à chacun de vous premier sur ce requis, & comittant, où métier sera, que lesdites franchises, & juridictions, & coutumes dessus nommées & inscrites, vous fassiez crier & publier par tous les lieux & endroits de nôtre royaume, & mesmement en nôtre dite ville de Bordeaux, Bayonne, où ailleurs es pais de Guienne, où mézier sera, en maniere que nul n'en puisse pretendre cause d'ignorance, & icelles fassiez entretenir & garder durant ladite tteve sans en rien eufreindre, à toutes manieres de gens de nôtre dit royaume & obeissance, sur peine de confiscation de corps & de biens aux transgresseurs, & infra-cteurs, comme dit est, de ce faire vous avons donné, & donnons pouvoir, autorité & puissance, commission, & mandement special. Mandons & commandons à tous nous nos Justiciers, Officiers, & Sujets, que à vous, vos commis & deputez, en ce faisant obeissent, & entendent diligemment.

Donné au Plessis du Parc - les - Tours, le huitieme jour de janvier, l'an de grace 1475. & de nôtre regne le quinziesme. Par le Roi en son Conseil, auquel M. l'Archevêque de Lion, l'Admiral, les Sieurs de Montagu, d'Argenton, du Bouchage, & autres étoient. M. Picot.

*Publié en la ville de la Rochelle, par les carrefours d'icelle, le douzieme jour de janvier l'an 1475.*



*ALLIANCE FAITE ENTRE L'EMPEREUR, LES ELECTEURS  
de l'Empire, & le Roi de France Louis XI. contre le Duc de Bourgogne.*

*A Cologne le 25. mars 1475.*

**F**EDERICUS, divinâ favente clementiâ Romanorum Imperator semper Augustus, Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiae Rex, Austriae, Stiriae, Carinthiae & Carniolae Dux, Dominus Marchiae, Esclavoniae, ac Portusnaonis, Comes in Halpurg, & Tirolis, Fretis, & in Friburg, Marchio Burgoviae, & Langravius Alsaciae, tenore praesentium recognoscimus, quod cum in foederibus inter Nos, & venerabiles Adolphum Archiepiscopum Maguntinensem per Germaniam, & Joannem Archiepiscopum Trevirensensem per Galliam, & regnum Arelatense, nostros & Sacri Romani Imperii Archicancellarios, ac illustres Ernestum Ducem Saxoniae, Sacri Romani Imperii Mareschallum, & Albertum Marchionem Brandenburgensem, Sacri Romani Imperii Archicamerarium, Principes Electores, & nepotes, & agnatos nostros carissimos ex una; & serenissimum Principem Ludovicum Regem Francorum fratrem, confederatum, & consanguineum nostrum carissimum ex alterâ partibus, initis & confectis caveatur, quod quilibet nostrum tam Nos, quam idem Rex Francorum, triginta millia armatorum equestrium & pedestrium contra Ducem Burgundiae tenere debemus, & quod ipse Francorum Rex eadem sua triginta millia post festum Circumcisionis Domini proximè praeteritum habere debuerat in terra Lucemburgensi juxta continentiam litterarum desuper confectarum, nos toleramus, & tolerare volumus per praesentes, quod praefatus Rex Francorum pro dictis triginta millibus, viginti millia armatorum equestrium & pedestrium cum bombardis, & aliis machinis bellicis, prout in dictis litteris foederum expressum est, mittat directè contra Ducem Burgundiae, infra huc, & festum Sancti Gregorii martyris proximè futurum, in terram Lucemburgensem, ad invadendam eandem terram; & si per Imperialem nostram majestatem Rex super hoc fuerit requisitus, tunc infra idem tempus eadem viginti millia armatorum cum exercitu ac caltris nostris jungat, si fieri potest, absque dolo & fraude; infra quod quidem tempus nos similiter adiemus cum viginti millibus armatorum equestrium & pedestrium, nostris, & praefatorum Electorum, ac aliorum Sacri Romani Imperii Principum, & subditoium salario expensis, pariter ut ipse Rex cum bombardis & machinis bellicis contra dictum Ducem Burgundiae, illi praecedere volumus & debemus, cæteris omnibus in dictis litteris foederum expressis & contentis, in suo robore duraturis, quibus per has nostras litteras nolumus in aliquo derogari, harum testimonio litterarum majestatis nostrae sigilli appensione munitarum. Nos verò supra nominati Maguntinensis, Trevirensis, & Brandenburgensis, uti hoc tempore majori parte Collegii Principum Electorum, absente praefato confratre nostro Duce Ernesto, omnia supradicta, in quantum Romanum concernunt Imperium, terras, & dominia nostra, approbamus, ratificamus, & ad ea praestamus consensum foederibus tum supra tactis, in omnibus aliis suis articulis salvis remanentibus, seclusâ penitus fraude. Et in testimonium praemissorum sigilla nostra his litteris juxta sigillum Imperialis majestatis sunt appensa. Datum Coloniae vicesima quinta die mensis martii, anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo-quinto, regnorum nostrorum Romani tricesimo-quinto, Impe-

*L'Empire, contre Bourgogne.*

*1475.*

*25. mars*

rii vicefimo-quarto, Hungariz verò decimo feptimo; ad mandatum proprium domini Imperatoris.

*DON FAIT AU ROI LOUIS XI. PAR MARGUERITE REINE  
d'Angleterre, des droits qui lui apartiennent és Duchez d'Anjou, de  
Lorraine, & de Bar, & au Comté de Provence, du 7. mars 1475.*

1475.  
7. mars.

**A**TOUTS ceux qui ces presentes lettres verront, Philippes Bouer, Licentié en Loix, Garde du scel établi aux Contrats de la Prevosté de Bourges, & Procureur General du Roi nôtre Sire en Berry, Salut. Savoir faisons, que en la présence de Jaquet Compaign, & Guillaume de Briele, Clercs Jurez, & Notaires du Roi nôtre Sire, usans de nôtre auctorité & pouvoir, & de Guillaume Robin, & David Ouvre, Clercs Notaires Apostoliques, pour ce personnellement établie tres-haute & tres-puissante Dame Marguerite, fille de tres-haut & tres-puissant Prince René, Roi de Sicile & de Jerusalem, Duc d'Anjou, & de Bar, & Comte de Provence, & de feué Isabelle de Lorraine jadis sa femme, en son vivant Duchesse de Lorraine, icelle Dame Marguerite veuve de feu Henri, en son vivant Roi d'Angleterre, étant de ses droits, considerant les grands plaisirs, curialitez, courtoisies; ensemble les grands & somptueux dépens que le Roi nôtre Sire, duquel elle est cousine germaine, a fait & soutenu pour elle, tant pour le recouvrement du royaume d'Angleterre, pour ledit feu Roi Henri son mari, & le Prince de Galles son fils, en faveur & contemplation singuliere de ladite Reine Marguerite. Et aussi la grande aide, secours, & confort, que le Roi nôtre Sire a donné ausdits défunts, & pareillement à ladite Dame Marguerite; & les grands dangers, inconveniens, & perils ausquels ladite Dame Marguerite s'est trouvée audit royaume d'Angleterre après la mort desdits défunts, parce quelle étoit és mains, & en la puissance du Roi Edoüard d'Angleterre, leur ennemi, & pour la racheter & mettre hors des dangers dudit Roi Edoüard, qui la tenoit comme prisonniere. Et que le Roi en continuant le bon vouloir qu'il avoit envers elle, afin de la mettre en sa franchise & liberté, & la mettre hors des dangers où elle étoit, à la grande priere, & requeste de ladite Dame Marguerite, & de son consentement, a païé & baillé content audit Roi Edoüard la somme de cinquante-mille écus d'or, & par ce moien l'a fait venir & descendre en France, ainsi que-desiroit ladite Dame Marguerite; laquelle de sa certaine science, sans aucune contrainte, ains de sa franche liberté, connoissant les choses dessusdites être vraies, non voulant être reprise du vice d'ingatitude, mais voulant & desirant de sa part reconnoître envers le Roi nôtre dit Seigneur, lesdits grands plaisirs, & dépenses, & aussi être & demeurer quitte envers le Roi nôtre dit Seigneur, de ladite somme de cinquante mille écus, & de tout ce que le Roi lui eût pu demander à l'occasion des choses dessusdites, pour & en acquit, solution & paiement de ladite somme de cinquante-mille écus; ensemble desdits frais, plaisirs, courtoisies, & autres choses dessusdites, desquels plaisirs, curialitez, courtoisies, frais, impenses, & somme dessusdite, ladite Dame Marguerite s'est & tient pour contentee, & en a quitté & quitte le Roi nôtre dit Seigneur, & l'en a relevé, & déchargé de toute preuve, à ladite Dame Marguerite donné, cédé, quitté, transporté, & du tout en tout perpetuellement

perpetuellement délaissé, purement & simplement par donation mere, simple, pure, & irrevocable, faite solennellement entrevivs, & sans aucune condition, ou esperance de jamais le revoker ni venir au contraire, au Roi nôtre dit Seigneur, ses hoirs, successeurs, & aians cause, combien qu'il soit absent: nous Garde & Procureur dessusdits presens avec lesdits Notaires, stipulant & acceptant pour le Roi nôtre dit Seigneur, seldits hoirs, successeurs, & aians cause, tout tel droit, nom, raison, action, propriété, seigneurie, vrai domaine, possession & saisine, que ladite Dame Marguerite a pu & doit avoir, & qui lui compete & appartient, peut & doit competer & appartenir à cause de la succession de sadite feuë mere, en son vivant Duchesse de Lorraine, tant audit Duché de Lorraine, & en toutes & chacune les appartenances & apendances d'icelui Duché, que autres terres, & seigneuries à elle avenues & échueës à cause & par le trépas de sadite feuë mere. Et avec ce a icelle Dame Marguerite donné, cédé, quitté, transporté, & perpetuellement délaissé au Roi nôtre dit Seigneur, ses hoirs, successeurs, & aians cause, tous & chacuns les droits, noms, raisons, actions, vrai domaine, propriété, & seigneurie qui lui pouront & devront competer & appartenir es Duchez d'Anjou, & de Barrois, & en la Comté de Provence, tant après le decés & trépas dudit Roi de Sicile son pere, que autrement, par quelque cause, titre, ou moien que ce soit ores, ou pour le tems à venir, sans aucune chose y retenir ni à elle reserver, voulant & consentant ladite Dame Marguerite que le Roi nôtre dit Seigneur puisse, & lui soit loisible dès à présent prendre, apprehender, retenir, conserver, & garder de sa propre autorité lesdits droits, part & portion, échus & venus à ladite Dame Marguerite, à cause de la succession de sadite feuë mere. Et en tant que touche ladite succession dudit Roi de Sicile son pere, ladite Dame Marguerite a voulu & consenti, veut & consent, que le Roi nôtre dit Seigneur, incontinent après le decés dudit Roi de Sicile, pere de ladite Dame Marguerite, puisse & lui loise de sa propre autorité prendre, apprehender, retenir, conserver, & garder la possession & saisine réelle, actuelle, & corporelle de tous & chacuns lesdits droits, part & portion, qui apartiendront, pouront & devront competer & appartenir à ladite Dame Marguerite, au moien de la succession à venir dudit Roi de Sicile son pere, que autrement esdits Duchez d'Anjou, de Bar, & Comté de Provence. Promettant ladite Dame Marguerite par sa foi pour ce baillée corporellement es mains desd. Notaires, & convenant exprés que contre lesdites donations, bail, cession, transport, & autres choses dessusdites, ou aucunes d'icelles, elle ne viendra, ne venir fera parelle, ne par autre en aucune maniere, & ne donnera à aucun, ou aucuns cause, maniere, aide, faveur, ou occasion de jamais conttevenir; ains a promis ladite Dame Marguerite garantir, défendre, & délivrer au Roi nôtre dit Seigneur, ses hoirs, successeurs, & aians cause, lesdits droits, & autres choses dessusdites, ains par elle cedées & transportées, que dit est, en tant que touche, & pourra toucher le fait d'icelle Dame Marguerite seulement: & avec ce a promis ladite Dame Marguerite rendre, restaurer, & reslartir au Roi nôtre dit Seigneur, seldits hoirs, ou aians cause, tous cousts, interets, dommages, & dépens, que le Roi nôtre dit Seigneur, seldits hoirs, & aians cause, pouront avoir, encourir, & loiaument soutenir pour faute d'accomplissement, & observance des choses dessusdites: & quant aux choses dessusdites, & chacune d'icelles faire.

tenir, garder, & accomplir en la maniere que dit est, a obligé & oblige ladite Dame Marguerite au Roi nôtre dit Seigneur, à ses hoirs & successeurs, elle, ses hoirs, & tous & chacuns ses biens, meubles, & immeubles, presens & à venir, qu'elle a pour ce fournis & supposé à la juridiction, force, coercion, compulsion, & contrainte dudit seel royal de ladite Prevôté de Bourges, & des Cours de la Chambre Apostolique, & de l'Auditeur General, Vicauditeur, Lieutenant, & Commissaire d'icelle, & de toutes autres Cours Ecclesiastiques; renonçant en ce fait ladite Dame Marguerite à toutes actions & exceptions de dol, de mal, de fraude, de barat, d'erreur, lésion & circonvention és choses dessusdites, à l'exception desdites donation, bail, cession, transport, & autres choses dessusdites non avoir été faites, dites, passées, consenties, & accordées en la maniere que dit est, & que plus ou moins ait été dit, que écrit, & écrit, que dit, à la relaxation de foi & serment, au benefice d'enferme, restitution à tout, aide de droit écrit, & non écrit, canon & civil, & par special au benefice du Senatusconsult Velleian, & à tout autre privilege, & benefice introduit, & à introduite en la faveur des femmes, & au droit disant, que paction ou transport fait de future succession ne vaut rien; & generalement à toutes, & singulieres autres actions, exceptions, oppositions, appellations, allegations, raisons, & defenses, cauteles, & cavillations de fait & de droit quelconques, qui courent les choses dessusdites, ou aucune d'icelles, pourroient être allegues, objeées, dites, ou proposées, & au droit disant generale renonciation non valoir, si la speciale n'est avant mise: & c'est à sçavoir, que incontinent & sans delai les choses dessus dites, ainsi faites, consenties, & accordées, ladite Dame Marguerite de sa certaine science pure & franche volonté, par la meilleure forme, voie, & maniere qu'elle a mieux pû & dû, tant de droit que de coutume, a fait, constitué, créé, établi & ordonné, & par ces presentes, fait, constitué, créé, établi, & ordonne ses procureurs generaux, & certains messages speciaux, en telle maniere que la specialité ne déroge à la generalité, ne au contraire tous & chacuns les Procureurs & Notaires des Cours de la Chambre Apostolique, de l'Auditeur General, Vicauditeur, Lieutenant & Commissaire d'icelle, & de toutes autres Cours Ecclesiastiques quelles & ou qu'elles soient, en laquelle ou esquelles il aviendra ce present contrat, ou instrument, être exhibé, produit, porté, montré, & chacun d'eux seul, & pour le tout, en telle maniere que la conuision de l'un d'eux ne soit pire ou meilleure de l'autre: mais tout ce que par l'un d'eux aura été encommencé, l'autre puisse poursuivre & mener à fin, spécialement & expressement à comparoit pour ladite Dame Marguerite constituante, & en son nom en tout tems, à toujours, & à toutes heures, seriez & non seriez, toutes & quantes fois qu'il plaira au Roi nôtre dit Seigneur devant lesdits Auditeur, Vicauditeur, Lieutenant, Commissaire, & devant tous autres Juges, Officiaux ordinaires, extraordinaires, deleguez, sous-deleguez, & Commissaires des Cours dessusdites, & à connoître & confesser une fois ou plusieurs, ladite Dame Marguerite constituante auroit de son bon gré fait les donations, cessions, transports, promesses, obligations, & autres choses ci-dessus en ce present contrat, ou instrument contenues, declarées, & écrites, à vouloir & consentir ladite Dame Marguerite être par lesdits Auditeur, Vicauditeur, Lieutenant, Commissaire, Juges, Officiaux ordinaires, extraordinaires, deleguez, sous deleguez, &

chacun d'eux, être condamnée, & contrainte par censure ecclésiastique, à garder & entretenir les donations, cessions, transports, promesses, obligations, & autres choses dessusdites, selon la forme & teneur d'icelles, à acquiescer & consentir aux condamnations, & commandemens, qui pour ce par lesdits Auditeur, Vicauditeur, Lieutenant, Commissaire, Juges, Officiaux ordinaires, extraordinaires, deleguez, sous-deleguez, & chacun d'eux, seront faites & données, faits & donnez, & à souffrir, pour icelle Dame Marguerite constituante, & en son nom, tous commandemens, toutes condamnations, & monitions sous censures ecclésiastiques, qui pour les choses dessusdites seront par les dessusdits Auditeur, Vicauditeur, Lieutenant, Commissaires, Juges, Officiaux ordinaires, extraordinaires, deleguez, sous-deleguez, & chacun d'eux, faits, proferez & donnez, ou faites, proferées & données, & à soumettre, & resoumettre ladite Dame Marguerite constituante, quant à observer, & entretenir toutes & chacune des choses dessusdites sans enfreindre, à la juridiction, & compulsion de chacune des Cours dessusdites, & generallyment à dire, faire, procurer, & exercer pour icelle Dame Marguerite constituante, & en son nom, toutes & chacune des autres choses, qui seront en & pour les choses dessusdites nécessaires & opportunes à faire, & que ladite Dame Marguerite constituante feroit, & faire pourroit, si présente y étoit en sa personne, donnant, & octroyant ladite Dame Marguerite constituante à sesdits Procureurs, & à chacun d'eux seul, & pour le tout, plein pouvoir, autorité, & mandement special, en & pour toutes & chacune des choses dessusdites; promettant néanmoins ladite Dame Marguerite constituante par sa foi & serment, pour ce corporellement baillez en la main desdits Notaires dessus nommez, stipulans & acceptans pour, & au profit de tous & chacun d'eux, qui en ce ont, & pourront avoir interest, en quelque maniere pour le tems à venir, sous l'hipothèque, & obligation de tous & uns chacun, ses biens, meubles & immeubles, presens & à venir, & sous toute renonciation, & caution de droit & de fait à ce nécessaires, elle dès maintenant avoir agreable, ferme, & stable tout ce que par sesdits Procureurs, & chacun d'eux seul, & pour le tout, sera, ou aura été fait, dit, voulu, consenti, soumis, confessé, acquiescé, & autrement exercé, & procuré es choses dessusdites, & en chacune d'icelles, leurs circonstances & dépendances, & paier l'adjudgé contre elle, si métier est, & les relever, & dès maintenant les relever de toutes charges de satisfaction, si comme nous Garde dessusdit avons vû & oïi avec les Notaires, & Témoinns dessus, & ci-après nommez, toutes & chacune des choses dessusdites, par lad. Dame Marguerite être faites, dites, passées, vouluës, consenties, & accordées. En témoin desquelles choses nous avons mis & aposté à ces presentes lettres le scel dessusdit. avec les sceings, & souscriptions desdits Notaires Apostoliques dessus nommez, le 7. jour du mois de mars, l'an de grace 1475, nobles & honorables hommes, & sages, Messire Jean de Hangest, Chevalier, Seigneur de Janly; Maîtres François Gaultier, Pierre du Brulh, Licencié en Loix, & Jean Lalement, Bourgeois & Marchand de Bourges, rêmoinns à ce presens requis, & appelez, fait & donné comme dessus, Compaign, de Brielle.

*Et ego Guillelmus Robin, Lemovicensis Diocesis publicus, auctoritate apostolica, venerabilisque Metropolitana ac Bituricensis Primate alius Curia Notarius*  
Aa ij

& *Juratus*, quia *supra*scriptis donationi, cessione, demissioni, quitrationi, promissioni, obligationique, renunciationi, ac procuratorum constitutioni, potestatis dationi, ratificationi, promissioni, ac testibus aliis omnibus & singulis, dum sic, ut *presatur*, dicerentur, agerentur, & fierent, unà cum domino Custode, Notariis publicis *supra* & *infra* *subscriptis*, ac testibus ante nominatis, *presens* interfui, eaque sic fieri vidi, & audiui. Ideo *presentes* litteras, seu *presens* publicum instrumentum, manu aliena fideliter scriptum, unà cum *presatis* Notariis publicis, recepi, publicavi, & in hanc publicam formam redegi, hicque manu propria me *subscripsi*, & *signum* meum solitum unà cum *presati* Custodis sigilli appensione, atque signo & subscriptione Notarii publici *infra* *subscripti* apposui, in fidem & testimonium omnium & singulorum *premissorum* requisitus, & rogatus.

Ego verò David Ouvre, Clericus Biturici oriundus, Apostolica autoritate & Curiarum Metropolitane domini Archidiaconi, ac venerabilium virorum domino Romano Decani & Capituli sanctae Primatialis & Metropolitane Ecclesiae Bituricensis, ad Romanam Ecclesiam nullo medio pertinentis, Notarius *juratus* : quia donationi, cessione, demissioni, & quitrationi, promissioni, obligationi, & renunciationi, procuratorum constitutioni, potestatis dationi, ratificationi, ac ceteris *premissis*, omnibus & singulis, dum sic, ut *premititur*, agerentur, & dicerentur, ac fierent unà cum domino Custode, Notariis publicis, & testibus *preminatis*, *presens* fui, eaque omnia & singula sic fieri & dici vidi, & audiui. Idcirco *presentibus* litteris, seu huic publico instrumento aliena manu, nec aliis occupato negotiis, fideliter scriptis, *frue* scripto, me *subscripsi*, & *signum* meum publicum solitum unà cum sigillis in *Prepositura* Bituricensi statim appensione, *signis* ac subscriptione Notariorum publicorum *predictorum* apposui, requisitus in fidem, & testimonium eorumdem *premissorum*, & rogatus.

Et au dos, Littera acquisitionis & transportus Ducatus Lotharingia facti Regi Francia, per dominam Margaritam, filiam Renati Regis Sicilia. Item, *Juris* Ducatus Andegavia, Barri, ac Comitatus Provincia, tam post decessum sui patris, quam alias sibi competentium, in anno 1475. Signé & scellé.

PROJET DE MARIAGE ENTRE CHARLES D'AUFIN,  
fils du Roi Louis XI. & Marie, heritiere des Pais-Bas.

Bourgo-  
gne-  
1475.

**L**OUIS, par la grace de Dieu, Roi de France. A tous presens & à venir, Salut. Comme puis naguere, pour toujours de plus en plus nourrir & accroître l'amour, union, & prochaineté, de nous & de nôtre tres cher & tres aimé aîné fils, Charles Dauphin de Viennois, & de nôtre tres chere, & tres-aimée cousine, Marie fille de nôtre dit frere & cousin de Bourgogne. Savoir faisons, que pour le singulier desir & affection qu'avons à nôtre dit frere & cousin, & à la Maison de Bourgogne, avons de nôtre certaine science. & par grande & meure deliberation, de plusieurs des Seigneurs de nôtre sang & lignage, & autres de nôtre Grand Conseil, eût, traité, accordé, conclu, promis & juré, & par la teneur de ces presentes, tant en nôtre nom, comme pour & au nom de nôtre dit fils, & nous établissant, & faisant forts pour lui, faisons, traitons, accordons, concluons, jurons, & promettons ledit mariage d'icelui nôtre aîné fils, & de nôtre dite cousine de Bourgogne, lequel mariage nôtre dit frere & cousin, le Duc de Bourgogne,

& aussi nôtre dite cousine la fille, ont promis & juré de leur part, faire & accomplir. Et en faveur & contemplation d'icelui, nous avons donné & octroïé par forme de douaire à nôtre dite cousine, au cas que après ledit mariage consommé & accompli, elle survivoit nôtre dit fils, la somme de cent mille écus d'or de rente, & revenu par chacun an sa vie durant, & au dessous à icelle asséoir, assigner, parfourir, & continuer en nos pays & Comté de Champagne, & autres païs adjacens & contigus, jusques au parfourissement de ladite somme, & pour plus grande sècurité dudit traitté de mariage, nous avons donné, & donnons par cesdites présentes, plein pouvoir, autorité, commission, & mandement special, à nôtre cher & feal cousin, Conseiller, & premier Chambellan, George de la Trimouille, Seigneur de Craon, de Rochefort, & de Lisle-Bouchard, de conclure par paroles de présent ledit mariage, & de fiancer & épouser en face de sainte Eglise, pour & au nom de nôtre dit fils, icelle nôtre dite cousine de Bourgogne, ou en prendre & bailler telle obligation & sècurité, qu'il verra être à faire. Promettant de bonne foi, en parole de Roi, sur nôtre honneur, & sur l'hipoteque & obligation de tous nos biens, de tenir de nôtre part, & faire tenir, & accomplir par nôtre dit fils, tout l'effet & contenu de cesdites présentes, & le lui faire ratifier & avoir agreable; & au surplus, accomplir & conformer ledit mariage, si-tôt qu'il sera venu en âge suffisant pour ce faire; & quant à ce, nous soumettons aux censures ecclésiastiques, & de n'en pouvoir être absous sans le consentement de nôtre dit frere, & d'icelle nôtre cousine.

Sur le dos est écrit: Minute premiere faite par M. le Greffier Maître Guillaume de Cerisay, du mariage de Monseigneur le Dauphin & de Mademoiselle Marie de Bourgogne.

*TRAITE' DE PAIX ET DE LIGUE, ENTRE LE ROI LOUIS XI.  
& Galeas, Duc de Milan, du 9. aoust 1476.*

**I**N Nomine Domini, Amen. Noverint universi præsens publicum instrumentum inspecturi, Quod anno ejusdem millesimo quadringentesimo septuagesimo sexto, indictione nona, mensis verò augusti die nona, Pontificatus sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri Sixti divinâ providentiâ Papæ quarti anno quinto, in nostrum Notariorum, & restium infra scriptorum, ad hæc specialiter vocatorum & rogatorum, præsentia personaliter constitutus spectabilis, & circumspexus vir dominus Franciscus de Petra sancta, Secretarius, Procurator, & mandatarius illustrissimum ac excellentissimum Principis domini, Galeas Mariæ Sfortiæ Vicecomitis, Ducis Mediolani ac Papæ, Anglerique Comitis, Januæ ac Cremonæ Domini, dixit & exposuit, quod cum alias serenissimus ac christianissimus Princeps, & excellentissimus dominus, dominus Ludovicus Dei gratiâ Francorum Rex, cum illustrissimo & excellentissimo quondam Principe domino Francisco Sfortia Vicecomite, Duce Mediolani, quem majestas sua paternâ caritate ac dilectione, & singulari amore complectebatur, sœdus intelligentiæ & confederationis, & pacta iniierit & firmaverit, & postea nedum confirmavit, & de novo contraxit ipse dominus noster Rex; verum quo majore gratia ipsum dominum Franciscum, Mediolani Ducem, amplecteretur, eundem dominum Franciscum Ducem Mediolani, ac illustrissimam dominam Blancam Mariam, Ducis-

*Milan.  
1476.  
9. aoust.*



sam Mediolani, ipsius domini Ducis Francisci consortem, pro ipsis jugalibus, eorumque filiis legitimis masculis, natis tunc, & nascituris, investivit in feudum nobile & gentile ac honorificum de civitatibus Januæ & Saonæ, cum earum, & cujuslibet earum, civitatibus, episcopatibus, ripariis, districtionibus, locis, tertis, villis, ac juribus suis tam maritimis, quàm terrestribus. Cumque postea sublati ab humanis prælatis illustrissimis quondam dominis, Francisco Duce, & Blanca Maria Ducissa, in ducatu & dominio Mediolani, & feudo, ac dominio Januæ & Saonæ, & in universo dominio ipsorum illustrissimorum quondam dominorum jugalium, successerit illustrissimus Princeps ac excellentissimus dominus Galeas Maria Sfortia Vicecomes, Dux Mediolani &c. eorum primogenitus, & legitimus hæres & successor; & ipse illustrissimus dominus Galeas Maria Dux Mediolani, tum ut vestigia imitetur, tum quòd prælibato serenissimo domino nostro Regi, quodam ab ipsa natura innato amore, & reverentiâ, quibus Regiam ipsam Majestatem profecutus est, prosequitur, & prosequi in futurum immutabili proposito omni tempore intendit. Omnia fœdera, conventiones, pacta, & obligationes omnes, ac feudum prædictarum civitatum Januæ & Saonæ, prout unita & firmata, initæ & firmata fuerunt inter prælibatum serenissimum dominum nostrum Regem, & dictos quondam dominos patentes suos confirmaverit & renovaverit in loco Ambasiæ de anno millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo, die vigesima quinta martii, medio reverendi domini Stephani de Nardinis, Archiepiscopi Mediolani; & deinde ea ipsa repetita fuerunt, renovata, & confirmata cum ceteris adjectionibus de anno millesimo quadringentesimo septuagesimo tertio, decimasepta die januarii, in civitate Lugdunensi, inter præfatam Regiam Majestatem, & prædictum illustrissimum dominum Galeas Mariam, Ducem Mediolani, seu eorum Mandatarios, & Procuratores, prout latius in instrumentis, patensibus litteris, & documentis publicis inter prædictas partes reciproce & vicissim celebratis & factis, ad quæ condigna relatio habeatur, continetur. Cumque postremo partibus prædictis, etsi fœdera, conventiones, & mutue obligationes, de quibus supra fit mentio, nulla videantur indigere confirmatione, vel renovatione, cum utrinque servata & continuata sint, continuenturque & servantur, visum est dignis respectibus, & legitimis causis, & rationibus, medio & interventu ipsius spectabilis Francisci de Petra sancta, Mandatarii & Procuratoris præfati illustrissimi Ducis Mediolani, ad infra scriptas confirmationes, recognitiones, renovationes, & renunciationes, ut infra, solemniter devenire.

Imprimis prædictus Franciscus de Petra sancta, supra scripti domini Galeas Mariæ, Ducis Mediolani &c. & illustrissimæ domini Bonæ Ducissæ consortis suæ Secretarius, Procurator & mandatarius, ut de ipsius procuratore & mandato constat, instrumento rogato per Marcum Trotum, Ducalem Cancellarium nominatum, tenoris infra inserti solemnii stipulatione intervenientem nomine prædictorum Ducis, & Ducissæ Mediolani, & cujuslibet eorum, vigore & virtute præsentis instrumenti, omnibus meliori modo, jure, viâ, causâ, & formâ, quibus melius, validius, & efficacius potuit & potest, cum interventu cujuslibet solemnitatis, tam de jure, quam de consuetudine in similibus debita & requisita, seu apponi consuevit, auctoritate & arbitrio dicti sui mandati in manibus nostrum Notariorum infra scriptorum, stipulantium, & recipientium nomine & vice, & ad partem & utilitatem dicti domini nostri Regis, solemniter approbavit, ratificavit, & confir-

mauit, ac approbat, ratificat, & confirmat quæcunque fœdera, omnes intelligentias, & quascunque obligationes inter dictas partes, ut præmittitur, initas, celebratas, & factas, ac inita, celebrata & facta tam in dictis locis Ambasiæ & Lugduni, quàm alibi; & ea ipsa omnia, & singula, ut contracta fuerunt, de novo contrahit, inquit, firmat, & facit cum omnibus & singulis capitulis, conditionibus, pactis, punctis, articulis, reservationibus, modis, & formis in ipsis, & qualibet earum, ipsarumque, & cujuslibet earum instrumentis patentibus, & documentis publicis, vel eorum quolibet contentis, specificatis, & quæ hic prædictus Procurator & Mandatarius Ducalis, nominibus, quibus supra, pro expressis, specificatis, & insertis haberi vult, vultque, & intendit.

Item, prædictus Franciscus de Petra-sancta, Mandatarius & Procurator dictorum domini Ducis & Ducissæ Mediolani, renovavit, & renovat, fecit & facit feudum & homagium dictæ Regiæ Majestati ratione dictarum civitatum Januæ & Saonæ, earumque, & cujuslibet earum jurium, & pertinentiarum, juravitque & jurat in manibus nostrum Notariorum infra scriptorum, legitimè stipulantium & recipientium pro dicto domino nostro Rege, ad sacra Dei Evangelia corporaliter tactis scripturis, & præfati domini Dux & Ducissa, suiique filii legitimè descendentes ab eis, & sibi in prædicto ducatu & universo dominio Mediolani succedentes, semper & omni tempore erunt veri & fidelissimi feudales & feudatarii præfate serenissimæ Regiæ Majestatis, & successorum suorum de prædictis civitatibus Januæ & Saonæ, earumque, & cujuslibet earum juribus, & pertinentiis, & omnia & singula facient & observabunt, quæ aliàs promissa, coventa, & jurata fuere præfate serenissimæ Regiæ Majestati, & ejus Procuratoribus & Ambasiatoribus, per Procuratores, Nuncios, & Ambasiatores tam præfatorum defunctorum dominorum Ducis & Ducissæ Mediolani, quàm supradictorum dominorum Ducis & Ducissæ modernorum, quæ in litteris super his confectis Ambasiæ & Lugduni continentur.

Item, Cum illustrissimus dominus Carolus Dux Burgundiz his proximis diebus post conflictum ab Alamani habitum vi & manu armata conduxit, seu conduci fecit illustrissimam dominam Yolant, sororem præfati serenissimi domini nostri Regis, & Ducissam Sabaudiz ad partes Burgundiz, & patiter illustrissimum dominum Philibertum, præfate domine Ducissæ filium, Ducem Sabaudiz, ceterosque ipsius natos conducere, seu conduci facere nixus est, in maximam præfati domini nostri Regis, & Domini Sabaudiz injuriam, ac status prædicti domini Ducis Sabaudiz non parvum detrimentum, contra fœdera per ipsum dominum Ducem Burgundiz, & dictam dominam Ducissam Sabaudiz insimul, ut dicitur, contracta, quibus eam, natos, ac statum defendere, & ab omni violentia & injuria tueri tenebatur, manifestè videtur eundem dominum Ducem Burgundiz, ligæ & intelligentiæ aliàs de anno millesimo quadringentesimo septuagesimo quinto, die 30. januarii inter ipsum, & præfatum illustrissimum dominum Mediolani contractæ defecisse, & ab ea, & contentis in ipsa, sua culpâ & causâ discessisse: cum ejus virtute prælibatam dominam Ducissam Sabaudiz, distuniqueret dominum Philibertum generum & Ducem, & statum, tanquam datos per dictum dominum Ducem Mediolani pro ejus colligatis, & ab ipso domino Duce Burgundiz acceptatos, non modò non offendere, & injuriari, sed defendere teneretur. Prædictus Franciscus de Petra sancta, Procurator & Mandatarius, ut supra,

nomine præfati domini Ducis Mediolani &c. solemniter , & ut superius in manibus nostrum infra scriptorum Notariorum , & recipientium nomine & vice , & ad partem prædictæ Regis Majestatis , & suorum , ut supra , renunciavit & renunciat , prædictæ ligæ & intelligentiæ cum dicto domino Duce Burgundiæ , ut præmittitur , celebratæ & factæ cum omnibus & singulis in ea contentis. Quæ liga & intelligentia tum facta & celebrata fuit , tum per prælibatum illusterrimum dominum Ducem Mediolani , seu agentes pro eo , animo & intentione , quod nullo modo præjudicaret , seu præjudicare posset ligæ & intelligentiæ , quam habebat , & habet cum præfato serenissimo domino nostro Rege Francorum , nec aliquibus in ea contentis & specificatis , prout dictus Franciscus nominibus , quibus supra , dixit , & protestatus est , dicitque & protestatur in manibus nostrum Notariorum infra scriptorum , stipulantium & recipientium ut supra . Quæ omnia & singula prædictus Franciscus Ducalis Procurator , Secretarius , & Mandatarius nominibus , quibus supra , solemniter , ut præmittitur , promisit & promittit , ac juravit & jurat in animam dominorum suorum , manibus corporaliter tactis scripturis in manibus nostrum Notariorum infra scriptorum , stipulantium & recipientium , nomine & vice , & ad partem & utilitatem præfati serenissimi domini nostri Regis , aliorumque omnium , & singulorum quorum interest , intererit , aut interelle poterit in futurum , semper , & omni tempore exequi & adimplere , ac observare bonâ fide , & sine fraude , & sine aliqua sinistra interpretatione , cavillatione , vel exceptione , & nullo unquam tempore in aliquo contrafacere , dicere , apponere , vel allegare , directè , nec per indirectum , aliqua ratione , vel causa , quæ dici , aut excogitari posset , aut aliquo quovis quæsito colore , sub obligatione sui , & prædictorum suorum principalium , omniumque suorum bonorum præsentium & futurorum , mobilium & immobilium , renuntians prædictis Franciscus Ducalis Secretarius , Procurator , & Mandatarius , quibus supra nominibus solemniter , ut supra , renunciavit & renunciat exceptioni doli mali , metus , in factum , conditionique sine causâ , vel ex injusta causâ , prædictorumque omnium & singulorum , non sicut supra actorum , promissorum , aut gestorum , aut aliter quàm ut supra factorum , omnique alii probationi jurium , & legum auxilio , ac defensionii in contrarium , ac omnibus , & singulis aliis rationibus , & allegationibus , quæ contra præmissa dici possent , vel obijci quomolibet in futurum ; promittens , prout promisit & promittit præfatus Franciscus , Secretarius , & Mandatarius , ut supra , quod præfati domini sui Dux & Ducissa , infra terminum dierum sexaginta proximè securutorum , omnia & singula in præsentii instrumento contracta , promissa , & comprehensa per suas parentes litteras suis sigillis roboratas , & ipsorum manibus signatas ratificabunt , confirmabunt , & approbabit , de , & super quibus præmissis omnibus & singulis præfatus Franciscus de Petra-Sancta , Secretarius , Procurator & Mandatarius , ut supra , petit à nobis Notariis infra scriptis unum , vel plura , publicum , seu publica instrumenta , ad utilitatem dicti domini nostri Regis fieri , confici , arque dari . Acta fuerunt hæc Turonibus , in domo hospitii , in qua pendet imago Sancti Joannis , in Parochia Sancti Petri de Vallo , sub anno , mense , die , indictione , & Pontificatu , quibus supra ; præsentibus ad hæc Reverendo Magistro Patre & domino , domino Urbano Bonviardi , Episcopo Vercellensi , magnifico domino Angelo Maneto , Oratore Florentino , & vito circumspiceo Pantaleone , in artibus , & medicina magistro , unâ cum pluribus aliis ibidem assistentibus testibus ad præmissa

præmissa vocatis, specialiter & rogatis. Tenor verò mandati procuratorii ejusdem Francisci de Petra-sancta sequitur, & est talis.

**I**N Nomine Domini, Amen. Anno à Nativitate ejusdem millesimo quadringentesimo septuagesimo-sexto, indictione nonâ, die veneris quinto mensis julii, cum illustrissimus Princeps & excellentissimus dominus noster, dominus Galeas Sfortia Vicecomes, Dux Mediolani, ac Papie, Anglerique Comes, ac Januæ & Cremonæ dominus, quippe qui suapte naturâ erga serenissimum & christianissimum Principem, & excellentissimum dominum suum observandissimum dominum Ludovicum Francorum &c. Regem, sincero cordis affectu, & maximâ, ut decet, reverentiâ affectus fuerit semper, & de præsentî afficiatur, præter fœderis, ligæ, ac feudalis concessionis mutuas obligationes, statuerit proposito immutabili, & constanti animo cum eadem Regia Majestate perseverare in eo amoris, charitatis, fœderis, & affinitatis vinculo, quo continuis præteritis temporibus fuit; cumque ipse illustrissimus dominus Dux Mediolani literis egregii viri Antonii domini de Appiano, aulici sui, certioratus sit illustrissimum dominum Philibertum Ducem Sabaudie, & generum suum, accedente consensu dominorum patruorum, aliorumque domini sui dominorum, & Baronum legitimis respectibus, & rationalibus causis decrevisse, pro conservatione status sui, honorisque ac dignitatis suæ, & totius domus Sabaudie ad nonnullas conventiones, pacta, & intelligentias devenire cum prædicto serenissimo domino Francorum Rege, & idem illustrissimus dominus Dux Sabaudie prælibatum illustrissimum dominum Ducem Mediolani, socerum suum atque patrem adhortari admodum videatur, ut velit cum eo concurrere ad prædicta cum Regia Majestate prædictâ contrahenda, vel ad fœderis & veteris ligæ renovationem & confirmationem faciendam. Quo ipse illustrissimus dominus Philibertus Dux Sabaudie, & gener suus, status conservationem & allecurationem facilius, & meliorem consequi queat; volens & intendens ipse illustrissimus dominus Dux Mediolani &c. prædictis motus de causis, & respectibus, addito etiam quod prædictum dominum Philibertum Sabaudie Ducem, & generum suum, statumque, & ejus honorem tueri & defendere, omnemque ipsius injuriam propulsare tenetur, virtute ligæ aliâ de anno millesimo quadringentesimo septuagesimo-primo, die decimo-tertio julii, cum illustrissima & excellentissima domina Yolant, Ducissa Sabaudie, & sorore prædictæ serenissimæ Regiæ Majestatis, pro se ipsa, & dicto domino Philiberto ejus filio, & Duce Sabaudie celebratæ, eidem domino Philiberto Duci Sabaudie morem gerere ad ea ipsa peragenda personaliter nequens interesse, confusus de prudentia, fidei integritate, & in omnibus solertiâ & experienciâ prædicti Antonii, aulici & oratoris, ac egregii viri Francisci de Petra-sancta, Secretarii Excellentie suæ ex certâ scientiâ, & aliis omnibus, modo, jure, via, causa, & forma, quibus magis, melius, validius, & efficacius potuit, & potest, intervenientibus omnibus solemnitatibus in similibus tam de jure, quàm ex consuetudine debitis & requisitis solemniter constituit, creavit, fecit, & ordinavit, ac facit, constituit, creat, & ordinat prædictum Antonium, & Franciscum, absentes tanquam præsentibus, suos veros & indubitatos Nuntios, Procuratores & Mandatarios, & utrumque eorum in solidum, ita ut occupantis conditio melior non existat, sed quod unus inceperit, alter mediare & finire possit, & quidquid melius dici & esse possit, ad, nomine

ipſius conſtituentis, ac nomine & vice illuſtriſſimæ domine Boræ, Ducisſæ Mediolani conſortis ſuæ præcordiaſſimæ, filiorumque, hæredum, & ſucceſſorum, ac colligatorum, adhærentium, recommendatorum, ac ſubditorum ſuorum, ſeſe conveniendum & præſentandum tam unâ cum prædicto domino Philiberto Duce Sabaudiz, vel ab eo legitime ad ſuprà ſcripta, & inſrà ſcripta deputatis, ſeu deputandis, quàm ſine, & tam ſimul, quàm diviſim, coram prædicta Regia Maieſtate, ſeu quibuſcunque ab eadem ad ſuprà ſcripta, & inſrà ſcripta legitime deputatis, vel deputandis, & ad ea ipſam autoritatem & poteſtatem habentibus; ibique etſi liga, confederatio, & mutuz obligationes inter prædictam Regiam Maieſtatem, & ipſum dominum conſtituentem nullâ indigere videantur confirmatione, cùm inter ipſos ea ſit mentis & cordis affectio, caritas, animorum unitas, & bona voluntas, quæ fuerit unquam, & inter quoscuſque affinitatis, ac fœderis vinculo aſtriſctos conveniat, aut eſſe poſſit, ad confirmandum, approbandum, & ratificandum, ac, ubi expedit, imprimis renovandum, & ſeu de novo faciendum, ligam, intelligentiam, & fœdera quæcumque, ac renovationem & recognitionem ſeudi civitatum Januz & Saonæ, ejuſque, & cujuſlibet earum diſtrictum, ripariarum, terrarum, villarum, oppidorum, locorum, & jurium tam terreſtrium, quàm maritimorum, aliàs de anno milleſimo quadringenteſimo ſexageſimo ſeptimo, die vigefimo quinto martii, inter prædictam Regiam Maieſtatem, & ipſum dominum conſtituentem, ſeu reverendum dominum Stephanum de Nardinis, Archiepiſcopum Mediolani, Procuratorem & Mandatarium tunc ſuum, initas & factas, inita & facta, ſeu renovatas & renovata, ut conſtat publicis documentis inde confeſtis in loco Ambaſiæ, ac demum repetitas & repetita, ſeu confirmatas & confirmata, denubique initas & inita, contractas & contracta in civitate Lugdunenſi die decima ſexta menſis januarii, milleſimo quadringenteſimo ſeptuageſimo tertio, inter eandem Regiam Maieſtatem, & prædictum dominum Ducem Mediolani, ſeu ipſorum tunc Mandatarios & Procuratores, ut publico inſtrumento inde confeſto cum clauſulis, promiſſionibus, obligationibus, pactis, & conditionibus in ipſis documentis & inſtrumentis tam Ambaſiæ, quàm Lugduni, ut præmittitur, celebratis, plenius conſtat, ad quæ congrua & plena relatio habeatur.

Item, Quòd illuſtriſſimus dominus Carolus Dux Burgundiz &c. his proximis diebus poſt conſectum ab Alamanis habitum, neſcitur quâ ratione, vel quo ſpiritu ductus, vi & manu armata conduxit, ſeu conduci fecit prælibatam illuſtriſſimam dominam Yolant, ſortem prædicti domini Regis, & Ducisſimæ Sabaudiz, ad partes Burgundiz, & pariter prædictum dominum Philibetum ejus domine Yolant filium, & Ducem Sabaudiz, & prædicti domini conſtituentis generum, cæterosque natos ſuos conducere, ſeu conduci facere nixus eſt in maximam domini Regis prædicti, & domus Sabaudiz injuriam, & ſtatûs non parvum detrimentum, contra etiam fœdera per ipſum dominum Ducem Burgundiz, & dictam dominam Ducisſimam inſimul, ut dicitur, contracta, quibus eam, natos, & ſtatum defendere, & ab omni violentiâ & injuriâ tutari tenebatur; apertè videtur eundem dominum Ducem Burgundiz, ligæ & intelligentiæ alias de anno milleſimo quadringenteſimo ſeptuageſimo quinto, die trigefimo januarii, inter ipſum, & prædictum illuſtriſſimum dominum Ducem Mediolani contractæ, deſeciſſe, & ab eâ, & contentis in eâ, ſua culpâ & cauſâ diſceſſiſſe, cum ejus virtute prælibatam dominam Ducisſimam Sabaudiz, dictumque dominum Philibetum Ducem, & ſtatum, tanquam datos per

dictum dominum Ducem Mediolani pro ejus colligatis, & ab ipso domino Duce Burgundie, acceptatos, non modo offendere & injuriari, sed defendere teneretur, ad, coram Majestate predicta Regia, vel ab ea, ut pramitteretur, deputaris, vel deputandis, renuntiandum predicta ligæ, & omnibus in ea contentis, ut pramitteretur, cum dicto domino Duce Burgundie, anno & die supra scriptis celebratz; quæ tamen facta & celebrata tunc fuit per ipsum illustrissimum nostrum dominum Ducem Mediolani, animo & intentione, quod nullomodo præjudicaret, seu præjudicari posset ligæ & intelligentiæ, quam habebat & habet cum predicto serenissimo domino Rege Francorum, nec aliquibus in ea contentis, vel specificatis, prout ipse illustrissimus dominus Dux Mediolani dixit & protestatus est, ac dicit & protestatur in manibus mei infra scripti Notarii, stipulantis & recipientis, vice & nomine, & ad partem & utilitatem omnium & singulorum, quorum interest, intererit, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, & generaliter ad alia omnia & singula in predictis, & circa predicta, & quodlibet predictorum tantum, & non aliter, faciendum, gerendum, dicendum, & procurandum quæ predictis Antonio & Francisco, vel alteri eorum, Procuratoribus & Mandatariis de mente prælibati domini plenissime instructis, necessaria & utilia visa fuerint, tribuens & concedens insuper predictus illustrissimus dominus Mediolani pro se, & suis predictis ex certa scientia, modo, & forma superscriptis, predictis Antonio & Francisco, ejus Excellentie Procuratoribus & Mandatariis, & cuilibet eorum in solidum, ut supra in predictis, & circa predicta, & quodlibet predictorum duntaxat, & non aliter plenum, largum, & generale mandatum, cum plena, larga & generali administratione, omnia & singula dicendi, faciendi, gerendi, procurandi, firmandi, concludendi, jurandi, obligandi, promittendi, stipulandi, & recipiendi, ac cætera omnia faciendi, quæ necessaria & utilia erunt; & quæ ipse dominus constituens facere posset, & faceret, si personaliter interisset. Promittentes præterea, promiserunt & promittunt, ac juraverunt & jurant predictus dominus constituens, & dicta illustrissima domina Bona, Ducissa Mediolani, ejus domini constituentis consors, eorum propriis manibus tactis scripturis in manibus mei Notarii infra scripti stipulantis & recipientis, nomine & vice, & ad partem & utilitatem omnium & singulorum, quorum interest, intererit, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, semper & omni tempore sese rarum, gratum & firmum, tata, grata & firma habituros quicquid per dictos Antonium & Franciscum, Procuratores & Mandatarios supra scriptos, vel alterum eorum, actum, gestum, dictum, procuratum, juratum, & concordatum fuerit in predictis, & circa predicta tantum, & non aliter, nec alio modo, eaque omni tempore bona fide, & sine fraude impleturos & observaturos, & in nullo contrafacturos, vel venturos directè, nec per indirectum aliqua ratione vel causa, quæ dici aut excogitari possit, vel alio quovis quæsito colore, in verbo legalis Principis, & sub pœna juramenti predicti, ac sub obligatione sui, ac omnium & singulorum bonorum suorum præsentium & futurorum, & eorum quæ non comprehenduntur in obligatione generali. Renunciantes renunciaverunt & renunciant prælibati illustrissimi domini Dux & Ducissa Mediolani, & quilibet eorum exceptioni non facti & celebrati præsentis mandati, dicti juramenti præstri, dictarumque factarum obligationum, & promissionum, omniumque predictorum, ut pramitteretur, factorum, aut aliter quàm ut supra gestorum, exceptioni doli mali,

sine causa, vel ex injusta causa, & omni alii probationi & defensioni in contrarium. Et inde de prædictis præfati domini Dux & Ducissa Mediolani iusserunt & jubent, per me Marcum Trotum Notarium & Cancellarium infra scriptum, publicum confici debere instrumentum, mensibus tribus valiturum, unum & plura ejusdem tenoris. Actum in sala magna Castri Papie solite habitationis prælibati illustrissimi domini nostri Ducis Mediolani, præsentibus illustribus, magnificis, & egregiis viris, domino Sfortia Maria Vicecomite, Duce, Barone, Comite Valentie, domino Ludovico Maria Sfortia Vicecomite Mortarii, & Brixilli Comite, fratribus; domino Joanne Marchione Pallavicino de Scipione, domino Augustino Rubeo, Doctore & milite, domino Alexandro Spinula Doctore, Petro de Gallarate, domino Luca Grimaldo, Doctore; Orpheo de Ricano, domino Joanne Angelo de Florentia, Doctore, Consiliariis; domino Joanne Baptista de Quartariis, Salarum Comite, Camerario à Camera; Jacobo Alifero Secretario, & Alexandro Collecta, Cancellario, Ducalibus testibus, testibus ad prædicta vocatis, & rogatis. Et sic scribitur in fine: Galeas Maria Sfortia, Vicecomes, manu propria, sequitur subscriptio manus Notarii. Ego Marcus Trotus filius Dominici, publicus Imperiali ac Ducali autoritatibus Notarius, & prælibati illustrissimi domini nostri domini Ducis Mediolani Cancellarius, prædictis omnibus, & singulis, dum, sicut supra, agerentur, interfui; & de eis instrumentum tradidi, illudque in hanc formam manu alterius personæ scriptum, & manu propria prælibati illustrissimi domini Ducis subscriptum cum meis imbreviaturis aulcultavi, & nihil variare inveni. Ideo in fidem & testimonium præmissorum me propria manu subscripsi, signumque mei Tabellionatus apposui consuetum. Sequitur alia subscriptio prædicti domini Ducis Secretarii. Et ego Cichus Simoneta, miles, præfati illustrissimi domini, domini Ducis Mediolani Secretarius, de ejusdem mandato præsens instrumentum subscripsi, signumque mei secretariatus apposui, ac solito ducali sigillo muniri feci in fidem omnium præmissorum. Cichus. Sfortia.

Et ego Petrus du Ban, Clericus Turonensis diocesis oriundus, publicus Apostolica & Imperiali autoritatibus, Curieque Metropolitane Turonensis Notarius juratus, quia præmissis omnibus & singulis, dum, sicut præmittitur, dicerentur, agerentur, & fierent, unà cum Notariis infra scriptis & testibus prænominatis præsens interfui, eaque sic exponi, dici, ac fieri vidi & audiui; idcirco huic præsentis publico instrumento manu aliena scripto signum meum apposui consuetum, in fidem, robur, & testimonium veritatis omnium & singulorum præmissorum, requisitus & rogatus.

Et quia ego Guillelmus Saintier, Clericus Turonensis, in decetis Baccalarius, publicus Apostolica & Imperiali autoritatibus, Curieque Metropolitane Turonensis Notarius juratus, præmissis omnibus & singulis, dum, sicut præmittitur, dicerentur, agerentur, & fierent, præsens unà cum prænominatis testibus ac notariis infra scriptis interfui, eaque sic fieri vidi & audiui, ac in notam sumpsi; idcirco huic præsentis publico instrumento manu alterius fidei scripto, me circa alia legitime præpedito, signum meum solitum & consuetum hic me subscribendo apposui requisitus & rogatus, in fidem & testimonium veritatis præmissorum omnium & singulorum.

Et ego Jobus, quondam Antonii de Vechiis de Scandiano Regiensis Diocesis, publicus Apostolica autoritate Notarius, Judex ordinarius, quia præmissis omnibus



& singulis, dum sic dicerentur, agerentur & fierent, unâ cum supradictis testibus & Notariis interfui, ac præsens fui, & sic exponi, dici & fieri vidi & audiui : Idè rogatus & requisitus huic præfenti instrumento in fidem, robur, ac testimonium præmissorum & singulorum, lignum meum apposui consuetum. Signatum, Jobus Vechius, P. du Ban, G. Saintier.

*RATIFICATION DU DUC ET DES ETATS DE BRETAGNE, assemblez à Redon le 23. Aoust. 1476. du traité de paix fait à Senlis, entre Louis XI. Roi de France, & François Duc de Bretagne.*

**S**ACHENT tous presens & à venir, que aujourd'hui tres-haut & Bretagne  
tres-puissant Prince, François, par la grace de Dieu Duc de Bretagne, 1476.  
Comte de Montfort, de Richemont, d'Erampes, & de Vertus, 23. aoust.  
notre souverain Seigneur, étant & seant en cette ville de Redon, en la Grand'salle de l'Abbaie d'icelui lieu, pour tenir les Etats de son pais & Duché de Bretagne, presens, & assistans Reverends Peres en Dieu, & tres-honorez seigneurs Messieurs les Prelats & Barons, & aussi Bannerets, Bacheliers, Chevaliers, Ecuiers, gens de Chapitres, & de bonnes villes, à cette fin convoquez, & assemblez audit lieu de Redon, faisant & representans iceux Etats, a fait entre autres choses dire, declarer, & remontrer, & de fait, par tres-honoré seigneur Guillaume Chauvin, Seigneur du Bois & du Ponthus, Chancelier de Bretagne, leur a été par commandement de nôtre dit souverain Seigneur, dit, déclaré, & remontré, que dès le neuvieme jour d'octobre dernier, le Roi pour lui, son royaume, pais, terres, seigneuries, & sujets d'une part, & le Duc par ces commis & deputez, pour lui, ses pais, seigneuries, & sujets d'autre part, sur les differends qui paravant avoient été entr'eux, & plus grands pûssent ensuivre, avoit fait, pris & accordé, & contracté ensemble paix perpetuelle, amitié, alliance, confederation, bonne & vraie union, selon la forme & articles d'icelle paix, bien à plein contenus & declarez par les lettres sur ce faites & données, savoir, les lettres du Roi du date dessusdit, & les lettres du Duc datées du cinquieme jour de novembre dernier, de laquelle paix ainsi traitée, accordée, & contractée, le Roi doit, & avoit promis bailler lettres par les gens d'Eglise, les Nobles, & autres Etats de son royaume, & le Duc de sa part, doit, & avoit promis bailler semblables lettres des gens d'Eglise, Nobles, & autres Etats de ce pais & Duché, confirmatoires de ladite paix & amitié, & des lettres d'icelle faites & octroyées. A quoi & à toutes autres choses de sa part, promises & octroyées par le traité d'icelle paix, le Duc veut & desire de tout son cœur fournir, & à cette fin a fait convocation, & assemblée desdits Etats, demandant avoir d'eux lesdites lettres confirmatoires, pour les rendre & bailler au Roi, en retirant & recevant de lui les semblables, ainsi que bailler le doit.

Surquoi après que les lettres, contenant la forme & articles de ladite paix, furent vûes & lûes en presence desdits Etats, iceux par intervalle de tems les virent & visiterent pour y avoir bonne & meure deliberation, desquelles lettres du Duc la teneur ensuit.

**F**RANÇOIS, par la grace de Dieu Duc de Bretagne, Comte de Montfort, de Richemont, d'Etampes, & de Vertus. A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme depuis le trépas de feu mon tres-redouté seigneur, Monseigneur le Roi Charles, que Dieu absolve, plusieurs guerres, divisions, & différencies aient été mûes & suscitées entre Monseigneur le Roi de présent, & nous, dont innombrables maux & inconveniens s'en sont ensuivis, Nous qui toujours avons désiré & désirons de tout nôtre cœur, appaiser & éteindre lesdites divisions & différencies, aussi pour relever le pauvre peuple de misère, le garder d'oppression, & éviter la cruelle effusion de sang humain, considérant que à l'honneur & loüange des Princes Chrétiens rien n'est plus convenable, que de désirer & aimer paix, de laquelle le bien & le fruit es choses terriennes & mortelles est si grand que plus ne pourroit, en aiant regard singulier à la bonne & loiale amour que le verra passé Monditseigneur le Roi, & ses predecesseurs Rois de France, ont eue & tenuë, à nous & à nos predecesseurs Ducs de Bretagne, après plusieurs ouvertures & pourparlez sur ce eüs entre Monditseigneur le Roi & nous, & les gens de nôtre Conseil à ce commis, par l'avis & deliberation de plusieurs Prelats, Barons, & autres gens de nôtre Grand Conseil, avons traité & accordé avec Monditseigneur le Roi, en la forme & maniere contenuë & declarée es articles, dont la teneur s'ensuit.

Et ce sont les articles accordez entre le Roi & le Duc de Bretagne.

Et premierement, ont fait, pris, & contracté, font, prennent, & contractent, &c. *Vairez l'Acte du 9. octobre 1475.*

Savoir faisons, que pour consideration des choses dessusdites, & singulierement en l'honneur & reverence de Dieu nôtre Createur, & pour le bien, desir, & grande affection que de tout tems avons eü & avons de vivre, & nous gouverner envers Monditseigneur le Roi & son royaume, en toute bonne amour & union, ladite paix, amour, union, & alliance d'entre Monditseigneur le Roi & nous, ensemble toutes & chacunes les choses dessusdites, contenuës & declarées estoits articles ci dessus inferez, & chacun d'eux avons jurées, promises, & accordées, & par ces presentes, jurons, promettons, & accordons, promettant en parole de Prince, sur nôtre honneur, & par la foi & serment de nôtre corps, sur les saints Evangiles de Dieu, pour ce par nous manuellement touchez, & sur l'obligation de tous & chacuns nos biens, les tenir, entretenir, garder & observer, faire, & accomplir de point en point, selon leur forme & teneur, sans jamais faire, aller, ni venir, ni faire faire, aller, ni venir à l'encontre par nous, ni par autre, en quelque maniere que ce soit. En témoin de ce, nous avons signifié ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné en nôtre ville de Nantes, le cinquieme jour de novembre, l'an mille quatre cens soixante & quinze, ainsi signé, François, écrit de sa main. Par le Duc de son commandement, le Comte de Laval, vous l'Evêque de Saint Malo, les Sires de la Roche, de Rieux, de Quentin, de Guimené, Guingamp, & de Coetmen, l'Admiral, le Grand-Maitre d'Hôtel, le seigneur de Parigni & autres presens, G. Richard, & scellé.

Ceux Prelats, Barons, Bannerets, Bacheliers, Chevaliers, Ecuiers, gens de Chapitres, & bonnes villes, congregez & assemblez, comme dit est, faisant & representant lesdits Etats, parlant & faisant parler par Messire Etienne Millon, Abbé de Saint Jagu; ont confirmé, loüé, ratifié, consenti & approuvé, & par la

teneur de cettcs, loient, consentent, confirment, & approuvent ladite paix en la forme traitée, contractée, & contenue par lesdites lettres, & selon la forme & articles d'icelle, donnée & baillée tant du Roi comme du Duc, ont voulu, promis, & se sont obligez icelle paix, union, amitié, alliance & confédération, tenir, garder, & entretenir inviolablement, sans jamais faire, aller, ni venir à l'encontre, en requetant, & de faire ont requis les Notaires Apostoliques ci-après subscrits, de faire, former, & signer instrument, ou instrumens, un ou plusieurs, en forme autentique & valable, pour faire foi & temoignage des confirmations, approbations, & autres choses ci-devant dites & contenues; & d'abondant, ont tres-humblement supplié au Duc nôtre dit souverain Seigneur, que son bon plaisir soit y faire apposer & ajouter le sceau de sa Chancellerie, pour plus grande robeur & fermeté. Ce fut fait à Redon, lesdits Etats tenant en la Grand' salle de l'Abbaie dudit lieu, le vint-troisième jour d'août, l'an mille quatre-cens soixante seize.

Et quia ego Michaël Andrée, Thesaurarius Dolenſis, necnon Canonicus Nannetensis Ecclesiarum, in decretis Licentiatuſ, publicuſ Apostolica & Imperiali auctoritate Notariuſ, prædictæ pacis, confederationis, amicitie, & unionis confirmationi, laudationi, ratificationi, consensui, & approbationi, promissioni, & obligationi, ac cæteris omnibus & singulis, dum, sicut supra scribuntur, agerentur, dicerentur, & fierent in vulgari patriæ lingua Gallicana, unâ cum infra scripto Notario præsens & personaliter interfui, eaque, & eorum singula sic fieri atque dici vidi & audiui; idcirco huic præſenti publico instrumento inde confecto alterius manu, me aliis legitimè impedito negotiis, de mei iussu fideliter scripſi, signum meum unâ cum Notarii prælibati signi & sigilli prædicti appenditione solitum & consuetum apposui, in præmissorum omnium, & singulorum veritatis testimonium atque fidem, requisitus, & rogatus. Signé, M. Andrée.

Et ego Guillelmus de la Houlle, Canonicus Macloviensis, in decretis Licentiatuſ, publicuſ Imperiali auctoritate Notariuſ. Quia prædictæ pacis, confederationis, amicitie, & unionis confirmationi, laudationi, ratificationi, consensui, & approbationi, promissioni & obligationi, ac cæteris præmissis omnibus & singulis, dum, sicut præmittitur, in vulgari patriæ lingua Gallicana dicerentur, agerentur & fierent, unâ cum supra dicto Notario præsens interfui, eaque & singula sic fieri, & dici vidi & audiui; idcirco præſentibus litteris, seu publico instrumento exinde confecto, manu alterius, me aliis impedito negotiis, fideliter scripſi, signum meum unâ cum signo ipsius Notarii, & sigilli prædicti appenditione solitum apposui in fidem & testimonium veritatis præmissorum, requisitus & rogatus. Signé, De la Houlle.

Et quia ego Guido Richardi, Clericus Nannetensis diœcesis, Apostolicâ auctoritate Notariuſ, serenissimi Principis domini Ducis Britannia Secretarius, prædictæ pacis confirmationi, consensui & approbationi, promissionique, obligationi, ac cæteris præmissis omnibus, & singulis, dum, sicut præmittitur, in vulgari patriæ lingua Gallicana dicerentur, agerentur & fierent, unâ cum supra scriptis Notariis præsens interfui, eaque & singula sic fieri & dici vidi & audiui; idcirco præſentibus literis, seu publico instrumento exinde confecto, manu alterius, me aliis occupato negotiis, fideliter scripſi, signum meum unâ cum sigilli ipsorum Notariorum prædictorum appenditione solitum apposui, in fidem, robur, & testimonium veritatis præmissorum, requisitus & rogatus. Signé, G. R.

**CONFIRMATION DU TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI  
& le Duc de Bretagne, fait à Senlis le 9. octobre 1475. avec les  
éclaircissements, modifications, & declarations contenues en cet acte,  
fait au Plessis-lès-Tours le 20. decembre 1476.**

*Bretagne*  
1476.  
20. dec.

**E**T premierement, pour ce que par le premier article d'icelui traité, est entr'autres choses contenu, que le Roi promet secourir & aider le Duc, & le défendre envers tous, & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir sans nul excepter, est éclairci, appointé & accordé, que cette promesse doit être & sera entenduë seulement, de secourir & aider le Duc en la défense de lui, & de son païs & Duché de Bretagne, envers tous, & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, sans nul excepter, tout ainsi & en la forme & maniere, comme par autre subsequente clause d'icelui. Par le premier article, le Duc doit, & est tenu servir & aider le Roi en la défense de lui & de son royaume, contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir sans nul excepter pareillement, & tout le surplus d'icelui article demeure en robeur, ainsi qu'il est écrit.

Item, Et pour ce que à l'occasion des diverses questions & differences, qui par ci devant ont été entre le Roi & le Duc, icelui Duc a été meü & content de faire & traiter par écrit, par sermens, promesses, ou en autre façon quelconque, aucunes alliances, fraternitez, confederations, ou obligations quelconques à l'encontre du Roi, le Duc, par cette presente paix, amour, & alliance, les abolit, & s'en depart du tout, sans jamais en user ores, ni pour le tems à venir à l'encontre du Roi, ni de son royaume, demeurant éclairci, appointé & accordé, que par icelui article doit être entendu que le Duc a renoncé & renonce ausdites alliances, sans jamais en user à l'encontre du Roi, ni de son royaume.

Item, Et sur le quart article contenant en la fin d'icelui ce qui ensuit, *reservez les droits d'us & accoustumez au Roi, ainsi qu'en usoit le Roi Charles septieme de bonne memoire*, est éclairci & appointé, que par icelle reservation écrite audit article, & ledit traité de paix, est réservé & entendu, que le Duc & ses sujets de Bretagne doivent obeir en ressort à la Cour de Parlement à Paris, ainsi & es cas que les feus Ducs François, Pierre, & autres derniers trespassez, & le Duc de present le faisoient au tems dudit feu Roi Charles septieme, que Dieu absolve.

Item, Et sur le cinquieme article commençant. Item, *Si aucun ou aucuns s'efforcent ou s'avancent de faire aucune entreprise à l'encontre de la personne, &c.*, est éclairci, appointé & accordé, que le Duc est tenu & obligé servir & aider le Roi en la defense de lui & de son royaume, à l'encontre de tous ceux qui à lui, ou à son royaume, feront ou feront faire guerre, soit par mer seulement, ou par terre seulement, ou par les deux ensemble, après que cette guerre sera déclarée & ouverte; & durant icelle guerre, ne pourra le Duc faire paix, treve, amitié, ni alliance quelconque, avec ceux qui ainsi la feront, sans l'express consentement du Roi.

Et semblablement doit être & sera entendu par ce present traité, & le contenu audit article, que le Roi est tenu & obligé aider & secourir le Duc en la defense de lui & de son Duché, à l'encontre de tous ceux qui à lui & à son Duché, feroient ou feroient faire guerre, soit par terre seulement, ou par mer seulement, ou par mer & par terre ensemble, après que cette guerre sera déclarée & ouverte;

&c

& durant icelle ne fera paix , treve , amitié , ni alliance quelconque , avec ceux qui ladite guerre feront.

Item, Est éclairci & appointé, que le Duc aidera, gardera, & entretiendra ledit traité de paix, ensemble le contenu en ces presentes, envers le Roi, son royaume, & ses heritiers & successeurs Rois de France.

Et le Roi gardera & entretiendra celui traité de paix, ensemble le contenu en ces presens articles, envers le Duc, son Duché de Bretagne, & ses heritiers & successeurs.

Item, Et au moien de l'appointement, éclaircissement & declaration des choses dessusdites, est appointé & accordé, que le Roi jurera sur le *Corpus Domini* ledit traité de paix, & ces presens articles & éclaircissements; & outre jurera sur la Croix de Saint Lo, les faits qui serviront & suffiront pour la seureté de la personne du Duc, & du pais & Duché de Bretagne.

Et le Duc fera semblables sermens sur le *Corpus Domini*, & sera ladite Croix de Saint Lo. ....

Nota, qu'il est marqué dans le registre, que le reste du feüillet, d'où on a tiré cette piece, est coupé environ la moitié.

## LE ROI.

**J**E LOUIS, par la grace de Dieu à present Roi de France, jure à François à present Duc de Bretagne, mon cousin remué de germain, par la vraie Croix ci-presente, que tant qu'il vive, je ne le prendrai, ni tuerai, ni consentirai qu'on le prenne, ni qu'on le tuë, ne le souffrirai ni consentirai de mon pouvoir prendre ni tuer à personne vivant sans nul excepter; & si je sai que personne le veuille faire, l'en avertirai, & l'en garderai à mon pouvoir, comme je ferois ma propre personne.

Item, Jure audit François à present Duc de Bretagne, par ladite vraie Croix, que tant qu'il vive, par quelque occasion que ce soit ou puisse être, je ne lui commencerai guerre, ni à sa Duché de Bretagne, ni soutiendrai creature vivante sans nul excepter à la lui faire.

Item, Jure comme dessus, que si personne vivant, sans nul excepter, lui fait guerre à sedit Duché de Bretagne, pour quelconque occasion que ce soit, ou puisse être, que le secourerai & aiderai comme mon propre royaume, & me declarerai pour lui, & contre ceux qui la lui feront sans quelconque faute, leur ennemi en guerre ouverte, & ne ferai jamais appointement à ses ennemis ni aux miens, contre lesquels il se fera déclaré, si ce n'est de son consentement, mais ferai la guerre jusques au bout de mon pouvoir, sans jamais l'abandonner, & du serment dessusdit renonce à toute dispense.

Fait au Plessis du Parc-les-Tours, le vintieme jour de decembre l'an mille quatre-cens soixante seize. Ainsi signé, J. MESME.

Donné & fait par copie, collation faite à l'original le dernier jour dudit mois de decembre l'an susdit 1476.

## LE DUC DE BRETAGNE.

**J**E FRANÇOIS à présent Duc de Bretagne &c. jure à Louis Roi de France à présent regnant, mon cousin remué de germain, par la vraie Croix ci-présente, que tant qu'il vive je ne le prendrai, ni tueraï, ni consentirai qu'en le prenne, ni qu'on le tuë, ni le souffrirai de mon pouvoir prendre, ni tuer à personne vivant sans nul excepter; & si je fai que personne le veuille faire, l'en avertirai, & l'en garderai à mon pouvoir, comme je ferois ma propre personne.

Item, Jure audit Louis Roi de France à présent regnant, par ladite vraie Croix, que tant qu'il vive, pour quelque occasion que ce soit, ou puisse être, je ne lui encommencerai guerre, ni à son royaume, ni soutiendrai creature vivante, sans nul excepter, à la lui faire.

Item, Jure comme dessus, que si personne vivant, sans nul excepter, lui fait guerre en sondit royaume, pour quelque occasion que ce soit, ou puisse être, que je le servirai & aiderai comme mon propre Duché, & me declarerai pour lui, & contre ceux qui la lui f'ront, sans quelconque feinte, leur ennemi en guerre ouverte, & ne ferai jamais apoinement à ses ennemis ni aux miens, contre lesquels il se sera déclaré, si ce n'est de son consentement, mais ferai la guerre jusques au bout de tout mon pouvoir, sans jamais l'abandonner.

Item, Et en recompense de ce que le Roi Louis dessusdit, mon cousin remué de germain, jure de ne me faire guerre, pour quelconque occasion que ce soit, ou puisse être, & ne reserve point de me la faire pour les droits de sa Couronne, je jure comme dessus, de ne les lui ôter en rien, ni l'empêcher à en jouïr, ni les lui souffrir empêcher, ni dénier, ni perdre en mondit Duché; mais jure comme dessus, de lui garder lesdits droits & jouïssances, ainsi qu'ils lui appartiennent; & comme le Roi Charles VII. pere dudit Louis Roi de France à présent regnant en jouïssoit devant le trépas du Duc François mon predecesseur, & comme il en a depuis jouï du tems du Duc Pierre son frere, qui lui a succédé, & pareillement comme il en a jouï & jouïssoit de mon tems devant son trépas, & ce de tout mon pouvoir, & comme je voudrois garder les miens propres, sans venir au contraire, & du serment dessusdit renonce à toute dispense.

Fait au Plessis du Parc lés-Tours le vintieme jour de decembre mille quatre cens soixante-seize. Signé, J. M E S M E.

Donné & fait par copie, collation faite à l'original le desnier jour de decembre l'an susdit 1476.

*Extrait d'un autre éclaircissement, dont le commencement est pareil à celui ci devant, jusques à l'article qui commence, Et semblablement doit être & sera entendu, &c. Et qui finis par, ne alliance quelconque avec ceux qui ladite guerre feront.*

**P**OUR mieux éclaircir, & declarer le traité de la paix fait entre le Roi & le Duc de Bretagne, & dont le Roi bailla ses lettres à la Victoire, le 9. jour d'octobre l'an 1475. & aussi le Duc ses lettres de ratification à Nantes, le cinquieme jour de novembre ensuivant, audit an 1475. & afin que ladite paix, & la bonne amour d'entre le Roi & le Duc, se puisse mieux & plus seure-

ment toujours entretenir, sans quelconque difference ou alteration, ont été faits, conclus, & accordez entre les gens du Roi & du Duc, pour ajoûter à ladite paix, & aux amitez & alliances accordées par icelle, & par forme d'éclaircissement & declaration, les articles qui s'ensuivent; icelle paix en toutes choses demeurant en sa force & vertu avec lesdits éclaircissement & declaration, & nonobstant quelconques choses depuis avenuez.

Premièrement, Qu'en ensuivant le traité de ladite paix, le Roi aura & entretiendra toujours le Duc en sa bonne grace, & singulière amour, comme son bon, vrai, & loial parent & neveu, le portera, soutiendra, servira, & aidera de tout son pouvoir envers & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, sans personne quelconque excepter, à la défense de sa personne, de son duché, & à la conservation des droits de sondit duché. Et aussi le Duc sera & demeurera toujours bon, vrai, & loial parent & neveu du Roi, le servira & aidera de tout son pouvoir envers & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, sans personne quelconque excepter à la défense de sa personne, & de son royaume, & à la défense & conservation des droits du royaume, & de la Couronne de France.

Et pour ce que à present y a treve & abstinence de guerre entre le Roi & le Roi d'Angleterre, il a été dit en éclaircissant ladite paix, que toutes & quantes fois que le Roi & ledit Roi d'Angleterre retourneront & seront en guerre, le Duc, & ses sujets du duché de Bretagne, seront & demeureront en guerre par mer & par terre contre lesdits Roi & royaume d'Angleterre, pareillement que le Roi, sans que le Duc puisse faire paix, treve, ou abstinence de guerre avec lesdits Anglois; & aussi le Roi ne pourra faire paix, treve, ni abstinence de guerre avec lesdits Anglois, sans expressement comprendre le Duc, son duché, & ses sujets.

Item. Ne pourra le Duc faire paix, confederation, ni alliance avec personne, pais, nation, ou seigneurie quelconque, qui seront ennemis du Roi, ni avoir treve, ou abstinence de guerre avec eux, tant qu'il y aura guerre ouverte & déclarée entre le Roi & eux: & pareillement le Roi ne pourra faire paix, traité, treve, ni abstinence de guerre avec personne, pais, seigneurie, ou nation quelconque, que le Duc, son pais, & ses sujets, n'y soient expressement compris.

Item. Et aussi ne pourra le Duc donner secours, faveur, ni aide contre le Roi à personne, Prince, pais, seigneurie, ou nation quelconque, en quelque, ni pour quelque cause ou occasion que ce soit, ou puisse être; ni pareillement le Roi ne pourra donner secours, faveur, ni aide contre le Duc à personne, Prince, pais, ou nation quelconque, en quelque querelle, ni pour cause ou occasion que ce soit, ou puisse être.

Item. Et ont le Roi de sa part, & le Duc de la sienne, & chacun d'eux, renoncé & renoncent expressement à toutes alliances, confederations, traités, sermens, promesses, ou obligations quelconques, qu'ils ont, ou pourroient avoir faits par ci-devant à quelconques Princes, pais, seigneuries, ou nations quelconques, entant qu'elles seroient contraires, dérogans ou prejudiciables audit traité fait à la Victoire, & à ces presens articles.

Item. Et demeureront le Duc & ses sujets tenus & obeïssans envers le Roi, & sa Cour de Parlement, es cas, ainsi, & par la forme & maniere que les feus Ducs de Bretagne François, Pierre, & Artus derniers trépasséz, & le Duc qui à present est, ont été & étoient du vivant du feu Roi Charles VII. dernier trépassé, que Dieu absolve.



*'ALLIANCE ENTRE L'EMPEREUR FEDERIC,  
& Louis XI. Roi de France, contre le Comte Palatin.  
A Paris, le 17. d'avril 1476.*

*L'Empe-  
reur.  
Paris.  
1476.  
17. avril.*

**L**UDOVICUS, Dei gratia Francorum Rex, recognoscimus, & notum facimus per præsentés, quòd per fidem quæ inter Sacrum Romanum Imperium & inclitum Regnum Franciæ ab antiquo constitit, mutuamque benevolentiam, quæ inter serenissimum Principem Fredericum Romanorum Regem, fratrem & consanguineum nostrum carissimum, & Nos est, & perpetuò esse debet, contra Ducem Fredericum Bavariz, Palatinum Rheni, se asserentem propter rebellionem & contumaciam, quam prædictus Dux Fredericus contra præfatum Fredericum Romanorum Regem, factiosasque insidias, quas contra nos, & inclitum regnum nostrum Franciæ plurimum machinari & moliri consuevit, nos cum dicto Romanorum Rege, fratre & consanguineo nostro carissimo, amicabiliter & sincere confederavimus, univimus, ac fœdus amicitie fecimus juxta infra scripta; quod quilibet nostrum alteri contra eundem Ducem Fredericum, purè, sincerè & fideliter juvare, auxiliari, & nobis invicem assistere debemus, & quacumque dictus Fredericus Romanorum Rex dictum Ducem Fredericum pro hujusmodi suis excessibus & rebellionem compescere, & nos in hoc ad auxilia ferenda requirere voluerit, hoc prius intimare debebit, tunc post lapsum trium mensium posthabita ulteriori morâ illico unum notabilem ac deputatum Capitaneum cum viginti milibus armatorum, cum armis, bombardis, telis, & aliis machinis, & ingeniis bellicis ad bellum, & castrorum metationem opportunis, & requisitis, nostris propriis stipendiis & expensis ad terras & dominia dicti Ducis Frederici pro loco & tempore, in quibus melius videbitur expedire, & magis necessarium erit, prout nos tunc mutuo super hoc accordabimus, & deliberabimus, mitemus & destinabimus; quæ quidem gentes armatorum unâ cum gentibus hoc tempore per dictum fratrem nostrum Romanorum Regem ad hoc deputatis & missis in uno, aut duobus locis, debent contra præfatum Ducem Fredericum exercitualmente ac hostiliter procedere, & terras, ac subditos suos expugnare, & de manibus suis auferre, & à principio hujusmodi belli usque ad ejus finem invicem ac simul permanere, & bellum ipsum secundum omnem opportunitatem ac necessitatem simul ducere & continuare, nec unus nostrum ab altero recedere, nisi alterius, aut Capitaneorum suorum, qui specialiter ad hoc deputati erunt, & mandatum habebunt, liber consensus & voluntas accesserit; nec dictus frater noster Romanorum Rex, neque nos Francorum Rex, neque utriusque nostrum Capitanei cum præfato Duce Frederico, neque cum adherentibus & auxiliatoribus, ullam pacem, concordiam, belli sufferentiam, treugas, aut tractatus acceptabimus, neque consentiemus, nisi liber consensus, ac bona voluntas alterius nostrum, aut Capitaneorum suorum, qui ad hoc specialiter deputati erunt, ad hoc accesserit, ac ipse, & ejus auxiliares, terræ, dominia, ac subditi sint specialiter in hoc comprehensi, ac provisum eis sufficienter pro sua securitate existat, sin autem cum eodem Duce Frederico aliquam pacem, aut concordiam inire volumus, tunc in ea excipere & cavere debemus, quod ea pace, aut concordia non obstante, nihilominus astricti esse debemus, & teneamur præfato fratri nostro carissimo Romanorum Regi, cum

per Serenitatem suam super hoc requisiti fuerint, contra eundem Ducem Fredericum auxilium & assistentiam præstare & præbere, quemadmodum in federibus inter Serenitatem suam, & Nos initis, est comprehensum. Pari modo præfatus frater noster carissimus Romanorum Rex in hoc ita observare debet, ut si ejusdem fratris nostri carissimi Romanorum Regis, & nostræ gentes præfate infimul ac conjunctim, aut una partium in speciali, cum adjutorio omnipotentis Dei, eidem Duci Frederico, & suis auxiliatoribus, civitates, oppida, castra, munitiones, vestigalia, seu telonia, aut villis auferrent, seu auferret, aut expugnarent, seu expugnaret, ad Sacrum Romanum Imperium, aut ad ipsum Palatinum spectantia, aut quæ ipsi Palatinarui impignorata forent, illa solidum fratri nostro Frederico Romanorum Regi, ac Sacro Romano Imperio acquiri & cedere debeant; & Nos Francorum Rex, neque nostri Capitanei, neque gentes, ullam in his portionem partiri, sortiri, neque habere debeamus; si quæ verò castra, civitates oppida, villæ, aut alia non spectantia ad Sacrum Romanum Imperium, neque ad ipsum Palatinum, ipsi Duci Frederico ablata fuerint, in illis dictus frater noster carissimus Romanorum Rex æqualem portionem nobiscum sortiri, & habere debet juxta numerum gentium suarum, quæ hujusmodi expugnationi & acquisitioni interfuerint, pari modo cum machinis, ac ingeniis bellicis, & ipsis Capitaneis, qui acquisiti fuerint, debet observari; & juxta numerum gentium, quem uterque nostrum in hujusmodi lucris & acquisitionibus habuerit, inter Serenitatem suam, & Nos æqualiter dividi debet; numerata vero pecunia, ac bona militaria, seu castrensia acquisita debent in divisionem venire, & inter utriusque nostrum gentes, qui hujusmodi lucro interfuerint, & ad hoc auxiliati sunt prout hujusmodi divisionis jus & consuetudo existit, æqualiter dividi, semotis dolo & fraude. In quorum testimonium præsentis litteras sigilli nostri appensione fecimus communiri. Datum Parisiis die decima septima mensis aprilis.

*ACTE DU TRAITE' DE PAIX FAIT ENTRE LE ROI LOUIS XI.  
& le Duc de Bretagne. A Arras le 27. juillet 1477.*

**L** OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces lettres verront, Salur. Comme pour donner fin & conclusion à plusieurs différences, qui par aucun tems ont été entre Nous & nôtre tres-ami neveu & cousin le Duc de Bretagne, icelui nôtre cousin ait dès pieça envoyé devers nous plusieurs ses Ambassadeurs, pour belogner avec lesquels, & trouver moyen de pacifier lesdites différences, avons à diverses fois commis & député plusieurs grands & notables personnages de nôtre Grand Conseil, & autres, & aient été lesdites matieres plusieurs fois ouvertes & debatues, tellement que le neuvieme jour d'octobre 1475. par nos gens commis & deputez, & ceux de nôtre dit neveu & cousin, aient fait, pris & contracté paix perpetuelle, amitié, alliance, consideration, bonne & vraie union entre nous & icelui nôtre neveu & cousin, selon les articles de ce faisant mention, octroiâmes lors nos lettres; sur lesquels articles d'icelle paix, se soient depuis trouvez plusieurs doutes & difficultez, pour l'ambiguité & équivoque des paroles contenues és articles d'icelle paix, & autrement en diverses manieres, pour lesquelles choses clarifier, & en ôter tous doutes & scrupules pour le tems à venir, icelui nôtre neveu & cousin ait plu-

*Bretagne  
1477.  
27. juil.*

seurs fois envoié devers nous, à ce que pour la stabilité & permanence d'icelle paix, toutes choses fussent clarifiées & mises en tel ordre, que jamais aucun différend ne s'en pust ensuivre.

Et ait icelui nôtre neveu & cousin présentement envoié devers nous Guillaume Chauvin, sieur du Bois & de Ponthus, son Chancelier; Jean, Seigneur de Coesquen & de Bauruffier, son Grand-Maître d'Hôtel; Guy du Boschet, son Vicechancelier; & Nicolas de Kerneur, son Senéchal de Broerech, tous ses Conseillers & Ambassadeurs, par lesquels il nous ait fait faire plusieurs tres-humbles requestes & remontrances touchant les matieres deslâites, & l'observation & entretenement de ladite paix & amitié. Et pour sur ce plus amplement besogner avec lesdits Ambassadeurs d'icelui nôtre neveu & cousin, avons commis & député nôtre amé & feal Chancelier, nôtre cher & feal cousin Pierre de Rohan, Comte de Marle, Seigneur de Gié, Maréchal de France; nos amez & feaux Conseillers, Guy Pot, Chevalier, Seigneur de la Pougne, Comte de Saint-Paul, nôtre Chambellan; Mre Jean de Monchenu, Protonotaire du Saint Siege Apostolique, & Commandeur de Revers; Jean Chambon, Maître des Requestes ordinaire de nôtre Hôtel; & Guillaume de Cerisay, Gesteier de nôtre Cour de Parlement, & Maire d'Angers.

Et après ce que tout le contenu en ladite paix, ensemble toutes les choses dont au tens à venir pouvoit avenir aucun différend, ont été bien à plein ouvertes & debatues par divers jours, ont été entre nosdits commis & deputez, & les Ambassadeurs de nôredit neveu & cousin le Duc de Bretagne, traitez, conclus, & accordez, sous nôtre bon plaisir, les articles dont la teneur s'ensuit.

Pour mieux éclaircir & declarer le Traité de la paix faite entre le Roi & le Duc de Bretagne, & dont le Roi bailla ses lettres à la Victoire le neuviesme jour d'octobre l'an 1475. & aussi le Duc ses lettres de ratification à Nantes, le cinquieme jour de novembre ensuivant audit an 1475. & ainsi que ladite paix & la bonne amour d'entre le Roi & le Duc se puille mieux & plus seurement toujours entretenir, sans quelconque difference ou alteration, ont été faites, conclus, & accordez entre les gens du Roi & du Duc, pour ajouter à ladite paix, & aux amitez & alliances accordées par icelle, par forme d'éclaircissement & declaration, les articles qui s'ensuivent, icelle paix demeurant en toutes choses en sa forme & vertu, avec lesdits éclaircissement & declaration, & nonobstant quelconques choses depuis avenues, lesquelles par ce present Traité sont rejetées & mises au neant, tout ainsi que si elles n'eussent onques été.

Premierement, Qu'en ensuivant le Traité de ladite paix, le Roi aura & entretiendra toujours le Duc en sa bonne grace & singuliere amour, comme son bon, vrai, loial, & obeissant parent & neveu, le portera, soutiendra, secourra & aidera de tout son pouvoir, envers & contre tous ceux qui pevent vivre & mourir, sans personnes quelconques excepter, à la défense de sa personne, de son duché, & à la défense & conservation des droitz de sondit duché: & aussi le Duc sera & demeurera toujours bon, vrai, loial, & obeissant parent & neveu du Roi, le servira, secourra & aidera de tout son pouvoir, envers & contre tous ceux qui pevent vivre & mourir, sans personnes quelconques excepter, à la défense de sa personne & de son royaume, & à la défense & conservation des droitz du royaume & de la Couronne de France.

Item. S'il y a quelques Princes, seigneuries, & pais, ou nations quelconques, qui invadent le royaume de France, ou fassent guerre par mer ou par terre, au Roi, son royaume, & sujets d'icelui, en ce cas le Duc, après ladite guerre déclarée & ouverte, ne pourra durant icelle faire, prendre, ni avoir paix, confederation, alliance, treves, abstinance de guerre, ni entrecours de marchandises avec eux, mais sera & demeurera le Duc en guerre à l'encontre d'eux, tant que icelle guerre sera entre le Roi & eux, sans leur pouvoir faire ni donner secours, faveur, ni aide contre le Roi, ni le royaume, sauf au Duc à bailler ses faulxconduits pour le fait de la marchandise, ainsi que lui & ses predecesseurs ont accoustumé faire es tems passez. Et aussi s'il y a quelques Princes, Seigneurs, pais, ou nations quelconques, qui invadent le Duché de Bretagne, ou fassent guerre par mer ou par terre au Duc, ou à son duché, & sujets d'icelui, en ce cas le Roi, après ladite guerre déclarée & ouverte, ne pourra durant icelle faire, prendre, ni avoir paix, confederation, alliance, treves, abstinance de guerres, ni entrecours de marchandises avec eux, mais sera & demeurera le Roi en guerre alencontre d'eux, tant que icelle guerre sera entre le Duc & eux, sans leur pouvoir faire ni donner secours, faveur, ni aide contre le Duc ni le duché de Bretagne.

Item. Et ont le Roi de sa part, & le Duc de la sienne, & chacun d'eux, renoncé & renoncent expressement à toutes alliances, confederations, traitez, sermens & promesses, ou obligations quelconques, qu'ils ont, ou pourroient avoir faits par ci-devant à quelconques Princes, pais, seigneuries, ou nations quelconques, entant qu'elles seroient contraires, derogans, ou prejudiciables audit Traité de paix fait à la Victoire, & à ces presens articles.

Item. Et demeureront le Duc & ses sujets tenus & obeissans envers le Roi & sa Cour de Parlement, éyccas, ainsi, & par la forme & maniere que les feus Ducs de Bretagne, François & Pierre, derniers trepassiez, & le Duc qui à present est, ont été & étoient du vivant du feu Roi Charles VII. dernier trepassé, que Dieu absolve.

Item. Le Roi de sa part, & le Duc de la sienne, jureront entretenir & garder, sans jamais faire au contraire, ce present traité & articles, & aussi ledit Traité de la paix, sur telles reliques que l'un d'eux voudra administrer à l'autre, & de jamais n'en avoir ni obtenir dispense, ni d'en user ni s'en aider, réservé toutefois que le Roi ni le Duc ne seront point tenus faire ledit serment sur le precieux corps de Nôtre-Seigneur Jesus-Christ, ni sur la vraie Croix étant en l'Eglise de M. S. Lo d'Angers,

Savoir faisons, que nous considerant qu'il n'est rien plus agreable à Dieu, ni plus salutaire entre les hommes, que le bien de paix, par lequel l'Eglise est entretenue en sa liberte, & augmentation & continuation du divin service, les Nobles en leurs autoritez & prerogatives, les Ecoliers en leurs études, les Marchands & gens de merier en leurs marchandises, & arts mécaniques, & les Laboureurs en leur labourage; & d'icelui bien de paix procedent autres biens infinis & innumerables; desirant de tout nôtre cœur tenir & garder nôtre royaume en paix & tranquillité, au bien & salut de tous nos sujets, & obvier aux maux, dangers, perils, & inconveniens qui adviennent souventefois à cause de la guerre, tant de l'effusion de sang humain, comme de la ruine & desolation du pauvre peuple, & pour autres grandes, justes, & raisonnables causes, qui à ce nous ont

meu & meuvent, après que avons fait lire lesdits articles en nôtre presence; eü sur ce grand avis & meure deliberation avec plusieurs Princes & Seigneurs du sang & lignage de Nous, & gens de nôtre Grand Conseil :

Avons iceux articles, & tout l'effet & contenu de ce que dessus est écrit & incorporé, loüé, ratifié, approuvé, & par la teneur de ces presentes, loüons, ratifions, & approuvons, & voulons être de tel effet, vertu & valeur, comme si nous mêmes en nôtre personne les avions traitez, promis, conclus, & accordez, promettant en parole de Roi, sur nôtre honneur, par la foi & serment de nôtre corps, sur les saints Evangiles de Dieu, pour ce par nous manuellement touché en la presence desdits Ambassadeurs de nôtre dit neveu & cousin, & sur l'obligation de tous nos biens presens & futurs, avoir & tenir fermes, stables, & agreables lesdits articles, & tout l'effet & contenu de ce que dessus est écrit & inséré, & les entretenir, observer & garder, & faire entretenir, observer & garder inviolablement de point en point, selon leur forme & teneur, sans faire, ni souffrir faire aucune chose au contraire, en quelque forme ou maniere que ce soit.

En témoin de ce nous avons signé cesdites presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné à Arras le 27. jour de juillet, l'an de grace 1477. & de nôtre regne le dix-septieme. Ainsi signé, LOUIS. Et sur le repli est écrit : Par le Roi en son Conseil, auquel les Comtes d'Angoulesme, & Daupin d'Auvergne, l'Evêque de Lombez, le Comte de Marle, Maréchal de France; le Sire de Torcy, Maître des Ambassadeurs; le Comte de Brenne, Gouverneur de Champagne; le Sire de Guedes, Capitaine General de Picardie; le Sire de la Pougne, Comte de S. Pol; les Sires de Crevecoeur; de Jenly, Clerly, de Contresaut, de Maigne, de Boisy, le Commandeur de Revers; Maîtres Jean Bourre, Maître des Comptes, & Tresorier de France, Jean Chambon, Maître des Requestes, Guillaume Picard, General des Finances, & autres étoient. Ainsi signé, DE CERIZAY, avec parafé, & scellé d'un scel de cire jaune,

*ARTICLES DU TRAITE' DE MARIAGE, ENTRE MAXIMILIEN  
d'Autriche & Marie de Bourgogne, passé à Gand le 18. aoust 1477.*

*Austri-  
che &  
Bourgo-  
gne.*

*1477.  
18. aoust.*

**I**N tractatu matrimonii contrahendi inter illustrissimum ac excellentissimum Principem Dominum Maximilianum, Ducem Austriæ, &c. parte ex una, & illustrissimam & excellentissimam Domicellam Mariam, Ducissam Burgundiz, &c. parte ex altera, inter ipsos futuros conjuges tractata, conventa, in pactumque & stipulationem deducta sunt, quæ sequuntur.

Primò. Quod dictus Dominus Maximilianus accipiet dictam Domicellam Mariam in suam veram & legitimam uxorem, & similiter ipsa Domicella Maria accipiet dictum Dominum Maximilianum in suum verum & legitimum maritum.

Item. Quòd dicto matrimonio in facie sanctæ Matris Ecclesiæ solemnizato & consummato, quoriscumque contingeret alterum dictorum conjugum ab hac luce decedere, liberis supersticibus ex dicto matrimonio procreatis, uno vel pluribus, ipsi liberi, unus vel plures, succedent dicto præmoriænti in omnibus & quibuscumque suis ducatibus, comitatibus, principatibus, terris, dominiis, juribus, prærogativis, & alijs bonis immobilibus, seu solo adherentibus quibuscumque.

abique

absque eo, & præter id quod superstes dictorum conjugum in ipsis ducatus, comitatibus, principatibus, terris, dominiis, juribus, prærogativis, aliisque bonis immobilibus, seu solo adhaerentibus quibuscumque, possit aliquod jus proprietatis, vel usufructus, vel aliud quodcumque prætere virtute cujuscumque consuetudinis, vel statuti generalis, vel localis cujuscumque, vel aliàs quomodocumque; ipsis enim consuetudinibus, statutis, aliisque juribus, dicti futuri conjuges, & quilibet ipsorum, renunciaverunt & renunciant.

Item. Et similiter dicto præcedenti succedent dicti liberi superstites, unus vel plures in omnibus clenodiis, jocalibus, argenteis, tapisseriis, & aliis bonis mobilibus quibuscumque, seu quocumque nomine censeantur, absque eo, & præter id quod superstes ipsorum conjugum in dictis clenodiis, jocalibus, argenteis, tapisseriis, aliisque bonis mobilibus à dicto præcedente relictis, possit seu debeat prætere aliquod jus virtute, seu prætextu cujuscumque consuetudinis, vel statuti generalis, vel localis cujuscumque, vel aliàs quomodocumque; ipsis enim consuetudinibus, statutis & juribus, dicti futuri conjuges, & quilibet ipsorum, renunciaverunt & renunciant.

Et si contingat dictum præcedentem nullos derelinquere liberos, & sic ex dicto matrimonio nullam extare prolem, dicti ducatus, comitatus, principatus, cæteraque dominia jura, prærogativæ, aliaque bona immobilia, seu solo adhaerentia, dicti præcedentis, clenodia quoque, jocalia, argenteria, tapisseria, cæteraque ipsius præcedentis bona mobilia quæcumque & quocumque nomine censeantur, pertinebunt & obvenient his, quibus de jure & consuetudine obvenire & pertinere debent, absque eo & præter id quod dictus superstes, in ipsis bonis mobilibus & immobilibus ab ipso præcedente relictis, possit aliquod jus proprietatis vel usufructus habere, vel prætere virtute seu prætextu cujuscumque consuetudinis, vel statuti generalis, seu specialis, vel aliàs quomodocumque, ipsis enim consuetudinibus, statutis, & juribus, dicti conjuges, & quilibet ipsorum renunciaverunt & renunciant.

Item. Et ne per confusionem, vel immixtionem, quæ hinc inde fieri poterit de dictis clenodiis, jocalibus, argenteis, tapisseriis, aliisque bonis mobilibus dictorum conjugum, contingat in posterum ignorari, quæ fuerint bona mobilia cujuslibet ipsorum, tractatum & conventum est inter ipsos futuros conjuges, quod quamprimum commodè fieri poterit, clenodia, jocalia, argenteria, tapisseria, cæteraque bona mobilia ipsorum conjugum describentur, & inventoriabuntur, appretiabunturque, & taxabuntur, ad utilitatem tam ipsorum futurorum conjugum, quam eorum ad quos in futurum pertinebit.

Item. Et in omnibus aliis punctis & articulis matrimonialibus superiùs non expressis dicti futuri conjuges, & eorum societas matrimonialis regulabunt tam durante ipsâ societate, quam post dissolutionem ejus, secundum dispositionem juris communis scripti, non obstantibus quibuscumque consuetudinibus, statutis, vel aliis dispositionibus scriptis, & non scriptis, generalibus, aut localibus quibuscumque in contrarium facientibus, quibus dicti futuri conjuges, & quilibet ipsorum in quantum ad eum spectat & pertinet, specialiter & expressè renunciaverunt & renunciant.

*TREVES ACCORDEES ENTRE LE ROI LOUIS XI. ET LE DUC  
d'Autriche. A Lens en Artois le 18. septembre 1477.*

*Autriche*  
1477.  
18. sepr.

**B**ONNE, seure, & loiale treve & abstînce de guerre est faite, traitée, prise, concluë, & accordée, entre les gens commis & deputez du Roi nôtre souverain Seigneur, d'une part : & les commis & deputez de Monsieur & Dame les Duc & Duchesse, d'autre part, à commencer incontinent que les présentes treves d'accordement prises pour dix jours finiront, qui sera le dix-neuvieme jour de ce présent mois de septembre, à Soleil levant, durant jusques à ce qu'elles soient dédites par l'une partie ou par l'autre, & quatre jours après le jour du dédit ; lequel dédit s'il se fait, se fera de plein jour par Officiers d'armes, & par écrit ; c'est à sçavoir pour la part du Roi, en le faisant signifier en la ville de Lille, au Gouverneur de Lille, ou à son Lieutenant ; & pour la part de Mondit sieur & Dame d'Autriche, en la ville d'Arras, à M. du Lude, Lieutenant pour le Roi illec, ou au Gouverneur d'Arras, ou à son Lieutenant. Et s'il avenoit qu'on ne voulût donner entrée ausdits Officiers d'armes, pour le signifier aux dessusdits esdites villes d'Arras & de Lille, en ce cas il suffira de le signifier aux Gardes des portes, & leur laissant la signification par écrit. Pendant lesquelles treves, & jusques à quatre jours entiers après le jour dudit dédit, cesseront toutes voies de fait, hostilités, & exploits de guerre d'une part & d'autre, par mer, eaux douces, & par terre : pourront tous les sujets d'un côté & d'autre aller de l'un parti en l'autre durant ladite treve, soit en pèlerinage, pour le fait de leurs marchandises, & autrement, en leurs affaires & négociations, sans détourbier ou empêchement, pourveu qu'ils ne feroient ni pourchasseroient chose prejudiciable au parti où ils iroient.

Item. Aussi pendant lesdites treves, tous laboureurs pourront dépoüiller leurs biens & labourer leurs terres, sans ce qu'on leur puisse bailler empêchement, sous ombre que durant ces divisions ils se soient retraits en l'un ou en l'autre des partis, & si pourront mener lesdites dépoüilles en tels lieux fors ou non fors que bon leur semblera, sans avoir regard en quel Bailliage, Prevôté, ou Châtellenie, sont les terres qu'ils laboureront & dépoüilleront.

Item. Et pendant le temps de ladite treve, l'on traitera toujours du fait de la paix, & des moïens pour pacifier toutes les questions & différends.

Item. Et durant le tems d'icelle treve, les gens du parti du Roi pourront mener vins, sel, vivres, marchandises, & toutes autres choses quelconques prises & chargées en l'obéissance du Roi, où bon leur semblera ; & pour ce faire pourront passer seurement & saurement par les lieux, passages, & détroits du parti contraire, où besoin leur sera, sans qu'on leur puisse faire ou donner aucun empêchement en allant ne retournant. Et aussi ceux du parti de Mondit sieur & Dame Duc & Duchesse d'Autriche, pourront avitailler leurs places de vins & de vivres pris en leur parti, & y mener marchandises, & autres choses quelconques, & pour ce faire passer seurement & saurement par tout où besoin leur sera, dedans le tems d'icelle treve, sans qu'on leur puisse faire ou donner détourbier ou empêchement.

Item. Seront conservateurs desdites treves pour la part du Roi, Messire An-



toine de Chabannes, Comte de Dammartin, Grand-Maitre d'Hôtel de France, au Quefnoy & marches d'environ; Messire Jâques de Sainr-Paul, Sieur de Richesbourg, à Lens & à la Bassée; & Messire Jean de Daillon, Sieur du Lude, Gouverneur du Dauphiné, à Arras, Cambrai, Cambresis, à Bouchain & à l'Escluse; M. Descordes à Boulogne, Montreuil & Hesdin; M. de Maigne à Bethune & Lillers; M. de Saint-André à Terouenne; & M. de Moy à Tournay & Tournes. Et pour la part de Mondirieur & Dame d'Autriche, seront conservateurs pour le pais de Hainaut, le Sieur d'Ayme, & le Sieur de Boslu; pour Douai, Cambresis & Artois, le Sieur de Fiennes, & le Sieur de Sallenoué; pour Lille, le Sieur VVabrin, & le Sieur Hammes; pour Saint-Omer & Aire, le Sieur de Beure, & le Sieur de Cohen; pour Courtray & Oudenarde, le Sieur de Legrar, & Messire Louis d'Escomay; pour Flandres, Messire Jean de Luxembourg, & le Sieur de Dourlieu, lesquels seront Juges de toutes les infractions, tant de celles qui se sont faites durant ladite dernière treve de dix jours, que de celles qui se feront durant la treve qui à present se traite, & icelles infractions seront reparees chacun en sa marche & en son parti.

Ces presentes treves prises & conclues par nobles & puissans Seigneurs Messire Pierre Doriole, Chevalier, Sieur de Loire en Aunis, Chancelier de France; Reverend Pere en Dieu Messire Pierre, Evêque d'Arras; Philebert Bourillart, Sieur d'Apremonr, Tresorier de France; & Thomas Turquin, tous Chevaliers, Conseillers & Chambellans du Roi nôtredir Seigneur, & les commis en cete partie. Et nobles hommes Messire Jean, Sieur de Lanoy, Messire Gontart de Staremberg, Chevaliers, Chambellans; & Maistre Pierre Bougard, Doien de S. Douast de Bruges; Jean Dauffay, Maistre des Requestes; & Josse Chappes, tous Conseillers de Mondirieur & Dame les Duc & Duchesse d'Autriche, Commissaires & Ambassadeurs ordonnez de par eux, en ce que dit est.

Fait à Lens en Artois, le 18. jour de septembre l'an 1477. Signé, P. Doriole. P. de Ranchicourt, Evêque d'Arras. Boutillat. Thomas Turquin. J. de Lanoy. G. de Staremberg. P. Bogart. J. Dauffay. J. Chappes.

*TRAITE' DE PAIX ET ALLIANCE PERPETUELLE  
entre le Roi Louis XI. & la Seigneurie de Venise. du neuvieme jan-  
vier 1477. auquel est aussi comprise la Seigneurie & Communauté de  
Florence.*

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France: A tous ceux qui ces pro-  
fentes, &c.  
Premierement. Que bonne paix, vpie, & loiale amitié & bienveillance est  
des à present traitée, faite, concludé, appointée, & sera dorenavant perpétuel-  
lement entretenue & gardée entre Nous, & nos successeurs Rois de France, nôtre  
royaume, & tous nos pais, terres, seigneuries; & sujets, &ans & qui seront en  
nôtre obéissance; & les Duc & Seigneurie de Venise, & toutes leurs terres, pais,  
seigneuries & sujets, en quelques lieux ou regions que lesdites terres & seigneuries  
soient, tant de nôtre part que de la leur.

Item. Que Nous, nosdits pais, terres, seigneuries, & sujets d'une part & lesdits

Venise &  
Florence.  
1477.  
9. janv.

de Venise, & leurs païs, terres, seigneuries, & sujets d'autre, seront & demeureront dorenavant perpétuellement les uns avec les autres, comme bons amis & bienveillans, en mettant au neant, & quitant toutes prises, courses, & autres choses, qui par violence & forme d'hostilité auroient été faites, soit par terre, par mer, ou autrement, par les sujets des uns sur les autres, & les tenant & reputant comme non avenuez, sans que jamais à cause d'icelles, soit no puisse estre faite quelque question, petition, ni demande d'une part ni d'autre, de tous le tems passé jusques aujourd'hui. En quoi toutefois nous n'entendons aucunement comprendre les choses, qui à cause de marchandise, de prests & dépôts, ou autrement, seroient dûs par contrars ou promesses faites de franc & liberal consentement, & sans violence precedente; desquelles choses l'on pourra faire question par Justice, selon la nature & qualité des matieres;

Item. Que dorenavant tous nosdits sujets, tant de nôtre dit royaume, que de quelque autre païs, terres, & seigneuries qu'ils soient à eux. obeïssans, avec routes les nefs, gallées, & autres navires armez & desarmez, chargés, marchandises, & biens quelconques, tant de nôtre part que de la leur, pourront aller, venir, marchander, & naviger seurement par terre & par mer, soit en Ponant, en Levant, ou ailleurs, en quelque païs, terro, region, ou nation que ce soit, sans que par Nous, nos sujets & obeïssans, ausdits de Venise, ni à leurs sujets, ni par lesdits de Venise, ou leurs sujets & obeïssans, aux nôtres, soit fait guerre, hostilité, empêchement, ou détourbier, ni porté aucun detrimement, prejudice ou dommage.

Item. Lesdits Duc & Seigneurie de Venise ne donneront dorenavant quelque secours, faveur, support, ni aide contre nous, à aucuns de nos ennemis, adversaires, rebelles, & desobeïssans, quels qu'ils soient, ni à quelque Roi, Prince, Prince, Seigneur, Seigneurie, Païs, ou Nation que ce soit, en quelque querelle, ni pour quelque cause que ce soit ou puisse estre, sans personne, païs, ou nation quelconque excepter, tant par mer que par terre, & tant à ceux qui nous seroient guerre, comme à ceux auxquels nous la ferions, à quelque cause ou occasion que ce fût; réservé toutefois & demeurant sans prejudice l'alliance que à present lesdits de Venise ont avec le Duc de Milan, & la Seigneurie de Florence, à la conservation & défense de leur Etat seulement. Et pareillement Nous de nôtre part, ne donnerons quelque secours, faveur, support & aide contre lesdits de Venise, à aucuns de leurs ennemis, rebelles & desobeïssans, pour quelque occasion que ce soit.

Item. Et en ce present Traité nous avons aussi de nôtre part expressément réservé & reservons routes les amitez, confederations, & alliances, que nous avons avec la Seigneurie & Communauté de Florence, auxquelles nous ne voulons & n'entendons en quelque maniere prejudicier ni déroger; mais voulons & entendons icelles entretenir & garder, nonobstant ce present traité, & sans que par icelui y soit en quelque maniere, ni en quelque partie derogé.

Après lesquelles choses ainsi traitées, conclues, appointées, & à nous bien au long dites & rapportées, le Sieur Dominique Gradenigo, pour & au nom desdits de Venise, nous a requis & fait requerir, qu'il nous plût les avoir agréables, & sur ce octroier nos lettres en forme d'édic, offrant par vertu du pouvoir à lui donné en bailler ses lettres, & en outre dedans le quinziesme jour du mois

de mai prochainement venant, nous rendre ou envoyer lettres patentes desdits Duc & Seigneurie de Venise, en forme dûe & authentique, confirmatoires desd. choses, promettant & foi obligeant icelles tenir, garder, & accomplir. Savoir faisons, que pour consideration du grand desir & affection, que lesdits Duc & Seigneurie de Venise démontrent avoir à la pacification des différences qui sont entre eux & nous, & d'avoir nôtre amour & bienveillance, reduisant à mémoire les anciennes amitez qu'ils ont eû avec nos tres-chrétiens progeniteurs, desirant de nôtre part les avoir pour nos bons, vrais, & speciaux amis. Nous sur ce bien & dûement acertenez & avertis, icelles paix, amitié, & bienveillance entre Nous & nos successeurs Rois de France, nos royaumes, païs, tetres, seigneuries, & sujets; & lesdits Duc & Seigneurie de Venise, leurs païs, tetres, seigneuries, & sujets, & toutes les autres choses traitées, conclus, & appointées avec ledit Dominique Gradenigo, ainsi, & par la forme & maniere qu'elles sont ci-dessus exprimées & declarées, avons pour Nous, & nos successeurs Rois de France, ratifié, confirmé, & approuvé, & par la teneur de ces présentes ratifions, confirmons, & approuvons, promettant en bonne foi & parole de Roi, icelles tenir, garder, & observer de point en point, tout ainsi, & par la forme que ci-dessus est contenu, sans jamais faire ni venir à l'encontre, pourvu toutefois que lesdits Duc & Seigneurie de Venise, & leurs successeurs, les garderont, observeront, & entretiendront entierement de leur part.

Et pource que de césdites presentes l'on pourra avoir afaire en plusieurs & divers lieux, nous voulons qu'au *vidimus* d'icelles, fait sous scel roial, foi soit ajoutée comme à ce present original.

En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel à césdites presentes. Donné au Plessis du Parc les-Tours, le neuvieme jour de janvier, l'an de grace mille quatre-cens soixante-dix-sept, & de nôtre regne le dix-septieme. Signées sur le repli: Par le Roi en son Conseil, auquel Monseigneur le Cardinal de Foix, vous les Archevêques de Vienne & de Sens, les Evêques d'Alby, d'Agen, d'Agde, le Comte de Dunois, le Protonotaire de Cluny, les Sires de Breffluyre, & de Saint-Pierre, Grand-Senechal de Normandie; d'Argenton, Senechal de Poitou; Maistres Adam Fumée, Maistre des Requestes ordinaire de l'Hôtel, Raoul Pichon, Jean Pellieu, Conseillers en Parlement; Aubert le Viste, Correcteur en la Chancellerie, & plusieurs autres étoient. D'ISOIRE, & scellé sur double queue du grand scel de cire jaune.

*TRAITE D'ALLIANCE ET DE LIGUE ENTRE LE ROI  
Louis XI. & Philippe de Savoie, Comte de Bauge & de Bresse. A Bourg  
le 14. noust 1478. & signé par le Roi le 13. septembre audis an.*

*Savoie.  
1478.  
13. sept.*

**C**OMME au mois de mars dernier passé, Monsieur Philippe, Comte de Bauge, Seigneur de Bresse, du Revermont, de Dombes, & de la Valbonne, eût envoié Messires Hugues, Seigneur de Chandée, & Amé de Geneve, Seigneur de Boringe, Chevaliers, ses Ambassadeurs & deputez, aians de lui puissance pleniére, devers le Roi nôtre souverain Seigneur, lesquels traitèrent, promirent, & accorderent pour & au nom dudit Seigneur de Bresse à nôtre dit Seigneur plusieurs choses, qui n'ont pas été entièrement accomplies, au moien de quoi le Roi ait différé de faire faire paiement audit Seigneur de Bresse de certaines sommes de deniers, & autres choses conclues avec ledits Ambassadeurs; & à cette occasion ait ledit Seigneur de Bresse derechef envoié devers le Roi nôtre dit Seigneur lesdits de Chandée, & de Boringe, ses Ambassadeurs & deputez, aians de lui pouvoir & puissance pleniére, comme apert par la teneur d'icelui ci-aprés inséré de mot à mot, lesquels ont fait au Roi plusieurs remontrances de la grande & singulière amour qu'avoit & a ledit Seigneur de Bresse envers le Roi, & tout son royaume, & du grand vouloir, & singulier desir & affection qu'il avoit & a de le servir; ainsi est que finalement eût le Roi nôtre dit Seigneur d'une part, & lesdits Ambassadeurs, pour & au nom dudit Seigneur de Bresse, & par vertu de leurdit pouvoir d'autre, ont été traitées, consenties & accordées les choses, & articles qui s'ensuivent.

Premièrement, ont promis & promettent au Roi nôtre dit Seigneur lesdits Ambassadeurs, pour & au nom dudit Seigneur de Bresse, & par vertu de leurdit pouvoir, que dorenavant ledit Seigneur de Bresse lui sera bon & loial parent, & serviteur, & le servira de tout son pouvoir; de sa personne, de ses païs, terres, seigneuries & sujets, en toutes manieres qu'il pourra, & qui lui seront possibles envers & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, soit Rois, Ducs, Princes, Princesses, Communeitez, ou autres de quelque état; autorité, ou condition qu'ils soient, ou puissent être, sans nul réserver, excepté seulement la Maison de Savoie, laquelle lesdits Ambassadeurs ont réservée en cette partie, & notamment ont promis, & promettent lesdits Ambassadeurs au nom & comme dessus, que ledit Seigneur de Bresse servira le Roi envers & contre le Duc Maximilien d'Autriche, & la Duchesse sa femme, & tous autres ennemis que le Roi peut & pourra avoir ci-aprés.

Item, Ont promis & promettent iceux Ambassadeurs au nom, & comme dit est, que ledit Seigneur de Bresse, incontinent après leur retour devers lui, se declarera serviteur du Roi, prendra & tiendra son parti par effet, & promettra de non jamais tenir autre parti contraire ni prejudiciable au Roi, & que dorenavant il n'aura, tiendra, ni fera tenir paroles aucunes avec ledit Duc Maximilien, ni aucuns autres des ennemis du Roi, ni n'aura, ni fera avoir avec eux aucun entendement, apparement, secrettement, ni autrement en quelque maniere qu'il soit, & sur ce, & autres choses fera le serment tel, & selon la forme que le Roi lui envoie par écrit par lesdits Ambassadeurs, sans y rien ajoûter, ni dimi-

mer, & dont lesdits Ambassadeurs dans la S. André prochaine venant ont promis d'envoyer bonne, & deue certification au Roi dudit serment, ainsi être fait par ledit Seigneur de Bresse; après laquelle certification receüe, le Roi sera en présence d'iceux qui l'apporteront, & qui la lui bailleront, le serment de faire entretenir, & accomplir les choses dessus & ci-après déclarées.

Item. Que si ledit Seigneur de Bresse est averti par aucune maniere d'aucunes choses touchant les personnes du Roi, de la Reine, & de Monsieur le Dauphin, soit de machinations, entreprises, ou autres choses quelconques que l'on veuille faire machiner, ou entreprendre contre eux, ou aucun d'eux, & contre la chose publique du royaume, aparemment, secretement, ou autrement, à toute diligence il en avertira, & fera avertir le Roi, afin d'y obvier & y pourvoir ainsi que la matiere requerra, & que même ledit Seigneur de Bresse de toute sa puissance y obvierra & pourvoira en maniere que deshonneur, dommage, ni inconvenient n'en aviendra au Roi, ni aux dessusdits.

Item. Que dorenavant ledit Seigneur de Bresse gardera & procurera de son pouvoir l'honneur, le bien, profit & utilité du Roi, de la Reine & de Monsieur le Dauphin, & de toute la chose publique du royaume, & évitera leur deshonneur, inconvenient & dommage, comme dit est.

Item. Que ledit Seigneur de Bresse dorenavant ne recevra en son hôtel, pais, & service aucuns, soit nobles ou autres de quelque condition qu'ils soient, qu'ils ne soient bons pour le Roi, & tenans son parti; & si aucun y en a de present, incontinent après le retour desdits Ambassadeurs, ledit Seigneur de Bresse les mettra hors de sondit hôtel & service.

Item. Que ledit Seigneur de Bresse ne fera dorenavant traitez, promesses, alliances, ou confederations avec Rois, Princes, Princesses, Communautés, ou autres de quelque autorité, & qualité qu'ils soient, ou puissent être, sans nul reserver, contre ni prejudiciables au Roi, à la Reine, à Monsieur le Dauphin, & à la chose publique du royaume, sans le seu, vouloir, ou consentement exprés du Roi, & si aucunes en a faites ci en arriere, qu'il y renoncera incontinent après le retour de sesdits Ambassadeurs; & dès maintenant iceux Ambassadeurs pour & au nom dudit Seigneur de Bresse, & par vertu dudit pouvoir à eux donné, y ont renoncé, & renoncent expressement.

Item. Que si ledit Seigneur de Bresse a aucunes lettres devers lui touchant lesdites alliances, ou autres choses prejudiciables au Roi, ou à la chose publique de son royaume, incontinent les rendra, & renvoiera au Roi comme cassées & annulées, & de nul effet & valeur dès ledit tems de la S. André, avec ladite certification dudit serment.

Item. Que ledit Seigneur de Bresse ratifiera, agréera, & approuvera toutes & singulieres les choses devant dites par ses lettres parentes signées de son nom, & scellées de son scel, armé de ses armes, & icelles ses lettres enoiera au Roi nōtreudit Seigneur dedans ledit tems, & finalement après le retour de sesdits Ambassadeurs fera ledit Seigneur de Bresse incontinent publier par tous les pais les traitez, promesses, & autres choses dessus accordées, & écrites en maniere que nul ne puisse pretendre cause d'ignorance, & moiennant les choses devant dites, & chacunes d'icelles, le Roi a promis & promet audit Seigneur de Bresse en la personne de sesdits Ambassadeurs, de non faire traitez, alliances, ou treves avec

Rois, Princes, Princesse, Communauté, ou autres de quelque état ou autorité qu'ils soient, que ledit Seigneur de Bresse n'y soit compris nommément.

Item. Promet le Roi d'aider & défendre ledit Seigneur de Bresse, ses païs, terres, seigneuries, & sujets envers & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, de toutes forces, violences, guerres & voies de fait que l'on voudroit faire, & entreprendre contre lui, & en ce faire comme il voudroit faire pour la défense de sa personne, & de la chose publique de son royaume.

Item. Remet le Roi tous regrets qu'il a eû, & pû avoir en en quelque manière que ce soit de tout le tems passé jusqu'à aujourd'hui à l'encontre dudit Seigneur de Bresse, ses sujets, & serveurs, & ne lui procurera, ni fera procurer mal ni dommage en corps & en biens, ni en nuls de ses serveurs & sujets, ains lui sera bon maître, & poura ledit Seigneur de Bresse & les siens aller & venir, entrer, & saillir par tout le royaume seurement, sans à leurs personnes, ni à leurs biens attenter. Et afin que ledit Seigneur de Bresse ait mieux de quoi soi entretenir pour servir le Roi, & aussi pour les autres considérations avant dites, le Roi a promis & promet donner audit Seigneur de Bresse douze mille francs de pension, de laquelle pension le Roi a fait bailler ses lettres ausdits Ambassadeurs, expédiées comme il appartient, & leur a baillé les cedules de l'assignation de ladite pension pour l'année prochaine à venir bien & convenablement, & en manière que lesdits Ambassadeurs en ont été bien contens; & entretiendra le Roi audit Seigneur de Bresse ladite pension dorenavant, & tellement que icelui Seigneur de Bresse en sera bien païé, & avec, le Roi a fait bailler ausdits Ambassadeurs pour & au nom dudit Seigneur de Bresse les cedules de l'assignation sur les deniers de l'année à venir de la somme de six-mille francs que le Roi a donné audit Seigneur de Bresse pour lui aider, & soi mettre en point pour venir devers lui, & de laquelle assignation en cedules lesdits Ambassadeurs se sont tenus & tiennent pour bien contens.

Item. Outre plus promet le Roi, & pour les mêmes considérations que dessus, donne une Comté en France audit Seigneur de Bresse, en valeur de quatre mille livres de rente, & de lui en faire & passer lettres de transport seures, & valables, & d'icelle Comté le faire paisiblement jouir dedans un an; & jusqu'à ce que ledit Seigneur de Bresse ait icelle Comté, le Roi outre & par dessus ladite pension annuelle, & autres choses avant dites, a promis & promet de faire paier, & de bailler & delivrer audit Seigneur de Bresse chacun an la somme de quatre mille francs, & d'icelle lui bailler & faire avoir bonne & seure assignation, & telle qu'il en sera païé, satisfait, & contenté; & dès maintenant le Roi a fait bailler les cedules de l'assignation sur lesdits deniers de ladite année à venir de ladite somme de quatre mille francs, de laquelle somme & assignation iceux Ambassadeurs ont été & sont contens.

Item. Le Roi a promis & promet audit Seigneur de Bresse, & ses personnes de sesdits Ambassadeurs, que quand il aura la jouissance de la Comté de Bourgogne, il souffrira jouir sans aucun empêchement les sujets & serveurs dudit Seigneur de Bresse de leurs terres, seigneuries, & heritages, qu'ils ont en ladite Comté, & aussi de leurs terres, seigneuries, & heritages, qu'ils ont en la Duché de Bourgogne, Comté de Mâconnois, & ailleurs & païs du Roi, lesquels sujets ne se sont armez contre le Roi depuis le trépas de feu le Duc Charles de Bourgogne, qui

à qui Dieu pardonne, sans leur baillet, ou faire baillet aucun empêchement au contraire, toutes lesquelles choses en la forme, & maniere que dit est, ont été passées, consenties, & accordées par le Roi nôtre dit Seigneur, & par lefd. Ambassadeurs par vertu de leurdit pouvoir, dont la teneur s'ensuit de mot à mot.

**P**HILIPPE de Savoie, Comte de Bauge, Seigneur de Bresse, & du Revermont, de Dombes, & de la Valbonne: A tous ceux qui ces presentes lettres verroit, Salut. Comme pour aucuns nos grands affaires aions delibéré d'envoyer presentement devers Monseigneur le Roi nos tres-chers amez & feaux Conseillers les Seigneurs de Chandée, Gouverneur de Bresse, & Amé de Geneve, Seigneur de Boringe; savoir fusions, que nous confiant des sens, loiauté, prudence, & bonne diligence des dessusdits, à iceux, & à chacun d'eux pour ces causes, & autres à ce nous mouvans, & de nôtre certaine science, & bonne volonté, avons donné, & par ces presentes donnons plein pouvoir, autorité, & mandement special d'eux comparoir pour & en nôtre nom devant Monditseigneur le Roi, accepter, prendre & reprendre, si besoin est, apointement traité, former, & accomplir avec ledit Seigneur, ou ses commis & deputez, de nos affaires, tout ainsi, & par la forme & maniere que si étions en propre personne, approuver, louer, & aussi ratifier l'apointement dernièrement avec ledit Seigneur pris par ledit Seigneur de Chandée, Jacques de Bussi, Humbert, Seigneur de Lucinge, & Pierre Bolomier, & en faire autres de nouveau, si bon leur semble. Promettant en bonne foi, en parole de Prince, & sur les saints Evangelies, avoir ferme & stable tout ce que par les dessusdits Seigneur de Chandée, & Seigneur de Boringe, ou de l'un d'eux au nom que dessus aura été fait, promis, juré, & conclu, ratifié, & accordé avec ledit Seigneur, ou ses commis & deputez, sans venir, ni souffrir estre venu en maniere que ce soit au contraire. En temoignage de ce, nous avons signé ces presentes de nôtre propre main, & fait signer de nôtre secretaire, & sceller de nôtre scel de nos armes. Donné à Bourg le quatorzieme jour d'aoust, l'an de grace mille quatre-cens soixante & dix-huit, pris à la Nativité. Ainsi signé, Philippe de Savoie. Et au dessous: Par Monseigneur le Comte, Chivillardi. En témoin de ce, ces presens articles ont été signez de la main du Roi, & desdits Ambassadeurs, & sceillez de leur scel ci mis en placart, le treizieme jour du mois de septembre, l'an mille quatre-cens soixante dix-huit. Signé, LOUIS.

*TRAITE' DE TREVES ENTRE LE ROI LOUIS XI.*

*& Edouard IV. Roi d'Angleterre, durant leur vie. & cent ans après la mort de l'un ou de l'autre. A Londres le 13. fevrier 1478.*

**U**NIVERSIS & singulis has litteras inspecturis, &c.  
Inprimis, Quod bonæ, sinceræ, firmæ & perfectæ sint, & inviolabiliter habeantur & hant treugæ, guerrarum abstinentiæ, hiæ, intelligentiæ, & cœdeta inter potentissimos Ludovicum Franciæ, & Eduardum Angliæ Principes, patrias, & dominia sua quæcumque, hæredes, successores, vassallos, atque subditos

*Anglie  
terre.*

*1478.*

*13 fevrier*

*Tom I.*

*Ee*



suos præsentēs & futuros quoscumque, alligatos & confœderatos utriusque eorum, qui in ipsis comprehendere voluerint, nec non inter illustrissima Franciæ & Angliæ regna per terram, mare, portus maris, & aquas dulces, & quod dicitur treugæ, guerrarum abstinentiæ, ligæ, & fœdera suum habeant effectum immediatè post datam præsentium, & durante vitâ dictorum Franciæ & Angliæ Principum, juxta dictarum literarum vim & vigorem, & per centum annos post mortem alterius ipsorum Principum primò decedentis proximè sequentes, & ultique ad finem ipsorum centum annorum sic proximè sequentium.

Item. Quòd durante ipsorum Principum vitâ, & dictorum centum annorum termino, bella, guerra, hostilitates quæcumque inter præfatos Franciæ & Angliæ Principes, utriusque eorum hæredes, successores, vassallos, subditos & confœderatos quoscumque, qui in ipsis treugis, ut præmittitur, velint comprehendere, nec non inter ineluctissima Franciæ & Angliæ regna, patrias, & dominia sua quæcumque, ubicumque locorum, per terram, mare, & aquas dulces, omnino cessabunt.

Item. Quòd omnes & singuli utriusque dictorum Principum, eorumque hæredum, & successorum, aut eorum, alteriusve eorum obligatorum, in his treugis comprehensorum, vassalli, & subditi, sive sint Principes, Archiepiscopi, Episcopi, Duces, Comites, Barones, Mercatores, aut cujusvis status, conditionisve existant, durantibus treugis antedictis ubivis locorum sibi mutuis officiis prosequantur, & honestâ affectione pertractent, possintque liberè, tutè, & securè absque alterius, aut ejus hæredum & successorum, subditorumve offensâ, sive impedimento, aut salvo conductu, sive licentiâ, ubique perlostrare terram, per mare navigare, inde ad portus, & dominia, & districtus quoscumque utriusque ipsorum Principum, suorumque hæredum & successorum citra & ultra mare; dum tamen ultra numerum armatorum centum simul non accedant, in eis quandiu volent morari, mercari, merces, arma & jocalia quæcumque emere & vendere; & ut eis placeat, ab illine ad partes proprias, vel alibi liberè, quoties duxerint abeundum, si jura localia jam sancita non obstant abire cum suis, aut conductis, vel commodatis navigiis, plaustris, vehiculis, equis, armaturis, mercimoniis, sarcinunculis, bonis, & rebus suis quibuscumque, absque ullo impedimento, offensâ, arrestatione, ratione maris, contramaris, repressaliarum, aut aliâ districtione quâcumque, tam in terra, quàm in mari, & aquis dulcibus, quemadmodum patriis in propriis hæc omnia facerent, aut eis ea facere licet; ita quod ultra & præter has treugas nullo alio salvo-conductu generali aut speciali indigeant.

Item. Quòd omnia munera, sive onera ab aliquo dictorum Principum in ejusvis eorum patriarum, sive dominiorum partibus citra aut infra duodecim annos, dictis 29. die augusti, anno Domini 1475. præcedentes, imposita mercatoribus, & subditis alterius Principis, ejusve hæredum & successorum nociva, durantibus his treugis, penitus extincta sunt & rejecta, & quod talia, aut consimilia eissent treugis durantibus amodò non imponantur, salvo tamen semper quoad alia omnibus regionum, urbium, & locorum aliis legibus, statutis, & consuetudinibus, quibus nihil quoad eorum jura per præmissa censetur derogatum.

Item. Quòd omnes mercatores, etsi Veneti, Florentini, & Genuenses sint, possint per mare, & aquas dulces, modo mercatorum & non hostili, cum suis propriis mercibus, aut alienis in navibus, carracis, aut galeis propriis, sive alienis, in regna Franciæ & Angliæ, & eorum utrumque tutè, liberè & securè venire,

& de illinc quo velint abire, durantibus treugis antedictis, quodcumque & quotiescumque voluerint, absque licentia, disturbio, molestia, aut gravamine quocumque per dictos Franciæ & Angliæ Principes, seu eorum aliquem, aut heredes, successores, sive eorum, aut alterius eorum subditos quoscumque.

Item. Quod si durantibus præfatis treugis aliquid contra vires & effectus earumdem treugarum, & abstinentiarum guerrarum per terram, mare, aut aquas dulces, per aliquem ipsorum Principum, heredes, successores, subditos, vassallos, aut alligatos alicujus eorum Principum, eorumve hæredum & successorum in his treugis comprehensos, fuerit attentatum, actum, aut gestum, quod omnia ipsa sic attentata per conservatores ipsarum treugarum ab ipsis principibus, eorumve hæredibus & successoribus, seu saltem à principe eorum sic damnificantium nominatos, sive nominandos infra mensem, post requisitionem super inde eis factam unà cum expensis sic damnificati, aut damnificatorum, restaurentur, reficiantur, & reparentur; sic quod propter nulla durante harum treugarum termino in contrarium attentata hæ treugæ rumpantur, nec terminentur, sed in suis viribus, durante dictorum Principum vita, & usque ad finem dictorum centum annorum post mortem primò decedentis eorum proximè, ut præmittitur, sequentium, permaneant, & pro ipsa attentatus solummodo puniantur ipsi attentantes & damnificantes, & non alii.

Item. Si contigerit posthac aliquem de ipsis, qui sunt deputati in præsentiarum à dictis Principibus, alterove eorum prædictarum treugarum antea, ut præmittitur, initium conservatoribus vitam finire, quod ex tunc ipse Princeps, ejusve hæres & successor, ex cujus parte ipse conservator sic mortuus fuerat nominatus, habeat infra tres menses ipsius conservatoris mortem proximè sequentes alium in ejus locum pro ipsarum treugarum conservatione deputare, & ipsam sic deputationem alteri Principi, ejusve hæredibus & successoribus infra alios tres menses proximòs ex tunc sequentes debitè notificare; & hoc quotiescumque casus sic exegerit à data præsentium, durante virà dictorum Principum, & per centum annos post mortem alterius eorum primò decedentis proximè sequentes, qui quidem conservatores, aut duo, vel unus eorum, ex parte saltem Principis subditorum damnificantium, si qui sint, sic nominati, nominatuvæ, auctoritatem & potestatem habeant, habeatvæ, ipsos damnificantes puniendi, attentata & damna contra vires harum treugarum illata unà cum expensis damnificatorum reficiendi & reparandi; & si contingat ipsos conservatores per ipsos Principes, ut præmittitur, nominatos super reformatione aliquorum dictorum attentatorum fore discordes, & inter eos super inde concordare non valentes, quod ex tunc causa illa referatur consilio Principis subditorum sic damnificantium, aut si opus sit, consilio utriusque Principis referatur, ita tamen quod causà illa summarie & de plano coram eis examinetur, & debito fine terminetur.

Item. Quod in præsentibus guerrarum abstinentiis, ligis, & fœderibus comprehendantur alligati & confœderati dictorum Principum hiuc inde postea nominati, si in eis comprehendi velint, videlicet pro parte serenissimi Francorum Regis supradicti, ejusque hæredum & successorum, Rex Romanorum, Sacri Imperii Electores, Rex Castellæ & Legionis, Rex Scotiæ, Rex Hierusalem & Siciliæ, Rex Hungariæ, Duces Sabaudiarum, Mediolani, Januæ, & Lotharingiæ, Episcopus Metensis, Dominium & Communitas Florentiæ, Dominium & Communitas Villæ Ber-

nenfis, & eorum alligati & confederati; item illi de Liga Altx Alamanix, & illi de patria Leodiensi, qui se declaraverunt pro prædicto Principe Franciæ, & in ejus obedientiam se retraxerunt.

Et ex parte illustrissimi Principis Regis Angliæ antedicti ejusque hæredum & successorum, illustrissimus dominus Princeps semper augustus Rex Romanorum, Sacri Imperii Electores, Rex Castellæ & Legionum, Rex Scotiæ, Rex Portugaliæ, Rex Jerusalem & Siciliæ citra Farum, Rex Aragoniæ, Rex Siciliæ ultra Farum, Rex Daciæ, & Rex Hungariæ, potentissimique Duces Burgundiæ, Britanniæ, & Venetiæ, necnon Communitas & Societas de Hanfa Teutonica.

Item. Quod præfatus illustrissimus Princeps Franciæ dictas treugas & guerrarum abstinentias, sic inter eum, ejusque hæredes & successores, & antedictum Regem Angliæ, atque ipsius hæredes & successores, ut præmittitur, contractas, atque omnia & singula prædicta in his literis contenta, suis literis patentibus magno suo sigillo sigillatis, manuque propriâ subscriptis, innovabit, aut ratificabit & confirmabit, ipsasque treugas & guerrarum abstinentias, & dicta capitula sic per eum innovata, aut ratificata & confirmata, per tres status regni Franciæ, videlicet per Prælatos & Clerum, Nobiles, & plebem ejusdem regni infra duodecim menses proximos post datam præsentium, ratificari, confirmari & autorisari faciet; & perquæ dictus serenissimus Rex Angliæ treugas & capitula antedicta suis literis patentibus magno suo sigillo sigillata, atque manu propria subscripta innovabit, atque ratificabit & confirmabit, ipsasque treugas, & ea capitula sic per eum innovata, aut ratificata, & per tres status regni sui confirmata, videlicet per Prælatos & Clerum, Nobiles, & plebem ejusdem regni infra alios duodecim menses proxime sequentes, ratificari, confirmari & autorisari faciet; quodque ut prædictum Principum prædictorum prædictis treugas, & omnia capitula antedicta per Sedem Apostolicam & per auctoritatem ejusdem confirmari, vallari & reborari pro viribus procurabit, & cum effectu faciet; ea tamen modificatione præsentibus adhibita, quod treugas, guerrarum abstinentiæ, cæteraque alia in civitatibus Ambianensi & Londrensi inter prædictos Principes, & eorum deputatos, ut præmittitur, contra conventionem, conclusa, his præsentibus minime tollantur, innoventurve, nec eis præjudicium aliquod in parte, vel in toto inferatur, sed in suo robore firmum & intactum super inde consuetudinem tenorem maneat cum effectu.

Insuper ego Carolus de Matigny, Episcopus Elnensis, serenissimi Francorum Regis deputatus, polliceor, promitto, & eundem Francorum Regem, donum meum supremum, potestate, ut præmittitur, ab ipso mihi commissa, per præfatos obligo, quod idem Francorum Rex omnia & singula præmissa ratificabit, autorisabit & confirmabit, eaque realiter & cum effectu pro parte sua exequatur & faciet quæ præmissorum tenor exigit & requirit, suasque literas patentes super inde concessas magno suo sigillo munitis, illustrissimo Principi consensu & consanguineo suo carissimo Angliæ Regi supra dicto, debite deliverabit, & deliverare faciet, salvis omnibus & singulis aliis pactationibus, conventionibus, consuetudinationibus, amicitias, intelligentiis, promissionibus, & obligationibus quibuscumque inter antedictos Franciæ & Angliæ Principes, nominative eorum, aut pro eis ante hæc tempora quovis pacto initis, celebratis, aut conventis.

In quorum omnium & singulorum præmissorum fidem & testimonium, his præsentibus manu nostra subscriptis sigillum meum apposui. Datum in civitate

Londinensi die decima-tertia mensis februarii, anno Domini secundum cursum & computationem Ecclesiæ Anglicanæ, millesimo quadringentesimo septuagesimo octavo; sic signatum, Carolus Episcopus Elnensis.

*Obligatio facta cum Notario quinquaginta millium scutorum annualium durante termino centum annorum.*

**I**N Dei nomine, amen. Per præsens publicum instrumentum cunctis appareat evidenter, quod anno ab Incarnatione Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo-octavo, indictione duodecima, Pontificatus Sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri, Domini Sixti divinâ providentiâ Papæ quarti, anno octavo, mensis verò februarii die penultimo, in quadam alta camera domus religiosorum virorum Fratrum Prædicatorum civitatis Londinensis situata, Reverendus in Christo Pater & Dominus, Dominus Carolus de Martigny, Dei & Apostolicæ Sedis gratiâ Episcopus Elnensis, serenissimi principis Francorum Orator, Legatus, Ambasiator, Commisarius, Nuncius, & Procurator, ad infra scripta sufficienter, ut asseruit, deputatus & ordinatus, tunc ibidem in præsentia mei VValterii Bedlou, publici autoritatibus Apostolica & Imperiali Notarii, ac venerabilium virorum Guilelmi Stolis, militis, & Thomæ Hamal, Aldermanorum civitatis prædictæ, testium ad hoc vocatorum specialiter & rogatorum, personaliter constitutus, habens & tenens in manibus suis quasdam ipsius serenissimi Principis Domini Ludovici Francorum Regis litteras, ejus sigillo & subscriptione, ut apparuit, sigillatas & munitas, illas Reverendo in Christo Patri & Domino, Domino Joanni, Dei & Apostolicæ Sedis gratia Episcopo Eliensi, & præpotenti Domino, Domino Joanni Dudley, militi, domino de Dudley, illustrissimi Principis & Domini, Domini Eduardi Dei gratia Regis Angliæ commissariis, deputatisque & procuratoribus, die & loco prædictis personaliter præsentibus, tradidit inspiciendus, quarum tenor sequitur, & est talis.

**L**UDOVICUS, Dei gratiâ Francorum, &c. Quibus quidem litteris, sicut præmittitur, exhibitis, traditisque, & ex mandato præfatorum Reverendi in Christo Patris Domini Joannis Episcopi, & Domini Joannis Dudley, militis, commissariorum, deputatorumque & procuratorum prædictorum, per me VValterum Bedlou, Notarium publicum prædictum perlectis, & diligenter auscultatis, præfatus Reverendus Pater Dominus Carolus, Episcopus, Orator, Legatus, Ambasiator, Commisarius, Nunciusque & Procurator antedictus, nomine, ut asseruit, dicti Domini Ludovici Francorum Regis, domini sui supremi, cum præfatis commissariis, deputatisque & procuratoribus prædictis illustrissimi Principis & Domini, Domini Eduardi Regis Angliæ prædicti, commissionem, potestatem, & mandatum procuratorum, ejus tenor inferius describitur, tunc ibidem sub ejusdem Domini Regis sigillo sigillata habentibus, & publicè, tunc ibidem ostendentibus, & desuper nonnullis articulis & capitulis in litteris prænominatis Domini Ludovici Francorum Regis descriptis & contentis, ad tempus tractavit & communicavit, ac post tractatum & communicationem hujusmodi idem Reverendus Pater Dominus Carolus de Martigny, Orator, Legatus, Ambasiator, Commisarius,

Nunciusque, & Procurator antedictus nomine quo supra, ex cæteris causis tunc eum, ut dixit, moventibus, non vi, metu, nec dolo, ad hoc, ut apparuit, inductus, vel aliqua sinistra machinatione circumventus, sed ipsius meta, libera, & spontanea voluntate, animoque deliberato, & ex ejus scientia, ut dixit, & liquebat, cum dictis dominis Reverendo Patre Joanne Episcopo, & Joanne Dudley, milite, commissariis, deputatis, & procuratoribus præfati Domini Eduardi Regis Angliæ, concludebat, & pro conclusione in tractatu & communicatione prædicta pro parte dicti Domini Ludovici Francorum Regis, ut asseruit, haberi voluit, sponditque, & constanter promisit, quod idem Dominus Ludovicus Francorum Rex, ac ipsius hæredes, executoresque & successores dicto Domino Eduardo Regi Angliæ, ipsiusque hæredibus & successoribus, durante ipsorum Principum vitâ, atque per centum annos post mortem alterius eorum primò decedentis proximè sequentes, in civitate Londinensi singulis annis ad festa Paschæ, & S. Michaelis Archangeli, quinquaginta milia scutorum auri, boni & justî ponderis, unoquoque eorumdem scutorum valente secundum curium & æstimationem pecuniarum in Regno Franciæ impræsentiarum habitatum, per æquales portiones solvent, seu solvi facient; & ad sic solvendum, seu solvi faciendum per idem temporis spatium tenebuntur in futurum, atque ad hujusmodi summam quinquaginta millium scutorum in forma prædicta, terminis & loco prædictis, ut præfertur, solvendam, prælibatum Dominum Ludovicum Francorum Regem, ejusque hæredes, successores & executores vigore potestatis hujusmodi tibi, ut prædictum, commisit, ac mandati præfati, & in hac parte dati & concessi, dicto Regi Angliæ suisque hæredibus & successoribus, etiam in & sub penis Camere Apostolicæ oneravit, adstrinxit, & obligavit, necnon ad solutionem, ut præmittitur, eorumdem quinquaginta millium scutorum per quoscunque judices tam ecclesiasticos, quàm seculares, per quoscunque sententias, censuras, & penas ecclesiasticas & temporales adstringi, aiudari, & compelli expressè voluit, consensit & promisit, tunc ibidem submitendo, & submitis dictus Reverendus Pater Dominus Carolus Episcopus, Legatus, Ambassiator, Orator, Commissarius, Nuncius, & Procurator antedictus nomine quo supra, dictum illustrissimum Principem Dominum Ludovicum Francorum Regem, ipsiusque hæredes, executores, & successores, propter solutionem, & defectum solutionis præmissorum quinquaginta millium scutorum, modo & formâ, locoque & temporibus præmissis, jurisdictioni, potestati, coertioni, compulsioni, & mero examini Curie Camere Apostolicæ, ac ipsius, viceauditoris locum tenentis, sive commissarii, aliorumque quorumcumque judicum, sive officialium cujuslibet alterius curie ecclesiasticæ, vel secularis, Et pro firmiori subsistentia prædictorum idem Reverendus Pater Dominus Carolus, Orator, Legatus, Ambassiator, Commissarius, Nunciisque & Procurator præfatus, per pactum expressum solemnem stipulationem vallatum, commissariis, deputatis, & procuratoribus præfati Domini Regis Angliæ, nomine supranominati dicti Domini Ludovici Francorum Regis, promisit, & ultra hoc quatenus potuit, eundem Dominum Ludovicum oneravit, adstrinxit & obligavit, quam citius fieri poterit, coram aliquo notario publico, fideli & legali, ac testibus exceptione majoribus, per illum ad infra scripta convocandum, pro se ipso Domino Ludovico, ac ipsius hæredibus & successoribus dictam, summam quinquaginta

ginta millium scutorum, modo & forma, loco, & terminis superius descriptis, & prout supra describuntur, fideliter solvere promissurum, & ad solutionem ejusdem summe, absque fraude & dolo quibuscunque, se ipsum Dominum Ludovicum Francorum Regem, suosque hæredes, successores, & executores, sub quibuscunque penis, sententiis, & censuris ecclesiasticis, in forma Camere Apostolicæ debita & consueta, oneraturum, & obligaturum, tamtemque Dominum Ludovicum, ac ejus hæredes, successores, & executores, jurisdictioni, coactioni, & compulsioni iudicium prænominatorum, & cujuslibet eorumdem, ob solutionem & non solutionem summe prædictæ, vel alicujus partis ejusdem quolibet termino superius statuto, submissurum, ejusdem Camere Apostolicæ, ac eorumdem iudicum, & ipsorum cujuslibet, decreto & sententiæ in omnibus pariturum & obtemperaturum, atque ipsum Dominum Ludovicum Francorum Regem pro se, hæredibus & successoribus quibuscunque, per se, vel procuratorem, seu procuratores suos in ea parte sufficienter constituendos, cuicumque exceptioni doli mali, vis, metus, fraudis in factum, actioni indebiti ob turpem causam, sine causa, & ex injusta causa, non sic celebrari contractus, aliter fuisse dictum sive recitatum, quam scriptum, vel factum, & converso petitioni libelli, necnon privilegii feriarum, vindemiarum, appellationum, querelarum, & supplicationum remedio, & recurui ad arbitrium boni viri, quibuscunque constitutionibus contrariis, privilegiis indultis, aut indulgendis, statutis spiritualibus & generalibus, localibus & temporalibus, à jure, vel ab homine editis, ac in genere, vel specie concessis, vel concedendis, omnibus & singulis aliis exceptionibus, juri- bus & defensionibus, per quos, quas, & quæ hujusmodi summe quinquaginta millium scutorum, ut prædicitur, solutio ullomodo impediri, vel differri poterit, & specialiter iuri dicenti generalem renunciationem non valere, nisi præcesserit specialis coram notario, & testibus supra scriptis, expressè & cum effectu renunciaturum, Quibus omnibus & singulis exceptionibus antedictis idem Reverendus Pater dominus Carolus, Orator, Legatus, Ambassiator, Commissarius, Nunciussve, & Procurator præfatus nomine dicti Regis Francorum, suorumque hæredum & successorum, & pro eo, & eis, potestate sibi in hac parte commissâ, palam & expresse renunciavit, necnon coram eisdem Notario, & testibus omnibus, via juris, modo, & forma melioribus, quibus de jure fieri potuit, dictum Dominum Ludovicum Francorum Regem, quocumque in Romana Curia, vel aliis curiis ecclesiasticis, sive secularibus, officium procuratoris impræsentiarum, aut in futurum quoquo modo exercentis, quos idem Rex Angliæ aliquo tempore nominaverit, conjunctim aut divisim, ac eorum quemlibet per se & in solidum, ita quod non sit melior conditio occupantis, nec deterior subsequens; sed quod unus illorum inceperit, alter ipsorum id libere prosequi & mediare valeat, & finire, suos veros & legitimos, certos & indubitatos procuratores, actores, factores, syndicos, negotiorum suorum gestotes, & nuncios speciales ordinaturum, facturum incontinenti, daturumque & concessurum eisdem procuratoribus suis incontinenti, postquam, sicut præmittitur, ordinati, facti, & constituti fuerint, conjunctim, & eorum cuilibet divisim & in solidum, plenam, liberam, & generalem potestatem, & mandatum tam generale quam speciale, ita quod specialitas non deroget generalitati, nec è contra, pro præfato Domino Ludovico Francorum Rege, & ejus nomine, coram præfato domino Cancellario, seu aliis iudicibus supradictis, aut aliquo siye altero eorundem

in curia, seu curiis supradictis, semel vel pluries; tempore dieque & hora feriatis & non feriatis, ante cujuslibet hujusmodi solutionis terminum faciendum, in ipso termino, & post ipsum terminum, ad omnem voluntatem dicti Domini Eduardi Regis Angliæ, & hæredum suorum, & aliorum jus & interesse in ea parte habentium, seu habiturorum, comparendi, dictamque summam præfatorum quinquaginta millium scutorum per dictum Dominum Ludovicum Francorum Regem, pro se, hæredibus & successoribus suis, præfato Domino Eduardo Regi, modo & forma, locoque & terminis præmissis, solvi promissam, atque ex causa legitima eidem Domino Eduardo, ejusque hæredibus & successoribus pro eorum Principum vita, & termino dictorum centum annorum, debite consistendi & recognoscendi, eundemque Dominum Ludovicum Francorum Regem, ejusque hæreses, successores & executores ad solutionem dictorum quinquaginta millium scutorum in civitate Londinensi in Anglia, ad festa Paschæ, & sancti Michaelis Archangeli, quolibet anno faciendam, durante vita dictorum Principum, & termino sive spatio centum annorum post mortem alterius eorum, ut præfertur, decedentis proximè sequentium, utiliori & efficaciori modo, quoad commodum & emolumentum dicti domini Eduardi Regis, suorumque hæredum & executorum fieri & adimpleri poterit, operandi & obligandi, & quodcunque præceptum, sive mandatum, monitionemque & sententiam quamcunque, atque omnem & alium & ulteriorem processum, quod, quam, & quem præfati, dominus Camerarius, & alii judices supradicti, seu eorum aliquis contra dictum Dominum Ludovicum Francorum Regem, ipsiusque hæreses & successores, seu eorum aliquem, dare, facere, ferre, aut promulgare voluerint, seu voluerit eorum aliquis, seu alter, audiendi, petendi & recipiendi, hujusmodique monitioni, præcepto, mandato, & sententiæ obediendi, prælibatumque dominum Ludovicum Regem, ejusque bona mobilia & immobilia quæcunque foro, & jurisdictioni iuricum & curiarum præfatarum, in, & pro dictorum quinquaginta millium scutorum modo & forma præmissa solutionis, & occasione non solutionis eorundem toties quoties supponendi & submittendi; atque ut dictus dominus Camerarius, & cæteri judices antedicti, & eorum quilibet, contra dictum Dominum Ludovicum, ipsiusque hæreses, successores, & executores, & unumquemque eorundem, post lapsum uniuscujusque termini, ad solvendum dicta quinquaginta millia scutorum, ut præmittitur, statuti, occasione non solutionis eorundem, & præmissi prædicti non observationis procedant, seu procedat, ad interdicti excommunicationis aggravationem & reaggravationem, sententiam, seu sententias, ac eam, vel eas ferant & promulgent, ac ferat & promulget, eamque vel eas publicent, seu publicari faciant, aut publice, seu publicari faciat, expresse consentienti, ac consensu & assensu in ea parte præbendi, necnon renunciationem & renunciations superiùs descriptas pro dicto domino Ludovico Rege, & eius nomine faciendi, ac expresse & cum effectu in forma præmissa renunciandi, aliumque, sive alios, procuratorem sive procuratores eorum nomine, quoties eis & eorum cuilibet videbitur, loco ipsorum, & eorum cujuslibet substituti, ipsosque substitutos revocandi. Præterea obligavit & oneravit præfatus Reverendus Pater Dominus Carolus Episcopus, Orator, Legatus, Ambasciator, Commisarius, Nunciique & Procurator antedictus prædictum, Dominum Ludovicum Francorum Regem, se ipsum pro se, hæredibus & successoribus suis, subter



etiam per juramentum suum ad sancta Dei Evangelia per illum corporaliter tangenda coram Notario & testibus, quos pro constitutione procuratorum præfatorum, & aliis præmissis, duxerit evocandos, & evocaverint, promissum potestatem eorumdem procuratorum, postquam in forma prædicta, & subscripta constituti fuerint, aut eorum aliquem, sive potestatem eis, seu eorum alicui, in ea parte daram, sive concessam nullo modo revocare, sive diminueri, donec & quousque dicto Domino Eduardo Regi, suisque hæredibus & executoribus, modo & formâ præmissis, de summa quinquaginta millium scutorum quolibet anno, durante termino centum annorum post mortem alterius eorum primò decedentis, ut prædicitur, proximè sequentium, unâ cum eorum damnis & expensis, ac interesse, si qui sustinuerint, in hac parte plenariè satisfictum fuerit, & solutum, ac ratum, gratum, & firmum perpetuò habiturum totum, & quidquid dicti procuratores, seu eorum aliquis, substitutive, aut substituendis ab eisdem, sive eorum aliquo, fecerint, seu fecerint in præmissis, vel aliquo præmissorum, cum clausula de relevando eisdem procuratores ab onere satisfidendi, ac iudicio siltendum, & iudicatum solvendum, aliisque promissionibus & clausulis opportunis.

Insuper prælibatus Reverendus Pater Dominus Carolus Episcopus, Orator, Legatus, Ambassiator, Commissarius, Nunciusque & Procurator antedictus, nomine dicti domini Ludovici Francorum Regis, prænominatis dominis commissariis, deputatis, & procuratoribus præfati domini Eduardi Regis, constanter promissit, & in quantum vigore commissionis & potestatis sibi commissæ potuit, eundem dominum Ludovicum Regem oneravit, adstrinxit, & obligavit se ipsum dominum Ludovicum Regem, huiusmodi Notarium coram quo ipsum dominum Ludovicum Francorum Regem, Procuratores constituere, ac eis mandatum & potestatem huiusmodi, ut præfertur, dare & concedere, aliaque præmissa peragere contingere, de & super huiusmodi constitutionibus, & potestatibus, aliisque per eundem dominum Ludovicum Francorum Regem dicendis, & tunc ibidem peragendis, ut ipse Notarius unum vel plura, publicum seu publica, instrumentum seu instrumenta conficiat, atque sibi, & parti dicti domini Eduardi Regis Angliæ tradat, seu tradi faciat, testesque adstantes veritatis testimonium in ea parte perhibeant rogaturum, & requisitum, & per se, vel alium, aut alios, eidem Regi Angliæ huiusmodi instrumentum realiter deliberaturum. Tenor verò litterarum potestatem & mandatum prænominatis Reverendo Patri domino Joanni Eliensi Episcopo, & domino Joanni Dudley, militi, per prælibatum dominum Eduardum Angliæ Regem præmemoratum, ut præfertur, concessum, atque datum, in se continentium, & de quibus suprà sit mentio, sequitur, & est talis.

**E**DUARDUS Dei gratiâ Rex Angliæ &c. super quibus omnibus & singulis præmissis tam præfatus Reverendus Pater dominus Carolus Orator, Legatus, Ambassiator, Commissarius, Nuncius & Procurator præfati domini Regis Francorum, quam prædicti Reverendus Pater dominus Joannes Eliensis Episcopus, & dominus Joannes Dudley, miles, commissarii, deputatique & procuratores præfati domini Regis Angliæ, Principum illustrissimorum prædictorum, me VValterum Bed'ou, Notarium publicum prædictum subscriptum, eis unum vel plura, publicum seu publica, instrumentum vel instrumenta confici petierint, atque tradi.

Acta fuerunt hæc omnia & singula, prout suprà scribuntur & recitantur, sub

anno Domini, indictione, Pontificatu, mense, die, & loco in capite præsentis instrumenti superius descriptis, præsentibus tunc ibidem prænominatis VVilhelmo Stollide, & Thoma Ham, testibus, ut præmittitur, ad præmissa vocatis specialiter & rogatis, sic signatum.

Et nos Carolus Elnensis Episcopus, Otator, Procurator, Legatus, Ambassiator, Commissarius, & Nuncius illustrissimi Principis & domini, domini Ludovici Francorum Regis, de quo supra fit mentio, in fidem omnium & singulorum præmissorum, per nos nomine ejusdem Regis, ut præmittitur, factorum, gestorum, & doctorum, huic præsentis publico instrumento sigillum nostrum apposimus, & illud manu nostra propria subscripsimus, die vicesima octava mensis martii, anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo-nono. Carolus Elnensis Episcopus.

Et ego VValterus Bedlou, Clericus Lincolnienfis diocesis, publicus autoritatibus Apostolica, & Imperiali Notarius, quia supradicti reverendi in Christo Patris & domini, domini Caroli de Martigny Elnensis Episcopi, Otatoris, Legati, Ambassiatoris, Nunciique & Procuratoris nominati præpotentis Principis & domini, domini Ludovici Francorum Regis, ipsius Regis literas superius descriptas in manibus suis, ut præfertur, habentis, ac eas supra nominatis Reverendo in Christo Patri & domino, domino Joanni Episcopo Eliensi, & prænobili domino, domino Joanni Dudley, domino de Dudley, prædicti illustrissimi Principis & domini, domini Eduardi Regis Angliæ commissariis, deputatisque & procuratoribus antedictis, ejusdem domini Regis literas supra insertas, ut præfertur, habentibus & ostendentibus tradentis, tractatui, communicationi, conclusioni, promissioni, voluntatisque & consensui expressi præstationi, ac submissioni, onerationi, obligationi, & renunciationi, prædictis, cæterisque præmissis omnibus & singulis, dum, sicut præmittitur, per eundem Reverendum Patrem dominum Carolum Episcopum, Otatorem, Legatum, Ambassiatorem, Commissarium, Nunciumque & Procuratorem, sub anno Domini, indictione, Pontificatu, mense, die, & loco, in capite hujus instrumenti publici superius designatis, agebantur, dicebantur, & fiebant, una cum prænominatis Guillelmo Stollili & Thoma Ham, testibus prænominatis, præsens personaliter interfui, eaque sic fieri & dici, vidi & audiui; ideo hoc præsens publicum instrumentum per alium, me aliunde occupato, superius scriptum, exinde confeci, publicavi, & in hanc publicam formam redegi ac signo & nomine meo solitis & consuetis signavi, meque hic manu propria subscripsi rogatus, & ut præfertur, requisitus, in fidem & testimonium præmissorum; & constat mihi de interlineatione hujus dictionis, *contraxerint*, supra nomina, & horum verborum, *visitâ ipsorum Principum durante*, supra octuagesimam, & hujus dictionis, *Archiepiscopi*, supra quadragessimam tertiam, lineam, à capite hujus instrumenti computando. Fact. &c.

## LETTRES DE RATIFICATION DE L'ACCORD FAIT

par le Sieur de Chaumont, Comte de Brienne, Gouverneur de Bourgogne, & Champagne, pour & au nom du Roi, avec la Ville de Bezançon, suivant lequel le Roi entre en partage avec ladite Ville des droits de Justice & de la Gabelle, pour en jouir, ainsi qu'avoient fait les Ducs Philippes & Charles de Bourgogne. Donné à Nemours le 8. juillet 1479.

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme puis nagueres nôtre cher & feal cousin, Conseiller & Chambellan, Charles d'Amboise, Comte de Brienne, & seigneur de Chaumont, nôtre Lieutenant General, & Gouverneur par nous ordonné en nos pais, duché, & comtez de Bourgogne & de Champagne, étant pour & au nom de nous en nosdits pais de Bourgogne, les gens d'Eglise, Nobles, Recteurs, Gouverneurs, citoyens, manans & habitans de l'Université & Communauté de la Cité de Bezançon, aient envoie certains leurs deputez pardevers lui, & lui aiant du & remontré, que eux reduisant à memoire la singuliere amour & severence que toujours leurs predecesseurs ont eue aux Rois, à la Couronne, & à ceux qui sont issus de la Maison de France, considerant qu'il n'est chose si seure, si convenable, ni de si grande utilité pour eux, & pour le bien & seureté de ladite Cité, que d'être en nôtre garde & protection, & faire association avec nous de la justice, revenus, & autres droits de la Cité, & aient offert à nôtre cousin & Lieutenant, mettre entre nos mains, & en nôtre garde & protection, ladite Cité de Bezançon, ainsi qu'ils étoient du tems des feus Ducs Philippes & Charles de Bourgogne, & avec ce nous associer pour nous, & les nôtres perpetuellement, en la justice, & en la perception des autres droits, aides, & revenus de ladite Cité, ainsi que les Ducs Philippes & Charles Comtes de Bourgogne, les prenoient, lui suppliant & requerant qu'il lui plût de les recevoir pour & au nom de nous, & comme nôtre Lieutenant, laquelle chose nôtre cousin Comte de Brienne, & seigneur de Chaumont, ait fait, consenti, & accordé pour & au nom de nous, & comme nôtre Lieutenant, par vertu du pouvoir general à lui donné, & sur ce ait nôtre cousin & Lieutenant, & lesdits de Bezançon, traité, accordé, & appointé ensemble, en la forme & maniere contenuë es articles, dont la teneur s'ensuit.

Bezançon  
1479.  
8. juillet

C'est l'accord fait en brief par les souscrits de Bezançon, avec Monsieur le Gouverneur de Bourgogne, Lieutenant general du Roi, sauf la grace qu'il plaira au Roi leur faire.

Et premierement a été traité & accordé, que lesdits de Bezançon demeureront en la garde du Roi, par la forme & maniere qu'ils étoient aux feus Ducs Philippes & Charles de Bourgogne dernier trepassé, ainsi & selon qu'il est contenu plus à plein en ladite garde.

Item, A été accordé par lesdits souscrits au Roi, & à ses successeurs Comtes de Bourgogne perpetuellement, l'association qu'ils ont faite au feu Duc Philippes;

Ff ij

c'est à savoir, qu'il commettra audit Bezangon Capitaine, qui aura autorité & connoissance des fortifications de la ville, & autres choses touchant le fait de la guerre.

Item, Aussi aura touchant le fait de la justice un commis à la justice, sans lequel les Recteurs & Gouverneurs dudit Bezangon ne pourront moderer les amendes qui viendront à la justice, lesquelles le Roi prendra la moitié.

Item, Aussi aura le Roi la moitié de toutes les gabelles dudit Bezangon, tant de celles qui y sont de présent, que autres qui pour le tems à venir y pourront être.

Item, Le Roi aussi pourra commettre un Receveur pour recevoir à son profit la moitié desdits exploits de justice & gabelle d'icelle ville, & ne pourront ceux dudit Bezangon builler à ferme lesdites gabelles, sans appeller lesdits Capitaines commis à la justice, Receveur, ou leur Lieutenant.

Item, Et pareillement a été accordé, que si aucun debat ou controverse se mouvoit à cause desdites justice & gabelle, le Roi sera tenu tenir la main avec les Gouverneurs dudit Bezangon, d'appaier lesdits debat & controverse, & tout ainsi & par la forme & maniere qu'il est plus à plein contenu en ladite association.

Item, Et ce en outre, a été promis & accordé par lesdits de Bezangon, que dorénavant ils ne feront ni souffriront faire aucunes assemblées, ou monopoles, par Etats, ni autrement, qui soient au prejudice du Roi nôtreditseigneur, & de lesdits pais & sujets, & l'en avertiront, & y obvieront à leur pouvoir, & avec ce, ne souffriront ni receperont audit Bezangon aucuns des ennemis du Roi. Fait au lieu de Valeson le troisieme jour de juin, l'an mille quatre-cens soixante dix-neuf. Ainsi signé, H. de Neufchastel, Geoffroy, E. Mouchet, L. Despeçtois, P. Bonvalet, J. Chaudet, & G. Mormelle.

Et depuis aient lesdits gens d'Eglise, Nobles, Recteurs, & Gouverneurs, citoyens, manans & habitans de l'Université & Communauté d'icelle cité de Bezangon, envoyé pardevant nous leurs procureurs, c'est à savoir, Henri de Neufchastel Prêtre, Chambriet & Chanoine de Bezangon, J. Geoffroy, Chevalier, seigneur de Gouxins, Etienne Mouchet, escuyer, Maître Leonard Despeçtois, licentié en Loix, Pierre Bonvalet, Maître Jean Chaudet, & Guillaume Mormelle, citoyens de Bezangon, avec puissance sur ce suffisante, lesquels nous ont supplié & requis, qu'il nous plût avoir agreable ce que par nôtredit cousin & lieutenant a été fait & appointé, & mettre ladite cité en nos mains, & la recevoir en nôtredit garde, laquelle chose nous leur aions liberalement octroïé; avec ce, aient lesdits procureurs promis & juré ladite association selon le contenu desdits articles, & pour ce aient lesdits procureurs, au nom que dessus, passé instrument autentique es mains de Notaires Apostoliques, & es presences de nos amez & feaux Conseillers, Pierre Doriolle, Chevalier, nôtre Chancelier, & Jean de Daillon, aussi Chevalier, seigneur du Lude, & Gouverneur de nôtre pais du Dauphiné, stipulans & acceptans pour nous, & à ce faire par nous commis, par lequel instrument lesdits procureurs ont obligé tous les biens de ladite Cité, & Communauté de Bezangon, à tenir & garder perpetuellement, sans enfreindre, tout l'effet & contenu desdits articles; ont aussi promis de faire rautier & approuver à ceux de ladite

Communauté tout l'effet & contenu audit instrument, & que sur ce lesdits gens d'Eglise, & Communauté de Bezançon, bailleront leurs lettres bonnes, valables, & en forme dûe. Et au surplus, nous aient lesdits procureurs supplié & requis, qu'il nous plût leur bailler nos lettres confirmatoires des choses dessusdites, selon le contenu desdits articles, & ainsi que par nôtre cousin & lieutenant leur a été accordé. Savoir faisons, que pour consideration de la reverence & bonne affection, en laquelle ceux de ladite Cité de Bezançon sont venus devers nous, & nôtre cousin & lieutenant, desirant lesavoir toujours en nôtre singuliere amour & affection, en loiant, ratifiant, & approuvant tout ce que par nôtre cousin & lieutenant le Comte de Brienne, seigneur de Chaumont, a sur ce été fait, traité, & aceordé, avons ladite Cité de Bezançon, Nobles, bourgeois, manans & habitans en icelle, tant gens d'Eglise, que autres avec leurs biens, quelque part qu'ils soient en nôtre obeïssance, pris & reçus, prenons & recevons par ces presentes, en nos mains & en nôtre garde & protection, & au surplus, pris & accepté, prenons & acceptons pour nous & les nôtres, perpetuellement, l'association de la justice, & autres droits que lesdits Ducs Philippes & Charles de Bourgogne avoient & tenoient du tems qu'ils ont tenu nosdits duché & comté de Bourgogne, tous selon le contenu esdits articles, promettant en bonne foi & en parole de Roi, garder, & faire entretenir audit Bezançon tout ce que par lesdits articles dessusdits transcrits est contenu, & les entretenir en leurs privileges, franchises, & libertez, selon la forme contenuë en la garde qu'ils avoient desdits Ducs Philippes & Charles de Bourgogne. Et afin que nul n'en puisse prétendre cause d'ignorance, avons voulu & voulons, qu'ils puissent ces presentes faire publier par tous les lieux de nôtre royaume, & de nos autres pais, terres, & seigneuries, que bon leur semblera. En témoin de ce, nous avons fait mettre nôtre scel à cescites presentes. Donné à Nemours le 8. juillet l'an de grace mille quatre-cens soixante dix-neuf, & de nôtre règne le dix-huictième. Ainsi signé sur le repli : Par le Roi, le seigneur de Montaignu, du Bouchage, & autres presens. J. le Marechal.

**DEUX TRAITEZ FAITS A SAINT-JEAN DE LUZ,**  
*le 9. octobre 1478. entre le Roi Louis XI. & Ferdinand & Isabelle, Roi & Reine de Castille; l'un principalement, pour la revocation de l'alliance dudit Roi de Castille avec Maximilien Duc d'Autriche, & sa femme: & l'autre, pour le renouvellement & confirmation de quatre anciens traitez, qui y sont inserez; l'un de Valladolid, du septieme decembre 1408. l'autre de Madrid, du 29. janvier 1435. le troisieme de Cordoue, du 10. juillet 1455. & le quatrieme encore de Cordoue, du 19. juin 1479. le tout ratifié par lesdits Ferdinand & Isabelle, au Monastere de Guadalupe, le 10. janvier 1479. sous la formalité de la clause de la foi, hommage, & serment de les garder & observer.*

*Registré au Parlement le 14. decembre 1480.*

*Castille  
& An-  
triche.  
1479.  
10. janv.*

**F**ERDINANDUS & Elisabetha, Dei gratiâ Rex & Regina Castellæ, & Legionis, Siciliæ, Toleti, Portugalliæ, Galiciæ, Hispalis, Cordubæ, Murciæ, Giennæ, Algarbæ, Algesiræ, & Gilbraltar, & provinciarum de Gu-puzera, Principes Aragonum, Domini de Viscaya & de Molina, Universis & singulis has nostras litteras inspecturis, tam præsentibus quàm futuris, Salutem & gratiam in Domino, cum abundantia tranquillitatis & pacis. Nostræ regis celsitudinis proprium esse existimamus, qui pastoris munere fungimur, nocentissimos quosque, qui bellorum licentiâ in genus humanum, velut in pecudes, seerviunt, tanquam lupos ab ovili arceri; propterea non ab te factum esse existimamus, ullum bonum mortalibus à Deo datum fuisse, neque præstantius amicitis. Igitur si nova, quæ principes inter se fœdera quotidie percutiunt, eo spectare videantur, ut mutuis prædiis se, suosque populos, non modò ab exterorum injuriis defendant facilius, atque tueantur, verum etiam subditorum, qui nonnunquam res novas exoptant, audaciam cohibere possint, non nos amicitis, si quando interruptæ sunt, refarcire magis, quàm novis & incognitis inhærere decet. Quare, ne populi nostri, qui cum Gallis mutuam, atque diutius benevolentiam conservant, & spe, & fructu veteris diuque spectatæ amicitie fraudarentur, nomini christiano non parum conducere existimavimus, ut pacem, atque antiqua & oprata fœdera eisdem populis nostris redderemus, & minaces utriusque gladios ab ipsorum visceribus in Christianæ Reipublicæ hostes convertertemus.

Cum igitur Dei optimi maximique providentiâ disponente, inter Christianissimum & serenissimum Principem, fratrem atque consanguineum nostrum carissimum, Ludovicum Francorum Regem modernum, & Oratores, Procuratores, & Nuncios suos, ipsius nomine ad hoc specialem potestatem habentes, pro ipso Christianissimo Rege, fratre nostro, atque primogenito suo nato, vel nascituro, vel primo regnorum suorum hærede, terris, & subditis, ac ditionibus, dominiis, & adherentibus suis parte ex una, & Nos, & nonnullos Procuratores nostros, nostris vice ac nomine ad hæc specialiter, & plena cum potestate deputatos, pro nobis, & primogenito nostro nato, vel nascituro, vel primo regnorum nostrorum hærede, terris, regnis, & subditis, dominiis, ditionibus, & adherentibus

nostris parte ex altera, ordinate, conventæ, iniuræ & firmatæ fuerunt certæ ligæ, amicitia, confederationes, compositiones, conventiones, & pacta ad exterminium malorum, & utriusque Reipublicæ pacificum statum & inhererentium, eaque, & eorum singula sibi præposita, tactisque sacro-sanctis Evangelii, & venerabili signo Crucis, nostri nomine, in anima nostra, scriptæ, & omni tempore custodire, manutenere, & inviolabiliter observare, pro nobis, & primogenito nostro nato, vel nascituro, & pro nostrorum regnorum hærede, regnis, terris, & subditis, dominis, ditionibus, & adhaerentibus nostris, promiserunt, & firmiter juraverunt, nos nunquam contra facere, vel venire per nos, vel alium, seu alios, aliqua ratione vel causa, publicè vel occultè, sub hipoteca & obligatione regnorum, & omnium bonorum nostrorum sub certa pœna, prout hæc, & alia per suas hinc inde patentes literas suis nominibus roboratas, ac sigillis suis pendentibus communitas, & per Catolum Mercerii, Presbyterum Landonensis Diocesis, publicum Apostolicæ & Imperiali auctoritatibus Notarium, & Reverendi Episcopi Lombardensis secretarium, & Joannem de Landa, Presbyterum Diocesis Baionensis, publicum auctoritate apostolicâ Notarium confectas, & manu ipsorum propriâ signatas plenissimè constat. Tenor verò literarum per dictos nostros Procuratores, vice & nomine nostris initarum, concessarum, & firmatarum sequitur, & est talis.

**I**N Dei nomine, Amen. Joannes Luppi de Medina, in decretis Licentiarus, Archidiaconus de Almangan, & Canonicus sanctæ Ecclesiæ Toletanæ, & Joannes de Gamba, Generalis Capitaneus in Provinciis de Guipuzera, Biscaya, & Alava, ac Major Cancellarius, Oratores, Nuncii, & Procuratores generaliter & specialiter a serenissimis & potentissimis dominis nostris Fernando Rege, & Elisabetha Regina Castellæ & Legionis, &c. ad infra scripta constituti, creati, & destinati, & eorum consiliarii, omnibus & singulis, præsentibus & futuris hoc præfens publicum instrumentum visuris & inspecturis, salutem in domino, qui est largitor pacis, & amator caritatis. Cum in naturalium rerum proprietate contemplamur hanc vim innatam, reperimus, ut si eas ordinem naturalem prætermittere casus accidentaliter compellat, ad pristinum tamen cursum redire semper suo desiderio trahuntur. Hinc est, cum gloriose memoriæ quondam Reges Castellæ & Legionis Catholici attenderent, quod pacem nobis Christus dedit, concordem, atque unanimes esse præcepit, dilectionis & caritatis fœdera incorrupta atque inviolata servari mandavit, pro se, filiisque suis primogenitis natis, vel nascituris, sive primis in regnis & dominis suis, hæredibus, proque regnis, ac dominis, & subditis suis, confederationes, amicitias, pacem, fœdera, unanimitates, ligas, & confraternitates dudum cum Christianissimis Regibus Franciæ, & cum filiis suis primogenitis natis, vel nascituris, sive primis in regno suo hæredibus, & terris, patriis, dominis, & subditis suis contraxerunt, atque solemniter pepigerunt, & divinâ protegente clementiâ inviolabiliter eas multis annorum curriculum observaverunt, & observari fecerunt; nihilominus antiquus hostis attendens tam salutare lumen inter tantos excellentissimos Reges effulgere, excogitavit novis fraudibus, & ut falleret incautos, per suos ministros & artifices corruptendæ pacis, his novissimis temporibus dissensiones invenit, & zizaniâ inter eosdem serenissimos dominos nostros Regem & Reginam, & Christianissimum Dominum Ludovicum modernum Regem Franciæ, seminavit, quibus subverteret antiquam fidem, veritatem cor-



sancti Martini in montibus presbiter Cardinalis, Albienſis Episcopuſ, qui multis rationibus diluit, & falſas eſſe oſtendit illas inimicitiarum ſuſpicionem, quibus ab ipſo fratre noſtro Ludovico Francorum, Rege juſte nos diſſidere putavimus, ſimulque aperuit vim, vetuſtatem, religionem, formamque ſœderum initorum à noſtris majoribus, & nobis ipſis cum majoribus ejuſdem ſereniſſimi Ludovici, Regis Francorum, atque cum ipſo, quibus non ſolum regnum Franciæ, ac Hiſpaniæ, ſed regnorum ſocietas, ac ſœdus erat indiſſolubile quiddam, & quod neuter noſtrum poterat culpâ ſolâ vel factò, vel voluntate perfringere. Acceſſit ſpectata in hoc ſubditorum, regnorumque noſtrorum commoditas, voluntasque multis ex locis Oratorum noſ obſecrantium, & per procuratores, nunciosque ſuos nos orantium, atque obſeſtantium, ut ſœdus Hiſpanorum cum Francis conſectaremur, auctoritatemque vetuſtatis amplecteremur, recisâ factâ, repudiâ novitate ſœderis ita cum Anglicis, & illuſtriſſimo Rege Eduardo præfato, quod, dum negotiis pluribus, belliſque diſtingeremur, antiquorum ſœderum à nobis ignorata poteſtas, falſarumque ſuſpicionum inſinuatio, atque tempeſtaris quædam procella pepererunt. Itaque nos Henticus, Caſtellæ & Legionis &c. Rex, repetentes animo quanto amore ſereniſſimi majores noſtri ſereniſſimos Francorum Reges ſemper complexi ſunt, penſantes etiam ipſius reverendiſſimi patris Cardinalis in iſtis rebus interventoris, erga nos benevolentiam, ſcientes præterea commoditatem regnorum, voluntatemque ſubditorum noſtrorum propenſiorem, ad Francorum ſœdera, quali ex flumine vi tempeſtatis ſolitas ripas ſupergreſſo ad alveum antiquum redire ſtudeamus, ac volumus. Igitur omnibus ſœderibus, pactis, conventis, ſocietatibus, alligationibus factis cum præfato illuſtriſſimo Eduardo, Rege Anglorum, regnis, ac ſubditis ſuis, atque adhærentibus renunciamus pro nobis, & hærede noſtro nato, vel naſciturò, regnis, ac ſubditis noſtris, penitus & omninò, eaſque per præſentes caſſamus, annullamus, rejicimus à nobis, ac regnis, & ſubditis noſtris; ſœdera verò à ſereniſſimis majoribus noſtris cum Chriſtianiſſimis Francorum regibus, atque à nobis cum præfato conſanguineo, alligato, ac ſœderato noſtro Ludovico, Rege Francorum amplectimur, renovamus, ac in ſuo vigore, poteſtate, ac robore manere, perfeverareque, ac vigere volumus. Quorum ſœderum tenor ſequitur, & eſt talis.

**I**N nomine Domini, Amen. Henticus Luppi de Mendoça, Marchio de Santillana, Iac Comes del Real, & Joannes Pacheco, Marchio de Viſena, & Majordomus ſereniſſimi ac potentiſſimi Principis & domini, domini Henrici, Dei graciâ Regis Caſtellæ & Legionis, conſiliariiſque & procuratores ſui ad infra ſcripta ſpecialiter deputati, univerſis præſentibus pariter & futuris præſentes litteras viſuris & audientibus, ſalutem in eo, qui perfectæ caritas eſt. Sacris erudimur doctrinis, ut paternitatis ſœdus, & vinculum caritatis tanquam plenitudinem legis, perfectioniſque ſtabilem columnam, quæ nunquam excidit, juxta commiſſum nobis onus ſollicitè ipſi proſequamur, & eos qui ſub autore pacis imperant, ad unitatem ſpiritus & fraternam dilectionem, per quam Regum amor, pax populoſum, filiorum hæreditas, & ſpes æterni regni conſervantur, accuratiſſimè incitemus: ſane cum ſuperna Regis providente clementiâ multis evolutis annorum curriculis inter inclitiſſimarum recordationum deſunctos Francorum ex una, & Caſtellæ & Legionis quondam Reges, ex altera partibus, & noviffimè anno Domini 1435. inter illuſtriſſi-

sum & Christianissimum Principem & dominum, dominum Carolum, Dei gratiâ Francorum Regem, & glorioſæ memoriæ defunctum dominum Joannem, tunc Regem Castellæ & Legionis, genitorem dicti serenissimi domini nostri, domini Henrici, Regis moderni, pro ipsis, & suis hinc inde progenitis natis, vel nascituris, sive regnorum suorum hæredibus primis, ac pro suis regnis, terris, subditis, ac dominiis, & ad hærentibus suis, ac omnibus aliis quorum intererat, vel interfuisse poterat, certæ confederationes, pactiones, ligæ, fraternitates, & amicitie fuerunt initæ, conceptæ, concordatæ, & firmatæ, prout continetur in litteris præfati serenissimi quondam Regis Joannis; quarum tenor sequitur, & est talis.

**J**OANNES, Dei gratiâ Castellæ & Legionis Rex, Universis & singulis hæc nostras litteras inspecturis, tam præsentibus quàm futuris, salutem & gratiam in Domino cum abundantia tranquillitatis & pacis. Cùm æterni Regis providentiâ disponente, inter serenissimum ac christianissimum Principem, carissimum, fratrem & consanguineum nostrum Carolum, nunc Francorum Regem, ac Procuratores, Ambassiatos, & Nuncios suos, ac sui nomine ad hæc specialem potestatem habentes, pro ipso præclarissimo Rege fratre nostro, ac primogenito suo nato, vel nascituro, vel primo regnorum suorum hærede, terris, & subditis, ac ditionibus, dominiis, & ad hærentibus suis ex parte una, & Nos, & nonnullos procuratores nostros, nostris vice ac nomine ad hæc specialiter plenâ eum potestate deputatos pro nobis, & primogenito nostro nato, vel nascituro, vel primo regnorum nostrorum hærede, terris, regnis, & subditis, dominiis, ditionibus, & ad hærentibus nostris ex parte altera, initæ, conceptæ, ordinatæ, & confirmatæ fuerint certæ ligæ, amicitie, confederationes, compositiones, & conventiones, & pacta ad exterminium malorum, & utriusque Reipublicæ pacificum incrementum, eaque & eorum singula sibi præpositis tactisque sacrosanctis Evangeliiis, & venerabili signo Crucis, nostri nomine, & in anima nostra, semper & omni tempore custodire, manutenere, & inviolabiliter observare pro nobis, & primogenito nostro nato, vel nascituro, aut primo regnorum nostrorum hærede, regnis, terris, & subditis, dominiis, ditionibus, & ad hærentibus nostris, promiserunt, & firmiter juraverunt, nos nunquam contra facere, vel venire per nos, vel alium, vel alios, aliqua ratione, vel causa publica, vel occulta, sub hipoteca & obligatione regnorum, & omnium bonorum nostrorum, & certa sub pœna, prout hæc & alia per suas hinc inde patentes litteras suis nominibus roboratas, ac sigillis suis communitas, & per Ferdinandum Diaz de Toledo, decretorum doctorem, autoritate apostolica notarium publicum, auditorem, referendarium, relatorem & secretarium nostrum consecras, & manu sua propria signatas plenissimè constat. Tenor verò litterarum per dictos nostros procuratores, & nomine nostri initatum, concessarum, & firmatarum, sequitur, & est talis.

**I**N Dei nomine, Amen. Alvarus de Luna, Comes Stabulionis Castellæ, Comesque Sancti Stephani, Joannes, miseratione divinâ Archiepiscopus Hispalensis, & Rodericus Pimentel, & Comes de Benavento, consilarii serenissimi ac Christianissimi Principis & domini, domini nostri Joannis, Dei gra-

tiâ Castellæ & Legionis Regis, atque procuratores ad infra scripta potestatem & mandatum speciale habentes, sicut per litteras ejusdem domini nostri Regis præsentibus inferas constar evidenter; Notum facimus universis præsentibus & futuris, quòd cum æternâ providente clementiâ, multis evolutis annorum curriculum, inter inclitissimæ recordationis defunctos serenissimum & Christianissimum dominum Henricum primum, quondam Regem Castellæ & Legionis, & inclitissimæ recordationis serenissimum & Christianissimum dominum Carolum quintum, Regem quondam Francorum, avum serenissimi Principis & domini, domini Caroli Regis Francorum moderni, certæ confederationes, pactiones, & ligæ, conventiones, & amicitie fuerint initæ, conceptæ, ordinatæ, & firmatæ, & postmodum per præclarissimæ memoriæ defunctos, serenissimum & Christianissimum dominum Joannem avum, ac etiam per consimilis memoriæ serenissimum dominum Henricum secundum, genitorem dicti domini nostri Joannis secundi, Regis Castellæ & Legionis moderni, pro se & dicto domino Joanne primogenito, seu Castellæ & Legionis Rege moderno, ex una parte; & præclarissimæ memoriæ defunctum serenissimum & Christianissimum dominum Carolum sextum, tunc Regem Francorum, filium præfati Domini Caroli quinti, genitoremque prædicti serenissimi Principis domini Francorum moderni, pro se & primogenito suo, vel primo regni sui hærede ex alia parte, approbatæ, confirmatæ, renovatæ, & roboratæ, prout per eorum patentes litteras potest apparere. Quarum quidem litterarum tenores hic haberi volumus pro expressis & insertis; & consequenter ipse dominus noster Rex Castellæ & Legionis modernus, nec non recolendæ memoriæ defuncta Domina Catharina Regina, genitrix sua, & ejusdem memoriæ defunctus dominus Ferdinandus, Infans Castellæ, patruus suus, ejusdem domini nostri Castellæ & Legionis Regis moderni, suorumque regnorum tunc tutelam, curam, & regimen habentes, ejus nomine & vice, & pro eo, proque ejus primogenito, aut hærede, ac regnis, terris, & subditis suis existentibus in ejusdem serenissimi domini nostri Regis Castellæ & Legionis majestatis præsentia, necnon dictorum matris, patruisque, sive bonæ memoriæ defuncto domino Giraldo, tunc Episcopo Sancti Flori, domino Robino de Bracomonte, milite, consiliariis, & Magistro Joanne Huonis secretario, Ambassadoribus, & procuratoribus dicti domini defuncti Caroli sexti, tunc Francorum Regis, per ipsum, ad dictum dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis modernum destinatis, ipsisque virtute potestatis eis propter hæc specialiter attributæ, & concessæ per litteras dicti defuncti domini Caroli sexti, tunc Regis Francorum, recipientibus, acceptantibus, & solemniter stipulantibus, unâ cum ipso domino defuncto Carolo sexto, tunc Rege Francorum, ac prænominalis suis procuratoribus, & Ambassadoribus ejus nomine & vice, & pro eo, proque ejus primogenito, aut hærede, ac regno, terris, & subditis suis confederatis, tractatus, compositiones, pactiones, ligas, & amicitias confirmaverint, juraverint, inierint, & fecerint, modò & formâ contentis in litteris præfati domini nostri Joannis, Regis Castellæ & Legionis, quarum tenor talis est.

**I**OANNES, Dei gratiâ Rex Castellæ & Legionis, universis & singulis Christi fidelibus presentium scietem inspecturis & auditoris, salutem & gratiam in domino cum abundantia tranquillitatis, & pacis. Notum facimus, & cunctis fieri volumus manifestum, quod cum æternâ providente clementiâ, multis jam evolutis annorum curculis inter præclaræ memoriæ defunctos Reges, Carolum quondam Franciæ, & Henricum quoque Castellæ & Legionis, proavum nostrum, quorum gesta mitifica per universâ mundi climata solemniter divulgantur, certæ confederationes, pactiones, ligæ, conventiones, & amicitie, initæ, conceptæ, & ordinatæ fuerint, & firmatæ; & postmodum per serenissimum ac christianissimum Principem Carolum, Regem Franciæ modernum præcæritimum fratrem nostrum, pro ipso, & primogenito, vel primo regni sui hærede ex parte una; & tam per inclitæ recordationis serenissimum Joannem avunt, quàm Henricum genitorem nostros, Reges Castellæ, pro ipso genitore nostro, & nobis ex parte altera, approbatæ, confirmatæ, renovatæ, & roboratæ, sicut per eorum litteras patentes, & autenticas, suis magnis sigillis debitè communis, potest luculentius apparere. Quarum siquidem litterarum originalia in archivis utriusque partis non immeritò debitè conservantur, ipsarumque tenores hîc haberi volumus pro expressis & insertis.

Nos revoquentes, animo quàm laudabile, quàm salubre, quamque dulce semper extitit in unitatis amore vinculum caritatis observare, quæ suæ virtutis efficacia Ecclesiæ membra fortiter ligat ad invicem, & cum Christo, nec permittit eos, quos perfectè simul junxit, ab invicem separari, neque consilium & auxilium sibi mutuo denegari, cum pœnis omnia facit esse communia, & insuper operatur in ipsis indemnitate voluntatum; nostræque considerationis aciem dirigentes ad utilitates innumeras, & innumerable beneficia, quæ elapsis temporibus, tegibus, & regnicolis utriusque regnorum ex amicitis hujusmodi pervenerunt, cupientes & desiderabiliter affectantes memoratam suæ caritatis unionem, quæ tandem permansit illibata, non diminutionem nostris temporibus recipere, sed crescere semper, & proficere potius in augmentum, omnemque cujuslibet occasionis amputamus materiam, quæ tam ex veterum, quàm sententiarum dictarum litterarum antiquarum obscuritate, ambiguitate, aut forsan inæqualitate, vel alio quovismodo causam afferre posset dissolutionis, alterationis, seu contentionis in futurum, constet in nostræ majestatis præsentia, necnon præclarissimæ genitricis nostræ Catharinæ Reginæ, & illustris patris nostri Ferdinandi, Infantis Castellæ, gerentium ad præsens nostri, regnorumque nostrorum regimen, curam, arque tutelam, Ambassiatoribus, Procuratoribus & Nunciis prædicti carissimi germani nostri, Regis Franciæ, ad nos propter hoc specialiter destinatis, videlicet Reverendo Patre domino Giraldo, Dei gratiâ Episcopo sancti Floti, necnon domino Robino de Baequemont, domino de Tudevilla, milite, & Magistro Joanne Huonis, Archidiacono Alvaravensi, ipsisque viture potestatis eis retribuat per litteras præfati germani, seu Regis Franciæ, suo majori sigillo roboratas, quarum tenor inferius inferretur, nomine præfati nostri germani, & pro eo, proque filio suo unigenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hærede, ac pro regno, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, & aliis omnibus & singulis, quorum interest, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, recipientibus, acceptantibus, & solemniter stipulantibus, confederationes, tractatus, compositiones, pactiones, li-

gas, & amicitias, tam ex nostra certa scientia, quam de prædictorum genitricis & trui, tutorum nostrorum, necnon aliorum Prælatorum, Baronum, magnatum, & peritorum regni & consilii nostri, propter hoc specialiter & personaliter vocatorum, confilio, & voluntate, pariter & assensu, tractamus, facimus, inimus, & firmamus sub forma, & modo infra scriptis.

Primo videlicet, Quod nos Joannes Rex Castellæ & Legionis prædictus, filiusque noster primogenitus nasciturus, sive primus regnorum nostrorum hæres, regna nostra, dominia, & subditi nostri, sumus ex nunc, & erimus de cætero una cum dicto Carolo Francorum Rege, fratre nostro carissimo, filioque primogenito nato, vel nascituro, seu primo regni sui hæredes, regno, terris, patriis, dominiis, & subditis suis, boni, veri, fideles, confederati & adherentes amici, tanquam vero fratri nostro naturali, & germano, tali modo videlicet, quod nos, & filius noster primogenitus nasciturus, seu primus regnorum nostrorum hæres, damnum, vituperium, aut dedecus dicti fratris nostri carissimi Regis Francorum, filii primogeniti nati, aut nascituri, seu primi regni sui hæredis, regni, territorii, patriarum, dominiorum, & subditorum suorum non procurabimus ullo modo; nec cuiquam personæ viventi cujuscumque status, conditionis, præminentie, aut dignitatis existat, etsi persona fuerit regalis, aut alia quævis, quæ dicto fratri nostro carissimo Regi Francorum, filio primogenito nato, aut nascituro, seu primo regni sui hæredi, regno, terris, patriis, & dominiis, ac subditis suis, guerram, damnum, vituperium, detrimentum, aut dedecus facere & perpetrare voluerit, aut inferre, consilium, auxilium præstabitur, & favorem. Quæquidem ligæ, confederationes, pacta, amicitie, tractatus, supra & infra scripta durabunt quoad vitam fratris nostri carissimi Regis Franciæ, si ii primogeniti nati, aut nascituri, & primi regni sui hæredis, nostrique Regis Castellæ & Legionis præfati, filii primogeniti nati, aut nascituri, sive primi regnorum nostrorum hæredis prædicti, & quandiu ipsi, & nos viram duxerint, seu duxerimus in humanis.

Item prædictum fratrem nostrum carissimum Regem Franciæ, filium primogenitum natum, aut nasciturum, sive primum regni sui hæredem, tam per mare, quam per terram, contra quascumque personas, quæ pollunt vivere, sive mori, cujuscumque status, conditionis, præminentie, aut dignitatis existant, etiam si persona fuerit regalis, aut alia quævis, quæ dicto fratri nostro carissimo Regi Franciæ, filio primogenito nato, vel nascituro, sive primo regni hæredi, regno, terris, patriis, dominiis, & subditis suis, guerram, damnum, vituperium, detrimentum aut dedecus facere & perpetrare voluerint, aut inferre, bonâ fide juvabimus, & juvare tenebimur absque fraude; nosque guerram dicti fratris nostri carissimi Regis Francorum, filii primogeniti nati, aut nascituri, seu primi regni sui hæredis, in nos, & nostram personam tanquam propriam nostram recipimus, & ut caput guerræ tenebimur, ac in regnis, & dominis nostris tanquam in nostram propriam, cum per literas parentes sigillo dicti Regis Franciæ fratris nostri carissimi, aut filii sui primogeniti nati, aut nascituri, seu primi regni sui hæredis, certificati fuerimus quod guerra fuerit aperta, & in regno Franciæ præconisata inter eundem Regem Franciæ, aut suum primogenitum natum, aut nasciturum, sive primum regni sui hæredem ex una parte, & Regem Angliæ, seu quemcumque alium ex parte alia, infra decem dies à die certificationis prædictæ nobis factæ, facere præconisari jubere tenebimur; sic tamen quod si dictus frater noster carissimus Rex Franciæ,

filiiſque primogenitus natus, aut naſciturus, ſeu primus regni ſui hæres, ſive alter eorundem, nos, aut primogenitum noſtrum natum, aut naſciturum, ſeu primum noſtrum regnorum hæredem requiſierint, ſuper eos, aut eorum alterum fuerimus de iuvamine ſubditorum noſtrorum armatorum, ſeu galeatum, aut aliorum navigiorum ad opus dictæ guerræ ſubvenire requiſiti, nos, primogenitus noſter natus, aut naſciturus, ſeu primus noſtrorum regnorum hæres, hoc facere; galeaſque, aut alia navigia, & gentes armorum tam per terram, quàm per mare, ad ſervitium & juvamen dicti fratris noſtri cariffimi Regis Franciæ, filii primogeniti nati, aut naſcitur, & primi regni ſui hæredis, prædictorum tamen ejus, vel eorum ſumptibus aut expenſis, fideliter & efficaciter, omni fraude ceſſante, mixtere tenebimur; jurabuntque Capitanei armatorum huiusmodi tam per terram, quàm per mare, ſint Admiraldi vel alii quicumque, facere ſolemne juramentum coram perſonâ, vel perſonis, per dictum fratrem noſtrum ad hæc deputatâ, vel deputatis, quòd ambarum partium honorem, & utilitatem, & commodum diligenter conſervabunt, ac totis viribus fideliter procurabunt.

Item, Poterunt vaſſalli, & ſubditi noſtri liberè, & abſque offenſâ qualibet per eos incurrendâ ad ſervitium & juvamen dicti fratris noſtri cariffimi, filii primogeniti nati, & naſcitur, ſeu primi regni ſui hæredis, tam per terram quàm per mare, ad opus dictæ guerræ, noſtra tamen, & regnorum noſtrorum, dominiorumque neceſſitate ceſſante, quoties ei placuerit, ſic tranſferre.

Item, Guerra nomine fratris noſtri cariffimi Regis Francorum prædicti, filiiſque primogeniti nati, aut naſcitur, ſive primi regnorum noſtrorum hæredis, contra quemcumque incepta, ſive incipiendâ, nos, primogenitus noſter natus, aut naſciturus, aut regnorum noſtrorum hæres primus cum parte adverſa pactum, tractatum, accordatum, treugam, ſeu pacem facere, tractare, accordare abſque conſenſu & voluntate excellæ prædicti fratris noſtri cariffimi, ſeu primogeniti nati, aut naſcitur, ſive primi regni ſui hæredis, firmare non poterimus, ſive poterit quomodolibet, aut inire; poterit tamen prædictus germanus noſter, primogenitus natus, aut naſciturus, ſive primus regni ſui hæres, cauſis exigentibus, treugas particulares ad annum, vel ad aliud tempus brevius & tractare, & inire, ſi, & quando ſibi videbitur expedire; proviſo quòd dictas treugas particulares nobis, aut primogenito naſciture, vel hæredi noſtro ſignificare tenentur, & quòd in eiſdem nos, primogenitus noſter naſciturus, vel hæres, cum patriis & ſubjectis noſtris comprehendamur, ſi nobis placuerit comprehendendi, & quòd prædictæ treugæ particulares unius anni, vel temporis brevioris, nequeant ulterius & longius ſine expreſſo conſenſu noſtro, primogeniti naſcitur, aut primi regnorum noſtrorum hæredis, protogari, vel extendi, ceſſantibus in præmiſſis & ceteris omni fraude atque dolo.

Item, Caſtra, civitates, villæ, fortalitia, ſive loca, quæ & quas nos, primogenitus, aut hæres, ſive gentes noſtræ, tam in regno & terra Angliæ, & Ducatu Aquitanie, quàm in aliis tertis, & dominiis, contra quæ, & quas, dictus frater noſter, primogenitus natus aut naſciturus, ſive primus regni ſui hæres, guerram inceptam habuerit, vel inceperit, acquiſiverimus, acquiſiverit, aut occupaverit per mare, aut per terram, dicto cariffimo fratri noſtro Regi Franciæ, ejusque primogenito nato, aut naſciture, ſive primo regni ſui hæredi, ſeu ſuo certo nuncio aut mandato, nos, & gentes noſtræ prædictæ, & filius noſter primogenitus

nasciturus, sive primus hæres regnorum nostrorum, liberè dare, & restituere tenebimur, ac etiam tenebuntur; bona tamen mobilia capta, vel occupata efficiuntur capienti, & eidem concedentur secundum morem & consuetudinem regnorum Franciæ & Castellæ prædictorum."

Item, Volumus quòd, si Rex Angliæ, aut suus primogenitus, seu quicumque regni sui hæres, vel Ducatus Aquitanix, aut aliquis alius de sanguine regali Angliæ, fuerit captus per nos, primogenitum nostrum, aut primum regnorum nostrorum hæredem, sive per gentes nostras, tam per mare quam per terram, vel quicumque alius Rex, Dux, sive Comes, contra quem principaliter dictus frater noster Rex Franciæ, ejusque primogenitus natus, vel nasciturus, sive primus regni sui hæres, guerram inceperit, vel inceperit, ad arbitrium, voluntatem, & ordinationem dicti fratris nostri carissimi Regis Franciæ, vel ejus primogeniti nati, vel nascituri, sive primi regni sui hæredis, nostrique, vel primogeniti nostri nascituri, aut primi regnorum nostrorum hæredis, teneatur captus, & captivus insimulque poterimus unà cum dicto fratre nostro carissimo, super expeditione dicti capti, vel captivi, prout ambarum partium placuerit voluntati: quicumque verò alius à prædictis captus, sive captivus extiterit, consentimus, & volumus quòd sit efficaciter capienti, & eidem concedatur; super quibus & eorum quolibet, tam super guerram, utilitatem & commodum dicti fratris nostri carissimi Regis Franciæ, filii primogeniti nati, aut nascituri, sive primi regni, sui hæredis, regni, terrarum, & subditorum suorum concernentium, nos, aut primogenitus noster nasciturus, sive regnorum nostrorum primus hæres, relationi simplici, & assertioni prædictum fratrem nostrum Regem Franciæ, primogenitum natum, sive nasciturum, seu primum regni sui hæredem, sive literis suis super hæc, aut suo certo nuncio ad hæc speciale potestatem habenti, nobis aut primogenito nostro nascituro, seu primo regnorum nostrorum hæredi, factis absque alia probatione, seu informatione quacumque per dictum fratrem nostrum carissimum Regem Franciæ, aut primogenitum natum, vel nasciturum, sive primum regni sui hæredem, faciendo fidem indubiam tenebimur, & tenebitur adhibere, intimatione, prout prædicatur, nobis facta, nos, & primogenitus nasciturus, aut primus regnorum nostrorum hæres, prædictum fratrem nostrum carissimum Regem Franciæ, primogenitum suum natum, aut nasciturum, seu primum regni sui hæredem, de facto tenebuntur, & tenebitur utiliter adjuvare: sane à ligis, confederationibus pactis, conventionibus, & tractatibus prædictis, excipimus, & excipi volumus personam sanctissimi in Christo Patris Romani Pontificis, necnon similiter Regem Aragonum, & filium suum primogenitum, qui nunc sunt; dum tamen idem Rex Aragonum, & filius suus primogenitus eorum, vel alter, contra dictum fratrem nostrum carissimum Regem Franciæ, primogenitum suum natum, vel nasciturum, seu primum regni sui hæredem, regnum, terras, dominia, & subditos suos, sive nos, primogenitum nasciturum, aut primum regnorum nostrorum hæredem, regna, terras, dominia; & subditos nostros, guerram, dampnum, viruperium, & dedecus sive detrimentum non faciant, inferant, aut procurent, faciat, inferat, aut procuret, sive fieri, inferri aut procurari faciant per alium quovismodo. Quod si, quod absit, idem Rex Aragonum, aut suus primogenitus, contrarium faciant, cessabit prædicta exceptio, & nos, primogenitus noster nasciturus, aut primus regnorum nostrorum hæres cum dicto fratre nostro carissimo Rege Franciæ, ejus-



que primogenito nato, vel nascituro, seu primo regni sui hærede, erimus, prout sumus, unanimiter consenserat contra Regem Aragonum, & suum primogenitum prælibatum.

Quæ omnia prædicta, & singula nos prædictus Rex Joannes, sanè & provisè deliberatione consilii super hæc habità pro nobis, primogenito nascituro, aut primo regnorum nostrorum hærede, regnis, terris, dominiis, & subditis nostris promissimus & juravimus in animam nostram, promiserunt, & juraverunt prænominati genitrix & patruus, nostri tutelæque nostræ nomine, super imaginem & memoriam Domini nostri Jesu Christi crucifixi, Evangeliaque sua sancta per nos, & ipsos, corporaliter tactas, & tacta, promittimusque regio verbo, & bonâ fide, fidemque & homagium eidem præfato serenissimo fratri nostro carissimo Carolo, Francorum Regi, primogenito nato, aut nascituro, seu primo regni sui hæredi præstando facere & tenere, & de puncto ad punctum fraude & malo ingenio cessantibus quibuscumque adimplere, & inviolabiliter observare, & hoc sub hypotheca & obligatione omnium bonorum nostrorum, hæredum, & successorum nostrorum præsentium & futurorum, necnon & sub pœna perjurii, quam rex potest incurrere tali casu, insuper sub pœna centum millium marcarum auri; in quibus obligationibus & pœnis nos dictus Rex Castellæ & Legionis, interveniente dictorum tutorum nostrorum autoritate & consensu, regna, & omnia bona nostra, hæredum & successorum nostrorum, dicto fratri nostro carissimo Regi Franciæ, ejusque primogenito nato, vel nascituro, seu primo regni sui hæredi, applicandi tanquam pro judicato, condemnato, & confessato, & in ipsas pœnas, & contra prædicta, nos, aut primogenitus noster nasciturus, sive primus regnorum nostrorum hæres, fecerimus, aut fecerit, confitemur, nos & primogenitum nostrum nasciturum, primumque regnorum nostrorum hæredem, & tam de jure quàm de facto adjudicamus totaliter incidisse, & nos, ipsis de auctoritate & consensu prædictis, primogenitum nasciturum, primumque regnorum nostrorum hæredem & successorem, & regna, domina, terras, & bona nostra, & hæredum & successorum nostrorum, præsentia & futura pro præmissis firmiter adimplendis supponimus & supposuimus coherctioni & compulsioni Cameræ Sedis Apostolicæ, volumusque & consentimus quòd ad majorem firmitatem prædictorum omnium & singulorum litteras Apostolicas super ipsas fortiores & meliores dicto sapientum, substantiâ non mutatâ, nos, & dictus primogenitus nasciturus, aut primus regnorum nostrorum hæres, dicto fratri nostro carissimo Regi Franciæ, ejusque primogenito nato, aut nascituro, primoque hæredi regni sui, facere & concedere tenemur, ac etiam tenentur, quoties per dictum Regem Franciæ fratrem nostrum carissimum, seu primogenitum natum, aut nasciturum, sive primum hæredem regni sui, nos, aut primogenitus noster nasciturus, seu primus regnorum nostrorum hæres, fuerimus, aut fuerint requisiti.

Cætera verò alia omnia & singula inter utriusque nostrum prædecessores, ipsumque fratrem nostrum carissimum Francorum Regem & nostros progenitores hætenus hinc inde per quæcumque instrumenta, litteras, & tractatus publicos, vel privatos, conjunctim vel divisim, qualitercumque inita, firmata, ratificata, seu declarata, etiamsi juramentis, seu commissionibus sint vallata, quæ his in tractatibus non sunt inserta, volumus deinceps esse nulla, irrita, & cassata, & cassamus, irritamus, revocamus, & penitus annullamus.

In

In quorum omnium fidem & testimonium præsentēs litteras sigilli nostri munimine, necnon ad amplioris certitudinis firmitatem, præfatorum genitricis & patris nominum subscriptione, sigillisque, unā cum signo notarii publici fecimus & iussimus communicari. Datum in Valleoliti, die septima mensis decembris, anno Domini millesimo quadringentesimo-octavo.

**N**OS verò supranominati, Alvarus Comestabilis, Joannes, Archiepiscopus; Rodericus, Comes de Benavento, præfati christianissimi & serenissimi principis & Domini nostri, Domini Joannis, Regis Castellæ & Legionis moderni, consiliarii & procuratores, &c. sperantes prædictas ligas, confederationes, amicitias, compositiones, conventiones, tractatus, & promissiones inter dictum Dominum Regem Castellæ & Legionis modernum, & serenissimum Dominum, Dominum Carolum Francorum Regem modernum, pro se, & pro suo primogenito, vel hærede, regnis, & terris, & subditis suis, ex altera partibus, sicut præmittitur, inlitas, conceptas, ac firmatas fore & futuras ad Dei laudem, malorumque exterminium, & utriusque prædictorum Regum ac regnorum, rei publicæ prosperum incrementum, præsentibus unā & pariter convenientibus, videlicet ex una parte nobis pro dicto Domino nostro Rege Castellæ & Legionis, & ex alia Reverendissimo in Christo Patre & Domino, Domino Dionisio, Archiepiscopo Tholosano, necnon nobili & spectabili domino Joanne de Bonay, milite, Senescallo Tholosæ, Consiliariis, ac Herveo de Fresnoy, secretario, Ambassiatoribus & nunciis ac procuratoribus dicti Domini Francorum Regis moderni, pro & ad hoc specialiter constitutis & ordinatis per litteras ipsius Domini Regis Francorum moderni, vice & nomine dicti Domini Regis Francorum moderni, & pro eo, proque suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hærede, ac pro regno, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, aliisque omnibus & singulis, quorum interest, aut interesse poterit quomodolibet in futurum, recipientes, acceprantes, & solemniter stipulantes virtute potestatis nobis, ut prædictum est, attributz, & concessæ per dictum Dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis, vice & nomine ejus, & pro eo, proque ejus filio primogenito nato, seu nascituro, aut primo regnorum suorum hærede, ac pro regnis, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, cæterisque omnibus & singulis, quorum interest, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, confederationes, tractatus, compositiones, pactiones, ligas & amicitias, ac omnia & singula in prædictis, & circa prædicta per dictum dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis modernum, per ejusque supradictos tutores ejus nomine & vice, unā cum dicto domino defuncto Carolo sexto, tunc Rege Francorum, genitore dicti domini Regis Francorum moderni, cum supradictis Ambassiatoribus suis, ejus vice & nomine, ut præmittitur, acta, gesta, habita & conventa, prout in superius insertis litteris suis contenta & expressa sunt, laudamus, ratificamus, approbamus, inimus, facimus & firmamus sub pœnis, formâ, modis, obligationibus, & qualitatibus suprà scriptis, pro dicto domino nostro Rege Castellæ & Legionis moderno, proque primogenito suo nascituro, aut primo regnorum suorum hærede, terris, regnis, dominiis, subditis, & adherentibus suis, & omnibus aliis quorum interest, & interesse poterit in futurum, unā cum dictis Consiliariis, Ambassiatoribus, Procuratoribus dicti domini nostri Regis Francorum, ejus vice & nomine agentibus, &

pro eo, & filio suo primogenito nato, aut nascituro, aut regnorum suorum hæredes, proque regnis, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, & aliis omnibus quorum interest, aut interesse poterit quomodolibet in futurum, similes & conformes pactiones, conventiones, obligationes, & submisiones consentientibus, facientibus, nobis stipulantibus & recipientibus pro & vice dicti domini nostri Regis Castellæ & Legionis, ejusque primogeniti nati, aut nascituri, aut primi regnorum suorum hæredis, ac pro regnis, terris, dominiis, subditis, adherentibus, & aliis supradictis, prout continentur in eorum litteris consimilibus & conformibus istis, quas nobis tradiderunt. Verumtamen non intendimus in præmissis comprehendere clausulam contentam in superius insertis litteris, facientem mentionem inelictæ memoriæ defuncti domini Martini, tunc Regis Aragonum, & sui primogeniti, qui tunc erant, sed hinc inde tolli & abjici, & pro nulla haberi, cum etiam sit supervacua; quia ipse Martinus, & ejus filius, ab hoc seculo dudum, sicut domino placuit, migraverunt. Promittimus insuper, & juramus in animam dicti domini nostri Regis Castellæ & Legionis, super imaginem & repræsentationem crucifixi Domini nostri Jesu Christi, ac sua sancta Evangelia per nos corporaliter tactam & tacta, bona fide, cessantibusque fraude & malo ingenio quibuscumque, omnia & singula præmissa, prout, & quemadmodum per nos, quibus supra vice & nomine, firmata, gesta & facta sunt, teneri & tenenda, ac de puncto ad punctum adimpleri, & adimplenda, & inviolabiliter observari & observanda per dictum dominum Regem Castellæ & Legionis, pro se, & pro suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regnorum suorum hærede, ac regnis, terris, & dominiis, subditis, & adherentibus suis, ac etiam per eum, & per ejus patentes litteras suprà & infra scriptas, acceptandum, approbandum, & confirmandum, easque litteras dandum & tradendum dicto domino nostro Regi Francorum, quamprimum per ejusdem domini Regis Francorum litteras aut nuncios requireretur, similes seu conformes, ac ejusdem virtutis & efficaciz litteras dicti domini Francorum Regis, recipientes, & hæc sub hipoteca & obligatione omnium bonorum, hæredumque, & successorum suorum præsentium & futurorum, necnon sub pœna perjurii, quam Rex potest incurrere tali casu, ac etiam sub pœna centum millium marcarum auri, in quibus obligationibus, & pœnis, nos eundem dominum nostrum Castellæ & Legionis Regem, sua regna, pariter & sua suorumque hæredum & successorum bona quæcunque eisdem domino Regi Francorum, ejusque primogenito nato, seu nascituro, aut primo regni sui hæredi, & erga eum tanquam pro confessato, judicato, & condemnato, teneri, & ipsas pœnas, si contra prædicta item dominus noster Rex Castellæ & Legionis, aut primogenitus suus natus, aut nasciturus, sive primus regnorum suorum hæres, fecerit, aut fecerint, constitemur ipsum dominum nostrum Castellæ & Legionis Regem, primogenitumque suum natum, aut nasciturum, sive primum regnorum suorum hæredem, incurrisse, & tam de jure quam de facto adjudicamus totaliter incidisse, & ipsum, primogenitumque suum natum, vel nasciturum, sive primum regnorum suorum hæredem, & successores suos, ejusque regnum, dominia, terras, & bona, ac hæredem & successorum suorum, præsentia & futura, pro præmissis firmiter adimplendis, supposuimus & supponimus cohercioni & compulsioni Cameræ sedis Apostolicæ, volumusque & consentimus, quod ad majorem firmitatem prædictorum omnium & singulorum, litteras apostolicas super ipsis fortiores & meliores dicto sapientum, substantiâ

non mutatâ, idem dominus noster Rex Castellæ & Legionis, seu primogenitus suus natus, aut nasciturus, sive primus regnorum suorum hæres, dicto domino Regi Franciæ, ejusque primogenito nato, aut nascituro, sive primo regni sui hære si, facere, dare, & concedere teneatur, ac etiam teneantur, quocies per ipsum dominum Francorum Regem, vel ejus primogenitum natum, seu nasciturum, aut primum regni sui heredem, idem dominus noster Rex Castellæ & Legionis, aut primogenitus suus natus, seu nascitutus, sive primus regnorum suorum hæres, fuerit aut fuerint requisiti.

In quorum omnium robor, & testimonium præsentibus litteris nomina nostra propriis manibus subscripsimus, & sigilla nostra fecimus apponi unâ cum signo & subscriptione notarii publici infra scripti. Datum, & actum in oppido de Majorito Toletanæ Diocesis, vicesima nona die januarii à Nativitate Domini, secundum morem Ecclesiæ Hispaniæ, millesimo quadringentesimo tricesimo quinto, *To el Conestable, Joannes Hispalensis, electus Ecclesiæ Toletanæ, el Conde.*

**E**T ego Ferdinandus Diaz de Toledo, Decretorum Doctor, publicus autoritate apostolica Notarius, ac dicti serenissimi Domini nostri Castellæ & Legionis Regis, auditor, referendarius, arque secretarius, præmissis omnibus & singulis, dum sic, ut præmittitur, agerentur & fierent, una cum infra scriptis testibus ad hæc vocatis specialiter & rogatis, videlicet egregiis & spectabilibus viris, Patrono, Comite de Berlua, Roderico Didaci de Mendoza, Majordomo, Petro Alvari de Ausolio, Custode majori, Petro Marne, præfati serenissimi Domini nostri Regis Consiliarii, ac nobilibus, Bartholomeo de Montesquiere, milite, Joanne de la Britoña, Armigero, Petro Noima, Presbytero Tholosanæ, Remensis, Cenomanensis, & Senonensis Diocesis, interfui, eaque sic fieri vidi & audiui, de mandatoque dictorum dominorum Conestabularii, Archiepiscopi Hispalensis, ac Comitum de Benavento, præfati serenissimi ac Christianissimi Domini nostri Regis Castellæ & Legionis procuratorum, hoc præsens publicum instrumentum, me alius arduis occupato negotiis per alium scribi feci, & in hanc publicam formam redigi, signoque meo, unâ cum nominibus, & sigillorum appensione ipsorum dicti Domini nostri Regis procuratorum, solito signavi rogatus, pariter & requisitus, in fidem & testimonium omnium & singulorum præmissorum; Fernandus Doctor referendarius, Notarius Apostolicus.

Notum facimus, quod nos Joannes Rex Castellæ & Legionis præfatus, cupiens condecenter, aspirante Deo, consolidare tam sinceram inter utrumque regem, utrumque dominum, & utraque regna, ditiones & gentes, conventionem, quæ sua vetustate pariter & integritate meruit conservari, grandique sedulitate fovendi, consideraciones, ligas, amicitias, compositiones, pacta, conventiones, promissiones, obligationes, ac quæcumque alia in superius insertis litteris contenta, per prædictos hinc inde procuratores acta, gesta, habita, concordata & passata; quæ omnia & singula perspicaciter intuentes, nos ipsi firmiter intelligimus & comprehendimus de nostra certa scientia, & ex nostri Magni Consilii, prælatorum, baronum, magnatum, peritorumque & proborum regnorum nostrorum ingenti copia resecti, matura & diu digesta deliberatione pro nobis, & primogenito nostro nato, vel nascituro, sive regnorum nostrorum hærede, regnis & terris, subditis, ditionibus, dominiis, & adherentibus nostris, ac om-

nibus aliis quorum interest, & interesse poterit, prout & quemadmodum superius inserta sunt, laudamus, ratificamus, approbamus, acceptamus, & confirmamus, iterumque, ac de novo, quatenus opus est, facimus & promittimus per presentes. Quæquidem omnia & singula cum suis dependentiis, emergentibus, & connexis, ad hæc præsentibus in infra scriptis litteris nominatis Ambassiatoribus præfatis, fratri nostro Regi Francorum, pro ipso fratre nostro, proque suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo hærede regni sui, ac pro regno, subditis, terris, ditionibus, dominiis, & adherentibus suis, ac omnibus aliis quorum interest, aut interesse poterit, recipientes & acceptantes, præfatis nobis, tactisque corporaliter per nos sacrosanctis Dei Evangeliiis, præmissisque venerabili signo Crucis Dominiæ, semper & omni tempore, custodire & custodiri, manutenere, & manuteneri, ac inviolabiliter de puncto in punctum observare & observari facere, neque unquam per nos, vel alium, seu alios, publicè vel occultè, aut alio quovismodo, aliquâ ratione, causâ, vel occasione contra facere, aut venire polliciti sumus, ac pollicemur, promittimusque & promissimus, juravimus etiam & juxamus, & solemniter expromissimus & fecimus, expromissimus & facimus sacramentum in verbo regio, & per animam nostram, fidem, & homagium præfato fratri nostro Regi Francorum moderno dicto, vel primogenito, vel hæredi suo præstandum, & sub pœnis perjurii, quas Rex potest incurrere, & etiam centum millium marcarum auri, & generaliter sub omnibus aliis, & singulis pœnis, obligationibus, & submissiombus latens contentis in superius insertis litteris; pro quibus omnibus & eorum singulis firmiter & inviolabiliter tenendis & adimplendis obligamus, hipotecamus, & supponimus regna & bona nostra, ac hæredum nostrorum quorumcumque.

In quorum omnium testimonium præsentibus nostras litteras, per secretarium nostrum infra scriptum fieri, & publicari mandavimus, ac nostris, sigillique regii majoris nostri plumbei maxime roborari, consiliariis nostris, videlicet, nobili & fideli nostro Alvaro de Luna Conestabulario Castellæ, ac sancti Stephani Comite, Reverendisque in Christo Patribus Joanne, Archiepiscopo Hispalensi, Ecclesiæ Toletanæ Electo confirmato, ac Petro Episcopo Exoniensi avunculo, & nobilibus Roderico Didaci de Mendoza, Majordomo, Fernando Luppi de Saldona, majori nostro Rationario, doctore, Petro Joannis, & pluribus aliis præsentibus, ad hæc vocatis specialiter & rogatis. Datum in oppido de Majorito, anno à Nativitate Domini millesimo quadringentesimo tricesimo quinto, more Hispanico, & regnorum nostrorum vicesimo-nono, die vetò ultima januarii.

**N**OS itaque Erricus & Joannes, Marchiones præfati, consiliarii & procuratores prædicti, sufficienti ad hoc facultate & auctoritate suffulti, convenientes vice & nomine memorati serenissimi Principis Domini, Domini Henrici Castellæ & Legionis Regis, pro ipso, ac primogenito suo nascituro, seu primo regnorum suorum hærede, ac pro regnis, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, aliisque omnibus & singulis quorum interest, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, unâ cum Reverendissimo in Christo Patre, ac spectabilibus & nobilibus viris dominis, Joanne miseratione divinâ Archiepiscopo Torenensi, Geraldo le Bourcier, Magistro Requestarum ordinario hospitii, Gulielmo de Stagno, milite, domino locorum de Vervins, de Valle, & Lugarda,

Senescalpo Ruthenensi & Cambellano, Errico de Arceo, scutifero, Bursario Hispanie, consiliariis illusterrimis ac christianissimis Principibus & Domini Caroli, Dei gratia Francorum Regis; & Nicolao de Brolio, notario & fecretario ejusdem Principis, Ambassiatoribusque, Oratoribus & Nunciis suis apud præfatum serenissimum Principem Regem Castellæ & Legionis, ad hæc specialiter & expressè destinatis, & plenam potestatem habentibus, prout per litteras utriusque Regis inferitis inferendas luculenter apparebit, recipientibus, acceptantibus, & solemniter stipulantibus pro eodem Christianissimo Rege Domino Carolo, & pro suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hærede, necnon pro regno, terris, dominiis, subditis, & adherentibus, aliisque omnibus & singulis quorum interest, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, confederationes, tractatus, compositiones, pactiones, ligas, fraternitates, amicitias, & omnia & singula in præmissis litteris contenta & expressata, virtute potestatis nobis attributz & concessæ, laudamus, ratificamus, approbamus, acceptamus, & validamus, iterumque & de novo tractamus, inimus, facimus, & firmamus sub pœnis, formis, modis, obligationibus, qualitatibus, submissionibus, clausulis, ac omnibus aliis supra scriptis. Promittimus insuper bona fide, cessantibus fraude & malo ingenio quibuscumque, pollicemur, & juramus super imaginem & representationem crucifixi Domini nostri Jesu Christi, ac sancta Evangelia per nos corporaliter tacta, & in animam dicti nostri Regis Castellæ & Legionis, & sub hipoteca & obligatione omnium bonorum hæredumque, ac successorum, præsentium & futurorum, necnon & sub pœna perjurii, quam Rex incurrere potest tali casu, & centum millium marcarum anti, omnia & singula præmissa, prout & quemadmodum per nos, quibus supra vice & nomine, firmata, inita, facta & tractata sunt, teneri & tenenda, ac de puncto in punctum adimpleri & adimplenda, atque inviolabiliter observari & observanda per dictum Dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis, pro se, & primogenito suo nascituro, aut primo regnotum suorum hærede, ac regnis, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, ac etiam per eum, & per ejus patentes litteras acceptanda, approbanda, & confirmanda, & eas litteras dandas & tradendas dicto Domino nostro Francorum Regi, quamprimum per suæ Serenitatis litteras aut nuncios requiratur, similes aut conformes, ac ejusdem tenoris virtutis & efficaciz, litteras Serenitatis suæ recipiendo; ad quæ omnia adimplenda & observanda nos eundem Dominum nostrum Regem Castellæ & Legionis, Regis pariter & suæ, suorumque hæredum & successorum bona quæcumque eidem Domino Regi Francorum, ejusque primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hæredi, & erga eum tanquam pro judicato, confessato, & condemnato teneat, & in ipsas pœnas ipsum dominum Regem Castellæ & Legionis, primogenitumque suum nasciturum, aut primum regnotum suorum hæredem, si contra prædicta fecerit, aut fecerint, confitemur incidisse, & tam de jure quàm de facto adjudicamus totaliter incidisse, & ipsum primogenitum suum nasciturum, aut primum regnotum suorum hæredem, & successores suos, ejusque regna, dominia, terras, & bona, ac hæredum & successorum suorum, præsentia & futura pro præmissis firmiter adimplendis supposuimus & supponimus cohercioni & compulsioni Camere Apostolicæ, volumusque, & consentimus, quòd ad majorem firmitatem prædictorum omnium & singulorum litteras apostolicas super ipsis

fortiores & meliores dicto sapientum, substantiâ non mutata, idem dominus noster Rex, seu primogenitus suus nasciturus, sive primus regnorum suorum hæres, dicto domino Francorum Regi tradat, & tradant, quoties per ipsum fuerit requisitus, vel fuerint requisiti.

Tenor autem facultatis, per dictum Christianissimum Principem Regem Francorum Ambassiatoribus suis supradictis concessæ, sequitur & est talis.

**C**AROLUS, Dei gratiâ Francorum Rex, Universis præsentis litteras inspecturis, salutem. Solidius regibus & regnis esse comperimus stabilimentum, dum veris studiis diutissimè comprobatas amicitias conferre, & amplitudine cumulata factas adungere studet accurata utriusque sollicitudo; nam unica eorum potentia mutua vicissitudine solidata fortius resistit, & constantius perdurat. Considerantes igitur longas amicitias, & intemeratas, confederationum & ligarum nexus inter nostros, & serenissimi Principis carissimi fratris & consanguinei nostri Henrici, Dei gratiâ Castellæ & Legionis Regis moderni, prædecessores, & inter nos, & ipsum ultra sanguinis affinitatem, qua invicem attingimur, ac etiam inter utramque domum, utrumque regnum, præfiscis temporibus hæcenus inviolabiliter observare, sælicem utrique domibus & regnis valetudinem præbuisse, sic in adversis ut in prosperis, ut fœdus nomine nostro tam celebriter initum & actum à nobis valida firmitudine corroboretur. Notum facimus, quòd nos confidentes de sapientia, fidelitate, peritia, probitate & solertia dilectorum & fidelium nostrorum consiliariorum, Archiepiscopi Turonensis, & Giraldi le Boursier, Magistri Requestarum ordinariarum hospicii nostri, Guillori de Stagno, militis, Cambellani nostri, & Senescalli Rucherensis, Ynigi Dareti, etiam consiliarii nostri, necnon Magistri Nicolai de Brolio, notarii & secretarii nostri, quos destinamus ad præfatum fratrem & consanguineum, & confederatum nostrum Regem Castellæ & Legionis, eos ex nostra certa scientia, & matura nostri consilii deliberatione constituimus, facimus, & ordinamus, per præsentis, Ambassiatores, oratores, procuratores, tractatores, nuncios generales & speciales, dantes eisdem, & eorum tribus, quorum dictus Archiepiscopus sit semper alter, plenam, generalem, & liberam potestatem, facultatem, auctoritatem, & mandatum speciale, amicitias, confederationes, & ligas inter nostros, & fratris nostri præfati Regis Castellæ & Legionis prædecessores, initas, & confirmatas vice & nomine nostri, & pro nobis, hæredibusque, & successoribus nostris, ac regno, ditionibus, subditis, amicis, & benevolis nostris, nobis adherentibus & adhæsuris, unâ cum ipso fratre nostro, pro se, & suis hæredibus, successoribus, regnis, dominiis, & subditis, seu cum deputatis, aut deputandis ab eo cum sufficienti ab ipso potestate, confirmandi, continuandi, tractandi, faciendi, & perficiendi, in perpetuum, vel ad certum tempus duraturas, sub antiquarum confederationum, vel sub aliter tenoris forma, prout ipsis procuratoribus & ambassiatoribus videbitur expedire, necnon declarandi, interpretandi, mutandi, adjiciendi, & diminuendi, si qua in dictarum confederationum litteris, aut verbis ambigua, obscura, imperfecta, aut aliter muranda videantur, jurandique in animam nostram, & in verbo regio, pro nobisque promittendi prædicta omnia, & singula per eos tractata, concordata, & confirmata, per nos firmiter tenere, & inviolabiliter observari, simile



que juramentum, obligationes, & stipulationes, à prædicto fratre nostro Rege Castellæ & Legionis, & à suis quorum intererit, requirendi, petendi, exigendi, & recipiendi; & insuper omnia alia, & singula exercendi, gerendi, disponendi, faciendi, & expediendi, quæ in præmissis, & circa ea fuerint necessaria, utilia, seu etiam opportuna, & quæ faceremus, disponderemus, seu facere & dispondere possemus, si præsentibus & personaliter interessemus, etiam si talia essent, quæ mandatum specialius exigent; promittentes etiam bona fide, & in verbo regio, & sub obligatione bonorum nostrorum quorumcumque, pro nobis, heredibusque, successoribus, ac regno, subditis, amicis, & benevolis nostris nobis adherentibus & adheruris, nos ratum & gratum, firmum, & stabile habere, & perpetuò habituros quicquid per dictos Ambassiatores & procuratores nostros, vel per tres alios, quorum dictus Archiepiscopus semper alter sit, confirmatum, tractatum, continuatum, declaratum, interpretatum, muratum, additum, diminutum, obligatum, juratum, promissum, actum, dictum, gestum, conclusum, dispositum, factumve fuerit in præmissis, & eorum quolibet, vel circa ea, una vice, aut iteratis & diversis, eaque omnia & singula irrefragabiliter observaturos, tenturos, expleturos, ac confirmaturos, etiam nostras litteras super hoc, quotiescumque erimus requisiti sæpe dicto fratri nostro daturos, ab eodem fratre nostro conformes recipiendo.

In quorum omnium fidem & testimonium præmissorum, sigillum nostrum litteris præsentibus duximus apponendum. Datum Magduni supra Ebram, vicesima die mensis januarii, anno Domini 1454. & regni nostri tricesimo tertio. Per Regem in suo Consilio, DE LA HERE.

Sequitur vero tenor facultatis Henrici Regis Castellæ, &c.

**H**ENRICUS, Dei gratiâ Rex Castellæ & Legionis; Universis & singulis præsentibus litteras inspecturis, Salutem & gratiam in Domino. Cùm mira illustratione reperiamus, longevam amicitie copulationem grandes afferre quietudines hominibus, quorum animi in naturam pie consuetudinis redacti, sanctam appetunt habere conciliationem, quam à principio pacti sunt, præsertim eorum Regum & Principum, qui mutuo affectu à consanguinitate laudabiliter optant obtinere fœderationem; & quia justum judicamus, & animo nostro admodum desiderabile est, quæ inter progenitores nostros recolendæ memoriæ, & serenissimum Principem Regem Franciæ modernum, fratrem carissimum & consanguineum nostrum, in suisque progenitores, stabilita comperimus, ad perpetuam validamque amicitiam concernentia, in robur firmitatis contrahere, necnon ipsorum progenitorum nostrorum vltigii prosequendo, adversa pariter & prospera utrorumque regnorum, & subditorum nostrorum in proprium reputare commodum & interell:

Notum facimus, quòd nos confidentes de sufficientia prudentia, magna fidelitate, ac probitate dilectorum nostrorum, strenuorumque militum Errici Luppi de Mendoça, Marchionis de Santillana, Comitis del Real, & Joannis Pacheco, Marchionis de Villena, Majordomi nostri, ex certa scientia, maturaque consilii nostri deliberatione, constituimus, facimus, & ordinamus, per præsentibus, procuratores, tractatores, nostros oratores generales & speciales, eosque Erricum & Joannem cum potestate amicitias, consolarationes, & ligas inter nostros, & præfati nostri fratris Regis Franciæ prædecessores, initas & conservatas, vice, & nomine nostri, &

pro nobis, hæredibusque, & successoribus nostris, ac regno, ditionibus, subditis, amicis, benevolis nostris, nobis adherentibus & adhesuris, unâ cum fratre nostro præfato, pro se, & suis hæredibus & successoribus, regnis, dominiis, & subditis, seu cum deputandis, aut deputatis ab eo cum sufficienti ab ipso potestate, confirmandi, tractandi, faciendi, ac perficiendi in perpetuum, vel ad certum tempus duraturas, sub antiquarum confederationum, vel sub alterius tenoris forma, prout ipsis Marchionibus, nostris procuratoribus, videbitur expedire, necnon declarandi, interpretandi, mutandi, adjiciendi, & diminuendi, si qua in dictarum confederationum litteris, aut verbis ambigua, obscura, imperfecta, aut aliâ mutanda videantur, jurandique in animam nostram, & in verbo regio pro nobis promittendi prædicta omnia & singula per eos tractata, confirmata, & concordata per nos firmiter teneri, & inviolabiliter observari, simileque juramentum, obligationes, & stipulationes à prædicto fratre nostro Rege Francie, & à suis quorum intererit, requiriti, petendi, exigendi & recipiendi, & insuper omnia alia, & singula exercendi, gerendi, disponendi, faciendi, & expediendi, quæ in præmissis, & circa ea fuerunt necessaria, utilia, seu etiam opportuna, & quæ faceremus & disponeremus, seu facere & disponere possemus, si præsentis, & personaliter interessemus, etiam si talia forent, quæ mandatum specialius exigerent. Promittimus etiam bona fide, & in verbo regio, & sub obligatione bonorum nostrorum quorumcunque, pro nobis, hæredibusque, successoribus, ac regno, subditis, amicis, & benevolis nostris, nobis adherentibus & adhesuris, nos ratum, gratum, firmum & stabile habere, & perpetuò habiturum quidquid per dictos Ambassadors & procuratores nostros sit confirmatum, tractatum, declaratum, interpretatum, mutatum, additum, diminutum, obligatum, juratum, promissum, actum, dictum, gestum, conclusum, dispositum, factumve fuerit in præmissis, & eorum quolibet, vel circa ea, una vice, aut iteratis & diversis, eaque omnia, & singula irrefragabiliter observaturos, expleveros, & confirmaturos, & etiam nostras litteras super his, quotiescumque erimus requisiti, prædicto fratri nostro daturos, ab eodem fratre nostro conformes recipiendo.

In quorum omnium fidem & testimonium præmissorum, sigillum nostrum præsentibus litteris duximus apponendum. Datum in civitate Cordubensi, decima die mensis julii, anno Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo quinto, & regni nostri anno primo, *To el Rey*, per Regem in suo Consilio, Relator.

In quorum omnium fidem, robur, & testimonium præsentibus litteris nomina nostra propriis manibus subscripsimus, & sigillorum nostrorum fecimus appensione roborari, unâ cum signo & subscriptione venerabilis Notarii publici infra scripti. Datum, & actum Cordubæ in Ecclesia majori, die decima mensis julii, anno Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo quinto.

**E**GO Fernandus Diaz de Toledo, Decretorum Doctor, Secretarius, & publicus auctoritate apostolica Notarius, & prædicti serenissimi domini nostri Castellæ & Legionis Regis consiliarius, auditor, referendarius, atque secretarius, & regalium privilegiorum major Notarius, præmissis omnibus & singulis, dum, sicut præmittitur, agerentur, & fierent, unâ cum infra scriptis testibus ad hæc vocatis specialiter & rogatis, videlicet, magnificis & spectabilibus viris & dominis, domino Friderico Admiraldo majore, Fernando Alvari de Toledo, Comite de

de Alva, Didaco Fernandi de Corduba, Payo de Ribera, Didaco Aroc, majori Rationali, Andrea de Catena, in decretis licentiaro, auditore, & referendario, omnibus de consilio præfati domini nostri Regis; ac magistris Nicolao de Argoges, Licentiatò, Francisco Thouars, Baccalario in Legibus Canonici Ecclesiæ Turonensis, & nobilibus viris Stephano Bernardi, domino de Sculero, Adenaro Manfabit, domino de Corentill, præfens publicum instrumentum, me aliis arduis occupato negotiis, per alium scribi feci, & in publicam formam redigi, signoque meo unà cum nominibus ipsorum magnificorum, & spectabilium virorum Marchionum, Procuratorum prædicti serenissimi domini nostri Regis Castellæ & Legionis, ac sigillorum appositione dictorum dominorum procuratorum signavi, rogatus pariter & requisitus, in fidem & testimonium omnium & singulorum præmissorum. Sic signatum Ferdinandus, Doctor, & Apostolicus Notarius.

Contra istius ergo fœderis tanti temporis, tantæ religionis auctoritatem, ut præmissum, cum illustrissimo Eduardo Rege Anglorum, suoque regno, percussum fœdus juste rescindimus, cassamus, & aspernamur, quod quidem cum ipsis Anglicis, ignorata primorum cum Francis fœderum forma, decepti fecimus, malisque & conventitiis suggestionibus invitati, ac tenebris & bellorum tempestate coacti, decurrimus, non modo nullo regnorum nostrorum studio, sed vix ullo intercedente nostrorum populorum consensu; imo verò nunc circumstantes nos populorum nostrorum oratores & procuratores veterem consuetudinem benevolentiae ipsorum cum Francis fixæ à nobis efflagitantes, de Anglicis dixerunt se non secus quàm de cæteris hostibus opinari; quòdque fœdera cum eisdem Anglicis ista effugiunt auribus, respuunt animo, & aspernantur, nec utilitatem suam præfati nostri subditi asseruerunt tam in quacumque orbis provincia, quàm in Francorum commerciis & negotiatione versari: affines quoque & continentes se Hispaniam & Franciam, nostro tempore disjungi questii sunt, simulque ostenderunt nobis integrum non fuisse, cum susceptum jam religionibus in Francorum fœdera impediremur Anglicis altera religione alligari, plurisque oportere à nobis fieri fœdus Francorum, quod abundantes consilio, florescentes integra regnorum suorum potestate, summa prudentia nixi nostri majores firmarunt, & illibatum servarunt, quàm fœdus factum cum Anglicis, quod scissis per intestinum bellum regnis nostris, quædam quasi tempestas & violentia fortunæ surripuit. Quapropter, ut in exordio diximus, nos Henricus Castellæ & Legionis etiam Rex, Hispanorum atque Francorum mutuam benevolentiam gratissima recordatione pensantes & spectantes, etiam si religio vetustior impediret, quantopere tam mos nostrorum majorum, & exempla nobis aperta, quæ imprimis spectare regii muneris est, quàm subditorum nostrorum salus, utilitas, & commoditas nos vehementer dehortarentur à perseverando in fœdere idè cum Anglicis, ipsum per nos nuper factum cum præfato illustrissimo Rege Eduardo, regno Angliæ, subditis, & adherentibus, per præfentes rejicimus, & prorsus abjicimus à nobis, à regnis, subditis, atque adherentibus nostris, ipsique omnino renunciamus; fœdus verò, amicitiam, pacem perpetuam, societatem, alligationem nostri, ac proximi hæredis, regnorum nostrorum, cum Christianissimo Ludovico Francorum Rege, consanguineo nostro carissimo, ejusque proximo hærede, suis regnis, dominiis, subditis, ac adherentibus, juxta inserta præsentibus litteris pacta amplectimur, renovamus, & confirmamus, juramus, atque in verbo regio promittimus firmiter & inviolabiliter servare. Ne verò astuta

calliditate quisquam in scirpo nodum quaerens, imposterum hæc pacta, solemnissimeque promissiones & juramenta nostra conetur infringere, declaramus omnes motus suspicionum & dissensionum à nobis cum præfato carissimo fratre nostro Ludovico, Christianissimo Francorum Rege, aut ab ipso nobiscum ortos, omnesque poenas pactis & fœderibus nostris appositas, quantum ad prætæta spectat, evanuisse & evanescere per præsentis, omnemque imposterum ex præteritis simultatibus exceptionem, quæ fœderibus, aut pactis suprâ scriptis objici posset, consentientibus ad hæc præfato reverendissimo Patre Cardinali Albienſi, ac ipsius Christianissimi Francorum Regis legatis & oratoribus, nullius esse volumus roboris & momenti. Verùm inter agendum per nostros consiliarios ipsis oratoribus Ludovici serenissimi Francorum Regis apertum est intercessisse ipsius consanguinei & fratris nostri carissimi Franciæ Regis, fœdera cum illustrissimo Joanne Aragonum asserto Rege, nostro avunculo, repugnantia fœderibus suprâ scriptis, aliaque inita fœdera cum aliquibus aliis Principibus obnitentia istis; quam rem dixerunt se nescire, neque arbitrari, vixque credere suum dominum ac Regem aliter ad prædicta fœdera cum Rege Aragonum, aut aliis, ut præferretur, decurrisse, nisi intentione nihil agendi, quod fœderibus istis, certæque nobiscum benevolentia repugnaret. Itaque ut omnis scrupuli, dubitationis, aut altercationis auferatur occasio, tam præfatus Reverendissimus Cardinalis, quam oratores prænominati, omnibus fœderibus cum Joanne Aragonum Rege istis, aut aliis, hæcenus Regis sui nomine renunciaverunt, quatenus præsentibus fœderibus repugnant, prout in ipsorum litteris nobis datis liquet apertius. Nos etiam fœderibus, quæ præsentibus contrariantur, vel obesse possunt, per nos forte percussis similiter renunciavimus, & renunciamus per præsentis.

In quorum omnium & singulorum fidem & testimonium præmissorum, præsentis litteras manu propria subscripsimus, & sigillum nostrum majus plumbeum duximus apponendum. Datum & actum Cordubæ in castro regio, decima nona mensis junii, anno à Nativitate Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo nono. Sic signatum, *To el Rey*. Alfonso Licentiaus &c. de illustrissimo Regis mandato, *To de Omeda*, Secretarius.

**I**DEOQUE nos Joannes Lopez de Medina, Archidiaconus de Almagari, & Joannes de Gamboa, Capitaneus generalis in provinciis de Guipuzera, Biscaia, & Alava, Ambassiatores, procuratores, & nuncii præfati ad suprâ & infrâ scripta destinati, & super his plena & sufficienti potestate muniti, prout in litteris Regiæ Majestatis nominibus suis roboratis, ac sigillo regio plumbeo impendenti munitis, inferiùs inferendis latius continetur; attendentes quòd in unitate concordia est, quæ servat imperia; & in diversitate discordia, quæ maxima regna subvertit; sperantes, & confidentes in eo, qui fuit cum tribus pueris in camino ignis ardentis, cùm in Deum, atque inter se unanimes in concordia permangebant, flammis ambientibus medios spiritus roris animavit, ac liberavit; & per Apostolum Paulum mandatum nobis tradidit, dicens, [ non sint in vobis schismata, supportantes invicem in caritate, solliciti servare unitatem spiritus in vinculo pacis: ] quod suâ solitâ misericordiâ, & pietate super hos Christianissimos Regem & Reginam, & hanc unitatem, pacem, & concordiam in perpetuum inter eos duraturam manus suæ protectionis extendet. *Autoritate &c*

de mandato eorundem serenissimorum dominorum nostrorum, Dei gratiâ Regis Fernandi & Elisabethæ Reginae Castellæ & Legionis, ac eorum nomine, & pro eis, suoque primogenito nato, vel nascituro, seu primo regnorum ac dominiorum suorum hærede, & pro regnis, terris, dominiis, subditis & adherentibus, aliisque omnibus & singulis, quorum interest, vel interesse poterit quomodolibet in futurum, unâ cum Reverendo in Christo Patre & domino Joanne, Episcopo Lombardensi, Abbate sancti Dionysii in Francia, Odeto Daydie, milite, Regii ordinis, Comite Convennarum, ac domino de Lescuro, Cambellano Regis, Joanne de Chassagnes, Præsidente in Curia Parlamenti Burdegali, Guillelmo de Supplenville, \* Ballivo de Monteargivo, ac Majore civitatis Bajonæ, & Joachim Ricart, Notario & Secretario, omnibus consiliariis, oratoribus, nunciis, & procuratoribus præfati Christianissimi Ludovici Regis Francorum, ad hoc specialiter destinatis, & plenam ac sufficientem facultatem habentibus, prout per patentes litteras inferius copiandas abunde constabit, pro ipso potentissimo Rege Francorum, ac pro suo primogenito nato, vel nascituro, seu primo regni sui hærede, ac pro regno, terris, dominiis, subditis & adherentibus suis, aliisque quorum interest, vel interesse poterit in futurum, recipientibus, acceptantibus, & solemniter stipulantibus, confederationes, amicitias, tractatus, compositiones, pactiones, renunciaciones, capitula & articulos, ligas, & fraternitates, & antiqua fœdera, ac omnia & singula in præmissis & præinsertis litteris, & in aliis quibuscvis articulis & capitulationibus contenta, declarata, & expressata, per eisdem gloriose memoriæ Reges, & per suos oratores, procuratores & nuncios, virtute potestatis nobis traditæ & attributæ, laudamus, acceptamus, ratificamus, & approbamus; iterumque & de novo inter sæpeditos excellentissimos dominos nostros Fernandum Regem & Elisabetham Reginam Castellæ & Legionis, pro se, & pro suo primogenito nato, vel nascituro, seu primo regnorum & dominiorum suorum hærede, ac pro regnis, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, aliisque quorum interest, vel intererit, cum eodem Christianissimo Ludovico Rege Francorum, & cum suo primogenito nato, vel nascituro, seu primo regni sui hærede, ac cum regnis, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, aliisque quorum interest, vel intererit, pacem, concordiam, amicitias, fraternitates, ligas, confederationes, atque fœdera, ut præmittitur, tractamus, inimus, facimus, contrahimus, & firmamus, sub pœnis, modis, forma, obligationibus, restrictionibus, qualitatibus, submissionibus, omnibus aliis renunciacionibus, & singulis clausulis supra & infra scriptis, ipsis oratoribus, procuratoribus & nunciis prædicti Christianissimi Regis Franciæ, vice & nomine suo agentibus, & pro suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hærede, & pro regno, terris, dominiis, subditis, & adherentibus suis, & aliis quibuscunque, quorum interest, vel interesse poterit in futurum, similes & conformes pactiones, conventiones, obligationes, submissiones, & renunciaciones, & sub pœnis & similibus pœnis, nobiscum convenientibus, contrahentibus, & facientibus, & nobis nomine, quo supra, acceptantibus, prout in eorum litteris conformibus & similibus istis, quas nobis tradiderunt, latius continetur. Promittimus insuper bona fide, & cessantibus omni fraude & malo ingenio, pollicemur, & juramus super imaginem & representationem crucifixi Domini nostri Jesu Christi, & sua sancta Evangelia per nos corporaliter tacta, in animas dictorum dominorum nostrorum Regis & Reginae Castellæ & Legionis, & sub obligatione & hi-

\* Comines parle de ce gentilhomme dans l'onzième chapitre du livre 3, de ses memoires.

poteca omnium bonorum, hæredumque & successorum suorum, præsentium & futurorum, necnon & sub pœnis perjurii, quod Rex potest incurrere tali casu, & sub pœna centum millium marcarum auri, omnia & singula præmissa, prout & quemadmodum per nos, quibus suprà vice & nomine firmata, inita, facta, & tractata sunt teneri, & tengenda, ac de puncto in punctum adimpleri, & adimplenda, ac inviolabiliter observari, & observanda per eosdem serenissimos dominos nostros Regem & Reginam Castellæ & Legionis. & pro suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regnorum suorum hæredè, ac regnis, terris, dominiis, subditis, & adhaerentibus suis, & etiam per eos, & per eorum parentes litteras acceptanda, approbanda, & confirmanda, easque litteras dandas, & tradendas dicto Domino Regi Franciæ, quamprimum per suæ Serenitatis litteras aut nuncios requirerentur, similes, seu conformes, ac ejusdem tenoris, virtutis & efficaciz litteras suæ Serenitatis Regis Franciæ recipiendo, ad ea omnia adimplenda & observanda. Nos autem Dominos nostros Regem & Reginam Castellæ & Legionis, regna pariter & sua suorumque hæredum & successorum bona quæcunque, eidem Domino Regi Franciæ, ejusdemque primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hæredi, & erga eum tanquam pro iudicato, & confessato & condemnato teneri, & in ipsas pœnas eisdem dominos nostros, Regem & Reginam Castellæ & Legionis, primogenitumque suum, sive primum regnorum suorum hæredem, si contra prædicta fecerint, confiteatur incidisse, & tamen de jure quàm de facto volumus suo nomine totaliter incurrisse, & ipsos Dominos Regem & Reginam; primogenitumque suum natum, vel nasciturum, aut primum regnorum suorum hæredem, & successores suos, eorumque regna, dominia, terras, ac hæredum, & successorum suorum, & bona omnia illorum tam præsentia quàm futura, pro præmissis firmiter adimplendis supposuimus & supponimus coërtitioni & compulsioni Cameræ Apostolicæ: volumusque & consentimus, quod ad majorem firmitatem prædictorum omnium & singulorum, litteras super ipsis fortiores & meliores dicto sapientum, substantiâ non muratâ, iidem Domini nostri Rex & Regina, seu primogenitus suus natus, aut nasciturus, sive primus regnorum suorum hæres, dicto Domino Regi Francorum, ejusque primogenito nato, aut nascituro, sive primo regni sui hæredi, facere & concedere teneantur, quoties per ipsum Dominum Regem Francorum, vel ejus primogenitum natum, vel nasciturum; aut primum regni sui hæredem, vel per ejus ad hoc deputatum, seu deputatos, iidem Domini nostri Rex & Regina Castellæ & Legionis; aut primogenitus suus natus, vel nasciturus, sive regnorum suorum primus hæres, super hoc fuerit requisitus, aut fuerint requisiti, dummodò alias similes & emendatas litteras eidem dominis nostris Regi & Reginæ Castellæ & Legionis, seu eorum primogenito; vel primo regnorum suorum hæredi, per eosdem Christianissimum Regem Franciæ, suumque primogenitum, ejusque regni primum hæredem, pari modo, & eodem tempore tradantur. Volumus etiam nomine eorundem serenissimorum Dominorum nostrorum Regis & Reginæ Castellæ & Legionis, quod eidem ligis, confederationibus, amicitiiis, & foederibus, comprehendatur excellentissimus Dominus Rex Aragonum, pater eorundem Dominorum Regis & Reginæ Castellæ & Legionis, ac ejus regna, & dominia, si ipse comprehensus esse voluerit. Et si forte ipse Dominus Rex Aragonum voluerit comprehendi in his foederibus, ligis, & amicitiiis, volumus illum, & ejus regna, durante ipsius vitâ,



excipere, & per presentes excipimus in istis ligis, confederationibus, & amicitis, sub formis, conditionibus, & modis, prout in capitulationibus & articulis per nos factis & concordatis cum oratoribus Christianissimi Regis Francie, latius continetur; ac etiam volumus quod in istis ligis, fœderibus, & amicitis comprehendatur illustrissima Principissa Navarra, eorumdem Regis & Regine Castellæ soror, ita ut durante ejus vita debeat conservari & defendi in suo statu, dominio, & honore: simili modo, nomine eorumdem dominorum nostrorum Regis & Regine, volumus, quod in his ligis, amicitis, & confederationibus comprehendatur excellentissimus frater suus Fernandus, Rex Sicilie, & Jerusalem. Voluerunt etiam oratores Christianissimi Domini Regis Francie, quod in istis confederationibus, ligis, & amicitis comprehendatur Rex Renatus. 2

1 Dñe Lenny  
seur de Fer-  
dinand, dit  
le Catholique,

Postremo quoniam ultra generales renunciaciones superius juxta formam antiquam confederationum factas, domini oratores Christianissimi Domini Regis Francie, ejus vice ac nomine specialiter & expresse revocarunt, cassarunt, & annullarunt quascumque confederationes, ligas, & fraternitates initas & factas quocumque modo, & sub quibuscumque firmitatibus, vinculis, promissionibus, exceptionibus, juramentis, & verborum formis generaliter, vel specialiter expresse factas, & initas ab eodem Christianissimo Domino Francorum Rege, vel ejus nomine, cum Rege Alphonso, dudum Portugallie Rege, & ejus primogenito, seu cum Domina Joanna, 4. ejusdem Regis nepte, quæ filia Domine Joanne quondam Regine Castellæ, ejusdem Regis Alphonso sororis, nuncupatur; ideo simili modo voluerunt iidem oratores Christianissimi Domini Francorum Regis, quod ultra renunciaciones generales juxta formam antiquarum confederationum factas, specialiter & expresse revocentur, cassentur, & annullentur per nos, & per serenissimos dominos Regem & Reginam Castellæ & Legionis, quæcumque confederationes, ligas, ac fraternitates initæ & factæ quocumque modo, & sub quibuscumque firmitatibus, vinculis, promissionibus, exceptionibus, juramentis, & verborum formis, generaliter vel specialiter expressis cum Domino Maximiliano, Duce Austrie, ac ejus uxore, & eorum filio primogenito. Ideoque nos auctoritate & nomine, quibus supra, ultra generales renunciaciones superius juxta formam antiquarum confederationum factas, specialiter & expresse revocamus, cassamus, & annullamus quascumque confederationes, ligas, ac fraternitates initas & factas quocumque modo, & sub quibuscumque firmitatibus, vinculis, promissionibus, exceptionibus, juramentis, & verborum formis, generaliter vel specialiter expressis ab iisdem serenissimis dominis nostris Rege & Regina Castellæ & Legionis, seu eorum nomine, cum eodem Domino Maximiliano, Duce Austrie, & ejus uxore, & eorum filio primogenito.

2 René Roi de  
Sicile, & Com-  
te de Proven-  
ce, oncle de  
Louis XI. con-  
current du Roi  
Ferdinand,  
oncle de Fer-  
dinand le Ca-  
tholique.

3 Alphonse V.  
Voiez la page  
161.

4 Dñe Juana,  
communé-  
ment dite  
la Beltraneja,

Tenor verò facultatis per eosdem serenissimos Dominos nostros Regem & Reginam Castellæ & Legionis, nobis oratoribus, nunciis, & procuratoribus suis præfatis concessæ, sequitur & est talis.

**FERNANDUS** & Elisabetha, Dei gratia Rex & Regina Castellæ & Legionis, Sicilie, Toleti, Portugallie, Galicie, Hispalis, Cordubæ, Murcie, Gienæ, Algarbæ, Algeziræ, de Gibraltari, & Provincie de Guipuzera, Principes Aragonum, Domini de Viscaya, & de Molina; universis, & singulis presentibus literas, sive præsens publicum instrumentum inspecturis, salutem. Regibus, &



regnis stabilimentum competimus esse salutare, dum comprobatas eorum amicitias accurata utriusque sollicitudo diutissime studet augere; nam unita eorum potentia mutua vicissitudine solidata fortius resistit, & constantius perdurat. Considerantes igitur diuturnas amicitias, & intemeratas, & confederationum & ligarum nexus inter nos, & Christianissimi Principis & consanguinei nostri carissimi Ludovici, Dei gratia Francorum Regis moderni, predecessores, sincera voluntate movemur, ut quod à predecessoribus nostris tam celebriter initum & actum extitit, à nobis valida firmitate corroboretur.

Notum ideo facimus, quod nos confidentes de fidelitate, legalitate, doctrina & probitate vestrum, Joannis Lopez de Medina, in Decretis Licentiat, Archidiaconi de Almazan, & Joannis de Gamboa, Cavallericii majoris nostri, & Capitanei generalis in Provincia Guipuzetæ, de nostro Consilio, quos ad regnum ejusdem Francorum Regis destinamus, ex nostra certa scientia, & maturi nostri Consilii deliberatione, eosdem Archidiaconum, & Joannem de Gamboa, constituimus, facimus, & ordinamus, per præsentem, procuratores, & nuncios nostros generales & speciales, dantes & concedentes eisdem plenam, generalem & liberam potestatem, facultatem, autoritatem, & mandatum speciale, amicitias, confederationes, & ligas inter nostros, & præfati Francorum Regis predecessores initas, & concordatas, vice & nomine nostro, ac pro hæredibus, & successoribus nostris, ac regnorum ditionibus, subditis & amicis, adhærentibus, & adhæsuris, unâ cum eodem Francorum Rege, pro se, suisque hæredibus, successoribus, regnis, dominiis, & subditis, seu cum deputatis, aut deputandis ab eo, tractandi, faciendi in perpetuum, vel ad certum tempus duraturas, sub antiquarum confederationum forma confirmandi, faciendi, & perficiendi, prout ipsis, Joanni Lopez de Medina, & Joanni de Gamboa, procuratoribus nostris videbitur expedire, necnon declarandi, interpretandi, mutandi, addendi, & diminuendi, si quæ in dictarum confederationum rationibus aut verbis ambigua, obscura, imperfecta, aut aliâs mutanda videantur, ita ut in perpetuum remaneant firmiter observata & observanda, & ad jurandum in animas nostras, & in verbo regio, ac pro nobis promittendum prædicta omnia & singula per eos tractata, & concordata, per nos firmiter teneri, & inviolabiliter observari, simileque juramentum, obligationes, & stipulationes à prædicto Rege Francorum, seu deputatis, vel deputandis ab eodem, & potestatem ad id habentibus, requirendi, petendi, & exigendi ac recipiendi, necnon quascumque differentias, causas, & contentiones inter nos, & eundem Francorum Regem, super rebus quibuscumque, & super comitatibus Russilionis & Ceritaniz determinandi, decidiendi, & finiendi, & super hoc litteras, & quascumque alias cautiones, vel obligationes pro nobis, quas ipsi procuratores necessarias judicaverint, dandi, & concedendi, aliasque similes ex alia parte petendi, & exigendi; & insuper omnia alia, & singula exercendi, gerendi, & disponendi, quæ in præmissis, & circa ea fuerint necessaria, utilia, seu etiam quomodolibet opportuna, & quæ nos faceremus & disponeremus, seu facere & disponere possemus, si præsentem & personaliter interessemus, etiam si talia essent, quæ mandatum nostrum exigerent magis speciale. Promittimus insuper, & in bona fide, & in verbo regio, & sub obligatione bonorum nostrorum quorumcumque, pro nobis, hæredibus, successoribus, regnis, ac subditis nostris convenimus, nos gratum, ratum, fir-

num, & stabile habere, & habituros perpetuò quidquid per dictos nuncios & & procuratores nostros fuerit tractatum, confirmatum, declaratum, interpretatum, obligatum, additum, diminutum, juratum, promissum, actum, dictum, gestum, conclusum, & dispositum, una vice aut pluribus, eaque omnia & singula observaturos, tenturos, complecturos, & confirmaturos per nostras litteras; dum tamen ad id deputati, seu deputandi à prædicto Francorum Rege, similes & conformes litteras ab eodem obtinere promittant, & se obligent.

In quorum omium & singulorum fidem & testimonium præsentem litteras; siue hoc præfens instrumentum fieri fecimus, nostroque sigillo muniri: & ad majorem corroboracionem nostra propria manu subscripsimus. Datum in civitate Hispalensi, die tertia mensis decembris, anno à Nativitate Domini 1477. Sic signatum; *Yo el Rey, Yo la Reyna*. Et inferiùs erant subscriptæ litteræ sub hac forma, Alfonsus, Licentiatas, Cancellarius Regis & Reginæ. Item inferiùs erat scriptum de manu altera & diversa, sic: Per dominos Regem & Reginam, Gaspar Arimus, secretarius.

Tenor verò facultatis per eundem Christianissimum Regem Franciæ, oratoribus, nunciis, & procuratoribus suis concessæ, sequitur, & est talis.

**L**UDOVICUS, Dei gratiæ Francorum Rex: Universis præsentem litteras visuris, Salutem. Cum citra aliquod tempus, ad occasionem aliquarum interceptionum, quas altissimus & potentissimus Princeps, ac carissimus consanguineus noster Rex Aragonum, facere nitebatur, & realiter fecit contra nos, & propter aliquas alias causas, quæstiones, & differentias, quæ supervenerint inter nos, & altissimos & potentissimos Principes, carissimos consanguineum & consanguineam nostros, Fernandum prædicti Regis Aragonum filium, & Elisabetham, Regem & Reginam Castellæ & Legionis, & Siciliæ, Principem & Principissam Aragonum, propter quas alianciæ, quæ ab antiquo semper fuerunt inter nos, & gloriose memoriæ christianissimos progenitores nostros, Franciæ Reges, & Reges Castellæ & Legionis, ac nostra, & sua regna, dominia, patrias, & subditis fuerint interruptæ, & inter nos, & eos, ac prædicta regna nostra, & subditos, fuerit & adhuc sit guerra & hostilitas, cum nostra maxima displicentia, super quibus per nonnullos amicos communes utriusque partis extiterit facta demonstratio perveniendi ad aliqua bona media pacis, & recipiendi, renovandi, incundi, & de novo faciendi, si opus foret, confederaciones & aliancias, quæ fuerunt inter nos, & præfatos nostros consanguineum & consanguineam, ac prædicta regna nostra, patrias, & subditos, ad quod quemadmodum fuimus certificati, quòd prædicti nostri consanguineus & consanguinea bonam habent voluntatem, & sunt inclinati & dispositi intendere, & pariter sumus Nos pro parte nostra; dum tamen per bona, honesta, & rationalia media id fieri possit, principaliter ad honorem Dei Creatoris nostri, ad evitandam sanguinis humani effusionem, & consideratione maximi amoris, qui semper fuit inter regna Franciæ & Castellæ, & patrias, dominia, ac subditos Principum, qui hætenus in eis fuerunt; quem quidem amorem semper cordi habuimus, & habemus. Quapropter ad veniendum ad praticam dictarum materiarum, & illas ad bonam conclusionem perducendum, opus sit committere ali-

quas magnas, & notabiles personas nobis securas & fideles, habentes super hoc plenam potestatem à nobis.

Notum facimus, quòd nos confidentes ad plenum de magnis sensu, prudentia, experientia, legalitate, probitate, sufficientia, bono conductu, & diligentia dilectorum & fidelium Consiliariorum nostrorum, Joannis Episcopi Lumbariensis, Abbatis Sancti Dionysii in Francia, Odeti Daydie, militis nostri Ordinis, Comitum Convenarum, ac domini de Lescuto, consanguinei & Cambellani nostri, Magistri Bernardi Laureti, primi Præsidentis in Curia nostra Parlamenti Tholosæ, Magistri de Chassaignes, Præsidentis in nostro Parlamento Burdegale, Joannis de Blanchefort, militis, nostri Cambellani, & Majoris Burdegale, Guillelmi de Souplenville, nostri Ballivi de Monteargiyo, & Majoris Baionæ, & Magistri Joachimi Ricart, Notarii & Secretarii nostri, eos omnes, & sex, quinque, & quatuor ipsorum, inter quos præfati Episcopus Lumbariensis, & Comes Convenarum semper sint præsentes, commisimus, deputavimus, & ordinavimus, committimus, deputamus, & ordinamus ad negociandum in dictis materiis, & ipsis donavimus & donamus tenore præsentium plenam potestatem, auctoritatem, mandatum, & commissionem specialem interloquendi, tractandi, praticandi, communicandi, appunctuandi, concludendi, affirmandi, & accordandi, pro & nomine nostro, cum consanguineo & consanguineis nostris Rege & Regina Castellæ, Legionis, & Siciliæ, prænominatis, aut eorum commissis, & deputatis in tali & tanto numero, quo eis placuerit, super facto prædictæ pacis inter nos, & ipsos, & pariter inter Regem Aragonum, & ejus regna & dominia, si ad hoc velit intendere, & etiam faciendi prædictas aliancias, & illas, si opus est, renovandi, accordandi, & concludendi juxta formam antiquarum, quæ lapsis temporibus factæ fuerunt & passatæ inter Reges & regna Franciæ, & Castellæ & Legionis, vel taliter eas amplificandi, seu restringendi, aut de novo faciendi, quemadmodum ipsis videbitur faciendum pro bono dictarum materialium; & super iis solemne juramentum faciendi pro & nomine nostro, & in tali forma, quâ viderint faciendum; et si forsan dicta pax, & aliancia non possent fieri, accordari, & concludi in præsentem, prorogandi treugas, quæ per antea fuerunt factæ inter nos, & antedictos consanguineum & consanguineam nostros Regem & Reginam Castellæ, & etiam prædictum Regem Aragonum, si in ipsis comprehendi voluerit; vel si opus est, dictas treugas de novo faciendi per tantum & tale temporis spatium, quo videbitur faciendum; & generaliter faciendi omnia alia, quæ nosmetipsi faceremus, vel facere possemus, si præsentes essemus in propria persona, posito quòd essent qui requirerent mandatum Regis speciale, & etiam de hoc quod fecerint, concedendi suas litteras patentes in forma debita, secuta, & valitura, & recipiendi, ac recuperandi similes à præfatis consanguineo & consanguinea nostris, vel ab eorum commissis, & omnia quæ per antedictos nostros commissos, & deputatos superius nominatos, cum sex, quinque, vel quatuor ex ipsis, inter quos præfati Episcopus Lumbariensis, & Comes Convenarum, semper sint præsentes, tractabuntur, praticabuntur, promittentur, jurabuntur, appunctuabuntur, concludentur, & accordabuntur super materiis prædictis, & eorum dependentibus, nos promittimus bona fide, & verbo regio, sub obligatione omnium bonorum nostrorum, habere grata, servare, & tenere firma, & stabilia, & nullo unquam tempore contra facere,

vel

vel venire, & concedere nostras litteras confirmatorias, postquam de hoc requisiti fuerimus.

In quorum testimonium fecimus sigillum nostrum presentibus apponi. Datum *Au Pleffis-du-Parc*, die octava januarii, anno Domini 1477. & regni nostri decimo septimo. Deinde in replica sic scriptum erat: Per Regem, vobis Episcopo Albienſi, dominis du Lude & d'Argenton, & aliis presentibus: Sic signatum, J. Mesme.

In quorum omnium, & singulorum robur, & testimonium presentibus litteris, nos Oratores prefati propriis manibus subscripsimus. Acta fuerunt hæc in loco Sancti Joannis de Luz, diocesis Baionensis, die nono mensis octobris, in qua festum Beati Dionysii in Francia celebratur, anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo octavo, presentibus ibidem nobilibus viris & dominis Odeto de la Granlar, milite, Petro de Alvis, Capitaneo domini Regis Castellæ, Lubato Daydie, domino de Ongras, præposito Baionæ, Gundesalvo Monliez de Astianga, Bertrando de Selignac, Ballivo de la Bourc, Garcia de Ararian, Francisco de Talansa, præposito Aqueñsi, Stephano de Villicis, Roderico de Salazar &c. & multis aliis pro testibus sumptis ab ipsis dominis oratoribus, nunciis, & procuratoribus ipsorum serenissimorum dominorum Regis & Reginæ, pro præmissorum omnium & singulorum fide & testimonio rogatis, & specialiter requisitis. Jo. Archidiacono de Almagar, Don Juan de Gamboa, & me Joanne de Landa, presbytero diocesis Baionensis, publico autoritate apostolica Notario, qui præmissis omnibus & singulis in presenti instrumento contentis, dum, sicut præmittitur, agerentur, & fierent, unâ cum prædictis nobilibus & venerabilibus testibus, ac Notario infra scripto, præsens fui, eaque sic fieri vidi, & audiui; ideoque hoc præsens publicum instrumentum per alium mihi fidelem, me aliis occupato negotiis, scriptum, signo meo, quo in talibus uti soleo, signavi, in fidem & testimonium præmissorum rogatus & requisitus. Et me Carolo Mercetzi, presbytero Laudunensis diocesis, publico Apostolica, & Imperiali autoritatus Notario, qui præmissis omnibus & singulis in presenti instrumento contentis, dum sic, ut præmittitur, agerentur, & fierent, unâ cum prædictis nobilibus & venerabilibus testibus, ac collega meo Notario supra scripto præsens interfui, eaque sic fieri vidi, & audiui, & facultatem à Christianissimo domino meo Rege Francorum, oratoribus suis concessam, de vulgari gallico in latinum de verbo ad verbum fideliter transtuli, de qua vera translatione fidem facio; ideoque hoc præsens publicum instrumentum per me Notarium prædictum mea manu propria scriptum, signo meo, quo in talibus utor, signavi in fidem & testimonium præmissorum rogatus & requisitus.

**N**OS igitur Fernandus Rex, & Elisabetha Regina, prefati, volentes promissionibus, pactis, conventionibus, obligationibus, renunciationibus, exceptionibus, & aliis omnibus & singulis, pro nobis, & nostro nomine per præfatos consiliarios, & procuratores, ac oratores nostros factis pro consolidatione et in sineeri, tamque præclari fœderis contracti inter nos, & præfatum Christianissimum Regem Franciæ, fratrem, consanguineum & confœderatum nostrum, regnaque nostra, & sua, ditiones, & gentes, quod sua vetustate, pariter & integritate conservari meruit, ac constanti sedulitate foveri, convenienter

sati-facere, ac præmissis omnibus robur & munimen adicere nostræ regalis autoritatis, ad universitatis vestræ notitiam deducimus, quod confederationes, ligas, amicitias, compositiones, pacta, conventiones, promissiones, obligationes, renunciationes, generales & speciales exceptiones, ac quæcumque alia & singula in superius insertis litteris contenta, per prædictos hinc inde oratores, & procuratores acta, gesta, habita, concordata, & conventa; quæ omnia, & singula perspicaciter intuentes nos ipsi firmiter intelleximus, & comprehendimus de nostra certa scientia, & ex nostri magni Consilii, Prælatorum, Baronum, peritorumque, & procerum regnorum nostrorum ingenti copia referti, matura & diligesta deliberatione, pro nobis, ac primogenito nostro nato, vel nascituro, sive primo regnorum nostrorum hærede, & successore, regnis, terris, subditis, ditionibus, & omnibus aliis quorum interest, aut interesse poterit, prout & quemadmodum superius inserta sunt; exceptis tamen illis quæ in præfatis antiquis fœderibus continentur in præjudicium serenissimi Regis Aragonum, patris nostri colendissimi, cum illa potius quæ nuperrimè per dictos oratores & procuratores utriusque nostrum, tam in præsentibus litteris quàm scriptis, & ad partem in quibusdam capitulis conventa & inita, & per nos de præsentibus & infra scripto firmata & jurata fuerunt, velimus per utrumque nostrum teneri & observari, laudamus, ratificamus, approbamus, acceptamus, & confirmamus, ac de novo, quatenus opus est, facimus & inimus cum prædictis renunciationibus per præsentibus. Quæ quidem omnia & singula cum suis dependentiis, emergentibus, & connexis, ad hoc præsentibus reverendo in Christo patre Joanne Episcopo Lumbardiensi, Abbate Sancti Dionysii in Francia, consiliario, oratore & procuratore præfati fratris nostri Regis Francorum, pro ipso fratre nostro, pro quo suo primogenito nato, vel nascituro, aut primo regni sui hærede, ac pro regno, subditis, terris, ditionibus, dominiis, & adherentibus suis, ac omnibus aliis quorum interest, aut interesse poterit, stipulante, recipiente, & acceptante, antepositis nobis tactisque per nos corporaliter sacrosanctis Dei Evangelii, præmissisque venerabili signo sanctæ Crucis, semper, & omni tempore custodire & custodiri, manutenere & manuteneri, ac inviolabiliter de puncto in punctum observare, & observari facere, nec unquam per nos, vel alium, seu alios, publicè vel occultè, vel alio quovis modo, aliqua ratione, causa, vel occasione contrahere, aut venire, polliciti sumus, & pollicemur, promissimusque & promittimus, juravimus & juramus, ac solemniter promissimus, & fecimus, promittimus, & facimus sacramentum in verbo regio, & per animam nostram, fidem & homagium præfati fratri nostro Regi Francorum modetno, dicto primogenito, vel hæredi suo præstando, & sub pœnis perjurii, in quas Reges possunt incutere, & etiam centum millium marcarum auri, & generaliter sub aliis omnibus & singulis pœnis, obligationibus, & submissionibus latius contentis in superius insertis litteris, pro quibus omnibus & eorum singulis firmiter & inviolabiliter tenendis & adimplendis, obligavimus, hypothecavimus, & suppovimus regna, & bona nostra, ac hæredum nostrorum quorumcumque.

In quorum omnium fidem, & testimonium præsentibus nostras litteras per Notarios, & Secretarium nostrum infra scriptum fieri & publicari mandavimus, ac nominis sigillique nostri regii inajoris plurimè munimine roborari. Datum apud Monasterium de Guadaluppe, die decima mensis januarii, anno a Nativitate

Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo-nono, regnorum nostrorum, videlicet Castellæ & Legionis sexto, Siciliæ verò duodecimo.

Tenor vero capitulorum per prædictos oratores utriusque partis initorum, & firmatorum, de quibus suprà fit mentio, quæque hic ad calcem prædictarum confederationum, fraternitatum, & amicitiarum inferi iussimus, sequitur, & est talis.

**I**N nomine Domini, & divino cooperante adiutorio, ea quæ nos Joannes Lopez de Medina, in decretis Licentiarus, Archidiaconus de Almagar, & Canonicus sanctæ Ecclesiæ Toletanæ, & Joannes de Gamboa, generalis capitaneus in Provincia de Guipuzera, oratores, nuntii, & procuratores generaliter & specialiter à serenissimis & potentissimis dominis nostris, dominis Fernando Rege, & Elisabetha Regina Castellæ & Legionis, & ad infrà scripta constituti, creati, & destinati, ac eorum consiliarii, ex parte una, & reverendus in Christo pater, dominus Joannes Episcopus Lumbariensis, Abbas sancti Dionysii in Francia, Odetus Daydie, miles regii ordinis, & Comes Convenarum, dominus de Lescuno, Cambellanus Regis, Joannes de Chassignes, Præfatus in Curia Parlamenti Burdegale, Guillelmus de Supplenvilla, Ballivus de Monteargivo, Major civitatis Baionæ, & Joachim Ricart, notarius & secretarius, omnes consiliarii, oratores, procuratores & nuntii Christianissimi domini Ludovici Regis Franciæ, ex altera, virtute mandatorum & facultatum nobis ab excellentissimis dominis nostris concessorum super pace, concordia, ligis, fraternitatibus, & fœderibus antiquis inter eosdem serenissimos Regem & Reginam, eorumque regna & dominia reformandis, approbandis, & laudandis, ac de novo consuecendis, pepigendis, & jurandis, fecimus, concordavimus, & in hanc formam redegitur, quæ sequitur.

Primo, ut omnis occasio belli suscitandi à medio tollatur, quod Christianissimus Francorum Rex, ac serenissimus Rex Aragonum, ac Rex & Regina Castellæ & Legionis, faciant & firmant compromissa sub una & eadem forma, quibus infrà annum, à die quo pax & fœdera infrà scripta per nos, eorum oratores conclusa, & firmata, atque publicata fuerint, computandum, eligant quatuor personas, duas ex parte Christianissimi Regis Francorum, & alias duas ex parte serenissimorum dominorum Regis Aragonum, & Regis ac Reginæ Castellæ & Legionis, ita quod isti electi infrà quatuor annos à tempore, quo fuerint compromissa ipsæ personis nominandis præsentata computandos, debeant formam, & modum dare, arbitrari, laudare, pronuntiare, & sententiare; ad quod unusquisque ipsorum regnum, & ipsa regna, & eorum hæredes, ac successores teneantur super questionibus & differentiis, quæ hæcenus fuerunt inter ipsos, & hodie sunt super Comitibus Russilionis & Ceritanæ, & etiam super quibuscumque aliis questionibus, controversiis, & differentiis, quæ sunt, & esse possunt inter ipsos, ac super omnibus litigiis, controversiis, differentiis, & dubiis, quæ sunt vel esse possunt inter ipsos Reges Francorum ex parte una, & Reges Aragonum, & Castellæ, ex alia, super dictis rebus, & aliis quibuscumque, coram eisdem personis, per quamlibet ipsarum partium proponendis & adducendis, cum suis connexis, accessoriis, & dependentiis; & quod dicti electi præfatas questiones, & controversias decidere, declarare, ac determinare possint & valeant, tanquam arbitri, arbitratores, & amiables compositores; ita quod si quatuor arbitri, arbitratores, seu amiables compositores,

concordare nequiverint, possint & teneantur eligere aliam personam, quæ similem cum eis habeat potestatem secundum formam juris.

Item, Quod in fœderibus & amicitiiis inter præfatos Christianissimos Regem & Reginam Franciæ & Castellæ fiendis, comprehendatur excellentissimus dominus Rex Aragonum, & ejus regna & dominia, tam durante ejus vitâ, quàm post felices & longævus dies ipsius, dum iidem Rex & Regina Castellæ in prædictis regnis & dominiis succedent; quæ quidem regna & dominia ex nunc gaudeant dictis confœderationibus, & amicitiiis, sicut regna & dominia Castellæ & Legionis, dummodo idem excellentissimus Rex Aragonum infra octo menses à die publicationis hujus pacis, in loco confœdionis istorum articulorum faciendæ, computandos, acceptet & ratas habeat dictas confœderationes, ligas, & amicitias in favorem suum factas, & in eis comprehensus esse velit; de qua tamen acceptatione & ratificatione, vel refutatione, si refutaverit, tenebuntur serenissimi domini Rex & Regina Castellæ, infra duos menses à tempore dictæ ratificationis & acceptationis, vel refutationis hujusmodi, computandos, præfatum Christianissimum Franciæ Regem certificare, & hanc acceptationem & ratificationem, vel refutationem ad ipsum in forma autentica transmutare; ac tamen, si ipse excellentissimus Rex Aragonum forte ratas habere dictas confœderationes, aut in eis comprehendere noluert, nihilominus post ipsius felices annos, omnia regna & dominia Aragonum, in quibus serenissimi prædicti domini Rex & Regina Castellæ succedent, ex nunc prout ex tunc sint & maneant in dictis confœderationibus & amicitiiis, quemadmodum ipsa regna Castellæ & Legionis.

Item, Quod ordinentur ex utraque parte instrumenta confœderationum, amicitiarum & fraternitatum, & coram notariis & testibus per oratores utriusque partis laudentur, approbentur, confirmentur, & de novo fiant cum clausulis, vinculis, renunciationibus & juramentis, secundum formam observatam antiquitus inter oratores progenitorum eorundem dominorum regum, & regnorum.

Item, Quod in eum casum, in quo præfatus Rex Aragonum comprehendi in dictis fœderibus, aut ea rata habere noluert, fuit concordatum inter oratores utriusque partis, quod à dictis confœderationibus, ligis, & amicitiiis excipiat & sit exceptus idem excellentissimus dominus Rex Aragonum, serenissimorum Regis & Reginæ Castellæ pater, sub hac tamen forma, ac conditione, quod si Christianissimus Rex Franciæ, quod absit, moveat bellum seu guerram contra eundem dominum Regem Aragonum, & ipsum aggrediatur, seu insultet, quod eo casu iidem serenissimi domini Rex & Regina Castellæ juvare, favere, & auxiliari possint eidem Regi Aragonum, & contra ipsum Regem Franciæ, tanquam hujus fœderis violatorem, & bello causam dantem, guerram facere. Si verò, quod absit, Rex Aragonum moveat guerram contra ipsum Regem Francorum, vel eum aggrediatur, seu insultet, quod præfati serenissimi domini Rex & Regina Castellæ teneantur supplicare eidem domino Regi Aragonum, parti suo, & apud ipsum instare, ut à tali guerra desistat; & quod, si idem Rex Aragonum à guerra desistere noluert, & ipsi Rex & Regina Castellæ velint illum juvare, cum gentibus & potestate regnorum Castellæ & Legionis hoc facere non possint; & si contrarium fecerint, possit idem Francorum Rex contra eos, tanquam hujus fœderis violatores, & bello causam dantes, guerram facere.



Item, Voluerunt iidem excellentissimi Rex & Regina Castellæ, quòd in eisdem amicitiiis & fœderibus comprehendatur illustrissima Principissa Navarra, eorumdem dominorum Regis & Regina Castellæ soror; sicque durante ejus vita debeat conservari, & defendi in statu, dominio, & honore.

Item, Simili modo voluit Christianissimus Francorum Rex, quòd in eisdem amicitiiis & fœderibus comprehendatur præfata illustrissima domina Principissa Navarra, prout in præfato articulo continetur.

Item, Voluit Christianissimus Rex Francorum, quòd in iis fœderibus & amicitiiis comprehendatur illustrissimus avunculus suus Renatus, Rex Siciliæ & Jerusalem.

Item, Voluerunt iidem Rex & Regina Castellæ, quòd in iis confœderationibus & amicitiiis comprehendatur excellentissimus frater suus Fernandus, 1 Rex Siciliæ & Jerusalem.

Item, Quòd specialiter & expressè in confirmatione fienda per oratores serenissimorum Regis & Regina Castellæ, revocentur, cassentur, & annullentur, & per ipsos potentissimos Regem & Reginam Castellæ, quæcumque confœderationes, ligæ, & fraternitates, initæ & factæ, & quocumque modo, & sub quibuscvis firmitatibus, vinculis, promissionibus, exceptionibus, juramentis, & verborum formis, generaliter vel specialiter expressis, cum domino Maximiliano, Duce Austriæ, ac ejus uxore, vel eorum filio primogenito.

Item, Quòd specialiter & expresse in confirmatione fienda per oratores Christianissimi Francorum Regis, revocentur, cassentur, & annullentur, & per ipsum potentissimum Regem Francorum, quæcumque confœderationes, ligæ & fraternitates, initæ & factæ, quocumque modo, & sub quibuscvis firmitatibus, vinculis, promissionibus, exceptionibus, juramentis, & verborum formis, generaliter & specialiter expressis, cum Rege Alfonso dudum Portugaliæ Rege, & ejus primogenito, seu cum domina Joanna, quam idem Alfonsus Rex uxorem suam vocat. 1

Item, Approbantur & ratificantur per oratores prædictos omnia capitula inter inclitæ memoriæ Reges Franciæ, & supradictum Christianissimum Ludovicum Franciæ Regem modernum, ex una parte; & gloriôsæ memoriæ Reges Castellæ & Legionis, progenitores prædictorum dominorum Regis & Regina Castellæ & Legionis, vel eorum procuratores & ambassiatores, concordata, tam super salvis conductibus dandis, & observandis per terram & per mare, quam super Riparia de Fontarabia, & etiam super privilegiis concessis mereatoribus regnorum & dominiorum utriusque partis, & super aliis materiis, prout in capitulationibus & articulis per oratores, & procuratores utriusque partis factis, & concordatis latius continetur.

Item, Quòd fiat restitutio ab utraque parte captivorum, navium, mercium, & bonorum mobilium & immobilium, & etiam fiet satisfactio damnorum, quæ à tempore pacis & treugarum fuerunt capta, ablata, & illata, postquam regnare cœperunt iidem Rex & Regina Castellæ & Legionis; itaque provideatur cum effectu, ut partes justiciam nanciscantur, & quòd bona immobilia, sicut sunt terræ, redditus, & proventus, ac etiam mobilia, quæ sunt in rerum natura, si qua fuerint per alteram partem capta, vel occupata, incontinenti restituantur.

1 Le Roi Ferdinand avait fait en 1472, une ligue défensive pour 60. ans avec le Duc de Bourgogne, contre Louis XI.

2 D<sup>ns</sup> Juan étoit véritablement femme de ce Roi Alfonse, qui l'épousa pour devenir Roi de Castille; & Mariana le dit aussi bien que les Historiens Portugais.

Item, Quòd postquam omnia supradicta fuerint pèt nos oratores utriusque partis facti, concordata, & in publicam formam redacta, & cuilibet parti instrumenta sibi competentia tradita, debeat pax publicari & præconisari inter eosdem Reges, & regna ac dominia eorum, tam per mare, quam per terram, in præsentia eorundem oratorum, & deinde in curiis dictorum dominorum Regum, & alibi, prout Serenitates illorum jubebunt; & quòd omnia per nos oratores utriusque partis inpresentiarum acta, concordata, articulata, scripta, & in animas ipsorum constituentium jurata, & eorum nomine promissa, corroborentur, ratificentur, juramento firmantur, & observentur per eosdem serenissimos dominos, Regem Francorum, ac Regem & Reginam Castellæ, & de omnibus instrumenta conficiantur, & propriis suis nominibus subscribantur, & sigillis regalibus muniantur, & utrique parti instrumentum sibi comperens tradatur, prout inter gloriosæ memoriæ antiques progenitores suos exitit observatum.

In quorum supradictorum omnium, & singulorum fidem, approbationem, concordiam, & corroborationem, & pro eorum manutentione, nos oratores utriusque partis, nomine dominorum nostrorum constituentium, manibus propriis hanc capitulationem nominibus nostris subscriptimus, & sigillis nostris munivimus, & in animas nostrorum dominorum constituentium juravimus ad sancta Dei Evangelia nostris manibus tacta, quòd ipsi domini nostri Rex & Regina bona fide, omni dolo ac fraude cessante, omnia supradicta realiter cum effectu adimplebunt.

Acta fuerunt hæc in loco sancti Joannis de Luz, Baionensis diocesis, die nona mensis octobris, in qua festum sancti Dionysii in Francia celebratur, anno Domini 1478.

Item, Quia à nonnullis asseritur, quòd inter præfatum Christianissimum dominum Francorum Regem modernum, & gloriosæ memoriæ dominum Henricum, quondam Castellæ & Legionis Regem, fuerunt factæ & initæ nonnullæ confederationes, mediante domino Joanne, quondam Cardinale Sancti Martini in montibus, Episcopo A-bienfi, de quibus nos oratores prædicti utriusque partis impetrariarum non habemus copiam in forma autentica; ideò concordavimus, quòd in confirmationibus fiendis per præfatos dominos nostros, Christianissimum Franciæ Regem, ac serenissimos Regem & Reginam Castellæ & Legionis, tenores dictarum confederationum inter præfatos Reges, mediante dicto domino Cardinale, factarum & initarum, inserantur & transcribantur, dum ipsi in forma autentica de illis constiterit. Datum, & actum ubi supra. Jo. Archidiaconus, Don Juan de Gamboa, Jo. Episcopus Lumbariensis, Abbas Sancti Dionysii, Odet Day-die, J. de Chassignes, Guillaume de Soupplainville, Ricart.

Nos igitur volentes prædictis omnibus & singulis in præinsertis capitulis, sicut per dictos Oratores, & Procuratores utriusque partis conventa, inita, transacta, promissa, & firmata sunt, robur & munimen adjicere nostræ regalis auctoritatis, ad universalitatis vestræ notitiam deducimus, quòd prædicta capitula pacem, amicitiam, & confirmationem, renunciationes, & alia in se continentia, & omnia & singula in eis contenta, per prædictos hinc inde oratores, seu procuratores, inita & firmata cum prædictis renunciationibus, habitâ maturâ & digestâ deliberatione in nostro sacro Consilio, de nostra certa scientia, & consulto, laudamus, ratificamus, ac de novo, quatenus opus est, inimus & firmamus cum prædictis renun-

ciationibus per præfentes, ac etiam in nostra bona fide regia promittimus, ac sacrosanctis Evangeliiis, signoque venerabili Crucis coram positæ, & nostris manibus corporaliter tactis, juramus nos illa omnia, quatenus ad nos spectant, facturos, atque adimplendos cum effectu, nec contraveniendos ullo tempore, aut quæcumque alium contravenire passuros, sub pœna perjurii, in quam Reges incutere possunt.

Pro quibus omnibus & singulis firmiter & inviolabiliter tenendis & observandis, atque adimplendis, obligamus, atque hipotecamus & supponimus regna, & bona nostra omnia, ac hæredum nostrorum quorumcumque.

In quorum omnium & singulorum fidem, robur, & testimonium, præfentes nostras litteras fieri & publicari per secretarium nostrum, & notarios infra scriptos, mandavimus, nominumque nostrorum ac sigilli nostri regii plumbei munimine roborari, unâ cum signo, & subscriptione secretarii, & notariorum infra scriptorum. Datum, & actum in Ecclesiâ Monasterii Beatæ Mariæ de Guadalupe, die decima mensis Januarii, anno à Nativitate Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo-nono, regnorum nostrorum, videlicet Castellæ & Legionis, anno sexto, Siciliæ verò duodecimo. Sic signatum, *To el Rey, To la Reyna.* Alfonsus Xantes, Legionis Cancellarius regius, sigillavit.

Registrata in Curia Parlamenti Parisiensis, decima quarta die decembris 1480.

**COMMISSION POUR FAIRE LE PROCES A MAISTRE CHARLES de Martigny, Evêque d'Elne, pour avoir outrepassé son pouvoir dans le Traité fait à Londres le 13. fevrier 1478.**

**L** OUIS, par la grace de Dieu Roi de France : Au premier Huissier de nôtre Parlement, ou autre nôtre Sergent qui sur ce sera requis, Salut. Nôtre Procureur General nous a fait exposer, comme Maître Charles de Martigny, Evêque d'Elne, puis naguere avoit été par nôtre ordonnance au royaume d'Angleterre en Ambassade, & sous couleur de certain pouvoir, & commission par Nous à lui baillée, pour besogner en aucunes matieres, concernant le bien de nous & de nôtre royaume, a traité, fait, passé, & accordé plusieurs choses, au grand prejudice & dommage de Nous & de nôtre Couronne, & de toute la chose publique de nôtre royaume, en excédant les termes de sondit pouvoir & commission, & grandement delinquant & n'éprenant, & lesquelles ne se peuvent passer par dissimulation, sans le grand grief, prejudice, & dommage de Nous, & de la chose publique de nôtre dit royaume : en nous requerant sur ce nôtre provision. Pourquoi Nous, ces choses considérées, & après que ledit pouvoir, & certaines choses faites & passées par ledit Evêque d'Elne, lesquelles il a excédé, ont été vûes en nôtre Conseil, Nous, par grande & meure deliberation, avons ordonné ladite matiere estre discutée en nôtre Court de Parlement, en laquelle elle pourra mieux estre terminée, que ailleurs. Si te mandons & commandons par ces presentes, que ledit Charles de Martigny, Evêque d'Elne, au adjourné à comparoit en personne en nôtre dite Court de Parlement, à certain & competent jour ordinaire ou extraordinaire de nôtre dit present Parlement, nonobstant qu'il y ait, & que les parties ne soient pas des jours dont

Angle-  
terre.  
1480.  
9. juillet.

l'on plaidera lors, pour répondre à nôtre dit Procureur General, à telle demande, requeste, & conclusions qu'il voudra faite & donner à l'encontre de lui, touchant les cas dessusdits, leurs circonstances & dépendances, iceux voir, corriger, & repa-  
 rer, & proceder en outre comme de raison; en certifiant audit jour nos amez & feux Conseillers de nôtre dite Cour de Parlement, de tout ce que fait auras sur ce, auxquels nous mandons, & pour ce que ladite matiere est grande, & tou-  
 che les droits & prerogatives de nôtre Couronne, & de la chose publique de nôtre dit royaume, commandons, que de ladite matiere connoissent, decident & déterminent, ainsi qu'ils verront estre à faire par raison. Car ainsi nous plaît-il estre fait. Donné à la Mote d'Esgrý en Gàinois, le neuvieme jour de juillet l'an de grace 1480. & de nôtre regne le dix-neuvieme. Ainsi signé, par le Roi en son Conseil, J. Du Ban.

## SECONDE CESSION ET TRANSPORT FAIT AU ROI LOUIS XI.

*à ses hoirs & aians cause, par Marguerite, Reine d'Angleterre, veuve du Roi Henri VI. & seconde fille de René, Roi de Sicile, & d'Isabelle, Duchesse de Lorraine, des droits qui lui pouvoient lors appartenir, ou lui apartiendroient au futur, és Duchez de Bar & de Lorraine, au Marquisat du Pont - à - Mousson, & és Comtez de Provence, de Forcalquier, & du Piémont, & ce en consideration de ce qu'elle étoit cousine germaine dudit Roi Louis, & des grands bienfaits & entre-  
 tenemens qu'elle avoit receus de lui. A Angers le 19. octobre 1480.*

*Don  
 d'Anjou.  
 1480.  
 19. octob.*

**S**ACHENT tous presens & à venir, que en nôtre Cour pour le Roi nôtre Sire à Angers en droit, pardevant nous personnellement établie tres-haute & tres-excellente Princesse Madame Marguerite, Reine d'Angleterre, veuve de tres-haut, tres-excellent & puissant Prince, & de bonne memoire, feu Henri en son vivant Roi dudit royaume d'Angleterre; & fille de tres-excellens & puissans Prince & Princesse, de loüable memoire, René en son vivant Roi de Jerusalem, d'Aragon, & de Sicile, Duc d'Anjou & de Bar, Comte de Provence, de Barcelone, de Forcalquier, & de Piémont, Marchis, & Marquis du Pont, & de Dame Isabelle de Lorraine, Duchesse de Lorraine, & Dame desdits lieux, jadis son épouse. Soumettant ladite Dame Marguerite elle, ses hoirs, avec tous & chacuns ses biens meubles & immeubles, presens & à venir, au pouvoir, détroit, ressort & jurisdiction de nôtre dite Cour, quant à ce qui s'ensuit, laquelle souvent reduisant à memoire les choses qui s'ensuivent; c'est à sçavoir, la proximité du lignage qui est entre le Roi nôtre souverain Seigneur & elle. Et pour aucune remuneration des grands & innombrables honneurs, aides, & secours, qu'elle a eüs en plusieurs manieres, tant dudit Sire, que de feu tres-excellent Prince, & de glorieuse memoire, le Roi Charles VII. de ce nom, pere du Roi nôtre dit Sire, par le moien & honneur duquel, & par sa grande conduite, peines & labeurs qu'il y prit, elle fut hautement colloquée en mariage avec ledit feu Roi Henri, paisible dudit royaume d'Angleterre; & si hautement élevée en honneur que mieux n'eût seü être, comme il est tout notoire,  
 aussi

nussi tres-bien connoissant les loilables supports, faveurs, & aides que depuis elle a eues & a du Roi nôtre dit Sire, auquel elle est cousine germaine, tant au fait de guerres & divisions, qui depuis sondit mariage sont survenues contre ledit Roi son époux & elle, pour obvier auxquelles elle a toujours eû son cousin, seul, & propre recours au Roi nôtre dit Sire, qui l'a benignement secouruë en toutes ses necessitez, baillé gensd'armes, navires, & conduites contre les adversaires, & ennemis de sondit feu époux & d'elle, par diverses fois, qu'elle est venue fuitivo d'Angleterre en ce royaume, ce qu'elle ne pouvoit ailleurs trouver; & tellement que par les bons termes, aides, & confort du Roi nôtre dit Sire, elle a longuement resisté par armes, & obtenu plusieurs barailles & victoires contre lesdits adversaires, ledit feu Roi Henri étant étroitement detenu prisonnier en leurs mains. Après ce d'abondant lui a le Roi nôtre dit Seigneur pouchassé alliance de mariage à ses grands frais pour le feu Prince de Galles son fils, où le Roi nôtre dit Sire fraia moult pour toujours les fortifier d'amis; & encore en soi monttant plus servent en la vraie amitié qu'avoit & a toujours eû ledit Sire envers ladite Dame établie sa parente, voiant la piteuse detresse en quoi elle fut detenuë de sa personne après la mort de sesdits fils, & époux, pour ce que lesdits adversaires la detenoient, & par long-tems l'ont detenuë, & encore de present, & toute la vie d'elle, l'eussent pû detenir en grande captivité, pauvreté, misere, & servitude à elle insupportable, si ce n'eût été la grande honte, liberalité, & parfait amour que le Roi nôtre dit Sire lui a toujours montré par vraie évidence, en procurant à grands frais & mises la liberté & delivrance de la personne d'elle; à laquelle cause a convenu entre autres mises, que le Roi nôtre dit Sire en ait païé la somme de cinquante mille écus d'or, qui est un si singulier bien à elle fait, comme elle disoit, qu'il n'est personne qu'il lui en seut faire suffisante estimation, & toujours en soi montrant envers elle piteux & debonnaire, après qu'il l'a retirée de ladite servitude, il l'a pourveuë, & pourvoit continuellement de ses biens-faits, & lui a soutenu & soutient vie & état d'elle, & de ses serveurs, desquels & autres gracieux & liberaux bienfaits & secours, dont elle ne sauroit le tout raconter, & dont elle se tient tres-contente, & tant s'en tient obligée vers ledit Seigneur, & les siens, que pour bien qui lui seut avenir, elle ne voudroit être notée du vice d'ingratitude: & pour ces causes & autres à cela mouvans, bien pourvuë & conseillée de son cas, non induite, ni seduïte par fraude ni autrement en quelque maniere que ce soit, après qu'elle a affirmé par son serment, & en parole de Reine, non avoir autre chose dequoi elle pût, ou seut recompenser le Roi nôtre dit Sire en tout, ni en partie, & que ainsi lui plaist, & veut être fait, pour aucunement recompenser le Roi nôtre dit Sire, pour les causes dessus declarées, a connu & confessé, & par la teneur de ces presentes, connuë & confesse de son bon gré, sans aucun forcement, toutes & chacunes les choses dessusdites être vraies, & avoir donné, baillé, & octroïé, quitte, cédé, delassé & transporté, & par la teneur de ces mêmes presentes, donne, baille, octroie, quitte, cede, delasse, & transporte dès maintenant, & à present, à toujours & perpetuellement par heritage, & à titre irrevocable, & en toutes les meilleurs formes & manieres que faire elle peut, au Roi nôtre dit Seigneur, pour lui, ses hoirs & aians cause, tous & chacuns les droits, noms, raisons, actions, petitions, demandes, droits d'avoir, & annoncer, & de demander, que ladite

Dame établissant a & peut avoir, & qui lui pourroient, peuvent, on n'avoient  
 competer & appartenir, soit en tout ou en partie es Duchez de Bar, & de Lor-  
 raine, Marquisat du Pont, & autres tetres & seigneuries, appartenances & de-  
 pendances desdites seigneuries, & chacunes d'icelles; & aussi es Comtez de Pro-  
 vence, Forcalquier, & Piémont, & généralement tous les droits par action &  
 prétention qu'elle a, peut, & doit avoir en toutes lesdites terres & seigneuries,  
 & chacunes d'icelles, tant à cause de la succession, & échoite de feus seldits  
 Seigneur & Dame, pere & mere, ou autres ses predecesseurs, comme autrement,  
 en quelque maniere que ce soit, avec tous les droits, honneurs, profits, re-  
 venus, prerogatives, & émolumens, qui en dependent, & peuvent dependre,  
 pour en jouir perpetuellement par heritage par le Roi nôtre dit Seigneur, ses  
 hoirs & aians cause de lui, comme de ses propres choses à lui acquises par droit  
 d'heritage, sans rien en retenir, reserver, ou excepter pour ladite Dame, ni  
 pour les siens, en quelque maniere que ce soit, & s'en est devotue & desaisie,  
 & par ces presentes s'en destit & desaisie, & en a vœu & fait le Roi nôtre  
 Seigneur par ces mêmes presentes, & a voulu & consenti, veut, & consent lad.  
 Dame établissant, que ledit Seigneur par lui, ou par ses procureurs, facteurs,  
 ou entremetteurs, commis, ou depurez, dès maintenant, ou toutes fois qu'il lui  
 plaira, de son autorité & puissance puisse entrer, & prendre possession réelle,  
 corporelle & actuelle, pour en jouir & user comme de ses propres choses à lui  
 acquises par droit d'heritage, sans que ladite Dame, ni autres, pour, ni au  
 nom d'elle, y puisse ores, ni pour le tems à venir y pretendre, demander, que-  
 rir, ni reclamer, & avoir aucun droit en petiroire ni possessoire, en quelque ma-  
 niere que ce soit; & sans que en ce faisant soient faites & observées aucu-  
 nes autres solennitez, qui tant de droit comme de coutume y pourroient ou de-  
 vroient être requises & faites, auxquelles & à chacunes d'icelles ladite Dame,  
 de ladite certaine science & volonté, y'a tenoné & renonce par ces presen-  
 tes au profit du Roi nôtre dit Seigneur: & en outre a voulu & consenti, veut,  
 & consent icelle Dame établissant, que si autres clauses, ou choses particu-  
 lierement étoient nécessaires ou profitables être dites, déclarées, ou ajoutées, qu'el-  
 les y soient mises, déclarées, spécifiées, ou ajoutées à la seurte, intention,  
 bon plaisir, profit, utilité du Roi nôtre dit Seigneur, pour mieux valider & pre-  
 sent transport, cession, & tout le contenu en ces presentes. Ausquels donation,  
 quittance, baillie, cession, & transport, & tout ce que dessus est dit & devisé,  
 tenir, garder, & entretenir fermement & loialement de point en point en tous  
 articles, sans jamais faire ni venir encontre par aplegement, & contaplegement,  
 opposition, apellation, rescision, ni autrement en quelque maniere, ni par quel-  
 que cause que ce soit: & lesdites choses ainsi données, baillées, quittées, cedées,  
 & transportées, garantir, sauver, delivrer, & défendre de tous quelconques  
 empêchemens envers tous, & contre tous, a obligé & obligé ladite Dame,  
 elle, ses hoirs, avec tous & chacuns ses biens, presens & à venir. Et quant à  
 ce a renoncé & renonce par ces presentes à toutes graces, relievemens de  
 Princes, dispense de Pape, & d'autres Prelats, deception, d'outre-moitié de  
 juste prix, ou autre, & par special au benefice & aide du droit Velleien, ello  
 sur ce de nous acertennée, & généralement à tous droits faits & introduits en fa-  
 veur des femmes, & à toutes & chacunes les choses, qui tant de fait, de droit,

que de coutume, pouroient être dites, alleguées, ou objictees contre l'effet & la teneur de ces presentes, en quelque maniere que ce soit: & au droit disant generale renonciation non valoit, & de tout ce que dessus est dit, tenu & accompli, sans jamais faire ni venir encontre en aucune maniere, en est tenuë ladite Dame par la foi & serment de son corps sur ce donnée en nôtre main, dont nous l'avons jugée & condamnée par le jugement, & condamnation de nôtre Cour de son consentement. Donné à Reculée près & hors les murs de la ville d'Angers, sous les sceaux établies aux courrats de nôtre dite Cour, le 19. jour d'octobre, l'an de grace 1480. Et étoient à ce présens Reverend Pere en Dieu Monsieur Guillaume, Evêque de Poitiers; noble & puissant Seigneur Monsieur Guiot Pot, Comte de S. Pol; venerables personnes Jean de la Vignolle, Doien d'Angers; Jean Vinel, Juge d'Anjou; Jean Binel, Procureur du Roi nôtre dit Seigneur; Hervé Regnault, President du Conseil dudit Seigneur; Emeri Loïier, Messire Guillaume de la Barre, Prestre, Aumônier de ladite Dame; Robert Tyrine son Maître d'Hôtel, & d'autres plusieurs. Lesquelles lettres nous avons autrefois faites, rendues, & baillées par nous Notaires ci-souscrits à Messieurs du Conseil & des Comptes du Roi à Angers, pour le profit dudit Seigneur, & depuis par ordonnance & commandement de Maître Lienard Baronnat, Conseiller dudit Seigneur, & Maître de ses Comptes à Paris. Derechef ont été refaites, & regrossies pour ledit Seigneur, pour icelles porter à Paris en la Chambre desdits Comptes, pour ce que l'on a adiré & égaré l'autre grosse; & n'en peut-on finer: Refaites & baillées audit Baronnat le 10. jour de fevrier l'an 1491. Signé, PELETIER, & G. DE LAISIR.

*Extraits du Testament de Charles d'Anjou, Roi de Sicile, & Comte de Provence, l'an 1481, le 10. desembre, tirez des Archives du Roi en Provence, dans un Registre des Testamens des Rois de Sicile, & Comtes de Provence.*

**E**T quia hæredis institutio est caput & fundamentum cujuslibet testamenti ultimæ voluntatis & dispositionis finalis, dictus serenissimus dominus noster Rex testator, ob id & ex certis aliis causis moventibus, justè & rationabiliter mentem ejus his melioribus modo, viâ, & formâ, quibus de jure, more, ritu, stylo, vel consuetudine facere potest & debet, in omnibus, universis & singulis regnis, comitatibus, vicecomitatibus, baroniis, terris, domaniis, rebus, bonis, actionibus, juribus, rationibus, fortunis & facultatibus suis mobilibus & immobilibus, ac per se moventibus, ac nominibus debitorum ad eundem serenissimum dominum nostrum Regem testatorem de jure, more, ritu, stylo & consuetudine, & item quavis ratione, occasione sive causa, pertinentibus, competentibus, & spectantibus; seu pertinere & spectare potentibus & debentibus, nunc vel in futurum, videlicet presentibus & futuris, quæcumque, qualia-cumque, & quantaque sint, & in quibuscumque locis, terris, patriis & regionibus, & penes quascumque personas existant, & quocumque nomine seu vocabulo nuncupentur, fecit, instituit, & ordinavit, ac ore suo proprio nominavit sibi hæredem suum universalem, & in solidum, christianissimum, ac excellentissimum

Anjou.  
1480.  
10. dec.



fratrum Principem & dominum, dominum Ludovicum, Dei gratia Francorum Regem, ejus consobrinum & dominum clarissimum atque reverendissimum, & post eum illustrissimum & clarissimum Principem, dominum Carolum Delphinum, ejusdem excellentissimi domini Francorum Regis primogenitum, & consequenter omnes & quoscumque successores suos descendentes à Corona Franciæ: Per quem siquidem christianissimum & præclarissimum dominum Francorum Regem tanquam heredem suum universalem & in solidum, idem serenissimus dominus noster Rex testator exsolvi, exequi, compleri, & adimpleri voluit, & ordinavit omnia per eum, ut supra legata, relicta, disposita, & ordinata post ipsius domini nostri Regis felices dies. Post hæc autem præfatus serenissimus dominus noster Rex testator, de ejus certa scientia, ac proprii motus instinctu, patriam suam Provinciam, ac terras illi adjacentes, ipsi christianissimo domino Francorum Regi hæredi suo, jam dicto, mente & animo commendavit: eundemque christianissimum dominum Regem studiosè rogavit, & humiliter deprecatus est, rogatumque facit atque deprecatur per hoc suum ultimum testamentum, ut pro Deo & amore, quem ipse dominus noster Rex testator habet, & viscera gerit erga ipsum & dictum clarissimum dominum Delphinum, patriam & terras ipsas adjacentes, non solum intuitu precum suarum, quasi iterum & iterum preces precibus accumulando infundit, suscipiat amabiliter commendatissimas, & brachiis suæ humanitatis & mansuetudinis amplectatur, verumetiam in suis pactionibus, conventionibus, privilegiis, libertatibus, franchesiis, statutis, capitulis, exempcionibus, & prærogativis.

Item, & in usibus, ritibus, moribus, styliis, & laudabilibus consuetudinibus, quas, quæ, & quos acceptare, ratificare, approbare, & confirmare dignetur & velit, quemadmodum idem dominus noster Rex testator post felices dies æternæ recordationis domini Regis Renari, ejus immediatè prædecessoris & patris recordatissimi, in Concilio trium Statuum dictæ patriæ Provincie ratificavit, acceptavit, approbavit ac confirmavit, & observare, tenere, & adimplere, tenerique, observari, mandare, & cum effectu facere, pollicitus est, & jurejurando promisit, suscipiat, habeat, manuteneat, & defendat, easdemque patriam & terras adjacentes, etiam amplioribus privilegiis, gratiis, & beneficiis prosequatur, &c. hoc autem est, & esse voluit dictus serenissimus dominus noster Rex testator, de certa ejus scientia, suum ultimum testamentum, & suam ultimam voluntatem, sive dispositionem finalem omnium regnorum, comitatum, vicecomitatum, &c. cæterorumque bonorum, suorum, præsentium & futurorum, &c. Acta fuerunt hæc omnia, recitata & publicata Massiliæ, in domo jam dicti domini nostri Regis, videlicet in camera, in qua Rex ipse dominus noster agrosus jacebat. Præsentibus, &c.

*Extrait d'un codicile en date de l'an 1481. l'onzième decembre, où la clause que dessus est repetée.*

**P**ropterea supra nominatum christianissimum dominum Francorum Regem hæredem suum universalem, & in solidum, affectum & valdè devotum ipsi sanctæ Mariæ Magdalene, & ejus Ecclesiæ, &c.

Item, Voluit & ordinavit jam dictus dominus noster rex, quòd supradictus christianissimus ac excellentissimus dominus Francorum Rex, tanquam ejus hæres universalis, & in solidum, teneatur & debeat dare & solvere, &c.

Item, Pariter memoratus serenissimus dominus noster Rex, quamquam in prædicto suo ultimo jam facto testamento rogaverit, & fuerit humiliter deprecatus supranominatum excellentissimum & christianissimum dominum Francorum Regem, hæredem suum universalem & in solidum, &c.

Cætera verò omnia & singula in supradicto testamento, per jam dictum excellentissimum dominum Regem legata, disposita, & ordinata, & signanter institutionem hæredis factam de supradicto Christianissimo domino Francorum Rege, ac illustrissimo Principe domino Delphino, ipsius Christianissimi Domini Francorum Regis primogenito, & suis successoribus descendentibus à Corona Franciæ. Idem memoratus dominus noster Rex per præsentés suos codicillos approbavit, acceptavit, ratificavit, & confirmavit, &c.

De quibus omnibus universis & singulis præmissis, & quolibet præmissorum, memoratus dominus noster Rex voluit, ac expresse mandavit, tam dicto Christianissimo Francorum Regi, hæredi suo universali, quàm aliis, &c.

*Autres extraits d'un second codicile dudit testateur, les même jour  
& an que dessus.*

Cætera verò omnia & singula in supradicto testamento, per jam dictum excellentissimum dominum nostrum Regem legata, disposita & ordinata, & signanter institutionem hæredis factam de supradicto Christianissimo domino Francorum Rege, ac illustrissimo Principe domino Delphino, ipsius Christianissimi domini Francorum Regis primogenito, & suis successoribus descendentibus à Corona Franciæ : & item pariter alios codicillos, paulo ante præcedenter factos, idem memoratus dominus noster Rex per ipsos præsentés suos codicillos approbavit, ratificavit, & confirmavit. Hos autem suos ultimos codicillos idem præfatus dominus noster Rex voluit in perpetua firmitate manere, &c.

Volens tamen & ordinans omnia per eum, ut supra, disposita, legata, relicta & ordinata, per jam dictum Christianissimum dominum Francorum Regem, tanquam hæredem suum universalem & in solidum exsolui, fieri, adimpleri, & cum effectu observari, ac si in eodem dicto suo testamento legata, ordinata, relicta & omnino disposita forent. De quibus omnibus universis & singulis præmissis, & quolibet præmissorum, memoratus dominus noster Rex voluit, & expresse mandavit, tam dicto Christianissimo domino Francorum Regi, hæredi suo universali quàm aliis, &c.

*Nota, Qu'il y eut depuis des lettres patentes du Roi Charles VIII. données à Compiègne au mois d'octobre 1486. le quatrième du regne dudit Charles, par lesquelles il unit à la Couronne de France les Comtez de Provence & de Forcalquier.*

Item, Autres lettres du Roi Louis XII. à la postulation des Etats du pais, portant clauses, de ne pouvoir être aliénez ni defuiz, données à Senlis au mois de juin 1498. homologuées & registrées en la Cour de la Senechaussée de Provence.

*Tenor testificationis Jacobi Gaufridi.*

**A**Nno Domini 1497. die 26. mensis octobris, dico, testificor, & depono ego Jacobus Gaufridus fuisse rogatum pro receptione testamenti quondam beatorum memoriarum Regis Caroli de Andegavia, &c. in camera Massiliensi, ubi ipse dominus Rex in lecto ægrotus jacebat, & dixit, quod ipse condere volebat suum testamentum, & dum fuit in institutione hæredis, nominavit sibi hæredes Regem Ludovicum, cui ego loquens dixi, quem Ludovicum instituis hæredem? & ipse Rex respondit, *le Roi Louis de France, & après lui Monsieur le Dauphin*: Et post modici temporis intervallum dixit, & *la Couronne*, hoc verbum bis reiterando, &c.

*SCELLE' DU COMTE DE BRESSE AU ROI LOUIS XI,  
pour le Gouvernement de Piémont. A Lion le 12. mai 1482.*

*Piémont.  
1482.  
12. mai.*

**N**OUS Philippe de Savoie, Comte de Bauge & Seigneur de Bresse, promettons sur nôtre honneur, & par foi & serment de nôtre corps, que nonobstant le Gouvernement à nous baillé par Monseigneur le Roi comme tuteur & curateur de mon tres-redouté Seigneur & neveu Monseigneur le Duc de Savoie, & la puissance de pourvoir aux offices & places, Que nous n'entendons pas pourvoir ni commettre es offices & capitaineries des places de Chambery Montmelian & Suze, ains en laisser disposer au Roi, & à Monditseigneur de Savoie, & à ceux qu'il leur plaira ordonner esdits offices & capitaineries, leur donner toute faveur, confort & aide. En témoin de verité nous avons signé ces presentes de nôtre main, & fait sceller du scel de nos armes, A Lion le 12. jour de mai l'an 1482. Signé, PHILIPPE DE SAVOIE.

*TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI LOUIS XI. D'UNE PART,  
& Maximilien Duc d'Autriche, & ses enfans d'autre part:  
A Arras, autrement, Franchise, le 23. decembre 1482.*

*Autriche  
1482.  
23. dec.*

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France; Savoir faisons à tous présents & à venir, Que comme pour mettre fin aux querelles, questions, débats, & à la guerre mêlée à cette occasion d'entre nous & nôtre tres-cher & tres-ami cousin le Duc Maximilien d'Autriche, nos tres-chers & tres-amez cousin & cousine le Duc Philippe, & Damoiselle Marguerite d'Autriche, ses enfans, leurs pairs, seigneuries, & sujets, plusieurs communications, parlemens, & assemblées aient par diverses fois été tenues de nos gens, Ambassadeurs & commis d'iceux nos cousins, & de leursdits pairs, par lesquels, pour parvenir à bien de sainte & fructueuse paix, ont été faites plusieurs ouvertures, & finalement en la ville de Franchise *alias* Arras, en la convention & assemblée illec tenue, ont par nosdits Ambassadeurs & les leurs, été délibéré, accordez, &

conclus plusieurs points & articles, sur lesquels ait été faite, conclue, jurée, & publiée paix finale, union, & intelligence à toujours entre nous, notre tres-cher & tres-amié fils Charles, Daupin de Viennois, notre royaume, pais, seigneuries, & sujets, d'une part; nosdits cousin & cousine, leurs pais, seigneuries & sujets, d'autre. Et même pour plus grande seurere d'icelle, ait été consenti, conclu, & accordé le mariage de notre dit fils le Daupin, & de notre dite cousine d'Autriche, selon, & en la forme & maniere que contenu est es lettres sur ce faites & expédiées par nosdits Ambassadeurs, & ceux de nosdits cousins, & leursdits pais, desquelles lettres la teneur est telle.

Philippe de Crevecœur, seigneur Desquordes, & de Lannoi, Conseiller & Chambellan du Roi notre Sire, son Lieutenant & Capitaine general au pais de Picardie, Chevalier de son Ordre, Olivier de Quateman, aussi Chevalier, Conseiller & Chambellan du Roi notre Sire, & son Lieutenant en la ville de Franchise *alias* Arras, Jean de la Vacquerie Conseiller du Roi notre dit seigneur, & Premier President en sa Cour de Parlement à Paris, Jean Guerin Maître-d'Hôtel, tous Ambassadeurs commis du Roi notre souverain Seigneur; Jean de Lannoy Abbé de saint Bertin, Chancelier de l'Ordre de la Toison d'or, Philippe Abbé de saint Pierre lez Gand, Gossuin Abbé d'Afflighem, Guillaume Abbé d'Amont, de l'Ordre de saint Benoît, Jean, seigneur de Lannol, de Rume, & de Sebourg, Jean de Berges Sieur de VValhain, Baudouin de Lannoi seigneur de Molenbais, Chevaliers dudit Ordre, Conseillers & Chambellans, Jean de la Bouverie, sieur de Bierbeque & de VVierre, Chancelier de Brabant, Paul de Baerst sieur de Boirmizéle, President de Flandre, Jâques de Goy sieur d'Aubi, Chevalier, Conseiller & Chambellan, & haut Bailli de Gand, Jean Daufai, Conseiller & Maître des Requêtes ordinaire de l'Hôtel, Gerard Numan & Jean de Beere, secretares en ordonnances de notre tres-redouté seigneur, Monseigneur le Duc Maximilien d'Autriche, Jean Pumont Chevalier Bourgmestre, Jean Rolland, Echevin de la ville de Louvain, Nicolas de Heruelde, Roland Mol, Chevaliers, Gort Rolland, Conseiller Pensionnaire de la ville de Buxelles, Jean Collegheux Bourgmestre, Jean de Hymerzeelle, Chevalier, Echevin de la ville d'Anvers, Georges de la Moete, premier Echevin de la ville d'Anvers, Guillaume Rins, premier Conseiller, Jâques d'Esteemberper, Conseiller des Echevins des Parchons de la ville de Gand, Jean de Vitte sieur de Ruddervorde, Bourgmestre de la ville de Bruges, Jean de Nevvenhouë, Chevalier Chambellan, Gilles Guisclen Conseller, & Jean Creue, Pensionnaire de la ville d'Ypres, Jâques de Landas, Echevin, Jean François, Conseiller de la ville de Lille, Simon de Bercus, premier Echevin, Jean de la Vacquerie Conseiller de la ville de Douay, Christofe Gautier, premier Echevin de la ville de Mons, Jean Fournau, Clerc du Bailliage de Hainaut, Servais VVandart, Conseiller de ladite ville de Mons, Thierri le Poivre, Echevin, Gobert Herin, Conseiller de la ville de Valenciennes, Robert de Manneville, Chevalier Bailli, Nicolas Daverout Maieur, David Dandenfort, Echevin, Philippes de saint Leger, Conseiller, & Robert des Prez, Procureur de la ville de Saint-Omer, tous Ambassadeurs, commis & deputez de Monditseigneur le Duc, tant en son nom, que au nom de Monsieur le Duc Philippe, & de Mademoiselle Marguerite d'Autriche, ses enfans, nos Princes & Seigneurs naturels, & des Etats de leur pais, tant pour eux, que aussi pour & au nom d'iceux Duc Philippe & Damoiselle; A tous ceux, qui

Les présentes lettres verront, Salut : Savoir faisons, que en vertu des pouvoirs à nous donnez, & ci-après inserez, nous avons fait, conclu, accepté, promis, & juré, faisons, concluons, acceptons, promettons, & jurons paix finale, union, intelligence, & alliance perpetuelle entre le Roi, Monseigneur le Dauphin, le royaume, leurs païs, seigneuries, & sujets d'une part ; & Monditseigneur le Duc, Monseigneur le Duc Philippe, & Damoiselle Marguerite ses enfans, leurs païs, seigneuries, & sujets, d'autre ; ensemble le traité du mariage, qui au plaisir de Dieu se fera, solemnifera, & passera de Monditseigneur le Dauphin, & d'icelle Damoiselle Marguerite, ainsi, par la forme & maniere qu'il est contenu & déclaré és articles sur ce par nous avisez, consentis, & accordez, desquels la teneur s'ensuit.

Premierement, Au nom, & à la louange de Dieu nôtre Createur, de la glorieuse Vierge Marie, & de toute la Cour celeste, paix finale, union, alliance, & intelligence à toujours est faite, promise, & jurée entre le Roi, Monseigneur le Dauphin, le royaume, leurs païs, seigneuries, & sujets, d'une part ; & Monsieur le Duc Maximilien d'Autriche, Monsieur le Duc Philippe, & Mademoiselle Marguerite d'Autriche, ses enfans, leurs païs, seigneuries, & sujets, d'autre ; par laquelle toutes rancunes, haines, & malveillances des uns envers les autres sont mises jus & ôtées, & toutes injures de fait & de paroles remises & pardonnées.

Item, Pour plus grande seurteé de ladite paix, traité & alliance de mariage est fait, promis, consenti, & accoté entre Monditseigneur le Dauphin, seul fils du Roi, & heritier apparent de la Couronne, & madite Damoiselle Marguerite d'Autriche, seule fille de Monditseigneur le Duc, & de feué Madamo Marie de Bourgogne, fille unique de feu Monsieur le Duc Charles, que Dieu absolve ; & se passera & solemnifera ledit mariage, ladite Damoiselle venuë en âge requis de droit.

Item, Et incontinent ladite paix publiée, & les sceillez, promesses, obligations, lettres & seurtez baillées aux Ambassadeurs dudit Duc, & des Etats desdits païs, en la ville, de Lille ou de Douay, madite Damoiselle sera en toute diligence, sans mettre la chose en delai, amenée en cette ville de Franchifé *alias* Artas, & mise & delassée és mains de Monsieur de Beaujeu, ou autre Prince du sang, commis de par le Roi ; & la fera le Roi garder, nourrir, & entretenir comme sa fille primogenite, épouse de Monditseigneur le Dauphin.

Item, Qu'en faisant ladite delivrance, Monditseigneur de Beaujeu, ou autre Prince commis de par le Roi aiant pouvoir especial à ce, en la presence des Princes & Seigneurs, qui auront conduit & amené icelle Damoiselle, promettra par serment solennel sur le fût de la vraie Croix, & saints Evangiles de Dieu, pour le Roi, tant en son nom, que comme pere, & soi faisant soit de Monditseigneur le Dauphin, que madite Damoiselle venue en âge requis de droit, Monditseigneur le Dauphin la prendra à femme & épouse legitime ; & procedera au surplus au par-fait & consommation du mariage de lui & d'elle, selon l'ordonnance de sainte Eglise.

Item, Pareil serment & promesse fera Monditseigneur de Beaujeu, ou autre Prince commis aiant pouvoir suffisant à ce, de Monditseigneur le Dauphin, autorisé & dispensé par le Roi de son jeune âge, pour & au nom d'icelui Seigneur.

Item ;

Item, En faveur dudit mariage, iceux Seigneur Duc d'Autriche, & les Etats de feldits pais, ont consens & accordé tant en leuts noms, que pour & au nom dudit Duc Philippe, & pour son mineur âge, comparans en son lieu, que les Comtez d'Artois, de Bourgogne, & les terres, & seigneuries de Mâconnois, Auxerrois, Salins, & Bar-sur-Seine, & de Noiers, soient le partage, dot, & portement de mariage de madite Damoiselle avec Monditseigneur le Daufin, pour en jouir par eux, leurs hoirs mâles & femelles, qui issiront dudit mariage, heritablement & à toujours : Et en faute d'iceux, retourneront audit Duc Philippe, ou à ses hoirs. Et pource que le Roitient en sa main, & occupe presentement lesdits Comtez de Bourgogne, Mâconnois, Auxerrois, Salins, Bar-sur-Seine, Noiers, & la pluspart de ladite Comté d'Artois, il consent pour autant que la chose lui peut toucher, qu'icelles Comtez & seigneuries soient le dot, heritage, & patrimoine de ladite Damoiselle, pour en jouir par Monditseigneur le Daufin comme son futur mari, par elle, & leurs hoirs issus de ce mariage ; & en faute d'iceux, retourneront comme dessus.

Sauf, que s'il avenoit, que lesdites Comtez, terres, & seigneuries, vinsent & échussent en autre main que de Monditseigneur le Daufin, ou des hoirs issus d'icelui mariage ; en ce cas le Roi, Monditseigneur le Daufin, & leurs successeurs Rois de France, pourront posséder & retenir lesdites Comtez d'Artois & de Bourgogne, & autres terres & seigneuries dessus dites, jusques à ce qu'il soit appointé du droit prétendu par le Roi és villes & châtellenies de Lille, Douai, & Orchies, esquelles trois villes & châtellenies, si ledit cas de retour n'avient, le Roi & ses successeurs ne pretendront aucun droit ; mais en jouiront les Comtes & Comtesses de Flandres comme ils ont fait par ci-devant. Et si ledit cas de retour avient, le Roi, & aussi le Comte de Flandres qui lors seront, seront diligence chacun de sa part d'appointer dudit différend. Et dedans trois ans ensuyvans la venue dudit cas, ou plûtôt, si faire se peut, que madite Damoiselle venuë en ladite ville de Franchise *alias* Arras, sera du consentement du Roi, par Monditseigneur de Beaujeu, en la presence des personnes des Etats d'Artois, & des autres terres & seigneuries de son dot, qui illec seront trouvez, lesquels, sans en faire autre assemblée, représenteront les trois Etats d'Artois, tenuë, reçûë, & declarée Comtesse d'Artois, de Bourgogne, & Dame des autres seigneuries ; & seront Monditseigneur le Daufin comme futur mari d'elle, & elle, teus par le Roi pour diligens, touchant les devoirs qu'ils seront tenus de faire pour lesdites terres qui sont du royaume,

Item, De là en avant ledit pais & comté d'Artois, sauf la ville, chastel, & bailliage de Saint-Omer, dont ci-après sera touché, sera regi & gouverné en ses droits, usages, & privileges acoustumez, tant au regard des corps des bonnes villes, comme du plat pais, sous la main & nom de Monditseigneur le Daufin futur mari, & bail de madite Damoiselle, & le domaine & revenu d'icelui pais & comté réduit au plus grand profit que l'on pourra ; & les Officiers de Justice & de Recepte desdits pais & comté, & les Loix des villes créées & renouvel'ées de par lui, au nom que dessus.

Item, Sera pareillement fait de la Comté de Bourgogne, & autres terres & seigneuries, qui sont du dot de ladite Damoiselle.

Item, Sur la requeste, que lesdits Ducs & Etats font, que le plaisir du Roi

soit mettre la ville de Franchise, *alias* Arras, en son ancienne police & gouvernement sous la main de Monditseigneur le Dauphin, en y commettant Officiers de par lui, comme dir est. Le Roi s'attend à Monsieur le Dauphin futur mari de ladite Damoiselle, d'entretenir & traiter ladite ville en ses gouvernemens, & privilèges anciens & accoustumés, comme les autres villes d'Artois.

Item, Au regard de la ville, château, & bailliage de S. Omer, qui est de ladite Comté d'Artois, elle est comprise, & tout ledit bailliage, avec ledit Comté d'Artois, au dot & portement de mariage, que madite Damoiselle fait avec Monditseigneur le Dauphin, sous les limitations qui s'en suivent. Ladite ville, château, & bailliage, seront mis & delivrez en la possession de Monsieur le Dauphin & d'elle, incontinent ledit mariage parfait & consommé, & non devant, pour en jouir par eux, leurs hoirs, & successeurs, comme de ladite Comté d'Artois, & autres païs & seigneuries dessus dites.

Item, Dés à présent lesdits Ducs & Etats, tant en leurs noms que pour & au nom dudit Duc Philippe, remettent la garde de ladite ville, château & bailliage, & les delaisent du tout à la garde & entretenement qu'en feront & seront tenus faire les Gens d'Eglise, Nobles, Bourgeois, Manans & Habitans de ladite ville, pour la garder & delivrer à Monditseigneur le Dauphin, ledit mariage consommé, tous lesquels manans & habitans, & trois Etats de ladite ville, seront dès à présent tenus faire serment solennel es mains du Roi, ou de ses commis, de faire bonne & seure garde de ladite ville durant ladite minorité de madite Damoiselle, & non permettre ou souffrir à leur pouvoir, que ledit Duc d'Autriche, & ledit Duc Philippe son fils, ni autres de par eux, y aient aucun port, autorité, ni aucunes gens, mais demourera icelle ville au gouvernement desdits Etats, pour la bailler, rendre & delivrer en pleine obéissance à Monditseigneur le Dauphin, mari de madite Damoiselle, incontinent elle venu en âge ledit mariage consommé, cessans tous contredits, excuses, ou délais.

Item, Pareil serment seront tenus faire ledits Habitans & trois Etats à Monditseigneur le Duc d'Autriche, de non delivrer ladite ville au Roi, ni à Monditseigneur le Dauphin, ni autres de par eux, durant ladite minorité, & jusqu'à ce que ledit mariage soit consommé.

Item, Que en particulier les Prelats, Gens d'Eglise, Nobles, Majeur, Echevins, Manans & Habitans de ladite ville, qui sont chefs d'hôtels, & autres qui viendront demeurer en icelle ville durant ladite minorité, de quelque état ou condition qu'ils soient, feront serment sur la Croix, ou saints Evangiles, d'entretenir ledit traité, sur peine d'être tenus & reputés parjures & delinques aussi. Princes & à la ville; & aussi comme infracteurs & violateurs de paix, être punis à la volonté & ordonnance de justice, & sera ledit serment enregistré en un livre & registre à ce servant.

Item, Afin que ladite ville ait mieux de quoi pour soi garder & entretenir, le domaine d'icelle ville, banlieue, & bailliage, tel que au Comte d'Artois doit appartenir, demourera durant la minorité de ladite Damoiselle, au profit de ladite ville pour l'entretenement d'icelle: Et si seront lesdites ville, & bailliage, durant ledit temps, quittes de leur portion de l'Aide ordinaire d'Artois; & s'il leur convient faire plus grande mise pour ladite garde, le Roi, & aussi Monditseigneur d'Autriche, leur secourront & aideront.



Item, Et au regard de l'institution des Officiers, que le Comte d'Artois a acoustumé d'instituer, comme Bailli, Sous-Bailli, Châtelain, Burgrave, Aumaster, Procureur, Receveur, Sergens, & autres, Monditseigneur le Duc, comme pere de madite Damoiselle, en aura durant ledit tems la nomination, & Monsieur le Daupin, comme futur mari d'icelle, l'institution, & seront iceux Officiers tenus en obtenir lettres de Monsieur le Daupin, & faire le serment és mains des Etats de ladite ville, aingois qu'ils puissent exercer lesdits offices; & leur seront lesdites lettres expediees sans frais; & si madite Damoiselle alloit de vie à trépas, paravant ledit mariage consommé, ladite ville, château, & bailliage, seront par lesdits manans & habitans remis en l'obeissance desdits Ducs d'Autriche, & Duc Philippe son fils, ou ses successeurs.

Item, Que pendant & durant la minorité de ladite Damoiselle, la loi de ladite ville se fera & renouvellera par ceux d'icelle ville en la maniere acoustumée; & si auront lesdits Majeur & Echevins pouvoir de creer les Officiers en dessous eux, & comme ils ont fait par ei devant; & se fera la justice en ladite ville & banlieue par les Majeur & Echevins, qui seront entretenus en leurs anciens droits & prerogatives; & au bailliage, la justice s'y fera & exercera comme il s'est fait de tout tems, sous le ressort où il appartiendra; & entant que touche la garde, les trois Etats de lad. ville, pourront faire telles ordonnances & statuts qu'ils aviseront être requis pour leur seureté, soit pour tenir, ou soudoier mortes-paies pour la garde de ladite ville & château, où ils entendent en leurs consciences qu'il leur soit besoin; pourront commettre & élire un chef entre eux pour la garde d'icelle, tel qu'ils aviseront, de l'un d'eux, en tenant toujours à eux la charge & gouvernement de ladite ville, pour la delivrer, comme dit est.

Item, Quant aux forts & châteaux prochains de ladite ville, par lesquels ils pourront être tenus en aucune sujétion, ils auront les sceillez & promesses des seigneurs d'iceux forts & forteresses de non leur nuire, mais les assister à la garde & delivrance de ladite ville, comme dit est.

Item, Et si aucune guerre sortoit entre le Roi & ledit Duc d'Autriche, ou autres voisins de ladite ville, ils ne s'en mêleront, ni ne recevront aucune garnison d'un côté ni d'autre.

Item, Que les bourgeois, manans, & habitans de ladite ville, banlieue, & bailliage, de quelque état ou condition qu'ils soient, pourront aller, hanter, & frequenter marchandement, ou autrement, par tout le royaume de France, par les pais de Monditseigneur d'Autriche, Monsieur le Duc Philippe son fils, & en autres royaumes & pais voisins: Et pareillement les sujets desdits royaumes des pais de Monditseigneur le Duc, & autres pais voisins, pourront seurement hanter & converser en ladite ville & banlieue, marchandement, & autrement; sans aucune reprise, ni en ee faire ou donner aucun empêchement, pour marques, contrémarques, ordonnances, ou defences au contraire.

Item, Si lesdits de Saint-Omer ne sont contents de lettres, sceillez, & seuretez qui se bailleront pour la generalité de ce traité, le Roi pour sa part, & aussi Monditseigneur le Duc d'Autriche pour la sienne, leur bailleront lettres en particulier, & feront bailler par les Etats de leur pais, & telles villes & communautéz qu'ils requerront; par lesquelles, chacun en son regard, promettra entretenir, & faire entretenir tous les points consentis & accordez, touchant la garde de ladite ville.

Item, Qu'en faisant par lesdits manans & habitans la delivrance & plensiere obeissance de ladite ville de Saint-Omer à Monditseigneur le Daufin, & à madite Damoiselle, le mariage consommé, comme dir est, iceux Seigneurs & Damoiselle feront serment d'entretenir & garder ladite ville, château, banlieuë, & bailiage, comme membre de ladite Comté d'Artois, & aussi icelle Comté d'Artois, en leurs droits, franchises & libertez, usages, & privileges acoustumez, comme les predecesseurs Comtes & Comtesses d'Artois ont fait, sans les déregler, ni mettre le gouvernement & la police de ladite ville, ni des autres villes d'Artois, en autre train que par ci-devant a été.

Item, Confirme dès maintenant le Roi les provisions obtenues par ladite ville, tant de feuë Madame la Duchesse d'Autriche, comme aussi de Monditseigneur le Duc d'Autriche, & mari d'elle, pour la quittance & moderation des dettes & rentes dues par ladite ville, & aussi pour le delai du paiement d'icelles rentes & dettes; lesquelles provisions demeureront en leur force, & leur seront valables.

Item, Les Ambassadeurs dudit Duc d'Autriche ont remontré, que ladite défunte Duchesse d'Autriche, le Duc Charles son pere, & autres predecesseurs possesseurs desdites comtez & seigneuries, ont emprunté plusieurs deniers, & vendu rentes, & icelles assignées être payées sur le domaine, rentes, & revenu dudit comté, terres, & seigneuries; requerant, que pour l'aquit & décharge des ames desdits defunts, le Roi & Monditseigneur le Daufin, possesseur desdites terres & seigneuries, fassent paier lesdites charges & dettes à ceux, à qui elles sont dues. En obtemperant à ladite requête, le Roi & Monditseigneur le Daufin, possesseur desdites terres, feront doresnavant paier, & acquier les cours des rentes dues par les corps des villes, & autres qui en sont obligez pour lesdits defunts; lesquels en seront remboursez, & leur sera deduit ce qu'ils devront par le receveur des domaines desdits comtez.

Item, Quant aux deniers prêtés en la Comté de Bourgogne, ceux qui ont fait lesdits prêts, bailleront leurs lettres, enseignemens, & assignations qu'ils ont, es mains de ceux qui seront commis à faire l'état du domaine dudit Comté, pour en faire rapport à Monditseigneur le Daufin, & les appointer con nue par raison.

Item, Au regard des anciens Officiers, qui par ladite Duchesse, le Duc Charles, & le Duc Philippe son aieul, ont été assignez d'aucune somme annuelle par forme de provision pour leur vivre, à la prendre sur le domaine desdits comtez & seigneuries, ils y seront entretenus, & en seront paiez selon leursdites assignations.

Item, Sur ce aussi que lesdits Ambassadeurs ont requis, que le plaisir du Roi soit faire entretenir par Monditseigneur le Daufin les serveurs de feuë madite Dame, & de Monditseigneur d'Autriche, en offices à eux donnez esdits comtez & seigneuries, en faisant le serment es mains de Monditseigneur le Daufin, a été répondu, que ci-aprés on pourra informer le Roi de l'idoneité desdits Officiers; & en sera fait pour le mieux.

Item, Que moiennant le dot & partage fait à madite Damoiselle des comtez & seigneuries dessus déclarées, le Roi au nom de Monseigneur le Daufin, & parreillement Monditseigneur le Daufin autorisé, & dispensé de son âge, comme

futur mari de madite Damoiselle, promettent lui faire ratifier, elle venuë en âge ; renonçant à tout tel droit, part, & action, qu'icelle Damoiselle, & ledit Sieur à cause d'elle, pourroient avoir, clamer, & demander en duche, comtez, terres, & seigneuries, biens meubles & immeubles quelconques, demeneuz du trépas de Madame la Duchesse mere d'icelle Damoiselle, si nouvelle succession n'échet.

Item, Que l'intention de Monditſieur le Duc, & deſdits Etats, est que le dot & partage consenti à madite Damoiselle, & en faveur & contemplation du mariage de Monditſeigneur le Daupin & d'elle, ait son effet ; mais s'il avenoit par quelque cas de mort, ou autrement, que ledit mariage ne parvint, leſdits dot & partage seront tenus pour non faits ; & seront leſdites comtez & seigneuries delivrées, rendues, & restituées à Monditſieur le Duc, au cas que ſesdits enfans soient encote en bas âge ; & leſdits enfans étans âgés, à Monditſieur le Duc Philippe, comme heritier principal de madite Dame ſa mete ; ſauf à icelle Damoiselle ſa ſœur son droit & partage annuel, tel que avoit le devra, par les droits & coutumes deſdits païs & seigneuries ; entendu aussi qu'en ce cas, le Roi ſeroit entier au droit qu'il pretend eſdites villes, & châtellenies de Lille, Doüay, & Orchies, ſelon la reſervation deſſusdite.

Item, Que le mariage parfait & conſommé, s'il avient que Monditſeigneur le Daupin, à qui Dieu par ſa grace donne bonne vie & longue, allât de vie à trépas, delaiſſant, ou non, enfans de madite Damoiselle, icelle jouïra deſdits comtez d'Artois, de Bourgogne, & autres deſſus nommez, comme de son dot & heritages ; & avec ce aura pout son doüaite cinquante mille livres tournois par an, qui lui ſeront assignées ; premierement, commençant au Bois-de-Vincennes, Creil, Montargis, & autres les plus belles places & demeures que l'on ſaura aviſer, en Champagne, Berrî, & Touraine.

Item, Au contraire, s'il avenoit qu'elle voiſe de vie à trépas, patavant Monditſeigneur le Daupin, les enfans iſſus d'eux ſuccederont eſdites comtez & seigneuries qui ſont du dot & partage d'elle : Et s'il n'y a ruls enfans, leſdits comtez & seigneuries retournent à les plus prochains hoirs, ſauf la limitation deſſusdite de Lille, Doüay, & Orchies.

Item, Que ſous ombre de cette alliance de mariage, le Roi, ni Monditſeigneur le Daupin, durant la minorité dudit Duc Philippe, ne prétendront avoir le gouvernement deſdits païs de Brabant, Flandres, & autres appartenans audit Duc, mais les laiſſeront en tel état qu'ils ſeront.

Item, Si le jeune Duc Philippe alloit de vie à trépas en minorité d'âge, que Dieu ne veuille, parquoi ladite Damoiselle ſuccedât aux duche, comtez, & seigneuries de ſon dit frere, en ce cas le Roi & Monditſeigneur le Daupin acordent, que le gouvernement deſdits païs demeure en l'état qu'il ſera trouvé, tant qu'elle ſera venuë en âge, en faiſant par leſdits païs à Monditſeigneur le Daupin, au nom d'elle, les devoirs que ceux du païs doivent à leur dit Seigneur.

Item, Aussi s'il avenoit, madite Damoiselle étant en âge, & le mariage conſommé, que Monditſieur le Duc Philippe mourût ſans delaiſſer hoirs de ſa chair, ou par quelque autre cas, les païs & seigneuries d'icelui Monditſieur le Duc Philippe, vinſſent à madite Damoiselle ſa ſœur, & les hoirs iſſus d'elle, & qu'ils ſuſſent heritiers de la Couronne de France, le Roi & Monditſeigneur le Daupin

promettront & bailleront leurs lettres pour eux & leurs successeurs, & seront bailler par les Etats de France à chacun desdits païs; & audit cas traiter lesdits païs selon leur nature, & de les entretenir en leurs anciens droits, exemptions, usages, coutumes & privileges, & les villes en leurs privileges, franchise, police, & gouvernement accoutumez. Et quant aux païs qui sont hors du royaume, que les sujets d'iceux ne seront traitez par appellation, ni autrement en la Cour de Parlement à Paris, Grand Conseil du Roi, ni ailleurs hors desdits païs.

Item. Iceux Seigneurs, leurs païs, seigneuries, & sujets, pour la conservation de la paix, amour & union perpetuelle, procedant de ladite alliance & mariage, aideront & assisteront l'un l'autre, comme amis, envers & contre tous ceux qui voudront entreprendre sur l'Etat, & personnes desdits Princes, ou de l'un d'iceux; ou aussi sur ledit royaume, leurs païs, seigneuries & sujets.

Item Reconnoissent lesdits Ducs étant au Roi la souveraineté en la Comté de Flandres, selon ce qui a été au tems passé, & promettent, que ledit Duc Philippe venu en âge y fera les foi, hommages & devoirs comme il appartient, & que l'on a accoutumé de faire; & de ce bailleront lettres Mondisieur le Duc d'Autriche, & les trois Membres de Flandres.

Item. Que le Roi de sa certaine science, puissance, & autorité, a confirmé & confirme tous privileges anciens & nouveaux, accordez & confirmez par icelle feuë Dame, avant son mariage, & par ledit Seigneur Duc & elle constant leur mariage, tant aux trois Membres de Flandres en general, qu'en particulier aux villes & communautéz desdits païs de Flandres, villes & châtellenies de Lille, Douai, & Saint-Omer; ensemble tous les droits, loix, usages, & coutumes desdites villes & communautéz de Flandres, villes & châtellenies de Saint-Omer, Lille, Douai, & Orchies.

Item. Aussi a le Roi confirmé aux manans & habitans de la ville d'Anvers les privileges qu'ils ont des predecesseurs Rois de France, pour la franchise de la Foire d'icelle ville.

Item. Entant qu'il touche le droit d'issuë du royaume, imposition foraine, & autres, droits que l'on pourroit demander pour les vivres, dantrees & marchandises, qui seront amenées & conduites au Païs & Comté de Flandres, villes & châtellenies de Lille, Douai, & Orchies, en sera fait comme du tems de feu le Duc Philippe dernier, & auparavant.

Item. Que les appellations des Sieges de la Gouvernance de Lille, Douai, & Orchies, qui se releveront en la Chambre de Flandres, comme ressort immediat de lad. Chambre, iront en ladite Cour de Parlement à Paris; & ce tant que lesdites villes & châtellenies seront possédées par les Comtes & Comtesses de Flandres, & sous la reservation-dessus dite.

Item. Que les appellations des Loix de Flandres, de la riviere du Lis, qui par moien, ou sans moien, se releveront en la Cour de Parlement, seront muës & converties en reformation, & ce executera le Juge, reparable par diffinitive, à caution, selon les ordonnances, qui pour le bien & cours de la marchandise audit païs de Flandres, en ont été faites au tems passé.

Item. Qu'en ce Traité de Paix est comprise la personne de Madame Marguerite, Duchesse de Bourgogne, veuve de feu Monsieur le Duc Charles, & lui sera rendue la pleine jouissance des terres de Chaussins, & de la Perriere, au rachat

de vint mille écus d'or, au païs de Bourgogne; & fut ce lui octroiera le Roi ses lettres patentes selon le contenu, qu'elle en a desdits Duc & Duchesse; & s'il avoient, que Dieu ne veuille, que Monsieur le jeune Duc allât de vie à trépas, & qu'à ce moien les païs esquels madite Dame a son doüaire, & autres terres à elle données la vie durant, vinsent en la main du Roi, ou de Monseigneur le Daupin; en ce cas prometront par leurs lettres laisser jouir madite Dame de son doüaire, & autres terres, sa vie durant paisiblement à elle, sans faire ou souffrir faire aucun empêchement; & si elle a méiez de l'aide ou nom du Roi & de Monditseigneur le Daupin, iceux la conforteront en ses affaires, & aideront comme leur parents & cousins; & aussi entretiendront à madite Dame, audit cas, les traitez & pactions qu'elle a eues avec madite Dame d'Autriche, pour la restitution du dot & des deniers de son mariage.

Item. Par cette paix est faite abolition generale, rapel de tous bans, défauts & contumaces, aux sujets d'un parti & d'autre, de quelconques cas, délits, crimes, ou offenses, que l'on leur pourroit imposer; à savoir que le Roi, de sa pleine puissance & autorité roiale, fera & fait abolition generale à tous les serveurs & sujets, tant des païs de Bourgogne, que par deçà, & autres qui ont tenu le parti de feu Monsieur le Duc Charles, de Madame la Duchesse Marie sa fille, de Monsieur le Duc, & de Messieurs ses enfans, de tous quelconques cas, commis & perpetrez depuis le commencement des guerres audit Duc Charles, soit en aiant tenu leur parti, les aiant servi, & avoir été en Ambassade pour eux en Angleterre, vers le Duc de Bretagne, ou ailleurs, ou eux avoir armé & servi en guerre contre le Roi, conseillé, aidé, & favorisé de fait, de parole, ou par écrit, la partie & querelle d'iceux Ducs & Duchesse, avoir été contre leurs sermens ou promesses, ou en quelque autre maniere que ce soit, ou puisse être, avoir offensé, delinqué envers le Roi, & leur remet, quitte, & pardonne le Roi, toute offense, & peine corporelle & civile, ensemble toutes peines & amendes adjugées au tems passé; imposant sur ce silence perpetuel à son Procureur, sans qu'il soit besoin à nuls desdits sujets & serveurs en obtenir aucune abolition & pardon en particulier. Et néanmoins ceux qui en voudront avoir lettres, les auront sans frais; & pareille abolition offre faire & fait Monditseigneur le Duc, pour ceux qui ont tenu le parti du Roi, aussi pour les manans & habitans de la ville, banlieue & bailliage de Saint-Omer; & particulièrement est accordée par le Roi abolition generale, en telle façon que pour chose faite, dire, ou reserite pour le tems passé, l'on ne les pourra jamais redarguer en justice, ni autrement.

Item. Qu'aussi les sujets & serveurs d'un parti & d'autre, tant Prelats, Chappitres, Couvents, Nobles, Corps de villes & communautéz, & les particuliers de quelque état ou condition qu'ils soient, retourneront à leurs dignitez, benefices, fiefs, terres, seigneuries, & autres heritages, deniers d'heritages, rentes heritieres ou viageres dûes par les Princes, comme celle dûe à Monsieur de Harnez, sur le domaine d'Amiens, que par Corps de villes, ou particuliers, à en jouir & posséder depuis le jour de la paix, en tel état qu'ils les trouveront; qui est à entendre, que ceux qui retourneront à leursdits biens par cette paix, seront tenus en telle possession & jouissance de leurs dignitez, benefices, & autres biens, qu'ils étoient paravant l'empêchement survenu à cause de la guerre,

sans que l'on leur pût objećter interruption de possession , ou prescription pour le tems que la guerre a duré , depuis qu'elle commença du tems dudit feu Duc Charles ; & ce nonobstant quelconques dons , ou dispositions à tems , ou à tous-jours , faits au contraire par le Roi en son parti , ou par Messieurs les Ducs , ou leurs successeurs , nonobstant quelconques declarations de confiscations , de sentences ou arrests obtenus par contumace , qui d'un parti & d'autre pour le bien de cette paix , seront mis au neant & declarez nuls , nonobstant aussi quelconques venditions d'iceux heritages , ou rachats desdites rentes , faits durant la guerre par ceux , ou à ceux qui ont eü don desdits heritages & rentes.

Item. Si aucuns heritages ou rentes ont été vendus par decret pour dettes hipoteques , dont les dettes fussent en parti contraire , lesdits debiteurs , ou leurs heritiers , pourront retourner incontinent après ladite paix , à leurs heritages ainsi vendus , en satisfaisant en dedans l'an du deü , pour lequel ils seroient vendus tant seulement ; & s'ils n'avoient satisfait en dedans ledit tems , le decret demeurera en sa force , & retournera de plein droit ledit acheteur en sa possession : mais si le propriétaire vouloit debatre ou soutenir contre la dette , il y sera reçu en nantissement des deniers , comme s'il eût été present ; si toutefois par ladite adjudication de decrets aucunes rentes avoient été soupries , icelles seront du jour de cette Paix remises en leur cours comme paravant ladite adjudication.

Item. Aussi si les dettes , pour le paiement desquelles l'on avoit procedé à vendre les heritages de celui , ou ceux qui étoient en parti contraire , étoient pures personnelles , non hipoteques , desquelles eût été fait don par recompense au parti , où leur debiteur étoit demeurant , icelui debiteur retournera à son heritage ainsi vendu , sans restituer les deniers principaux , ni autres choses à l'acheteur desdits heritages , ou à son aiant cause.

Item. En toutes autres matieres ecclesiastiques & profanes , où sont données quelques déshuis ou contumaces contre eux , étans au parti contraire , ils se pourront juger en dedans l'an , contre qui qu'ils soient obtenus.

Item. Les sujets d'un côté ou d'autre retourneront à leurs biens & immeubles , à sçavoir tant ceux dont ils jouissoient avant les divisions commencées du tems du feu Duc Charles , que ceux qui depuis leur sont succedez & échus ; supposé ores que le trépas de celui , duquel viendroient lesdits biens , fût avvenu , & que lesdits biens soient situez au parti contraire , auquel s'est tenu son plus prochain heritier , sans que l'on pût objećter à l'heritier , que son predecesseur soit mort ennemi du Prince sous lequel il avoit ses biens , ou en service de guerre contre lui , ou audit heritier , qu'il soit inhabile à succeder , parce qu'il auroit tenu parti contraire du lieu où lesdits biens sont échus.

Item. Et quant aux fruits & levées des heritages & rentes , tout ce qui est donné & levé depuis le commencement des divisions du Duc Charles , jusques au jour de la Paix , par mandement des Princes , leurs Lieutenans , ou commis , demeurera levé & donné , & n'en pourra jamais estre fait poursuite contre les commissaires qui s'en sont entremis , ni ceux qui les ont regus , ou qui en ont profité , ni aussi contre ceux qui les ont paieez & contentez. Et quant aux arrearages des rentes & censés dont les termes sont échus , ou pour pied coupé , qui encor ne sont levez , afin d'oter toutes matieres de procès , ils demeureront à ceux qui en ont le don des Princes.

Item

Item, Pareillement toutes dettes personnelles données par les Princes ou leurs Lieutenans, supposé, que rien ne soit levé, demeurent au profit de celui, ou ceux qui en auront le don; & quant à toutes autres choses mobilières, quelque don qui en ait été fait, si elles n'ont été levées, ou qu'il n'en soit procès, ce qui se trouvera en être après la paix publiée, appartiendra à celui, ou ceux auxquels lesdits biens étoient auparavant la guerre, & les pourront prendre & lever par rout où ils les trouveront, sans qu'on leur puisse donner aucun contredit ou empêchement pour quelconque cause que ce soit.

Item, Semblablement est accordé pour lesdits de Saint-Omer, que pour quelconque recompense reçue, remission, quittance obtenue par le corps de la ville, & aussi par les particuliers bourgeois, manans, & habitans d'icelle ville, banlieue, & bailliage, de quelque état ou condition qu'ils soient, ils en demeureront déchargés, & n'en pourra contre eux être fait poursuite.

Item, Que sous la généralité de ce traité, Mondit sieur le Duc d'Autriche, & sesdits enfans, sont & demeurent quittes & déchargés de toutes dettes, qu'ils peuvent devoir à ceux qui ont tenu parti à eux contraire, & ne seront lesdits créanciers pour quelque cause que lesdits procédents, être jamais reçus à en faire poursuites contre Mondit sieur le Duc, Melsdits sieurs ses enfans, ou leurs biens, sauf toutefois des rentes & pensions à venir, qui se paieront de ce jour en autre.

Item, Que pour retourner à ce sien, l'on ne sera tenu de faire aucun serment au Prince ou Seigneur, sous qui lesdits biens sont, sauf les sieffez & vassaux, qui seront tenus de faire serment de fidélité pour leurs sieffs; lequel serment se pourra encore faire par procureur aiant pouvoir spécial.

Item, Sur ce que les Ambassadeurs de Mondit sieur le Duc, & des Etats de ses pais, ont requis, que Madame veuve de Messire Pierre de Luxembourg, & Dames Marie & Françoises ses filles, retournent à leurs biens, tant ceux dont ont jouti en leur vivant Messire Louis de Luxembourg Comte de Saint-Paul, Madame Jeanne de Bar sa femme, Messire Jean de Luxembourg, Comte de Merle leur fils aîné, & ledit Messire Pierre de Luxembourg; & ce nonobstant quelconques arrests, sentences, declarations de confiscation, & forclusion de trêves faites par ci devant; & pareillement Monsieur de Crouy, Comte de Porcien, pour lequel ils ont requis qu'il retourne en ses biens, terres, & seigneuries, dont feu Monsieur de Crouy son pere, & Madame Marguerite de Lorraine sa mere, ont été joutissans, & nonnément à la Comté de Porcien, les greniers à sel du château de Cambrasi, Montcornet, & autres appendances dudit Comté, à la seigneurie de Bar-sur-Aube, & autres terres en Picardie, ladite veuve, & enfans dudit feu Messire Pierre de Luxembourg, & ledit Sieur de Crouy jouiront du bénéfice de la paix, sauf qu'ils ne retourneront presensément à leurs biens, & pourront poursuivre leur cas devers le Roi, quand bon leur semblera.

Item, Quant à ce que lesdits Ambassadeurs ont requis, que le Roi fasse rendre & restituer à Monsieur le Comte de Romont, sa Comté de Romont, son pais de Vaux, & autres terres & seigneuries, qui lui appartiennent au pais de Savoie à cause de son partage; lesdites terres ne sont point en la possession du Roi, ni d'autres de sa sujétion; & quand ledit seigneur de Romont voudra faire diligence à les recouvrer, le Roi en ce le favorisera.

Item, Touchant les Princes & Princeses d'Orange, le Comte de Joigni, Liepary,



de Châlon, sieur de Lorme, Messire Guillaume de la Baume, seigneur du Lain, Messire Claude de Thoulougeon, sieur de la Bastie, pour lesquels ledits Ambassadeurs ont semblablement requis, qu'ils soient compris en cete paix, a été répondu, qu'ils y sont compris, & retourneront à leurs biens où qu'ils soient, tant au royaume, qu'au Dauphiné & Comté de Bourgogne, sous la generalité comme les autres.

Item, Pareillement les Religieux, Abbé, & Couvent d'Achin, sont compris en la generalité du retour au sien, tant pour les biens de l'Abbé, comme du Couvent, & en auront les dessus nommez, & autres, lettres particulieres, si avoir les veulent.

Item, Semblablement les Religieux de l'Eglise & Abbaie de Saint VVast d'Arras, qui se sont tenus en l'obeissance de Mondit sieur le Duc d'Autriche, pour lesquels ledits Ambassadeurs ont fait requête, pourront retourner à leur dite Abbaie, & vivre des biens d'icelle.

Item, Sur ce que ledits Ambassadeurs requierent, que les habitants de la ville de Franchise, *alias* Arras, qui sont épars & retraits en divers lieux, tant en l'obeissance du Roi, qu'en l'obeissance de Mondit sieur le Duc, puissent franchement retourner à leurs maisons & habitations, faire leurs marchandises, métiers, & stiles, comme ils faisoient devant la guerre, sans que de chose faite ou avenue en tems passé depuis le commencement desdites divisions, l'on leur puisse rien imposer. L'on entend par ce traité, que ceux de ladite ville qui sont retraits es pais dudit Duc d'Autriche, retourneront à leurs biens sous la generalité de tous les autres, & pourront aller, converser, & demeurer en ladite ville, & y faire leurs marchandises & métiers, & es autres lieux du royaume; & quant aux autres habitants, qui sont demeurés en l'obeissance du Roi, l'on y a déjà pourvû.

Item, Les heritiers de ceux, qui ont été exécutez & mis à mort pour cause de la guerre, & pour avoir tenu le parti, & adheré à autres qu'à celui où ils étoient demeurans, retourneront à leurs biens, qu'ils trouveront en nature, & succederont: & aussi les veuves desdits exécutez, à leurs droits & douaires, si n'étoit que telles executions aient été faites par procès & Juges ordinaires.

Item, Pour avoir la jouissance du sien, l'on ne fera tenu venir, ou faire résidence en l'un ou l'autre desdits partis; mais jouiront ceux, qui sont du parti du Roi, des biens qu'ils ont es pais de Mondit sieur le Duc, & Messieurs ses enfans; & pareillement ceux qui sont demeurans en pais & obeissance de Mondit sieur le Duc, tant ledits susnommez qu'autres, de quelque état ou condition qu'ils soient, des partis de Bourgogne, & des pais de par deçà, jouiront des biens à eux appartenans, ou qui leur aviendront; au parti ou obeissance du Roi, & de Mondit seigneur le Dauphin, sans qu'ils soient contrainsts de venir, demeurer, & résider sur lesdits biens.

Item, Sur ce que ledits Ambassadeurs ont remontré, que pour resoudre le pais & comté d'Artois, il plaise au Roi consentir & accorder, que la ville de Franchise, *alias* Arras, Aire, Lens, Bapaume; Bethune, les villages desdits lieux, & la chàtellenie de Lillers; & leurs enclavemens, soient tenus quittes & paisibles de l'aide ordinaire d'Artois, ces premiers douze ans, & que nul autre aide, ni taille extraordinaire, ne soit levée ce tems pendant; & pareillement de tous les arerages dudit aide ordinaire du tems passé, afin que les habitants desdits

dités villes & bailliages, qui la pluspart sont inhabitées, & au plaisir de Dieu, la paix faite, se repeupleront, n'en puissent être poursuivis, mais en soient quittes & déchargés: le Roi a quitté tous lesdites aides pour le tems passé aux villages inhabitez, & ceux qui ont delaissé à paier à cause de la guerre: & aussi afin qu'ils se puissent mieux resoudre & labourer, il les tiendra quittes de leurs portions d'aides l'espace de six ans, à compter du jour d'icelle paix. Et pource que defunte Madame d'Autriche, après qu'elle fut venue à la seigneurie, elle jouissoit de la Comté d'Artois, au moins de la ville de Franchise *alias* Arras, a consenti & octroïé à ceux de la ville de Dotiai, pour les bourgeois, manans & habitans, bonnes maisons, & hôpitaux de ladite ville, qu'ils fussent & demeurent quittes, exemtes, & affranchis de paier tailles audit pais d'Artois pour les heritages qu'ils ont illec, dont ils ont lettres par forme de chartes, en lacs de cire verte, le Roi, à la requête desdits Ambassadeurs, tant pour lui, que pour Monditseigneur le Dauphin, confirmera & octroiera de nouveau lesdits privileges.

Item, Que ceux qui retourneront à leurs biens par la paix, ne seront, ni aussi leurs heritages, poursuivibles de rentes foncieres & succens pour le tems de la guerre, mais seront tenus les décharger ceux qui en auront jolii par recompense; & si ce sont heritages, qui pour cause des guerres aient été ruinez, & sans labour, ils demeureront déchargés desdites rentes & succens, pour le tems qu'ils n'ont été labourez, jusques au jour de Noël, instant & inclus; mais dudit jour en avant, soit que l'on les laboure ou non, les rentes & succens se paieront.

Item, Pour ce aussi que plusieurs soutiendront, qu'ils seront tenus entrer en la jouissance de biens, fiefs, & heritages à eux venus durant la guerre, faire & paier les reliefs, & autres devoirs, aux seigneurs de qui lesdits fiefs & heritages seront tenus, consenti & accordé est, que ceux qui doivent faire lesdits devoirs, auront terme & induce de trois mois du jour & date de la paix, pour faire lesdits devoirs; en faisant lesquels, ils jouiront de ce qui sera échû le jour & date de cette dite paix, sans avoir égard à ce que lesdits reliefs & devoirs ne soient encore faits.

Item, Que les nobles & fiefvez desdits pais de Monditseigneur le Duc d'Autriche, & de Monditseigneur le Duc Philippe son fils, qui auront seigneuries & fiefs au royaume, ne seront contraincts à servir que sous Messidseurs, ou leurs Lieutenans, ou commis, en cas qu'ils, ou l'un d'eux, soient au service du Roi; & si Messidseurs, ou l'un d'eux, n'étoient en personne audit service, lesdits fiefvez ne seront contraincts de servir en personne, mais pourront faire servir par autrui, selon la valeur de leurs fiefs.

Item, Les sentences & appointemens rendus au Grand Conseil de feu Messidseurs les Ducs Philippe, Charles, & Duchesse, & Monsieur le Duc present, & aussi en la Cour, qui s'est tenuë à Malines, d'entre les sujets d'iceux Ducs & Duchesse, ou pour heritages, contrats, clamours, arrefts, ou successions de biens lors à eux sujets, sortiront leur effet, pourvû que lesdits cens ne touchent directement le droit du Roi, ou qu'il n'en y eût question en la Cour de Parlement à Paris, ou autre Cour souveraine, où le Procureur du Roi fût adjoint avec la partie.

Item, Que les causes & procès par ci-devant introduits esdits Grand Conseil,

& Cour de Malines, qui encorés ne sont décises, du pais d'Artois, des ressorts, & enclavemens d'icelui, & des terres sur la riviere de Somme, qui lors tenoient le parti de feu le Duc Charles, tant celle de la premiere instance, qu'en cas d'appel; & semblablement les appellations de bouche, ou par écrit, & mises de la Chambre de Flandres, relevées en ladite Cour de Malines audit Grand Conseil, seront renvoïées en l'état qu'elles sont en la Cour de Parlement à Paris; & y pourront ceux, qui voudront poursuivre leur droit, faire assigner jour à leurs patries adverses; & seront lesdits procès reçus, à sçavoir ceux qui sont conclus en droit, pour les juger & décider à fin d'ô, & les autres, pour les parfaire & instruire, & y proceder par les parties, selonc les retraits & derniers appointemens.

Item, Pareillement les amortissemens, compositions, nouveaux aquis, & annoblissemens faits par lesdits Ducs & Duchesse, demeureront en valeur, & forriront leurs effets, en prenant par les sujets du pais d'Artois nouvelles lettres d'annoblissement, lesquelles leur seront baillées sans frais, & sans forme de finance; ou s'ils n'en obtiennent aucunes lettres, se pourront aider de ce present traité.

Item, Aussi les abolitions, remises, & pardons faits, & baillz par Monsieur le Duc Charles, Mademoiselle sa fille, & par Monditieur le Duc d'Autriche, & elle depuis son mariage, aux villes & communautz, & aussi aux particuliers de leur pais de Flandres, Lille, Douai, Artois, & de Bourgogne, seront entretenus, en prenant par les sujets d'Artois lettres, comme en l'article precedent; & ne sera nul reçu à faire le procès pour reparation de mort, ou d'autres injures contre les corps & particuliers desdites villes & communautz, pour les cas contenus esdites abolitions.

Item, Que pour le tems à venir est consenti par ces traitez de paix, que les Bourgeois, Manans, & Habitans es villes & pais de frontieres desdits Ducs d'Autriche & ses enfans, & autres étans sujets à la Couronne, adjournez à comparoir en personne en ladite Cour de Parlement, ou pardevant autres Juges roiaux, pour quelconque cas qu'on voudra dire avoir été par eux commis, seront reçus à comparoir par procureurs, nonobstant lesdits adjournemens personnels, durant le tems & espace de la minorité de madite Damoiselle: & pareillement est accordé pour les habitans de ladite ville, banlieuë, & bail'iage de Saint-Omer.

Item, Que pour les dignitez, ausquelles les sujets, & tenans le patti de Monditieur le Duc, ont été pourvus par election, graces expectatives, ou autres provisions de Cour de Rome, benefices donnez par ledit Duc Charles, par feu madite Dame avant son mariage, & depuis, par Monditieur le Duc & elle, constant leur mariage & leur patronage; & aussi par les collateurs renans leur parti, ou qui ont été exceptez par lesdites graces expectatives, ou autres provisions de Cour de Rome; les possesseurs, & ceux qui ont ainsi été pourvus, ne pourront être inquietez ou travaillz pour icelles dignitez ou benefices, sous couleur de la Pragmatique, ou quelque autre cas, ordonnances, ou defences, loix, statuts faits au royaume, en petitoire ni en possessoire. Et si aucun competiteur se apparoissoit, les poursuites s'en feront pardevant Juges communs, en pais dudit Duc d'Autriche; & ne pourront lesdits sujets être tirez au dehors sous ombre des privileges des étudiants es Universitez de Paris, Orleans, ou ailleurs.

Item, En icelle paix sont compris les villes, bailliage de Tournai, Tournés,

Saint Amand, & Mortagne, & les sujets & habitans d'icelles, & en jouiront entièrement comme les autres païs, villes, & sujets du Roi.

Item, Et si le Roi, ou autre aiant cause de lui, tient aucune place, forts, ou non forts en la Duché de Luxembourg, & Comté de Chiny, elles seront rendus, & restitués ausd. Duc d'Autriche, & Philippe son fils, ou aux sujets auxquels elles appartiennent, nonobstant quelconques dons faits par le Roi, lesquels il revoque.

Item, Les maisons de Flandres à Paris & Conflans, seront rendus audit Duc d'Autriche, & à son fils, & la maison d'Artois audit lieu de Paris demeurera à madite Damoiselle: Et sur ce que lesdits Ambassadeurs ont remontré, que feuë Madame la Duchesse, pour consideration des loiaux services, que lui avoit fait Monsieur le Prince d'Orange, & proximité de lignage de madite Dame, & de Mademoiselle la Princesse, lui donna les seigneuries de Chasteaubelin, Orgelet, & autres contenuës es lettres de don, situës au Comté de Bourgogne, lesquelles sont anciennement partie de la Maison de Châlons, dont Monditseigneur le Prince est chef; requerant iceux Ambassadeurs qu'il plût au Roi, au nom de Monditseigneur le Dauphin, consentir & accorder, que ledit don demeure valable, considéré que quand il a été fait, madite Dame étoit Dame & en possession de ladite Comté; le Roi ne fait que c'est, & l'en pourront lesdits Princes & Princesses faire informer.

Item, La remontrance que lesdits Ambassadeurs d'Autriche & des Etats dudit païs ont fait, que pour l'entrecours de marchandises, communication des sujets d'un parti & d'autre, & soulagement des frontieres, aussi afin qu'il ne leur faille tenir garnison sur les frontieres, le plaisir du Roi soit qu'après que madite Damoiselle sera amenée & delivrée entre les mains pour Monditseigneur le Dauphin, faire partir les gensdames des frontieres; le Roi fera partir les garnisons de toutes lesdites places, comme Lens, l'Ecluse, & autres semblables. Et quant à ceux qui seront ordonnez pour la garde des grandes villes sur les frontieres, à savoir, Arras, Bethune, Aire, Terolianne, Hefdin, Saint-Paul, Guise, & Saint-Quentin, il les diminuëra, & mettra regle en telle façon, que Monditseigneur le Duc, & ceux des Etats & païs qui font cette requête, auront cause d'être contents.

Item, Sur ce que lesdits Ambassadeurs ont requis, que pour certains regards & considerations, qu'ils ont remontré au gens du Roi, que son plaisir soit comprendre en cedit traité de paix, le Roi d'Angleterre, & le Duc de Bretagne; a été répondu, que les Anglois sont en trêve avec le Roi, & que ce traité ne leur touche de rien; & quant au Duc de Bretagne, le Roi n'y a point de guerre, & a paix finale, & serment entre le Roi & lui, que le Roi de sa part veut entretenir.

Item, Sur ce que lesdits Ambassadeurs ont requis, que le plaisir du Roi soit declarer par cette paix, qu'il ne fera, ni souffrira bailler par quelque voie directe, ou indirecte, aucun aide, secours, ou assistance de gens ou d'argent, à Messire Guillaume d'Arenberg & Liegeois adherans à lui, faisant guerre au païs & Duché de Brabant, ni à ceux de Cleves, & de la cité de Treves, faisant guerre contre ceux de Gueldre & de Hollande; & mêmeement, que son bon plaisir soit mettre hors de son service & abandonner ledit Messire Guillaume.

me ; a été répondu , qu'en ensuivant l'article ci-dessus , faisant mention des amitez & alliances , le Roi , la paix faite , assistera & aidera à , Monditieur , à ceux de Brabant , & autres des pais dudit Duc , contre tous ceux qui leur voudront nuire.

Item , Que pour seureté des pais & sujets d'une part & d'autre , qui sont sur la côte de la mer en bonne seureté , en façon que les sujets d'une part & d'autre y pourront seurement labourer , & eux y tenir pour pêcher , ou quelque autre negociation faire , & aussi pourront seurement , & saüvement aller , venir , hauer , frequenter à tout leurs navires , dandrées , & marchandises , par la mer , & par eau douce du roiaume , és pais , & seigneuries de Monditieur le Duc , & de Messieurs ses enfans , audit roiaume de France , & autres pais & roiaumes , séjourner , demeurer és portes , ports , & havres , en aucun deldits pais , & eux en partir à tout leursdits navires , vivres , & marchandises à leur plaisir & volonté , sans que aux sujets du Roi soit fait aucune offense , détoutbier , ou empêchement par les officiers , & sujets dudit Duc d'Autriche , ni aux sujets d'icelui Duc , par les officiers & sujets dudit roiaume ; ainçois seront lesdits officiers & sujets toute amitié , aide , & assistance l'un à l'autre.

Item , Encore est consenti , si aucunes prises ou détrouffes se faisoient en la mer en aucuns ports ou havres d'icelui , depuis la publication de la paix , en ce cas , le tout sera entierement rendu , & restitué à celui , ou ceux , sur lesquels ladite prise sera faite , nonobstant que les facteurs , ou preneurs , ne fussent avertis de ladite publication ; & fera chacun de sa part incontinent ladite publication faite , avertir ceux de son parti , afin de faire cesser par ladite mer , comme par la terre , tous exploits de guerre.

Item , S'il avenoit après ladite paix publiée , que aucuns malfaiçteurs se retinsent en un parti , ou l'autre , pour eux garentir , aiant commis quelques delits , ceux du parti où ils auront delinqué en feront l'information ; & ce fait , en avertiront les prochains Juges du lieu , où l'on apprendra qu'ils seront refugiez , lesquels seront tenus prendre & apprehender lesdits delinquans si faire se peut , ou avertir les autres Juges , sous lesquels ils entendoient être lesdits malfaiçteurs , pour par eux les prendre , & punir selon l'exigence des cas , ou les rendre aux Juges du parti , sous qui les delits auroient été commis.

Item , Pareillement les infraçteurs & violateurs de cette paix , si aucuns s'en trouvent , de quelque parti , état , ou condition qu'ils soient , seront punis , sans deport ou dissimulation , des peines ordonnées de droit , à l'exemple de tous autres , en lieux où ils seront trouvez & apprehendez , sans en faire aucun renvoi ; & si aucuns pour eux cuider sauver s'absentent , ou refugient d'un parti à l'autre , l'on sera tenu au parti où ils seront refugiez les prendre & apprehender , & sur les affirmations , qui seront renvoyées du parti dont ils seront absentez , en faire la justice.

Item , Et neanmoins , si à celle paix étoit ci-après contrevenant , que Dieu ne veuille , en aucuns de ses points , un ou plusieurs , par qui que ce soit , pourtant ne sera-t'elle tenue ni reputée être enfreinte , mais sera incontinent les entre-faites réparée ; & sous couleur d'aucune enfreinte , ou de la justice & reparation non faite , l'on ne pourra proceder par voie de fait , ou courvange , marque , ou contre-marque , ni retourner à la guerre , que premietement les Ambassadeurs du Roi ,

& de Monditſieur le Duc, Monsieur le Duc Philippe ſon fils, & les Etats de leurs païs n'aient enſemble parlementé, attendu les débats & diſcords qui ſeront, pour les apaiſer amiablement, ſi faire ſe peut.

Item, Que par ce preſent traité, le Roi, Monditſeigneur le Daupin d'une part, & Monditſieur le Duc, & Monsieur le Duc Philippe ſon fils, d'autre, demeurent entiers en autres chofes non comprises en icelui, pour les pouvoir demander & pourſuivre par juſtice, & non autrement.

Item, Madite Damoiſelle amenée en la ville de Lille ou Doüai, prealablement & avant qu'elle ſoit amenée en la ville d'Artas, *aliàs* Franchiſe, & delivrée *és* mains du Roi, ſeront faites & baillées auſdits Ducs & Etats, pour l'entretienement & accompliſſement de ce que dit eſt, les ſcellez, promeſſes, & ſeuretez qui ſ'enſuivent : Que ſ'il avenoit, que Dieu ne veüille, que madite Damoiſelle venuë en âge, Monditſeigneur le Daupin ne voulût proceder au parfait ou conſommation dudit mariage, ou que ledit mariage rompit par le Roi, Monditſeigneur le Daupin, ou autre de leur part, durant la minorité de ladite Damoiſelle, ou après, en ce cas madite Damoiſelle ſera aux dépens du Roi, ou de Monditſeigneur le Daupin, renduë, remiſe, & reſtituée à Monditſieur le Duc ſon pere, ou à Monsieur le Duc Philippe ſon frere, franchement & livrément déchargée de tous liens de mariage, & de toutes autres obligations, en l'une des bonnes villes des païs de Brabant, Flandres, Hainaut, en lieu ſeur, étans lors de l'obeiſſance d'iceux Ducs ; & audit cas, le Roi pour lui, Monditſeigneur le Daupin, & leurs ſucceſſeurs en la Couronne, ſe ſoumettront, & promettront dès maintenant, pour lors, de eux départir de la détention & occupation des païs & comté d'Artois & de Bourgogne, Charolois, Mâconnois, Auxerrois, ſeigneuries de Salins, Bar-sur-Seine, & de Noiers ; & d'iceux audit cas, ſouffriront, & laiſſeront jouir Monsieur le Duc, au nom de Monditſieur le Duc Philippe ſon fils, étant en bas âge, & icelui Monditſieur le Duc Philippe venu en âge, comme ſon vrai & ancien heritage, ſauf & reſervé ſeulement au Roi, & à ſes ſucceſſeurs, le reſſort, ſouveraineté, & droits qui en dépendent.

Item, Et pareillement, au cas ſuſdit de la rupture d'icelui mariage, le Roi, pour lui & ſesdits ſucceſſeurs Rois de France, renoncera, & renonce au rachat des villes & châtellenies de Lille, Doüai, & Orchies, & conſentira qu'elles demeurent à perpetuité aux Comtes & Comteſſes de Flandres, ſans que audit cas ſoit plus avant enquis, ni connu du drox prétendu par le Roi eſdites comtez & ſeigneuries deſuſdites, ni pareillement eſdites trois villes & châtellenies par rachat, ni autrement.

Item, Que le Roi pour lui, Monditſeigneur le Daupin, & ſesdits ſucceſſeurs Rois de France, par ſes lettres patentes en lacs de ſoie de cire verte, conſentira, ratifiera, approuvera, & confirmera tous les points & articles ci-deſſus declarez ; & en parole de Roi, les promettra entretenir, garder, & obſerver ; & pour l'obſervation d'iceux, ſoumettra ſa perſonne, celle de Monditſeigneur le Daupin, & ſon royaume, à toutes coëctions, & cenſures eccleſiaſtiques, nonobſtant le privilège qu'il a de non pouvoir être, & pareillement ſon royaume, aſtraints & contraints par cenſures.

Item, Monditſieur le Duc, pour lui, & Monsieur le Duc Philippe ſon fils, & auſſi les Etats des païs, ſera & feront de leur part pareille confirmation & rati-

fication de ce present traité, sur censures, & en toutes autres telles forme & maniere que le Roi, Monseigneur le Daufin, leurs gens, & commis le requerront.

Item, Que encore que le Roi, & Monditseigneur le Daufin, autorisé, & dispensé de son jeune âge, en la presence des Ambassadeurs & commis de Monditseigneur le Duc, & icelui Monsieur le Duc, en la presence des Ambassadeurs, & commis de par le Roi, jureront solennellement sur le precieux corps de Nôtre-Seigneur, sur le fût de la vraie Croix, Canon de la Messe, ou saints Eyangiles, entretenir ce present traité de paix & de mariage en ses points & articles, & non jamais aller, ni souffrir être allé au contraire, par quelque voie & moien que ce soit.

Item, Que pour plus grande seurété, ce present traité de paix sera enteriné, enregistré, & verifié en la presence, & du consentement du Procureur du Roi en la Cour de Parlement de Paris, Chambre de Comptes, & du Tresor.

Item, Et se fera le Roi bailler & dépêcher lettres par les trois Etats de son royaume, lesquels prometteront, & par ordonnance & commandement du Roi, s'obligeront d'entretenir cedit traité, & tous les points & articles y contenus. Et s'il venoit, que Dieu ne doint, que le Roi ou Monditseigneur le Daufin, ou leurs successeurs Rois de France, y contrevinssent, en ce cas, ils ne les aideront, assisteront, & favoriseront, ainçois au contraire, porteront toute aide, faveur, & assistance à Monditseigneur le Duc, à son fils, & à ses pais pour l'entretenement dudit traité; & outre ce, fera le Roi bailler à Monditseigneur le Duc, & aux Etats de ses pais, les lettres & icelles en particulier de Messieurs les Ducs d'Orleans, d'Angoulême, de Bourbon, Cardinal de Lion, du Comte de Nevers, de Monsieur de Beaujeu & de Vendôme, comme Princes du Sang, subrogez au lieu des Pairs, l'Archevêque & Duc de Reims, des Evêques & Ducs de Laon & de Langres, & des Evêques & Comtes de Noion, Châlons, Beauvais, Pairs de France, de l'Université de Paris, & des villes, citez, & communautéz de Paris, Roüen, & Orleans, Tournai, Lion, Troies, Bourdeaux, la Rochelle, Angers, Poitiers, Toulouse, Reims, Amiens, Abbeville, Montreuil, Saint-Quentin, Peronne, Franchise, *alias* Arras, Hesdin, Terouienne, Aire, Bethune, Boulogne, Salins, Dole, Poligny, Arbois, Prelats & Nobles desdits comtez d'Artois & de Bourgogne, tous lesquels promettent par leurs lettres & scelez, entretenir ledit traité en tous ses points & articles y étans, & spécialement en ce qu'il touche, que par Monditseigneur le Daufin sera procédé au parfait du mariage de lui, & de madite Damoiselle, icelle yenuë en âge, & que jamais ne se consentiront en autre mariage; & au cas que ledit mariage ne parvint, de rendre madite Damoiselle franche, libre, & déchargée de tous liens de mariage, & autres obligations, en la puissance dudit Duc d'Autriche, son pere, selon l'article dessus touché, de ce faisant mention; & pareillement les articles qui touchent la restitution des comtez & seigneuries baillées en dot à ladite Damoiselle, au cas que ledit mariage ne parvint, & que icelles échüssent à rerour sur Monditseigneur le Duc Philippe, ou ses hoirs; & encore que Monditseigneur le Daufin, & madite Damoiselle, ne pretendront ni querelleront jamais autre droit, si de nouvelle succession n'échet en pais & seigneuries venans de madite Damela Duchesse Marie; aussi entant que touche ce point & article, que si par faute d'hoire issu de Monditseigneur le Duc Philippe, les pais de Brabant, de Flandres, Hainaut,



Hainaut, Holande, Zelande, & autres qui lui appartiennent, succedassent sur madite Damoiselle, ou ses hoirs ius d'elle, heritiers de la Couronne, que le Roi les traitera en leur ancienne nature, sans de rien les detregler, comme il est contenu ci-dessus; & encor que de la part du Roi, de Monditseigneur le Daufin, ou autre de par eux, ne sera faite aucune entreprise, ou pratique au contraire du traité, & seurtez accordées aux trois Etats de la ville de Saint-Omer, durant le tems de la minorité de madite Damoiselle, & qu'en ce, il les aideront & assisteront par effet, & generalement d'aider & assister à l'entretienement de tous les autres points, & articles ci-dessus specifiez & contenus audit traité; & que s'il avenoit que de la part du Roi, & de Monditseigneur le Daufin, y eût aucune enfreinte ou contravention, de, en ce cas, être aidans, & confortans Monditseigneur le Duc, Monsieur le Duc Philippe son fils, & leurs pais; & à cette fin, le Roi dès maintenant leur accorde, & ordonne audit cas ainsi le faire, & les a déchargez & décharge de leur serment.

Item, Seront baillées de la part dudit Duc d'Autriche, & des Etats desdits pais, pareilles seurtez, des Prelats, Nobles, villes, & communautéz, des pais & duchez de Brabant, Limbourg, Luxembourg, Gueldre, comtez de Flandres, de Hainaut, Holande, Zelande, Namur, que le Roi voudra avoir.

Item, Que lesdits habitans de Saint-Omer bailleront leurs lettres & scellez au Roi, & à Monditseigneur le Daufin, futur mari de madite Damoiselle, par lesquels ils prometteront & s'obligeront par leur foi, & serment sur leur honneur, de bien & loiaument garder lesdites villes & châteaux, durant ladite minorité de madite Damoiselle, & de non souffrir & permettre, que du parti ou quartier de Monditseigneur le Duc, ou de Monsieur le Duc Philippe son fils, soit fait, procuré, ou pratiqué directement ou indirectement, aucune chose au préjudice du traité; & que madite Damoiselle venuë en âge, & le mariage de Monditseigneur le Daufin & d'elle consommé, ils bailleront par effet, cessant tous contredits & excuses, ou delais au contraire, lesdites villes & chastel, en la pleine & entiere obeissance de Monditseigneur le Daufin, comme mari d'elle.

Item, Et pareillement lesdits de Saint-Omer bailleront leurs lettres & scellez, à Messieurs les Ducs, & aux Etats de leurs pais, par lesquels ils prometteront & s'obligeront par leur foi & serment, & sur leur honneur, que durant ladite minorité, & jusques à ce que le mariage de Monditseigneur le Daufin soit consommé, ils ne délivreront lesdites villes & château au Roi, ni à Monditseigneur le Daufin, ni à personne de par eux, mais les tiendront en bonne & seurte garde; & outre ce, que s'il avenoit, que ledit mariage ne parvint, par la main de Monditseigneur le Duc, (que Dieu par sa bonté veuille garder) ou par quelque-autre cas procedant du fait du Roi, ou d'icelui Monseigneur le Daufin, ou autre de leur part; ou aussi par la mort de ladite Damoiselle durant sa minorité, de, & en chacun d'iceux cas, rendre lesdites villes & chastel, pour & au nom de Monditseigneur le Duc Philippe son fils, ou à Monditseigneur le Duc Philippe, s'il étoit en âge. Lequel traité de paix & mariage, en tous & singuliers les points & articles ci-dessus contenus, nous avons promis & promettons loiaument, de bonne foi, sous nôtre honneur: Nous lesdits Ambassadeurs du Roi, au nom d'icelui, & nous les Ambassadeurs de Monditseigneur le Duc, de nosditsseurs ses enfans, & des Etats de leursdits pais, au nom d'iceux, fournir, & entretenir, & accomplir de point en point, &

les faire ratifier, confirmer, greer, & approuver par iceux Princes, & lesdits Etats; & de ce, en faire bailler & delivrer leurs lettres patentes en forme dûe & suffisante d'une part & d'autre.

*COMMISSION AU CARDINAL DE FOIX, ET A L'EVEQUE d'Alby, d'aller en Foix, pour accommoder le différend sur la prétention de Jean de Foix, Vicomte de Narbonne, à la Comté de Foix, Bigorre &c. contre Catherine Reine de Navarre, sa niece. A Montargis, le premier jour d'octobre 1684.*

*Foix &  
Navarre  
1684.  
1. octob.*

**A**ETE' derechef conclu le partement de Monsieur le Cardinal de Foix, pareillement de Monsieur d'Alby, pour aller en Guienne, pour l'appaiement du différend de Madame la Princesse, & de Monsieur de Narbonne, & de le doivent rendre lesdits Cardinal & Evêque d'Alby à Toulouse, dans le vint-troisième jour de ce present mois, pour traiter l'appointement d'entre lesdites parties, selon leur pouvoir & articles: desquels pouvoir, articles, & seurété du Roi la teneur s'ensuit.

Le Roi dès à present prend en sa main le différend étant entre sa tante Madame la Princesse de Viane, & sa fille sa cousine d'une part, & son cousin Messire Jean de Foix, Vicomte de Narbonne, d'autre.

Et seront tenues lesdites parties acquiescer à l'appointement & ordonnance qui s'en donnera par lesdits Etats, & par iceux Ambassadeurs sera referé au Roi ce qui aura été fait en cette matiere; & à celui, à qui par lesdits Etats aura été dit, appointé, ordonné & jugé, avoir l'évident droit, le Roi à icelles parties tiendra la main de tout son pouvoir, pour faire obeir, tenir, & accomplir lesd. appointement & jugement à celui qui'auratort en icette partie, & baillera à ladite partie, aiant l'évident droit la main forte de gensdarmes, d'artillerie, & autres choses necessaites, en maniere que lesd. sentence & appointement sortiront leur plein & entier effet, tant de ce qui est dans le royaume, que dehors: & ainsi l'a voulu, ordonné, & promis faire le Roi, & en bailler ses lettres de seurété, & pareillement Messieurs d'Orleans & de Bourbon.

Item, Le Roi, pendant ladite année, baillera sous sa main l'une desdites cinq places audit de Foix, pour la demeure de Madame sa femme; & fournira & baillera madite Dame la Princesse trois mille livres pour l'entretienement de ladite Dame femme dudit de Foix, durant ladite année que se vuidera le différend, & sans préjudice du droit des parties, desquelles trois mille livres le Roi en baillera mille.

Item, Lesdites parties viendront ausdits Etats en leur simple état, & sans aucuns habillemens de guerre, ni autres bâtons nuisibles.

Item, Le Roi contraindra réellement & de fur lesdites parties à tenir ce present appointement, & principalement celle, qui n'aura voulu obeir.

Item, De ce qui est dans le royaume, le Roi veut & ordonne, que la connoissance du différend se vuidé pardevant lui, pour amiablement les appointer à faire se peut; & au cas qu'il se puisse faire, fera ou fera faire ausdites parties,

raison & justice dedans un an prochain venant , par la Cour de Parlement de Paris.

Item , Et entant que touche les cinq places de la comté de Foix , dont est procédé l'arrest donné au Grand Conseil du Roi , en ensuivant icelui arrest , lesdites places préalablement seront mises en la main du Roi , & delivrées es mains de tels personnages , qui seront avisez par Monsieur le Cardinal de Foix & Evêque d'Albi , pour les garder , par ledit seigneur , jusques à l'entence definitive.

Et au regard de Bearn , seront assemblez les Etats , & en la presence des gens notables , que le Roi de sa part y commettra , seront les enfans de la maison pour ouïr ledit differend , lequel & le droit de chacune desdites parties sera jugé par lesdits Etats ; & seront lesdits Etats en liberté telle qu'il appartient à Juges , & en maniere qu'ils n'aient cause de douter de nulle des parties , & tenus en une ville bien seure audit pais de Bearn. Et pendant que lesdits Etats se tiendront pour decider de la matiere , il n'y aura point de gendarmes , ni de garnison audit pais de Bearn ; mais demeurera le pais en la forme qu'il a accoutumé être en tems de paix , & seront les parties tenuës en bonne seureté par lesdits Etats , & bailleront aussi lesdites parties bonne seureté l'une à l'autre , ainsi qu'il sera avisé.

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme par plusieurs fois soit venu à notre connaissance , qu'au moien du differend étant entre notre tres-chere & tres-aimée tante, la Princesse de Viane , & sa fille notre cousine , d'une part , & notre tres-cher & amé cousin Jean de Foix, Chevalier, Vicomte de Narbonne, d'autre, plusieurs grands maux, larcins, pilleries , & autres infinis inconveniens soient venus en notre royaume, pais, seigneuries, & sujets ; & pour y obvier aions par ci-devant fait prendre, saisir , & mettre en notre main les places , dont ledit differend est encommencé entre lesdites parties , & depuis interdit & defendu à icelles parties toutes voies de fait , & ordonné qu'ils retirassent leurs gens , & les envoiasent en leurs maisons , afin de faire cesser la pillerie , que par les gensdits menans les champs , de leur autorité privée , & sans notre scû & ordonnance , & qui avoient le fait , & continuent chacun jour de plus en plus , au moien dequoi notre pauvre peuple est si fort oppressé & foulé , que plus ne peut : neanmoins nosdites tante , cousine sa fille , & cousin de Foix , & leurdits gens n'ont point cessé ni differé de faire la guerre les uns contre les autres ; mais la font & continuent chacun jour plus aspre que jamais , & font lesdits maux, larcins , & voies de fait , pilleries , assemblées de gens sans autorité de nous , & autres excès en voie de pulluler , & multiplier en notredit royaume , dont la totale destruction de notredit pauvre peuple se pourroit du tout ensuivre, si par nous n'étoit sur ce promement pourvû. Pourquoy avons par l'avis & deliberation de plusieurs Seigneurs de notre Sang & lignage , & gens de notre étroit Conseil , conclu , avisé , & de libéré envoyer devers lesdites parties , aucuns grands notables personnages , de grande autorité , sages , prudens , & discrets , ayant puissance de nous de traiter , & faire condescendre lesdites parties à quelque bon appointement , & plusieurs

autres choses requises & servant en cette matiere. Savoit faisons, que nous desirant voir icelles pilleries & voies de fait cesser, & lesdites parties vivre en bonne paix, amour & union; ensemble pour la tres-grande, parfaite, & entiere confiance que nous avons, des personnes de nostre tres cher & tres-ame cousin le Cardinal de Foix, & de nostre ame & feal cousin l'Evêque d'Alby, & de leur sens, discretion, experience, conduite, loiauté, prudhommie, & bonne diligence, a iceux pour ces causes & autres à ce nous movans, & par l'avis & deliberation que dessus, avons donné & donnons, par ces presentes, plein pouvoir & autorité de eux transporter pardevers les personnes de nosdits tante & cousine, & ledit Messire Jean de Foix nostre cousin, pour par eux, & appelez avec eux, s'ils voient que bon soit, tel nombre de gens, tant de nostre Cour de Parlement de Toulouse, que autres qu'ils aviseront, traiter, appointer, transiger, & accorder l'appoinement final de tout ce dont est question entre lesdites parties, ou tel autre appoinement qu'ils pourront, & qu'ils aviseront pour le mieux, d'abolir, quitter, remettre, & pardonner tout cas, crimes, & malefices quelconques, qui à cause dudit diferend, & depuis icelui encommencé, se sont ou pourront être ensuivis; de rendre & faire rendre, & restituer les places, maisons, chevaux, & biens meubles, à ceux à qui l'on les auroit ôtez, pris, & ravis, tant d'un parti que d'autre, depuis ladite guerre commencée, & à cause d'icelle. Et au cas qu'ils ne pourront faire condescendre lesdites parties à faire lesdits appoinemens tant final que autre, les feront condescendre à entretenir l'appoinement par écrit contenu en certains articles signez de nostre main, que nous avons baillez à nosdits cousins les Cardinal de Foix & Evêque d'Alby. Toutefois quand ils seront pardelà, s'ils trouvoient que lesdites parties fissent quelques difficultez sur aucuns points contenus esdits articles, ou sur tous iceux articles ensemble, nous entendons qu'ils en fassent & appointent, tout ainsi qu'ils vetront en leur conscience être à faire pour le mieux; & à iceux nos cousins, nous avons donné & donnons derechef plein pouvoir & autorité par cesdites presentes, en cas de refus, de faire entierement obeir lesdites parties à ce qu'ils auront avisé & appointé; ensemble de faire vider & departir les gens de guerre, & les envoyer en leurs maisons avec telle conduite que bon sera, soit par main armée, assemblée de nos gens de guerre, de nos ordonnances, arrierebin, gens de plat pais, de charroi, artillerie, vivres, & toutes autres choses en tels cas requises, & qui par eux seront avisées, tellement que la force & autorité nous en demeure; & generalient faire en cette matiere entierement ce qu'ils vetront être à faire pour la pacification & appaisement d'icelle, en maniere que en l'une des façons ci-dessus contenues ledit diferend soit appaisé, la pillerie ôtée, & lesdits gens d'armes envoyez, & tout ainsi que ferions, & faire pourrions, si presens en propre personne y étions; promettant en bonne foi & parolo de Roi, avoir agreable, ferme & stable, tout ce que par nosdits cousins & deputez aura été fait en cette partie, sans jamais aller ou venir, ni faire aller ou venir aucunement au contraire, & de confirmer, ratifier, & approuver toutes fois que métier sera ou requis seront. En témoin de ce nous avons signé ces presentes de nostre main, & icelles fait sceller de nostre scel. Donné à Montargis, le deuxieme jour d'octobre, l'an de grace mille quatre-cens quatre-vint-quatre, & de nostre regne le deuxieme. Ainsi signé, Charles. Et J. Meisme.

*ARTICLES DE FRANÇOIS DUC DE BRETAGNE,  
apportez au Roi Charles VIII. par Monsieur de Vienne, par lesquels  
il offre au Roi de renouveler les traites faits avec lui, s'il le juge  
nécessaire pour son service.*

**L**A réponse, que le Duc de Bretagne fait au Roi, dit, que pour ce que quelque mauvais rapport qui lui ait été fait du Roi, il n'a point vû d'effet au contraire des appointemens faits & jurez entre-eux; il desire toujours avoir la bonne grace du Roi, & être son tres-humble serviteur.

*Bretagne  
1484.*

Et si le Roi a eû imagination, ou doutoit que de la part du Duc y eût eû aucune faute, le Duc pour plus grande confirmation desdits appointemens, & montrer son bon vouloir envers le Roi, est content que de nouveau lesdits appointemens soient d'un côté & d'autre renouvellez & jurez tout ainsi qu'ils ont été faits précédemment.

Et quand il plaira au Roi envoyer devers le Duc aucun qui soit feable au Roi, ou que le Duc lui envoie quelqu'un de ses gens, pour l'informer plus à plein de l'intention du Roi, le Duc le fera volontiers, & l'aura tres-agreable.

Et si ce fait il plaît au Roi faire aucune demonstration de fiance & de bienveillance au Duc, & son plaisir soit l'employer en quelque chose, le Roi le trouvera toujours disposé de lui faire tout plaisir & service.

*TRAITE ENTRE LE ROI CHARLES VIII. ET LES SEIGNEURS  
& Etats de Bretagne pour la confirmation de leurs privileges.*

*A Montargis le 22. octobre 1484.*

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France. Comme à nôtre sâcte, en ensuivant les loüables costumes & anciennes observations de nos predecesseurs Rois de France, nous avons promis & juré solennellement, d'entretenir l'autorité & préeminence de la Couronne, & les droits d'icelle & de nôtre royaume, garder, & défendre aussi de non aliener, ou diminuer aucuns d'iceux, mais de les augmenter & accroître par tous bons moïens licites & convenables, & qu'il soit ainsi qu'en après le décès de nôtre tres-cher & tres-ami cousin le Duc de Bretagne, icelle Duché nous doit appartenir, & appartient à bon & juste titre, auquel, quand metiet en seroit, pouvons faire dûement apparoir, à celle fin que si le cas avenoit, que Dieu ne veuille, nous puissions plus paisiblement & au soulagement des habitans d'icelle, user de nôtre droit, & en prendre la possession, sans que à cette cause aucun trouble ou frais de guerre en puissent avenir audit pais, duché, & habitans d'icelle, que pour rien ne voudrions permettre ni tolérer, ains telles voies éviter, & y obvier à nôtre pouvoir. Pour ce est-il que ces choses considérées, nous constans à plein des bon sens, conduite, loiauté & bon vouloir, que nos tres-chers & amez cousins le Prince d'Orange, & Jean seigneur de Rieux, & nos bien-amez & feaux Jean du Perrier, seigneur de Sourdiac, Pierre de Ville. Blanche, sieur de Bront, & Jean le Bouteillier, Chevalier, seigneur de Maupertuis, ont à nous & à la chose publique de nôtre royaume, & que nous confions que par leur bon moien, aide, emploi & service, les choses des-

*Bretagne  
1484.  
22. octob.*

susdites peuvent être plus sûrement traitées. A cette cause, eüe sur ce meure deliberation, nous leur avons pour le bien de ladite duché, seigneurie, nobles, & habitans dudit pais, & conservation de nos droits, accordé les articles qu'ils nous ont requis, dont la teneur s'ensuit ci-après.

Premierement, Que la Justice dudit duché sera entretenüe & exercée tout ainsi qu'elle a été du tems des Ducs precedens, & le cas dessusdit échü, seront les officiers natifs dudit pais & duché commis par nous, de laquelle nous garderons, & entretiendrons les coütumes, préeminences, & privileges tout ainsi, & par la forme qu'elles ont été paisiblement par ci-devant gardées, tenuës, & observées.

Item, Que les Seigneurs, Nobles, & sujets dudit pais & duché demeureront, & seront entretenus en leurs liberttez, droits & privileges, tout ainsi qu'ils ont été du tems des precedens Ducs, sans que aucune chose leur soit innovée ou demandée plus avant.

Item, Ne seront par nous levez ni exigez aucunes tailles, fouages, imposts, ni autres subsides, sans l'avis & deliberation des Etats dudit pais, & comme il a été accoustumé de faire du tems des feus Ducs precedens, & du Duc de present.

Item, Ne seront lesdits Seigneurs & Nobles du pais & duché dessusdits, tenus d'aller en guerre, si non es cas & lieux diés & limitez par nous du consentement desdits Seigneurs.

Item, Pour la garde de la côte de la mer de Bretagne, nous ordonnerons & mettrons deux cens ou douze vints-hommes d'armes dudit pais, desquels nous donnerons la charge ausdits Seigneurs.

Item, Pour le gouvernement principal dudit pais & duché, nous ordonnerons & établirons un notable personnage, par l'avis & consentement des Etats dudit pais.

Item, Que à la garde des principales places & forteresses dudit pais, nous mettrons & deputerons les Seigneurs & Nobles d'icelui, tout ainsi que par lesdits sieurs & Etats dudit pais sera avisé, lesquels nous feront serment de bien & loiaument les nous garder.

Item, Au cas que la Duchesse survive après le trépas du Duc, nous lui entretiendrons, delivrerons, & ferons jouir paisiblement de tel doüaire & état, qu'il sera avisé par les Seigneurs & Etats dudit duché de Bretagne; aussi promettons d'entretenir l'état des Duchesses femmes des Ducs precedens, ainsi qu'il a été accoustumé, & qu'il sera avisé par lesdits Seigneurs & Etats dudit pais.

Item, Que aux filles du Duc nous constituerons & donnerons bon & grand mariage, comme il appartient à filles de telle maison, ou plus grand qu'il n'est de coütime, & ainsi que par lesdits Seigneurs sera avisé.

Item, Si le cas presupposé avoient, nous promettons & juretons à nôtre entrée à Rennes, d'entretenir & garder les points & choses dessusdites, & autres, que les Ducs ont accoustumé de jurer; & au cas que bonnement ne pourrions nous transporter audit lieu, nous à ce faire enverrions & ordonnerons aucun Prince de nôtre Sang, ou autre grand personnage, pour faire ledit serment, & accomplir les choses en tel cas requises, lequel après nous ratifierons & confirmerons es mains de ceux qui par lesdits Sieurs & Etats seront envoieés devers nous, tout

ainsi, & par la forme & maniere, que par eux sera avisé. Et au cas que nous, ou nos successeurs aurions plus d'un fils, nous avons voulu & déclaré, voulons & déclarons, que l'un d'eux succède à ladite Duché de Bretagne, ainsi que par lesdits Seigneurs & Etats sera avisé.

Item, S'il y a aucunes autres choses que les dessusdites, qui soient nécessaires & utiles pour le bien desdits pais & duché, nous avons promis & promettons les accorder & passer, ainsi qu'il sera avisé par les dessusdits presens, & autres Seigneurs dudit pais & duché absens & Etats d'iceux, quand besoin & métier en sera. Toutes lesquelles choses & chacune d'icelles, nous, par la foi & serment de notre corps, & en parole de Roi, avons promis & promettons entretenir, garder & accomplir, sans pour quelconque cause venir au contraire du contenu en ces presentes, lesquelles nous avons signées de notre main, & fait sceller de notre scel secret. Donné à Montargis le 22. jour d'octobre, l'an de grace 1484. & de notre regne le deuxième. Signé, Charles. Et scellé, & en queuë, Lebert.

*PROMESSE DE DIVERS SEIGNEURS DE BRETAGNE,  
faite au Roi Charles VIII. de le reconnoître pour souverain après le  
décès du Duc François, à condition d'être maintenus en tous leurs droits,  
libertez, & franchises. A Nantes le 28. octobre 1484.*

**J**EAN, Sire de Rieux, Jean du Perrier Sire de Sourdiac, Pierre de Ville-Blanche, Sire de Bront, & Jean le Bouteillier, Sire de Maupertuis. Comme Nous soions deüement infotmez, que notre souverain Seigneur le Roi doit succeder à la Duché de Bretagne en défaut d'hoirs mâles, après le trépas du Duc qui est de present, & ce par bon & juste titre & évident droit, & que ladite duché, seigneurs, nobles, & autres habitans d'icelle, pourroient être, le cas avenu, en grands & merueilleux affaires & necessitez, si de bonne heure & par bon avis, & moïens n'étoit à ce pourvü. Et nous, ces choses considerées, desirant de tout notre pouvoir le bien, autorité & prééminence de ladite duché, aussi les droitz, libertez, & franchises des seigneurs, villes & habitans d'icelle, & generalement de tout le pais & duché de Bretagne, être gardées, entretenues, & inviolablement observées; & aussi bien assürez, que sous la main, gouvernement, protection & seigneurie naturelle de notre dit souverain Seigneur le Roi, auquel Seigneur ladite duché doit appartenir, comme il a été dit, seront iceux duché, seigneurs, nobles & habitans mieux entretenus & guidez: pour cetter cause nous sommes tirez vers ledit Seigneur, & lui avons remontré l'état & affaires dudit duché, comme il est plus à plein contenu és articles sur ce par nous baillez audit Seigneur, lui suppliant tres-humblement, que pour les causes dessusdites & autres, son plaisir fût nous accorder le contenu d'iceux: ce que de sa grace, par grande & meure deliberation ledit Seigneur nous a liberalement concédé, comme il peut aparoir par les lettres qu'il a commandé nous être sur ce depêchées. Et comme il soit tres-raisonnable, & pour le bien des . . . . . expedient & nécessaire, que nous declarations audit Seigneur le desir, & affection, que nous avons de le servir & obeir en toutes choses à nous possibles, mesmement à parvenir à ladite duché & possession d'icelle au cas dessusdit; Nous Jean, Seigneur de Rieux, Maréchal de Bretagne, Jean du Perrier, Sire de

*Bretagne*  
1484.  
28. octob.



Sourdiac, Pierre de Ville-Blanche, Sire de Bront, Jean le Boutillier, Sire de Mau-  
 pertuis . . . . . avons juré & promis, jurons & promettons par la foi & serment  
 de nôtre corps, la leauté, obeissance, & service que nous devons au Roi nôtre sou-  
 verain Seigneur, que le cas supposé advenu nous mettrons nos corps & nos biens,  
 & emploierons tous nos alliez, amis & sujets, & toute nôtre puissance au service  
 de nôtre dit souverain Seigneur, & mesmement à l'enlaidir & faire jouir comme  
 vrai Duc & Seigneur de la duché & pais de Bretagne, après le trépas du Duc, qui  
 est de present en défaut de hoir mâle descendant de lui; & aussi que nôtre dit souve-  
 rain Seigneur nous tiendrons & repouterons pour nôtre naturel Seigneur & Duc de  
 Bretagne, & comme à tel obeirons de tout nôtre pouvoir comme bons & loiaux  
 sujets sont tenus deuëment faire vers leur naturel & souverain Seigneur, sans  
 jamais dire ni faire le contraire. Et s'il auenoit, que aucun Prince, Seigneur, ou  
 autre voudr d'icelle duché prendre le titre ou nom, ou par quelque moien ou cou-  
 leur s'efforçast de s'en ensailiner, nous en ce cas avons juré & promis, jurons & pro-  
 mettons sur nôtre honneur, & obligeons nos corps & tous nos biens comme des-  
 sus, que nous lui resisterons de tout nôtre pouvoir, & par tous moiens à nous  
 possibles, sans jamais entendre ni consentir à lui, ou lui donner aueu, ni obeir  
 pour quelque raison ou cause que ce soit. Promettons aussi & jurons comme des-  
 sus, que par quelque apointement que nous fassions avec le Duc, nous n'en-  
 fraindrons aucunes choses des dessusdites, & pour quelconque raison ne nous départi-  
 rons de la promesse, que nous avons faite & jurée au Roi. Toutes lesquelles cho-  
 ses & chacune d'icelles nous avons juré & promis, jurons & promettons comme  
 dessus, entretenir, garder pour nous, & pour . . . . . sans jamais venir au contraire.  
 En tèmoin de ce nous avons signé ces presentes lettres de nos mains, & fait scel-  
 ler du sceau de nos armes. Donné à Nantes le 25. jour d'octobre 1484.

*LETTRES D'AMITIE, CONFEDERATION, ET ALLIANCE,  
 entre Pierre, Seigneur de Beaujeu, & sa femme Anne de France, & ceux  
 des Trois Membres de Flandres. A Montargis le 25. octobre 1484.*

*Flandres  
 1484.  
 25. octob.*

**P**IERRE de Bourbon, Comte de Clermont & de la Marche, Seigneur de  
 Beaujeu, & nous Anne de France, Comtesse de Clermont & de la Marche,  
 Dame de Beaujeu. Comme nos tres-chers & tres-speciaux amis, ceux des  
 Trois Membres de la Comté de Flandres, puis nagueres aient fait declarer la sin-  
 guliere affection qu'ils ont de servir & obeir nôtre tres-redouté & souverain  
 Seigneur le Roi, & nôtre tres-redoutée & souveraine Dame la Reine, comme  
 leurs bons & loiaux sujets, pour le bien de nôtre dit Seigneur & Dame, du  
 royaume, & de nôtre tres-honoré Seigneur & tres-ami neveu, le Duc Philippe  
 Comte de Flandres, & de ce ils veüssent bailler leurs lettres d'obligation & scel-  
 lé, ce que ledit Seigneur a eü tres-agreable. Comme du tout avons été à plein  
 informez, & tost après les dessusnommez nous aient fait sçavoir qu'ils desirerent avoir  
 & entrer en bonne amitié, intelligence, & alliance avec nous, & qu'il soit ainsi  
 qu'entre les autres seigneurs & puissances du royaume, lesdits Trois Membres de  
 Flandres pussent autant eux emploier au service de nôtre dit Seigneur le Roi, au  
 bien aussi & entretenement de sa Couronne, que autres grands personages dudit  
 royaume,

royaume. Pour ces causes, & afin que nous avec eux, & eux avec nous, puissions mieux nous employer au service du Roi, bien & utilité de la chose publique du royaume, dont sommes desirans & delibetez sur toutes autres choses de ce monde, aussi faire plaisir, & nous employer pour nôtre dit tres-honoré seigneur & tres-ami neveu le Duc Philippe, Comte de Flandres, en toutes choses possibles & raisonnables, nous avons pris & prenons avec eux vraie & bonne amitié, intelligence & confederation, ferme & stable alliance, & eux avec nous, pour ensemble servir, & obeir nôtre dit Seigneur le Roi & le royaume, & nous employer au bien & honneur de nôtre dit tres-honoré & tres-ami neveu. Jurons aussi par la foi & serment de nos corps, & promettons en parole de Prince & de Princesse, que de tout nôtre pouvoir nous entretiendrons nôtre dit neveu le Duc Philippe Comte de Flandres, aussi nos tres-chers & tres-speciaux amis lesdits des Membres & le pais de Flandres, en la bonne grace, union, & recommandation du Roi, & les aiderons, favoriserons & assisterons envers & contre tous ceux, qui s'efforceront faire ou porter dommage à nôtre dit tres honoré neveu, lui étant en bonne obeissance, amitié, & intelligence avec le Roi, ou à son pais & Comté de Flandres, & ausdits des Membres, ou qui par quelque voie ou moien que ce soit, voudroient entreprendre sur la garde & gouvernement de lui & dudit pais, contre la volonté & intention d'iceux desdits Membres. Promettons aussi & jurons comme dessus, que toutes fois que requis en serons, nous declarerons amis & alliez des dessusdits des Membres & pais de Flandres, tous Princes, pais & communautéz, dont par lesdits de Flandres seront tequis, & d'aider l'un de nous à l'autre, envers & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, excepté toutefois la personne dudit Seigneur, si aucuns y en avoit qui voulussent grever, & potter prejudice ou dommage à nos personnes, biens, honneurs & état, & neanmoins de pourchasser l'accroissement du bien, honneur & utilité les uns des autres, comme bons amis & alliez doivent & sont tenus de faire, par tous moiens possibles & convenables. Et s'il vient à nôtre notice aucune chose, qui soit ou pût être au prejudice desdits des Trois Membres, nos amis & alliez, icelle nous leur notifierons à toute diligence. Réservons aussi expressement, que si en cette amitié, confederation, & alliance, aucuns des Princes nos alliez & confederez veulent entter & être compris, que du bon gré & consentement desdits des Trois Membres nos alliez, ils y soient reçus dedans le terme d'un an, à commencer du dte d'aujourdui, en eux obligeant & baillant leur scellé comme nous, & lesquels en ce cas nous y recevons. Lesquelles choses & chacune d'icelles, nous jurons & promettons par la foi & serment de nôtre corps, en parole de Prince & de Princesse, tenir, observer, & inviolablement accomplir & garder tout l'effet & contenu de ces presentes, sans pour quelque occasion ou cause y contrevenir; lesquelles pour plus grande fermeté nous avons signées de nos mains, & fait sceller du sceau de nos armes. Donné à Montargis ce vint-cinquieme jour d'octobre, l'an mille quatre-cens quatre-vints-quatre. Signé de la main propre, Pierre, Anne de France. Lesdites lettres scellées de deux petits sceaux de cire rouge, pendans à bandes de parchemin, remplis des écussons des armoiries de France & de Bourbon.

*LETTRE DE CHARLES VIII. ROI DE FRANCE, A MAXIMILIEN Duc d'Autriche, par laquelle il lui declare, que sur l'avis qu'il a eü qu'il tâchoit de s'emparer du pais & des villes appartenans à Philippe Comte de Flandres, pour avoir la gardenoble de ce Prince, il s'est uni d'amitié & confederation avec lui, contre tous ceux qui voudroient entreprendre sur sa personne, & ses pais, & en même tems le somme de remettre les choses en l'état qu'elles étoient avant la surprise faite de la ville de Tenremonde. A Montargis le 27. decembre 1484.*

*Autriche  
& Flan-  
dre.*

*1484.  
27. dec.*

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France, &c. A notre tres-cher & tres-amié pere & cousin Maximilien Duc d'Autriche, salur & dilection. Notre tres-cher & tres-amié frere & cousin le Duc Philippe, Comte de Flandres, par l'avis & délibération de ceux de son Sang & de son Conseil, nous a fait remontrer, comme en faisant & concluant le mariage de nous & de notre tres-cher & tres-amié compagne la Reine votre fille, ait aussi été traité, fait, conclu & accordé paix perpetuelle, amour & union, entre feu nôtre tres-cher Seigneur & pere, que Dieu absolve, nous nos royaumes, pais, seigneuries, & sujets d'une part, vous nôtre dit frere & cousin, votre fils, & les Etats des pais & seigneuries à lui appartenans d'autre part, par lequel traité ait été expressement dit, que vous, nous, & nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe Comte de Flandres, serions tenus de nous aider, secourir, & assister l'un à l'autre envers & contre tous ceux qui quelque chose voudroient entreprendre sur l'état & personne de nous, & de nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe, Comte de Flandres, aussi sur nôtre royaume, ou sur les pais, terres, & seigneuries & sujets de l'un ou de l'autre de nous, & depuis, à l'occasion de certain disérend qui est survenu entre vous & ceux dudit pais de Flandres touchant la Mainbourgie de la personne, & biens de nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe, & de sondit pais & comté de Flandres, qui sont de nôtre royaume, sujets de Nous & de la Couronne de France, comme de leur souverain Seigneur, icelui votre frere & cousin lesdits de son Sang & du Conseil & Membres de sondit pais de Flandres, par l'avis desquels, sous le nom de nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe, se font & dépêchent, & ont accoustumé se faire & dépêcher toutes les affaires dudit pais de Flandres, vous ont offert & fait offrir la voie de justice, c'est à sçavoir, que sur tout ce que vousdriez pretendre, demander, & quereller audit pais & comté de Flandres, soit droit de Mainbourgie de la personne & biens de nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe, ou autre droit quelconque que vousdriez prétendre, ils offroient en répondre, & ester à droit pardevant nous, & les Pais de France, ou en nôtre Cour de Parlement, ausquels la connoissance & ressort en appartient, & doit appartenir, attendu que lesdits pais & comté de Flandres sont du royaume de France, une des principales & anciennes parties d'icelui, sujets en souveraineté à Nous & à nôtre Couronne. Consideré aussi que feuë nôtre mere & cousine Marie mere de nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe, & de laquelle il est principal heritier ;

est allée de vie à trépas en la ville de Bruges, qui est de la souveraineté & ressort de nôtre dite Cour de Parlement & de nôtre royaume. Lesquelles offres vous ont été faites & réitérées de bouche & par écrit, en assemblées publiques en la ville de Bruxelles, par nos Ambassadeurs envoie devers vous, & nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe, & depuis à l'assemblée de Tenremonde où étoient aucuns Chevaliers de la Toison d'or, & aucuns vos Commis & Ambassadeurs; laquelle voie de justice vous n'avez voulu accepter, mais avez commencé & attenté voie de fait, en soustraissant & vous efforçant de soustraire la ville de Tenremonde, & autres de l'obéissance de nôtre dit frere & cousin, plusieurs villes & places fortes de sondit pais & Comté de Flandres. Nous ait aussi été remontré, comment ceux du pais de Flandres ont été la cause principale desdits traitez de paix & de mariage, & sont ceux qui de leur part les veulent & desirent entretenir; & avec ce il est bruit assez commun que aucuns de vos gens sement & font courir voix & parole que si vous aviez une fois subjugué ledit pais de Flandres, vôtre intention est de recouvrer par force & puissance d'armes, à l'aide des Anglois nos anciens ennemis, les pais & seigneuries, qui par ledit traité de paix appartiennent à nous & à nôtre dite compagne la Reine. Pour lesquelles considérations, & pour obvier aux inconveniens qui en pourroient avenir, & pourveoir à la seureté tant dudit pais de Flandres, que des autres parties de nôtre royaume, nous avons derechef puis naguere pris & reçu en union, amitié, & confédération avec nous, nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe, pour lui, ceux de son Sang & de son Conseil, ensemble lesdits Tpis Membres, & generalement tout son pais & Comté de Flandres nos sujets, & avons promis leur aider, assister, & donner faveur & secours de gens, & autrement contre tous ceux qui par voie de fait voudront entreprendre sur l'état & garde de la personne de nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe, & sur le gouvernement de sondit pais de Flandres; lesquelles pour tant qu'il nous peut roucher comme Seigneur souverain, nous avons par nos autres lettres eû agreables, approuvé, & autorisé entant que besoin en seroit. Nous ont encore avec ce remontré, que la querelle par vous pretenduë d'avoir la garde & Mainbourgie de la personne & biens de nôtre dit frere & cousin, touche directement nôtre dite compagne, qui est seule seur & heritiere apparente de nôtre dit frere & cousin, en tous les pais, seigneuries, & autres biens esquels voulez pretendre & quereller droit. Et combien que comme Seigneur souverain dudit pais & comté de Flandres, eussions tant à vous que ausdits de Flandres par nos lettres à vous présentées par Lionnois nôtre officier d'armes, defendu la voie de fait, neanmoins depuis aucuns brieux jours en ça, aucuns de vos gens, par vôtre charge, sont venus en ladite ville de Tenremonde, étant de l'ancien heritage & domaine de nôtre dit frere & cousin, & par embée ont trouvé moien de gagnet la porte & entrée de ladite ville; & incontinent vous en personne, à grande compagnie de gens de pied & de cheval, y êtes entré à puissance d'armes, & y avez fait & souffert faire tous exploits de guerre & hostilité, tuer & meurtrir plusieurs des pauvres habitants, butiner & piller leurs biens & maisons, combien qu'ils ne dourassent être en guerre ni inimitié contre vous, & que jamais n'eussent été par vous sommés & requis. Et disent en outre lesdits de Flandres être bien informés, que tendez à leur nuire & porter dommage le plus que pourrez par voie de fait & exploit de guerre, sans vouloir reparer ce que par vous & vos gens y a été fait, en nous requérant hum-

blement, veü qu'ils sont de nôtre roiaume & nos sujets, que nous, ensuiuant les traitez dessusdits, leur veüillions donner faueur, secours & aide. Pourquoi nous aians regard aux choses dessusdites, lesquelles considerées, & mèmement l'office de la justice où ils se sont mis, ne pouvons, sauf nôtre honneur, abandonner nôtre dit frere & cousin, ni ceux dudit pais de Flandres, par l'avis & deliberation des Princes & Seigneurs de nôtre Sang, & gens de nôtre Grand Conseil, vous auertissons des choses dessusdites, & vous signifions & declérons par ces presentes, que nous auons pris & reçü, prenons & receuons nôtre dit frere & cousin pour lui, lesdits de son Sang & Conseil étans lez lui, & les gens des Trois Membres, & le general de son pais & comté de Flandres, en nôtre union, amitié & confederation, envers & contre tous ceux, qui entreprendront par voie de fait sur l'Etar & garde de la personne de nôtre dit frere & cousin, & le gouvernement de sondit pais de Flandres. Si vous prions & requerons, & neanmoins sommes par ces presentes, que vous desistiez desdites voies de fait, & n'attentiez, ni fassiez ou souffriez attenter choses quelconques, qui sont contre ni au prejudice de nôtre dit frere & cousin & de sondit pais, ni contre l'Etar & garde de la personne, ni dudit gouvernement de Flandres, qui s'est fait ou fera pour le tems à venir sous son nom, & par l'avis desdits de son Sang & Conseil, & des dessusdits des Membres de Flandres, & que ce qui par vous ou les vôtres aura été fait, attenté, ou innové, tant en la surprise de ladite ville de Tenremonde, que en toutes autres voies & exploits de guerre, & tout ce que par vous ou les vôtres, ou sous votre aueu, s'en seroit ensuiui, le reparation & remettez en toutes choses au premier état. Et si par voie de justice vous pretendez aucun droit de Mainbourgie ou autres, sur la personne & biens de nôtre dit frere & cousin, nous vous offrons de vous administrer, ou faire administrer si bonne & briève justice, que par raison vous devrez être content : & si autrement le faites, & continuez en ladite voie de fait, ou differez de faire reparation ce qui a été attenté à la surprise dudit Tenremonde & autrement, nous vous signifions & declérons dès maintenant & pour lors, que en nous acquitant ainsi que tenus y sommes par les moiens dessusdits, nous donnerons aide, secours, & faueur, de tout nôtre pouuoir à nôtre dit frere & cousin, & ceux de son Sang & Conseil, & desdits Membres & pais de Flandres, contre vous, & tous ceux qui en cette maniere vous aideront & assisteront. Sur quoi nous vous requerons nous faire réponse par Guienne ce present porteur, lequel enuoiens expressement pardeuers vous pour cette cause. Donné en nôtre Châtel de Montargis le vint-septieme jour de decembre 1484. Signé, Charles. Et plus bas, Gamont, avec paraphe.

**LETTRES DU ROI CHARLES VIII. PAR LESQUELLES**  
*il veut, que Jâques de Savoie, Sieur de Romont, Marie de Luxembourg*  
*sa femme, & François de Luxembourg, sœur de Marie, soient compris*  
*au traité d'Arras. A Melun le 28. janvier 1484.*

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France: A tous ceux qui ces  
 presentes lettres verront, Salut. Savoir faisons, que comme puis naguere,  
 en traitant par nous de plusieurs grandes matieres & affaires de nôtre roiaume  
 où étoient plusieurs des Seigneurs de nôtre sang & lignage, & gens de nôtre  
 Conseil, nôtre tres-cher & tres-ami oncle & cousin Jâques de Savoie, Comte de  
 Romont & de Saint Paul, & nôtre tres-chere & tres-amée tante & cousine Marie de  
 Luxembourg sa compagne, tant pour eux que pour & au nom de François de  
 Luxembourg nôtre cousine, lesdites Marie & François filles & heritières de feu  
 nôtre cousin Pierre de Luxembourg, & de Marguerite de Savoie nôtre tante,  
 en leur vivant comtes de Saint Paul, de Ligny, & de Brienne, nous aient  
 fait dire & remontrer, que à cause de droite & legitime succession leur compe-  
 tent & apartiennent les Comtez dudit Saint Paul, Brienne, & plusieurs autres  
 comtez, terres & seigneuries, que leurs predecesseurs dont ils ont le droit & action  
 ont par ci-devant tenuës & possédées, & que jaoit que en faisant le traité de  
 la paix dernièrement faite entre feu nôtre tres-cher Seigneur & pere, que Dieu  
 absolve, pour nos roiaume, pais, seigneuries & sujets d'une part, & nôtre tres-  
 cher & tres-ami frere le Duc Philippe son fils, les gens & états de leurs pais  
 & terres, eussent par leurs Ambassadeurs & deputez desdits Ducs & Etats de  
 leursdits pais requis & prié nôtre dit feu Seigneur & pere, que ladite Marguerite  
 de Savoie nôtre tante, & lesdites Marie & François de Luxembourg, ses filles,  
 fussent comprises audit traité, & que en ce faisant elles retournassent à leurs  
 biens; & que neanmoins par les deputez de nôtre dit feu Seigneur & pere, au  
 moien des ports & faveurs qu'avoient envers lui & lesdits deputez les detenteurs  
 des biens des dessu'dits, & à ce que iceux detenteurs eussent encore la jouissance  
 desdits biens, fut différé, & répondu que nosdites tante & cousine veuve & fille  
 dudit feu Pierre de Luxembourg nôtre cousin, jouissoient du benefice de la paix,  
 réservé que pour lors ne retourneroient à leurs biens, mais en pourroient faire  
 poursuite devers nôtre dit feu Seigneur & pere, & nous, quand bon leur sembleroit  
 pour laquelle poursuite faire, & obtenir delivrance desdits biens, nosdits  
 pere & frere d'Autriche, & les gens de leurs pais & seigneuries nous ont depuis  
 tres-instamment supplié & requis par grands & notables Ambassadeurs, qu'ils ont  
 envoyé pardevers nous pour cette matiere, nous suppliant & requerant que en  
 aiant égard à la proximité, sanguinité, & lignage, dont icelui nôtre dit oncle de  
 Romont, & ceux de la Maison de Luxembourg, à laquelle étoit allié par mariage  
 avec ladite Marie de Luxembourg nôtre tante, & aussi aux dons & transports,  
 tant de confiscation qu'autrement, qui par feu nôtre dit seigneur & pere avoient été  
 faits desdits biens, & feu nôtre cousin le Duc Charles de Bourgogne, tant à la  
 conclusion de la treve de neufans faite avec lui, qu'à la prise dudit feu Louis de Luxem-  
 bourg, que aussi après l'arrest, declaration de confiscation & sentence pronon-  
 cée contre ledit feu Louis de Luxembourg, desquels dons & transports ainsi faits

*Savoie.*  
 1484.  
 28. janv.

par nôtre dit feu Seigneur & pere desdits biens à feu nôtre cousin de Bourgogne pour lui & les siens, dont il jouït jusqu'à son trépas, qui les laissa à feu nôtre cousine Marie de Bourgogne, sa seule fille & heritiere, dont nosdits oncle & tante de Romont ont le droit & action, au moien d'autres dons & transports, que diceux biens, elle considerant les alienations & transports faits à feu nôtre dit cousin le Duc son pere, tous & chacuns iceux biens, en quelque maniere qu'ils lui pussent competer & appartenir, ou qu'aucun droit ou titre lui fût aquis eu iceux tant & au moien desdits dons, que à cause desdits droïts, que feu nôtre dit cousin le Duc Charles de Bourgogne son pere y pretendoit, donna, ceda, quitta, & transporta à feu nôtre dit cousin Pierre de Luxembourg, & ladite Marguerite de Savoie sa femme, pere & mere de nôtre dite tante de Romont, heritiers dudit feu Louis, pour en jouir entre leurs hoirs, successeurs & aians cause, comme ils firent de ce apatoit par les lettres d'icelle nôtre dite cousine; au moien desquels dons, transports, & autres droïts aquis & appartenans à nosdits oncle & tante de Romont, & à ladite Françoisse pour ce qui lui peut toucher, leur compètent & appartiennent lesdites comtez de Saint Paul, de Brienne, & toutes & chacunes, les autres comtez, villes, terres, places, maisons, & seigneuries quelconques, qui furent & apartinent aux dessusdits feus Louis de Luxembourg, Jeanne de Bat sa femme, & Jean & Pierre de Luxembourg leurs enfans, lesquelles terres nôtre dit oncle de Romont nous a humblement fait supplier & requérir lui faire rendre, restituer & delivrer à nôtre dite tante sa femme, & d'icelles leur ôter tout trouble & empêchement, & main mise, qui sous couleur desdits dons & confiscations, ou autrement, y pourioient par nosdits feu seigneur pere, ou par nous y avoir été mis ou apozé, en les declarant être compris audit traité de paix en corps & en biens pour en jouir, tout ainsi qu'ont fait & font les-sujets d'un parti & d'autre qui y ont été compris, & sans avoir égard à ladite reservation, & comme si elle n'y eût été mise, & sur ce en aiant agreables lesdits dons & transports faits de tous & chacuns lesdits biens, tant par feu nôtre dit seigneur & pere, que par ladite Marie de Bourgogne nôtre mere & cousine, leur impartir nôtre grace & liberalité. Pourquoy nous, ces choses considerées, inclinant favorablement à leurs prieres & requestes, desirant nosdits oncle & tante de Romont, & ladite Françoisse, traiter en toute grace & douceur, tant pour la proximité & consanguinité de lignage dont ils nous attiennent, que en faveur & contemplation de nosdits frere & cousin, & des gens de ses pais, que aussi en consideration des grands & recommandables services, que nôtre dit oncle de Romont nous a déjà faits en plusieurs nos principaux affaires & de nôtre royaume, fait & continué chacun jout, & que esperons qu'il fasse au tems à venir. Pour ces causes & autres justes & raisonnables à ce nous mouvans, avons par l'avis & deliberation desdits Princes & Seigneurs de nôtre sang, & gens de nôtre Conseil étans entour nous, voulu, consenti, déclaré & accordé, & par ces presentes, de nôtre grace speciale, pleine puissance & autorité roiale voulons, consentons, declarons, & accordons, que nosdites tante & cousine Marie & Françoisse de Luxembourg, & nôtre dit oncle de Romont, comme mari & époux de ladite Marie nôtre tante, jouïssent du benefice de la paix en tous les points & articles contenus en icelle, tout ainsi & par la forme & maniere qu'en ont jouï & jouïssioient les autres sujets d'un parti & d'autre, & qu'il a été requis de la part de nosdites feue tante



Marguerite de Savoie, & cousines de Luxembourg ses filles, en faisant ledit traité de paix, nonobstant ladite reservation, qui pour lors en fut faite, & laquelle ne leur voulons nuire ni prejudicier en quelque maniere que ce soit, & comme si elle n'y eût onques été mise ni apouée. Et de plus ample grace, nôtre main mise, & tout autre empêchement, qui par ci-devant pourroit avoir été mis & apoué esdites comtez de Saint Pol, Brienne, & en quelconques autres comtez, terres, villes, places, maisons, & seigneuries, leurs appartenances & dépendances quelconques, quelque part qu'elles soient situées, & assises en nôtre royaume & obéissance, qui par ci-devant ont été & appartenu, tant aux dessusdits feus Louis de Luxembourg, que à Jean & Pierre ses enfans, & desquels nosdits oncle & tante de Romont & ladite Françoisé ont le droit, soit à cause desdits dons tant de confiscation faits par nôtre dit feu Seigneur & pere, & nôtre dit feu cousin de Bourgogne, ou autre quelconque, & à quelque personne que ce soit, ou autrement, avons levé & ôté, & par ces presentes levons & ôtons pour & au profit de nosdits oncle & tante de Romont, & de ladite Françoisé de Luxembourg leur sœur, pour dorenavant en jouir, eux, leurs hoirs, successeurs & aians cause à toujours comme de leur propre chose & vrai heritage, nonobstant lesdites confiscations, dons & declarations qui s'en pourroient être ensuivis, alienations & verifications qui d'icelles villes, comtez, places, maisons, terres & seigneuries, pourroient avoir été faites par nôtre dit feu Seigneur & pere, nous ou autres quelconques, & à quelconque autre personne que ce soit, & lesquelles en faveur de nosdits oncle & tante de Romont, & pour les causes dessusdites nous avons de present cassées, revoquées, & annullées, & par cesdites presentes, cassons, revoquons, & annullons, & icelles comtez, villes, places, maisons, terres, & seigneuries, restituons & delivrons à leur profit & utilité, & de leursdits successeurs & aians cause. Si donnons en mandement, par ces mêmes presentes, au premier des Maîtres des Requêtes de nôtre Hôtel, Conseiller en nôtre Cour de Parlement, aux Prevost de Paris, Bailli d'Amiens, Vermandois, Chaumont, Troies, Sens & Vitry, & à tous nos autres justiciers & officiers, ou à leurs lieutenans, ou à chacun d'eux, qui sur ce sera requis, que du contenu en cesdites presentes, & desdites comtez, terres, villes, & seigneuries ci-dessus déclarées, & de chacune d'icelles leurs appartenances & dépendances, ils fassent, souffrent, & laissent jouir & user nosdits oncle & tante de Romont, leursdits hoirs & aians cause, sans leur faire ni souffrir être fait, mis ou donné aucun détournier ou empêchement au contraire, & à ce faire & souffrir contraignent reellement & de fait tous ceux qui detiennent & occupent lesdites comtez, terres, villes, places & seigneuries, à s'en departir, & en laisser jouir nosdits oncle & tante de Romont, & ce par prise, vendue, & exploitation de leurs biens, & main forte, si métier est, & autrement, ainsi qu'ils verront être à faire, nonobstant comme dessus & quelconques oppositions & appellations faites & à faire, relevées & à relever, & sans prejudice d'icelles, & lettres impetrées ou à impetter à ce contraires. En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel à cesdites presentes. Donné à Melun le vint-huitieme jour de janvier, l'an de grace mille quatre-cens quatre-vingts & quatre, & de nôtre regne le second. *Sic Signatum.* Par le Roi, Monsieur le Duc de Lorraine, les Comtes de Clermont, de Vendôme, & de la Roche en Ardenne, les Evêques de Perigueux & de Lombez, les sieurs de Graville, de Lisle, le Bailli de Meaux, & autres presens. *Damont.*

*LETTRES DE CHARLES VIII. ROI DE FRANCE,  
par lesquelles il reçoit, comme Souverain Seigneur, les Flamans en son  
amitié, & promet les aider & assister envers & contre tous. A Paris  
le 5. février 1484.*

*Flandres  
1484.  
5. février.*

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces présentes lettres verront, Salut. Comme depuis nôtre avenement à la Couronne, aucuns desirant le bien, paix & tranquillité de nous, & de nôtre royaume, aussi la paix, repos & entretenement en seureté de nos tres-chers & bien-amez les manans & habitans du pais & comté de Flandres, & des Trois Membres d'icelui, nous aiant dit & exposé la singuliere amour & affection, & loiale obeissance, que lesdits du pais & comté de Flandres ont & desirent avoir envers Nous & la Couronne de France, comme à leur souverain seigneur, & l'esperance qu'ils ont en nous de les porter, aider, soutenir, & défendre en toutes leurs affaires, comme souverain seigneur doit ses hons & loiaux sujets, & pour mieux nous alleuer de l'amour, loiauté, & obeissance qu'ils desirent nous garder, aussi pour donner à connoître à ceux dudit pais de Flandres le bon vouloir, singulier amour & dilection que avons à eux, aïx par les desluidits été faite ouverture de sur ce bailler lettres & scellez d'une part & d'autre, en communiquant desquelles matieres ceux dudit pais de Flandres & des Membres d'icelui, ont dit, déclaré & offert, que s'il nous plait sur ce leur bailler nos lettres, & icelles leur baillant ils nous bailleroient leurs lettres patentes, & scellez autentiques & en forme d'ée, par lesquelles ils promettent & jurent d'être bons, seurs, vrais & loiaux sujets, à Nous & à la Couronne de France, comme à leur souverain seigneur, & d'entretenir avec les sujets, manans & habitans de nos royaumes, pais & seigneuries, bonne, seute, ferme, & perpetuelle amitié, hantise, & communication, marchandement & autrement, & de ne donner ou porter à nos ennemis, quelconques ils soient, aucune faveur, adherence, ni quelque secours ou assistance de gens, ni autre aide en quelque manière que ce soit, ni iceux recepser, ou les souffrir prendre ni avoir leur refuge ou descente étant en habillemens ou navires de guerre, en aucuns lieux, villes, places, havres, ou ports dudit pais de Flandres, contre nous, nos royaume, pais, & seigneuries ou sujets. Et encore plus promettent & jurent par leursdites lettres, de donner à nous & à nôtre tres-chere & tres-amee compagne la Reine, aide, secours, faveur, adherence & service de gens, & autrement de tout leur pouvoit contre tous ceux, qui contre nôtre personne, de nôtre dite compagne la Reine, ou l'Etat de nôtre royaume, pais, & seigneuries, voudroient quelque chose entreprendre, sans que pource toutefois ceux dudit pais de Flandres fassent ou soient tenus faire aucune rupture de l'entrecours de la marchandise des pais voisins. Savoir faisons, que nous aiant consideration à ce que ledit pais de Flandres est un des plus puissans pais de nôtre royaume, ancienne & naturelle Pairie de France, reduisant à memoire le bon amour & affection qu'ils nous ont par effet montrée dès le vivant de nôtre tres-cher Seigneur & pere que Dieu absolve, en traitant le mariage de nous & de nôtre compagne la Reine, & la paix qui dernièrement a été faite ; aiant avec ce

gard

gard à la loiale & bonne affection qu'ils ont à nôtre tres-cher & tres-ami frere & cousin le Duc Philippe Comte de Flandres, leur naturel Seigneur, desirant entre tous autres avoir ledit pais de Flandres, & tous les Etats, manans, & habitans d'icelui en cordiale amour, & speciale recommandation, & en toutes choses leur donner port, faveur, soutienement & aide, avons eû & avons lessdites ouvertures tres-agreables, & avons accepté & acceptons l'offre desdites lettres & scelez, que lesdits de Flandres nous ont offert en la maniere dessusdite. Et au surplus, voulant de nôtre part leur bailler sur ce nos lettres, ainsi qu'il a été dit & accordé, Nous, par grande & meure deliberation de plusieurs seigneurs de nôtre Sang, & gens de nôtre Grand Conseil, pour les considerations dessusdites, & autres à ce nous mouans, avons accordé, octroïé, promis, & juré, accordons, octroïons, promettons, & jurons par ces presentes, par la foi & serment de nôtre corps, & en parole de Roi, de donner à ceux dudit pais de Flandres & des Membres d'icelui, aide, confort, secours, & assistance de gens & autrement, contre tous ceux qui quelque chose voudroient entreprendre sur la personne de nôtre dit frere & cousin le Duc Philippe Comte de Flandres, frere germain de nôtre dite compagne la Reine, ou sur la garde de sa personne, & gouvernement dudit pais de Flandres, ou sur en autres manieres s'efforceroient faire & porter dommage au general dudit pais, ausdits des Trois Membres, ou aucuns d'eux, ou voudroient entreprendre sur leurs privileges, franchises, ou usages à eux confirmez par ledit traité de paix, & que depuis, iceux, ou les aucuns d'eux ont obtenu de feu nôtre tres-cher Seigneur & pere, que Dieu absolve, lesquels, autant que besoin est, avons derechef confirmé & confirmons. En témoin desquelles choses nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre & apposer nôtre grand scel. Donné à Paris le cinquieme jour de fevrier, l'an de grace mille quatre-cens quatre-vints-quatre, & de nôtre regne le deuxieme. Signé, Charles. Et sur le repli étoit écrit, Par le Roi, Monsieur le Duc de Lorraine, le Comte de Clermont & de la Marche, sieur de Beaujeu, le Comte de Vendôme, l'Evêque de Perigueux, le Comte de la Roche, grand bâtard de Bourgogne, les sieurs de la Trimouille, Desquerdes, de Graville, du Bouchage, de Piennes, & de Lille, Messire Jean Bourre, Chevalier, Tresorier de France, le Bailli de Meaux, & autres presens. Et plus bas, Signé, Parent, avec paraphe.

*TRAITE' ENTRE LE ROI CHARLES VIII. ET PHILIPPE*

*d'Autriche, Duc de Bourgogne, Comte de Flandres &c.*

*A Gand le 26. fevrier 1484.*

**P**HILIPPE d'Autriche, par la grace de Dieu, Duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, & de Luxembourg, Comte de Flandres, de Hainaut, de Hollande, de Zelande, & de Namur, Marquis du Saint Empire, Seigneur de Frise & de Malines: A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme depuis que mon tres-redouté & souverain Seigneur Monsieur le Roi est venu & succédé à la Couronne, nous aions par diverses assemblées, journées, & communications, qui se sont tenues de ses gens, Ambassadeurs & commis, & des nôtres, scû & entendu à plein le grand desir & affection,

*Tome I.*

*Q 9*

*Autriche & Bourgogne.  
1484.  
26. fev.*

que icelui Sieur a de faire entretenir, garder & observer en tous ses points, la paix dernière faite entre le feu Roi, que Dieu absolve, icelui Seigneur, son royaume, pais, seigneuries & sujets d'une part, nous, nos pais, seigneuries & sujets d'autre; & le traité de mariage fait pour plus grande seurété de ladite paix, de lui & de ma tres-redoutée Dame & sœur Madame la Reine; & encore pour plus grande roboracion & fermeté de l'alliance, amitié, & intelligence, qui doit être entre icelui Sieur, comme Seigneur souverain de nôtre pais & Comté de Flandres, nous, ceux de nôtre Sang étant lez nous, les gens de nôtre Conseil, & des Trois Membres de nôtre dit pais & Comté de Flandres, par l'avis & deliberation desquels se conduisent & depêchent sous nôtre nom, tous les affaires de nôtre dit pais qui nous touchent & regardent, ait par aucuns desdits le bien, paix & tranquillité de nous & de nôtre dit pais, été avisé de faire continuer & renouveler par lettres & sceillez d'une part & d'autre, lesdites alliances, amitez & confederations, & pour à ce parvenir, ait été déclaré par lesdits de nôtre Sang, du Conseil & des Membres, que si le plaisir de Monsieur le Roi étoit bailler ses lettres sceillées, par lesquelles la grace fût nous recevoir, & lesdits de nôtre Sang, du Conseil & des Membres, en son alliance, amitié, & confederation, & nous promettre de nous donner, & ausdits de nôtre Sang, du Conseil & des Membres, & au general de nôtre pais & Comté de Flandres, manans & habitans d'icelui, aide, confort, & assistance de gens, & autrement, contre tous ceux qui aucune chose voudroient entreprendre sur nôtre Etat, sur la garde de nôtre personne, ou sur le gouvernement & conduite des affaires de nôtre dit pais de Flandres, ainsi & par la maniere qu'il a été gouverné depuis an & jour en ça, & est de présent, & de non recepter, & soutenir ceux qui voudront entreprendre sur lesdites garde de nôtre personne & gouvernement, ni aussi soutenir, ni souffrir soutenir en son royaume, on donner faveur à ceux de nôtre dit pais & Comté de Flandres, qui déjà se seroient déjoins & separez, ou qui ci-après se voudroient déjoindre & separez de nôtre obeissance, & eux autrement conduire & regler que le residu & general de nôtre dit pais, mais de nous aider & lesdits de nôtre Sang, & des Membres, par toutes voies qu'il appartiendra, à les reduire & remettre en nôtre obeissance. Nous de nôtre part, lui baillerons nos lettres & sceillez, lesquelles ferons sceller & depêcher par tels de nôtre Sang, du Conseil & des Membres, que son bon plaisir seroit, par lesquelles entrerons avec lui, & madite Dame & sœur la Reine, en bonne, seure & perpetuelle amitié, alliance, & consideration, ce que Mondit sieur le Roi a de sa benigne grace pris & accepté. Savoir faisons, que voulant & desirant de tout nôtre cœur nous entretenir en la singuliere amour, affection, & obeissance que devons à icelui Sieur, comme à mon Seigneur souverain de mondit pais & Comté de Flandres, & à madite Dame & sœur comme à ma sœur germaine; & considerant que pour la seurété de nôtre Etat & de nôtre personne, & aussi pour le bien public de nôtre dit pais & Comté de Flandres, ne pouvons faire ni contrat de plus grands profits, ni plus honorables alliances, qu'avec icelui; Avons par meure & grande deliberation, & par l'avis desdits de nôtre Sang, du Conseil & des Membres, promis & juré, promettons & jurons, d'être bon, seur & loial sujet, à cause de nôtre dit pais & comté de Flandres, à Mondit sieur le Roi, & à la Couronne de France, comme à mon Seigneur souverain, & d'entretenir & faire entretenir avec les sujets, manans, & habitans d'icelui

roiaume, pais & seigneuries d'icelui Sieur, & de madite Dame & seur la Reine; bonne, seur, ferme, & perpetuelle amitié, hantise & communication, marchandement & autrement, & de non donner ou porter aux ennemis du Roi & de la Couronne, quels qu'ils soient, aucune adherence, secours, ou assistance de gens, ni autre aide, ni iceux recepter, ou les souffrir prendre leur refuge ou décente, étant en habillemens ou navires de guerres, en aucuns lieux, villes, places, havres, ou ports de nôtre dit pais de Flandres, contre Mondit sieur le Roi, son roiaume, pais, seigneuries & sujets; & encore plus, promettons & jurons de donner à Mondit sieur le Roi, & à madite Dame & seur la Reine, aide, secours & faveur, adherence, & service de gens, & autrement, selon nôtre loial pouvoir, contre tous ceux qui contre leurs personnes, l'Etat, & gouvernement du roiaume, pais & seigneuries à eux appartenans, voudront quelque chose entreprendre contre leur plaisir & volonté, sauf toutefois que par lesdits aide & secours ne soit fait & souffert par nous être fait aucune rupture de commun entrecours de la marchandise entretenuë en nôtre dit pais de Flandres, tant de l'Estable de nôtre ville de Bruges, de la demeure & frequentation de tous marchands & nations y residans, & qui ont accoustumé y frequenter, des privileges de ladite Estable, & d'icelle nôtre ville, comme aussi des privileges de toutes les nations & marchands hantans & frequentans ledit pais, qui par ci-devant ont été donnez & octroyez au general de nôtre dit pais, & en particulier à aucuns des Membres d'icelui, ou desdits marchands & nations, dont ils ont usé d'ancienneté, ni qu'en quelque autre maniere la hantise & frequentation, & communication marchande de nôtre dit pais de Flandres, aux roiaumes & pais étrangers, soit empêchée; & outre considéré, que Mondit sieur le Roi par lettres de sommation qu'il a écrites à nôtre requête, à mon tres-redouté Seigneur & pere, aux gens des Etats de nos pais de Brabant, Hainaut, Zelande, Namur, villes de Malines, Valenciennes, & Douai, s'est déclaré pour nous, & que sommes dûement certtiorez, qu'il est delibéré nous faire & donner prompt secours & aide de gens, & autrement pour resister à la guerre & voie de fait, que déjà Mondit sieur Duc & pere, par l'envie & instigation des malveillans de nous & de nôtre dit pais de Flandres, veut armer & commencer sur & à l'encontre de nous & de nôtre dit pais, nous par l'avis que dessus avons promis, juré & déclaré, promettons, jurons, & declaron, que ne ferons ou prendrons aucun traité, accord, ou appointement, de & sur les différends étans entre Mondit sieur & pere, & ceux de nôtre dit pais de Flandres, sans le sçu de Mondit sieur le Roi, lequel avons déjà fait avertir des devoirs, offes & ouvertures esquels lesdits de nôtre Sang, du Conseil & des Membres, au nom de nous, & pour le bien de paix, & éviter les grands & innumérables maux & inconveniens, qui viennent de la guerre, se sont mis envers Mondit sieur & pere; & à cette fin avons supplié & requis, & encore supplions & requetons à Mondit sieur le Roi, que son plaisir soit ordonner & commettre aucuns de par lui qui soient preffens aux journées, assemblées, & communications qui se tiendront de gens & commis d'un parti & d'autre pour ledit bien de paix. Et derechef quand par la grace de Dieu nôtre Createur, paix, traité ou appointement, aura été conclu, s'il venoit ou avient, que Mondit seigneur & pere, ou ses adherans, veuillent faire aucune guerre ou autres exploits & voies de fait à l'encontre de Mondit sieur le Roi, ou du roiaume, ses pais & seigneuries, soit pour le recouvrement d'aucunes des terres données &

delaisiés par le traité de paix à madite Dame & sœur, ou en quelque autre ma-  
 niere entreprendre sur l'état du Roi & du royaume, contre & au préjudice dudit  
 traité de paix, nous, par l'avis que dessus, avons dès maintenant pour lors, & dès lors  
 pour maintenant, & ensuivant & conformément ledit traité de paix, promis,  
 juré & déclaré, promettons, jurons & déclarons, de non donner aucune aide, fa-  
 veur, secours, & assistance en ce à Monditseigneur & pere, ou à ses adherans; mais  
 au contraire, donnerons & ferons donner secours, faveur, & assistance de gens,  
 ou autrement, à Monditseigneur le Roi, à l'encontre de tous ceux qui lui voudront  
 mouvoir guerre, & qui seroient aidans, assistans, ou adherans aux entreprises, voies,  
 & exploits de fait dessusdits; & au surplus avons prié & requis à Monditseigneur le  
 Roi, que si aucuns des Etats de nos autres pais & seigneuries veulent entrer sous  
 & avec nous en cette présente alliance, ce qu'ils peuvent faire & déclarer en  
 dedans un an de la date de cettés, que son plaisir soit les y recevoir. Et pour  
 plus grande seurété & fermeté de ces présentes alliances, amitié & confederation,  
 lesquelles nous consentons être notifiées à tous Princes, Seigneurs, Communau-  
 tez, & autres, que le plaisir de Monditseigneur le Roi sera, nous avons prié & requis  
 à nos tres-chers & tres-amez cousins, Messire Adolfe de Cleves & de la Mark,  
 Sieur de Ravestein, nôtre plus proche parent de la côte & ligne dont sont venus &  
 déçendus, les pais & seigneuries à nous appartenans; Messire Jâques de Savoie,  
 Comte de Romont & de Saint Paul, nôtre Lieutenant general; nos amez &  
 feaux Messire VVulfart de Borsele, sieur de la Vere, Comte de Grandpré; Mess-  
 sire Lottis de Bruges, sieur de Laintmisse, aussi nos cousins, & tous chevaliers &  
 confreres de nôtre Ordre de la Toison d'or, & Messire Adrian Vilain, chevalier  
 Sieur de Rossighen, nôtre premier Chambellan; avec aussi nos amez & feaux  
 les Echevins des deux Bances, & Doiens de nôtre ville de Gand; les Bourgmeistres  
 & Echevins de nôtre ville de Bruges; les Advoüé & Echevins de nôtre ville d'Y-  
 pres, tant pour eux & les communautéz dessusdites villes, que pour le general de  
 nôtre pais & comté de Flandres, que leur plaisir soit avec nous; & tant en  
 nôtre nom que pour ledit pais, consentir, accorder, jurer, & sceller ces présentes  
 alliances, amitié & confederation. Et nous les dessus nommez Adolfe de Cleves,  
 Jâques de Savoie, VVulfart de Borsele, Lottis de Bruges, Adrian Vilain, & nous  
 les Bourgmeistres & Echevins de la ville de Gand, & de la ville de Bruges, Advoüé,  
 & Echevins de la ville d'Ypres dessusdites, considerant le grand bien qui peut ave-  
 nir dessusdites alliances, amitié & confederation, même pour la seurété, gar-  
 de, & entretenement de la personne de Monditseigneur nôtre Prince & Seigneur na-  
 turel, & du bien public de fondit pais & comté de Flandres; Avons ledites al-  
 liances ainsi & par la maniere que ci-dessus sont déclarées en tant que en nous est,  
 consenti, promis, juré & accepté, & par ces présentes, consentons, promettons,  
 jurons & acceptons. En témoin desquelles choses dessusdites, nous avons à ces  
 présentes signées, pout & au nom de nous, & pour nôtre jeune âge, des mains  
 de nosdits cousins, & premier Chambellan, fait mettre nôtre grand sceau, & or-  
 donné ausdits commis & premier Chambellan, les pareillement sceller de leurs  
 sceaux, & ausdits de nôtre ville de Gand, du scel d'icelle ville, pour & au nom  
 d'eux, & de nos villes de Bruges & d'Ypres; ce que nous les dessus nommez,  
 en obtemperant à l'ordonnance & commandement de nôtre tres redouté  
 Seigneur & Prince avons fait. Donnè en nôtre ville de Gand le vint-six jour de

février, l'an de grace mille quatre. cens quatre. vint. quatre. Ainsi signé, Adolfe; Jacques de Savoie, VVulfart, Louis, & Vilain. Et sur le repli est écrit, par Monsieur le Duc en son Conseil, auquel Messieurs de Ravelstein, de Romont, les Sires de la Vere, de la Guithuse, l'Abbé de Saint Pierre de Gand, le Sieur de Rosseghen, le President de Flandres, Messire Jean Dauffai, Philippe VVieland, les deputez des Trois Membres de Flandres, & plusieurs autres presens étoient. Ainsi signé, Heime : Et est l'original scellé de sept sceaux pendans en parchemin ; le premier en cire rouge, sur lequel est enpreinte la figure d'un cavalier tenant l'épée à la main ; les autres cinq de plus petite figure, en cire rouge, & le septieme en cire verte :

# TRAITE DE PAIX ENTRE LE ROI CHARLES VIII.

*Et le Duc de Bretagne, fait à Bourges, & ratifié par le Duc à Nantes, le 9. noust ; & par le Roi, à Bourges le 2. novembre 1485.*

CHARLES, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut, Comme feux de tres-excellente memoire ; nous progeniteurs les Rois de France ; que Dieu absolve, aient toujours porté & par effet démontré tres-grande & tres-bonne affection & bienveillance aux Ducs & pais de Bretagne, & nous voulant les imiter & ensuivre, soions entierement deliberez aimer singulierelement nôtre tres-cher & tres-amé cousin le Duc de Bretagne, qui est à prelent, & entre tous autres Princes, le traiter honorablement & favorablement en ses affaires :

*Bretagne  
1485.  
2. nov.*

Parquoi après plusieurs bons avertissemens à nous faits, aions été contens de faire, concevoir, accorder, & conclure par les comunis & deputez à ce d'une part & d'autre, les points & articles, dont la teneur s'ensuit :

Premierement, que entre le Roi & le Duc sera prise faite, contractée, accordée, & conclue paix perpenielle, amitié, alliance, confederation, bonne & vraie union, par laquelle le Duc promet vivre en bonne paix, amour, & union avec le Roi, & en telle obeissance que lui & les Ducs ses predecesseurs ont vécu avec les Rois de France. Aussi promettra le Duc ; aider, servir, & secourir le Roi à la défense de lui & de son royaume, envers & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, sans nul en excepter, qui contre le Roi & sondit royaume, sous quelque couleur & occasion que ce soit, ou puisse être, s'eleveront & mettront sus en armes, soient des sujets du Roi ou autres.

Et n'entreprendra le Duc, ni souffrira entreprendre, faite ni pourchasser à la personne du Roi, ni à son royaume, mal, dommage, ou inconvenient, par quelque moien ni occasion que ce soit ou puisse être.

Et pareillement le Roi de sa part promettra vivre en bonne paix, amour, & union avec le Duc, & le traiter ainsi que les Rois ses progeniteurs ont traité le Duc & ses predecesseurs : mêmeement promettra aider & secourir le Duc, envers & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, sans nul en excepter, qui contre le Duc & son duché s'eleveront, & mettront sus en ar-



mes, sous quelque couleur ou occasion que ce soit, ou puisse être.

Et n'entreprendra le Roi ni souffrira entreprendre, faire, ni pourchasser à la personne du Duc, ni à son duché, mal, dommage, ni inconvenient, par quelque moyen, ni pour quelque chose passée, ni autre occasion que ce soit, ou puisse être.

Et si le Duc avoit fait par écrit, serment de bouche, ou autrement, aucunes alliances à l'encontre du Roi ou de son royaume, ou prejudiciables au Roi ou à son royaume, avec quelconques Rois, Princes, Seigneurs, ou communautéz, soit du royaume, ou hors du royaume, le Duc par cette presente paix, amitié, union & alliance, les revoquera, cassera, & annullera, & à icelles renoncera sans jamais en user, ni soi aider ores, ni pour le tems à venir.

Et semblablement, si le Roi avoit fait par écrit, serment de bouche, ou autrement, aucunes alliances à l'encontre du Duc & de son duché, ou prejudiciables au Duc & à son duché, avec quelconques Rois, Princes, Seigneurs, ou communautéz, soit du royaume, ou hors du royaume, le Roi par cette presente paix, amour, union & alliance, les revoquera, cassera, & annullera, & à icelles renoncera sans jamais en user, ni soi en aider ores, ni pour le tems à venir.

Aussi le Roi maintiendra & gardera le Duc, ses pais & duché, & les laissera jouir & user paisiblement & franchement des droits, noblesses, franchises, liberttez, prerogatives, & prééminences, desquelles lui & ses predecesseurs ont joui & usé, sans lui faire ou donner, ni souffrir être fait, ou donné aucun trouble, question, ou empêchement au contraire.

Et si aucuns Rois, Princes, Seigneurs, communautéz, ou autres, invadoient le Roi, ou son royaume, par vrai exploit de guerre, le Duc ne pourra prendre, ou avoir avec tels invadeurs, paix, confederation, amitié, treves, assistement de guerre, ni entrecours de marchandise, mais sera & demeurera le Duc en guerre à l'encontre d'eux, durant le tems que icelle guerre sera audit royaume entre le Roi & eux, sans que le Duc leur puisse faire, ni donner secours, faveur, ni aide contre le Roi ni le royaume, soit de harnois, artilleries, vivres, ou autres choses prejudiciables au Roi & au royaume.

Et n'entendent lesdites parties, par les pactions & accords dessusdits, empêcher que le Duc ne puisse avoir, entretenir, & garder de marchandise audit pais de Bretagne, & hors icelui où bon lui semblera, ainsi qu'il a été fait, gardé, & observé le tems passé.

Et outre promettra le Duc entretenir en sa bonne grace & seurété les Barons & sujets de ses pais, en lui obeissant, & le servant comme ils sont tenus de faire.

Item, Jureront & promettront le Roi & le Duc, sur les Evangiles de nôtre Seigneur, tenir, garder, & inviolablement observer, sans fraude, barat, ni malengin, ledit traité de paix, confederation, alliance, bonne & vraie union, sans l'enfreindre, ni venir à l'encontre, & jamais n'impetrer ou faire impetrer à l'encontre absolution, ni relaxation de serment, soit du Pape, Legat, Cardinal, Prelat, ou autre personne quelconque, & si obtenu ou impettré l'avoient, ou s'il avoit été octroïé de propre mouvement, ou autrement, à non en jouir, ni eux en aider ni user en aucune maniere.

Et pour plus grande feureté d'accomplissement & entretenement de ce que dessus, bailleront le Roi & le Duc l'un à l'autre leurs scelez en bonne forme & valable.

Savoir faisons, que nous desirant de tout nôtre cœur, continuer, entretenir, garder & observer, l'amour, affection, & bienveillance, que nosdits progeniteurs ont porté à icelui nôtre cousin & ses predecesseurs, & obvier à tous discords & différends, pour ces causes, & après que avons veü & fait liee de mot à mot, en nôtre presence, les articles dessus incorporez, eü sur ce avis & meure deliberation avec les Princes & Seigneurs de nôtre Sang & lignage étans lez nous, & gens de nôtre Conseil, iceux articles avons eüs, & avons agreables, & les avons loiez, ratifiez, & approuvez, & par la teneur de ces presentes, loions, ratifions, & approuvons, & voulons qu'ils soient de tel effet & valeur, comme si nous mêmes en personne les avions traitez, accordez, & conclus; promettant & promettons par ces presentes en parole de Roi, & par la foi & serment de nôtre corps, par nous fait aux saints Evangiles de Dieu par nous pour ce corporellement touchez en la presence des Ambassadeurs de nôtre cousin, lesdits articles dessus transcrits, & tout le contenu en iceux, garder, observer, & entretenir, & faire entretenir inviolablement, sans faire ni souffrir être fait aucune chose au contraire. En témoin de ce, nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné a Bourges, le second jour de novembre, l'an de grace 1485. & de nôtre regne le troisieme. Signé, Charles. Et sur le repli est écrit: Par le Roi, Monseigneur le Duc de Lorraine, les Comtes de Clermont, de Bresse, de Vendôme, & de Comminges, les Evêques de Perigieux & de Verdun, les seigneurs de Richebourg, & de Gié, Maréchal de France, de Cuiton, Gouverneur de Limousin, de Graville, du Fou, de la Barde, de Lille, & autres presens, Signé J. Camont, & scellé d'un grand sceau sur queue de parchemin.

**L**E mardi neuvieme jour d'aoust mille quatre-cens quatre-vint & cinq, ont été les articles & chacun ci-devant écrits, lûs de mot en autre au Duc, en la presence de tres Reverend Peie en Dieu, l'Archevêque de Bordeaux, le Seigneur de Rochechouart, Chambellan, & Maîtres Jean Bochart & Jean Pellien, tous Conseillers & Ambassadeurs du Roi. Après la lecture desquels articles ledit Duc les a octroiez, consentis, & eüs agreables, & fait serment solennel sur les Evangiles de Nôtre Seigneur, lesquelles il a corporellement touchées, de les entretenir & garder selon leur forme & teneur, sans enfreindre, moiennant que le Roi de sa part le fasse semblablement. Fait au Château de Nantes le jour & an dessusdit. Signé, l'Archevêque de Bordeaux, Rochechouart, Bochart, Pellien.

**PLACARD PORTANT QUE LA TREVE A ETE' ACCORDE'E**  
*entre le Roi, & le Roi d'Angleterre, à commencer le 17.*  
*decembre 1485. Du premier decembre 1485.*

*Angle-*  
*terre.*  
 1485.  
 1. dec.

**L'**ON vous fait à savoir de par le Roi nôtre Sire, & de par Monseigneur le Gouverneur de Guienne, que treve & abstinance de guerre ont esté prises, accordées, & conclusës entre le Roi nôtre dit souverain Seigneur, & tres-haut & tres-puissant Prince le Roi Henri d'Angleterre, & leurs sujets, pour le terme de trois ans, à commencer le 17. jour du mois de decembre, l'an de Nôtre Seigneur 1485. & finissant le 17. jour du mois de janvier, soleil couchant, que l'on dira 1488. durant lequel tems desdits trois ans toutes guerres & hostilités cesseront, tant par terre que par mer, & par eaux douces, entre lesdits Rois, leurs royaumes, pais & sujets; & pourront lesdits sujets, de quelque état & condition qu'ils soient, aller & venir par terre, naviger par mer, & par eaux douces, marchander de l'un parti pour l'autre & retourner, tant par terre, par mer, que par eaux douces, avec leur biens & marchandises, sans doute d'aucun arrest ou empêchement, soit par marque ou contremarque, repressaille, ou autres restrictions quelconques, sans qu'il leur soit besoin d'autre, ni obtenir pour ce faire aucun saufconduit general ou special.

Puis vous fait-on à savoir de par Monditseigneur le Gouverneur, que s'il y a aucuns marchands Anglois, ou autres à qui aient été faites aucunes extorsions ou actions induës, viennent pardevers Monditseigneur le Gouverneur, & parties ouïes sommairement & de plain, il leur sera fait raison & justice.

Et afin que lesdits Marchands dorenavant ne soient vexez ni molestez sous ombre des droits & devoirs qu'ils sont tenus paier, tant au Roi nôtre dit Seigneur, que à autres, Monditseigneur le Gouverneur a ordonné, que lesdits droits & devoirs seront mis par écrit en un beau tableau, au château roial de Lombrieu, & autres parts, & seront connus & deputez de par Monditseigneur le Gouverneur aucuns notables hommes, qui auront la charge & commission touchant cette matiere, & expedieront & seront expedier lesdits Marchands de main à main sommairement & de plain.

**TRAITE' D'ALLIANCE ENTRE LES ROIS DE FRANCE**  
*& de Portugal. Fait à Monte-Major le 7 janvier 1485.*

\* Jean II.  
*Portugal*  
 1485.  
 7. janv.

**I**OANNES \*, Dei gratia Rex Portugallie & Algarbionum, citra & ultra mare in Africa, universis & singulis has nostras patentes litteras inspecturis, salutem in Domino, qui est omnium vera salus. Prosperorum succëssuum felicia incrementa, Regum & Principum gesta nulla in re verius laudari probarius solent, nihil sane majus aut præclarius videri solet, quàm si suorum majorum vestigiis inhærentes, ea, quæ hæreditario quodam jure succësserunt, colant, imitentur, & probent, præsertim si suorum subditorum quietem, profectum, & commodum omni ex parte respiciant, tueantur, & foveant. Hinc est, quod prospicientes nos, ac animo volutantes singularem dilectionem & amorem, quæ jam dudum extiterunt inter potentissimos inclitissimæ recordationis Reges prædecessores nostros,

nostros, dum in humanis agerent, serenissimum Principem Ludovicum Christianissimum Francorum Regem, cujus nomine gestarum rerum gloria & accumulata laude mirifice recreamur, necnon Dominum Alphonsum Portugallensium inclitissimum Regem genitorem nostrum; quæ res invicem non modo nostris Regnicolis attulit non mediocriter commodum tranquille atque amice vivendi, sed præclarum & singulare exemplum. Quorum gloriosissimorum Regum institutis refragari, aut quidquam detrachere indignum esse ducimus, si officia quæ abunde patres inter se exhibuerunt præstiteruntque, nos qui filii sumus optimo jure imitari, prosequi debeamus; quibus sit ut nostro nomine regnorum subditorumque nostrorum, gentium & incolarum, consolidemur realiter & cum effectu in eodem amore & benevolentie securitate cum potentissimo Domino Catolo moderno Gallorum Christianissimo Rege consanguineo nostro carissimo, & cum omnibus subditis & vassallis suis, in quibus patres nostri dum viverent extiterunt, dantes, & concedentes eisdem subditis & suis rebus, in navigiis, navibus & nautis, naucleris & mercibus plenam & integram securitatem veniendi, standi & redeundi per tetram aut per mare, sicut illis melius & expediens videatur, commeandi & remeandi, navigandi & standi in nostris regnis, civitatibus, locis, villis, & oppidis, portubus ac littoribus, vendendi, metcandi & distrahendi libere & secure omnes & singulas merces, quas ducere, emere, compattare ac distrachere consueverunt tempore inclitissimorum Regum nostrorum patrum, servatis semper antiquis nostris confederationibus & aliis constitutionibus, ordinamentis, juribus, & obligationibus regnorum nostrorum, quibus in aliquo non intendimus detogare, aut præjudicium facere, sicut eas semper firmas & stables tenere & observare decrevimus. Et si quando, quod absit, alteri nostrum Regum videatur expediens ab hac concordia & commercio subistere, pars desistere volens, debeat & teneatur alteri parti ante quatuor menses notam facere talem desistentiam, seu discordiam, ut suis rebus consulant, ne sui subditi, resque suæ sub fide publica & justo clipeo periclitentur. In cujus rei testimonium veritatis permitimus has nostras literas manu propria subscriptas & nostri sigilli pendentis robore communitas. Datas in oppido nostro Montis-majoris septima die mensis januarii, anno salutis millesimo quadringentesimo octuagesimo quinto. Sic signatum, *El Rey.*

*CONTRAT DE MARIAGE DE MONSIEUR D'ANGOULESME,  
Pere du Roi François I. & de Dame Louise sa femme, fille de  
Monsieur Philippe de Savoie, & de feuë Madame Marguerite de  
Bourbon. A Paris le 16. fevrier 1487.*

**A**TOUTS ceux qui ces presentes lettres vetront, Jâques d'Estouteville, Chevalier, Seigneur de Beine, Baton d'Ivry, & de S. André en la Marche, Conseiller, Chambellan du Roi nôtre Sire, & Garde de la Prevôté de Paris, Salut. Savoir faisons, que pardevant Antoine Satin, & Pierre Pichon, Clercs Notaites du Roi nôtre dit Seigneur par lui établis en son Châtelet de Paris, furent presens en leurs personnes hauts & puissants Seigneurs & Princes Monsieur Charles Comte d'Angoulesme pour lui, & en son nom d'une part, & Monsieur Philippe de Savoie, Comte de Bauge, & Seigneur de Bresse, en son nom, & à cause de Damoiselle Louise de Savoie fille de lui, & de haute & puissante Dame

*Savoie:  
1487.  
16. fev.*

Madame Marguerite de Bourbon, jadis sa femme, d'autre part, lesquelles parties de leur bon gré, bonne volonté, propre mouvement, certaine science, sans force, fraude, erreur, contrainte, ou decevances aucunes, si comme elles disoient, reconnurent & confessèrent en la présence d'icellui Notaires, comme pardevant nous endroit jugement comme du gré, vouloir, & consentement du Roi nôtredit Seigneur, auquel lesdites parties atriennent par proximité de lignage, & par l'avis, conseil & deliberation de plusieurs Princes, Seigneurs leurs pères & amis, elles avoient & ont fait ensemble les traités, accord, doilaire, promesses, convenances, & autres choses ci-après déclarées pour raison du mariage de Monditseigneur le Comte d'Angoulesme, & de ladite Damoiselle Louise de Savoie, sa future épouse, c'est à savoir ledit Monsieur de Breil avoit promis, & promet donner & bailler à femme & épouse icelle Damoiselle Louise de Savoie, sa fille, franche & quitte audit Monsieur d'Angoulesme, qui icelle a promis & promet prendre par nom de mariage le plustot que bonnement faire se pourra, & dedans le tems qu'il plaira au Roi nôtreditseigneur, si Dieu & sainte Eglise s'y accordent. En faveur & contemplation duquel mariage icelui Monsieur de Breil sera tenu, promet, & gage paier, & bailler audit Monsieur le Comte d'Angoulesme, ou au porteur de ces lettres pour lui, la somme de trente-cinq mille livres tournois en cette maniere, c'est à savoir, quinze mille livres tournois dedans le jour des épousailles d'icellui mariage futurs, dix mille livres tournois au jour S. Jean-Baptiste prochainement venant en un an qu'on dira 1489. & le residu montant autre dix mille livres tournois au jour S. Jean-Baptiste ensuivant, qu'on dira 1490. & dedites deux sommes montans à vingt mille livres tournois, ledit Monsieur de Breil baillera bon pleige & caution, & ce pour tout tel droit de succession quelconque, qui à icelle Damoiselle Louise est déjà venu & échue par le trépas & succession de ladite mere, & aussi pour tel droit & hoirie & succession, qui lui pourra competer & appartenir par le trépas dudit Monsieur Philippe de Savoie son pere, & ausquelles successions & hoiries de d'icellui pere & mere, ainsi que dessus est dit, & aussi à toute autre succession collaterale, qui lui pourroit & hoir, & avenir du côté paternel tant seulement, icelui Monsieur le Comte d'Angoulesme pour lui, & ladite Damoiselle Louise de Savoie sa femme future, a renoué & renonce par ces presentes au profit dudit Monsieur de Breil, & de ses hoirs mâles, tant qu'il y ait hoir mâle descendant de mâle, & en fit & fait cession & transport à icelui Seigneur de Breil, de laquelle somme de trente-cinq mille livres tournois les deux parts seront converties & employées en heritages, qui sera le propre de ladite Damoiselle Louise de Savoie, & de ses hoirs de son côté & lignée, & le tiers sortira nature de meubles : & au cas que ledit Monsieur d'Angoulesme, ou ladite Damoiselle Louise de Savoie allassent de vie à trépas sans hoirs dudit mariage auparavant que les deux parts de ladite somme eussent été employées en heritages, en ce cas ledit Monsieur d'Angoulesme, ou ses heritiers, seront tenus de rendre & restituer lesdites deux parts de ladite somme de trente-cinq mille livres tournois dedans l'an après ensuivant à ladite Damoiselle de Savoie, si elle est vivante, ou à d'icellui hoirs tenans son côté & ligne ; & à faute de paiement, Monditseigneur d'Angoulesme dès maintenant comme delors pour manutention, constitué, assiet & assigne mille livres tournois de rente sur toutes les terres & seigneuries, & sur chacun lieu, piece, partie, ou portion d'iceux, pour le tout qu'il

en chargea & charge, oblige & hipoteque du tout, au cas desdits envers ladite Damoiselle de Savoie, & sesdits hoirs tenans son côté & ligne, pour ladite rente de mille livres tournois, à faire dudit paiement, & restitution desdites deux parts de ladite somme de trente-cinq mille livres tournois, rendre, paier, fournir, & faire valoir bonne, solvable, & bien payable par chacun au lors ensuivant, sans aucun déchet, ou diminution, & jusqu'à plein paiement entier, & fait à une fois seulement desdites deux parts de ladite somme de trente-cinq mille livres, & sans en pouvoir diminuer, ou rabatre aucune chose pour raison de la perception de ladite rente. Et outre ce que dit est, & en accroissement & augmentation dudit mariage, disoient lesdites parties, que le Roi nôtre dit-seigneur par ses lettres parentes, considérant qu'à sa requeste & pourchas, ledit traité de mariage a été traité & accordé, la grande proximité de lignage que lesdites parties lui attribuent, les services qu'ils lui ont faits & font chacun jour, & aussi afin que au moien de ladite alliance, icelles parties soient plus enclines à son service, de procurer son bien, & de son royaume, & pour donner courage à ses bons, vrais parens, & serviteurs, de bien & loiaument le servir, & autres causes à ce nous mouvans, a donné & donne ausdits mariez futurs en faveur dudit mariage la somme de vingt-mille livres tournois pour une fois, & que en feuteité d'icelle somme, il a donné & transporté à iceux mariez futurs la terre & seigneurie de Melles située & assise au pais de Poitou, ses appartenances & dependances pour eux, & leurs hoirs à la faculté de rachat pour ladite somme de vingt-mille livres tournois à un seul paiement, & aussi que le Roi nôtre dit-seigneur avoit & a donné & transporté ausdits mariez futurs la faculté de pouvoir avoir & retraire pour & au nom de lui la châtellenie & seigneurie de Chissey, appartenances & dependances quelconques d'icelles, que tient & occupe de present Monsieur le Duc de Nemours, & ses coheritiers pour onze mille deux-cens trente roiaux d'or, comme l'on dit, ainsi que tout ce lesdites parties disoient à plein être contenu es lettres de don, données & octroyées, & qui se donneront & octroyeront par le Roi nôtre dit Seigneur; & que s'il avenoit que lesdites terres se rachetassent par le Roi nôtre dit Seigneur, la moitié dudit rachat apartiendrait à ladite Damoiselle, & aux siens, & au surplus ledit Monsieur d'Angoulême a donné & donne par ces presentes à ladite Damoiselle Louise de Savoie, la femme future, la somme de trois mille livres tournois en assiette de terres, aux us & coutumes des pais, où les terres ci-après declarées sont situées & assises, les châteaux & places pour sa demeure pour rien comtez en l'assiette desdites trois mille livres, à icelui doüaire avoir & prendre sitost & incontinent que doüaire aura lieu, sur les terres, places & seigneuries de Romorainin & Châteauneuf sur Charente, qu'il en charge, oblige, assied & hipoteque du tout envers ladite Damoiselle Louise de Savoie; & au cas qu'elles ne pourroient fournir ledit doüaire, & que assiette n'en pult être entièrement faite, Monditsieur d'Angoulême veut & consent, que ladite Damoiselle prenne de prochain en prochain sur ses autres terres & seigneuries, tellement que ledit doüaire lui soit entièrement aquis, & assigné. Et s'il avenoit que ledit Monsieur d'Angoulême allast de vie à trépas, auparavant que Madame la mere, qui tient de present lesdites seigneuries, & qu'à cette cause ladite

Damoiselle Louise de Savoie ne pût jouir desdites tetres de Romorantin & Châteauneuf, & autres terres pour fondit doüaire, en ce cas icelui Seigneur dès maintenant pour lors; & deslors pour maintenant, veut & consent, que lad. Damoiselle Louise de Savoie ait & prenne pour fondit doüaire la terre & seigneurie de Cogniac, & autres terres circonvoisines, jusqu'à ladite somme de trois mille livres tournois par chacun an en assiette comme dessus, & si elles ne suffisoient, que ce qui s'en faudra lui soit baillé sur le revenu de les autres terres de prochain en prochain; & après le trépas de Madame d'Angoulesme ladite Damoiselle Louise de Savoie prendra fondit doüaire sur lesdites tetres de Romorantin & de Châteauneuf, jusqu'à la valeur d'icelui, selon les formes dessusdites, & delaissera ledit lieu de Cogniac, & aussi a promis & promet led. Monsieur d'Angoulesme faire ratifier, confirmer, & approuver ce présent traité par madite Dame sa mere, & consentir que les enfans, qui isseront dudit mariage, si elle survit ledit Monsieur d'Angoulesme, viennent à sa succession, & représentant leur pere, & si a été accordé entre lesdites parties en faisant ce présent traité, que lesdits futurs époux seront tous joints & communs es biens meubles, & conquests immeubles qui se feront durant & constant leur mariage, selon la coutume des lieux; & a promis en outre ledit Monsieur d'Angoulesme faire ratifier & approuver le contenu en celsdites présentes par madite Damoiselle Louise de Savoie, sa femme future, & de lui faire faire lesdites renonciations, cessions & transports, incontinent après que ledit mariage sera consommé & accompli, & en bailler à Monditieur de Bresse lettres de ratification d'icelle Damoiselle. Toutes lesquelles choses dessusdites, & en celsdites lettres contenues & écrites, ledit Monsieur le Comte d'Angoulesme, & Monsieur de Bresse promirent en parole de Princes; & par la foi & serment de leurs corps, pour ce par eux bailler, & jurez corporellement es mains desdits Notaires, à avoir chacun endroit soi à bien agreable, les tenir fermes & stables à toujours, icelles entretenir & accomplir de point en point, selon leur forme & teneur, sans jamais aucunement venir à l'encontre, fût & soit par voie d'erreur, d'ignorance, de convention, ou decevance, ou autrement comme que ce soit, ou pût être, ainçois rendre, paier, & restituer à pur & à plein, & sans aucun plaïd, ou procès, tout coüis, frais, mises, dépens, dommages & interets, qui faits & encourus seroient par default des choses dessusdites par eux non faites, tenuës, & accomplies deüement, ainsi & par la maniere que dit est, sous l'obligation de tous leurs biens, & de ceux de leurs hoirs, meubles & immeubles presens & à venir, qu'ils en soumitent & soumettront chacun endroit soi pour ce du tout à la jurisdiction & contrainte de ladite Prevôté de Paris, & de toutes autres Justices & Jurisdicions, où trouvez seront pour l'accomplissement du contenu en celsdites présentes, & renoncèrent en ce faisant expressement, par leursdits sermens & foi, à toutes exceptions de deception, fraude, barat, cauteles, cavillations, raisons, défenses, oppositions à tout droit écrit, & non écrit, canon & civil, us, stile & coutumes, établissemens de villes, & lieux, & à toutes autres choses generalement quelconques que l'on pourroit faire, dire, proposer, ou alleguer contre ces présentes lettres, l'effet, & teneur d'icelles, & au droit disant generale renonciation non valoir. En témoignage de ce, nous, à la re-



l'actiō desdits Notaires,avons mis le scel de ladite Prevôté de Paris à celsdites Lettres, qui passées & accordées furent doubles l'an de grace 1487. le samedi 161 jour de fevrier. Signé, Satin & Pichon.

**A** Tous ceux qui ces presentes lettres verront, Jâques d'Estouteville, Chevalier, Seigneur de Beyne, Baron d'Ivry, & de Saint André en la Marche, Conseiller Chambellain du Roi nôtre Sire, & Garde de la Prevôté de Paris, Salut. Savoir faisons, que pardevant Pierre Pichon, & Antoine Satin, Clercs Notaires du Roi nôtre dit Seigneur, de par lui établis en son Châtelet de Paris, fut presente en sa personne, haute & puissante Dame, Madame Louïse de Savoie, femme de haut & puissant Prince, Monseigneur Charles Comte, d'Angoulême, laquelle de son bon gré, pure, franche & liberale volonté, sans contrainte, & en la presence du congé, licence, & autorité de Monditseigneur d'Angoulême son mari, laquelle autorité elle reçût de lui en elle pour bien agreable pour faire passer ce qui s'ensuit, Reconnut & confessa en la presence, & pardevant lesdits Notaires, comme pardevant nous en droit jugement avoir ratifié, confirmé, approuvé, & par ces presentes, ratifié, confirme, approuve, & a pour bien agreable tout le contenu es lettres de traité de mariage dudit Monsieur d'Angoulême & d'elle, faites & passées pardevant lesdits Notaires, & sous le scel de ladite Prevôté, parmi lesquelles lettres ces presentes sont annexées sous ledit scel, & en ce faisant, en confirmant le contenu audit traité, a renoncé & renonce par celsdites presentes, moiennant icelui traité, & du congé & licence dessusdit, au profit de haut & puissant Prince Monseigneur Philippe de Savoie son pere, Comte de Bauge & seigneur de Bessle, & de ses hoirs mâles, tant qu'il ait hoir mâle descendant de mâle, à tout tel droit de hoirie & succession, qui déjà lui est venu & échû par le trépas & succession de feuë haute & puissante Dame Madame Marguerite de Bourbon, jadis sa mere, & pareillement à tout tel droit de hoirie & succession qui lui pourroit competer, & appartenir par le trépas dudit Monsieur Philippe de Savoie son pere, & aussi à toute autre succession collaterale, qui lui pourroit échoir & avenir du côté paternel, tant seulement & desdites successions, ainsi que dessus est dit, madite Dame Louïse de Savoie fit & fait par celsdites presentes cession & transport audit Monseigneur Philippe de Savoie, & s'en est désaisie, demise, & devéue du tout es mains desdits Notaires, comme en la nôtre souveraine, pour le Roi nôtre dit Seigneur, pour & au profit dudit Monseigneur Philippe de Savoie, & de sesdits hoirs mâles descendans de mâles. Promettant ladite Dame par les foi & serment de son corps, pour ce par elle baillez & jurez corporellement, es mains desdits Notaires, d'avoir à bien agreable, tenir ferme, & stable à tousjours, lesdites ratification, renonciation, cession, transport, & tout le contenu ci-dessus, sans jamais aucunement venir à l'encontre, fût ou soit par voie d'erreur, d'ignorance, de circonvention, ou decevance, ni autrement, comment que ce soit ou pût être, ainçois rendre, paier & restituer à pur & à plein, & sans aucun plaid, ou procès, tous coûts, frais, mises, dépens, dommages, & interêts, qui faits & encourus seroient par défaut de ce, sous l'obligation de tous ses biens, & de ceux de ses hoirs, meubles & immeubles, presens & à venir, qu'elle en soumit & soumet pour ce du tout à la jurisdiction, coherction, & contrainte de ladite Prevôté de Paris, & de toutes autres justices & jurisdictions, où trouven

seront, pour l'accomplissement du contenu & effet de cédites presentes; & renonga en ce faisant expressement par sedits serment & foi, de l'autorité dessus-dite, à toutes exceptions de deception, fraude, barat, cautelles, cavillations, raisons, défenses, ou oppositions, & à toutes autres choses generallyment quelconques, que l'on pourroit faire dire, proposer, ou alleguer contre ces presentes lettres, l'effet, teneur, & execution d'icelles, même tous droitz, statuts, privilèges, franchises, & libertez, faits, donnez, & introduits pour les femmes, & en leur faveur, & au droit disant generale renonciation non valoit. En témoin de ce nous, à la relation desdits Notaires, avons mis le scel de ladite Prevôté de Paris à cédites lettres, qui passées furent doubles, l'an mille quatre-cens quatre-vint & sept, le mercredi vingtième jour de fevrier. Pichon, A. Satin.

*TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI CHARLES VIII. ET LE DUC  
de Bretagne. A Sablé le 20. aoust 1488.*

*Bretagne  
1488.  
20. aoust.*

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France; A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut, Comme pour obvier aux guerres & divisions, & abatre du tout les tres-petilleuses & tres-dangereuses entreprises faites à l'encontre de nous & de nôtre royaume, il ait été besoin & necessaire, qu'aïons mis par deux fois une grande & puissante armée, tant l'année passée, que cette presente; ait été aussi besoin qu'aïons fait marcher nôtre armée au pais de Bretagne; ce que nous faisons à grand regret, pour l'amour qu'avions toujours porté à nôtre tres-cher cousin le Duc de Bretagne, & à icelui pais, parquoi eussions bien voulu, que l'on eût pû deslors pacifier les differends qui étoient entre nous & nôtre dit cousin. Et combien que avons mis en nôtre obeissance, plusieurs villes & places dudit pais de Bretagne, tellement que par ce moien, & aussi au moien de la bataille, dont il a plu à nôtre Createur nous donner la victoire, il étoit bien en nous de tirer plus avant; toutefois ayant égard aux remontrances & requêtes à nous faites de par nôtre dit cousin, qui a envoyé grande & notable Ambassade devers nous, pour faire & conclure quelque bon traité de paix: Nous pour l'honneur & reverence de Dieu, & que verrions la destruction de nôtre dit cousin, & de sondit pais, avons commis plusieurs grands & notables personnages, pour travailler sur le fait de ladite paix; & après avoir oï leur rapport, avons finalement été contents de faire cesser nôtre dite armée, & d'accorder à nôtre dit cousin icelle paix. Et sur ce a été fait, passé, accordé, & conclu entre nous & nôtre dit cousin, un bon & fructueux traité de paix, en la forme & maniere que s'ensuit.

Premièrement, bonne seureté, vraie & perpetuelle paix, & amitié, union, & concorde est, & dorenavant sera à toujours inviolablement entre le Roi, & le Duc, leursdits hoirs, successeurs, pais & seigneuries.

Et pour ôter les occasions, au moien desquelles ladite paix se pourroit estreindre, s'il n'y étoit pourvû, le Duc fera promptement vuidet de son pais tous les étrangers, qui audit pais se sont mêlez de la guerre contre le Roi, & les enverra le Duc incontinent hors dudit pais.

Et avec ce, jamais en quelque tems que ce soit, icelui Duc, ses hoirs, successeurs, & ceux de sondit pais, ne recevront ni entretiendront audit pais aucuns

étrangers, qui soient gens pour fusciter, pratiquer, ou faire guerre au Roi, & à son royaume. Et ainsi l'a promis & juré le Duc solennellement, & le promet & jure sur les saints Evangiles de Dieu, & sur le fust de la vraie Croix, pour lui, sesdits hoirs, & successeurs.

Semblablement, pour cette même considération, & afin d'obvier aux merveilleux inconveniens, qui pourroient avenir audit pais de Bretagne, si le Duc marioit les Dames ses filles à aucuns seigneurs, qui fussent enclins & portés à émuouvoir guerres & divisions, icelui Duc voulant à ce obvier, ne permettra que lesdites Dames ses filles soient mariées au déplaïsir & mécontentement du Roi, & contre son gré. Et pour ce a promis & juré, promet & jure solennellement, comme dessus, que toutes les fois que ses affaires seront disposées à faire quelque traité de mariage pour lesdites Dames, ce sera par le conseil, avis, & consentement du Roi, & non autrement; attendu même que ledit Seigneur a déclaré, qu'il deliberera traiter lesdites Dames amiablement & favorablement, comme ses parentes.

Et pour garder, tenir, observer, & accomplir soiaument & de bonne foi tout ce que ditést, tant de faire vuider dudit pais de Bretagne, & non jamais y recevoir les étrangers, qui se sont mêlez, ou voudroient se mêler ci-après de faire guerre au Roi, & à son royaume, ont accordé, que des mariages d'icelles Dames le Duc fera baulter les scelez des Prelats, Chapitres, Seigneurs d'Eglise, Barons, Nobles, bonnes villes, & gens des Trois Etats dudit pais de Bretagne, en la meilleure & plus seure forme que faire se pourra. Tous lesquels, avec icelui Duc, s'en obligeront sous les plus grandes censures d'Eglise, qu'ils se pourront obliger, & aussi sous peine de deux-cens mille écus d'or, à appliquer au profit du Roi, en cas de contravention. Le pact & promesse dessus dits néanmoins demeurant en force & vigueur, pour le paiement de laquelle somme de deux-cens mille écus d'or, lesdites bonnes villes generally, & spécialement la ville & Comté de Nantes, seront expressément hipotequées, obligées, & affectées.

En outre, vu que le Roi a déjà mis en son obeissance les villes & places de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin du Cormier, & plusieurs autres dudit pais de Bretagne; & que si l'ost & armée du Roi tiroit en avant, ce seroit la totale destruction & perte dudit pais; le Duc connoissant cela clairement, a voulu & consenti, veut & consent, pour le bien & salvation de sondit pais, & aussi de lui & desdites Dames ses filles, que lesdites villes & places de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin, demeurent en la main du Roi, avec leurs hanlieux, chàrellenies, étendues, ports, havres, passages, juridictions, ressorts, offices, prerogatives, prééminences, droits, profits, & émolumens, & appartenances quelconques, tant sur la mer que en eau douce, & en terre ferme. Esquelles villes & places de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin, le Roi aura toute puissance de commettre, ordonner, instituer, & destituer tous officiers, quels qu'ils soient, sans que le Duc ou ses gens y aient que voir, ni que contraindre, soit en la mer, soit en eau douce, ou en la terre, sauf en ce qui sera dit & déclaré ci-après.

Et moienmant ces choses, & aussi pour contemplation des mariages à venir d'icelles Dames, & de ce que le Duc veut & entend traiter, faire, & conclure lesdits mariages, par l'avis, conseil, & consentement du Roi, & non autrement,

icelui Seigneur dès à present fait & fera retirer son ost & armée hors dudit pais de Bretagne, en delaisant garnison seulement esdites villes, qui sont en son obeissance, ou en aucunes d'icelles, ainsi qu'il verra que besoin sera, & pour autant de tems que bon lui semblera.

Et combien que le Roi ait fait plusieurs grans frais, coûts & dépens en cette guerre de Bretagne, & à cause d'icelle, dont il pourroit faire question & demander au Duc, toutefois en faveur & conremplation que dessus, icelui Duc en demeurera quitte & dechargé, & l'en a quitté & quitte le Roi entierement.

Et davantage, le Roi est & sera content, que le Duc recoive le revenu ordinaire & extraordinaire desdites villes & places de Dinan & Saint-Aubin, en retenant par le Roi en sa main la force, autorité, & tout le surplus desdits lieux, même les clôtures, ceintures, murailles, tours, portaux, châteaux, fortresses, fossés, fauxbourgs, & banlieues, avec le pouvoir de pourvoir aux offices, & de mettre gens de guerre à la garde desdits lieux, en tel nombre que bon lui semblera, s'il voit que métier en soit. Pour laquelle garde le Duc ne sera tenu de paier aucune chose, fors seulement les réparations nécessaires, & les gages ordinaires des officiers; c'est à savoir, tant ceux qui d'ancienneté y ont accoustumé d'estre, que ceux qui y étoient au tems que lesdites villes & places sont venus es mains du Roi, à prendre le tout sur le revenu. Pour lequel revenu lever & recevoir, celui ou ceux que le Duc à ce commettra, seront tenus d'avertir préalablement les chefs, qu'il plaira au Roi ordonner esdits lieux, & de faire serment qu'ils n'y viendront pour autre cause, que pour lever & exiger ledit revenu.

Et si pourra néanmoins le Duc faire poursuivre par requeste, & non autrement, pour l'entier recouvrement de tout ce que le Roi retient à present esdits lieux de Dinan & Saint-Aubin, après que le Duc aura fourni à ce qu'il est tenu de fournir de son côté, quant aux choses dessus dites.

Mais entant que touche lesdites villes de Saint-Malo & de Fougères, & leurs appartenances, le Duc n'en pourra faire poursuite de son vivant. Toutefois le Roi a consenti & consent, en faveur & contemplation desdits mariages, que lesdites Dames, après le trépas du Duc leur seigneur & pere, puissent faire ladite poursuite: & s'il est lors connu & trouvé, que le Roi n'y ait droit, soit à cause du titre, qu'il peut & pourra avoir, & qu'il pretend en la totalité dudit pais & duché de Bretagne, après le trépas du Duc, soit par autre juste ture & moien; en ce cas, icelui Seigneur rendra & restituera pleinement lesdites villes de Saint-Malo & de Fougères ausdites Dames, ou à celle d'elles à qui il appartiendra, ou à leurs hoirs procréés de leurs corps, qui naîtront desdits mariages, faits par l'avis, conseil, & consentement du Roi, comme dessus est dit, pourvu qu'il soit préalablement remboursé des mises & dépenses qu'il aura faites pour les meliorations, reparations, & fortifications desdites villes & places de Dinan & Saint-Aubin, en tout & par tout, si d'icelles villes & places de Dinan & Saint-Aubin, n'est autrement appointé entre le Roi & le Duc, avant le trépas d'icelui Duc.

Mais s'il avenoit, que lesdites Dames, ou aucune d'icelles, fussent mariées sans le consentement, avis & conseil du Roi, les dessusdites villes & places de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin, ensemble toutes leurs appartenances  
quelconques

quelconques, demeureront perpetuellement audit Seigneur, pour en jouir audit cas par lui, & ses successeurs Rois de France, comme de leur propre heritage & domaine : & néanmoins seront commises les peines dessus déclarées.

Au surplus, pource que les gens de guerre du Roi auront aucunes fois à loger en la terre du Duc, pour aller & venir ausdites places & villes de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin, le Duc a consenti & consent, qu'ils le puissent faire licitement, & loger à Dol, & es lieux déclois ou desemparez ; moien-nant qu'ils paieront leur écot raisonnablement, & ne méfèrent à personne, & aussi qu'ils ne passeront outre la rivière de Dinan.

Et au regard des villes & places de Vitré & de Clisson, étans pieçà en la main du Roi, il ne sera tenu de les remettre à autres maintenant, ni pour le tems à venir, fors aux Seigneurs qui les tenoient, lors qu'ils les mit en ladite main.

Et quant aux autres places & lieux du pais de Bretagne, qui par les gens du Roi avoient été prises & occupées, & qui ne sont des appartenances desdites villes & places de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin, elles seront rendues à ceux qui en étoient possesseurs au tems de la prise d'icelles.

Et si les gens du Roi, ou autres en sa faveur, de quelque nation qu'ils soient, prenoient ci-après aucunes villes ou places dudit pais de Bretagne, le Roi en fera incontinent reparation & restitution, à peine de perdre tout le droit qu'il peut avoir & prétendre maintenant, & pour le tems à venir, esdites villes de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin, & l'appliquer au Duc, & à ses successeurs ; & néanmoins demeurera le Roi obligé & tenu à ladite restitution.

Et pareillement si les gens du Duc, ou autres en sa faveur, de quelque nation qu'ils soient, par surprise, emblée, ou autrement, prenoient ci-après aucunes desdites villes de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin, le Duc en fera faire incontinent reparation, & restitution, à peine de perdre entièrement tout le droit qu'il, & ses heritiers & successeurs, pourroient prétendre esdites villes & places de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin, à appliquer au Roi, & à ses successeurs ; & néanmoins demeurera le Duc obligé & tenu à ladite restitution. Ainsi accordé & conclu à Sablé, le vintieme aoust 1488,

# TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI CHARLES VIII.

& Maximilien Roi des Romains. A Francfort le 22. juillet 1489.

A U nom & à la louange de Dieu nôtre Createur, & de toute la Cour celeste, paix finale, bonne alliance, & intelligence à toujours est faite, promise, & jurée entre tres-hauts & tres-puissans Princes, Maximilien, par la grace de Dieu Roi des Romains, tant en son nom, qu'au nom & soi faisant sort de Monseigneur Philippe, Archiduc d'Autriche, mineur d'ans, leurs hoirs, pais, seigneuries & sujets d'une part ; & tres-haut, tres-excellent, tres-puissant & tres-Chretien Prince Charles, par icelle même grace Roi de France, & Marguerite sa femme & épouse, leurs hoirs, pais, seigneuries & sujets, d'au-

Autriche  
1489.  
22. juil.

tre part, par laquelle toutes rancunes, haines & malveillances des uns envers les autres sont mises jus, & ôtées, & toutes injures de fait, & de paroles remises & pardonnées.

Item. Est avisé, que pour plus grande seurété de ladite paix, & pour être perpétuelle à toujours la presente union & amitié, que la vûe des deux Rois est nécessaire; & à cette fin, dès à present le Roi des Romains envoie ses Ambassadeurs devers le Roi tres-Chretien son beaufrere, pour aviser du jour & du lieu près la frontiere, où ils devront convenir ensemble & s'entre-voir; auquel jour & lieu ainsi conclu, un chacun d'eux se trouvera sans aucune difficulté.

Item. Quant à la restitution des duché de Bourgogne, & comté de Charolois, ensemble des fruits & levées d'iceux demandez par les Ambassadeurs & Orateurs du Roi des Romains, nagueres étans pardevers le Roi tres-Chretien son beaufrere, pour ce que le Roi tres-Chretien a répondu en vouloir faire selon justice, ensuivant le traité de paix de l'an 1482. comme plus amplement il entend de dire à ladite assemblée, ledit Roi des Romains son beaupere, pour bien de paix, consent que cette demande soit différée & remise jusqu'à ladite vûe & assemblée.

Item. Sur ce que le Roi tres-Chretien demande la ville de Saint-Omer lui être dès à present rendüe, le différend de ce present article sera remis à la vûe & assemblée desdits deux Rois.

Item. Au regard de ce que lesdits Ambassadeurs ont demandé touchant le fait des pais de Flandres, Brabant, & leurs adherans, ledit Roi tres-Chretien desire de tout son cœur pour le bien de Monditseigneur l'Archiduc son beaufrere, qu'ils soient remis en bonne paix, & qu'ils se conduisent honnestement & reveremment envers ledit Seigneur Roi des Romains, ainsi qu'il appartient. Et à ce faire les induira par toutes voies deües & possibles; & promet de bonne foi, autant qu'il peut promettre, d'y faire & de s'y employer loiaument & diligemment pour ledit Roi des Romains, tout ainsi qu'il voudroit être fait pour lui en pareil cas, & d'y garder de tout son pouvoir l'honneur & le profit dudit Sieur Roi des Romains, d'autant qu'il repuera dorenavant leurs fortunes être communes, puisque l'on vient à réünir & reintegrer la paix, amour, bien-veillance, & alliance entr'eux; & pour plustost y donner fin & conclusion, l'on fera envoyer par les Etats dudit pais, d'un parti & d'autre, des gens aians ample pouvoir de travailler & conclure en la pacification des différens, qui peuvent être entre ledit Sieur Roi des Romains & eux, sans qu'il soit plus besoin de retourner devers ceux qui les enverront pour la conclusion desdites matières; & cependant ne se fera aucun exploit de guerre d'un côté, ni d'autre. Et assure le Roi tres-Chretien ledit Roi des Romains son beaupere, qu'il entend en cette maniere, & en toutes autres, garder son honneur & son profit, & n'y avoir point d'autre regard, comme par experience il le montrera; car il fait bien qu'en gardant l'amitié de sondit beaupere, il la doit preferer à toutes autres amities; ce qu'il lui promet en bonne foi, & parole de Roi de France.

Item. Et tant que touche les prisonniers & serviteurs d'icelui Roi des Romains, qui furent pris à Bruges, & qui de present sont detenus à Gand, ou ailleurs, le Roi tres-Chretien fera tellement qu'ils seront delivrez à pur & à plein, quittes de toutes compositions & dépenses; & si aucuns avoient déjà composé, ou païé finance, ils en seront remboursés.

Item, Et au surplus, le Roi des Romains, à la requeste dudit Roi Tres-Chretien son beaufils, reprendra en sa bienveillance Messire Philippe de Cleves, & lui permettra jouir des terres & biens, qui lui pouvoient competre & appartenir, tant par lui comme à cause de Madame sa femme.

Item, Et seront compris en ce present traité de paix, les alliez d'un parti & d'autre, pour eux, leurs hoirs & sujets, si compris y veulent être, ce qu'ils seront tenus de declarer dedans six mois prochains venans; & d'iceux leursdits alliez seront tenus lesdits Rois faire expresse declaration, lors qu'ils jureront d'entretenir ce present traité de paix.

Item, En ce present traité est comprise la personne de Madame la Duchesse de Bourgogne, veuve du feu Duc Charles, & lui sera renduë la jouissance de ses terres de Chauffin & de la Perriere, & autres choses qui lui peuvent competre & doivent appartenir, tant à cause de son dolaire, qu'autrement, selon la forme & les conditions contenues à plein, & declarées es articles faisans mention d'icelle restitution au traité de paix de l'an 1482. lesquels articles seront tenus pour insérer de mot à mot en ce present traité,

Item, Les sujets d'un côté & d'autre retourneront en leurs biens immeubles, à savoir, les sujets & serviteurs du Roi des Romains, & de Mondirseigneur l'Archiduc son fils, à tels biens qu'ils peuvent avoir situés dans les royaumes, pais & seigneuries du Roi Tres-Chretien; & les sujets & serviteurs d'icelui Roi tres-Chretien, aux biens qu'ils peuvent avoir es pais & seigneuries desdits Roi des Romains, & Archiduc son fils, tant à ceux dont ils jouissoient devant les divisions, que depuis le traité de paix de l'an 1482. Et quant aux fruits & levées des heritages & rente, tout ce qui aura été donné & levé depuis le commencement desdites divisions, jusqu'au jour de la paix, par commandement des Princes, leurs Lieutenans, ou commis, demeurera donné & levé, & n'en pourra jamais estre faite poursuite contre les commissaires qui s'en sont entremis, ni contre ceux qui les ont receus, ou qui en ont profité. Quant aux atterages des rentes & cens, dont les termes sont échus, afin d'en oster toutes matieres de procès, ils demeureront à ceux qui en ont le don par lettres patentes.

Item, Quant à toutes autres choses mobilières, quelque don qui en ait été fait, si elles n'ont été levées & transportées des lieux & maisons, où elles étoient auparavant lesdites guerres & divisions, ce qui s'en trouvera estre en iceux lieux & maisons après la paix publiée, appartiendra à celui ou ceux à qui lesdits lieux étoient auparavant la guette, & les pourront prendre & lever, s'ils les y trouvent, sans qu'on leur puisse bailler sur iceux aucun trouble ou empêchement, pour quelque cause que ce soit.

Item, Touchant Frere Jean d'Euffigny, Abbé du Montier Saint Jean, Messires Claude de Thoulangeon, Seigneur de Bastie, Antoine Raulin, Seigneur d'Esmeryes, Claude de Thoulangeon, Seigneur de Traves, le Seigneur de Villerval, Frere Jean de Gommebaur, Estienne Dunerest, & Jean Bresseille, pour lesquels les Ambassadeurs & commis du Roi des Romains ont requis qu'ils fussent compris en ce present traité de paix, a été répondu qu'ils y sont compris, & pourront retourner seurement au royaume, pais, & seigneuries du Roi Tres-Chretien, & rentrer dans leurs biens, où qu'ils soient situés, tant audit royaume, qu'au Dauphiné, & ailleurs.



Item. Après la dessusdite veuë & assemblée, & que le Roi Tres-Chretien ait déclaré finalement audit Seigneur Roi des Romains, son beaupere, les causes de la detention de Monsieur d'Orleans, si ledit sieur Roi des Romains persiste en la requeste qu'il a faite pour ledit Sieur d'Orleans, il fera lors avisé de la forme d'y proceder, en baillant seureté & caution raisonnable & suffisante au Roi, & au royaume de France, qu'il ne leur aviendra jamais mal ni dommage pour le fait dudit Sieur d'Orleans.

Item. Et outre plus, le Roi Tres-Chretien accordé en faveur & à la requeste dudit Roi son beaupere, que les villes & places fortes quelconques du pais de Bretagne, qui étoient en la puissance & jouissance du Duc dernier trépassé, au tems du traité & apointement dernier fait entre icelui Seigneur & ledit Duc, soient dès maintenant remises és mains de Madame Anne de Bretagne, aînée fille d'icelui feu Duc, moiennant & à condition qu'elle sera tenuë de faire vuider & fortir entierement les Anglois hors dudit pais de Bretagne, & baillera bonne caution & seureté de ne mettre ci-après lesdits Anglois esdites places & forts.

Avec ce, au cas dessusdit, c'est à sçavoir, que ladite Dame Anne fasse vuider entierement lesdits Anglois hors du pais de Bretagne, & qu'elle baille ladite caution & seureté; le Roi Tres-Chretien, en faveur dudit Roi son beaupere, consent en outre, que les places & villes de Saint-Malo, Fougères, Dinan & Saint-Aubin, dont mention est faite audit traité, soient mises en neutralité, & que Messieurs les Ducs de Bourbon & Prince d'Orange tiennent lesdites places neutres, c'est à sçavoir, ledit Seigneur Duc de Bourbon, en son nom, & ledit Prince d'Orange sous le nom dudit Sieur Roi des Romains.

Et pour ce que lesdites villes & places de Saint-Malo, Fougères, Dinan, & Saint-Aubin sont mises en neutralité és mains desdits Sieurs Roi des Romains, & de Bourbon, par la maniere devant dite, ils promettent & bailleront leurs scellex de les rendre & delivrer à celle des parties à qui le droit en apartiendra.

Duquel droit, & de toute la question qui peut en être entre ledit Roi Tres-Chretien & ladite Dame Anne, sera dit au plutost que possible sera, & au plus tard dedans un an prochain venant, par Juges non suspects, à ce ordonnez, du consentement des parties.

Et ladite Dame Anne pouta envoyer à ladite assemblée des susdits deux Rois, ses Ambassadeurs, Conseillers & serviteurs, de quelque état ou condition qu'ils soient, jusqu'au nombre de cent personnes; & au dessous, sans que pour cela ils soient tenus demander ni avoir autre seureté ou sauveconduit.

Item. Et par ce present traité les deux Rois demeureront en leur entier en autres choses non comprises en icelui, pour les pouvoir demander & poursuivre par voie de justice comme il apartiendra; & non autrement.

Item. Et feront dès à present lesdits Rois publier le traité de paix de l'an 1482. dont és articles precedens est fait mention.

Item. Et pour plus grande seureté des choses accordées & conclues, ils bailleront l'un à l'autre reciproquement leurs scellex avecles scellex des Princes, Seigneurs & bonnes villes, qui seront avisez & nommez par ledit Roi Tres-Chretien, & les Ambassadeurs que de present envoie devers lui ledit Sieur Roi des Romains son beaupere; lesquels scellex desdits Princes, Seigneurs, & Villes, ainsi avisez, une chacune desdites parties fournira à l'autre au jour & au lieu qui

seront pris & accordez par ledit Roi Tres-Chrétien, & les Ambassadeurs dessusdits; & avec ce, les parties se soumettront à la coërtion & contrainte de nôtre Saint-Pere le Pape, sous les fulminations & censures de l'Eglise.

Lequel traité de paix, en tous & chacuns les points & articles ci-dessus contenus, nous susdits Ambassadeurs, Procureurs, & Commis desdits Rois & Princes, avons promis & promettons loiaument & de bonne foi, sous nôtre honneur, au nom d'iceux, de fermement entretenir & accomplir de point en point, & les faire solennellement jurer, ratifier, confirmer, & approuver par iceux Princes; & de ce, en faire bailler & delivrer leurs lettres patentes en forme deue & suffisante, d'une part & d'autre.

*Double de la confirmation d'iceux articles faite par le Roi des Romains, tant en son nom, que pour son fils l'Archiduc.*

**M**AXIMILIEN, &c. Nous en exerçant office de Roi, & voulant avoir la fruition des biens qui viennent de paix, & à nôtre pouvoir éviter les maux infinis & detestables, qui de la guerre s'ensuivent & proviennent, à l'honneur & reverence de Dieu nôtre Createur, qui n'a voulu à nul mortel laisser aucune faculté de donner paix, mais s'en est voulu rescrver la totale distribution, comme auteur & Prince d'icelle, & en reverence de sa glorieuse vierge mere, avons agréé, ratifié, & approuvé, agréons, ratifions, & aprouvons par ces ces presentes signées de nôtre main, & en bonne foi & parole de Roi promettons & jurons entretenir, & faire entretenir ledit traité de paix en tous & chacuns ses points & articles ci dessus accordez, & ce tant en nôtre nom, que pour & au nom de nôtre tres-cher fils l'Archiduc, duquel nous nous sommes faits & faisons forts; & aussi aux noms de nos successeurs & des siens, sans jamais aller pour nous, nôtre dit fils, ou noldits successeurs au contraire dudit traité, & d'aucuns des points & articles ci dessus écrits & accordez. Et s'il avenoit, ce que Dieu ne veuille, que par nous, nôtre dit fils, nos successeurs, ou autres de par nous, il fût contrevenu à aucuns deldits points & articles ci-dessus accordez, Nous consentons, que les Princes, tant de nôtre sang, comme autres nos sujets, & les Trois Etats des pais & seigneuries de nous, & de nôtre dit tres-cher fils, ne nous donnent aucune aide, faveur, secours, ou assistance; & que la contravention & défaut, si aucuns sont faits, soient reparez & remis. Et pour mieux encore faire, nous avons audit cas les susdits Princes & Seigneurs de nôtre sang, gens des Etats des pais & seigneuries de nous, & de nôtre tres-cher fils, qui par nôtre ordonnance bailleront ci après leurs scelez pour l'entretenement & levure d'icelui traité, quitte & quittons par ces presentes de tous services, aides & assistances, que faire nous pourroient. Si donnons en mandement aux gens du Grand Conseil de Nous, & de nôtre tres-cher & tres-ame fils, & à tous nos Baillifs, Sénéchaux, Prevosts Juges, Officiers, ou leurs Lieutenans, & à chacun sur ce requis, si comme à lui apartiendra. que ces presentes ils verifient & enregistrent en leurs Cours & Auditoires, & tout le contenu en icelles gardent & observent de point en point, sans aller, ni souffrir aller ou faire au contraire, en quelque maniere que ce soit: car ainsi nous plaist-il, voulons, & ordonnons être fait. Et pour ce que de ces presentes l'on pouoit avoir affaire en plusieurs & divers lieux, vou-

*Autriche*  
1489.  
22. j. mill,

Tous qu'au *vidimus* d'icelles, ou à l'extraict d'aucuns des points & articles ci. devant contenus, faits sous les sceaux par nous ordonnez aux contrats dans les pais & seigneuries de Nous, & de nôtre dit fils, ou sous autre scel autentique, foi soit ajoutée en jugement & dehors comme à ces presentes. Et afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, nous avons fait mettre & aposer nôtre scel à celsd. presentes, sauf en autre chose nôtre droit, & l'autrui en toutes. Donné à Francfort le 22. jour de juillet l'an 1489. & de nôtre regne le quatrieme. Ainsi signé, Maximilien. Et au dessous : Par le Roi, Monseigneur le Comte de Nassau, la Mouche de Vere, le Prevost du Liege, & autres presens, de Brioul.

*TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI DES ROMAINS,  
& l'Archiduc Philippe son fils, d'une part, & ceux du pais de  
Flandres, d'autre, par l'entremise du Roi Charles VIII. souverain de  
Flandres. Au Montils lés-Tours le premier octobre 1489.*

*Autri-  
che &  
Flandres  
1489.  
1. octobre.*

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme naguere nous aions fait bonne, loiale, & perpetuelle paix, amitié & alliance, avec tres-haut & tres-puissant Prince, nôtre tres-cher & tres-ami frere & beaupere, le Roi des Romains, tant en son nom, que pour & au nom de nôtre tres-cher & tres-ami frere & cousin, l'Archiduc Philippe d'Autriche Comte de Flandres, son fils, ainsi que plus à plein est contenu au traité d'icelle paix faite & concluë en la ville de Francfort, par lequel traité entre autres choses a été appointé & entendu, que pour la pacification des disens, qui pouvoient être entre eux d'une part, & ceux du pais de Flandres d'autre, lesdits de Flandres députeront gens aians toute puissance d'y besogner, & à cette cause nôtre dit beaupere ait présentement envoie pardevers nous nôtre cher & ami cousin Engelbert, Comte de Nassau, Chevalier, son premier Chambellan, & nos chers & bien-amez Philippe de Veron, dit la Mouche, premier Ecuier d'écurie de nôtre dit frere & cousin l'Archiduc, Maître François de Buslaidin, Prevost de Liege, Conseiller & Maître des Requêtes de l'Hôtel de nôtre dit beaupere, ses Ambassadeurs, & avec eux Maître Paul de Bacust, Président de la Chambre du Conseil en Flandres, Philippe de Contai, sieur de Forest, Maître Jean Sauvage, ses Conseillers, & Maître Louis Coutroi, son Secrétaire, & il soit que pareillement lesdits de Flandres nous aient envoie leurs deputez, c'est à sçavoir, nos chers & bien-amez, Raphaël, Evêque de..... Abbé de Saint-Bavon, Louis de Bruges, Seigneur de la Gruhuze, Chevalier, Prince de Stechuze, Adrian Villan, sieur de Resseghen, Jean de Menbhenhouë, aussi Chevalier, Maître Pierre de Liguio, Prevost de Rouais, Antoine de Fontaines, Maître Jean de Bure, Jean de la Vallée.... Sçavoir faisons, que nous, ce considéré, & la grande & singuliere amour, confiance & seureté, que nôtre dit beaupere prend en nous, ainsi que lesdits Comte de Nassau, Philippe de Veron, & le Prevost de Liege, ses Ambassadeurs, nous ont certifié & affirmé, & attendu que desdits disens lesdits de Flandres se sont entierement soumis à nous comme à leur souverain, ainsi qu'il nous a apparü par le pouvoir donné à leursdits deputez, lequel tenons pour suffisant. Nous, pour ces causes, & autres raisons à ce nous mouvans, & mêmeement pour

le bien de paix, & afin d'éviter les innombrables maux & inconveniens de la guerre, avons par l'avis & deliberation des Princes de nôtre Sang, & gens de nôtre Conseil, fait concevoir & rediger par écrit certains articles de paix, en quoi a été tellement besoigné, que après plusieurs grandes & notables communications sur ce tenues par les gens de nôtre dit Conseil, tant avec lesdits Ambassadeurs d'icelui nôtre beaupere, que avec lesdits deputez de Flandres, a été fait, passé, & conclu un traité de paix en la forme & maniere qui s'ensuit.

Premierement, ledit Seigneur Roi des Romains sera reintegré pleinement & paisiblement en la Mainbourgie, & tutelle de Monseigneur l'Archiduc Philippe son fils, Comte de Flandres, & en ce nom aura plein, paisible, & entier gouvernement dudit pais & comté de Flandres, en tel état, autorité & obeissance, qu'il avoit avant le commencement desdits differends entre lui & ceux de Gand, Bruges, Ypres, & leurs adherans.

Item, Ceux qui depuis le commencement desdits differends ont été en loi \* esdites villes de Gand, Bruges, & Ypres, supplieront en toute reverence & humilité, audit Seigneur Roi des Romains, en sa presence, ou de celui qui à ce fera de par lui commis, que le plaisir dudit Seigneur soit de les recevoir en sa grace, & leur pardonner toute l'offense qu'ils pourroient avoir faite & commise envers lui & Monditseigneur l'Archiduc son fils, & diront que s'ils l'avoient à faire, ils ne le feroient jamais; laquelle requête se fera en chacune desdites villes, ou au devant des portes d'icelle ville, ainsi que mieux plaira audit Seigneur Roi des Romains, & par chacune desdites loix séparément. Et seront ceux qui la feront, vêtus de noir, desceints, nuë tête, & à genoux.

\* C'est à dire, qui ont été Echevins.

Item, Sur ce que les Ambassadeurs dudit Seigneur Roi des Romains ont demandé la maison de Cracimbourg, assise sur le marché de Bruges, être démolie, à cause que icelui Seigneur y fut detenu; & que en ce lieu fût construite une chapelle avec certaines fondations; il a été avisé que ce point & article sera remis à la vûe des deux Rois, dont mention est faite au traité de Francfort, lesquels Seigneurs alors aviseront ce qui en devra être fait pour le bien & seureté d'icelle paix, & semblablement aviseront sur certaines autres fondations, que lesdits Ambassadeurs aviseront être faites esdites villes de Gand & Bruges, pour le remede des ames de ceux qui ont été executez durant lesdits differends.

Item, Pour faire vuider les gens de guerre d'icelui Seigneur Roi des Romains hors du pais de Flandres, & pour recouvrer la bonne grace, & aussi pour consideration des grandes pertes, dommages, & interets, que icelui Seigneur & Monditseigneur l'Archiduc son fils ont eûs, en ce qu'ils n'ont jolui dudit pais de Flandres durant lesdits differends, duquel pais ils n'ont cependant reçu aucuns profits, ceux d'icelui pais de Flandres paieront audit Seigneur Roi des Romains, la somme de trois-cens mille écus d'or, de trence-six sols parisis piece, revenans à la somme de cinq-cens vint-cinq mille livres tournois, ou à la valeur qu'ils seront paieiz à la monnoie aiant cours audit pais de Flandres, selon la reduction qui sera faite des monnoies par ledit Seigneur Roi des Romains, & les Etats d'icelui pais, laquelle reduction lesdits de Flandres dès à present consentiront, dont le paiement se fera à trois ans, & à trois termes pour chacun an; c'est à savoir, à Noel, Pâques, & Saint Jean, qui est pour chacun an le tiers de ladite somme, sauf que pour plus tost faire partir lesdits gens de guerre hors d'icelui pais de Flandres, les paiements

des deux premiers termes se feront à Noel prochainement venant, de laquelle somme de cinq-cens vint-cinq mille livres roumois, Monditseigneur l'Archiduc aura six-vints mille livres tournois, & Madame la Duchesse Marguerite Dollairiere, vint & un mille livres tournois, pour les dommages qui lui ont été faits pendant lesdits différends, à laquelle Dame sera païé par-dessus zel reste qui lui peut être dû par lesdits de Flandres, à cause de la composition par eux faite en l'an quatre-vints-cinq. Et à l'égard de ceux qui ont été endommagés hors exploit de guerre, pour lesquels les Ambassadeurs dudit Seigneur ont fait doléance, ils auront aussi la somme de quarante-mille livres tournois, qui seront distribuées & départies entre eux, par l'ordonnance & bon plaisir dudit Seigneur Roi des Romains.

Item, Que le domaine dudit pais & comté de Flandres sera remis & reduit à ce qu'il étoit du vivant des feus Ducs Philippe & Charles, Seigneurs d'icelui pais, sauf les parties vendues par eux, & par feuë Madame la Duchesse Marie, Comtesse de Flandres, leur fille.

Item, Que lesdits de Flandres accompliront ce qui est contenu en certain article dudit traité de Francfort, faisant mention de la délivrance des prisonniers, qui furent menez à Gand, le tout selon ledit article, & comme s'il fût ici inseré; & demeure Messire Volfang de Polham quitte de la foi qu'il peut avoir donnée ausdits de Flandres, ou autre pour eux.

Item, Que sur le paiement de ladite somme de cinq-cens vint-cinq mille livres, sera faite à ceux de la ville d'Ypres, touchant leur cotté & portion, telle moderation & déduction, que l'on a accoustumé quand aucuns deniers sont imposez, & mis sus audit pais de Flandres, & ce qui leur sera ainsi modéré & rabatu se recouvrera sur les autres villes & quartiers contribuables, à laquelle somme de cinq-cens vint-cinq mille livres ne contribueront aucunement ceux des villes d'Oudenarde, Allost, Tenremorde, Hulst, Nieupoort, Furnes, Dixmude, Dunkerque, Bergues, Bourbourg, Gravelines, Furnes-Ambacht, Bergues-Ambacht, Bourbourg-Ambacht, Loo, & Lombardie; & au cas que les villes qui contribueront à ladite somme, soit fait assiete par têtes, ceux desdites villes qui se seront reuez en l'obeissance dudit Seigneur Roi des Romains durant lesdits différends, n'y seront assis.

Item, Et pour le bien & seureté de cette paix, est faite pleine, generale, & entiere abolition, & pardon à tous ceux qui se sont mêlez desdits différends depuis l'an 1481. Et à l'égard d'aucuns, qui furent reservez par la paix de Flandres faite en l'an 1485, ils seront & sont compris en cette presente paix, pour l'honneur & reverence de ce qu'il a plû au Roi en faire instance, & que le Roi des Romains son beaupere lui voudroit bien complaire en plus grandes choses.

Item, Que tous bannissements, de quel parti qu'ils aient été faits, mouvans des différends, partialité, & gouvernement desdits pais depuis ladite paix de l'an 1481, seront & sont mis au neant, & toutes rancunes, injures, & malveillances pardonnées, réserve ce dont il y a procès; lesquels procès seront renvoiez où il apartiendra selon le traité de ladite paix de 1481. & l'article qui ci-après sera touché.

Item, Que chacun d'un parti & d'autre rerournera à tous ses biens, quels qu'ils soient, assis en l'Empire, au royaume, & es pais de Monditseigneur l'Archiduc, selon les articles & provisions de ladite paix de l'an 1481. & dudit traité de Francfort.

Item,

Item, Que tout ce qui a été donné, levé, & quitté des frais & revenus des héritages, ou arerages des rentes, tant sur les corps des villes, que sur les particuliers, appartenans à ceux qui étoient pour lors en pais contraire, demeurera ainsy quitté, & ne s'en pourra faire poursuite; & si les personnes, biens, ou marchandises des bourgeois & manans es villes du parti des deux Rois, ou dudit pais de Flandres, qui devoient lesdites rentes, étoient de présent ou au tems à venir, arrêtez, ou empêchez pour lesdits arerages, donnez, levez, ou quittez, ledit empêchement sera incontinent ôté.

Item, Que ledit Seigneur Roi des Romains, comme Procureur & Mainbourg de Monditseigneur l'Archiduc son fils, fera donner tel ordre & police audit pais de Flandres, que marchandise y aura cours seur & paisible, & que ceux de Flandres qui seront en pais voisins, ne seront point empêchez en corps, ni en biens, par gens de guerre, ni autrement, pour foldes, ou choses aucunes du tems passé.

Item, Que pour satisfaire aux sommes de deniers qu'il conviendra fournir à cause de ce présent traité, ledit Seigneur Roi des Romains, comme Procureur & Tuteur de Monditseigneur l'Archiduc, consentira & consent, que lesdites villes de Gand, Bruges, Ipres, & autres contribuables à la somme dessus déclarée, puissent vendre rentes par elles, & à ce dés-à-présent ledit Seigneur les autorise, & aussi les venditions des rentes qui ont été passées par icelles villes durant lesdits différends, si avant que le peuple y aura consenti en la maniere accoutumée.

Item, Pareillement tout ce qui a été fait durant lesdits différends au nom de Monditseigneur l'Archiduc, en icelui pais de Flandres, par Monseigneur Philippe de Cleves son Lieutenant, la Chambre du Conseil... demeurera fait, & n'en sera rien retracté, sauf autant qu'ils pourroient avoir engagé ou aliéné aucune chose du domaine ou des droits appartenans à Monditseigneur l'Archiduc, & sur ce que Monditseigneur Philippe de Cleves, a fait requête pour être reçu à remonter en tout honneur & reverence ses justifications, & aussi qu'il soit entretenu en ses états, offices, & pensions, qu'il a toujours eus d'iceux Roi des Romains & Archiduc, desquels il s'est continuellement tenu & tient tres-humble serviteur & sujet, a été dit, que ledit Monseigneur Philippe est compris audit traité de Francfort, & que le Roi Tres-Christien parlera de cette requête au Roi des Romains quand ils se verront.

Item, Que l'estape de Bruges & les nations, seront pour le bien de la marchandise, gardez & entretenus comme ils ont été de tout tems en ladite ville.

Item, Que les procès qui sont au Grand-Conseil desdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc son fils, pour raison des personnes ou des biens étans du ressort de la Cour de Parlement à Paris, seront renvoiez selon l'article de ladite Paix de l'an 1482. & à faute de renvoi, les parties à qui il touche se pourront pourvoir par justice là où il appartiendra.

Item, Que des sentences rendues par défaut & contumace d'une part & d'autre, durant lesdits différends, sera fait tout ainsi qu'il fut en pareil cas ordonné & avisé par ladite Paix de 1482.

Item, Que les prisonniers de guerre d'un parti & d'autre, qui ont payé leurs rançons, seront delivrez, & ceux qui ne l'ont encore payée, seront mis à gracieuse finance & rançon, & moiennant icelle delivrez.

Item, Et quant au fait des privilèges, les deputez de Flandres ont répondu qu'ils n'ont aucun pouvoir de besogner en cette matiere, mais au contraire ont charge expresse de requerrir la confirmation de tous & quelconques leurs privilèges, selon & ensuivant ladite paix de 1482. Il a été apointé que lessdits de Flandres seront entretenus es privilèges & usages, dont ils ont jouï du vivant des feus Ducs Philippe & Charles, & auparavant du tems de leurs predecesseurs Comtes de Flandres; & en tant que touche les nouveaux privilèges, qu'ils ont obtenus depuis le trépas dudit feu Duc Charles, à la prochaine vûë & assemblée desdits deux Seigneurs Rois ils enverront leurs gens & deputez, aiant pouvoir, instruction, & charge suffisante pour besogner sur la moderation desdits privilèges nouveaux, en ce que l'on trouvera que aucune moderation en devra être faite; & par ce present traité & apoinement de paix est mis au neant le dernier traité & apoinement fait en ladite ville de Bruges l'an 1488. & en seront rendus les lettres comme cassées & de nulle valeur.

Item, Que lessdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc bailleront leurs lettres parentes au Roi Tres Chretien, & aussi à ceux de Gand, Bruges, & Ipres, par lesquelles ils promettont, & jureront sur leur honneur, & en parole de Roi & Prince, entretenir ausdits de Flandres, & faire entretenir tant en general qu'en particulier ce present traité, & ladite paix de 1482. en tous ses points & articles y contenus concernant le fait de Flandres, sans jamais aller, ni venir, ni souffrir aller au contraire, en quelque maniere que ce soit. Et seront iceux Seigneurs bailler semblables promesses par les Ducs de Cleves & de Juliers, & par les Prelats & Nobles, que lessdits de Flandres pour leur seureté voudront & requerront avoir: & s'il étoit contrevenu audit traité, ce que Dieu ne veuille, le Roi Tres-Chretien, comme souverain dudit pais de Flandres, y pourvoira, & pourra donner confort, pour faire reparer ce qui aura été fait contre ledit traité; & aussi si aucune declaration ou interpretation étoit à faire ci-après, il le pourra faire au bien & entretenement de cette paix.

Lequel traité de paix a été par plusieurs fois vû, visité & examiné bien & diligemment; en tous ses points & articles, par lessdits Ambassadeurs de nôtre dit beau-pere, & autres assistans avec eux, & par lessdits deputez de Flandres. Et finalement après que lecture d'icelui traité leur a été publiquement faite en presence de nous, des Seigneurs de nôtre Sang, & gens de nôtre Conseil, ils ont tous d'un même accord, franchement, purement, liberalement, & de leur franche volonté, tant par vertu & autorité de leur pouvoir, & eux faisans fors de leurs Seigneurs & Maîtres, & autrement, en la meilleure forme & maniere que faire se peut, consenti, agréé, homologué, approuvé, & reçu ledit traité de paix; laquelle paix, au nom de leursdits Seigneurs & Maîtres, ils ont solennellement en nôtre main & aux saints Evangiles de Dieu, promis faire garder, tenir, & accomplir loiaument & de fait, perpetuellement & à toujours, & tout le contenu en icelui traité, de point en point selon sa forme & teneur, sans jamais aller au contraire; & aussi de le faire ratifier suffisamment comme il appartient. Et pour ce faire, iceux Ambassadeurs de nôtre beau-pere seront tenus de fournir lettres de ratification de nôtre dit beau-pere, bonnes & valables, en forme dûë, lesquelles lettres seront portées dans nos mains à cette fin dans noel prochain; & aussi l'ont promis à nous & ausdits Ambassadeurs de nôtre dit beau-pere, les deputez de Flandres; &



au surplus ont voulu & consenti lesdits Ambassadeurs & deputez d'une part & d'autre, que au *vidimus* de certes sous scel autentique foi soit ajoutée comme à ce present original, le tout sans fraude, barat, ni mal-engin. En témoin de ce, nous avons fait mettre nôtre scel à ces presentes. Donné au Montils lez Tours, le premier octobre, l'an mille quatre-eens quatre-vints-neuf, & de nôtre regne le septieme. Ainsi signé, Par le Roi, le Duc de Bourbon, le Cardinal de Bordeaux, les Comtes de Bauge, les seigneurs de Beffe & de Vendôme, l'Archevêque de Sens, le Viconte de Rohan, le Marquis de Roselin Maréchal de Bourgogne, les sieurs d'Orval, de la Trimouille, Desquerdes, Maréchal de France, de Curton, Gouverneur de Limoulin, de Baudricourt, Gouverneur de Bourgogne, de l'Isle, du Bouchage, de Grimaud, President des Comptes, de Piennes, d'Anjou, d'Eleart, de Champéron, de Mourillon, du Plessis-Bourré, Maître Pierre de Sacierges, Estienne Pascal, Charles Despontoz, Maîtres des Requêtes, & plusieurs autres presens, Parent. Et nous en témoin de ce avons mis à ce present transcrits, ou *vidimus*, le scel de ladite Preysité de Paris, l'an & jour dessusdits. Signé, Beaufils.

*PROCURATION DE MAXIMILIEN ROI DES ROMAINS,  
pour traiter du mariage d'entre lui & Anne, Duchesse de Bretagne.  
Donnée à Inspruch le 20. mars 1489.*

**M**AXIMILIEN, par la grace de Dieu Roi des Romains, tous jours auguste, Archiduc d'Autriche, Duc de Bourgogne, de Lothier, & Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, & de Gueldres, Comte de Flandres, de Tirol, d'Artois, de Bourgogne, Palatin de Hainaut, de Hollande, de Zelande, de Namur, de Zuephen, & de Malines, Marquis du Saint-Empire, Seigneur de Frise & de Salins: A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme des pieçà & du vivant de feu nôtre cousin, le Duc François de Bretagne, dernier trépassé, à qui Dieu pardoint, nous eussions par nos gens & Ambassadeurs, & les siens, tenu certains pourparlers & traitez d'alliance & de mariage, entre nous, d'une part, & haute & puissante Princesse Dame Anne, la fille aînée, à present Duchesse de Bretagne d'autre part, lesquels traitez & pourparlers, au moien du trépas dudit feu Duc, sont demeurez à conchre, & il soit que pour y besogner si avant que de nôtre part le desirons, après que sur ce en avons eû les avis de nôtre tres-redouté Seigneur Monseigneur l'Empereur, & des Princes de l'Empire, nous soit chose agréable envoyer aucuns de par nous pardevers ladite Duchesse, aiant sur ce pouvoir tel qu'en tel cas appartient. Savoir faisons, que nous confiant à plein es sens, grande loiauté, bonne prudence, discretion, & suffisance que savons être es personnes de nos amez & feaux le Comte de Nassau, nôtre cousin, le Seigneur de Polham Maréchal, Maître Jâques de Gondebault, nôtre secretaire, & aussi de Loupian, nôtre Maître d'hôtel étant par delà, iceux avons commis, ordonnez, & établis, comme nous, & établissons, nos Ambassadeurs, Orateurs, & Procureurs speciaux, en leur donnant plein pouvoir, autorité, & mandement exprés par ces presentes, de pour & au nom de nous, les trois ou les deux dessusdits sieurs, qui mieux vaquer y pourront, exprés transpor-

ter pardevers ladite Duchesse de Bretagne, lui dire & declarer, & à ceux de son Sang, aussi aux Barons, Nobles, & sujets de ladite duché, si besoin fuit, nôtre vouloit, intention, & desir au fait dudit traité & alliance de mariage d'entre nous & elle, entendre & savoir sur ce le sien, & passer & conclure de nôtre part lesdits traité & alliance, selon que l'avons dit & déclaré ausdits Ambassadeurs, fiancer pour & au nom de nous, ladite Dame Anne Duchesse, & faire promesse & serment solennel en l'ame de nous, que la prendrons en nôtre femme & épouse, aussi de en ce cas recevoir le reciproque, à l'avoir de nous prendre à vrai & leal époux & mari, selon Dieu & nôtre Mete Sainte-Eglise, & au surplus faire en ce que dit est tout ce que bons & loiaux Ambassadeurs, Procureurs, & Orateurs peuvent & doivent faire, & jusques à la consommation dudit mariage, ainsi que faire pourrions-si presens y étions, & de ce en bailler leurs lettres telles que besoin sera, promettant en parole de Roi, d'avoir & tenir pour agreable, ferme, & stable à tousjours, tout ce que par les dessusnommez les trois, ou les deux d'iceux, sera fait, juré, promis, conclu, & passé, & d'en bailler nos lettres de confirmation, & ratification en forme dûe, quand requis en serons. En témoin de ce, nous avons fait mettre nôtre scel à ces presentes. Donnée en nôtre ville d'Insprik, le vingtième jour de mars, l'an de grace mille quatre-cens quatre-vingts-neuf, & du regne de nous Roi le cinquième. Signé, Maximilien. Et plus bas, Par le Roi, Numans. Et scellé.

*TRAITE' DE LIGVE ENTRE HENRI VIII. ROI D'ANGLETERRE.*

*Maximilien Roi des Romains, & Philippe Archiduc d'Autriche, son fils, contre le Roi Charles VIII. A Oking le 11. septembre 1490.*

*Autriche  
& An-  
gleterre.  
1490.  
11. sept.*

**U**NIVERSIS & singulis, ad quos presentes litteræ pervenerint. Nos Thomas Louell, Miles, Thesaurarius Cameræ potentissimi Principis & Domini nostri Henrici, Dei gratia Regis Angliæ & Franciæ, & Domini Hiberniæ, & Henricus Aynesvorth, Legum Doctor, in officio privati sigilli ejusdem potentissimi Domini nostri secundarius, commissarii, procuratores, & deputati, salutem. Noveritis, quod cum bellum eo felicius & securius agitur, quo plurimorum Principum auctoritate, consilio, ope & auxilio conducatur, ac communis hostis virtus infirmior & debilior existat, quo in plures adversarios divisa fuerit, idcirco nos commissarii & deputati antedicti cum spectabilibus & præmobilibus viris, domino Ladrone de Guevara, milite, consiliario & camerario, & Magistro Jacobo de Gondebault, secretario in ordinantiis & gueris, sacratissimi Principis Maximiliani Romanorum Regis Ambassiatoribus, negotiorum gestoribus & commissariis, ad dominandi libidinem illustrissimi Principis Franciæ Catoli Regis reprimendam mutuò communicantes, ex certis causis & considerationibus dictos Principes nostros ad hoc specialiter hinc inde moventibus, præter & ultra cæteras quaslibet pactiones, conventiones, & confederationes inter dictum dominum nostrum merendissimum Angliæ & Franciæ Regem, ac supradictum potentissimum Principem Maximilianum Romanorum Regem initas & contractas, & eisdem in robore suo nihilominus remansuris, speciales quasdam intelligentias, pactiones, conventiones, amicitias, alligancias, & confederatio-

nes de consensu, voluntate, & mandato expressis ipsius dicti domini nostri Regis, ac virtute potestatis per litteras suas patentes, quarum tenor infra sequitur, nobis attributæ, cum supradictis commissariis sacratissimi Romanorum Regis, potestate similiter sufficienti per litteras dicti Regis patentes, quarum tenor etiam subsequitur, munitis, communicavimus, appunctuavimus, contraximus, conclusimus, & concordavimus, ac per præsentem appunctuavimus, contrahimus, concludimus & concordamus articulos, promissiones, pactiones, conventiones, alligantias, amicitias & confederationes, quæ sequuntur.

Imprimis, conventum, concordatum, & conclusum est, quod inter dictos illustrissimos & potentissimos Romanorum & Angliæ Reges, hæredes & successores suos, sit una vera, firma, & inviolabilis pax & amicitia, futuris temporibus perpetuò per Dei gratiam duratura; & quod in ea, aliisque conventionibus subsequentiis, comprehendantur sacratissimus Dominus Romanorum Imperator semper augustus, illustrissimi Principes Castellæ & Legionis Rex & Regina, eorumque primogenitus, serenissimus Rex Daciæ, Norvegiæ, &c. Rex Portugaliæ, Electores & Principes Imperii, atque Britannix Ducissa, si in eis comprehendi velint.

Item. Cum Carolus Gallorum Princeps, sui que progenitores nonnulla oppida insignia, castra, dominia, aliaque quamplurima jura illustrissimum Principum Romanorum, Anglorumque & Hispanorum Regum, illustrissimi Philippi Archiducis Austriæ, & Burgundiæ Ducis, necnon serenissimæ Principis Annæ Britannix Ducissæ, cæterorumque Christianæ Religionis Principum, contra omnem juris æquitatem, viribus & astutia nequiter usurpaverint, usurpaveritque, atque injuste detineat in præsentem inter nos oratores, commissarios, procuratores, negotiorum gestores & deputatos antedictos, vice, nomine, & auctoritate illustrissimorum Regum & supremorum nostrorum, concordatum, conventum & conclusum est, quod si dictus Carolus Gallorum Princeps, vel aliquis hæredum aut successorum suorum, aliquem præfatorum Principum supremorum nostrorum Philippum Austriæ Archiducem & Burgundiæ Ducem, seu Britannix Ducissam, vel alicujus eorumdem subditos per terram aut mare invaserit, aut guerram de facto fecerit, aut fieri mandaverit, aut aliquis subditorum suorum sine ejus mandato guerram fecerit, & Gallorum Princeps requisitus superinde justitiam denegaverit, aut facere neglexerit, & dictus Rex sic per se aut suos subditos invasus, propter invasionem sibi aut suis sic factam, aut alter Regum prædictorum, propter invasionem Duci aut Ducissæ prædictis factam, aut justitiam superinde requisitam, & ab ipso Gallorum Principe denegatam neglectamve, contra eundem Gallorum Principem se hostem manifeste declaraverit, bellum contra eundem indicendo realiterque agendo, tunc si Rex sic invasus alium Regem non invasum, aut alter Regum prædictorum, propter invasionem Ducis aut Ducissæ prædictorum, alterum Regem ad hujusmodi bellum requisierit, statim post ipsam requisitionem, Rex sic requisitus se ipsius Gallorum Principis hostem fore declarabit, ac manifestabit, ac bellum contra eundem Gallorum Principem, seclusa mora, indices, guerram per terram & mare contra eundem realiter & suis expensis agendo & proseguendo.

Item, Concordatum, conventum & conclusum est, quod immediatè post sex menses, post requisitionem, ut prædicitur, per alterum dictorum dominorum Regum invasum, alteri non invalo factam, vel citius, si iidem duobus Regibus id

utile & conducibile visum fuerit, uterque Regum Romanorum & Anglorum prædictorum regnum Franciæ cum tali armatorum potentia, qua possit campum tenere, sequæ & suos contra ipsum Carolum Regem communem eorum adversarium tueri & defendere, ac verisimiliter sua jura ab eo recuperare in propria persona ingeuerit, & suis expensis dictum Principem Carolum eorum hostem invadet & realiter prosequetur.

Item, Concordatum, conventum & conclusum est quod si propter invasionem Ducissæ Britannicæ, ut præmittitur, factam, alter Regum Romanorum & Anglorum prædictorum alterum requisierit, uterque eorum immediate post sex menses à tempore requisitionis hujusmodi proxime futuros, vel citius si utrique eorum utile visum fuerit, regnum Franciæ cum sua potentia, ut supra, personaliter ingredi, dictumque Principem Carolum eorum hostem invadere infestareque, ut præfertur, teneatur, dummodo Britannicæ Ducissæ per dictum Francorum Principem invasa omnem & omnimodam guerram, tam per terram quam per mare, contra eundem Gallorum Regem & suos pro viribus fecerit & realiter prosequatur.

Item, Inter nos oratores & commissarios antedictos communicatum, concordatum, conventum, & conclusum est, quod postquam uterque Romanorum & Angliæ Regum prædictorum regnum Franciæ cum sua potentia personaliter ingressus fuerit, bellumque invasivum, ut prædicatur, inibi fecerit, neuter eorumdem Regum sine alterius Regis notitia & consensu à bello incepto desistet.

Item, Concordatum, & conclusum est inter nos oratores antedictos, & auctoritate qua in hac parte fungimur, nostros supremos supradictos astringimus, & per præsentem obligamus, quod si post invasionem in regnum Franciæ per utrumque Romanorum & Angliæ Regum prædictorum factam, aliquis eorumdem Regum aliqua castra, villas, munitiones, fortalicia, vel oppida ad alterum eorumdem duorum Regum de jure spectantia evicerit, aut quoquomodo adquisierit, ille sic acquirens per alterum Regem ad quem ea de jure spectare noscuntur, requisitus magna sine difficultate & dilatione eadem eidem requirenti reddere, tradere & deliberare debet.

Item, Concordatum & conclusum est inter nos oratores & commissarios antedictos, quod neuter dictorum Romanorum & Angliæ Regum treugas, amicitias, confederationes, aut aliquas alias intelligentias, absque assensu & consensu eorumdem alterius cum Carolo Gallorum Principe, aut aliquo successorum suorum, post invasionem per eosdem, ut præfertur, in regnum Franciæ inchoatam inibit, aut faciet, seu iniri aut fieri faciet, aut acceptabit.

*Sequitur commissionis tenor illustrissimi Anglorum Regis Oratoribus antedictis concessa.*

**H**ENRICUS, Dei gratia Rex Angliæ & Franciæ, & dominus Hiberniæ, omnibus has præsentis litteras visuris, Salutem. Sciatis, quod pro singulari & summa benevolentia, amore & affectione, quam nos habemus ad excellentissimum & potentissimum Principem carissimum & dilectissimum fratrem nostrum, Maximilianum Regem Romanorum semper augustum, Archiducem Austriæ, Ducem Burgundiæ, Lotharingiæ, Brabantie, Limburgiæ, Luxemburgiæ,

& Gueldrie, Comitem Flandrie, Titolis, Artesie, Burgundie, Palatinum de Haynaut, Hollandie, Zelandie, Namur, Zuytphen, & de Malines, Marchionem sacri Imperii, & dominum Frisie & de Salins, scientes & bene affectati, quod non minori dilectione nos prosequitur, sicut ipsemet amplissime dixit, declaravit, & pro certo affirmavit per suos oratores ad nos transmissos, & sicut ad nos scripsit, & diversis vicibus nunciari fecit, nos deliberavimus capere & habere cum prædicto fratre nostro majores intelligentias, confederationes, & alligantias, & cum opus sit ad easdem tractandas constituere aliquas notabiles personas nobis securas & fideles. Notum facimus, quod nos plenè confidentes de industria, fidelitate, prudentia, & doctrina dilectorum & fidelium nostrorum Thomæ Lovell, militis, The-saurarii Cameræ nostræ, & Magistri Henrici Ayneshvorth, Legum doctoris, in officio privati sigilli nostri secundarii, consiliarium nostrorum, eisdem pro hujusmodi causis & aliis nos moventibus per bonum avisamentum & deliberationem dedimus & damus per præsentem manu nostra signatas auctoritatem, facultatem, & plenam potestatem tractandi, faciendi, & concludendi pro nobis & nomine nostro cum spectabilibus viris, domino Ladrone de Guevara, milite, consiliario & camerario ejusdem fratris nostri, & Magistro Jacobo de Gondebault, suo in ordinantiis & guerris suis secretario, auctoritatem, facultatem, & plenam potestatem ab eodem fratre nostro ad hoc habentibus, omnes intelligentias, confederationes, & alligantias, quæ videbuntur esse bonæ & utiles pro commodo & honore utriusque nostrum, patriarumque & subditorum nostrorum, promittentes in verbo regio tatum, firmum, acceptum & stabile habere omne & totum illud, quod in hac parte per dictos consiliarios nostros tractatum, factum, & conclusum fuerit, sicut si per personam nostram factum, tractatum, & conclusum fuisset, quamvis in eis requiratur mandatum magis speciale. In cujus rei testimonium præsentibus sigillum nostrum apponi fecimus. Data apud Oking septima die septembris, anno Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo, & nostri regni sexto. Subscriptio autem talis est ut sequitur: Per ipsum Regem, & de data prædicta auctoritate Parlamenti, Bachelez.

*TRAITE DE PAIX ENTRE LE ROI CHARLES VIII.  
& la Duchesse Anne de Bretagne. Fait au Fauxbourg de Rennes,  
le 15. novembre 1491.*

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France: A tous ceux qui ces présentes lettres verfont, Salut. Comme pour l'honneur & reverence de Dieu le Createur, & afin d'obvier à la foule du peuple & aux inconveniens de la guerre, nous desirant de tout nôtre cœur la pacification du différend ci-après déclaré étant entre nous & nôtre très-chère & très-aimée cousine Anne de Bretagne, aions volontiers ouï & entendu ce qui nous a été dit & exposé de la part. Sur quoi finalement au moien d'aucuns nos bons & loiaux parens & des siens, & d'autres gens de bien, qui s'y sont emploiez, certain apontement de traité ait été fait, conclu, passé, & redigé par écrit, du bon gré & consentement de nous & de nôtre dite cousine, en la forme & maniere qui s'ensuit.

Premièrement a été dit & convenu, que le Roi envoieira en la ville & cité

*Bretagne  
1491.  
15. nov.*

de dedans le jour de la fête de Saint Jean-Baptiste prochainement venant, douze notables personnages, garnis, informez, & bien instruits des droits, raisons, titres, causes, questions, différends, & moiens, qu'il pretend & maintient avoir au pais & duché de Bretagne, & leur donnera pleniére & entiere puissance, faculté, autorité, & mandement special, de communiquer lesdits droits, raisons, titres, causes, questions, différends, & moiens, aux commis & deputez de ladite Dame étans en semblable nombre; & aussi de voir & entendre meurement, loiaument, & au vrai, les droits, titres, raisons, causes, questions, différends & molens, qui seront lors alleguez, & mis en avant d'un côté & d'autre, pour iceux droits veüs en apointer ensemble d'un commun accord & consentement, & en connoître & dire ainsi qu'ils verront être à faire en leur loiauté, selon Dieu, droit, & raison, dedans un an prochainement venant, & si cas étoit que ledit différend ne se puisse vuidier dedans ledit an, les deputez d'une part & d'autre pourrout prolonger le tems pour un autre an lors ensuiuant.

Et pareillement ladite Dame enuoiara au jour & lieu que dessus douze notables personnages, garnis, informez, & bien instruits des droits, titres, causes, questions, différends, & moiens, lesquels elle maintient & pretend avoir audit pais & duché de Bretagne, & leur donnera pleniére, & entiere puissance, faculté, autorité, & mandement special, de communiquer lesdits droits, raisons, titres, causes, questions, différends & moiens, aux personnages, qui seront commis & deputez de par le Roi, & aussi leur donnera pleniére & entiere puissance, faculté & autorité, & mandement special, de voir & entendre meurement, loiaument, & au vrai, lesdits droits, titres, causes, questions, & moiens, qui seront lors alleguez, & mis en avant d'un côté & d'autre, pour iceux veüs en apointer ensemble, d'un commun accord & consentement, & en connoître & dire ainsi qu'ils verront être à faire selon Dieu, droit, & raison, dedans un an prochainement venant: & si cas étoit, que ledit différend ne se puisse vuidier dedans ledit tems d'un an, les deputez d'une part & d'autre pourrout prolonger le tems pour un autre an lors ensuiuant.

Item, Que les gens de guerre tant de la nation d'Allemagne, que d'Angleterre, & autres étrangers étans presentement en la cité & ville de Rennes, partiront d'icelle cité dedans dix jours prochainement venans, au plus tard, sauf ce qu'en retiendra ladite Dame pour sa garde & conduite, sous le nombre de quarante étrangers, & le surplus s'en ira hors dudit pais de Bretagne, paisiblement, & sans pourchasser ni entreprendre chose prejudiciable au Roi, ni au royaume, ni à pais qu'il ait en son obeissance; & pour eux en aller avec leurs biens quelconques, soit par mer ou par terre, le Roi baillera bonne seurété, conduite, passage, & saufconduit.

Item, A été dit & convenu, que ladite cité & ville de Rennes sera dès à present mise en neutralité és mains de Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon, & que sous eux Monseigneur le Prince d'Orange sera & est commis irrevocablement du consentement de toutes parts, sans à l'avenir y commettre autre, à bien & loiaument garder ladite cité & ville comme neutre, pour être conduite & regie sous ladite neutralité, & finalement rendre à celle des parties que l'on trouuera ce devoir être par la vuidange desdites questions & différends, & de ce Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon, & aussi ledit Mondit-  
seigneur

seigneur le Prince, bailleront leurs scelez en forme d'ée, tant au Roi, que à lad. Dame, & aura & jouïra icelui Monseigneur le Prince du revenu de la ville, recette, & châtellenie dudit Rennes, en toutes choses, hors les deniers de soilage, & en prendra les fruits & levées, pendant ladite neutralité, pour partie de l'entretienement de son Etat, & pour ce qu'il conviendra avoir un bon nombre de mortes paies, à lad. cité & ville de Rennes, afin d'icelle garder seurement, il a été appointé, que le Roi fera delivrer audit Monseigneur le Prince, le paiement de quatre-cens mortes paies, qu'il mettra à ladite garde, sous les mains & autorité de Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon, qui asseureront ledit Monseigneur le Prince, & promettront qu'il n'y aura point de faute, tant & si longuement que ladite neutralité durera, lequel paiement se fera par quartiers d'année, ainsi qu'il est accoustumé de faire en tel cas, & pour tate du tems, & ne seront receüs ni mis aucuns autres pens de guerre en ladite cité & ville de Rennes, que par le consentement de Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon. Et s'il avenoit que aucuns étrangers, ou autres quels qu'ils soient, se parfoiçassent d'entreprendre sur ladite ville de Rennes, Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon, & ledit Monseigneur le Prince, & un chacun d'iceux, en avertiront le Roi aussi-tôt que telles dangereuses entreprises viendront à leur connoissance : & pour y obvier & resister ausdites entreprises en cas d'éminent peril, Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon, bailleront force & aide, pour garder ladite ville & mains de Monditseigneur le Prince, & pour la tenir en seureté sous ladite neutralité ; & sera tenu Monseigneur le Prince de les recevoir, & les officiers qui sont à present à Rennes, exerceront leurs offices pendant ladite neutralité, sous les noms de Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon, & dudit Monseigneur le Prince sous eux ; & moiennant le partement desdits étrangers à deux journées loin de ladite cité, le Roi fera du tout retirer & departir son ost & armée, étant auprès dudit Rennes, & laissera passer parmi les romme, pais, & seigneuries, seurement, & amiablement en toute seureté, amitié & honneur, ladite Dame, & tous ceux de sa compagnie, pour aller en Allemagne, ou ailleurs, devers le Roi des Romains ; & de ce baillera son scellé, & fera bailler les scelez de Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon, & des autres Seigneurs de son Sang, & autres qui seront avisez. Et en outre, pendant & jusques à la vuidange dudit différend, ledit Seigneur fera delivrer par chacun an à ladite Dame, la somme de six-vints mille livres tournois, à paier par quartiers en la cité de Lion, ou d'Avignon, lequel qu'il plaira à ladite Dame, sur laquelle somme pour la demie année, il fera avancer & bailler contant dès à present à ladite Dame la somme de soixante mille livres tournois pour le partement d'elle, incontinant après le partement desdits étrangers hors de ladite ville de Rennes. Et davantage, ledit Seigneur fera bailler encore dès à present à ladite Dame autres soixante mille livres tournois pour une fois, à ce qu'elle puisse tant mieux accoustrer aucuns ses affaires, desquels ledit Seigneur a été averti, & elle sera tenuë bailler bons ôrages tant étrangers que du pais, de faire vuider lesdits étrangers dedans ledit terme de dix jours.

Item, Pour ce que les Ambassadeurs de ladite Dame ont remontré au Roi, que ladite Dame s'entendoit aider d'aucunes lettres & titres, qu'elle dit être à Nantes, & ailleurs, & es places qui sont es mains du Roi, & es villes & places qu'il tient au



païs & duché de Bretagne, & qui servent à son cas particulier, icelui Seigneur a libéralement accordé à ladite Dame, lui bailler le double des lettres & titres qui sont entre les mains, qui toucheront la cause sur laquelle est prise la desdite journée, ainsi qu'il sera requis, lesquels doubles seront bailliez, afin qu'elle puisse consulter sa matière, en attendant ladite journée à laquelle se porteront les originaux nécessaires, pour en bailler & prendre les *vidimus*. Et au regard des autres lettres, titres, documents, & monumens, qui concernent les affaires dudit pais de Bretagne, & sont en la puissance dudit Seigneur, ils demeureront es lieux où ils sont, jusqu'à ce qu'il soit dit par l'issuë desdites questions & différends qui les devra avoir. Et si ladite Dame a aucuns documents, & enseignemens servans au Roi, ladite Dame fera tenuë lui en bailler des doubles, & à ladite journée des *vidimus*; comme le Roi fait de sa part; & se pourra aider ladite Dame des gens de conseil de Bretagne, tels qu'elle voudra choisir pour ladite journée, consultation, & conduite d'icelle matière durant ledit tems, lesquels pourront aller & venir librement pour le fair de ladite matière.

Item, A voulu le Roi & accordé à ladite Dame, qu'elle puisse recouvrer tous les meubles du feu Duc François dernier decédé, à qui Dieu pardoint, quelque part qu'ils soient, ou l'estimation d'iceux.

Item, A été dit & accordé, que les hipoteques & assignations faites & contractées, tant par ledit feu Duc François, qu'aussi par icelle Dame, dont les Ambassadeurs de ladite Dame ont baillé la declaration signée de leur main, & autres, soient acquittées & payées sur le revenu dudit duché, & en fera icelui Seigneur approprier les creanciers, pour en être payez par termes & années raisonnablement selon leurs qualitez, ainsi qu'il appartiendra, sans en ce comprendre aucunes dettes faites pour quelque occasion que ce soit à étrangers, quels qu'ils soient, ni à autres, qui ne soient à present au service de ladite Dame, excepté les dettes déclarées en la declaration signée desdits Ambassadeurs; de laquelle declaration le Roi baillera certification ausdits Ambassadeurs. Et au regard desdits hipoteques, contractemens, & dettes du tems dudit feu Duc & du tems de ladite Dame, à bonne & raisonnable cause dûes à autres que ausdits étrangers & ceux qui ne sont au service d'elle, comme dit est, elles sortiront leur effet selon le contenu en la declaration, sans toutefois prejudicier à nulle des parties en autres choses.

Item, A voulu & consenti ledit Seigneur, que ladite Dame puisse lever & percevoir les restes, qui pourront être dûs paravant le décès dudit feu Duc, & depuis tant à cause des impositions, fermes, ports, & havres d'icelui pais, & autres tels & semblables droits que autrement. Et au regard des fouages échûs audit pais de Bretagne, depuis le décès dudit Duc, a été accordé, que tous les deniers, qui en auront été reçûs par les receveurs desdits fouages, soient & demeurent au profit d'elle. Et entant que touche les autres deniers d'iceux fouages, qui encore ne sont venus es mains desdits receveurs, ledit Seigneur a accordé & consent, que ladite Dame les puisse avoir & prendre à son profit, jusques à la somme de cinquante mille livres tournois pour une fois, & si tant en est pour ce dû, & si disend avoir au recouvrement desdits deniers, les difficultez seront voidées par la Chambre des Comptes de Bretagne, ou Juges ordinaires, sans prejudice du droit des parties.

Item, Que ledit Seigneur ne tirera les Nobles dudit pais de Bretagne hors d'ice-

lui pais, pour aller en ses guerres & armées, si ce n'est de leur bon gré, vouloir, & consentement, pendant la voidance dudit différend, & demeureront en leurs privileges & libertez.

Item, Que la justice & sujets seront conduits audit pais & duché, selon les stiles, us, & costumes gardées & observées par ci-devant en icelui pais.

Item, A été accordé, que les franchises & exemptions, que ladite Dame a faites à aucuns en reconnoissance des services qu'ils lui ont rendus, sortiront leur effet, & demeureront en leur vertu jusques à la somme de deux-cens livres tournois par an, & au dessous.

Item, Que tant les gens d'Eglise que les seculiers de ladite ville de Rennes, seront gardez & entretenus en leurs anciens privileges, libertez, & franchises accoustumées.

Item, Sont & seront revoquées, abatties, annullées, & mises au neant, toutes confiscations d'une part & d'autre, & retournera chacun au sien, pour jouir des biens qui seront trouvez en estre & nature, tout ainsi que auparavant desdites confiscations, & nonobstant icelles, & les declarations & dons, qui s'en sont ensuivis.

Item, Que les serveurs de ladite Dame pourront aller, séjourner, & demeurer avec elle, en Allemagne, ou ailleurs, auquel pais pourront aller & venir sans danger pendant ladite voidance dudit différend, en eux gardant de méprendre, & de faire chose qui soit au préjudice de ce présent traité.

Item, Qu'en faveur de ladite Dame, le Roi traitera honnêtement les Capitaines & Nobles hommes, qui l'ont servie, & les appointera amiablement selon leur état, s'ils se retirent devers lui, & en son service.

Item, Que au *vidimus* de ce présent traité, & de chacun article extrait d'icelui sous scel autentique, sera ajouté foi comme à l'original.

Tous lesquels points & articles dessusdits sont ainsi accordez par le Roi & par ladite Dame, sans préjudicier à nulle des parties en autres choses, ni icelles relever en principale matiere.

Savoir faisons, que pour le bien de paix, & aussi pour l'amour que nous portons à nôtre dite cousine Anne de Bretagne, voulant toujours proceder en toute honnêteté, & faire tellement, que chacun connoisse nôtre bonne intention, nous pour ces causes & autres grandes considerations, par l'avis des Princes & Seigneurs de nôtre Sang, & gens de nôtre Conseil, avons fait, loüé, passé, & accordé, faisons, passons, loüons, & accordons par cesdites presentes, en la meilleure & plus seure forme que faire se peut, les traitez, pactions, convenances, & articles ci-dessus inferez & écrits, & tout le contenu en iceux; promettant de bonne foi & en parole de Roi, sous l'expressé hipotèque, & obligation de tous nos biens, presents & à venir quelconques, garder, & entretenir inviolablement, & accomplir de point en point lesdits traitez, pactions, convenances, & articles, sans aucunement aller ni venir au contraire, & ainsi l'avons juré aux saints Evangiles de Dieu, pour ce corporellement touchez. En témoin de ce, nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné aux Fauxbourg de Rennes le 15. jour de novembre, l'an de grace 1491. & de nôtre regne le neuvieme. Ainsi signé, Charles. Sur le repli est écrit, Par le Roi, Messieurs les Ducs d'Orleans & de Bourbon, les Evêques d'Alby, & de Montauban,

les Sires de Lille, du Bouchage, Maître Guillaume Briçonnet, General des finances, & autres presens. Ainsi signé, Petit, avec paraphe, ledit acte scellé d'un grand scel de cire jaune sur une bande de parchemin.

*TRAITE' DE MARIAGE ENTRE LE ROI CHARLES VIII.  
& Anne Duchesse de Bretagne. A Langeais le 13. decembre 1491.*

*Bretagne  
1491.  
13. dec.*

**S**ACHENT tous presens & à venir, que comme par ci-devant eüssent esté, & par grandes & meures deliberations, & precedens traitez, paroles de mariage entre Ttes-Chretien, & superillustissime Prince, Charles Roi de France à present regnant, d'une part: & tres-illustre Duchesse, Madame Anne, fille & heritiere seule & unique de feu de bonne memoire Prince François, Duc de Bretagne, second de ce nom, derniet decedé, d'autre part, Oüi le Conseil de plusieurs tres-illustres Princes & seigneurs du Sang roial, & autres, & aussi de plusieurs gens de conseil, & zelateurs du bien, honneur, & profit, tant commun que particulier desdites parties & pais. Aujourdüi date de ces presentes, lesdites parties, eü l'avis & meure deliberation, & pour les causes que dessus, au lieu de Langeais & Diocese de Tours, en la Cour du Roi nostre Site au Chastel dudit lieu de Langeais personnellement establis, & aussi tres-haut & tres-puissant Seigneur Messire Jean de Chalon, Prince d'Orange, soi voulant, consentant, & même-ment ledit Sieur, de la grace & bien ordonnée volonté, soumettent & ont soumis eux, leurs hoirs, avec tous & chacuns leurs biens & choses, meubles & immeub'es presens & à venir, à la jurisdiction, correction, pouvoir, & ressort de ladite Cour, quant à ce qui ensuit par forme de contrat, aiant force & vigueur entant que besoin seroit, de constitution & autorité de loi, & toute autre vertu, autorité, fermeté & stabilité, tels que mieux lesdits Sieur & Dame pourroient desirer tant de droit que de costume, ont connu & confesse en ladite Cour avoir fait & font entre eux les traitez, pactions, donaisons & convenances ci-aprés declarées & spécifiées, & en la forme & maniere qui ensuit.

C'est à sçavoir, Que lesdits Sieur & Dame, de leur pleine, pure, franche, & liberale volonté, à l'honneur de Dieu nostre Createur, & de toute la Cour Ecclesiastique de Paradis, à l'exaltation de la Foi Catolique, & des saints Sacremens, l'honneur & bien desdites parties & de leursdits pais, ont promis, & dès-à-present consentent prendre l'un l'autre par nom & loi de saint Sacrement, institué & autotisé en son exorde par Dieu nostre Createur en Paradis, pout estre entre nos premiers parens & estat d'innocence: c'est à sçavoir le Roi nostre Sire ladite Dame & Princesse Madame Anne, en femme & épouse; & ladite Dame le Roi nostredit Sire en mari & époux, par le moiën & ministere de nostre mere sainte Eglise.

Item. Et en finissant & contemplation dudit mariage, & pour le bien perpetuel & indissoluble de paix entre le Diadème & Couronne de France, & aussi le Duché de Bretagne, pource que chacune desdites parties, par divers moiens qui serotent longs à reitrecer, pretendent leur competer & appartenir ledit duché de Bretagne, pour le bien de paix & tranquillité desdits pais par ci devant inquietez & affliggez de guerres, & en contemplation de l'honneur, qu'en contractant ledit

mariage, le Roi nôtre Sire exhibe à ladite, & pour les affections conjugales qu'elle a, & doit avoir ladite Dame audit Sire, pour elle, ses successeurs, & aians cause, a donné, cédé, quitté, transporté & delaisé à toujoursmais, perpétuellement, irrevocablement & à heritage audit Sieur, ses successeurs Rois de France, par titre de donation faite par cause & raison dudit mariage, sans jamais la revoquer par testament, ni autrement, au cas qu'elle ira de vie à trépas paravant ledit Sieur, sans aucuns hoirs procréés d'eux légitimement en leurdit mariage, ce qui n'aviennent par le bon plaisir de Dieu, tous & chacuns les droits, propriétés, possessions, noms, raisons, actions, & obligations competans à ladite Dame audit Duché, en cedant & transportant dès-à-present comme pour lors pour ladite Dame audit Sieur, tous & chacun ses droits de propriété, possession, seigneurie, noms, raisons & obligations par ci devant à elle competans & appartenans, en le constituant & le constitué dès-à-present, audit cas, comme pour lors, en choses que dessus & chacune d'icelles, son procureur comme en sa propre chose, & ce tout en corroborant & fortifiant, autant que besoin seroit, le droit par ci-devant competent audit Seigneur.

Et pareillement ledit Sieur, en faveur & contemplation que dessus, voulant exhiber égale faveur maritale à ladite Dame pour les causes dessusdites, a donné, cédé, quitté, delaisé, & transporté irrevocablement, perpétuellement, & à heritage, au cas que ledit Sieur, ce qu'à Dieu ne plaise, aille de cetter vie mortelle sans hoirs procréés légitimement de leur chair audit mariage, tout tel droit, nom, raison, action, obligation, propriété, possession, par ci-devant competent audit Sieur en ladite Duché, sans rien ni aucune chose réserver, en cedant & transportant dès-à-present comme pour lors, par ledit Sieur à ladite Dame, tous & chacuns ses droits de propriété, possession, saisine, noms, raisons, actions & obligations, par ci-devant lui competans & appartenans, en constituant & constitué ladite Dame dès-à-present, audit cas comme pour lors, es choses que dessus & chacune d'icelles, son procureur, comme en sa propre chose, & ce tout en corroborant & fortifiant, autant que besoin seroit, le droit par ci-devant competent à ladite Dame audit Duché.

Et pour éviter lesdites incommoditez de guerres, & sinistres fortunes vraisemblablement à ensuivre entre les pais, que ladite Dame ne convolera à autres nopces, fors avec le Roi futur, s'il lui plaist, & faire se peut, ou à autre prochain & presomptif futur successeur de la Couronne, & lequel prochain hoir sera tenu en icelui cas faire & exhiber au Roi les reconnoissances & redevances, sans honorables que profitables deues par ci-devant pour raison dudit Duché & appartenances, en la forme & maniere qu'ont fait les Ducs & predecesseurs de ladite Dame; & ne pourront aliener ladite Duché & ses appartenances, en autres mains que dudit Sieur, & de ses successeurs Rois de France, que pour le prix desdites alienations, les hoirs dudit Sieur Roi de France, ne la puissent avoir ni recouvrer; & en cas qu'il y auroit enfans procréés desdits Sieur & Dame, & ladite Dame survivroit ledit Sieur, icelle Dame jouïra & possèdera entierement ledit pais & Duché de Bretagne, comme à elle appartenant.

Item. En outre ledit Sieur a voulu & consenti, veu & consent, constitué & constitué par ces presentes, en faveur dudit mariage, à ladite Dame, tout, tant & gel douaire, que ledit Sieur auroit voulu, consenti & constitué pour dot à feu de

noble memoire la Reine dernièrement trépassée, mere dudit Sieur, que Dieu absolve, à l'instrument duquel dor ledit Sieur se rapporte, lequel & toute sa teneur de point en point il a voulu & veut estre inséré & incorporé en ces presentes, & de tel effect comme s'il y estoit incorporé.

Item. A voulu & consenti, veut & consent ledit Sieur, au cas qu'il ira de vie à trépas devant ladite Dame, que ladite Dame ait, perçoive, & fasse sien les meubles, soient joiaux, de quelque & tant grand prix qu'ils pourroient être, lesquels elle aura au rems du trépas dudit Seigneur, soient des biens avec sa personne, & pour le service de sadite personne, & ailleurs que pour l'entretienement de sa maison, lesquels il veut être & appartenir perpetuellement à ladite Dame & aux siens à toujours.

Et quant à tout ce que dessus est dit, tenir & accomplir, sans jamais faire ni tenir au contraite, lesdits Sieur & Dame, & chacun d'eux ont obligé & obligent eux, leurs hoirs, avec tous & chacuns leurs biens & choses, meubles & immeubles, presens & à venir, & même ladite Dame, en la présence & du consentement, entant que besoin seroit, dudit tres-haut & puissant Seigneur Monsieur le Prince d'Orange, parent, & heritier de ladite Dame, lequel, après qu'il a ouï les choses dessusdites, & chacunes d'icelles, en tant & pour rant que lui peut roucher pour quelconque interest, qui lui puisse comperer & appartenir, soit soumettant comme dessus, a ratifié, loué, & approuvé ce que dessus, & audit cas d'abondant sondir droit & interest esdits duché, comté, & leurs appartenances, en telle & quelconque maniere, ou qualité que ce pourroit monter, taxer ou estimer, du consentement de ladite Dame, ledit Prince d'Orange a cédé, quitté & transporté à toujours, irrevocablement audit Sieur & aux siens, parce que audit cas le Roi nostre Sire a promis lui faire recompense ailleurs, que audit duché, & out renoncé & renonce lesdits établis & soumis comme dessus, à toute exception & deception, à tous plegemens, contreplegemens, & oppositions quelconques, & principalement ladite Dame au benefice du Vellein, & à toutes & chacunes les choses à ce contraires.

Desquelles choses les dessusdits Seigneur & Dame, & Prince d'Orange, ont passé autres semblables lettres en effet & substance, en la présence de Maître Pierre Bourreau, licentié aux Loix, Notaire de l'autorité apostolique, pour plus grande fermeté & corroboration des choses dessusdites, & sans que l'une desdites lettres puisse ou doive aucunement prejudicier à l'autre. Ce fut fait audit Langeais lesdits Seigneur & Dame presens, & le Prince d'Orange present & consentant, en presence, conseil & consentement des tres-hauts & puissans Princes, Messieurs Louis Duc d'Orleans, & Pierre Duc de Bourbon; Charles, Comte d'Angoulesme; Jean, Comte de Foix; François, Comte de Vendôme; Messire Gui de Rochefort, Chevalier & Chancelier de France; Reverends Peres Messires Louis d'Amboise, Evêque d'Alby; Jean de Reli, Docteur en Theologie, Confesseur dudit Seigneur, élu en Evêque d'Angers; avec plusieurs autres de la part dudit Seigneur, & ledit Monsieur le Prince, Messire Philippe de Montauban, Chancelier de Bretagne, le Sire de Guemené, le Sieur de Coërcquen, Grand-Maître dudit Bretagne, & plusieurs autres de la part de ladite Dame aussi presens.

Et promirent lesdits Seigneur & Dame, on promesses & paroles roiaux, & ledit Prince d'Orange, par foi & serment de son corps, pour ce baillez corporellement,

de non jamais faire ni venir encontre & incontinent, sans divertir à autres actes lefdits Seigneur & Dame, procedans en la Salle dudit châtél de Langeais, où étoit préparé pour celebrer la messe, & solenniser lesdites épousailles desdits Seigneur & Dame, & illec en la presence des Notaires ci-dessous signez, les desdits & plusieurs autres Ducs & Comtes, tres-illustrissime Princesse, Madame Anne de France, Duchesse de Bourbon, sœur dudit Sieur, & autres Seigneurs & Dames en grand nombre, lefdits Seigneur & Dame, par le ministère dudit Reverend Pere en Dieu, Evêque d'Alby, solenniserent, & firent publiquement leurdit mariage, & par paroles de present, prirent & épousèrent l'un l'autre, comme en tel cas il est accoutumé, & par le ministère dudit Reverend Pere en Dieu, élu en Evêque d'Angers, fut celebrée messe avec la benediction nuptiale. Donnée audit lieu de Langeais, & scellé du sceau dont on use aux contrats toiaux en la ville, châtellenie, & ressort de Tours, en témoignage de verité, &c. le treizieme jout de decembre mille quatre-cens quatre-vints-onze.

*LIGUE DE LA REINE ANNE, LOUIS DUC D'ORLEANS,  
Pierre & Anne Duc & Duchesse de Bourbon, pour le service  
du Roi. A Paris le 5. juillet 1492.*

**N**OUS Anne, par la grace de Dieu Reine de France, & Louis Duc d'Orleans, Pierre & Anne Duc & Duchesse de Bourbon, voiant & considerant les grandes affaires & damnaibles entreprises, que les ennemis de Monseigneur le Roi, font de jour à autre à l'encontre dudit Seigneur, & de son royaume, & le grand desordre qui aujourdui est aussi en la maison dudit Seigneur, au moien dequoi icelui Seigneur & ses sujets pourroient être en danger de tomber en grands inconveniens, s'il n'y étoit pourveu. Parquoi nous, qui de tout nôtre cœur desirons le bien, seureté, & prosperité dudit Seigneur & de son royaume, & de tout nôtre pouvoir nous employer & servir, comme ceux à qui plus la chose touche, après nôtre dit Seigneur le Roi, & qui plus y sont tenus, soit requis, & tres-necessaire, que bon amour, union, & intelligence, se prenne par entre nous, afin que mieus puissions servir au bien dudit Seigneur, & de son royaume, & obvier, resister, & pourvoir contre ceux qui à ce voudroient venir au contraire. Et pour toujours entretenir les amitez, sermens, & promesses, qui par ci-devant ont été faits à cette intention, & que iceux soient plus seurement tenus & observez, sans feinte, fraude, ni mal engin; & aussi que dotesnavant l'amitié, dont dépendent lesdits sermens, puisse être plus-seure & en plus grande fermeté & seureté entre nous. Aujourdui cinquieme jour de juillet, en la presence & entre les mains de l'Archevêque de Narbonne, tenant le fust de la vraie Croix, & autres saintes & precieuses reliques, promettons, & jurons en parole de Princes, par la foi & serment de nos corps, & damnation de nos ames, privation de nôtre part de Paradis, & par le saint Sacrement de Batême, que nous avons reçu, de bien & loiaument servir le Roi, & de nous aimer, entretenir, favoriser, soutenir, & supporter l'un l'autre comme soi-même, en la bonne grace dudit Seigneur, nous employer sans faute nulle aux affaires l'un de l'autre, comme ses propres affaires, porter & soutenir, requerir & faire requerir l'un pour

*Bretagne  
1492.  
5. juillet.*

l'autre, de toutes choses, qui seront pour le bien, honneur, & profit du Roi, du royaume, & de nous; & quand aucun voudra entreprendre sur aucuns de nous, comme sur nôtre honneur, état, & biens, & de nos serveurs, que tous ensemble nous y obviersons, & courrons sus de toute nôtre puissance. Et pour ce qu'il peut être, qu'aucuns pourroient par ci-après porter paroles, & faire entreprises & pratiques, de nous mettre en défiance & soupçon, malveillance, & malcontentement les uns contre les autres, pour quelque maniere & couleur que ce soit, voulant faire nouvelle amitié, ou autre pratique qui pourroit porter prejudice aux fins pour lesquelles nous faisons cette presente amitié, & entre autres le Seigneur de Graville, Amiral de France, par lui, ou autres; nous serons tenus le relever, ou declarer l'un à l'autre de ceux qui seront sur les lieux, ou aux environs, dedans vingt-quatre heures; & si n'y sommes, à la plus grande diligence que possible nous sera, aiant égard à la distance du pais où nous serons pour lors, & de ne faire avec ledit Amiral, procurer, ou faire procurer aucune amitié ou intelligence, ni à autre de par lui, sans le sçû, vouloir, & consentement de tous nous. Et en outre, nous Ducs d'Orleans & de Bourbon, qui devons être appelez aux affaires dudit Seigneur & de son royaume, promettons & jurons par le serment dessusdit, faire appeler l'un l'autre, ou gens pour nous ausdites affaires. Et s'il avenoit, que aucuns voulussent empêcher que ne nous y trouvassions, que l'un n'y demeure sans l'autre, si n'est par le vouloir & consentement l'un de l'autre. Au surplus, promettons & jurons coinnie devant, faire tenir & observer à nos amis & serveurs, à qui en donnerons connoissance, les choses dessusdites; & au cas que nosdits amis & serveurs en seroient refusans, nous declarerons à l'encontre d'eux.

Item, Promettons & jurons comme dessus, de porter & soutenir nos serveurs à qui de ce baillerons connoissance, qui nous serviront esdites choses, comme nos propres personnes. Donné à Paris sous nos seings manuels, & scels de nos armes, le jour que dessus, l'an de grace mille quatre-cens quatre-vints-douze. Signé, Anne, Loüis, Pierre, Anne de France.

*TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI CHARLES VIII.  
& Henri VII. Roi d'Angleterre. Fait à Etaples le 3. novembre 1492.*

*Angle-  
terre.*

*1492.  
3. nov.*

**P**HILIPPUS de Crevecoeur, dominus Desquerdes, & de Lannoi, Marefcal-lus Franciæ, Locum-tenens, & Capitaneus Generalis domini nostri Regis in suis patriis Artellu & Picardix, ac miles sui ordinis Ludovicus de Halle-vvin, dominus de Pienne, Franciscus de Crequi, dominus de Deurrier, Radulphus de Lannoi, dominus de Morvilliers, milites, consiliarii & cambellani, Joannes d'Offay, Consiliarius & Magister Requestrarum hospitii, Ambassitores, Procuratores, & Commissarii in hac parte serenissimi ac metuendissimi Principis, domini nostri supremi Caroli, Dei gratia Francorum Regis Christianissimi: Omnibus & singulis presentes litteras inspecturis, Salutem. Notum facimus, quod cum probiora mortalibus dona à superis tradi nequeant, quam boni pacis, & longo rerum usu ac ratione semper cognitum sit, pacem esse summum illud & præcipuum munus, quod humano generi conducere queat, sitique compertum sit, quot calamitates & ærumnæ passim è bello exoriantur, quot vero commoda pax certa & stabili undique



undique attulerit ; idcirco nos , quantum fructus & utilitatis Franciæ & Angliæ regnorum incolis ex pace & amicitia antehac inter ipsorum regnorum Reges & Principes initis & contractis accreverit plene cognoscentes : Nos pro dicto serenissimo Princepe nostro Francorum Rege Christianissimo antedictio suisque hæredibus & successeuribus , atque ejus & eorum nomine , autoritate nobis ab eodem Rege nostro per suas litteras patentes commissæ , quarum tenor sequitur , & de talis.

**C**HARLES, par la grace de Dieu Roi de France : A tous ceux qui ces presentes lettres verront , Salut. Comme depuis aucuns tems en-çà nous avons donné charge à nôtre amé & feal Conseiller & Chambellan le sieur Desquerdes, Chevalier de nôtre Ordre, Maréchal de France, nôtre Lieutenant & Capitaine general de nos pais de Picardie & Artois, & autres en sa compagnie, de tenir paroles, & communiquer avec le sieur d'Aubenay, Chevalier, Lieutenant general pour nôtre frere & cousin le Roi d'Angleterre, & Capitaine à Calais, touchant le bien de paix, trêves, intelligences, & bonnes amitiés d'entre nous & nos roiaumes, pais, seigneuries, & sujets, tellement que de present les matieres & choses dessusdites, sont en état & disposition de parvenir à bonne fin, & soit ainsi que pour à icelle donner ordre, & prendre conclusion, soit requis & chose tres-necessaire, commettre & ordonner avec ledit Maréchal Desquerdes aucuns bons, feaux, & notables personnages, entendus esdites matieres, & auxquels aions toute fiance. Sçavoir faisons, que nous confiant à plein des grands sens, suffisance, loiauté, & bonne experience d'icelui nôtre Chambellan, le Maréchal Desquerdes, & de nos amez & feaux Conseillers l'Evêque de Noion, le Sire de Piennes, nôtre Chambellan ordinaire ; Jean de la Vacquerie, Chevalier, Premier President de nôtre Cour de Parlement à Paris ; le sieur de Dourrier ; Maître Robert Gaguin, General Ministre de l'Ordre de la Trinité des Maturins, les sieurs de Morvilliers, de VViere de Fouquerolles, & Maître Jean d'Offay, Maître des Requêtes de nôtre Hôtel, à iceux pour les causes dessusdites, & autres grandes raisons & considerations à ce nous mouvans, & principalement pour éviter les inconveniens & grands maux qui à cause de la guerre sont venus, & pourroient avenir ; aussi pour parvenir à toute paix, trêve, intelligence, & bonne amitié, au bien, sûreté, & soulagement de nos bons & loiaux sujets, qui est l'une des choses de ce monde que plus désirons après nôtre salut, avons & aux cinq, quatre, ou trois d'eux, dont icelui Maréchal Desquerdes sera toujours l'un, donné & donnons par ces presentes signées de nôtre main, plein pouvoir, autorité, & mandement special, d'eux transporter en telle des villes de nosdits pais de Picardie & Artois, ou ailleurs que besoin sera, où ils verront être à faire, pour illec avec ledit sieur d'Aubenay, & autres gens & Ambassadeurs, que nôtre dit frere & cousin le Roi d'Angleterre y voudra envoyer, & faire trouver de sa part, besogner, traiter, transiger, accorder, appointer, & promettre sur les choses dessusdites, & les dépendances d'icelles, ce qu'ils trouveront, & connoîtront, en la meilleure & plus grande sûreté que faire se pourra pour le mieux, au bien de nous & de nosdits roiaume, pais, terres, seigneuries & sujets, tout ainsi que ferions & faire pourrions, si presens en nôtre personne y étions, & de ce bailler leurs lettres & scellez, aussi recouvrer celles de la part d'icelui nôtre frere & cousin le Roi d'Angleterre, comme il est accoustumé de faire ;

promettant de bonne foi en patole de Roi, avoir ferme & stable à toujours tout ce que par nos députez dessusdits y sera fait, promis, accordé, & conclu par la maniere devant dite, & accomplir le contenu de point en point, aussi d'en bailler nos lettres de ratification & confirmation, telles que besoin sera, & au cas appar-tiendra, sans jamais aller, ni venir, ni souffrir aller ni venir au contraire, en ma-niere quelconque, car ainsi nous plaît-il être fait. En témoin de ce, nous avons fait mettre nôtre scel à cesdites presentes. Donné à t stampes le vint-sixieme jour de juillet, l'an de grace mille quatre-cens quatre-vingt-douze, & de nôtre regne le neuvieme. *Sic signatum sub plica*, Charles. *Et supra plicam* : Par le Roi, Mon-sieur le Duc de Bourbon, les Comtes de Vendôme & de Ligni; les sieurs de la Trimouille, de Gié, Maréchal de France; de Baudricourt, Gouverneur de Bour-gogne; de Miollans, Gouverneur du Dauphiné; de Grimaud, Senechal de Beau-caire; de Saint André, d'Escars, & autres presens, Parent.

Cum Reverendo in Christo Patre domino Richardo Bathenensi & Vellensi Episcopo, ac custode privati sigilli; Ægidio d'Aubenay, domino d'Aubenay, milite, & confratre ordinis Gartarii, ac locum tenente generali villæ & marchiarum Calediæ; Christophoro VVissvich, Decano Ecclesiæ Eboracensis, Magno Eleemosinario; Henrico d'Ynesveth Legum Doctore, secundario in officio privati sigilli; & Jacobo Tirello, milite, locum-tenente Castri de Guisnes infra marchias prædictas, illustrissimi Principis Anglorum Regis Ambassiatoribus & Procuratoribus, ad infra scripta per ipsius litteras patentes deputatis, quarum tenor sequitur in hæc verba.

**H**ENRICUS, Dei gratia Rex Franciæ & Angliæ, & Dominus Hiberniæ: Omnibus ad quos presentes litteræ pervenerint, Salutem, Sciatis, quod nos de fidelitate, industria, & provida circumspectione dilectorum nobis venerabilis in Christo Patris, R. Bathenensis & Vellensis Ecclesiarum Episcopi, ac custodis privati sigilli nostri, Ægidii d'Aubenay, Domini d'Aubenay, unius militum & confratrum nostri ordinis Gartarii, ac locum-tenentis nostri generalis villæ & marchiarum nostrarum Calediæ, Christophori VVissvich, Decani Ecclesiæ Cate-dralis Eboracensis, Magni Eleemosinarii nostri, Henrici d'Ynesveth Legum Doctoris, secundarii in officio privati sigilli nostri, & Jacobi Tirelli, militis, locum tenentis castri nostri de Guisnes, infra marchias prædictas, plerisque con-fidentes, prædictos nostros veros & indubitatos Ambassiatores, Oratores, Procu-ratores, Commissarios, ac Nuncios generales & speciales assignavimus, fecimus, constituimus, & ordinavimus, assignamusque, facimus, constituimus & ordi-namus per præsentem, dantes & concedentes eisdem Ambassiatoribus, Oratori-bus, Procuratoribus, Commissariis, & Nunciis, plenam potestatem, auctoritatem, ac mandatum generale & speciale cum carissimo consanguineo nostro Principe Carolo Franciæ seu ejus Ambassiatore, Oratore, Procuratore, Commissario, aut Nuncio, Ambassiatoribus, Oratoribus, Procuratoribus, Commissariis, aut Nun-ciis, sufficientem potestatem, auctoritatem, & mandatum à præfato Principe Carolo ad hoc habente vel habentibus conveniendi, communicandi, tractandi, concor-dandi, componendi, paciscendi, & appunctuandi, ac plenarie & integre deter-minandi, & finaliter concludendi, tam de & super pace perpetua, quam de & super treugis seu guerrarum abstinentiis, & mercium intercursum, ac amicitia, confederatione, & concordia inter nos, hæredes & successores nostros, ac regna

& dominia nostra, necnon subditos, alligatos, confœderatos nostros, ac alios nobis facientes & adherentes quoscunque, & dictum Principem Carolum, hæredes & successores suos, atque loca & dominia sua, subditosque, alligatos suos & sibi adherentes, necnon de & super omnibus & singulis contentionibus, quæstionibus, gueris, causis, querelis, libus, demandis, & debatis, unâ cum suis circumstantiis emergentibus, incidentibus, dependentibus & annexis, quæ inter nos & præfatum Principem Carolum, hæredes, successores, terras, domnia, subditos, alligatos, facientes & adherentes prædictos hinc inde pendere noscitur, integrè & finaliter cognoscendi, appunctuandi, concludendi, & determinandi, universaque & singula quæ inter nos appunctuata, conventa, conclusa, concordata, pacta, sive transacta fuerint per fidei interpositionem, & juramenti in animam nostram præstationem, ac per alias vias & media quæ iis in hac parte expedientia visa fuerint, toborandi & assicurandi, necnon à præfato Principe Carolo ejusve Ambassatoribus, Oratoribus, Procuratoribus, Commissariis, sive Nunciis sufficientem potestatem & auctoritatem à præfato Principe Carolo in hac parte habentibus, quodcumque juramentum licitum in animam ejusdem Principis præstandum nomine nostro exigendum & recipiendum, ac de & super omnibus & singulis præmissis & dependentiis, ab eisdem, omnes & omnimodas securitates, cautiones, obligationes ac litteras sigillatas nomine nostro, hæredum & successorum nostrorum concedendum, faciendum, liberandum & tradendum, necnon à præfato Principe Carolo ejusve Ambassatoribus, Oratoribus, Procuratoribus, Commissariis, aut Nunciis similes cautiones, obligationes & litteras, prout eisdem Ambassatoribus, Oratoribus, Procuratoribus, Commissariis, seu Nunciis videbitur expedire, petendum, exigendum & recipiendum, ceteraque omnia & singula in præmissis per eos conclusa, concordata & firmata, concludenda, concordanda & firmanda expediendi, perficiendi, & pro parte nostra perimplendi, ac debite exequendi, etiam si majora sint, & mandatum de sua natura magis exigant speciale, & quæ nosmetipsi facere possemus, si personaliter præsentem essemus in explicatione præmissorum. Quæ omnia & singula præmissa iisdem modo & forma, ut præmittitur, gesta, tam, tantamque vim auctoritatem & effectum volumus obtinere; ac si ea in propria persona fecissemus, promittentes bona fide, & in verbo regio, nos ratum, gratum, & firmum perpetuo habituros totum & quidquid per dictos Ambassatores, Oratores, Procuratores, Commissarios, sive Nuncios actum, gestum, seu procuratum fuerit in præmissis, seu aliquo præmissorum. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes, teste meipso in exercitu meo prope Boloniam super mare, penultimo die octobris, anno regni nostri octavo, Per ipsum Regem. Et de data prædicta auctoritate Parlamenti, Blethd.

Convenerimus, & conclusimus, & per præsentem convenimus, contrahimus, & concludimus articulos sequentes.

Imprimis, quod bonè, sincerè & perfectè sint & inviolabiliter habeantur & observentur, pax, amicitia, & fœdera inter potentissimos Franciæ & Angliæ Reges antedictos, eorundem patrias & dominia sua quæcumque, hæredes, successores, vassallos atque subditos suos præsentem & futuros, ac quoscunque alligatos & confœderatos utriusque eorum, qui in ista pace comprehendere voluerint, & se comprehendere velle infra tempora, & sub forma inferius limitata, declaraverint; necnon inter illustrissima Franciæ & Angliæ, regna per terram, mare, portus maris

& aquas dulces, & quod dictæ amicitiz, pax, & fœdera suum habeant effectum immediate post datam præsentium, & durent vita utriusque Principum prædictorum durante, & alterius eorum diutius viventis, & per annum integrum, post obitum ultimo ipsorum morientis. Ita tamen, quòd successor Regis præmoriscentis dictam amicitiam & pacem, infra annum à die obitus sui prædecessoris, tenebitur per suas litteras magno suo sigillo sigillatas hanc amicitiam ratificare & confirmare, dictamque ratificationem & confirmationem Regi superstiti notificare, translaudere, & deliberare.

Item. Quod durante termino prædicto bella, guerræ, hostilitates, & inimicitiz quæcumque inter præfatos Franciæ & Angliæ Reges, eorundemque, ut supra fertur, hæredes & successores, vassallos, subditos, & confederatos quoscumque, qui in præfenti tractatu, ut præmittitur, comprehendi voluerint, necnon jam dicta inclitissima regna, patrias, & dominia sua quæcumque, ubique locorum per terram, mare, littora maris, aquas dulces, omnino cessabunt.

Item. Quod omnes & singulæ utriusque dictorum Principum, eorumque hæredum & successorum, aut eorum alterius, ipsorumque alligatozum in hac parte comprehensorum vassalli & subditi, sint Principes, Archiepiscopi, Episcopi, Duces, Marchiones, Comites, Barones, Mercatores, aut cujuscvis status conditionisve existant, durante pace antedicta, ubivis locorum sese mutuis officiis prosequantur, & honesta affectione pertractent, possintque libere, tute, & secure, absque aliquo offensa aut salvo conductu sive licentia, ubique perlostrare per terram, per mare, & aquas dulces navigare hinc ubique ad portus, dominia & districtus quoscumque, voluerint morari, mercari, merces, mercimonia, arma & jocalia quæcumque, si statuta municipalia antehac condita non obstant, emere & vendere, ac ut eis placuerit, illinc ad partes proprias, vel alibi, libere, quones duxerint, abire cum suis aut conductis vel commodatis navigiis, plaustris, vehiculis, equis, armaturis, mercimoniis, sarcinulis, bonis, & rebus suis quibuscumque, absque ullo impedimento, offensa, arrestatione ob causam maris, contramaris, represaliarum, aut alia distractione quacumque, tam in terra, quam in mari & aquis dulcibus, quemadmodum patriis in propriis hæc omnia facerent, aut eis ea facere liceret.

Item. Quod omnia munera sive onera ab aliquo dictorum principum in cujuscvis eorum patriarum sive dominiorum partibus, citra aut infra triginta annos ante datam præsentium imposita mercatoribus & subditis alterius Principis, ejusve hæredum & successorum nocua, durante hac pace penitus sint extincta, & quod talia aut consimilia hac amicitia durante amodo non imponantur, salvo tamen semper quoad alia omnibus regionum, urbium, & locorum legibus, statutis & consuetudinibus, quibus nihil quoad eorum jura per præmissa derogatur censetur.

Item. Quod omnes mercatores, etiam Veneti aut Florentini, possint per mare & aquas dulces, armati vel non armati, cum suis propriis mercibus aut alienis in navibus, carenis, aut galeis propriis sive alienis in regna Franciæ & Angliæ, & eorum utrumque, tute, libere & secure venire, & ad tunc quo velint, abire durante amicitia antedicta, quandocumque, & quotiescumque voluerint, absque violentia, disturbio, molestia, aut gravamine quocumque per dictos Franciæ & Angliæ Reges, sive eorum aliquem, aut eorundem hæredes & successores, sive ipsorum, vel alicujus eorundem subditos, vassallos,

aut alligatos, aut eorum alligatorum hæredes, aut successores, in iis amicitiiis comprehensos, subditos vel vassallos fuerit attentatum, actum, vel gestum, nihilominus tamen hæc pax sive amicitia in suis viribus durante termino prædicto permanebit, & pro ipsis attentatis solummodo punientur ipsi attentantes, & damnificantes, & non alii.

Item. Quod in præsentis tractatu pacis & amicitie comprehenduntur alligati & confederati utriusque partis subsequenter nominati, videlicet pro parte Christianissimi Regis Franciæ, Sacra Majestas Imperialis cum Electoribus Imperii, serenissimi Principes, Reges Castellæ & Aragonum, Hungariæ, & Bohemiæ, Neapolis, Scotiæ, Portugalliæ, & Navarræ, potentissimi que Principes, Dux & tota Domus Baviaræ, Duces Sabaudiarum, Mediolani, Lotharingiæ, Gueldriæ, Dux & Communitas Venetorum Princeps, Civitas, & Communitas Leodiensis, Communitas Florentinorum & Siennensium, Ligæ novæ & antiquæ Suetentium \* confederatorum, & alii quicumque quos Rex ipse Franciæ in suis litteris præsentis tractatus confirmatoriis nominare voluerit; ac pro parte illustrissimi Regis Angliæ, sacratissimus Princeps Maximilianus Romanorum Rex, ejusque filius Dominus Philippus, Archidux Austriæ, eorundemque hæredes & successores Reges Hispaniæ, Portugalliæ, Neapolis, & Daciæ, Duces Calabriæ, & Ferrariæ, & Societas ac Communitas Hansiæ Teutonicæ, & alii quicumque, quos ipse Rex Angliæ in suis litteris præsentis tractatus confirmatoriis nominare voluerit. Qui quidem alligati & confederati prædicti, videlicet præfati Rex Romanorum ejusque filius dominus Philippus Archidux Austriæ, infra quatuor, & reliqui infra duodecim menses datæ præsentis tractatus, proxime & immediate sequentes, per litteras magno sigillo suo sigillatas, Principi eos comprehendenti, si per eum velint comprehendi, declarabunt & significabunt, idemque Principes alteri Principi infra dictos quatuor menses, quoad Regem Romanorum & dominum Archiducem ejus filium; & quoad reliquos, infra duodecim menses, per litteras suas magno sigillo suo sigillatas præfatis litteris dictæ comprehensionis declarationis annexas, eandem declarationem notificabit, & priusquam prædicta notificatio, ut præmittitur, facta fuerit, dicti nominati de comprehensio nullatenus censentur.

\* Dey  
Saisles,

Item. Et si dictus Romanorum Rex, ejusque filius dominus Archidux prædictus, pro se, hæredibus & successoribus suis atque patriis, modo, tempore, & forma prædictis declaraverint se velle in præsentis tractatu comprehendendi, & postmodum præfatus Rex Franciæ, ejusque hæredes aut successores contra eos vel eorum alterum per captionem alicujus villæ, nunc sub obedientia eorum vel alterius eorum existentis, bellum moverit, vel cum exercitu seu potentia armorum eorundem vel eorum alterius patrias, terras, vel dominia intraverit, tunc & in isto casu bene licebit præfato Angliæ Regi, ejusque hæredibus & successoribus, præfato domino Regi Romanorum, ejusque filio domino Archiduci, eorum hæredibus & successoribus succurrere & subvenire, præsentis tractatu non obstante, seu in suo robore nihilominus manente. Etsi præfatus Rex Romanorum, vel ejus filius dominus Archidux prædictus, aut aliquis alius nomine eorum, vel hæredum aut successorum suorum, per captionem alicujus villæ nunc sub obedientia præfati Regis Franciæ existentis, eidem Regi Franciæ ejusque hæredibus aut successoribus bellum moverit, vel cum exercitu seu potentia armorum patrias sub obedientia sua nunc existentes intra-

verit, tunc & in isto casu non licebit prefato Principi Angliæ eisdem juvare gentibus, armis, vel pecunia.

Item. Si per subditos vel adherentes prefati Regis Romanorum, aut Domini Archiducis ejus filii predicti, eorumve hæredum aut successorum, contra jura, patrias, aut subditos prefati Regis Franciæ modo hostili, aut via facti aliquid fiat aut attentetur, quod in damnum & præjudicium eorundem Principis aut subditorum cedere possit, & prefatus dominus Rex Romanorum ejusve filius dominus Archidux predictus, eorundemve locum-tenentes, aut officarii, pro justitia & reparatione supra hoc facienda debite submoniti & requisiti, justitiam & reparationem infra unum mensem ipsam submonitionem proxime sequentem facere denegaverint, vel neglexerint, tunc & in isto casu prefatus Rex Franciæ, ejusve locum-tenens sive commissarius, prefato mense elapso, sua autoritate & per viam facti ad reparationem hujusmodi faciendam procedere poterit, absque eo quod propter hoc præsens pax seu amicitia in aliquo rumpatur aut violeatur.

Item. Quod omnes & singuli habitatores, incolæ, & subditi civitatis, villarum & baillivatum de Tornaco, Tornesio, Mortagne, & Sancto-Amando, tanquam subditi regni Franciæ sint nominatim & expresse in præsentis tractatu comprehensi.

Item. Quod pro firmiori & inviolabili predictarum pacis, amicitiae, & fœderis observantia & observatione, electi & nominati sint ex parte ipsius Christianissimi Regis Franciæ conservatores subsequentes. Primo videlicet pro patria & Ducatu Normanniæ, potentissimus Princeps Dominus Dux Aurelianensis; pro patria Lingue Occitanæ, & aliis partibus regni, in quibus non erunt nominati conservatores, potentissimus Princeps Dominus Dux de Borbonio; pro patria & Ducatu de Guienne, dominus Comes d'Angoulême; pro patria & Ducatu Britanniæ, dominus Princeps de Orengia; pro patriis Artesii & Picardiæ, ipse dominus Desqueres; pro patria, ducatu & comitatu Burgundiæ, dominus de Baudricourt; & pro partibus maritimis, dominus de Graville, Admiraldus Franciæ, salvo mari Aquitano, in cujus districtu dictus Princeps de Orengia erit conservator. Poteruntque conservatores supra nominati in patriis & locis sibi ordinatis delegare & deputare commissarios sub se.

Et si aliqui ex prænominatis conservatoribus ab hac luce decederint, successores eorum in statu gubernatoris seu locum-tenentis patriarum in quibus committuntur, habebuntur, quoad hanc conservationem, loco dictorum decedentium.

Et pro parte dicti serenissimi Principis Angliæ, præclarissimus avunculus suus illustrissimus Dux de Berthfort, Cancellarius, Thesaurarius, & Admiraldus, Angliæ deputatus, custos etiam portuum, custos privati sigilli, & locum-tenens dicti Regis Calchiæ pro tempore existentes. Qui quidem conservatores dictorum Principum, ac utriusque eorum, & duo aut unus ipsorum, ex parte saltem Principis subditorum damnificantium, qui super hoc requiretur, vel requiruntur, habeat seu habeant autoritatem & potestatem, virtute hujus tractatus, ipsos damnificantes coram se vocandi, conveniendi & examinandi, & ipsos sic examinatos, secundum quod justitia exigit, convertendi, & puniendi, attentata & damna contra vires hujus tractatus illata una cum expensis damnificatorum rescindi &

reparandi. Et si contingat ipsos conservatores, per ipsos Principes sic ut præmittitur nominatos, vel ipsorum commissarios super reformationem aliquorum dictorum attentatorum fore discordes, & inter eos superinde concordare non valentes, quòd eo ipso & ex tunc causa illa referatur Consilio Principis subditorum sic damnicantium, aut si opus sit utriusque Principis, dum tamen dicta causa sive coram conservatoribus, aut unius vel utriusque Principis Consilio, ventilanda summarie & de plano coram eis examinetur, & felici Marte terminetur, & dictorum conservatorum pro utraque parte scientia interlocutoria & definitive præcepta & decreta incontinenti & indilato dabuntur executioni, non obstantibus appellationibus quibuscumque.

Item. Conventum & conclusum est, quòd præfatus illustrissimus Rex Angliæ dictam amicitiam sic inter eum ejusque hæredes & successores & Christianissimum Regem Franciæ atque ipsius hæredes & successores, ut præmittitur, contractam, atque omnia & singula capitula prædicta in iis litteris contenta per litteras suas patentes suo magno sigillo sigillatas, manuque propria subscriptas, & juramento vallatas, ratificabit & confirmabit, ipsamque amicitiam & capita sic per eum ratificata, confirmata, & jurata, per tres status regni Angliæ, videlicet per Prælatos & Clerum, Nobiles, & Communitates ejusdem regni, & debite convocatos, infra duodecim menses proxime post datam præsentium ratificari & confirmari faciet, & perzquæ etiam serenissimus & christianissimus Rex Franciæ amicitiam & capita antedicta per suas litteras patentes magno suo sigillo sigillatas, atque manu propria subscriptas, & juramento vallatas ratificabit & confirmabit, ipsamque amicitiam & capita sic per eum ratificata & jurata per tres status regni sui Franciæ, videlicet per Prælatos & Clerum, Nobiles, & civitates ejusdem regni rite & debite convocatos, infra dictos duodecim menses ratificari & confirmari faciet, atque uterque Principum prædictorum prædictam amicitiam & omnia capita antedicta per Sedem Apostolicam, & autoritate ejusdem, infra sex menses, dictos duodecim menses proxime sequentes, confirmari, vallari & roborari pro viribus procurabit, & eum effectu faciet. Et insuper uterque Principum prædictorum, infra terminum prædictum, instanter & cum effectu requiret Sacrosanctam Sedem Apostolicam, & Summum Pontificem, qui ferat sententiam excommunicationis nunc pro tunc, & tunc pro nunc, in eam ex prædictis duobus Principibus, qui omnia & singula capita in præsentem tractatu contenta, quatenus ipsam concernunt, non observaverit, præter & ultra sententiam interdicti in ejus regna, terras, patrias, & dominia, non obstante aliquo privilegio in genere vel in specie illis aut eorum alicui sub quacumque verborum serie concessio, cui dicti Principes palam, publice, & expresse renuntiant, & nos nominibus eorumdem sufficienti autoritate in hac parte nobis attributa renunciamus expresse in iis scriptis. Insuper nos serenissimi & christissimi Domini nostri Regis Franciæ Ambassiatores & Commissarii antedicti promittimus, & eundem Dominum nostrum supremum Regem Christianissimum potestate, ut præmittitur, ab ipso nobis commissis obligamus per presentes, quod idem Dominus noster Franciæ Rex omnia & singula præmissa ratificabit, autorisabit, & confirmabit, eaque realiter & cum effectu pro parte sua exequetur, & faciet quod præmissorum tenor exigit & requirit, suasque litteras patentes subinde debite contentas magno suo sigillo munitas, illustrissimo Principi confratri & consanguineo suo carissimo Angliæ Regi supradicto, cum ad hoc debite requisitus



fuerit, liberabit, liberative faciet. In quorum omnium & singulorum testimonium & approbationem nos Ambassiatores Franciæ supra nominati præsentibus litteras signis nostris manualibus subsignatas sigillo domini Desquerdes pro nobis omnibus muniri fecimus. Datum apud Stapulas supra mare, tertia die novembris, anno Domini 1492. Sic signatum, Philippe de Crevecoeur, F. de Creguy, Lotis de Hallevyn, Raoul de Lannoy, & J. d'Auffay.

**D**I E decima quinta mensis decembris, anno Domini 1492, Indictione decima, Pontificatus Sanctissimi in Christo domini nostri, domini Alexandri divina providentia Papæ sexti anno primo, in nostrorum Notariorum publicorum & testium infra scriptorum ad hæc vocatorum præsentia personaliter constituti nobiles & potentes domini, dominus Gilbertus de Chabannes, dominus de Curton, miles ordinis sancti Michaëlis, ac Gubernator patriæ Lemovicensis; & dominus Stephanus de Vesc, dominus de Grimault, Senescallus Bellicardi, & Cambellanus ordinarius supremi domini nostri Regis Franciæ Christianissimi, ad hæc per ipsum specialiter ordinati & commissi, existentibus simul cum nobilibus & potentibus domini domino Egidio d'Aubenay, milite Ordinis Garterii, locum-tenentis serenissimi Regis Angliæ in Calesia; Magistro Christofo VVisvich, Decano Ecclesiæ Cathedralis Eboracensis, magno Elemolinario Angliæ; ac domino Joanne Rifelay, Consiliario ac milite pro corpore Regis Angliæ, Ambassiatoribus & Oratoribus dicti serenissimi Regis Angliæ, ac ab eo specialiter commissis, eisdem Oratoribus Angliæ tradiderunt ac manualiter deliberaverunt litteras patentes ipsius Regis Franciæ sua manu subsignatas, & suo magno sigillo sigillatas, confirmatorias tractatus pacis & amicitie inter eosdem Reges seu ipsorum Ambassiatores, apud Stapulas supra mare, die tertia mensis novembris proxime præterita factæ & conclusæ, in quibus litteris confirmatoriis litteræ Ambassiatorum Regis Franciæ in quarum dorso hæc præfens nota describitur de verbo ad verbum insertæ erant & incorporatæ. Post quarum litterarum regiarum traditionem dicti Ambassiatores Angliæ has præfentes litteras Ambassiatoribus Regis Franciæ antedictis dominis commissariis reddiderunt & restituerunt. Lecta fuerunt hæc in Hospitio Spadæ, in oppido Blehis Carnotensis diocesis, præsentibus ad hæc una cum prænominatis notabilibus viris & nobis Notariis subscriptis Guillelmo Laveroch, Thoma Psampson, & Florimond Robertet, Secretario Regis Franciæ, testibus ad præmissa vocatis & rogatis. Sic signatum, Joannes Arnoul, publicus autotitatus apostolica & imperiali Notarius, & Judocus Dansque, publicus apostolica & imperiali autotitatus Notarius.

*Ratification du Roi d'Angleterre.*

**H**ENRICUS, Dei gratia Rex Franciæ & Angliæ, & Dominus Hiberniæ: Omnibus ad quos præfentes litteræ pervenerint, Salutem. Inspeimus quorundam capita amicitiarum aliarumque conventionum & pactionum inter nostros Commissarios & Ambassiatores ex una parte; & Commissarios, Procuratores, & Ambassiatores Christianissimi Principis acatissimi consanguinei nostri Regis Caroli Franciæ ex parte altera apud Stapulas supra mare, tertio die instantis mensis novembris iuncta & conclusa, quorum tenores sequuntur. Nos autem appunctamenta & caputula

picula prædicta, ac omnia & singula in eis contenta & specificata, rata habemus & grata, & ea pro nobis, hæredibus & successoribus nostris, quantum ad nos & ipsos attinet, acceptamus, ratificamus, & confirmamus. In cujus rei testimonium has litteras nostras fieri fecimus patentes, teste meipso apud villam nostram Calceiz, undecima die novembris, anno Domini 1492. & regni nostri octavo. Sic signatum, Henri, & Blythe.

*Ratification du Roi Charles VIII.*

CAROLUS, Dei gratia Francorum Rex : Univerſis præſentes litteras inſpecturis, Salutem. Cum per fœdera pacis & amicitiarum inter nos & cariſſimum fratrem & conſanguineum noſtrum Henricum, Angliæ Regem, regna, patrias, & ſubditos, utriuſque nomine die tertia menſis novembris proxime præteriti apud Stapulas ſupra mare facta & conſuſa, fuerit inter cætera dictum & concordatum, quod infra duodecim menſes proxime tunc ſequentes dictus frater & conſanguineus noſter omnia capita pacis & amicitiarum per eum jurata, & ſuis litteris patentibus ratificata & confirmata per tres ſtatus regni Angliæ rite & debite convocatos, videlicet per Prælatos & Clerum, Nobiles, & Communitates ejuſdem regni, ratificari & confirmari faceret, & peræquè nos amicitiam & capita antedicta per nos jurata, & noſtris litteris patentibus ratificata & confirmata, per tres ſtatus regni noſtri, videlicet per Prælatos, & Clerum, Nobiles, & civitates ejuſdem regni rite & debite convocatos, infra dictos duodecim menſes ratificari & confirmari faceremus. Verum quòd congregatio trium ſtatuum regni Angliæ & ſimiliter regni noſtri non ſine magnis expenſis & ſumptibus fieri poſſet : Notum facimus, quòd deſiderantes ſublevamini ſubditorum utriuſque noſtrum providere, nos abſque aliqua novatione ſeu præjudicio in reliquis capitulis dicti tractatus pacis ſive amicitiarum in iſſis & eorum quolibet in ſuo robore & vigore manentibus, conſenſimus & concordavimus, & per præſentes conſenſimus & concordamus. Quæ ratificatio ſeu confirmatio fienda per tres ſtatus regni Angliæ, & ſimiliter per tres ſtatus regni noſtri modo & forma in dicto tractatu pacis declaratis, prolongetur uſque ad proximam congregationem trium ſtatuum, quam ipſe frater & conſanguineus noſter pro aliis agendis ſui regni Angliæ faciet, ſeu fieri ordinabit, & quam ſimiliter pro agendis regni noſtri faciemus, ſeu fieri ordinabimus, proviſo tamen quòd hujusmodi congregatio ſtatuum fiat infra triennium proxime ſequens, & caſu quo aliqua materia non occurrat dictam congregationem faciendi infra jam dictum triennium, ipſe conſanguineus noſter Rex Angliæ, & nos ſimiliter tenebimur, & uterque noſtrum tenebitur & procurabit cum effectu, quod hujusmodi ratificationes ſeu confirmationes per ſtatus utriuſque regni reſpective qui ob cauſam convocabuntur infra dictum triennium, ſient modo & forma in articulis dictarum pacis & amicitiarum conventis. In cujus rei teſtimonium litteris præſentibus, manu noſtra ſubſcriptis, ſigillum noſtrum magnum fecimus apponi. Datum Ambaſiz, die decima-tertia menſis decembris, anno Domini milleſimo quadringenteſimo nonageſimo ſecundo, & regni noſtri decimo. Sic ſignatum, Charles. Et ſur de repli, Per Regem, Duce Aurelianenſi, Comite de Liney, dominis de Curxon, d'Aubigny, de Grimault, de Dourrier, de Morvilliers, de Chandée, & des Roches, Magiſtro Joanne d'Auffay, & aliis præſentibus, Robertet. Collatio præſentis copiz facta fuit cum originali in Camera computorum Domini noſtri Regis,

Parisius, die undecima mensis januarii, anno Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo secundo. Per nos, le Blanc, & Badoüiller.

*Article ajouté.*

CAROLUS, Dei gratia Francorum Rex: Univerſis & ſingulis præſentes litteras inſpecturis, Salutem. Notum facimus, quòd pro ſecuriori ſimitate & obſervatione pacis ſeu amicitie nuper inter nos & cariſſimum fratrem & conſanguineum noſtrum Henricum, Angliæ Regem, factæ & concluſæ, nos ultra articulos in tractatu dictæ Pacis ſpecificatos, & per nos ratificatos, concluſimus & accordavimus, ac per præſentes concluſimus & accordamus articulum ſubſequentem, videlicet: Quòd dictis amicitiiſ durantiſ neuter noſtrum Regum, ſeu hæredum noſtrorum, aliquibus rebellibus ſive proditoribus, ſeu rebeli ſive proditori alterius noſtrum, qui in aliquem locum obedientie noſtræ, ſeu alterius noſtrum, declinaverint ſeu declinaverit, quoquomodo dabit ſeu præſtabit conſilium, auxilium, favorem, ſubſidium, aut aſſiſtentiam adverſus alterum noſtrum, qui rebelles extiterint, ſeu rebellis extiterit. In cujus rei teſtimonium, litteris præſentibus manu noſtra ſubſcriptis ſigillum noſtrum magnum ſecimus apponi. Datum Ambaſiæ, die decima tertia mensis decenbris, anno millesimo quadringentesimo nonagesimo ſecundo, & regni noſtri decimo. Sic ſignatum, Charles. Er per Regem, Duco Aurelianenſi, Comite de Liney, dominus de Curton, d'Aubigny, de Grimault, de Dourrier, de Morvilliers, de Chandée, & des Roches, Magiſtro Joanne d'Auffay, & aliis præſentibus, Robertet. Collatio præſentis copię facta fuit cum originali in Camera computorum domini noſtri Regis, Parisius, die duodecima mensis januarii anno Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo ſecundo. Per nos, le Blanc, & Badoüiller.

*TRAITE' DE PAIX ENTRE LE ROI CHARLES VIII.  
d'une part, & Maximilien I. Roi des Romains, & son fils Philippe,  
Archiduc d'Autriche d'autre. A Senlis le 23. mai 1493.*

*Autriche  
1493.  
23. mai.*

CHARLES, par la grace de Dieu Roi de France: A tous ceux qui ces présentes lettres verront. Comme depuis nôtre avènement à la Couronne aions désiré de tout nôtre cœur, & à tres-soigneuse cure & diligence requis & pourchassé le salut, repos, & soulagement de nôtre peuple, & pour à ce parvenir, connoissant que paix est le souverain bien, que le Roi des Rois Dieu nôtre Createur, duquel seul tenons nôtre royaume, ait laissé aux mortels; que par bonne & ſeure paix tous biens affluent, & que au moien d'icelle la justice, par laquelle les Rois regnent, est élevée & exercée comme l'expérience des choses passées le démontre, nôtre royaume est non seulement ferme & stable, mais grandement accru & exhaussé; & qu'au contraire, par guerres & divisions viennent maux innumerables, à l'insupportable foule, oppression & affliction du pauvre peuple, aions à la loüange de nôtre dit Createur, seul auteur de paix, & par le conseil & avis des Seigneurs de nôtre Sang, & Gens de nôtre Conseil, pris, fait, & conclu bonne paix, union & amitié avec les Rois & Princes de la

Chretiené, qui par ci-devant avoient été en guerre contre nous & nôtre royaume, & ne reſtoit ſeulement pour pacifier & accorder aucuns différends, qui étoient entre nous & nos tres-chers & tres-amé frere & couſins le Roi des Romains & l'Archiduc Philippe ſon fils, pour auſquels mettre fin, après que par pluſieurs fois noſdits frere & couſins avoient fait avertir aucuns nos ſpeciaux ſerviteurs, que de leur part ils deſiroient la pacification deſdits différends, & de vivre dorénavant avec nous en bonne fraternité, union, & amitié, ainſi que de nôtre part l'avions toujours deſiré, nous eûſſions ordonné, qu'aucunes journées & communications fuſſent tenues tant ſur les marches de nôtre païs de Bourgogne, que de nôtre païs de Picardie, auſquelles ſe ſont trouvez les Ambaſſadeurs & Commis envoyez de par nous, & auſſi les Ambaſſadeurs & Commis, envoyez de par noſdits frere & couſins, leſquels, après aucunes communications eûes en chacun deſdits lieux, eûſſent aviſé, que pour enſemble entendre & conduire leſdites matieres à brieve & fructueuſe iſſuë, étoit expedient que-eux tous ſe trouvaſſent & aſſemblaſſent les nous en certe nôtre dite ville & cité de Senlis.

A laquelle journée & aſſemblée il a plu à la ſacrée Imperiale Majeſté envoïer nôtre tres-cher & bien-amé l'Evêque d'Aichſtad, & nôtre couſin le Comte de Solre, & autres ſes Conſeillers & Orateurs, Ambaſſadeurs & Commis, pour moïenner & aider à la pacification deſdits différends, par le moien deſquels, après pluſieurs pourparlers & communications eûes à diverſes fois & en divers lieux entre noſd. Ambaſſadeurs & Commis, & ceux de noſdits frere & couſins, ils aient accordé bonne paix finale, union, & amitié entre Nous, nôtre tres-cher & tres-amé fils le Dauphin, nos royaumes, païs & ſeigneuries, ſerviteurs & ſujets d'une part; & noſdits frere & couſins le Roi des Romains, & l'Archiduc Philippe, ſon fils, tant en leur nom, que pour & au nom de nôtre tres-cher & tres-amée couſine Marguerite d'Autriche, fille de nôtre dit frere, & ſœur de nôtre dit couſin l'Archiduc, leurs païs, ſeigneuries, ſerviteurs & ſujets, d'autre; ſelon & ainſi qu'il eſt plus au long contenu és articles de ladite paix, deſquels la teneur ſ'enſuit.

**A**U nom & à la louange de Dieu le Pere, le Fils, & le Saint Eſprit, de la tres-glorieuſe vierge Marie, & de toute la Cour celeſte, bonne paix, union, alliance, & amitié à toujours, a été & eſt faite, promiſe & jurée entre le Tres-Chretien Roi de France, Monsieur le Dauphin, leurs royaumes, païs, ſeigneuries, ſerviteurs & ſujets, d'une part; & le Roi des Romains, toujours auguſte, & Monsieur l'Archiduc Philippe, ſon fils, tant en leurs noms, que au nom de Madame Marguerite d'Autriche, fille d'icelui Seigneur Roi des Romains, & ſœur de Monditſeigneur l'Archiduc, pour eux, leurs païs & ſeigneuries, ſerviteurs & ſujets, d'autre part; par laquelle route rancune, haine, & malveillance des uns envers les autres ſont abolies & éteintes, & toutes injures de fait ou paroles oubliées & remiſes, & de ce jour en avant iceux Seigneurs Rois, & Meſſeigneurs leurs enfans, s'entr'aimeront, cheriront, & favoriſeront l'un l'autre, à ſavoir leſdits Rois comme freres & bons amis, & Meſditſeigneurs leurs enfans, comme bons parens les uns des autres.

Item. Qu'enſuivant ce que ledit Seigneur Roi Tres Chretien fit après le mariage de lui & de la Reine, dire & declarer par ſes Ambaſſadeurs qu'il envoia devers iceux Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, qu'il deſiroit de renvoier

par delà ladite Dame Marguerite, & la feroit conduire honorablement selon son état, en tel lieu ou ville qu'il feroit avisé, & à cette fin l'avoit fait mener & conduire jusques en la ville d'Amiens, il a derechef fait dire & declarer ausdits Ambassadeurs, que toujours il a été & encore est de cette même intention & vouloir, & pour mettre la chose à execution, a offert & offre de à ses dépens, dedans le troisieme jour du mois de juin prochainement venant, la faire partir de la ville de Meaux, où elle est presentement, & d'illec la faire mener & conduire honorablement, selon qu'à l'état d'elle appartient, en la ville de Saint-Quentin, & néanmoins dès maintenant la mettra es mains des Ambassadeurs dedits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, pour avec ceux que le Roi ordonnera la mener & conduire audit lieu.

Item. Que madite Dame illec venue, elle sera pleinement delivree es mains des commis à ce, aians pouvoir desdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, de la recevoir, en baillant par lesdits commis aux gens d'icelui Seigneur Roi Tres-Chretien aquit & décharge suffisante, contenant que lesdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc en leurs noms, & aussi comme pere & frere de mad. Dame Marguerite, au nom & eux faisans forts d'elle, connoîtront, que icelle leur a été rendue, ou à leursdits commis, déchargée de tous liens de mariage & autres obligations, & que de ce, onsemble de toutes promesses, obligations & scelles, qui touchent la personne d'elle, ils viennent quitte & déchargé ledit Seigneur Roi Tres-Chretien, & tous autres qu'il apartiendra, & ausquels la chose peut toucher, & pareille reconnoissance, declaration, & quittance, fera par serment madite Dame Marguerite, après qu'elle sera es mains de ceux qui seront commis à la recevoir es pais desdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc.

Item. Que le Roi Tres-Chretien & Monseigneur l'Archiduc demeureront entiers à poursuivre, soutenir, & recouvrer chacun d'eux par voie amiable, ou de justice, & non autrement, tous tels droits & actions qu'ils entendent & pretendent avoir es choses, qui ne sont appointées & decidées par cette paix, & meismement demeure Monditseigneur l'Archiduc entier en tous droits, querelles, & actions qu'il maintient avoir aquis par le traité de l'an quatre vint & deux, esquels il n'a renoncé ni renonce, & le Roi demeure aussi entier à soutenir & deb. tte au contraire.

Item. Que les Comtez de Bourgogne, Artois, Charolois, & Seigneurie de Noiers, seront dès maintenant rendus par le Roi & tous autres qu'il apartiendra au Roi des Romains, comme pere & Mainbourg de Monditseigneur l'Archiduc, & à icelui Monseigneur l'Archiduc, pour en jouir en tous droits & profits, ainsi & par la maniere que d'ancienneté en ont joui les predecesseurs de Monditseigneur l'Archiduc, sauf esdits Comtez d'Artois, Charolois, & seigneurie de Noiers les droits roiaux, ressort, & souveraineté, & autres droits appartenans au Roi, & aussi que les villes & châteaux de Hesdin, Aire, & Betune, éans presentement en l'obeissance du Roi, demeureront en la garde de Monsieur Desquerdes Maréchal de France, lequel les gardera, sans les frais & dépens de Monditseigneur l'Archiduc, autres que des gages anciens & droits qu'ont accoustumés prendre les Capitaines desdites places, & fera serment au Roi, & promettra de les bien garder à sa seurété pour les droits à lui appartenans, & à Monditseigneur l'Archiduc de la lui garder aussi à sa seurété, aussi pour les droits à

lui appartenans ; & que esdites villes & châteaux il ne mettra aucuns gens de guerre, ou autres, que pour la garde d'icelles, & non pour porter prejudice ou dommage au Roi ou à Monditseigneur l'Archiduc, leurs roiaumes, pais, sujets, terres & seigneuries ; & le Roi & Monditseigneur l'Archiduc promettent, & dès maintenant promettent par cette paix, de non lui ordonner du contraire, & s'ils le faisoient, le déchargent en ce cas de tous sermens, le tout jusqu'à ce que Monditseigneur l'Archiduc ait accompli l'âge de vint ans, qui sera la surveillance de la nativité de Saint Jean-Baptiste, l'an 1498.

Item, Que Monditseigneur l'Archiduc venu audit âge, après avoir fait au Roi la feauté & hommage pour les pais, qui sont tenus de sa souveraineté, ou qu'il aura deüment & suffisamment, selon la nature des fiefs, offert & présenté par effet, faire lesdits feautez & hommages, le Roi sera tenu de faire mettre & delivrer par icelui Sieur Desquerdes & autres qu'il apartiendra, cessant toutes excuses, lesdites trois villes & châteaux es mains de Monditseigneur l'Archiduc, ou ses commis ; & de ce faire baillera dès maintenant icelui Sieur Desquerdes son scellé, & aussi en aura décharge & ordonnance du Roi.

Item, Que si Monditseigneur Desquerdes alloit de vie à trépas, avant qu'icelui Monseigneur l'Archiduc soit venu audit âge, celui ou ceux qui seront en son lieu ordonnez & commis de par le Roi à la garde desdites trois villes & châteaux, seront avant qu'ils aient aucune administration touchant ladite garde, semblables sermens & promesses, en baillant leurs scelles, comme dit est ci-dessus, dudit Sieur Desquerdes ; & aussi le Roi sera tenu de par eux, & tous autres qu'il apartiendra, rendre ou faire rendre à Monditseigneur l'Archiduc, ou à ses commis, lesdites villes & châteaux, lui venu audit âge, aiant fait audit Roi lesdites foi & hommages, où lesdits devoirs tels que dessus est dit.

Item, Que durant ledit tems & jusqu'à ce que Monditseigneur l'Archiduc ait accompli l'âge que dessus, & fait lesdits devoirs, les Officiers de justice & Receveurs du domaine, & autres Officiers, desquels la disposition appartient au comté d'Artois, qui presentement sont esdites trois villes de Hesdin, Aire, & Betune, seront entretenus & continuez en leurs offices, en prenant commission de Monditseigneur l'Archiduc, en lui faisant serment en tel cas requis.

Item, Que quant à la cité lés Arras, le revenu & tempotel sera rendu & delaislé à l'Évêque & Chapitre dudit Arras, auxquels il appartient sous le ressort ordinaire du Bailliage d'Amiens, en la maniere accoustumée. Et quant au Capitaine, le Roi auquel appartient en disposer, sera content d'instituer celui qui de present y est, ou sera durant ledit âge nommé de par Monseigneur l'Archiduc, aux gages accoustumez, en faisant par ledit Capitaine serment au Roi, que durant ledit âge il ne fera ni souffrira être fait en ladite cité, aucune chose au prejudice & dommage du Roi, ni de son royaume. Mais Monditseigneur l'Archiduc venu audit âge, ladite cité sera pleinement remise en la main du Roi, pour en disposer, & y mettre Capitaine & gardes, tels que bon lui semblera.

Item, Que par cette paix les maisons de Flandres & d'Artois à Paris, & la maison de Conflans hors Paris, seront rendus & delivrés au Roi des Romains, comme Pere & Mainbourg d'icelui Monsieur l'Archiduc, ou autres commis.

Item, Que Monditseigneur l'Archiduc sera tenu en surseance, si bon lui semble,  
Y. y ij

de reprendre le hief du Roi, & lui faire hommage des terres & seigneuries étans de sa souveraineté, jusques à ce qu'il ait accompli ledit âge de vint ans, sans que cependant le Roi, ou ses officiers, y puissent asseoir sa main, par faute d'hommage non fait, mais aussi dès maintenant, & nonobstant lesdits devoirs ou reprises non faits, le Roi, ses juges & officiers, auront la jouissance des gessorts, souveraineté, & autres droits, qui d'ancienneté ont appartenu aux Rois de France, & dont les juges & officiers roiaux ont accoustumé connoître & jouir.

Item, Que le Roi jouira des comtez de Mâconnois, Auxertois, & Bar-sur-Seine, ainsi & par la maniere qu'il en jouit de present, jusques à ce qu'il soit connu & décidé des droits & actions pretendus par chacune des parties.

Item, Et après la delivrance & reddition faite de madite Dame Marguerite, ensemble des pais dessusdits selon ce present traité, & les leuteux & scellez baillez pour la restitution des trois villes, selon que dit est dessus, les Princes, Seigneurs, villes & communautéz de ce royaume, seront & demeureront acquitez & déchargez des scellez par eux baillez en l'an mille quatre-cens quatre-vint-deux, en tant que touche la restitution desdits pais, & aussi de la personne de madite Dame Marguerite; & demeureront lesdits scellez seulement en valeur pour autant qu'il peut toucher les droits, querelles, & actions reservez par ce traité; à l'avoir, à Monditseigneur l'Archiduc, tels droits qu'il prétend lui avoir été aquis par le traité dudit an mille quatre-cens quatre-vints-deux; & au Roi de pouvoir debatre & soutenir le contraire, comme dessus est dit, & sera cette décharge écrite au dos desdits scellez.

Item, Que les Benefices, qui sont de patronage lay esdites comtez d'Artois, de Bourgogne, Charolois, & seigneurie de Noiers, qui ont été donnez par le Roi Tres-Chrétien, ses Lieutenans ou commis, jusques au jour de cette paix, demeureront à ceux qui en ont eü collation ou présentation dudit Seigneur Roi, lesdits Lieutenans ou commis.

Item, Que les sujets d'un parti ou d'autre pourront hanter & converser marchandement, & autrement, les uns avec les autres, & en chacun desdits parris, mener & faire conduire par mer, par terre, & par eau douce, leurs biens, vivres, dandrées & marchandises, en toute seurété, sans qu'il soit requis pour eux de prendre ou lever aucuns sauf-conduits, en paiant en chacun parti les anciens tonlieux, dettes & droits, qui se sont accoustumez paier & lever en tems de paix, & cessant les nouvelles exactions, qui en tems de guerre se sont levées en chacun parti sur les sujets de l'autre patti, ou les dandrées & marchandises qui y ont été menées.

Item, Que en cette paix sont expressement compris comme sujets & appartenans au Roi, les citez, villes, & bailliages de Tournai, Tournesil, Mortaigne, & Saint-Amant; ensemble les Evêques, Abbez, gens d'Eglise, Nobles, bourgeois, & autres sujets & habitans d'iceux.

Item, Que aussi en cette paix sont compris les alliez de chacun parti ci apés nommez, ensemble leurs pais, terres, seigneuries, serviteurs & sujets, qui compris y voudront être, & dont ils seront tenus faite déclaration, à faveur, ceux qui seront dénommez alliez, aians leurs terres & seigneuries par-deça la mer & les monts, dedans quatre mois; & les autres plus lointains, dedans l'an; & se fera



ladite declaration par lettres patentes desdits nommez alliez, qu'ils enveroient au Prince, qui les aura nommez alliez, qu'ils enveroient au Prince qui les aura nommez, lequel par ses lettres patentes où seront inserées lesdites lettres de declaration, en avertira dedans ledit tems le Prince de l'autre parti, & lesdites declarations & devoirs faits, cesseront toutes voies de fait, & exploits de guerre & d'hostilité à l'encontre desdits alliez, leurs pais, terres, seigneuries, serviteurs & sujets.

Item, Que par ce present traite de paix a été d'un commun consentement déclaré & accordé, que l'Evêque de Cambrai, Comte de Cambresis, les gens du Clergé, de la Loi, manans, & habitans de ladite cité, la ville de Castel en Cambresis, toute ladite comté, les châteaux, forts, places, & villages dudit pais de Cambresis, & les habitans d'iceux seront, & sont compris en cette paix, & jouiront des biens, rentes, & revenus qu'ils ont en chacun parti, & pourront hanter & frequenter en iceux marchandement, & autrement, comme de tout tems ils ont accoustumé faire en tems de paix; & seront quant à ce entretenus en leurs anciens droits, franchises, & libertez, & aussi en nouveaux octrois & seureté qu'ils ont obtenus de chascun desdits Princes: & si aucun, de quelque parti que ce soit, faisoit entreprise de fait sur leurs personnes & sur leurs biens, les conservateurs nommez par cette paix, sous lesquels se trouveront celui ou ceux qui auront ou auroient fait ladite entreprise, en seront faire prompte reparation & punition, comme d'infractions de paix.

Item, Que par cette paix est faite abolition generale, rappel de tous bans, defauts & contumaces, pour les serviteurs ou sujets d'un parti & d'autre, pour quelques cas, crimes, delits, & offenses procedans de fait de guerre, querelle ou partialitez, que l'on pourroit imposer ausdits serviteurs ou sujets, à sçavoir, que le Roi de sa pleine puissance & autorité roiale fait à tous les serviteurs ou sujets, tant des pais de Bourgogne, que des pais de par-deçà, qui ont tenu le parti d'iceux seigneurs Roi des Romains, & Monseigneur l'Archiduc, supposé qu'ils soient des pais étant sous la souveraineté du Roi, pleine, & entiere abolition de, & pour quelconques cas commis ou perpetrez par lesdits sujets ou serviteurs, soit en ayant tenu le parti desdits seigneurs Roi des Romains & Archiduc, ou les ayant servi en leurs guerres, aidé, & favorisé de conseil, ou autrement, en quelque autre maniere que ce soit ou puisse être, avoir offensé & delinqué contre ledit seigneur Roi Tres Chretien, & leur remet, quite, & pardonne le Roi, toutes offenses & peines corporelles & civiles, ensemble toutes peines & amendes adjugées au tems passé, imposant sur ce silence perpetuel à son Procureur, sans qu'il soit besoin ausdits sujets & serviteurs, ensemble ou à part, obtenir particuliere abolition ou pardon, & neanmoins ceux qui en voudront avoir lettres en particulier, les auront sans aucuns frais.

Item, Et pareille abolition est faite par ledit seigneur Roi des Romains & Archiduc, pour tous ceux qui ont tenu le parti du Roi, & icelui servi, conseillé, assisté, & favorisé au fait de ses guerres, ou autrement; & neanmoins est à entendre, que par l'abolition qui se fait par cette paix aux sujets d'un parti & d'autre, n'est prejudicié ou nui aux abolitions, qui ont été faites par les traites precedens, aux sujets & serviteurs d'un parti & d'autre, pour cas precedens du fait desdites guerres venues paravant lesdits traites.

Item, Que tous Prelats, comme Evêques, Abbez, Commandeurs, Doiens, Archidiacres, Prevosts, Prieurs, & autres, de quelque dignité qu'ils soient, Chapitres, Couvents, Colleges, & Eglises pareillement, gens Nobles, corps de villes, communautéz, & les particuliers sujets ou serveurs de chacun parti, de quelque état ou condition qu'ils soient, retourneront par cette paix à la jouissance de leurs dignitez, benefices, siefs, terres, seigneuries, & autres heritages, deniers de mariage, d'heritages, rentes heritieres & viageres, dûs, tant sur les domaines des Princes, que sur corps des villes, Eglises, ou particuliers, quelque part que lesdits biens & heritages soient situéz ou assis, ou que ceux qui les doivent soient demeurans, au royaume, ou hors du royaume, pour en jouir & posséder depuis le jour & date de cette paix, en tel état qu'ils les trouveront, qui est à entendre, que ceux qui retourneront à leurs biens par cette paix, seront entretenus, & gardez en pareille possession & jouissance de leurs dignitez, benefices, & autres biens, qu'eux ou leurs predecesseurs étoient paravant l'empêchement survenu à cause des guerres depuis l'an mille quatre-cens septante, & dont à l'occasion desdites guerres, & durant icelles ils auroient été deposez, nonobstant quelconques dons ou dispositions à tems, ou à toujours faits au contraire, pour cause desdites guerres, par le feu Roi Louis, ou le Roi présent, de ce qui est de leur parti; & pareillement nonobstant semblables dons faits par le feu Duc Charles, lesdits seigneurs Roi des Romains & Archiduc, des biens étans en leurs partis, nonobstant aussi quelconques declarations de confiscations, sentences ou arrests rendus par contumace, qui pour le bien de cette paix sont mis au néant, & declarez nuls, nonobstant encore quelconques venditions d'iceux heritages, ou rachs desdites rentes, si aucuns s'en trouvoient avoir été faits durant lesdites guerres, à ceux ou par ceux qui ont eû don desdits heritages ou rentes.

Item, Que pour l'exécution de l'article precedent, les Juges ordinaires des lieux ou leurs lieutenans en chacun parti, seront tenus de remettre, restituer, & reintegrer sommairement & de plain, nonobstant oppositions ou appellations quelconques, & sans prejudice d'icelles, les sujets de chacun parti, qui par le benefice de cette paix, retourneront en leurs biens. Et s'il est besoin d'avoir main-forte pour exécuter les appointemens, & provisions des Juges ordinaires ou leurs lieutenans, les Princes ou leurs Lieutenans en chacun parti, la seront bailler, & ne se baille-roient ou depêcheront és Chanceleries, ou Chambres de Conseil desdits Princes, lettres ou provisions aucunes, pour empêcher, retarder, ou dilayer le serour des sujets de chacun parti à leurs biens: mais lesdits sujets remis en la jouissance de leursdits benefices, heritages ou biens, si aucuns y veulent demander aucun droit, ils y répondront pardevant les Juges, auxquels la connoissance en devra appartenir.

Item, Que sur cet article de retourner à ses biens, seront compris les anciens serveurs de feus les Ducs Philippe & Charles, qui depuis le trépas dudit Duc Charles se sont tenus au parti & obeissance du Roi, lesquels par vertu de cette paix, jouiront des pensions & provisions de vivres à eux donnez, & assignez, dès le vivant d'icelui Duc Charles, sur les domaines des comtez d'Artois & Bourgogne.

Item, Que si aucuns heritages ou rentes ont été vendus par decret rendu par contumace, pour dettes & hipoteques, dont les debiteurs fussent en parti contraire,

lesdits

lesdits debiteurs, ou leurs heritiers, pourront dedans l'an, à comter du jour de la publication de cette paix, retourner ausdits heritages ainsi vendus, en satisfaisant à la dette pour laquelle ils auroient été vendus & decretez avec les frais des criées; & si dans ledit tems ne satisfont audit dû, le decret demeurera en sa force; sauf toutefois que si le debiteur vouloit denier la dette, ou proposer paiement, il y lera reçu, en nantissant les deniers, comme s'il fût comparu, & eût été oïli pour empêcher l'effet de l'adjudication dudit decret; entendu aussi que les debiteurs, qui par vertu de cet article retourneront à leurs heritages vendus par decret, seront chargez des rentes, dont iceux heritages étoient chargez avant ladite adjudication; & encore s'il se trouve que ladite adjudication soit faite par default pour dettes purement personnelles, desquelles lesdits detteurs eussent obtenu don & quittance au parti & obeissance où ils sont demeurans, en ce cas lesdits debiteurs, ou leurs heritiers, pourront dedans l'an retourner de plein droit à leurs heritages, ainsi vendus par default & contumace; & pareillement en toutes autres matieres ecclesiastiques ou profanes, tous défauts ou contumaces données contre les absens pour cause desdites guerres, se pourront purger & rabatre dedans l'an, & s'entend le retour ausdits biens immeubles, non seulement de ceux dont les sujets d'un parti & d'autre ont été deposez au moien desdites guerres, mais de ceux qui leur sont succedez & échus par succession, *ab intestat*, par testament, don, ou autre titre, supposé qu'au jour desdites échéances, ceux qui retourneront fussent demeurans en l'un des partis, & ceux auxquels ils entendent succéder, soient trépassés en l'autre parti; & si auront lesdits heritiers ou successeurs, terme, & souffrance de trois mois, depuis le jour de la publication de cette paix, pour relever les fiefs & heritages à eux advenus des seigneurs de qui ils sont tenus.

Item, Que quant aux fruits & levées des heritages, ou rentes donnez par recompense en chacun parti par lettres des Princes, leurs Lieutenans, ou commis, tout ce qui a été levé, donné, ou quitté depuis les guerres & divisions commencées en l'an mille quatre.cens septante, & durant icelles, jusques au jour de cette paix, demeurera levé, donné, & quitté; sauf toutefois que s'il y avoit aucuns heritages, qui par sentence de Juge competant, donnée parties oïies, fussent adjugez aux creditiers pour arrages de rentes, desquels arrages a été fait don ou quittance, ledit don ou quittance, n'auront lieu que pour les arrages échus en tems de guerre depuis ladite sentence, & non pour ceux, qui paravant & en tems de paix seront échus, & pour lesquels lesdits heritages auroient été adjugez.

Item, Et au regard des meubles, qui ne seront levez ou transportez, mais se trouveront sur les heritages aux lieux auxquels lesdits sujets de chacun parti retourneront, & aussi quant aux dettes & arrages, qui n'ont été donnez & levéz, & dont n'est procès, ils appartiendront ausdus sujets, & non à ceux qui auroient don general de leurs biens meubles.

Item, Que pour avoir la jouissance des dignitez, benefices, fiefs, heritages, & autres biens, que les serviteurs, ou sujets de l'un des partis, ont ou auront en autre parti, ils ne pourront être contraincts à faire residence au parti, où seront lesdites dignitez, benefices, fiefs, heritages ou biens, & pareillement ne seront tenus à faire aucun serment au Prince, ou au Seigneur sous qui sont lesdits biens,

sauf les fiefz ou vassaux, qui seront tenus faire les sermens de feauté, selon la nature de leur fief, lequel pour cette fois ils pourront faire par procureur, & en auront souffrance de quatre mois après la publication de cette paix, si plus n'en ont par la coutume des lieux.

Item, Que ceux qui retourneront à leurs biens par cette paix, ne seront, ni aussi leurs heritages, poursuivables pour tentes foncieres, ou surcens échus durant ledit tems de la guerre, mais seront tenus les décharger & acquiter ceux qui desdits heritages ont joui par recompense, & si lesdits heritages étoient par lesdits guerres demeurez en ruine & sans labeur, ceux auxquels ils appartiennent, seront déchargez desdites tentes & surcens, pour le tems qu'ils n'ont été labourez, & jusques au jour de cette paix.

Item, Qu'il ne sera fait, mis, ou donné aux biens, fruits, tentes, & revenus que les sujets d'un parti ont ou auront es pais, terres, & seigneuries de l'autre parti, ni pareillement aux corps, ou personnes desdits sujets, leurs biens, dantées & marchandises, qui se meneront d'un parti en l'autre, aucun arrest ou empêchement, sous ombre d'autres prises, reprises, arrest, ou empêchement d'autres biens que l'on diroit être faits sur les sujets de l'autre parti. leurs biens, dantées & marchandises, pour choses avenuees durant lesdites guerres au tems passé, ou qui ci-après pourront avenir, si ce n'est pour le propre fait, contrats, dettes, ou obligations de celui ou ceux dont l'on voudroit empêcher ou arrêter lesdits fruits, levées, dantées, & marchandises, & ne se bailleront, ou dépêcheront par lesdits Princes, ou leurs Chanceliers, aucunes lettres de represailles, marques, ou contre-marques, ou autres provisions, pour faire à l'encontre de ces articles aucuns arrests, ou empêchemens des personnes des sujets de chacun parti.

Item, Que par cette paix les Gens d'Eglise, Nobles, Bourgeois, tant serviteurs & officiers du Roi, Marchands de la nation de France, qu'autres, de quelque état ou condition qu'ils soient, qui se sont absentez des villes d'Arras, & de la cité, depuis la surprise d'icelle, en quelque lieu ou parti que lesdits absentez se soient retirez, pourront toutes les fois que bon leur semblera retourner, faire leur demeure & marchandises en ladite ville & cité; sans qu'on les puisse accuser, ou charger des choses faites, ou avenuees par ci-devant dépendantes du fait desdites guerres, ni des soumissions, ou promesses, qu'ils auroient faites de non partir desdites villes, ou d'y retourner dedans certain tems sous confiscation de leurs biens, sommes de deniers, ou autres peines qui seront & sont reputées nulles; & si lesdits absens ne veulent retourner & demeurer esdites ville & cité, ils n'y pourront être contraints sous couleur desdites promesses, & néanmoins pourront hanter & converser marchandement, & autrement, en ladite ville & cité, & en chacun desdits parti comme les autres sujets; & soit que lesdits absens retournent à leur premiere residence, ou qu'ils se tiennent dehors en celui des partis que bon leur semblera, ils jouiront en toutes choses du benefice de cette paix, & auront désormais maintenance comme les autres sujets de chacun parti, prompt, paisible, & enriere jouissance de leurs benefices, heritages, rentes heritables ou à vie, & autres biens, meubles, & ustanciles d'hôtel, qui encore sont en nature, sans que en leur maison ceux qui les occupent, puissent rien ôter, démolir, ni emporter.

Item, Pareillement les Gens d'Eglise, Nobles, Bourgeois, & autres qui estoient residés en la ville de Saint-Omer, durant que ladite ville étoit neutre, &

qui depuis, à l'occasion des divisions & des prises & reprises d'icelle s'en sont absentez, aucuns contre leur gré & volonté, & les autres pour leurs affaires, & néanmoins leur a été interdite l'entrée & communication en icelle, pour y vivre ainsi qu'ils faisoient durant ladite neutralité, accordé est, que tous lesdits gens d'Eglise, Nobles, Bourgeois, manans & habitans ainsi absens, en quelques lieux qu'ils se soient retirez, seront reintegrez & remis promptement en la jouissance de leurs benefices, maisons, demeurances, rentes, & possessions, qu'ils avoient eues au tems que ladite ville étoit en neutralité, y pourront vivre & demeurer en paix comme les autres habitans d'icelle ville, ainsi qu'ils fesoient le tems passé, nonobstant quelconques interdictions, ni autres choses au contraire, qui pour le bien de la paix sont annullées; ensemble toutes offenses & injures desdits habitans les uns contre les autres, pour cause desdites querelles, seront remises & pardonnées, sans qu'on en puisse aucune chose quereller ou demander, & le tout sera comté & réputé pour non advenu; & quant à la restitution des états qu'ils avoient en ladite ville durant ladite neutralité, ils en pourront faire poursuite en justice.

Item, Que Madame Marguerite d'Angleterre, veuve de feu Monseigneur Charles, en son vivant Duc de Bourgogne, sera, & est comprise en cette paix, & consent le Roi, qu'elle jouisse des terres & seigneuries de Chaussins & la Perrière, leurs appartenances & dépendances situées en la vicomté d'Auxonne, ainsi qu'en jouissoit feu Madame la Duchesse Isabeau, mere dudit feu Duc Charles, au rachat de vingt mille écus d'or, selon les lettres de transport & titres qu'elle en a.

Item, Que de la part du Roi Tres-Christien ont été & sont dénommez ses allies, la Sacrée Imperiale Majesté, les Rois de Castille, d'Angleterre, d'Ecosse, Hongrie, Boheme, & Navarre, le Riche Duc de Baviere, le Comte Palatin, & tous les Ducs & maisons de Baviere, les Electeurs du Saint-Empire, le Duc & maison de Savoie, le Duc & maison de Milan, le Duc & Seigneurie de Venise, le Duc de Lorraine, le Duc de Gueldre, le Marquis & maison de Montferrat, l'Evêque & cité de Liege, les Liges des Suisses confederéz, vieilles & nouvelles, les Communautéz de Florence & de Gennes.

Item, Et de la part desdits seigneurs Roi des Romains & Archiduc, ont été denommez leurs allies, ladite Sacrée Imperiale Majesté, les Rois de Castille, de Hongrie, de Portugal, de Dannemarck, d'Angleterre, & d'Ecosse, les Electeurs du Saint-Empire en commun, le Roi de Boheme, & autres, le Marquis & maison de Montferrat, l'Evêque & cité de Liege, & tous les Princes de l'Empire, les Liges des Suisses, vieilles & nouvelles, les citez & communautéz dudit Empire. Et si lesdits Princes veulent chacun de sa part nommer autres allies, faire le pourront par leurs lettres patentes dedans quatre mois, lesquels ainsi nommez seront declaration dedans quatre autres mois, ou dedans l'an ensuiuant, ainsi que dessus est dit, s'ils y veulent être compris; tous lesquels allies déjà nommez, ou qui se nommeront, en faisant la declaration d'y vouloir être compris dedans le tems, & en la maniere que dessus est dit, seront compris en cette paix, ensemble leurs pais, terres, seigneuries, serviteurs, & sujets.

Item, Que en cette paix est aussi compris, comme conseiller & serviteur du Roi, Messire Guillaume de Haraucourt, Evêque & Comte de Verdun, tant pour

sa personne, que pour ledit Evêché & comté de Verdun, terres, seigneuries, & sujets.

Item, Pareillement seront compris en cette paix, du consentement desdits Princes, l'Archevêque, Gens d'Eglise, Nobles, citoyens, manans & habitans de la cité de Bezançon, qui jouiront des biens qu'ils ont en chacun parti, & seront entretenus en leurs anciens droits, franchises, & libertez.

Item, Que pour l'entretènement de cette paix, & afin qu'elle soit gardée sans aucune infraction, ont été & sont avisées les seurtez, qui s'ensuivent. Premièrement, que le Roi Tres-Christien, pour lui & Monseigneur le Dauphin, & Messieurs les Rois des Romains, & Archiduc pour eux, & eux faisant forts de madite Dame Marguerite, passeront, reconnoîtront, ratifieront, & confirmeront par leurs lettres patentes, ce présent traité de paix, & feront serment solennel sur le fust de la vraie Croix, Canon de la Meïle, & saints Evangiles touchés corporellement, d'entretenir ce présent traité de paix en tous ses points & articles, & faire entretenir par les gens de leur Conseil, officiers, seigneurs & sujets, sans en quelque chose que ce soit, aller ou venir, faire ou souffrir être fait quelque chose au contraire, directement, ou indirectement; & à ce soumettront eux, leurs hoirs, leurs royaumes, pais, terres, & seigneuries, à toutes censures ecclesiastiques, nonobstant tous privileges au contraire.

Item, Et consentiront que si par eux, ou leurs successeurs, ou aucuns de par eux, estoit contrevenu à ce Traité par notoire exploit de guerre & entreprises de fait, comme si par iceux Seigneurs Roi des Romains ou Archiduc, ou futur mari d'icelle Madame Marguerite, ou autre de leur parti, étoit procédé par voie de fait, main-forte, emblée, ou autrement, en la prise de quelque ville, place, ou autre fort du parti & obeïssance du Roi, ou desdites trois villes qui demeurent en la garde de Monditsieur Desquerdes, ou si lesdits Seigneurs Roi des Romains, Archiduc, futur mari, ou autre, de par eux, entroit à puissance & à main armée dedans le royaume & autres pais du Roi, sans son gré & consentement, ou pour autre cas semblable enfreignoit ou souffroit enfreindre ce présent Traité de paix; & semblablement si en cas pareil le Roi Tres-Christien, Monseigneur le Dauphin, ou autre de par eux, procedoit par voie de fait, emblée, ou autrement, à la surprise d'aucune ville, place, ou fort, tenant le parti & obeïssance d'iceux Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, ou de l'une desdites trois villes, ou que à puissance & main armée entraient dedans leurs pais, pour leur faire & à leurs sujets guerre; en ces cas, & en chacun d'iceux, ou autres semblables, celui qui premier fera ladite contravention, ou commencera ladite guerre, sera tenu promettre & promet par cette paix, sur son honneur, d'indcontinent, & pour le plus tard dedans six semaines ensuivant, reparer ou faire reparer par effet ladite contravention, & rendre tous dommages & interets, à peine d'être tenu & réputé notoire infraacteur de paix.

Item. Et d'abondant le Roi, pour seurte de cette paix, fera bailler ausdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc les lettres & sceulx de Messieurs les Ducs d'Orléans, de Bourbon, de Nemours, des Comtes d'Angoulême, de Montpensier, de Vendôme, de Monsieur le Prince d'Orange, Messieurs les Maréchaux & Admiral de France, & par les citez, villes & communautéz de Paris, Rouen, Lion, Poitiers, Tours, Angers, Orléans, Amiens & Tournay à

& Mesditsseigneurs Roi des Romains & Archiduc feront semblablement bailler les lettres & scellex des Ducs de Hesse, Marquis de Bade, Monsieur de Ravestein, les Comtes de Nassau & de Solre, le Prince de Chimay, les Sires de Beures, d'Esmond & de Fiennes, des Sieurs de Vvalhain, de Molembais, du Fay, du Fresnoy, du Grand-Bailli de Hainaut, & par les villes & communauttez de Louvain, Bruxelles, Anvers, Boisse-Duc, Gand, Bruges, Lille, Doüay, Arras, Saint-Omer, Mons, Valenciennes, Utrecht, Middelbourg, & Namur; lesquels scellex d'un parti & d'autre contiendront promesse d'entretenir & faire entretenir ce present Traité de paix; & que s'il étoit contrevenu par le Prince duquel parti lesdits scellex se bailleroient, ou aucun de par lui, dont la restitution & reparation n'en fut faite dedans six semaines ensuivant, en ce cas ils seront tenus d'abandonner & délaisser celui qui aura fait ladite contravention, & donner faveur, aide & assistance à celui, sur qui seroit fait ledit exploit & entrepise, & leur est par ledit Traité de paix ordonné ainsi le faire, & dès maintenant ceux qui bailleront lesdits scellex sont, esdits cas de contravention & rupture, déchargés de leurs sermens; lesquels scellex se bailleront d'un côté & d'autre, à sçavoir de la part du Roi en la ville de Teroüenne, & de la part de Mesditsseigneurs Rois des Romains & Archiduc, en la ville de Saint-Omer, dedans le premier jour de septembre prochain venant.

Item. Et avec ce les lettres de ce present traité de Paix seront leuës, publiées & enregistrées, à sçavoir celles du Roi en la Cour de Parlement de Paris, present & consentant le Procureur du Roi, & aussi en la Chambre des Comptes; & celles desdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, en leur Grand Conseil, present & consentant leur Procureur General, & en la Chambre des Comptes de Lille. Et sera donnée & ajoutée foi au *Vidimus* & extrait qui se feront des articles d'icelui sous le scel autentique, comme à l'original, pour tous ceux qui s'en voudront aider en jugement & dehors.

Item. Sont denommez conservateurs de cette paix de la part du Roi, pour les marches & quartiers du pais de Bourgogne, Monsieur le Prince d'Orange, Monsieur de Baudricourt Gouverneur de Bourgogne, & les Baillis de Dijon, Châlons, Autun & Mâcon, ou leurs Lieutenans; pour les marches de Champagne & de Retelois, Monsieur d'Orval Gouverneur de Champagne, les Baillis de S. Pierre-le-Monstier, de Troies & de Vitry, ou leurs Lieutenans; pour les marches de Picardie, Monsieur Desquerdes, Maréchal de France, Messieurs les Baillis d'Amiens, de Vermandois, Senechaux de Pontieu, de Boulenois, & Gouverneur de Peronne, Mondidier, & Roye, ou leurs Lieutenans; & pour la mer, Monsieur l'Admiral, ses Lieutenans, ou commis.

Item. De la part de Mesditsseigneurs Roi des Romains & Archiduc sont denommez conservateurs, pour les marches de Flandres & Artois, Monsieur de Nassau, ensemble les Gouverneurs de Lille, d'Arras, & Baillis esdits pais, chacun en son endroit; pour les marches de Hainaut, Messieurs les Princes de Chimay, & Grand-Bailli de Hainaut; pour Luxembourg, Monsieur le Marquis de Baden; pour Bourgogne le Gouverneur du Comté de Bourgogne, & les Baillis d'Amont, d'Aval, & de Dole; & pour la mer, Monsieur de Beures, Admiral, ses Lieutenans, ou commis.

Item. Tous lesquels conservateurs denommez en chacun parti seront tenus



faire prompt & sommaire expedition, sans forme & figure de procès, de tous cas qui écherront & dépendront de la reparation & restitution, qui se doit faire pour ce présent traité, & contravention, infraction, ou entreprise à l'encontre de cette paix; & seront leurs sentences, ordonnances, & provisions mises à execution tellement & de fait, nonobstant oppositions ou appellations quelconques, sauf toutefois que en cas d'appel de sentences diffinitives dont seroit appelé, ceux qui les auront obtenues, seront tenus de bailler bonne & suffisante caution sujete, avant d'avoir la delivrance de ce qui leur seroit adjugé pour le rendre, au cas que les sentences desdits conservateurs fussent infirmées par la Cour souveraine, ou si elles étoient annullées, & qu'il y eût nouveau jugement pour fournir le jugé.

Item, Pour ce qu'il est assez aparent, que après cette paix publique, se trouveront de chacun parti plusieurs gens vagabonds & oisieux, qui seront legers & enclins à toutes roberies, larcins, & pilleries, & dont, si pourvû n'y étoit, pourroient avenir de grands dangers, & ne seroit seur pour les sujets de chacun parti aller par les chemins marchandement & autrement, avisé est, qu'il sera fait Édir, lequel sera publié en chacun parti, que tous gens de guerre & autres vagabonds, qui ne voudront retourner à faire leur métier & labeur, ou qui n'auront entretenement de vivre & ordonnance desdits Princes, ou entretenement au service d'aucuns seigneurs, dont ils fassent aparoir par lettres desdits seigneurs, lesquels seront répondans de ceux qu'ils avoueront être leurs serviteurs, seront tenus eux partir, & eux retirer hors des villes & du plat pais dedans tel tems qu'il leur sera prefix, & ce sur & à peine, ledit tems passé, d'être bannis des pais de chacun parti, & d'être abandonnez à toutes Justices, & aux gens du plat pais de les pouvoir prendre au corps, & les mener à la plus prochaine Justice, pour les punir, bannir, & contraindre à eux partir & tirer hors desdits pais, sans y pouvoir retourner, & d'être punis des cas dont ils seront trouvez être chargés, sans en faire aucun renvoi ou remission aux Juges ou à la Justice, dont ils se voudront dire sujets.

Item, Que pareille provision & de semblable effet sera faite & mise pour ceux, qui par mer exerceront aucunes détresses ou roberies, de quelque parti qu'ils soient, à sçavoir que s'ils ont aveu, c'est à entendre que le navire ait été freté & mis sus pour quelque seigneur ou marchand, l'on se prendra à eux pour les dommages qu'ils auront faits; & si ce sont gens qui n'aient point de chef autre que d'eux-mêmes, ils seront abandonnez à tous ports & havres, où ils descendront, pour les prendre au corps, & faire leur procès, sans en faire aucun renvoi au parti, dont ils se diront ou avoueront être.

Item, Que d'un parti ni d'autre ne seront reçus ni soutenus ceux qui seront aucun exploit ou entreprise au prejudice de cette paix; & s'ils se retiroient d'un parti à l'autre, quelque don, grace, ou abolition qu'ils aient ou pourroient avoir ci-après, ils seront poursuivables des infractions & entreprises, qu'ils auroient faites à l'encontre de cette paix, & partant ne sera tenue la paix pour rompue.

Item, Que lesdits Seigneurs Princes, leurs Lieutenans & Officiers, donneront aide & assistance les uns aux autres, à l'encontre de tous ceux, de quelque état ou condition qu'ils soient, qui seront dilaisans ou refusans d'entretenir cette paix, lesquels seront de chacun parti abandonnez comme ennemis de la chose publique; & ceux qui les aideront d'argent, de vivres, ou en autre maniere

les recevront ou favoriseront, seront pareillement responsables de tous dommages par eux faits, & reputés infracteurs de paix, & comme tels corrigés & punis.

Item, Que tous lesdits points & articles dessus écrits se passeront, confirmeront, & ratifieront dès maintenant par lettres parentes d'icelui Seigneur Roi Tres-Chretien, & pareillement les Ambassadeurs de la Sacrée Imperiale Majesté, & desdits Seigneurs Roi des Romains, & Archiduc, à savoir, Reverend Pere en Dieu Messire Guillaume, Evêque d'Aichstad; Messire Christofle, Marquis de Baden; les Comtes de Nassau & de Solre; les Sires de VValhain, d'Aimeries, & de Polham, l'Abbé de Maroles, le Prevost de Liege, & de Saint Donat de Bruges, Messire Thomas de Plannes, Président du Grand Conseil desdits Seigneurs; Philbert de Vere, dit la Mouche, & Messire Jean de Montfort, Chevalier, bailleront leurs lettres & scelez, & par icelles promettont & feront serment solennel sur les saints Evangiles de Dieu, Canon de la Messe, & fust de la vraie Croix, qu'ils feront passer ce present traité de paix ausdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, & leur feront promettre & jurer, selon que contenu est en cedit traité, d'icelui garder & entretenir, & faire garder & entretenir en tous & chacuns ses points & articles, selon la forme & teneur, & de tous lesdits passemens, promesses, ratifications, & sermens, fourniront lettres desdits Princes, instrumens publics & autentiques, & des scelez qui se bailleront es mains des Ambassadeurs & commis, que ledit Seigneur Roi Tres-Chretien enverra devers iceux Seigneurs Roi des Romains & Archiduc.

Savoir faisons, Que olli le rapport de nosdits Ambassadeurs & commis, & sur ce eüe grande & meure deliberation, avec les Seigneurs de nôtre Sang, & gens de nôtre Conseil, avons accepté, consenti, & accordé, par la teneur des presentes signées de nôtre main, acceptons, consentons, & accordons ladite paix, union, & amitié d'entre nous, nôtre tres-cher & tres-ami fils le Dauphin, nos roiaumes, pais, seigneuries, serviteurs & sujets, & de nosdits frere & cousins, tant pour eux que pour nôtre dite cousine Marguerite d'Autriche, leurs pais, terres & seigneuries, serviteurs & sujets, en aiant agreable tout ce que par nosdits Ambassadeurs & commis a été fait & beïogné avec les Ambassadeurs & commis de nosdits frere & cousins, avons passé, reconnu & accordé, passons, reconnoissons, & accordons tous & chacuns les points & articles ci-dessus inserés, promettant de bonne foi, & en parole de Roi, iceux entretenir, garder & observer inviolablement, & sans infraction aucune. Si donnons en mandement à nos amez & feaux Conseillers les gens tenans nôtre Parlement à Paris, gens de nos Comptes, & à tous nos autres Justiciers, ou à leurs Lieutenans, si comme à eux apartiendra, que ce present traité de paix ils fassent publier, enregistrer, & verifïer, & le contenu en icelui garder & observer.

Et pour ce que de ces presentes on pourra avoir à faire en plusieurs & divers lieux de nosdits royaume, pais, & seigneuries, Nous voulons qu'au *vidimus* d'icelle, fait sous le scel roial, pleine foi soit ajoûtée comme à ce present original. En témoin de ce nous avons fait mettre nôtre scel à cejd. presentes. Donné à Senlis, le 23. jour de mai, l'an de grace 1493. & de nôtre regne le dixieme. Signé, Charles. Et sur le replei: Par le Roi, Robertet. *Letta, publicata, & registrata Parisiis in Parlamento, presente & consentiente Procuratore Generali Regis, quarta die junii 1493. De Cerisy.*

*Publication de la paix de Senlis.*

L'ON fait à savoir, que bonne paix a été & est faite, promise & jurée entre le Roi Tres-Chretien nôtre souverain Seigneur, & Monseigneur le Dauphin, leurs royaume, pais, seigneuries, & sujets d'une part, & tres-hauts & tres-puissans Princes le Roi des Romains, Monsieur l'Archiduc Philippe son fils, tant en leurs noms, que eux fâsans forts de Madame Marguerite d'Autriche fille d'icelui Seigneur Roi des Romains, sœur dudit Monsieur l'Archiduc, pour eux, leurs pais, seigneuries, serviteurs & sujets d'autre part, par laquelle lesdits Princes sont en bonne union, fraternité & amitié, & cesseront dorenavant toutes voies de fait, & exploits de guerre, des pais, serviteurs & sujets les uns contre les autres, & pourront lesdits serviteurs & sujets, de quelque état ou condition qu'ils soient, hanter, converser & frequenter marchandement, & autrement, par terre, par mer, & par eau douce, d'un parti en l'autre. Et est par cette paix faite abolition pleniére aux sujets de chacun parti, pour tous cas avenues par ci-devant pour fait de guerre, & si retournent chacun à leurs biens, comme toutes ces choses sont plus au long déclarées és articles dudit traité de paix, & és lettres qui se bailleront par lesd. Princes confirmatoires & ratificateurs d'icelles. Pourquoi l'on fait exprés commandement & défenses à tous sujets du Roi nôtre dit Seigneur, que nul n'attente, ou fasse chose dérogeante ou prejudiciable à ladite paix, sur peine d'être puni criminellement comme infraacteur d'icelle; & ordonne-t'on à tous Officiers du Roi nôtre dit Seigneur, ou leurs Lieutenans, de faire obeir & entretenir cette paix chacun és metes de son office, & de aux conservateurs d'icelle donner port, fauteur, aide, & assistance de conseil, de gens, de prison, & autrement, pour le faire obeir, & à prendre punition des transgresseurs & infrauteurs d'icelle. Publié à Senlis le 23. jour de mai, l'an 1493. Ainsi signé, J. Goyet, avec parafe,

*Promesse de Philippe de Bourgogne, seigneur de Beures, d'entretenir la paix de Senlis, & d'assister le Roi de France, en cas qu'il y soit contrevenu par le Roi des Romains, & l'Archiduc son fils. A Malines le 20. août 1493.*

*Autriche*  
1493.  
20. août.

**P**HILIPPE de Bourgogne, seigneur de Beures, de la Vere, de Vlissinghes, &c. Chevalier de l'Ordre, Conseiller, Chambellan du Roi des Romains nôtre Sire, & de Monseigneur l'Archiduc son fils, Gouverneur, & Lieutenant General d'Artois, & Admiral de la mer: A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme à la loüange de Dieu nôtre Createur bonne paix ait naguere été faite, publiée, & jurée en la ville & cité de Senlis, entre mes tres-redouez & souverains Seigneurs Mesditsseigneurs le Roi & son fils, tant en leurs noms, comme pour & au nom de ma tres-redoutée Dame, Madame Marguerite d'Autriche, fille & sœur de Mesditsseigneurs Roi & Archiduc, leurs pais, seigneuries & sujets, d'une part; & le Tres-Chretien Roi de France, pour lui, Monseigneur le Dauphin son fils, leurs royaume, pais, seigneuries, serviteurs & sujets d'autre part; iceux Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, afin que icelle paix soit

soit en tous ses points & articles entretenue, gardée, & observée, aient promis qu'en dedans le premier jour de septembre prochain venant, nous baillerons nos lettres & scelez, d'entretenir & faire entretenir ladite paix, & que si de leur part y étoit contrevenu, dont la restitution & réparation ne fût faite dedans six semaines ensuivantes, nous serions tenus les abandonner & délaisser, & donner faveur, aide, & assistance à icelui Seigneur Roi Tres-Chrétien; & il soit que de la part de mesdits Seigneurs par lettres signées de leurs mains, nous ait été ordonné & expressement commandé, bailler nos lettres & scelez, contenant promesse d'accomplir tout le contenu ci-dessus. Savoir faisons, que nous désirant de tout nôtre pouvoir obéir à Mesdits Seigneurs, considerant les grands biens qui de ladite paix & l'entretenement d'icelle pourront avenir à mesdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, leursdits pais & sujets, avons promis & juré, promettons & jurons par cettes, d'entretenir & faire entretenir ledit traité de paix en tous & chacuns les points & articles y contenus, & que s'il y étoit contrevenu par mesdits Seigneurs le Roi des Romains, & Archiduc son fils, ou par le futur mari de madite Dame Marguerite, ou autre de par eux, ce que Dieu par sa bonté ne veuille souffrir, & de laquelle contravention ne fût faite restitution, & réparation, dedans six semaines prochaines ensuivant, nous en ce cas serons tenus d'abandonner & délaisser mesdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, & chacun d'eux, & donnerons audit cas faveur, aide, & assistance à icelui Seigneur Roi Tres-Chrétien. En témoin de ce, nous avons fait mettre nôtre scel à ces présentes. Donné à Malines le vintieme jour d'aoust l'an 1493.

*Douze autres promesses de différentes villes & seigneuries, pour entretenir la paix de Senlis.*

**A**UTRE promesse de Guillaume de Croy, Seigneur de Chieures, d'Archor, de Birebecque, de Houré, &c. d'entretenir la paix de Senlis, *Autricl*  
du 6. mai 1495.

Pareille promesse de Charles de Croy, Prince de Chimay, Vicomte de Limoges, Baron de la Bone, &c. Lieutenant & Capitaine General du pais & comté de Hainaut, du 27. avril 1495.

Semblable promesse de Enghelbert, Comte de Nassau & de Vianne, Seigneur de Breda, premier Chambellan du Roi, son Lieutenant General, & de Monsieur l'Archiduc son fils, en leur pais de Flandres, & Sénéchal du pais & duché de Brabant, du 23. aoust 1493.

Semblable promesse de Jean, Comte d'Egmond, seigneur de Beures, &c. du 28. aoust 1493.

Autre promesse de Jean de Bergues, seigneur de VValhain, de Melin, &c. Chevalier, Conseiller, & premier Chambellan de Monsieur l'Archiduc, Gouverneur & souverain Bailli de Namur, du 22. aoust 1493.

Autre promesse de Pierre Lannoy, Chevalier de l'Ordre de la Toison d'or, seigneur du Fresnoy, & Grand-Bailli d'Alost, du 18. aoust 1493.

Pareille promesse de Baudouin de Lannoy, seigneur de Molembais, de Solte le château, de Torcoing, &c. Chevalier de l'Ordre, Conseiller, second Cham-

bellan du Roi des Romains & de Monsieur l'Archiduc, Capitaine & Gouverneur des château, villes & châtellenies de Lille, Doulay & Orchies, du 10. aoust 1493.

Semblable promesse d'Antoine Rolin, Chevalier, seigneur d'Aimeries, d'Anthinne, & de Lens, Maréchal & Veneur heritable de Hainaut, Conseiller & Chambellan du Roi des Romains, & de Monsieur l'Archiduc son fils, Grand-Bailli du pais & comté de Hainaut, du 25. aoust 1493.

*Promesse de la ville d'Ipre, d'entretenir la paix de Senlis, & d'assister le Roi de France, en cas qu'il y soit contrevenu par le Roi des Romains, & l'Archiduc son fils.*

**A**TOUTS ceux qui ces présentes lettres verront: Advolié, Echevins, Conseil, Bourgeois, Manans & Habitans, & toute la Communauté de la ville d'Ipre, Salut. Comme à la louange de Dieu bonne paix ait naguere été faite, publiée, & jurée entre le Tres- Chretien Roi de France, nôtre souverain Seigneur, pour lui & Monseigneur le Dauphin son fils, leur royaume, pais, seigneuries, serviteurs & sujets d'une part; & tres-hauts & tres-puissans Princes, & nos tres-redoutez Seigneurs le Roi des Romains, toujours auguste, & Monseigneur l'Archiduc Philippe son fils, nôtre Prince & Seigneur naturel, tant en leurs noms, qu'au nom de nôtre tres-redoutée Dame Madame Marguerite d'Autriche, fille & sœur de nosditsseigneurs, leurs pais, seigneuries, serviteurs & sujets d'autre part; pour feureté de laquelle, & afin qu'icelle soit d'autant mieux entretenuë, observée, & gardée sans infraction aucune, ait été consenti, accordé, & promis de la part de nosdits Seigneurs, que dedans le premier jour de septembre prochain venant, ils feront par les Seigneurs de leur sang, Chevaliers de l'Ordre de la Toison d'or, officiers, nobles, villes & communautéz denommez en l'article de ce faisant mention, bailler leurs lettres & scellez à icelui Tres.Chretien Roi notre souverain Seigneur, ses Ambassadeurs ou Commis. Lesquels scellez qui se bailleront d'un parti & d'autre, contiendront promesse d'entretenir, & faire entretenir ledit traité de paix, & que s'il y étoit contrevenu par le Prince duquel parti lesdits scellez se bailleront, ou aucun de par lui, dont la restitution & reparation n'en fût faite dedans six semaines prochaines ensuivant, ils en ce cas seront tenus d'abandonner & delaisser celui qui aura fait la contravention, & bailler faveur, aide, & assistance, à celui sur qui se feroit l'exploit & entreprise; & leur est par ledit traité ordonné ainsi le faire, & dont dès maintenant ceux qui bailleront lesdits scellez, sont esdits cas de contravention & rupture déchargés de leurs sermens. Et il soit ainsi, que de la part de nosditsseigneurs Roi des Romains & Archiduc, par lettres signées de leurs mains nous ait été ordonné, & expressement commandé bailler de ce que dit est nos lettres & scellez contenant promesse d'accomplir tout le contenu ci-dessus. Savoir faisons, que nous desirant de tous nos pouvoirs obeir à nosdits Seigneurs; considérant aussi les grands biens, qui de ladite paix, au cas que par la grace de Dieu elle soit bien gardée & entretenuë, pourront avenir aux pais & sujets de nosdits Seigneurs, & les maux qui au contraire par la rupture & infraction d'icelle s'en

ensuivroient, avons à nôtre assemblée pour ce faite des plus notables bourgeois & manans de ladite ville en nombre suffisant, representans toute la communauté d'icelle, promis & juré par certes scellées du scel de ladite communauté, promettons & jurons d'entretenir, & faire entretenir ledit traité de paix en tous & chacuns les points & articles y contenus; & s'il étoit contrevenu par nosdits Seigneurs Roi des Romains, & Archiduc son fils, ou par le futur mari de madite Dame Marguerite, ou aucuns de par eux, ce que Dieu par sa grace ne veuille souffrir ni permettre, & de laquelle contravention ne fût faite restitution & reparation dedans six semaines ensuivant: Nous en ce cas serons tenus & avons promis d'abandonner & délaisser nosdits seigneurs & chacun d'eux, & devrons audit cas faveur, aide, & assistance à icelui Roi Tres-Chretien nôtre. rres souverain Seigneur, ainsi & par la maniere que nosdits Seigneurs pat leursd. lettres nous ont commandé & ordonné ce faire; & à cette fin, esdits cas de contravention & rupture nous ont tenus & tiennent déchargez desdits sermens que nous leurs devons, le tout jusqu'à ce que ladite restitution & reparation ait deliement été faite. En témoin de ce nous avons celsdites presentes lettres fait sceller du scel aux causes de ladite ville d'Ipre, le 25. jour d'aoust, l'an de grace mille quatre-cens quatre-vint & treize.

Pareille promesse des bourgeois, manans, & habitans, & communauté de la ville d'Arras, du 26. aoust 1493.

Semblable promesse des Maieur, Echevins, Jurez, Elus, Quatre des Mestiers, Bourgeois, Manans & Communauté de la ville de Namur, du 23. aoust 1493.

Autte promesse des Lieutenant, Ptevoit, Jutez, Echevins, Conseil & Communauté de la ville de Valenciennes, du 27. aoust 1493.

*TRAITE' ENTRE LE ROI CHARLES VIII. D'UNE PART,  
& Ferdinand & Isabelle, Rois de Castille & d'Aragon, d'autre.  
Fait à Barcelonne le 19. janvier 1493. \* L'année commençoit en  
Espagne le premier janvier, & en France à Pâques.*

**F**ERDINANDUS & Elisabetha, Dei gratia Rex & Regina Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, Granatæ, Toleti, Valentis, Galliciæ, Majoricarum, Hispalis, Sardinis, Cordubæ, Corsicæ, Murciæ, Giennis, Algarbiciæ, Algeziræ, Gibraltaris & Insularum, Canariæ, Comes & Comitissa Barcinonæ, Domini Biscaix & Molinæ, Duces Athenarum & Neopattis, Comitibus Rossilionis & Ceritanis, Marchiones Oristanni & Gociani: Universis & singulis presentes litteras inspecturis, Salutem. Sicut ex guerrarum turbinibus, dissidiis & hostilitatibus, quæ zizanias satore moliente, inter Reges & Principes, & præsertim inter finitimos, prohi dolor! accidere solent, sanguinis effusio nimia, cædes multæ, incendia crebra, depredationes innumeræ, & alia petniciosa incommoda, mala atque damna vigere consueverunt, sic è vestigio ex pacis amœnitate, amoris & concordis, laus & obsequium immortalis Deo, & alia quamplurima & laudabilia bona resultare nemini dubium est. Quid enim melius, quidve utilius concordia & pace, sine qua nullius regni status poterit esse diuturnus? Quid enim sanctius, quid denique pace ipsa Deo acceptius, testante Christo Jesu

*Castille  
& Ara-  
gon.  
1493.  
19. janv.*

redemptote nostro & dicente: In quamcumque domum intraveritis, primum dicite: *Pax huic domui*. Et alibi: *Pacem meam do vobis, pacem meam relinquo vobis*. Secunda sunt igitur, in quantum humana sunt fragilitas, illius vestigia, & doctrina ejus sanctissima amplectenda, nec minus pax inquirenda, & totis conatibus prosequenda, juxta illud: *Inquire pacem, & prosequere eam*: Reges enim, qui pacem inquisiverunt, & eam sunt prosequuti, servaverunt regna, & illa diu obtinuerunt, ac jure hereditario possederunt; quandoquidem in amicitie unitate potestates firmantur, subsistitque validius, ac firmius resistit geminata virtus. Urque alia omittamus exempla, progenitores & prædecessores nostros reges serenissimos recolendæ memoriæ, necnon progenitores & prædecessores Christianissimi Principis Caroli, Dei gratia Francorum Regis, fratris & confederati nostri carissimi, à magnis & diuturnis citra temporibus validissimorum nexu fœderum copularos colligatosque beneficio & tutamini statuum, regnorum, & subditorum suorum, ex eo bene consuluisse res ipsa edocuit. Inter alia igitur, quæ summe cordi gerimus, ea nos maxime cura tenet, ut Deo imprimis obsequamur, cujus voluntati tunc conformiores reddemur, si & nos & præfatus Rex Christianissimus atque simul capessentes communes vires in hostes fidei vertamus, deinde ut amicitie debitum justis amici persolvamus, amicorum enim fides in prosperis felicissimum est solatium, in adversis autem sanctissimum præsidium. Reliquum est, ut paci, quieti, & tranquillitati regnorum nobis à Deo commissorum operam demus, eorumque rei publicæ debite consulamus, ut de talentis nobis traditis dignam sibi reddere queamus rationem. Prospicientes præterea nullas amicitias nullave fœdera, quæ cum quibuscvis Principibus & Potentatibus iniri ad invicem possent, utiliora, tutiora, seu convenientiora, quam nostra sibi, suæque nobis impræsentiarum esse seu haberi, tum propter sanguinis vinculum, tum propter finitam regnorum & terrarum utriusque conjunctionem, tum etiam quia ipsum Regem Christianissimum ob ingentes & præclaras ejus virtutes nedum cari pendimus, sed etiam miro amore complectimur. Ad laudem itaque, obsequium & gloriam omnipotentis Dei, ejusque orthodoxæ fidei incrementum utilitatemque, pacem & quietem, nedum regnorum, terrarum, dominiorum & subditorum utriusque nostrum, verum etiam universæ Reipublicæ Christianæ, pro nobis & illustrissimo Principe Joanne, Principe Asturiarum & Gerundæ, primogenito nostro carissimo, & post felices dies nostros immediate hærede & universali successore, & pro aliis successoribus ac universis terris, regnis, dominiis & subditis nostris, amicitiam, unionem, ligam, intelligentiam, & confederationem cum prædicto Christianissimo Rege, & cum illustrissimo Carolo Delphino Viennensi, ejus filio legitimo & successore, pro eis & successoribus, regnis & universis dominiis & subditis eorundem, ligam ipsam & confederationem continuando & insequendo, ac quatenus opus sit, muniendo, & ipse Rex Christianissimus nobiscum pro se, hæredibus, successoribus regibus, & universis dominiis & subditis suis ligam ipsam & confederationem continuando & insequendo, ac quatenus opus sit, muniendo, inivimus, fecimus, concordavimus, contraximus, & conclusimus, uti inivimus, facimus, concordamus, contrahimus, & concludimus sub forma & capitulis tenoris hujusmodi.

**S**equuntur articuli facti, concordati, firmati & jurati inter & per nos Ferdinandum & Isabellam Dei gratia Regem & Reginam Castellæ, Legionis, Ara-



gonum, Siciliæ, Granatæ, &c. pro nobis & illustrissimo Joanne Principe Asturum & Gerundæ, primogenito nostro carissimo, & post felices dies nostros, auxiliante Deo, hærede & successore, & pro aliis hæredibus nostris ac universis successoribus, regnis, terris, dominiis, & subditis nostris ab una, & nos Carolum eadem gratia Francorum Regem, pro nobis & carissimo filio nostro legitimo successore Carolo, Delphino Viennensi, & pro hæredibus & successoribus quibuscunque, regno & universis terris, dominiis, & subditis nostris, ab alia partibus, super amicitiiis, ligis, intelligentiis, & confederationibus inter nos ad invicem factis, initis, concordatis, & juratis.

Imprimis, nos dicti Rex & Regina Hispaniæ, & Rex Franciæ, continuando & conservando confederationes, quæ ab antiquo fuerunt inter prædecesores nostros Reges Hispaniæ & Franciæ, nostraque regna & dominia, patrias & dominationes, fecimus, tractavimus, concordavimus, firmavimus, & passavimus, facimusque, tractamus, & concordamus, firmamus & passamus bonam, veram, puram, integram & perfectam ligam, confederationem, concordiam, & inseparabilem amicitiam perpetuo & cunctis futuris temporibus duraturam pro nobis, hæredibus & successoribus nostris, & cujuslibet nostrum. In quibus quidem confederationibus & ligis comprehendimus & comprehendere intendimus & volumus omnia regna, terras & dominia nostra, & cujuslibet nostrum, virtute quarum confederationum, ligarum, & amicitiarum tenemur, & teneri volumus & promittimus ad invicem, & legaliter, quod alter alteri toto posse nostro auxiliabitur & auxiliabimur, seu auxilium præbebitus adversus & contra quoscunque, & quod nos declarabimus, & ex nunc nos declaramus, aperte unum pro altero, videlicet nos dicti Rex & Regina Hispaniæ tam pro nobis, & pro hæredibus & successoribus nostris quibuscunque, quam etiam pro omnibus regnis, terris & dominiis nostris, esse colligatos & confederatos cum prædicto Christianissimo Rege, suisque hæredibus & successoribus, terris & dominiis quibuscunque, tam contra Anglicos ipsius Christianissimi Regis Francorum antiquos inimicos, quam contra Regem Romanorum, & Archiducem Comitem Flandriæ ejus filium, quamdiu ipse Rex Romanorum, vel præfatus Archidux filius suus faciet vel facient guerram & hostilitatem, & ipsi vel alter eorum reputabitur vel reputabuntur, & erit declaratus, vel erunt declarati inimici præfati Christianissimi Regis & regni Franciæ, hæredumque & successorum & terrarum ac dominiorum suorum, quam etiam contra quoscunque alios qui sunt, erunt, aut esse poterunt quomodolibet in futurum inimici, malevoli & adversarii prædicti Christianissimi Regis & Regni Franciæ, hæredumque & successorum ac terrarum & dominiorum suorum per mare & per terram, cujuscumque status & conditionis fuerint.

Et nos præfatus Rex Francorum pro parte nostra, & pro hæredibus & successoribus nostris quibuscunque, & pro regno, terris & dominiis nostris universis, simile facimus & faciemus, vicemque similem reddimus & reddemus præfatis potentissimis Regi & Reginæ Hispaniæ, hæredibusque & successoribus suis quibuscunque, ac universis & singulis regnis, terris & dominiis eorum adversus & contra quoscunque hostes, malevolos, & adversarios prædictorum potentissimorum Regis & Reginæ Hispaniæ, hæredumque & successorum suorum quorumcumque, atque regnorum, terrarum & dominiorum suorum, qui sunt, erunt, aut esse poterunt quomodolibet in futurum, tam per mare, quam per terram, cujuscumque status & conditionis fuerint.

Item, Est conventum & concordatum ad magis asscurandum prædictas amicitias, ligas, & confœderationes, & pro majori earum robore & securitate inter nos Reges prædictos, hæredesque & successores nostros, quod ipsas easdem amicitias, ligas, & confœderationes præferamus & anteponamus, uti præferimus & anteponimus omnibus aliis quibuscumque ligis & confœderationibus factis vel faciendis, cum quocumque Principe vel Principibus, quicumque vel qualescumque fuerint, quacumque dignitate vel autoritate fulsint, Vicario Christi excepto, & quod ligæ ipsæ, amicitia, & confœderationes remaneant & remanebunt, easque remanere volumus in tali vigore & virtute, ac taliter, quod si contigerit quod aliquis ligatus & confœderatus, ligandusque & confœderandus nobiscum dictis Rege & Regina Hispaniæ, vel cum hæredibus & successoribus nostris, insurgerent contra & adversus eundem Christianissimum Regem Francorum, hæredes & successores suos, vel quod illi tales vellent & satagerent facere guerram tali in casu, idque notificando & notificari faciendo, nos dicti Rex & Regina Hispaniæ, nostrique hæredes & successores, tenebimur auxiliari & succurrere prædicto Regi Christianissimo, & suis hæredibus & successoribus, quemadmodum boni fratres colligati & amici amicorum & inimici inimicorum facere debent & tenentur, siue reservazione quacumque.

Et nos Rex Francorum prædictus, nostrique hæredes & successores quicumque, pari modo tenemur & tenebimur simile facere, & similem vicem reddere erga ipsos potentissimos Regem & Reginam Hispaniæ, eorumque hæredes & successores quocumque in casu prædicto.

Et cum hoc, & ad magis & melius asscurandum & servandum superius declarata, nos dicti Ferdinandus & Elisabeta Rex & Regina Hispaniæ non copulabimus seu jungemus, aliquo modo, matrimonio liberos nostros, cum Regibus Romanorum & Angliæ, neque cum liberis eorumdem, neque cum aliis inimicis declaratis dicti Christianissimi Regis Francorum, absque ejusdem Regis voluntate & consensu, & quod non auxiliabimur eis, cum quibus nos præfati Rex & Regina Hispaniæ filios nostros matrimonio copulabimus contra statum & domum prædicti Christianissimi Regis, hæredumque & successorum suorum.

Item, Est conventum & concordatum, quod illustrissimus Joannes Princeps Asturiarum & Gerundæ, primogenitus dilectissimus nostri dictorum Regis & Reginæ Hispaniæ, & post felices dies nostros hæres & successor noster universalis, jurabit in præsentia tenere & observare prædictas amicitias, ligas, & confœderationes. Et ut æqualitas & vicissitudo servetur, nos dictus Francorum Rex promittimus, pollicemur & juramus, quod carissimus & dilectissimus filius noster legitimus & successor Carolus, Delphinus Viennensis, postquam pervenerit ad ætatem annorum duodecim, firmiter jurabit de tenendis inviolabiliter & observandis dictis amicitias, ligis, & confœderationibus.

Item, Est conventum & concordatum, quod dicti Rex & Regina Hispaniæ pro nobis, hæredibusque & successoribus nostris prædictis, non recipiemus seu inibimus intelligentiam aliquam cum quovis Principe, aut alio quocumque, qualescumque vel quicumque fuerit, quavis dignitate vel autoritate fulgeat, (ipso Vicario Christi excepto) in præjudicium cujuscumque nostri nostrorumque regnorum, terrarum & dominiorum in futurum. Si quid delictum fuerit, id revelabitur ex una parte & ex altera, alio ut nihil fiat in præjudicium dictarum ligarum & confœderationum,

quæ omni tempore servabuntur de puncto ad punctum.

Item, Est conventum & concordatum, quòd licet nos dictus Rex Francorum si-  
mus in bona possessione usque & titulo sufficienti ad tenendum comitatum Rossil-  
lionis & Ceritaniz, qua possessione carissimus dominus & genitor noster defunctus  
Ludovicus Rex Francorum, cujus animæ propitiæ altissimus, & nos usque nunc  
gavisi sumus. Nihilominus habentes respectum ad ligas, confœderationes, & ami-  
citiâs, quas nos dictus Rex Francorum, & nos etiam dicti Rex & Regina His-  
paniz, ad invicem tenere desideramus, & nos ipse Rex Francorum volentes sa-  
tisfacere demandis & requestis, quæ pro parte dictorum potentissimorum Regis  
& Regina Hispaniz nobis factæ fuerunt, concernentibus ipsos comitatus, pro-  
mittimus ipsis potentissimis Regi & Regina Hispaniz facere dari possessionem eo-  
rum, quotiescumque ipsi potentissimi Rex & Regina fecerint & passaverint præ-  
sentes ligas & confœderationes, illasque juraverint in forma consueta, & dederint  
securitates tam pro ipsis, quam pro bonis villis dictorum regnorum & dominiorum  
suorum: proviso, quod toties quoties nos dictus Rex Francorum, hæredesque  
& successores nostri voluerimus & voluerint facere videri & visitari jura per  
nos prætenfa in dictis comitatibus, tam ratione & ex causa ingaggiamenti &  
impignorationis, quàm aliâs qualitercumque sit, nos dicti Rex & Regina His-  
paniz, hæredesque & successores nostri tenebimur eligere & sumere arbitros &  
judices neutros, pro discutiendo & determinando de dictis juribus, & tenebimur  
Rex & Regina Hispaniz, hæredesque & successores nostri, eligere dictos judi-  
ces, & de illis formis intra unum mensem, postquam de his pro parte dicti  
Regis Francorum Christianissimi, hæredum & suorum successorum fuerimus  
requisiti.

Et si nos prædicti Rex & Regina Hispaniz, aut hæredes & successores nostri,  
recusaverimus aut recusaverint id facere, dictus Christianissimus Rex Francorum,  
aut ejus hæredes & successores poterit vel poterunt recuperare possessionem di-  
ctorum comitatum Rossilionis & Ceritaniz, & promittimus obedire & ac-  
quiescere judicio quod super præmissis erit latum, & restituere prædicto Christia-  
nissimo Regi, hæredibus & successoribus suis, realem & actualement possessionem di-  
ctorum comitatum Rossilionis & Ceritaniz, si per judicium dictorum arbi-  
trorum & judicum neutrorum sumptorum & electorum inter dictas partes vel  
earum successores dictum & ordinatum fuerit, quod sic fieri debeat aut aliâs,  
quemadmodum per ipsos arbitros & judices neutros erit in totum dictum &  
determinatum.

Et si contigerit, quod Deus avertat, quòd, postquam nos Rex Francorum  
prædictus fecerimus & compleverimus pro parte nostra id quod dicti serenissi-  
mi & potentissimi Rex & Regina Hispaniz nobis requiri fecerunt, concer-  
nens comitatus prædictos Rossilionis & Ceritaniz, & quod prædicti serenissimi  
& potentissimi Rex & Regina Hispaniz, hæredesque & successores sui nollent  
integre observare & adimplere ea, quæ per dictas ligas sunt promissa & con-  
cordata, fuerintque judicata & appunctata per dictos arbitros & judices neutros:  
tali in casu nos dictus Rex Francorum pro nobis, hæredibusque & successoribus  
nostris, poterimus recuperare pleno jure & propria auctoritate, sine aliqua sum-  
matione quibuscumque personis facienda, nec alio ministerio justitiæ, dictos  
comitatus Rossilionis & Ceritaniz, & non faciemus, nec facere poterimus nos

dicti Rex & Regina Hispaniæ, hæredesque & successores nostri, eum vel eos impeditæ, nec perturbare quoquo modo, ut dictum est. sed renunciamus in casu prædicto pro nobis, hæredibusque & successoribus nostris omni juri proprietatis, domini, & possessionis, quæ possimus præten- dere aut demandare in dictis comitatibus Rossionis & Ceritanæ; & poterit dictus Rex Christianissimus, sui- que hæredes & successores prædicti ponere in tali & simili possessione & gaudennia, in qua ipse Christianissimus Rex est de præsentia.

Item, Si per sententiam & judicium dictorum arbitratorum & judicum prædicti comitatus Rossionis & Ceritanæ fuerint adjudicati nobis prædicti Regi & Reginæ Hispaniæ, vel hæredibus & successoribus nostris prædictis, eo in casu, ut utrinque æqualitas servetur, nos dictus Francorum Rex, hæredesque & successores nostri prædicti tenebimur dare pro dicta securitate & observatione dictarum ligarum & confederationum, compensationem & taxationem æqualem talem, quæ erit ordinata per dictos arbitros & judices, qui de illis determinabunt, quemadmodum videbitur eis faciendum per rationem. Et similiter si per dictas sententias dictorum arbitratorum & judicum ipsi comitatus fuerint adjudicati dicto Christianissimo Regi Franciæ, vel successoribus suis, in eum casum nos dicti Rex & Regina Hispaniæ, seu hæredes & successores nostri tenebimur dare aliam talem securitatem pro observatione dictarum ligarum, quemadmodum per dictos judices & arbitros erit ordinatum, & subdicti dictorum comitatum servire, obedire, & recognoscere in dominum dictum Christianissimum Regem, & successores suos, & exoneramus à subjectione, juramento, & obedientia, in quibus possent teneri nobis dictis Regi & Reginæ Hispaniæ, & successoribus nostris prædictis, ad causam dictorum comitatum, absque eo quod aliquid ab eisdem subditis possit querelari vel peti, neque etiam quod possint incurrere aliquas pœnas apud nos. Et ideo nos prædicti Rex & Regina Hispaniæ promittimus pro nobis, hæredibusque & successoribus nostris prædictis, quod nunquam faciemus aliquid quod sit in damnum, delavantagium, & præjudicium dicti Christianissimi Francorum Regis, & suarum patriarum, terrarum, & dominiarum, quocumque modo fuerit, tam de facto, scitu, quàm aliàs, & ita juramus & jurabimus solemniter eis, meliori forma, & modo quibus fieri poterit, & ad hoc nos obligamus sub censuris Ecclesiæ, nostris sigillis & signaturis nostris propriis manibus munitis, antequam possessio dictorum comitatum Rossionis & Ceritanæ sit nobis prædictis Regi & Reginæ Hispaniæ tradita.

Pro quorum quidem comitatum traditione & deliberatione nos prædictus Francorum Rex donavimus & damus potestatem consanguineo nostro Comiti de Montpensier, vel consanguineo etiam nostro Ludovico de Ambasia, Albigeni Episcopo, accipiendi, seu adipiscendi in manibus suis castra, villas, oppida & fortalicia dictorum comitatum, ad tradendum & deliberandum possessionem eorum & earum prædictis serenissimis & potentissimis Regi & Reginæ Hispaniæ, vel commissis aut deputatis ab eis.

Tamen antequam tradatur & deliberetur possessio dictorum comitatum; nos prædictus Francorum Rex intendimus & intelligimus, quod prædicti potentissimi Rex & Regina Hispaniæ, & illustrissimus Joannes Princeps Asturiarum & Gerundæ, eorum primogenitus, jurabunt personaliter in præsentia alicujus personæ, per nos Francorum Regem prædictum ad eos super hoc missæ, vel mittendæ,

tendæ, de bene, legaliter, & integraliter custodiendis, observandis & continuandis per eosdem Regem & Reginam, hæredesque & successores suos, suaque regna & dominia, prædictas confederationes & ligas. Et similiter jurabunt hoc & promittent duz ex bonis villis seu civitatibus regnorum, terrarum & dominiorum ipsorum, videlicet, Cæsaraugusta & Barchinona, & dabunt de hoc sua sigillata & securitates in manibus prædicti Episcopi Albiensis. Qui quidem Albiensis Episcopus jurabit & promittet, quod illa non mittet extra manus & posse suum, donec & quousque possessio dictorum comitatum & dominariorum fuerit & sit tradita prædictis potentissimis Regi & Reginæ Hispaniæ.

Et cum hoc ipsi potentissimi Rex & Regina promittent & assecutabunt de bene & legaliter tractando subditos manentes & habitantes in dictis comitatibus, & quod non facient, patientur aut permittent eis fieri aliqua mala vel inconvenientia indebite in personis & bonis eorum, & signanter illis qui servientur nobis Regi Francorum prædicto, vel domino Regi Ludovico, quondam carissimo genitori nostro, cujus anima in pace requiescat, eo durante tempore, quo comitatus & dominia prædicta in manibus nostrum extiterunt.

Et hoc facto, nos prædictus Francorum Rex tenebimur & tenemur tradere & deliberare realiter & de facto possessionem prædictorum comitatum & dominiorum, intra tempus quindecim dierum proxime sequentium, prædictis potentissimis Regi & Reginæ Hispaniæ, seu commissis & deputatis ab eis. Respectu verò juramentorum, securitatum & sigillatorum duarum aliarum villarum seu civitatum prædictorum regnorum & dominiorum, nos prædictus Rex & Regina Hispaniæ tenebimur & tenemur fornire seu complete sigillata ipsa intra tres menses post dictam possessionem traditam. Et nos prædictus Francorum Rex simile faciemus ex parte nostra, ac similem vicem reddemus erga prædictos potentissimos Regem & Reginam Hispaniæ, & signanter promittimus fornire seu complete juramentum villarum seu civitatum, Tholose & Narbonæ, antequam prædicta possessio tradatur.

Et erunt per gentes, officiales & servitores prædicti Regis Christianissimi recuperatæ & acceptæ omnes provisiones tam machinarum, victualium, quam aliarum rerum existentium in dictis villis & castris prædictorum comitatum Rossilionis & Ceritanæ pro deferendo eas vel ea in patria Occitana, & in loco vel locis ipsius patris, ubi dicto Christianissimo Francorum Regi magis placuerit.

Et similiter recipientur & recuperabuntur denarii terminorum elcadutorum & debitorum, sicuti elcadent usque in diem dictæ possessionis. Et si post dictam possessionem traditam aliquid de dictis denariis debebitur, debitores eorum compellentur ad pro eis solvendum realiter & de facto. Qui quidem denarii tradentur thesaurario & officariis prædicti Christianissimi Regis Francorum, & alijs quibus deberi poterunt. Qui quidem etiam denarii, qui sunt vel esse poterunt restantes ad recuperandum, unà cum alijs denariis qui recepti fuerunt & recuperati per eundem Regem Christianissimum à tempore quo ipse & Christianissimus Rex Ludovicus quondam genitor suus habuerunt & tenuerunt dictos comitatus & dominia, erunt & remanebunt utilitati suæ. Absque eo quod nunquam prædicti Rex & Regina Hispaniæ, hæredesque & successores sui, possint illos petere, nec de illis quicquam querelari prædicto Regi Christianissimo, vel successoribus suis, tam pro dictis denariis receptis & recipiendis, quam pro demolitionibus factis in villis, castris, & fortalitiis prædictorum comitatum.

Excepto tamen quod in casu quo dictus Rex Christianissimus voluerit facere demandam, vel procedere ad faciendam discussionem de iuribus suis, & habendum iudicium à dictis arbitris, in eum casum quælibet partium prædictarum poterit se iuvare de omnibus & quibuscumque iuribus suis, tam in principali quam quatenus concernit fructus, redditus, demolitiones, & alia interesse præsentia per quamlibet dictarum partium.

Et intendunt, seu intelligunt partes prædictæ, quod manentes & habitantes in prædictis comitatibus, & similiter subditi prædictorum Regum, sive sint clerici, laici, nobiles, aut alii qui habeant bona eis pertinentia in prædictis comitatibus, regnis & dominiis, sive ad causam eorum vel uxorum suarum, aut beneficiorum, aut alias, stabunt, & revertentur in gaudentia prædictorum suorum bonorum, non obstantibus quibuscumque bannis aut confiscationibus quæ factæ fuerint ob causam servitiorum & partitorum seu adhærentiarum utriusque partium prædictarum, exceptis tamen fructibus & pensionibus perceptis, retentis seu levatis, quæ remanebunt apud eos, qui illos vel illas levaverunt, retinuerunt, & receperunt; exceptis etiam fructibus & pensionibus stantibus & quæ stant usque in diem traditæ possessionis.

Et poterunt habitatores & subditi utriusque partium prædictarum libere ad invicem communicare cundo, veniendo, & stando, si bonum eis videatur, absque eo quòd super hoc aliquàlter impediri possint.

Item, Et quia Principibus seculi convenit statum ecclesiasticum & personarum ecclesiasticarum protegere, tueri, & munire, idcirco ad tranquillitatem habendam, & ad sedandas quascumque lites & controversias, quæ inde oriri possint, est conventum & concordatum inter serenissimos & potentissimos Principes prædictos, quòd Reverendi & venerabiles Patres in Christo, Georgius de Ambasia, Archiepiscopus Narbonensis, Carolus de Mattigny, Episcopus Elnensis, Petrus de Ablaco, Lectorensis Episcopus, Abbasque Grassensis, Antonius Petrus de Narbona, Vabrensis Episcopus, & Abbas Fontis Frigidi, Antonius de Narbona, Arularum Abbas, Petrus de Sancto Thamant, Abbas sancti Michaëlis de Tuxano, Ludovicus de Avenabulo, Administrator perpetuus monasteriorum Beatæ Mariæ de Regali Perpiniani & Sancti Genesii de Fontanis, Deodatus de Narbona, Abbas sancti Andree de Sureda, Antonius Vaquerii, Abbas villæ longæ, Magister Joannes Leris, Legum Doctor, Archidiaconus Elnensis, Petrus Galeri, Vicarius Elnensis, Reginaldus de Mattigny, Canonicus Elnensis, & administrator perpetuus prioratus Beatæ Mariæ de campo dictæ Elnensis diocesis, Petrus Torti, Conducterius Elnensis, & alii quæcumque personæ ecclesiasticæ, obinentes episcopatus & pontificales dignitates, abbatias, archidiaconatus, canoniceatus, prioratus, præposituras, & alias quascumque dignitates, officia & beneficia ecclesiastica regularia vel secularia, curata, simplicia & non curata, in prædictis comitatibus Rossilionis & Ceritanæ, sive principalis fundatio ac sedes illorum sit intra dictos comitatus, sive extra, & signanter in regno Franciæ, vel dominiis illi adjacentibus, & ad causam eorum, sive ex unione apostolica, sive alias obtineant villas, oppida, castra & fortalitia cum mero & mixto imperio & iurisdictione, si quod vel quæ ad causam dictarum dignitatum, beneficiorum, villarum, castrorum, oppidorum & fortalitiarum sibi pertinent, census, usaticia, censualia, & alia quæcumque jura, redditus & emolumenta, in dictis comitatibus,

ea perinde ut antea habere pacifice, & quiete obtinere, possidere, administrare, excicere & percipere valeant, ac si essent naturales & oriundi ex dictis comitatibus Rossilonis & Ceritanis, aut Principatu Catalanis, non obstantibus dicta comitatum restitutione, & quibuscumque pragmaticis functionibus, constitutionibus Catalanis, edictis & ordinationibus tegiis, vel aliis quibuscumque contrarium fortasse disponentibus, etiamsi majori expressione verborum indigerent. Reservatio tamen juramento fidelitatis dictis serenissimis & potentissimis Regi & Reginis Hispanis, & successoribus suis præstando à superius nominatis, & ab aliis quibuscumque qui beneficia in dictis comitatibus possident, seu possidebunt. Ac etiam reservata eisdem potentissimis Regi & Reginis Hispanis, hæredibusque & successoribus suis, facultate & potestate muniendi castra & fortalicia Alcaidis \*, gentibus, armorum, machinis, & aliis instrumentis servientibus ad guerram in casu necessitatis, sine tamen præjudicio jurium & libertatum Ecclesiæ, ac etiam regiarum præminentiarum. Reservato etiam, quòd dictis Prælati & aliis quibuscumque personis ecclesiasticis dictas dignitates & alia beneficia possidentibus, per hanc concessionem non attribuantur, nec attribui possit modo aliquo maius jus in ipsis dignitatibus & beneficiis, & ad eas & ea, quàm eis de jure & iustitia pertinet & spectat. Verùm si aliqua controversia seu quæstio oriatur super titulo seu titulis dictarum dignitatum, aut beneficiorum manutentis in suis possessionibus, eis qui ipsas dignitates & beneficia in præsentia possident, controversiæ aut quæstiones titulorum ipsarum dignatum & beneficiorum per Reverendum Archiepiscopum Narbonensem metropolitani terminentur & decidentur. Ipsi tamen dictas dignitates & beneficia nunc possidentibus super possessorio illorum non turbatis seu inquietatis, donec & quousque per dictum Archiepiscopum super hoc partibus auditis aliter fuerit ordinatum & pronunciatum.

\* t. c. Châtelains  
& Gouverneurs  
de Citadelles.

Et si aliqui ecclesiastici, quicumque sint, velint ad dictum regnum Franciæ transire, aut in eodem motari, hoc libere facere possint & valeant; absque eo quòd ob eam causam in beneficiis suis possint eis aliquod impedimentum fieri.

Et ex tenore præsentis tractatus remittuntur & indulgentur per nos prædictos Regem & Reginam Hispaniæ omnes casus, crimina, & delicta à quibuscumque subditis, cujuscumque status vel conditionis fuerint, commissi & facti, commissi & facta propter servitium præstitum, ad hærentiamque & obedientiam per eos præstitas defuncto bonæ memoriæ Ludovico Regi Francorum, & Christianissimo Regi Francorum feliciter regnanti, ratione vel ad causam dumtaxat guerrarum factarum occasione dictorum comitatum, taliter & tali forma, quòd nunc vel in futurum non possit eis aliqua molestia inferri in personis eorum, aut bonis occasionaliter quomodocumque fuerit ex causa prædicta. Quin imo, præmissis non obstantibus, retineant vel recuperent bona sua, & illis utantur & gaudeant pacifice. Et simile fiat ex parte prædicti Christianissimi Francorum Regis.

Et promitteretur & promittitur viris ecclesiasticis, nobilibus & aliis quibuscumque dictorum comitatum Rossilonis & Ceritanis, cujuscumque status vel conditionis sint vel fuerint, quod si aliqui vel aliquis eorum velit aut velint residere vel remanere in servitio Christianissimi Regis Francorum prædicti, ei vel eis id liberum existat, & quod illi vel illis sic residentibus vel remanentibus in personis & in bonis suis, aut familiarium & servitorum suorum, non fiet aliquod impedi-



mentum, vel disturbium, aut opprobrium directe vel indirecte; imo illi tales volentes remanere, si qui sint, vel fuerint, gaudebunt eorum bonis, reventis, vel redditibus. Et poterunt nobiles & alii laici prædicti tenere in eisdem comitatibus uxores, eorum liberos & familiam, quemadmodum & totaliter facient alii commorantes & habitatores eorundem comitarum, aliorumque regnorum & dominiorum præfatorum potentissimorum Principum.

Qui quidem prædicti poterunt vendere & alienare quocumque modo & titulo, per se, vel per procuratores suos, dicta eorum bona, & pretium ipsorum bonorum suorum alienatorum in usus suos convertere, aut alias de ipsis disponere ad suum libitum & voluntatem; & de novo permittitur & permittetur eis ire, morari, & resistere, si bonum eis videatur, in eadem patria.

In præmissis tamen non erunt neque sunt aut intelliguntur esse comprehensi seu inclusi scelerati viri, criminosi, & qui exigentibus facinoribus suis seu delictis punitionem merentur condignam. Sed ut iustitia æqualiter servetur, & Reipublice debite consulatur, remittentur dicti scelerati criminosi seu delinquentes de una parte ad aliam, & vice mutua debito modo secundum formam juris & iustitiæ.

Et ultra permittetur & permittitur subditis & vassallis quibuscumque dicti Christianissimi Francorum Regis servire & adherere Celsitudinibus & Majestatibus prædictorum potentissimorum Regis & Regina Hispaniæ. Et vice mutua permittitur & permittetur subditis & vassallis quibuscumque eorundem potentissimorum Principum Regis & Regina Hispaniæ servire Majestati & Celsitudini præfati Christianissimi Regis Franciæ, non obstantibus constitutionibus & pragmaticis sanctionibus, legibus generalibus & particularibus terrarum, & promissionibus seu pollicitationibus quibuscumque præmissæ facultati, & aliis prædictis contrariantibus seu repugnantibus. Quas quidem constitutiones & pragmaticas sanctiones, si quæ sint, præmissis contrariantes respectu prædictorum, Regiæ Majestates prædictæ nullius esse volunt roboris atque momenti.

Item, Est concordatum & conventum, quod pro observatione commerciorum & rei mercantilis, & ut ipsa commercia mercatorum, regnorum & terrarum prædictarum, utilius fiant & conducantur in securitate debita & ad utilitatem Rei publicæ, quod nos dicti Reges ab utraque partium faciemus & nominabimus, videlicet quilibet nostrum pro parte sua æqualiter conservatorem vel conservatores, pro conservandis & manutenendis prædictis commerciis & mercatoribus.

De quibus omnibus supradictis fient & expedientur litteræ in meliori forma, qua fieri poterit, pro securitate partium prædictarum. Quas quidem amicitias, ligarum nexus, uniones, confederationes perpetuas, concordiamque finalem ob ejusdem Domini nostri Jesu Christi, creatoris & redemptoris nostri reverentiam, (sub cujus nomine omnia ad finem salutarem & perfectum rediguntur) nos prædicti Rex & Regina Hispaniæ inivimus, promissimus, concordavimus, firmavimus & juravimus, inimus, pollicemur, promittimus, concordamus, firmamus, & juramus super sancta Dei quatuor Evangelia corporaliter & manualiter per nos tacta, bona fide & in verbo regio tenere, adimplere, & inviolabiliter observare, pro nobis, regnis, terris, dominiis & ditionibus nostris, ea omnia & singula, quæ ad nos attinent, attingereque possunt & debent, singula singulis referendo, prout in

iisdem articulis continetur & cavetur, & contra ipsos & ipsam, quovis modo directe vel indirecte non contravenire, sub obligatione & hipoteca omnium bonorum nostrorum presentium & futurorum, necnon & sub poena perjurii, quam Rex & Regina possunt tali casu incutere. Et pro præmissis firmis adimplendis suppositimus & submisimus, supponimusque & submittimus personas nostras & successorem nostrorum, regna & dominia nostra præfata, submissionibus, renunciationibus, obligationibus & pœnis contentis in præfatis articulis, & pariter censuris Sanctæ Sedis Apostolicæ: volentes quod ad maiorem firmitatem prædictorum omnium & singulorum litteræ apostolicæ super ipsis fortiores & meliores dictamine sapientum, substantia tamen non mutata, conscribantur, easque tradere teneamur, ac etiam teneantur successores nostri, quoties per præfatum Christianissimum Regem Francorum, carissimum fratrem & confederatum nostrum, aut ejus successores in regno & dominis illi adjacentibus, fuerimus aut fuerint requisiti. In quorum omnium & singulorum fidem & testimonium præfentes litteras manibus nostris signavimus, sigillorumque nostrorum munimine jussimus roborari. Datum in nostra civitate Barchinonæ, decimo-nono mensis januarii, anno à nativitate Domini 1493. regnorumque nostrorum, videlicet, Siciliæ anno 26. Castellæ & Legionis 20. Aragonum vero & aliorum 15. Granatæ autem secundo. Ainli signé, *Yo el Rey, Yo la Reyna.*

Ego Joannes de Coloma, serenissimorum & potentissimorum dominorum Regis & Reginz Hispaniæ, dominorum nostrorum secretarius, & apostolica ac regia autoritatibus publicus notarius, hæc omnia scribi feci, de mandato celsitudinum suarum, eaque jussu earum manu propria signavi, in fidem & testimonium præmissorum.

Et nos Joannes Princeps Asturiarum & Gerundæ, Dux Montisalbi, & dominus civitatis Balagarii, Majestatum prædictarum serenissimorum & potentissimorum dominorum Regis & Reginz Hispaniæ, parentum & dominorum meorum colendissimorum primogenitus, in omnibusque regnis & terris suis generalis gubernator, & post felices & longævus dies suos universalis hæres & successor, iisdem paternis motus respectibus, hujusmodi amicitias, ligas, intelligentias & confederationes, & omnia & singula desuper contenta, in quantum ad nos attinent, vel quomodolibet in futurum attinere poterunt, promittimus & pollicemur in verbo principis, ac etiam juramus ad Dominum Deum, & ejus sancta quatuor Evangelia manibus nostris corporaliter tacta, tenere & observare, ac teneri & observari facere in omnibus & per omnia, justa eorum seriem & tenorem, & contra ea directe vel indirecte non facere vel venire, sub obligatione & hipoteca omnium bonorum nostrorum presentium & futurorum, sub poena perjurii quam Princeps potest in tali casu incutere. Et pro præmissis firmis adimplendis, suppositimus & submisimus, supponimusque & submittimus personam nostram submissionibus, renunciationibus, & pœnis contentis in præfatis articulis, & pariter censuris sanctæ Sedis Apostolicæ, eis modo & forma, quibus prædicti serenissimi & potentissimi Rex & Regina, parentes & domini nostri colendissimi, se supposuerunt & submiserunt. In quorum omnium & singulorum fidem & testimonium præfentes litteras manu nostra signavimus, sigillique nostri munimine jussimus roborari. Datum in civitate Barchinonæ, decimono mensis januarii, anno à nativitate Domini 1493. *Yo el Principe.*

Ego prædictus Joannes de Colonia, Regius & Reginalis secretarius, eisdem autoritatibus publicus notarius, ac etiam dicti illustrissimi domini Principis & primogeniti secretarius, prædicta de Sux Serenitatis mandato scribi feci, & manu propria signavi, in fidem & testimonium præmissorum.

*LETTRE DES CONSULS DE PERPIGNAN,  
à Madame de Bourbon qui lui mandent qu'ils veulent demeurer sujets  
du Roi, & ne se point rendre au Roi d'Espagne. Du 4. juin 1493.*

*Castille  
& Ara-  
gon.  
1493.  
4. juin.*

**T**RES-haute & puissante Princesse, & nôtre tres-redoutée Dame, plaîse vous sçavoir, que nous vous envoieus les doubles des lettres qu'il a plu au Roi nôtre Sire nous écrire, & le double de celles que à présent lui envoieus, afin, Madame, que vous soiez informée de nôtre intention, comme voulons être & demeurer perpétuellement bons sujets du Roi & de sa Couronne, & vivre & mourir sous la sujétion d'icelle, comme plusieurs fois, Madame, vous en avons avertie. Avec ce de présent, Madame, ferez informée de ce qu'il a plu au Roi par ces lettres nous déclarer, comme il nous tient bons sujets, & nous défendra contre tous.

Pourquoi, Madame, si ainsi étoit, de rendre ce païs, & nous bailler aux mains du Roi d'Espagne, ce seroit fait au tres grand dommage, prejudice, & deshonneur du Roi & de sa Couronne, & de tout le royaume, & en special de son païs de Languedoc nôtre voisin, duquel, Madame, Monseigneur & vous avez la charge; & pouvez penser, Madame, le dommage qui en peut venir, si le Roi nous baille audit Roi d'Espagne, & après ne vouloit être bon ami au Roi. Vous êtes, Madame, la Princesse de tout le royaume qui en ce devez veiller plus que tout autre, & pour ce défendre telles choses comme nous mêmes pour beaucoup de raisons. Nous vous en avertissons, Madame, volontiers, pour la singulière confiance qu'avons en vous, & vous supplions, & pour Dieu prions & requérons, que sur ce, par les remèdes que à ce apartiendra, vous plaîse y pourvoir tellement qu'il y soit remédié, & pour que tels broüilleurs & inventeurs de maux soient punis juxte le cas; & vous plaîse, Madame, d'en bien avertir le Roi, afin qu'il lui plaîse de ne permettre en nulle manière de parler, & même faire telles choses. Et vous supplions, Madame, qu'il vous plaîse d'être diligente à bien défendre par justice ce présent païs & comté, qui tant ont coûté au Roi & au royaume, & en special au païs de Languedoc, & où ledit Seigneur a si bon droit, dont vous en avertissions bien, quand besoin en seroit; & que nous étant à présent sous la charge de Monseigneur vôtre mari, & de Monseigneur de Montpensier, le royaume ni nous ne prenions un tel dommage, comme de nous bailler audit Roi d'Espagne. Madame, en ceci vous y avez vôtre intérêt si grand, par ce que dit est, que y devez bien penser pour y remédier; & de ce faire vous en supplions, & à tant prions à Dieu, tres-haute & puissante Princesse, & nôtre tres-redoutée Dame, qu'il vous ait en sa sainte garde. Ecrire en Perpignan le quatrième jour de juin. Vos tres-humbles & obeïssans serviteurs, les Consuls de la ville de Perpignan. Et au dos est écrit;

A tres-haute & puissante Princesse, & nôtre tres-redoutée Dame, Madame la Duchesse de Bourbonnois.

*Lettre du Vicomte de Rodes à Madame de Bourbon, par laquelle il lui mande, que ceux de la ville de Perpignan veulent demeurer sujets du Roi, & qu'ils ne se rendront au Roi d'Espagne, que par force.*  
Du 4. juin 1493.

**T**RES haute & puissante Princesse, & ma tres-redoutée Dame, si tres-humblement que faire puis me recommande à vôtre bonne grace, à laquelle plaîse sçavoir, comme depuis que vous ai écrit n'est survenu aucune chose dont soit besoin vous avertir; mais toutes choses par deçà se portent bien, Dieu merci, au service du Roi, de Monseigneur, & de vous, & seront dotefnaravant à l'aide de Dieu, & de ce qui surviendra incontinent vous en avertirai.

*Castille  
& Ara-  
gon.  
1493.  
4. juin,*

Madame, depuis que le Maître d'hôtel du Roi, Jean François, est passé en Espagne, est venu bruit en cette ville, & selon que l'on dit est venu d'Alby, que le Roi étoit délibéré rendre cette comté de Roussillon & Cerdagne au Roi d'Espagne, & que ledit Maître d'hôtel en a fait offre audit Roi d'Espagne. A cette cause, Madame, les Consuls écrivent au Roi & à vous, & se sont tirez devers moi, en me remontrant qu'ils sont déliberez vivre & mourir sous le Roi, Monseigneur, & vous, Madame, & qu'ils sont émerveilléz d'un tel bruit, & que jamais ils ne feront au Roi d'Espagne, que par force; & que au cas que le Roi sût délibéré de ainsi le faire, qu'ils s'en veulent défendre par justice, & m'ont signifié que sur ce ils sont déliberez envoyer devers le Roi, Monseigneur. Et vous, Madame une Ambassade, & montrent, que de tel bruit sont tres-déplaisans, & soiez certaine, Madame, que ceux qui mènent tel bruit n'aiment point le service, & sont dignes de grande punition, & pour ce Madame vous plaîse penser ce que coûte le Roussillon au Roi, & à son royaume, & que c'est le meilleur boulevard que peut avoir le pais de Languedoc, duquel Monseigneur & vous avez la charge, & les droits que le Roi y a, & les inconveniens qu'en baillant Roussillon s'en peuvent ensuivre; & de tout vous plaîse, Madame, avertir le Roi, en priant Dieu, tres haute & puissante Princesse, qu'il vous donne bonne vie & longue, & accomplissement de vos desirs. Ecrit à Perpignan le quatrieme jour de juin. Vôtre tres-humble & obeissant serviteur, le Vicomte de Rodes. Et à la superscription est écrit: A tres-haute, puissante Princesse, & tres-redoutée Dame, Madame la Duchesse de Bourbon.

*Ordre du Roi à Monsieur le Duc de Bourbon, de remettre la ville de Perpignan au Roi de Castille, & décharge de ladite place.*

**L**OUIS, par la grâce de Dieu Roi de France: A nôtre tres-cher & tres-ami frere & cousin le Duc de Bourbonnois & d'Auvergne, aiant de par nous la charge & garde des places & châtel de Perpignan, salut & dilection. Comme entre autres choses, afin de parachever les traitez, alliances,

*Castille  
& Ara-  
gon.  
1493.*

amitez & confederations faites entre tres-hauts & tres-puissans Prince & Princesse, nos tres-chers & tres-amez frere, sœur, & alliez les Rois & Reine de Castille, de Leon, d'Aragon, de Grenade, &c. nôtre cousin le Prince leur fils, enfans & successeurs, leurs royaume, pais, seigneuries, & sujets d'une part, & nous, aussi nos royaumes, pais, seigneuries & sujets d'autre part. Entr'autres choses nous aions accordé, comme savez assez, à iceux nos cousins & cousine bailler la possession des comtez de Roussillon & Cerdaigne, sous les conditions plus à plein contenuës és points & articles sur ce faits, & à ces causes vous aions des pieçà ordonné mettre és mains de nôtre amé & feal cousin & conseiller l'Evêque d'Alby, ou autre de par lui, lesdits châtel & place de Perpignan, pour après en faire la delivrance, selon ce que dessus est dit; & à cette fin vous aions envoié & fait expedier autres nos semblables lettres de décharge & quittance, ce qui toutefois n'a encore bonnement pû sortir effet. Parquoi nous voulant de nôtre part faire, tenir & accomplir ce que dessus est dit, & que avons juré & promis selon les conditions d'iceux articles, avons de nouveau conclu, deliberé, & ordonné que ladite delivrance sera faite sans plus dilation. Vous mandons, & tres-expressement enjoignons derechef, que ladite place & châtel de Perpignan vous mettiez ou fassiez mettre & bailler par celui, ou ceux de vos lieutenans, que vous avez commis à la garde d'iceux, és mains de nôtre cousin & conseiller l'Evêque d'Alby, ou de ceux que besoin sera, ou qu'il avisera, pour après en faire la delivrance à nosdits frere & sœur les Roi & Reine de Castille, ou à leurs commis, procureurs & deputez en ensuivant les conditions contenuës esdits traité, confederation, & alliance, & en ce faisant du serment, & aussi de la garde & charge que vous, & vosdits lieutenans & commis avez eüe, & encore avez pour nous desdits châtel & place de Perpignan, vous en demeurerez quitte & déchargé envers nous & les nôtres, & par tout où il apartiendra, sans que ores ni pour le tems à venir ce puisse tourner à aucun deshonneur, ni prejudice de vous, ni des vôtres; ni que aucune chose vous en puisse être reprochée, ni demandée, ni à vosdits lieutenans & commis en maniere quelconque; & par la teneur de ces presentes signées de nôtre main vous en avons quitté & déchargé, quittons & déchargeons; Car tel est nôtre plaisir. Donné à Paris le serieme jour de juillet, l'an de grace 1493. & de nôtre regne le dixieme, Signé, Charles. & plus bas: Par le Roi, Robertet.

*ACTE DE DELIVRANCE DE MARGUERITE D'AUTRICHE,  
entre les mains des Ambassadeurs du Roi des Romains & de l'Archiduc,  
& la renonciation de cette Princesse au mariage d'entre elle & le Roi  
Charles VIII. A Vanduille, diocese de Cambrai, le 12. Juin 1493.*

*Autriche*  
1493.  
12. Juin.

**A** Tous ceux qui ces presentes lettres verront, ou oiront: Jean de Vandeuil, Licentié és loix, Conseiller & Avocat du Roi nôtre Sire, & Garde du sceel royal de la Baillie de Vermandois établi à Saint-Quentin, Sahr. Sçavoir faisons, que le Mercredi douzieme jour du mois de juin l'an mille quatre-cens quatre-vints & treize, en la presence de nous & de Michel Dy, Tabellion royal en la Prevôté de Saint-Quentin, pour ce évoquez & appelez en la ville de

de Vanduille, au Diocèse de Cambrai, en la maison du Molin dudit lieu, qui est située en Cambresis, & hors les fins & metes de ce royaume : Tres-haute & tres-noble Princeſſe, Madame Marguerite d'Autriche, fille de tres-haut & tres-puissant Prince le Roi des Romains, toujours auguste, & ſœur de haut & puissant Prince, Monſieur l'Archiduc Philippe, accompagnée de hauts & nobles ſeigneurs, Reverend Pere en Dieu Guillaume, Evêque de Eystadt, Chriſtoſe, Marquis de Baden, Englebert, Comte de Naſſau, & de Vianne, ſeigneur de Breda, Meſſire Jean de Berghes, Chevalier, Seigneur de VValhain, & de Meſſire Antoine Rolin, Chevalier, ſeigneur d'Aimeries, & d'Antinne, Ambaſſadeurs deſdits Seigneurs Roi des Romains & Archiduc, laquelle Madame Marguerite autorisée en cette partie d'icelui Seigneur Roi des Romains ſon pere, & auſſi des deſſusnommez Ambaſſadeurs, en vertu du pouvoir à eux donné en cette partie par icelui Seigneur Roi des Romains, & deſquelles autorisation & pouvoir eſt ſuffiſamment apparu par les lettres ſcellées en double queue de parchemin, & cire vermeille du ſcel commun deſdits Seigneurs, contenant la forme qui ſ'enſuit. ¶

**M**AXIMILIEN, par la grace de Dieu Roi des Romains, toujours auguste, de Hongrie, de Dalmatie, de Croatie, &c. Et Philippe, par la même grace Archiduc d'Autriche, Duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, & de Gueldres, Comte de Flandres, de Tirol, d'Artois, de Bourgogne, Palatin de Hainault, de Hollande, Zelande, Namur, & Zutphen, Marquis du Saint-Empire, Seigneur de Frize, de Salins, & de Malines : A tous ceux qui ces preſentes lettres verront, Salut. Comme par le traité de paix naguere fait & conclu entre nous, tant en nos noms comme pour & au nom de nôtre tres-chere & tres-amée fille de nous Roi, & ſœur de nous Archiduc, Marguerite d'Autriche, nos royaumes, païs, terres, ſeigneuries, ſerviteurs, & ſujets d'une part, & tres-haut & tres-puissant Prince nôtre tres-cher & tres-ami frere & couſin le Roi de France, ſes païs, ſeigneuries, ſerviteurs & ſujets, d'autre ; ait entre autres choſes été dit, que nôtre frere & couſin Roi Tres-Christien ſeroit mener & conduite nôtre tres-chere & tres-amée fille de nous Roi des Romains, & ſœur de nous Archiduc, Marguerite d'Autriche, en la ville de Saint-Quentin, & illec la feroit pleinement bailler & mettre és mains des Commis de ce aians pouvoir & commiſſion pour la recevoir, en baillant aux Ambaſſadeurs & commis de nôtre frere & couſin aquit & décharge ſuffiſante de la reddition de nôtre fille & ſœur, comme ces choſes ſont plus au long contenues és articles dudit traité de paix. Savoir faiſons, que nous conſiant à plein des verſus, ſens, vaillances, prudhommes, & loiautez de nos amez & feaux conſeillers Reverend Pere en Dieu Meſſire Guillaume, Evêque de Eystadt, Chriſtoſe, Marquis de Baden, & Englebert, Comte de Naſſau & de Vianne, ſeigneur de Breda, nos couſins, Jean de Berghes, Seigneur de VValhain, Chevalier de nôtre Ordre, & Antoine Rolin, auſſi Chevalier, Seigneur d'Aimeries, nôtre Grand-Bailli de Hainaut ; iceux les cinq, les quatre, ou les trois d'eux, avons commis, ordonné & député, & par ces preſentes ſignées de la main de nous Archiduc, & ſcellées de nôtre ſcel commun, commençons, ordonnons, & deputons nos Ambaſſadeurs, orateurs, procureurs, & commis, & leur donnons autorité & mandement ſpecial, de és noms de nous conjointement, & de chacun de nous diuiſement, cempairer,

& eux presenter au jour nommé , & autres jours ensuivans , qui seront pris en ladite ville de Saint-Quentin , & illec ,   s nous de nous & de chacun de nous , reque  t & recevoir être dite fille & sœur , des mains des Ambassadeurs de être dit frere & cousin , & en icelle recevant , connoître & conseiller   s noms de nous & de chacun de nous , & aussi au nom de être dite fille & sœur Marguerite d'Autriche , & nous faisant fort d'elle , qu'elle a bien , d  c  ment & honorablement été rendue & remise en nos mains , ou de nosdits commis , déchargée de tous liens de mariage , & de toutes obligations , & que de ce , ensemble de toutes promesses , obligations , & scellez qui touchent & peuvent toucher la personne de être dite fille & sœur , avons tenu & tenons quitte & déchargé être dit cousin le Roi Tres-Chretien , & tous autres qu'il appartiendra , & ausquels la chose peut toucher ; & au surplus avons donné & donnons pouvoir à nosdits Ambassadeurs ,   s noms que dessus , d'autoriser & conseiller être dite fille & sœur , & laquelle neanmoins , nous Roi des Romains , comme pere legitime , tuteur & mainbourg d'elle , dès maintenant pour lors avons autorisée & autorisons , pour après qu'elle sera pleinement rendue   s mains de nosdits Ambassadeurs , & qu'elle sera   s pais de être obeissance , faire & passer par serment paille reconnoissance , declaration & quittance , par laquelle elle declarera & confessera avoir été rendue   s mains de nous , ou nosdits commis , déchargée de tous liens de mariage , & de toutes autres obligations , & que de ce , ensemble de toutes promesses , obligations & scellez qui touchent la personne d'elle , elle quitte & décharge icelui Roi Tres-Chretien , & tous autres ausquels la chose peut toucher , & ladite quittance , décharge , & reconnoissance , promettre garder , entretenir & observer , sans jamais venir au contraire ; & desdites quittance & reconnoissance faites par nous au nom de être dite fille & sœur , & par elle de être autorité , en la présence , & par le conseil de nos Ambassadeurs dessus nommez bailler lettres & enseignemens publics & autentiques , tant par nos lettres patentes que par les lettres & scellez de nosdits Ambassadeurs , lesquels ils promettront faire taxier par nous & chacun de nous ; & toutes lesquelles declarations , quittances , décharges , & generalement tout ce qui sera fait par nosdits Ambassadeurs & commis , dès maintenant pour lors , & deslors pour maintenant , passons , confirmons , ratifions , avons pour agreable , & voulons être de tel effet & valeur , comme si le tout étoit passé & fait par nous en être personne. Promettant lealement & de bonne foi , en parole de Prince , & par nos foi & serment , avoir pour agreable tout ce que par nosdits Ambassadeurs sera fait en cette partie touchant les choses dessusdites. En témoin de ce , nous avons à ces presentes fait mettre être sce  l. Donné en être ville de Malines , le troisieme jour de juin l'an de grace mille quatre-cens quatre-vints & treize , & des regnes de nous Roi , à s'voir de celui des Romains , le huitieme , & de Hongrie , &c. le troisieme. Ainsi signé sous le repli , Philippe. Et au dessus du repli desdites lettres , Par le Roi & Monseigneur , Monseigneur le Duc de Hessen , Lieutenant General , vous , Monsieur le Prince de Chimay , les Sires de Chievres , de Molembais , de la Bastie , & de Beoselle , le Prevost de Triel , Messire Paul de Vaest , President de Flandres , & plusieurs autres du Conseil privé. J. Le  tin. Et scellées.

A dit , connu & confessé , & par ces presentes , de l'autorité , par le conseil & consentement expr  s que dessusdit , reconnoît & confessé le contenu en une cedula



qui lûe lui a été à haute voix en nos presences, par honorable homme & sage Maître Jean Goyet, notaire & secrétaire du Roi, nôtre dit Seigneur, de laquelle cedula la teneur s'ensuit.

**N**ous Marguerite, fille de tres-haut & tres-puissant Prince, mon tres-redouré Seigneur, Monseigneur le Roi des Romains, toujours auguste, & sœur de nôtre tres-honoré Seigneur, & frere Monseigneur l'Archiduc d'Autriche, suffisamment autorisée de nôtre dit Seigneur & pere, & aussi de l'autorité, en la presence, des conseil & consentement de Reverend Pere en Dieu, l'Evêque de Fyfladt, Christofe Marquis de Baden, Englebert, Comte de Nassau, Jean de Berghes, Seigneur de VValhain, & Antoine Rolin, Chevalier, Seigneur d'Aimeries, & d'Anrinne, leurs Ambassadeurs & commis; confessons, connoissons, & declérons, que nous & nôtre personne avons été rendue par le Tres-Chretien Roi de France, ou ses commis, és mains des dessushommez, & commis Ambassadeurs de nosdits Seigneurs pere & frere, & à plein delivree en leurs mains, franche, quitte, & déchargée de tous liens de mariage, & de toutes obligations & promesses; & de ce, ensemble de toutes promesses, obligarions & scelez, qui touchent nôtre personne, nous tenons quitte & déchargé ledit Seigneur Roi Tres-Chretien, & tous autres à qui la chose peut toucher. Promettant par nôtre serment, & sur les saints Evangiles que touchons; que lesdites confessions, reconnoissances, declarations, quittances, & décharges, nous garderons & entretiendrons fermes & stables, sans jamais venir au contraire, ni faire chose contraire, ni au prejudice d'icelle renonciation. De toutes lesquelles choses, hurs & puissans Prince & Seigneurs, Monseigneur le Comte d'Angoulême, Monsieur de Rohan, Reverend Pere en Dieu Monsieur l'Evêque de Lectoure, Monsieur Antoine de Luxembourg, Comte de Brienne, Seigneur de Rouilly, Monsieur Antoine, Grand Bâtard de Bourgogne, Monsieur Lollis de Brezé, Grand-Sénéchal de Normandie, Christofe de Plailly, Bailly de Sens, tous conseillers & chambellans du Roi nôtre dit Seigneur, & ledit Maître Jean Goyet, secrétaire, au nom & comme orateurs & ambassadeurs, commis & deputez de par icelui nôtre souverain Seigneur, & ledit Maître Jean Goyet, secrétaire, au nom & comme orateurs & ambassadeurs, commis & deputez de par icelui nôtre souverain Seigneur, nous ont pour ce au nom d'icelui nôtre souverain Seigneur, par les bouches desdits Seigneurs de Lectoure & Goyet, requis lettres d'instrument, que leur avons acceréé pour valoir & servir à nôtre dit souverain Seigneur ce que de raison. En témoin de ce, nous garde dessushommé avons scellé ces presentes dudit scel roial de Baillie. Ce fut fait l'an & jour dessusdits. Signé, J. de Vendetiil, M. Dy.

TRAITE' ENTRE LE ROI CHARLES VIII. ET LE PAPE  
Alexandre VI. A Rome le *janvier* 1494.

*Le Pape.*  
1494.  
*janu.*

**I**mprimis Papa remanebit bonus pater Regis, & Rex bonus filius Papæ.  
Item Papa contentus est, quòd Cardinalis Valentinenſis vadat in ſocietate Regis; & permaneat quatuor meſes & ultra, ad beneplacitum Regis.  
Item, Papa Turcum conſignavit in manus Regis; & ſervabitur per Regem in Terracina.

Item, Rex in reditu ſuo reſtituet Turcum Pontifici.

Item, Rex pollicetur Pontifici, ſi Turcus ei intulerit aliquod nocumentum, iplum Pontificem juvare, & defendere.

Item, Promittit Rex Pontifici, quod faciet dare conſenſum Rhodianorum infra ſex meſes.

Item, Rex pro reſtitutionis ſecuritate dabit ſummo Pontifici obſides.

Item, Pontifex ſemper recipiet tributum quadraginta millium ducatorum conſuetum per magnum Turcum mitti.

Item, Papa dabit Regi portum & roccam Civitatis Verulæ.

Item, Conſentit Rex, quod ad urbem advehantur victualia, tam per Oſtiam quàm Civitatem Verulam, dummodò non veniant ex parte inimicorum.

Item, Dabit Papa Regi Franciæ commiſſarios, ut eidem de viatico provideant per terras Eccleſiæ.

Item, Omnia fortalitia, & caſtra, & civitates Eccleſiæ Regi Franciæ apertentur, ſi contigerit ipſummet adire, donec in tuto fuerit.

Item, Redeunte Rege reſtituentur Papæ omnia loca, infra quatuordecim dies poſt ejuſdem Regis diſceſſum.

Item, Redeundo reſtituet Oſtiam in manibus Cardinalis ſancti Petri ad vincula.

Item, Civitas Verula, & alia fortalitia remanebunt in poteſtate Regis pro ſecuritate ſua.

Item, Papa ignoſcit omnibus qui ſervierunt Regi, ut puta Aquapendentibus, Montisſalconenſibus, Viterbienſibus, & aliis.

Item, Papa reſtituit ex nunc omnes Cardinales ſuis libertatibus, eà lege & conditione, quòd ipli deinceps ſint fideles.

Item, Papa ignoſcit & remittit Colonenſibus, & de Sabellis.

Et Rex itidem ignoſcit Urſinis, & Jacobo de Comitibus, eà conditione, quòd reſtituat pecunias ab eodem Rege per eum receptas.

Item, Rex conſtituet gubernatorem ad ſui libitum in civitate Ceſanatenſi.

Item, Rex conſtituet locumtenentem Legati in Marchia Anconitana ad ſui beneplacitum.

Item, Similiter in Legatione parrimoniæ.

Item, Rex conſtituet in Campania unum Cardinalem ſibi amicum.

Item, Rex capit dominum Urbis præfectum in ſui protectionem. Et permanebit idem præſtus in priſtino ſtatu, & dignitate.

Item, Dominus Cardinalis ſancti Petri ad vincula redintegratur in ſua legatione Avinionenſi.

Item, Cardinalis Gurenſis recipiet, emolumenta ſui capelli, tam in abſentia quam in præſentia, permanebitque in priſtina dignitate.

Item, Papa reſtituet Cardinalem de Sabellis in ſua legatione Spoleti.

Item, Papa reſtituet Colonenſes, & Sabellos, cum aliis amicis ſuis, priſtinis ſtatibus.

Item, Papa abſolvit Cardinales ab obligatione per eos facta in Conclavi, videlicet de non recedendo abſque ejus licentia, & conſenſu : & ſimiliter à juramento ab eis præſtito.

Item, Rex reſtutuet Summo Pontifici urbem Romam, cum clavibus, & aliis munitionibus.

Item, Rex non requirit à Summo Pontifice caſtrum ſancti Angeli.

Item, Rex præſtabit ſummo Pontifici obedientiam perſonalem.

Item, Ipſe Rex non offendet in aliquo ſumum Pontificem, nec eidem aliquam injuriam inferet : & ſi quis eidem moleſtus fuerit, vel in aliquo læſetur, tenebitur Rex ipſum defendere.

Item, Pollicetur ſummus Pontifex Regi ſecuritatem, & à populo Romano perſonam regiam, vel quemquam ex ſuis, in aliquo nec offendi, nec læſum iri.

*TRAITE' DE PAIX UNION ET BONNE AMITIE'  
entre Charles VIII. Roi de France, de Sicile, & de Jeruſalem,  
& Louis Marie Sforce, Duc de Milan, du 10. Octobre 1495.*

**P**REMIEREMENT, Que le château & châtelet de Gennes ſera mis en neutralité entre les mains du Duc de Ferrare, & que ledit Duc & Meſſire Auguſtin Adorne, Jean Adorne ſon frere, & Jean Louis de Fieſque, & pareillement les anciens au nom de la cité jureront, que le Duc de Milan obſervera & gardera l'obligation du ſief de Gennes envers le Roi Tres-Chretien, tant à armer qu'à deſarmer audit lieu de Gennes, & pareillement en toutes autres grandes choſes eſquelles il eſt obligé par l'obligation dudit ſief ; & où ledit Duc n'obſerveroit les choſes deſſuſdites, ledit Duc de Ferrare mettra ledit châtelet éſ mains dudit Roi Tres-Chretien ; & les deſſuſdits Gubernateurs Meſſire Jean Adorne, & Meſſire Jean-Louis, & les Anciens d'icelle cité, ſe mettront en la totale obedience dudit Roi Tres-Chretien.

*Milan.  
1495.  
10. octob.*

Item, Et au cas que ledit Duc de Ferrare allaſt de vie à trépas, ce que Dieu veſtulle, celui qui ſera élu par ledit Roi Tres-Chretien, & que ledit Duc de Milan agréeta, devra faire pateil & ſemblable jurement ; & pareillement le Lieutenant dudit Duc de Ferrare, & tous les ſoldats, qui ſeront mis au châtelet par ledit Duc de Ferrare, ſeront pareil & ſemblable jurement, & tiendra ledit châtelet en neutralité comme deſſus eſt dit.

Item. Et lequel châtel & châtelet demeurera deux ans ſeulement entre les mains dudit Duc de Ferrare en la neutralité deſſuſdite, & en tant que que touche les juremens dudit Gouverneur & Anciens durera pour dix ans ; mais après leſdits deux ans paſſez, ledit Duc de Ferrare ſera tenu de remettre ledit châtelet entre les mains dudit Duc ; & après dix ans paſſez, leſdits Gouverneurs & Anciens, Meſſire Jean Adorne, & Meſſire Jean-Louis ſeront quittez dudit ſerment,

demeurans néanmoins en leur force & vigueur l'obligation de fief, au moien de laquelle ledit Duc est obligé envers le Roi à l'occasion dudit fief de Gennes & de Savonne, & sans que à l'occasion des ces presentes ledit Roi Tres-Chretien & Duc de Milan se départent de la nature, & substance dudit fief.

Item. Et promettra le Roi qu'avec les navires, galeres, & armes qu'il fera à Gennes, il ne fera aucune chose contre ledit Duc de Milan, ni le present état & gouvernement dudit Gennes, directement ou indirectement; & qu'en armant à Gennes, il prendra les navires des amis du gouvernement & état d'apresent, & non d'autres, pourvû qu'ils lui baillent lesdits navires à prix raisonnable, qu'ils ne baillent navires aux ennemis du Roi, & que les patrons & mariniers des navires que le Roi prendra, soient genus de faire serment, que loiaument ils serviront le Roi.

Item. Que ledit Duc ne baillera aide ni secours aux Rois Alphonse & Ferrand, ni à leurs successeurs, ni à aucun autre, qui pretendist droit au royaume de Naples, directement ni indirectement; & s'ils avoient aucuns gens par mer ou par terre ou navires à l'encontre dudit Roi Tres-Chretien, il les fera retourner.

Item. Que ledit Duc de Milan fera crier, que nul de ses sujets ne voite contre le Roi en son royaume de Naples; & si aucun fait le contraire, il sera puni en corps & en biens.

Item. Que le Duc de Milan restituera à Messire Jâques de Trivalce tous ses biens, meubles & immeubles, de quelque qualité ou condition qu'ils soient, & qu'il puisse être, aller & retourner par toutes les seigneuries du Duc, & que ledit Duc l'ait en grace ainsi qu'il l'avoit auparavant.

Item. Quant à Messire Francisque Sero, ledit Duc exhortera le Marquis de Mantouë à ce qu'il veuille lui pardonner, & le remettre & restituer en tous & chacuns ses biens; & si ledit Duc a quelque chose du sien, il le lui restituera.

Item. Que pareillement ledit Duc restituera à Messire Jean Rellio, & ses enfans, ce qu'ils avoient auparavant qu'ils allaissent avec le Roi; & s'il avoit aucune chose qui lui apartinst, il lui en fera la raison.

Item. Que ledit Duc de Milan sera tenu faite relâcher franchement & quittement le fleur de Miolans, & pareillement Etienne de Nesve, si ledit de Nesve est trouvé entre les mains de lui ou de ses suets, ensemble tous & chacuns leurs biens meubles, ou ce qu'il plaira au Roi ordonner.

Item. Que ledit Duc restituera reellement & de fait neuf galeres avec leurs munitions, qui furent retenus par ledit Duc au port de Gennes, ou par les siens étant le Roi à Naples.

Item. Que ledit Duc sera tenu de revoquer Messire Gaspard & Fracasse de Saint-Severin avec les gens & compagnie qu'il a dans Pise, & autres gens de guerre ses sujets, & autres qui y sont de par lui.

Item. Que le Roi sera content que la Ligue faite entre nôtre Saint Pere le Pape, les Rois des Romains & d'Espagne, la Seigneurie de Venie, & ledit Duc de Milan, demeure en sa force & vigueur, pourvû qu'il n'y ait chose en icelle Ligue, qui soit contre le Roi de France, ni son royaume de Naples, auquel cas led. Duc de Milan s'en départira.

Item. Que le Roi observera les conventions faites entre lui d'une part, & le Roi des Romains d'autre.

Item. Que si aucuns des alliez avoient mené guerre au Roi pour secourir led. Duc de Milan, ou pour divertir l'armée du Roi qu'il a en ce pais, que à l'occasion de ce le Roi ne lui puisse faire guerre, en remettant par eux au premier état & dû ce qu'ils avoient innové contre ledit Seigneur Roi Tres-Chretien.

Item. Que le Roi fera tenu de faire tendre la cité & château de Novarre, son camp levé.

Item. Que le Roi levera la main aux marchands Genoïs & Milanois, & leurs suites, des marchandises qu'ils ont au royaume de France, & icelles faire relâcher, & pourront marchander audit royaume, ainsi qu'ils ont fait au tems passé.

Item. Que ledit Duc de Milan ne pourra aucune chose pourchasser à l'encontre de la Maison de Savoie, ni des pais & seigneuries d'icelle, sous couleur de quelque aide, passage, ou secours qu'elle ait baillé au Roi, au Duc d'Orleans, ni à ses gens.

Item. En cette presente paix seront compris les alliez du Roi, dont la teneur s'ensuit: Les Rois des Romains & d'Espagne, le Roi d'Angleterre, les Rois de Hongrie, d'Ecosse, Portugal, de Dace, l'Archiduc d'Autriche, le Riche, Duc de Baviere, le Comte Palatin, & toute la Maison de Baviere, & Electeurs du Saint Empire, le Duc de Savoie, le Duc de Ferrare, les Liges vieilles & nouvelles, la Seigneurie de Florence, le Marquis de Monferrat, le Sieur Constantin Elû & Gouverneur, le Marquis de Saluces, la Seigneurie & Comté d'Ast, la Seigneurie de Sienne, la Seigneurie de Luques, le Sieur Prefet, le Cardinal de Gennes, le Cardinal *ad vincula*, & le Sieur Jean-Jâques de Trivulce, comme recommandé du Roi pour sa comté de Nuisset.

Item. Jouira le Cardinal *ad vincula* de tous & chacuns les biens & benefices qu'il a en la Seigneurie dudit Duc, & ne donnera ledit Duc audit Sieur Prefet, par lui ni par autres, aucun empêchement en son Etat.

Item. Et procurera ledit Duc de Milan envers nôtre Saint Pere, de faire revoquer, casser, & annuller toutes les censures qu'il avoit promulguées à l'occasion de cette presente guerre, contre la conquête faite ou à faite par le Roi en son royaume de Naples, comme nulles, & de nulle valeur & effet.

Item. Et quant aux alliez dudit Duc, il les nommera dedans deux mois.

Item. Et sera tenu ledit Duc de Milan de faire rendre tous & chacuns les biens à ceux de la Comté d'Ast, pris durant la treve d'entre le Roi & ledit Duc.

Item. Que les Sieurs des Liges confederées vieilles & nouvelles pourront aller & retourner marchandement, & autrement par les terres & seigneuries dudit Duc de Milan, en telles franchises, libertes, & privileges qu'ils étoient auparavant cette guerre.

Item. Que pour la seureté des choses contenues en ce present traité, pour le fait de Gennes, ledit Duc baillera pour otages le fils aîné de Messire Augustin Adorne, & pareillement aucuns autres, que le Roi voudra nommer.

Item. Que ledit Duc laissera jouir le Cardinal de Gennes de tous & chacuns les benefices qu'il a en la Seigneurie.

Item. Que pareillement Messire Batiste de Campesregouze jouira de tous & chacuns ses biens, tant meubles que immeubles, & poura ledit Batiste aller par tout où bon lui semblera, excepté en l'Etat dudit Duc de Milan & de Gennes.

Item. Et quant à Messires Alexandre & Michel Restes, ledit Duc leur par-

donnera en tant qu'à lui touche , & qu'ils puissent jouir de tous & chacuns leurs biens.

Item. Et retourneront tous ceux qui sont hors de la duché & territoire de Gennes , & qui se sont absentez pour la guerre presente , si bon leur semble , & ledit Duc sera tenu de leur pardonner , & les remettre en tous & chacuns leurs biens, meubles & immeubles.

Item. Et pour ce que le Sieur de Monnegue a tenu le parti du Roi , ne lui sera pourchassé ni procuré aucun mal , ni faire aucune chose contre son Etat ; & si aucune étoit faite , il sera réparé & remis en tous & chacuns ses biens.

Item, Pardonnera ledit Duc à tous les nobles & citoiens de la cité de Novarre, & aussi à tous ceux du Diocèse & territoire d'icelle , & aussi de Blandure , de quelque état ou condition qu'ils soient , & même à ceux , qui ont baillé , conclu , & conseillé de bailler icelle cité de Novarre ; & que à l'occasion de ce , directement ou indirectement , par soi ni par autrui , il ne procedera à la punition ni vangeance aucune à l'encontre des personnes ou biens desdits de Novarre, & pareillement le Roi baillera pardon à tous les sujets dudit Duc , qui ont fait la guerre contre lui.

Item. Que lesdits nobles & citoiens , & chacun d'eux , puissent habiter perpetuellement ou à tems à leur bon plaisir , en la seigneurie ou hors la seigneurie dudit Duc de Milan , sans qu'on les puisse , pour quelque cause que ce soit , contraindre à y demeurer , ni soi personnellement presenter en la seigneurie dudit Duc , ni en la juridiction , & néanmoins qu'ils puissent prendre les fruits , profits , revenus & émolumens feudaux , ou allodiaux , sans aucuns empêchemens quelconques , & d'iceux en disposer , nonobstant quelconques contrats , donations ou alienations faites par ledit Duc.

Item. Que tous & chacuns les prisonniers , excepté ceux qui sont mis à rançon , & lesquels ne poutont être contrainsts à paier plus grande somme , seront delivrez.

Item. Que ledit Duc de Milan sera tenu de faire pardonner à tous ceux qui ont donné aide au Duc d'Orleans , lesquels pourront demeurer en la Seigneurie de Milan où bon leur semblera , & jouir de leurs biens tant meubles que immeubles allodiaux & feudaux.

Item. Que ledit Duc de Milan sera tenu de rendre les galeres , galions , & autres navires & munitions , qui furent pris à Rapallo , ensemble l'artillerie qui fut prise audit lieu.

Item. Que ledit Duc de Milan sera tenu de rendre à tous & chacuns les biens ; tant feudaux que allodiaux , à tous ceux qui ont servi le Roi en son entreprise , & permettra qu'ils en jouissent ainsi qu'ils faisoient auparavant cette guerre ; & au regard des biens meubles , ils en jouiront ainsi qu'ils les trouveront.

Item. Et pareillement le Roi sera tenu de rendre à tres-reverend le Cardinal de Saint-Severin , & au Comte de Gayalle , au Gouverneur de Gennes , Messire Jean Adorne son frere , & à Messire Louis de Fiesque , & à quelconques autres sujets dudit Duc , qui l'ont suivi en cette presente entreprise , tous & chacuns les benefices & biens feudaux & allodiaux , qu'ils tenoient , tant audit royaume de Naples , que autrement en la juridiction du Roi , & permettra qu'ils en jouissent ainsi qu'ils faisoient auparavant cette presente guerre ; & quant aux biens meubles , ils en jouiront ainsi qu'ils les trouveront quant a present.

Item,

Item. Et néanmoins donnera passage au Roi par tous ses pais, & aux gensdarmes, que le Roi enverra en son royaume de Naples, pourvu qu'il ne passe que quatre-cens hommes d'armes, & quatre mille hommes de pied à une fois, en baillant bonne seureté de ne l'offenser en sa personne, état & seigneurie.

Item. Que le Roi ne puisse donner aide au Duc d'Orleans, à l'encontre dudit Duc de Milan, ni contre son Etat, en entretenant par ledit Duc de Milan les choses par lui promises en ce present traité.

Item. Et pour les frais, mises & dépens, que le Roi a mis en cette presente guerre, ledit Duc quittera au Roi ce qui lui peut être dû de la somme de quatre-vingt mille ducats, & tendra les obligations qu'il a de ses Chambellans, & autres qu'il a en deduction desdits quatre-vingt mille ducats.

Item. Que pareillement baillera au Duc d'Orleans dedans dix-huit mois cinquante mille ducats en la maniere qui s'ensuit, c'est à savoir de six mois en six mois, en trois parties, en lui baillant bonne seureté, à la discretion du Roi dedans le royaume de France, à commencer le premier paiement le premier jour d'avril prochainement venant.

Item. Et aidera ledit Duc au Roi de deux grosses cataques en cette année, & l'année après de trois, le tout à ses dépens, équipées & armées.

Item. Et touchant la principauté de Tarente, quand le Roi & ledit Duc parleront ensemble, fera tant ledit Seigneur, que icelui Duc devra être content.

Item. Que ledit Duc ne pourra pretendre aucun droit de superiorité, souveraineté, ni autres droits quelconques en la Comte d'Assi, ni en ses appartenances & dépendances, dont est le Marquisat de Sienne, ni pareillement aucun droit d'adherence, confederation, protection, ou ligue avec les sujets, vassaux, ou marquis desdites terres.

Item. Que toutes & quantes fois que le Roi voudra aller en personne en la conquête de son royaume de Naples, ledit Duc l'accompagnera en personne par mer & par terre, & lui aidera de ses gensdarmes.

Item. Que si les Venitiens ne vouloient entretenir cette paix, & accorder les trois articles dedans deux mois, & qu'ils fissent guerre au Roi en son royaume de Naples, en faveur du Roi Ferrand, ou d'autres qui prétendissent droit audit royaume, ou qui leur donnassent quelque aide directement ou indirectement à l'encontre du Roi, en ce cas ledit Duc de Milan se declarera à l'encontre desdits Venitiens, & sera tenu aider au Roi à défendre ledit royaume de Naples contre les Venitiens, & pour choses dessusdites, ledit Duc de Milan sera tenu de lui bailler passage & à son armée, & lui aider à faire guerre en leursdites terres, ou es terres, que lesdits Venitiens tiendront dedans ledit royaume de Naples, laquelle aide sera de cinquens hommes d'armes & de toutes autres choses qu'il étoit tenu l'année passée.

Lesdits traité & apointement faits avec ledit Duc de Milan par les Sieurs de Gié, Maréchal de France; Philippe de Commines, Chevalier, Sieur d'Argenton; Raoul de Lannoy, aussi Chevalier, Conseiller & Chambellan du Roi; Maître Jean de Gannay, President en la Cour de Parlement à Paris, commis à la garde du Scel; & Rigault d'Oteilles, Chevalier, Maître d'hôtel dudit Seigneur, & Bailli de ..... Ambassadeurs d'icelui Roi Tres-Christien, les jour & an dessusdits. Ainsi signé, Charles, &c, Damont.



*LETTRE DU DUC DE BOURBON AU SUJET DU TRAITE'  
de Paix avec le Duc de Milan. A Moulins le 18. octobre 1495.*

*Milan.  
1495.  
28. octob.*

**T**RES-chers & bons amis, j'ai reçu les lettres de Monseigneur le Roi, & les articles de la paix qui a été faite entre lui & le Duc de Milan, par quoi il s'en vient par-deçà, & espere qu'il pourra estre à Lion vers la Toussaints, ainsi qu'il lui a plu me faire savoir. Et pour ce que ce sont toutes bonnes nouvelles, & que je suis seur que vous desirez toujours le bien & prospérité de Monditseigneur le Roi, & que en serez tres-joyeux, vous en ai bien voulu avettir, & vous envoie le double desdits articles. Et ttes-chers & bons amis, Nôtre-Seigneur vous ait en sa garde. Ecrit à Moulins le 18. d'octobre. Le Duc de Bourbon & d'Auvergne, Lieutenant General du Roi, *Robertes.*

*TRAITE' DE PAIX ET DE COMMERCE ENTRE  
Charles VIII. Roi de France, & Henri VII. Roi d'Angleterre.  
A Boulogne le 24. mai 1497.*

*Angle-  
terre.*

*1497.  
24. mai.*

**H**ENRICUS, Dei gratia Rex Angliæ & Franciæ, & Dominus Hi-bernix: Universis præsentis literas inspecturis, salutem. Cum pro sedandis, pacificandis, atque penitus extinguendis quæstionibus, controversiis, ac litibus inter nostros, ac carissimi & dilectissimi fratris & consanguinei nostri Caroli, Francorum Regis, subditos motis ac movendis, ratione & ob causam damnorum, injuriarum, spoliationum, navium, captionum, deprædationum & gravaminum utrinque datorum, & factorum, simulque ad præcavendas, amputandas, rescindendasque in futurum materias & occasiones similium injuriarum, damnorum spoliationum, quædam dicta, seu conventio Boloniz tenenda inter nos & Dominum fratrem & consanguineum nostrum statuta fuisset: cumque hanc ob causam nuper delegavissemus & commissemus dilectos & fideles consiliarios nostros, Robertum Middelton, Legum, & Thomam Routhale, Doctorum Doctores, & Joannem Turberville, militem, Oratores & Ambasiatores nostros, cum mandatis ad hæc peragenda necessariis: qui quidem nostri Oratores prænominati hunc ipsum ob finem Boloniam prædictam profecti, convenientes, cum oratoribus præfati consanguinei nostri Francorum Regis, ab eo simile mandatum habentibus, visisque & perspectis per utrosque Doctores simul plurimis libellis supplicatoriis hinc inde porrectis, materiarumque coram eis propositarum multipliciter intuentes, quam in quatuor partes constituerunt, demandatum sibi munus tam super præteritis, quam futuris negotiis, ita sunt communiter executi, ut ex articulis subscriptis patere potest, quorum tenorem his duximus incorporandum.

Imprimis, præfati oratores supplicationum coram eis porrectarum multipliciter intuentes, eas in quatuor genera distribuerunt.

Primum de his fuit, super quibus coram aliis iudicibus erat in causa conclusum lite ita instituta, ut nihil præter sententiæ calculum desiderare viderentur; has siquidem oratores, quantum in ipsis fuerat, definierunt, ac in ea parte suo officio fungentes terminaverunt.

Secundum genus querelarum fuit de spoliationibus, damnis & interesse, super quibus lis nondum mota est coram aliquibus iudicibus: subest tamen actu materia, ac lis movenda speratur, quis, quoniam in presenti dicti oratores, utpote causarum meritis non liquidatis, terminare non possunt, æquum visum est per Principes debere deputari iudices in civitatibus aut oppidis utriusque regni, locorum, terrarum & dominiorum eorundem portibus propioribus, aut in locis maritimis damnicatis commodioribus, in quibus tamen spoliatores, Piratæ, & turba navalis non dominantur; qui quidem iudices lites coram eis movendas tam super querelis jam natis & coram dictis oratoribus propositis, quàm super quibuscumque etiam jam natis, coram dictis iudicibus proponendis infra certum competentem terminum, pro causarum & negotiorum qualitate brevem, annale tempus nullo modo excedentem, finali sententia decidere præcipiantur, tam super damnis & spoliationibus, quàm interesse partium; quorum iudicum decreta, iustus & sententiæ, tam interlocutoriæ quàm definitivæ, incontinenti & indilate per dictorum Principum officarios, & si opus fuerit manu militari, executioni demandabuntur, omni penitus appellacionis remedio sublato, quantum ad querelas jam ortas, ut præmissum est dumtaxat; aut si id Principibus videatur, præfati iudices pacis tractatum insequendo, ab ejusdem pacis conservatoribus constituantur. Licebit tamen parti condemnatæ, à tali sententia ad supremum Consilium Principis, per viam supplicationis pro reformatione gravaminis per eam præsentæ, recurrere, ubi infra sex menses; aut aliàs infra brevissimum tempus secundum quod commodè fieri poterit, finali sententia causæ hujusmodi terminabuntur; prædicta tamen sententia interim cautione præstita per partem quæ obtinebit secundum formam juris executioni demandabitur.

Et quia difficile, aut prope impossibile erit spoliatorum personas apprehendere, aut domicilia eorundem cognoscere, satis erit eos citari, sive adjournari in portibus aut oppidis suo Principi subiectis, loco ubi damnum illarum est propioribus, per proclama generale, præconis voce, personante tuba, & affixione querelæ, aut aliter secundum modum & formam publici edicti in utroque regno, locis, terris, & dominiis eisdem Principibus subditis & subiectis fieri soliti & consueti: quæ quidem præconisatio geminata, competenti intervallo non minùs quindecim dierum, vim peremptionis habebit; tenebunturque iudices locorum, damnicatis postulantiibus, illam facere fieri idoneè, & dare facere præconisacionis certificationem, quæ erit per omnia partis autoritatis, roboris, & effectus, ac si reus super hoc personaliter citatus fuisset.

Tertium vero genus precum erat de lis super quibus processus per appellaciones in Curia supremis pendent, de quibus iidem legati censuerunt principes (si tamen ipsis ita videbitur) statuere debere certum etiam brevem terminum, semestrem tempus non excedentem, infra quem dictæ lites, si in illis sit in causa conclusum, erimantur, & finali sententia partibus instantibus terminentur. Quod si in illis sit minimè conclusum, ordinabuntur duo vel tres supremarum Curiarum Consiliarii, qui partes audiant, lites discutiant, & instrui faciant, donec in causa sit conclusum, cui rei etiam certus terminus, videlicet semestrem tempus, statuatur; & exinde intra alios sex menses per iudices supremarum Curiarum finali marte terminentur: quod si factum non erit, extunc causæ illæ ad consilia dictorum Principum evocabuntur, illic modo & tempore supradictis terminandæ.

Quartum genus supplicationum fuit super spoliationibus, damnis, injuriis & interesse, de quibus lites pendunt coram iudicibus inferioribus, quas damnificati conqueruntur in suum dispendium supra modum prolaris, desperantes etiam ullum unquam finem imponi propter appellationem & aliorum incidentium multiplicitates: visum itaque est eisdem legatis Principes sua autoritate debere illas evocare, & ad iudices in locis maritimis constituendos, si tamen hoc actores desideraverint, cum processibus remittere, qui procedere habeant, forma & modo supradictis, præcipiaturque dictis iudicibus inferioribus sub poena marcarum argenti filico regio applicandarum, quod processus coram eis habitos & factos ad partium requisitionem incontinenti transmittant ad dictos iudices in locis maritimis deputandos; nec se quovis modo in ea parte difficiles reddant; & nihilominus si forte in his causis iudices ipsi postea processerint, eorum invalidus & irritus sit processus.

Et quia opus est utriusque Principis subditos alteri preces & libellos supplicatarios porrigere, ut inde rescripta principalia obtineant: visum est pro commoditate subditorum in utriusque Regis Consilio certos consiliarios deputari, ad quos utriusque Regis subditi sciant se in promptu aditum habere posse, & à quibus sollicitatores de beneplacito Principis possint certiores reddi.

Item. Quoniam damnificati conqueruntur in alterius Principis regno, locis, terris, & dominiis, se parum tutos, dum jus suum prosequuntur, curabunt legati quòd litigatoribus autoritate regia per ipsos iudices in portibus sive locis maritimis deputandos plena detur securitas.

Et quia diversæ porrectæ sunt querelæ super spoliis & depredationibus in terra contra amicitiam & pacem antehac perpetratis & commissis, provideatur quòd ipsi iudices peræque & pari modo cognoscere & determinare valeant de eisdem spoliis, sicut cognoscere & sententiarè possent de spoliis antehac in mari commissis.

Et ut imposterum laucinis piraticis obvietur, ac sincera pax, firma, inviolataque amicitia inter eosdem Principes, eorumque subditos jugiter perseveret, cautum prospectumque est per utriusque Principis oratores pro futuris, ut sequitur.

Imprimis, Quandocumque aliqua navis indigena exitura est ab aliquo portu regnorum Franciæ sive Angliæ terrarum, locorum, aut dominiorum eisdem subditorum, Admiralus, Viceadmiralus, seu eorum vicesgerentes talis portus, oppidi, villæ, aut civitatis unde exitura est, capient idoneam cautionem à dominis, capitaneis, exercitoribus, præfectis, magistris, seu burfariis navis hujusmodi, ad valorem navis apparatus, & victualium ejusdem, quòd exercitor, magister, marinarii, & nautæ, ac omnes in ea navi existentes, servabunt pacem erga quoscumque subditos alterius principis, & nullam eisdem injuriam & damnum seu violentiam in terra, mari, aquisve dulcibus, aut in portu aliquo, facient, inferent, aut inferri procurabunt.

Præterea præfecti, magistri, exercitores, & ceteri præminentiam in navi habentes, non suscipiant aliquos vectores, nautas, aut viros militares, nisi prius illos susterint & exhibuerint coram Admiralo, Viceadmiralo, aut eorum vices seu officia gerentibus, qui illorum nomina in publico registro super eo conscribendo scribi faciant.

Et antequam navis hujusmodi portum egredi permittatur, omnes ibi existentes, & qui profecturi in ea fuerint, jurabunt solemniter coram dicto domino Admiralo,

Viceadmiraldo, aut eorum vicesgerentibus, quod in expeditione, illa in quam profecturi sunt, navigando, eundo, stando, aut redeundo, nullum damnum, vim, injuriam facient, inferent, aut inferri procurabunt alterius Regis subditis, terris, aut dominiis, sive per terram, mare, aut aquas dulces.

Simili quoque juramento solemniter præstando promittent, quod de qualibet præda, captura, manubiis sive spoliis, adducunt duos aut tres viros in capta navi præcipuum locum obtinentes, ut magistrum, submagistrum, patronum, aut hujusmodi conditionis, quos Admiraldo, Viceadmiraldo, aut eorum officariis, exhibebunt, ut per eosdem, aut eorum alterum debite examinetur, ubi, super quibus, & qualiter navis, sive bona capta sint, nec facient, aut fieri permittent aliquas prædarum, spoliolum, mercium, aut bonorum per eos capiendorum divisiones, partitiones, traditiones, permutationes, alienationesve, priusquam se viros captos, bona & merces integrè dominis Admiraldo, Viceadmiraldo, aut eorum vicesgerentibus repræsentaverint, qui de illis disponi, si æquam putabunt, permittent, alias nihil hujusmodi permissuri.

Item. Jurabunt, quod postquam reversi fuerint, sive appulerint aliquem portum dicti regni unde eierint, cum suis navibus apparatus & spoliis, si quæ capti sint, incontinenti & & indilate iidem reddent certiores Admiraldum, Viceadmiraldum, seu eorum officarios illius portus à quo egressi sunt, de eorum præda, spoliis, mercibus, & bonis, sine quorum vel alterius eorum officiariorum decreto & permissione non permittentur aliquid ex mercibus transferre, permutare, vendere, vel alienare.

Ad quæ implenda & integre observanda dictus capitaneus, magister, submagister, burfarii, socii, & alii præminentiam in navi habentes, se obligabunt, satidabunt, & fidejubeunt per corpora & bona, unus pro aliis omnibus, qui unà profecturi in navi sunt.

De quibus securitatibus & cautionibus confici facient publicum instrumentum, quod Admiraldo, Viceadmiraldo, aut eorum officariis, tradent, ac simile ab iis capient, ut quocumque delati fuerint, inde abire liberè permittantur.

Item, Tenebuntur dicti capitanei, magistri, submagistri, exercitores, socii, burfarii, & alii præminentiam in navi habentes tradere cautionem idoneam de his inviolabiliter observandis, usque ad æstimationem navis, apparatus, & victualium, alias, & nisi omnia præmissa impleantur, non permittetur illa navis abire.

Insuper edicto publico interdicetur sub pœnis incarcerationis corporum, & confiscationis bonorum, mercatoribus, aut aliis cujuscunque status, conditionisve existant, ne emant, dono, permutatione, aut alio quovis titulo seu colore, accipiant, celent, occultent, teneant, receptent, aut hujusmodi fieri procurent, aut permittant merces aut bona deprædata quæcumque abducta mari, antequam Admiraldus, Viceadmiraldus, aut eorum vicesgerentes, declaraverint prædam & capturam justas, justis & legitimi lucris esse.

Item. Præfati Admiraldus, Viceadmiraldus, & eorum vicesgerentes, teneantur infra quadraginta dies, à die requisitionis sibi factæ per partem damnificantem, computandos, exequi prædictam obligationem, postquam de hujusmodi spolio sibi constiterit contra dominum, possessorem, magistrum, exercitorem, seu commissarium navis, & eorum fidejussores, qui tale damnum intulerint.

Quod si compertum sit, prædam ab alterius regis subditis, terris, regnis, sive

dominiis abductam & ablatam, causa summarie sine strepitu & figura iudicii discutietur indilate, bona capta & interesse restitui spoliatis jubebuntur, atque sententia, quæ per Admiraldum, Viceadmiraldum, seu eorum vicesgerentes, tam contra capitaneos illos, magistros, socios sive bursarios, & alios præminentiæ in navi habentes, feretur, quin etiam, contra fideiussores, juxta tenorem obligationum in ea parte præstitarum, & per Admiraldum, Viceadmiraldum, vel eorum officarios receptarum, incontinenti per eosdem judices, sive eorum alteram, demandabitur executioni: & si ab interlocutoriis dictorum iudicum partes appellare contigerit, nihilominus super principale usque ad sententiam definitivam inclusivè, appellationibus illis non obstantibus, procedere poterunt. Sed si sententia super bonorum restitutione seu principali feratur, illa executioni demandabitur, tractatum pacis insequendo, appellationibus etiam quibuscumque non obstantibus. Poterit tamen supplicari ad Consilia principum modo supradicto, scilicet cautione præstita ab ea parte, contra quam supplicabitur de bonis captis restituendis in eventum contrariæ sententiæ, & à parte supplicante, de expensis, damnis, & interesse, si in causa succumbunt. In quibus quidem Consiliis, sicut supra cautum est, causa infra sex menses, aut aliud brevissimum tempus, terminabitur.

Item. Quod iudicibus suprematum curiarum præcipiatur, ne inhi beant aut alio quovis modo se intromittant in his causis maritimis, etiam si ad eos appelletur per alteram partem de dictis iudicibus inferioribus, vel maritimis.

Item. Provideatur per litteras regias ad Admiraldum, Viceadmiraldum, & eorum vicesgerentes taliter, quod ipsi omnia & singula præmissa observent, & observari faciant, publicabunturque super his principum decreta in portibus & locis maritimis utriusque regni.

Et ne res diutius in dispendium subditorum pendeat, æquum visum est, ut prædicti Principes expedire faciant litteras suas patentes, quas reddendas curabunt, videlicet Christianissimus Francorum Rex, Boloniæ; illustrissimus vero Rex Angliæ, Calcei; prima octobris, quibus se omnia & singula præscripta, capitulata, rata & grata habere significabunt, unà cum nominibus iudicum, & designationibus locorum constituendorum.

Quod si articulos prædictos in totum aut partem confirmare voluerint, certiores se invicem infra octavam septembris proxime insequentis propriis litteris & nuntiis efficient. Acta hæc fuerunt Boloniæ, per dictorum principum legatos, In cujus rei testimonium signa & nomina subscripserunt & apposuerunt die 24. maii, anno Domini 1497. Sic signatum, FF. de Crequy. J. Bâtard de Cardone. G. de Sandouville. N. de Sonis. Robertus Midelton. Thomas Routhale. Joannes Turberville, miles.

Hinc est quod nos accuratè, visis & diligenter ponderatis dictis articulis, illorumque tenore attento, dictorum oratorum diligentiam, fidem simul & prudentiam comprobantes, cupientes summopere cuique quod suum est reddi, & securitatem omnibus hominibus, maxime autem nostris, & dicti fratris & consanguinei nostri Francorum Regis subditis, præstari, his & aliis causis ad hoc nos iuste moventibus, habita super hoc consiliū matura deliberatione, articulos superius incorporatos, ac omnia & singula in eis, & quolibet ipsorum, contenta, decisa, geita, provisā, & deliberata, ratos & gratos, rataque & grata habentes, de nostra scientia, plena potentia, & auctoritate regia, comprobamus, firmaque facimus, ac

volumus & decernimus in verbo regis, roboris firmitatem perpetuò habituras & habitura. Quocirca dilectis & fidelibus consiliariis nostris, gentibus Magni Consilii ac Cancellariæ nostræ, necnon Justitiæ tam de Banco nostro, quàm ad communia placita deputatis, Baronibus Scaciarii nostri VVestmonasteriensis, Admiraldo & Viceadmiraldo Angliæ, ac universis Majoribus, Ballivis, Seneschallis, Præpositis, & iudicibus, cæterisque iusticiariis nostris, aut eorum loca tenentibus præsentibus & futuris, & cuilibet ipsorum tenore, & præsertim damus in mandatis, quatenus articulos præinsertos & omnia & singula in eis contenta teneant, observent, & impleant, tenerique & impleri & inviolabiliter observari faciant, & secundùm ea decendant atque determinent de querelis, litibus, & controversiis, de quibus inibi fit mentio, compellendos ad hoc compellendo omnibus viis & modis iudicis, non obstantibus quibuscumque legibus, ordinationibus regiis, statutis, oppositionibus, appellationibus, consuetudinibus, & stilis in contrarium facientibus. Et insuper volumus, quòd transumptio seu *vidimus* præsentium litterarum sub sigillo regio confecto, fides indubia adhibeatur. In cujus rei testimonium magnum sigillum nostrum litteris præsentibus duximus apponendum. Datum apud VVestmonasterium, quinq; decimo die januarii, anno Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo-septimo, & regni nostri tertio-decimo.

*TRAITE' DE PAIX ET D'ALLIANCE ENTRE LE ROI LOUIS XII.  
& Jean Roi de Danemarck & de Suede, par la mediation de Jacques,  
Roi d'Ecosse. A le 8. juillet 1498.*

**J**OANNES, Dei gratiâ, Daciæ, Sueciæ, Norvegiæ, Slavorum, Gotorumque Rex, Dux Slesvicensis, ac Holsatiæ, Stormariæ, & Ditmarsici, Comes in Oldenbourg, & Delmenhorst, universis præsentibus literas inspecturis, salutem & sinceram dilectionem. Cùm per parentes nostras litteras in castro nostro Regio Korsloor, die octava julii, anno nativitatis Christi, millesimo quadringentesimo nonagesimo octavo datas, quarum copia infrâ præsentibus reperitur inserta, in illustrissimum & potentissimum Dominum, Dominum Jacobum, Scotorum Regem, nepotem, & confœderatum nostrum carissimum, compromiserimus, pro confœderatione solidâ, amicitia, ligâque perpetuâ, inter excellentissimum, potentissimum, & invictissimum Principem, consanguineum nostrum Ludovicum, eadem gratiâ Francorum, Siciliæ, & Jerusalem Regem, ac Mediolani Ducem, &c. & nos tractandâ, deliberandâ, & concludendâ, taliter quòd ejus subditi, & nostri, ut boni & veri amici, confœderati, in illius, & nostris regnis, terris, & dominiis, simul & vicissim tutò mercarentur, mercesque transvehere, & omnes actus mercatorios, & alios debitos exercere, gerere, & per aquas & terras frequentare securè & pacificè, senotis hinc indè omnibus impedimentis & nocuentis, valerent, atque possent. Qui dictus serenissimus Rex Scotorum, nepos noster, & confœderatus carissimus, nostro nomine, & pro nobis, cum nobili, & strenuo milite, domino Vedasto Afflech, commissario, & consiliario, ac Magistro Hospitii excellentissimi, potentissimi, & invictissimi Principis Ludovici, Francorum Regis, consanguinei nostri prædicti, ad hoc cum omnimoda potestate per eum specialiter des-

*Dane-  
marc.  
1498.  
8. juillet;*

legum; & deputato; tenorē & effectum litterarum, quæ sequuntur, tractavit, & conclusit.

**J**ACOBUS, Dei gratiâ Rex Scotorum, universis & singulis ad quorum notitias præsentēs litteræ pervenerint, cunctisque qui se christianos profitentur, eadem litteras inspecturis, in nomine Salvatoris pacem & dilectionem. Divinis imbuti præceptis, factisque ejus eloquiis penitus adherentes, credimus caritatis vinculum, fraternitatis socius, dilectionis & unionis augmenta singulis, qui sub christiana professione studia ducunt, & quàm maximè Regibus & Principibus, qui regnis & populis quàm pluribus præsumt, ad tranquillitatem vitæ, gloriamque perennem quàm necessaria & commodissima fore. In iis enim omnis perfectionis plenitudo, Regum amor, pax populorum, filiorum hæreditas, perpetuæque successio, ac spes æterni regni, stabilis etiam amicitie columna consistunt; per hæc Reges imperant, dominantur Principes, & in unitate spiritus, sincera & perpetua cum eis generatur dilectio, stabiliuntur & firmantur Imperia, Ecclesie pax, & sanctæ Religionis augmentum, & quies subditorum fovetur; auctor etiam ipse pacis non nisi pacis tempore ritè coli potest. Ipsæ namque omnium virtutum imperatrice, similitates, discordiæ, odia interna & externa, rapinæ, dissensiones, & christiani sanguinis effusio, & innumerabiles hominum strages evitantur, conculcantur & spernuntur. Nos perpensis animo nostro voluentes, quàm salubre, quàm decorum, utile, ac saluterum omnibus tam Regibus, quàm Principibus & subditis, semper extiterit in unitatis amore vinculum caritatis, pacis, & veræ amicitie inviolabiliter semper observare, quod suæ virtutis efficaciam Regum corda solidè ad invicem perpetuò conjungit, & annectit, eo modo ut semel perfectè & integrè conjuncta ab invicem separari, aut disjungi non sinat, nec in mutui auxilii, roboris & vitium contributione deficere. Hinc est quòd hujus sanctæ pacis, & divinæ caritatis amicitiam, dulcesque ejus fructus memoriâ recensentes, ad excellentissimos, potentissimos, & invicissimos Principes, fratres, & consociatos nostros, illustrissimum virum Ludovicum, Regem Franciæ, consanguineum nostrum, & serenissimum avunculum nostrum Joannem, Daciæ, Sueciæ, Norvegiæ, Slavorum, Gottorumque Regem, &c. mentem & animum nostrum convertimus, eosque nostris scriptis, nuntiis, & oratoribus, requestis, & intercessionibus, ac nostri amoris intuitu persuasimus, hortati sumus, & quantum potuimus induximus, ut ipsi inter se, & regna sua, dominia, & subditos, pro se, suis hæredibus, & successoribus, pacem, caritatem, unionem, & veram amicitiam perpetuis temporibus contraherent, inducerent, & vestirent. Ipsi verò potentissimi, & excellentissimi memorati Principes, divini amoris nomine & medio, justisque petitionibus, votis, & desiderijs, ad hanc rem inducti, persuasi, & inclinati, ac pro pace, & tranquillitate suorum regnorum, & subditorum impostero habendâ & conservandâ, in nostram personam regiam, tanquàm in consanguineum, fratrem, consideratum, & amborum communem amicum, suis scriptis & nuntiis pro perpetua pace inter eos ineunda, compactanda, & firmanda compromiserunt, & se, hæredes & successores suos obligarunt, prout in eorum commissionibus subscriptis plenius continetur. Nos vero attendentes quàm plurima commoda, utilitates, & ineffabilia memorantes beneficia, quæ ex pace, unione, & amicitia tantorum Principum ab invicem, regnis, amicis, & subditis, futuris temporibus emergere, contin-



gere, & evenire poterunt, triplicemque funem solidè compactatum non facile rumpi posse, pro parte illustrissimi & carissimi avunculi nostri præfati, Joannis, Regis Daciæ, vigore suæ commissionis subscriptæ nobis commissæ, ex una, ac nobilis, & strenuus miles Vedastus Affl. ch, commissarius & consiliarius, ac Magister Hospitalii excellentissimi & invictissimi Principis, Ludovici Francorum Regis, consanguinei nostri prædicti, virtute etiam commissionis sibi commissæ, ab alia, partibus, quoad pacem, amicitiam & unionem perpetuam inter memoratos Principes, eorum regna & subditos appunctuavimus, tractavimus, convenimus, & conclusimus, appunctamus, tractamus, convenimus, concordamus & concludimus, nos cum eo, & ipse nobiscum, nominibus Principum prædictorum, in modum & formam subsequenter.

Imprimis videlicet, quòd præscripti excellentissimi & potentissimi Reges & Principes inter se, & quantum in eis est, pro se, hæredibus, successoribus, ligeis & subditis suis, firmam pacem, veram concordiam, amicitiam, unionem, & tranquillitatem ab isto tempore in futurum perpetuam firmiter & inviolabiliter habebunt & observabunt, ac inter eorum inditissima Regna Franciæ, Daciæ, Sueciæ, Norvegiæ, inter terras, patrias, & omnia dominia eorundem, eisdemque regnis annexa, ac sub eorum obedientiâ & fide nunc & in futurum existentia, aliaque loca quæcumque, tam per terras, quam per maria, & omnes aquas dulces, per suos armatos, cives, mercatores, ligeos, & subditos, hujusmodi pacem, amicitiam, concordiam, & unionem in perpetuum observari & custodiri facient, & causabunt cum liberis ligeorum, subditorum, & mercatorum ad invicem communicatione, & mercium intercursu, ac cum libero introitu & exitu ligeorum, subditorum, & mercatorum regni, regnorum & dominiorum unius Principis prædicti, in regnum, regna, ac dominia alterius, cum libera quiete & morâ, subditorum navibus & mercibus, rebusque aliis quibuscumque, absque literis salviconductus, aut respectuationis, quibuscumque, pro se, navibus, & rebus omnibus habitis & habendis, sic tamen quòd mercatores regni & domini unius, costumas, & consuetæ onera, & debita regibus, & dominis alterius regni, & domini ubi applicuerint, persolvent, & satisficient. Quam quidem pacem, amicitiam, concordiam, & unionem inter se, sua regna, domini, patrias, terras & loca quæcumque, suosque ligeos & subditos, pro se, hæredibus & successoribus suis, ut supra dictum est, prædicti excellentissimi Principes, suis magnis, sine fraude & dolo, firmabunt & corroborabunt sacramentis, suasque per literas super præmissa, ratificatorias & confirmatorias hinc inde, prout opus fuerit, sub eorum magnis sigillis & subscriptionibus manualibus ratificabunt, & confirmabunt. Tenor commissionis sequitur.

**J**OANNES, Dei gratiâ Daciæ, Sueciæ, Norvegiæ, Savorum, Gottorumque Rex, Dux Slesvicensis, ac Holsatiæ, Stormariæ, & Dithmarsæ, Comes in Oldenbourg, & Delmenhorst, excellentissimo Principi, & domino domino Jacobo Scotorum Regi, nepoti & fratri nostro consoleratissimo, salutem plurimam, & ad vota totius felicitatis prospera incrementa. Potentissime Princeps, nepos carissime, quia pax cum hominibus est habenda, quæ suâ virtute guerras exterminat & elidit, odia præscindit & jurgia, ac conciliat discordes. Exinde occasione suscepta, pari modo naturalis caritatis quæ nobis Vestra regia Majestas non imme-

ritò censetur affecta, sacràque admonitione edocti, animos nostros regios sic duximus maturandos. Quoniam inter felicissimæ recordationis potentissimum Principem, Dominum Christianum, progenitorem nostrum, Daciz, &c. ac Christianissimos bonæ memoriæ Francorum Reges respectivè, confœderatio solida, amicitiaque perpetua mediis sacris inita & contracta, suis hinc inde tempestatibus inconcussa fuit, & irrefragabiliter observata. Sed quia tempora, uti fieri assolet, immutantur, & statuta quæ nimirum geruntur in tempore, persæpius innovantur, unde execrabilis quosdam de Francia incolas ambitio incitavit, ut nostrorum regnorum subiectis plurima absque eorum demeritis dispendia irrogarent. Sed hujusmodi insolentias, æquitatis librâ, ac justissimæ rationis limâ permoti, impellebamur vi & potentiâ propulsare. Considerantes equidem quod subditi dissidiis corroduntur, regnaque, ac regnorum cultores, pacis & securitatis præsidio accommodis eventibus prosperantur. De solerti igitur vestræ inclitissimæ Majestatis prudentiâ plenissimè confidentes, nostro, nostrorumque regnorum, & incolarum nominibus, cum oratoribus Christianissimi Principis Domini Ludovici, Francorum Regis serenissimi, pleno & sufficienti ad hoc mandato suffultis, paciscendi, laudandi, arbitrandi, amicandi, confœderationes perpetuas, amicitias solidas, fraternitates irrefragabiles, ligas, & securitates perpetuò valituras faciendi, contractandi, ineundi, approbandi, & emologandi, damna damnis, injurias injuriis, spolia spoliis, aliisquæ gravaminibus gravamina defalcando, & pro suo recompensando arbitrio voluntatis, perfectum, plenum, & irrevocabile, speciale, & generale mandatum damus, & concedimus per præsentés. Alioquin in annum, seu annos aliquot firmas & inconcussas treugas nostro, nostrorumve regnorum & incolarum, ut præferetur, nominibus, cum eodem Principe Christianissimo, suisque regnis, & incolis constituendi, celebrandi, firmandi, & revalidandi pacem, vobis memorato Principi, illustrissimo Scotorum Regi, nepoti nostro amantissimo, conferimus facultatem, omniaque alia & singula faciendi, exercendi, & expediendi, quæ circa præmissas confœderationes, amicitias, fraternitates, seu treugas necessaria fuerint, seu quomodolibet opportuna, quæ nos ipsi in præmissis agere & firmare possemus, si nos ipsos contractui personaliter contingeret interesse. Fide valdissima promittentes, nos totum id & quidquid per Vestram Majestatem, necnon Francorum Regis oratores actum, contractum, concordatum, firmatum, conclusumve fuerit in præmissis, ratum, gratum, firmum, validum, inviolabiliter habituros. In quorum omnium & singulorum robur, & evidentiam firmiorem, præsentés secreto nostro regio inferius appenso fecimus communiri. Datum in Castro nostro regio Korfloor, die octava juli, anno natiuitatis Christi millesimo quadringentesimo nonagesimo-octavo.

**L**OUIS, par la grace de Dieu Roi de France: A tous ceux qui ces présentes lettres verront, Salut. Comme dès le tems & vivant de feu nôtre très-cher Seigneur & cousin le Roi Charles, que Dieu absolve, eût été paroles & ouverture de faire & traiter une paix, amitié, & alliance entre feu nôtre dit Seigneur & cousin d'une part, & nôtre très-cher & très-ami frere & cousin le Roi de Danemarre d'autre, & les sujets d'une partie & d'autre, laquelle paix & alliance, obstant le décès d'iceui feu nôtre Seigneur & cousin, n'air peu être conclue. Parquoi pour en icelle mettre fin & conclusion, soit besoin commettre

& deputer quelque bon, & notable personnage, sage & discret, & à nous seur & seable, aiant de Nous pouvoir de ce faire. Savoir faisons, que Nous ce consideré, & à la bonne confiance que nous avons de la personne de nôtre amé & feal Conseiller, & Maître d'hôtel Vidas Afflech, Chevalier, & de ses sens, loiauté, bonne praulhommie, & experience, Icelui pour ces causes, & autres à ce Nous mouvans, avons commis, député, & delegué, commettons, deputons, & deleguons par ces presentes, & lui avons donné & donnons plein pouvoir, & mandement special de par le moien, conduite & avis de nôtre tres-cher, & tres-amé frere & cousin, & allié le Roi d'Ecosse, qui a guidé, & dressé cette matiere, faire, traiter & conclure entre nous, & ledit Roi de Danemarc, une bonne paix, amitié, confederation & alliance, par laquelle les sujets de chacun de nosdits roiaumes, pais & seigneuries pourront aller & venir marchandement, & autrement, par mer, terre, & eau douce les uns avec, les autres; c'est à savoir les nôtres audit roiaume de Danemarc, & ceux dudit roiaume au nôtre de France, pais, & seigneuries de nôtre obeissance, seurement & paisiblement, comme bons amis, confedererez & alliez, sans rien eux demander, ni faire, ou porter dommage les uns aux autres, en quelque maniere que ce soit. Et sur ce faire passer & accorder avec ledit Roi de Danemarc, ou seldits deputez & deleguez, aians pouvoir suffisant, comme dit est, tous tels points & articles que besoin sera pour le bien, seureté, & entretenement de ladite paix, amitié & alliance. Lesquelles choses, qui ainsi seront faites par ledit Vidas Afflech en cette matiere, nous promettons en bonne foi, parole de Roi, avoir agreables, & tenir fermes & stables, sans aller au contraire, & icelles confirmer & ratifier si besoin est, & requis en sommes. En témoin de ce nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel. Donné à Nantes le dix-septieme jour de janvier, l'an de grace 1498. & de nôtre regne le premier.

**Q**UAS literas perspicaciter & maturè attentas, ad majoris roboris & efficacie firmitatem & securitatem, opportunum sit nostra ex parte ratificari, & approbati, prout, & quemadmodum excellentissimus, potentissimus, & invictissimus Princeps, Ludovicus, consanguineus & confœderatus noster præfatus sua pro parte ratificaverat & approbaverat eisdem. Hinc est quod suprà dictis perpensis, volentes, & desiderantes omnia & singula quæ super hanc materiam per serenissimum Principem Jacobum, Scotorum Regem, nepotem, & confœderatum nostrum carissimum, compromissarium præfatum, gesta & facta extitere, intertenere & custodire omnes articulos, puncta, tractatus, & concordationes, & omnia suprà dicta, prout in suis literis regiis superiùs insertis jacent, & continentur, ut & tanquam gratas, & tatas habentes ratificavimus & approbavimus, ratificamusque, & approbamus per præsentis manu nostra signatas, & insuper eas, & ea promissimus & promittimus, in fide, & verbo regio, & sub nostro honore custodire, observare, & intertenere, custodiri, & observari, & intertineri facere inviolabiliter, quovis modo minimè contraveniendo. In cujus rei testimonium nostræ Regiæ Majestatis sigillum duximus præsentibus apponendum. Datum in castro nostro Hassienfi, die martis quartâ decimâ mensis octobris, anno natiuitatis Christi millesimo quadringentesimo nonagesimo nono. Joannes. De mandato Regis, Nicolaus,

*Christianissimo, potentissimo, ac invictissimo Principi & domino, domino Ludovico, Dei gratiâ Francorum, Sicilia & Jerusalem Regi, Duci Mediolani, &c. fratri, conjanguineo, & confederato nostro carissimo.*

**C**HRISTIANISSIMO & potentissimo Principi, nostro carissimo & amantissimo fratri, conjanguineo & confederato Ludovico, Dei gratiâ Regi Franciæ, Siciliæ, Jerusalem, Mediolani Duci, &c. Joannes eadem gratiâ Rex Daciæ, Sueciæ, Norvegiæ, Slavorum, & Gotorum, Lux Slesvicensis, at Hollatiæ, Sretmaræ, & Dittmars, Comes Oldenbourg, & Delmenhoist, salutem, & integram dilectionem. Altissime & potentissime Princeps, & noster carissime, & amicissime frater, conjanguineo, & confederate, nuper patentes vestras literas per vestrum armorum regem Maëtonicum, latorem presentium recepimus, amicitiam confederationem & ligam, inter vos & nos factam & conclusam, mediatore nostro bono fratre, conjanguineo & confederato, Rege Scotiæ, nepote nostro carissimo, continentes, pariter & alias clausas, in quibus narratis vos amicitiam, confederationem, & ligam hujusmodi pro parte vestra jurassie, ac eam per patentes vestras literas eadem ratificasse, & approbasse. Desiderantes hoc idem pro nostra parte per nos pariter fieri ut requiritur, & oportet. Quam & nos ob id pro nostra parte juravimus, atque per nostras patentes literas apprehavimus, & ratificavimus, vobis per eundem vestrum armorum regem Maëtonicum dirigere, & destinantes easdem. Cui, postquam nobis vestro nomine bonum & conservationem dictæ nostræ amicitie & confederationis contingit, ac de rebus & novis vestris quæ nobis summopere placent declarasset, de nostro prospero successu narravimus, desiderantes vos æqualem & majorem in omnibus semper habere posse, & valere. Ex si quid nos poterimus, id vestrum semper arbitrabimur. In Christo valentes, qui vos in altissimâ felicitate incolumes, & longævus custodire, & conservare dignetur, & velit. Ex Castro nostro H. B. nienti, die martis decimâ quartâ mensis octobris, anno natiuitatis Christi millesimo quadringentesimo nonagesimo-nono, nostro regio sub signeto.

*TRAITE' ENTRE LE ROI LOUIS XII. ET PHILIPPE, Archiduc d'Autriche, pour les foi & hommage dûs au Roi pour les Comtez de Flandres & d'Artois. A Paris le 2. aoust 1498.*

*Autriche  
1498.  
2. aoust.*

**P**HILIPPE, par la grace de Dieu Archiduc d'Autriche, Duc de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Stirie, de Carintie, de Carniole, de Limbourg, de Luxembourg & de Gueuldres, Comte de Halbourg, de Flandre, de Tirol, d'Artois, de Bourgogne, Palatin de Hainaut, Landgrave d'Alsace, Marquis de Burgau & du S. Empire, de Hollande, de Zelande & de Ferrette, de Kibourg, de Namur, & de Zutphen, Comte & Seigneur de Frise sur la Marche, d'Esclavonie, de Portenau, de Salins, & de Malines: A tous ceux qui ces presentes lettres verront, salut. Comme assez tôt après le decez & trépas de feu de tres digne memoire Monseigneur le Roi Charles VIII. Nous avons employé devers Monsieur le Roi Tres-Chretien d'apresent, nos tres-chers & feaux

Messire Englebert, Comte de Nassau & de Vianne, Seigneur de Breda, nôtre Cousin & Lieutenant General en Flandre; Philippe de Contay, Ecuier, Sieur de Forest, nôtre Gouverneur & Capitaine d'Arras; Jean le Sauvage, Sieur d'Escanvete, nôtre President de Flandre; Jean de Tinteville, Chevalier; & Laurent du Blioul, nôtre Secrétaire ordinaire, & Greffier de nôtre Ordre de la Toison d'or, nos Ambassadeurs, a tout pouvoir & procuration suffisante, pour avec Monditſieur le Roi, & sur l'encretenement, continuation & accomplissement du Traité de Senlis, & ce qui en dépend, besogner, traiter, & conclure: & lesquels nos Ambassadeurs, après plusieurs communications sur ce eüs avec Monditſieur le Roi & ses depurez, aient finalement au nom de Nous, & en vertu de leurdit pouvoir, besogné, traité, & conclu, & de ce baillé leus lettres à Monditſieur, par lesquelles autres choses ils ont promis en dedans un mois, à conter de la date de leursdites lettres, le contenu en icelles nous faire agréer & ratifier, comme ces choses sont à plein contenues en leursdites lettres, dont la teneur s'ensuit.

**N**OUS Englebert, Comte de Nassau & de Vianne, Sieur de Breda, Lieutenant General de Monsieur l'Archiduc en son pais de Flandre; Philippe de Contay, Ecuier, Sieur de Forest, Gouverneur & Capitaine d'Arras; Jean le Sauvage, Sieur d'Escanvete, President de Flandre; Jean de Tinteville, Chevalier; & Laurent du Blioul, Secrétaire en Ordonnance de Monditſieur, & Greffier de son Ordre de la Toison d'or, Ambassadeurs & Deputes de Monditſeigneur, pardevers tres haut, tres excellent, & tres-puissant Prince, le Roi Tres-Christien de France.

Savoir faisons à tous, qu'en vertu du pouvoir à Nous pour ce spécialement donné de par Monditſeigneur, & après que de sa part nous avons supplié & requis audit Sieur Roi, qu'en suivant le Traité de Senlis, son plaisir fût rendre à Monditſieur les trois villes & châteaux d'Artois, à ſavoir Bethune, Aire, & Hesdin; & outre plus en aiant regard au droit de Monditſeigneur es Duché de Bourgogne, & Comtez d'Aussonne, Auxerrois, Mâconnois, Bar-sur-Seine, & autres parties par lui querellées, son plaisir fût aussi les lui rendre par voie amiable; ouïes & entendues sur tout les difficultez mises en avant de la part d'icelui Sieur Roi, & après les choses debatues d'une part & d'autre, Nous avons traité avec icelui Sieur

A ſavoir, que moiennant que icelui Sieur Roi, en aiant regard aux affaires de Monsieur l'Archiduc, & à ce qu'en sa personne il ne se pourroit bonnement trouver vers lui, pour lui faire les foi & hommage esquels il est tenu pour raison des Comtez de Flandre & d'Artois, & de ce qu'il peut tenir de lui & de la Couronne de France, a accordé à Monditſieur qu'il puiſt ou pourra faire en sa personne leſdites foi & hommage, à tel bon & grand personnage, que ledit Sieur Roi pour ce spécialement deputera & enverra audit pais & comé d'Artois, en tel lieu que choisira Monditſieur audit pais; Monditſieur en ce cas est & sera content, que les vies durant d'icelui Sieur Roi & de lui conjointement, il ne puiſt ou pourra faire aucunes poursuites pour avoir ou recouvrer leſdits Duché de Bourgogne, Comtez & Seigneuries de Mâconnois, Auxerrois, & Bar-sur-Seine, par nous requises, comme dit est, & autres parties quelcon-

ques par lui querellées, par voie de fait ni de justice, mais bien par humble requeste & voie amiable. Et outre que ce que dit est, moiennant, est & sera Monditſieur content ſurſeoir & attendre la restitution de ſes trois villes & châteaux d'Artois, que tient ledit Sieur Roi, juſques à ce que l'armée du Roi des Romains, à quelque moien que ce ſoit, ſera retirée hors des païs de Bourgogne, tant duché comme comté, & que lui Archiduc aura fait ſon devoir d'hommage, comme deſſus eſt dit, & que de tout ce faire fournir & accomplir ſans contravention Monditſeigneur s'obligera par ſerment ſolennel, ſur le Canon de la Meſſe, & ſous peines & cenſures apoſtoliques, & de commiſſe envers ledit Sieur Roi Tres-Chretien, de tout droit qu'il pretend eſdits duché de Bourgogne, & autres terres & ſeigneuries par lui querellées, en cas de contravention au preſent Traité, & que icelui Traité Monditſieur ſera tenu ratifier en dedans un mois prochain du jourd'hui, & en faire expedier ſes lettres patentes en forme dûe ſignées de ſa main, & ſcellées de ſon ſcel, avec les lettres & ſcellez de douze nobles hommes ſes ſujets, leſquels s'obligeront ſous leur honneur, & à peine de parjure, & les ſcellez des quatre Membres de Flandre, & de huit bonnes villes des païs de ſon obeïſſance, en la forme accoutumée; iceux nobles & bonnes villes au choix & nomination dudit Sieur Roi Tres-Chretien; auquel Sieur Roi Monditſieur en dedans deux mois prochainement venans, ſera entièrement delivrer leſdites ſeuretez, lettres, & ſcellez.

Pourvu toutefois que dès maintenant icelui Roi Tres-Chretien s'oblige par ſerment ſolennel, qu'il ſera ſur le Canon de la Meſſe, & des ſaints Evangiles, & ſous peine des cenſures apoſtoliques, en renonçant au privilege d'exemption que d'icelui il pourroit ou pourra avoir, & à toute autre cautele, de rendre à Monditſieur ou ſes commis, ſeſdits trois villes & châteaux d'Artois, à ſavoir Aire, Bethune & Heſdin, avec leurs appartenances en l'état qu'ils ſont de preſent, l'Artillerie, & autres meubles reſervez tant ſeulement, & demeurant au plaïſir du Roi incontinent que l'armée dudit Sieur Roi des Romains, à quelque moien que ce ſoit, comme dit eſt, ſera retirée hors deſdits païs de Bourgogne, tant duché que comté, & moiennant l'hommage prealablement fait par Monditſieur, comme dit eſt.

Et en outre que ledit Sieur Roi Tres-Chretien s'oblige comme deſſus, de non faite poursuite les vies durant de lui & de Monditſieur conjointement, comme dit eſt, de tel droit qu'il pretend es villes & châtellenies de Lille, Douay, & Orchies, par voie de fait ni de justice, mais bien par voie amiable, à peine auſſi de perdre ledit droit par lui pretendu eſdites parties.

Et lequel Traité en la forme que deſſus, par ledit Sieur Roi Tres-Chretien, pour ſoi, & nous Ambaſſadeurs deſſus nommez, pour Monſieur l'Archiduc, avons reconnu, juré & promis ſous les peines que deſſus, en la preſence de deux Notaires Apoſtoliques & Imperiaux, qui nous en ont baillé instrument, & depuis ſolennellement auſſi juré & promis en l'Egliſe Notre-Dame de Paris, les mains dudit Sieur Roi, & en après les nôtres, miſes & apoſſées aux ſaints Evangiles, Nous au nom de Monditſieur l'Archiduc, pour lui promettons entretenir & faire entretenir, & outre plus l'agrèer & ratifier par icelui Sieur Archiduc en dedans le temps d'un mois prochain, & de ce ſur ce que dit eſt, faire expedier les ſeuretez, lettres, & ſcellez pour la part de Monditſieur deſſus touche, &

F  
bu, A  
Dom  
tiſa R  
preſen  
ruſſiſſe  
& Chriſt

le tout faire delivrer audit Sieur Roi Tres-Chretien en dedans deux mois prochains venans , & le rour ainsi & pareillement que ledit Sieur Roi fair , & en suivant la teneur de ses lettres patentes signées de sa main , & scellées de son scel , lesquelles il nous a fait delivrer ; le Traité de Senlis en tous ses autres points & articles demeurant en sa force & vertu.

En remoin de ce Nous avons signé ces presentes de nos seins manuels , & à icelles fait appendre nos sceaux. Donné à Paris le deuxieme jour d'aoust l'an de grace 1498. Ainsi signé , E. de Nassau. Philippe de Contay. J. le Sauvage , & Laurent du Bliou.

**S**avoir faisons, que Nous aiant agreable ce que par nosdits Ambassadeurs a Sen ce de par nous été fait, traité & conclu, & tout le contenu esdites lettres dessus transcrites, Nous l'avons ratifié & confirmé, ratifions & confirmons par ces presentes; & en outre avons promis & juré, promettons & jurons en parole de Prince, & sur les saints quatre Evangiles de Dieu nôtre Createur, & le Canon de la Messe, pour ce par nous corporellement & solennellement touchez en l'Eglise sainte Goule en cette nôtre ville de Bruxelles, & sous l'obligation & soumission que nous en avons faite & faisons aux censures apostoliques, de faire tenir & accomplir les choses contenues esdites lettres dessus inscrites, & chacunes d'icelles, selon leur forme & teneur, sans jamais venir ou faire venir au contraire, pour quelque cause & occasion que ce soit. En témoin de ce, Nous avons cédites presentes signées de nôtre main, & y fait mettre nôtre scel.

Donné en nôtre dite Ville de Bruxelles, le seizieme jour d'aoust l'an de grace 1498. Signé sous le repli, PHILIPPE. Et sur ledit repli est écrit, par Monseigneur l'Archiduc, Vous le Prince de Chimay, les Sires de Fiennes, de Berselles, second Chambellan de Houthen, Chancelier de Brabant; le Prevost de Lize & de S. Donar; Messire Cornille de Berghes, Maréchal; le Prevost de Louvain, & autres presens, Numan. Collation faite & scellée de cire rouge sur double queue.

**TRAITE' DE PAIX ET DE CONFEDERATION ET ALLIANCE,**  
entre Louis XII Roi de France, d'une part; & Ferdinand & Elizabet,  
Roi & Reine de Castille & d'Aragon, d'autre. Au Monastere des  
Celestins proche de Marcoussis, l'an 1498. le 5 aoust.

**F**ERDINANDUS & Elisabet, Dei gratiâ Rex & Regina Castellæ, Aragonum, Legionis, Siciliæ, Granatæ, Toleti, Valentini, Galeciæ, Majoricarum, Hispalis, Sardinie, Cordubæ, Corsicæ, Murciæ, Giennis, Algarbii, Algesitæ, Gibealtaris, & Insularum Canariæ, Comes & Comitissa Barchinonæ, Domini Viscaie & Molinæ, Duces Athenarum & Neopatriæ, Comes & Comitissa Rossilionis & Ceritanie, Marchiones Orisani & Gociani, universis & singulis presentes literas inspecturis, Salutem. Ea semper fuit pax & amicitia, quæ à vetustissimis temporibus inter serenissimos Reges Hispaniæ, prædecessores nostros, & Christianissimos Francorum Reges, servata existit, ut alia major nec æqualis uni-

Castille  
& Ara-  
gon.  
1498.  
5. aoust.



quam in orbe visa sit, nec utilior nedum utriusque regnis, verum etiam universæ Reipublicæ Christianæ. Idque non immerito nos impellit, ut si cum omnibus Christianis Principibus pacem & amicitiam habere semper optaverimus, multo magis hæc à nobis opranda sit, quæ tam uberes fructus parit. Igitur si omnia quæ nostro nomine facta & pollicita sunt, libenter confirmamus, nihil certe libentius quàm, ea quæ ad conservandam & augendam pacem & amicitiam antedictas respiciunt. Nuper inret Christianissimum Principem Ludovicum Francorum Regem, fratrem, confederatum, & consanguineum nostrum carissimum, pro eo hæredibusque & successoribus suis Francorum Regibus, regnis, dominis, & subditis suis parte ex una; & nos per oratores, nuncios, & procuratores nostros infra scriptos apud eundem Christianissimum Francorum Regem fratrem & confederatum nostrum agentes nomine procuratorio, & in vim mandati sive procurationis à nobis eidem concessæ, pro Nobis ac pro serenissima Elisabetha, quondam Portugalliz Regina, filia nostra primogenita, tanquam principe & hærede regnotum Castellæ & Aragonum, ac serenissimo Manuele, Rege Portugalliz, tanquam viro suo legitimo, aliisque hæredibus & successoribus, ac regnis, dominis, ac subditis nostris, parte ex altera, fuit inita, jurata & firmata pax, amicitia, concordia, unio & fœdus, sub forma & capitulis sequentibus.

**I**N nomine sanctæ & individue Trinitatis. Nos Alphonsus de Silva, Claviger Ordinis Militiæ de Calatrava, Capitaneus; Frater Antonius de la Penna, Ordinis Prædicatorum, in sacra pagina præsentatus, Prior Salamantinus, & Inquisitor hæreticæ pravitatis; Fernandus, Duque de Srrada, Magister Palatii; & Martinus de Angulo, Decretorum Doctor, Consiliarii, Nuncii, Oratores & Procuratores ad infra scripta specialiter deputati & constituti à serenissimis, & potentissimis Principibus & Dominis nostris Ferdinando & Elisabetha, Dei gratiâ Rege & Regina Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, Granatæ, Toleti, Valentiz, Galliciæ, Majoricarum, Hispalis, Sardinie, Cordubæ, Corsicæ, Murciæ, Giennis, Alcabii, Algesiræ, Gibraltaris & Insularum Canariæ, Comite & Comitiâ Barchinonæ, & Dominis Viscariæ & Molinæ, Duce & Ducissa Athenarum & Neopatriæ, Comite & Comitiâ Rossionis & Cetitanæ, Marchionibus Orisani & Gociani, universis & singulis præsentibus literas inspecturis, salutem.

Inter cæteras animorum dictorum potentissimorum atque invictissimorum Regis & Reginæ, dominorum nostrorum curas, quas pro pace, quiete, & tranquillitate regnorum suorum, & rei publicæ illosum in dies gerunt, illam arbitrantur principalem, ad quam servandam Iesu Christi creatoris & redemptoris omnium glutino copulantur, & catholicæ fidei fervore moventur, antiquarumque inviolatarum & illæsarum confederationum ac amicitiarum firmitate muniuntur. Cùm itaque antiquissimis temporibus sua regia Corona regnaque sua conjuncta fuerint & colligata Coronæ potentissimæ & regno Franciæ hæreditaria quodammodo & indissolubili ac perpetua confederatione, amicitia, & unione, adeo ut nullam justiore, placidiorem, utilioreque se habituros crederent, attendentes quoque quod qui inquisierant pacem & amicitiam se viderunt, regna duo obtinuerunt, & jure hæreditario possederunt, & quod in pace potestates firmantur, substitutque validis & potentius resilit geminata virtus, & amicorum fides in prosperis felicissimam

[solatium]

solatium, & in adversis firmissimum præsidium est. Quamobrem Principes qui Del-  
timorem & amore rebus cæteris prætulerunt, pacem ad invicem omni sollicitu-  
dine ac pervigili cura inquirere & prosequi procurarunt. Idcirco vestigiis si tenis-  
simorum ac potentissimorum illustrissimæque memoriæ Regum prædecessorum suo-  
rum inhærentes, intuentesque ex ipsa pace splendorem fidei catholicæ & utilita-  
tem non solum utriusque regni, sed etiam reipublicæ universæ Christianitatis  
augeri, decreverunt pro se & serenissimis Principibus Manuele & Elisabeth, Rege  
& Regina Portugalliz, tanquam Principibus successoribus & hæredibus suis Regi-  
bus dictorum regnorum Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, Granatæ, &c.  
regnisque & dominiis suis, illam constanter, firmiter & inviolabiliter tenere, & in  
perpetuum servare, omnique innovatione cessante ipsam consolidare, & quantum  
in eis est in uberiotem firmitatem & sinceram fraternitatem ac dilectionem aug-  
mentare cum Christianissimo Principe Ludovico, Dei gratiâ Francorum Rege,  
successoribus, hæredibusque suis Regibus Franciæ, pro eo & dominiis suis, de  
cujus christiana religione, gloriosa fama, virtute & dignitate, & apud suas Ma-  
jestates sincera affectione & dilectione indissolubili, ad plenum confidunt, cupien-  
tes toto suorum cordium affectu confæderationes ipsas observare, & firmioribus,  
quantum suis celsitudinibus cum Deo possibile est, sanctioribus & validioribus ac  
indissolubilibus conjunctionibus muniti, felicitati, tranquillitati, unitati & unitati  
utrorumque regnorum, dominiorum, & subditorum suorum, quieti etiam totius  
orbis, & præsertim populi christiani consulere. Propterea nos præfati oratores,  
virtute mandari procuratorii nobis super hoc traditi à prædictis potentissimis Rege  
& Regina, dominis nostris, & illustrissimis Principibus supradictis (cujus quidem  
mandati litteras originales dicto Christianissimo Francorum Regi, realiter & cum  
effectu cum præsentibus tradidimus) indubitam & perpetuam pacem, amicitiam,  
unionem, & inviolabilem confæderationem cum dicto Christianissimo Rege Fran-  
ciæ, pro se ejusque successoribus, regno, terris & dominiis suis, nominibus dicto-  
rum Regis & Reginz, ac Principum dominorum nostrorum, pro eis & successori-  
bus suis, regnis, terris, & dominiis eorumdem, inivimus, ordinavimus & fecimus,  
insequendo ea, quæ per dictum Christianissimum Francorum Regem, & cum eo  
fuerunt inita, tractata & conclusa, sub forma & modis sequentibus.

Sequuntur articuli initii, firmati & jurati per nos Ludovicum, Dei gratiâ Fran-  
corum Regem, pro nobis, hæredibus & successoribus nostris regibus Franciæ,  
regnis, terris, dominiis, & subditis nostris parte ex una; & nos Alonsum de  
Silva, Clavigerum ordinis militiæ de Calatrava, Capitaneum serenissimorum ac  
potentissimorum Ferdinandi & Elisabeth, Dei gratiâ Regis & Reginz Castellæ, Le-  
gionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ, &c. Et Fratrem Antonium de la Penna,  
Ordinis Prædicatorum in sacra pagina præsentatum, Priorem Salamantinum, &  
& Inquisitorem hæreticæ pravitatis in dictis regnis dictorum Regis & Reginz;  
& Fernandum Duque de Strada, Magistrum Palatii dictorum Regis & Reginz;  
& Martinum de Angulo, Decretorum Doctorem, eorum consiliarios, nuncios,  
prætores, & procuratores ad hoc specialiter deputatos à præfatis serenissimis &  
potentissimis Rege & Regina, dominis nostris, eorum nominibus, & pro præ-  
fatis Rege & Regina serenissimis Manuele & Elisabeth, Rege & Regina Portu-  
galliz, tanquam Principibus successoribus & hæredibus suis regibus dictorum regno-  
rum Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ, &c. regnis, terris,

dominiis, & subditis eorum ex altera parte, super pace, amicitia, concordia, unione & fœdè inter nos prædictum Francorum Regem, & nos dictos oratores nominibus quibus supra ad invicem factis, initis, concordatis & juratis.

Imprimis, quod omnes inimicitiz & rancores, si quæ fuerint aut potuerunt esse occasione guerrarum inter nos dictum Ludovicum Francorum Regem, aut prædecessorem nostrum, & dictos Regem & Reginam Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ, &c. ante actarum, utrimque remissæ sunt & remittuntur per præsentem, etique de cætero inter nos dictum Francorum Regem, & præfatos Regem & Reginam, (sine tamen præjudicio iurium utriusque partis) non solum vera, indubitata & perpetua pax, tam per terram, quam per mare, sed etiam strictissimum & peculiare fœdus omni ævo duraturum, pro conservatione, tutelâ & defensione personarum nostrarum, atque amborum statuum & regnorum & dominiorum utriusque patris, ita quod de cætero nos præfatus Ludovicus Francorum Rex tenebimus pro tutelâ & defensione personarum & statuum dictorum Regis & Reginæ Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ, &c. fratrum, & consanguineorum nostrorum, regnorum & dominiorum suorum, quam primum ab eis super hoc fuerimus requisiti, dare & præstare, dabimus, & præstabimus eis fidele & legale auxilium pro posse nostro, contra & adversus omnes, qui prædictis Regi & Reginæ fratribus & consanguineis nostris, aut prædictis Regi & Reginæ Portugalliæ, tanquam principibus, successoribus, hæredibusque dictorum regnorum, Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ, &c. & aliis successoribus hæredibusque suis regibus prædictorum regnorum, aut regnis & dominiis subditisque suis, sub quocumque prætextu, causa aut occasione, quæ dici seu excogitari posset, directè vel per indirectum, clam aut apertè, moveant arma seu bellum inferant, aut inferre moliantur. Et dicta requisitione facta declarabimus nos apertè fore & esse inimicos omnium & singulorum, qui prædictos Regem & Reginam fratres, & consanguineos nostros, aut prædictos Regem & Reginam Portugalliæ, tanquam Principes, successores, hæredesque suos, aut alios successores hæredes suos, reges dictorum regnorum, & regna, dominia, subditosque suos invadent & satagent, & nitentur invadere, nemine viventium excepto, præter Romanum Pontificem, quantacumque sanguinis aut affinitatis conjunctione aut necessitudine nobis atqueant & jungantur, etiam si essent serenissimi Reges Angliæ, Scotiæ, & Navarræ, aut illustres Archidux, aut Dux Lotaringiæ, aut eorum liberi. Et reciprocè nos dicti oratores nominibus quibus supra promittimus, quod de cætero præfati serenissimi ac potentissimi Rex & Regina Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ, &c. domini nostri, tenebuntur pro tutela & defensione personæ & status dicti Christianissimi Regis Francorum, regnorum & dominiorum suorum, quam primum à dicto Christianissimo Francorum Rege super hoc fuerint requisiti, dare & præstare, dabunt & præstabunt ei fidele & legale auxilium pro posse suo, contra & adversus omnes, qui prædicto Francorum Regi, successoribus, hæredibusque suis regibus Franciæ, regnis & dominiis, subditisque suis, sub quocumque prætextu, causa & occasione quæ dici seu excogitari posset, directè vel per indirectum, clam aut apertè, moveant arma, bellum inferant aut inferre moliantur. Et dicta requisitione facta declarabunt, se apertè fore & esse inimicos omnium & singulorum, qui prædictum Christianissimum Francorum Regem, aut successores hæredesque suos Reges Franciæ, regna &

dominia subditosque suos invadent & satagent, & nitentur invadere, nemine venturum excepto, præter Romanum Pontificem, quantâcumque sanguinis aut affinitatis conjunctione aut necessitudine eis atineant & jungantur; etiam si essent serenissimus ac potentissimus Romanorum Rex, aut illustris Archidux ejus filius, aut serenissimi Reges Angliæ, Portugalliæ, aut Rex & Regina Navarræ, aut eorum liberi.

Et nihilominus, si dictus Christianissimus Rex Franciæ moveat arma, aut inferat, vel inferre velit bellum præfatis serenissimis Regibus Romanorum, Angliæ, Portugalliæ, Regi & Reginæ Navarræ, & illustrissimis Principi Vvallix, & Domino Archiduci, aut cuilibet eorum, prætaxi serenissimi Rex & Regina domini nostri poterunt præfatis Regibus & Principibus, & cuilibet eorum, pro eorum defensione dumtaxat, dare & præstare auxilium & opem contra prædictum Christianissimum Regem Francorum eis bellum inferentem, absque hujus pacis & fœderis præjudicio.

Et similiter, si præfati Rex & Regina fratres & consanguinei nostri moveant arma, aut inferant vel inferre velint bellum præfatis serenissimis Regibus Angliæ, Scotiæ & Navarræ, & domino Archiduci, aut Duci Lotharingiæ, & cuilibet eorum, nos præfatus Francorum Rex poterimus præfatis Regibus, & dicto domino Archiduci, & dicto Duci Lotharingiæ, & cuilibet eorum, pro eorum defensione dumtaxat, dare & præstare auxilium & opem contra prædictos fratres & consanguineos nostros Regem & Reginam, absque hujus pacis & fœderis præjudicio. Et licet intentio nostra, & dictorum Regis & Reginæ, sit arma non movere, aut injustum bellum unquam inferre, tamen quoad ceteros Reges, Principes, Potentatus, aut Communitates, quicumque sint, prædictis exceptis, si nos prædictus Francorum Rex, aut præfati Rex & Regina, velimus aut vellent posthac eis movere aut inferre bellum, eos invadendo, hoc in casu neuter nostrum poterit Regi, Principi, aut Communitati, per alterum nostrum invasis dare aliquod auxilium directè vel indirectè, prætextu cujuscumque causæ occasione, quæ dici aut excogitari possit.

Item. Est conventum & concordatum inter nos prædictum Regem Francorum, & nos prædictos oratores nominibus quibus supra, quod hujusmodi pax, amicitia, concordia, unio & fœdus fiat, ut dictum est, sine præjudicio jurium nostrorum, scilicet Regis Franciæ, & dictorum Regis & Reginæ, & cujuslibet nostrum. Ita tamen quod quando nos dictus Francorum Rex, seu hæredes & successores nostri, aut dicti Rex & Regina, seu hæredes & successores sui, voluerimus & voluerint facere videri & visitari jura per nos Ludovicum Francorum Regem, aut per præfatos Regem & Reginam prætensa, tunc quilibet nostrum teneatur eligere infra duos menses, à die requisitionis partis instantis numerandos, arbitros & judices neutrales in æquali numero, pro discutiendo & determinando de dictis juribus. Quos quidem arbitros sic electos quælibet patrium tenebitur infra alios duos menses, à die electionis numerandos, ad insignem locum neutri parti suspectum & neutralem transmittere, quorum arbitrorum & judicum neutralium judicio quod super præmissis erit latum, inter nos seu successores nostros, & inter præfatos Regem & Reginam, aut successores suos, teneamur & eneantur obedire & acquiescere. Et si aliqua prædictarum partium id facere recusaverit, aut electionem prædictorum judicum neutralium pro parte sua, post

factam sibi requisitionem infra dictum tempus facere noluerit, seu præfatos arbitros per eosdem electos ad prædictum locum neutri parti suspectum & neutrale, infra dictum tempus non transmisserit, in his casibus & quolibet eorum, altera pars quæ dictam requisitionem & transmissionem fecerit, aut quæ sententiæ paruerit, aut ejus hæredes & successores, poterit, aut poterunt recuperare jus suum seu rem præsentam propriâ autoritate, sine aliquo alio ministerio justitiæ.

Item. Est conventum & concordatum, quòd dicta pax, amicitia, unio, concordia & fœdus fiat, & sit tam per mare, quàm per terram; & quòd omnes subditi nostri Regis Franciæ, & dictorum Regis & Reginæ, liberè & sine aliquo impedimento possint & valeant venire, ire, redire, & per regna & dominia nostra, & dictorum Regis & Reginæ, & cujuslibet nostrum, transire, & in eis negociari, morari, & commercia tractare, ac si essent cujuslibet nostrum. Itaque nullus eorundem, aut aliquem ex eis, bona, merces, aut res eorum possit detinere, arrestare, aut molestiâ aliquâ eos afficere pro maleficiis, criminibus, delictis aut debitis alienis.

Item. Est conventum & concordatum pro observatione commerciorum, & rei mercantilis, & ut ipsa commercia mercatorum regnorum & dominiorum nostrorum, & dictorum Regis & Reginæ, utiliùs fiant & conducantur in securitate debita, & ad utilitatem rei publicæ, quòd nos dictus Francorum Rex, & præfati Rex & Regina, ab utraque parte faciemus & facient, nominabimus & nominabunt, videlicet quilibet nostrum pro parte sua æqualiter, conservatorem & conservatores pacis pro conservandis & manutenendis prædictis commerciis & mercatoribus.

Item. Est conventum & concordatum, quòd superseatur in executione omnium pignorationum seu marcarum, aut repressaliarum ambarum partium; & quòd nominemur judices in frontieriis seu confinibus dictorum regnorum ab alterutra parte, qui unâ simul & in solidum judicent & determinent partibus auditis, quod jus & justitia eis suadebunt in prædictis pignorationibus seu repressaliis jam factis; & quòd isti judices ad judicandum & determinandum de prædictis repressaliis seu marchiis conveniant aliquando in limitibus regni Franciæ, & aliquando in limitibus præfatorum Regis & Reginæ, secundum qualitatem negotii, vice æqualiter servatâ.

Et quia restitutio damnorum illatorum non solum est pacis plurimum induciva, verum etiam dictæ pacis omnisque amicitie & fœderis robur seu vigor perpetuus, idè est inter nos conventum & concordatum, quòd rapinæ, depredationes omnes, latrocinia, damnaque omnia ad invicem illata per mare, per subditos nostros subditis dictorum Regis & Reginæ, aut per subditos suos subditis nostris, temporibus treugarum ante obitum Regis Caroli prædecessoris nostri, & post ejus obitum, eisdem subditis latis & damnum passis, & cuilibet eorum, restituantur damna seu latrocinia ex bonis ea inferentium, & ut ista de cætero tollantur, est inter nos concordatum quòd Piratæ non recipiantur in portibus regnorum nostrorum, & regnorum prædictorum Regis & Reginæ.

Item. Est conventum & concordatum, quòd omnes & singuli subditi nostri scilicet Regis Franciæ, & dictorum Regis & Reginæ, sive sint seculares aut ecclesiastici, restituantur ad bona immobilia & possessiones, quæ & quas habe-

bant à tribus annis citra in initio guerrarum in altero regnorum nostrorum, aut prædictorum Regis & Reginæ, occasione quarum illis bonis & possessionibus spoliati fuerint, in eo statu de quo sunt de præsentis; dum tamen prædicti, quibus dicta bona immobilia restituenda sunt, præsent nobis dicto Franciæ Regi, aut prædictis Regi & Reginæ, fidelitatis juramentum. Et si nos prædictus Rex Francorum, aut prædicti Rex & Regina, muniverimus, aut muniverunt aliquem locum, qui debeat vigore hujus articuli testium prædicti subditi, poterimus, & poterunt eas munitiones sic per nos, aut per dictos Regem & Reginam, factas auferre & tollere, si nobis, aut dictis Regi & Reginæ videbitur, absque tamen multum notabili damnificatione prioris structuræ.

Quas quidem amicitias, ligarum nexus, uniones, confederationes perpetuas, concordiamque finalem, factas, conclusas, & determinatas per nos præfatos oratores nominibus quibus supra, cum dicto Christianissimo Francorum Rege, pro eo, hæredibusque, & successoribus suis hæredibusque suis regibus Franciæ, ob ejusdem Domini nostri Jesu Christi creatoris & redemptoris nostri reverentiam, sub cuius nomine omnia ad finem salutarem, & perfectum diriguntur, nos dicti Alphonsus de Silva, Frater Antonius de la Penna, Fernandus, Duque de Strada, & Martinus de Angulo, doctor, nuncii, oratores, & procuratores præfatorum serenissimorum ac potentissimorum Ferdinandi & Elisabet, Regis & Reginæ Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, Granatæ, &c. dominorum nostrorum, nominibus suis inivimus, promissimus, concordavimus, firmavimus & juravimus, inimus, pollicemur, promittimus, concordamus, firmamus, & juramus in animas suarum Majestatum, super sancta Dei quatuor Evangelia corporaliter & manualiter per nos tacta, quod dicti serenissimi ac potentissimi Rex & Regina domini nostri tenebunt, & adimplebunt, & inviolabiliter observabunt pro se, regnis, terris, dominiis, & ditionibus suis, prout in eisdem articulis cavetur, & continetur, & contra ipsos & ipsa, quovis modo directè vel indirectè, non contravenient sub obligatione & hipoteca omnium bonorum suorum præsentium & futurorum, necnon & sub pœna perjurii, quam Rex & Regina possunt tali in casu incurrere.

Et quia dictus Christianissimus Francorum Rex juravit personaliter in præsentia nostra tenere, adimplere, & inviolabiliter observare prædicta omnia & singula, in prædictis articulis pacis, amicitiae & fœdets, contenta, nos præfati oratores nominibus quibus supra, promittimus, quod dicti serenissimi ac potentissimi Rex & Regina domini nostri similiter jurabunt personaliter in præsentia oratorum dicti Francorum Regis tenere, & adimplere contenta in præsentibus articulis superius declaratis, prout in eisdem cavetur & continetur, & sub eisdem obligationibus. Et dabunt dicto Francorum Regi, aut oratoribus suis, literas opportunas ratificatorias dictorum articulorum.

Et ut dicta pax, amicitia, unio, concordia, & fœdus, ampliori perpetuitate roboretur, firmetur, & perpetuetur, nos dicti Alphonsus de Silva, Frater Antonius de la Penna, Ferdinandus Duque de Strada, & Martinus de Angulo, doctor, nuncii similiter, oratores, & procuratores serenissimorum ac illustrissimorum Manuelis & Elisabet Regis & Reginæ Portugalliæ, tanquam Principum, & post longævos felicesque dies præfatorum serenissimorum Regis & Reginæ dominorum nostrorum, successorum Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ;

&c. virtute mandati procuratorii, quod ab eis tanquam Principibus successoribus, hæredibusque dictorum regnorum, habemus, nominibus suis promittimus, firmamus, & juramus in animas suarum celsitudinum, super sancta Dei quatuor Evangelia corporaliter & manualiter per nos tacta, quod præfati serenissimi atque illustrissimi Rex & Regina Portugalliz, ut Principes successores, hæredesque dictorum regnorum Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ, &c. tenebunt & observabunt prædicta omnia & singula in dictis articulis superius declaratis contenta, prout in eisdem articulis cavetur & continetur, & contra ipsos & ipsa quovis modo directè vel indirectè non venient, sub obligatione & hipoteca omnium bonorum suorum præsentium & futurorum, & sub pœna perjurii, quam Principes possunt tali in casu incurrere. In cujus rei testimonium, & omnium & singulorum prædictorum, præsentibus literas manibus nostris signavimus, sigillorumque nostrorum munimine roboravimus. Datum in conventu Celestinorum prope Marcoussis, die quinta mensis augusti, anno Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo octavo, præsentibus Archiepiscopo Rothomagensi, Comitibus Duneli & Nivernensi, Marchione de Cotron, Gubernatore Parisiensi, dominis de la Grutuze, de Theutani & aliis. Clavero, Frater Antonius de la Penna, Fernandus Duque de Strada, Martinus de Angulo, doctor.

Cùmque præinserta pacis amicitiz & fœderis capita fuerint firmata & jurata per prædictum Christianissimum Francorum Regem Ludovicum, fratrem & consolatorem nostrum carissimum, ut constare vidimus per ejus patentes literas, manu sua signatas, sigilloque suo munitas, quæ nobis per prædictos oratores nostros traditæ fuerunt, fuimusque pro ejus parte requisiti, per Guarinum de Narbona, & Magistrum Joannem Nivart, oratores & procuratores prædicti Christianissimi Francorum Regis, ad id plenam potestatem habentes, ut idem faceremus. Et quia prædicta omnia & singula nobis gratissima sunt, & volumus libentissimo animo ea omnia exequi & adimplere, quæ pro parte nostra in præsertis capitulis promissa extiterunt, idcirco præsentibus literis nostris omnibus melioribus via, modo, & forma, quibus melius & validius de jure possumus & debemus præinserta pacis, amicitiz, & concordiz, unionis & fœderis capita, omniaque & singula in illis & quolibet eorum contenta, juxta sui seriem & tenorem laudamus, approbamus, ratificamus, & confirmamus, ac rata, grata, & firma habemus, & si necesse est, ea omnia & singula de novo concedimus & confirmamus. Et insuper promittimus & juramus super sancta Dei quatuor Evangelia corporaliter & manualiter per nos tacta, bonâ fide & in verbo Regio, tenere & adimplere, & inviolabiliter observare, pro nobis, regnis, terris, dominis, & ditioribus nostris, omnia & singula in præsertis pacis, amicitiz, & fœderis capitulis contenta, prout in eisdem cavetur & continetur, & contra ipsa quovis modo directè vel indirectè non venire, sub obligatione & hipoteca omnium bonorum nostrorum præsentium & futurorum, necnon & sub pœna perjurii, quam Rex & Regina possunt tali in casu incurrere. Insuper, quoniam post conclusionem præsertorum pacis, amicitiz & fœderis capitulorum prædicta serenissima Filiabet Regina Portugalliz, Princeps ac hæres regnorum Castellæ & Aragonum, filia nostra primogenita, ab hac luce decessit, relicto ex ea, & ex prædicto serenissimo Rege Munele, viro suo, illustrissimo Principe Michaeli, filio suo, Principe Asturiarum & Gerundæ, primogenito & hærede regnorum Castellæ & Aragonum,



nepote nostro dilectissimo. Ea propter nos tanquam avi, tutores & curatores personæ ejusdem illustrissimi Michaelis, Principis Asturiarum & Gerundæ, nepotis & hæredis nostri carissimi, promittimus, pollicemur, & juramus ad Dominum Deum nostrum Jesum Christum, & ejus sanctam Crucem, & sancta quatuor Evangelia, quod postquam prædictus illustrissimus Michael, Princeps Asturiarum & Gerundæ, nepos & hæres noster carissimus, pervenerit ad ætatem annorum quatuordecim, dabimus operam cum effectu, quod jurabit solemniter, & in forma debita, per se & successores suos tenere, & inviolabiliter observare ac tenere, & observari facere pacem, amicitiam, fœdera, pacta, & promissa contenta & contentas in præinsertis capitulis juxta illorum & illarum seriem & tenorem, & contra eas vel ea directè vel indirectè non facere vel venire, sub obligatione omnium bonorum suorum, ac sub pœna perjurii, quam Princeps potest tali in casu incurrere. In quorum omnium & singulorum prædictorum testimonium, præsentem literas manibus nostris signavimus, sigillisque nostri munimur jussimus roborari. Datum & actum in civitate Cæsaraugustæ, in Ecclesia majore ejusdem civitatis, die tricesimo mensis septembris, anno à nativitate Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo octavo, præsentibus ibidem prædictis Guarino de Narbona, & Magistro Joanne Nivart, oratoribus & procuratoribus prædicti Christianissimi Regis Francorum, fratris & confœderati nostri carissimi, & illustri Alphonso de Aragonia, Archiepiscopo Cæsaraugustano, Ferdinando & Joanne de Granata, Infantibus, Andrea de Capraria, Marchione de Moya, Gutierro de Cardenas Computore majore Castellæ, & præceptore majore Legionis, Ordinis sancti Jacobi, Ramundo Guillelmo de Monte Catheno Episcopo Tarasonensi, Joanne Fernandes de Heredia, Gubernatore Aragonum, & aliis pluribus in multitudine copiosa. Et erat signatum *To el Rey, To la Reina*. Et erat scriptum sub plica, Ego Michael Pater d'Almaçan, prædictorum serenissimorum & potentissimorum Regis & Regina, dominorum meorum, secretarius eam scribere feci mandato Majestatum suarum.

Collatio facta est cum literis originalibus extantibus in Thesaurio Cartarum Domini nostri Regis, per me custodem ac thesaurarium dictarum cartarum decimasexta die februarii, anno Domini millesimo quingentesimo decimo-quarto.

# SENTENCE DE DISSOLUTION DU MARIAGE DU ROI

*Louis XII. avec Madame Jeanne de France, fille du Roi Louis XI.*

*Du douzieme jour de decembre 1498.*

**A**U nom de Dieu, sainte Trinité, pere, & fils, & saint Esprit. Ainsi soit-il. Vu le procès pendant devant Philippe, Cardinal de Luxembourg; Louis, Evêque d'Albe; & Ferrand, Evêque de Cepte; juges deleguez en cette partie de nôtre Saint-Pere le Pape Alexandre VI. entre Louis XII. du nom Tres-Christien Roi de France, demandeur d'une part, & illustre Dame Madame Jeanne de France, défenderesse d'autre part. Vu le rescrit apostolique, la demande du demandeur, la liticontestation de la défenderesse, & ses exceptions, répliques, positions, & réponses sur celles d'un & d'autre côté. Les témoins produits par le demandeur, & leurs dépositions objectées au contraire, & avec documents; conclusions faites en cause, assignation pour oïr droit, en communica-

*France.  
Mariage  
1498.  
12. dec.*

tion de conseil avec Cardinaux, Archevêques, Evêques, Docteurs en Theologie & en Droit, assemblez en grand nombre, avons ordonné & disons, par sentence definitive, & aians Dieu devant les yeux, declarons & prononçons le mariage fait entre lesdites parties être nul, & donnons congé & licence audit demandeur, entant que besoin sera, de pouvoir prendre femme & épouse, telle que bon lui semblera, & sans dépens de la cause prononcée le douzieme jour de decembre 1498.

*CONTRAT DE MARIAGE DU ROI LOUIS XII.  
avec Madame Anne de Bretagne, veuve du Roi Charles VIII.  
A Nantes le 7. janvier 1498.*

*Bretagne*  
1498.  
7. janv.

**L** OUIS, par la grace de Dieu Roi de France, Savoir faisons à tous presens & à venir. Comme puis naguere feu nôtre tres-cher & cousin le Roi Charles VIII. que Dieu absolve, soit allé de vie à trépas delaisée nôtre tres-cher & tres-aimée cousine la Reine Anne Duchesse de Bretagne, sa femme & épouse, & sans aucuns enfans descendus d'eux; & soit ainsi que depuis ledit trépas plusieurs pourparlez de traitez de mariage de nous & d'elle aient été faits d'une part & d'autre, tellement que sur iceux aient été mis & dressés par écrit, entre autres certains articles & convenances dudit traité de mariage, desquels la teneur s'ensuit. S'ensuivent aucuns articles des convenances & accords du mariage faits entre le Tres-Chretien Roi de France Louis XII. de ce nom d'une part; & Dame Anne vraie Duchesse de Bretagne, d'autre part.

Premierement, a été accordé entre eux, que pour le bien & l'utilité de leur pais & seigneuries, ils ont voulu, consenti, & promis, veulent, consentent & promettent, de prendre par mariage l'une partie, l'autre; c'est à savoir ledit Roi Tres-Chretien, ladite Dame Anne, pour sa femme & épouse; & ladite Dame Anne Duchesse desdite, ledit Roi Tres-Chretien pour son mari & époux, & ce dans le jour de mardi prochain huitieme de ce mois de janvier prochain.

Item, A été accordé, que lesdites épousailles seront faites dans le château de Nantes,

Item, Et à ce que le nom de la principauté de Bretagne ne soit & demeure aboli pour le tems à venir. & que le peuple d'icelui pais seroit secouru & soulagé de leurs necessitez & affaires, a été accordé, que le second enfant mâle, ou fille au défaut de mâle, venant de leurdit mariage, & aussi ceux, qui iſteront respectivement & par ordre, seront & demeureront Prince dudit pais, pour en jouir & user comme ont de coutume faire les Ducs ses predecesseurs, en faisant par eux au Roi les redevances accoutumées; & s'il avenoit, que d'eux deux en cedit mariage, n'issit, ou vint qu'un seul enfant mâle, & que si après ississent ou vinsſent deux ou plusieurs enfans mâles, ou filles, audit cas ils succederont pareillement audit duché, comme dit est.

Item, A accordé, que ladite Dame jouira entierement sa vie durant du revenu du douaire à elle baillé & assigné par le feu Roi Charles VIII. de ce nom, que Dieu absolve, par ci-devant son mari & époux.

Item, Que ledit Roi Tres-Chretien, eue le dotiaire du Roi Charles, baillera &

& consiellera, & dès à présent baille & constitué pareil & semblable douaite, que ledit Roi Charles lui avoit baillé, au cas toutefois que ledit Roi Tres-Chretien allât de vie à trépas devant ladite Dame; & outre ce, audit cas elle jouira des meubles de leur communauté. Et si icelle Dame alloit de vie à trépas avant le Roi Tres-Chretien sans enfans d'eux, ou que la lignée d'eux prociée audit mariage defauidroit, en ce cas, ledit Roi Tres-Chretien jouira la vie durant seulement desdits duché de Bretagne, & autres pais & seigneuties, que ladite Dame tenoit à présent; & après le decès d'icelui Roi Tres-Chretien les prochains vrais heritiers de ladite Dame succederont ausdits duché & seigneuries, sans que les autres Rois ni successeurs en puissent quereller, ni aucune chose demander. Lesd. choses dessusdites sont accordées entre le Roi Tres-Chretien & ladite Dame, & icelles ont promis entretenir l'un envers l'autre de bonne foi, en parole de Prince & de Princesse, par ces presentes signées de leurs seings manuels, le septieme jour de janvier l'an 1498. Ainsi signé, Louis, Anne.

Savoir faisons, que Nous desirant ledit mariage avoir & sortir son plein & entier effect, pour le bien de nous & de nos royaume, pais & seigneuties, & lesdits articles & convenances entre autres choses être dûement & entierement entretenus, avons par grande & meure deliberation de plusieurs Princes de nôtre sang & lignage, Prelats & Gens de nôtre Conseil, de nôtre certaine science, pleine puissance, & autorité royale, iceux articles, & le contenu en iceux, promis, jurez, & accordez. promettons, jurons & accordons en bonne foi, & en parole de Roi, entretenir & entierement accomplir, tant pour nous, que pour nos successeurs, selon leur forme & teneur, sans jamais aller ni venir au contraire, sous l'obligation de tous nos biens presens & a venir; lesquels pour ce faire nous avons soumis & soumettons à toutes cours & jurisdictions seculieres & ecclesiastiques, & aux censures du Saint Siege Apostolique, en toute maniere & ample forme. Et afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, Nous avons signé ces presentes de nôtre main, & à icelles fait mettre nôtre scel, sauf en autres choses nôtre droit, & l'aurreui en toutes. Donné au Châtel de Nantes au mois de janvier, l'an de grace 1498. & de nôtre regne le premier. Ainsi signé, Louis: Par le Roi, Messieurs les Cardinaux de Saint Pierre *ad Vincula*, & d'Amboise; vous le Sieur de Ramestein, le Prince d'Orange, le Marquis de Rothelin, lesd. Comtes de Rohan, de Guise, & de Ligny, de Dunois, & de Rieux; les Evêques d'Alby, de Saint-Bricu, de Luçon, de Leon, de Septe, de Cornouaille, de Bayeux; les Sieurs de Gié & de Baudricourt, Maréchaux de France, de Sens, Chancelier de Bretagne, de la Trimouille, de Chaumont, de Beaumont, d'Avaugour, & de Tournon; les Abbez de Redon, Vicechancelier de Bretagne, & de Montier Ramé, Jaques de Beaune, General des Finances de Languedoc, Maître Charles de Hautbois, President des Enquêtes, Philippe Bandoz, Gouverneur de la Chancellerie de Bourgogne; René Dupont, Archidiacre de Ploehâtel, Amaury de Quenechguilly, Roland de Soliezou, Alain Marco, Sénéchal de Rennes, Maîtres des Requêtes, & Conseillers ordinaires de Bretagne, Gabriel Miron Medecin ordinaire, & plusieurs autres presens, Peux. Et scellé à lacs de soie & cire verte.

*MEMOIRE TOUCHANT LES TRAITEZ D'ARRAS de 1482. de Francfort de 1489. & de Senlis de 1493. inseré dans ce volume , & qui servent beaucoup d'éclaircissement à l'histoire , au sujet principalement du mariage de Charles, Dauphin, avec Marguerite d'Autriche ; de Maximilien, Roi des Romains, avec Anne Duchesse de Bretagne ; & de ladite Anne avec le Roi Charles VIII. & depuis avec le Roi Louis XII.*

*Autriche  
& Bre-  
tagne.  
1498.*

**P**AR le traité d'Arras fait en 1481. il fut traité du mariage de Charles Dauphin, depuis Roi, avec Marguerite d'Autriche, fille du Duc Maximilien d'Autriche, & fut convenu par ce moien, entre autres choses, que le comté de Bourgogne demeureroit au Roi.

Ce furent ceux de Gand qui moiennèrent en bonne partie ce traité avantageux au Roi Louis XI.

Par le traité de Francfort en 1489. quelques articles de ce traité d'Arras sont confirmés, ou expliquez ; & plusieurs points ajoutez concernant le duché de Bretagne.

Et par le Traité de Senlis en 1494. ladite Marguerite qui plusieurs années avoit été tenuë comme Reine de France, fut rendue à son pere, le Roi des Romains, & avec cela ce que le Roi tenoit dans le comté d'Attois.

Le mariage de Maximilien, Roi des Romains, avoit été projeté, & même accordé avec Anne heritiere de Bretagne ; & à ce sujet il avoit donné commission & procuration au Comte de Nassau, avec d'autres deputez, pour l'épouser en son nom, comme fit ce Comte ; mais le consentement du Roi n'y étant intervenu, ainsi qu'il étoit requis, ladite Princesse étant sa vassalle & sujette ; outre que le Duc François son pere avoit aussi promis \* de ne la marier sans le consentement du Roi ; ce mariage projeté, mais non consommé, demeura nul.

*\* par le  
traité de  
Sablé du  
20. aoust  
1488.*

Cependant, Alain Sire d'Albret se voyant aussi frustré du mariage de la Princesse, qu'il avoit instamment poursuivi, auquel le pere d'Anne inclinoit, il se rangea du parti du Roi, lui rendit Nantes, & ceda les droits qu'il pretenoit au duché de Bretagne, au nom de sa femme de la Maison de Penthièvre ; pour recompense desquels, le Roi lui transporta quelques terres en Guienne ; & Anne s'étant retirée à Rennes, son Conseil entra en division sur son mariage, mais après diverses contentions, enfin la paix entre le Roi & elle fut traitée par deliberation des Etats du pais, au mois de novembre 1491. & par ce moien l'alliance de cette Princesse beaucoup plus sortable fut accordée avec le Roi, qui renvoia Marguerite d'Autriche au fufdit Roi des Romains son pere, après qu'elle eut fait séjour de neuf à dix années en France ; mais à cause de sa jeunesse le mariage n'avoit été consommé.

Donc ce mariage d'Anne Duchesse de Bretagne avec Charles VIII. fut préféré, & l'autre improuvé, comme étant celui-ci fondé sur le bien public. & sur le dessein de réunir cette belle duché de Bretagne à la Couronne de France ; car la prudence faisoit considerer, que l'Etat François seroit menacé de grandes divisions, si la Bretagne tomboit en main étrangere.

Tous les François & Bretons, qui voioient les fondemens jettéz d'un long repos entre eux, par le moiën de cette alliance, en furent grandement satisfaits; pour la conservation duquel mariage la Duchesse fut conduite à Langeais en Touraine, oïl le contrat fut passé en présence des Ducs d'Orleans & de Bourbon, & d'autres Princes & Grands de France, & de Bretagne. Ils furent époulez par Louis d'Amboise, Evêque d'Alby, le seizieme decembre du même an 1491. & peu de tems après elle fut sacrée & couronnée dans l'Eglise de l'Abbaie de saint Denis; & par ce moiën le Roi joignit à son Etat la Bretagne, pais d'importance & de grande étendue, contenant neuf Evêchez.

Depuis, par le traité de paix sus.mentionné, conclu à Senlis le vint-troisieme mai 1493. entre le Roi Charles VIII. d'une part, & Maximilien & Philippe d'Autriche pere & fils, d'autre; il fut arrêté, que ladite Marguerite sœur de Philippe seroit renvoïée & livrée en Picardie aux Ambassadeurs de ces deux Princes: que ledit Philippe aiant l'âge de vint ans seroit hommage au Roi pour les pais par lui tenus de sa souveraineté; & que le Roi jouïroit des comtez de Mâconnois, Auxerrois, & Bar-sur-Seine, & autres points.

Depuis, Anne de Bretagne étant demeurée veuve de Charles VIII. l'an 1498. après la dissolution du mariage du Roi Louis XII. avec Jeanne de France, fille du Roi Louis XI. elle épousa ledit Roi Louis XII. le huitieme janvier 1499. les conventions du mariage furent les mêmes, que celles qui avoient été acordées lors de son premier mariage avec Charles VIII. laquelle par ainsi fut deux fois de suite Reine de France; ce qui fut un moiën de conserver l'union de la duché de Bretagne avec la France. Anne mourut à Blois le neuvieme janvier 1513. âgée de trente-sept ans, laissant deux filles du Roi Louis XII. sçavoir Claude, mariée au Roi François I. & Renée, au Duc de Ferrare.

*TRAITE' DE PAIX ET ALLIANCE ENTRE LE ROI  
Louis XII. & les Venitiens. Fait à Blois le 15. Avril 1499.*

**P** R I M O, Quòd Rex Christianissimus & illustrissimus Dux pro eis, & eorum successoribus Regibus Francorum, & Venetiarum Ducibus, arque excelsum Venetum Dominium sunt arque erunt perpetuis temporibus, amici & confederati modo & forma infra scriptis, adversus & contra omnes, nemine excepto, præter Romanum Pontificem modernum, qui, si sibi placuerit, poterit ingredi istud fœdus & amicitiam cum ipsis Christianissimo Rege & illustrissimo Duce & Dominio Venetiarum. Qui quidem prædicti Christianissimus Rex & illustrissimus Dux, & Dominium Venetiarum, erunt amici inimicorum, & inimici inimicorum, ita & taliter quòd neuter eorum dabit unquam directè vel per indirectum sub quocumque colore, causa & occasione, quæ dici seu excogitari possit, ulli Principi, dominio, communitati aut porentrati, quicumque sint aut esse poterint, favorem, præsidium, opem, aut auxilium contra & adversus alium.

Item, Poterunt incolæ & subditi utriusque partis, ire, morari, mercari, & negotiari tute & securè, per terram, mare, arque aquas dulces & flumina, in patriis, dominiis, & provinciis alterius ditioni & imperio subiectis, perinde ac si

Ggg ij

*Venise.  
1499.*

*15. avril*

essent veri & originarii incolæ , & subditi illius Principis aut domini , cujus patrias & dominium adibunt ; nec patientur prædicti Christianissimus Rex , & inclitum Dominium Venetum in eorum patriis & dominiis , tam terrâ quam mari , aliquos piratas aut prædones ad damnificandum subditos alterius , & licebit ipsis Christianissimo Regi & excelso Dominio Veneto , intra tres menses proximos à data præsentium numerandos , nominare & declarare suos amicos & confederatos , quos volunt & intelligunt in ista amicitia & contentis in præcedentibus articulis comprehendendi , quos quidem amicos & confederatos una quæque partium iuxta prædictum spatium insinuare tenebitur.

Item. Quia prædictus Christianissimus Rex , summo auxiliante Deo , vult & intendit recuperare Ducatum Mediolanensem , Comitatum Papiz , & alias civitates , terras , & dominia , nunc per dominum Ludovicum Stortiam occupata , quæ sunt verum & antiquum patrimonium ipsius Christianissimi Regis , & ei hæreditario jure obvenerunt & spectant : Tractatum , actum , conventum , promissum , atque conclusum per nos præfatos oratores , pro & nomine dictorum illustrissimorum Ducis & Venetorum Domini exitit , & est , quod toties quoties antedictus Christianissimus Rex volet inferre arma & movere bellum , seu facere & indicere guerram prædicto domino Ludovico , & aliis , qui pro tempore prædictos Ducatus , & dominia , in totum sive in parte detinebunt , prædicti illustrissimi Dux , & sui successores , & inclitum Venetum Dominium indicent , & apte movebunt & inferent bellum prædicto domino Ludovico , aut aliis dictorum Ducatus & domini detentoribus , quando & ubi prædictus Christianissimus Rex voluerit , & Sux Majestati expediendi videbitur , cum numero mille & quingentorum hominum armatorum , seu armigerorum virorum , & quatuor millium peditum ad minus , quem numerum armatorum & peditum ipsum Dominium Venetum est & erit obligatum tenere & stipendiare suis propriis sumptibus & expensis , usque ad totalem & integram recuperationem , ad opus , commodum , & utilitatem præfati Christianissimi Regis , dictorum Ducatus Mediolani , Comitatus Papiz , & cæterorum locorum , terrarum , & dominiorum , per ipsum dominum Ludovicum citra Bononiam detentorum , excepto Dominio Genuensi , ad quod acquirendum , seu recuperandum , prædictum Dominium Venetum non tenebitur præstare auxilium ipsi Christianissimo Regi. Non tamen poterit dictum Venetum Dominium modo aliquo directè vel indirectè , prætextu cujuscumque rei , coloris , aut occasionis quæ dici aut excogitari possit , impedire Christianissimum Regem in acquisitione , seu recuperatione dicti Genuensis Domini ; neque prædicti Dux & Venetiarum Dominum præstare unquam aliquod auxilium , subsidium , favorem , præsidium , re aut verbis , quocumque modo dici aut excogitari possit , Genuensibus , & eis adherentibus , contra & adversus ipsum Christianissimum Regem. Qui quidem Christianissimus Rex similiter incipiet & faciet bellum & guerram prædicto domino Ludovico , aut aliis dictorum Ducatus & dominiorum detentoribus , cum numero mille quingentorum armatorum virorum ad modum Italie , & quatuor millium peditum ad minimum , illos eodemque tempore quo voluerit , quod Dominium Venetum moveat bellum ipsi domino Ludovico , & continuabit prædictum bellum per Christianissimum Regem , & inclitum Venetum Dominium , usque ad totalem recuperationem Ducatus Mediolanensis , & aliarum rerum prædictarum. Tamen , si acci-

deret quòd Turcus pararet inagnam & potentem classem, & quòd illam mitteret contra statum dicti incliù Venetorum Dominiù, seu recommendatos eorum de Archipelago, Rhodum, aut aliquam partem Italiz, his in casibus prædictum Dominium non tenebitur ad requestam Regis incipere guerram seu bellum contra prædictum dominum Ludovicum, quandiu dicta classis Turci erit foris ad prædicta loca, ut supra dictum est. Si tamen jam inchoatum esset bellum contra prædictum dominum Ludovicum, seu alium detentorem prædictorum Ducatùs & dominiorum, antequam Turcus mutet classem suam ad prædicta loca, vel aliquem eorum, dictum Dominium non poterit, prætextu dictæ classis, prætermittere, quin prosequatur, & teneatur prosequi efficaciter dictum bellum, cum numero armatorum & peditum supra expresso, usque ad finalem & integram recuperationem, antedicti Ducatùs Mediolanensis, & aliorum dominiorum supra specificatorum ad opus & utilitatem dicti Christianissimi Regis, prout supra dictum est, nisi de communi consensu & voluntate prædictorum Regis & Dominiù, dictum bellum sic inchoatum pro aliqua urgente necessitate differatur.

Item. Non poterunt prædicti Christianissimus Rex, & illustrissimus Dux & Dominium Venetiarum, facere aut inire pacem vel treugas cum prædicto domino Ludovico, aut alio seu aliis contra quos moverint bellum communi consensu, nisi hoc fiat etiam communi consensu eorum accedente. Nec poterunt prædicti Christianissimus Rex, & excelsum Venetum Dominium, cum aliquo Principe, aut communitate, facere pacem, inducias aut treugas, seu alium contractum, sine expressa & specifica denominatione alterius tanquam amici & confederati.

Item. Si contingeret Regem Romanorum movere seu inferre arma prædicto Christianissimo Regi, aut subditis suis, propter quod ipse Christianissimus non posset ita promptè dare operam, seu intendere ad recuperationem dicti Ducatùs Mediolanensis, prædictum Venetum Dominium, quamprimum fuerit ad hoc à Majestate Regia requisitum, tenebitur facere & rumpere guerram prædicto domino Ludovico, suis sumptibus & expensis, cum numero armatorum & peditum superiùs designato, tandiu quamdiu prædictus Rex Romanorum inferet bellum prædicto Christianissimo. Qui quidem Christianissimus etiam tenebitur eodem tempore movere guerram prædicto domino Ludovico, cum tali numero gentium, quàm commodè poterit consideratis negotiis, quibus tunc sua celsitudo implicabitur. Ita tamen quòd dictus numerus sit sufficiens ad faciendum guerram dicto domino Ludovico. Et similiter, si contingeret prædictum Regem Romanorum, post publicationem hujus fœderis, inferre bellum prædicto Venetorum Dominio, aut subditis illius, hoc in casu dictus Christianissimus Rex dabit effectualiter prædicto Dominio omne bonum & legale auxilium contra ipsum Regem Romanorum, prout melius, & expedientius erit.

Item. Ob considerationem sumptuum & expensarum, quas prædictum excelsum Venetorum Dominium faciet & sustinebit pro auxilio præstando ipsi Christianissimo Regi, ad prædictam acquisitionem seu recuperationem faciendam prout ante scriptum est, & etiam pro securitate statùs dicti Dominiù Veneti, ipse Rex Christianissimus contentus est, quòd civitas Cremonæ, unà cum territorio Cremonensi, & civitatibus, terris, villis, arcibus, locis, & castellis omnibus, cum fluminibus, aquis, territoriis, & pertinentiis suis, quæ pertinent statui & dominio Mediolanensi, quæ sunt ultra flumen Adduz versùs Cremam & Brixiam, simul;



que omnis ora fluvialis cum ripis ipsius fluvii Addux usque ad aquam exclusivè, (quod flumen & tota aqua illius integrè remanebit ipsi Christianissimo Regi) sint prædicti Dominii Veneti, prædicta acquisitione dicti Ducatus & aliorum dominiorum supra dictorum facta, & remaneant perpetuo pleno jure prædicto Dominio Veneto, illaque semper & libere tanquam sua detineat & possideat, excepto castro & loco Lechi, quod remanet & remanebit antedicto Christianissimo Regi, & suis successoribus Ducibus Mediolani. Et promiserunt prædictæ partes, videlicet ipse Christianissimus Rex personaliter, & nos prædicti oratores nomine prædicti Dominii, & virtute mandati ab eodem Dominio nobis directi, super sancta Dei Evangelia, & sub censuris & interdictis apostolicis, bene, legaliter, & integre custodire facere & observare, unaquæque partium respectivè quoad eam attinet, omnia & singula in præcedentibus articulis & capitulis comprehensa, secundum formam & tenorem illorum.

Quæ omnia & singula in præcedentibus articulis seu capitulis contenta, nos oratores & procuratores prædicti promittimus per juramenta nostra supra sancta Dei Evangelia præstita, nomine quo supra, adimplere atque observare ad unguem, & effectualiter procurare, quod antedictus illustrissimus Dux & inclitum Venetum Dominium prædicta omnia in hoc præsentis tractatu & scedere contenta, rata habebunt, atque suas litteras ratificationis omnium & singulorum per nos, ut supra, gestorum in bona & debita forma expeditas prædictæ Regiæ Majestati transmittent infra calendas Julias proximè futuras, à data præsentium. In quorum fidem, robur, & testimonium, præsentis litteras manibus propriis signavimus, atque sigillorum nostrorum appositione roboravimus. Datum Blesis, die 15. aprilis, anno Domini 1499.

*TRAITE' ENTRE LE ROI LOUIS XII. ET PHILBERT, DUC  
de Savoie. A Geneve le 13. mai 1499.*

*Savoie.  
1499.  
13. mai.*

**P**HILBERT, Duc de Savoie, de Chablais, & d'Aouste, Prince & Vicaire perpetuel du Saint Empire Romain, Marquis en Italie, Prince de Piemont, Comte de Geneve & de Bugey, Baron de Vaud & de Faucigny, Seigneur de Nice & de Verceil, &c. A tous ceux qui ces presentes lettres vertont, salut. Comme puis naguere pour l'entretenement des amitiè, confederation, & alliances étans entre nôtre tres-redouté Seigneur & cousin le Roi de France, & Nous, & les sujets d'un parti & d'autre, & aussi pour le traitement d'aucunes matieres touchant & concernant le bien, profit, & utilité dudit Seigneur & de Nous, il air envoié devers nous, reverend Pere en Dieu l'Evêque de S. Paul de Leon, & Maître Richard le Moyne, ses Ambassadeurs & Procureurs speciaux, avec lesquels nous aions fait, conclu, traité, & accordé les points & articles dont la teneur est telle.

Premierement, Monditseigneur le Duc de Savoie, averti du vouloir & intention, que ledit Roi Tres-Chretien a d'aller conquerir & recouvrer son vrai & ancien héritage de la duché de Milan, comté de Pavie, & autres terres & seigneuries, que lui détiennent & occupe induëment le Sieur Ludovic, promet & accorde Monditseigneur le Duc de donner passage par ses terres, pais, & seigneuries, au Roi & à son

armée, tant de pied que de cheval, toutes fois & quantes qu'il voudra passer en perſonne, ou faire paſſer ſadite armée pour aller faire ſadite conquête, en payant leurs dépens, & ce qu'ils prendront du pais & ſujets de Monditſieur le Duc raiſonnaſſablement, ſelon le taux qui ſera fait par les commis ſur ce de la part dudit Seigneur & de Monditſieur le Duc; pourvu auſſi que ledit Seigneur tiendra & fera tenir tel ordre par ſes Capitaines & Chefs de guerre, que ſeldits gens d'armes & armée paſſeront paſſiblement, & ſans faire aucune force, violence, ni pillerie ſur les pais & ſujets de Monditſieur le Duc; & ſi aucune faiſoient leſd. Capitaines & Chefs de guerre, & autres ſur ce commis, en feront faire promptement la punition & dûe reparation. Auſſi Monditſieur le Duc de ſon côté commettra gens pour faire conduire leſdits gens de guerre par ſeldits pais & ſeigneuries, & les fera bien loger & traiter, & ſi beſoin eſt retirer & ſejourner en grand & petit nombre, comme le cas requerra, & ne permettra, que par ſeldits pais & ſujets leur ſoit faite aucune injure, force, ou violence, & ſi aucune s'en faiſoit, en fera faire par ſes officiers & commis, promptement dûe punition & reparation: & permettra auſſi Monditſieur de Savoie, que ledit Seigneur ſe ſerve de ſes ſujets, qui le faire le voudront; & au ſurplus en tant que touche ce que le Roi demande que Monditſieur de Savoie ne donnera vivres, retraite, ni faveur, ni permettra donner par ſes ſujets aux ennemis du Roi, Monditſieur le Duc eſt content en reſignant toujours ſon honneur & devoir de fidélité, le Roi conſiderant la proximité de lignage qui eſt entre lui & Monditſieur de Savoie, auſſi pour le bon & grand vouloir, qu'il a conçu par ci-devant, & connoit par eſſet Monditſieur avoir à lui, & pour la grande amour & affection que ledit Seigneur a envers Monditſieur de Savoie, le voiant ſi bien diſpoſé à lui faire ſervice, dès maintenant donnera à Monditſieur de Savoie vingt-deux mille livres de penſion chacun an, & à Monsieur le Bâtard de Savoie ſon frere, dix mille; & outre icelui Seigneur donnera à Monditſieur le Duc la charge & conduite de cent hommes d'armes, & les lui entretiendra ſans point de retranchement, durant le bon plaſiſir dudit Seigneur, qui s'entendra être & durer juſques à ce que Monditſieur de Savoie ſit choſe pourquoy ledit Seigneur eût legitime occaſion de lui rien ôter; leſquels cent hommes d'armes il commencera à mettre ſus en ce preſent mois de mai, auquel mois & le premier jour d'icelui commencera le premier quartier, à la fin du mois de juillet prochainement venant, ſe fera le paiement dudit quartier, en faiſant la montre deldits cent hommes d'armes, telle qu'on a accoutumé en France, & de là en avant ſe fera toujours le paiement deldits cent hommes d'armes de trois mois en trois mois, en faiſant la montre comme dit eſt. Leſquels hommes d'armes, enſemble les lieutenans, archers, & ſuite, Monditſieur de Savoie fera & mettra ſus de ſes ſujets, & autres que bon lui ſemblera, pourvu que les Chefs ſoient ſeurs & ſeables au Roi. Et outre ce ſi Monditſieur de Savoie veut s'employer à ſervir ledit Seigneur à ſadite conquête, ledit Seigneur lui donnera la charge & conduite d'autres cent hommes d'armes, & l'avertira deux mois avant qu'il veuille commencer la guerre; & lors qu'il fera ledit avertiſſement lui avancera pour un quartier le paiement deldits cent hommes d'armes; leſquels cent hommes d'armes, enſemble les lieutenans, archers & ſuite, il pourra choiſir, deputer, & prendre en ſes pais & ailleurs là où bon lui ſemblera, pourvu qu'ils ſoient ſuffiſamment ſelon la coûtume de France, & que les

Chefs & Capitaines soient seurs & feables au Roi comme dessus. Plus donnera ledit Seigneur durant la guerre & conquête, depuis qu'elle sera commencée jusques à la fin, à Monditſieur le Duc, la somme de trois mille écus d'or au soleil pour chacun mois, & moiennant ce Monditſieur sera tenu de fournir six cens combatans à cheval, & armez bien en point, outre lesdits deux cens hommes d'armes, durant ladite guerre; desquels six cens combatans se fera vû en payant lesdits trois mille écus, & si besoin est de deux mille hommes de pied, pour l'espace de six semaines tant seulement; de laquelle armée Monditſieur le Duc, ou ceux qui en auront la charge de lui, seront tenus de servir ledit Seigneur en ladite conquête, ainsi que par lui & ses lieutenans seroit raisonnablement avilé; & s'entendra ladite guerre être commencée dès que ledit Seigneur fera passer en Italie le nombre de deux-cens hommes d'armes, outre les huit-cens hommes d'armes qui sont ordonnez en la comté d'Alt.

Item. Et outre ce que dit est, après avoir conquis la meilleure partie de ladite duché de Milan, ledit Seigneur tant qu'il vivra, donnera à Monditſieur sa vie durant, ladite pension de vingt-deux mille livres tournois par chacun an, & à Monsieur le Batard son frere, dix mille livres tournois, sans aucun retranchement, ensemble paiement desdits cent hommes d'armes, soit paix ou guerre. Et en outre par tous de guerre, en cas que ledit Seigneur se veuille servir de Monditſieur le Duc, & Monditſieur le veuille servir, lui donnera le paiement d'autres cent hommes d'armes, ensemble la pension desdits trois mille écus au soleil par mois, comme dessus.

Item. Si cas avenoit, qu'avant ladite guerre commencée ou après, le Sieur Ludovic Sforce, detenant à present ladite duché de Milan, ou aucuns ses allies & suivans envahissent les pais, terres, & seigneuries de Monditſieur le Duc, ou se preparassent de ce faire, en maniere que le danger y fût évident, pourra Monditſieur le Duc lesdits gens d'armes dont il doit servir ledit Seigneur comme dessus, employer totalement à la défense de sesdites terres & seigneuries; & au surplus sera tenu ledit Seigneur de toute sa puissance aider & secourir Monditſieur le Duc à ses propres coûts & dépens, tout ainsi que si c'étoit pour la preservation & défense de son Etat.

Item. Et que ledit Seigneur en toutes les ligue, confederations, & alliances qu'il fera, enclorra & reservera Monditſieur le Duc & ses sujets, terres & seigneuries, ni ne fera paix, traité, appointment, ni treve, touchant ladite duché & Etat de Milan, sans le ſeu de Monditſieur le Duc, & où il ne soit compris: & le semblable sera tenu de faire Monditſieur le Duc. Et si Monditſieur le Duc, outre les choses dessusdites, fait en ladite conquête de Milan quelque prise ou bon service audit Seigneur, il le reconnoitra envers lui tellement qu'il se devra tenir content.

Item. Et soit entendu, que par le present Traité ne soit en rien derogé aux alliances & confederations anciennes & nouvelles, faites entre les Rois predecesseurs dudit Seigneur, & les Ducs predecesseurs de Monditſieur le Duc, ains demeureront en leur entier, & seront confirmées, teneues, & entretenues par lesdits Seigneurs Roi & Duc, en leurs autres articles, selon leur forme & teneur.

Lesquelles choses dessus écrites, Monditſieur le Duc promet de tenir,  
garder

garder & observer selon la forme & maniere contenuë es chapitres dessus écrits, réservé sur le tout son honneur & devoir de fidelité. Et semblablement promet ledit Seigneur à Monditſieur le Duc, toutes & chacunes les choses contenuës esdits chapitres, tenir, garder & observer, l'aider, défendre, & s'employer pour lui selon la forme & contenu desdits chapitres.

Item. Et outre les choses dessusdites, dès maintenant donnera ledit Seigneur, par maniere de pension, à aucuns sujets & serviteurs domestiques de Monditſieur le Duc, afin qu'ils soient plus enclins à lui faire service, c'est à ſavoir à Monsieur de la Chambre, cinq mille livres tournois ; à Monsieur Charles, Grand - Maître - d'hôtel de Monditſieur le Duc, douze-cens livres tournois ; à Monsieur le General de Savoie, Bastien Ferrier, mille livres tournois ; à Laurent de Gourvou, Ecuier d'Ecurie de Monditſieur le Duc, quatre-cens livres tournois ; à Amé de Challat, Maître d'hôtel de Monditſieur le Duc, deux-cens livres tournois ; à Claude de Balleyſon, deux-cens livres tournois ; lesquelles pensions s'entendront estre & durer, ſans point de retranchement, juſques à ce que les dessusdits fiſſent chose pourquoy ledit Seigneur eût legitime occaſion de les leur oſter.

**PROCES VERBAL DE L'HOMMAGE FAIT PAR PHILIPPE.**

*Archiduc d'Autriche, à Louis XII. Roi de France. pour les Comtez de Flandres, Artois & Charolois. A Arras le 5. juillet 1499.*

**J**EAN AMYS, Notaire & Secretaire du Roi nôtre Sire. Pource qu'il a plu nôtre haur & puissant Seigneur, Monsieur Messire Guy de Rochefort, Chevalier, Seigneur de Pleuvor & de Labergemant, Chancelier de France, tant de sa grace me preſerer, que de m'avoir ordonné & commandé les lettres de la reception de l'hommage, fait au Roi nôtre dit Site en ſes mains, par tres-haut & ttes-puissant Prince, Monsieur Philippe, ſils du Roi des Romains, Archiduc d'Autriche, Comte de Flandre, d'Artois, & de Charolois, le cinquieme jour de ce preſent mois de Juiller 1499. étant Monditſieur le Chancelier en la cité d'Arras, en l'Hôtel Episcopat : Et que tels grands actes, termes, & ceremonies, qui en ce ont été gardées & observées en l'honneur & exaltation, profit, & utilité du Roi & de sa couronne, ſont dignes de perpetuelle memoire ; me ſuis enhardi de rediger par écrit tout ce que j'ai pu voir & entendre touchant ce preſent acte & matiere, & mêmeſment depuis le penultieme jour de juin dernier paſſé, juſques audit cinquieme jour de juiller enſuiuant.

Et pour entrer en ladite matiere, eſt chose certaine & veritable, que ledit Monsieur le Chancelier ledit jour ſe partit l'apreſdinee de la ville de Doullens, au païs de Picardie, pour aller en la cité d'Arras, où cedit jour il arriva, toujours accompagné de Messieurs de Ravestein & de la Grutture ; de Messire Charles de la Vernade, Chevalier, ſieur dudit lieu ; Maître Chriſtoſe de Cremonne, Conſeillers & Maîtres des Requestes ordinaires de l'Hôtel ; Messire Raoul de Lannoy, Bailly d'Amiens ; Maîtres François d'Estain, Hugues de Baigel, Amaury de Quinquiville, Nicole de Foix, Philippe d'Estas, Richard Nepveu, Pierre de la Vernade, Conſeillers ordinaires ; Mace Touſtain, Procureur.

teur General d'icelui Sieur en son Grand-Conseil ; Jean Burdelot , Procureur General d'icelui Sieur en sa Cour de Parlement à Paris ; Antoine le Visle , Rapporteur de la Chancellerie de France ; Dreux Budé , Jean de Villebrefine , Raouff Guyot , Philippe Maillart , Notaires & Secretaires du Roi nôtre dit Sieur , & moi.

Et ainsi que Mondit sieur le Chancelier fut avec toute sad. compagnie , comme à lieuë & demie de ladite cité d'Arras , chevauchant en bon ordre , aiant au devant de lui l'Huissier du Grand-Conseil , portant sa masse découverte , armoïée des armes du Roi , & après ledit Huissier le Chauffe-cire , qui portoit le Scel ainsi qu'il est accoustumé , quand Mondit sieur le Chancelier chevauche par champs ; lequel Chauffe-cire étoit côtoïé de deux Rois - d'armes du Roi nôtre dit Seigneur , vêtus de leurs corres d'armes , ( c'est à savoir Montjoye , premicr Roi d'armes de France , & Normandie , ) arriverent , venant au devant de Mondit sieur le Chancelier , l'Evêque de Cambrai , Messire Thomas de Pleures , Chevalier le Chancelier de Mondit sieur l'Archiduc ; Monsieur le Comte de Nassau , le Sieur de Fiennes , & autres tant Chevaliers qu'Ecuiers , & gens du Conseil de Mondit sieur l'Archiduc . Lequel Messire Thomas de Pleures , soi adressant à Mondit sieur le Chancelier , lui dit & recita , que les Sieurs de sa compagnie & lui , étoient envoieés par Mondit sieur l'Archiduc , son Maistre , lui dire , que Mondit sieur l'Archiduc étoit moult joieux de sa venue , & des autres Sieurs étans avec lui , & qu'ils fussent les tres-bien venus , & autres belles , bonnes , & douces paroles . Faisant tous les dessusdits , de la part de Mondit sieur l'Archiduc , grandes reverences & honneurs à Mondit sieur le Chancelier , & grand accueil à mes autres Sieurs de sa compagnie . Desquelles choses Mondit sieur le Chancelier remercia moult honorablement Mondit sieur l'Archiduc , & lesdits Sieurs , qui étoient illec venus de sa part . Et tost après se mirent d'une part & d'autre ensemblement en chemin pour aller en ladite cité .

Et comme toute la compagnie fut à l'entrée des fauxbourgs d'icelle cité , Mondit sieur le Chancelier fut rencontré & abordé de Mondit sieur l'Archiduc , lequel pour le recevoir & venir au devant , s'étoit parti de cheval de l'Abbaie de Saint Vaast , en la ville d'Arras , & passé toute ladite ville & cité , où il y a chemin . Et incontinent que Mondit sieur l'Archiduc , accompagné de grand nombre tant Chevaliers de son Ordre , qu'Ecuiers , & autres officiers de sa maison ( qui tous étoient en rang d'une part & d'autre , pour faire chemin & place à Mondit sieur le Chancelier , & ceux de sa compagnie , ) apperçut Mondit sieur le Chancelier , mit la main au bonnet , en soi du tout découvrant , & fit matcher sa mulle contre Mondit sieur le Chancelier , lequel il embrassa , aiant toujours le bonnet hors la teste , lui dit qu'il fût le bien venu , en lui demandant en cette maniere : Comment se porte Monsieur le Roi ? A quoi Mondit sieur le Chancelier répondit , que tres-bien , grâces à Dieu , comme il avoit intention de plus amplement lui dire . Semblablement fit Mondit sieur l'Archiduc à Messieurs de Ravestain & à la Grutire , grand accueil , & salua gracieusement Messieurs des Requestes , & Gens du Conseil du Roi . Et après plusieurs gracieuses paroles & contenance , que renoit Mondit sieur l'Archiduc à Messieurs le Chancelier & de Ravestain , aiant toujours icelui Mondit sieur l'Archiduc son bonnet en sa main , sans soi vouloir couvrir , sinon qu'aussi Mondit sieur le Chancelier se couvrit .

Monditſieur l'Archiduc & Monditſieur le Chancelier ſe mirent eux deux enſemble pour entrer en ladite cité, Monditſieur le Chancelier toujours à dextre, & chevauchant au devant d'eux ledit Huiſſier dudit Grand-Conſeil, tenant ſadite maſſe haute & découverte, & ledit Chauffé-cire aiant le ſeel du Roi ſur ſon dos, comme il eſt de coſtume, quand Monditſieur le Chancelier chevauche par le royaume; & deux Rois d'Armes en leur ordre, ſans qu'entre Meſditſieurs l'Archiduc & Chancelier y eût autre. Laquelle choſe, étoit & fut bien regardée, tant par leſdits gens & officiers de Monditſieur l'Archiduc, que par le peuple, dont y avoit grand nombre, tant de dehors la cité, que dedans, illec venus pour voir l'entrée. Et mena & conduiſit Monditſieur l'Archiduc Monditſieur le Chancelier toujours parlant à lui, en ſoi ſouvent découvrant, ſans qu'il ſe couvrir, que Monditſieur le Chancelier ne fût auſſi-toſt couvert, juſques à l'entrée du cloître de la grande Eglife. Voulant Monditſieur l'Archiduc à route force le mener juſques en la maiſon epiſcopale, en laquelle Monditſieur le Chancelier a toujours été logé, nonobſtant les requêtes & prières, que Monditſieur le Chancelier lui fit, de ſoi contenter de tant lui en avoir fait pour l'honneur du Roi. Et ſur ces paroles ſe départit Monditſieur l'Archiduc de Monditſieur le Chancelier, & ſ'en alla en ladite ville d'Arras, en ſondit logis de Saint Vaſt, & Monditſieur le Chancelier en la Maiſon Epiſcopale, accompagné de Monditſieur le Comte de Naſſau, & autres grands perſonnages de la maiſon de Monditſieur l'Archiduc. Et après chacun de la compagnie & bande de Monditſieur le Chancelier ſ'en alla au logis qui lui étoit ordonné.

Et après pluſieurs allées & venues, qui par leſdits Meſſire Thomas de Pleures, Comte de Naſſau, le Sieur de Molambais, & autres officiers de Monditſieur l'Archiduc, durant les jours du lundi, mardi, mercredi, & jeudi, enſuivans, premier, ſecond, tiers, & quart de cedit preſent mois de juillet, furent faites par devers Monditſieur le Chancelier en ſondit logis, pour traiter & conclure ſur aucunes matieres, points, & articles mis en avant par ledit Procureur General du Roi nôtre Seigneur en ſa Cour de Parlement, & leſdites matieres priſes fin, fut ledit jour de jeudi requis par les deſſuſdits officiers de Monditſieur l'Archiduc à Monditſieur le Chancelier, ſoi vouloir diſpoſer à la reception de l'hommage, que Monditſieur l'Archiduc étoit tenu faire au Roi, pour raiſon de la Pairie & Comté de Flandre, & ſemblablement des Comtez d'Artois & de Charolois, & autres terres tenues & mouvans du Roi nôtre Seigneur, à cauſe de ſa Coutonne; & pour ce faire, assigner jour & heure à Monditſieur l'Archiduc, afin de venir devers lui, à lui, faire ſon devoir. Lequel Monditſieur le Chancelier fir répoſe, que le lendemain, qui étoit vendredi & cinquieme jour dudit mois, fût à neuf ou dix heures du matin, il ſeroit preſt de le recevoir. Leſquels jour & heure furent acceptez par leſdits officiers de Monditſieur l'Archiduc. A cete intention, Monditſieur le Chancelier ordonna, pour ce faire, lieu & place en la ſeconde ſalle de ſondit logis, laquelle étoit bien tapiſſée, & ladite place être hauſſée comme de deux marches, & y être miſe une chaire parée & couverte de fleurs de lis, en laquelle il ſeroit aſſis durant ladite reception, & les paroles qui ſeroient à proferer touchant ledit hommage; ce qui fut fait.

Et ledit jour vendredi, comme heure de dix heures du matin, Monditſieur le Chancelier étant en ſa chambre, accompagné de Meſditſieurs deſdites Requêtes

de l'Hôtel, Gens du Conseil, du Bailli d'Amiens, & autres dessusnommez, lui fut venu dire par ledit Messire Thomas, & autres Officiers de Monditſieur l'Archiduc, que Monditſieur l'Archiduc étoit parti de son logis, s'en venoit devers lui pour faire ledit hommage, & qu'il se voulût diſpoſer & mettre en lieu pour icelui recevoir. A quoi Monsieur le Chancelier fit répoſe, que ſi-toſt que Monditſieur ſeroit venu au lieu ordonné, pour icelui recevoir à faire ledit hommage, qu'il étoit & ſeroit preſt. Et par deux autres fois vinrent encores autres deſdits Officiers, tant Chambellans que Secretaires de Monditſieur l'Archiduc, la premiere fois dire à Monditſieur le Chancelier, comme Monditſieur l'Archiduc étoit en la premiere ſalle qui joint à la ſeconde, lequel Monditſieur le Chancelier pour ce ne ſe meut. Et à la deuxieme fois, pource qu'iceux Officiers affirmoient Monditſieur l'Archiduc eſtre entré en la ſeconde ſalle, comme il étoit vrai, & auſſi que Monditſieur de la Grutere, & Meſſire Robert de Frametzelles, Chambellan du Roi, (leſquels, & Monditſieur de Ravestain, avoient accompagné Monditſieur l'Archiduc depuis son logis juſques en ladite ſeconde ſalle,) vinrent dire à Monditſieur le Chancelier, que Monditſieur l'Archiduc étoit en icelle ſeconde ſalle, & ja au propre lieu & place appareillez pour ledit hommage: lors, Monditſieur le Chancelier vêtu d'une robe de velours cramoifi, ſon chapeau en ſa teſte, ſe partit de ſadite chambre, laquelle joignoit à ladite ſalle, en la maniere qui ſ'enſuit; c'eſt à ſavoir, aiant au devant de lui ledit Huiſſier dudit Grand-Conſeil, portant ſadite maſſe découverte & haute, qui à haute voix diſoit & crioit ſi-toſt qu'il fut hors d'icelle chambre, & entré en icelle ſeconde ſalle, (pource qu'en icelle y avoit ſi grand nombre de gens, tant des gens & Officiers de Monditſieur l'Archiduc, qu'autres, qu'à peine ſe pouvoit-t'on tourner,) ces mots, par trois ou quatre fois: *Devant, devant, faites place.* Et après ledit Huiſſier alloient leſdits deux Rois d'armes du Roi nôtre dit Seigneur, vêtus de leurs cottes d'armes, puis marchaient Monditſieur le Chancelier, & après lui, Meſſieurs des Requeſtes dudit Grand-Conſeil, & Notaires & Secretaires du Roi nôtre dit Seigneur, avec leſquels j'étois. Et pource que Monditſieur le Chancelier m'avoit ordonné auparavant ſon partement d'icelle chambre, me mettre en lieu & place pour eſtre preſent à ladite reception dudit hommage, oïr les paroles tant de lui, que de Monditſieur l'Archiduc, qui y ſeroient dites & proferées par eux deux, & prendre le commandement des lettres à ce néceſſaires, je m'avantai pour ce faire.

Et eſt à ſavoir, qu'ainſi que Monditſieur le Chancelier aprocha de la chaire où il devoit ſe ſoir, Monditſieur l'Archiduc, qui auprès d'icelle étoit attendant Monditſieur le Chancelier, oſta incontinent le bonnet de ſa teſte, en diſant à Monditſieur le Chancelier ces mots: *Monsieur, Dieu vous doint bon jour,* & en ce diſant baiſſa fort ſa teſte; & Monditſieur le Chancelier, ſans rien proferer ni dire mot, mit ſeulement la main à ſon chapeau, qu'il avoit en ſa teſte, ſans autrement icelui oſter, puis s'aſſit en ſadite chaire. Et incontinent l'un deſdits Rois d'armes, ainſi qu'ordonné lui avoit été par Monditſieur le Chancelier, cria à haute voix par trois fois: *Faites paix.* Ce fait, Monditſieur l'Archiduc, teſte nuë ſe preſenta à Monditſieur le Chancelier, pour faire ſondit hommage, diſant: *Monsieur; je ſuis ici venu devers vous pour faire l'hommage que tenu ſuis faire à Monsieur le Roi, touchant mes Pairies & Comtez, de Flandre, d'Artois, &*



de Charolois, lesquelles tiens de Monsieur le Roi, à cause de sa Couronne. Lors Monditſieur le Chancelier ainſi aſſis qu'il étoit en ſadite chaire, & tout couvert de bonnet & chapeau, lui demanda s'il avoit ceinture, dague, ou autre bâton; lequel Monditſieur l'Archiduc en levant ſa robe, qui étoit ſans ceinture, dit que non. Ce dit, Monsieur le Chancelier lui mit les deux mains entre les ſiennes; & icelles ainſi tenant & jointes, Monditſieur l'Archiduc ſe voulut incliner, montrant apparence de ſoi vouloir mettre à genoux, ce que Monditſieur le Chancelier ne voulut ſouffrir, ains en le ſoulevant par ſeldites mains qu'il tenoit, comme dit eſt, lui dit ces mots: *Il ſuffit de voſtre bon vouloir.* Puis Monditſieur le Chancelier lui profera en cette maniere, (lui tenant toujours leſdites mains jointes, & aiant Monditſieur l'Archiduc la teſte nuë, & encore s'eſſorçant toujours mettre à genoux,) *Vous devenez homme du Roi voſtre ſouverain Seigneur, & lui faites foi & hommago lige, pour raiſon des Pairie & Comté de Flandre, & auſſi des Comtez d'Artois & de Charolois, & de toutes autres terres, que tenez du Roi & de ſa Couronne, lui promettez de le ſervir juſques à la mort incluſivement, envers & contre tous ceux qui peuvent vivre & mourir, ſans nul reſerver, de procurer ſon bien, & éviter ſon dommage, & vous conduire & aquiter envers lui, comme envers voſtre ſouverain Seigneur.* A quoi fut par Monditſieur l'Archiduc répondu; *Par ma foi ainſi le promets, & ainſi le ferai.* Et ce dit, Monditſieur le Chancelier lui dit ces mots: *Et je vous y reſoi, ſauf le droit du Roi en autres choſes, & l'autrui en toutes.* Puis tendit la joue, en laquelle Monsieur le Chancelier le baiſa. Puis Monditſieur l'Archiduc requit & demanda à Monditſieur le Chancelier lettres de ladite reception dudit hommago, leſquelles Monditſieur le Chancelier me commanda lui faire, & icelles lui dépêcher.

Lors Monditſieur le Chancelier ſe leva de ladite chaire, & ſe découvrit de chapeau & bonnet, & fit reverence à Monditſieur l'Archiduc, en lui diſant ces mots: *Monsieur, je faiſois nagueres ofice de Roi, repreſentant ſa perſonne, & de preſent je ſuis Gui de Rochefort, voſtre tres-humble ſerviteur, toujours preſt de vous ſervir envers le Roi mon ſouverain Seigneur & Maître, en tout ce qu'il vous plaira me commander.* Dont Monditſieur l'Archiduc le remercia, lui diſant en ces mots: *Je vous remercie, Monsieur le Chancelier, & vous prie qu'en toutes mes affaires envers Monditſieur le Roi, vous me veniſſiez toujours avoir pour recommander.*

Témoin mon ſein manuel ci-mis, le premier jour d'aouſt, l'an 1499. Sic ſignatum, AMYS.

*L'ACTE FAIT PAR LES MILANOIS DEVANT LE CARDINAL  
d'Amboise, le dix-septieme avril 1500. sur le pardon par eux requis  
à cause de leur rebellion contre Louis XII. Roi de France, Duc de  
Milan, &c.*

*Milan.  
1500.  
17. avril.*

**I**N nomine Domini nostri Jesu Christi. Amen. Pareat universis, quòd anno Incarnationis ejusdem millesimo quingentesimo, die veneris sancta, qua celebrem ipsius Domini passionem commemoramus, quæ fuit decima-septima aprilis, Pontificatûs sanctissimi in Christo Patris, & Domini, Domini nostri Alexandri, divina providentia Papæ octavi, anno nono, in urbe Mediolani, quàmplures nobiles & cives, ipsius urbis nomine, nobilium, & totius populi Mediolanensium, adierunt illustrissimum & reverendissimum dominum, dominum Georgium de Ambasia, tituli sancti Sixti, sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ Presbyterum Cardinalem, Archiepiscopum Rothomagensem, Christianissimi & invictissimi domini nostri Ludovici, ejusdem nominis duodecimi, Francorum, Siciliæ, & Jerusalem Regis, Ducisque Mediolani, &c. Locumtenentem generalem. Et humiliter suæ reverendissimæ & illustrissimæ Dominationi exposuerunt, quòd ex quo universa multitudo populi non poterat sic facillè conveniri in arce, in qua ipse reverendissimus dominus hospitio receptus erat, & agnoscentes, quod ferè omnes deliquerant, multi in committendo, plurimi in omitendo erga præfatam Christianissimam Majestatem, deviando superioribus diebus ab ipsius fidelitate, ad quam tenebantur, tanquàm suo vero & naturali Domino & Duci, & ad quam proprio sacramento se alitrinxerant. Et posteaquàm beneficio Dei, & clementia ipsius Christianissimi Regis, atque bonitate ejusdem reverendissimi & illustrissimi domini, digni facti essent præsentia ipsius reverendissimi domini, & admissi ut audirentur, tum pro exoneratione suæ conscientie, in foro poli, tum etiam ut satisfacerent in aliqua parte erroribus perpetratis, propoluerunt palàm & publicè veniam & gratiam exorare. Propterea humiliter supplicaverunt eidem reverendissimo & illustrissimo Cardinali, ut dignaretur se transferre ad palatium propè Ecclesiam cathedralem, quæ nuncupatur Curia vetus, & ibi benignè audire suas humiles preces.

Qui præfatus reverendissimus & illustrissimus dominus preces prædictas admisit, sicque ad dictum palatium se contulit, comitatus ab illustribus, reverendis, magnificis, spectabilibus, nobilibusque viris, videlicet Petro, Episcopo Lucionensi, Cancellario Mediolani, & Prælide Justitiæ; Joanne Jacobo Trivulzio, Marefcallo Franciæ, Regio locumtenente, & Gubernatore Mediolani; domino Henrico, Comite Novicastelli in Burgundia; domino Antonio, Episcopo Comensi; domino Hieronymo de Pallavicinis, Episcopo Novariensi; domino Angerio de Bria, Abbate sancti Ebrundi in Normandia; domino Antonio de Langiaco, Alvernensi; domino Dominico de la Torre, domino Octaviano de Arcimboldis, domino Nicolao de Birago, domino Augustino de Nigris, Mediolanensibus; domino Beltrando de Costabele, Ferrariensi, Locumtenente reverendi domini Archiepiscopi Mediolanensis, Apostolicæ Sedis protonotariis; domino Joanne de Polignac in Alvernia, domino Bellimontis; domino Rogerio,

Barone Grandimontis in Aquitania; domino Guarino de Narbona, dominos de Sallèlis in lingua occitana; domino Stephano de Vesch, Barone Grimaldi in provincia Provincie, Senescalco Bellicadri; domino Menna Corsinge, locumtenente stipendiatorum illustissimi Ducis Sabaudie, quos à Christianissimo Rege meretur; domino Joanne Stuart, domino d'Oyson; Roberto Stuart, locumtenente milium Scotorum; Comite Manfredi Torniello, Novariensi; domino Capiteano Lalanda; dominis Doctoribus, & Regis Consiliariis, Carolo Guillart, Parisiensi, Magistro Requestrarum ordinario; domino Claudio de Seilfello, Sabaudienfi; domino Goffredo Carlo, Salutiensi; domino Antonio Catia, Novariensi; Scipione Barbavara, Hieronymo de Cusano, Joanne Stephano de Castellione, Mediolanensibus; Jacobo Hurault, Thesaurario Francie; Joanne Heivoet, Thesaurario Mediolani; & aliis plurimis viris, tam citrà, quàm ultramontanis.

Cùmque ad palatium ipsum pervenisset, ob populi frequentissimam multitudinem, quam nulla aula dicti palatii capere poterat, quamvis sint in eodem palatio plures aulae satis amplae, visum fuit in curia inferiore eos audire. Sicque collocato praefato reverendissimo domino in sede convenienti, cum praefatis illustribus, reverendis, & magnificis viris, magnificus Michael Tonsus, Doctor Mediolanensis, jussu populi & civium universorum, ascendens pulpitem, infra scriptam habuit orationem, nomine totius populi, & universitatis Mediolanensis.

PRIUSQUAM locum hunc ascendissem, reverendissime & illustrissime Cardinalis, cupiebam mihi memoriam, facundiam, eloquentiamque impertiri, quibus decenter potuissem exprimere devotum animum horum meorum concivium, & totius populi Mediolanensis, ac meum etiam serenissimum & christianissimum Regem Francorum, Ducem nostrum invictissimum. Sed & si agnoscerem honestissimi voti me haud compotem fieri posse, nolui tamen ab officio boni civis discedere, nec orandi provinciam mihi injunctam recusare, quam pro exiguis ingenii mei viribus expedire conabor.

Inter alias civitates Italiae, nemo est qui dubitet Mediolanum multis de causis principatum obtinere, quando illi dominatur justus & legitimus Princeps, sicuti semper maximo desiderio optimus quisque patriae civis concupivit. Cujus voti compotes facti fuimus superioribus diebus, dum Christianissimus Rex, Dux noster, suum hunc Ducatum recuperavit, (quo quidem neque major, neque melior Princeps nobis dari poterat.) Et quanquam jure & merito in fidelitate, ad quam illi servandam etiam sacramento nos ipsi altinxeramus, nostri fuisset officii perseverare, quandoquidem ejus clementissima Majestas benignè nos suscepit, tamque liberaliter tractavit, ut cives civitati, civitatenique civibus restitutam verè nobis dicendum esset, cùm inter Historicos cõfister Mediolanum, omnemque Insubriam, Gallorum unam penè coloniam fuisse. Id quod vel ex hoc facile colligimus, quòd universum hunc tractum, Galliam cisalpinam, adhuc nuncupamus. Tamen, prohi dolor! victi fragilitate sensus, secuti sumus auctores & principes factionis, deviendo cum eis à fide praefati Christianissimi Regis, eò gravius delinquentes, gravioribusque suppliciis afficiendi, quòd nulla nobis causa rebellandi relicta erat, cùm neque Regia Majestas, neque ii, quos hunc suo Ducatu administrando praefecerat, ullam nobis causam praebuissent. Nam quantum ad reverendum Episcopum Lucionensem attinet, qui juri reddendo praepositus erat, non est in quo reprehendi possit, qui nos aequè ac filios & fovet, &

humanissimè tractaret. Illustri verò dominus Joannes Trivultius, ita in nos justus æquusque fuit, eoque amore nos omnes, sine ullo personarum discrimine, est prosecutus, ut Bruti & Torquati justitiam imitatus, qui propriis filiis, cum deliquissent, non pepercerant, severus in suos, quàm in alienos animadverit. In quibus & aliis clarissimis virtutibus à majoribus suis minimè degeneravit, qui patriam hanc suam maximè coluerunt. Non deerat reverendi Episcopi Comensis pietas, & omnis Trivulciorum familiæ in concives suos singularis humanitas. Summa profectò fuit sapientia illustris Joannis Jacobi. Nam cum illi perspectum esset, quosdam esse in civitate seditiosos, quos prævare deberet, voluit eos beneficiis conciliare, etsi ingrati & duræ cervicis homines à pravo proposito suo non desistentes, rebellionem contra Christianissimum Regem conati sunt, atque effecerunt. Poruisset profectò ipse Joannes Jacobus eorum conatus meritis supplicis coercere, sed quia sine civitatis excidio, & civium sanguine, id fieri non poterat, ut civitatem integram Christianissimo Regi, ut sui erat officii, conservaret, maluit ex urbe discedere, & cum aliis regis militibus in castra se recipere. Quo prudentissimo fortique consilio effectum est, ut ad gloriosas victorias, & eas quidem innumerabiles, quæ Regibus Franciæ ex diversis hostibus contigerunt, hæc quoque aliis minimè inferior accederet, in qua Ludovicus Sfortia hostis, & qui partibus ipsius studebant, cum toto exercitu victi captique essent. Captus præterea ipse frater, Ascanius Cardinalis, cum omnibus qui fœdissima fuga patriam relinquentes, potentissimas Regis Franciæ manus evadere frustra tentabant. Verùm ut misera hæc urbs à periculo eriperetur, quod ei ob rebellionem imminabat, Deus optimus maximusque regum spiritum excitavit, ut tu reverentissime ac illusterrime Præsul, cum plenissima potestate ad nos mittereris, cujus bonitate atque ingenua clementia factum est, ut (quod summis precibus principes civitatis, & imprimis reverendus Episcopus Comensis contendebant,) trecentis milibus scutorum ad reparandam corrigendamque partem impensarum, quas culpa nostra Regia Majestas effecerat, direptionem, cædem, captivitatem, cæteramque licentiam militarem Mediolanenses evaserint. Quæ quidem multa & pœna non tota statim repræsentetur, verùm centum millia kalendis maii proximi numerentur; reliqua temporibus & modis, quos reverendissimus Cardinalis constituit ac declarabit. Sicque tanti Præsulis clementia, concives mei, pœnas, quas merito luere debebamus, evasimus. Quo quidem beneficio illi excluduntur, qui rebellionis auctores extiterunt, omnesque ejusdem consilii & participes, ante diem inclusivè, qua illustris Joannes Jacobus in arcem Mediolani se recepit.

Restat, reverentissime & illusterrime Domine, ut nomine hujus populi aliquid à reverendissima Dominatione tua deprecetur, id quod fretus humanitate tua facere non dubitabo.

Et primum cum ad conspectum Regiæ Majestatis reverendissima tua Dominatione redierit, velit de hoc populo illi constantissimè polliceri, eum in fide & devotione suæ Regiæ Majestatis in perpetuum permansurum, neque aliquid attentaturum, quod contra statum & honorem ipsius aliquo modo existat, futurumque exemplo beaerrimi Petri Apostoli longè fidiorem, qui negato redemptore, eam egit pœnitentiam, ut à Domino receptus, erga illum in fide ferventior fuerit. Cujus nomine ego supplex, & flexis genibus, veniam & indulgentiam à vestra reverendissima & illusterrima Dominatione, huc pro Christianissimo Rege agente, obsecro,

obsecro atque oro, pro rebellionē nup̄ perpetrata p̄ter consuetudinē Mediolanensium.

Petit deinde similiter supplex, ut intercessione tua, Regia Majestas ingēnita clementia dignetur remittere summam illam ducentorum millium scutorum, quæ si nobis solvenda esset, vel universa, vel pars, intolerabilibus incommodis hæc civitas afficeretur. Nam & mercimonia cessarent, & artificia, (qui hujus status firmissimi sunt nervi, & ejus Domini certissima vestigia,) filię innuptæ jacerent, & filii nostri nullis possent honestis & consuetis artibus erudiri. Cessarent præterea quàm plurima, quæ ad ornatum ipsius urbis pertinent, sine quibus ejus penè excidium consequeretur. Regium enim est subditos suos ditare potius, quàm depauperare.

Preceatur præterea, milites ex Mediolanensi agro revocentur, ut fructus colligi servarique possint, quibus tam cives, quàm Christianissimi Regis & Ducis nostri amici sustententur, ac perfuantur.

Ad hæc, & unusquisque ad suum restitatur officium.

Er stante Christianissimi Regis prudēti sententia, non ignoscendi auctoribus & principibus conjurationis, iis saltem ignoscatur, qui partecipes fuerunt. Nam cum rebelles primores essent civitatis, quibus reliqui reverentiam exhiberent, metu hoc reverentia, qui tollit libertatem consensus, excusandi sunt.

Demum, summis precibus hic populus contendit, ut ex quo absunt Cardinalis Ascanius, & ii qui illum secuti sunt, velit Regia Majestas eam operam adhibere, ne quandoque possint tumultum in civitate & regione aliquem excitare, possintque subditi Majestatis suæ in pace & quiete, (cujus quidem sunt cupidissimi,) & se, & fortunas suas conservare. Id quod si factum fuerit, non est quod de fide Mediolanensium erga suam Majestatem vereatur, quando idem est omnibus animus, eadem mens, illi in perpetuum fidelissimè serviendi. Fiet præterea omnium discordiarum, civiliumque factionum oblitio.

Quarum supplicum nostrarum deprecationum si compotes nos fecerit reverendissima & illustrissima Dominatio vestra, (id quod certissimè speramus,) & si fecerit, quod tam generosum, & antiqua nobilitate virum, tamque sublimi dignitate ornatum decet, suæque ingēnitæ bonitati, & solitæ clementiæ maximè est accommodatum, erit Deo acceptissimum, & huic populo nullis unquam temporibus abolendum. Qui immortalibus his beneficiis tibi devinctus, gratam eorum memoriam non in papyro, aut pergamenis, sed in marmore sculptam conscribi curabit, ad laudem & gloriam omnipotentis Dei, Christianissimæ Majestatis Regiæ, ac vestræ illustrissimæ ac reverendissimæ Dominationis, cui populus Mediolanensis, & ego, humillimè flexis genibus, iterum nos commendamus.

Qua propositione facta, & consultatione habita, jussit idem reverendissimus & illustrissimus dominus Cardinalis, Magnificum utriusque juris Doctorem, dominum Michaelē Ricium, Regium Consiliarium, proposiæ propositioni suo nomine respondere, qui ascendens idem pulpitum, in hanc sententiam locutus est.

Miseratus est Dominus super Ninivem civitatem, eo quod pœnitentiam egisset in cinere & cilicio. Preces vestras, Mediolanenses, quas non minus humiliter, quàm eleganter, ut par erat, porrexistis, benignè accepit reverendissimus &

illustrissimus dominus Cardinalis, non pro facinoris gravitate, sed pro clementia Christianissimi Regis, & bonitate sua. Verùm etiam ut Christianissimi Regis, & Ducis vestri clementia magis elucescat, duxit gravitatem atrocitatemque criminis paucis demonstrare. Ac maximè decere existimavit, ut ego ipse, qui ad fidelitatem Christianissimo Regi & Duci Mediolani servandam, ejus jussu, quo die fidelitatis sacramentum juravistis, hortatus sum, infidelitatem vestram accusarem.

Si dignè vobis pro demeritis pœnæ luendæ essent, ô Mediolanenses, ita vobiscum agendum esset, sicut Romanos narrant Historici cum Samnitibus egisse, quos ob similem perfidiam tam severè puniverunt, ut Samnium in ipso Samnio requireretur. Si Attilam, Gothorum Regem, vindicem vestra haberet rebellio, in multa secula vestræ urbis diruta mœnia vindictam, sicut & hodie Roma nondum restituta, attestarentur. Si ex memoria vestra non excidisset, quàm acerbis suppliciis majores vestri, & à Carolo Francorum Rege, Romanorumque Imperatore, & à Federico primo quoque Romanorum Imperatore affecti fuissent, non tam facilè ac temerè à fide Christianissimi Regis defecissetis. Quid enim detestabilius excogitari potuit, quàm Mediolanenses Francorum Regi, legitimo in hoc Ducatu successori fidem fefellisse? Nam sive Mediolani originem repetimus, eam à Federico primo quoque Romanorum Imperatore nunc fassus estis; sive successionis jura revolvimus, Regem Christianissimum ex libera ortum, alterum ex ancilla, & vos ipsi jam sciebatis. Proptet quod non solum legibus divinis, atque secularibus, quæ à Catholicis conditæ sunt, sed Lycurgi etiam institutis, ab ipso rerum primordio, populus iste obsequiis legitimi sui Principis obstringebatur. Demùm, si beneficia, quæ Christianissimus Rex Mediolanensis contulit, in memoriam revocassetis, nonne ingratitudinem vestram quàm gravissimam fuisse cognovissetis? Is enim neque ambitionis studio, neque regni, quod illi latissimum est, ampliandi cupiditate, sed ut suos Mediolanenses à tyrannide eriperet, maximis sumptibus ex Gallia in Italiam exercitum transmisit. Ipse quoque nullis, neque propriis, neque regni sui parcendo periculis, venire non dubitavit, atque ejecto tyranno, partaque victoriæ, tantùm tributi vobis imperavit, quantum ad præsidium conservationemque vestram non sufficiebat; quinimò ex ipsa Gallia ad militum stipendia huc pecuniæ erant advehendæ. Justitiam, quæ ab Insubria diu exulaverat, per viros integerrimos ad vos revocatam videbatis. Matrimoniorum & commerciorum libertatem ita restitutam, ut omnibus jam liceret, (quod antea nefas fuerat,) sua non solum dicere, sed etiam ostentare. Vexationibus prorsus omnibus vos liberaverat. Ultrò vos præterea illi fidelitatis sacramento obstrinxistis. Sed, proh dolor! nonnulli etiam dum jurarent, de rebellionē cogitabant, in quam tandem omnes, non tam temerè, quàm perfidè incurristis, oblii salutis æternæ, oblii honoris, oblii periculorum, in quæ urbem hanc, & totam regionem conjecistis. Defecistis à legitimo successore, & iusto Principe, ad tyrannum iniquissimum. Dereliquistis primum inter Christianos Regem, ut privatum, & humilis conditionis hominem sequeremini. Egeno ac pusillanimo potentissimum ac magnanimum Regem commutastis. Et quanquàm ingenium, neque lingua suppetant, ad vestri facinoris acerbitem increpandam, persuadeo tamen mihi, conscientiam vestram culpæ longè majoris vos ipsos condemnare, quàm lingua mea accusare detestarique

possit. Quid admiseritis, res ipsa declarat. Hominem ab exilio receperitis, qui nihil potius duxit, quam templa Divum, hereditates, ac omnes fortunas vestras expilare. Nec immerito. Erat enim, (quod de Cambise Persarum Rege legimus.) difficile, ut is parceret suis, qui contemptu religionis grassatus etiam in Deos fuisset. Et quamvis in hujus delicti genere plures sunt gradus, nullus tamen est, in quo se quispiam excusare possit: cum potuisset populus Mediolanensis conjuratis, si voluisset, resistere. Quis enim tot tamque clara in Ludovicum Sfortiam amoris signa defenderet? virorum & pecuniarum præstita subsidia, publicas præterea supplicationes, atque læticias? Cum tamen planè videatis invasori, quem admisistis, Deum non fuisse. Ecce enim angusto clauditur muro, quem paulò ante Mediolanum non capiebat; servit, qui modo Mediolanensibus imperabat.

Verùm ingratitudo vestra, Mediolanenses, misericordiæ Christianissimi Regis fontem non exsiccavit. Summa bonitas hujus reverendissimi Patris, tenentis locum ipsius, vestram omnem superat culpam. Sed accedit maximè ad veniam impetrandam, hujus celeberrimi diei, quo memoriam Dominicæ Passionis, nostræque redemptionis, celebramus, occasio. Propter quod ignoscit Christianissimus Rex, & reverendissimus ac illustrissimus hic Cardinalis, tenens locum ipsius, civibus, & populo Mediolanensi, iis duntaxat exceptis, qui vel factionis auctores, vel participes ante secundum diem februarii, quo civitas publicè rebellavit, existerunt. Donat vitam & bona civibus, & populo Mediolanensi, eosque tutos à violentiis reddit, & direptionibus. Hortor tamen vos, Mediolanenses, ut fidem, quam Christianissimo Regi promissistis, ita inviolabilem servetis, ut ne minima quidem appareat perfidiae suspicio; ne tanto gravior sit poena, quanto majorem hodie estis veniam consecuti. Nam si in fide Christianissimi Regis & Ducis vestri, ac successorum suorum, perseverabitis, erit profectò Mediolanum inter cæteras Italici civitates, ut dixistis, primatia.

Quibus dictis, universus populus gratias egit, parvuli que & infantes pueri, & puellæ, vestibus albis induti, cum cruce, aliisque divinis insignibus, ac ramis arborum, ante ora ejusdem reuerendissimi domini Cardinalis processerunt: multi misericordiam acclamantes, plurimi divina subsidia deprecantes.

De quibus omnibus nos subscripti Notarii rogati pro parte præfati reverendissimi & illustrissimi Cardinalis locum-tenentis, hoc præfens publicum confecimus instrumentum. Actum die, anno, mense, & loco prædictis.

Et ego Joannes Mayna de Podivario Taurinen. dioc. publicus Imperiali auctoritate Notarius, Regiusque Secretarius, præmissis interfui, rogatusque ut suprâ, publicum recepi instrumentum. In cujus rei fidem me subscripsi, signo meo solito apposito. MAYNA.



*TRAITE' D'ALLIANCE CONTRE LE TURC, ENTRE LE ROI  
Louis XII, Vladislav, Roi de Hongrie & de Boheme; & Jean - Albert,  
Roi de Pologne. A Bude le 14. juillet 1500.*

*Contre le  
Turc.  
1500.  
14. juil.*

**I**N nomine Domini, Amen. Anno natalis ejusdem millesimo quingentesimo, Indictione tertia, die verò quarta decima mensis Julii. In omnibus naturæ legibus, divinisque præceptis, ea imprimis excellunt quæ ad humanam societatem & benevolentiam pertinent. Nam quidquid boni & felicitatis mortalibus datum est, inde proficiscitur. Cum autem omnes ad amicitiam & caritatem mutuam, divina etiam jussione invitemur, tum præcipuè Imperia & Regna conjunctione ac societate non modò stabili, sed etiam augeri, & mirabiliter coalescere, atque concordia parvas res crescere, discordia verò magnas dilabi, quotidiana experientia compertum est. Quod perspicientes christianissimus & serenissimus Princeps D. Ludovicus, hujus nominis duodecimus, Dei gratiâ Francorum Rex, atque serenissimi & excellentissimi Principes, & fratres germani, domini Vladislav, Hungariæ, & Bohemiæ, &c. necnon Joannes-Albertus Poloniæ, &c. eadem gratiâ Reges, pro eximia & singulari sapientia, qua omnes præditi sunt, quamvis multo locorum intervallo eorum imperia distent, tamen cum mutua benevolentia & amore sese devinxerint, operæ pretium putaverunt, ut non modò veterem amicitiam, verumstaque fœdera, quæ olim inter eorum majores & prædecessores excellentissimos Francorum, Hungariæ, Bohemiæ, atque Poloniæ Reges, claræ memoriæ, cum summa caritate percussa fuerunt renovarent, verum etiam arctiore fœdere & pactionibus se invicem devincerent, quod eorum principatus, tametsi soli potentissimi existant, hac conjunctione firmiores, & malevolis formidolosiores efficiantur. Itaque tenore præsentis publici instrumenti pateat cunctis evidenter, & sit notum, quodd præfati serenissimi & excellentissimi atque potentissimi Principes & Reges, ad laudem & gloriam omnipotentis Dei domini nostri Jesu Christi, defensionem fidei suæ sanctæ, & exaltationem atque amplificationem totius Christianæ Religionis, necnon honorem & commodum, atque corroborationem & stabilimentum statuum, principatum & dominiorum earumdem præfatarum Majestatum. Præfatus siquidem Christianissimus Francorum Rex, per Magnificos viros, Valerianum de Sanctis, dominum de Marignaco, Consiliarium & Cambellanum suum, nec non Ballivum Silvanectensem; & Magistrum Matthæum Tostanum, in suo Magno Consilio Consiliarium, & Procuratorem Generalem, oratores, procuratores, ac nuncios suos speciales, debita plenarieque potestate suffultos, prout per ejusdem Christianissimi Regis litteras patentes plenè constitit, & quarum de verbo ad verbum tenor inferiùs est insertus, ab una, & prædictus serenissimus ac potentissimus Hungariæ & Bohemiæ Rex personaliter constitutus, tam pro se, & nomine proprio, quam pro & nomine dicti serenissimi Regis Poloniæ, ejus fratris germani, pro quo promisit & cavet de rato, ab altera partibus, fecerunt, iniverunt, & contraxerunt, prout faciunt, ineunt, & contrahunt per præsentem, pro se, ac successoribus, vassallis, subditis, regnis, patriis, & universis dominiis suis, bonam, metam, & putam, ac inviolabilem intelligentiam, ligam, unionem, & confirmationem

perpetuam, ac omni ævo duraturam, prout in sequentibus capitulis & articulis continetur.

Hæc sunt capitula inviolabilis amicitiae, benevolentiae, intelligentiae, & ligæ, ac unionis & confederationis initæ, contractæ, & confirmatæ inter serenissimum & potentissimum Principem & dominum dominum Ludovicum, Dei gratiâ Christianissimum Francorum Regem, hujus nominis duodecimum, pro se ac successoribus, necnon vassallis, subditis, regnis, patriis, terris, & dominiis suis quibuscumque, ab una, ac serenissimos & excellentissimos Principes & dominos, Vladislavum, Hungariæ, Bohemiæque, &c. & Joannem Albertum, Poloniæ, &c. eadem gratiâ Reges, fratres germanos, pro se, successoribus, vassallis, subditis, regnis, patriis, terris, & dominiis suis quibuscumque, ab altera partibus.

Imprimis capitulatum, actum, conventumque extitit hinc inde, & promissum, quod dictus, serenissimus, potentissimus, & christianissimus Princeps & Dominus, Dominus Ludovicus, Dei gratiâ Rex Francorum, ab una, nec non serenissimi & excellentissimi Principes & Domini, Vladislavus, Hungariæ, Bohemiæque, &c. ac Joannes-Albertus, Poloniæ, &c. Reges, ab altera partibus, faciunt, firmant, ineunt, & contrahunt pro se, ac successoribus, vassallis, subditis, regnis, patriis, terris, & universis dominiis suis, bonam, meram, & puram intelligentiam, ligam, unionem, & confederationem perpetuam, ac omni ævo duraturam, contra Turcos, & alios quoscumque hostes præsentis & futuros ipsarum Majestatum, ad conservationem & defensionem regnorum, statuum, & dominiorum suorum, quos, quæve impræsentiarum habent, & possident, ac in posterum possidebunt & tenebunt eadem partes.

Item. Quod nulla earumdem partium tractabit, vel procurabit aliquid, quod possit cedere in damnum, præjudicium, aut aliquod incommodum, vel jacturam status, & domini alterius partis, vel ad impedimentum defensionis Religionis Christianæ contra Turcos, sive alios quoscumque fidei hostes; nec talia procurantibus, & tractantibus favabit, aut consentiet, sed fraternè, & bonâ fide, absque ulla fraude, & dolo, unaquæque pars pro viribus/virabit omnia & singula, quæ putabit esse alteri parti, vassallis, subditis, regnis, & dominiis suis, & publicæ fidei defensionis damnosa, adversa, & periculosa. Et si quid de talibus audiverit, vel sciverit, tenebitur unam & aliam partes illico avifare, sicuti inter bonos amicos, fratres, confederatos, colligatos, & catholicos Principes fieri decet.

Item. Quod quælibet partium bonum mutuum procurabit, promovebit, & defendet, quantumcumque cum honestate poterit, & illarum quælibet ad alterius partis requisitionem mittere debebit oratores suos in favorem partis requisitis, quocumque opus fuerit, & toties quoties expediet.

Item. Quod quælibet ipsarum partium in quibuscumque intelligentiis, ligis, & confederationibus, per easdem cum quovis Principe, aut Communitate impostum contrahendis, tenebitur specificè & nominatim alias partes comprehendere, & bonum ac commodum alterius non secus, quàm proprium, toto posse suo procurare.

Item. Quod ubi in diebus suis aliqua arduissima negotia emergerent, quorum eventus posset alteri earumdem partium utilitatem aut præjudicium afferre, tunc enebuntur per oratores suos, aut alios, super casu emergenti convenire, & fide-

liter deliberare, honestate servata, ac prosequi quidquid communi consensu viderint eisdem partibus expedire.

Item. Quod vallalli & subditi dictarum partium, tam scilicet ecclesiastici & seculares, quam nobiles & ignobiles, cujuscvis status & conditionis existant, in regnis, terris, & dominiis, ac ditionibus earundem partium, vicissim possint & valeant liberè, tutè, securè, & sine omni impedimento, ire, transire, conversari, commorari, & negotiari cum rebus, mercimoniis, farenulis, jocalibus, pecuniis, & omnibus bonis suis, sine ulla salvi & securi transitus allecuratione, solutis tamen juxta regnorum consuetudinem solvendis.

Item. Quod si aliqua pars, de consilio & consensu unius vel alterius partis, susciperet posthac aliquod justum bellum, tenebitur pars consultà & consentiens præstare auxilium parti, quæ dictum bellum sic susciperet, & tunc cum ejusmodi consilium & consensus adhibebitur, partes ipsæ convenient de quantitate & qualitate prædicti auxilii, & etiam quanto tempore in eo bello persistendum erit.

Item. Convenit extitit & conclusum, quod ex quo sanctissimus Dominus noster Alexander Pontifex maximus, de consilio sacri Senatus reverendissimorum dominorum Cardinalium, miseratus calamitatem Reipublicæ Christianæ, generalem expeditionem contra Turcos, truculentissimos hostes fidei, & Religionis Christianæ, per universam Christianitatem procurat, & sollicitat; & præfati serenissimi Reges Hungariæ & Poloniæ, præcipuè ad exhortationem & persuasionem Sanctitatis suæ, & dicti Christianissimi Regis Franciæ, jam de facto renuntiatis treugis, & conditionibus pacis, quas cum ipsis Turcis habebant, arma adversus eos, pro defensione ejusdem fidei Christianæ, capere statuerunt, sequè simul cum universis subditis & regnicolis suis ad hoc sanctum piumque opus accingunt, præparant & disponunt. Ob hoc præfatus dominus Francorum Rex, tanquam Princeps christianissimus, & catholicus, atque fidei christianæ zelator eximius, pollicetur & promittit quod quando tempus & res erunt dispositæ ad illam expeditionem, pro devotione sua ipsam expeditionem juvabit, taliter quod dicti Principes confederati, & universa Christianitas merito debebunt contentari. Qualiter tamen, & quali quantoque subsidio sua Christianissima Majestas succurrere, & hanc sanctam expeditionem juvare pro rata & magnanimitate sua volet, libero Majestatis suæ arbitrio & voluntatis relinquitur. Et etiam apud præfatum sanctissimum dominum nostrum summum Pontificem, & reliquos Principes ac Potentatus Christianos eandem expeditionem sollicitabit, & promovebit. Et ut eisdem serenissimis Regibus Hungariæ & Poloniæ confederatis scilicet suis, tanquam scuto & antemurali Christianitatis ad prosequendum continuandumque ejusmodi bellum contra Turcos pariter succurrant & opem ferant, tam propter communem utilitatem ejusdem fidei, & Religionis Christianæ, quam contemplatione istius amicitie, & confederationis, bona & sincera fide, omni studio & diligentia, tam per oratores, quam per litteras, cohortari, suadere, & admonere tenebitur.

Item. Quod quando præfatus Dominus Rex Francorum mittet copias armatarum in Turcos, dicti Domini Hungariæ & Poloniæ Reges polliceantur aperire viam, & transitum patefacere copiis ejusmodi, per terras suas, patrias, & dominia; & præterea facere rationabiliter provideri ipsis copiis armatarum de

viſtualibus pro pretio competenti.

Irem. Quod quælibet rium iſtarum Majeſtatum tenebit, reputabit, & recognoſcet amicum ſimiliter alterius inimicum ſuum; & quod inimicus ſeu hoſtis unius partis non debeat acceptari ſeu ſuſcipi hoſpicio ad habitandum in terris & dominiis alterius partis, nec ei favor ullus quovis modo adhiberi; ſed tenebuntur ipſæ Regiæ Majeſtates ſe ipſas invicem pro poſſe & viribus tutari & defendere contra & adverſus omnes quoscumque, qui regna, terras, & dominia earundem, vel alterius illarum invadere volent, nemine proſus excepto, præter Summum Pontificem, & Sanctam Romanam Eccleſiam, atque ſacrum univerſum Romanum Imperium debite & rite congregatum, quos & quod partes ipſæ excipiunt, & reſervant. Reſervatur etiam & excipitur in ſpecie, pro parte Chriſtianiſſimi Francorum Regis illuſtriſſimum Dominium Venetorum, jam diu cum Sua Majeſtate conſederatum, quod etiam in hoc ſedere ſi voluerit comprehendetur. Pro parte autem ſereniſſimorum Dominorum Regum Hungariæ, & Poloniæ, præcipuè verò ejuſdem Domini Regis Hungariæ & Bohemiæ reſervantur & excipiuntur, imprimis ſereniſſimus Princeps Dominus Maximilianus, Rex Romanorum, conſanguineus ambarum ſuarum Majeſtatum, cui ſe idem Dominus Rex Hungariæ, ad perpetuam amicitiam & fraternitatem, vigore certæ inſcriptionis ſuper pace perpetua, & concordia utrinque inter ipſas Majeſtates conſectæ, jam diu obligavit. Excipitur etiam & reſervatur, atque in præſenti conſederatione penes Majeſtates eorundem ſereniſſimorum Regum Hungariæ, & Poloniæ, comprehenditur illuſtriſſimus Princeps, Dominus Alexander, magnus Dux Lithuaniz, frater germanus earundem ambarum Majeſtatum. Excipiuntur præterea illuſtriſſimi Principes Domini Electores Imperii, ex quo Majeſtas prænominati Domini Regis Hungariæ, & Bohemiæ, ratione dicti regni ſui Bohemiæ, & Coronæ ejuſdem regni, ſubest Imperio, & unus eſt ex eiſdem Dominis Electoribus, inò inter illos ſuperarbiter & Pincerna Imperii exiſtit; ſed & alii omnes Principes, tam eccleſiaſtici, quam ſeculares, ſacro Imperio ſubjecti, ſignanter verò conſanguinei & affines, atque jam dudum conſederati Majeſtatum ſuarum, qui nominatim exprimentur medio oratorum, quos iſtæ ambæ Majeſtates ad Chriſtianiſſimam Majeſtatem ſunt miſiſſæ. Quos omnes & ſingulos ſic denominatos, & per dictos oratores denominatos, dicti ſereniſſimi Domini Reges Hungariæ, & Poloniæ, ſecum in præſenti conſederatione volunt comprehendere. Ea tamen lege, & conditione, quod ipſi, vel eorum ſucceſſores, ſimul, vel ſeorſum, adverſus Chriſtianiſſimum Francorum, & ſereniſſimos Hungariæ vel Poloniæ Reges, &c. aut eorum ſucceſſores, ſimiliter, ſimul, vel diviſim, aut contra ſubditos, regna, terras, & dominia earundem, nihil ſiniſtrum, nihilque hoſtile, deinceps moliantur & attentent, nihilque tale directe vel indirectè, palam, vel occulte, quovis quæſito colore agant, per quod præſata ſancta expeditio contras Turcos quovis pacto impediri queat. Quod ſi ſecus per eos vel eorum alterum fieret, & facti evidentia conſtaret, omnes iſtæ Majeſtates hinc inde requiſitæ, tenebuntur illi, vel illis, tanquam communis boni, & huius conſederationis & amicitiz perturbatoribus bellum indocere, & dictarum Majeſtatum partem læſam, ac impeditam, ſubditosque, regna, & dominia ſua, contra prædictos reſervatos, vel eorum alterum, & alios quoscumque, qui talia contra prædictas partes molirentur, & attentarent,

pro posse & viribus suis tutari, & defendere, atque omni via & modo se invicem juvare, nisi forte tunc temporis, eum illi reservati aut alij talia conarentur, dictæ Majestates essent in bello contra Tureos, vel alios hostes fidei, vel pro defensione regnorum & dominiorum suorum, actualiter impeditæ, taliter & adeo quod esset eis impossibile aperto bello sibi invicem succurrere, & auxiliari. Quo in casu nihilominus prædictæ Majestates tenebuntur hortari amicos & confederatos suos, per proprios oratores, ut à talibus desistant, & alios desistere faciant, & omnibus aliis modis, quibus poterunt dicti Reges, tanquam boni & veri amici & confederati, conabuntur talia molientes à cæptis divertere, & impedire, quominus alteri prædictarum Majestatum, suis regnis, dominiis, & subditis, damnum inferatur.

Item. Si contingeret aliquam Majestatum sic confederatarum, quacumque ratione, & causa contra præscriptos reservatos & exceptos Principes, vel eorum alterum, aut alios quoscumque, sine alterius partis requisitione & consensu bellum indicere & movere, aliter quàm ad tuitionem & defensionem regnorum, dominiorum, & subditorum suorum, ut supra dictum est; in hoc casu, pars altera succurrere non tenebitur alteri. Verumtamen, si dicti reservati, vel eorum alter, aut alius quicumque is fuerit, amodo deinceps contra alteram Majestatum prænominatarum, vel subditos, regna, terras, aut dominia sua, bellum moverent, & armis invaderent, vel eorum aliquis moveret, & invaderet, tenebuntur partes aliæ, prius medio oratorum suorum, & per bona honestaque media tentare, si illum vel illos à cæptis divertere poterunt, & nihilominus interim dictæ aliæ partes ad arma se præparabunt. Quod si dicti oratores sic præmissi illum vel illos à cæptis divertere nequiverint, tenebuntur postea eadem partes, ut præmissum est, illis vel illi similiter bellum indicere, & cum vel eos, ubi commodius videbitur, armis aggredi, & invadere, confederatoque succurrere, ac illum pro posse & viribus suis tutari, & defendere, nisi tunc temporis illæ aliæ partes essent actualiter in bello contra hostes fidei, vel pro defensione regnorum & dominiorum suorum, ut præmissum est, impeditæ.

Item. Si contingeret, quod dictæ Majestates indicerent bellum contra prædictos reservatos, vel eorum alterum, aut alios (quoscumque, ex causis quibus supra, nulla illarum Majestatum absque alterius scitu & consensu, pacem aut concordiam inire cum ipsis valeat, aut acceptare.

Item. Quod dictæ Majestates, vigore prædictarum reservationum in præcedentibus articulis, & præsentis tractatu factarum, non intelligunt cum ipsis reservatis suis majorem confederationem & ligam, quam antea ex præcedentibus confederationibus habebant, inire, nec se ipsis reservatis magis obligare. Quinimo si aliqui illorum, quibus per præsentis articulos & tractatus in hæc liga & confederatione reservatus est locus, hanc ligam & confederationem velint ingredi, aut aliqui alij cujuscumque status & conditionis existant, illud debebunt infra annum dictis Majestatibus significare, & tunc cum ingredientur, per easdem Majestates cum ipsis tractabitur de modis & conditionibus, cum quibus ipsos volent admittere, & pro ut bono totius Christianitatis & statuum omnium partium videbunt magis expedire.

Item. Quod omnes istæ tres Majestates, videlicet Christianissimus Francorum Rex, ac Hungariæ & Poloniæ Reges, hoc sœdus, ligam, amicitiam, & conditio-

n-<sup>s</sup>, dictis suis reservatis quàm primum per oratores & nuncios suos significare tenebuntur, ne iustam ignorantie causam prætere de possint.

Item. Conclusum & conventum est, quod per præsentem confederationem & ligam partium iuribus in aliquo non debeat derogari, neque derogatum aliquo pacto intelligatur.

Item. Quod dicti serenissimi Hungariæ & Poloniæ Reges pro ratificatione & majori confirmatione præsentium articulorum, tractatus, confederationis, & ligæ, tenebuntur mittere quàm primum oratores suos ad præfatum Christianissimum Francorum Regem, cum plena potestate, ipsis articulis addendi, vel diminuendi, ipsos mutandi, confirmandi, vel infirmandi, laicis & plenius interpretandi, strictiora etiam fœdera faciendi, prout dictæ Christianissimæ Majestati, & ipsis oratoribus pro bono & securitate totius Christianitatis, & Statuum dictarum partium magis videbitur expedire.

Item. Et quoniam in conclusione præsentis confederationis, ligæ, & articulorum suprà scriptorum, Magnificus dominus Petrus V Viñnicze, Castellanus Sandomiriensis, & regni Poloniæ Marefcallus, orator & procurator serenissimi Regis Poloniæ, non fecit constare de mandato & procuracione satis speciali, & sufficienti, ad ineundum, contrahendum, & passandum pro eo dictum fœdus, ligam, & articulos suprà scriptos, propterea, ne prætextu illius hoc tam bonum, pium, & sanctum propositum difficeretur, serenissima Majestas dicti Regis Hungariæ, de voluntate dicti serenissimi Regis Poloniæ, fratri sui germani, litteris & nunciis certior facta, promisit & cavit pro dicto serenissimo domino Rege Poloniæ, fratre suo germano, quod ipse omnia suprà scripta, rata, grata & firma habeat, & observabit, & per primos oratores, & procuratores suos, quos ad sepe dictam Christianissimam Majestatem missurus est, prout superius scriptum est, per litteras & mandatum speciale & sufficiens, hoc fœdus, ligam, & articulos prædictos ratificabit. Nec interim, & donec hæc omnia pro parte dicti serenissimi Regis Poloniæ absoluta fuerint, præfata Christianissimi Regis Francorum Majestas, in aliquo virtute dictæ confederationis sibi obligabitur, omnibus prædictis inter præfatos Christianissimum Francorum, & serenissimum Hungariæ & Bohemiæ Reges, quantum ad ipsos in suo robore permanentibus. Tenor verò mandati prædictorum oratorum & procuratorum præfati Christianissimi Regis Francorum talis est

**L**UDOVICUS, Dei gratiâ Francorum, Siciliæ, & Jerusalem Rex, Dux Mediolani, universis præsentis litteras inspecturis, & audituris, salutem. Notum facimus per præsentis, quod nos de personis dilectorum & fidelium Consiliariorum nostrorum, Valeriani de Sanctis, Domini de Marigniaco, Consiliarii, & Cambellani nostri, ac Ballivi Silvaneſensis, & Magistri Mathæi Tostani, in Magno nostro Consilio Consiliarii, & Procuratoris nostri generalis, ad plenum confidentes, matura deliberatione super hoc præhabita, melioribus modo & forma quibus potuimus, & debulimus, fecimus, constituimus, & ordinavimus, facimusque, constituimus, & ordinamus prænominatos nostros Consiliarios, procuratores, oratores, ac nuncios nostros speciales, negotiorumque infra scriptorum gestores, dantes, prout dictis procuratoribus & oratoribus nostris specialiter & expresse, tenore præsentium, damus plenariam potestatem, & speciale

mandatum faciendi & ineundi sœlus, ligam, atque amicitiam perpetuam, cum serenissimis Principibus & fratribus nostris carissimis Hungariæ & Poloniæ Regibus junctum, vel cum prædicto fratre nostro Rege Hungariæ divisim, juramentaque pro nobis & loco nostri faciendi & præstandi, aliaque omnia in & pro præmissis necessaria seu opportuna, & quæ nos facere possemus, si personaliter interessemus, etiam si talia sint quæ mandatum specialius exigant, quam præsentibus sit expressum. Promittendo, prout promittimus bonâ fide, & in verbo regio, subque bonorum nostrorum hypotheça, & obligatione, cum omni juris & facti renunciatione pariter & cautela, nos habere ac perpetuò habituros ratum, gratum, firmum, & stabile, quidquid per dictos procuratores seu oratores nostros actum, gestumve fuerit in præmissis, aut quomodolibet procuratum. In cujus rei testimonium signo, & sigillo nostro præsentibus jussimus communiti. Datum in castro nostro Locharum, die vigesima-nona mensis januarii, anno Domini 1499. regni verò nostri secundo.

QUæ omnia & singula præscripta prædicti serenissimus Hungariæ & Bohemix Rex, & oratores ac procuratores præfati Christianissimi Francorum Regis, nominibus quibus supra, solenni stipulatione promiserunt, & juraverunt, & per præsentibus promittunt & jurant, sibi vicissim singula singulis congruè referendo, & mihi notario infra scripto, ut publicæ personæ stipulanti, & ejusmodi promissionem & juramentum recipienti, bonâ fide, sine omni dolo & fraude, firma, rata & grata perpetuò habere, & tenere, ac inviolabiliter observare, & adimplere, sub hypotheça & obligatione omnium & singulorum bonorum mobilium & immobilium, præsentium & futurorum dictarum partium, mandantes, rogantes, & volentes, de præmissis omnibus & singulis per me notarium infra scriptum, unum vel plura fieri instrumenta ejusdem tenoris. Acta sunt hæc & facta a no, Indictione, die, & mense quibus supra, hora tertiarum, vel quasi, in arce regia Budensi, Pontificatus præfati sanctissimi domini nostri, domini Alexandri VI. Papæ, anno octavo. Præsentibus illustrissi no Principe domino Sigismundo, Duce, &c. præfati serenissimi domini Regis Hungariæ fratre germano, necnon reverendissimo, reverendisq; Patribus, ac magnificis & egregiis viris, Thomâ, Archiepiscopo Srigonie si, Primite Regni Hungariæ, ac Apostolicæ Sedis Legato nato, dictique serenissimi domini Regis Hungariæ summo Secretario & Cancellario; Georgio, electo & confirmato Vvesprimiensi, Regio Secretario; Nicolao, similiter electo Sismiensi; Gabriele Bozneni; Gregorio, Comite de Frangipanibus, Præposito Alberstium Ecclesiarum; item Petro Emutha, de VVilsitzke, prædicti domini Regis Poloniæ, oratore, & ejusdem regni Marscallo; Josa de Som, Comite Themisiensi, &c. Sigismundo Turzo, Lectore & Canonico dictæ Ecclesiæ Srigoniensis, præfati serenissimi Regis Hungariæ Secretario; Nicolao de VVilliknovv, Canonico Plocensi, dicti serenissimi Regis Poloniæ similiter Secretario; Michael de Palocz, & Michael de Hangax; Georgio Zischen de Mezthegnievv, Paulo de Dombo, Michael de Zob, Ambrosio VVidssu de Mohora, & Georgio de Kalanda, ejusdem Regis Hungariæ Consiliariis, & pluribus aliis testibus idoneis vocatis, & rogatis. In majorem autem fidem & superabundantem cautelam, roburque & firmitatem omnium præmissorum, præfatus serenissimus dominus Rex Hungariæ, manu suâ propria se



subscripsit, & sigillum suum duplex & autenticum præsentibus appendi fecit. Prædicti etiam oratores præfati Christianissimi Regis Francorum sese manibus propriis subscripserunt, & similiter eorumdem sigilla appendi fecerunt.

Vladislaus Rex, manu propria subscripsit.

Ego Valerianus de Sanctis suprâ scriptus, præfati Christianissimi Regis orator & procurator, omnia & singula præmissa sic acta & conclusa esse fateor & recognosco. Et idcirco in fidem & testimonium eorum me manu propria subscripsi, & sigillum meum proprium feci subappendi. V. de Sanctis.

Et Ego Mattheus Tostanus suprâ scriptus, similiter Christianissimi Regis orator & procurator, omnia & singula præmissa sic acta & conclusa esse fateor & recognosco. Et idcirco in fidem & testimonium eorum, me manu propria subscripsi, & sigillum meum proprium feci subappendi. M. Toustain.

Et Ego Benedictus, natus quondam Mathei Siiger de Alsbezgedi, Quinqueecclesiensis Diocesis, sacrâ apostolicâ auctoritate Notarius & Tabellio publicus, quia præmissis omnibus & singulis, dum sic ut præmittitur fierent & agerentur, unâ cum prænominatis testibus interfui, eaque omnia & singula sic fieri vidi, & audivi, Ideo præfens publicum instrumentum, manu alterius fideliter scriptum exinde confeci, in hanc publicam formam redegi, ac manu propria subscripsi, signumque meum solitum apposui, in fidem & testimonium præmissorum, iussu & rogatus.

*TRAITE' DE PAIX, DE CONFEDERATION,  
& d'alliance entre le Roi Louis XII. & Ferdinand & Isabelle, Roi  
& Reine de Castille & d'Aragon, ratifié par lesdits Roi & Reine à  
Grenade le 11 novembre 1500.*

**F**ERDINANDUS & Elisabeta, Dei gratiâ Rex & Regina Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliae, Granatæ, Toleti, Valentis, Galleciæ, Majoricarum, Hispalis, Sardinie, Cordubæ, Corsicæ, Murtis, Giennis, Algarbii, Algebiræ, Gibraltaris, & Insularum Canariæ, Comes & Comitissa Barchinonæ, domini Biscariæ, & Molinæ, Duces Calabriæ & Apulicæ, ac Athenarum & Neopatriæ, Comes Rossilonis & Ceritauris, Marchiones Oristani & Gociani. Considerantes, quàm sit iniquum, quàm lamentabile, quàmque dolendum, ut inter Reges & Principes christianos, hoste machinante antiquo, tam graves inimicitie, discordiæ, atque bella, ob differentias quæ inter eos quietè sedari possent, gerantur. Ex quibus plerumque post innumerabilia nefanda facinora, quæ ipsorum occasione bellorum in Deum & homines perpetrantur, nil reliqui manet apud bellantes, quàm virorum atque bonorum exinanitio, prophanatio sacrorum, cadavera mortuorum, oppidorum urbiumque demolitiones, desolationes virginum, mulierum adulteria, pupilli plorantes, patres orbi, viduæ desolatæ, & tandem (quod magis dolendum est) miseræ animæ apud inferos captivæ, post quas quidem lamentabiles regnorum & provinciarum vastationes demolitio-

*Castille:  
& Aragon  
gen.  
1500.  
II. pag.*

nesque, solent etiam in animis adversantium remanere quædam reliquæ & species vindicationis, simultatis, & malevolentia, quæ difficulter vel nunquam inimico contrariante extinguí vel eradi possunt, quæque nonnunquam fomenta sunt ignis ad majores carbonis belli impostum accendendos. Quæ dispensia si præviderent & adverterent Principes christiani, credendum profectò est, vel eis se se abstinerent, vel multò tardiores essent, ut in fratres & proximos suos similia bella moverent. Propter quæ tanta mala opes atque vires christianorum sunt ita quotidie in pleiisque locis exhaustæ & diminutæ, ut non mirandum, si immansissimus Turcorum Princeps, effrenata crudelitate, & jamdiu in republicam christianam impetum facit, & subjugato, pro dolor! memoria satis recenti Imperio Constantinopolitano, gradatim atque in dies christianorum fines disrminat, absorbet, atque deglutit, ad ulteriora prorupturus, nisi Deus avertat. Propterea intrinsicæ mente volentes, quàm sit magnum & honestum, quàm decorum & expetibile, quamque Deo gratum, & acceptum, regniisque & populis universis jucundum, utile, atque tutum bonum pacis, cujus quidem pacis observantiam Salvator noster Jesus, dum in terris conversatus esset, non solum sacerrimis suis sermonibus, ut animis nostris infingeret, sæpe atque plurimum commendavit, sed etiam cum à nobis discedere vellet, ad cælos ascensurus, tanquam paternam hereditatem pacem suam nobis dando, pacem suam relinquendo, nos testamento hæredes suos instituit universos. Nolentes ergo nos tantæ tamque inestimabilis hereditatis à tanto nobis testatore relicte, aut superbos aut ingratos repudiatores videri, quanquam nos, & Christianissimus Princeps Ludovicus Francorum Rex, frater & confœderatus noster dilectissimus, optimam habemus inter nos fraternitatem, confœderationem, & amicitiam, eamque Deo propitio incòcussam diebus nostris exerceverimus, verùm ut ipsa majus in dies incrementum nanciscatur, tollanturque è medio omnia, quæ eam forè aliquamdiu turbare possent, ac ut perpetuum ac indissolubile vinculum in se obtineat firmitatis, cupientesque præterea, ut alii Principes christiani, exemplo nostro, inter se nobiscum, si ita decieverint, eandem pacis hereditatem adire velint, quo facilius atque citius tanta Turcorum rabie moderata fidelium universalem ecclesiam, fidemque nostram catholicam Deo opitulante tueri possimus & augere. Idcirco, ad ipsam sanctissimam pacem inter nos de novo capellendam, fœdisque & amicitiam inviolabiliter & perpetuò observandam, animos nostros auxilio Spiritus Sancti induximus, & eam ob rem inter præfatum Christianissimum Ludovicum Francorum Regem, fratrem & confœderatum nostrum, pro eo, hæredibus & successoribus suis Francorum regibus, regnis, dominiis, & subditis suis, parte ex una, & nos pro nobis, hæredibus & successoribus nostris, regnis, dominiis & subditis nostris, parte ex altera, medio oratorum utriusque partis fuerunt inita & concordata capitula, quæ sequuntur.

Concordata & conventa facta inter Christianissimum Regem Francorum Ludovicum duodecimum, & serenissimos ac potentissimos Ferdinandum & Elisabeth Regem & Reginam Castellæ, Legionis, Atagonum, Siciliæ, Granatæ, &c. super sequentibus.

Primo, est concordatum, quòd continuando & conservando amicitiam & confœderationem, quæ est inter præfatos Regem Franciæ, & Regem & Reginam Hispaniæ bona, secura, firma, legalis & perpetua amicitia, confœderatio & intelligencia est, & erit in perpetuum inter præfatum Regem Franciæ, regna,

patrias, terras, dominationes, & subditos ac successores suos, ex una parte, & dictos Regem & Reginam Hispaniz, seu regna, terras, & dominia, & eorum subditos & successores suos, ex alia parte, tali modo, quod pro defensione & conservatione, statum utriusque partis erunt amici amicorum, inimici inimicorum neminem excipiendo ne seletvando, & quod in futurum omnes rancores & malevolentiz, inimicitiz, divisiones, injuriar, querelar, damna, ex quibus exprobrationes, questiones seu petitiones fieri possent per eorum alterum contra alium, ex nunc omnia predicta per hanc amicitiam sint totaliter extincta & abolita ab utraque parte, ita quod posthac pro tempore futuro non possit per eos, nec eorum successores, moveri aliqua petitio seu questio aliquo modo, pro quacumque causa, nec quocumque colore vel occasione quaesitis.

Item. Est promissum, tractatum & concordatum, quod si contingeret, ( quod Deus avertat ) aliquam guerram seu divisionem moveri contra prefatum Regem Franciz, regna, patrias, terras, & dominia sua, per aliquem subditum suum, vel alium quemcumque, neminem excipiendo, ut dictum est, in eodem casu Rex & Regina Hispaniz, & eorum successores debere requisiti, tenebuntur cum effectu de suis armigeris in bono & sufficienti numero, de suis subditis & vassallis succurrere pro posse, & adjuvare predictum Regem Franciz, & jam dicta regna, terras & dominia sua, in illa parte ubi necessitas requiret, & quamdiu guerra seu divisio durabit, expensis tamen ipsius Regis Franciz.

Et pari modo si contingeret, ( quod Deus avertat ) aliquam guerram seu divisionem moveri contra prefatos Regem & Reginam Hispaniz, & sua regna, patrias, terras & dominia, per aliquem subditum suum, vel alium quemcumque, ut dictum est, neminem excipiendo, in eo casu dictus Rex Franciz, & ejus successores debere requisiti, tenebuntur cum effectu de suis armigeris in bono & sufficienti numero de suis subditis & vassallis succurrere pro posse, & adjuvare predictos Regem & Reginam Hispaniz, & jam dicta regna, terras, & dominia sua, in illa parte, ubi necessitas requiret, & quamdiu guerra seu divisio durabit, expensis tamen ipsorum Regis & Regine Hispaniz.

Item. Promissum est, concordatum atque tractatum, quod si aliqui Principes, Barones, Milites, Nobiles, & Officiales, vel alii subditi predicti Regis Franciz, cujuscumque gradus, status, aut conditionis existant, criminosi criminis læsæ majestatis, aut alio crimine irretiti se ad regna, patrias, terras, & dominia dictorum dominorum Regis & Regine Hispaniz conferre aut confugerent, quod tales non recipiantur ibi, nec illis manere poterunt, sed quam primum per predictum Regem Franciz, vel ab eo deputandos, requirentur, per mensem post requisitionem seu petitionem vel summationem de restitutione eorum factam, restituentur predicto Regi Franciz, seu commissariis ab eo deputandis, qui de eis pœnas sument quas de jure licebit. Et simili modo, si aliqui principes, barones, milites, nobiles, officiales vel alii subditi predictorum Regis & Regine Hispaniz, cujuscumque gradus, status, aut conditionis existant, criminosi criminis læsæ Majestatis, vel alio crimine irretiti, se ad regna, patrias, terras, & dominia dicti regni Franciz se deferrent aut confugerent, quod tales non recipiantur ibi, nec illis manere poterunt, sed quam primum per dictos Regem & Reginam Hispaniz vel ab eis deputandos, requirentur, per mensem post requisitionem & sum-

mationem de restitutione eorum factam, restituentur & cum effectu tradentur prædictis Regi & Reginæ Hispaniæ, seu commissariis ab eis deputandis, qui de eis penitus sument quas de jure licebit.

Et quia prædictus Rex Franciæ jus habere prætendit in regno Siciliæ citra Farum, illaque de causa ad illud recuperandum cum exercitu suo præficus decrevit, & nihilominus Rex & Regina Hispaniæ prædicti jus habere prætendunt in dicto regno, ita ut dictum regnum uni ex duobus dictis Regibus, & nemini alii de jure pertineat, animadvertentes præterea præfatis Regibus ac universo orbi notissimum esse, Regem Fedeticum Cæpe Turcorum Principem, christiani nominis hostem acerrimum, literis, nunciis, ac legatis ad arma contra populum christianum capellenda sollicitasse, ac impræsentiarum sollicitate, qui ad ejus maximam instantiam cum ingenti classe, ac validissimo terrestri exercitu, ad christianorum terras invadendas vastandasque, jam movisse intelligitur; igitur tam imminente periculo ac damno christianiæ reipublicæ obviare volentes, & ad finem pacis, & ut amicitia, confœderatio & ligâ prædicta sit inter se indissolubilis & perpetua in futurum, volentes omnes occasiones tollere & amputare, quæ huic confœderationi rupturam & scissuram possent afferre, tractatum est, approbatum, & concordatum super dicto regno inter præfatos Principes in hunc qui sequitur modum. Videlicet, quòd dictum regnum Siciliæ citra Farum dividetur & partietur inter præfatum Regem Franciæ ex una parte, & præfatos Regem & Reginam Hispaniæ, ex altera parte & pro portione dicti Regis Franciæ remanebunt civitas Neapolis & oppidum Gayetæ, ac aliæ civitates, oppida, & terræ totius provincie terræ laboris, & tota provincia Brussiz, pro eorum iusto valore, & ultra & supra medietatem reddituum Duanae pecorum Apuliæ, vulgariter nuncupatæ, *la Duana de la Pouille*, & cum suis titulis regni Franciæ, & Ducis Mediolani appelletur quoque Rex Neapolis & Jerusalem; & pro portione Regis & Reginæ Hispaniæ præfatorum remanebunt ducatus Calabriæ, & tota Apulia, idest *la Pouille*, pro suo iusto valore, & cum suis titulis Regis & Reginæ Castellæ, Legionis, Aragonum, Siciliæ, & Granatæ, &c, appelletur quoque Duces Calabriæ & Apuliæ, reservata medietate reddituum dictæ Duanae in dicta Apulia levandæ, quam præfatus Rex Franciæ habebit & recipiet putè à commissariis per eisdem Regem & Reginam Hispaniæ ad hoc deputandis, ultra reventum dicti regni, ut dictum est, statuetur tamen per eosdem Regem & Reginam Hispaniæ certa dies in anno, in qua prædicta Duana dabitur ad firmam, & prædictus Franciæ Rex poterit, si voluerit, mittere commissarium aut commissarios, qui prædictæ firmæ præfentes sint & consentientes. Quæ reventu dicti regni secundum suum iustum valorem æqualiter dividuntur inter eos, quemadmodum inter fratres & amicos, tali modo quòd si dictus ducatus Calabriæ, & tota Apulia, cum medietate dictæ Duanae, plus valerent, seu eorum valor magis ascenderet, quàm valor civitatis Neapolis, oppidi Gayetæ, terræ laboris, & Brussiz, fiet compensatio præfato Regi Franciæ in dicto regno, per præfatos Regem & Reginam Hispaniæ. Et etiam, si civitates Neapolis, oppidum Gayetæ, terra laboris, & tota Brussia cum medietate Duanae in *la Pouille*, (quam Rex Franciæ, puram, quietam & absolutam accipiet, sicut dictum est) ultra omnia sunt majoris valoris, quàm dicti ducatus Calabriæ & Apuliæ, in hoc casu præfatus Rex Franciæ faciet dictis

Regi & Reginz Hispaniz compensationem debitam in dicto regno, ita quod ultra medietatem dictæ Duanæ dictum regnum secundum suum valorem æqualiter dividetur inter se.

Item. Est concordatum & conclusum, quod præfatus Rex Franciæ & successores sui teneant & possideant in perpetuum portionem dicti regni, quæ eidem Regi Franciæ remanebit cum omni pleno dominio, ac integra & suprema iurisdictione, ea dumtaxat reservata, quæ, ratione feudi, Ecclesiæ ac sanctæ sedi apostolicæ debentur. Et pari modo est conventum & conclusum, quod præfati Rex & Regina Hispaniæ & successores sui teneant & possideant in perpetuum portionem dicti regni, quæ eis remanebit cum omni & pleno dominio, ac integra & suprema iurisdictione, ea dumtaxat reservata, quæ, ratione feudi, ecclesiæ ac sanctæ sedi apostolicæ debentur.

Item. Et ut cuilibet partium prædictarum quod virtute horum capitulorum sibi competit reddatur, conveniunt dictæ partes, quod si forte in recuperatione dicti regni, ad manus dictarum partium alterius quovis modo pervenerint aliquæ civitates, oppida, castra, & loca ejusdem regni, quæ sint de portione alterius partis, in hoc casu ipsæ civitates, oppida, castra, & loca debeant restitui & restituantur statim, absque aliqua dilatione, parti, de cujus portione fuerint, salvo & reservato eo, quod Dominium Venetorum tenet in dicto regno, Neapoli, & in Apulia, & alibi, in quo dicti Reges non intelligunt tangere, nec Venetis aliquod præjudicium afferre, quibus solvantur pecuniæ, pro quibus terræ memoratæ inveniuntur hipotecatæ, alias manebunt in possessionibus earum, prout juris fuerit & rationis.

Item. Est conventum & concordatum inter præfatos Regem & Reginam Hispaniæ, & Regem Franciæ, quod dos & donatio propter nuptias serenissimæ Reginz Joannæ, sororis prædicti Regis Hispaniæ, relictaque Regis Ferdinandi antiquioris, ac etiam dos alterius Reginz Joannæ antiquioris, solvantur per præfatos Reges Franciæ & Hispaniæ, & eorum successores, per medium, & uterque eorum mediam partem onerum dotantium dictarum Reginarum super portione sua sustinebit, prout de jure & ratione earum cuilibet pertinere possit, ipsæque Reginz earum vira durante tenebunt & possidebunt, absque impedimento aliquo tertas, redditus, & dominia, quæ casus præmissis impræsentiarum possident, tam in dicto regno Neapolitano, quam in dictis ducatibus Calabriæ & Apuliæ, videlicet quilibet ipsarum partem suam. Verum, si forte terrarum, reddituum, ac possessionum, quas præfata Reginz possident, ut præfertur, fuerit major pars in portione unius partis quam alterius, tali casu, pars quæ majorem partem hujusmodi oneris sustinebit, recompenfabitur ab altera parte minorem hujus oneris partem sustinente in redditibus. Ita quod neuter præfatorum Regum Hispaniæ & Franciæ sustineat & solvat, nisi tantummodo medietatem rerum, quas præfata Reginz possident, ac habere debent, ut præmittitur.

Et his mediatis, præfatus Rex Francorum pro se & successoribus suis cedit omnia jura sua, nomina, rationes, & actiones, si quæ & quas habet seu habere pretendit, quovis modo, in comitatibus Rossilionis & Cætitaniæ, ac in aliis quibuscumque terris, quas dicti Rex & Regina Hispaniæ impræsentiarum tenent & possident, ita quod ipsæ & sui in futurum successores nunquam possint aliquid in posterum querelare, aut quocumque modo petere.

Et pari modo prædictis mediantibus, præfati Rex & Regina Hispaniæ pro se & successoribus suis renunciant dicto Regi Franciæ, ac ejus successoribus, & cedunt omnia jura, nomina, rationes, & actiones, si quæ & quas habent, seu habere prætendunt quovis modo in comitatu Montispeffulani, & aliis quibuscumque terris, quas dictus Rex Franciæ impræsentiarum retinet & possidet, ita quod ipse, & sui in futurum successores, nunquam possint aliquid impostum querelare, aut quocumque modo petere.

Item. Simili modo promissum, concordatum, atque tractatum est, quod prædicti Reges promittent & juramento firmabunt, pro se & successoribus suis, præservare, custodire & defendere dicta sua regna, patrias, terras, & dominia, quæ habent in Italia, hoc est, quod præfatus Rex Franciæ ex toto posse suo custodiet, succutret, & defendet pro Rege & Regina Hispaniæ, insulam Siciliæ, & dictos ducatus Calabriæ & Apuliæ, & alia dominia sua, quæ dicti Rex & Regina habent in Italia, contra omnes & quoscumque ea vastare volentes, & eis guerram movere, & juvabit eos cum suis armigeris in bono & sufficienti numero de suis subditis & vassallis, pro posse suo, expensis tamen ipsorum Regis & Reginæ Hispaniæ. Et dicti Rex & Regina Hispaniæ similiter, pro posse suo, custodient pro præfato Rege Franciæ regnum Neapolitanum & Jerusalem, Ducatum Mediolanensem, & alia dominia sua, quæ prædictus Rex Franciæ habet in Italia, & juvabunt eos cum suis armigeris in bono & sufficienti numero de suis subditis & vassallis, pro posse suo, expensis tamen ipsius Regis Franciæ, ita quod pro defensione regnorum, statuum, & dominiorum suorum, non sit inter eos & subditos suos aliqua differentia.

Item. Est tractatum & concordatum, quod si aliqui Principes, Barones, Nobiles, milites, & alii subditi regni Neapolitani, & dictorum ducatum Calabriæ & Apuliæ, jus habere prætendant in quibuscumque bonis patrimonialibus, domibus, dominationibus, & aliis hereditariis in dictis regno & ducatibus situatis, ex quocumque titulo, petent jus & justitiam super talibus sibi ministrari per quatuor iudices ad hoc deputandos, quorum duo per Regem Franciæ, & alii duo per Regem & Reginam Hispaniæ, ad justitiam faciendam deputabuntur, qui simul & conjunctim de talibus cognitionem ipsorum regum habebunt. Qui iudices, si in causis movendis simul in unam sententiam convenire non poterunt, facultatem habebunt eligendi & assumendi aliquem virum gravem, virtutibus, moribus, & scientia, ac rerum experientia ornatum, neutri regum suspectum, qui cum eis de differentiis & casibus memoratis occurrentibus cognoscere & decidere poterit.

Item. Est conventum, conclusum, & concordatum, quod altera partium prædictarum non possit nec debeat tradere, facere, nec firmare aliqua capitula, seu concordiam aut conventionem de rebus prædictis regnum Neapolitanum & ducatus Calabriæ & Apuliæ tangentibus, cum aliquo alio Principe, potentatu, aut aliqua alia persona, nisi cum voluntate & expresso consensu utriusque partium prædictarum.

Item. Est etiam concordatum, quod præsentis articuli, postquam eos præfati Rex & Regina Hispaniæ ratificaverint, approbaverint, affirmaverint, & juraverint, mittentur præfato Regi Franciæ, ut eos ratificet, approbet, firmet, & juret.

Quo facto, pro earum ampliori & securiori firmitate, & præmissorum in eis contentorum, & pro complemento, eorundem ab utraque parte faciendò, præfati articuli



articuli præsentabuntur ex parte Regum memoratorum per oratores suos simul Sanctissimo domino nostro Papæ; qui oratores supplicationibus, ut convenit, datis supplicabunt Sanctitati Sux, ut præsentés articulos firmet, autorislet, approbet, & servari jubeat, sub penis & censuris in talibus requisitis, & apponi solitis, ac supplicent Sanctitati Sux, ut investituram prædictorum regni & ducatum concedat & det Regibus & Reginæ præfatis, videlicet cuilibet de portione, quæ sibi horum articularum virtute competit; & utraq; partes prædictæ simul dictam investituram recipiant, & non una sine altera; & Sanctitati Sux supplicare & insistere non desinant, donec prædicta omnia eis concesserit. Et si contingat, quod Sua Sanctitas noluerit investituras prædictas gratis dare, sed forsitan aliquas pecunias, aut revenues seu donationes à dictis Regibus exigere aut habere voluerit, in hoc casu uterque Regum solvet per medium quicquid pro expensis investiturarum à Sanctitate Sua faciendarum expositum fuerit.

Cùmque præinserta pacis, fœderis, concordiæ, & amicitiz capitula, omniaque & singula in illis contenta nobis gratissima sint, ac maxime placeant, & velimus libentissimo animo ea omnia servare, exequi, & complere, quæ pro parte nostra præinsertorum capitulorum virtute servanda, exequenda, & complenda sunt, & quia nihil prodesse possent ea quæ conventa & concordata sunt inter partes, nisi, b utraq; parte sint firmata & jurata, fueritque utrimque convicium, ut nos primum præinserta capitula & contenta in eis ratificarenus, confirmarenus, approbaremus & juraremus, prout jam fecimus; & deinde præfatus Rex Franciæ eadem capitula & in eis contenta ratificaret, confirmaret, approbaret & juraret, prout jam fecit, ut constet per ejus litteras authenticas traditas nobis per venerabilem Petrum Ludovicum de Valtan, Archidiaconum Andegavensem, ejusdem Regis Franciæ fratris nostri oratorem: Quia tamen de prædictis ratificatione, confirmatione, approbatione, & juramento nostris in diem usque præsentem nullas tradidimus litteras authenticas, volumus, illis quoquo modo non obstantibus, pro majiori & securiori rerum firmitate, præinserta pacis & confederationis capitula cum ea, quæ decet, solemnitate ratificare, de novo confirmare, approbare, & jurare. Idcirco præsentibus litteris nostris omnibus melioribus via, modo & forma, quibus melius & validius de jure possumus, & debemus, præinserta pacis, fœderis, concordiz & amicitiz capitula, omniaque & singula in illis, & quolibet illorum contenta, juxta sui seriem & tenorem laudamus, approbamus, ratificamus & confirmamus, ac rata, & grata, & firma habemus, & ad pleniorē securitatem de novo concedimus & firmamus: Et insuper promittimus & juramus ad Donum Deum nostrum, & ejus sanctam Crucem, & sancta quatuor Evangelia manibus nostris corporaliter tacta, bona fide & in verbo regio tenere, adimplere, & inviolabiliter observare, pro nobis, terris, regnis, dominiis & ditionibus nostris, omnia & singula in præinsertis, pacis, fœderis, concordiz & amicitiz capitulis contenta, prout in eisdem cavetur & continetur, & contra ipsa quovis modo directè vel indirectè non facere nec venire, sub obligatione & hipoteca omnium bonorum nostrorum præsentium & futurorum, necnon & sub pœna perjurii, quam Rex & Regina possunt tali casu incurrere. In quorum omnium & singulorum prædictorum testimonium, præsentés litteras manibus nostris signavimus, sigillique nostri munimine jussimus roborari. Datum & factum in civitate Granatæ, undecimo



die mensis novembris, anno Sacri Jubilæi millesimo quingentesimo, præsentibus  
ibidem antedicto venerabili Petro Ludovico de Valtan, Archidiacono Andegavensi,  
oratore & procuratore Christianissimi Francorum Regis, fratris & confederati no-  
stri carissimi; Antonio de Fonseca, Consiliario nostro; Didaco Perez, locumte-  
nente majoris domini; & Lupo Conchillos, alumno nostro.



# A D D I T I O N

## AU SIECLE MILLE CINQ-CENS, des Traitez recouvrez depuis l'impression faite.

*Le contrat de mariage de Madame Toland de France, fille du Roi Charles VII. avec le Prince Amé de Savoie, qui fut depuis Duc, dit Amé IX. A Tours le 16. aoust 1436.*

**A**U nom de Dieu le Pere, du Fils, & du Benoist Saint Esprit, Amen. Par ce public instrument à tous presens & à venir aparoisse evidemment, que aujourdui personnellement, & specialement étant commus & constitués pour faire & accomplir les choses ci-après écrites es presences des seigneurs témoins, & nous notaires & secretares dessous écrits; c'est à sçavoir, Tres-Christien, tres excellent & triumphant Roi de France, Charles VII. de ce nom, d'une part; & Reverends Peres en Dieu les Evêques de Geneve & de Valais\*, & aussi spectables, nobles, & puissans seigneurs, Messigneurs Jean de Seyssel, seigneur de Barat, Maréchal de Savoie; Amé de Challand, seigneur de Varay, Jean du Saix, seigneur de Bannens; Jaques Criol, Chevalier, Docteur en Loix & en Decret; & Guillaume Rigaud, Maître-d'hôtel; conseillers, ambassadeurs, & procureurs de tres excellent & puissant Prince, Monseigneur Amé\*, Duc de Savoie, de Chablais, & d'Aouste, Prince Marquis en Italie, Comte de Piémont, de Genevois, de Valentinois, & de Diois, ainsi que plus pleinement apert par les lettres patentes données à Ripaille, le quatrieme jour du mois de juillet dernierement passé, faites & signées par la main de François Fevre secretaire, & scellées en cire vermeille au scel pendant de Monditseigneur le Duc de Savoie, en deû & grand honneur ont dit & exposé audit tres-excellent Roi, que Monditseigneur le Duc de Savoie attendu la grande proximité de lignage, & autres amitez & bienveillances, par lesquelles lui & Messigneurs ses predecesseurs de tres-bonne memoire ont été & sont liez & conjoints avec ledit tres-excellent Roi, & ses tres-nobles & dignes predecesseurs; aussi que ses terres & seigneuries de Savoie, & autres sont prochaines & contigües sans moien du royaume de France, & pais du Dufliné. Lesquelles proximité de lignage, amitié & bienveillance, ledit seigneur Duc est toujours desirant d'entretenir, affermir & continuer, & encore plus aprocher à ce que ses seigneuries, pais, & sujets, soient & demeurent en bonne paix, concorde, & union avec le Roi, ses royaume, pais, & sujets, ainsi qu'ils ont toujours accoustumé; iceux seigneurs ambassadeurs & procureurs Monditseigneur de Savoie avoir envoyé pardevers ledit tres-excellent Roi, expressément & specialement pour le requerrir, pratiquer,

*Savoie.  
1436.  
16. aoust.*

\* communément dit d'Evêque de Sion.

\* Amé ou Amedée VIII. qui s'étant remis de ses Etats se fit Elire Pape par le Concile de Bâle en 1419. *Nota*, qu'en 1436 Amé n'étoit plus Duc de Savoie, mais simple religieux ermite; & que par conséquent il ne lui appartenoit point d'envoyer des Ambassadeurs en son nom, pour traiter le mariage du Prince Amé, son petit-fils, dont le pere étoit alors en pleine & paisible possession des Etats de Savoie.

& entendte, s'il étoit de son bon plaisir de faite & contrainte mariage entre tres-noble Madame Yoland de France sa fille; & moult noble Amé Monsieur de Savoie, aîné-fils de haut & puissant Monsieur Louis de Savoie, Prince de Piémont, fils-aîné, & Lieutenant-general dudit tres-excellent & puissant Prince Monditseigneur de Savoie, ainsi que paravant avoit été parlé entre aucuns seigneurs, parens & amis de Melsditsseigneurs de Savoie & Prince, avec aucuns autres parens & serviteurs dudit tres-excellent Roi. De laquelle chose ledit tres-excellent Roi, pour la singuliere amour & dilection qu'il a, & letoits jredescenseurs de nioult long-tems ont eü à Monditseigneur de Savoie & son Hôtel, lesquelles pareillement desire continuer, & toujours enttetenir, & par plus grande proximité de sang & lignage encore plus affermir, pour les causes desfluiduer, & plusieurs autres justes & raisonnables, par l'avis & deliberation d'aucuns des seigneurs de son sang, & autres de son Conseil, a voulu, veut & content ledit mariage être fait, promis, traité, & convenancé par & sous les convenances, promesses, & pactions faites, passées, accordées, & consenties entre lui en la personne, d'une part, pour lui & ladite Madame Yoland sa fille, & lesdits ambassadeurs & procureurs, aians à ce pouvoir & procoration speciale pour lesdits seigneurs Duc de Savoie, aînel; & Prince, pere d'icelui Monsieur Amé, pour eux, & pour lui, d'autre part, en la maniere qui s'ensuit.

Premierement, que ledit tres-excellent Roi, pour soi, les hoirs, & successeurs, a promis & promet, qu'il fera & pourchassera à tout son loial pouvoir, que être parvenus lesdits Amé Monsieur, & Madame Yoland sa fille, en âge legitime, que ladite Dame prendra par paroles de present ledit Amé Monsieur pour son mari & loial époux, si Dieu & sainte Eglise s'y accordent. Et pareillement les dessus nommez seigneurs ambassadeurs & procureurs au nom dessus ont promis & promettent, que Melsditsseigneurs les Duc & Prince son fils, pere dudit Monsieur Amé, feront & pourchasseront à tout leur loial pouvoir, que ledit Amé Monsieur prendra à femme madite Dame Yoland étant en âge legitime, si Dieu & sainte Eglise s'y accordent; obtenüe aussi sur ce premierement, si mestier est, dispensation de nôtre Saint Pere le Pape, laquelle Monditseigneur de Savoie pourchassera d'avoir à ses dépens; & pout ce que plutôt & convenablement elle se puisse avoir, le Roi affectueusement en écrira à nôtre dit Saint-Pere le Pape, & à tous autres, à qui il semblera être expedient & necessaire.

Et pour contemplation dudit mariage, le Roi desfluidir donne & constitué audit Amé Monsieur en mariage de madite Dame Yoland sa fille, pour, en nom & a cause de dot, pour le droir, partage, & portion qu'elle pourroit avoir és biens paternels & maternels, c'est à sçavoir, la somme de cent mille écus de bon or & de poids, aians cours à present audit royaume de France, à raison de soixante-dix au marc pour une fois, à prier audit Amé Monsieur, & aux siens, qu'il apattendra par raison, ou à ses deputez, és termes & lieux qui s'ensuivent.

C'est à sçavoir, en la ville de Montluel au pais de Monditseigneur le Duc de Savoie, à la solennisation dudit mariage, laquelle au plaisir de Dieu le fera, lefd. Seigneur & Dame, comme dit est, parvenus en âge legitime, trente mille écus d'or & de poids, à la valeur, & raison que dessus, les autres soixante mille écus seront pauez par le Roi & les siens audit Amé Monsieur, & aux siens, lesquels il

apartiendra par raison audit lieu de Monduel, & à tel jour que ladite solennisation sera faite dedans quatre ans après & continuellement ensuivans l'an revolu de ladite solennisation, c'est à sçavoir chacune destroux années vint-mille écus, & la quatre année après ensuivant pour plein paiement de ladite somme dotale, les autres dix mille écus d'or, à la valeur & raison que dessus.

Et pour ce qu'apresent ladite Dame Yoland convenablement ne se peut enjouïr ni vêtir, comme il apartiendrait si elle étoit d'âge, ledit tres-excellent Roi & les siens, à ladite solennisation, sont & seront tenus de l'enjouïller, vêtir, & garnir honorablement, ainsi qu'à une telle Dame apartiendra.

Et pareillement leldits seigneurs ambassadeurs & procureurs au nom que dessus, pour cause & contemplation dudit mariage, au cas que ledit Amé Monsieur iroit de vie à trépassement avant madite Dame Yoland sa femme, le mariage d'eux contrait par paroles de present, & solennisé en âge legitime & consomme; en celui cas, & non autrement donnent & constituissent à madite Dame Yoland pour cause de son douaire, pour tenir son état & à la vie tant seulement, la somme de dix mille écus d'or semblables & de telle valeur que dessus, de revenu par chacun an, par telle condition & maniere, que madite Dame Yoland ne prendra ni recevra à cause dudit douaire, le cas avenant, tant que Mésditsseigneurs les Duc & Prince vivront, ou l'un d'eux, fors tant seulement huit mille écus de revenu par an, à la valeur que dessus. Et eux allez de vie à trépassement, au cas qu'elle survivroit, prendra & recevra entièrement lesdits dix mille écus; lesquels au cas que dessus lui seront assis & assignez en terres, villes, places, & seigneuries honorables pour sa demeurance, & autrement assises deçà les monts, au plus près l'un de l'autre, que bonnement faire se pourra, qui seront designées avant la solennisation dudit mariage; tellement que icelle Madame Yoland ait & puisse avoir chacun an desdites terres & seigneuries pour le moins ladite somme de huit mille ou dix mille écus es cas dessusdits; pourvu que madite Dame Yoland les clôtures, & autres édifices, qui pour ce lui seront baillez, fera souster de couverture, & les maintenir & reparer en égal & bon état, que à elle seront delivrez, & en tel cas a été accoustumé de faire; sauf toujours à Monditseigneur le Duc, & son heritier principal sur lesdites choses, la souveraineté & ressort.

Item. A été convenu & accoté entre lesdites parties, au cas que ledit Amé Monsieur iroit de vie à trépassement, ladite Madame Yoland survivant, ou que autrement restitution de dot auroit lieu, Monditseigneur le Duc, ou son heritier & successeur principal, sera tenu de rendre & restituer à madite Dame Yoland, ou à ses heritiers, lesdits cent mille écus donnez pour elle en mariage, si paieiz avoient été; ou autrement ce que paieiz en seroit, à semblables termes qu'ils auroient été paieiz; & aussi tous les joiaux & biens neubles appartenans à ladite Dame Yoland. Et pareillement, si elle alloit de vie à trépassement sans enfans dudit mariage, & que restitution dudit dot autrement auroit lieu, sera restituée ladite somme dotale, & biens meubles dessusdits à ses heritiers, ou à ceux qui auroient eue d'elle, euidits termes, & par la forme & maniere que dessus, commençant toutefois le premier paiement l'an revolu du jour dudit trépassement, ou de tel jour que le cas de restitution par autre maniere, que par mort, auroit lieu.

Item. A été convenu & accordé entre lesdites parties, s'il avenoit, ce que Dieu ne veuille, ledit Amé Monsieur aller de vie à trepassement, sans avoir enfans mâles descendans de son propre corps, & de Madame Yoland sa femme, & qu'ils n'eussent, qu'une fille ou plusieurs, ledit Monsieur le Duc de Savoie, ou son heritier principal, sera tenu de dûment maintenir l'état desd. filles jusqu'à ce qu'elles seront mariées; & aussi elles parvenues en âge légitime, de les marier honorablement selon leur état, & de leur donner, & constituer en mariage, c'est à savoir, à la première & aînée fille cent mille écus d'or pour une fois, à raison de soixante-dix pour marc, comme dit est; & à chacune des autres, si plus en y a, soixante mille écus pour une fois, semblables que dessus, outre le droit qu'elles auroient en dot, & autres biens de leur mere; sauf toujours la libéralité dudit Monsieur le Duc, ou de celui, qui lors sera son principal heritier, si plus leur vouloit donner: lesquelles sommes seront païées par les termes, & selon la forme que aux contrats de mariages seront accordées; & en outre les vestira & enjolllera selon son état & desdites filles; & pourtant lesdites filles, & chacune d'icelles seront contenues & exclues de tous les biens paternels, & qui sont & seront au tems à venir à Meisditsseigneurs les Duc & Prince, & à leurs heritiers & successeurs quelconques, tant comme il aura mâle légitime vivant du nom de Savoie. Et s'il avenoit, que Dieu ne veuille, que tous les mâles légitimes, qui sont & seront du nom de Savoie allassent de vie à trepassement sans enfans mâles, un ou plusieurs, tellement qu'il ne demeurât que filles légitimes du nom de Savoie; en celui cas, lesdites filles, les filles des filles descendans desdits Madame Yoland & Amé Monsieur, succéderont en leurs degrez, comme sera de raison.

Item. A été convenu & accordé entre lesdites parties, que ledit tres-excellent Roi incurrant être accordé ledit mariage baillera madite Dame Yoland pour la mener & conduire à l'hôtel de Monditseigneur le Duc de Savoie, & la fera accompagner suffisamment, comme il sera de son bon plaisir, jusques au lieu de Villefranche, à ses dépens, & lesdits sieurs Ambassadeurs l'accompagneront aux dépens de Monditseigneur de Savoie.

Item. Et s'il avenoit, ce que Dieu ne veuille, que ledit Amé Monsieur allât de vie à trepassement avant ledit mariage contrat par paroles de present, ou consommé, & Monditseigneur le Prince son pere eût autres enfans mâles d'âge convenable au regard de ladite Dame, que l'aîné desdits enfans aura ladite Dame Yoland pour femme, & sera ledit aîné fil principal heritier de Savoie, comme seroit ledit Amé Monsieur, s'il vivoit. Et s'il avenoit, que madite Dame Yoland allât de vie à trepassement devant le mariage contrat par paroles de present, ou consommé, & le Roi eût autre fille d'âge convenable au regard dudit Monsieur Amé, laquelle ne fût mariée ni promise ailleurs pour mariage, qu'il la donnera pour femme audit Amé Monsieur, & selon la forme & teneur des chapitres & convenances contenues & écrites en ce présent contrat, tant par l'une des parties comme l'autre.

Item. A été convenu & accordé entre lesdites parties, au cas que ledit Amé Monsieur iroit de vie à trepassement, avant que ledit mariage fût parfait & solennisé, & le Roi vouloir, que madite Dame Yoland sa fille retournerait à son hôtel;

& par aventure Monditſieur le Prince n'avoit autre ſi's mâle d'âge convenable pour prendre à femme ladite Dame Yoland; en celui cas Meſditsſeigneurs les Duc & Prince, & leurs heritiers ſeront tenus icelle Dame Yoland avec ſes biens liberalement & quitte de toutes provisions, tant de mariage qu'autrement, rendre & bailler au Roi, ou à ſes deputez, & la faire conduite honorablement à leurs dépens juſqu'audit lieu de Villefranche, auquel elle leur ſera baillée.

Item. A été convenu & accordé entre leſdites parties, que ledit Monſieur le Duc de Savoie baillera audit Amé Monſieur en titre les comtez de Maurienne deçà, & de Vercellois, delà les monts, dedans la prochaine feſte de Noël.

Item. A été convenu & accordé entre icelles parties, qu'au cas que Monditſieur le Prince allât de vie à trepaſſement avant Monditſieur le Duc ſon pere, que ledit Amé Monſieur, ou le premier mâle deſcendant de lui & de ſes enfans mâles de loial mariage, ſera heritier principal de Monditſieur le Duc de Savoie, & repreſentera comme heritier principal la perſonne de Monditſieur le Prince, ainſi & pareillement que ſeroit Monditſieur le Prince, ſ'il vivoit; jaçoit que Meſditsſeigneurs les Duc & Prince aient & euſſent autres enfans, leſquels en icelui cas ſeront apanagez & portionnez chacun ſelon ſon état & devoir.

Item. Semblablement a été convenu & accordé entre leſdites parties, qu'au cas que ledit Amé Monſieur iroit de vie à trepaſſement, ſurvivant Meſditsſeigneurs les Duc & Prince, cu l'un d'eux, & auroit enfans mâles, un ou pluſieurs de ſon propre corps, & de loial mariage, de madite Dame Yoland; en ce cas ſon premier ſi's, & les autres deſcendants mâles de lui, chacun en ſon ordre, auront tel & ſemblable droit, & ſeront heritiers de Meſditsſeigneurs les Duc & Prince, par la forme & maniere que fût & ſeroit ledit Amé Monſieur, ſ'il étoit en vie; pourvû que le premier mâle ſoit toujours principal heritier de Savoie.

Item. Ont convenu & accordé leſdits ſeigneurs ambassadeurs & procureurs, que Meſditsſeigneurs les Duc & Prince ratifieront & promettont toutes les ches deſſuſdites, avant que madite Dame Yoland ſoit miſe hors du royaume de France; leſquelles paſſions & convenances entre leſdites parties, ainſi faites & accordées en la preſence des ſeigneurs témoins, & de nous ſecretaires & notaires deſſous écrits, recevans & ſtipulans comme deſſus, ledit tres-excellent Roi en parole de Roi a promis & juré pour ſoi, ſes hoirs, & ſucceſſeurs quelconques, par ſon loial ſerment ſur les ſaints evangiles de Dieu manuellement touchez, & en outre par la ſoi & ſerment de ſon corps, & ſur l'obligation de tous ſes biens meubles & immeubles, preſens & à venir quelque part qu'ils ſoient, avoir, tenir, obſerver, & faire obſerver par ſedits hoirs & ſucceſſeurs, fermes, ſtables, & agreables perpetuellement, & de non jamais par lui, ou autre interpoſée perſonne, faire, venir, ni ſouffrir être fait aucunement au contraire, directement ou par indirec, publiquement ou autrement, par quelque couleur ou occaſion que ce ſoit; & pareillement leſdits ſeigneurs ambassadeurs au nom que deſſus ont promis & juré, que Meſditsſeigneurs les Duc & Prince tiendront, obſerveront, & feront pleinement tenir & obſerver toutes les ches deſſuſdites,

& en outre les ratifieront & aprouveront iceux Messieurs les Duc & Prince, & feront, consentiront, & promettont de nouvel, si mestier est, ainsi que par lesdits seigneurs ambassadeurs a été dit & convenu. Et au cas que lesdites parties, ou aucune d'icelles, ou les siens, feroient aucuns frais, missions, & dépens, ou soustenissent interêts & dommages par les convenances, pactions, & promissions desdites non atendues, observées, & accomplies ainsi que dessus, ont voulu & veulent par exprès, que la partie non attendant & non failant les choses promises par elle comme dessus, soit tenuë de rendre à l'autre, & restituer entietement lesdits dommages, interêts, missions, & dépens, sans contradiction ou difficulté quelconque.

Et à ce que toutes les choses dessusdites plus valablement se puissent accomplir & observer, lesdites parties & chacune d'icelles, c'est à sçavoir, ledit tres-excellent Roi, pour lui & les siens dessusdits; & lesdits seigneurs ambassadeurs & procureurs au nom que dessus, ont soumis, obligé, & hipotequé, & dès maintenant, specialement & expressement soumettent, obligent, & hipotequent toutes les cirz, villes, terres, châteaux, domaines, seigneuries, & generallyment tous les autres biens, meubles & immeubles, presens & à venir audit tres-excellent Roi, & de Monditseigneur de Savoie; tellevent que lesdites parties & chacune d'icelles, tant qu'il lui touche & peut appartenir, & les siens dessusdits, en puissent être contraints, comme il apartiendra, jusqu'à totale satisfaction & due observation de toutes les choses dessusdites, nonobstant quelconque droit de constitution, par lesquels l'on pourroit venir au contraire; renonçant lesdites parties & chacune d'icelles au nom que dessus, sur leurs sermens, promissions, soumissions, & obligations avantdites, en la pretence des seigneurs témoins, & de nous notaires & secretaires dessous écrits, stipulans & recevans comme dessus, à toutes actions, deceptions, barat, griefs, erreurs, exceptions, rescrits, privileges, appellations, supplications, dispencations de sermens, cavillations, & à tout droit, canon & civil, subterfuges, coutumes de pais, & generallyment à tous autres droits, par lesquels pourroient objicer, dire, ou venir au contraire des choses dessusdites, ou d'aucune d'icelles, & mêmeement au droit disant, la generale renonciation non valoir, si la speciale ne precede.

Desquelles choses dessusdites, ledit tres-excellent Roi, & lesdits seigneurs Ambassadeurs au nom que dessus, ont voulu, commandé & requis par nous notaires & secretaires dessus écrits, être faits, au profit de chacune desdites parties, un ou plusieurs instrumens d'une même substance & teneur.

Fait & donné à Tours en Toutaine en l'hôtel, où étoit logé ledit tres-excellent Roi, le seizieme jour d'aoust, l'an de grace mille quatre-cens trente-six, indiction quatorzieme. Presens hauts & puissans Princes & Seigneurs, Messieurs, Charles d'Anjou, Comte de Mortaing; Louis de Bourbon, Comte de Vendôme & de Châtres, Grand maître d'Hôtel de France; & tres-reverends Peres en Dieu, Messieurs, Renaud\*, Archevêque de Reims, Chancelier de France; Denis, Archevêque de Toulouse; Robert, Evêque de Maguelonne; Thibaut, Evêque de Maillezaïs; le Comte de Tancarville; Chrstofe d'Aricourt, seigneur d'Auxex; Jean, Bâard d'Orleans; le Comte de Perigord; Jean, seigneur de Graville, Maître des Arbalétriers de France; Raoul, seigneur de Gaucourt,

\* Renaud de Châtres, qui fut créé Cardinal par Eugene IV, en 1439.



Gaucourt, Gouverneur du Dauphiné ; les seigneurs de Eucil, & de Chaumont ; Messire Robert le Maçon, seigneur de Treves ; Theode, Comte de Valpergue, Senéchal de Lion ; Messire Hugues de Noyers, Maître d'Hôtel ; Maître Geoffroy Vassal, Archidiacre d'Albe ; & Maître Jean Purard, Conseillers du Roi témoins à ce presens & appelez. Et moi Jean Courtinelles, notaire & secretaire du Roi pour témoin des choses dessus écrites, ai du commandement du Roi nôtre dit seigneur, mis mon seing manuel à ces presentes, signé Courtinelles ; & moi Antoine Bolomier de Ponciens du Diocèse de Lion, notaire public, & lectrétaire de mesdits tres-redoutez seigneurs les Duc & Prince en routes les choses dessusdites, avec lesdits seigneurs témoins, ai été present, & d'icelles avec ledit Maître Jean requis en ai reçu ce present instrument, lequel ai fait écrire par Pierre Martin des Crofes, notaire public, & souscrit de ma propre main, & signé de mon grand seing accoutumé, en témoin de verité de toutes les choses dessus écrites.

*Traité de Harcourt fait entre les François & les Anglois par les depuiez de Charles d'Anjou, Comte du Maine, pour le Duc Jean d'Alençon, & pour lui, d'une part ; & les depuiez du Comte de Dorset, Gouverneur pour le Roi d'Angleterre es pais d'Anjou & du Maine, de l'autre. Conclu le 20. decembre 1438, & ratifié le deuxieme de janvier ensuyvant.*

**E**MOND, Comte de Dorset, de Mortaing, & de Harcourt, Capitaine General, & Gouverneur pour Monseigneur le Roi des pais d'Anjou & du Maine, à vous hays & puissans seigneurs, Jean, vous disant Duc d'Alençon ; & Charles d'Anjou, vous disant Comte du Maine ; nos amez & feaux Conseillers, Messire Richard Guethin, Chevalier ; & Thomas Govver, Ecuier, commissaires de par nous en cette partie, nous ont raporté, que entre iceux commissaires, & autres nos commis en nôtre nom, d'une part ; & Etienne du Plessis, dit Courteol, & Guiot du Coing, Ecuiers, & autres à ce commis, pour vous, & autres seigneurs de vôtre parti, d'autre part ; a été fait & accordé certaines ordonnances & apointemens touchant le bien desdits pais d'Anjou & du Maine ; & que pour icelles tenir & garder, ils ont accordé vous bailler, & envoyer nos scellex & promesses, moiennant quoi vous devez bailler pareillement vos scellex & promesses à nous adressans. Pourquoi nous vous envoions ces presentes de nôtre part, contenant lesdits apointemens & ordonnances, desquelles la teneur s'ensuit.

*Angleterre.  
1438.  
20. decemb,*

## ORDONNANCES ET APOINTEMENS FAITS

& conclus pour le bien, utilité, & repopulement & entretenement du pauvre peuple des pais d'Anjou & du Maine, entre Messire Richard Guethin, Chevalier, & Thomas Govver, Ecuyer, commissaires, & aians le pouvoir en cette partie de par haut & puissant Prince Monsieur le Comte de Dorset, Gouverneur desdits pais, d'une part; & Etienne du Pleffis, dit Courcol, & Guiot du Coing, Ecuiers, commissaires & aians pouvoir en icelle partie, de par tres-haut & puissant Prince, Monsieur Charles d'Anjou, d'autre part; en la forme & maniere qui s'ensuit.

**P**REMIEREMENT, afin de repeupler & temparer plusieurs paroisses desdits pais à present inhabitées, & dont les habitans d'icelles par l'hostilité de la guerre, par famine, & autres necessitez, se sont departis & allez, tant en un parti, qu'en l'autre; a été ordonné, conclu, & apointé, que tous ceux qui ainsi se seroient departis & retirez desdites paroisses, en quelque lieu qu'ils soient allez, pourront retourner & revenir, seurement demeurer és paroisses dont ils sont natus, ou dont ils seroient departis depuis trois ou quatre ans en ça, soit en un parti, ou en l'autre, où ils seront reçus sans apprehension, & sans qu'il leur soit besoin d'avoir autre seureté; par ainsi, que dedans trois jours après leur retour ainsi fait, ils seront tenus venir devers les officiers du parti, où ils seront retournez, c'est à sçavoir au Mans, & à Sablé, renouveler leur serment; & en auront lettres, dont ils ne paieront sinon deux sols six deniers pour la peine & salaire du clerc & greffier seulement. Et est ce entendu au regard des gens du pais, qui ne se seront entremis de fait de guerre, ni de trahison contre ceux du parti, dont ils seront desuis: & si à cause dudit departement aucun debat mouvoit, deux des plus prochains voisins dignes de foi en seront erds par serment.

Lesquels ainsi retournez seront quittez, francs, & exemts de paier aucuns apatis, tailles, & autres subsides quelconques à l'un parti, ni à l'autre, jusqu'au premier jour de juillet prochain venant seulement. Toutefois, si aucuns demeurans de present en paroisses habitées, retournoient, ou alloient demeurer esdites paroisses non habitées, ils, où les collecteurs pour eux, seront tenus porter leur taux pareil, comme ils faisoient au quartier precedent en la paroisse, dont ils seront partis, & à iceux paier pourront lesdits habitans ainsi departis être contraincts par les dessusdits collecteurs à l'ordonnance de justice. Et si aucuns desdits desuis étoient & sont tenus en aucuns restes du tems passé de tailles ou apatis, ils en seront francs & quittez à tousjours.

Item. Que tous & chacuns les châteaux, quels qu'ils soient, qui seront en un parti & en l'autre; & pareillement les fruits & heritages de ceux, quidroitement en sont heritiers, de ligne, ou qui les ont aquis d'iceux heritiers, chacun

en son parti, c'est à savoir es paroisses apatisées, ne seront plus au tems à venir de nulle prise, ou proie, mais seront en seureté eldites paroisses, post orés qu'ils soient ou appartiennent à gens de guerre, officiers, gens d'Eglise, ou autres demeurans en ville, ou forteresse, d'un parti ou d'autre. Et si autrement est fait ou attenté au contraire, les sieurs du parti delinquant en seront tenus faire, ou faire faire prompte & due reparation & restitution, eux, ou leurs commis sur ce requis & avertis.

Item. A été pareillement ordonné, conclu, & apointé, qu'une paroisse, tant de l'un parti, que de l'autre desdits pais, ne sera apatisée, ni contrainte à paier aucun apatis, sinon à une seule ville ou forteresse, à laquelle elle devra être par ordonnance; & si autrement est fait, sera réparé promptement, ainsi qu'il est dit en l'article precedent.

Item. Et au regard des sergens des petites seigneuries, & autres gens du pais entremetteurs de petites recettes, a été ordonné & apointé, que tous tels sergens, & autres tels officiers, dont leurs recettes n'excederont soixante livres tournois, auront lettres & pouvoir par quartier, de ce faire pour un angelot d'or, & pour cinq sols tournois pour le greffe. Et ceux, dont la recette n'excedera trente livres tournois, pour dix sols tournois, & ledit greffe. Et n'est point ce entendu pour les officiers, ni au regard des seigneuries, dont paravant le jourd'hui l'on a accoustumé à lever lettres, lesquelles paieront ainsi qu'ils ont accoustumé au tems passé.

Item. Et au regard du rabaisement des apatis, a été ordonné & apointé, que les paroisses, tant d'un parti, que d'autre, demeureront au taux, en la maniere que par ledits commissures d'apresent a été ordonné, sans être criés ni haussées, jusqu'audit premier jour de juillet prochain venant; & si après ledit jour passe, aucun haussement, ou rabaisement, est fait de la partie de Mondisieur de Dorlet sur les paroisses apatisées, & villes de sa charge; ceux de la part de Mondisieur Charles, & autres de son parti, ne pourront excéder, ni lever plus grand haussement d'apatis sur les autres paroisses dudit comté, sinon à l'aques pareille somme, que Mondisieur de Dorlet levera sur sondit apatis, & aulli faire pareil rabaisement qu'il feroit.

Item. A été ordonné & apointé, que chacun collecteur de paroisse ne pourra soi entremettre de fait de prisonniers de guerre, ni de fait d'autre paroisse, que de la sienne, ni aulli d'autre chose, ni être reçu à soi obliger pour autre cause que pour sadite paroisse, sinon qu'il ait prealablement expresse commission ou procuration speciale de sa paroisse, pour ce faire; & si aucun prend autrement seureté, obligation, ou promesse de lui, elle sera nulle, & de nulle valeur.

Item. A été semblablement ordonné & apointé, que si aucune paroisse apatisée défaut de faire son paiement dedans le tems à lui prefix & ordonné, elle ne pourra être couruë que une fois seulement par chacun quartier; & si plus en est fait, il n'en sera païé qu'une couruë, pour laquelle, si elle est faite par gens de guerre non aians fausconduit, sera païé demi talut pour chacune lieue; & si icelle couruë est faite par pages, il n'en sera païé pour chacune paroisse pour toute couruë, que vint sols tournois.

Item. A été ordonné, conclu, & apointé, que toutes gens d'Eglise de-

meurans sur leurs benefices, & leurs chapelains servans lesdits benefices, qui sont entremetteurs de conseil de sieurie, ni de fait de la guerre, non entrans en autre parti qu'au leur, sinon sous congé ou seureté; & aussi femmes, de quelque état qu'elles soient, tant de villes fortes, que dehors, sinon celles qui ont été & sont mariées à sieurs portans bannieres; & semblablement leurs enfans mâles, nobles ou non nobles, de l'âge de deux ans, ou au dessous, ne seront de nulle quelconque prise; mais pourront aller & venir sans aucune autre seureté, seulement & sauvement, chacun en son parti: & si aucunement étoit attenté au contraire, il sera réparé comme dessus.

Item. Et aussi a été ordonné & apointé, que s'il y a aucuns transgresseurs ou infracteurs desdites ordonnances & apointemens; & afin d'iceux prendre & apprehender, & en faire punition selon l'exigence du cas, seront faits & donnez faufconduits d'un parti & d'autre, pour tel nombre de gens qui sera avisé, & que besoin sera, sans rien paier. Et même pour mettre lieges devant lesdits transgresseurs, qui ne voudront obeir ausdites ordonnances, & aux frais & mises qu'il conviendra, pour ce faire sera contribué par l'un parti & par l'autre par moitié, si le cas y échet: & si sur lesdits transgresseurs est fait ou trouvé aucune forfaiture & amende, ce qui sera ainsi pris sera premierement employé esdits frais, de quelque part que ce soit.

Item. a été ordonné & apointé, qu'icelles ordonnances & apointemens afin qu'elles soient noirement tenuës & gardées, seront criées & publiées solennellement es villes & forteresses prochaines des frontieres. Et pour icelles garder & conserver, ont été & sont commis de la partie de Mondit sieur le Comte de Dorset, lesdits Messire Richard Guethin, Thomas Govver, & Thomas le Clerc, Ecuiers; Et de la partie de Mondit sieur Charles, Messire Olivier de Sechat, Chevalier; ledit Etienne du Plessis, dit Courcol; & Jean Beauvoisin, Ecuiers; lesquels & chacun d'eux de sa part auront autorité & puissance de connoître & discuter des debats, qui pourront mouvoir à ladite cause, qui se determineront esdits lieux du Mans & Sablé, par l'avis & deliberation des gens de conseil étans illec pour chacune partie: Et pour ce faire & conduire, lesdits sieurs d'un parti & d'autre seront tenus bailler & delivrer faufconduit en forme valable audits commissaires de tems, sans difficulté, ni rien paier.

Et pour ce que dit est, tenir, entretenir, & fermement accomplir, seront baillez de la partie de Mondit sieur le Comte de Dorset son sceillé & promesse pour tous ceux tenans son parti; & de la part de Mondit sieur Charles, les scelez de lui, & de Monsieur d'Alençon, eux faisans forts pour tous ceux tenans leur parti; lesquels scelez seront baillez dedans le huitieme jour de janvier prochain venant, & s'adresseront, c'est à savoir, ceux de Mondit sieur de Dorset à Mondit sieur d'Alençon, & Charles d'Anjou; & ceux desdits sieurs d'Alençon & Charles d'Anjou, à Mondit sieur de Dorset: & seront icelles ordonnances & apointemens en force & vertu jusqu'à deux ans prochains venans ensuiuans le jourd'hui.

Et nous Richard Guethin, Chevalier; & Thomas Govver, Ecuyer, dessus nommez de nôtre part; & nous Etienne du Plessis, & Guion du Coing, Ecuiers, aussi dessus nommez de nôtre part; par vertu du pouvoir à nous commis &

donné en icelle partie, ainsi que dessus est dit, promettons chacun endroit soi, faire baillet & delivrer lesdits scelez en forme dûe & valable, pour entretenir les choses dessusdites de point en point, selon leur forme & teneur. En témoin de ce, nous avons signé ces presentes de nos seings manuels, le vintieme jour de decembre, l'an 1438.

Lesquelles ordonnances & apointemens dessusdits nous avons pour agreables, promettant par nous sur nôtre foi & honneur le contenu en iceux articles, & chacun d'iceux avoir ferme & stable, & iceux tenir, & faire tenir & entretenir pour la partie de Monditseigneur le Roi de point en point sans enfreindre, selon leur forme & teneur: Et si aucune chose est faite ou attentée au contraite, par ceux tenans, ou eux disans tenir le parti de Monditseigneur le Roi, nous promettons à vous, ou au porteur de cettres, & nous obligeons sur nôtre honneur, rétablir & reparet dûement le tort fait, dedans un mois après qu'il aura été fait, s'avoir à nous, ou à nos commis; & le faite remettre au premier état & dû. Donnée au lieu de Harcourt, sous nôtre scel, le second jour de janvier, l'an dessusdit 1438.

Donné ce present transcrit au Mans sous le scel de nous Emond, Comte de Dorset dessus nommé, le dix-huinieme jour de fevrier, l'an mille quatre-cens-trente huit.

*Lettres d'abolition generale octroyées par le Roi Charles VII. à ceux de Gennes, se remettans sous son obéissance. Données à Tours en juillet 1444.*

CAROLUS, Dei gratia Francorum Rex, ac Januz dominus, universis & singulis presentis indulti seriem inspecturis, tam presentibus, quàm futuris, salutem. Etsi regnantes cunctis adornati virtutibus deceat, maxime quidem in principibus commendabilis est benignitatis clementia, quæ dum creatoris exemplo abolet crimina, & humaniter agit cum subditis, gloriam sibi vindicat, & illos ad dilectionem & indissolubilem fidei nexum & firmitatis amoris inducat. Sanè quoque dudum vivente quondam bonæ memoriæ metuendissimo domino & genitore nostro Carolo, eadem gratia Francorum Rege, ejus anima quiete fruatur æterna, tuncque ejus vice, ac nomine in civitate nostra Januz, suisque orientis & occidentis ripariis, aliis quoque pertinentiis, quondam Boccicaldo\*, milite, Franciæ Marescallo, rectore & gubernatore constituto, civitas ipsa & habitantes in eadem, ripariis & pertinentiis suis, quorumdam civium erroribus & sinistris impulsu persuasionibus, operante nequitiarum autore, à solita fidelitatis obedientia, & legitimo domus nostræ dominio, non citra honoris jacturam, & præstutæ fidelitatis læsionem, du-

Gennes:  
1444.  
juillet;

\*Le Maréchal  
de Boucicaut,  
Gouverneur  
de Gênes sous  
Charles VI.

Mmm iij

famæ decus denigrantibus cognitis, tandem respicientes, solitum dominium & antiquam complexi fidelitatem jocundè didicimus, communium excessuum, delictorum, & aliorum quorumcumque & adversus dictum metuendissimum dominum & genitorem nostrum, nosque successivè patratorum, generali remissione à nobis suppliciter per eos implorata. Nos autem considerantes, quòd nil tam pecculare, quàm humanitas & clementia censetur in principibus, quibus divina & humana pariter jura coluntur, cum eisdem Januensibus liberalitatis nostræ gratiam exercere cupientes, justis de causis animum nostrum inclinantes, harum serie de certa nostra scientia, gratia speciali, motuque proprio, habita equidem Consilii nobis assistentis deliberatione matura, universis & singulis Januensibus in dicta civitate nostra Januæ, ripariisque & pertinentiis suis habitantibus & incolis utriusque sexus, omnem & quamcumque culpam, poenam, & offensam realem & personalem, in quas præfati Januenses, occasione novitatis per eos factæ contra paternam fidelitatem, expulsiisque gubernatoris, rectorum & officiariorum, aliarumque personarum inibi ad paternam servituti tunc insistantium, insuper criminum, delictorum, excessuum, rapinarum, furtorum, violentiæ, raptus, & aliorum malefactorum, & rectorum, quovis vocabulo exprimentur, per eos & unumquemque ipsorum in genere & in specie patratorum & commissorum, etiam si crimen foret rebellionis & lætæ majestatis, in quocumque capite vel gradu, illiusque poenas declaratas & non declaratas, in quantum cutia nostra tangitur, vel tangi potest, remittimus & indulgemus, perpetuè & gratiòè relaxamus, omnemque sibi in genere & specie irrogatam infamiam maculam & rebellionis notam ab eis & uno quoque ipsorum abstergimus, & abolemus ipsos & ipsorum unumquemque in genere & specie per beneficium restitutionis ad honores, famam, & bona feudalia, & alia quæcumque in integrum restituentes. Ita quidem quòd occasione præmissorum damnorum, excessuum, aut rebellionis criminum, & aliorum supra expressorum, singulorumque, eorundem præfati Januenses, & eorum aliquis vel aliqui in genere & in specie ex officio curiæ, & alias, modo quocumque ad judicium vocari, citari, trahi, seu contra eos quovis prætextu inquiri, sumptibusque molestari, condemnari, & alias impeti non possint, nec turbari, officariis nostris mihi favente altissimo deinceps instituendis, & signantes fidei nostri procuratoribus, perpetuum silentium imponentes. Quocirca rectoribus & gubernatoribus, aliisque officariis nostris in dicta civitate nostra Januæ, suisque ripariis & pertinentiis ubique sitis, per nos annuente Christi gratia constituendis, cuilibetque prout ad unumquemque spectare poterit, & ipsorum locatententi, damus harum serie expressius in mandatis, quatenus prædictis nostræ remissionis & abolitionis forma, per eos, & unumquemque nostrorum diligenter attendita, illam præfatis Januensibus, ad nostram fidelitatis obedientiam redeuntibus, ubique habitantibus observent, & ab aliis faciant tenaciter & inviolabiliter observari, nihil contra ipsos in genere & in specie, prætextu quorumcumque criminum quantumvis atrocium, ut supra, commissorum temporibus retroactis usque in diem invocationis nominis nostri, & erectionis vexillorum nostrorum in civitate prælibata commitendorum, attentare, vel attentari facere præsumant, quantum gratiam nostram caram sibi cupiunt conservare, & indignationem non subire. Nos etenim quicquid adversus præsentium tenorem ficti vel attentari

contigerit in genere vel in specie, ex nunc pro tunc, & contra, irritum, nullum, invalidum, & inane decernimus, & expresse declaramus, legibus, constitutionibus, statutis, ordinationibus, edictis, & aliis in contrarium fortè facientibus, quibus de plenitudine dominicæ potestatis, quantum in aliquo contradicerent, derogandum duximus, in hac parte nullatenus obstituris; has nostras parentes litteras pendente sigillo ac manus propriæ subscriptione munitas, in quibus omnes clausulas ad eorum validationem necessarias subintelligimus, defectus verò, si qui sint, pro suppletis haberi volumus præfatis, Januensis in præmissorum testimonium concedentes. Datum in civitate nostra Turonensi, in mense julii, & anno Domini 1444. & regni 22. Signatum, CAROLUS, & super plicam, per Regem in Magno suo Consilio, DE LA LOERE.

Extrait sur l'original des lettres parentes du Roi Charles VII. signées, *Carolus* & sur le repli, *per Regem in suo Magno Consilio*, de la Loere, dûement scellées sur lacs de soie verte & rouge au grand scel en cire verte, collationné par moi Pierre Astier, notaire roial, & greffier des collations en la ville d'Aix, m'ayant été exhibées & retirées par Maître Bernard dudit Aix. Ainsi signé, *Astier*, notaire greffier.

Nous Joseph Bonfils, sieur de Bouc, Conseiller du Roi, Lieutenant-Criminel, & Juge roial de la ville d'Aix, attestons à tous qu'il apartiendra, que Maître Astier, qui a signé le present extrait est notaire roial & greffier des collations en ladite ville d'Aix aux écritures & signatures, auquel foi est ajoutée, tant en jugement, que dehors: & pour être la verité telle, nous sommes soussignez avec nôtre greffier, & fait apposer le scel roial audit Aix, le vint-quatrième decembre 1625. Ainsi signé, *Bonfils*, & *Grue*.

*Traité fait par le Duc de Bourgogne avec le Roi Charles VII. pour Monseigneur le Dauphin, depuis Roi Louis XI. qui s'étoit retiré sur ses terres en 1456. Extrait de la Cronique de Saint Denis, en la vie de Charles VII.*

**A**PRES que Monseigneur le Dauphin eût été par certain tems avec Monseigneur le Duc de Bourgogne, sans le congé du Roi, & que ledit Dauphin lui eût envoyé certaines requestes, desquelles il n'obtint rien du Roi; icelui Duc de Bourgogne envoya ses Ambassadeurs devers le Roi portans ses lettres touchant le fait dudit Monseigneur le Dauphin, lesquelles étoient reduites en quatre points, lesquelles furent depuis baillées par écrit pour greigneur memoire, en la maniere qui s'ensuit.

Le premier est de la remontrance, que Monseigneur de Bourgogne fait au Roi, qu'il ne doit point être mal content de la reception, qui a été faite de Monseigneur le Dauphin en ses pais & seigneuries; car il a été meü à faire icelle reception pour l'honneur du Roi, duquel il est ainé-fils, & qu'il étoit

*Bourgogne,  
1456.  
juillet.*



venu pardevers lui de lointain pais, & que sans charge de son honneur envers toutes nations chretiennes, il ne l'eût pû refuser en les terres & pais, & ne lui faire honneur & service tel qu'il lui appartient.

Le second, comme ledit Duc de Bourgogne, quand il a été arrivé à Bruxelles devers Monseigneur le Dauphin, en parlant ensemble, il le trouva fort épouvanté, & lui dit, comme il avoit envoié devers le Roi, & lui avoit fait faire plusieurs offes & requestes, & que le Roi avoit bien accepté les offes; mais au regard des requestes, il ne lui en avoit rien accordé ni appointé.

Le tiers point & article est, comme Monseigneur le Dauphin lui avoit dit la volonté, qu'il avoit de soi employer contre le Turc; & quand il plairait au Roi lui donner charge de ce faire, & bailler gens pour l'accompagner, ainsi qu'à aîné-fils de France il appartient, ledit Duc s'offre de soi mettre sous lui, & de l'accompagner & servir audit voiage.

Le quart, qu'il plaise au Roi recevoir Monditseigneur le Dauphin en sa bonne grace, & le reduire & attirer à lui, & à ce s'offre ledit Duc, si c'est le bon plaisir du Roi. Et entant que touche le pais de Dauphiné, se tenir à tant sans plus avant proceder. Sur lesquels quatre points a été répondu ausdits Ambassadeurs, en la maniere qui s'ensuit.

Premierement, quant à la reception de Monditseigneur le Dauphin, le Roi a bien connoissance, qu'à lui est bien deü être fait honneur & bon recteil par ledit Duc de Bourgogne, & autres Princes de ce royaume, quand ils sauroient & connoitroient, que Monditseigneur le Dauphin se maintiendrait envers le Roi son pere, comme bon & obeissant fils est tenu de faire; & autrement ne se doit faire, car l'honneur, qui lui est deü, depend du Roi.

Quant à ce que ledit Duc de Bourgogne a trouvé Monditseigneur le Dauphin fort épouvanté, desirant de tout son cœur être & demeurer en la bonne grace du Roi, & qu'il lui octroie ses humbles requêtes, que le Roi ne lui a voulu accorder: Le Roi est fort émerveillé & ébahi dudit épouvantement, & ne fait counoltre ni apercevoir la cause pourquoi; car il a été toujours enclin à le recevoir en sa bonne grace: même l'année passée, que Monditseigneur le Dauphin a envoié devers le Roi par plusieurs fois, & encore dernièrement Gabriel de Vernes, & le Prieur des Celestins d'Avignon, il leur a dit de bouche, en la présence du Cardinal d'Avignon, envoié & transmis par le Pape, & de plusieurs autres seigneurs du sang roial, & notables hommes en grand nombre, dit qu'il étoit content & vouloit, que Monditseigneur le Dauphin vint pardevers lui, & de le recevoir & traiter comment un bon seigneur doit recevoir & traiter son bon & obeissant fils; lui pardonner, & oublier toutes les choses passées quelconques fussent. Et pour ce que les dessusdits Gabriel de Vernes, & le Prieur des Celestins d'Avignon, envoiez par le Pape, comme dessus a été dit, disoient, que Monditseigneur le Dauphin avoit de grandes craintes; le Roi leur répondit, ou leur a fait répondre, que quand il lui seroit sa voir ce dont icelles craintes lui viennent, il lui en fera telle & si bonne réponse, qu'il seroit bien content, & n'auroit cause de rien douter.

Ainsi n'a pas tenu au Roi, ni ne tient, que Monditseigneur ne soit en sa bonne grace, & hors de ses doutes & craintes.

Maig

Mais au regard des requêtes, qu'il lui fit faire, c'est à savoir de non venir devers lui, & de ce qui touche le fait de ses serviteurs, lesquelles ont toujours été de la part de Monditseigneur, mises & couchées comme conditionnelles, en faisant les offres par lui avancées : jamais le Roi ne pourroit être mesmé ni conseillé de les lui accorder ; car ce seroit directement aller contre le desir & volonté de tous ceux du royaume, même contre le conseil de Monditseigneur de Bourgogne, & des autres seigneurs du Sang & des nobles hommes de ce royaume, qui tous lui ont donné conseil, & l'ont requis de reduire Monditseigneur le Daupin à son devoir, & avec ce, le pourvoir de serviteurs & conseillers prudents, & notables hommes, qui aient égard à son honneur & bien, & le porter à s'employer au service & bien du Roi & de son royaume, ainsi qu'il est tenu & obligé de le faire par raison. Et quand le Roi lui auroit accordé lesdites requêtes, Messieurs de son sang, & généralement tous ceux de son royaume, auroient eû grande cause de penser, que la longue absence de Monditseigneur le Daupin seroit arrivée par le Roi, & de son vouloir ; ce qui n'est pas ; car quand Monditseigneur partit de lui, il n'eût congé de demeurer que quatre mois ; & il a demeuré près de dix ans, au grand regret & déplaisir du Roi, qui eût été moult joieux, que durant le tems de son absence, il se fût trouvé es victorieuses besognes, qui se sont faites pour la recouvrance du royaume ; car la gloire du pere est quand le fils fait œuvres loiables.\*

Et quant à ses serviteurs, le Roi eût bien desiré & desireroit encore, que Monditseigneur se servit de gens de bien, & de notables personnes, qui tousjours le conseillaissent & induisissent à toutes choies, qui fussent pour son bien & honneur ; au lieu qu'en laissant autour de lui gens qui autrement le fissent, cene seroit pas pour bien redresser cette matiere, ainsi que le Roi le desire ; & que pour le bien & l'honneur de Monditseigneur il lui est expedient & necessaire.

Sur le troisieme point touchant la volonté, que Monditseigneur dit avoir de s'employer au voiage de Turquie : quand le Roi a vû les lettres, que Monditseigneur lui a écrites de Saint.Claude, faisans mention dudit voiage, a été moult émerveillé, qui a mesmé Monditseigneur si soudainement, à prendre cette nouvelle imagination, de laquelle il n'avoit auparavant rien fait savoir au Roi : Et sensible bien, que ce soit une nouvelle couleur, pour toujours s'éloigner de se reduire, & de venir & approcher devers le Roi son pere, pour le servir, & lui obeir ainsi qu'il doit ; car quand il auroit eû un veritable desir de faire ledit voiage, il devroit prealablement avoir mis peine de se soumettre au Roi, & de lui obeir, ainsi que selon Dieu & raison, il doit desirer le faire : après quoi il lui eût pû dire & remonter l'affection, qu'il avoit audit voiage, pour savoir sur ce le bon plaisir du Roi, sans l'autorité & consentement duquel il ne peut ni ne doit faire telles entreprises, même en si grandes matieres : attendu que les Anglois, anciens ennemis de ce royaume de France, chacun jour s'efforcent, & mettent leur esprit plus que jamais à invader les pais, seigneuries, & sujets du Roi ; & que depuis aucun tems, par grands & subtils moyens, ils ont pourchassé d'y avoir entree, & ont fait de grandes entreprises, desquelles, si elles eussent eûtes a effet, le fussent ensuivis d'aussi grands maux &

\* proverb. 10.  
& 15.

petilleux inconveniens en ce royaume de France, qu'il y eût y a long-tems. Considéré aussi, que lesdits Anglois ont fait une réponse au Legat, que nôtre Saint-Pere le Pape avoit envoié pardevers eux, qu'ils ne veulent aucunement entendre à la paix, mais sont en continuelle volonté de guerroyer contre le Roi, & son royaume. Il apert bien, que Monditseigneur n'a pas grandement pensé à l'état & seurété de cedit royaume; car ce seroit mettre icelui royaume en trop évident peril, que d'en vuidier la Chevalerie & Noblesse, & demeurer en guerre avec ses anciens ennemis, qui continuellement mettent leur entente à y avoir entrée par divers & subtils moiens, comme dit est: à quoi le Roi a bien pourvû jusques ici, & a intention de toujours pourvoir à l'aide de Dieu. Et quand le Roi par paix, longues treves, ou autrement, auroit vû & verroit seurété en sondit royaume, ainsi qu'il a fait dire & remontrer à nôtre Saint-Pere, il n'y a Roi, ni Prince Chretien, qui plus avant se voulût employer au secours de la Chretienté, qu'il eût fait, & encore feroit.

Sur le quatrieme point, portant qu'il plaise au Roi tetenu Monditseigneur en sa bonne grace, & aussi touchant le pais de Daupiné, se tenir à tant, sans plus avant proceder: le Roi a été toujours prest, & encore est, de recevoir benignement Monditseigneur, quand de sa part il se mettra en son devoir; ainsi que le Roi a toujours dit, & fait dire aux genz de Monditseigneur le Daupin, quand il sont venus pardevers lui. Et au regard du pais de Daupiné, quand le Roi a vû la maniere, comment Monditseigneur a été conseillé de se departir & abstenir ainsi soudainement dudit pais, nonobstant les douces & gracieuses réponses, qu'il lui avoit fait, le Roi pour obvier aux inconveniens, qui a l'exhortement de ceux qui ainsi ont conseillé Monditseigneur, eussent pû venir; lesquels puisqu'ils ont ainsi avanturé sa personne par voies dangereuses, ainsi que lesdits Ambassadeurs l'ont dit & exposé; il étoit à douter, que par le moien dudit pais, & des places & forteresses d'icelui, ils eussent pû faire ou entreprendre des choies au déplaisir du Roi, & grand prejudice de Monditseigneur & du pais: le Roi donc a ce sujet a été conseillé de se transporter audit pais, pour y donner provision, & le mettre en seurété, de maniere qu'aucun inconvenient n'y puisse avenir; en quoi toutefois il a tellement procedé, que tous ceux dudit pais, quand ils ont aperçû le bon vouloir du Roi en cette matiere, en ont été tres-joyeux. Et a été le Roi content, qu'ils envoiasent devers Monditseigneur, pour lui remontrer la douceur, que le Roi a tenuë en essayant à le reduire. Et a bien le Roi esperance, que oïlies les remontrances de ceux dudit pais, & par le bon conseil & exhortement dudit seigneur de Bourgogne, Monditseigneur se reduira, & fera son devoir envers lui, ainsi qu'il le doit; quoi faisant, le Roi oubliera toutes les déplaisances du tems passé, le recevra en sa bonne grace, & le recueillera benignement, comme bon seigneur & pere doit faire son bon & obeïssant fils.

*Contrat de mariage de Louis, Duc d'Orleans, depuis Roi de France  
XII, du nom, avec Madame Jeanne de France, fille du Roi  
Louis XI. A Jargau le 28. octobre 1473*

**I**N nomine Domini, amen. Noverint universi presentes pariter & futuri, quod cum matrimonium, sive sponsalia contrahi sperarentur & assisterentur, inter illustrissimam Joannam de Francia, filiam legitimam & naturalem serenissimi & inclitissimi ac christianissimi principis & domini nostri, domini Ludovici Regis Francie, & illustrissimum Principem dominum Ludovicum, Ducem Aurelianensem: supra quo quidem matrimonio, sive sponsalibus contrahendis, nonnullæ conventiones matrimoniales inter eundem dominum nostrum Regem, & illustrissimam dominam Mariam de Cleves, matrem, tutricem, sive curatricem, ac legitimam administratricem ipsius domini Ludovici, Ducis Aurelianensis, conventæ, initæ & concordatæ fuerint, prout ibidem dictum fuit & assertum; tandem constituti personaliter die & anno infra scriptis, in nostrorum notariorum publicorum & testium subscriptorum præsentia, præfatus Christianissimus dominus noster, dominus Ludovicus Rex Francie; & prædicta illustrissima domina Maria de Cleves, mater ipsius domini Ludovici, Ducis Aurelianensis: quæ quidem domina Maria ibidem humiliter se inclinans coram præfato domino nostro Rege, verbo & ore proprio, proposuit eidem supplicando, quatenus suâ benignissimâ gratiâ dignaretur dare & copulare in conjugem sive sponfam præfatum dominam Joannam, ejus filiam, prædicto domino Ludovico, Duci Aurelianensi, filio illustrissimi principis domini Caroli, quondam Ducis Aurelianensis, & ejusdem domine Mariæ legitimo & naturali. Qui quidem dominus noster Rex voluntati & supplicationi prædictæ domine Mariæ acquiescendo, se contentum fore & velle dare in conjugem sive sponfam præfatum dominam Joannam ejus filiam dixit & respondit, cum pactis & conditionibus in conventionibus matrimonialibus contentis & expressatis, ac inter eosdem dominum nostrum Regem, & prædictam dominam Mariam concordatis, prout & quemadmodum præfatus dominus noster Rex, & prædicta domina Maria latius in quibusdam articulis, in papiro scriptis, ibidem realiter exhibitis, dixerunt contineri. Quorum quidem articulorum, tenor est talis.

Madame la Duchesse d'Orleans, tant pour elle, que pour & au nom de Monsieur le Duc d'Orleans, son fils, soi faisant fort pour lui, a conclu, juré, promis, & accordé le mariage de Madame Jeanne de France, fille du Roi, avec Monsieur Louis, Duc d'Orleans: & a promis audit nom de faire solenniser & accomplir ledit mariage en face de sainte Eglise, toutes & quantes fois que par permission de l'Eglise faire se pourra, & que par l'une des parties l'autre requise en sera.

Item. Et en faveur de ce mariage, le Roi a promis & accordé de donner à madite Dame sa fille, par maniere de dot, la somme de cent mille écus d'or, du coin dudit seigneur, à présent aians cours: laquelle somme il fera paier

N n n ij

*France;  
Mariage.  
1473.  
28. octobre;*

bien & loiaument à trois termes, à chacun la tierce partie ; dont le premier terme & paiement se fera à l'annuel & au jour de la solennisation des noces ; & les autres deux tierces parties , és deux années prochaines après , ainsi en chacune année la tierce partie.

Item. Et de laquelle somme de cent mille écus , ou de ce qui en aura été païé , Monditſieur le Duc d'Orleans pourra disposer de la tierce partie à son plaisir , sans qu'icelle tierce partie vienne en restitution après la dissolution dudit mariage.

Item. Et les deux parts d'iceux cent mille écus , ou de ce qui en aura été païé , comme dit est , seront emploiez & convertis en acquisition de terres , qui sera le propre heritage paternel de madite Dame. Et en cas , que madite Dame iroit la premiere de vie à trepassément , Monditſieur d'Orleans jouira durant le cours de sa vie desdits acquests , qui auroient été faits , ou des deux parts de ce qui auroit été païé de ladite somme de cent mille écus ; & après son trepas , lesdits acquests , si faits étoient , ou lesdites deux parts de ce qui auroit été païé , retournera aux enfans , & autres heritiers de madite Dame Jeanne.

Item. Et donnera le Roi à madite Dame Jeanne , sa fille , robes , habillemens , & joiaux de noces , ainsi qu'il appartient à fille de Roi. Et en cas , qu'après le mariage consommé & accompli , Monditſieur d'Orleans iroit le premier de vie à trepas , madite Dame Jeanne , fille du Roi , aura & prendra durant le cours de sa vie , par forme de doüaire , la somme de six mille livres tournois de rente , qui lui seront assises en bons lieux & surs , avec logis seur , honneſte , & convenable selon son état. Lequel doüaire se pourra prendre , c'est à ſavoir trois mille livres tournois sur les rentes de l'apanage ; & les autres trois mille livres , sur les autres terres & seigneuries de Monditſieur d'Orleans , qui ne sont point d'apanage.

Item. Et entend madite Dame d'Orleans , que par cedit traité soit expressement dit , que en rien ne sera prejudicié au dor , doüaire , & autres droits qu'elle a par le traité de son mariage , & autrement sur les terres de feu Monsieur d'Orleans , & qui lui appartenoient au tems de ses épouailles ; aincois d'iceux droits elle jouira paisiblement , selon les contrats sur ce faits , & nonobstant ce present traité.

Quibus quidem conventionum matrimonialium articulis, sicut præmissum est, exhibitis, & per Magistrum Antonium Duſome, notarium publicum infra scriptum, publicè ibidem perceptis, præfate partes, volentes & affectantes, & quælibet earum pro parte sua volens & affectans, quantum eandem tangit, & tangere potest, omnia & singula conventa, contenta, & concordata in eisdem de puncto ad punctum tenere & servare, eorum gratis, meris, & spontaneis voluntariis, non inducti nec circumventi aliquo dolo malo, fraude, seu mala machinatione alicujus seu aliquorum, tenere & etiam servare ac complere, præfatus dominus noster Rex pro se, & dicta domina Joanna ejus filia; & dicta domina Maria pro se, & dicto domino Ludovico, ejus filio; ac per eundem ejus filium facere ratificare promiserunt & conveniunt; ac pro majori firmitate præmissorum habenda, præfatus dominus noster Rex, & dicta domina Ma-

tia eorum manibus dextris corporaliter in manu dextra mei Raimundi Joannis de Avenxis, Presbyteri & notarii infra scripti, præmissa omnia & singula in præmissis conventionum matrimonialium articulis contenta, tenere, servare, & nullomodo contravenire, directè vel indirectè ullis temporibus in futurum, jurarunt, renunciantes super præmissis prædictæ partes, & quilibet earum pro se, nobis notariis publicis infra scriptis, ut communibus & publicis personis, stipulantibus solemniter, & recipientibus, scienter & consultè, specialiter & expressè, exceptioni dictorum articulorum conventionalium matrimonialium, sic non actorum, conventorum, & concordatorum, & tenere & servare per easdem partes, & quamlibet earum, non promissorum, & doli mali, fori fraudis, condictioni indebiti, sive in factum actioni, libelli oblationi copiar, præsentis instrumenti, & omni futuræ provocationi & appellationi interponendæ; & prædicta domina Maria expressè omni privilegio & auxilio juris canonici, & etiam civilis, in favorem mulierum introducto expressè, ac si de verbo ad verbum de eisdem juribus fuisset certificata, & eidem ibidem fuissent declarata, renunciavit. Et omni lesioni & deceptioni, & in integrum, seu in partem, restitutioni, & omni juri, per quod in integrum, seu in partem restitutio conceditur; & omni juris auxilio & beneficio quibuscumque, quibus contra præmissa vel promissorum aliqua possint facere vel venire aliqua ratione, vel causa, ullo modo, ullis temporibus in futurum; renunciantes expressè, tam præfatus dominus noster Rex, quam dicta domina Maria, legibus & juribus dicentibus generalem renunciationem non valere, nisi expressè renunciatum, fuerit illi juri, cui renunciari intenditur, vel cui erat renunciandum. Pro quibus quidem omnibus & singulis præmissis, attendendis, complendis, & inviolabiliter observandis, præfatus dominus noster Rex, pro se & suis successoribus universis; & dicta domina Maria, pro se & suis etiam successoribus universis, se & omnia bona sua, & dictorum suorum successorum, mobilia & immobilia, præsentia & futura obligaverunt & hipotecarunt, & quilibet eorum obligavit & hipotecavit, ac obligata & hipotecata haberi voluerunt, stipulationibus quibus super repetitis, & ad tenendum & complendum omnia & singula præmissa, ac de puncto ad punctum observandum, prout & quemadmodum in prædictis conventionibus matrimonialibus, in præsentis publico instrumento insertis, continentur. Prædictus dominus noster Rex, & prædicta domina Maria, se & prædicta sua bona, & cujuslibet ipsorum, rigoribus & compulsionibus Curie Cameræ Apostolicæ auditorum & viceauditorum ejusdem Romanæ vel Avenionensis submiserunt, & per eandem Curiam voluerunt & consenserunt posse & deberi cogi atque compelli; & quilibet eorum vult & consenserunt: & hoc per sententiam, monitionem, excommunicationem, aggravationem, reagravationem, uique ad invocationem brachii secularis inclusive, & prout rigor & stilus dictæ Curie Cameræ Apostolicæ postulant & requirunt, tanquam pro re liquidi, clara, manifesta & in iudicio confessata, & quæ jam in rem transiit judicatam, Et pro majori omnium & singulorum promissorum firmitate habenda, præfatus dominus noster Rex, pro se; & dicta domina Maria, pro se etiam; & quilibet eorum, ad consistendum omnia & singula fuisse & esse per eoldem dominum nostrum Regem, & dictam dominam Mariam, & inter eos conversa, concordata, ratificata, promissa, & obligata; suumque de-

debuisset & debere sortiri effectum, prout per eos concordata, ratificata, promissa, approbata & obligata fuisse in dicta Curia Cameræ Apostolicæ auditorum & viceauditorum ejusdem Romanæ, vel Avenionensis, necnon juramenta per eosdem dominum nostrum Regem, & dictam dominam præstita fuisse, & esse licita & honesta, & in casu licito & honesto præstita servanda fore, & debere servari citra revocationem aliorum procuratorum suorum, omnibus melioribus modo, via, forma, & jure, quibus ponerunt, fecerunt, creaverunt, ordinaverunt & constituerunt; & quilibet eorum fecit, constituit, creavit & ordinavit suos veros, certos, & indubitatos procuratores speciales & generales, videlicet procuratores fiscales, & notarios ordinarios dictæ Curie Cameræ Apostolicæ auditorum aut viceauditorum ejusdem Curie Romanæ, vel Avenionensis, & eorum quemlibet in solidum; dantes & concedentes præfatus dominus noster Rex pro se; & dicta domina Maria, etiam pro se, dictis suis procuratoribus, & eorum cuilibet in solidum, plenam & liberam potestatem, & speciale mandatum ac generale, præmissa omnia & singula in præsentī instrumento contenta, inter eosdem dominum nostrum Regem, & dictam dominam Mariam, fuisse iuste & canonicè promissa, conventa, concordata, hipotecata, & approbata coram præfatis dominis auditoribus, vel viceauditoribus, vice & nomine ipsorum dominorum constituentium, & cujuslibet ipsorum, constituendi, & præceptum, sive injunctionem de tenendo, observando, & complendo omnia & singula, sicut præmissum est, per eos & inter eos conventa, concordata, promissa, & obligata; ac etiam de solvendo in terminis, in prædictis conventionibus & matrimonialibus contentis & expressis; necnon quascumque fulminationes sententiarum per dictos dominos auditores, seu viceauditores, in personas dictorum suorum procuratorum promulgandas & fetendas, pro eisdem dominis constituentibus, & nomine ipsorum, & cujuslibet eorum in solidum, gratis acceptandi & suscipiendi, ac tenere & conservare promittendi; cæteraque alia universalia & singula faciendi, dicendi, gerendi, procurandi, & exercendi, quæ in præmissis & circa ea erunt necessaria & opportuna, & quæ ipsi domini constituentes facerent & facere possent, si in præmissis, & quolibet eorum, præsentēs personaliter interessent: Promittentes insuper præfati dominus noster Rex, fide regiæ; & dicta domina Maria, & quilibet eorum, pro parte sua, constituentes, nobis notariis publicis infra scriptis, ut communibus & publicis personis stipulantibus solemniter & recipientibus, vice & nomine, ac ad opus omnium & singulorum, quorum interest aut interesse poterit, quomodolibet in futurum, se ratum, gratum & firmum perpetuò habere totum & quidquid per dictos suos procuratores superiùs constitutos, seu eorum alterum, actum, dictum, gestum, confessatum, acceptum, susceptum, seu alias quomodolibet fuerit procuratum in præmissis, & quolibet præmissorum id ratum habere, iudicioque fisci, & iudicatum solvi cum suis clausulis universis, dictosque procuratores suos ab omni onere satisfaciendi penitus relevare; & hoc sub expresse hipoteca, & obligatione omnium bonorum suorum, & cujuslibet ipsorum, mobilium & immobilium, præsentium & futurorum, & sub quacumque juris & facti renunciatione ad hoc necessaria, qualibet pariter & cautela. Et simili juramento super, his præfatis, præfatus dominus noster Rex, & dicta domina Maria, & quilibet eorum, dictos suos procuratores superiùs constitutos minimè revocare ju-



farant. De quibus omnibus & singulis præmissis præfatus dominus noster Rex pro se, & dicta domina Joanna ejus filia; & dicta domina Maria pro se, & dicto domino Ludovico, ejus filio; petierunt & requisierunt, sibi fieri & confici per nos notarios publicos infra scriptos publica instrumenta duplicata, etiam de consilio sapientum ordinanda, tot quot erunt eisdem & cuilibet ipsorum necessaria & opportuna. Acta fuerunt hæc in loco de Jargeau diocesis Aurelianensis, diei vigesima-octava mensis octobris, anno ab incarnatione Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo tertio, indictione sexta, Pontificatus Sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri, domini Sixti divinâ providentiâ Papæ quarti, anno tertio. Præsentibus ibidem, &c.

La ratification, par Louis Duc d'Orleans, du contrat de mariage relatif aux articles contenus en l'acte ci-dessus, est du lendemain vint-neuvième octobre 1473.







8237

L.B.

